ÉDITION FINALE
Parlons le français par
Parlons-le bien toujo
MLLE E. CYR
FILIERE
ED. FINALE RESERVE
0-1S

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

LE COEUR IMMACULE DE MARIE

PRONOSTICS
ENSOLEILLE ET CHAUD
MAXIMUM : 78
MINIMUM : 60
Pour détails complets voir page 63

75e ANNEE — No 260 MONTREAL, SAMEDI 22 AOUT 1959 PRIX : CINQ CENTS

Nouvelles express

NEW YORK — La grève continue

New York, 22. (PA) — Les négociateurs de l'acier ont déclaré sans fondements les rapports voulant qu'une entente soit sur le point d'avoir lieu. La rumeur a circulé jeudi à Wall Street. Un journal de Gary, dans l'Indiana, a même déclaré qu'un chef d'industrie dont le nom n'a pas été révélé avait fait savoir qu'une entente préalable devant mettre fin au conflit qui dure déjà depuis cinq semaines, avait été trouvée. Mais dans la métropole les négociateurs de l'industrie de l'acier et des syndicats ont siégé toute la journée d'hier sans progresser pour autant. Ils reprendront les séances lundi. Joseph F. Finnegan, directeur de la conciliation fédérale, a déclaré qu'aucun progrès n'avait été réalisé sur les points essentiels. David J. MacDonald, président des métallos, n'a pas participé à cette dernière séance, retenu à Pittsburg par le syndicat. Le secrétaire au Travail James P. Mitchell a abondé dans le même sens, mais en rappelant que des négociations soutenues pourraient aboutir à des résultats concrets. La grève paralyse 500,000 métallos et 150,000 employées dans les industries complémentaires.

WASHINGTON — Censure au Pentagone

Washington, 22. (PA) — La publication d'un livre intitulé "Design for Survival" — Comment survivre — dont l'auteur est nul autre que le chef du Commandement de la stratégie aérienne des Etats-Unis, a été interdite hier par le département de la Défense. Le secrétaire à la Défense Neil McElroy a expliqué qu'il n'est pas approprié pour un commandant d'état-major de publier un livre touchant le domaine même de ses responsabilités tandis qu'il est en service. L'auteur est le général Thomas S. Power et son oeuvre devait sortir des presses à l'automne. Le livre a trait à la puissance nucléaire, mais un porte-parole du Pentagone a déclaré que la censure du livre n'avait rien à voir avec des mobiles de sécurité militaire. Selon les quelques personnes qui ont pu avoir accès au manuscrit, "Design for Survival" est d'avis que le Commandement de la stratégie aérienne devrait avoir son mot à dire dans le contrôle de toutes les armes stratégiques, notamment la fusée submersible Polaris qui appartient à la Marine.

SUD-AFRIQUE — On arrête les femmes

Port Shepstone, 22. (Reuters) — Un certain nombre d'indigènes ont été appréhendées par les autorités hier dans cette ville et dans une réserve avoisinante, pour avoir résisté à la police. En tout 186 femmes ont été rassemblées, alors que les troubles raciaux se poursuivent dans la province du Natal. A Madhala, à 15 milles de Port Shepstone, 160 autres femmes ont aussi été arrêtées pour avoir tenté d'empêcher l'immersion du bétail. Elles étaient armées, dit-on, de haches et de couteaux. A Port Shepstone même, 26 femmes ont été arrêtées dans la rue. Elles ont été accusées de rassemblement interdit. Elles ont le choix entre six semaines en prison ou une amende de $14. Depuis le 14 août c'est par centaines que des arrestations ont été effectuées. Les détenus le sont sans procès. Les prisons sont bondées. Jeudi 31 autres femmes étaient condamnées soit à $70 d'amende ou à trois mois en prison. Si elles promettent de ne plus recommencer, on les relâche parfois.

TUNIS — La zone franc inutile?

Tunis, 22. (Reuters) — Le ministre tunisien des Finances, M. Ahmed Mestiri, a déclaré hier que son pays quitterait la zone franc si celle-ci ne représente en somme qu'une banale institution bancaire. Le fonctionnaire donnait une conférence de presse expliquant les raisons pour lesquelles la Tunisie vient de mettre un terme aux accords douaniers franco-tunisiens, jeudi dernier, en imposant un nouveau tarif sur les importations françaises, à compter du 1er octobre. Le président Habib Bourguiba a déclaré lui-même: "Si nous y sommes contraints, nous quitterons la zone franc". Les entretiens économiques entre la France et la Tunisie se poursuivent depuis quatre mois, mais semblent aujourd'hui dans une impasse. Mestiri a dit qu'il considère une zone monétaire comme un moyen permettant au capital privé et public de circuler librement. "Nous demeurerons dans la zone franc dans la mesure où nous pourrons à travers elle escompter des avantages économiques et financiers", de dire encore le fonctionnaire.

MONTANA — La terre tremble

West Yellowstone, 22. (UPI) — Les montagnes du parc Yellowstone ont de nouveau tremblé hier, quatre jours après les secousses désastreuses. Hélicoptères et avions continuent de rechercher les excursionnistes qui pourraient être égarés dans la région, mais la plus grande difficulté est surtout d'empêcher les curieux de s'acheminer vers l'intérieur de la région affectée par le séisme. Hier dix voitures ont été guidées par avion vers l'extérieur du secteur sinistré de Cliff Lake, où un éboulement a coûté la vie à deux des dix personnes qui ont péri. De nouvelles communications radiophoniques d'urgence ont été mises sur pied afin d'avertir à temps les habitants du Madison River Canyon, où une digue formée par un éboulement a donné naissance à un lac et menace de s'affaiblir. Une douzaine de légers tremblements de terre ont été perçus hier, éveillant les gens qui n'osaient plus retourner dormir.

BERLIN — Protestation de l'Est

Berlin, 22. (Reuters) — L'Allemagne de l'Est a protesté hier auprès des Etats-Unis, contre l'entente donnant à l'Allemagne occidentale accès à des renseignements américains sur l'usage de l'énergie atomique à des fins militaires. L'entente aussi assure l'assistance des Etats-Unis à l'entraînement de troupes ouest-occidentales dans le maniement des armes atomiques. La note de l'Allemagne orientale affirme que cette entente constitue un autre pas vers la militarisation de la république de Bonn. Elle rappelle les restrictions imposées jadis à l'Allemagne occidentale par l'OTAN, et "qui sont levées l'une après l'autre". L'Allemagne de l'Est demande aux E.-U. de ne pas appuyer "l'atomisation" de Bonn en rappelant que le ministre de la Défense de l'Allemagne occidentale lui-même a récemment souligné la menace que constitue la présence de certains "Allemands militaristes" à l'ouest du secteur soviétique.

COPENHAGUE — Espionnage au Danemark

Copenhague, 22. (Reuters) — Sept hommes soupçonnés d'avoir divulgué des secrets militaires à une puissance étrangère seront accusés d'espionnage lundi, a-t-on appris hier. Détenus par la police depuis le 8 juin, ils avaient été arrêtés à Copenhague et à Koge, un port côtier au sud de la capitale. Les arrestations avaient été précédées d'une descente à bord d'un petit bateau à moteur. L'embarcation, qui se rendait souvent dans les ports de l'Allemagne de l'Est et de la Pologne, contenait du matériel photographique. L'enquête préliminaire aura lieu à huit-clos.

CHURCHILL — Un navire incendié

Churchill, Man., 22. (PC) — Le brise-glace Ernest Lapointe s'est porté au secours d'un cargo norvégien qui a pris feu tôt hier matin à 160 milles environ du grand port de la baie d'Hudson. Le ministère des Transports a déclaré que le navire avait atteint hier soir le port, après avoir demandé l'aide d'un remorqueur. Le drapeau du navire, le Vingnes, était en berne, et plus tôt il avait précisé à un pilote d'hélicoptère qui était en communications avec lui qu'il n'avait pas besoin d'assistance médicale. Le Vingnes se dirigeait d'ailleurs vers Churchill pour y charger du grain. Le brise-glaces Cornwallis et une patrouille aérienne se sont aussi portés à son secours. Le feu a endommagé la chambre aux machines et le poste de TSF, mais le cargo n'a été en danger de sombrer en aucun temps.

TOURNAI — Clocher foudroyé

Tournai, Belgique, 22. (Reuters) — La foudre a frappé l'église de Saint-Jacques, un monument roman du 12e siècle encore parfaitement conservé et l'un des plus remarquables dans toute la Belgique. Des centaines de touristes ont regardé pendant des heures les pompiers combattre les flammes. Le corps de l'église avait été restauré au 19e siècle. De violents orages et de la grêle ont causé de forts dégâts en Belgique hier. A Bruxelles même la grêle a tombé durant dix bonnes minutes.

M. Debré démissionnerait

Scission du cabinet sur la politique algérienne

Paris, 22. (PA) — Une scission, provoquée au sein du gouvernement français par la politique en Algérie, est devenue si grande que certains journaux français se demandent aujourd'hui si le premier ministre Michel Debré ne devra pas démissionner.

Il n'y sera probablement pas contraint à moins qu'une véritable tempête politique n'éclate à Paris. Les divergences d'opinion jusqu'ici n'ont jamais été du domaine public, parce que le général de Gaulle veillait personnellement à la politique de la France en Algérie.

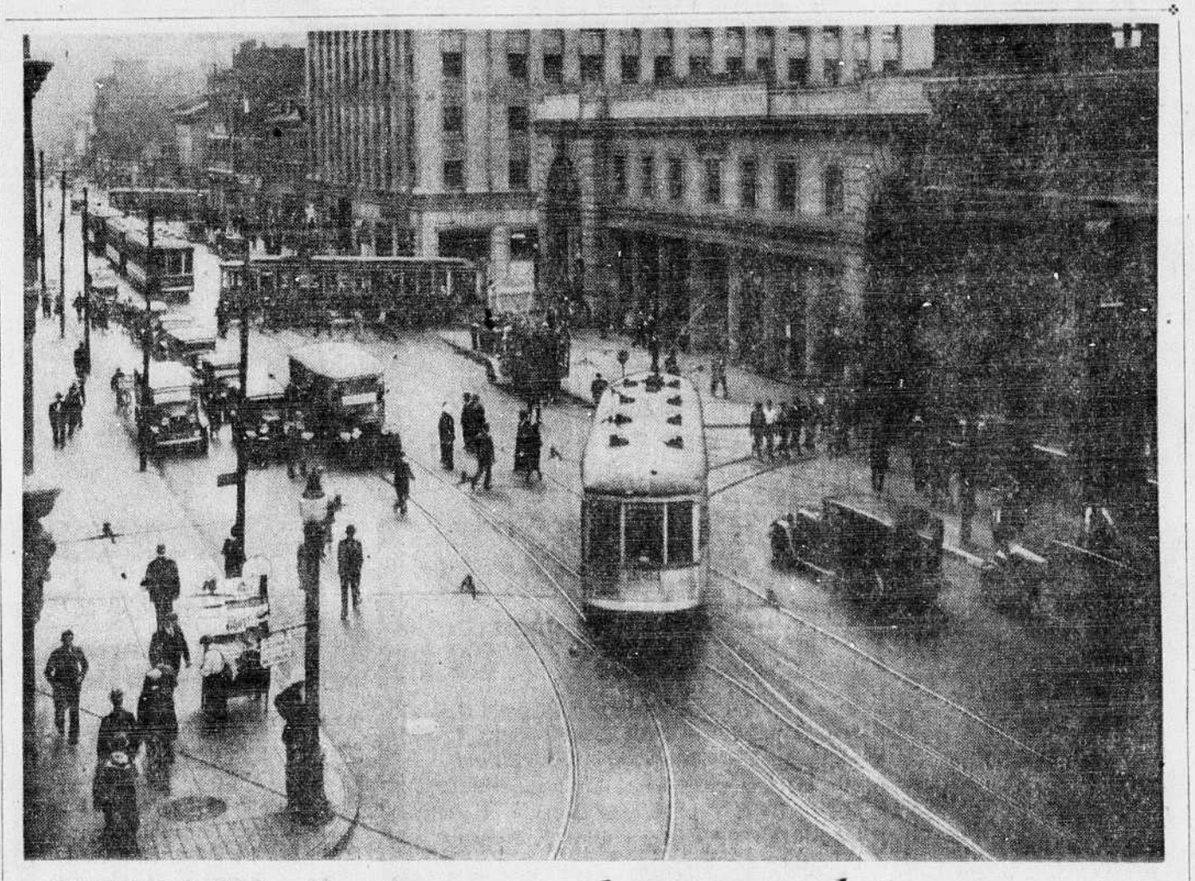
Toutefois, puisque de Gaulle a demandé maintenant que les ministres expriment leurs vues sur la rébellion qui dure déjà depuis quatre ans et demi et ce qui, selon eux, pourrait être accompli pour hâter sa fin, il est déjà connu qu'un groupe favorise l'attitude libérale et clémente du général en regard du traitement accordé aux prisonniers nationalistes algériens, tandis qu'un autre groupe, au contraire, est en faveur de la manière forte. Parmi eux on trouve MM. Jacques Soustelle, chef de l'UNR et ministre du Sahara, Pierre Guillaumat, ministre de la Défense, et Raymond Triboulet, ministre des Anciens combattants. Le premier ministre Michel Debré semble partager leurs conceptions de l'intégration algérienne.

Ceux qui appuient de Gaulle sont le ministre de la Justice Edmond Michelet, le ministre de l'Education André Boulloche et le ministre des Transports Robert Buron.

Groupe neutre

Enfin, un troisième groupe, officiellement neutre, puisqu'il n'a jamais été contraint à exprimer quelle était son opinion sur le conflit, est formé du ministre des Finances Antoine Pinay et d'André Malraux, ministre d'Etat chargé des affaires culturelles.

Dans les journaux français, on va jusqu'à spéculer sur le choix d'un successeur pour Debré. Mais il semble que de Gaulle ne permettra pas que la situation se détériore à ce point.



DEMAIN, il n'y aura plus un seul tramway...

La photo ci-dessus fut prise en 1932. Elle nous montre le terminus de la rue Craig, où l'est et l'ouest montréalais se rencontrent. Elle nous montre aussi des véhicules que l'on ne reverra plus jamais, à compter de dimanche. Il aura fallu près de cent ans pour s'en défaire. En page 33, LA PRESSE vous raconte un peu leur histoire.

Violents combats au nord du Laos

Vientiane, Laos, 22. (UPI) — Les troupes royales du Laos et les forces communistes sont engagées dans un violent combat, à environ 35 milles de la ville de Samneua, dans le nord du Laos, selon des rapports qui arrivent ici aujourd'hui.

Plusieurs avant-postes des troupes gouvernementales seraient tombés aux mains des communistes au cours des dernières 48 heures.

Il n'y a pas eu de confirmation officielle de ces rapports, de la part du gouvernement du Laos.

Les infirmières d'un hôpital de Banban auraient été évacuées à cause de l'activité militaire accrue des communistes.

Samneua est une ville de 78,000 habitants dans la partie nord du pays où les troupes royales combattent les communistes, à intervalles irréguliers, depuis plusieurs semaines.

Les journaux communistes soutiennent aussi que les combats ont atteint une plus grande intensité. Ils prétendent que des "guérillas du peuple" se sont joints aux rebelles et ont infligé de lourdes pertes à l'armée royale.

Les communistes disent que le gouvernement a quatre bataillons motorisés à Samneua, organisés sur les lieux par des experts américains.

A Vientiane, capitale du Laos, tout demeurait calme.

Selon des sources bien renseignées, des dirigeants pro-communistes, le prince Souphanouvong, Phya Phoumi et une dizaine d'autres, ont été emprisonnés dans la capitale.

Le prince était le chef des anciennes unités de combat de Pathet Lao. Lui et ses collègues dirigent le parti Néo Lao Haksat, devenu l'organisation légale du Pathet Lao.

Le mémoire des "cinq anciens aumôniers"

Sévère mise au point des chefs religieux et laïcs de la CTCC

Le mémoire public signé par "cinq anciens aumôniers" de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada et protestant contre le projet de suppression du caractère confessionnel de la centrale syndicale s'est heurté hier à deux vigoureuses rebuffades.

Dans des déclarations séparées, les dirigeants laïcs et ecclésiastiques du groupement ouvrier ont démenti avec fermeté les accusations lancées par les cinq prêtres et leur ont reproché d'avoir fait tort au mouvement en adressant leur dénonciation "au grand public" plutôt qu'aux autorités concernées.

Le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la CTCC, s'est fait le porte-parole du groupe ecclésiastique pour reprocher aux cinq prêtres leur façon de procéder. "qui dit-il, risque de faire plus de tort que de bien."

Le mémoire des cinq prêtres, remis à la Presse canadienne, prétendait dévoiler un "complot" au sein de la CTCC tendant à orienter le mouvement vers le neutralisme religieux et attribuait le projet de suppression du mot "catholique" à des "machinations laïcisantes remontant à 1943."

La direction de la CTCC, disaient les anciens aumôniers, "emprunte des voies tortueuses et obscures qui déroutent les syndiqués catholiques, stupéfient les aumôniers catholiques et jettent la confusion dans l'esprit de tout le monde."

La première et la plus virulente des deux mises au point, hier, est venue du bureau confédéral de la CTCC, qui groupe les directeurs de la centrale et des représentants des fédérations et des conseils centraux affiliés.

Le document de 750 mots, qui fait suite aux commentaires — plus officieux — du président général de la CTCC, M. Roger Mathieu, faits le jour de la publication du mémoire, précise que les problèmes concernant la confessionnalité et l'affiliation de la CTCC au CTC ont toujours été discutés au grand jour.

"S'il y a 'complot', dit-il, il est surprenant que le bureau confédéral n'en ait jamais été prévenu et que les aumôniers actuels aient été complices de cette 'machination'."

Puis, la déclaration reproche aux anciens aumôniers d'avoir commis une faute de délicatesse.

"Si cette complicité avait existé, est-ce bien le public qu'il fallait avertir ?"

"Le bureau croit que, si les cinq anciens aumôniers avaient des mises en garde à faire, ils auraient dû montrer plus de confiance aux aumôniers actuels du mouvement et aux autorités ecclésiastiques. Cela les aurait dispensé d'affirmer, par exemple, que la CTCC, dans ses discussions avec le CTC, avait débattu du statut des aumôniers. Nous affirmons que c'est là une

Voir LA CTCC en page 22

L'archevêque d'Haïti ne sera pas arrêté

Port-au-Prince, 22. (AFP) — Les prêtres ne seront jamais inquiétés à Haïti, mais ils doivent s'abstenir de s'immiscer dans les questions politiques. Tel est le sens de la déclaration faite hier, au correspondant de l'AFP, par M. Paul Blanchet, secrétaire d'Etat haïtien à la Coordination.

M. Blanchet a indiqué que le président de la république, voulant manifester une nouvelle fois son désir de collaborer avec le clergé, a demandé au ministre de la Justice de surseoir à toute action contre l'archevêque de Port-au-Prince, Mgr François Poirier, contre qui un mandat d'amener avait été émis, à la suite des critiques adressées par le prélat au gouvernement dans une lettre pastorale.

Le gouvernement, a ajouté le secrétaire d'Etat, a été obligé de prendre un arrêt d'expulsion contre les pères Grinenberger et Marrec, parce qu'en diverses occasions, dans leurs paroles, leurs écrits, ou leurs gestes, ils ont montré une hostilité manifeste envers le président de la République.

Si le département de la Coordination, a dit encore M. Blanchet, n'a pas publié les rapports de police, c'est qu'il n'a pas voulu envenimer le débat pour conserver les meilleures relations avec le clergé, que

VOIR HAITI EN PAGE 22

M. Diefenbaker désapprouve la compression du crédit

Lethbridge, Alberta, 22. (UPI) — M. John Diefenbaker, premier ministre du Canada, a exprimé hier son désaccord avec les vues des banques à charte sur le crédit.

Au cours d'une entrevue, les journalistes l'ont invité à dire son avis sur la rareté et la cherté de l'argent. M. Diefenbaker a répondu qu'il a peine à comprendre la prétention des banques que c'est le taux d'intérêt sur les bons du Trésor qui détermine l'intérêt sur les prêts qu'elles consentent au commerce. Il affirme que les banques tirent l'argent ainsi prêté non de la Banque du Canada, mais des dépôts d'épargne sur lesquels elles paient 2.75% d'intérêt, non le taux d'escompte de la Banque du Canada : 6.29% cette semaine.

La journée à Lethbridge

C'était la première fois depuis vingt ans hier que Lethbridge recevait le premier ministre du Canada en fonction. M. Diefenbaker était accompagné de sa femme. Ils ont visité plusieurs quartiers. Au centre d'agronomie, le deuxième du pays après celui d'Ottawa, M. Diefenbaker a été présenté au fondateur, M. William Fairfield, qui établit la ferme expérimentale en 1906.

Hier soir, au banquet donné pour fêter le 70ième anniversaire de la Chambre de Commerce de Lethbridge, M. Diefenbaker a adressé la parole à 500 convives.

A minuit, heure d'été de l'est, M. et Mme Diefenbaker ont quitté Lethbridge pour Vancouver, où le premier ministre inaugure aujourd'hui l'exposition nationale du Pacifique.

Un farceur menace d'assassiner le premier ministre

Lethbridge, Alberta, 22. (UPI) — La police municipale de Lethbridge a été mise en état d'alerte hier soir après qu'un mauvais plaisant eut menacé d'assassiner le premier ministre John Diefenbaker au moment où il entrait à l'hôtel Marquis.

La menace a été faite par téléphone au poste de télévision de Lethbridge, vers 7h. 15, hier soir, mais rien ne s'est produit lorsque le premier ministre est arrivé à l'hôtel.

SOMMAIRE

Annonces classées	34 à 46
Bridge	32
Chronique médicale	11
Charme et beauté	25
Chronique vétérinaire	31
Comiques	6, 7
Décès, naissances, etc.	63
Echecs et dames	24
Editorial	4, 5
Entretiens	20
Finance	60, 61
Franco-Américains	22
Immeuble	48
La Vie dans les Parcs	30
La vie syndicales	15 et 23
Littérature et Beaux-Arts	55
Mots croisés	32
Petite encyclopédie	32
Radio et Télévision	6, 7
Spectacles	49 à 54
Sports	56 à 59
Tourisme	20, 21
Vie féminine	18
Vie religieuse	8
Vie sociale	19
Votre horoscope	7
Vous souvient-il ?	32

Le chef soviétique ne viendra pas au Canada

Ottawa, 22. (PCf) — Le bureau de M. John Diefenbaker, premier ministre du Canada, a annoncé, hier, que le premier ministre soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, avait avisé le gouvernement canadien qu'il sera incapable de venir au Canada après sa visite aux Etats-Unis, le mois prochain.

La brève communication, faite près de 24 heures après le départ de M. Diefenbaker pour une tournée de l'Ouest canadien, précise que l'ambassadeur canadien à Moscou, M. D. M. Johnson, avait reçu instruction, dans une lettre qui lui avait été envoyée il y a quelques jours, de vérifier s'il serait possible au chef d'Etat soviétique d'inclure la ville d'Ottawa dans l'itinéraire de sa tournée nord-américaine.

"Le gouvernement soviétique a maintenant fait parvenir sa réponse, dans laquelle il exprime sa profonde gratitude au gouvernement canadien pour l'intérêt qu'il porte à M. Khrouchtchev tout en se disant au regret d'annoncer que de précédents engagements ne lui permettent pas d'accepter l'invitation", dit la communication.

La communication réitère l'appui précédemment accordé par M. Diefenbaker à l'échange de visites entre le président Eisenhower et le premier ministre Khrouchtchev.

Pratique courante

Le bureau du ministère des Affaires extérieures responsable du protocole déclare que le gouvernement s'est conformé à l'usage diplomatique en s'enquérant privément de la possibilité d'une telle visite plutôt qu'en posant son geste publiquement. Cette coutume a pour but d'éviter de mettre les parties dans l'embarras advenant que l'invitation soit inacceptable.

Depuis qu'il a été connu, il y a près de deux semaines, que M. Khrouchtchev visitera les Etats-Unis, les Canadiens ont semblé intéressés à savoir si le chef d'Etat soviétique viendrait au pays.

Après 9 siècles de séparation

Catholiques et orthodoxes étudieront ensemble les perspectives d'UNITE

Rhodes, Grèce, (Reuters) 22. — L'Eglise catholique romaine et l'Eglise orientale orthodoxe ont convenu de tenir une conférence théologique, l'an prochain, en vue d'étudier l'éventualité d'une union des deux Eglises qui se sont divisées il y a neuf siècles. (La nouvelle n'a pas été confirmée par le Vatican.)

L'accord est intervenu, hier soir, lorsque les prélats de l'Eglise orthodoxe qui assistent à la réunion du Conseil mondial des Eglises, ici, ont accepté une proposition catholique soumise par le cardinal Eugène Tisserant, doyen du Collège des cardinaux.

La proposition a été soumise à une réunion secrète des leaders de l'Eglise orthodoxe, à laquelle participaient des observateurs du patriarcat de Moscou et deux ecclésiastiques catholiques qui assistent aux délibérations du Conseil à titre de correspondants de journaux religieux mais qui sont en fait les émissaires du Vatican.

Accueil chaleureux

L'un d'eux, l'abbé Jean Dumont, de Bologne-sur-Seine, France, rédacteur du journal catholique Istina, dit :

"Etant ici à titre de journalistes, nous avions la tâche plus facile, mais nous avions des instructions du cardinal Tisserant et avons transmis la proposition aux leaders orthodoxes grecs. Ils ont accepté.

"Ils ont nommé un comité spécial qui nous consultera davantage moi et mon collègue, l'abbé J.G.M. Williebrants, sur les détails de cette conférence conjointe."

L'archiprêtre Vitaly Borovoy, professeur de théologie à l'université de Leningrad et observateur de l'Eglise orthodoxe russe ici, a déclaré après la réunion d'hier soir : "Notre Eglise n'épargnera aucun effort en vue de l'unité. Toute expression de bonne volonté de la part de l'autre partie sera toujours bien accueillie".

Scission en 1054

La communion entre les évêchés de Rome et de Constantinople, centre de l'Eglise orientale, avait été interrompue en 1054 après des siècles de mésentente, concernant tout particulièrement les prétentions de l'évêque de Rome à la suprématie en matière de foi et de morale sur tous les peuples chrétiens.

L'Eglise orientale avait aussi refusé d'accepter le célibat de la prêtrise et d'inclure dans le crédo de Nicée une phrase affirmant que l'Esprit-saint procède autant du Père que du Fils.

Les essais nucléaires

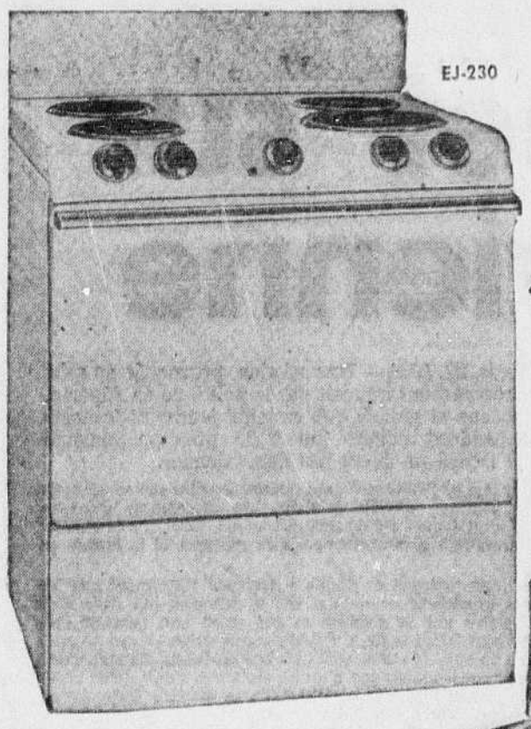
Le Comité des affaires étrangères du même Conseil orthodoxe a demandé, aujourd'hui aux Etats-Unis, à la Grande-Bretagne et à la Russie de ne pas recommencer les essais nucléaires afin de donner plus de temps à la Conférence de Genève de parvenir à une entente.

Le Comité des affaires étrangères a même réclamé un traité pour mettre fin à tous les essais.

Il s'est également adressé aux autres puissances, notamment la France qui se prépare à faire de tels essais, leur demandant de les suspendre. Dans une autre déclaration soumise au comité central du Conseil, le Comité des affaires étrangères réclame des négociations immédiates pour le règlement pacifique de la crise algérienne.

L'invincibilité des BAS PRIX de nos poêles fait la suprématie de FAUCHER

Gurney TAPPAN



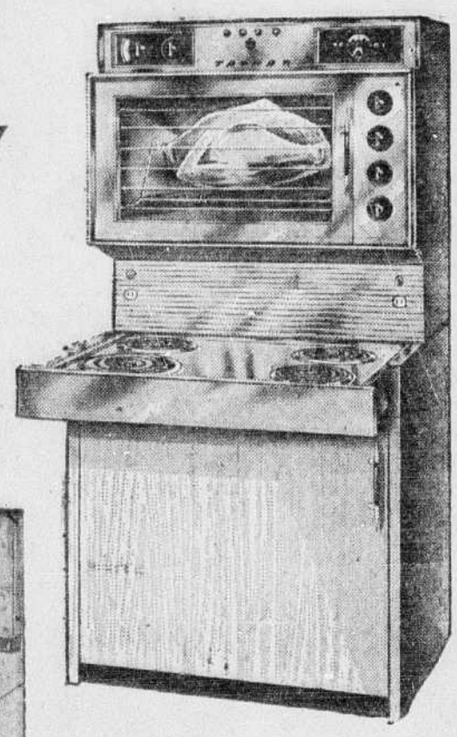
POÊLE GURNEY

Superbe aubaine

FAUCHER

PRIX FAUCHER

$144.50



GURNEY

CUISINIERE ELECTRIQUE DE 30"

Modèle EJXV-30

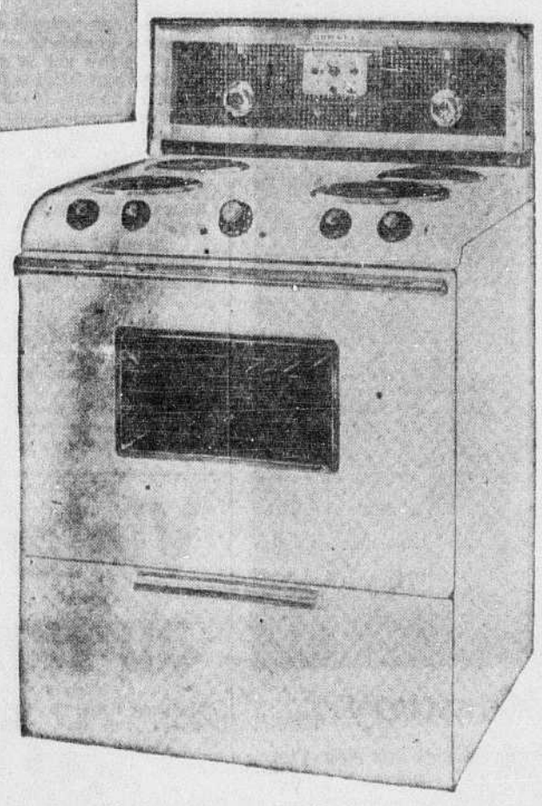
PANNEAU ARRIERE ENCADRE, fini porcelaine. Une nouveauté de GURNEY, un ensemble de salière et poivrière très utiles pour cuisiner.

UNE HORLOGE CONTROLE AUTOMATIQUEMENT les opérations, facile à régler, ménage une plus grande liberté. Réglage jusqu'à 60 minutes.

ELEMENTS DE SURFACE SPEED-FLEX à boutons-poussoir réglant 7 degrés de chauffe depuis hi-ardent à lo-tiède.

FENETRE VISUALITE — permet de suivre les progrès de la cuisson au four.

FOUR GEANT GURNEY A "CHALEUR EGALE"



PRIX FAUCHER **$179**

POELE ELECTRIQUE TAPPAN

30" "FABULOUS 400"

Le poêle électrique 30" le plus attrayant et le plus pratique — le poêle de l'avenir, à un prix qui VOUS convient AUJOURD'HUI ! Mince et peu encombrant, il ne mesure que 30" de large. Vous aimerez constater combien il convient à votre cuisine . . . à votre budget !

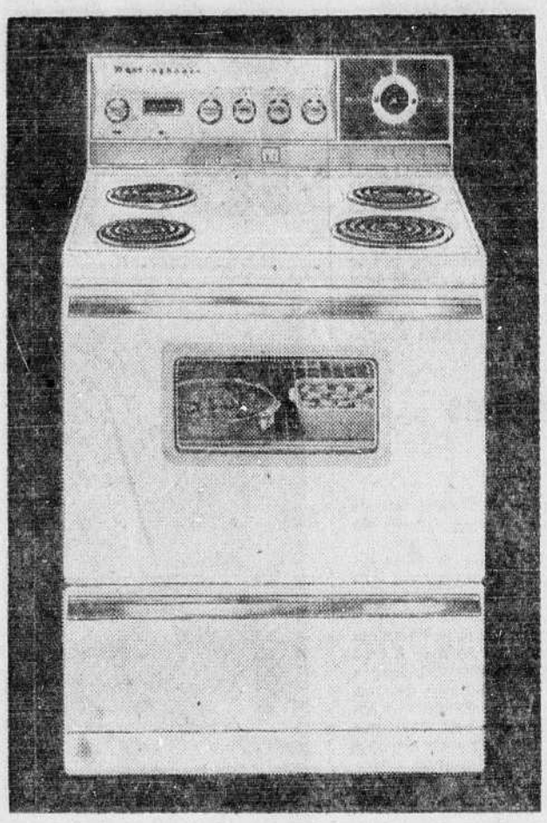
A PRIX FAUCHER

Aussi, modèle de 40" à four double

Voilà la marque qui fait rêver les ménagères!

WESTINGHOUSE

VENDEUR AUTORISE



POELE Westinghouse

CUSTOM 30"

Modèle AM-30 — Minutage automatique pour le four; prise pour appareil électrique. Compte-minutes. Lumières-témoins pour four et ronds du dessus. Gril à l'infra-rouge sans fumée. Choix de couleurs.

A PRIX FAUCHER

POELE ELECTRIQUE 30"

WESTINGHOUSE

MODELE BM-30 — Supports réversibles dans le four, s'enlèvent aisément pour nettoyage. Tiroir de rangement à la largeur sur roulettes en nylon. Intérieur du four en porcelaine à nettoyage facile. Eléments du dessus en Corox exclusif.

SPECIAL FAUCHER

POELE ELECTRIQUE

WESTINGHOUSE

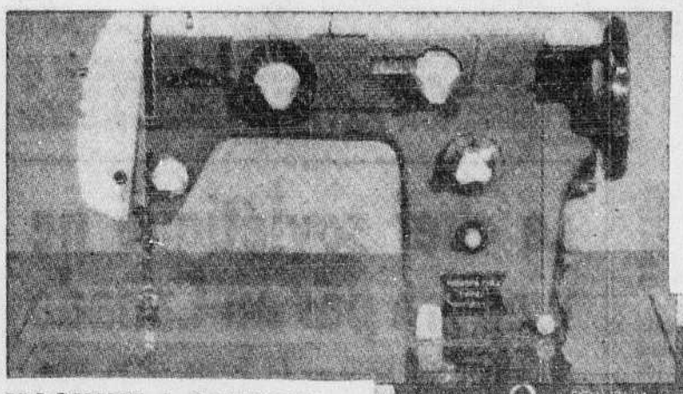
AUTOMATIQUE 30" DE LUXE

Caractéristiques :

- Panneau de commande Super de Luxe
- Lampe fluorescente pleine largeur
- Régulateur du four à un seul cadran
- Gril infrarouge
- Eclairage automatique du four
- Intérieur du four en émail-porcelaine
- Tiroir sur rouleaux en nylon
- Fenêtre anti-buée dans la porte.

Modèle SM-30
PRIX FAUCHER **$229**

LES GRANDES VEDETTES DE LA SEMAINE



PAIEMENTS FACILES SI DESIRE

MACHINE A COUDRE

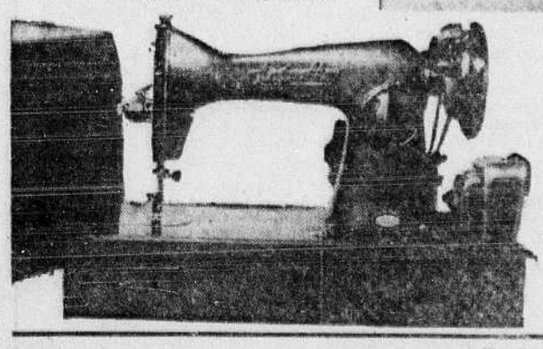
ZIG-ZAG AUTOMATIQUE

FLEETWOOD

- Navette à enclanchement, amovible pour le nettoyage.
- Pied de biche articulé passant sur les gros tissu et les épingles.
- Bobinoir automatique.
- Cannette ronde.
- Piqûre en marche arrière et avant.
- Tension du point réglable par cadran.
- Régulateur de la longueur du point.
- Griffe escamotable pour le reprisage.

PRIX FAUCHER **$229**

LE TOUT DANS UN CHIC MODELE PUPITRE



MACHINE A COUDRE "LaSALLE"

La nouvelle PORTATIVE FLEETWOOD — Aussi: CROSLEY portative — REG. $129.50

SPECIAL FAUCHER **$47**

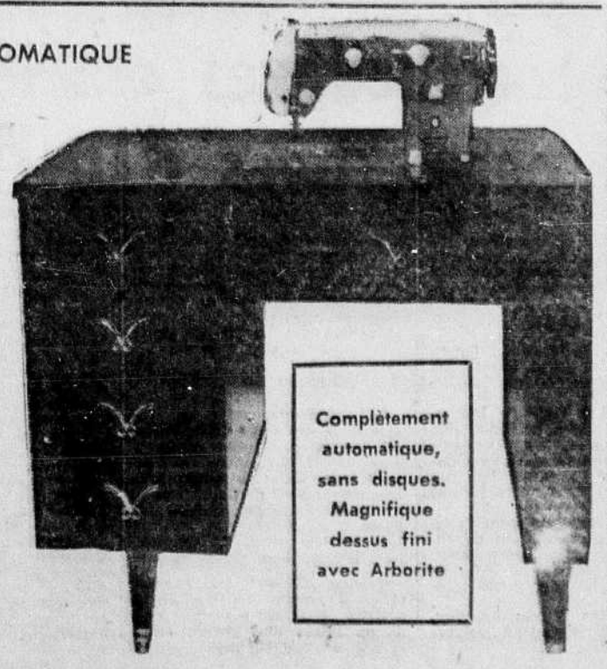
MACHINE AUTOMATIQUE

"SAVOY"

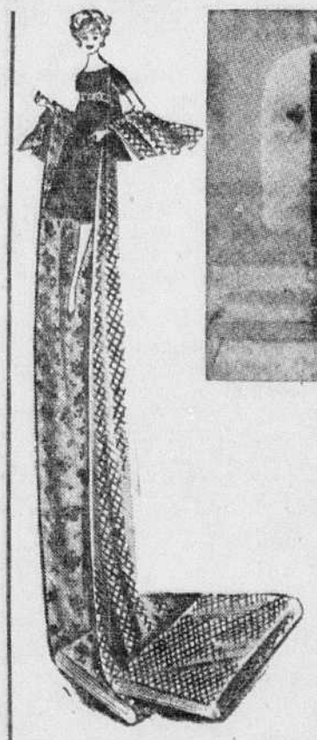
Rég. $432

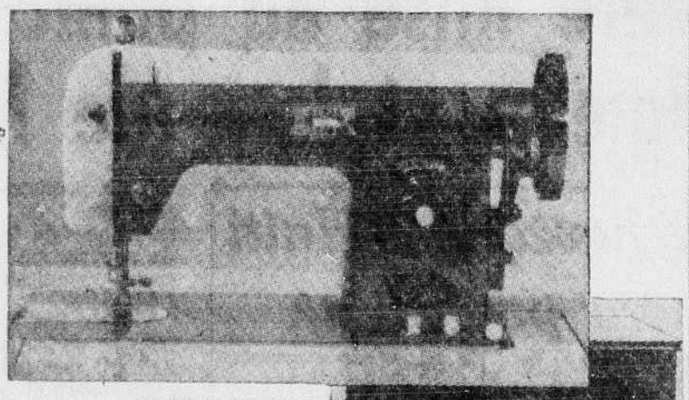
PRIX FAUCHER

$265



Complètement automatique, sans disques. Magnifique dessus fini avec Arborite



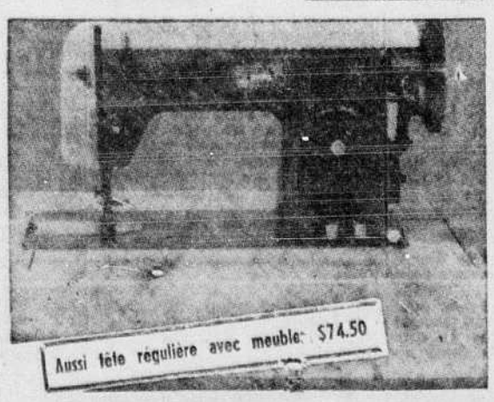


MACHINE ZIG-ZAG FLEETWOOD

$133

VENEZ VOIR NOTRE SPECIAL DE MODELE PORTATIF SANS CABINET PRIX FAUCHER **$97.**

Superbe modèle Bureau peut servir aussi de table de travail

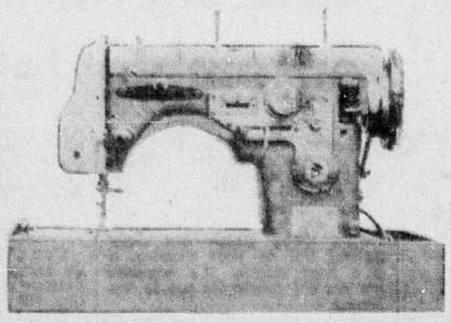


Aussi tête régulière avec meuble: $74.50

"FLEETWOOD" MACHINE A COUDRE PORTATIVE ZIG-ZAG

- Zig-zag avant-arrière.
- Exécute tous les points de fantaisie.
- Bouton-poussoir avant-arrière.

PRIX FAUCHER **$94**



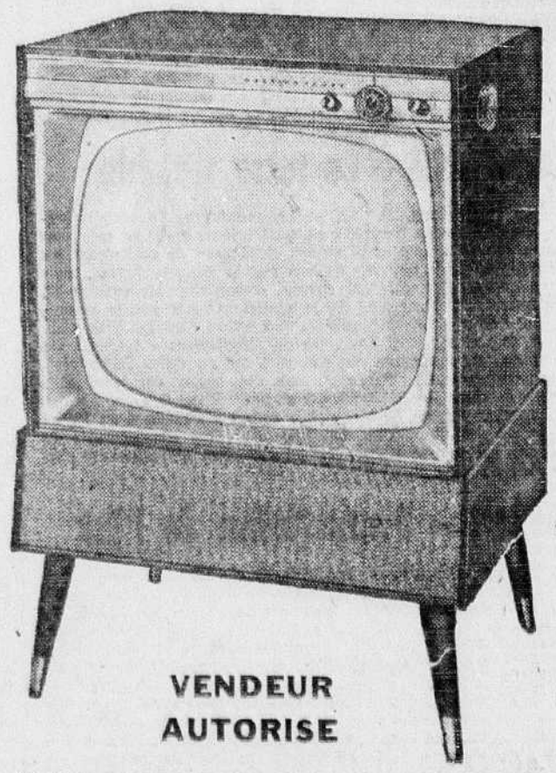
"CANADIAN HOME"

MODELE PORTATIF

complètement automatique

Rég. $329

PRIX FAUCHER **$170**

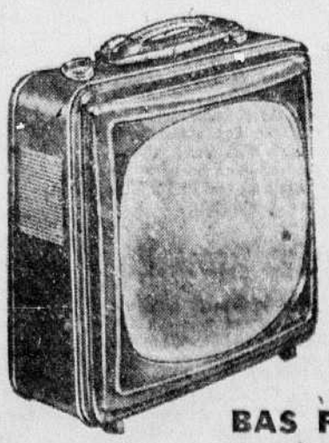


VENDEUR AUTORISE

TV WESTINGHOUSE

MODELE 2V34T — 21"

SPECIAL FAUCHER **$164.50**



SLENDER SEVENTEEN PHILCO

Léger, compact et élégant comme une "serviette" — pourtant ce téléviseur regorge de perfectionnements techniques "d'avant l'heure" pour la parfaite définition de l'image.

BAS PRIX FAUCHER

LIVRAISON

par tout le Canada

ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

ÉLECTRIQUE

251 est, BEAUBIEN — CR. 4-4373

ANNONCES CLASSÉES
VI. 4-3711
Chaque jour : 9 h. à 5 h.
Samedi : de 9 h. à midi

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION:
VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m. au dimanche 6 h. p.m.:
VI. 9-3113 VI. 9-3325 (rédaction)
VI. 9-4432 (sports)

75e ANNEE — No 260 MONTREAL, SAMEDI 22 AOUT 1959

photo LA PRESSE

Dans moins de deux semaines, des incidents comme celui dont est victime la camionnette (au centre) seront chose du passé, sur les rues Mont-Royal et Ontario. Le surintendant de la division des améliorations locales au Service des travaux publics, M. Adrien Richard, a annoncé que les deux rues seraient complètement terminées et rouvertes à la circulation avant la Fête du travail. La photo de gauche est une vue de la rue Ontario que les Montréalais pourraient "revendre" aux touristes comme souvenir d'une "affreuse inondation". Celle de droite illustre la rue Mont-Royal où la Corporation de gaz naturel a achevé ses travaux hier.

L'élection du 16 septembre

M. Michel Chartrand est candidat dans Lac St-Jean

Alma, 22. (DNC) — M. Michel Chartrand, chef provincial du parti Social-démocratique, a annoncé, hier après-midi, qu'il se présentera comme candidat du PSD en vue de l'élection partielle fixée au 16 septembre dans le comté provincial du Lac St-Jean.

C'est au cours d'une assemblée de militants et sympathisants du PSD, à Alma, jeudi soir, que l'on a offert la candidature à M. Chartrand.

Plus tôt, hier après-midi, Me Raymond Lapointe, notaire, a aussi annoncé officiellement qu'il se présente, pour sa part, comme candidat indépendant. M. Lapointe est président de la Ligue d'action civique pour le comté du Lac St-Jean. Il a promis de démissionner comme président afin de ne pas mêler ce parti à sa candidature.

MM. Michel Chartrand et Raymond Lapointe formeront donc les forces de l'opposition qui feront la lutte au candidat de l'Union nationale, M. Paul Levasseur, maire de la ville d'Alma.

De St-Laurent à Pie IX

Un nouveau circuit : le Métropolitain-100

En même temps qu'elle abolit les deux derniers circuits de tramways qui restent à Montréal, la Commission de Transport en crée d'autres, notamment le nouveau Métropolitain-100 qui longera sur tout son parcours le nouveau boulevard Métropolitain de la cité de St-Laurent jusqu'à Pie IX, en utilisant les voies de surface.

Un nombre considérable de circuits seront créés ou modifiés, grâce à la flexibilité qui est l'un des caractères essentiels de l'autobus:

Papineau no. 45: ce circuit circulera dans la rue Papineau entre le carré Papineau et le boul. Henri-Bourassa, éliminant la correspondance à la rue Bélanger.

Papineau no. 44: ce circuit circulera dans la rue Papineau entre le carré Papineau et le boulevard Métropolitain.

Rosemont no. 197: ce circuit circulera entre la rue St-Denis et la rue Lacordaire, via de Fleurimont et boulevard Rosemont dans les deux directions.

Boul. Métropolitain no. 100: ce circuit circulera sur le boul. Métropolitain (chemins de surface) et le chemin de la Côte de Liesse dans les deux directions, entre le terminus à être érigé à l'intersection du boul. Métropolitain et la rue Iberville, et la limite ouest de la ville de St-Laurent.

Delorimier no. 10: ce circuit sera prolongé vers le nord jusqu'à l'intersection du boul. Métropolitain et de l'avenue Papineau, via Delorimier et boul. Métropolitain.

Jarry no. 99: ce circuit sera prolongé vers l'est sur la rue Villeray jusqu'à la rue Iberville et vers le sud sur la rue Iberville jusqu'à la boucle Bon Air.

Cadillac-Rosemont no. 32: ce circuit circulera de la rue Notre-Dame à l'intersection du boul. Rosemont et de la 45e avenue, les autobus effectuant leur boucle de retour par les rues Chatelain, Bellechasse, 45e Avenue et boul. Rosemont.

Jarry est no. 193: ce circuit circulera dans la rue Jarry (autrefois chemin de la Côte St-Michel), entre le terminus ci-dessus mentionné à l'intersection du boul. Métropolitain et la rue Iberville, et le boul. Pie IX aux heures d'affluence seulement, du lundi au vendredi inclusivement.

Des cliniques de donneurs de sang

La section Croix-Rouge de St-Jean-Iberville tiendra une clinique de donneurs de sang lundi et mardi au club de golf de St-Jean.

D'autres cliniques auront aussi lieu : à la Dominion Bridge Co. Limited, à Lachine, mardi; à la Frank W. Horner Limited et à Ste-Thérèse de Blainville, mercredi; à Nicolt, jeudi. Vendredi, les unités mobiles visiteront la Canadian Copper Refineries Limited et l'école Ste-Gemma-Galgani.

Cette semaine, lors d'une clinique de quatre jours tenue au pénitencier de St-Vincent-de-Paul, 1,082 chopines furent recueillies; 319, au Centre de Formation St-Vincent-de-Paul; 168, à Rawdon; 138, à St-Gabriel de Brandon; 111, à St-Michel-des-Saints. 424 hommes et femmes se rendirent au centre permanent.

Le centre de la Croix-Rouge est ouvert du lundi au jeudi, de midi à 2 h. 15 de l'après-midi, et de 4 h. 30 à 8 h. 30 du soir. Le vendredi, de 11 h. du matin à 5 h. 30 du soir.

Afin d'obtenir la quantité hebdomadaire, de chopines de sang, requise pour subvenir aux 114 hôpitaux affiliés au service gratuit de transfusions sanguines, la Croix-Rouge doit recueillir 2,400 chopines de sang.

VOYAGE EN EXTREME-ORIENT
Par avion de luxe et ultra-rapide BRITANNIA de CANADIAN PACIFIC AIRLINES
Départ de Montréal le 3 octobre
VANCOUVER — JAPON — HONG-KONG
THAILANDE — VIETNAM — PHILIPPINES
ILES HAWAI
30 JOURS — $2095 TOUT COMPRIS
Voyage abrégé : Vancouver, Japon, Hong-Kong, Philippines, Hawai — 3 SEMAINES : $1845
Direction personnelle de Mlle Pascale Hone
Renseignements et inscriptions
VOYAGES HONE
1460, AVENUE UNION, MONTREAL 2 — VI. 5-8221

FILMS Films
Développés et imprimés en 2 heures
VI. 5-7251
Cueillette et livraison
Films en couleurs Kodacolor : service de 3 jours
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde !

Rues Ontario et Mont-Royal

Travaux terminés dans deux semaine?

35 nouveaux cas de polio

L'épidémie de poliomyélite qui sévit dans la région de Montréal a continué de s'aggraver durant la journée d'hier.

Le service municipal de la santé a dénombré 35 nouveaux cas, portant le total des malades hospitalisés dans la métropole à 412. Trois autres personnes sont mortes et la maladie aura maintenant été fatale dans 27 cas depuis le début de l'année.

Si le rythme de croissance se maintient au même niveau dans les prochains jours, l'épidémie aura eu à peu près la même proportion que celle de 1946, qui avait fait plus de 650 victimes. Les autorités médicales de Montréal sont cependant d'accord que la forme de la maladie est moins grave qu'il y a 13 ans.

La majorité des cas ont été décrits comme étant bénins.

Le relevé du service de la santé montre que 50 pour cent des cas sont de type non-paralytique. Plus de 95 pour cent des malades n'avaient pas été immunisés contre la polio.

Fermeture des écoles

Il est probable que la courbe épidémique de la maladie force les autorités à retarder la rentrée des classes dans la ville de Montréal.

La Commission d'hygiène a déjà soulevé la question à ses réunions et on s'attend qu'elle annonce sa décision mardi.

Le directeur du service de santé, le Dr Adélard Groulx, a déclaré hier que, si l'épidémie suit son cours normal, elle n'atteindra pas son sommet avant le premier septembre, six semaines après le début.

On note aussi que la plus forte incidence de poliomyélite l'an dernier avait été enregistrée en octobre et en novembre. C'est généralement en fin de septembre et au début d'octobre que les cas de polio se font le plus nombreux.

La rentrée des classes serait donc retardée jusqu'à ce que le plus fort de l'épidémie soit passé.

A sa réunion de mardi, la Commission d'hygiène discutera également des mesures à prendre pour accélérer le programme d'inoculation massive dans la ville.

Répartition des cas

Pour la troisième journée consécutive, la ville de Montréal a absorbé le plus fort de l'augmentation des cas de polio.

Quinze des 35 cas diagnostiqués hier proviennent de la cité. On compte maintenant 183 malades parmi les résidents de la métropole.

En banlieue, la proportion de la croissance de la maladie a été plus élevée que la veille. On a diagnostiqué huit nouveaux cas, portant le total des malades à 84.

Le nombre de malades hospitalisés à Montréal mais résidant dans la région environnante est passé de 133 à 145, une augmentation de 12 dans les dernières 24 heures.

Un décès a été relevé dans chacune des trois catégories, de jeudi à vendredi, et le nombre des décès depuis le début de l'année s'établit maintenant à huit pour la cité de Montréal, huit pour la banlieue et 11 pour la région environnante.

Le Dr Gustavé Charest, épidémiologiste de la cité, a dit qu'à part les cas déjà confirmés par les hôpitaux, il y a environ 35 autres cas sous examen.

Il a précisé qu'il y a toujours suffisamment d'espace dans les hôpitaux pour les patients de la polio, puisque de cinq à six cas bénins reçoivent leur congé quotidiennement. Environ 25 pour cent des personnes qui ont été traitées jusqu'ici ont été complètement guéries.

A Québec

A Québec, l'échevin David Burns a suggéré hier que l'ouverture des classes ne se fasse qu'à la mi-septembre afin de prévenir une épidémie.

La ville a jusqu'ici été épargnée par la maladie et aucun cas n'avait encore été relevé à la fin de cette semaine.

Treize patients sont traités pour la polio à l'hôpital civique, mais tous sont de l'extérieur de la ville.

Les écoles catholiques de Québec devraient normalement ouvrir leurs portes le 2 septembre et les écoles protestantes, le 9.

329 cas au Canada

Pour la semaine se terminant le 15 août, soit samedi dernier, les statistiques du ministère fédéral de la Santé indiquaient un total de 329 cas par tout le Canada.

On avait relevé 103 nouveaux cas durant cette seule semaine et 15 seulement d'entre eux ne provenaient pas de la province de Québec. Le nombre de décès s'élevait à 28.

A la date correspondante de l'an dernier, on comptait 55 cas de polio et six décès au Canada.

L'Ile-du-Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse et le Yukon sont les seules régions qui n'aient pas été touchées par la maladie.

Après Québec, la province la plus durement frappée est celle de Terre-Neuve où l'on comptait 42 cas de polio au 15 août.

Pénurie de Salk

En Ontario, le ministère provincial de la Santé a rapporté une pénurie temporaire de vaccin Salk. La plus grande partie des réserves de vaccin qu'on avait accumulées a été remise à la province de Québec afin d'enrayer l'épidémie locale.

Le Dr G. K. Martin, de la division de l'hygiène, a déclaré qu'il ne faudrait que quelques jours pour refaire les provisions.

Clinique industrielle

Dans le district de Pointe-Saint-Charles, une clinique réservée aux employés des usines aura lieu mardi soir, à sept heures, dans la salle Ste-Croix, à l'angle des rues Centre et Ropery.

Le conseiller Frank Hanley a annoncé hier la tenue de la clinique. Le vaccin qui y sera distribué a été donné par l'Organisation provinciale de la marche des dix cents.

Des autobus, qui partiront à sept heures des principales intersections du district, accommoderont ceux qui voudront profiter de la clinique.

Le service des travaux publics compte avoir tout à fait terminé à la fête du Travail — et peut-être avant — les travaux qui se poursuivent dans la rue Ontario et la rue Mont-Royal.

Le surintendant de la division des améliorations locales, M. Adrien Richard, a annoncé hier que les travaux allaient "bon train" et que le pavage était presque entièrement terminé dans l'une des deux artères, la rue Ontario.

La réfection des deux rues a nécessité durant un certain temps leur fermeture à la circulation et les marchands, impatientés par la durée des travaux, ont fait pression à plusieurs reprises auprès de l'administration durant les deux dernières semaines pour en accélérer la marche. Ils se plaignent que les travaux leur ont causé des pertes considérables depuis le début de l'été.

En fait, la portion des travaux exécutés par le service des travaux publics n'a commencé qu'il y a quelques semaines.

Avant qu'on n'entreprenne la réfection en surface des deux rues, il a fallu réparer et parfaire le réseau de conduits souterrains qu'utilisent les services d'aqueduc, d'égouts, d'électricité, de téléphone et de gaz. Les équipes de manoeuvres de chacun de ces services ont donc dû accomplir tour à tour leur travail avant que la division des améliorations locales ne commence le sien en surface.

On a déjà tenté de faire travailler toutes les équipes en même temps, mais l'expérience n'avait pas été heureuse. On était arrivé presque au même résultat : les travaux requéraient autant de temps et on était moins à l'aise pour les exécuter.

M. Richard a précisé que les autorités municipales avaient d'ailleurs avisé les marchands, avant de commencer les travaux, qu'ils se prolongeraient au moins jusqu'à la fête du Travail.

"On compte maintenant pouvoir les achever avant cette date, si la température le permet," a-t-il dit. La pluie des derniers jours a causé un léger retard, mais un certain délai avait été prévu à l'horaire pour les intempéries.

Rue Ontario, où le début des travaux remonte au mois d'août 1958, le coulage du béton est terminé sur une distance d'environ deux milles, de la rue Papineau au boulevard Pie IX. Dès qu'il sera complètement fait, on entreprendra le recouvrement d'asphalte.

L'équipe de la Corporation de gaz naturel, qui n'a pas encore tout à fait terminé ses travaux, doit quitter les lieux cette semaine.

Les travaux sont terminés à l'une des trois intersections que l'on n'avait pas fermées à la circulation, celle de Delorimier. Les hommes du service de voirie travaillent maintenant à l'intersection Bordeaux et s'attaqueront immédiatement après à celle de la rue Dorion.

Rue Mont-Royal, l'équipe de la Corporation de gaz naturel doit mettre le point à ses travaux aujourd'hui. L'équipe du service des travaux publics parachèvera ensuite le recouvrement de béton et d'asphalte.

Franham déserté par les touristes

Diverses réactions à la présence de loa-loa

Farnham, 22. (PC) — L'apparition de la maladie tropicale appelée loa-loa a provoqué diverses réactions, à Farnham, et elles ne sont pas toutes médicales.

A preuve cette bataille à coups de poings qui fut signalée dans une taverne, hier soir, entre deux hommes qui discutaient de l'affaire. L'un prétendait qu'il s'agissait bien de loa-loa, l'autre soutenait le contraire...

Certaines informations ont souligné le fait que des préposés à l'entretien des lignes téléphoniques de la compagnie Bell travaillant dans la région ont été invités à s'abstenir de manger dans la ville et à se rendre plutôt à Cowansville pour se sustenter.

Les mêmes informations ajoutent que l'industrie touristique est pratiquement inexistante depuis l'apparition de la maladie. Les enfants en vacances dans la région ont été rappelés à leurs domiciles.

La nouvelle de la maladie a donné libre cours à des plaisanteries de toutes sortes. Un homme a téléphoné aux autorités médicales de Farnham pour les informer que son chien avait atteint le stade de démangeaison propre au "loa-loa". On a jugé qu'il s'agissait d'une farce de mauvais goût.

Les autorités militaires de Farnham et du service médical de la ville ont été forcées d'engager du personnel supplémentaire pour répondre aux nombreux appels téléphoniques qu'elles reçoivent d'une population inquiète.

Afin d'être examinés par les médecins militaires, près de 1,500 jeunes cadets ont dû être consignés à leur camp durant plusieurs jours additionnels.

Le Dr Fortin

Le Dr Luc Fortin, fils de l'ancien maire et le plus jeune médecin de Farnham, qui compte 6,000 habitants, a déjà diagnostiqué cinq cas d'une maladie microfilaire qui semble bien être le loa-loa.

La présence des parasites a été confirmée par l'institut de microbiologie de l'Université de Montréal. Avant cette confirmation, le Dr Fortin avait rencontré beaucoup de spectiscisme autour de lui, particulièrement chez les autres médecins.

Le "Sir J.A. MacDonald" lancé l'été prochain

Ottawa, 22. (PC) — Le ministre canadien des Transports, M. Hees, vient d'annoncer que le plus gros brise-glace canadien, qui sera lancé à Québec l'été prochain, portera le nom de Sir John A. MacDonald en l'honneur du premier homme à occuper le poste de premier ministre du Canada.

On estime que ce vaisseau d'une puissance de 18,000 h.p. pourra aller plus loin au nord, à la surface des eaux, que tous les autres bâtiments qui se sont aventurés, jusqu'ici, dans les eaux canadiennes. Il se rendra jusqu'à la pointe de l'île Ellesmere, soit à 500 milles du pôle nord.

Les routes 11 et 11A seront réunies

Québec, 22. (par J. T. L.) — Les travaux de réfection de la route du Bas St-Martin (St-Martin-Villa Bélanger) seront terminés cette année, annonce le ministère de la Voirie.

Cette route réunira les routes 11 (Montée Ste-Rose) et 11A (Curé Labelle) à l'autoroute, dans le comté de Laval, au moyen de raccordements qui sont en construction.

Elle passe en outre sous l'autoroute dans un viaduc déjà construit par la commission. On doit terminer cet automne la réfection de la route sur une distance de près de deux milles, de chaque côté de l'autoroute.

Par les périodes de grande chaleur

Un jeune homme accusé de 13 vols dans des maisons privées

par MAURICE MORIN

Du 15 mai au 31 juillet de cette année, Tony Angelo, un jeune homme de 23 ans, dont l'adresse n'est pas indiquée dans le dossier, est accusé d'avoir commis 13 vols avec effraction dans des maisons privées du nord et du nord-est de la ville.

Angelo, un Ukrainien de naissance, a voulu se reconnaître coupable lorsqu'il a comparu devant le juge Irénée Lagarde, hier après-midi, mais le président du tribunal refusant d'accepter son plaidoyer a fixé son enquête préliminaire au 27 courant.

Angelo n'a pas cru bon de réclamer un cautionnement et il a repris le chemin des cellules.

Le montant global des vols se chiffre par plus de $3,500 et, fait à souligner, il aurait réussi à pénétrer dans huit maisons privées, le soir et la nuit, au cours des deux semaines de juillet, pendant qu'il faisait une chaleur accablante et que les locataires de ces maisons avaient laissé les portes ouvertes pour jouir d'un peu d'air.

Angelo a été appréhendé mercredi dernier.

Un jeune accusé prétend que la société de réhabilitation n'a pas voulu l'aider !

Un jeune homme de 23 ans, Georges Légaré, sans domicile fixe, a prétendu devant le juge Lagarde que s'il avait été trouvé en possession d'un poignard, c'est qu'il voulait se rendre à Sainte-Agathe-des-Monts, "pour y prendre des chats sauvages".

Et il est allé plus loin dans ses déclarations.

Après avoir admis posséder un dossier judiciaire et s'être déjà évadé de prison, le jeune homme a affirmé que la veille de sa sortie du pénitencier, le 31 décembre dernier, où il avait purgé une peine de deux ans pour vol, la Société de réhabilitation lui avait promis de l'aider . . . mais qu'elle avait refusé de le faire par la suite. "Je traine les rues depuis ce temps-là; j'ai volé pour assurer ma subsistance et je me suis fait prendre une nouvelle fois", s'est-il, enfin, exclamé.

Devant une telle déclaration, le juge Lagarde a décidé de différer la sentence qu'il devait imposer à mardi prochain, le 25.

Il va sans dire que le jeune homme s'était reconnu coupable.

Les autorités feront enquête d'ici mardi prochain.

Walter Konovelito, 21 ans, 1578, rue Sainte-Elizabeth, coupable du même délit, soit de possession illégale d'une arme offensive, le poignard et, en plus, d'un vol d'automobile, a, par contre, été envoyé au pénitencier pour deux ans.

Autre peine de deux ans

Le juge Lagarde a imposé une autre peine de deux ans à un jeune qui n'était sorti du pénitencier que depuis trois semaines.

C'est Michael Wood, 18 ans, 6765, 14e avenue, Rosemont, qui retournera à l'ombre pour avoir volé une roue d'automobile et un pneu d'une valeur globale de $35. Deux complices qui en étaient à leurs premières "armes", George Gartshore, 19 ans, 6750, 26e avenue, Rosemont, et Douglas Wood, 19 ans, 6750, 14e avenue, Rosemont, recevront, eux, leur sentence mardi prochain, le 25.

Ralph Schubert, 19 ans, 2090, rue Scott, Saint-Laurent, subira son enquête préliminaire le 27. C'est la date qui a été fixée par le juge Lagarde, après que le jeune homme eut nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir tenté d'encaisser un chèque de $95, à la succursale de la banque Canadienne Nationale, 1001 ouest, rue Sainte-Catherine.

Vu qu'il ne possédait pas d'antécédents judiciaires, le tribunal lui a permis de reprendre sa liberté provisoire sur parole.

Schubert est tombé entre les mains de la police après qu'un caissier lui eut demandé de s'identifier, ce qu'il n'aurait pu faire.

Gagnants des prix de langue française de la cie Dupuis Frères

Continuant une tradition établie depuis plusieurs années, la maison Dupuis Frères a distribué des centaines de volumes à la fin de l'année académique 1958-1959 aux élèves de nos maisons d'enseignement qui se sont distingués dans l'étude de la langue française.

Le volume distribué cette année était : "La présence anglaise et les Canadiens" de M. Michel Brunet, directeur de l'Institut d'histoire de la faculté des lettres de l'Université de Montréal.

Voici la liste des gagnants.

Filles (Montréal)

Nicole Aubry, école St-Clément, 4770, rue Lafontaine. Ghislaine Durocher, école secondaire St-Alphonse, 8615, rue Berri. Denise Gauthier, école Marie-Rollet, 4315 est, rue Beaubien. Aline Goulet, école Ste-

Voir GAGNANTS en page 31

Depuis 1871
Le piano Willis
a servi à l'enseignement de la musique dans des milliers de foyers canadiens.
WILLIS & CO. LIMITED
1430 ouest, rue Ste-Catherine • 6990, rue St-Hubert

Pour un
Meilleur choix
Meilleure qualité
Meilleure garantie
CONFIRMES PAR 35 ANS DE SERVICE COMPETENT
Voyez
Modern Motor Sales
avant d'acheter
GRANDES ECONOMIES SUR TOUS NOS
AUTOS ET CAMIONS USAGES
AUSTIN BUICK CADILLAC CHEVROLET
IMPERIAL FORD CHRYSLER DeSOTO
DODGE OLDSMOBILE PLYMOUTH PONTIAC
DE 1951 A 1959 PRIX 195.00 ET PLUS
AVEC GARANTIE "ANALYSED" 15 MOIS
PLUS UN PRIVILEGE DE 5 JOURS D'ECHANGE
DEMANDEZ NOTRE BROCHURE EXPLIQUANT CETTE GARANTIE EXCLUSIVE
VOICI QUELQUES EXEMPLES :
'53 CHRYSLER Windsor 6 cyl. sedan radio, chaufferette $735.
'53 PONTIAC coach, radio, chaufferette $575.
'52 DE SOTO Firedome sedan, radio, chaufferette, servo freins, servo direction $535.
'53 CADILLAC Fleetwood sedan, équipé au complet, à prix très spécial.
AUTOS 1959 DE NOS EXECUTIFS
IMPERIAL — CONVERTIBLES et HARDTOPS
DeSOTO — SEDANS et HARDTOPS
ROYAL — HARDTOPS et SEDANS
DODGE — COUPES, SEDANS et HARDTOPS
SIMCA — DELUXE, ELYSE et BEAULIEU
TOUTES CES VOITURES ONT BAS MILLAGE — SONT EQUIPEES AVEC RADIO ET CHAUFFERETTES — PLUSIEURS AVEC POWER BRAKES ET POWER STEERING ET AUTRES ACCESSOIRES
A réductions très substantielles chez
Modern Motor Sales LTD.
1924 — 35 ans de service indéfectible — 1959
IMPERIAL — DE SOTO — DODGE — SIMCA — CAMIONS DODGE ET SIMCA
1400 OUEST, RUE DORCHESTER UN. 6-7881
OUVERT LE SOIR

PAGE

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

QUOTIDIEN imprimé et publié au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.
Madame P.-R. DuTremblay, Présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

75e ANNEE — MONTREAL, SAMEDI 22 AOUT 1959 — No 260

L'ouragan "Joe Smallwood"

Les météorologistes ont pris l'habitude de donner des noms de personnes aux ouragans. A leur exemple, on pourrait appeler "Joe Smallwood" l'ouragan qui vient de balayer Terre-Neuve et qui déferlera sur le pays tout entier si l'on en croit le premier ministre de cette province.

Ce diable d'homme, en qui on a vu à juste titre un phénomène de la politique canadienne, est une sorte de magicien de la politique. C'est vrai que les circonstances le favorisent souvent, cette fois-ci en particulier. Mais il sait mieux que personne profiter des situations avantageuses et les transformer en avalanche.

Son tour de force, au scrutin de jeudi, ce fut d'infliger une défaite retentissante aux conservateurs fédéraux en même temps qu'aux tories provinciaux, de rallier à lui toute une aile du parti conservateur terre-neuvien, d'écraser le nouveau parti social-démocrate et de faire mordre la poussière au chef provincial du parti conservateur. Rien que ça !

En outre, profitant d'une double maladresse d'Ottawa, il a eu l'habileté de reléguer à l'arrière-plan, au point de le faire presque oublier dans la tourmente électorale, un impair qu'il avait lui-même commis et qui lui avait mis presque tout le pays à dos : la loi d'exception à laquelle il a soumis les syndicats de bûcherons de sa province.

La lutte s'est faite entièrement sur le dos d'Ottawa. L'élection précédente avait eu lieu le 2 octobre 1956, de sorte que le scrutin aurait pu n'avoir lieu qu'en 1961 ou même au début de 1962. Mais le gouvernement fédéral a fourni à M. Smallwood deux griefs dont un seul était suffisant pour soulever toute la population de Terre-Neuve contre Ottawa : d'abord le refus, au mépris d'un contrat, de dépêcher des renforts à la Gendarmerie royale lors de la grève des bûcherons, alors que la Gendarmerie tient lieu de police provinciale à Terre-Neuve comme dans plusieurs autres provinces ; ensuite la déclaration par laquelle M. Diefenbaker prétendait que le gouvernement fédéral ne serait plus tenu de verser, après 1962, des subventions spéciales à Terre-Neuve en vertu des conditions de l'entrée de cette province dans la Confédération.

Sur cette question, M. Smallwood est parti en guerre contre M. Diefenbaker. Et pour mener sa lutte avec plus de vigueur, il voulut obtenir de la population de Terre-Neuve un mandat impératif sous la forme d'un vote de confiance catégorique. C'est presque exclusivement là-dessus qu'a porté la campagne électorale. Elle fut fulgurante. Ce fut un ouragan. Le résultat, qui ne fit pas l'ombre d'un doute un moment, fut écrasant.

Le chef libéral avait tous les avantages. Premier ministre depuis dix ans, il n'avait même pas à défendre son gouvernement. Ses lois anti-syndicales furent oubliées dans la tourmente. Il se porta à l'attaque du gouvernement fédéral. Cela mit les conservateurs provinciaux sur la défensive au lieu d'en faire des agresseurs, car ils durent se faire les défenseurs de M. Diefenbaker. Mais la politique de ce dernier à l'égard de Terre-Neuve était si mal vue que les conservateurs provinciaux, en outre d'être sur la défensive, se divisèrent en deux ailes dont l'une combattit ouvertement les hommes d'Ottawa. M. Smallwood avait juré la perte des deux seuls députés restés fidèles aux conservateurs fédéraux et il a eu leurs têtes.

Quant à l'émoi qu'avait causé la loi d'exception qui a mis fin à la grève des bûcherons, il ne semble guère avoir eu d'écho à l'élection de jeudi. Aucune des circonscriptions où le vote ouvrier est prépondérant, y compris celle-là où s'est déroulée la grève de l'hiver dernier, n'a élu de candidats du nouveau parti social démocrate, le chef de ce parti a subi la défaite, de même que le président de la Fédération du travail de Terre-Neuve. Le seul sympathisant qui ait été élu est un avocat qui fut le conseiller juridique du syndicat des bûcherons pendant la grève et il se réclame du parti conservateur, non des sociaux démocrates.

M. Smallwood gagne donc sur toute la ligne. Avec 31 députés libéraux et deux unionistes, il pourra compter sur 33 voix contre celles de seulement trois conservateurs à l'Assemblée législative. Les chefs des trois partis d'opposition ont été défaits, de même que les deux conservateurs qui siégeaient dans l'ancienne Chambre. Les électeurs ont voté en moins grand nombre qu'aux scrutins précédents, mais les conservateurs ont perdu du terrain à tous les points de vue, tant en nombre de voix qu'en pourcentage. Et ce que les libéraux ont perdu en pourcentage leur revient indirectement avec les suffrages accordés aux candidats du nouveau parti de l'Union terre-neuvienne auxquels les libéraux n'ont pas opposé d'adversaires parce qu'ils appuyaient leur croisade contre les conservateurs d'Ottawa.

Après cette victoire éclatante, M. Smallwood se propose de porter sa cause devant le jury suprême qu'est la population du Canada tout entier. Il veut parcourir toutes les provinces pour démontrer d'un océan à l'autre que, selon le mot de Hamlet, "il y a quelque chose de pourri dans le royaume du Danemark", c'est-à-dire à Ottawa. Cette croisade ne devrait manquer ni d'intérêt ni, surtout, de pittoresque.

Où serait le profit du Canada?

L'exemple donné par les six pays européens qui ont créé un marché commun pour leurs produits serait-il contagieux ? Le plan avait à peine pris forme qu'un groupe d'autres nations d'Europe entraient en consultations dans le but de constituer une zone de libre échange. Il y a quelques mois il a été proposé de procéder à une initiative semblable en Amérique du Sud. Cela est demeuré à l'état de projet vague. Mais on n'en sent pas moins que l'idée fait son chemin dans le monde.

Elle a été reprise tout dernièrement en Amérique du Nord. On a parlé de la création d'un marché commun groupant les Etats-Unis et le Canada. Des sondages d'opinions ont été entrepris. Et il paraît que le projet a reçu un accueil favorable auprès de plusieurs Canadiens. Ils ont exprimé l'avis que l'instauration du libre échange entre les deux pays aurait des effets bienfaisants pour le Canada et lui vaudrait une plus grande prospérité.

Il faudrait évidemment, pour passer à la réalisation de ce plan, obtenir l'adhésion des Américains, ce qui ne serait probablement pas facile, attachés comme ils le sont au protectionnisme dont souffrent nos exportations. Mais est-il bien sûr que le Canada gagnerait à la disparition complète des droits de douane entre les deux pays ?

On conçoit que nous en bénéficierions dans l'un des secteurs de nos exportations, celui des matières premières. La porte serait plus largement ouverte aux expéditions de métaux, de pétrole, de gaz, qui pourraient être livrés à des prix concurrençant ceux des produits américains similaires, surtout lorsqu'il s'agirait de certains métaux dont les Etats-Unis ne possèdent que des gisements insuffisants pour leurs besoins.

Les choses se passeraient d'autre manière dans le cas des produits industriels. Dans l'état actuel de leur industrie, les Américains sont en mesure de produire à meilleur compte que les Canadiens. C'est la raison d'être des droits de douanes qui frappent à leur entrée au Canada tant d'importations américaines, droits établis et maintenus pour garantir le marché canadien à nos propres établissements industriels.

Il est facile de s'imaginer ce qu'il adviendrait de nos manufactures, comme répercussion inévitable de la suppression des tarifs douaniers. Le Canada serait rapidement submergé par une avalanche de produits des Etats-Unis, offerts à des prix inférieurs à ceux des producteurs canadiens. Ce serait profit pour les consommateurs. Mais cela compenserait-il la fermeture de nos usines et le chômage qui s'ensuivrait pour des dizaines, sinon des centaines de milliers de personnes ?

C'est pour créer les conditions favorables au développement de l'industrie canadienne que le gouvernement fédéral a établi des droits de douane qui ont pu être modifiés par telle ou telle administration, mais sans être complètement abolis. Malgré leur existence, nos importations de marchandises américaines atteignent tous les ans en valeur des sommes considérables, fortement supérieures à nos ventes aux Etats-Unis. Notre balance commerciale, déjà lourdement déficitaire, le serait encore bien plus en régime de libre échange.

En présence de telles perspectives les projets de marché commun entre le Canada et les Etats-Unis ont de grandes chances de ne pas gagner beaucoup d'adhésions dans les milieux industriels canadiens, en dépit de l'opinion de quelques producteurs de matières premières. On ne voit pas très bien non plus le gouvernement fédéral procéder à une transformation radicale de la politique commerciale suivie depuis si longtemps. Il y a trop lieu de redouter que l'opération se fasse, en définitive, au profit surtout des Américains.

Marius GIRARD

Procédés dictatoriaux à Haïti

De sombres dépêches nous parviennent de Port-au-Prince. Décidément les choses se gâtent dans la république d'Haïti, et pour le pire. Si le président Duvalier ose expulser des prêtres et s'attaquer à l'archevêque de la capitale, c'est un très mauvais signe pour son propre régime. Le peuple haïtien est trop religieux, trop respectueux de ses prêtres et religieux pour tolérer que le pouvoir civil les persécute.

Le président de la république haïtienne vient de se placer au rang des dictateurs les plus détestables. Il rejoint dans la réprobation générale ceux des pays de l'Europe centrale, qui emprisonnent des cardinaux ou les confinent à l'isolement et à l'inaction.

En outre, si M. Duvalier ne peut souffrir que sa politique soit discutée et critiquée, si c'est vraiment là le mobile de ses mesures arbitraires contre des membres du clergé, il démontre qu'il n'est nullement imbu des sentiments démocratiques attendus d'un chef d'Etat. Ses jours sont comptés. Les Haïtiens le chasseront du pouvoir, comme ils e nont expulsé plusieurs autres ces dernières années.

Il est dommage que cette république ne connaisse pas la stabilité politique, qu'elle ne possède pas un véritable chef d'Etat dévoué à son essor et à sa prospérité. Il y aurait tant à faire dans ce pays où règne la pauvreté, même la misère. Il faudrait dresser et réaliser un plan d'envergure de façon à redresser l'économie du pays, à relever le niveau de vie du peuple et à assurer la prospérité générale.

Malheureusement, il appert que les présidents se succèdent sans que la situation générale devienne meilleure. Ils pratiquent une politique à courte vue, ne se soucient que de se maintenir au pouvoir aux dépens du peuple. A côté d'une minorité bien pourvue, la plus grande partie de la population vit encore dans un état voisin du dénuement. Ce n'est pas en persécutant de grands bienfaiteurs comme les prêtres et les évêques que la république se portera mieux en Haïti. Au contraire. Le premier soin des administrateurs devrait être d'améliorer le sort du peuple.

Alfred AYOTTE

—Bousille : ça fait mal tant c'est vrai !

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Emission réclamée

Monsieur le Directeur,

Sans aucun sondage de l'opinion publique, la direction de Radio-Canada supprime l'émission: "Point de Mire".

A mon humble avis et de l'avis d'un grand nombre de mes amis, pour ne pas dire tous, c'était la seule émission du genre qui n'était pas ennuyante et qui était à la portée de tous.

Cette émission était préparée, avec des textes étudiés; même la voix cassée de son animateur ajoutait encore à sa personnalité simple mais combien intelligente.

Car, de tous les journalistes commentateurs de la TV, René Lévesque était le seul qui ne s'écoutait pas parler ! Que reste-t-il après l'émission : "Les Idées en Marche"? Dieu ! Vous n'en savez pas plus après, qu'avant !

Mais à "Point de Mire", une idée se détachait, une question d'actualité était étudiée, et exposée avec intelligence.

Et surtout, cette émission éduquait le public.

Evidemment, nous avons à la TV deux personnages indispensables : dame censure et monsieur publicité et il est même question de donner, pour les ménagères, des émissions matinales faites uniquement d'annonces publicitaires ! Cela est instructif et aide efficacement à relever le niveau intellectuel d'un peuple !

Nous n'aurons plus "Point de Mire", mais René Lévesque peut bien se dire en lui-même, comme Montaigne :

"Souvienne-vous de celuy à qui, comme on demandait à quoy faire il se peinait si fort en un art qui ne pouvait venir à la cognoissance de guère de gens; "J'en ay assez de peu, répondic t'il. J'en ai assez d'un, J'en ay assez de pas un !".

Claude Pailhles
5770A, av. De Lorimier,
Montréal.

Les lettres envoyées à la "Presse" pour publication sous la rubrique "La parole est à nos lecteurs" doivent porter le nom et l'adresse de l'auteur, même si elles ne doivent paraître que sous un pseudonyme. La "Presse" se réserve le droit de ne pas publier les lettres de peu d'intérêt pour le public, injurieuses, abusant des personnalités, ainsi que d'écourter les textes trop longs.

Sur la circoncision

M. le Directeur,

Je l'aurais parié ! Gros-Jean n'est pas mort, et malheur à son curé ! Mais Gros-Jean s'est modernisé et fait suivre son nom d'un impressionnant Ph. D. Et le voilà piétinant avec ardeur les plates-bandes de la médecine : "Mère, ne laissez pas charcuter votre garçon !" — Evidemment, si la Nature lui a été clémente, il n'y a rien à retoucher ; mais dans le cas contraire, la circoncision s'impose. Sur cent jeunes mamans, il n'y en pas dix qui sachent très bien faire la toilette intime d'un "petit homme" ; comment enseigneraient-elles à leurs garçonnets une hygiène bien comprise ? "Ah non ! pauvres petits ! ne les laissez pas charcuter !"

Ce bon monsieur Hanel n'a contemplé jusqu'ici que son propre nombril, car s'il interrogeait des hommes mariés qui ont dû se faire circoncire, il en entendrait de belles ! Cette opération, si simple sur un bébé, est beaucoup plus compliquée 30 ans plus tard ... et l'opéré doit vouer sa sotte mère à tous les diables ! Enfin, le médecin a étudié au moins vingt ans avant d'avoir son M.D. Il a plusieurs années de pratique. S'il n'est pas sur un pied d'intimité avec Moïse et saint Paul, il est au courant de son art et se rafraîchit sans cesse la mémoire dans des lectures où même un philosophe ne pourrait le suivre. Que chacun ne parle que de ce qu'il sait ou il se fera dire : "Cordonnier, pas plus haut que la chaussure !"

M.D. Ph. (Mère de Phamille ! ! !)

Autour de Pierre LeMoyne d'Iberville

M. Thomas B. Costain n'est pas le seul qui ait illustré cette "Gloire du Canada oubliée à La Havane", titre sous lequel ont été publiés deux articles, dans le journal "La Presse" des 5 et 7 août 1959.

M. Costain n'a jamais prétendu être un historien. Il se contente d'être le romancier le plus avantagé auprès des lecteurs américains.

Un auteur canadien, M. Guy Frégault, a présenté un travail bien étoffé sur d'Iberville, mais malheureusement il est impossible de le retracer hors des bibliothèques. Cette édition étant épuisée il serait peut-être sage d'en publier une nouvelle.

Donc, dans les deux articles cités plus haut, il s'est glissé quelques erreurs, pas très graves, dirons-nous, mais elles faussent quand même la vérité historique.

Au premier article il y est mentionné ceci : "Né à Longueuil en 1661, à la seigneurie de Longueil en face de Montréal, sur la rive sud du Saint-Laurent, d'Iberville s'embarqua à bord d'un navire de guerre français, où il commença son apprentissage à l'âge de 13 ans".

Eh bien !

C'est plutôt à Ville-Marie — le Montréal actuel — que revient le grand honneur d'avoir vu naître ce grand héros de notre histoire nationale.

Son acte de baptême décrit en ces termes, ce qui se passa alors :

Extrait du registre des Actes de Baptêmes, Mariages et Sépultures de la Paroisse de Ville-Marie (Montréal) pour l'année Mil six cent soixante et un (1661) :

B
25
Pierre
Le Moyne

"Le 20 de Juillet 1661
A esté baptise Pierre filz de Charles Le Moyne Et de Catherine Primot Sa femme.
Le Parrain Jean Crevier, au nom et Coe procureur de Noble homme Pierre boucher demeurant au Cap proche les 3 rivières. La Maraine Jeanne Le Moyne femme de Jacques Le Bert Marchand.

Copie conforme au registre déposé au greffe des actes de l'état civil, au Palais de Justice, à Montréal.
E.F.
août 9, 1959.

Dans "Les Pionniers de Longueuil et leurs origines 1666-1681", par votre humble serviteur, à la page 34, il y est mentionné que le nom véritable de sa mère est Catherine Thierry, et non pas Primot, qui est son nom d'adoption. Sa marraine n'est nulle autre que la mère de la recluse Jeanne LeBer.

A l'époque de la naissance de Pierre LeMoyne, il n'y avait encore rien de construit dans la seigneurie de Longueuil. C'était alors une époque pénible, stagnante et d'hésitation, devant les attaques constantes des Iroquois. Ce n'est qu'après l'arrivée des soldats du régiment de Carignan qu'un renouveau de vie se fit sentir, et que l'on se décida de coloniser ce territoire de la rive sud, comme d'ailleurs on le fit pour la Côte de Saint-Lambert et la Seigneurie de Laprairie.

En lisant l'acte de baptême de Pierre LeMoyne, nous remarquons que le père du futur héros avait sollicité son ami, le gouverneur des Trois-Rivières, et seigneur de Boucherville, le sieur Pierre Boucher, d'être le parrain du nouveau-né.

Celui-ci, ayant accepté mais ne pouvant se rendre à Montréal, se fit représenter par son beau-frère Jean Crevier, à la cérémonie du baptême.

La demande et l'acceptation de l'invitation s'expliquent par le fait qu'une grande amitié existait entre ces deux fameux personnages de l'époque du Canada héroïque. Boucher et LeMoyne avaient vécu, l'un après l'autre sous la tente indigène la même existence misérable et pénible des gens des forêts.

L'on sait que quand l'engagement de Pierre Boucher fut terminé, ce fut Charles LeMoyne qui prit sa place au service des Pères Jésuites. Plus tard quand l'on eut besoin d'un interprète au poste de Ville-Marie, ce fut Boucher qui mit en évidence le nom de LeMoyne auprès des autorités officielles du pays. L'on reconnut par la suite que ce choix avait été judicieux pour la colonie.

Quand la sécurité fut revenue (1666), Charles LeMoyne se fit construire une maison en pierre, style normand ayant façade au soleil levant selon la manière du temps. Cette maison était située auprès du ruisseau qui se décharge dans le fleuve Saint-Laurent. Mais ce n'était pas un château !

Ce fut Charles LeMoyne, le deuxième du nom, et premier baron de Longueuil, qui ordonna la construction du château reproduit au second article, et cela après la mort de son père survenue en 1685. C'est lui-même qui mentionne ce fait dans sa supplique au Roi de France.

Avant d'entrer au service de la marine royale de France, Pierre LeMoyne avait subi un entraînement sévère et pratique avec les tribus indigènes avec qui il vécut pendant de nombreuses années. Il connut lors tous les trucs du métier de chasseur de bêtes, les secrets et les moyens d'attaque et de défense contre les ennemis. Il subit toute sa vie les influences contractées durant cette période.

Le nom d'Iberville est immortalisé dans notre ville en deux endroits différents. Un monument a été élevé à sa mémoire. L'artiste Vincent lui a donné un air de conquérant. Une plaque indique aux passants l'endroit où il est né. Cet endroit est situé rue Saint-Paul, près de la rue Saint-Sulpice.

Les restes de ce grand navigateur reposent dans la cathédrale de La Havane. Nous trouvons la copie de son acte de sépulture dans le Bulletin des Recherches Historiques, Vol. 8, page 198, ainsi que dans le volume mentionné précédemment, à la page 184.

Emile Falardeau,
de la Société Historique de Montréal.

Eh bien...

Deux épidémies affectent la métropole, celle de la polio et une autre . . . qui ne répand pas la terreur et que le ciel en sa fureur n'inventa pas pour punir les crimes des humains. Vous pigez ? Non ? . . . "Eh bien", je vais vous la nommer, puisque vous insistez.

Vous ne pigez pas encore ? Pourtant, je l'ai nommée sans la nommer, car il s'agit précisément de la prolifération des "eh bien" à travers le vocabulaire de toute personnalité radiophonique qui se respecte, comme celle des marguerites dans un champ de foin, comparaison poétique, ou comme celle des bactéries dans un bocal de moisissures, comparaison scientifique.

Avant d'aborder un sujet aussi "actuel", il eût été préférable de nous assurer de l'orthographe exacte de cette interjection passe-partout. S'agit-il de "eh bien", qui, selon Quillet, s'emploie souvent pour donner plus de force à ce qu'on dit, ou de "hé bien", qui, toujours selon Quillet, sert à appuyer sur ce qu'on va dire. O subtilité subtile de la langue racinienne lorsqu'il s'agit, non plus de la parler, solution de facilité et privilège de la radio-tv, mais de l'écrire, mission plus noble et combien plus lourde de la presse (le poids du papier étant mis hors de cause . . .)

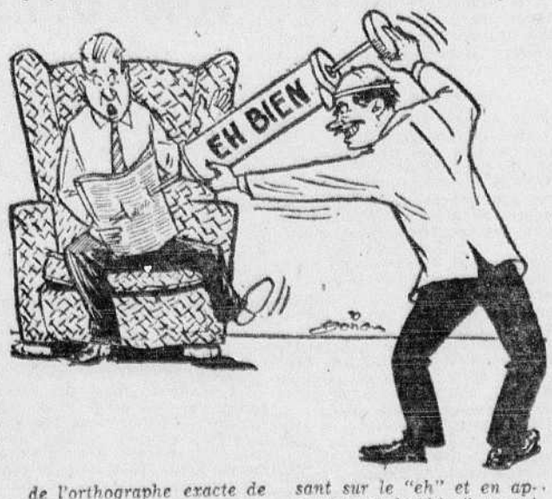
Ce n'est pas nous, tout de même, qui, en guise de plaidoyer pro domo, avons inventé cet aphorisme puisqu'il est en latin : "Verba volant, scripta manent" (traduction libre : les verbes volent et les scripts demeurent ; traduction honnête : les paroles s'envolent et les écrits restent).

Comme il est heureux que les "eh bien" de la radio-tv s'envolent comme autant de papillons, à peine ont-ils franchi le rideau dentaire de ces messieurs ou les lèvres sinueuses et joliment carminées de ces dames. Si, au lieu de voltiger avec grâce sur les ondes hertziennes, échappant ainsi au comptage le plus rapide, ils étaient retenus prisonniers dans le plomb d'une ligne agate puis disposés en colonnes où chaque lecteur le moindrement féroce pourrait les entourer d'un cercle noir, rouge ou bleu et en opérer facilement le dénombrement, qu'arriverait-il ? Nous pourrions accorder la palme, disons le championnat, si vous préférez, à . . . (mais comme la guerre de Troie, le concours n'aura pas lieu).

Vous voyez donc que nous avons opté finalement pour l'orthographe "eh bien". Eh bien oui, elle nous a paru plus adéquate, si nous substituons à celui du dictionnaire le jugement plus nuancé de notre sens auditif. Avez-vous remarqué que les partisans, les adeptes, les prosélytes du "eh bien" le prononcent tous en glissant sur le "eh" et en appuyant sur le "bien", ce qui nous semble à la fois logique et . . . moral. Dans le "hé bien", c'est le contraire, puisque nous avons entendu à maintes reprises de grands tragédiens — français, évidemment — faire vibrer le "hé" comme ceci : "héééé", en escamotant le "bien", ce qui ne nous surprend pas mais qui, d'après nos standards, frise l'amoralité.

Conclusion de cette songerie par temps chaud, humide et défrisant . . . L'interjection "eh bien" ayant pour but de donner de la force à la phrase, un peu comme les vitamines aux aliments, nous en déduisons volontiers que tous les colloques, commentaires, conférences, causeries, discours, allocutions, récits, intervious et improvisations non renforcis par un minimum de vingt unités de "eh bien" (le pain n'est-il pas renforci ?) ne possèdent vraiment pas la vigueur nécessaire pour accrocher l'auditeur. Partant de ce principe, eh bien, nous constatons avec une vive satisfaction que notre radio-tv est très forte, décidément très forte, et que c'est sa vigueur même qui nous rend jaloux.

Un billet de *Renaude LAPOINTE*



" (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique. "LA PRESSE" de Montréal, "qui fait un si large "et si sympathique "accueil à tout ce qui "vient de France et à "qui l'Académie adresse "son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste,
Canada, sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa."

L'accession au club atomique

par **Raymond ARON**

Paris. (AFP) — La décision de fabriquer des bombes atomiques a été prise par les gouvernements de la IVe République française. Les commentateurs étrangers devraient donc s'abstenir d'évoquer "la politique de grandeur" et les commentateurs français ne doivent pas être suspectés d'arrière-pensées politiques lorsqu'ils tâchent d'apprécier objectivement la portée de l'événement.

Que l'explosion de la première bombe atomique au Sahara apparaisse demain à l'opinion française comme un succès, il est impossible d'en douter. Il suffit de parcourir la presse pour se convaincre que les considérations de prestige se mêlent au souci de puissance. Les Français se réjouiront d'avoir démontré que savants et techniciens de leur pays n'ont rien à envier à ceux des autres pays.

Ce sentiment est normal, inévitable, légitime. Encore faut-il ne pas pousser trop loin un argument qui se retournerait aisément contre eux. Pourquoi la France, à condition d'y mettre le prix, n'aurait-elle pas été capable de suivre la voie ouverte par l'Union soviétique, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne? Des revues scientifiques, outre-Atlantique, prêtent cette capacité non seulement à la France mais à plusieurs autres pays en Europe et dans le monde. N'oublions pas non plus que nous en sommes à la bombe d'Hiroshima (quelques milliers de tonnes de TNT) et non à la bombe thermo-nucléaire (quelques millions de tonnes de TNT) ou à la bombe miniature (quelques centaines de tonnes de TNT).

La force de frappe

Une bombe atomique de grande dimension, du type Hiroshima, n'est utilisable que dans la mesure où l'on dispose de véhicules porteurs. L'explosion de la première bombe sera un événement plus symbolique que militaire. La force de frappe que désire constituer le général de Gaulle exige la mise au point de bombardiers supersoniques (qui ne seront pas en escadrilles avant deux ou trois ans), puis des engins balistiques à portée intermédiaire.

La force de frappe rudimentaire, quelques dizaines de bombes atomiques et quelques dizaines de bombardiers et d'engins balistiques, sera disponible avant cinq ans. Vaudra-t-elle les deux cents à trois cents milliards de francs qu'il faudra dépenser annuellement pour la créer et la maintenir?

Illusions à dissiper

A cette question, je répondrai personnellement de manière positive. Mais je voudrais d'abord dissiper des illusions.

L'expédition de Suez, en novembre 1956, a beaucoup contribué à convaincre les dirigeants français que l'armement atomique était indispensable à la France. Or, cette réaction, effectivement intelligible, prête à des objections évidentes. Les moyennes puissances, qu'elles aient ou non des bombes atomiques, ne peuvent entreprendre une opération militaire lorsque les deux Grands y sont hostiles. La Grande-Bretagne possédait, en octobre 1956, des bombes atomiques et même thermo-nucléaires.

Les problèmes qui se posent en Afrique du Nord et en Afrique noire ne seront pas sensiblement modifiés par les bombes atomiques, même si l'on admet que celles-ci renforcent le prestige scientifique et militaire de la France. La force de frappe n'a de signification que dans le contexte de la rivalité entre Union soviétique et Alliance atlantique, soit comme suprême moyen de défense contre une menace de chantage ou d'agression, soit comme un atout diplomatique dans les relations de la France avec ses alliés.

Le coût de l'invasion

Un Etat a toujours eu de bonnes chances d'échapper à la guerre s'il possédait des armements tels qu'une grande puissance, pour le vaincre, dût engager des forces et consentir des sacrifices hors de proportion avec les profits de la victoire.

La neutralité de la Suisse était garantie par une armée dont la résistance aurait rendu le coût de l'invasion supérieur aux bénéfices à en attendre. Supposons qu'une petite force de frappe atomique soit capable de placer quelques coups au but: l'agresseur hésitera non parce qu'il doutera de l'emporter finalement mais parce qu'il ne voudra pas risquer les destructions que lui infligerait éventuellement "un plus petit que soi".

Sécurité et représailles

Provisoirement, la sécurité de la France en Europe est assurée par la force de frappe anglo-américaine. Il continuera d'en être ainsi durant les prochaines années. Mais plus le territoire américain sera exposé aux bombardements, plus la résolution américaine de recourir aux représailles thermo-nucléaires pour secourir des alliés sera mise en doute par les Russes. La guerre totale serait à ce point monstrueuse que même les Etats-Unis auront peine à convaincre les Russes qu'ils sont prêts à en accepter les ravages pour d'autres que pour eux-mêmes.

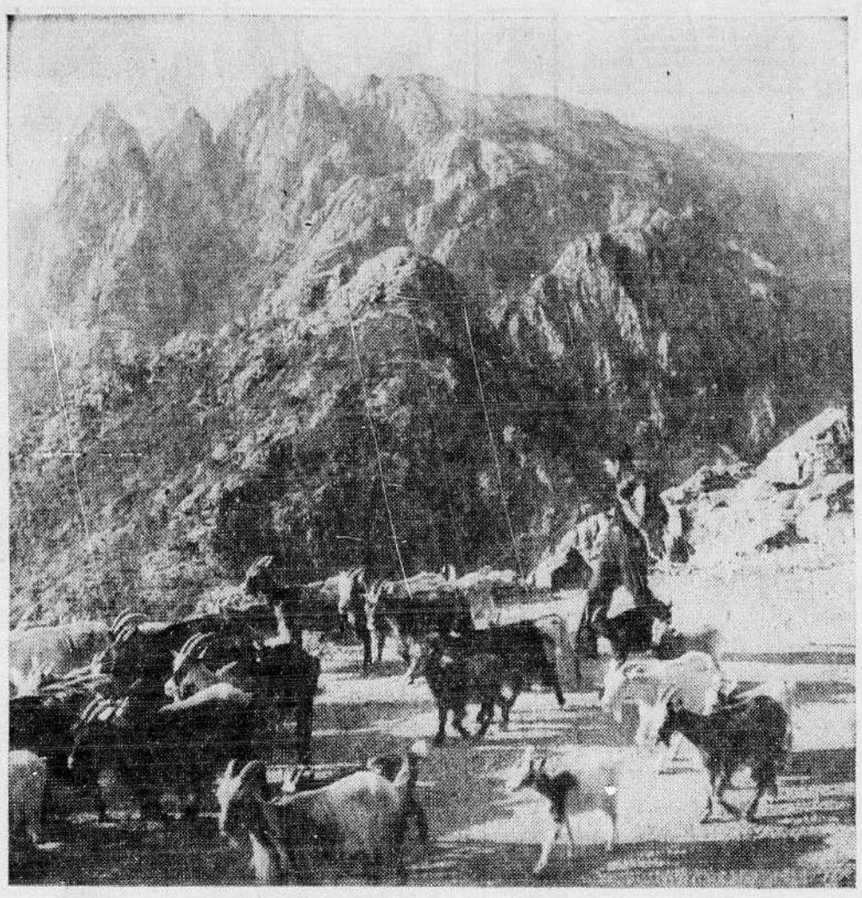
Il serait évidemment moins coûteux pour la France et préférable pour l'Alliance que cette difficulté fondamentale fût surmontée par une décision prise en commun, par la répartition d'armements nucléaires entre les partenaires du Pacte atlantique selon des modalités acceptables à tous. Mais il faut bien avouer que la fabrication française de bombes donnera une meilleure chance d'obtenir le partage des connaissances et des armements que les plaidoyers les plus éloquents.

La position française

La faiblesse de la position française tient à l'absence d'une conception qui semble autre chose qu'une volonté de puissance ou de prestige. Plus les Français donnent l'impression de vouloir être le quatrième Grand et moins l'opinion mondiale leur est favorable. Peu importe, me répondent les néo-nationalistes: les grandes puissances ne peuvent prétendre à la popularité. Le pire serait d'avoir les inconvénients de la puissance sans en avoir la réalité.

Le même raisonnement qui justifie la bombe française justifiera demain la bombe allemande, italienne, suisse, etc. Le gouvernement français ne pourra pas plus, demain, être hostile au cinquième, sixième, septième membre du club atomique que la Grande-Bretagne ne peut, aujourd'hui, être officiellement hostile au quatrième.

Ce n'est pas une raison pour renoncer à l'armement atomique, mais c'est, à coup sûr, une raison de présenter cet armement comme élément d'une doctrine, valable pour l'ensemble occidental. C'est l'intérêt national qui commande à la France de donner à la fabrication de bombes atomiques une interprétation qui ne soit ni glorieuse ni purement égoïste.



La Corse pittoresque: Spelunca.

Carbini: l'église.

Aujourd'hui et demain

Avant la rencontre de Gaulle-Eisenhower

par **Walter LIPPMANN**

Washington — M. Michel Debré, premier ministre du général de Gaulle, a prévenu le président Eisenhower que la visite de ce dernier à Paris ne sera pas un jour de congé. En effet, M. Debré a prononcé un discours qui est inquiétant, soit dit sans exagérer. Qu'est-ce qui a poussé le premier ministre de France, à la veille de la visite du président des Etats-Unis, à prononcer un discours dans lequel il déclare, faisant allusion aux visites Eisenhower-Khrouchtchev: "Pour éviter d'être écrasé par les accords des très grandes puissances, il faut qu'un pays comme la France soit en mesure de se faire écouter et comprendre".

Peut-être pouvons-nous passer le mot "écrasé", qui à le prendre à la lettre signifierait une criminelle conspiration russo-américaine contre la France. Il se peut que ce mot résulte d'une erreur de traduction (M. Lippmann écrit d'après une traduction américaine du discours Debré); c'est probablement une exagération dénuée de tact, mais enfin une exagération d'orateur. Mais il est déconcertant d'apprendre que la méfiance du premier ministre à l'égard de notre fidélité et de notre amitié pour la France est si profonde, si ancrée, même si maladive, que son esprit s'arrête à l'idée fantasmagorique d'un pacte russo-américain aux dépens de la France. Il faudrait qu'un confident de M. Debré lui dise que ce n'est pas ainsi qu'on pense ou qu'on parle aux Etats-Unis et à leur président.

De Gaulle est-il d'accord?

En attendant, nous devons supposer que la voix de M. Debré n'est pas celle du général de Gaulle, et que les opinions de M. Debré ne sont pas toutes partagées par le général. La présomption est nécessaire. Autrement il est difficile de concevoir comment les deux gouvernements pourront s'entendre sur le sujet le plus délicat des prochains entretiens: la révolte d'Algérie.

Si M. Debré a bien l'intention qu'exprime son discours, il exige en Algérie une entière liberté d'action fondée sur l'appui sans réserve des alliés de la France. "C'est à la France nouvelle qu'il appartient de faire comprendre à ses alliés qu'elle a le droit d'exiger de tous l'appui le plus total..." C'est aller loin. Il faut que nous signions un chèque en blanc, dont ensuite le gouvernement Debré fixera le montant à son gré.

Une impossibilité

C'est parfaitement impossible, et tous les amis sincères de la traditionnelle alliance franco-américaine ont le devoir d'informer M. Debré de certaines données du problème. La donnée décisive est que notre pays ne saurait accorder son "appui total" à une guerre que le gouvernement Debré mène sans consulter le nôtre et dans des relations équivoques et clandestines avec les extrémistes d'Alger.

Car cette guerre peut se propager à la Tunisie et au Maroc et provoquer une rupture irréparable entre l'ouest et les musulmans en majorité amicaux de l'Afrique du Nord. Nous sommes obligés de rester indépendants, d'éviter de nous engager dans une politique et une stratégie qui semblent dictées au gouvernement de Paris par les pressions de certaient groupe.

Sujétion impossible

En outre, je ne crois pas qu'il y ait d'Américains sérieux pour supposer que la victoire des armes et les mesures d'assistance sociale suffisent à terminer la révolte. Ces Américains pensent que la révolte d'Algérie, comme tous les mouvements semblables depuis un demi-siècle, ne cessera que lorsque le gouvernement français fera ce que le gouvernement britannique a appris à faire, et reconnaître la sincérité des insurgés qui revendiquent un nouveau statut. Nous ne croyons pas que la France puisse pacifier et conserver l'Algérie au moyen du paternalisme de l'armée.

Pour ces motifs, la mesure de notre appui à la France en Algérie dépend nécessairement de ce que la France adopte une politique qui promette à nos yeux d'être efficace. Jusqu'à ce qu'il y ait une politique à laquelle nous puissions faire confiance, le plus que nous puissions, le plus que la France doive attendre de nous, c'est la neutralité bienveillante, la discrète abstention.

Les secrets atomiques

Si l'Algérie est la plus épineuse, elle n'est pas la seule question qui trouble les relations franco-américaines. Une autre c'est la présentation du gouvernement français à ce que nous partagions nos secrets atomiques avec lui comme avec la Grande-Bretagne, et lui épargnions ainsi l'argent et le travail qu'exigent la création d'un armement nucléaire français. Le président Eisenhower verra peut-être sur ce point quelque moyen de négocier une concession symbolique. Mais nous nous tromperions si nous supposions que le Congrès, qui a le dernier mot, va changer la loi américaine pour élever la France au rang de puissance nucléaire. A cet égard le Congrès jouira de l'appui de la grande majorité de l'opinion américaine, qui estime que trois puissances nucléaires, c'est plus qu'assez, et que ce sera encore pire d'y ajouter la France, la République fédérale allemande, et la Chine.

Les consultations alliées

Les meilleures chances d'accord me semblent être celles du troisième article qui préoccupe le général de Gaulle. C'est que nous ne le consultions point avant de poser des gestes comme la protection des îles du littoral chinois et le débarquement du Liban (en septembre 1958). J'estime qu'il pourrait être avantageux que nous offrions à la France et à la Grande-Bretagne l'engagement de toujours les consulter, hors le cas où nous serions surpris par une agression, avant de poser des actes susceptibles de provoquer la guerre, ou que ce soit.

Nous reconnaîtrions ainsi le fait que la France et la Grande-Bretagne sont des puissances internationales, en ce sens qu'il ne peut y avoir de guerre dans le monde qui ne les intéresse. Ce fait leur confère le droit spécial d'être consultées et de participer aux grandes décisions non seulement au sein de l'OTAN mais dans le monde entier.

(Tous droits réservés 1959, New York Herald-Tribune Inc.)

Le programme d'action régionale de la Corse

par **Henri REY**

Ajaccio (Corse) — Bien que rattachée à la région économique de Marseille, la Corse, du fait de son insularité, constitue à elle seule une région naturelle, aussi fait-elle l'objet d'un programme d'action spécial et limité au cadre départemental.

Alors que la Bretagne était à vocation agricole et maritime, la Lorraine à prépondérance industrielle, ainsi qu'on l'a vu dans deux articles précédents, la Corse semble avoir avant tout une vocation touristique, c'est ce qui la distingue des deux régions précédentes et justifie une étude spéciale de son programme de développement.

A la latitude des Baléares, à 170 kms au sud des côtes de Provence, cette île méditerranéenne de 8,700 kms carrés, peuplée de 250,000 habitants, jouit d'un climat particulièrement favorable pour la vie au grand air; ses sites, ses côtes sont admirables et le faible peuplement du pays laisse intacts les grands espaces où l'on peut trouver le calme le plus complet dans une nature presque vierge.

Le relief

Son relief très accentué, surtout au Nord et à l'Est, n'en fait pas cependant un pays déshérité; plus chaud que les régions méditerranéennes françaises, elle est mieux arrosée que son île voisine, la Sardaigne, et un dixième seulement de son sol reçoit moins de 800 mms de pluie par an. Grâce à l'étagement des zones de végétation, elle permet une gamme de production très étendue qui pourraient être les suivantes: dans les plaines littorales: cultures irriguées (50,000 hectares), de 100 à 500 mètres: cultures arbustives (zone de l'olivier) sur 300,000 hectares, de 500 à 1,000 mètres: cultures arbustives et prairies irriguées (zone du châtaignier) sur 200,000 hectares, enfin, dans les zones proprement montagneuses, pâturages et forêts sur 320,000 hectares. Mais, en pratique, on est loin d'utiliser ces surfaces et plus de 50% du sol reste inculte.

L'agriculture est d'autre part demeurée archaïque pour diverses causes qui sont, principalement, la disparition d'une véritable classe paysanne, la divagation de nombreux troupeaux (200,000 caprins) sur les propriétés collectives en vertu de vieilles coutumes locales, l'habitat conservé sur les hauteurs et désormais anti-économique, le manque de capitaux et l'inorganisation commerciale, de sorte que la Corse ne se suffit pas à elle-même au point de vue alimentaire, alors que la production devrait être excédentaire, l'importation de produits étant grevée, au surplus, de frais de transport importants rendant ainsi la vie plus chère.

Comme les possibilités industrielles sont très limitées, il en résulte un dépeuplement, constant, tenant, non pas à une natalité insuffisante, mais à une émigration vers le Continent.

Le tourisme

Pour remédier à cet état de choses, le plan d'action régionale, approuvé par arrêté ministériel du 20 avril 1957, se propose essentiellement de faire du tourisme le levier de la renaissance corse, d'utiliser rationnellement le potentiel agricole et forestier, de réduire les frais de transport entre l'île et le continent.

Le tourisme est, en effet, le moyen le plus sûr d'apporter à la Corse les hommes et les capitaux qui lui sont nécessaires; les précédents des Alpes-Maritimes, de la Savoie, des Baléares sont là pour montrer qu'il peut revaloriser en chaîne toute son économie. Dès maintenant, il est raisonnable de penser que si l'effort d'équipement se développe au même rythme que la demande, la Corse (Ile de Beauté), avec ses 800 kms de rivages, deviendra une seconde Côte d'azur. Car l'élan est donné, français et étrangers se dirigent en nombre croissant vers les plages et les sites corses et il faut porter le plus vite possible les capacités d'hébergement des hôtels de 4 à 5,000 chambres, les compléter par des gîtes ruraux, des villages de vacances, des camps organisés pour les campeurs, etc... en évitant une trop grande concentration dans quelques centres, mais en dotant d'un équipement collectif minimum un assez grand nombre de plages et de localités montagnardes, la clientèle de l'Ile recherchant la tranquillité et le calme.

Economie mixte

Une société d'économie mixte pour l'équipement touristique a été constituée et entreprend la construction de plusieurs ensembles hôteliers et résidentiels; d'autre part, l'initiative privée a déjà créé plus de 250 chambres neuves et modernisé 150 autres, le plus souvent dans le cadre de l'exploitation familiale qui se prête mieux à l'hôtellerie saisonnière.

Cet effort doit être complété par l'amélioration générale des communications, des routes, encore trop étroites pour permettre la circulation intensive des cars de tourisme, des transports maritimes encore insuffisants durant la période touristique, des transports aériens qui réclament une infrastructure plus poussée. De 1948 à 1958, le trafic maritime est en effet, passé de 134,000 à 284,000 passagers et l'aérien en comptait 160,000 en 1958, en progression constante.

Pour répondre à ces besoins nouveaux et croissants, les routes principales seront élargies à 6 mètres, un nouveau paquebot, le "Napoléon" permettra, en 1960, le transport de 1,200 passagers et 100 voitures par traversée et les aérodromes d'Ajaccio et de Bastia seront dotés d'installations modernes.

Cet afflux de visiteurs et cet apport de capitaux doivent permettre une rénovation de l'agriculture qui trouvera à la fois les moyens financiers nécessaires à sa modernisation et sur place des débouchés pour ses productions, lesquelles, non grevées de frais d'approche, pourront être vendues à des prix avantageux pour les touristes, condition essentielle qu'il ne faut pas perdre de vue, si l'on veut les conserver.

Aménagement équilibré

Pour réussir, cette rénovation doit se faire selon un plan général d'aménagement agro-sylvo-pastoral équilibré. Il faut, en effet, tout d'abord arrêter l'érosion des sols par un reboisement massif à la cadence annuelle de 10,000 hectares, principalement en pins Larico et eucalyptus, puis former des élites agricoles capables d'organisation commerciale, recalcifier les sols, irriguer les plaines littorales et développer la culture des primeurs (artichauts par exemple), des agrumes avec des variétés qui ne soient pas concurrencées par celles de l'Afrique du Nord, entreprendre une polyculture céréalière et fourragère intensive pour couvrir les besoins de l'Ile et développer l'élevage, celui des bovins dans la zone d'altitude, de même celui des ovins dont le lait de brebis, transformé en fromage depuis que Roquefort a installé des laiteries dans l'île, constitue une richesse importante et dont la production actuelle de 2,000 tonnes par an pourrait être portée à 6,000 tonnes par le développement et l'amélioration du troupeau.

Tels sont les principes essentiels du développement prévu de la Corse qui ont déjà reçu un commencement d'exécution au cours de 1958. C'est ainsi que la construction d'une Ecole d'agriculture de plein exercice a été entreprise à Bastia, que le défrichement, l'amendement et le lotissement d'un domaine de 600 hectares est en cours ainsi que l'installation d'une station expérimentale d'agrumiculture et la création de zones témoins, de foyers de progrès agricoles, etc. . . De même l'aménagement hydraulique de Prunelli avec le barrage réservoir de Tolla (33 millions de mètres cubes), permettra une irrigation de la plaine d'Ajaccio et l'alimentation en eau potable de cett eville.

Une école hôtelière

Mais c'est dans le domaine du tourisme que les progrès sont les plus nets; on en a déjà donné ci-dessus quelques résultats, il n'y a pas à y revenir. Mais ajoutons qu'une école hôtelière destinée à former le personnel fonctionne dès maintenant.

Pour arriver au but recherché, il est indispensable de disposer de maîtres d'oeuvre qui seront les organismes moteurs suppléant à l'absence d'initiatives locales et disposant de moyens financiers suffisants, n'accordant leur appui que dans le cadre d'un plan général. Ce sont les sociétés d'économie mixtes, dont le rôle se limite à la réalisation d'équipements, qu'il appartient ensuite à l'initiative privée d'exploiter après location par les sociétés. Actuellement, il en existe deux, l'une pour l'aménagement agricole, l'autre pour l'équipement touristique.

D'autre part, une loi programme soumise au Parlement prévoit une aide à la Corse pour son développement qui, ainsi, disposerait de ressources substantielles pour être mené à bien.

Ainsi, selon la vocation des régions, les programmes de développement s'adaptent à leurs caractéristiques climatiques, géographiques, économiques, démographiques, c'est la leur originalité et par la suite, leur efficacité. Lorsque tous seront en cours d'exécution, on pourra dire qu'une grande oeuvre sera en voie de réalisation et qu'elle apportera à la France un nouvel équilibre et un nouvel essor.

(Extinfor)

Un ballon d'essai au sujet de Berlin

par **Jean LAGRANGE**

Washington, 20. (AFP) — L'idée d'une solution au problème de Berlin qui donnerait le contrôle de la partie occidentale de la ville à l'Allemagne fédérale en garantissant l'accès à cette ville contre une évacuation des forces alliées de Berlin-Ouest, qui circule depuis quelques jours dans diverses capitales, semble être avant tout soit un ballon d'essai, soit un malentendu, estime-t-on dans les milieux généralement bien informés de Washington.

Personne n'est, pour le moment, en mesure de savoir d'où émane cette suggestion, quoique certaines dépêches publiées aux Etats-Unies aient affirmé que c'est M. Nikita Khrouchtchev lui-même qui en aurait confié la substance à M. Milton Eisenhower pour être communiquée au président des Etats-Unis.

Idée inacceptable

L'impression, dans les milieux autorisés américains et diplomatiques occidentaux, est naturellement qu'une telle idée — si elle est exacte — est d'avance inacceptable. Car elle impliquerait pour l'Occident l'abandon de ses droits à Berlin pour la défense desquels les ministres des Affaires étrangères occidentaux se sont battus pendant dix semaines à Genève.

Lors des conversations de Genève, la question de la réduction des effectifs occidentaux dans Berlin-Ouest avait été discutée, mais aucun accord n'avait pu être réalisé. La suggestion, que l'on attribue au leader soviétique, irait beaucoup plus loin puisqu'elle prévoit le retrait complet des forces des trois puissances occupantes de Berlin-Ouest et leur remplacement par des forces de l'Allemagne occidentale.

Un malentendu?

Les informations qui circulent au sujet de ces suggestions restent d'ailleurs extrêmement vagues et ne donnent notamment aucune précision sur la manière dont le "corridor" qui resterait ouvert entre l'Allemagne fédérale et Berlin serait contrôlé et gardé. Pour certains milieux américains, il pourrait s'agir d'un malentendu quant aux idées exposées par M. Khrouchtchev à M. Milton Eisenhower qui accompagnait M. Nixon à Moscou.

Dans les milieux diplomatiques allemands, on est opposé à cette suggestion. On peut imaginer qu'à Paris ou à Londres il en sera de même. Les milieux du département d'Etat affirment ne pas être en mesure de savoir d'où l'idée est sortie. On ne rejette toutefois pas cette suggestion.

L'acceptation d'une telle solution entraînerait, d'ailleurs, la reconnaissance du gouvernement de Pankow par les alliés et par Bonn. Or si les occidentaux se sont montrés disposés à traiter avec des fonctionnaires allemands de l'Est, ce n'est qu'en tant qu'agents de l'URSS et non pas en tant que représentants d'un gouvernement reconnu.

Réactions prévues

Il est indéniable que ce "ballon d'essai" — ou cette idée née d'un malentendu — a été lancé avant que le président Eisenhower n'entame sa tournée en Europe occidentale dans le but évident de se rendre compte des réactions qu'il provoquera et d'ouvrir la voie, en cas d'accueil relativement favorable, à des conversations interalliées à ce sujet. On peut penser que M. Khrouchtchev n'arrivera pas à Washington les mains vides et qu'à l'approche de son voyage des idées incontrôlables seront lancées.

On peut être assuré que le président est prêt à écouter ce que son interlocuteur soviétique désirera proposer, mais qu'il est aussi décidé à contrer toute suggestion qui constituerait un retrait sur la position occidentale telle qu'elle a été définie à Genève. En tout état de cause, la conversation ne pourra être qu'un échange de vues et non une négociation.

Gare au cobra!

Un cobra échappé d'un cirque français à proximité de la frontière franco-espagnole a semé pendant trois jours la panique dans la région de Castello de Ampuria, en Catalogne. Signalé par un fermier à demi-mort de peur, le propriétaire du cirque a récupéré l'ophidien, le saisissant à pleines mains — pour la plus grande frayeur des spectateurs. L'homme du cirque ne manquait pas de courage, mais n'était pas téméraire: les crochets de la bête avait été enlevés depuis longtemps.

Des chirurgiens distraits

Pendant les six dernières années, dix-neuf aiguilles, trente-cinq éponges, cinq pinces et dix-sept objets divers ont été "oubliés" dans le corps de malades opérés dans les hôpitaux canadiens. Le Dr Hilton, secrétaire de la "Canadian Medical Protective Association", qui donnait ce détail, a ajouté: "Ces accidents ne représentent d'ailleurs qu'un pourcentage infime du nombre des opérations pratiquées".

Heureusement!

Les ouvrières futures mamans

par **Céline LEGARE**

Sept mille ouvrières du vêtement pour dames à Montréal pourront bénéficier d'une allocation de maternité de $50. Les hôpitaux de la Ville-Reine auront dans leur vestiaire des uniformes spéciaux pour leurs infirmières futures mamans.

Ceux qui se sont toujours prononcés contre le travail des femmes mariées ne manqueront pas de jeter les hauts cris devant ces mesures. Ne consacrent-elles pas le travail de la mère? N'impliquent-elles pas que le destin physiologique de la femme puisse s'accomplir au milieu des bruits d'une usine ou dans les exigences d'un métier fatigant au détriment de sa santé et de celle de son enfant?

Sans compter que la tendance se généralisant, les femmes détermineront plus systématiquement les dimensions de leur famille pour en concilier les obligations avec leur nouveau mode de vie, une attitude qu'adoptaient jusqu'ici les classes bourgeoises.

Dans tous les pays industrialisés, la main-d'oeuvre féminine est abondante. Elle est même nécessaire à la production et l'on peut aisément imaginer les perturbations découlant de l'abandon collectif des emplois féminins.

Dans toutes les civilisations d'ailleurs, les femmes des classes laborieuses ont contribué activement à l'économie familiale. L'artisanat et l'agriculture ont été depuis des siècles des occupations plus ou moins lucratives pour lesquelles elles étaient appréciées.

Le débat pour ou contre le travail de la femme mariée est donc aussi vain que celui qui veut déterminer l'infériorité ou la supériorité du beau sexe. Il vaut infiniment mieux accepter la situation avec réalisme et prendre des mesures pour en limiter les inconvénients.

Ce qui rend, en effet, le travail de la femme mariée plus onéreux, dans une économie industrielle, c'est qu'il s'accomplit en dehors du foyer, contrairement à ce qui se produit dans une économie artisanale.

Au Canada, par exemple, les femmes mariées constituent 40% de la main-d'oeuvre féminine qui atteint maintenant près de deux millions.

A ce groupe de travailleuses s'offrent deux solutions: ou leur revenu est assez important pour qu'elles obtiennent de l'aide au foyer; ou il demeure médiocre et de le partager en partie avec une domestique, de l'engloutir dans divers services ménagers annuleraient les avantages de l'emploi à l'extérieur. Dans ce dernier cas, les femmes doivent accomplir au moins une journée et demie de travail quotidiennement.

Ces deux solutions, dont la première demeure l'apanage d'une infime minorité, sont de plus individuelles et partant inefficaces.

En France, où le programme de sécurité sociale est très avancé, l'on accorde depuis 1945, une indemnité de repos de 14 semaines aux femmes et aux célibataires enceintes: six semaines avant l'accouchement et huit semaines après la naissance. En URSS, crèches et garderies recueillent sans frais les bébés tandis que la mère, ouvrière ou professionnelle, reprend son travail. Notre mentalité nord-américaine, qui s'effarouche encore de l'enseignement gratuit comme d'une ingérence de l'Etat dans le domaine des parents, s'accommoderait mal d'une emprise gouvernementale aussi précoce sur la famille.

Chez nous, c'est sur le syndicalisme que les mères travailleuses devront compter pour améliorer leur condition. Leur sort, d'ailleurs, ne saurait se dissocier de celui de la masse des ouvriers.

Le Congrès du Travail du Canada qui a obtenu aux ouvrières du vêtement pour dames une allocation de maternité devra inspirer d'autres clauses du même esprit dans les conventions collectives.

Car le patron y trouve également son compte, les besoins de l'employée l'attachant à son emploi même pendant la période qui la voue à l'espèce.

Deux directeurs d'hôpitaux ontariens — celui du Mont Sinaï et celui de l'hôpital général de Hamilton — sont loin d'être déçus quand le médecin permet à l'infirmière de poursuivre son travail jusqu'au sixième mois de sa grossesse. Il y a une telle pénurie d'infirmières, affirment-ils, et les changements fréquents dans le personnel créent de sérieux problèmes!

Cela prouve, une fois de plus, que les facteurs économiques ont raison des principes d'une morale sociale idéale.

La maison volée

Une villa de Caprigno Bergamasca, près de Milan, était inhabitée. Des voleurs y pénétrèrent, emportant quelques menus objets. Mais les malfaiteurs s'enhardirent: peu à peu ils démenagèrent les meubles. Voyant que rien ne leur arrivait, ils emportèrent les tuiles du toit, puis les carreaux des fenêtres, les marches de l'escalier, les portes, les poutres.

Les cambrioleurs n'ont pas eu à emporter les murs: ceux-ci se sont écroulés seuls — ce qui a fait découvrir le travail de termites opéré par eux. Le montant des vols successifs atteint une dizaine de millions de lires.

Mort en liberté

A Etables-sur-Mer, en Bretagne, un babouin figurant dans la ménagerie d'un cirque a pris la clef des champs. Très indiscret, le singe pénétra dans plusieurs appartements, dans un bar, semant partout la panique. Frappé à coups de bâton, la bête entra en fureur et mordit cruellement trois personnes. Le propriétaire du cirque, victime lui aussi des dents du babouin, organisa une battue: rejoint à la sortie d'une ferme où il avait été reçu à coups de fourche, le singe a été abattu d'un coup de fusil.

Lettre de Québec

Régionalisme

A lire les "derniers parus" et plusieurs autres avant, on dirait bien que le régionalisme littéraire a disparu; il n'en est rien. Le régionalisme littéraire existera toujours et toujours on devra y revenir. A moins que l'on ne veuille absolument pas que nous ayons une littérature nationale...

Il se publie aujourd'hui plusieurs romans qui ont pour cadre une région ou une autre et leur portée est loin d'être exclusivement "provinciale". Si les auteurs habitent la région qu'ils ont choisie, ils n'en sont pas moins attentifs aux pulsations de la vie universelle, mais le fanatisme, dialectique que l'on veut souder à l'universalisme de la pensée, n'entame pas l'indépendance de l'esprit. "On peut", écrit Philias Lebègue, ce fameux poète-laboureur, de la Picardie, "on peut, dans un village, loin des tumultes de la ville, sentir battre le coeur de l'humanité tout entière et participer à l'élaboration du verdict qu'elle attend".

Le régionalisme n'est pas l'idolâtrie du terroir. On a traité les régionalistes de "bibeloteurs". A ceux-là, Maurice Barrès a répondu que la province n'est pas un bibelot. "C'est une façon toute spéciale de sentir, c'est un lien avec le passé, un principe de solidarité morale". Le régionalisme n'est pas un dissolvant de limite raciale. Il ne fait qu'en resserrer plus fort les liens. Il veut la province plus forte, plus belle, plus vivante avec ses industries, son commerce, son agriculture, ses lettres et ses arts locaux. Il veut qu'on lui laisse plus d'initiative et partant de responsabilité, le droit de prendre des décisions dans son administration; et c'est là que notre régionalisme littéraire peut marcher de pair avec l'autonomie . . . politique".

C'est dans la terre natale que les écrivains ont puisé, puisent et puiseront toujours, quoi qu'ils disent ou qu'ils fassent, leur inspiration. Ainsi en est-il de la France, où l'on s'est efforcé dans certains milieux d'arracher du coeur, de l'esprit et des lèvres du peuple des paysans, le souvenir des époques de foi, de candeur, de grandeur et de saine gaîté. Les oeuvres des régionalistes sont imprégnées du parfum de la nature, de l'odeur salubre des vallées et des plaines, de la fraîcheur des montagnes. Ces écrivains emplissent leurs yeux de la splendeur des paysages de leur pays natal.

Les thuriféraires de la "littérature engagée" de l'"écriture automatique" qui n'admettent que les affabulations de romans à sentiments, les conceptions d'une philosophie artificieuse, pensent-ils que la petite patrie sera plus aimable et plus heureuse, lorsqu'ils auront remplacé la poésie du passé par le surréalisme qui estropie la langue et la plonge dans un charabia qui ne vaut pas plus que le micmac des patois?

Les régionalistes sont fiers de nos origines parce qu'ils mettent, en même temps que toute la nation, dans notre Canada français, pour hâter les développements économiques du pays et l'esprit purement français de notre province, ce qui assurera la félicité d'un peuple libre, généreux, loyal et pacifique; parce que de solides raisons nous retiennent au sol où tous nous puisons nos sentiments, nos aspirations, nos inspirations et notre orgueil. Toutes les affinités de notre jeunesse, de nos ancêtres, l'âme du Canada sont là; cette âme canadienne est en nous, et personne ne la détachera de nos coeurs.

Que les régionalistes continuent de voir la terre québécoise avec un amour qui ne met pas sur les yeux un bandeau qui leur cache le monde...

SAINTE-FOY

Sérénade estivale

Un souffle chaud d'Espagne et d'Italie a traversé le petit écran de la télévision au cours du programme "Sérénade estivale". Dorita Ortiz, Brendon Page et Ray Moller ont dansé une malaguena cubaine ainsi qu'un zapateado espagnol d'un intérêt soutenu. La femme eut un solo accompagné par les seules castagnettes. Les deux hommes firent preuve d'une sûre technique dans leurs pas frappés si rapides et leurs volte-face. Pour des non-Espagnols ce fut plus qu'honnête. Jean-Paul Jeannotte chanta dans un style fidèle une Jota de Manuel de Falla. Un décor sobre créait l'atmosphère.

Une chanteuse italienne, Sulvirosa, démontra que les chansons napolitaines peuvent être raffinées. Elle s'accompagnait à la guitare. Cette interprète doit être une artiste de récital plutôt que de cabaret. Le reste du programme comprenait des extraits de "Gigi" joué avec charme et vie par l'orchestre dirigé par Jean Deslauriers. Jean-Paul Jeannotte chanta en français "Je t'aime" de Grieg, qui reste une belle page, même en traduction.

Fête au village

Mme Albert, de Caraquet au Nouveau-Brunswick, fut la vedette incontestable du programme radiophonique "Fête au village". Agée de 97 ans, vous avez bien lu, cette Acadienne chanta sans accompagnement "Mon père n'avait fille que moi", se moqua un peu de la médecine, s'exprima dans une langue simple et juste avec un joli accent de là-bas, eut d'amusantes réparties spontanées. Pendant six ou sept minutes cette très vieille femme donna des preuves de mémoire, d'attention, de gaité et d'enthousiasme qui firent l'étonnement de tous les auditeurs. Tout à l'opposé, une fillette de treize ans chanta avec justesse et sans afféterie une romance qui s'appelle "Le temps des lilas" sans être signée du compositeur Ernest Chausson.

Les Acadiens qui prirent la parole tour à tour montrèrent de l'optimisme quant à leur avenir dans la province-soeur. Au point de vue économique, il y a un relèvement sensible, a-t-on affirmé. Et chacun se dit attaché à son petit pays et ne songe pas à le quitter. Des Européens de langue française, grâce au service international de Radio-Canada, ont pu entendre ce programme. Preuve pour eux qu'on peut vivre heureux au Canada et rester français de coeur comme de langue.

Hommage à Bella Ouellette

C'est avec une sensibilité qui parlait du coeur que Paul Dupuis a évoqué à CBF au programme "Une demi-heure avec . . ." le souvenir de Bella Ouellette. Il rappela la vie de cette artiste qui joua de l'enfance à sa mort sur tant de scènes et jusqu'en France. Il rappela très justement que cette femme était d'instinct une actrice et que c'était surtout à cause de ses dons et de sa personnalité rayonnante qu'elle avait toujours été favorablement accueillie par le public. Comme cette femme charmante et belle jusque dans la cinquantaine avait su s'adapter à la façon de jouer de toutes les époques de sa vie! Ingénue dans les mélodrames de Julien Daoust, puis jeune première, grand premier rôle et interprète des personnages de composition, Bella Ouellette ne reçut jamais le reproche d'être démodée.

Ceux qui la virent au Théâtre Stella au début des années 30 savent avec quelle chaleur et quelle grâce naturelle elle jouait des pièces de Bourdet aussi bien que des vaudevilles gais. La générosité de son coeur transperçait dans les personnages qu'elle incarnait au théâtre et à la radio.

Rappelant le temps où très jeune comédien il fit sa connaissance en 1937, Paul Dupuis leva un coin du voile de l'intimité de l'artiste, l'épouse de Fred Barry dont elle partagea la vie pendant vingt-cinq ans, la mère adoptive des trois jeunes enfants de sa soeur décédée, la ménagère et le cordon-bleu, la maman-gâteau de tant d'enfants peu fortunés à Montréal, et à Québec où elle allait jouer une ou deux fois par année.

Paul Dupuis ne craignit pas de dire que Bella Ouellette fut l'une de nos artistes de la scène les plus douées et l'une de celles qui ne semèrent que le sourire et l'affection sur leur passage.

Ce programme fut une réussite par la tenue du texte, l'intérêt historique et la conviction de celui qui parlait aux radiophiles.

Concert international

Oeuvres inconnues offertes par CBF au programme qui fait entendre des orchestres et des solistes étrangers. Cette semaine on pouvait écouter des Variations sur un thème de Beethoven par Max Reger qui avaient du caractère, de l'intérêt et de la solidité. Cela sentait l'orgue. L'orchestration pleine, parfois alourdie, rappelait le maître de Bonn. L'oeuvre était jouée par l'Orchestre de Radio-Stuttgart.

Par le même ensemble et avec le concours d'un pianiste nommé Herzog, le Concerto en ré du contemporain Von Heinem parut assez pâle, respectueux des traditions et des recettes jusqu'à la banalité. Beaucoup plus intéressante la "John Field Suite" de Sir Hamilton Harty. Les thèmes sont pris dans les oeuvres du compositeur irlandais qui créa le genre "nocturne" et fut un précurseur de Chopin. Cet Irlandais avait du rêve en lui et savait l'exprimer dans sa musique. Harty, avec doigté, a su évoquer l'époque romantique. Bien jouée par l'orchestre de Radio-Hollande, la pièce plut beaucoup.

À LA TV

2—CBFT — Montréal
3—WCAX — Burlington
4—CFCM — Québec
5—WPTZ — Plattsburg
6—CBMT — Montréal
7—CHLT — Sherbrooke
8—WMTW — Poland Spring

SAMEDI

9:30 A.M.
3: Captain Kangaroo
10:30 A.M.
3: Mighty Mouse
10:45 A.M.
5: Christian Science
11:00 A.M.
3: Crossroads
5: Ruff & Reddy
11:30 A.M.
3: Big Picture
5: Fury
8: Michael's in Africa
MIDI
3: News
5: True Story
8: Uncle Al
12:30 P.M.
3: Movie
5: Detective's Diary
1:00 P.M.
5: Film Feature
8: Bengal Lancers
1:30 P.M.
8: Startime Festival
1:45 P.M.
3: Baseball
2:00 P.M.
5: Film Feature
6: Football
2:15 P.M.
5: Baseball
8: Baseball Warm-Up
2:30 P.M.
8: Baseball
4:30 P.M.
3: Travers Stakes
6: Feature Film
7: Far-West
5:00 P.M.
3, 5: Film Feature
8: Movie
5:30 P.M.
2, 4: César
3: Dance Date
6: Rin Tin Tin
7: Jamboree
6:00 P.M.
2: Nouv sport
3, 5: News, weather
6: Outside Broadcast
8: Early Show
6:15 P.M.
5: Topic
6:30 P.M.
3: Movie
5: Jubilee USA
6: Mr. Fix It
7: Télé-Bulletin
6:45 P.M.
6: CBC News
7: Météo, Sports
6:55 P.M.
4: Manchettes intern.
7:00 P.M.
2, 4, 7: Ce soir
4: Sur la scène nat et prov.
5: Film Feature
6: Ivanhoe
7: Dans les Cantons
7:15 P.M.
2, 7: Téléjournal
4: Cinéfeuilleton
7: Quadrilles
7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
4: Court métrage
5: People are Funny
6: Swing Easy
8: Damon Runyon
7:45 P.M.
2, 4: Le Club des autographes
8:00 P.M.
5, 6: Perry Presents
7: Sergeant Bilko
3: Jubilee USA
8:30 P.M.
2, 4, 7: Chacun son métier
3: Wanted — Dead or Alive
9:00 P.M.
2, 4, 7: Samedi 9 heures
3: Brenner
5, 8: Dancing Party
6: Naked City
9:30 P.M.
3: Have Gun-Will Travel
6: Great Movies
10:00 P.M.
3: Gunsmoke
5: O' Henry Playhouse
8: Pro Football
10:30 P.M.
2, 7: Rythmes
3: Sea Hunt
4: Les enquêtes de Scotland Yard
5: D.A.'s Man
11:00 P.M.
2, 4, 7: Téléjournal
5: Lutte de Hollywood
3: 6: News
11:10 P.M.
6: Sports
11:15 P.M.
2, 4, 7: Nouvelles sport.
6: Jam on Both Sides
11:20 P.M.
2: Long métrage
3: Lutte
4: Météo
7: News Round-Up
11:25 P.M.
4: Cinéma
11:30 P.M.
6: Feature Film
7: Cinéma (français)
MINUIT
8: Movie
12:20 A.M.
3: Movie

DIMANCHE

10:00 A.M.
3: Lamp Unto my Feet
10:30 A.M.
3: Look up and Live
8: The Christophers
11:00 A.M.
3: Eye on New-York
8: Sermons from Science
11:30 A.M.
3: Camera 3
8: Channel 8 Theater
MIDI
3: This is the Life
12:30 P.M.
3: Christian Science
8: Oral Roberts
12:45 P.M.
3: Christophers
1:00 P.M.
3: Film Feature
8: This Week in Sports
1:15 P.M.
8: Baseball Warm-up
1:30 P.M.
8: Baseball
2:00 P.M.
7: Sacred Heart
2:15 P.M.
5: Baseball
7: Actualité régionale
2:30 P.M.
7: Chanson des Prairies
3:00 P.M.
6: Good Life Theatre
7: Théâtre en matinée
3:30 P.M.
6: Anthology
4:00 P.M.
6: Country Calendar
4:25 P.M.
2: Téléjournal
4:30 P.M.
2,4,7: Reportage d'été
5: Oral Roberts
6: Holiday Edition
8: Jet Jackson
5:00 P.M.
3: Last Word
5: Film Feature
8: Farmer Al Falfa
5:30 P.M.
2, 4, 7: Taboulet
3: Face the Nation
5: CBC News Magazine
8: Lone Ranger
6:00 P.M.
2, 7: Nouv. sportives
3: Conquest
4: Court métrage
5: This is Your Life
6: Bob Cummings
8: Walt Disney
6:05 P.M.
2, 7: Actualités relig.
6:30 P.M.
2, 4, 7: L'Histoire et ses vedettes
3: The 20th Century
5: Lawman
6: Father Knows Best
7:00 P.M.
2, 4, 7: Les Travaux et les jours
3: Lassie
5: Film Feature
6: December Bride
8: You Asked For It
7:30 P.M.
2, 4, 7: Cinéma du dimanche
3: That's My Boy
5: Suspicion
6: Rhapsody
8: Maverick
8:00 P.M.
3, 6: Ed Sullivan
8:30 P.M.
5: Dragnet
8: Lawman
9:00 P.M.
2, 4, 7: Du coq-à-l'âne
3: G. E. Theater
5: Chevy Show
6: World's Stage
8: 77 Sunset Strip
9:30 P.M.
2, 4, 7: En votre âme et conscience
3: Alfred Hitchcock
6: Playhouse U.K.
10:00 P.M.
2, 4, 7: Première
3: Richard Diamond
5: Loretta Young
8: Tombstone Territory
10:30 P.M.
3: What's My Line ?
5: Rough Riders
6: Long Shot
8: Meet McGraw
11:00 P.M.
2, 4, 7: Téléjournal
3, 6: News
8: Movie
11:10 P.M.
2, 4, 7: Sport-Eclair
6: Sports News
11:15 P.M.
3: Movie
8: Back Ground
11:20 P.M.
4: Court métrage
11:30 P.M.
2, 4, 7: Magazine du Cinéma

"Banco de Prince"

WCAX — Canal 3

A.M.
9:00—This World of Ours
9:15—Early News
9:30—Travel Time
10:00—On The Go
10:30—Sam Levenson
11:00—I Love Lucy
11:30—Top Dollar
P.M.
12:00—Love of Life
12:30—Search for Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—News
1:10—Across the Fence
1:15—Swingbilles
1:30—World Turns
2:00—Mixing Bowl
2:30—House Party
3:00—The Big Payoff
3:30—Verdict is Yours
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—Edge of Night
5:00—Chuckwagon Tale
6:10—World of Sports
6:30—Newstime
6:45—Doug Edwards
7:00—Mr. and Mrs. North
7:30—Name that Tune
8:00—The Texan
8:30—Bold Venture
9:00—Frontier Justice
9:30—Joseph Cotten Show
10:00—Reckoning
11:00—Final Edition

CFCM — Canal 4

P.M.
3:30—Long métrage : "Johnny Appolo"
5:00—Au Jeu !
7.00—Sur la scène nat. et prov. - Nouv. météo.
7:15—Ciné-feuilleton
7:30—Sans atout
7:45—Bonsoir Madame
8:00—Aventures
8.30—La poule aux oeufs d'or
9:00—Sérénade estivale
9:30—La clé des champs
10:00—Petit Théâtre
10:30—Des pays et des hommes
11:00—Téléjournal
11:20—Commentaires

WPTZ — Canal 5

A.M.
7:00—Today
9:00—Big Picture
9:30—TV School
10:00—Dough Re Mi

LUNDI

CBF — Canal 2

P.M.
5:00—Au jeu
6:00—Nouv. sportives
7:00—Edition métropo.
7:15—Téléjournal
7:25—Ce soir
7:30—Ciné-feuilleton
7:45—Bonsoir, madame
8:00—Aventure
8:30—Poule oeufs d'or
9:00—Sérénade estivale
9:30—La clé des champs
10:00—Petit Théâtre
10:30—Des pays et des hommes
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Commentaires
11:30—Long métrage:

RADIO

AU CADRAN: CFCF 600, CBF 690, CKAC 730, CJAD 800, CKVL 850, CKVL-FM-96.9 mégacycles, au cadran FM, CBM 940, CJMS 1280

SAMEDI

12:00 MIDI
CKAC—Nouv., Courses
CBF—Fête au village
CKVL—Boîte à musique
CKVL-FM—Orgues mel.
CJMS—Livraison spéciale
CFCF—Sports Special
CBM—BBC News
CJAD—Hit Parade
12:15 P.M.
CBM—Camera Club
CKAC—Chansons
12:30 P.M.
CBF—Réveil rural
CKVL-FM—Violon
CJMS—Vedettes
CFCF—Fr. Sinatra & Co.
CBM—Junior Farm Club
12:45 P.M.
CJMS—Carrousel
CBM—Movie Scene
1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Radio-Journal
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Tour du monde
CFCF—G. Herbert Show
CBM—Nouvelles
CJAD—Kirby Derby
1:15 P.M.
CKAC—Hit Parade
CBF—Sur trois temps
CJMS—Editorial
CBM—This Week
1:30 P.M.
CBF—Mus. de Mtl
CKVL-FM—Voix célèbres
CJMS—Nouvelles
CBM—Baseball
2:00 P.M.
CKAC—Grand Hit Par.
CBF—A la carte
CKVL-FM—Sérénade
CJMS—Livraison spéciale
CFCF—N's, Herbert
2:15 P.M.
CJMS—Rendez-vous
2:30 P.M.
CKVL-FM—Virtuosités
3:00 P.M.
CKVL-FM—Orc. célèbres
CJMS—Parade
CFCF—N's, Herbert
3:30 P.M.
CKVL-FM—Maîtres du clavier
CJMS—Succès
4:00 P.M.
CKAC—Evén. sociaux
CKVL-FM—Opérettes
CJAD—Hi-Fi Club
4:30 P.M.
CKAC—Radio Sacré-Coeur
CKVL—Ouvertures
CJMS—Petit Bal
CBM—Musical Prog.
4:45 P.M.
CKAC—Mus. Espagnole
CJMS—Studio
5:00 P.M.
CKAC—Musique-actualité
CKVL-FM—Mus. de scène
CFCF—Bands
CBM—Traditional Echoes
5:30 P.M.
CBF—Pot-Pourri
CKVL-FM—Fiesta
CJMS—Nouvelles
CBM—Jazz for Saturday
CJAD—Gene Kirby
5:45 P.M.
CJAD—Bing Sings
CJMS—Vedettes
6:00 P.M.
CKAC—Apéritif musical
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Valse
CJMS—Angelus
CBM—CBC News
CJAD—News
6:15 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBF—La langue bien pendue
CJMS—Editorial
CBM—Press Tour
CJAD—Gene Kirby
6:30 P.M.
CKAC—Monde ce soir
CBF—Rien qu'une chanson
CKVL-FM—Grands concerts
CJMS—Nouvelles
CFCF—New Sports
CBM—Science
6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CJMS—Caravane
CFCF—Bands
CBM—Stu Davis
7:00 P.M.
CKAC—Le Rossire
CBF—Sonorités
CKVL-FM—Trigane
CJMS—Vedettes
CFCF—It happened...
CBM—Don Messer
CJAD—Country Junction
7:15 P.M.
CKAC—Valses et chansons
CJMS—Vedettes
CFCF—Hit Parade
7:30 P.M.
CKAC—Musique Actualité
CBF—Chroniques canad.
CBF—La langue bien pendue
CKVL-FM—Les voix les plus connues
CJMS—Nouvelles
CBM—Prairie Schooner
7:45 P.M.
CJMS—Caravane
8:00 P.M.
CKAC—Gaietés musicales
CBF—Revue de la semaine
CKVL-FM—Mus. de ballet
CJMS—Heure cont.
CFCF—Baseball
CBM—Leicester Square
CJAD—Par. of Bands
8:30 P.M.
CKAC—Festivals de la musique
CBF—Ca c'est Montréal
CKVL-FM—Opéra
CBM—Ca c'est Montréal
9:00 P.M.
CBF—Concert — Jazz
CKVL—Danse
CKVL-FM—Symphonie
CJMS—Orchestre
CBM—Four's Company
9:30 P.M.
CBF—Kiosque à musique
10:00 P.M.
CKAC—Alb. pop.
CBF—Mus. de danse
CKVL-FM—Mus. polonaise
CBF—Mus. de danse
CBM—News - For Valor
10:30—P.M.
CKVL—Prière du Soir
CBM—Music Festival
10:45 P.M.
CKAC—Revue nouvelles
CKVL—Tzigane
CJMS—Sportorama
11:00 P.M.
CKAC—Sportifs
CBF—Adagio
CKVL—Danse
CKVL-FM—Tchaikowsky
CJMS—Live Show
CFCF—N's Sports
CJAD—Sports
11:15 P.M.
CKAC—Chant du soir
CFCF—Juke Box
CJAD—Dream Time
11:30 P.M.
CKAC—Danse
CBF—Fin du Jour
CKVL-FM—Sonates
12:00 MINUIT
CBF—Fin des émissions
CKVL-FM—Tour du monde
CJMS—Jusqu'à l'aube
CFCF—Bandstand
CBM—Bandstand
CJAD—Fin.

DIMANCHE

8:00 A.M.
CKVL. Danse
9:00 A.M.
CKVL. Sunrise Ser.
CJMS. Phono-Micro
9:30 A.M.
CJMS. Nouvelles
9:45 A.M.
CJMS. Editorial
10:00 A.M.
CKVL-FM. Concert
CJMS. Nouvelles
CFCF. Morning S.
CJAD. News
10:30 A.M.
CKVL. St. Ann's
CFCF. News & Christian in Ac.
10:45 A.M.
CKVL. Here's
CJMS. Editorial
CJAD. News
11:00 A.M.
CKAC. S. Antoine
CBF. Louanges
CKVL. Your Gard.
CJMS. Sportorama
CFCF. Message of Israel
CBM. News
CJAD. News
11:45 A.M.
CKAC. Chansons
CKVL. French Sch.
CJMS. Manchettes
CJAD. Teenage
8:30 A.M.
CBF. Missa Est
CKVL. Church Re.
CJMS. Nouvelles
CFCF. Triumph
CBM. Audition
CJAD. Children's
8:45 A.M.
CKVL. Life Wor.
9:00 A.M.
CKAC. Oratoire
CBF. Radio-Journal
CKVL. Prophecy
CKVL-FM-Sym-phonie
CJMS. Carrousel
CFCF. Wonderland
CBM. News-Sports
CJAD. School
9:15 A.M.
CKAC. Vive le
CBM. Postm. U.K.
9:30 A.M.
CBF. Heure du concerto
CKVL. Israel
CFCF. Tales of the Valiant
CJAD. Un. Church
9:45 A.M.
CKVL. Parliament
CJAD. Christian S.
CBM. Salute to Cayuga
10:00 A.M.
CKVL. Voices you
CKVL-FM-Chant
CFCF. N. Melody
CBM. Cayuga
CJAD. Luther H.
10:15 A.M.
CKAC. Hebdo-sport
10:30 A.M.
CKAC. Vive le..
CBF. Bonjour dimanche
CKVL. Chant
CKVL-FM-Mus. de ballet
CFCF. Salv. Army
CBM. Récital
CJAD. Israel Sings
10:45 A.M.
CJMS. Vedettes
CJAD. Israel Sings
11:00 A.M.
CKAC. Messe
CBF. Univ. Rad. int.
CKVL. Protestant
CKVL-FM—Compo. siteurs célèbres
CJMS. Chansons
CFCF. N - Concert
CBM. Church Serv.
CJAD. Church Srv.
11:15 A.M.
CJMS. Carrousel
11:30 A.M.
CKVL-FM-Maîtres du clavier
CJMS. Vedettes
CFCF. Concert
12:00 MIDI
CBF. Le monde
CKVL. Sur la grand-route
CKVL-FM-Orgues
CJMS. Livrai. spéc
CFCF. Wk Review
CBM. BBC News
CJAD. Old Days
12:15 P.M.
CKAC. musique classique
CBM. Studio 29
12:30 P.M.
CKAC. St-François
CBF. Jardins plant
CKVL. Découvertes
CKVL-FM. Violon
CJMS. Vedettes
CFCF. Pro Shop
CBM. Continentals
CJAD. Thru the Y
12:45 P.M.
CKAC. Ciel d'Italie
CBF. Artiste inv.
CJMS. Carrousel
CFCF. Sports N.
1:00 P.M.
CKAC. Nouvelles
CBF. R. Journal
CKVL. Grand'Route
CKVL-FM Opéra
CFCF. Startime
CBM. Satellite Seven
CJAD. Ave Maria
1:15 P.M.
CKAC. Te souviens-tu ?
CBF. Regards sur..
CBM. The Valley
CJAD. Week's Rev
1:30 P.M.
CBF. Bonjour Paris
CKVL-FM. Moment musical
CBM. Song of Praise
CJAD. Theatre
1:45 P.M.
CKAC. Actualités
2:00 P.M.
CKAC. Panorama musical
CBF. Claves et maraccas
CJMS. Rendez-v.
CKVL-FM-Fanfare H.F.
CBM. Capital Rep
CJAD. Sunday Af.
2:30 P.M.
CKAC. Balade
CBF. Panorama du Jazz
CKVL-FM-Voix célèbres
CBM. Relig. Period
3:00 P.M.
CBF. Concert
CKVL-FM-Operettes
CBM. Concert
3:30 P.M.
CKVL-FM-Concerto
CJMS. Succès pop.
4:00 P.M.
CBF. par un beau dimanche
CKVL-FM-Virtuosité
CFCF. News Stereo
CBM. CBCNews
4:30 P.M.
CKVL-FM-Concert du dim.
CJMS. Petit Bal
CBM. Critically
5:00 P.M.
CKAC. Mus. volant
CBF. Musique
CKVL-FM-Ouvertures
CFCF. Sartime
CBM. Take It From Here
5:30 P.M.
CBF. Présence du Chrétien
CKVL-FM Tour du monde
CJMS. Nouvelles
CFCF. Home Show
CBM. Come All Ye Round
6:00 P.M.
CBF. Radio-Jour.
CKVL-FM-Fiesta
CJMS. Angelus
CFCF. Rolling Home
CBM. Music in Miniature
CJAD. Best in Mus
6:15 P.M.
CKAC. Sports
CBF. La violette
6:30 P.M.
CKAC. Nouvelles
CBF. Orgue
CKVL. Calling Car
CKVL-FM. Mus. de scène
CBM. CBC News
6:45 P.M.
CKAC. Ch romaine
CJMS. Caravane
CBM. In Reply
7:00 P.M.
CKAC. Rosaire
CBF. Nouveautés
CKVL-FM-Valse
CFCF. It Happened
CBM. Producer's
CKVL. Calling Car
7:15 P.M.
CKAC. Cordes qui
CJMS. Vedettes
CFCF. Home Show
7:30 P.M.
CKAC. Théâtre fr
CBF. Pet Symph.
CKVL-FM-Voix les plus connues
CJMS. Nouvelles
7:45 P.M.
CJMS. Caravane
8:00 P.M.
CKAC. H. de Paris
CBF. Concerts can
CKVL-FM-Orch. célèbres
CJMS. Heure cons.
CFCF. Rolling Home
CBM. Tapscott Singers
8:30 P.M.
CKAC. Comédie m.
CKVL-FM. Stéréo
CBF. Vous souvien
CBM. Chicho Valley
9:00 P.M.
CKAC. Albums pop
CBF. Tour de chant
CKVL-FM. Symph.
CJMS. Orchestre
CBM. First person
CJAD — Best in Music
9:15 P.M.
CJAD. Music
9:30 P.M.
CBF. Opérettes
CKVL-FM-Symphonie
CBM. Reflexions in Music
10:00 P.M.
CBF. R. Journal
CKVL. New Talent
CKVL-FM-Opéra
CBM. News
CJAD. World Toni
10:10 P.M.
CBM. Weekend
10:15 P.M.
CBF. Propos
CBM. Sp. Speaker
CJAD. Organ
10:30 P.M.
CKAC. O.N.U.
CBF. Récital
CKVL. Conc. Stage
CBM. Chorale
CJAD. Vesper Ser.
10:45 P.M.
CKAC. Nouvelles
CJMS. Sportorama
11:00 P.M.
CKAC. Les sportifs
CBF. Nuances
CKVL. Voices You Know
CJMS. Live Show
CFCF. Sportsreel
CBM. Int. Concert
CJAD. Sports
11:15 P.M.
CKAC. Chant du soir
CFCF. Parlement
CJAD. Dream Time
11:30 P.M.
CKAC. Musique de danse
CKVL. Gold Voices
CFCF. Church of the Air
11:45 P.M.
CKVL. Voices You
CJAD. Dream Time
12:00 MINUIT
CKAC. Danse
CBF. Fin émissions
CKVL. Stars
CJMS. Jusqu'à l'aube
CFCF. Bandstand
CBM. News—Fin
CJAD. Fin émis.

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 23 AOUT : L'enfant né à cette date doit apprendre de bonne heure qu'un air souriant le conduira beaucoup plus sûrement sur les chemins de la vie, qu'une attitude renfermée et rébarbative. Vous pourrez l'aider de cette façon à passer à travers les difficultés de la vie. Des talents de philosophe, de travailleur social ou d'infirmière.

LE BELIER (Du 21 mars au 19 avril) — Ne vous querellez pas contre un membre de votre famille, car cette petite inquiétude qui vous poursuit se changera en grave problème. Efforcez-vous plutôt de l'aider et vous recevrez l'aide dont vous avez besoin actuellement.

LE TAUREAU (Du 20 avril au 20 mai) — Malgré des inquiétudes de famille, vous pourrez accomplir beaucoup dans votre travail et rendre de grands services à plusieurs personnes. Montrez du respect à ceux qui le méritent.

LES GEMEAUX (Du 21 mai au 21 juin) — Assurez-vous de comprendre les idées qui vous seront exposées demain sur des sujets religieux, scientifiques ou commerciaux. Autrement vous pourriez faire une erreur d'importance.

LE CANCER (Du 22 juin au 21 juillet) — Veillez à ne pas vous accrocher à de vieilles idées, ou à des objets inutiles, car vous ne verrez pas la chance qui vous est offerte de faire des progrès. Habillez-vous avec chic et discutez avec les personnes qui peuvent vous apporter de nouvelles idées.

LE LION (Du 22 juillet au 21 août) — Même si votre esprit vous semble vide et lent demain, en suivant les règles de vie qui ont présidé à votre éducation, vous trouverez la paix, la satisfaction et une nouvelle inspiration pour le futur. Veillez à votre santé.

LA VIERGE (Du 22 août au 22 septembre) — Donnez suite à vos intuitions demain, car elles s'avéreront intéressantes, mais ce à la condition que vous oubliiez cette inquiétude inutile. Devenez plus conscient de ce qui vous entoure, grâce à la méditation et à la prière.

LA BALANCE (Du 23 septembre au 22 octobre — Quelques minutes de silence pourront vous faire découvrir de meilleures idées sur lesquelles baser votre vie à l'avenir. Eloignez-vous des hâbleurs et des égoïstes. Soyez affectueux pour votre famille.

LE SCORPION (Du 23 octobre au 21 novembre)—Plusieurs événements inattendus pourront vous embarrasser beaucoup, mais si vous avez de bons amis tout près de vous, ils pourront vous aider à rester calme. Ne laissez de côté aucune bonne volonté.

LE SAGITTAIRE (Du 22 novembre au 21 décembre) — Ne cédez pas à la tentation de la nouveauté ou de l'extravagance. Restez plutôt dévoué à votre famille et à vos amis fidèles, vous pourrez les consulter sur la façon d'arriver au succès.

LE CAPRICORNE (Du 22 décembre au 20 janvier) — Ne suivez pas vos intuitions demain, car elles s'avéreront erronées. Vous serez sage de lire un bon livre d'information et d'étudier un sujet philosophique.

LE VERSEAU (Du 21 janvier au 19 février) — Si vous vous laissez approcher par cet ami qui se donne beaucoup trop d'importance, il pourra gâter votre journée. Au contraire, isolez-vous dans la méditation, elle provoquera une meilleure action.

LES POISSONS (Du 20 février au 20 mars) — Voici le temps de sortir de votre routine et de fréquenter ces gens enthousiasmants qui mènent le vie que vous désirez vivre vous-même. En vous associant avec eux, vous trouverez le moyen de faire des progrès.

(C. Righter, General Features Corp.)

à partir de minuit dimanche

LES PERSONNES NEES LE 24 AOUT : L'enfant né à cette date aura du génie pour faire cesser les difficultés et résoudre les problèmes. Assurez-vous cependant de lui enseigner dès son jeune âge une activité qui oblige à la compétition, vous l'aiderez ainsi à élargir son horizon. Montrez-lui aussi à user de douceur quand il traite avec des êtres humains. Des talents pour un travail d'administration et des dons de philanthrope.

LE BELIER (Du 21 mars au 19 avril) — Commencez votre semaine du bon pied, en mettant vos travaux en ordre, en payant vos comptes, etc. Eloignez-vous de toute personne artificielle ou de tout travail sans valeur. Sachez reconnaître le vrai et le beau.

LE TAUREAU (Du 20 avril au 20 mai) — Ce serait une bonne idée d'analyser vos sentiments et votre conduite pour augmenter ensuite votre rendement. Eloignez-vous des querelles.

LES GEMEAUX (Du 21 mai au 21 juin) — Ne vous laissez pas troubler par une inquiétude personnelle. Recherchez les remèdes qui amélioreront votre santé et vous permettront de travailler et de penser avec plus d'envergure. Un échec peut devenir une victoire.

LE CANCER (Du 22 juin au 21 juillet — Vous saurez dire non à celui qui tentera de vous engager dans une aventure qui ne s'accorde pas à votre position, ou à ceux qui vous feront des demandes inutiles. Apprenez à refuser avec franchise et simplicité.

LE LION (Du 22 juillet au 21 août) — Evitez ce supérieur qui cherche à passer sa colère sur vous. Il n'y a aucune raison pour que vous soyez son souffre-douleur. A la fin de la journée, accordez-vous un peu de temps pour étudier.

LA VIERGE (Du 22 août au 22 septembre) — Ne perdez pas votre temps à envier les autres. Au contraire, travaillez avec persévérance. Impressionnez les autres par votre persévérance.

LA BALANCE (Du 23 septembre au 22 octobre) — Ne commencez pas la semaine en faisant des changements ou en vous mettant en colère. Réfléchissez profondément et arrivez peu après à une conclusion.

LE SCORPION (Du 23 octobre au 21 novembre) — L'attitude de votre associé pourra vous mettre en colère si vous ne comprenez pas la raison de sa conduite. La compréhension conduit à l'harmonie.

LA SAGITTAIRE (Du 22 novembre au 21 décembre) — Si vous agissez ou parlez trop rapidement, vous pourrez faire des erreurs graves. Etudiez un à un, chaque aspect du problème, gardez dans tout un parfait équilibre. Montrez votre appréciation à un compagnon de travail.

LA CAPRICORNE (Du 22 décembre au 20 janvier) — Vous avez l'intention d'avoir du bon temps, mais veillez à ce que ce désir ne diminue pas trop votre compte de banque. Ne vous laissez pas dominer par vos émotions.

LE VERSEAU (Du 21 janvier au 19 février) — Employez toute votre diplomatie à éviter une querelle. Votre compréhension et votre douceur apporteront de la joie à ceux qui vous entourent.

LES POISSONS (Du 20 février au 20 mars) — Gardez une attention constante lorsque vous conduirez, pour éviter un accident. Une bonne journée pour faire des emplettes, mais gare aux dépenses exagérées. Soyez au courant de ce qui se passe autour de vous.

SÉLECTIONS DE LA FIN DE SEMAINE

SAMEDI

5 H. 30

2 — **César.** Comédie. Olivier Guimond dans le rôle-titre.

6 H. 30

3 — **Long métrage.** "Three Comrades" (1938): Robert Taylor, Margaret Sullavan, Franchot Tone, Robert Young, Monty Woolley. Drame de guerre adapté d'Erich-Maria Remarque, et situé dans les milieux insatisfaits de la jeunesse allemande au début du dernier conflit.

7 H. 45

2 — **Club des Autographes.** Pierre Paquette, animateur; l'orchestre de Roger Lesourd; invités: Jen Roger et Micheline Manseau; Jean Durand, professeur de danse.

8 H. 00

5, 6 — **Perry Presents.** Variétés estivales en remplacement de Perry Como: ce soir, Tony Bennett, Jaye-P. Morgan et The Modernaires.

9 H. 00

2, 7 — **Long métrage.** "Une Femme Dangereuse": George Raft, Ann Sheridan, Ida Lupino, Humphrey Bogart. Policier: une femme tue un employé de son mari au cours d'un accident simulé.

6 — **Naked City.** Drame policier: un criminel se déguise en garçon-laitier. Phil Spencer, Tom Aherne.

9 H. 30

6 — **Long métrage.** "The Thin Man" (1934): William Powell, Myrna Loy, Maureen O'Sullivan. Comédie policière adaptée du roman de Dashiell Hammett, et qui a inauguré toute une série de films du genre qui ont fait les beaux jours de l'époque.

10 H. 00

5 — **O'Henry Playhouse.** "Two Thanksgiving Day Gentlemen": Thomas Mitchell, Anthony Caruso, Morey Amsterdam. Comédie: l'histoire d'un millionaire qui se déguisa en vagabond le jour d'Action Grâces.

10 H. 30

2, 7 — **Rythmes.** Emission consacrée à la belle époque de Glen Miller et des frères Dorsey. Invités: Yolanda Lizi et Bob Peters. Choeur et orchestre dirigés par Roland Seguin et Henry Matthews.

11 H. 20

2 — **Long métrage.** "Les Amants de Bras-Mort": Nicole Courcel, Frank Villard, Henri Genès. Drame de moeurs de Marcel Pagliero: le propriétaire d'une péniche éprouve des embêtements avec son oncle, qui essaie d'organiser un trust fluvial.

11 H. 30

7 — **Long métrage.** "Demain est un autre Jour": Aldo Silvani, Laura Gore, Pier Angeli.

6 — **Long métrage.** "Passport to Pimlico" (1939): Stanley Holloway, Hermione Baddeley. Comédie de moeurs britannique: des habitants de Londres s'aperçoivent que leur quartier appartient à un autre pays...

12 H. 00

8 — **Long métrage.** "Romance on the High Seas" (1948): Doris Day, Jack Carson, Janis Paige, Oscar Levant. Comédie musicale.

DIMANCHE

4 H. 30

2, 7 — **Reportages d'Eté.** Directement du club Radisson, de Trois-Rivières, les épreuves en vue du championnat provincial de ski nautique. René Lecavalier et Louis Chassé, commentateurs.

6 H. 30

2, 7 — **L'Histoire et sa Vedette.** "Louise", avec la grande actrice Judith Anderson dans le rôle-titre.

7 H. 00

2, 7 — **Les Travaux et les jours.** Reportage spécial en marge du congrès mondial des botanistes, au Jardin Botanique de Montréal. Causerie de Germain Lefebvre sur la construction dans les fermes, en fonction de la ventilation.

7 H. 30

2, 7 — **Long métrage.** "C'est arrivé Demain" ("It Happened Tomorrow"): Dick Powell, Linda Darnell. Comédie satirique de René Clair, sur un journal qui donnerait à l'avance les nouvelles du lendemain...

6 — **Rhapsody.** Programme musical. Invités: Mary Morrison, Hugh Webster, Gladys Forrester et ses danseurs, Jan Rubes et l'orchestre d'Ivan Romanoff.

8 H. 00

6 — **Ed Sullivan.** Invités: Luise Rainer, Alan King, Althea Gibson, Johnny Haymer, Turk Murphy, Dolores Wilson.

9 H. 30

2, 7 — **En votre âme et conscience.** 5e et dernier épisode de "L'Affaire Fualdès".

6 — **Playhouse U.K.** "The Fourth Wall", de l'auteur policier A. A. Milne. Deux criminels qui croyaient avoir commis le meurtre parfait.

10 H. 00

2, 7 — **Première.** "Le Joueur", de Dostoïevsky, adaptation de Maurice Champagne (en direct): Jean Gascon, Antoinette Giroux, Roger Garceau, Claude Préfontaine, Kim Yaroshevskaya, Madeleine Langlois, Camille Ducharme, Maud d'Arcy, Yvan Canuel, Gabriel Vignault.

10 H. 30

6 — **Long Shot.** Les auteurs C. Northcote Parkinson, Gregory Clark et Harry Golden interviewés.

11 H. 15

3 — **Long métrage.** "Without Love" (1945): Spencer Tracy, Katherine Hepburn, Lucille Ball, Keenan Wynn. Comédie, adaptée de la pièce de Philip Barry. Deux "professionnels" — elle et lui — soucieux de leurs carrières respectives décident de s'épouser, mais sans amour conjugal...

AUX "FESTIVALS DU MONDE", CE SOIR — La chanteuse américaine EILEEN FARREL participera, ce soir, à titre de soliste invitée à l'émission hebdomadaire des "Festivals du monde", que le poste CKAC, grâce à son affiliation au réseau Columbia, présente tous les samedis de 8 h. 30 à 10 heures. On offrira ce soir en émission spéciale la célèbre "Messe de Requiem" de Verdi, telle qu'elle fut présentée au festival des deux mondes à Spoleto, en Italie. Les autres solistes seront William Lewis, ténor, Adriana Lazzarini, mezzo-soprano et Ferrucio Mazzoli, basse. Thomas Shippers dirigera l'orchestre philharmonique et le choeur de Trieste.

Importation de beurre

Les importations de beurre de l'Italie ont atteint en 1958 un sommet de 42,000,000 de livres, ce qui constitue une augmentation de six millions de livres sur l'année précédente.

VOYEZ LA LUTTE DE HOLLYWOOD
SAMEDI SOIR 11 P.M. SUR CANAL 5
Présenté par Beaucourt
1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST

LOUEZ UN CHAUFFE-EAU À GAZ
à paroi de verre
entièrement automatique
FAIRBANKS-MORSE
pour moins de 7¢ par jour
VOUS PAYEZ LA LOCATION AVEC VOTRE COMPTE DE GAZ
Robuste et économique, le chauffe-eau à gaz FAIRBANKS-MORSE vous assure toute l'eau chaude dont vous avez besoin en un simple tour de robinet, et... elle est toujours claire et limpide.
INSTALLATION ORDINAIRE ET SERVICE GRATUITS
APPELEZ
PHIL. TREMBLAY & FILS LTEE
347, rue St-Paul — UN. 1-4674
BERTRAND & FRERE ENRG.
8627, rue Hochelaga — CL. 5-5120
A. R. DURELLE ENRG.
1283, rue Van Horne, Outremont — CR. 1-5872
LA CIE J. & C. BRUNET
1095, boul. St-Laurent — UN. 6-2879
R. EMOND, ENRG.
2210, rue Delorimier — LA. 1-6491

la maison de votre vie...
dans la banlieue modèle de
Bois d'Anjou
Bungalows et deux niveaux: 3 et 4 chambres à coucher; plusieurs avec salle de jeu finie; quelques-uns avec salle de maquillage; aussi avec abri pour auto ou garage.
Prix à compter de $13,450
VERSEMENT COMPTANT TOTAL A COMPTER DE SEULEMENT $1382
Maisons modèles meublées,
7691, boul. Prévost
Fins de semaine : 11 a.m. à 9 p.m.
Sur semaine : 2 à 9 p.m.
Un centre modèle par
S. D. MILLER & SONS
INGENIEURS ET ENTREPRENEURS
Téléphone CL. 5-8262
Vous aimerez Bois d'Anjou
On note la différence dès qu'on entre dans la ville — larges boulevards, rues en arc de cercle, beaux parcs et de nombreux propriétaires qui s'enorgueillissent de leurs maisons modernes et de leurs magnifiques jardins. Nouvelles écoles et églises — et un nouveau centre d'achats sur le point d'être terminé. Aux points de vue du confort, du bien-être et de la valeur que vous obtenez pour votre argent — Bois d'Anjou vous assure le maximum de satisfaction.
Direction : Sherbrooke est, tourner au nord Montée St-Léonard ou rue Beaugrand (centre d'achats Champlain). Par le Chemin de la Côte St-Léonard, tourner au sud à la Montée St-Léonard.

GRATIS ! Une Vacance aux Etats-Unis
pour plus d'information, voyez le "Cinema International" CE SOIR A 12:30
DORIS DAY dans "High Seas Romance"
8 WMTW-TV

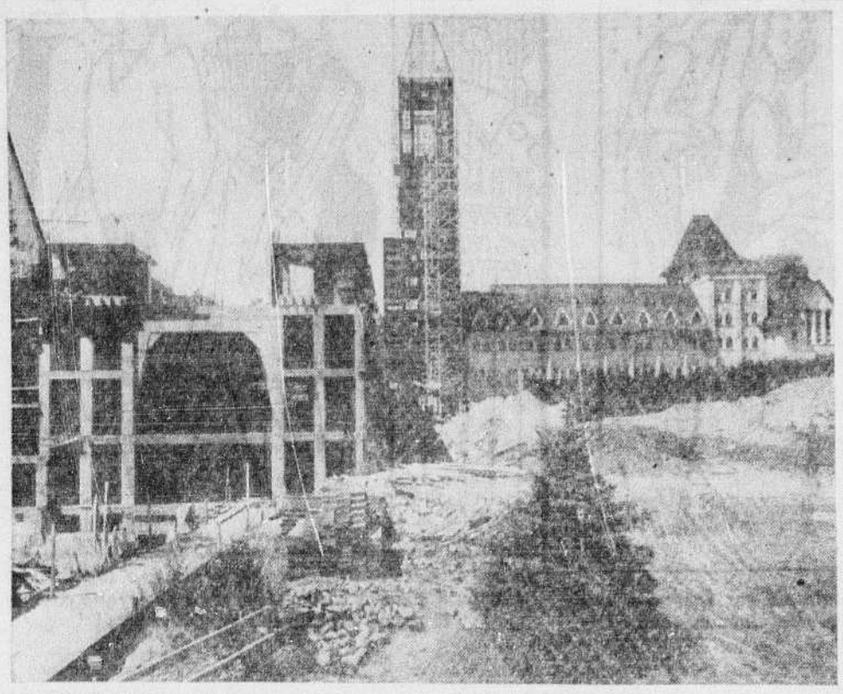
LE SEL DE LA VIE

"Il est revenu calme et détendu de ses vacances, mais maintenant il calcule ce qu'elles lui ont coûté !"

DIX-SEPT PRINTEMPS

"Je me demande si Charlot est Américain loyal. Chaque fois qu'il y a une discussion, as-tu remarqué comme il prend toujours la part de Mars ?"

LA VIE RELIGIEUSE



SAINT-BENOIT-DU-LAC — Chez les moines bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac, la construction d'une nouvelle hôtellerie, d'un auditorium et d'une chapelle va bon train, comme on peut s'en rendre compte dans la photo ci-haut. L'extérieur de l'hôtellerie, à droite, est terminé, alors que la charpente de l'auditorium, à gauche, prend forme; la chapelle sera construite plus tard au-dessus de ce dernier. Samedi dernier, une cérémonie a eu lieu dans la nouvelle construction à l'occasion de la fête de l'Assomption. Le Père-abbé, Dom Odule Sylvain, a aussi ordonné un nouveau moine, le R. P. Robert-Jean Bessette, d'Ibervilie.

Manifestation en l'honneur du Frère André

Une grande manifestation du souvenir se déroulera, le dimanche 30 août prochain, à Saint-Grégoire d'Iberville, lieu de naissance du fondateur de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, le Frère André, c.s.c. On s'attend que, pour la cinquième année consécutive, des milliers d'amis de l'humble religieux s'y rendront de Montréal, Verdun, Longueuil, Saint-Jean, Saint-Hyacinthe, Granby, Waterloo, etc.

Grâce à une permission spéciale de Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, les personnes qui participeront à cette visite historique pourront assister à la messe, se confesser et communier au pied de l'énorme croix de granit érigée par les soins de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Grégoire, sur l'emplacement même qu'occupait, avant d'être rasée par les flammes, la maison natale du Frère André. On se rappelle que celui-ci, né Alfred Bessette, vit le jour et fut baptisé le 9 août 1845.

La manifestation débutera à trois heures de l'après-midi. La première partie comportera chants, prières, et sermon. Le prédicateur sera M. le chanoine Armand Racicot, curé de la paroisse Saint-Pierre-Apôtre à Longueuil. De nombreux prêtres seront à la disposition des fidèles pour entendre les confessions et distribuer la sainte communion. Une messe basse sera ensuite célébrée par le R. P. Roland Gauthier, c.s.c., supérieur de l'Oratoire Saint-Joseph.

Toutes les personnes désireuses de participer à la visite historique le 30 août à la place natale du Frère André et qui ne disposent pas de moyens de transport sont invitées à se réserver des places à bord des autobus qui partiront de l'Oratoire et d'autres points de la Métropole. On se procure des billets au bureau général du sanctuaire. Le départ s'effectuera à 1 heure de l'après-midi.

Messe à Moscou pour les Globetrotters

Moscou, (CCC) — Le R. P. Louis Dion, aumônier catholique attaché à l'ambassade des Etats-Unis à Moscou, a célébré une messe à l'intention de l'équipe de ballon au panier "Harlem Globetrotters". La cérémonie s'est déroulée dans l'appartement du R. P. Dion, les autorités soviétiques ayant interdit qu'elle ait lieu à l'église. Le chef de presse des "Harlem Globetrotters" a déclaré que la présence d'un prêtre catholique dans le milieu antireligieux moscovite était quelque chose de 'merveilleux'.

Les offices de l'Eglise

Quatorzième dimanche après la Pentecôte. DOUBLE. (VERT).

— Messe : "Protector noster" avec Gloria et Credo, préface de la S. Trinité.

— I vêpres : de saint Barthélemy (ROUGE) avec mémoire du dimanche.

LES QUARANTE-HEURES

Semaine du 23 août 1959

Archidiocèse de Montréal : le 25, Sisters of Resurrection; Sacré-Coeur (L'Abord-à-Plouffe) le 27, PP. Franciscains (Rosemont); le 29, St. Malachy's; le 30, St-Georges.

Diocèse de Joliette : le 25, Hospice St-Antoine-de-Padoue, St-Lin.

MLLE GILBERTE LEFEBVRE, fille du chef de police Ed. Lefebvre, de Jacques-Cartier, a pris l'habit des Soeurs Blanches missionnaires d'Afrique, au noviciat de Romère, ces jours derniers.

Le R. F. VINCENT, S.C., directeur de l'école de Cornwall, se rendra cet été à Rome où sa communauté vient de l'y nommer pour un an afin de parfaire ses connaissances religieuses et générales. Le Frère Vincent, qui est le fils de M. et Mme Z. Gagnon, de Montréal, entra chez les Frères du Sacré-Coeur en 1936. Bachelier ès Arts, licencié en pédagogie, diplômé en orientation professionnelle de l'Université de Montréal, en plus de détenir le degré H.A. de l'Université de Toronto, le Frère Vincent a enseigné à Montréal, Ottawa, Eastview, Summerstown, Timmins et Cornwall.

Pèlerinage de la LOC à N.-D.-du-Cap

A l'occasion du 20e anniversaire de sa fondation, la Ligue ouvrière catholique organise un pèlerinage pour toutes les familles ouvrières. Il aura lieu au sanctuaire marial national de Notre-Dame-du-Cap, au Cap-de-la-Madeleine, le 30 août prochain.

Il y aura messe dialoguée et sermon prononcé par Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, à l'autel extérieur. Un pamphlet contenant le texte de la messe dite "Messe du Travail" sera remis à l'assistance. Dans l'après-midi, il y aura chapelet médité, suivi d'une brève allocution sur "la famille", de la "rénovation des promesses de mariage de tous les époux présents" et du Salut du Très Saint Sacrement. Les cérémonies de l'après-midi seront présidées par Son Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec et président de la Commission épiscopale d'Action catholique. Avant le départ, le président national de la LOC prononcera son message.

Des trains et autobus transporteront des pèlerins de toutes les régions de la province de Québec.

En marge de la déclaration d'un juge

Il n'y a pas que l'Armée du Salut qui soit "organisée"

par MARCEL ADAM

Un juge de la Cour municipale de Montréal s'élevait mardi dernier contrel le fait qu'aucune société de bienfaisance ne s'occupe des prévenus dont le seul crime est qu'ils n'ont personne pour s'occuper d'eux. Apprenant qu'un individu accusé d'avoir troublé la paix n'avait pas eu de nouvelles de sa famille depuis 12 ans et qu'il n'avait aucun parent à Montréal, le juge, constatant que personne ne pouvait s'occuper de ce malheureux, parlant des oeuvres de bienfaisance catholiques, cita en exemple l'Armée du Salut qui est chaque jour représentee en cour et s'occupe de ceux qui sont "plus victimes que coupables". "C'est à croire, ajouta-t-il, que la Salvation Army est organisée et que nous ne le sommes pas".

Après une courte enquête, nous nous sommes rendu compte qu'en fait l'Armée du Salut est vraiment représentée chaque jour à la cour, où elle prend en mains les délinquants des deux sexes de foi protestante qui sont seuls à Montréal et ne savent où loger. Elle possède un refuge où les accusés jouissant d'une liberté conditionnee ou d'une sentence suspendue peuvent loger en attendant qu'on leur trouve du travail. Si la personne vient de l'extérieur et désire retourner chez elle, on défraie le coût de son voyage.

Qu'avons-nous à offrir ?

Reste à savoir maintenant si les catholiques possèdent quelque chose d'équivalent.

Nous sommes donc allés aux informations.

D'abord, au bureau de l'Action catholique canadienne, on m'a fait remarquer que le juge avait indûment pris à partie l'Action catholique. Ce mouvement a un sens bien précis : faire de l'apostolat dans les milieux laïcs. Il est vrai que dans le passé l'Action catholique s'occupait de soulager les misères humaines — ce qu'il lui arrive de faire encore occasionnellement — mais aujourd'hui elle ne s'occupe que d'apostolat. Ce n'est donc pas son rôle de repêcher les délinquants.

Il y a cependant une des oeuvres subventionnées par la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises, la Société d'orientation et de réhabilitation sociale, qui est une "agence privée de service social à l'homme seul et à la femme délinquante".

Orientation et réhabilitation

Son directeur-administrateur, M. Emmanuel Grégoire, nous faisait au téléphone une déclaration qui infirme quelque peu les accusations du juge. Chaque jour des représentants de la dite Société se rendent dans les Cours municipales, la Cour des sessions de la paix et la Cour du banc de la reine pour s'occuper des personnes seules des deux sexes, de 18 ans et plus, de religion catholique, de nationalité canadienne-française, et domiciliés dans le diocèse de Montréal, délinquantes ou non.

Non seulement cette oeuvre s'occupe-t-elle de leur trouver un gîte ou un emploi au besoin, mais elle réhabilite et oriente les récupérables. Enfin, cette société a pour but : "Promouvoir par tous les moyens le bien-être des prisonniers et des prisonnières, des personnes sous arrêt, des personnes surveillées et des personnes libérées des institutions pénales. Favoriser une saine administration de la justice et la réhabilitation du délinquant. Aider toute personne en vue de prévenir la délinquance."

Six mille réhabilités en 12 ans

Cette société prend sous ses soins divers cas : convalescents de tous les hôpitaux, handicapés physiques et mentaux, alcooliques, déséquilibrés sexuels, vagabonds ; de plus elle oriente et place en apprentissage ceux qui sont en âge d'apprendre un métier.

Voici quelques statistiques : du 1er novembre 1946 au 31 mars 1958, la Société a pris soin de 2,493 cas confiés par les juges, de 6,921 cas provenant des institutions pénales et de 9,893 autres cas divers. Ce qui fait un total de 19,307 personnes prises en protection en 12 ans. De ce nombre, 6,408 ont été réhabilitées.

Cette oeuvre est financée par la Fédération des oeuvres de charité, de même que par les gouvernements provincial et fédéral.

Il en résulte donc que nous avons un organisme qui non seulement fait un travail similaire à celui de l'Armée du Salut, mais va encore plus loin en orientant et réhabilitant les délinquants des deux sexes.

Heures mariales

Il y sura récitation du chapelet, demain, à la Villa Saint-Antoine, 9000 est, rue Notre-Dame, de 2 h. à 4h. de l'après-midi, sous les auspices de l'Association de Notre-Dame-de-la-Victoire.

La Bible vous parle

Leur honnêteté conduit les hommes droits : leur perversité mène à la ruine les perfides. (Prov 11,3) (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

Plus d'un million de personnes au Cap en 1958

Cap-de-la-Madeleine, (CCC) — Le sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap a accueilli plus de 1,300,000 personnes et distribué 513,000 communions en 1958, année jubilaire des apparitions de la B.V. Marie à Lourdes célébrée d'une façon bien spéciale au pèlerinage du Cap-de-la-Madeleine. Ces statistiques établies par le bureau des pèlerinages que dirige le R. P. Jacques Rinfret, o.m.i., font de 1958 l'année-record au sanctuaire de la Madone canadienne.

On a enregistré 2,311 groupes de pèlerinages organisés, 32,700 pèlerins participèrent à la croisade du Rosaire perpétuel au pied de la Statue miraculeuse pour assurer la protection du Canada; 517 groupes anglais conduisirent au sanctuaire du Cap environ 27,500 pèlerins la plupart américains. La catégorie la plus nombreuse fut celle sans doute des "pèlerins isolés" qui allèrent en auto et le plus souvent en famille rendre hommage à la Mère de Dieu en son vénéré sanctuaire datant de 1714.

Pendant cette période, 15,100 messes furent célébrées au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, si l'on en juge par le nombre bien compté et facturé de grandes hosties fournies par des religieuses cloîtrées, les "Servantes de Jésus-Marie" dont le couvent est à proximité du sanctuaire.

Les besoins sont immenses

MULTIPLIEZ VOS DONS

L'OEUVRE PONTIFICALE de la PROPAGATION DE LA FOI

175 est, rue Sherbrooke

VI. 5-1342

POUR FAVEUR OBTENUE

recommandée par O. D.

Prière à saint Jude

O saint Jude, mon très puissant avocat, me voici humblement prosterné à vos pieds pour vous exposer mes besoins spirituels et corporels.

Daignez jeter sur moi un de vos regards de bonté. Comme votre coeur est spécialement porté à venir en aide aux âmes affligées, je ne puis douter que vous ne pensez à moi avec des sentiments d'une miséricordieuse tendresse.

Aussi, encouragé par les grandes grâces que vous avez coutume d'obtenir aux âmes les plus nécessiteuses, je me présente aux pieds du trône de votre gloire pour vous faire connaître tel ou tel besoin que j'éprouve. Ah ! daignez vous interposer entre le Seigneur et moi, et obtenez-moi qu'il veuille bien donner à mon pauvre coeur telle ou telle consolation.

A raison de votre parenté avec Notre-Seigneur Jésus-Christ et à cause des grands mérite de votre laborieux apostolat, vous vous trouvez plus près de la source des grâces, et par conséquent, plus capable de les recevoir, pour les distribuer aux malheureux qui vous invoquent. Aussi est-il inouï que ceux qui sont venus frapper à la porte de votre coeur s'en soient retournés exaucés.

Je mets donc en vous une entière confiance et, de votre côté, laissez-vous attendrir par ma pénible situation. Consolez-moi, délivrez-moi de mes peines, afin que, étant plus libre pour servir Dieu et l'aimer en cette vie, je puisse être un jour admis aux joies éternelles de la vie future. Ainsi soit-il.

Ce qu'il y a de mieux dans la banlieue... ELITEVILLE vous offre un

CHOIX DE 3 SUPERBES MAISONS

situés dans le district qui se développe le plus dans le grand Montréal !

LES BUNGALOWS ELITEVILLE

(exactement tel qu'illustré)

OCCUPATION IMMEDIATE

6 pièces $15,750

COMPTANT : $500 OU PLUS

MENSUALITES : $90.09

(taxes totales app. incl.)

MAISON MODELE : 4 milles à l'est du pont Pie IX

SPLIT-LEVEL* (8½ pièces)

PRIX : $21,500

COMPTANT : ..... $1,500 ET PLUS

MENSUALITES : ... $97.50

(taxes totales app. incl.)

* En plus des caractéristiques générales :
- Sous-sol complètement fini.
- Gazon posé tout autour de la maison.
- Entrée de garage en asphalte.

BUNGALOWS* (7 pièces)

PRIX : $19,500

COMPTANT : ..... $1,000 ET PLUS

MENSUALITES : ... $97.50

(taxes totales app. incl.)

* En plus des caractéristiques générales :
- Gazon posé tout autour de la maison.
- Entrée de garage en asphalte.

CARACTERISTIQUES GENERALES :

- Façade et cheminée en pierre — trois autres côtés en briques et en bois.
- Grand living-room AVEC FOYER NATUREL et fenêtres panoramiques.
- Cuisine planifiée — dessus d'armoires en arborite — plancher lino-tuile — beaucoup d'armoires — VENTILATEUR ELECTRIQUE AVEC CAPUCHON — éclairage fluorescent.
- SYSTEME DE NETTOYAGE CENTRAL "VACU-FLO" AVEC TOUS LES ACCESSOIRES.
- CHAUFFAGE A L'EAU CHAUDE dans les plinthes — fournaise "Warden King" à l'huile complètement automatique avec contrôle par thermostat "Coppe".
- Garage chauffé — isolé à l'épreuve du feu — porte roulante en 4 sections.
- Service d'autobus de la Cie de Transport Provincial.
- Grand terrain de 70' x 100' (7000 pieds carrés).
- Droit de passage à la rivière.
- Ecoles, église et autobus gratuit pour les enfants pour se rendre à l'école.
- Eau, égouts déjà terminés et rues en asphalte.

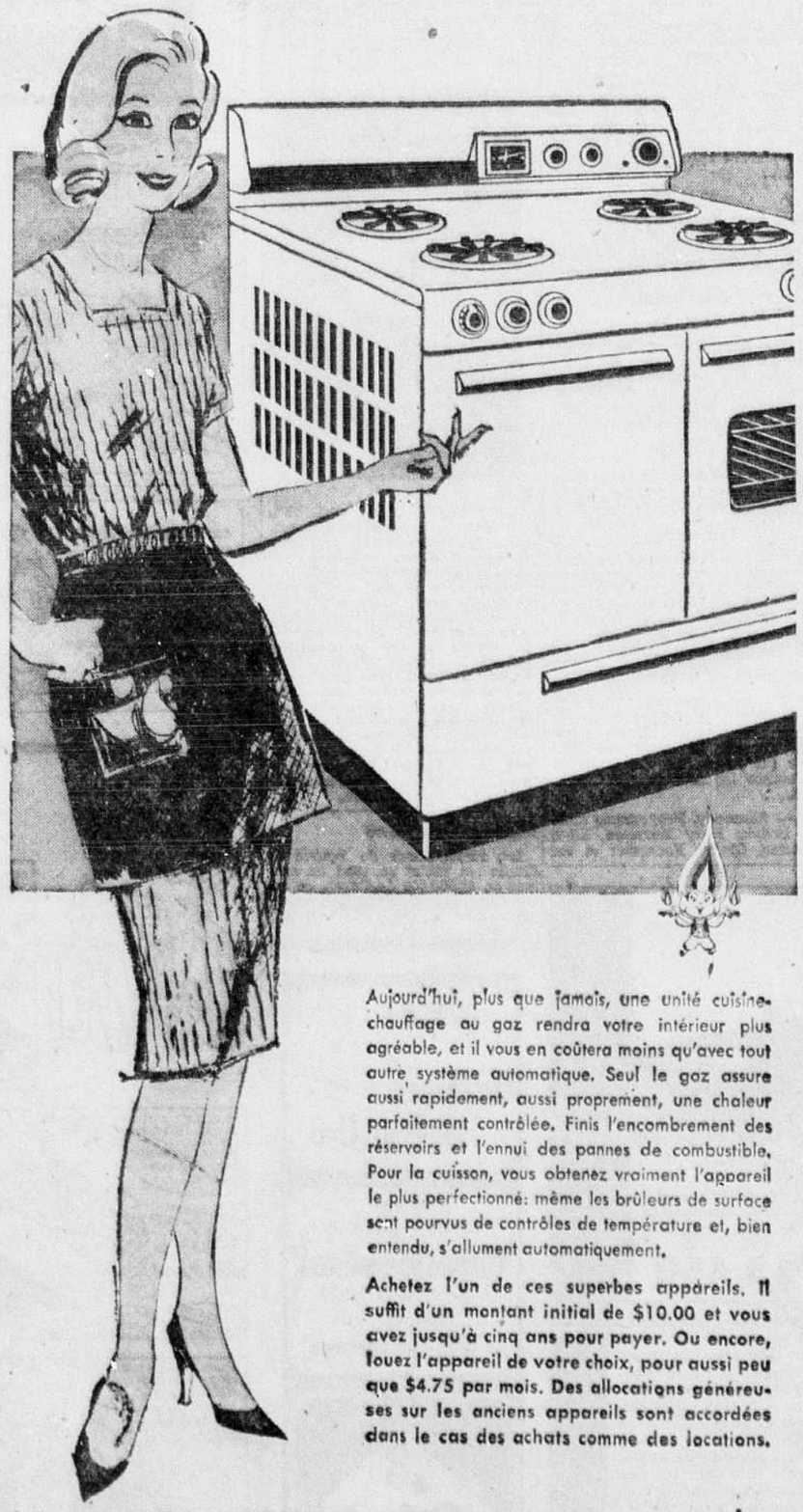
ET PLUSIEURS AUTRES QU'IL SERAIT TROP LONG A ENUMERER

ÉLITEVILLE DEVELOPMENT CORP.

7405 Boul. LEVESQUE DUVERNAY NO. 1-7380

SITUES A 4 MILLES A L'EST DU PONT PIE IX SUR LA ROUTE NO 38

UNE UNITÉ CUISINE-CHAUFFAGE AU GAZ VOUS ÉPARGNERA DE L'ARGENT... SON RENDEMENT EST SANS ÉGAL!

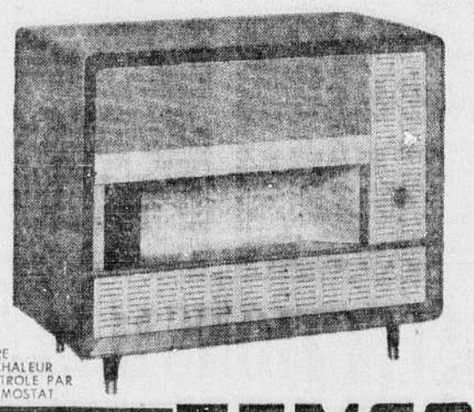


Aujourd'hui, plus que jamais, une unité cuisine-chauffage au gaz rendra votre intérieur plus agréable, et il vous en coûtera moins qu'avec tout autre système automatique. Seul le gaz assure aussi rapidement, aussi proprement, une chaleur parfaitement contrôlée. Finis l'encombrement des réservoirs et l'ennui des pannes de combustible. Pour la cuisson, vous obtenez vraiment l'appareil le plus perfectionné: même les brûleurs de surface sont pourvus de contrôles de température et, bien entendu, s'allument automatiquement.

Achetez l'un de ces superbes appareils. Il suffit d'un montant initial de $10.00 et vous avez jusqu'à cinq ans pour payer. Ou encore, louez l'appareil de votre choix, pour aussi peu que $4.75 par mois. Des allocations généreuses sur les anciens appareils sont accordées dans le cas des achats comme des locations.

LA CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUÉBEC

LES FOURNAISES À GAZ



DEGRE DE CHALEUR CONTROLE PAR THERMOSTAT

TEMCO

A l'avant-garde par leurs nombreuses caractéristiques exclusives :

• GARANTIE 20 ANS SUR LE RADIATEUR REVETU DE PORCELAINE IL NE PEUT NI ROUILLER NI SE CALCINER

- Accès facile aux contrôles par le panneau avant.
- Meuble moderne fini deux tons avec garnitures dorées.
- Degré de chaleur contrôlé par thermostat.
- Il y a une fournaise Temco conçue selon vos besoins en vue de votre confort et d'un long service.

TERMES FACILES : $5.00 comptant vous procurent votre fournaise Temco immédiatement. — Jusqu'à 5 ans pour en effectuer le paiement.

G. MITCHELL & CO. LTD.
4215 GASCON, MONTREAL 34
Tél. LA. 6-6651
Distributeur exclusif

Chauffage au gaz TEMCO pour chaque maison
Choisissez le modèle convenant à vos besoins

Appelez un des détaillants ci-dessous, reconnus par la Corporation de Gaz Naturel du Québec

Barn-O-Matic
01117 CHARLEVOIX
WE. 7-6451

MONTREAL NATURAL GAS HEATING
5704 BOUL. DECARIE
RE. 9-2781

PAUL COULOMBE INC.
3338, rue BELAIR
MONTREAL
RA. 2-8741

NATURAL GAS SPECIALTIES
4336 AVE VERDUN
VERDUN — PO. 8-9644

Crest Plumbing
3947 VERDUN
PO. 6-7706

LA PLOMBERIE NATIONALE INC.
119 ST-VIATEUR, O.
CR. 4-3697

DELTA NATURAL GAS
976 Ave de L'EGLISE
VERDUN — PO. 6-8382

QUEBEC GAS APPLIANCES INC.
6993 ST-HUBERT
Vente et installation d'appareils à gaz de tous genres
CR. 4-5501

LES ENTREPRISES RONBERT LTEE
5950 COTE-DES-NEIGES
RE. 9-3193

ROSEMONT GAS & OIL SUPPLIES
3750 MASSON
RA. 1-9335

FARO INDUSTRIES
9480 NOTRE-DAME EST
Représentant du Gaz Naturel
CL. 6-1681

TRANS-CANADA AUTOMATION DEVICES LIMITED
5251 OUEST, SHERBROOKE
HU. 9-7581-2

GAS & OIL (Canada) HEATING CO.
7192, AVE GRAND
CR. 9-6394

WEST END NATURAL GAS & EQUIPMENT
3718, WELLINGTON
VERDUN — PO. 9-4049

GEORGES LONGPRE
ENR'G
PLOMBERIE — CHAUFFAGE
2234 MONT-ROYAL EST
LA. 3-3381

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

. . . carrières d'avenir ? faciles à entreprendre ? . .

l'ART COMMERCIAL

ou

la DECORATION d'INTERIEUR

Vous aussi pouvez avoir une spécialité intéressante, gagner un bon salaire, devenir un homme-clé dans un minimum de temps.

— — COUPEZ ICI — —

ECOLE CANADIENNE DE DESSIN COMMERCIAL
5316 Avenue du Parc
MONTREAL

ou téléphonez

CR. 9-7351

Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 10 p.m.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
OCCUPATION ..... AGE .....

☐ DESSIN COMMERCIAL
☐ DECORATION D'INTERIEUR
☐ DESSIN INDUSTRIEL
☐ JOUR ☐ SOIR
☐ CORRESPONDANCE
☐ EN FRANÇAIS ☐ EN ANGLAIS

Adresse de Québec :
Artec International Courses
437, rue Caron LA. 9-4961

L'AURORE
ECOLE MATERNELLE

Madeleine B. Morrissette, dir., diplômée de l'Inst. Pédagogique
Classe : préscolaire, 1ère année (3 à 7 ans)
C'EST LE TEMPS D'INSCRIRE VOTRE ENFANT POUR LA PROCHAINE ANNEE SCOLAIRE 1959-60
Service de transport par chauffeur privé
Heures de bureau : Tous les jours, de 2 heures à 7 heures P.M.
Le public est cordialement invité à visiter nos luxueux et spacieux locaux
ENTREE LE 8 SEPTEMBRE
5024, rue GARNIER — LA. 2-3636
(près boul. St-Joseph)

BALLET — DICTION
CHANT MIME
ANGLAIS
AQUARELLE
PREPARATION A LA PREMIERE COMMUNION

R. W. STOECKEL
principal

ANGLAIS
Pour commençants ET ETUDIANTS AVANCES
COURS DE STENOGRAPHIE BILINGUE
Inscriptions acceptées maintenant aux
COURS DU JOUR ET DU SOIR
RE. 7-5220
COTE-DES-NEIGES COMMERCIAL COLLEGE
5197, CHEMIN COTE-DES-NEIGES

UNIVERSITÉ DE TORONTO
Royal Conservatory of Music
Boyd Neel, Doyen
ÉCOLE DE MUSIQUE
Ettore Mazzoleni, Principal
Le premier trimestre commence le 8 septembre
PIANO — ORGUE — CHANT — DICTION — OPÉRA
THÉORIE MUSICALE — INSTRUMENTS D'ORCHESTRE
COURS SPÉCIAUX POUR ÉLÈVES DE TALENT
CENTRE LOCAL D'EXAMENS
1ère Année jusqu'à A.R.C.T.
Pour des exemplaires du Programme d'Examens, veuillez écrire à :
THE REGISTRAR 27F
Royal Conservatory of Music
135 College St. Toronto 2B, Ontario

INSTITUT CLASSIQUE LEGUERRIER
3466 rue St-Denis, suites 5 et 7
- COURS CLASSIQUE : LATIN-GREC ou LATIN-SCIENCES
  DES ELEMENTS LATINS A LA PHILOSOPHIE INCLUSIVEMENT
- CLASSES DE BELLES-LETTRES, DE RHETORIQUE ET DE PHILOSOPHIE
- PREPARATION AUX BREVETS DE PHARMACIE, A POLYTECHNIQUE ET A LA FACULTE DES SCIENCES

VI 2-6048 • DU 7-4915

COURS par CORRESPONDANCE
POUR 8e 9e 10e 11e ET 12e ANNEE
EXAMENS DU DEP DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

S.V.P. m'envoyer prospectus gratuit.
Nom .....
Adresse .....
Cté ..... (Pr)

Mlle Constance Imbeault, de Ruisseau-Vert, Saguenay, mérite nos félicitations pour avoir obtenu le diplôme de neuvième année, du département de l'Instruction Publique, avec Distinction.
Comme des milliers d'autres, sans quitter son emploi et bien qu'il y avait plusieurs années qu'elle avait laissé l'école, Mlle Imbeault a suivi avec succès les cours par correspondance de l'Institut Raymond, les PIONNIERS dans ce domaine.

Demandez notre prospectus gratuit
Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC 6

ECOLE
MARIE-ANGE AIRD
DICTION — DANSE pour élèves de 5 à 15 ans — CLASSE : 1ère année première communion.
Programme de la Commission Scolaire
10625, rue St-Urbain DU. 7-4924

Prof. J.-L. ARBIQUE, B.A.
COURS PRIVES
CLASSIQUE : éléments latins à philosophie exclusivement.
COMMERCIAL : classes de 7—8—9 et cours du scientifique Français — Anglais — mathématiques, sténographie, dactylographie, comptabilité. Brevet de pharmacie.
Cours du jour et du soir
ENTREE 8 SEPTEMBRE
7127 DELORIMIER — 30 ANS D'EXPERIENCE **RA. 1-9081**

COLSCOTT
SCHOOL OF COMMERCE
5575, rue Hutchison (près St-Viateur) — CR. 7-8216
JOUR et SOIR Enseignement spécialisé tout en anglais pour élèves sérieux
CONVERSATION ANGLAISE
- STENOGRAPHIE
- DACTYLOGRAPHIE
- COMPTABILITE, ETC.

Positions trouvées pour les gradués à la fin des cours
Miss Eva A. Kennedy, principale

Ne perdez pas de promotion faute d'instruction
OBTENEZ UN BREVET
de 9e 10e 11e 12e
en étudiant au **TECCART**
Vous pouvez maintenant suivre un cours complet des études secondaires et obtenir les diplômes officiels du ministère de l'Instruction publique en étudiant le soir à l'INSTITUT TECCART.
3155 HOCHELAGA, Mtl. 4 — LA. 5-2551

CULTURE GÉNÉRALE
COURS dirigés par
Marcel Alexandre
ancien précepteur des princes de la famille royale d'Egypte, ancien professeur de philosophie à la Mission française de Paris, ancien directeur des cours supérieurs de lettres au Levant, directeur-fondateur de l'Institut de Culture Générale.
- BACCALAUREAT FRANÇAIS
- COURS DE CULTURE GENERALE
- ETUDES CLASSIQUES FRANÇAISES

M. ALEXANDRE DONNERA SES CONSULTATIONS A COMPTER DU MARDI 1er SEPTEMBRE 1959, SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT.
Début des cours : MARDI 15 SEPTEMBRE 1959
4029, AVENUE LACOMBE Tél. : RE. 7-1350

PAPINEAU BUSINESS COLLEGE INC.
L. CLEMENT, DIRECTEUR
Cours primaire et commercial 6e à 12e année
Anglais, Français, Mathématiques, Comptabilité, Sténographie, Dactylographie, Ouvrage général de bureau.
COURS SPECIAUX DE CONVERSATION ANGLAISE LE JOUR ET LE SOIR
6e ET 7e ANNEES EN UN AN
8e ET 9e ANNEES EN UN AN
COMMERCIALE EN UN AN, LA 9e ANNEE TERMINEE
NOUS PLAÇONS NOS ELEVES
Ouverture des classes le 10 septembre
1807, rue MASSON coin Papineau • LA. 5-6484
Vous serez tout à fait à l'aise dans un décor des plus modernes . . .
AIR CLIMATISE — Heures de bureau du lundi au vendredi de 2 à 5 heures

Gordon ENGLISH SCHOOL
ANGLAIS CONVERSATION

CHOIX DE 3 COURS DU SOIR

BASE : pour les personnes qui ont une faible connaissance de la langue anglaise.
CONVERSATION : pour les personnes qui comprennent l'anglais, mais qui ne peuvent entretenir une conversation.
PARFAIT BILINGUE : pour les personnes qui désirent améliorer leur manière de s'exprimer en anglais.

REFERENCES : nos anciens élèves;
nombre très limité d'élèves par classe;
14 ans d'expérience.

L'efficacité de notre méthode et la compétence de nos professeurs font que nos cours d'anglais sont donnés dans les plus grandes firmes de Montréal telles que Johnson & Johnson.

LES INSCRIPTIONS se font à 7168, rue St-Denis
Tous les soirs de 7 à 9.30 et le samedi de 2 à 5 P.M.
Les cours seront donnés aux adresses suivantes

7168, rue ST-DENIS (angle JEAN-TALON)
5834, Be Ave Rosemont (près BOUL ROSEMONT)
RA. 2-3912

L'ELITE ENFANTINE
Mme GERMAINE G. BOCK, directrice
- Programme de la C.E.C.M.
- Institutrices diplômées.
- 1ère, 2e et 3e années.
- Préparation à la 1ère communion.
- Maternelle (3 à 5 ans).
- Diction, ballet.

Transport de nos élèves
ENTREE LE 9 SEPTEMBRE
10,428, boul. St-Laurent
Ahuntsic — DU. 8-4557

DEVENEZ PLUS *Elégante* CHEZ ANN *Lendman*
- BON MAINTIEN
- DEMARCHE ET ALLURE
- PLACEMENT DE NOS MANNEQUINS SELECTIFS

1357 VAN HORNE AVE CR. 2-7040

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION
BROCHURE GRATUITE
Cours du jour, du soir, du samedi et par correspondance

Institut de l'Electronique
Ecole Supérieure de Radio-Télévision
5932 St-Hubert, Montréal 30

MESSIEURS,
Sans obligation, m'envoyer votre brochure gratuite.
NOM .....
ADRESSE .....
Age ..... Tél. .....
L.P.22-8-NF

OUVERTURE LE 8 SEPTEMBRE
INSTITUT de L'ELECTRONIQUE Ltée
5932 ST-HUBERT, MONTREAL 10 — CRescent 9-4388

Cours de SECRÉTARIAT bilingue
POUR JEUNES FILLES SEULEMENT

J.-B. Archambault, prop. et directeur

Anglais parlé et commercial — Sténographie bilingue — dactylographie — Principes de base de la comptabilité — Pratiques de bureau.

P. Legault, ex-prof. du Mont-Saint-Louis

UNE CLASSE SPECIALE D'ANGLAIS
sera ouverte en septembre pour n'enseigner que l'anglais, la dactylo et le dictaphone, il y aura 3½ heures d'anglais par jour. Méthode Legault-Archambault bien connue, à laquelle sera ajouté un cours complémentaire d'anglais dynamique, de traduction, élocution et composition.

COURS DU JOUR — DEMI-JOUR ET DU SOIR
Inscription : Tous les jours, de 10 à 12 h., de 2.00 à 5.00 p.m. et de 7.00 à 9.00 p.m.
ARCHAMBAULT BUSINESS COLLEGE
2372 BELANGER EST CR. 7-5584

Monique Couture,

Armande Filiatrault

Huguette Boucher

À L'HONNEUR LA PERREAULT-DUPLOYÉ
1049 STENOGRAPHES OFFICIELS

L'INSTITUT STENOGRAPHIQUE PERRAULT EST FIER DE VOUS PRESENTER SES ELEVES QUI ONT SUBI AVEC SUCCES LES DERNIERS EXAMENS DU BARREAU DE MONTREAL LES ADMETTANT A LA PRATIQUE DE LA STENOGRAPHIE JUDICIAIRE.

5002 AVE DU PARC CR. 7-9937

Marcel Maynard,

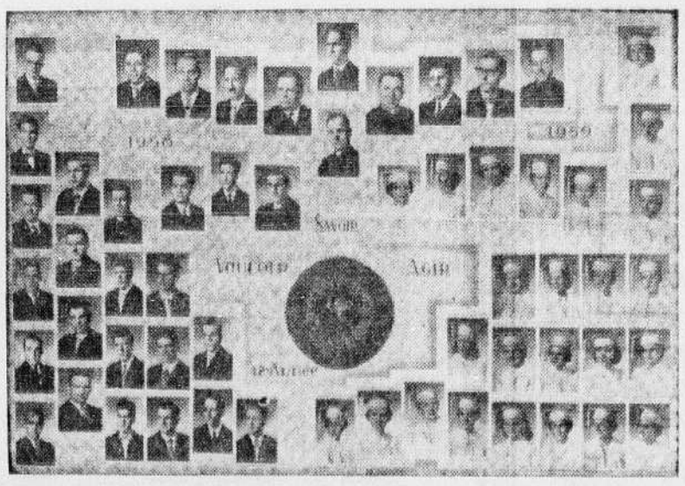
Serge LeDuc,

André Gauthier

Ghislain Proulx

ÉCOLE SCIENTIFIQUE LAFOND ÉCOLE DES ASPIRANTES INFIRMIÈRES

ADULTES, L'ECOLE VOUS OFFRE L'OPPORTUNITE DE COMPLETER VOS ETUDES, DE VOUS ORIENTER SELON VOS APTITUDES ET VOS SUCCES VERS DES CARRIERES QUI VOUS PERMETTRONT D'ATTEINDRE VOTRE IDEAL ET AINSI DE MIEUX SERVIR LA SOCIETE.



COURS et DEBOUCHES

1—COURS de 8e et de 9e ANNEE durée 1 an
2—COURS de 10e et de 11e ANNEE scientifique option A, option B
3—COURS DE 12e ANNEE SCIENTIFIQUE SPECIALE (immatriculation senior) option A et option B

Tous les emplois exigent un diplôme de 9e année : pompier, policier, commis de bureau, école des arts et métiers, école de puériculture, d'aide-infirmière.

Les élèves porteurs du diplôme de 11e année scientifique peuvent se présenter aux écoles suivantes : Ecole normale, Hautes Etudes Commerciales, Ecole des Infirmières, à l'Université, baccalauréat ès arts pour adultes.

Le cours de 12e année scientifique spéciale conduit aux facultés de sciences, de génie, de biologie, de technologie médicale.

SERVICE SUCCES SATISFACTION

SERVICE D'ORIENTATION SCOLAIRE : dispensé par un orienteur diplômé et expert, assisté de professeurs diplômés en orientation.
SERVICE D'ENSEIGNEMENT : dispensé par 20 professeurs, religieux et laïcs, compétents et spécialistes.
En 12 ans, 1500 adultes ont obtenu des diplômes officiels.
Aucun élève n'est lié par un contrat. Chacun est libre de quitter l'école s'il ne peut répondre aux exigences scolaires.

AVIS IMPORTANT
Nous suivons le programme officiel des études du Département de l'Instruction publique.
Nous présentons tous nos élèves aux examens officiels du Département de l'Instruction publique.

AUCUN FRAIS D'INSCRIPTION
820, CHERRIER, MONTRÉAL — LA. 5-1436
ENTREE LE 9 SEPTEMBRE

POUR RENSEIGNEMENTS
ADRESSEZ-VOUS A
J.-P. LAFOND, B.A., D.E.S.
LIC. en pédagogie
LA. 5-1436

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ACADÉMIE DES GRANDS BALLETS CANADIENS

dirigée par

Madame LUDMILLA CHIRIAEFF

1216, rue STANLEY, Montréal UN. 1-1245

RENSEIGNEMENTS DE 2 A 6 HRS DE L'APRES-MIDI
INSCRIPTION DU 1er AU 4 SEPTEMBRE
NOMBRES LIMITE D'ELEVES

OUVERTURE DES CLASSES LE 5 SEPTEMRE

Benoit Business College Reg'd

6927 rue St-Denis, Montréal, Tél.: CR. 9-6582

Cours du JOUR:	ouverture le 9 septembre.
Cours du SOIR:	ouverture le 10 septembre
Cours réguliers du JOUR:	Conversation anglaise, Traduction et Composition. Dactylographie bilingue Sténographie bilingue: commerciale, générale et judiciaire.
Cours réguliers du SOIR:	Cours accélérés des mêmes matières enseignées le jour.

SPÉCIALITÉS

Comptabilité:	20th Century Book-keeping & Accounting
Sténocord:	machine à dicter.
Gestetner:	machine à polycopier.

Comptabilité enseignée sur "Burroughs Sensimatic" électrique

Nos cours d'ITALIEN et d'ESPAGNOL débuteront en OCTOBRE

Cours par correspondance: anglais, sténo, dactylo

Ces cours débutent en Octobre

Chers parents, inscrivez dès maintenant votre enfant à

8478 ST-DENIS DU. 1-3945

AD AUGUSTA — L'Ecole PROGRESSIVE — PER ANGUSTA

8478 DROLET DU. 1-3946

dont le succès traduit la haute tenue

Méthode particulière d'enseignement éprouvée depuis plus de 24 ans. Plus de 700 élèves fréquentent nos cours chaque année.

PROGRAMME

Cours élémentaire • Cours secondaire • Cours commercial complet • Diction, chant, culture physique. Attention spéciale apportée à la première communion. Transport des élèves.

Pour inscription, prière de prendre rendez-vous en signalant: DUpont 1-3945

JOUR ET SOIR

LYCÉE VALÉRY

Université Populaire Canadienne

Directeur: JOSE LEROUX, B.A., B.Ph., L.S.P., LL.B.

COURS REGULIERS

- COURS **UNIVERSITAIRE DE COMMERCE**
- COURS **COMMERCIAL**
- **8e et 9e ANNEES en UN AN — 10e et 11e, 12e ANNEES**
- COURS **DE DROIT** complet (soir)
- **ANGLAIS** (Elémentaire et Supérieur)
- **ESPAGNOL**
- Préparation aux études de **GARDES-MALADES**
- Préparation à la carrière de **JOURNALISTE**

COURS D'EXTENSION:

ADMINISTRATION (Business Administration)
SECRETAIRE (Secretarial Training)
COURS DE VENTE (Salesmanship)
TRAFIC et TRANSPORT

Prospectus sur demande

INSCRIPTION: 2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.

852 est, RACHEL (près St-Hubert) MONTREAL, P.Q., LA. 2-4411

ACADÉMIE ST-LÉON

360 ave CLARKE, WESTMOUNT

COURS CLASSIQUE

élèves admis après la 7e année.

Classes de: Eléments, syntaxe, méthode, versification

COURS COMMERCIAL

pour renseignements et inscriptions

WE. 5-5357

POURQUOI RECHERCHER UN EMPLOI?

Téléphonez aujourd'hui

Pour de plus amples détails:
LE JOUR: CR. 2-8067
LE SOIR: CR. 7-1244

Suivez un cours commercial au ALEXANDER BUSINESS COLLEGE et vos services seront recherchés

Mlle F. Lambert, directrice

ALEXANDER BUSINESS COLLEGE

353 OUEST, MONT-ROYAL (Angle av. du Parc)

Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

COLLÈGE ELIE

HORACE ELIE, directeur

COURS COMMERCIAL COMPLET

Classes semi-privées

Dépliant envoyé sur demande

3619, rue ST-DENIS AV. 8-2495

ENTRE SHERBROOKE ET CHERRIER

PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE AU SERVICE DU PUBLIC

COURS DE

COUPE ET COUTURE

- ROBES
- COSTUMES
- MANTEAUX
- LINGERIE
- MODELAGE

ÉCOLE ALYNE LARIN — CROQUIS de MODE

- DESSIN DES PATRONS
- GRADATION
- HAUTE COUTURE
- DRAPE
- COUPE SUR MANNEQUIN INDUSTRIEL

COURS DU JOUR ET DU SOIR

MESURE INDIVIDUELLE

Ecole Alyne LARIN Enrg.

Direction: M. et Mme Remy Tourangeau — *DESSINATEURS DE MODES*

384 est, boul. ST-JOSEPH (près de la rue St-Denis) Tél. VI. 4-7091 - LA. 2-0916

Gratis

A L'OCCASION DU

20ième ANNIVERSAIRE

DE FONDATION DU

AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE

la Direction est heureuse d'offrir GRATUITEMENT à tous ses élèves un COURS de DACTYLOGRAPHIE

AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE

Des centaines de personnes occupent présentement de très belles positions grâce au

AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE

sous l'habile direction de RAYMOND CLAUDE, principal

Le "AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE" donne un cours commercial bilingue complet, vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau

• CONVERSATION ANGLAISE • MATHEMATIQUES • COMPTABILITE • DACTYLOGRAPHIE • STENOGRAPHIE • DICTAPHONE • ROUTINE DE BUREAU • COMPTOMETRE

Ce collège est tout près de chez vous

OUVERTURE DES COURS LE JOUR: 9 SEPTEMBRE — LE SOIR: 14 SEPTEMBRE

NOUS PLAÇONS TOUS NOS GRADUÉS

★

COURS du JOUR

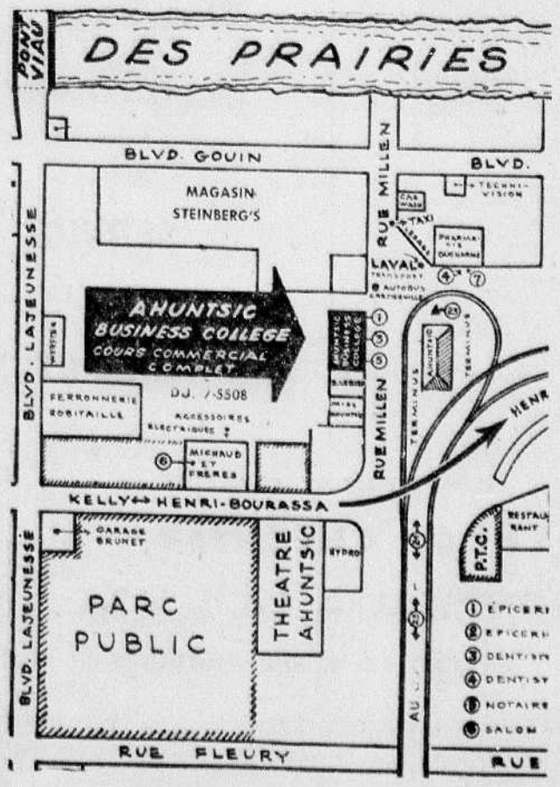
COURS du SOIR

★

DU. 7-5508

10,736, MILLEN

AHUNTSIC



COURS DU JOUR ET DU SOIR

INSTITUT ALIE

FERNAND ALIE, M.A., L.Ph., directeur INC.

306 est, rue SHERBROOKE, Montréal — Tél. VI. 2-5034

COURS SECONDAIRE
SCIENTIFIQUE
8e et 9e: EN UN AN
10e et 11e: EN UN AN SECTION A-B
12e ANNEE SPECIALE OPTION A-B

COURS SECONDAIRE
COMMERCIAL
8 et 9e: EN UN AN
10e et 11e: EN UN AN
12e ANNEE

DIPLOME DE L'INSTITUT OU DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

COURS
CLASSIQUE
BUT: culturel ou universitaire
SPECIALITE: instituteurs

ASPIRANTES
GARDES-MALADES
10e et 11e: EN UN AN
12e ANNEE SPECIALE OPTION B
DIPLOMES DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Langues — Rajustement scolaire — Préparation au Commerce, à l'industrie et aux Sciences

Anglais: Conversation, grammaire, littérature, composition (commençants, moyens et avancés). Par correspondance si désiré.

Français: Grammaire, composition, littérature. Français littéraire et commercial.

Espagnol, italien, allemand: sur disques.

Latin: Programme classique.

Philosophie: Culture ou baccalauréat.

Histoire: Temps Modernes et Epoque contemporaine. Histoire du Canada.

Géographie: Physique, humaine, économique.

Mathématiques: Arithmétique commerciale et financière; algèbre en entier, géométrie plane, géométrie analytique, trigonométrie, calcul différentiel et intégral.

Sciences: Physique, chimie, (expériences de laboratoire), et biologie.

Sténographie bilingue.

Dactylographie bilingue.

Comptabilité moderne: Méthode "20th Century Bookeeping & Accounting".

Cours spécial de revision: (Refreshing Course). Diplômes (8e et 9e), (10e et 11e), etc.

Examen d'admission: 13e scientifique, Hautes Etudes, Polytechnique, Médecine vétérinaire, Commerce, Faculté des sciences, Collège militaire, etc.

Nos diplômés de l'an dernier

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

En juin 59, 70% de nos élèves présentés à l'Instruction Publique ont réussi. Nos anciens élèves sont notre meilleure publicité et ils se font un plaisir d'exposer la valeur de nos cours. Plusieurs sont déjà admis dans différentes écoles et facultés universitaires. Des situations très intéressantes ont été obtenues par un grand nombre de diplômés du commercial. Félicitations à tous!

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

INSTITUT ALIE INC. — 306 est, SHERBROOKE, Montréal

Sans obligation de ma part, auriez-vous l'obligeance de me faire parvenir votre prospectus pour de plus amples renseignements.

M.-Mme-Mlle ..... No. ..... Rue .....

Ville ou Village ..... Tél. .....

JOUR ☐ SOIR ☐ SAMEDI ☐ PAR CORRRESPONDANCE ☐ L.P.R.

trop mangé entre les repas?

buvez plûtot du BON LAIT

Le lait vous garde en forme! Il est riche en protides excellents pour l'organisme... mais contient peu de calories!

LA SANTÉ PAR LE LAIT

Chronique médicale

Qu'entend-on par insuffisance cardiaque?

Dr Roméo Boucher, M.D.

L'insuffisance cardiaque comprend l'impossibilité pour le coeur de pousser convenablement le sang à travers l'organisme de façon à subvenir à ses besoins. On sait que le coeur est une pompe aspirante et refoulante et qu'il est composé de cavités gauches et droites appelées oreillettes et ventricules, ces derniers étant les plus importants en ce qui concerne le sujet que nous voulons traiter rapidement. De par cette conformation et leur fonction différente, il peut donc exister une insuffisance ventriculaire droite, une insuffisance ventriculaire gauche et une insuffisance globale du coeur. Ces insuffisances relèvent de causes diverses, sont d'évolution rapide ou lente et progressive, donnent des tableaux cliniques variés.

Le ventricule gauche sert à pousser le sang dans la grande circulation. Tout obstacle qui gêne cette chasse ventriculaire, s'il est situé en aval, va donc déclancher l'insuffisance ventriculaire gauche. C'est pourquoi on la voit surtout chez les sujets de cinquante ans qui souffrent d'une affection artérielle : hypertension, maladies de l'aorte, des valvules, infarctus, etc. . . . Chose à signaler, c'est en aval sur la grande circulation que se trouvent les causes de cette insuffisance, mais c'est en amont sur la circulation du poumon que se font sentir les conséquences. Les signes ? D'abord, l'essoufflement, la douleur angineuse nocturne, le crachement de sang parfois et, à l'auscultation, acte purement médical dans son interprétation, des signes particuliers à la clinique médicale.

L'insuffisance ventriculaire droite donnera des signes en amont, c'est-à-dire au foie et dans les réservoirs veineux de l'organisme. Deux symptômes sont toujours présents : l'essoufflement, permanent et marqué, et la cyanose, c'est-à-dire la coloration bleue de certaines parties du corps : oreilles, nez, pommettes, lèvres, doigts, etc. . . . Le foie devient gros, gorgé de sang, les membres inférieurs gonflés, parfois des pieds jusqu'aux lombes. Il existe souvent un épanchement dans le ventre (ascite), même dans le péricarde ou dans la plèvre, pendant que les urines deviennent rares et foncées, diminuées en sels mais souvent avec albumine. Beaucoup moins fréquente que l'insuffisance ventriculaire gauche, cette défaillance est réalisée par des affections du poumon qu'il serait trop long et trop compliqué de décrire ici.

Reste enfin l'insuffisance cardiaque globale, la grande défaillance cardiaque, en somme, où le muscle cardiaque en entier est intéressé. Tous les signes de chacune des autres formes s'y trouvent réunis ou presque et le tableau complet en est caractéristique. Inutile de dire que chacune de ces formes est grave, mais non pas d'emblée mortelle, tout dépendant en somme des lésions qui en sont la cause et du terrain sur lequel elles évoluent. Le traitement en est complexe, car non seulement il s'adresse à un état général souvent précaire, mais aussi à une ou plusieurs causes difficiles à combattre. Sans compter que surviennent souvent des complications qui en dramatisent le tableau et l'issue. Ces insuffisances cardiaques demandent beaucoup de compréhension de la part du malade et de son entourage pour que le médecin prenne la situation en main. Une incartade, une désobéissance, une malinterprétation d'un conseil peuvent avoir les conséquences les plus graves et conduire rapidement à la mort, alors que le danger paraissait écarté !

Il est impossible d'en dire ici plus long sur un sujet aussi complexe sur lequel des livres et des livres ont été écrits et qui demande pour être bien compris des connaissances médicales qui relèvent d'une discipline exclusive et expérimentée, pour ne pas dire savante.

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec).

La prévention est le meilleur remède

Voici une bien grande anomalie qu'on trouve dans notre société et que nous souligne le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) : des hommes de sciences ont trouvé les remèdes pour guérir la plupart des maladies dont souffrent les enfants; par contre, on ne semble pas trouver le moyen efficace d'empêcher les enfants en bonne santé de ne pas se faire blesser ou même tuer par les automobilistes. La raison de cette anomalie, c'est que les enfants et aussi les automobilistes ne sont pas assez éduqués à la sécurité de la route.

. . . carrières d'avenir ? faciles à entreprendre ? . .

l'ART COMMERCIAL ou le DESSIN INDUSTRIEL

Vous aussi pouvez avoir une spécialité intéressante, gagner un bon salaire, devenir un homme-clé dans un minimum de temps.

- - - - COUPEZ ICI - - - -

MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE OF DRAFTING
5316, Avenue du Parc
MONTREAL

ou téléphonez à
CR. 9-7351

Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 10 p.m.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
OCCUPATION ..... AGE .....

☐ DESSIN INDUSTRIEL
☐ DESSIN COMMERCIAL
☐ DECORATION D'INTERIEUR
☐ JOUR ☐ SOIR
☐ CORRESPONDANCE
☐ EN FRANÇAIS ☐ EN ANGLAIS

Adresse de Québec :
Artec International Courses
437, rue Caron LA. 9-4961

RAPID SWITCHBOARD SCHOOL

Devenez standardiste-réceptionniste. Apprenez un métier intéressant —
- Formation complète en une semaine
- Classes de jour ou du soir
- Pour groupes de tous âges
- Aucune expérience requise

Rapid Switchboard School
1121, rue Ste-Catherine O.
porte 301
Jour et soir VI. 2-8828

ACHETONS, VENDONS ECHANGEONS
LIVRES DE CLASSE
COURS CLASSIQUE ET SUPERIEUR
LIBRAIRIE
P.-A. MENARD
1564, ST-DENIS
(près théâtre St-Denis)
Montréal
VI. 5-6126

INSTITUT LAROCHE ENRG.
Collège commercial — JOUR ! SOIR !
Leçons strictement privées
SPECIALITES : Français, Anglais, Sténographie bilingue, Clavigraphe, Mathématiques, Comptabilité, etc. Nous acceptons aussi les personnes qui ont passé l'âge scolaire.
7058 ST-DENIS, au nord de Bélanger CR. 1-6458

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

LES ESTUDIANTES
PRIMAIRE, SCIENTIFIQUE, COMMERCIAL, 1ère à 11e année
• FRANÇAIS • ANGLAIS • LITTERATURE • SCIENCES
• STENOGRAPHIE • DACTYLOGRAPHIE • DICTION
CLASSE ENFANTINE
Mlle ANNA CORBEIL, dir., diplômée de l'Université de Montréal
6657, rue ST-DENIS CR. 7-3552
ENTREE : MERCREDI 9 SEPTEMBRE

ÉCOLE DE BALLET
Direction : ALINE LEGRIS
• Professeur de Ballet au Collège Marie-de-France.
• Programme de l'Académie Royale de Londres.
• Préparation aux examens.
STUDIOS : 5009 ave du Parc (près boul. St-Joseph
1016 Fleury est (près St-Hubert)
Téléphone : AVenue 8-4721

• COUPE
• COUTURE
• CHAPEAUX
STUDIO BÉATRICE
COUPE : Méthode américaine en 10 leçons
COUTURE : Cours complet si désiré (Haute couture)
CHAPEAUX : Paille, plume, feutre, tissus et garnitures
GRANDE VARIETE DE TRAVAUX DE FANTAISIE AVEC OU SANS COURS DE COUTURE
Inscription : Lundi - vendredi 8 à 10 p.m.
4714, rue GARNIER — LAfontaine 1-1614

ECOLE COMMERCIALE TREMBLAY
Cours accéléré de 8 mois se terminant en avril
Toutes les élèves placées.
JEUNES FILLES SEULEMENT
Conversation anglaise avec professeur anglais
• Traduction commerciale
• Sténographie bilingue
• Dactylographie
• Dictaphone
• Comptabilité
• Grammaire
• Bulletins mensuels
• Diplômes
6515, Dixième Avenue, coin Beaubien
Tél. : RA. 2-7782

ÉCOLE DU DOUX PARLER
371, Carré ST-LOUIS Tél. : VI. 9-8207
Madame Cora Elie Lepage, diplômée universitaire, directrice.
JARDIN D'ENFANTS : Garçons et fillettes de 5 à 12 ans. Classe avant-midi ou après-midi : Trois heures tous les jours.
COURS BILINGUE : 1ère à 5e année incluse. Toutes les matières enseignées par des institutrices qualifiées. Préparation à la Première Communion. Piano, chant, diction.
CLASSE SPECIALE : Enfants de 3 à 5 ans. Diction, chant, solfège, ballet. Les mardis de 9.30 à 11.30 a.m.
OUVERTURE : MARDI, 8 SEPTEMBRE

COURS PARTICULIERS
LaROCQUE
6874 ST-DENIS (près Bélanger) CR. 4-4823
• Français
• Mathématiques
• Anglais
• Sciences, etc.
Réguliers ou accélérés selon le besoin individuel
JOUR : 3e à 12e incl.
SOIR : 6e à 12e incl.
Nos 12 professeurs émérites dispensent leur enseignement spécialisé dans un climat de confiance et de discipline très favorable au progrès scolaire.

BUSINESS COLLEGE
ÉLIE MONTREAL
4478 ST-DENIS (PRES MT-ROYAL)
UN SEUL COLLEGE
A. MORIN, directeur
COURS DU JOUR ET DU SOIR
Cours du jour — jeunes filles seulement
Anglais, Sténo, Dactylo, Comptabilité
Demandez notre prospectus VI. 5-2628

Thérèse Delorme
BUSINESS COLLEGE
PREPARATION AU TRAVAIL DE BUREAU
COURS DE 8 MOIS POUR JEUNES FILLES DILIGENTES
Sténographie, Dactylographie, Comptabilité
Routine de bureau et ANGLAIS
5553 AVENUE DU PARC Montréal
APPELEZ CR. 1-3275 POUR RENDEZ-VOUS

Camille Bernard

aidera votre enfant à se débarrasser de sa TIMIDITE ou de ses DEFECTUOSITES DE LANGAGE. Dans des cas analogues, les ADULTES peuvent s'adresser aussi à Camille Bernard. Si au contraire votre fils ou votre fille a un goût marqué pour le CHANT et la DICTION et qu'il aspire déjà au succès dans ce domaine, sachez que plusieurs artistes de la scène et de la télévision ont fait leurs premières armes au
THEATRE DES PETITS
Ecole de diction, de chant et de maintien, pour garçons et filles de 4 à 13 ans
DEUX STUDIOS
1041 est, Blvd St-Joseph et à Ville Mt-Royal
Pour inscription, s'adresser à Camille Bernard les 8 et 9 septembre à
VI. 5-7593

3954, Saint-Denis AVenue 8-5318
COLLÈGE UNDERWOOD
COURS COMMERCIAL COMPLET, cours préparatoire au commercial, 6e et 7e années en un an, 8e et 9e années en un an, etc... Garçons seulement le jour $12.00 par mois; mêmes cours pour garçons et filles le soir $6.00 et $8.00 par mois.
SPECIALITE : CONVERSATION ANGLAISE. Nous décernons des diplômes à nos élèves et nous plaçons nos élèves diplômés.
Inscriptions tous les jours de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.
Le nombre d'élèves est limité : hâtez-vous !
Entrée : Cours du jour le 8 septembre. — Cours du soir le 9 septembre.
AVenue 8-5318 FLORENCE RHEAUME, directrice. 3954, Saint-Denis

Hâtez-vous de commander les noms tissés

"CASH"
Pour marquer le linge des élèves
Les noms tissés en rouge sur galon blanc. LA COMMANDE EST PAYABLE dès qu'elle est donnée. Délai de 3 semaines de la date de la commande pour livraison.
Commandes postales acceptées
et payables d'avance. Les noms doivent être correctement marqués en italique et très bien lisibles.

3 dz	6 dz	9 dz	12 dz	24 dz
1.80	2.40	3.00	3.50	5.50

SAUVE FRERES LTEE — 6554 RUE ST-HUBERT, MTL
Supplément de .75 pour livraison 2 semaines sur chaque commande

PARE
BUSINESS TRAINING OFFICE
COURS COMMERCIAL ESSENTIELLEMENT PRATIQUE
Témoignages :
J'ai bien aimé votre entraînement et . . . la touche personnelle, merci (L.L.)
Votre enseignement pratique me permet de remplir mes fonctions avec grande facilité (S.G.)
Je vous remercie de votre bon dévouement à mon égard (M.M.)
283 STE-CATHERINE OUEST UN. 1-3255

INSTITUT D'ORIENTATION des MÉTIERS du QUÉBEC
4443, RUE DROLET, MONTREAL VI. 4-8015 OU VI. 4-9125
Il existe un besoin urgent d'hommes compétents dans différents métiers — NOS COURS adaptés aux besoins actuels, vous offrent l'OPPORTUNITE de vous diriger vers une carrière INTERESSANTE, STABLE et BIEN REMUNEREE.
OUVERT LUNDI : LE 31 AOUT POUR INSCRIPTION
COURS - JOUR - SOIR - CORRESPONDANCE

1 — Mathématique élémentaire	7 — Soudure au gaz et électrique
2 — Lecture de plan	8 — Auto, électricité-carburation
3 — Dessin industriel	9 — Mécanique automobile
4 — Radio-électronique	10 — Transmission hydraumatique
5 — Télévision	11 — Moteur Diesel
6 — Réfrigération-climatisation	12 — Débossage-peinture

La direction et nos spécialistes sont à votre entière disposition pour vous AIDER, vous DIRIGER et vous ORIENTER vers la CARRIERE pour laquelle vous avez le plus d'aptitudes
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
GRANDE FACILITE DE PAIEMENT
NE TARDEZ PAS — RÉSERVEZ VOTRE PLACE ET ASSUREZ VOTRE AVENIR
Postez ce coupon aujourd'hui
Institut d'Orientation des Métiers du Québec
4443 Drolet, Montréal VI. 4-8015-9125
(près St-Denis et Mont-Royal)
pour fins de semaine et soir après 9 h.
CR. 4-9034
Messieurs, je suis intéressé à votre cours No ..... et j'aimerais obtenir plus de détail sans aucune obligation.
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... AGE .....
L. P.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

LES Hirondelles

Maison de haute éducation pour jeunes filles

FRANÇOISE SAINT-GERMAIN directrice propriétaire

50e Anniversaire

Fondée par Mlle HERMINE LANCTOT en 1909

Formation basée sur les exigences modernes et chrétiennes

CLASSES COLLECTIVES BILINGUES :

- Formation sérieuse
- Développement de la personnalité
- Réadaptation scolaire
- Orientation

- PROGRAMME GENERAL DE LA 6e A LA 9e ANNEE
- COURS SCIENTIFIQUE DE LA 9e A LA 12e
- COURS COMMERCIAL APRES LA 9e TERMINEE
- COURS PARTICULIERS

Inscriptions entre 2 et 5 heures ou le soir, sur entente

303 EST, BOUL. ST-JOSEPH VI. 4-1221

Fondée par Mlle HERMINE LANCTOT en 1909

Plus spacieux et plus modernes que jamais

LES COLLEGES COMMERCIAUX O'SULLIVAN

(fondée en 1896)

1015 est, rue Ste-Catherine (coin Amherst), — VI. 5-7634
2053, rue Stanley(près rue Sherbrooke ouest) — AV. 8-5279

sont prêts à vous recevoir à leur cours complet

de COMPTABILITE ou de SECRETAIRE

anglais et français

qui conduit à TOUTES les positions de bureau

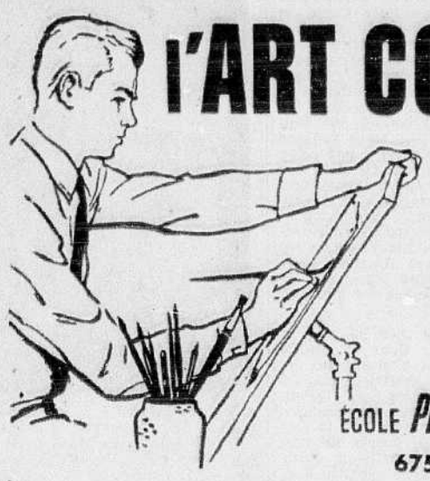
W. J. O'SULLIVAN fondateur

LE JOUR — LE SOIR

Les inscriptions pour l'année scolaire 1959-1960 se font dès maintenant
Pionniers de l'enseignement commercial bilingue au Canada

Aimez-vous dessiner? PRÉPAREZ-VOUS UNE CARRIÈRE DANS

l'ART COMMERCIAL



Etudiez l'art commercial, le soir, avec des artistes professionnels. Le cours complet porte sur le "layout", "design", lettrage, typographie, "fashion" couleur, illustration, conception publicitaire, etc. — Préparez-vous une carrière intéressante et lucrative.

INSCRIPTION DES MAINTENANT.
OUVERTURE: MI-SEPTEMBRE.

Pour plus amples renseignements, écrivez ou téléphonez à:

ÉCOLE ***PROFESSIONNELLE*** D'ART COMMERCIAL

6756 rue St-Denis — CRescent 6-1714

INSTITUT SAMSON

ÉCOLE SECONDAIRE DU SOIR

pour jeunes gens et jeunes filles

SECTION SCIENTIFIQUE	ECOLES D'ASPIRANTES GARDES-MALADES
8e, 9e, 10e, 11e, 12e années	10e et 11e années

Diplôme officiel du Département de l'Instruction Publique
POUR INFORMATIONS : Bureau, 2151 est, Boul. St-Joseph, LA. 6-4646

École Cinq-Mars

8090, rue Lajeunesse (coin Jarry)
Tél. : CR. 6-7221

SCIENCES

MECANIQUE
PHYSIQUE GEN.
ELECTRICITE
CHIMIE

CULTURE

COMPOSITION LITTERAIRE
HISTOIRE DE LA LITTERATURE
GRAMMAIRE FRANÇAISE
GRAMMAIRE ANGLAISE
GEOGRAPHIE
HISTOIRE
PHILOSOPHIE

MATHEMATIQUES

ALGEBRE
ARITHMETIQUE
GEOMETRIE
TRIGONOMETRIE
GEOM. ANALYTIQUE
CALCUL VECTORIEL
CALCUL DIFFERENTIEL ET INTEGRAL

PREPARATION ET FORMATION EN VUE DE
- Polytechnique — Faculté des Sciences
- Hautes Etudes Commerciales — Technique, Arpentage — Actuariat — Ec. militaires, etc.

ON EST ADMIS depuis la 9e jusqu'à la 12e Scientifique ou Commerciale; Depuis la syntaxe jusqu'à la philo II

Demandez notre prospectus

Nos prix sont en raison directe de la qualité de l'enseignement que nous dispensons. Un cours n'est pas une denrée que l'on marchande par téléphone; c'est au bureau et de vive voix que peuvent être établies les exemptions, etc., etc.

Bureau : 10-12 a.m. — 2-4 p.m. — le soir : lundi, mardi de 8 à 9 p.m.

ANGLAIS

JOUR ET SOIR

COURS COMMERCIAL

★ CONVERSATION ★ OUVRAGE DE BUREAU
★ LANGUE ANGLAISE ★ COMPTABILITE
★ STENOGRAPHIE ★ DACTYLOGRAPHIE

Depuis 35 ans nous préparons les jeunes pour les affaires. Depuis 35 ans également nous enseignons l'ANGLAIS. La CONVERSATION pratique et courante est notre spécialité.

COMPTOMETRE

EMPLOIS INTERESSANTS BONS SALAIRES
COURS INTENSIF et de COURTE DUREE

OUTREMONT BUSINESS COLLEGE

5226, AVENUE DU PARC

(Près de la rue Fairmount)

CR. 7-7229

ECOLE PRIVEE

MADELEINE ST-JACQUES

diplômée de l'INSTITUT PEDAGOGIQUE et licenciée de l'Université de Montréal

- Classe de première année officielle
- Préparation à la Première Communion
- Service de transport privé

MATERNELLE

POUR ENFANTS DE TROIS A SIX ANS

par une jardinière spécialisée de l'Institut Pédagogique

ENTREE : Le 9 septembre

MONTREAL-NORD	ROSEMONT	VILLE D'ANJOU
5000, BOUL. PERRAS	6621-24e Avenue 3909, St-Zotique	8330, rue CHENIER Ecole Ernest Crépeau

RENSEIGNEMENTS :

CL. 6-4493

L'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

Affiliée à l'Université de Montréal

INSCRIPTIONS JUSQU'AU 31 AOÛT

Examens de reprise du 27 août au 5 septembre

OUVERTURE DES COURS DU JOUR

BACCALAURÉAT ET LICENCE

LE MARDI 15 SEPTEMBRE, À 9 H. DU MATIN

CARRIÈRE DES AFFAIRES

Administration - Comptabilité - Actuariat - Statistique

Prospectus sur demande au Secrétaire, 535, avenue Viger, Montréal

---

★ COURS SECONDAIRE

SCIENTIFIQUE

COURS DU JOUR ET DU SOIR — GARÇONS ET FILLES

- 10e et 11e année en un an
- 12e année
- 13e année ou cours pré-universitaire

prépare en vue de la Faculté des Sciences Polytechnique et Hautes Etudes Commerciales.

★ COURS PRIMAIRE **GÉNÉRAL**

COURS DU JOUR ET DU SOIR
- 6e et 7e année en un an

★ COURS SECONDAIRE **GÉNÉRAL**

GARÇONS ET FILLES
- 8e et 9e année en un an

BOURSES D'ÉTUDES

COLLÈGE Maisonneuve

6601 ST-HUBERT CR. 7-8339

Enseignement hautement spécialisé

ART PUBLICITAIRE

Début des cours à Montréal le 14 septembre
Début des cours à Québec le 1er octobre
Aucun frais d'inscription ni engagement par contrat.

Prospectus sur demande

Visitez l'exposition d'art publicitaire du 1er au 12 septembre

ACADEMIE des ARTS du CANADA

Ecole de Dessin Commercial pour élèves des deux sexes
Moïse M. Parent, Directeur

INSCRIPTION 24 août au 12 septembre 2 à 5 — 8 à 10

SUCCURSALE à QUEBEC

1722, rue ST-HUBERT AVenue 8-4582 Montréal, Qué.

DESSIN INDUSTRIEL

JEUNE HOMME : Avez-vous considéré les magnifiques possibilités d'avenir que vous offre une carrière en dessin industriel ?

Un cours de dessin industriel à L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE vous préparera à gagner votre vie d'une façon fort intéressante et à vous mériter un salaire qui sera de beaucoup au-dessus de la moyenne.

JOUR SOIR

ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL, ce qui vous permet de recevoir une formation plus détaillée et plus complète.

Mécanique	Architecture	Structure
Aéronautique	Electricité	Electronique

INSCRIPTIONS et RENSEIGNEMENTS

Jour : de 9 h. à 4 h. Soir : de 7 h. à 9 h.

Renseignez-vous dès maintenant. Téléphonez à CR. 1-2581, venez nous visiter ou postez le coupon ci-dessous.

INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE

Ecole Professionnelle : 5930, rue Papineau, Montréal, CR. 1-2581

Messieurs : Sans obligation, veuillez me faire parvenir de plus amples informations sur vos cours complets de dessin industriel enseignés individuellement.

☐ Jour ☐ Soir

Nom ..... Age ..... Tél. .....

Adresse ..... Ville .....

Degré d'instruction ..... Occupation .....

DESSIN COMMERCIAL

COURS PAR CORRESPONDANCE

Ou à domicile pour les personnes de Montréal et des environs.

Comprenant :

L'ILLUSTRATION
LA PUBLICITE
LA DECORATION
LE CROQUIS DE MODE

avec modèles

Certificat à la fin du cours

DESSIN ARTISTIQUE

A l'intention des personnes qui désirent apprendre la base fondamentale pour l'exécution des peintures à l'huile.

Cours enseigné par professeur diplôme des Beaux-Arts avec plus de 20 ans d'expérience.

Dessins d'élèves visibles après le 8 septembre à 8821, rue Telhurst, Montréal

Pour plus de renseignements, téléphonez à DUpont 7-5907 ou adressez-nous le coupon ci-dessous.

STUDIO D'ART INDEPENDANT ENRG.

Case postale "P", Station "E", Montréal

Sans obligation de ma part, je désire recevoir votre programme.

☐ Dessin commercial ☐ Dessin artistique

NOM ..... LP 22/8/59

ADRESSE ..... TEL. .....

Studio d'Art Indépendant ENR.

La plus grande école de Photographie au Canada

vous offre une carrière de photographe professionnel et commercial *"APPRENEZ TOUT EN TRAVAILLANT"*

ÉCOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE

★Portrait	★Finition photographie amateur	★Photographie commerciale
PORTRAIT DE STUDIO	IMPRESSION DE CONTACT	PUBLICITE
PORTRAIT A DOMICILE	IMPRESSION DOUBLE GRANDEUR	MODES
ETUDES DE PORTRAIT	AGRANDISSEMENT	PHOTO DE JOURNAL
PHOTOGRAPHIE DE SALON	COLORIAGE	PHOTO ILLUSTRATIVE
RETOUCHAGE	FINITION	PHOTO INDUSTRIELLE
	RETOUCHAGE, ETC., ETC.	RETOUCHAGE

avec équipement ultra moderne

Initiation, instruction technique, pratique et individuelle.
Cours privés, cours individuels. Cours du JOUR et du SOIR.

Inscrivez-vous immédiatement 6 professeurs à votre service

Ecole Technique de Photographie
218 ouest, rue Notre-Dame, Montréal, P.Q.

Veuillez adresser votre prospectus sans obligation à :

NOM .....

ADRESSE .....

TELEPHONE .....

Les classes commencent le 7 septembre 1959

POUR FORMULE D'INSCRIPTION

Frais de scolarité — Termes
Durée des Cours

POSTEZ LE COUPON OU TÉLÉPHONEZ

VI. 9-2291-2-3-4

JOUR ou SOIR

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ARPENTAGE

COURS DU JOUR, DU SOIR ET PAR CORRESPONDANCE

Cours complet qui comprend : la mise en plan, cadastre, calcul des superficies, etc....

Stage à l'extérieur pour la lecture des instruments (niveau et théodolite)

Préparation aux examens des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux

COURS COMPLET EN DIX MOIS

AERONAUTIQUE : DEVENEZ DESSINATEUR SENIOR EN AERONAUTIQUE

COURS PRATIQUE — METHODE INDUSTRIELLE

Un diplôme à tout élève méritant

INSTRUMENTS FOURNIS

INSCRIPTION : 24 août au 20 septembre 1959

Institut de dessin Senior en aéronautique

BUREAU : 1112 est, rue LAURIER, MONTREAL, 34

TEL. : CR. 6-0539

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE PRÉPARATION SCIENTIFIQUE

G. BERTRAND, directeur
professeur titulaire à Polytechnique

L'école s'adresse aux élèves ayant terminé au moins leur 9ème année et qui désirent gagner du temps

PREPARATION COMPLETE A L'ADMISSION :

- A Polytechnique en 1ère et 2ème année
- A la faculté des Sciences
- A l'école d'arpentage
- Au génie forestier
- Et autres facultés de l'Université

OUVERTURE DES COURS LE 13 OCTOBRE

Pour renseignements et inscriptions

Ecrire ou de préférence téléphoner à l'E.S.P.S. jusqu'à 5.00 p.m. — 438, rue Cherrier, Montréal, VI. 9-1032, ou à Gaston Bernard, 5125 des Sorbiers, Montréal, CL. 5-0887

COURS

Dessin · Peinture

COMMERCIAL
- Publicité • Lettrage
- Affiche • Illustration

ARTISTIQUE
- Paysage • Portrait
- Huile • Aquarelle

COURS : JOUR - SOIR

Faites votre entrée dès maintenant

Ouverture des cours le 8 septembre

INSCRIPTION : Tous les jours ainsi que mardi et jeudi soir

STUDIO Salette ENRG.

1297, ST-DENIS, angle Ste-Catherine VI. 4-6111

Vous jouirez pleinement du voyage rêvé

- NOUVELLES AMITIES
- PERSONNALITE ENRICHIE
- AGREABLE PASSE-TEMPS

Toute votre vie vous apprécierez l'acquisition d'une autre langue

UN SOIR PAR SEMAINE
COMMENÇANT MI-SEPTEMBRE

ESPAGNOL
PORTUGAIS
ITALIEN

25 COURS
à
L'ECOLE N.-D.-DE-L'ESPERANCE
RUE ST-DENIS
(entre Sherbrooke et Cherrier)
THEORIE ET PRATIQUE
CONVERSATION
CERTIFICAT OU DIPLOME

Voici ce que nous offrons :

DIX PROFESSEURS COMPETENTS, SYMPATHIQUES ET DEVOUES

TOUS LES PRIVILEGES D'UNE DYNAMIQUE ASSOCIATION

En plus des cours : soirées de films, soirées musicales, soirées dansantes, voyages et excursions, etc.

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à :

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE

14 est, St-Jacques, Montréal

UN. 1-9051 (jour) — DU. 8-6865 (soir et fin de sem.)

L'Union des Latins d'Amérique, 14 est rue St-Jacques, Montréal 1, Qué.

Je désire des renseignements au sujet du cours suivant :

☐ ESPAGNOL ☐ PORTUGAIS ☐ ITALIEN

Nom .....

Tél. ..... Adresse .....

PR

ACCEDEZ AUX EMPLOIS SUPÉRIEURS AVEC DE GROS REVENUS

Initiez-vous à l'un de nos cours pratiques tels que :

Auto - mécanique - soudure - débossage - diésel - dessin industriel radio - télévision - électricité - réfrigération - machiniste et autres

Avec les cours suivants, l'élève reçoit les instruments et le matériel nécessaires :

RADIO - TELEVISION : un "kit" de radio, des outils, un Générateur de Signal, un Oscilloscope et plusieurs autres instruments.

DESSIN INDUSTRIEL : les instruments et accessoires nécessaires.

DEBOSSAGE : les outils et accessoires nécessaires.

Première leçon gratuite : de 2 à 5 semaines de cours pratiques seront donnés à l'Ecole même à la fin de plusieurs cours par correspondance.

Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours de .....

PR-22-8-59
☐ Cours du jour
☐ Cours du soir
☐ Cours par correspondance

Nom .....

Adresse ..... Age .....

Ville ..... Tél. .....

AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

3035, St-Antoine, Montréal — WE. 7-3904

Cours de High School

OBTENEZ UN *en français*

BREVET 9e 10e 11e 12e

EN ETUDIANT A LA MAISON D'APRES LA METHODE ECS.

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. **Devoirs hebdomadaires et examens périodiques.** Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative.

LES ETUDES CHEZ SOI ENR'G. — 139, RUE CLEMENT — VILLE LA SALLE

Veuillez m'adresser le prospectus gratuit — Montréal 32 — DO. 6-5310

☐ ANGLAIS ☐ BACCALAUREAT ☐ BREVET DE 9e ANNEE
☐ BREVET DE 10e ANNEE ☐ BREVET DE 11e ANNEE ☐ BREVET DE 12e ANNEE
☐ REVUE D'ANGLAIS ☐ PERIODIQUES D'ENSEIGNEMENT

NOM .....

RUE ..... VILLE .....

APPRENEZ
L'ANGLAIS
RAPIDEMENT
EFFICACEMENT

COURS COMPLET
ETUDES ACCELEREES

LISEZ NOS
REVUES PERIODIQUES

PREPAREZ LE
BACCALAUREAT

Honorable YVES PRÉVOST, C.R., *Ministre*
RAYMOND DOUVILLE, *Sous-Ministre*

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

125 ouest, rue Sherbrooke

INSCRIPTIONS AU COURS DU JOUR
du 8 au 11 septembre, de 2 à 5 heures

Ouverture des cours le 1er octobre

Dessin, peinture, sculpture, gravure, art publicitaire, préparation à l'enseignement des arts plastiques.

Les aspirants doivent avoir terminé la 11e année, la vérification ou des études de même valeur. Le dossier scolaire est exigé.

Cours d'art du samedi pour les jeunes de 4 à 18 ans:
Inscriptions: 7-8 octobre, de 2 à 5 heures.

Prospectus envoyé sur demande. **Robert Élie, *Directeur***

COLLEGE VILLE-MARIE

COURS PRIMAIRE

6e - 7e EN UN AN — 8e - 9e EN UN AN

COURS COMMERCIAL

(Commercial — en un an — Jeunes filles seulement)

STENOGRAPHIE — SECRETARIAT — DACTYLOGRAPHIE
ANGLAIS — FRANÇAIS — DICTAPHONE — MACHINE I.B.M.
COURS SPECIAUX D'ANGLAIS LE SOIR

COURS SCIENTIFIQUE

10è et 11è en un an Pré-universitaire

★ SCIENCES ★	★ LETTRES ★
• PHYSIQUE	• RELIGION
• CHIMIE (laboratoire)	• PHILOSOPHIE
• ALGEBRE	• ANGLAIS
• GEOMETRIE	• HISTOIRE
• SCIENCES NATURELLES	• LITTERATURE
• TRIGONOMETRIE	• GEOGRAPHIE

GRATUIT

- Bourses d'études universitaires
- Service médical — Garde-malade attachée à notre collège
- Service d'orientation scolaire et professionnel par deux psychologues
- Développement physique sous la surveillance de 8 instructeurs à un centre sportif avantageusement reconnu
- Assurance-accident — Assurance de la Commission scolaire
- Journal

PERSONNEL TRES COMPETENT

NOS ELEVES SUBISSENT LES EXAMENS DE LA COMMISSION SCOLAIRE

COURS LE JOUR ET LE SOIR — SERVICE DE TRANSPORT FACILE

Pour Garçons et Filles — Aucune classe n'est mixte

Collège Ville-Marie

4241, DE LA ROCHE (à deux pas du parc Lafontaine)

LA. 6-0371 ou LA. 6-0121

3931, Saint-Denis **AVenue 8-5318**

ACADÉMIE RHÉAUME

COURS COMMERCIAL COMPLET, cours préparatoire au commercial, 6e et 7e année en un an, 8e et 9e année en un an, etc... Jeunes filles seulement le jour $12.00 par mois; mêmes cours pour garçons et filles le soir, $6.00 et $8.00 par mois.

SPECIALITES : CONVERSATION ANGLAISE ET STENOTYPIE. Nous décernons des diplômes à nos élèves et nous plaçons nos élèves diplômés.

Inscriptions tous les jours de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.

La nombre d'élèves est limité : hâtez-vous !

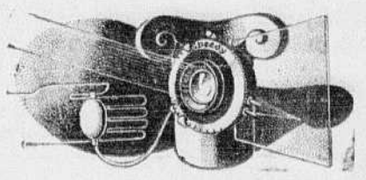
Entrée : Cours du jour le 8 septembre. — Cour du soir le 9 septembre.

AVenue 8-5318 CHARLES RHEAUME, B.L., directeur. (EX-ELEVE D'EUROPE) **3931, Saint-Denis**

Soyez expert en photographie

SI vous cherchez une école sérieuse et spécialisée, LES COURS DE

L'INSTITUT D'ART PHOTOGRAPHIQUE



vous permettent d'obtenir en quelques mois une excellente éducation professionnelle et de vous créer un brillant avenir

Une école dirigée par un photographe de plus de trente-cinq années d'expérience

Tous les cours sont donnés par des professeurs qualifiés ou diplômés en photographie et sous la surveillance du DIRECTEUR

VENEZ VISITER NOTRE LOCAL

Cours bilingues — du jour et du soir — par correspondance

Prospectus adressé sur demande — Inscrivez-vous dès maintenant

Attention spéciale aux religieux

REOUVERTURE DES COURS — PRIVES : 8 SEPTEMBRE — COLLECTIFS : 21 SEPTEMBRE

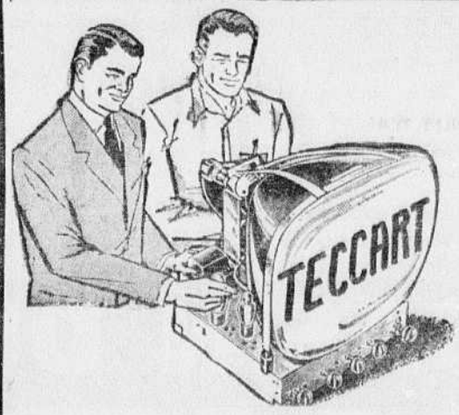
L'INSTITUT D'ART PHOTOGRAPHIQUE

5688, avenue de Lorimier, Montréal

Gérard-A. Laferrière, directeur CR. 9-0878

ASSUREZ votre AVENIR Etudiez au TECCART

•TELEVISION COULEUR
•ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE



TELEVISION COULEUR

ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE

5 ANNEES D'ETUDES ELECTRONIQUES au Teccart

1re année — Les bases de l'électronique
2e année — La télévision monochrome ou l'électronique industrielle
3e année — La télévision en couleurs ou le radar et les U.H.F.
*4e année — Les mathématiques de l'électronique
*5e année — La conception des circuits électroniques

*Les cours de 4e et 5e année sont rédigés et enseignés par des ingénieurs professionnels membres de la Corporation.

EMPLOIS EN ELECTRONIQUE

Lignes aériennes
Communications
Radar
Pilotage automatique
Instruments d'atterrissage
Contrôle des moteurs

Navigation maritime
Communications
Radar
Systèmes automatiques d'alarme
Echo-sondes

Pipelines et centrales électriques
Communications par micro-ondes
Radio-téléphonie
Télémétrie

Police et incendies
Radio-téléphonie
Contrôle électronique de vitesse
Contrôle électronique de trafic

Services médicaux
Rayons-X
Electro-cardiographes
Electro-encéphalographes
Appareils diathermiques
Cautères électroniques

Industriel
Automatisation
Radio-téléphonie
Circuits fermés de télévision
Pyrométrie
Radiographie

Prospection minière
Compteur Geiger

Chemins de fer
Circuits fermés de télévision
Emetteurs de fac-similé
Calculateurs
Radio-téléphones
Contrôles d'aiguillage
Contrôles de cour de triage

Electronique domestique
Radio et télévision
Haute-fidélité
Contrôle électronique de portes de garage
Cuisson électronique
Contrôle des systèmes de chauffage

Equipement de bureau
Machines à dicter
Calculateurs
Classeurs automatiques
Mémoires magnétiques
Appareils d'intercommunication

Radio et télévision (émission)
Contrôles de studio
Emetteurs
Relais micro-ondes

Téléphone
Equipement mobile
Relais micro-ondes
Circuits amplificateurs

OUVERTURES

COURS DU JOUR	1er SEPT.
COURS DU SOIR (1re année)	8 SEPT.
COURS DU SOIR (cours avancés)	1er SEPT.
COURS DU SAMEDI	12 SEPT.

Prospectus gratuits

Prospectus No 1—Cours élémentaire par correspondance
Prospectus No 2—Cours à l'école
Prospectus No 3—Cours avancés par correspondance

Teccart compte maintenant près de **1,000 diplômés** dans les postes de télévision, postes de radio et dans l'industrie, au Canada et aux Etats-Unis

POSTEZ IMMEDIATEMENT

Sans obligation de ma part, je désire recevoir votre brochure des

☐ Cours à l'école ☐ Cours par correspondance

NOM ..... TEL. .....

ADRESSE .....

VILLE ..... AGE .....

VENEZ VISITER
TECCART
Ouvert tous les soirs
3155 Hochelaga
Montréal
LA. 5-2551*

Le Teccart à Québec est situé à 10008, 3e avenue, Limoilou — Tél. LA. 9-5793

LE 8 SEPTEMBRE A 7 H. 30 P.M.

LEÇON GRATUITE D'INITIATION À L'ÉLECTRONIQUE AU TECCART

3155, rue HOCHELAGA, MONTREAL LA. 5-2551*

LUNDI UN GRAND JOUR D'AUBAINES CHEZ EATON

Economies pré-saisonnières sur vêtements d'enfants!

Billets maintenant en vente!

EATON le magasin des Jeunes Canadiens présente . . .

Revue de Mode "Retour à l'étude"

Vendredi le 28 août à 3 heures

Restaurant du neuvième étage, chez EATON

Modes pour écolières et collégiennes et aussi pour jeunes gens.

Entrée **.25**

Les recettes seront versées au Montreal Children's Hospital

La préférée des étudiants!

En robuste cuir de vache

Spécial du jours d'Aubaines

Offre remarquable pour la rentrée des classes . . . Serviettes en cuir de vache refendu, souple, d'un riche ton havane cuivré. Bordures à robustes piqûres, armature métal, 3 spacieuses divisions intérieures, serrures à rallonge, poignée solide, "pieds" protecteurs à la base. Environ 16½" x 11", avec fond extensible à 6¼". 2 ou 3 initiales imprimées sans frais supplémentaires (Aucune commande P.S.L. acceptée avec initiales)

6.79

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Le Service des Commandes téléphoniques

BAGAGES — (RAYON 264), AU SIXIEME, CHEZ EATON

SUÈDE COTON, JODHPURS, VESTES!

PARFAITEMENT LAVABLES

À prix remarquablement bas

SPECIAL

Vestes **2.99**

Jodhpurs **1.99**

A. Vestes et Jodhpurs assortis — Achetez-les séparément ou en ensembles. **La veste** a une fermeture à glissière, doublure finette, deux poches. La taille 2 existe en rouge ou vert. Tailles 4 et 6 en marine, rouille, rouge ou vert. Les **Jodhpurs** sont à taille élastique, avec bretelles, côtés boutonnés. Taille 2 en marine ou vert. Tailles 4 et 6 en marine, rouille, rouge.

• Veuillez indiquer un second choix de couleur.

NON ILLUSTRÉS : Pullovers en nylon, encolure en V, manches longues. Marine, beige, gris. CHACUN **1.77**

Bel écossais

Pour garçons ou filles. Chauds pantalons pratiques pour les fraîches journées d'automne. Deux poches de côté, taille élastique moulant bien. Ecossais rouge ou vert. Tailles: 2, 4, 6, 8. Mélange rayonne et laine.

SPECIAL **1.77**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des Commandes téléphoniques
VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 210), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Séries incomplètes ou discontinuées de notre stock régulier

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES, S.V.P.

Chaussures de marche — Rég. 14.95

Modèles A et B

Modèles à soufflets élastiques, avec bouts ouverts ou fermés. Talons cubains fins. Veau noir, cuirs crispés ou suède noirs. Quelques bleus et bruns dans le groupe. Pointures 6 à 9 en largeur petite et moyenne mais pas dans tous les modèles ni coloris.

SPECIAL LUNDI **8.99**

A support plantaire — Rég. 11.95

Modèles C et D

Modèles à soufflets élastiques et à lacets. Confortables talons cubains. Veau, suède ou cuir crispé. La plupart en noir, quelques bruns dans le groupe. Pointures 6 à 9 en petite ou moyenne largeurs dans le lot, mais pas dans toutes les couleurs ni modèles.

SPECIAL LUNDI **5.99**

CHAUSSURES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON
JOUR A 1.00

Pas de commandes téléphoniques, ni postales, ni de livraisons sur articles du Jour à 1.00

Quantités limitées et fins de séries

BAS EXTENSIBLES — Bas nylon sans couture, endommagés et réparés! Beige pâle et moyen seulement! Pointures pour dames: A — 8 et 9; B — 9 et 10; C — 3 paires pour $1

SHORTS pour dames — Modèle Jamaïque en coton, tailles 10 à 16; short court en tailles 10 et 12 seulement. Chacun $1

CHEMISES pour garçons — Chemises manches longues pour garçons, coton finette. Dessins écossais variés. Tailles 3 à 6x. L'ensemble $1

COUCHES VARIEES — Cotonnades imprimées et unies, doublure plastique. Pour bambins 3 à 18 mois. L'ensemble $1

Sous-vêtements garçons — Type athlétique avec gilet sans manches, short avec taille élastique. Tricot coton en tailles petite, moyenne et grande. 3 pour $1

CRAVATES D'AUTOMNE — Nouvelles cravates pour hommes. Motifs, couleurs, tissus variés. 2 pour $1

ESSUIE-MAINS — Coton absorbant à rayures variées. Env. 11" x 17". 6 pour $1

STORES EN TISSU — Légèrement imparfaits. 2 grandeurs en vogue. Crème seulement. Env. 27" x 70" et 36" x 70". Chacun $1

CHAUSSETTES, hommes — Tout nylon, extensibles, motifs fantaisie. Pointure unique pour 10 à 12. 2 pour $1

CARDIGANS — Tricot coton, manches courtes pour dames, noir et rouille. Taille grande seulement. Chacun $1

PIQUES COTON — Blanc, envers plastique. Env. 17" x 18" et 18" x 27". 2 pour $1

CAMISOLES — Imparfaites — Tricot coton blanc avec devant boutonné, attaches sur les côtés. Tailles 3 à 24 mois. 3 pour $1

SOULIERS POUR DAMES — Modèles habillés et tout aller pour l'été. Pointures 4 à 8 dans le lot. $1

CALEÇONS EXTENSIBLES — Type "BIKINI" tout nylon. Rouge, noir, blanc. Tailles petite, moyenne et grande. Chacun $1

LINGES DE VAISSELLE — Toile absorbante, jolis quadrillés. Env. 20" x 30". 3 pour $1

TAPIS DE JUTE — Environ 27" de largeur. Pour passages et escaliers. Gris, vert, rouge dans le lot. La verge $1

BAS EN RAYONNE — Tricot circulaire pour dames, beige. Pointures 10-10½-11. 3 pour $1

CULOTTES EN RAYONNE — Modèle ample en couleurs variées. Pour dames de tailles petite, moyenne et grande. 3 pour $1

CULOTTES COTON — Pour le premier âge, fourche double. Couleurs variées en tailles 2-4-6 ans. 7 pour $1

BLOUSES FILLETTES — Coton blanc "Sanforized" pour l'école. Manches courtes, encolure en V. Tailles 7 à 14 ans. Chacune $1

CHEMISES HABILLEES — Broadcloth de coton "Sanforized" varié pour hommes. La plupart blanches. Encolures variées dans le lot. Chacune $1

COTON JAUNE — Env. 48" de large. Pratique pour d'innombrables usages. 3 verges $1

SERVIETTES D'INVITES — Couleurs unies ou rayures en coton absorbant. Env. 14" x 26". 3 pour $1

COUPONS DE TENTURES — Solde de séries de prix plus élevés. Couleurs, motifs et tissus variés. Env. 48" x 48". Chacun $1

GANTS EN NYLON — 15 et 40 deniers pour dames. Pointures et couleurs variées dans le groupe. 4 pour $1

SOUTIENS-GORGE — Coutil coton, modèle bandeau et long. Echantillons. Tailles et bonnets variés. Chacun $1

PANTALONS en écossais — Laine/rayonne, taille élastique. Couleurs vives. Tailles 3 à 6 ans. $1

SHORTS, FILLETTES — Cotonnades de belle qualité de couleurs variées. Tailles 7 à 12 ans dans le lot. Chacun $1

CHEMISES SPORT — Quantité limitée, modèles à manches longues ou courtes pour hommes. Encolures et couleurs variées. Chacune $1

COTON JAUNE — Largeur 54", coton belle qualité. Multiples usages. 2 verges $1

DEBARBOUILLETTES — Couleurs variées, coton absorbant. Env. 12" x 12". 12 pour $1

TISSUS A TENTURES — Quelques imparfaits. Env. 45" et 48" de large, motifs de fleurs, modernes et paysages sur fonds variés. La verge $1

CHAUSSETTES, garçons — Laine/coton durable, couleurs variées. Pointures 8 à 10½. 2 pour $1

CULOTTES EN TRICOT — Modèle avec bande en acétate/nylon. Blanc pour dames de tailles moyenne et grande. 2 pour $1

VETEMENTS CHINO — Salopettes et pantalons à taille élastique en coton durable. Couleurs variées en tailles 3 à 6 ans. 2 pour $1

CHEMISES, GARÇONS — Chemise sport en guingan de coton quadrillé et "Sanforized" pour tailles 6 à 16 ans. Manches longues. Chacune $1

CALEÇONS ET JERSEYS — Tricot blanc à côtes pour hommes. Caleçon à SIEGE DOUBLE. Tailles petite, moyenne et grand 2 pour $1

ABAT-JOUR — Solde de fin de série. Parchemin (papier) de couleurs variées. chacun $1

CHEMINS DE TABLE — Ensemble 3-pièces, coton tout blanc, quelques-uns avec motif façonné bleu. Longueurs environ 50", 43" et 34" x 15" de largeur. L'ens. 3 pièces $1

Carpettes caoutchoutées — Forme ovale avec motif moucheté. Vert, rouge, bleu jaune, gris. Env. 21" x 35". Chacune $1

SACS A MAIN — La plupart en plastique, modèles cabas, quelques tissus dans le lot. Chacun $1

JUPONS — combinaisons — Acétate/nylon blanc avec garnitures dentelle. Pour dames de tailles 34 à 42. Chacun $1

PYJAMAS BAMBINS — Finette de coton et cotonnades imprimées pour garçons et fillettes en tailles 2-4-6. Chacun $1

CASQUETTES, GARÇONS — Echantillons de fabricant pour l'automne et l'hiver. La plupart uniques en leur genre. Entrées de tête 6½ à 7⅛ dans le lot. Chacune $1

PYJAMAS DESASSORTIS — Imparfaits — Broadcloth de coton "Sanforized" en tailles et couleurs variées. Chaque pièce $1

Tissus d'ameublement — Env. 54" de large. Bon choix de couleurs et motifs. la verge $1

HOUSSES A VETEMENTS — Imparfaites — plastique résistant, grandeur géante. Couleurs variées. Env. 54" de long avec glissière 36". Quelques-unes de 42" dans le groupe. Chacune $1

Panneaux de rayonne — Imparfaits rideaux épais en tricot de rayonne. La plupart blancs. Dimensions env. 27" x 63", 27" x 72", 27" x 81". Chacun $1

PORTE-BILLETS — Cuir de couleurs variées pour dames. Garnitures à l'intérieur. Chacun $1

CHEMISES-T, bambins — Tricot coton, motifs imprimés variés. Tailles 1-2 ans. 4 pour $1

BLOUSES BAMBINS — Manches courtes, boutons devant. La plupart en coton blanc. Tailles 4 à 6 ans. Chacune $1

CEINTURES, GARÇONS — "MYLENE" 34", cuir avec fermoir métal. Tailles 22 à 30 en brun ou noir. Chacune $1

Mouchoirs imparfaits — Coton blanc pour hommes. Bordures à ourlets. Env. 18" 8 pour $1

TAIES D'OREILLERS — Motifs imprimés sur fonds blanc. Env. 42" x 33". Légèrement imparfaites. la paire $1

CARPETTES FIBRE COCO — Couleur naturelle pour l'intérieur et l'extérieur. Env. 14" x 24". Chacune $1

LINGES DE VAISSELLE — Tricot coton, couleurs variés. Env. 12" x 15". 10 pour $1

SPÉCIAUX OPPORTUNS ADDITIONNELS POUR LES CLIENTS MATINAUX!

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES S.V.P.

OXFORDS POUR HOMMES — Empeignes de cuir et semelles en matière synthétique. Bouts unis et forme mocassin. Pointures variées en noir, brun. **3.33**

COUPE-VENT D'HOMMES — Modèle reversible en gabardine de rayonne, taille, poignets et col tricotés. Marine reversible à bleu poudre. Petite, moyenne et grande. **5.99**

CHEMISES HABILLEES — Imparfaites — coton à tissage serré en blanc, gris, havane. Encolures 14 à 17½ dans le lot. Chacune **2.00**

ROBES POUR L'ETE — Couleurs, tailles et modèles variés à prix de solde. Pour dames et jeunes filles dans le lot. Chacun **2.99**

MANTEAUX ORLON* ET DYNEL* — Manteaux simili-fourrure. Légers mais chauds. Noir, brun, anthracite et gris saphir. Tailles 10 à 22 dans le lot. *Marque déposée **36.00** chacun

ROBES DE QUALITE — Robes d'été pour dames et jeunes filles. Tissus et couleurs en vogue. Ch. **3.99**

ROBES DE COTON — Jolis modèles tailleur de couleurs unies ou rayées. La plupart en tailles jeunes filles dans le lot. Chacune **1.99**

CHEMISES SPORT — Manches longues, tissus, couleurs, encolures et motifs variés. **2.00** chacune

ETOLES DE FOURRURE — Flancs de rat musqué. Teintes anthracite et acier. Modèle à dos cape. Chacune **37.00**

Manteaux courts en laine — Lainages légers en modèles variés. La plupart de couleurs pâles. Tailles 10 à 20 dans le lot. Chacun **8.00**

Peignoirs en bengaline — Modèles doublé et non-doublé. Aussi, manteaux tout temps beige et quelques costumes d'été dans le lot. Chacun **5.00**

COSTUMES DOUBLES — 25 seulement! 2-pièces pour dames en laine nouveauté et mélange laine/rayonne. Tailles 12 à 18 dans le lot. Chacun **8.00**

FIEVRE DES FOINS
MALAISES DE L'ASTHME D'ETE
-soulagement en une demi-heure

Eternuez-vous, vous mouchez-vous, manquez-vous d'air ou respirez-vous péniblement? Vos yeux piquent-ils, pleurent-ils, sont-ils irrités ou démangent-ils? Vos oreilles vous démangent-elles? Obtenez le soulagement que vous désirez tant . . . faites ce que des milliers d'autres ont fait . . . prenez des capsules RAZ-MAH, faciles à avaler avec un breuvage chaud. Vous dormirez mieux, travaillerez mieux et vous vous sentirez mieux, parce que vous respirerez plus facilement, avec les yeux et le nez secs, et vous serez plus à l'aise. 79c et $1.50 chez votre pharmacien.

RAZMAH
TEMPLETON'S

Un vote ordonné chez Bar Realty

Les employés de la compagnie Bar Realty auront prochainement à décider par un vote s'ils désirent encore être représentés par l'Union internationale des employés de service d'édifices.

Le syndicat avait été reconnu comme agent négociateur à cet endroit, mais n'a pas réussi à signer une convention collective de travail, l'an dernier, en dépit d'une grève.

L'employeur par la suite a demandé à la Commission de relations ouvrières de reviser les effectifs du syndicat pour voir s'il y avait lieu de révoquer le certificat de reconnaissance syndicale, a dit M. Lionel Lemay, porte-parole syndical.

A la suite des représentations du syndicat, la Commission décida d'ordonner un vote. La date du scrutin n'a pas encore été fixée.

L'activité syndicale

Arbitrage pour 1,000 ouvriers de la chemise

Un différend entre 1,000 ouvriers et huit compagnies, dans l'industrie de la chemise, sera soumis à un tribunal d'arbitrage qui commencera à siéger le 31 août.

Le tribunal sera présidé par le juge Ives Gabias. Me J. Fine agira comme arbitre patronal et Me Pierre Vadeboncoeur, comme arbitre syndical.

Les ateliers où existe le différend sont situés à Montréal, Shawinigan, Saint-Hyacinthe et Arthabaska.

M. Angelo Forte, agent d'affaires de la Fédération nationale du vêtement, qui représente ces ouvriers, a dit que ces derniers demandent une augmentation de l'échelle des salaires de 10 p. 100; une contribution patronale de 2¾ p. 100, au lieu de 1½, au fonds de bien-être des employés; deux congés payés additionnels ainsi que d'autres améliorations aux conditions de travail dans chacun des ateliers.

Le syndicat demande que les augmentations de salaire soient rétroactives au 1er janvier dernier.

Les parties concernées, après consultation, ont décidé de tenir une séance d'arbitrage le 31 août et une autre le 10 septembre.

Revendications d'employés de Dominion Stores

Le Syndicat international des employés du commerce de détail revendique des augmentations de salaire et une réduction des heures de travail pour les employés des magasins Dominion dans la région de Montréal.

M. Paul Doucet, porte-parole syndical, a dit que l'entente négociée aux magasins Dominion s'appliquera aussi aux magasins Thrift. La convention collective déterminera ainsi les conditions de travail de 850 employés.

Le syndic demande la semaine normale de travail de 43 heures, au lieu de 45, sans perte de salaire: une augmentation générale de $5 par semaine; des rajustements de $8 par semaine sur les taux minima. Il demande aussi l'incorporation à la convention collective d'un plan d'assurance-santé existant déjà depuis quelque temps.

M. Doucet a dit que la compagnie de son côté a demandé de supprimer un congé payé par année.

M. J.-ALBERT RENAUD, qui a été élu récemment agent d'affaires du local 349 de la Fraternité internationale des peintres. M. Renaud est également président de son local, dont il annonce la prochaine assemblée régulière pour lundi soir, au no 3560, boulevard St-Laurent.

Semaine de l'étiquette syndicale à Montréal

La semaine du 6 septembre sera proclamée Semaine de l'étiquette syndicale à Montréal, ont dit les dirigeants du Conseil du travail de Montréal, lors de la dernière assemblée régulière de cet organisme.

Les délégués à cette centrale syndicale avaient exprimé le désir, il y a quelque temps, que la semaine de la Fête du Travail soit proclamée "Semaine de l'étiquette syndicale" par les autorités municipales. Les dirigeants du Conseil, à la suite de cette résolution, avaient communiqué avec les autorités municipales. A la dernière assemblée de la centrale, ils annoncèrent que l'hon. Sarto Fournier, maire de Montréal, avait agréé leur demande et que la proclamation de la semaine de l'étiquette syndicale se fera le 2 septembre, à l'hôtel de ville.

L'étiquette syndicale vise à encourager la population et plus particulièrement les syndiqués à acheter des produits fabriqués par des ouvriers syndiqués.

Au cours de la semaine du 6 septembre, les syndicats affiliés au Conseil du travail de Montréal organiseront des manifestations et distribueront des circulaires.

Ces manifestations débuteront avec la célébration de la Fête du Travail organisée par le Conseil du travail, au Forum, le 7 septembre.

Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 3-58

Voyages

CHUTES NIAGARA
Voyage par autobus spécial, départ de Montréal le 4 septembre, visite de Toronto, de l'Exposition Nationale, des Chutes, et retour par Buffalo, Syracuse, Mille-Iles. $55.00. Réservations: Jeannette Sabourin.

EUROPE
Grand circuit pour l'automne à tarif réduit. Seulement $995. Visite de la France, l'Italie, la Suisse, etc. Départs de Montréal les 11 et 18 septembre. Une occasion unique de faire un beau voyage.

CALIFORNIE
Voyage touristique de 35 jours à travers les Etats-Unis et jusqu'au Mexique. Un luxueux autobus réservé pour un groupe limité de personnes. Tout en français. Etapes de jour seulement; voyage agréable, instructif, reposant et distrayant. $595. Départ le 9 novembre.

MEXIQUE
Mardi gras à la Nouvelle-Orléans. Départ le 25 février 1960, retour le 29 mars. Groupe canadien-français limité à 25 personnes. Encore douze places disponibles. Renseignez-vous dès maintenant, aucune obligation.

TRAVELAIDE LTÉE
BUREAU
20 MEZZANINE • ÉDIFICE DOMINION SQUARE
1010 STE-CATHERINE OUEST • MONTRÉAL 2
Ouvert le soir
RENSEIGNEMENTS À TITRE GRACIEUX
9 A.M. À 9 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI
UN. 1-7272

ASMYNAL
ASTHME
soulagé avec
ASMYNAL
ASMYNAL (cigarettes) décongestionne et calme les voies respiratoires, diminue les crises. Des milliers de personnes souffrent d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites emploient ASMYNAL tous les jours avec succès.
On trouve maintenant ASMYNAL en COMPRIMÉS — aussi efficaces et d'un emploi plus commode
. . . Chez tous les pharmaciens.
ASMYNAL

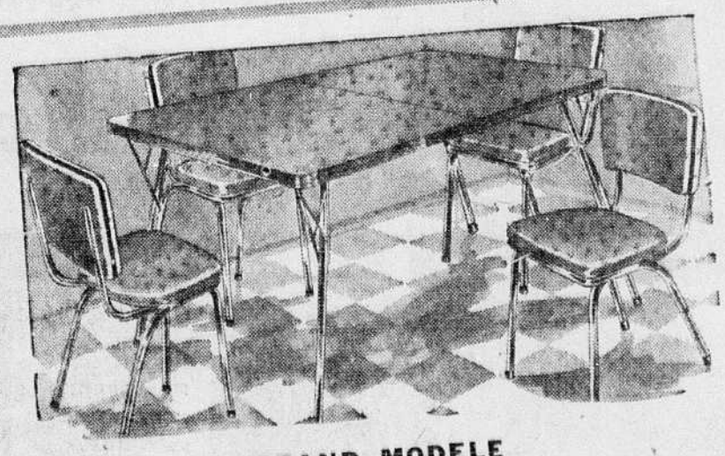
POUR SOULAGER
Névralgie, Douleurs rhumatismales, Grippes Rhumes
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
Prix: 35¢, 75¢, $1.25, $2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine Est — VI. 5-7251

PSORIASIS
n'est plus une contrainte
Si les squames et les croûtes du psoriasis vous font hésiter à vous montrer en costume de bain, découvrez ce qu'ont appris des centaines de milliers d'usagers de Siroil que les lésions externes de cette maladie cutanée défigurante tendent à disparaître après application de Siroil. Si les lésions réapparaissent, de légères applications de Siroil contribueront à en avoir raison. Ne souille ni les vêtements ni la literie. Siroil vous est offert avec l'entente de satisfaction en deux semaines ou de remboursement. 26 ans de succès. Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui.
dans toutes les PHARMACIES **SIROIL**
Faites venir la nouvelle brochure GRATUITE écrite par un médecin diplômé répondant aux 30 questions les plus demandées au sujet du psoriasis
SIROIL OF CANADA LTD
CASE 488, DEPT 10, WINDSOR, ONTARIO
Prière de me faire parvenir la nouvelle brochure GRATUITE traitant du PSORIASIS
Nom ..... en lettres moulées
Adresse .....
Ville ..... Province .....

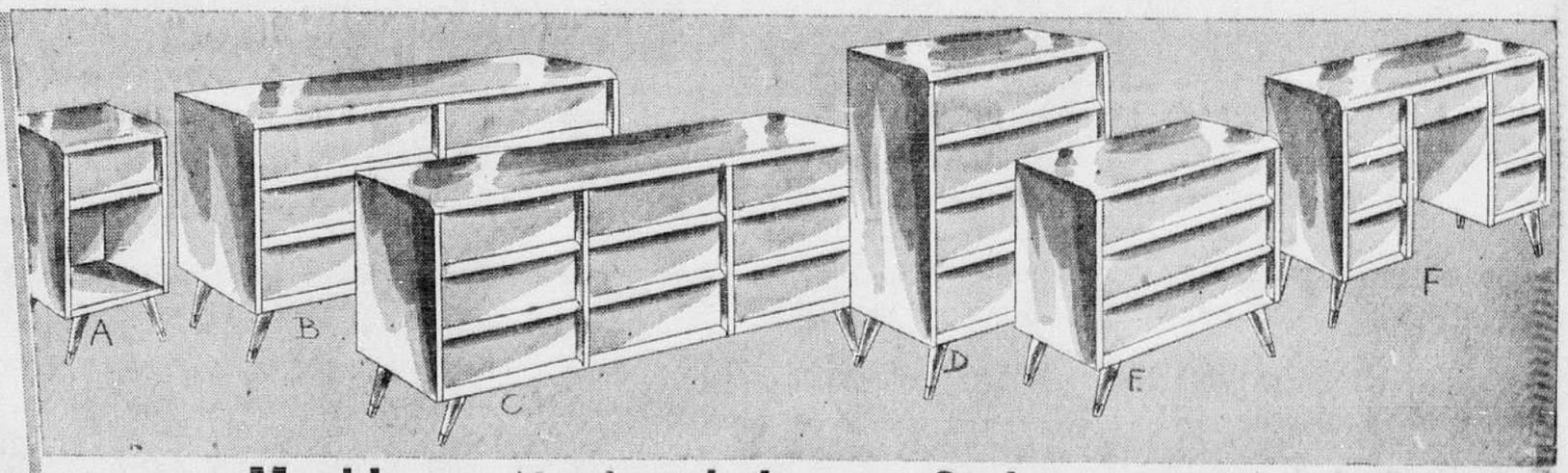
Améliorées!
Un bon tonique pour les hommes, qui a fait ses preuves et est bien établi, maintenant plus efficace encore. Empaqueté dans un contenant nouveau, il se vend à prix raisonnable. Ce sont les nouvelles PILULES MORO. Quand un homme se sent fatigué, nerveux, manque d'appétit, il peut s'aider beaucoup en prenant les
NOUVELLES **Pilules MORO**
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
1.98

CONSTIPATION?
La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir—effet demain matin.
Robol

Lundi est Jour d'Aubaines durant la
VENTE SEMESTRIELLE EATON
Mobiliers de chambre et articles d'ameublement!



GRAND MODELE
MOBILIERS DE CUISINE
PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE
La table de très grandes dimensions (36" x 48") pouvant aller jusqu'à 60" avec une rallonge. Les pieds sont chromés avec embouts en plastique pour protéger les planchers. Les dessus de table sont en "Arborite" résistant à la chaleur et aux taches. Confortables sièges et dossiers rembourrés, recouverts de plastique Vinyl pour harmoniser. Choix de blanc ou jaune.
Les 5 pièces
74.85
MEUBLES DE CUISINE (RAYON 370), AU SEPTIEME, CHEZ EATON



Meubles prêts à peindre — Style contemporain!
De lignes nouvelles, empruntant le style classique des meubles suédois contemporains, ils sont d'une fabrication de choix. Maintenant offerts à prix extraordinairement bas, tout en comportant les détails de construction des meubles de prix: pieds tournés munis de patins cuivre, spacieux tiroirs à queue-d'aronde, placages merisier.

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE

A. Table de chevet 14" x 14" x 25"	B. Bureau double 46" x 17" x 32"	C. Bureau triple 54" x 17" x 32"	D. Commode 4 tiroirs 28" x 17" x 40"	E. Bureau simple 28" x 17" x 32"	F. Coiffeuse-pupitre 36" x 17" x 32"	Lit à tête bibliothèque Modèle simple ou double Volets coulissants (non illustré)
18.95	46.50	55.50	39.95	32.95	36.50	39.95

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES — COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques
MEUBLES PRETS A PEINDRE (RAYON 370), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Offres remarquables! Continentaux Simmons!

En 5 grandeurs pratiques!
PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE

2'6" – 3'0" – 3'3"	4'0" – 4'6"
59.59	69.95

Achetez la grandeur qui convient le mieux à votre chambre (2'6" — 3'0" — 3'3" — 4'0" ou 4'6") en profitant de ces prix budget. La fabrication Simmons est renommée. Construction à ressorts avec 220 ressorts spirale trempés, dans le format 4'6". Bourrelets galonnés, capitonnage à boutons, épaisses couches de feutre pour rembourrer. Recouverts de solide coutil à rayures brunes et beige.

Sommier-tapissier assorti — monté sur 6 pieds bois franc, façon naturel. Si vous recherchez qualité et confort, c'est Simmons qu'il vous faut acheter et aux prix d'économies Eaton par surcroît!

PAS DE VERSEMENT COMPTANT
sur Achats par Plan Budgétaire.
La taxe est payable à l'achat

LE COIN DU SOMMEIL (RAYON 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Linoléum incrusté moiré
Choix de 10 coloris ou tons combinés!
1.09 la verge carrée
PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE
Les coloris sont incrustés dans la masse donc plus durables. Fabrication robuste sur envers canevas. Le dessin moiré ne nécessite aucun raccord dans la pose, d'où économie de labeur, de temps. Choix de 10 beaux coloris ou tons combinés: rouge, vert, gris, mauve, gris/rose, gris/jaune, noir/ivoire/turquoise, gris/bleu/corail, beige/brun/corail, ivoire/vert/corail. Environ 6 pieds de largeur.
COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des Commandes téléphoniques
LINOLEUMS (RAYON 273), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Veuillez noter! EATON a maintenant 2 numéros de téléphone
VI. 2-9211 Service des Commandes téléphoniques
VI. 2-9331 Pour les appels à des rayons déterminés

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

Lundi est Jour d'Aubaines durant la VENTE SEMESTRIELLE EATON

Un grand achat spécial vous apporte

Un chargement complet de fauteuils importés!

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Cet extraordinaire achat spécial Eaton vous permet de notables économies. Il vous sera facile de constater que ces fauteuils sont d'une qualité exceptionnelle! Ceux de style traditionnel sont d'une fabrication soignée dans les moindres détails, avec bois apparent à fini lisse poncé main. Les recouvrements sont à capitonnage à boutons pour compléter. Fabrication robuste : cadres en bois franc desséché à l'étuve, sièges à ressorts. Quelques modèles seulement illustrés ici, mais il en existe de nombreux autres. Il faut voir cette collection pour l'apprécier! Finis bois façon acajou et bois fruitier. Tissus brocatelles rayonne et coton lustré en rose, turquoise, ton or, vert, beige et naturel. Vous trouverez certainement le style désiré dans le coloris qui vous plaît... et souvenez-vous : les économies sont extraordinaires.

MEUBLES DE VIVOIR (RAYON 470), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

PAS DE VERSEMENT COMPTANT SUR ACHATS PAR PLAN BUDGÉTAIRE — TAXE DE VENTE PAYABLE À L'ACHAT.

C'est climatisé chez EATON
REZ-DE-CHAUSSEE
TROISIEME ETAGE
SALON ELYSEE, CINQUIEME ETAGE;
restaurant et studio du portrait du NEUVIEME

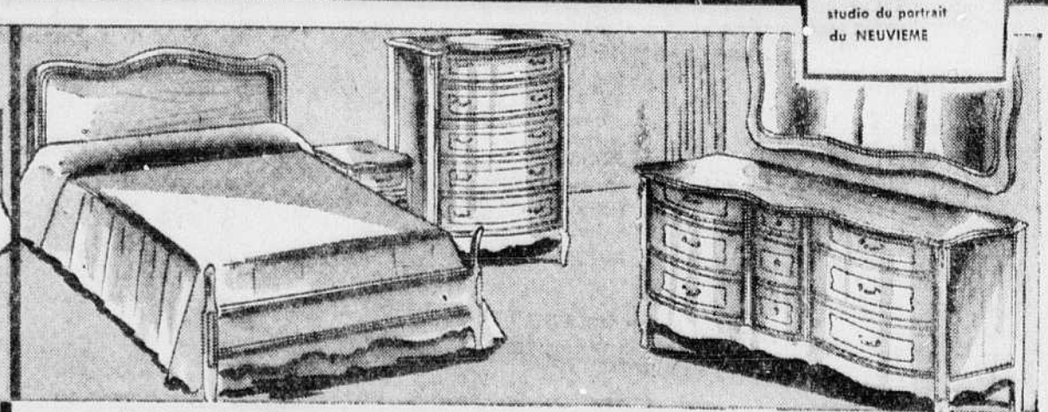
4 Mobiliers importés de haute qualité avec économies extraordinaires

Fabrication recherchée, fini magnifique, ces mobiliers plairont aux plus difficiles . . . Ils sont offerts avec rabais spécial et mis en vedette pour Lundi Jour d'Aubaines durant la Vente Semestrielle EATON!

Style provincial italien. Rég. 395.00

De lignes charmantes, avec devants des tiroirs galbés, ornés de colonnes sculptées. Fabrication en placages de cerisier. Construction de choix. Le mobilier comprend : un bureau double de 54" à 6 tiroirs, avec miroir de glace polie (40" x 28"), avec bel encadrement; commode de 5 tiroirs, 34" x 46" de hauteur, et un lit double à panneaux.

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE — les 3 pièces **295.00**



Style provincial français. Rég. 459.00

Meubles de proportions impressionnantes interprétés en placages de cerisier. Une des caractéristiques de cette fabrication de choix sont des surfaces recouvertes de neuf couches de laque dure résistant à la chaleur et aux égratignures, poncée main pour offrir un satiné lustré. Le mobilier comprend : un bureau triple de 58" avec miroir encadré d'environ 30" x 40", une commode d'environ 36" x 48" de hauteur, avec 5 tiroirs, et un lit double à panneaux massifs.

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE — les 3 pièces **359.00**

Moderne à influence orientale. Rég. 799.00

Interprété en riches placages 5 épaisseurs d'acajou brunissé ton brun miel. Tiroirs à devants ornés de feuilles orientales en relief, peintes à la main, donnant l'impression de motifs d'appliques. Fabrication de choix comprenant : 1 bureau triple de 66", avec grand miroir encadré de 51"; commode superposée de 40", environ 44" de hauteur; lit double à panneaux.

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE — les 3 pièces **699.00**

Beau style XVIIIe siècle. Rég. 895.00

Fabrication d'une exquise tradition. Magnifique acajou Pompéien. Le mobilier comprend un buffet de 66", un vaisselier de 50" à devant vitrine, une table à rallonge à double piédestal, 40" x 60" s'ouvrant à 96". 1 fauteuil et 5 chaises avec dossier incurvé, et sièges mobiles recouverts de tissus fantaisie.

Également disponible : desserte, 105.00

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE — les 9 pièces **795.00**

MEUBLES DE SALLE A MANGER ET DE CHAMBRE, (RAYON 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

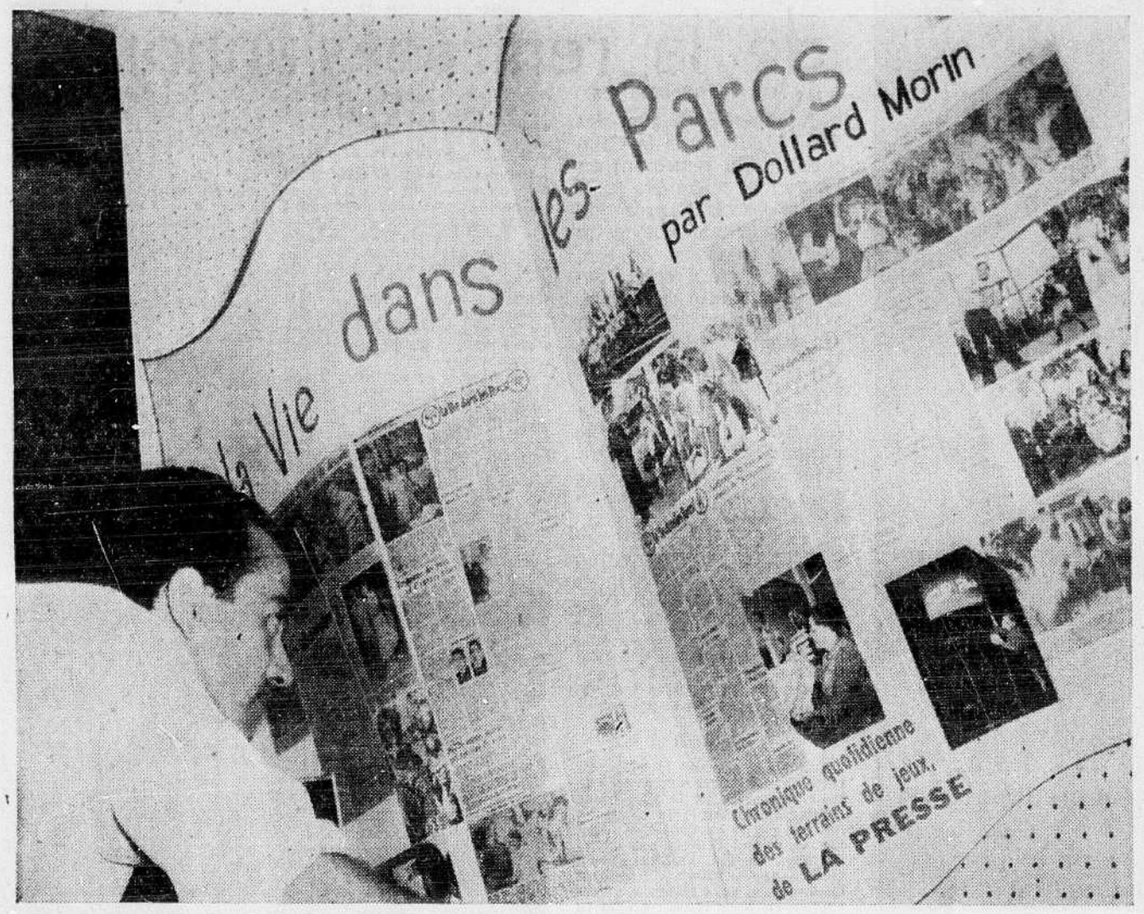
EATON FERME TOUS LES SAMEDIS DURANT AOUT — ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. — DU LUNDI AU JEUDI: DE 9 h. À 5 h. 30.

CAHIER No 2 — NOUVELLES FEMININES VIE SOCIALE

LA PRESSE

LA VIE DANS LES PARCS INFORMATION GENERALE — PAGES 17 à 32

75e ANNEE — MONTREAL, SAMEDI 22 AOUT 1959 — No 260



EN HOMMAGE à LA PRESSE, qui consacre chaque jour une chronique aux enfants et aux activités des terrains de jeux, un grand panneau a été installé parmi les exhibits de la "Parade des parcs" (ci-haut), au pavillon du lac aux Castors. Ce panneau met en lumière la chronique "La Vie dans les Parcs", avec ses nouvelles, ses reportages, ses photos, qui est devenue, depuis 5 ans, fort populaire auprès des enfants des terrains de jeux et des responsables de la Récréation.

Parallèlement à la Conférence nationale des universités

Union des universités et collèges français

par GASTON DUGAS
Envoyé spécial de LA PRESSE

Sudbury, 22. — Il se peut qu'une conférence canadienne des universités et collèges français soit éventuellement créée pour faire pendant à l'organisme national qui, en théorie, groupe toutes les maisons d'enseignement, françaises autant qu'anglaises, de niveau universitaire.

C'est le sens d'une résolution adoptée à l'unanimité hier lors de la séance de clôture du 12e congrès de l'Association canadienne des éducateurs de langue française, à Sudbury. En fait, l'assemblée générale a demandé que l'ACELF forme un comité qui serait chargé de faire rapport sur l'opportunité de créer une Conférence canadienne des universités et collèges français.

Le but du proposeur de la résolution, telle que rédigée, le R.P. Emile Bouvier, S.J., recteur de l'Université de Sudbury, était sans doute de donner ainsi l'occasion aux petites universités de faire entendre leur voix. Le Père Bouvier n'a pas caché, au cours du congrès, sa crainte du gigantisme universitaire.

Mais la création d'un tel organisme viserait sans doute un autre but, assez évident. La conférence nationale des universités et collèges canadiens ne comptait, il y a quelques mois encore, que les universités dans ses rangs, toutes les autres maisons dispensant l'enseignement de niveau universitaire (nos collèges classiques) étant ignorées. Il n'en était pas nécessairement de même pour les autres provinces.

Texte de la résolution

Au dernier congrès de la Conférence nationale (NCCUC), une quinzaine de collèges classiques du Québec (sur un total d'environ 90) ont été admis au sein de l'organisme national. Plusieurs n'ont pas caché leur mécontentement de voir un si petit nombre de nos collèges admis. La fondation d'une conférence canadienne des univxersités et collèges français permettrait non seulement aux petites universités, situées à l'extérieur de la province de Québec, de se faire entendre, mais aussi aux collèges classiques de montrer au reste de la nation qu'ils existent.

La résolution traitant de ce problème se lit comme suit: "Considérant le fait des deux cultures et le caractère bilingue de notre pays; considérant la nécessité de coordonner notre travail sur le plan universitaire, il est résolu que les ministres de l'Education et les universités anglaise des provinces à minorité française permettent de passer l'immatriculation en langue française ou en langue anglaise au choix, et il est résolu que l'ACELF forme un comité chargé de faire rapport sur l'opportunité de créer une Conférence canadienne des universités et collèges canadiens".

La scolarité jusqu'à la 9e année

Une discussion intéressante à également été soulevée par la présentation d'une résolution qui réclamait la scolarité obligatoire jusqu'à l'âge de 16 ans. Le voeu a été sensiblement modifié cependant, à la suite des explications données par M. Roland Vinette, secrétaire du comité catholique du conseil de l'instruction publique.

M. Vinette a fait remarquer qu'il serait peut-être bien beau de faire adopter une législation. Mais ce qui presse le plus est encore de changer les programmes actuels, qui sont incapables de répondre aux besoins psychologiques du tiers des enfants en 9e année.

Qu'on demande plutôt que les dispositions nécessaires soient prises pour faciuter l'étude des enfants jusqu'à l'âge de 16 ans, que des instituteurs soient formés pour cette catégorie d'écoliers, que des écoles soient d'abord construites, a dit M. Vinette. Et c'est dans ce sens que la résolution a finalement été adoptée à l'unanimité.

Une autre résolution intéressante a été adoptée sans la moindre discussion. Les membres de l'ACELF ont demandé que les Commissions scolaires s'efforcent d'accepter les enfants aptes à commencer l'école, même s'ils n'ont pas encore l'âge de la scolarité obligatoire.

L'ACELF demande également: 1—que l'on instaure, dans le cours élémentaire, un système d'accélération pour les surdoués, sans cependant les priver d'une formation culturelle au moins égale à celle donnée dans le cours régulier; 2—que toutes les Commissions scolaires organisent des bibliothèques ou améliorent leurs bibliothèques existantes; 3—qu'on fasse pression auprès des Commissions scolaires pour une application intégrale du programme d'information professionnelle et que les professeurs reçoivent la form'tion requise pour donner des cours d'information.

Dans une autre résolution, l'ACELF favorise les rencontres de parents et maitres selon les formules les plus propices aux différents milieux, et elle veut former un comité qui sera chargé d'étudier cette question et de diriger les initiatives à tous les échelons. L'ACELF demande aussi la formation d'u comité consultatif composé de représentants de Radio-Canada et de l'Association nationale des postes privés, pour le choix des émissions qui intéressent la famille.

On a enfin émis le voeu que l'ACELF forme un comité permanent pour étudier le problème des loisirs à la lumière des principes catholiques et des réalisations existantes.

M. Roland Vinette a été élu président de l'ACELF

Sudbury, 22. (par G.D.) — M. Roland Vinette, secrétaire du comité catholique du Conseil de l'instruction publique, a été élu président de l'Association canadienne des éducateurs de langue française au terme du 12e congrès de cet organisme, tenu à Sudbury, dans le nord de l'Ontario. M. Vinette succède à M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement du français en Ontario.

M. ROLAND VINETTE

M. Vinette sera secondé de quatre vice-présidents qui sont: Mgr Irenée Lussier, recteur de l'Université de Montréal, M. J.-Gérard de Grace, le Père Guillaume Delcourt, S.J., et M. Maurice Lavallée. La secrétaire est Mlle Cécile Rouleau.

Les directeurs élus sont: Mgr P.-E. Gosselin, le Frère Urbain-Marie, I.C., MM. Michel Savard, Léopold Garant, Richard Bergeron, Mlle Thérèse Baron, l'abbé Adrien Bluteau, Soeur Lucille de l'Assomption, et M. François Laroche. Le conseiller moral est le Père Albert, O.F.M., Cap., et le conseiller juridique, Me Lucien Darveau, C.R.

Sur la scène de l'ACTUALITÉ

M. GASPARD MASSUE, directeur des services administratifs de l'Hôpital Sainte-Justine, sera reçu, à New-York, membre de l'American College of Hospital Administrators des hôpitaux canadiens et américains.

Le taux d'intérêt

M. Diefenbaker et les banques

Lethbridge, 22. (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Diefenbaker, a déclaré, hier, que la situation monétaire actuelle du Canada est le résultat d'une "économie florissante" plutôt que de la politique du gouvernement fédéral.

Le premier ministre, qui s'adressait aux journalistes, a ajouté qu'il lui est "difficile de comprendre pourquoi les banques prétendent que l'intérêt sur les bons du Trésor puisse conditionner le taux de l'intérêt qu'elles perçoivent".

"Les banques n'empruntent rien de la Banque du Canada qui ait quelque chose à voir aux prêts commerciaux", a-t-il ajouté.

"Il s'ensuit, a encore dit M. Diefenbaker, que les banques ne devraient pas se sentir dans une situation impossible parce que les taux de la Banque du Canada sont élevés".

"C'est là l'une des plus extravagantes fantaisies jamais formulées".

Il a souligné que les emprunts pour fins d'immobilisation, le mois dernier, se sont élevés à $200,000,000 de plus que le mois précédent.

Après sa victoire à T.-N.

Smallwood part maintenant à la "conquête" du Canada

St-Jean, Terre-Neuve, 22. (PCI). — Par suite de la victoire du premier ministre Smallwood, sa quatrième consécutive depuis l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération — les autres provinces du Canada peuvent s'attendre à entendre parler de lui.

Le premier ministre, fier de son éclatante victoire, alors que les libéraux ont remporté 31 des 36 sièges, a préparé des plans pour visiter le Canada afin d'exposer au peuple canadien les problèmes de Terre-Neuve.

"Il ne s'agit pas seulement de l'air chaud jeté par Joey Smallwood. Il n'est pas question de marotte. Il s'agit du peuple de Terre-Neuve et de la nation canadienne tout entière. Tous savent la vérité maintenant. Le peuple est avec nous".

M. Smallwood a dit que son projet d'une tournée canadienne demande beaucoup de préparation. Il s'est reposé hier sur sa ferme après trois semaines d'une campagne intense.

Il était fort enthousiaste à la pensee de cette randonnée, au cours de laquelle il compte exposer l'histoire de la clause 29, des accords de sa province avec le gouvernement fédéral. C'est ce sujet de controverse qui a précipité les élections.

M. Diefenbaker

Interrogé hier au sujet du résultat des élections à Terre-Neuve, le premier ministre Diefenbaker a répondu: "Je crois que c'est une tradition que les premiers ministres fédéraux s'abstiennent de commenter les élections provinciales".

Quant à la campagne de M. Smallwood à travers le Canada, il s'est contenter de répondre avec ambiguïté: "Le gouvernement fédéral est favorable à l'égalité des chances partout au Canada."

Les électeurs ont éliminé les deux dissidents progressistes-conservateurs, le leader de l'opposition Malcolm Hollett et M. Rex Renouf; mais trois autres conservateurs ont été élus.

M. Smallwood a laissé son comté de Bonavista-Nord pour rencontrer M. Hollett dans Saint-Jean-Ouest. Le premier ministre a obtenu une majorité de 2,049 voix sur son adversaire. Un nouveau-venu, du Parti-uni de Terre-Neuve, M. John O'Dea a défait M. Renouf par une faible majorité de 136 voix dans Saint-Jean-Sud.

Maintenant, il y a encore des doutes quant à savoir si M. Smallwood pourra obtenir l'assentiment complet de la Législature sur une autre résolution condamnant Ottawa. Dans le parlement précédent, les deux seuls dissidents étaient les deux conservateurs. Maintenant avec trois conservateurs élus, le vote serait de

Voir SMALLWOOD en page 30

En ONTARIO

"L'enseignement du français est une véritable honte" —M. Gauthier

Sudbury, 22. (par G.D.) — "C'est une honte de voir la façon dont on enseigne la langue seconde en Ontario", a déclaré hier matin M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario", a déclaré hier matin de l'Association canadienne des éducateurs de langue française.

La chose est due au fait que les instituteurs appelés à enseigner le français n'y ont aucunement été préparés. Il en résulte que rares sont les instituteurs, dans les écoles publiques, qui soient compétents. La situation ne s'applique évidemment pas aux écoles séparées, fondées par les minorités françaises.

Parce que la langue seconde, est mal enseignée, a dit M. Gauthier, les élèves finissent par la détester. Et entre détester une langue et détester ceux qui la parlent il n'y a parfois qu'un pas.

A l'Université de Montréal

Séminaire étudiant sur les diverses cultures au Canada

La Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes a annoncé la tenue à Montréal, à la fin du mois d'août d'un séminaire étudiant qui aura pour thème: "L'influence des diverses cultures sur l'essor national du Canada".

C'est la deuxième année consécutive que la FNEUC organise un tel séminaire. Il est organisé en collaboration avec le Conseil du Canada et est sous le haut patronage du gouverneur-général, le très hon. Vincent Massey.

Une cinquantaine d'étudiants, choisis dans toutes les universités du Canada, participeront au séminaire qui s'ouvrira le 30 septembre pour se terminer le 5 septembre. Des personnalités et des spécialistes de tous les domaines ont accepter d'adresser la parole pendant cette semaine.

Le thème sera traité en une série de sous-thèmes tels que "L'unité nationale au Canada", avec conférences sur la fidélité canadienne-française, sur la tradition britannique et sur les groupes minoritaires européens.

Le mardi, 1er septembre, sera consacré aux "aspects régionaux d'une culture nationale", avec des conférences sur les Acadiens, les Indiens et les Terre-Neuviens.

D'autres conférences et symposiums auront lieu les jours suivants sur la politique canadienne, la littérature, la culture et son avenir au Canada.

Le séminaire se terminera le samedi 5 septembre par une évaluation générale alimentée par des rapports de commissions et les réponses aux questions posées au cours de la semaine.

Campagne du 6 au 20 septembre

L'Ambulance St-Jean a besoin de $250,000

La campagne de souscription de l'Ambulance St-Jean aura lieu du 6 au 20 septembre et son objectif pour 1959 est de $250,000, en raison des demandes de service de plus en plus nombreuses qu'elle reçoit et desboursés toujours plus onéreux qu'elle doit effectuer.

L'an dernier, l'Ambulance St-Jean a décerné dans la province 13,250 certificats de premiers soins, soit près de 50 p. 100 de plus qu'en 1955. Mais cet intérêt considérable envers le secourisme a augmenté de 33 p. 100 les frais du cours d'entrainement.

L'Ambulance St-Jean est un organisme de service dont les membres ne reçoivent aucun salaire. L'an dernier, ses 2,300 membres dans le Québec ont consacré 260,771 heures de travail aux premiers soins bénévoles et soins à domicile; ils ont soigné 849 cas graves et 10,808 cas mineurs de blessures ou maladies subites. De plus, des cours gratuits ont été donnés dans 133 localités de la province.

Mais l'entretien d'une telle oeuvre humanitaire coûte quelque chose: il faut acheter médicaments et équipement; il faut faire rouler les ambulances, et les dépenses d'administration et d'entrainement doivent être payées grâce aux dons du public.

Ces dépenses ont grimpé en flèche pendant les dernières années, mais les revenus n'ont pas suivi la même courbe et c'est pourquoi cet organisme méritan' fera bientôt appel à tous ceux qui, un jour ou l'autre, auront besoin de ses services.

Distinctions

L'Association de l'Ambulance St-Jean fut formée en Angleterre en 1877 et la reine Victoria lui octroya une charte en 1888. Au sein de l'Ordre de St-Jean, le plus ancien ordre de chevalerie du Commonwealth britannique, l'Association s'occupe de l'administration et de l'entrainement aux premiers soins et soins à domicile, tandis que la Brigade ambulancière St-Jean est l'organisme dont les membres en uniforme accomplissent bénévolement diverses fonctions publiques de premiers soins ou soins à domicile, pendant leurs loisirs.

C'est la reine Elisabeth II qui est aujourd'hui le chef souverain de l'Ordre, dont le gouverneur général est le Prieur au Canada.

La 1ère succursale canadienne de l'Association de l'Ambulance St-Jean a été formée à Montréal en 1884, soit 4 ans avant que l'Ordre ne reçoive sa charte royale.

On trouve toujours l'Ambulance St-Jean sur la scène des désastres, conflagrations, accidents; on la trouve partout où s'assemblent des foules, et ses membres, travaillant

voir L'AMBULANCE en page 31

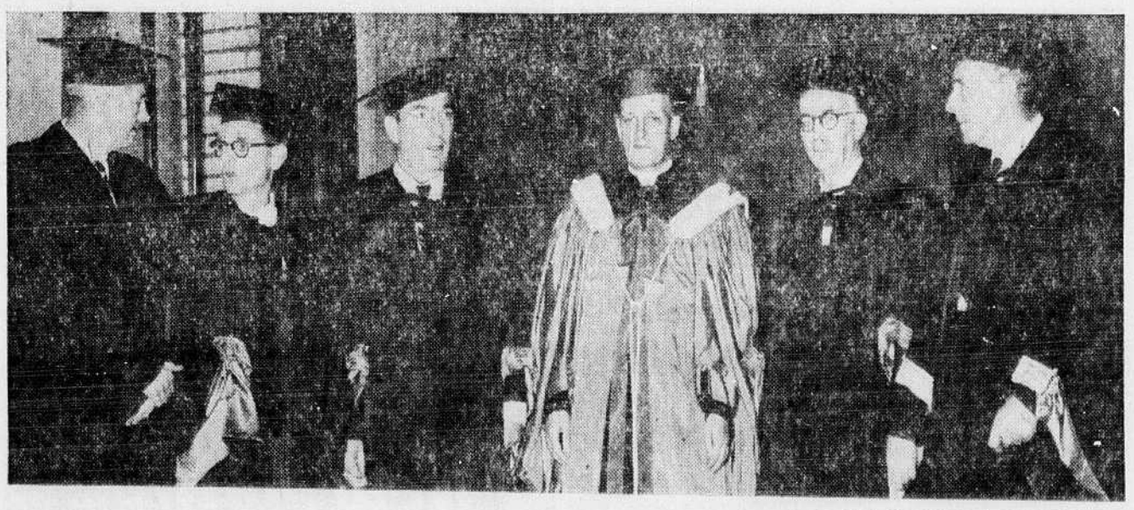


photo René Bénard, LA PRESSE

Au nom de l'Université de Montréal, Mgr le recteur a conféré hier après-midi des doctorats honorifiques à cinq illustres délégués au 9e congrès international de botanique. De g. à d., M. STANLEY CAIN, directeur du département de conservation à l'Université du Michigan; M. CORNELIUS van STEENIS, d'Amsterdam, directeur de la Flora Malesiana; M. WILLIAM C. STEERE, directeur du Jardin botanique de New-York; le recteur, Mgr IRENEE LUSSIER; M. PIERRE CHOUARD, professeur à la Sorbonne, créateur du Phytotron de Gif; et M. ERIC HULTEN, directeur du Musée d'histoire naturelle de Stockholm.

La botanique, science de l'avenir

Il y a un siècle et plus, la botanique avait encore un caractère un peu superficiel. Maintenant, la science des plantes tient un rôle capital dans le destin de l'humanité, et l'on peut prévoir que d'ici vingt ans les découvertes en biologie végétale vont apporter des révolutions plus sensationnelles que tout ce qu'on a vu jusqu'à présent.

En témoignant sa gratitude, et celle des quatre autres savants botanistes que venait d'honorer l'Université de Montréal, M. Pierre Chouard, professeur à la Sorbonne, a situé ainsi la place éminente de la botanique, science dont son grand ami le regretté Marie-Victorin avait très tôt dégagé l'intime contact avec l'homme.

Avec d'autres sciences, d'ajouter M. le professeur Chouard, l'homme est parfois atteint, et cela pose bien des problèmes. Mais avec la science des plantes, on est sûr de ne jamais nuire et de toujours servir.

C'est pourquoi Mgr le recteur avait déclaré auparavant, en faisant allusion au congrès international de botanique:

"Il fait bon de vous voir travailler ensemble, unis pour le progrès de votre science et pour le bien commun, en oubliant vos divergences d'ordre idéologique, politique, religieux, etc. Si l'on pouvait trouver la même attitude d'esprit en toute réunion, notre planète serait plus fleurie et moins épineuse".

M. Chouinard connait bien notre pays, étant venu plusieurs fois y donner des conférences. Aussi a-t-il pu tracer la véritable mission des universités de langue française au Canada.

Pendant des siècles, dit-il, les mélanges de race et de culture ont fait progresser l'Europe. Les prodigieuses réalisations de la technique ont centré ensuite l'attention sur l'Amérique. Sur ce continent, entraîné par le puissant courant scientifique, les universités de langue française peuvent contribuer au progrès des connaissances mais dans le respect de l'homme, en vertu de leurs traditions humanistes.

En présentant son ancien condisciple de Normale Supérieure, M. Henri Prat, professeur à l'Université de Montréal, a retracé sa brillante carrière, surtout dans la réalisation du grand phytotron, près de Paris, et il a signalé que malgré ses nombreuses activités M. Chouard a accepté la lourde fonction de président général des Conférences Saint-Vincent-de-Paul.

Les citations pour les quatre autres docteurs ont été élus par M. Pierre Dansereau, 1er vice-président du congrès, dans le cas de M. Stanley Cain, directeur du département de Conservation à l'Université du Michigan; par M. Ernest Rouleau, professeur à l'Institut botanique, pour M. Eric Hulten, directeur du Musée d'histoire naturelle de Stockholm; par le Frère Lucien Lévesque, C.S.C., pour M. William Steere, directeur du Jardin Botanique de New York; et par M. Roger Gauthier, professeur à l'Institut botanique, pour M. Cornelius van Steenis, professeur de botanique tropicale aux universités d'Amsterdam et de Leyden.

Transport en Suède

La marine marchande suédoise comprend 1,556 vaisseaux totalisant 3,547,741 tonnes.

Des champignons rendent déments!

Des champignons mexicains qui rendent les hommes déments (pour un temps du moins) peuvent contribuer à leur redonner la raison.

Le Dr Roger Heim, du Muséum d'Histoire naturelle, de Paris, a décrit ces étranges plantes hier, au cours d'une conférence dans le cadre du 9e congrès international de botanique, à l'Université de Montréal.

Les investigations entreprises dans ces dernières années au Mexique méridional, ont permis d'établir la persistance, en ces régions, de cérémonies rituelles, d'origine précortésienne, dont le culte avait pour objet la vénération inspirée par des champignons sacrés au pouvoir prétendu divinatoire.

Les anciennes sources, livrées par les chroniqueurs espagnols du 16e et du 17e siècles, les documents précolombiens transmis par quelques fresques, la découverte des anciennes pierres-champignons chez les Mayas du Guatemala, ont permis à R. Gordon Wasson de préciser la lointaine origine de telles fabriques, que, par la suite, les Espagnols poursuivirent de leur hostilité, et qui, peu à peu, se cantonnèrent derrière les portes closes, au cours de manifestations nocturnes dont le Mexique est encore aujourd'hui le théâtre en quelques zones indiennes du centre et du sud.

Les propriétés hallucinogènes extraordinaires des champignons sacrés furent vérifiées par Wasson et par Roger Heim au cours de divers essais d'ingestion entrepris chez les Indiens, puis à Paris et à New-York.

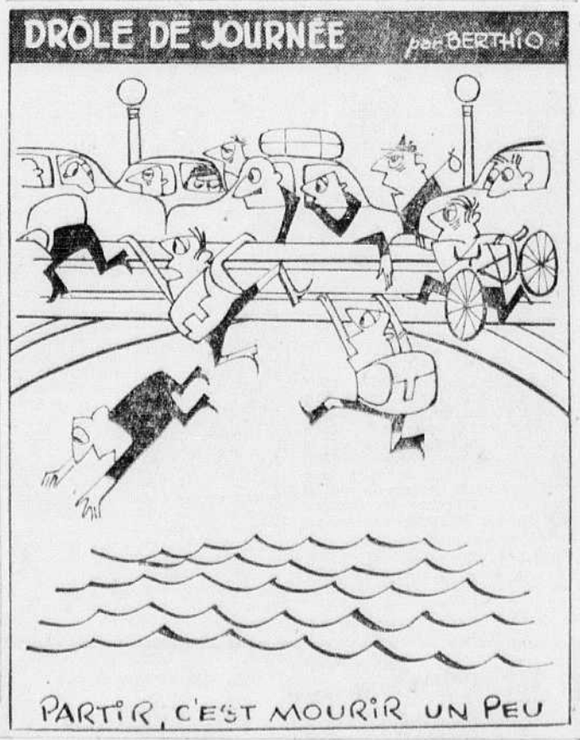
Ces champignons provoquent, non seulement des hallucinoses aux constructions colorées somptueuses, mais un véritable dédoublement de la personnalité, conduisant soit au désespoir, soit au contraire à l'euphorie.

Après avoir étudié en 1953-1955, les récoltes des Wassons et, réalisé la culture de ces champignons au Muséum national de Paris, avoir apporté une contribution fondamentale à la connaissance de leur identité, vérifié sur lui-même leur action, M. Heim entreprit avec Wasson en 1956 une nouvelle expédition dans les pays mazatèque, chatino et aztèque. Il put recueillir une douzaine d'espèces d'Agarics hallucinogènes, utilisés par les Indiens, en cultiver peu à peu onze à Paris, une grande part de ceux-ci étant nouveaux pour la science.

A partir des obtentions sur

voir CHAMPIGNONS en page 31

DRÔLE DE JOURNÉE par BERTHIO



La Défense nationale

MM. Pearkes et Sévigny sur un pied d'égalité

par RAYMOND MASSE

L'hon. G. R. Pearkes, qui est "ministre de la Défense nationale" depuis juin 1957, et l'hon. Pierre Sévigny, qui a été assermenté, jeudi, comme "ministre associé de la Défense nationale", ont "exactement les mêmes devoirs, prérogatives et responsabilités".

Faisant indirectement allusion à ce qu'il a appelé "une certaine confusion" existant dans des secteurs au sujet des attributions ministérielles et de M. Pearkes et de lui-même, M. Sévigny a en effet noté, hier après-midi, au cours d'une conférence de presse, dans le nouvel édifice du Club St-Denis, que telle est véritablement la situation, conformément à ce que prescrit d'ailleurs un arrêté ministériel adopté par le gouvernement St-Laurent, le 12 février 1953.

En réponse à une question, M. Sévigny a confirmé que le titre de M. Pearkes demeure quand même "ministre de la Défense nationale" sans mention du mot "associé".

"La main dans la main"

Le nouveau titulaire du poste qui était vacant depuis la tenue des élections générales de 1957 et que l'hon. Paul T. Hellyer fut le dernier à occuper, a précisé le tableau, hier.

"Nous verrons, M. Pearkes et moi, à nous partager la tâche. Le ministère de la Défense nationale est tellement vaste qu'il requiert deux ministres.

"Nous allons travailler la main dans la main. C'est un grand privilège d'avoir à travailler avec M. Pearkes qui est, je crois, le militaire canadien le plus décoré. C'est un grand soldat et un grand gentleman.

"M'avoir confié ce poste est un hommage à mon humble personne et aux Canadiens français qui ont combattu glorieusement durant la deuxième guerre mondiale et la guerre de Corée.

"En leur nom, je remercie le t. h. John Diefenbaker de cette marque de confiance".

"Justice de M. Diefenbaker"

Faisant remarquer qu'il est le premier Canadien français à détenir le poste qui lui a été confié avant-hier, M. Sévigny a aussi fait allusion à "ceux qui sont portés à dire que nous, du Québec, nous Canadiens français, nous sommes ignorés dans les postes de commande.

"Je considère que le poste de ministre associé de la Défense est un des plus importants. C'est une erreur de dire que le Québec a des ministères mineurs."

Et de là un éloquent hommage aux dispositions de M. Diefenbaker.

"Le Québec est traité avec justice par un homme juste", commenta ce participant de la mémorable

Voir LA DEFENSE en page 30

La rentrée des classes approche à grands pas. Les parents qui veulent éviter l'énervement des emplettes de dernière heure, conduisent actuellement les enfants au magasin, songent aux malles des pensionnaires. A gauche, la gentille Ginette, pour sa part ne sera pas prise au dépourvu car elle est en train d'acheter sa serviette pour matériel d'écolier. Sur la photo, à droite, Rona Richer, qui pour la 2e année rentrera bientôt au Pensionnat Notre-Dame-des-Anges, de SS. de Ste-Croix, a déjà sorti sa valise de fin de semaine, où elle dépose les objets nécessaires à mesure qu'elle y pense.

Les parents y pensent depuis longtemps, mais...

Allons! enfants, le jour de la rentrée s'annonce

par MARIE BOURBONNAIS

A Montréal, sur les 160,000 élèves de la Commission qui rentreront en classe le 2 septembre (sauf contre - ordre) près de 17,000 connaîtront cette joie ou ce drame de leur premier jour d'école. Selon l'ambiance familiale, selon leur sensibilité plus ou moins aiguisée, selon leur caractère replié ou bien en accord avec la vie, cette expérience jettera la panique dans leur petit coeur d'enfant ou prendra figure de pique-nique.

Même si l'enfant moderne est mieux intégré aux événements de son époque que ceux qui l'ont précédé, ils sont encore nombreux ceux qui redoutent ce jour J, cet assaut, vers des camarades étrangers. On a beau lui répéter: "Papa ira te conduire, il saitt fort bien que papa à un moment pathétique devra le laisser à la porte, et il se trouvera seul comme on peut être seul, à six ans, quand pour la première fois, les parents ne sont pas là pour nous appuyer.

Méthode

Comment adoucir le choc de cette première rencontre avec la vie? Justement en la présentant comme une chose toute simple et qui fait partie du quotidien. Bien sûr, si, quand l'enfant est insupportable, on lui brandit l'école comme une punition, un endroit de dressage, sous prétexte qu'enfin "on va avoir la paix quand tu seras à l'école" ou encore "que la maîtresse va être plus sévère que moi", alors on fait fausse route. Comme d'ailleurs quand on abonde dans l'autre sens et qu'on craint pour l'enfant trop choyé, un instituteur sévère "qui fait mieux de ne pas toucher à mon gars."

Les parents qui font de l'école, un épouvantail, sèment la crainte dans l'âme des petits. Seul, le jeu intéresse l'enfant pour qui tout est présent. Entrons dans le jeu, tout ira bien. Il est conseillé par exemple, de lui "présenter" son école avant même le jour de l'inscription. Déjà familiarisé avec les lieux, l'enfant ne se sentira pas perdu, un contre tous.

Et si, le jour même de la rentrée, il peut s'acheminer vers l'école avec un camarade de jeux, un petit voisin, cela lui évitera le moment toujours déchirant de la séparation, à la porte de l'école. Il ne faudrait surtout pas être dupe d'un mal imaginaire, céder devant des larmes serait un fâcheux signe de faiblesse et il est de toute importance que l'enfant soit là dès le premier jour.

Pour la pensionnaire qui, quoi qu'on fasse et qu'on dise, aura dans son subconscient, l'idée qu'on veut un peu se débarrasser d'elle, l'entrée au pensionnat entraîne l'obligation des valises. Là encore on peut adoucir le choc, en la mêlant de près aux préparatifs, en la laissant au magasin choisir les objets qui lui plaisent, pourvu que ses goût soient en accord avec le budget, bien entendu. Quelques petites gâteries ne seront pas superflues.

Evolution

Comparées aux pensionnaires d'autrefois qui devaient fournir jusque-là literie, avec perspective de ne sortir qu'aux grands congés, celles d'aujourd'hui ne sont que des demi-pensionnaires faisant la navette entre le couvent et le foyer toutes les fins de semaine, quand la distance est raisonnable. Du coup, les grosses malles sont devenues inutiles et seules servent les valises ordinaires de voyage.

Les parents se conforment aux instructions du prospectus mais ils oublient souvent de faire marquer le linge de leurs enfants. On leur conseille d'avoir recours au galon imprimé portant le nom au complet de l'élève, afin d'éviter aux vêtements le sort des objets introuvables. Et comme il faut s'y prendre 15 jours d'avance pour donner la commande aux magasins spécialisés dans les uniformes de pensionnaires, il vaut d'y penser sans tarder.

Pour ne pas être prise au dépourvu, il faut voir tout de suite, à renouveler la garde-robe car les fillettes grandissent vite, le blazer et la tunique de l'an dernier demandent d'être remplacés, ou l'ourlet demande à être retouché: les blouses sont usées, les pantalons sont trop courts que sais-je.

A toutes fins pratiques, il est bon de renouveler à tous les écoliers des conseils de sécurité routière et de mise en garde contre les étrangers trop bienveillants. Les parents se souviendront de ce qui suit: Donner une leçon de ponctualité aux enfants en les envoyant dès le premier jour à l'école; ne pas attendre à la veille de la rentrée pour sortir les livres de leurs placards — faire coopérer l'enfant aux préparatifs de la rentrée — crée, en l'adoptant soi-même une attitude de respect pour l'instituteur et ne jamais entrer en conflit avec l'autorité de ce dernier, devant l'enfant. Les bonnes dispositions du départ assureront le succès de l'année.

L'enfant qui ira à l'école en septembre pour la première fois devrait être familiarisé avec "son" école avant la rentrée si on ne veut pas qu'il soit complètement désemparé par cette brisure avec le foyer que représente le premier jour d'école. La maman du petit Serge Vincent a compris cette vérité. L'enfant apprend le chemin de l'école avant le grand jour.

Pour plaire aux hommes!

Les femmes cachent leur intelligence

Washington, 22. (AP)—Les femmes très intelligentes n'osent pas se montrer telles qu'elles sont, de peur de déplaire aux hommes.

Cette idée, loin d'être périmée, continue à faire son chemin dans la société, comme le démontre une étude faite dans l'Etat de Michigan.

L'auteur de cette étude, Mme Elisabeth M. Drews, de l'Université de Michigan, a interviewé plusieurs collégiennes très douées et se dit à la fois étonnée et fascinée devant cette attitude.

Convaincues que le plus important est de se trouver un mari, ces jeunes filles d'une intelligence peu commune, sont prêtes à n'en faire aucun usage, croyant que les hommes le veulent ainsi. Elles pourraient devenir docteurs, avocates ou femmes de science, mais renoncent à ses carrières pour suivre le présumé désir de la société et de leurs futurs maris.

"Je ne sais pas pourquoi elles ont adopté ce sentiment, et si elles ont raison d'agir ainsi" se demande le docteur Elizabeth Drews, qui a allié avec succès carrière, mariage et maternité. Et la question l'intéresse d'autant plus qu'elle a une fille de 16 ans.

Trouver un mari

Pourquoi ces jeunes filles ont-elles tellement peur de ne pas se trouver de mari? remarque aussi Mme Drews. Elles sont généralement les plus populaires de leur classe, les études démontrant que les plus brillantes sont souvent plus jolies, et plus en santé que les autres, et ne devraient pas craindre de rester toutes seules.

Le docteur Drews étudie le cas des adolescentes de talent depuis quatre ans et a reçu un octroi de $26,000 pour continuer ses recherches.

25 ans de travail

Selon le docteur Drews, neuf sur dix parmi les écolières passeront 25 ans de leur vie adulte à travailler. Et avec la tendance vers les mariages précoces, la femme moyenne a son dernier enfant vers 32 ans et se trouve encore face à 40 ans de vie. Il faut donc préparer les femmes aux années de travail qui les attendent.

"Mais le plus important, suggère-t-elle, serait peut-être de changer les fausses idées des garçons.

Combien de mots faites-vous avec "maison"?

Ignorez-vous à quoi occuper votre temps les jours de pluie?

(PCf) — Ceux qui, comme les enfants, ont de longues vacances, le savent encore plus que les autres: il y a des moments où l'on risque de s'ennuyer... Les jours de pluie sont les plus graves à cet égard, et, quotidiennement, il y a un temps mort entre la fin du dernier repas de la journée et le coucher du soleil.

Pour ceux qui passent leurs vacances en famille ou avec un groupe d'amis, voici quatre manières de passer le temps, c'est-à-dire petits jeux de société qui ne demandent pratiquement aucun matériel et qui amuseront tous les joueurs de moins de cent ans.

Le premier s'appelle "la boule de neige" et le nombre des joueurs importe peu. Le premier joueur dit une lettre, en pensant à un mot de son choix. Le second ajoute une autre lettre en pensant également à un mot de son choix; le troisième continue et ainsi de suite, les lettres faisant ainsi boule de neige pour former un mot. Mais attention, le premier des joueurs qui terminera un mot est pénalisé et doit se retirer du jeu.

Voici un exemple: Le premier joueur dit "b" en pensant à bateau, le deuxième joueur dit "e" en pensant à bébé, le troisième joueur dit "r" en pensant à béret. Mais s'il disait par exemple "c" en pensant à cravate, il aurait perdu, car avec le "b" et le "e" précédent, il aurait former le mot "bec". Lorsque toutefois on a formé un mot par inattention, on peut se rattraper en demandant au joueur précédent à quel mot il pensait. Si ce dernier est incapable de dire un mot, ce qui prouve qu'il avait triché, et utilise une lettre au hasard pour ne pas être lui-même éliminé, c'est lui qui disparaît et l'on reste dans le jeu.

En voyage

Notre second petit jeu s'appelle "Je pars en voyage". Il faut être au moins cinq pour jouer. Un joueur donne le départ en disant "Je pars en voyage, je mets dans ma valise..." et il cite un objet, par exemple une brosse à dents.

Le second reprend la phrase de départ, "Je pars en voyage", et mets dans ma valise, une brosse à dents", et il ajoute un objet, par exemple une chemise. Les suivants font de même, chaque joueur répétant à son tour la liste complète des objets déjà déposés dans la valise, plus un, celui qu'il ajoute lui-même.

Le jeu continue en tournant et chacun reprend la liste au complet. Lorsqu'un joueur oublie un objet ou ne les donne pas dans l'ordre, il sort du jeu. Le dernier qui reste a gagné. Le jeu consiste évidemment à empiler dans la valise des objets aussi inattendus que possible, de façon à provoquer des oublis.

Le troisième jeu est le baccalauréat. Il faut pour y jouer, une montre, une feuille de papier et un crayon pour chaque joueur, de plus il faut être deux au minimum, et huit au maximum. Chaque joueur trace sur sa feuille cinq colonnes en tête desquelles il inscrit "homme, ville, fleuve, animaux, plante". L'un des joueurs ouvre au hasard un dictionnaire. Il annonce alors la première lettre de la première ligne de la page de gauche.

Par exemple "c". Le départ est donné en annonçant "c, cinq minutes". Les joueurs doivent trouver pour chaque colonne un maximum de mots commençant par la lettre tirée au sort. Au bout de cinq minutes on crie "halte". L'un des joueurs commence à lire sa liste colonne par colonne et les autres rayent au fur et à mesure les mots annoncés qui se trouvent dans leur propre liste.

On fait ensuite les comptes. Celui qui a trouvé le plus grand nombre de mots non rayés est le gagnant. Les personnages de fiction, comme les personnages de télé-romans ou de radio-romans peuvent évidemment être utilisés, mais de sanglantes explications peuvent avoir lieu entre les participants.

Lettres-gigognes

Enfin, le petit jeu des lettres gigognes. Là encore, chaque joueur doit avoir une montre, une feuille de papier et un crayon. Mais ici le nombre des joueurs est indifférent.

On choisit en commun un mot d'au moins cinq ou six lettres. Le jeu consiste pour chaque joueur à retrouver en deux minutes le maximum de mots qui s'écrivent avec les lettres du mot original.

Par exemple à partir du mot "maison", on peut tirer les mots: mas, nos, mois, Sonia, si, mais, mon, non, Simon, Sam, Siam, Sion, on, soi, etc. On peut ne pas employer toutes les lettres du mot pour chaque mot trouve, mais chaque lettre utilisée doit se trouver dans le mot. Au bout de deux minutes, on lit la liste de chaque joueur et les mots trouvés en double sont rayés. Celui ou celle qui conserve alors le plus grand nombre de vocables est gagnant.

On demande des allocations jusqu'à 18 ans

Chicoutimi, 22. (PC) — L'Association des Cercles d'économie domestique a approuvé une résolution demandant au gouvernement fédéral d'accorder les allocations familiales aux enfants jusqu'à l'âge de 18 ans au lieu de 16 comme on le fait présentement.

La résolution fut adoptée lors du congrès annuel de l'organisme qui compte quelque 5,000 ménagères de tous les coins de la province.

Les déléguées au congrès étaient au nombre de 130. Elles ont également demandé à l'association des dentistes d'établir des prix spéciaux pour les enfants et réclamé plus de sévérité de la part de la Commission des liqueurs au sujet de la vente de l'alcool à des mineurs.

Mme Philippe Laliberté, de Shawinigan, fut élue présidente de l'Association, succédant à Mme Armand Lessard, de Kénogami.

Dame nature permet de varier les salades

Toutes les variétés de laitue lavées, égouttées, se servent accommodées: à la crème douce, à la crème sure ou acidulée, à la vinaigrette, à la mayonnaise à l'huile ou cuite de même qu'à l'une ou l'autre des nombreuses sauces à salade offertes sur le marché. La laitue ou les sauces qui l'accompagnent peuvent être condimentées d'oignon, de jus d'oignon, d'échalotes ou de ciboulette et de fines herbes: persil, marjolaine, estragon, basilic.

La chicorée frisée se sert additionnée d'oignons crus, de vinaigrette et de son assaisonnement classique: le chapon. Le chapon est un morceau de croûte de pain vigoureusement frotté d'ail.

Les endives accompagnées de vinaigrette font aussi d'agréables salades si l'on a soin de remplacer le vinaigre de celle-ci par du jus de citron.

La salade concombre et de radis ajoute au charme d'un bon souper d'été. Couper un concombre en deux et trancher à l'épaisseur d'un quart de pouce, sans toutefois détacher les tranches complètement. Introduire, entre chaque tranche, des tranches de radis. Servir avec une vinaigrette.

Une seconde recette de salade aux concombres n'est jamais de trop! Mêler tomates, concombres et oignons en morceaux. Ajouter du paprika, du sel, du poivre et arroser de vinaigrette. Laisser reposer une nuit au réfrigérateur. Présenter tel quel ou égoutter et servir avec mayonnaise sur laitue croustillante.

On peut aussi faire de jolis plats avec un ensemble de concombres, laitue et tomates. Tailler le concombre en rondelles minces. Tailler la laitue et les tomates en quartiers. Placer le concombre au centre d'un plat; entourer des quartiers de laitue et de tomates. Assaisonner de vinaigrette au cerfeuil ou à l'estragon.

La salade d'épinards et de chou-fleur, en plus de contenir d'excellents éléments nutritifs, fait le délice des fines bouches. Déchirer les épinards bien lavés, défaire le chou-fleur en bouquetons, ajouter du fromage bleu coupé fin. Humecter de vinaigrette.

Des bénévoles pour Ste-Justine

L'hôpital Ste-Justine a plus de 150 bénévoles qui en raison de la période des vacances n'ont pu reprendre leur service auprès des enfants malades.

Depuis que sévit dans la métropole, l'épidémie de polomyélite, l'institution a donc grand besoin de bénévoles supplémentaires.

Les dames et les jeunes filles qui peuvent généreusement disposer de quelques heures de loisir pour offrir lur service à la l'hôpital voudront bien s'adresser au Service des bénévolesde Ste-Justine, au numéro RE. 1-4931, extension 247.

Gravité des querelles

"L'atmosphère est changée dans notre maison, peut-être pourrez-vous m'aider? Quant à moi, je ne peux pas très bien y voir clair." Cette mère s'inquiète de l'attitude de ses deux enfants. "Louise a treize ans, presque quatorze et André est âgé de douze ans. Jusqu'ici, ils étaient de bons compagnons, ils avaient les mêmes amis et les mêmes intérêts."

"Mais depuis un certain temps, ils ne font que se quereller, et cela pour les plus petites choses. Ce qui m'effraie un peu, c'est que ce ne sont plus les petites chicanes enfantines, leur désaccord semble beaucoup plus profond."

"Hier j'ai entendu la fin d'une bataille assez grave. Louise a crié à André, juste avant de claquer la porte: "Qu'est-ce que tu connais de la vie? Tu es tellement imbécile". Cette situation me décourage, ils ne peuvent sûrement pas se détester."

Croissances différentes

Nous avons admis qu'il n'est pas très agréable de vivre dans une telle atmosphère, puis nous avons essayé d'aider la mère à découvrir la cause de ces conflits.

"Louise depuis un certain temps, a beaucoup grandi. Dans l'espace d'un an, elle a engraissé de 25 livres et allongé de cinq pouces. Ce qui est assez normal pour une petite fille de son âge.

"Quelquefois, elle agit vraiment comme une jeune fille et nous sommes fiers d'elle.

"André, par contre, semble en bonne santé, mais il est difficile de dire qu'il grandit. Il est vigoureux, cependant."

La discussion a continué. Nous avons fait une relation entre la croissance physique et les sentiments adolescents. Il a été facile de comprendre qu'André s'exaspère de ne pas grandir, ce qui est normal, et ce qui influe sur ses relations avec sa soeur.

Commander

Louise au contraire est émerveillée de sa nouvelle taille. A ses yeux, le petit frère semble encore un enfant. Elle essaie d'assumer un nouveau rôle, elle lui donne des ordres, des conseils, le remet à sa place quand quelque chose ne fait pas son affaire.

ATTENTION!

Notre but a toujours été d'accorder toutes les facilités à notre clientèle, de jour en jour plus nombreuse; aussi avons-nous décidé d'améliorer notre service téléphonique.

Veuillez donc noter notre nouveau

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

CR. 3-3391

Profitez des avantages de nos nombreux services

New Method

BUANDIERS • NETTOYEURS

6455 CHRISTOPHE-COLOMB CR. 3-3391

Charbonneau LINGERIE

Vous offre sur cette annonce

175 TIMBRES "PINKY" GRATUITS

GRATIS! 100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET TOUT ACHAT de $2.98 et plus

Cette offre expire le 25 septembre 1959. Un coupon par facture seulement; échangeable à tous nos magasins.

Charbonneau LINGERIE

GRATIS! 75 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET TOUT ACHAT de $1.98 et plus

Cette offre expire le 25 septembre 1959. Un coupon par facture seulement, échangeable à tous nos magasins.

Charbonneau LINGERIE

ANNEE SCOLAIRE 1959-60

L'ouverture de toutes les classes de

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

aura lieu

le mercredi 2 septembre 1959

à 9 heures de l'avant-midi

Le secrétaire

PAUL-E. ALIN

Incontestablement

Lady Parkhurst

Ban-Lon*

Le chandail tel que vous l'aimez...

... merveilleusement conforme aux décrets de la mode actuelle, orné d'une étole en "pointella", élégamment frangée et d'un col Johnny — entièrement diminué, en de nouvelles teintes fraîches et pimpantes. Environ $9.95

A votre magasin de mode préféré.

*Enrg.—Joseph Bancroft & Sons Co.

Mlle Carmen Geoffroy, fille de M. et de Mme Gérard Geoffroy, et M. Denis Mélançon, fils de M. et de Mme Honoré Mélançon, tous de Drummondville, dont le mariage sera célébré le samedi 5 septembre, à l'église Saint-Frédéric de Drummondville.

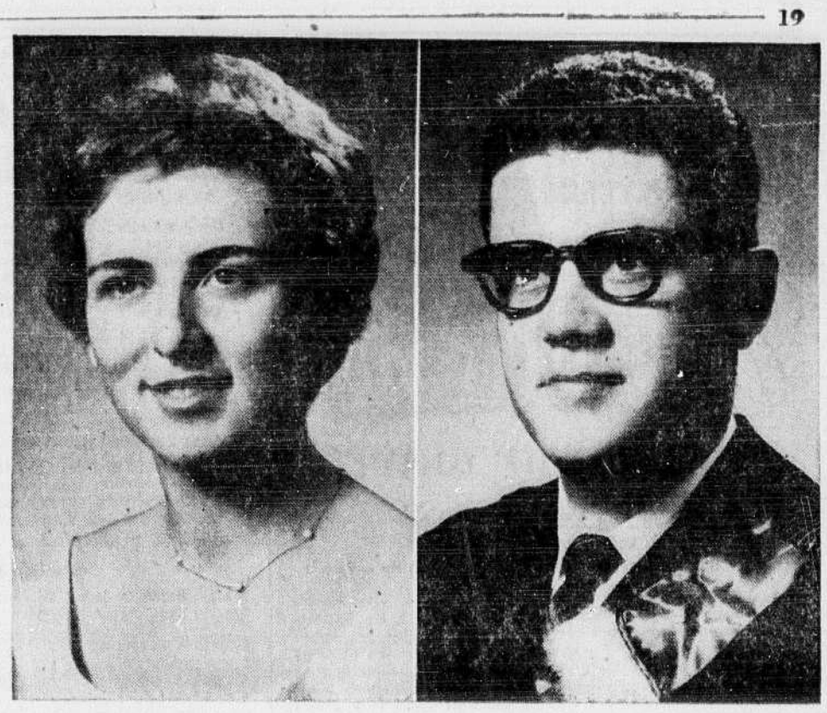
Mme Jean Beauchemin et Mme Jehane Benoit élaborant le menu du dîner-gourmet qu'offrira le bal de la Gaieté Parisienne, le 26 septembre, au profit de la Société nationale de Ballet du Canada. Cet événement mondain coïncidera avec l'inauguration des salles Windsor et Versailles de l'hôtel Windsor.

À la chapelle mariale a été béni le mariage Lecours-Beaudet

—Ce matin, à dix heures, à la chapelle mariale de Saint-Laurent, le R.P. J.-M. Gaboury, C.S.C., bénissait le mariage de Mlle Josée Beaudet, fille du docteur et de Mme Paul Beaudet, avec M. Roch Lecours, fils du docteur et de Mme Raymond Lecours. Pendant la messe, M. Jean Beaudet toucha l'orgue. Des fleurs de saison ornaient le choeur et la nef. M. Michel Lecours, frère du marié, et M. Michel Beaudet, frère de la mariée, plaçaient les invités. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe d'organza avec broderie suisse, corsage ajusté et jupe-cloche avec tablier de poult-de soie, un court voile de tulle illusion et des gardénias blancs. Mlle France Beaudet, soeur de la mariée, demoiselle d'honneur, portait une robe de taffetas turquoise à jupe-ballon retenue sous des noeuds de même tissu, une passe assortie et un bouquet de roses roses.

Mme Beaudet, mère de la mariée, portait une robe de mousseline madona chatoyante émeraude et rubis, drapée à la jupe et au corsage, un petit chapeau de plumes dans les mêmes teintes et un sac à main piqué de pompons et de chrysanthèmes bronze et or. Une réception à la villa du docteur et de Mme Beaudet, à l'Ile Bizard, suivit la cérémonie. M. et Mme Lecours partirent ensuite pour la Gaspésie et les provinces maritimes. Pour voyager, la mariée portait une robe de tricot indien vanille, un manteau de bouclé rouge et des accessoires vanille.

Mentionnons parmi les invités venus de l'extérieur le docteur J.-E. Beaudet, de Thetford Mines, M. et Mme Jean Beaudet, de Toronto, M. et Mme Maurice Beaudet, M. et Mme J.-Paul Roberge, M. Yvon Roberge, de Thetford Mines, M. et Mme Maurice Langlois, Mme M. Langlois, M. et Mme T. Flamand Beaudet, Mlle E. Mercier, de Trois-Rivières, M. Pierre Casgrain, de Rapide Blanc.



photos Marin Portraits

Mlle Suzanne Brossard, fille de M. et de Mme Charles Brossard, de Fabreville, et M. Henri-Paul Jacques, B.Ps., fils de M. et de Mme Alfred Jacques, de Shawinigan, dont le mariage aura lieu à l'église Saint-Jean-Gualbert de Laval-sur-le-Lac, le 24 août.

M. Réjean Dutil épouse Mlle Henriette Latrémouille

— A la chapelle des mariages de la basilique Marie-Reine-du-Monde, ce matin, à dix heures, a été célébré le mariage de Mlle Henriette Latrémouille, fille de M. J.-Edmond Latrémouille, décédé, et de Mme Latrémouille, avec M. Réjean Dutil, fils de M. et de Mme Antonio Dutil. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé J. Dubuc et pendant la messe, M. Lindsay toucha l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe d'organza neige, corsage cintré et jupe volumineuse rehaussée de chantilly, un court voile de tulle illusion retenu sous stéphanotis. M. Dutil était le témoin de son fils.

Mme Latrémouille, mère de la mariée, portait une robe de dentelle française argile, un béguin de plumes gris acier, un sac à main assorti et une orchidée blanche à l'épaule. Mme Dutil, mère du marié, portait une robe de dentelle de Bourdon café, un chapeau et des accessoires de même ton et des orchidées bronze. A l'issue d'une réception, à l'hôtel Queen, les mariés partirent pour New-York et les Bermudes. Pour voyager, la mariée portait un ensemble de bouclé sable, un chapeau de plumes de faisan et des accessoires verts.

un bandeau de perles et un bouquet composé d'orchidée et de turquoise au corsage.

Les mariés partirent pour Washington, et la côte de l'Atlantique, à l'issue d'une réception au Salon bleu de l'hôtel Ritz Carlton. Mme Turcotte avait alors un ensemble de lainage bleu crayon, un chapeau de plumes blanches, et des accessoires bleus.

Réceptions

—En l'honneur de Mlle Francine Mercier dont le mariage avec le docteur Gilles Leduc aura lieu le 12 septembre, Mme François Mercier a reçu à l'heure du thé, le 15 août ; jeudi soir, Mme Aimé Guilbault réunissait quelques invités et, aujourd'hui, Mme Pierre Mercier offre un déjeuner ; Mlles Denyse et Louise Mercier donneront une réception, en fin d'après-midi, le 29 août et le lendemain, Mlle Louise Baillargeon offrira un souper-buffet ; le 3 septembre, il y aura shower d'ustensiles de cuisine organisé par Mlle Claire Beauregard et le 5 septembre, Mlle Lorraine Trépanier recevra à six heures.

Mariage Jodoin-Beauséjour célébré à Longueuil

—Ce matin, à neuf heures trente, à l'église Saint-Antoine de Longueuil, Mgr Maurice O'Bready, P.D., secrétaire général de l'Université de Sherbrooke, bénissait le mariage de Mlle Gisèle Beauséjour, fille de M. Eugène Beauséjour, décédé, et de Mme Beauséjour, de Longueuil, avec M. Bernard Jodoin, A.D.B.A., fils de M. et de Mme Arthur Jodoin, de Montréal. Pour la circonstance, le choeur et la nef avaient été décorés de glaïeuls blancs et roses.

Le docteur Maurice Falardeau et M. Réal Jodoin plaçaient les invités. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par MM. Jean Bertrand et Benoit Francoeur; M. Roland Daigneault touchait l'orgue. M. Jodoin était le témoin de son fils. La mariée accompagnée de son beau-frère M. Roger Léveillé, portait une robe d'organza blanc avec corsage cintré et encolure sabrina garnie de marguerites de guipure et dont la jupe incrustée de médaillons formait courte traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous une coiffe à la Médicis de plumes blanches. Après une réception, les mariés partirent, en auto, pour les côtes de l'Atlantique.

Mariage de M. Pierre Girard et de Mlle Madeleine Dagenais

—A dix heures, ce matin, à l'église Saint-Louis-de-France, avait lieu le mariage de Mlle Madeleine Dagenais, fille de M. et de Mme J.-E. Dagenais, avec M. Pierre Girard, fils de M. et de Mme Albert Girard. Le R.P. Pierre Demers, S.J., leur donna la bénédiction nuptiale et pendant la messe, MM. Léon Plante et Dositiée Boisvert interprétèrent le programme de chant; Mme Jeanne Martin touchait l'orgue. Dans le choeur, des massifs de verdure avaient été disposés et des corbeilles de glaïeuls et de pompons roses et blancs marquaient les bancs de l'allée centrale de la nef. M. Dagenais accompagnait sa fille et M. Pierre Girard était le témoin de son fils. La mariée portait une robe de chantilly et d'organza blancs à jupe volumineuse et de coupe asymétrique brodée de perles, un court voile de tulle retenu sous une fantaisie de fleurs et de perles et une cascade de stéphanotis et de roses.

M. Jean-Paul Dagenais, Ing. P., le Dr Fernand Dagenais et M. Marcel Dagenais, Ing.P., tous frères de la mariée, et M. Gérald Plamondon, cousin du marié, plaçaient les invités. La mère de la mariée portait une robe de dentelle de bourdon bleu sarcelle, un chapeau de plumes françaises cuivre, des accessoires assortis, une écharpe de vison et au corsage, des roses Talisman. La mère du marié portait une robe-fourreau de dentelle sable, un chapeau de plumes chatoyantes, des accessoires assortis, une parure de vison et une orchidée bronze. Après une réception au Club Canadien, M. et Mme Dagenais partirent pour les Laurentides.

Pour voyager, la mariée portait un ensemble de lainage pervenche, un feutre italien de même ton, des accessoires bleu impérial, des fourrures de vison et un gardénia.

Chouinard-Cloutier

—M. et Mme J.-Hector Chouinard font part du mariage de leur fils, Pierre, avec Mlle Denise Cloutier, fille de Mme Roland Cloutier, de Québec. La bénédiction nuptiale leur a été donnée récemment à la chapelle Saint-Louis de l'église Notre-Dame, de Québec.

Le mariage Ethier-Huard est béni par l'abbé C. Ledoux

—M. l'abbé Claude Ledoux a béni, ce matin, à 9 h. 30, à l'église Saint-Marc de Rosemont, le mariage de Mlle Juliette Huard, fille de M. et de Mme Joseph Huard, de Gascons, Gaspésie, avec M. Sylvain Ethier, fils de M. et de Mme P.-E. Ethier, de Montréal. Glaïeuls blancs et roses décoraient le choeur et la table sainte. M. Joachim Lévesque accompagnait la mariée et M. Ethier était le témoin de son fils. Pendant la messe, un programme de chant, comprenant l'Ave Maria, de Gounod, et Prière à la Vierge fut exécuté par M. Paul Marquis et Mlle Ghislaine Bégin. La mariée portait une robe de nylon blanc avec incrustations de dentelle, un voile de tulle illusion légèrement froncé sous un bandeau de nylon et de perles et une gerbe de fleurs d'été. Mlles Annette et Julienne Huard, soeurs de la mariée, demoiselles d'honneur, portaient des robes d'organza, l'une rose, l'autre azur, des coiffures assorties et des bouquets de fleurs d'été.

La nièce de la mariée Louise Lévesque, bouquetière, portait une robe de nylon rose, un bandeau de roses roses et un bouquet colonial. MM. Donat Huard, John Dizaro, Jacques Toupin et Germain Ethier, frère du marié, plaçaient les invités. Mme Huard, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu, un chapeau de velours beige, des accessoires noirs et un bouquet de roses blanches au corsage. Mme Ethier, mère du marié, portait une robe de serge vert mousse, un chapeau de même tissu garni de plumes, des accessoires noirs et une touffe de pompons blancs. Après une réception au Manoir Mercier, les mariés partirent pour Cape Cod, Mass. Pour voyager, la mariée portait une robe de lainage vert émeraude avec accessoires bruns. Etaient venus de l'extérieur pour le mariage: M. et Mme Gabriel Poirier, de Forestville, M. et Mme Raymond Dion, du même endroit, M. et Mme Alexandre Morin, de Gascons, Gaspésie, M. et Mme Lawrence Kinsella, de Rawdon, M. et Mme Ernest O'Grady, de Rawdon.

Mariage Turcotte-Bourassa à Notre-Dame-des-Neiges

—A l'église Notre-Dame-des-Neiges, décorée de glaïeuls blancs, avait lieu ce matin, à neuf heures, le mariage de Mlle Nicole Bourassa, fille de M. Marcel Bourassa, décédé, et de Mme Bourassa, avec M. Jean Turcotte, fils de M. et de Mme Albert Turcotte, de Ville Mont-Royal. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Jean-Claude Turcotte, cousin du marié, et M. Pierre Vidor chanta pendant la messe. M. Turcotte servait de témoin à son fils. Accompagnée de son oncle, M. Paul Courtois, la mariée portait une robe de peau de soie blanche rehaussée d'appliques de dentelle, corsage garni de perles et de sequins, jupe se prolongeant en une légère traîne, un voile de tulle illusion et un bouquet colonial de boutons de roses jaunes.

Mme A. Dikinis, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de peau de soie beige rosé, un chapeau et des accessoires de même nuance et une gerbe d'oeillets roses. M. Alphonse Brown, oncle de la mariée, agissait comme garçon d'honneur. M. Harvey Dikinis, beau-frère de la mariée, et M. Yvon Turcotte, frère du marié, plaçaient les invités.

Mme Bourassa, mère de la mariée, portait une robe de tissu broché taupe, un feutre beige, des accessoires taupe et des gardénias blancs à l'épaule. Mme Turcotte, mère du marié, portait une robe drapée de soie ottomane et de chiffon chocolat, une toque française de plumes, des accessoires assortis et une orchidée

Déplacements

—M. et Mme P. Béique font actuellement un séjour en Europe.

—Mme Robert Dubois qui a passé plus de deux mois à New-York et dans le Maine, est retournée à Paris.

—L'hon. et Mme John P. Rowat arrivent aujourd'hui sur l'"Empress of France" d'un séjour outre-mer.

—Mme Paul Gariépy, de Saint-Lambert, et ses enfants, Michel, Hélène et Diane, ont passé plusieurs semaines dans les Laurentides.

Le mariage Courville-Payette béni à Notre-Dame-de-Grâce

—A l'église Notre-Dame-de-Grâce décorée de glaïeuls et de chrysanthèmes, ce matin, à dix heures, a été célébré le mariage de Thérèse, fille de M. et de Mme B.-C. Payette, de Montréal, avec M. Yves Courville, fils de M. Philippe Courville, et de Mme Courville, décédée. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R.P. Roland Charland, C.S.C., et pendant la messe M. Gaston Gagnon chanta accompagné à l'orgue par Mlle Louise Parent et un quatuor à cordes composé de Mlles Monique Morin, Monique Samuel, de Mme G.-E. Tanguay et de Mlle Catherine Sterm exécuta quelques oeuvres de musique religieuse.

La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe princesse à double-jupe de peau de soie avec motifs de guipure et de perles, un voile de tulle illusion et une cascade de roses et de marguerites. La demoiselle d'honneur Mlle Christiane Juneau portait une robe et un béguin, style Second Empire, de taffetas chatoyant vert pâle et rose, un bouquet retombant en cascade de roses. MM. Maurice Payette et Jacques Courville plaçaient les invités. La mère de la mariée portait une robe de peau de soie bleu Dior, un chapeau et des accessoires assortis. Mme Antoine Gérin, soeur du marié, portait une robe de soie brun basque, un chapeau et des accessoires dans les mêmes teintes.

Les mariés sont partis pour un voyage dans la Nouvelle-Angleterre. Pour voyager, la mariée portait un costume de tissu imprimé bleu, un chapeau dans un ton assorti, des accessoires de daim noir et des orchidées.

M. Bernard Jodoin, A.D.B.A., et Mme Jodoin (Girèle Beauséjour) dont le mariage a été béni, ce matin, à neuf heures trente, à l'église Saint-Antoine de Longueuil. La mariée est la fille de M. Eugène Beauséjour, décédé, et de Mme Beauséjour, de Longueuil, et le marié, le fils de M. et de Mme Arthur Jodoin, de Montréal.

M. l'abbé J.-P. Savaria a béni le mariage Racicot-Savaria

— Samedi dernier, à l'église Saint-Mathias-Apôtre, M. l'abbé Jean-Paul Savaria bénissait le mariage de sa nièce, Thérèse, fille de M. et de Mme Charles-J. Savaria, de Montréal, avec M. Maurice Racicot, fils de M. et de Mme Paul-E. Racicot, de Boucherville. M. Racicot était le témoin de son fils. La mariée au bras de son père, portait une robe de tulle brodé à corsage cintré, jupe volumineuse à volants, un voile de tulle illusion retenu sous un diadème et un bouquet de stéphanotis retombant en cascade. Après une réception, les mariés partirent en voyage.

Pour voyager, la mariée portait un ensemble de soie givrée vert menthe avec chapeau de plumes de faisan et accessoires orange brûlé.

FLEURS DE QUALITE
MADAME C. M. La Bissonnière
1024 Est, Mont-Royal — LA. 3-9191

Desjardins
vous offre toujours...
★ LES PLUS BELLES FOURRURES
★ LES PLUS NOUVEAUX STYLES
★ LA COUPE PARFAITE
★ LA GARANTIE DE SATISFACTION (endossée par 83 ans d'expérience)
CONSULTEZ Desjardins avant de compléter votre achat !

MINUTE Permanent — Sans bouclettes — sans séchoir — dure 6 mois — $7.50
"FOREVER PERMANENT" — D'une souplesse remarquable naturelle et durable — $10.00
CUT-N-CURL — Vos cheveux sont peignés, brossés, taillés et prêts à rester ainsi — $1.25

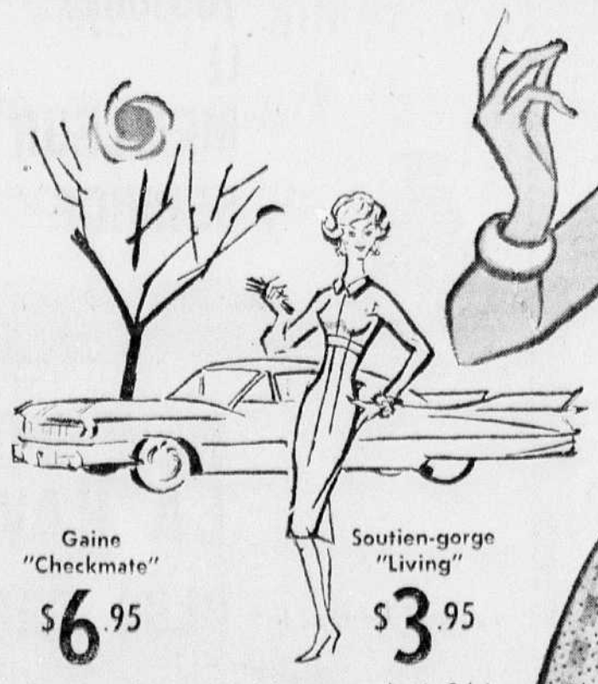
VENEZ EN TOUT TEMPS AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
OUVERT de 9 à 7 — VENDREDI 9 à 9 — SAMEDI 9 à 6
Stationnement gratuit pour notre clientèle
AIR CLIMATISE — Prix minimum
Wanner's
1194 ST. CATHERINE ST. W.
UN. 6-7636

VENTE 75e ANNIVERSAIRE

CADEAUX POUR TOUTES OCCASIONS
Importations, choix à la portée de toutes les bourses.
Venez épargner de 20% à 40% d'ESCOMPTE SUR NOS services de vaisselle

ECONOMISEZ en achetant au prix du gros, dû à nos importations directes des manufacturiers depuis 75 ans. PLUS DE 200 PATRONS
de $3.95 à $1500
PLUS DE 20 MANUFACTURIERS LES PLUS CONNUS DE TOUS LES PAYS
ROYAL DOULTON • AYNSLEY • ROSENTHAL ETC., ETC.
Grégoire
1371 STE-CATHERINE E., LA. 2-2105

Voici pour l'automne votre
GAINE "CHECKMATE" Playtex*
Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES"



Gaine "Checkmate" $6.95
Soutien-gorge "Living" $3.95

Une gaine mince, étonnamment résistante, en velouté Fabricon, merveilleux mélange de coton et latex qui soutient admirablement invisiblement et sans baleines.
Fraîcheur assurée par des perforations sur motif quadrilé; tissu infendable qui se lave et sèche en quelques secondes.
• Rose ou bleu • Tailles : très petite, petite, moyenne, grande.
Le soutien-gorge "Living" vous confère la ligne appropriée à la mode d'automne et d'hiver : nylon brodé et élastique nylon.
• Blanc seulement • Tailles: bonnets A, 32 à 36, bonnets B, 32 à 38; bonnets C, 32 à 40.
* Marque déposée
COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES : ECRIRE REITMAN, 3510, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL, P.Q.
"IL Y A UN MAGASIN REITMAN PRES DE CHEZ VOUS"

Le courrier de
LAURE HURTEAU

Entretiens à coeur ouvert

Même en vieillissant, un homme ne se défait pas d'une mauvaise habitude, dut-elle crucifier les siens et même lui être fatale. L'intempérance est de celles-là.

Q.—J'ai 63 ans. Mariée en secondes noces depuis dix ans, les enfants de mon mari, tous mariés, sont des buveurs, les femmes comme les hommes, quatre filles et un garçon. Cela me serait bien égal si, à chaque fois que nous allions les voir, mon mari ne s'enivrait. Ne pouvant souffrir de les voir dans cet état, il y va seul. Il me revient en état d'ébriété, tandis qu'à la maison, il est sobre. Que pensez-vous de ces enfants qui font boire leur père? N'est-ce pas monstrueux?

Sans être bon, mon mari n'est pas méchant. Il est dur, égoïste, dépourvu de sensibilité, de caractère faible et peu développé, intellectuellement. Il suit ses instincts, sans réflexion aucune.

Il a 68 ans, est à sa retraite depuis trois ans. Il n'avait que des dettes que j'ai dû payer avec son salaire. Il s'ennuyait à ne rien faire, aussi j'ai acheté, avec mon argent une propriété au bord de l'eau.

J'avais de bons amis. A cause de son défaut, je ne vois plus personne. Je fuis les occasions qui le feraient boire. Bref, ma vie est triste, je ne sais plus rire. Il ne comprend pas qu'il pourrait avoir une bien belle vieillesse. J'espère toujours qu'avec mes prières l'Esprit Saint va l'éclairer. — UNE VIEILLE MAMAN.

R.—Que voulez-vous, l'Esprit Saint a tellement à faire avec ces malheureuses victimes de leur passion qu'il ne parvient pas à les éclairer aussi vite que le désireraient ceux et celles qui Le prient.

Réjouissez-vous que votre mari soit sobre quand vous l'avez sous les yeux, et qu'il ne cherche pas, autrement qu'en visitant ses enfants, les occasions de boire. S'ils n'étaient pas buveurs eux-mêmes, ces gens comprendraient, comme vos enfants à vous, qu'on n'offre qu'un seul verre à celui qui ne peut en prendre davantage sans se déranger.

Habitués à boire, ces gens pensent sans doute que leur père, privé par vous, en souffre et ils cherchent à compenser pour lui ce qu'ils prennent pour de la rigueur de votre part. Ils oublient que ce père, vieillissant, n'a rien à gagner à se livrer à des libations qui pourraient même lui être fatales un jour.

Je crois que vous tenteriez en vain de l'empêcher de céder de temps en temps à ce penchant, aussi ne vous faites plus d'illusion quant à sa façon de tenir compte des recommandations que vous lui faites au départ. Attendez-vous à le voir revenir un peu pompette et ne vous laissez pas aller au désespoir, ce qui est de nature à vous faire mal, bien inutilement.

A son âge, votre mari ne peut changer de caractère, ni d'habitude. Dur il est, dur il restera, et son égoïsme n'ira sûrement pas en diminuant. Ses facultés intellectuelles ne s'amélioreront pas non plus. Il faut que vous continuiez à l'accepter tel que vous l'avez pris. Sans doute lui avez-vous fait la vie belle, mais le comprend-il seulement? Un homme n'aime jamais rien devoir à sa femme, aussi fait-il semblant de ne rien voir de ce qu'elle lui procure par ses soins ou sa fortune.

Il est dommage que cette particularité, qui n'ajoute rien à la personnalité de votre homme, vous prive de la société de vos amis. Ce serait une heureuse diversion dans votre vie et cela apporterait de la gaîté dans la maison. Puisqu'il n'y faut pas songer, prenez-en votre parti. Vous mêler aux autres ne vous apporterait que des déboires, dans les circonstances.

L'existence des femmes est toujours assombrie par l'intempérance des maris confinés dans leur péché mignon, ils ne s'en aperçoivent même pas. Tout agrément cesse dès que l'on redoute un incident regrettable. L'inquiétude paralyse toute sociabilité et l'on en vient à ne plus désirer voir personne, plutôt que de s'attirer des ennuis, ou de subir quelque humiliation.

L'intempérance est l'un des aspects les plus désagréables de l'existence, car il n'est nul plaisir pour la femme de celui qui ne sait pas brider son penchant pour la bouteille. Je vous plains de tout mon coeur, mais je crois bien que vous n'avez pas d'autre solution que celle de vous incliner devant l'inévitable.

Prière d'adresser toute correspondance comme suit: Entretiens, Laure Hurteau, La Presse, 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal.

Q. — Pourriez-vous m'énumérer des présents que l'on peut offrir à des religieuses? La communauté possède un tourne-disques. Serait-il de mise de donner un microsillon avec enregistrement de mélodies religieuses. — CLARISSE AUX YEUX VERTS.

R. — Rien ne me paraît mieux approprié que ce cadeau dont bénéficiera la communauté entière. Pour votre autre question, je ne saurais vous répondre sur la foi de données aussi vagues. Consultez un prêtre sur les lectures que vous pouvez faire. Vous connaissant, il saura mieux discerner ce qui vous convient. En vous adressant à une bibliothèque, on orienterait également votre choix.

A une qui voudrait connaître le secret d'obtenir un bon fiancé. — Je ne sais où vous avez pris les conseils que vous étalez dans votre missive quant au choix d'un mari éventuel, mais ces textes sont si touffus et si peu aérés qu'il m'est impossible de vous donner une opinion sur cette question ainsi posée. Revenez-moi avec une précision plus succincte sur ce que vous désirez savoir.

Si je connaissais le secret d'obtenir un bon fiancé, ma fortune serait faite. Je puis tout au plus vous guider et vous mettre en garde sur un choix quelconque, à la faveur des qualités et des défauts que vous me signaleriez sur un prétendant. Il n'en est pas deux qui présentent les mêmes caractéristiques, aussi est-il difficile de se prononcer catégoriquement. Tandis que les unes n'apprécieront pas des qualités évidentes, d'autres s'accommoderont de défauts qui ne feraient pas l'affaire de tout le monde.

Question complexe, à la vérité et à laquelle personne n'a jamais pu répondre car ce n'est qu'à la faveur de l'expérience qu'on en peut juger, et que de facteurs entrent en ligne de compte pour en faire un succès ou un échec!...

Q.—Auriez-vous la bonté de me donner un moyen pour conserver des taies d'oreiller et des linges à vaisselle "brodés" pendant 4 ou 5 ans.

UNE QUI VEUT SAVOIR

R.—S'il s'agit de blanc, on conseille d'envelopper chaque morceau dans du papier bleu. Le plastique pourrait aussi vous assurer la conservation de cette lingerie. Toutefois, s'il s'agit d'un trousseau, bien des choses se démodent avec le temps.

Q.—Dans mon enfance, je n'ai pas été heureuse, au travail, non plus. Quand j'ai rencontré mon mari, j'ai cru que je le tenais, le bonheur. C'est un bel homme, et j'ai une belle maison. Jamais il ne sort sans moi, ni moi sans lui, car je l'adore. Mais, hélas!, il est jaloux.

Je suis seule à la journée et mon bonheur est de le voir arriver le soir. Il ne fait que me tracasser, prétendant que j'en vois d'autres que lui. Je ne suis pas d'âge à faire des folies, je passe quarante ans, et je n'en ai nulle envie.

J'attends un enfant et mon bonheur serait complet sans ce vilain défaut. J'ai peur que mon amour ne retourne en haine. Je ne l'ai jamais trompé, je lui ai toujours été fidèle. Je prie, mais sans résultat. Je l'ai menacé de partir. Il pleure et m'assure qu'il ne recommencera plus, mais c'est plus fort que lui.

Donnez-moi un conseil. Je pleure à la journée et je n'ai plus la force de sourire. UNE QUI EST AMOUREUSE DE SON MARI

R.—Vous subissez une torture qui est le lot des femmes qui épousent un jaloux. Il est vain d'espérer une guérison, à moins qu'elle vienne de lui, de sa réflexion. Peut-être la venue de l'enfant apportera-t-elle un apaisement à vos souffrances? Je vous le souhaite. En attendant, tachez de vous mettre au-dessus de tout cela et de sourire quand même à la vie. Il serait désolant que vous soyez pour ce petit qui va naître, une maman triste. Il n'est rien qui déteigne si défavorablement sur un enfant que cette tristesse d'une mère. Je vous souhaite de voir améliorer votre sort, car je vous plains de tout mon coeur. La jalousie est une maladie, mais malheureusement on ne lui connaît pas de remède efficace en dehors de la volonté du sujet d'en guérir.

Les personnes dont les noms suivent seraient reconnaissantes envers les correspondants et correspondantes qui seraient assez aimables de leur adresser les paroles des chansons mentionnées à la suite de leur adresse:

—Mlle Colette Côté, Saint-Félix de Kingsey, comté de Drummond, P.Q.: Guitare et tambourin — Si tu vas à Rio.

—Mlle Cécile Lalande, Sainte-Scholastique, comté des Deux Montagnes, P.Q.: Dieu seul — Sarah.

—Mlle Louise Henry, 4335 Chambord, Montréal: Jackie — Oh! quelle nuit!

—Mlle Nicole Girard, 80 Jasper Road, Beaconsfield: Le miracle de Sainte-Anne — Le bateau de Taïti.

—Mlle Denyse Choquette, Saint-Armand, comté de Missisquoi, P.Q.: Lacet rose — Un train bleu dans la nuit.

—Mlle Christiane Massé, Saint-Barthélémy, comté Berthier: Le jour où la pluie viendra — Lison.

—Mlle Marielle Champagne, Saint-Barthélémy, comté Berthier: Je t'ai donné tout mon amour — Sait-on jamais?

—Mlle Micheline Beauchemin, Saint-Antoine-sur-Richelieu: Si tu savais — Ne sois pas fâché.

—Mlle C. Gagnon, Strickland, Ontario: Waterloo — Jérémie, voici l'heure.

—Mlle A. Gagnon, Strickland, Ont.: Marche à la vie — Le bateau de Tahiti.

Menu du dimanche

Bon appétit — Bonne santé

DEJEUNER	DINER	SOUPER
Demi-pamplemousse	Consommé royal	Jus de légumes
Gruau	Olives en cachette	Céleri en bâtons
Muffins	Galantine de veau et de porc	Soufflé brocoli-fromage
Confiture d'abricots	Pouding sauce satinée	Salade vinaigrette
Café au lait	Thé citron	Compote de fruits
		Café noir

* * *

Olives en cachette

1 tasse de fromage américain râpé
¼ tasse de beurre mou
½ tasse de farine à tout usage
¼ c. à thé de sel
½ c. à thé de paprika
24 olives farcies

Crémer le beurre et ajouter le fromage; incorporer la farine, le sel et le paprika; bien mélanger. Envelopper chaque olive avec 1 c. à thé de pâte, déposer sur une tôle bien graissée et mettre au froid. Cuire à 400° F. durant 10 à 15 minutes. Servir chaud.

* * *

Galantine de veau et de porc

2 à 2½ livres de jarret de veau
1 à 1½ livre de patte de porc
6 tasses d'eau chaude
2 feuilles de laurier
3 à 4 grains de poivre
1 à 2 c. à thé de sel
1 c. à thé de sel de céleri
2 c. à table d'oignon haché
2 c. à table de persil haché
1 tasse de céleri en dés
½ tasse de piment vert en dés (facultatif)
1 oeuf cuit dur tranché

Recouvrir la viande de l'eau chaude. Ajouter les assaisonnements. Couvrir et laisser mijoter d'1¾ à 2 heures ou jusqu'à ce que la viande se détache des os. Couler le bouillon et le réduire à 2 tasses. Détacher la viande des os, diviser en petits morceaux, ajouter céleri et piment vert. Couvrir le fond du moule (environ 9" x 5" x 3") d'un peu du bouillon de cuisson. Lorsqu'il commence à prendre, enfoncer les tranches d'oeuf et laisser prendre tout à fait. Ajouter la viande au reste du bouillon et refroidir jusqu'à épaississement. Verser et laisser prendre. Démouler et servir. 6 à 8 portions.

* * *

Sauce satinée (pour pouding)

2 jaunes d'oeufs, pincée de sel
½ tasse de sirop de maïs
½ c. à thé de vanille
½ tasse de crème fouettée

Battre légèrement les jaunes d'oeufs salés dans la partie supérieure de bain-marie. Ajouter le sirop de maïs. Brasser légèrement le tout sur l'eau bouillante jusqu'à épaississement et consistance de flan (cossetarde). Le mélange s'éclaircit tout d'abord puis épaissit de nouveau. Aromatiser de vanille puis laisser refroidir. Au moment de servir, envelopper dans la crème en neige ferme. On peut varier cette simple mais délicieuse sauce par le choix de différentes essences ou par l'addition de fruits séchés hachés, de quelques cerises.

* * *

Soufflé Brocoli-Fromage

1 grosse tête de brocoli ou 2 paquets (10 onces) de brocoli congelé
1 tasse d'eau bouillante
1 c. à thé de sel
3 c. à table de beurre
3 c. à table de farine
½ tasse de bouillon de brocoli
½ tasse de lait évaporé
½ tasse de fromage Cheddar canadien, râpé
¾ c. à thé de sel
⅛ c. à thé de poivre
¼ c. à thé de glutamate de sodium (facultatif)
¼ c. à thé de moutarde sèche
Soupçon de cayenne
2 oeufs, séparés
Paprika

Laver le brocoli. Le séparer en petits bouquets et cuire environ 8 minutes dans l'eau bouillante salée, ou cuire le brocoli congelé dans l'eau bouillante salée 5 minutes. Arranger les bouquets de brocoli dans une lèchefrite beurrée de 8 x 8 x 2". Au bain-marie faire fondre le beurre et y incorporer la farine. Ajouter le bouillon de brocoli et le lait évaporé et brasser constamment jusqu'à épaississement. Ajouter le fromage, le sel, le poivre, le glutamate de sodium, la moutarde et la cayenne. Refroidir et goûter à la sauce. Assaisonner au goût de sel et de poivre. Incorporer ensuite 2 jaunes d'oeufs légèrement battus, et le blanc de deux oeufs battus ferme. Verser uniformément sur le brocoli et saupoudrer de paprika. Cuire à four chaud (425° F) 20 minutes ou jusqu'à ce que légèrement doré. (Donne 4 à 6 portions).

La fabrication du Sea Master arrêtée

Washington, 22. (AFP) — La marine américaine a décidé hier de résilier un contrat de fabrication de 24 hydravions à réaction "Seamaster".

Le sous-secrétaire de la Marine, M. Fred Bantz, a déclaré que des avaient surgi dans la fabrication de cet appareils.

New York

LENOX HOTEL
151 O., 44e RUE
New York
"Dans le centre du Times Square"
Nous parlons français

AU COEUR DE **TIMES SQUARE**
T.V. GRATIS — CHAMBRE DOUBLE $7.00 — STATIONNEMENT GRATIS
Tarifs un peu plus élevés, grandes ch. ext. climatisées
ASHLEY HOTEL
157 o., 47e rue, New-York

New York

Hôtel AMERICA
145 O., 47e Rue, N.-Y.
(au coeur de Times Square)
SUPERBES CHAMBRES avec BAIN PRIVE
Stationnement sur la même rue
$5.00 et plus, simples — $7.00 et plus doubles
TV et radio gratuits dans chaque chambre
Chambres climatisées disponibles
SUITES AVEC CUISINETTE si désiré
Conditions favorables aux excursions et aux spectacles de TV
COlumbus 5-6300

New-York

PLAN FAMILIAL
Enfants de moins de 14 ans admis gratuitement.
Le fameux plan familial plus à meilleur compte pour NEW-YORK
deux chambres — deux baignoires — deux TV — à prix unique!
Entièrement à l'air conditionné
HOTEL **PARAMOUNT**
46e rue, juste à l'ouest du Broadway
CHAMBRES SIMPLES et DOUBLES également disponibles
Renseignements complets en téléphonant à (Montréal) WEllington 5-7413 ou en écrivant à notre service familial.
GARAGE A LA PORTE

New-York

L'HOTEL CHIC de NEW-YORK
HOTEL George Washington
23e Rue et Avenue Lexington
dans le district de Gramercy Park
600 chambres avec radio, salle de bain privée plus TV géant. Plusieurs climatisées. Prix raisonnables, également!
Voyez votre agent de voyage au sujet des voyages budgétaires de fin de semaine ou écrivez pour avoir dépliant.
EMIL J. BELLEAU, gérant

New-York

Jouissez de tout ce qu'il y a de mieux
À NEW YORK
A COMPTER DE SEULEMENT $5 PAR PERS.
Toutes chambres avec salle de bain privée
RADIO — TV 21"
CLIMATISE
HOTEL **WENTWORTH**
59 WEST, 46 STREET
Mi-chemin entre 5e avenue et Times Square
Taux étonnamment bas pour familles
Ecrivez directement ou tél. à votre agent de voyages

Laurentides

Hôtel CHATEAU-BLEU
Site idéal pour vacances au bord du lac Bleu. Belle plage. Chambre et pension $42. par semaine. SPECIAL pour voyage de noces $75. par semaine par couple. Pour informations et réservations, Mme LAROCQUE, 8465 St-Denis. Tél. DU. 7-0946.

Laurentides

POUR VACANCES IDEALES ET MEMORABLES, RESERVEZ A
L'HOTEL **WINDERMERE**
et vous en serez enchanté, divertissements divers, plage, chaloupe, etc. Henri Langlois et son orchestre. Informations, dépliants, réservations, téléphoner à AVenue 8-0881 ou Hôtel Windermere, téléphone St-Jovite 862.

Laurentides

AUBERGE DES 14 ILES
Lac des 14 Iles, comté Terrebonne
ENDROIT IDEAL POUR FINS DE SEMAINE — VACANCES VOYAGES DE NOCES
Auberge de luxe et de confort.
Pour informations:
Montréal: tél. AV. 8-0881

Laurentides

HOTEL BELLE PLAGE
LAC DES PLAGES, P.Q.
Endroit idéal pour vacances. Très belle plage, cuisine canadienne, grill, orchestre, amusements divers, pêche achigan, truite, lac privé.
Informations, écrire à
M. CONRAD SCHMIDT, prop.

MANOIR DES PINS
LAC SARRAZIN, PRES DE STE-AGATHE
L'endroit idéal pour voyages de noces, vacances. Prix réduit pour fin d'août et mois de septembre. 28 chambres, eau courante, et douche à chaque chambre. Aussi 28 chalets avec toutes commodités de ville. Cuisine canadienne abondante et savoureuse, en plus de pouvoir jouir de tous les sports d'été, tels que tennis, badminton, ping-pong, danse, télévision, plage sablonneuse, chaloupe, canot, yacht, pêche, etc.
Informations, téléphone direct sans frais de Montréal, UN. 1-1282 ou écrire à MANOIR DES PINS, STE-LUCIE DE DONCASTER, QUE.

Laurentides

HOTEL "MON-CHEZ-NOUS"
LAC-DES-PLAGES, P.Q.
Très belle plage de sable naturel, pêche, chaloupes, tennis, salle de danse avec orchestre tous les soirs. Cuisine canadienne. Prix à partir de $45 par semaine. Aussi 11 motels. Très moderne.
Ecrire pour informations
Mme A. SCHMIDT, prop.

Laurentides

HOTEL **LA SAPINIERE**
VAL-DAVID, P.Q.
60 Chambres - Cottages
Motel de luxe avec TV
NOUVELLE SALLE A MANGER, POUR 200 CONVIVES — AIR CLIMATISE
Pour renseignements et réservations
UN. 6-8262

L'AUBERGE DU JOLI VENT
LAC BROME — 65 milles de Montréal

$45 par personne (repas compris) par semaine
$40 par personne (si 2 personnes) par semaine
Sur le majestueux Lac Brome. SPLENDIDE PISCINE QUI ANIME NOS VASTES TERRASSES, atmosphère gaie et amicale. C'est là que le chef et gérant JEAN GRENIER apprête ses mets succulents. Salle à manger de 75 convives et 30 chambres avec eau courante.
Réservez à Montréal: Tél. RI. 7-6684 ou Waterloo: Tél. 542-J-2

Laurentides

dans "La Suisse des Laurentides"
VOYAGES de NOCES VACANCES
Hôtel de 65 chambres, chalets, situé sur une péninsule du lac Archambault
Plage sablonneuse, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, canotage, excursion en montagne, pique-nique, appareil de T.V., pêche à la truite, GOLF, équitation, excursion en bateau à moteur, etc.
Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société
Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte
Ouvert à l'année
RENOMME POUR SA CUISINE
Attention spéciale aux conventions et groupes
HOTEL **Château du Lac**
(tél. 1 ou 89)
Via Ste-Agathe
ST-DONAT-DE-MONTCALM, QUE.

New York

TELEVISION et AIR CLIMATISE
A VOTRE SERVICE à NEW YORK CITY
Pour renseignements, écrire à Richard H. Nash
600 CHAMBRES TOUTES AVEC Bain Privé et Radio
Simple, depuis $6 — Double, depuis $9
Garage moderne annexé à l'hotel
Fred J. McBride, V.-P. administ.
TOURS ORGANISES
Teletype # N.Y. 1-2418
HOTEL **PICCADILLY**
227 W. 45 ST., N. Y. 36 ou voire agence de voyage
Vous offre le fameux "Piccadilly Circus Lounge"

Atlantic City

Vous en raffolerez!
Le Colton Manor détient le secret qui lui ramène ses clients d'une année à l'autre. Bain de soleil autour d'une splendide piscine, brises rafraîchissantes, les repas, les gens, le service! Séjour de 6 nuits — 7 jours, 2 dans une chambre repas compris, seulement $85 pour chaque personne. Pour réservations, voyez votre agent de voyage ou appelez notre bureau de Montréal: WEllington 5-7413.
Colton Manor
ATLANTIC CITY, NEW JERSEY
ALFRED A. BIBEAULT, gérant général

Laurentides

Hôtel VILLA HOWARD

Le Miami des Laurentides. 50 chambres, ouvert à l'année, aussi des chambres dans chalets chauffés à l'électricité. St-Adolphe-de-Howard dans le village sur le lac St-Joseph, près Ste-Agathe.
VACANCES D'ETE
PRIX A COMPTER DE $45.00
RENOMME pour sa SUCCULENTE CUISINE DIRIGEE par un CHEF DE REPUTATION. BUFFET FROID tous les dimanches soirs. Tous les nombreux sports intérieurs et extérieurs gratis, moniteur sportif. Plage naturelle, terrasse superbe, mascarade et régates. Orgue, T.V. Pavillon de danse séparé de l'hôtel, deux orchestres tous les soirs.
Licence complète. Atmosphère gaie, sympathique et amicale. ROUTE en ASPHALTE jusqu'à la porte de l'hôtel. Route 11 jusqu'à Piedmont et 30 de Piedmont via St-Sauveur, Morin Heights, St-Adolphe.
ECRIRE pour BROCHURETTE — INFORMATIONS, RESERVATIONS A
HOTEL VILLA HOWARD, 2011 UNION, MONTREAL
AV. 8-3228
TOUS LES JOURS 9 A.M. A 6 P.M. EXCEPTE LE DIMANCHE

Miami Beach

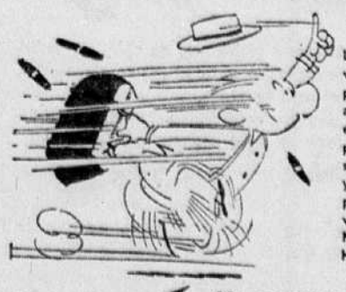
"La Presse" de Montréal,
Bureau d'information touristique,
311, Lincoln Rd, Miami Beach, Fla.
OFFRE GRATUITE
Veuillez m'envoyer ABSOLUMENT GRATUITEMENT LES BROCHURES EN COULEURS et les TARIFS de ces villégiatures de luxe au bord de la mer.
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE ..... PROV. .....
EN VACANCES DU ..... AU .....
GRATIS! GRATIS!
Renseignements sur VILLEGIATURE au BORD de la MER
MIAMI BEACH
TRES, TRES BAS PRIX POUR L'ETE ET L'AUTOMNE
• Meilleurs établissements climatisés • Piscines • Plages privées
• Mets succulents • Loisirs organisés • Stationnement facile
GRATIS: Brochures en couleurs, tarifs pour tous les établissements. Postez le coupon ci-dessus aujourd'hui.
Les plus belles vacances au monde; soulagement de la fièvre des foins également
Pas de pollen, de brume, de poussière et de fumée. Soulagement idéal de la fièvre des foins. Le pourcentage de pollen est de 0.26.
ALGIERS HOTEL — ATLANTIS HOTEL — AZTEC MOTEL — BLUE GRASS MOTEL — BRAZIL HOTEL — CARAVAN MOTEL — DESERT INN MOTEL — ROBERT RICHTER HOTEL — RONEY PLAZA HOTEL — SINGAPORE MOTEL

CLINIQUE BEDARD
2580, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
CURE de DESINTOXICATION et REHABILITATION de L'ALCOOLIQUE
Pour informations:
Dr Alexandre Bédard
TEL. LA. 2-6307

Depuis 1925
STUDIO Vienna ENRG.
ELECTROLYSE ONDES COURTES
POILS SUPERFLUS ENLEVES POUR TOUJOURS
REFERENCES — GARANTIE ECRITE
CONSULTATION GRATUITE
Mlle SHIRLEY et M. MELVIN (spécialistes)
AV. 8-8311
1117 OUEST, RUE STE-CATHERINE
Suite 200, Edifice Drummond

TOUJOURS LE MEILLEUR SERVICE

NEW YORK — LA HAVANE
... maintenant le **PLUS RAPIDE** également!



La Cubana, avion réacté Britannia — LE GEANT SILENCIEUX — vous transporte sans escale, silencieusement, sans acoups, plus rapidement de New-York à La Havane. Les Canadiens avertis apprécient depuis longtemps l'atmosphère spéciale d'une envolée Cubana, l'avant-goût de l'hospitalité cubaine exprimée par la courtoisie des stewards et des stewardesses... le succulent repas gratuit servi même en classe touriste. Il y a maintenant un avantage additionnel — les envolées les plus rapides sur cette route aérienne. Et, malgré que vous voyagez beaucoup mieux, il n'y a PAS DE FRAIS ADDITIONNELS. Pour une vacance d'un charme différent, essayez La Havane. Afin de savourer le charme plus tôt, volez par Cubana!

Voyez votre agence de voyage au
CUBANA AIRLINES
1575 ave Summerhill, Montréal

Dès le moment où vous monterez à bord, votre

croisière au Saguenay
... sera une suite ininterrompue de plaisirs!
Seulement **$75.00** (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 3 NUITS
DÉPART DE MONTRÉAL

CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE

Voyage Montréal-Saguenay — Montréal-Bagotville, aller-retour. 4 jours et 5 nuits. 2 jours au Chateau Frontenac de Québec; excursions à terre. Toutes dépenses payées (guide compris).	$136.50 (du départ)
Croisière Richelieu — Voyage merveilleux de 6 jours et 4 nuits. Remontez le Saguenay jusqu'à Chicoutimi. Départ chaque lundi matin.	$149.50 (de Montréal)
Voyage Tadoussac-Saguenay — 6 jours et 7 nuits. 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée au Chateau Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).	$171.50 (du départ, à Montréal)
Croisière Aristo — Magnifique croisière au Saguenay 6 jours et 7 nuits, incluant 3 jours au Manoir Richelieu et une journée au Chateau Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).	$185.00 (du départ, à Montréal)

Une croisière au Saguenay est le plus délassant, le plus merveilleux des voyages en bateau. Le paysage toujours changeant qu'offrent les rives du St-Laurent et du Saguenay enchantera vos promenades sur le pont et vos heures de détente au soleil et au grand air. Vous dégusterez des repas succulents . . . vous jouirez d'un sommeil réparateur! *Retenez vos places* DÈS MAINTENANT.
Pour dépliants et réservations, s'adresser à une agence de voyages ou à:
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
759, carré Victoria, Montréal — AV. 8-0231
Hôtel Sheraton-Mont-Royal, Montréal — VI. 5-6363
Hôtel Laurentien, Montréal — UN. 6-5570
Le Reine Elizabeth, Montréal — UN. 1-5316

TRAVELAIDE BUREAU LTÉE
20 MEZZANINE — Edifice DOMINION SQUARE — 1010 STE-CATHERINE O., MONTREAL 2
Ouvert le soir jusqu'à 9 heures
UN. 1-7272

Voyages

MONTRÉAL À

Paris

ET RETOUR. *Arrêts à Glasgow, Manchester, Londres, Amsterdam et Bruxelles au tarif direct. Consultez votre Agent de Voyages.*

$49.32* COMPTANT

**B·O·A·C* BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

CHAMPION MONDIAL DU TRANSPORT AÉRIEN PAR RÉACTÉS

Service transatlantique en classe économique—jusqu'à 24 mois pour régler le solde.

M. P.

Voyages

Filez SUR LE GRANDIOSE

CANAL ST-LAURENT

à bord du Prince des yachts de croisière

"STELLA MARIS"

Une *première* croisière mondiale — en yacht, le long de la plus récente merveille du monde — la canalisation du fleuve St-Laurent! Six nuits de plaisir et six jours de curiosités pittoresques telles que les Mille-Iles, les Rapides, Toronto, Hamilton (les chutes Niagara), Rochester N.Y. Confort, gaieté, cuisine délicieuse, sports sur les ponts, amusements variés, piscine, excursions à terre.

140 passagers, une seule première classe. A partir de $165.00

DE MONTRÉAL, TOUS LES DIMANCHES durant septembre et le 4 octobre.

*Tarifs spéciaux, aller seulement de Montréal à Rochester et vice versa.

Aussi, croisières de 6 jours sur l'historique et pittoresque

GOLFE ST-LAURENT,

visitant Tadoussac, la rivière Saguenay, Corner Brook, Terre-neuve et les Iles St-Pierre/Miquelon, possessions françaises à l'embouchure du Golfe St-Laurent

DE QUÉBEC, TOUS LES SAMEDIS durant août.

A partir de $170.00

HOME LINES — CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES!

Agent Général pour

SUN LINE INC., 1255 Square Phillips, Montréal, Canada

7371F

TRAVELAIDE BUREAU LTÉE — *Ouvert le soir jusqu'à 9 heures* — **UN. 1-7272**

20 MEZZANINE—Edifice DOMINION SQUARE—1010 STE-CATHERINE O. MONTREAL 2

VOYAGES

à bord de l'"HOMERIC" et de l'"ITALIA"

Profitez mieux de l'Europe cet automne dans un confort plus calme. Couronnez vos vacances européennes en traversant l'Atlantique sur des paquebots de renom; sur l'"Homeric" ou sur l'"Italia" vous jouirez d'une délicieuse traversée. La Home Lines vous offre le luxe en mer, une cuisine insurpassable, une joyeuse vie de bord, une accommodation super-confortable dans la première classe et dans la classe touriste. 275 lbs. de bagages sont allouées gratuitement. Réservez maintenant à votre agence de voyage!

De Montréal et Québec à Southampton et Le Havre

S.S. "HOMERIC"
31 août, 18 sept., 4* et 23 oct.

M.S. "ITALIA"
22 août,* 15 sept.†, 28 nov.*
*Aussi à Cuxhaven
†Vers les ports méditerranéens.

HOME LINES — CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES! "VOS VACANCES EUROPÉENNES EN MER"

7781F

TRAVELAIDE BUREAU LTÉE — *Ouvert le soir jusqu'à 9 heures* — **UN. 1-7272**

20 MEZZANINE—Edifice DOMINION SQUARE—1010 STE-CATHERINE O. MONTREAL 2

Pour réservations :
AGENCE DE VOYAGE VIAU
PIERRE VIAU — ROBERT VIAU
1593 St-Denis — Face au Théâtre St-Denis — VI. 5-6503

Voyages

ARRIVEZ À DESTINATION FRAIS ET DISPOS

RENDEZ-VOUS À

L'EXPOSITION DE QUÉBEC

4-13 SEPTEMBRE

Billets aller-retour

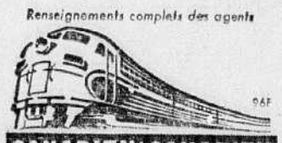
$8.95 Voitures ordinaires — $10.65 Wagons-lits et wagons-salons*

*prix du fauteuil ou du lit en plus

Valables pour l'aller—du jeudi 3 septembre au dimanche 13 septembre inclusivement

Retour jusqu'au 14 septembre

Renseignements complets des agents



CANADIEN NATIONAL | CANADIEN PACIFIQUE

Voyages

CONGRES DE LA FETE DU TRAVAIL

Voyages aux CHUTES NIAGARA via Toronto (Exposition), départ 4 septembre, prix $39.00 — Autobus spécial

CROISIERE AU SAGUENAY à la date de votre choix

Vacances d'automne
TOUR DE LA FLORIDE — 17 octobre

Ass'n Voyages Historiques
5302 Avenue du Parc "B", CR. 2-0795

Atlantic City

Pourquoi Payer 2 Fois le Prix ?

$2.50 par personne par jour Deux par chambre $4.25

SPECIAL "BUDGET" CHAMBRES DE LUXE
Chambres avec eau courante — Avec bain et radio

Stationnement gratuit ! Plage gratuite !

- Ascenseur
- Solarium pour bains de soleil
- Salle de jeu
- 100 chambres donnant sur l'extérieur

IV

TELEPHONE DANS CHAQUE CHAMBRE

Avec l'argent que vous économisez au Commodore, vous pouvez vous amuser sur le "Pier", faire des croisières sur l'océan, vous promener en chaises pousse-pousse et manger du bifteck, non des hamburgers.

Hôtel COMMODORE
Atlantic City, N.J. Téléphone : 4-8962
715 ave Pacific, près Place St-Charles
Une seule rue de la mer
Ecrire à M. M. Bernard pour obtenir brochure en couleur gratuite

Où que vous alliez . . .

LES CHÈQUES DE VOYAGEURS CANADIAN PACIFIC EXPRESS

assurent la sécurité de votre argent en voyage!

Acceptés par les banques, hôtels, agences de voyages, compagnies de transport aérien et maritime dans le monde entier. Ne peuvent être encaissés sans votre contreseing.

Sûrs et commodes, ces chèques vous sont promptement remboursés s'ils ont été perdus avant d'avoir été contresignés. S'obtiennent de tout agent du Pacifique Canadien et de la plupart des banques.

Pour vos envois d'argent, utilisez les mandats d'argent Canadian Pacific Express — ils sont plus sûrs que l'argent en espèces.

Voyages

MIAMI BEACH N'EST QU'À $47.30 DE CHEZ VOUS

Et vous arriverez reposé
7 départs par jour

Autres voyages Greyhound à prix économiques

OLD ORCHARD BEACH	$11.05
HAMPTON BEACH	$12.90
NEW YORK	$11.95
ST-JEAN, N.B.	$13.90
HALIFAX, N.E.	$21.55
BOSTON	$10.50

VOYAGER PAR AUTOBUS EST D'UN TEL CONFORT . . .
LAISSEZ-NOUS VOUS CONDUIRE A BON PORT

GREYHOUND

1188 rue DORCHESTER ouest — UNiversity 6-8461
Ou voyez votre agent de voyages local

Petticoat Lane perdra-t-il son aspect si pittoresque?

Londres (Reuters) — Les filous et les tire-laine, les racoleurs et les brocanteurs se sont répété à voix basse la triste nouvelle, dans le fracas étourdissant de Petticoat Lane. "Ils veulent la transformer en un super-marché" . . . Ce serait un sort pire que la mort pour cette rue fantastique, vieille de 200 ans, dont les fiers résidents se vantent de pouvoir refiler aux clients tout ce qu'on peut imaginer, d'un cure-dents à un éléphant.

La menace vient d'une compagnie de Londres qui a demandé un permis municipal pour ériger dans ce secteur, au coût de $560,000 un centre d'achat incluant 300 magasins.

La seule pensée de voir des comptoirs fixes avec un toit pardessus remplit d'horreur les Cockneys et les Juifs qui hantent ce marché ouvert, bien connu des chercheurs d'occasions et des touristes, qui le fréquentent tous les dimanches matin. Située dans le quartier juif de Whitechapel, jadis fashionable, Petticoat Lane répand alors un assortiment invraisemblable de marchandises: accordéons, jouets, casseroles, imperméables, montres, meubles, parfums, aliments, savon et serviettes, nylons, vêtements usagés, etc.

Faisant face à la foule, devant leur éventaire traditionnel, les vendeurs forts en gueule insultent, implorent, flattent et insistent, dans un chassé-croisé de tactiques propres à "l'entreprise privée".

Au 17e siècle, Petticoat Lane était tout ce qu'il y a de plus élégant, et un ambassadeur d'Espagne y établit sa résidence Mais les temps ont changé et la rue devint une espèce de marché aux puces. On lui donna son sobriquet de Petticoat Lane à cause de l'abondance de vêtements usagés qui y alimentaient le commerce.

Les fruits de mer

Les fermiers des Maritimes emploient depuis nombre d'années du homard pour fertiliser leurs champs.

New-Hampshire

SEA GULL HOTEL
391 OCEAN BLVD.,
HAMPTON BEACH, N.-H.

Appartements et chambres modernes face à l'océan — Kitchenettes et chambres. Pour 2 à 8 personnes.

Prix réduits après la saison

Pour réservations :
Montréal, P.Q. — VI. 9-6780

ALLEZ-VOUS EN ESPAGNE?

Transporter trop d'argent est risqué...ayez des CHÈQUE DE VOYAGEURS DE L'AMERICAN EXPRESS

EN VENTE DANS LES BANQUES ET AUX GUICHETS DES GARES CNR

Voyages

Envolez-vous maintenant vers les

BERMUDES et NASSAU

dans un

EAGLE SUPER-VISCOUNT

Voici une belle occasion de visiter à la fois les Bermudes et Nassau durant vos vacances, grâce au service des Super-Viscount de Eagle Airways: ils sont sans vibrations et turbo-propulsés par Rolls-Royce. Trois hôtesses veillent à votre comfort et vous assurent l'hospitalité qui a fait le renommée de Eagle Airways, en première et en classe touriste.

Voyez votre agence de voyages.

EAGLE AIRWAYS LTD.
Ligne aérienne britannique aux horaires fixes.
Hôtel Sheraton-Mont Royal, Montréal • Victor 9-9386
NEW YORK - BALTIMORE / WASHINGTON - NASSAU - BERMUDES

Voyages

LE SEUL SERVICE CANADIEN A DEUX ROUTES VERS TOUTE L'EUROPE

Chaude hospitalité "touriste" de la Greek Line . . . exquise cuisine canadienne et continentale préparée par des chefs experts . . . service courtois de stewards très compétents . . . salles à manger spacieuses, bars à cocktails et salons . . . places réservées aux touristes sur tous les ponts.

"ARKADIA"
IRLANDE — FRANCE — ANGLETERRE
HOLLANDE — ALLEMAGNE
27 août, 15 sept., 5 oct.
VOYAGE DE NOEL — SPECIAL AVEC ESCORTE, LE 8 DEC.
Classe touriste jusqu'à Londres, depuis $170

"NEW YORK"
ITALIE — GRECE — RUSSIE
21 sept. — 28 oct.
VOYAGE DE NOEL SPECIAL AVEC ESCORTE, LE 1er DEC.
Classe touriste jusqu'à Naples, depuis $203
(Dortoirs, $185)

UNE ROUTE POUR ALLER . . . L'AUTRE POUR REVENIR

Voyez votre agence de voyages

GREEK LINE
89 rue King est, Toronto
MARCH SHIPPING AGENCY LTD.
751 Square Victoria, Montréal

Atlantic City

CONFORT PARFAIT . . . AU BORD DE L'OCEAN

- 192 chambres
- 96 cuisinettes modernes
- Stationnement gratis à côté de la porte
- Près des meilleurs restaurants

BEACH FRONT GARDENS MOTEL
Boardwalk et Massachusetts ave
ATLANTIC CITY 4-0444
Administration Wooten Hunter

Miami Beach

$4 PAR JOUR PAR PERSONNE CHAMBRE DOUBLE
50 chambres sur 252
JUSQU'AU 20 DECEMBRE
ENTIEREMENT CLIMATISE

the nautilus
DIRECTLY ON THE OCEAN AT 18th ST.
MIAMI BEACH

LE MEILLEUR ENDROIT où passer vos vacances ! — Divertissement continu. Piscine. Cabana. Plage privée.

Voyez votre agent de voyage ou écrivez à :

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Voyez Tobin

CONGES DE LA FETE DU TRAVAIL ET DE L'ACTION DE GRACES
Voyages en avion, chemin de fer ou autobus pour ces deux périodes de congé. Demandez-en les détails.

VOYAGE A L'EXPOSITION DE TORONTO PAR LA VOIE MARITIME
Départ le 7 sept., arrivée à Toronto, à bord du SS. "Tadoussac", le 9 septembre au matin; 2 jours à l'Exposition Canadienne Nationale, 1 journée aux chutes Niagara, 6 jours complets d'un voyage intéressant et agréable. Prix depuis $120.

LA FETE DU TRAVAIL A NEW YORK
Voyages toutes dépenses payées disponibles par avion, chemin de fer ou autobus. Choix de 12 hôtels et toute tournée touristique ou réservations pour les spectacles de Broadway de votre choix. Réservez tôt afin de profiter des meilleurs arrangements.

CROISIERE D'AUTOMNE ET D'HIVER
Autour du monde — Antilles — Méditerranée. Arrangements très attrayants.

VACANCES
Des centaines de localités désirables pour les vacances. Dites-nous ce que vous désirez, nous ferons le reste.

MIAMI BEACH, NASSAU, BERMUDES
Toutes dépenses payées. Ces îles de villégiature pour les vacances vous offrent des chances exceptionnelles de passer des vacances magnifiques à prix très abordable. Il est préférable de faire ses réservations tôt.

VOYAGE DE 24 JOURS EN EUROPE
11 pays, les meilleurs hôtels; aller et retour en avion; départs garantis, les 21 et 28 août; 4, 11, 18, 25 septembre; 9, 16, 23, 30 octobre; 6, 13, 20, 27 novembre; 4 et 11 décembre. Tous repas compris; prix, tout compris, $995. Demandez le dépliant descriptif illustré

CROISIERE EN CARGO
Plusieurs merveilleuses occasions de vacances disponibles.
Renseignements sur demande

AUTOS DE LOCATION
Où que ce soit au monde, réservez par notre entreprise ! Voitures neuves à votre choix.

VOYAGEZ MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD
Comprenant prix du passage et toutes dépenses pour croisière partout dans le monde. Paiement initial très modéré. Le solde payable en 12 à 24 mensualités.

Ecrire ou téléphoner à

Tobin's Travel Bureau
UN. 6-7811 • 1240 rue Peel

FETE DU TRAVAIL
EXCURSION DE 3 JOURS
AU BORD DE LA MER
OLD ORCHARD BEACH

Départ le 5 septembre à 7 heures le matin. Retour le 7. Billet aller-retour : repas, coucher à l'hôtel Pearl Inn.

PRIX SPECIAL $30.50

Informations, réservations 4288 St-Hubert
Tél : LA. 4-1663
Ouvert le soir de 7 hrs. à 10 hrs.

Voyages

Voyez toute l'Europe

PARCOUREZ L'EUROPE EN AUTO
Voyagez avec le maximum de sécurité et d'économie

Citroën 2 c.v. Dina Panhard
Pour un luxe plus grand
CITROEN ID19 — DS 19
Livraison outre-mer avec rachat garanti en dollars

Faites tous les arrangements et obtenez toute la documentation à Montréal

AUTO-FRANCE LTEE
7670, boul. Décarie — RE. 9-4781
7144, Côte-des-Neiges

Miami Beach

GRATIS !
Tous renseignements sur les hôtels AU BORD DE L'OCEAN à Miami Beach

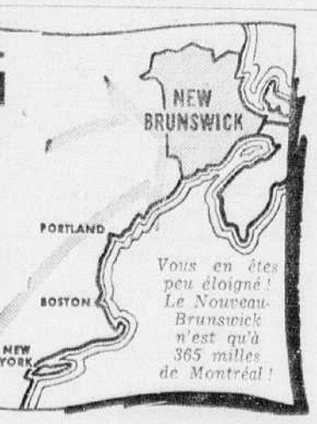
LISEZ comment vous pouvez obtenir plus pour votre argent aux luxueux hôtels au bord de l'océan.
LISEZ comment vous pouvez économiser de l'argent sur des repas délicieux, divertissements, logement somptueux et récréation continue.
LISEZ comment vous pouvez bénéficier de vacances toutes dépenses payées à un seul bas prix avec rien de plus à dépenser.
ECRIVEZ pour avoir renseignements complets ainsi que les prix et les brochures en couleurs.

MIAMI BEACH ASSOCIATED HOTELS
P.O. Box 2592, Ocean View Branch
Miami Beach, Florida. Dépt. M.L.P.

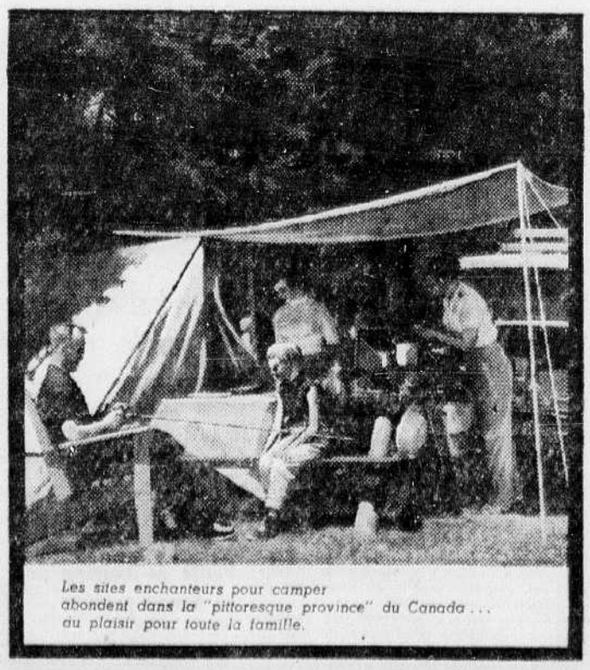
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
DATE DE VACANCES .....
Mon no de téléphone est .....

Voyages

Vous qui aimez voyager, voici le plus court chemin vers un monde magnifique et différent!



Vous en êtes peu éloigné! Le Nouveau-Brunswick n'est qu'à 365 milles de Montréal!



Les sites enchanteurs pour camper abondent dans la "pittoresque province" du Canada . . . au plaisir pour toute la famille.

PASSEZ vos prochaines vacances au Nouveau-Brunswick, la pittoresque province canadienne baignée à la fois par le soleil et par la mer. Où que vous alliez dans ce pays charmant, vous n'êtes qu'à quelques milles ou minutes de ce que vous désirez : plage superbe, golf, modernes et accueillants motel, hôtel ou cabine. Aussi pavillons de viliégiature ou de pêche. Enchanteresse randonnée en auto, villes historiques . . . et un climat délicieusement tempéré !

GRATIS !
Prospectus de vacances !

New Brunswick Travel Bureau MP-7-4
Fredericton, New Brunswick, Canada

Prière de m'envoyer prospectus de vacances

Nom .....
(en lettres moulées)
Adresse .....
Ville ..... Province .....

New Brunswick

La "PITTORESQUE PROVINCE" du **CANADA**

Eisenhower déploie le nouveau drapeau

HAWAII: 50e ÉTAT AMÉRICAIN

Washington, 22. (PA) — Les enchanteresses îles Hawaii sont devenues hier le 50e Etat des Etats-Unis et une autre étoile a été ajoutée au drapeau américain.

Les sept bandes de rouge et blanc demeurent inchangées, mais le nouveau champ des 50 étoiles aura neuf rangées, dont cinq avec six étoiles chacune et quatre avec cinq étoiles.

Le drapeau à 50 étoiles ne deviendra cependant officiel que le 4 juillet prochain.

Une cérémonie de dix minutes, présidée par M. Eisenhower dans son cabinet de travail à la Maison Blanche, a consisté à faire entrer Hawaii dans l'Union et à déterminer le nouvel emblème national.

Dans un discours non officiel, Eisenhower a dit que "l'occasion revêtait un caractère historique".

"Tous les 49 Etats se joindront à nous pour souhaiter la bienvenue au nouvel Etat" — Hawaii. Nous allons lui souhaiter: prospérité, sécurité, bonheur et des relations constamment amicales avec les autres Etats".

Deux Hawaïens importants étaient absents de la Maison Blanche: le gouverneur-élu William F. Quinn et le sénateur-élu Hiram Fong, car ils devaient demeurer à Hawaii afin de permettre à Quinn de prêter son serment d'office.

Première session

Le sénateur-élu Oren E. Long et le représentant-élu Daniel K. Inouye étaient sur les lieux et ont reçu un chaleureux accueil de la part du président MM. Fong, Long et Inouye seront assermentés lundi comme membres du Congrès.

Par sa population, Hawaii devient le 44e Etat et par son étendue, le 47e.

On compte une population de 583,000 âmes dans ses îles, soit plus que l'Alaska, entré dans l'Union le 4 juillet, le Delaware, le Nevada, le New Hampshire, le Vermont et le Wyoming.

Il y aura ainsi 183,00 électeurs de plus lors de la prochaine élection présidentielle. A la suite du recensement de 1960, on comptera tout probablement deux autres sénateurs et un représentant.

Le premier parlement se réunira dans 10 jours et aura pour première mission de réduire plus de 80 commissions gouvernementales en moins de 20 départements d'Etat.

Il paraît qu'on n'aura pas à se préoccuper de la question financière, car on prévoit un surplus de $10,000,000 pour la présente année fiscale.

Cérémonie paisible

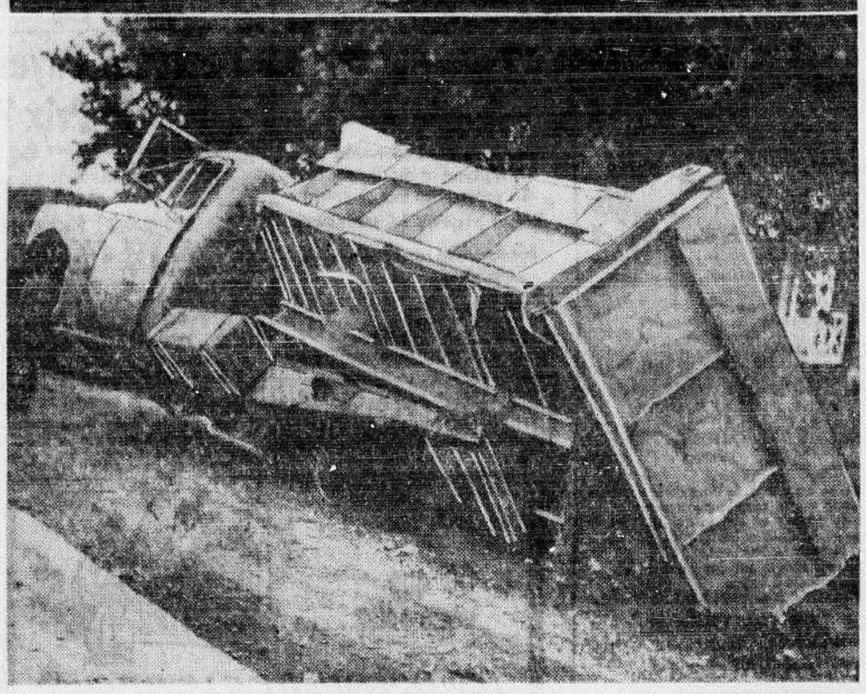
Après 56 ans d'efforts, le peuple de ce riche archipel du Pacifique est devenu américain. Mais cette journée — ensoleillée comme le veut la tradition — est passée presque inaperçue à Honolulu, bruyante capitale du 50e Etat, où 321,500 personnes, soit la moitié de la population, sont concentrées.

Une cérémonie paisible eut lieu au palais Iolani, où le gouverneur Quinn et le lieutenant-gouverneur Kealoha prêtèrent le serment d'office, devant quelques journalistes et membres des familles concernées.

L'inauguration officielle aura lieu la semaine prochaine.

Le gouverneur et le lieutenant-gouverneur ont ensuite participé, sur les terrains du palais, à une cérémonie marquant l'émission d'un timbre commémoratif: un timbre de 7 cents, rouge, qui fut mis en vente au bureau de poste au même moment, ce qui attira une foule considérable. Sur le timbre, on voit un guerrier hawaïen à gauche au premier plan, puis les huit îles au centre, et une étoile dans le coin droit supérieur.

Des groupes s'amassèrent pour lire la première édition du Honolulu Star-Bulletin, qui portait une bande rouge se lisant comme suit: La proclamation de Ike fait aujourd'hui d'Hawaii le 50e Etat.



CAMION CONTRE AUTO — Impliquant un camion et une automobile, un accident de la route est survenu à proximité du village de Ste-Philomène, comté de Châteauguay, à environ 25 milles de Montréal, vers 3 h. 30, hier après-midi. Selon des témoins, le chanoine Aimé Pilon, curé de Ste-Martine, également du comté de Châteauguay, aurait été blessé. Ci-haut, les deux véhicules lourdement endommagés.

Note aux Etats-Unis

Le Canada opposé à une autre dérivation des eaux des Grands Lacs

Ottawa, 21. (PC) — Le gouvernement canadien a renouvelé ses protestations à l'adresse des Etats-Unis, au sujet du projet de dérivation des eaux des Grands Lacs à travers le canal de drainage de Chicago, à raison de 1,000 pieds cubes additionnels d'eau à la seconde.

C'est M. Arnold Heeney, ambassadeur du Canada à Washington, qui a remis jeudi la note de protestation, à la suite de la decision du comité des travaux publics du Sénat américain d'approuver cette dérivation.

La note, qui faisait allusion à une protestation antérieure, en date du 9 avril 1959, dit que "le gouvernement du Canada réaffirme clairement la position qu'il a prise précédemment".

"De l'avis de mon gouvernement, toute dérivation additionnelle des réserves des Grands Lacs ne sera pas conforme aux accords et arrangements déjà existants, lesquels constituent un régime accepté, en ce qui concerne ces eaux. Le projet de dérogation unilatérale au régime existant est une cause de grave inquiétude pour le Canada".

Le point de vue du Canada, exposé en avril, est que toute dérivation additionnelle abaissera trop sensiblement les niveaux de l'eau, ce qui nuira à la navigation et aux développements hydro-électriques le long de la voie maritime du St-Laurent.

La Pravda demande qui a peur en Europe de la rencontre Ike-K?

Moscou, 22. (AFP) — Dans un article intitulé "Qui a peur, en Europe occidentale, des prochains entretiens Khrouchtchev - Eisenhower?" et diffusé par la radio de Moscou, la "Pravda" s'élève contre certaines déclarations d'hommes politiques occidentaux, profondément inquiets, à son avis, des futures rencontres Khrouchtchev-Eisenhower, et préoccupés surtout de la consolidation de l'alliance atlantique.

A propos du récent discours de M. Debré, la "Pravda" écrit, notamment "M. Debré a tenté d'inculquer aux Français, on ne sait quelles craintes et appréhensions à propos du prochain échange des visites soviéto-américaines. Il a laissé entendre mystérieusement que la France pourrait être écrasée par des accords entre les deux grandes puissances, si des mesures appropriées n'étaient pas prises".

Une telle déclaration, estime la "Pravda", de même que l'activité fébrile manifestée actuellement en Europe Occidentale, où l'on réclame, presque sur un ton d'ultimatum, que les Etats-Unis "soient fermes et inflexibles dans leurs entretiens avec les Russes", sont vraiment sans importance en comparaison des grands problèmes qui se posent en Europe et qu'il y a lieu de résoudre d'urgence."

Ces problèmes sont la conclusion du traité de paix avec les deux parties de l'Allemagne et la normalisation de la situation à Berlin-ouest.

"On attend des hommes d'Etat le règlement d'urgence de ces problèmes, déclare la "Pravda" et, en conséquence, toutes les tentatives d'inspirer aux pays ouest-européens des inquiétudes concernant les prochaines rencontres Khrouchtchev-Eisenhower n'ont qu'un seul but: empêcher le triomphe définitif de la cause de la paix".

Et la "Pravda" souligne, en conclusion, que de telles inquiétudes sont sans fondement: M. Khouchtchev n'a-t-il pas dit que l'amélioration des relations soviéto-américaines entraînera nécessairement la détente générale dans le monde?

A la prison de Guelph

Les révoltés passent la nuit à l'extérieur

Guelph, Ont., 22. (UPI-PC) — Plus de 450 prisonniers se sont installés pour la nuit dans la cour d'exercice de la prison de Guelph, hier soir, tandis que 70 gardiens armés de bâtons montaient la garde sur les remparts.

Les prisonniers ont reçu l'ordre de passer la nuit à l'extérieur afin d'empêcher la reprise des troubles dans l'institution de réforme déjà dévastée par trois émeutes en trois jours, durant lesquelles plus de 300 détenus ont lapidé les gardiens et ont fracassé les vitres et les meubles.

Le surintendant de la prison, M. Charles Sanderson, a déclaré que les émeutes furent le résultat du mécontentement aggravé par la chaleur et de "l'hystérie collective" incitée par quelques fauteurs de desordre.

"Nous les gardons dehors pour la nuit afin de mieux contrôler la situation," a-t-il dit.

Plus tôt, à Toronto, le ministre provincial des institutions de réforme M. George Wardrope, a lancé un appel personnel aux mutins en les assurant qu'il n'avait pas l'intention de réintroduire l'usage du fouet pour punir ceux qui ont pris part à la révolte.

Deux gardes ont été blessés durant l'incident d'hier.

L'incident

L'incident d'hier, le plus grave depuis le début de la mutinerie, a éclaté après le déjeuner. Des prisonniers se sont mis à chanter et à crier et certains ont lancé de la vaisselle, ont fait quelque dommage à l'intérieur du réfectoire et ont foncé sur les portes.

La direction de la prison fit alors appel à la police provinciale pour tenter d'amener les 300 mutins dans la cour de la prison où se trouvaient 500 autres prisonniers qui ne participaient pas à la révolte.

Les deux gardes ont été blessés, quand un groupe de 40 prisonniers fonçèrent sur les portes. Pendant ce temps, la police et les gardiens jetèrent des bombes à gaz lacrymogène dans la foule qui lançait des cris moqueurs.

Mais les détenus demandèrent bientôt grâce et se dispersèrent au bout d'un quart d'heure, aux dires du directeur Charles Sanderson. Un porte-parole de la prison a dit hier soir que rien d'autre ne s'était produit de la journée et que les prisonniers "sont complètement sous contrôle".

Le seul incident fut une grève des cuisiniers qui a forcé les autorités de la prison à organiser un repas froid, qui fut servi par petits groupes.

On estimait hier soir à $12,000 les dommages causés les deux jours précédents à la boutique du tailleur de l'institution. On ne donnait pas de chiffre pour les dommages probables causés hier matin au réfectoire.

M. Wardrope

Assis en manches de chemise dans le bureau du directeur de la maison de correction, le ministre provincial, M. Wardrope a déclaré:

"Nous sommes fort ennuyés par les troubles qui se produisent ici et nous demandons la coopération des prisonniers, car nous ne voulons pas faire revivre l'usage de la courroie. Nous espérons que nous contrôlons maintenant la situation".

Le magistrat Stewart Mitchell a suggéré hier le retour de l'usage de la courroie, alors qu'il venait de condamner trois prisonniers à trois ans de pénitencier pour avoir pris part à la mutinerie de jeudi. Cinq autres détenus avaient été condamnés la veille à des peines variant de 3 à 5 ans, pour la mutinerie de mercredi.

Trois prisonniers ont demandé à être jugés par un tribunal supérieur. Ils sont accusés de dommage à la propriété de l'Etat. L'un d'eux, Paul Waters, 21 ans, de Niagara Falls, est également accusé de voie de fait.

Griefs des détenus

Istvan Czupor, un Hongrois arrivé au pays depuis deux ans, a été le porte-parole de ses camarades devant le juge. Il a déclaré que les prisonniers se plaignent que les heures de travail sont excessivement longues dans l'atelier humide et chaud des tailleurs.

Il a ajouté que les gardes accablent les détenus de reproches.

Le ministre Wardrope a dit pour sa part que l'un des aspects de la mutinerie est la peur de représailles contre ceux qui refusent d'y participer. Des hommes ont déjà été battus à leur sortie de prison parce qu'ils avaient refusé de se joindre à une émeute.

Il a fait remarquer que seulement 6 hommes sur 90 ont pris part à la révolte d'avant-hier, dans l'atelier des tailleurs.

En terminant, il a dit que les détenus se rendent parfaitement compte que si les nouveaux règlements adoptés il y a trois mois ne permettent pas un fonctionnement normal de l'institution et que s'ils continuent à causer du trouble, la courroie pourrait bien être réintroduite.

"Quant à moi, je n'ai nullement le désir de ramener cette pratique brutale. Cela ne guérit personne".

NOUVELLES DES FRANCO-AMÉRICAINS

A Woonsocket, R.I.

Epoux fêtés

Woonsocket, R.I. (DNC) — M. et Mme Dorien Bacon, 431, rue Bernon, ont été fêtés récemment au Cercle Laurier, à l'occasion du 40e anniversaire de leur mariage. Un goûter fut servi aux invités et une bourse fut présentée aux jubilaires. M. et Mme Bacon ont été mariés en l'église du Précieux-Sang en 1919. De leur union naquirent dix enfants dont neuf sont vivants. Un fils, Raymond, est décédé en France lors de la deuxième guerre mondiale.

Future religieuse

—Mlle Muriel Dubois, fille de M. et Mme Omer Dubois, 81, rue Pothier, Bellingahm, Mass., a été fêtée récemment à l'occasion de son départ pour le Noviciat des Soeurs Notre-Dame de la Divine Providence, à Hillsgrove, R.I. La future religieuse est une graduée de l'Ecole Supérieure Ste-Clare, classe de 1959.

Nommé vicaire

—L'abbé Henri J. Robitaille, qui était aumonier à l'Académie du Mont St-Charles, a été nommé vicaire à la paroisse Sainte-Famille, remplaçant feu l'abbé François R. Boudreau. L'abbé Robitaille a été professeur pendant 20 ans au Séminaire Notre-Dame de la Providence, Warwick Neck.

Noces d'argent

—Une fête avait lieu dernièrement au Club Embassy, à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Noël Tanguay, 115, rue Olo. Après le souper il y eut programme récréatif et M. Cyrille Dumais était maître de cérémonies. M. et Mme Tanguay ont été mariés en l'église Sainte-Anne en 1934 par feu l'abbé Ernest Morin.

Mariages récents

—Le mariage de Mlle Paulette H. Ethier, fille de M. et Mme Emile Ethier, 152, rue Vose, et de M. David H. Débatis, fils de M. et Mme David Débatis, 61, avenue Lebrun, a été célébré en l'église Sainte-Famille. Mgr Stephen Grenier, P.D., curé de la paroisse, officiait.

—En l'église Sainte-Famille, l'abbé Henri-J. Robitaille bénissait récemment le mariage de Mlle Lorraine Rémy, fille de M. et Mme Henri Rémy, 193, rue Transit, et de M. Donald Héroux, fils de M. Emery Héroux, de Harrisville.

—Mlle Jeannette Turcotte, fille de M. et Mme Cyrille A. Turcotte, 255 Morin Heights, et M. Roland H. Lapierre, fils de M. et Mme Arthur Lapierre, 24, rue Grove, ont été mariés en l'église Saint-Joseph par l'abbé Joseph Baril, curé.

En l'église Saint-Joseph l'abbé Valmore J. Lizotte bénissait récemment le mariage de Mlle Marguerite A. Vallée, fille de M. et Mme Eugène Vallée, 70, rue Kenwood, et de M. Joseph F. Sherman, fils de Mme Edward Sherman, 37, rue Aldrich.

Grivas blâme le gouvernement grec et Mgr Makarios

Athènes, 22. — (AFP) — De retour ce matin de Corfou où il avait été reçu la semaine dernière par le roi Paul, le général Grivas a renouvelé à la presse ses violentes attaques contre le gouvernement grec et contre Mgr Makarios, qu'il accuse d'être les responsables de la crise actuelle provoquée par l'application des accords de Zurich et de Londres.

Interrogé sur les informations d'après lesquelles lui-même ou son entourage aurait récemment envoyé des armes à Chypre: "Je défie qu'on apporte des preuves, dit-il. Qu'on trouve les responsables et qu'on les interroge. Quant à moi, j'ai personnellement cessé de m'occuper activement de ce qui se passe à Chypre, me contentant d'exprimer de temps en temps mon opinion sur l'application des accords de Zurich et de Londres".

A 80 ans, Sir T. Beecham épouse sa secrétaire de 27 ans

Londres, 22. (AFP) — Sir Thomas Beecham, le chef d'orchestre anglais célèbre à la fois pour son talent et ses excentricités vient d'épouser à l'âge de 80 ans, Miss Hirley Hudson, sa secrétaire, âgée de 27 ans. Sir Thomas Beecham qui a déclaré dernièrement "J'ai un long avenir devant moi. J'ai l'intention de continuer, ça étonnera un bon nombre de personnes," a célébré son troisième mariage, à Zurich dans le plus grand secret. Sir Thomas Beecham, spécialiste de Mozart, est bien connu pour son mépris du conventionnel et ses déclarations sarcastiques. Interrogé sur ses méthodes de chef d'orchestre il a répondu un jour "Je mets l'orchestre dans un tel état de crainte que les musiciens ne peuvent s'empêcher de jouer avec frénésie".

Mutinerie suivie de cinq évasions

Mexico, 22. (AFP) — Une mutinerie a éclaté hier matin dans la prison de Nuevo-Laredo, ville frontière du nord du Mexique et a coûté la vie à une gardienne tandis que cinq détenus, particulièrement dangereux, ont réussi à s'évader.

Les prisonniers qui étaient parvenus, dans des circonstances encore non éclaircies à se procurer une mitrailliette, attaquèrent leurs gardiens et s'emparèrent de leurs armes. Ils tirèrent plusieurs rafales pour se faire ouvrir les portes et une gardienne, atteinte par une balle perdue, a été tuée.

La garde de la prison réagit énergiquement et parvint à mâter la mutinerie, mais cinq dangereux détenus sont cependant parvenus à s'évader. Dans la rue, ils s'emparèrent d'une camionnette et démarrèrent en direction du sud. Cinq kilomètres plus loin les bandits attaquèrent un poste d'essence et s'emparèrent, comme otages d'un homme et de son fils. La police de Nuevo Laredo et celle de la partie américaine de la ville qui mit quatre hélicoptères à la disposition des autorités mexicaines, recherchent activement les fugitifs, avec l'appui de la troupe mexicaine.

Les Russes font feu sur des villageois turcs

Istamboul, Turquie, 22. — (UPI) — Des troupes soviétiques postées à la frontière ont ouvert le feu sur des villageois turcs près de la ville de Posof, tuant un homme et en blessant un autre, annonce-t-on aujourd'hui. Les autorités turques ont immédiatement protesté auprès de la Russie.

Les villageois étaient à couper de la tourbe près de la frontière lorsque les Russes ont fait feu.

Année paisible sur le front ouvrier français

Paris, 22. (Reuters) — Selon les statistiques du ministère du Travail, les douze derniers mois ont été les plus paisibles que la France ait connus depuis 11 ans dans le domaine du travail.

Les grèves au cours de l'année représentent une perte de travail totale de 1,137,741 jours de travail d'un homme, ce qui est la perte la moins élevée depuis 1947.

Le nombre de firmes touchées par des grèves, le nombre des grévistes et la longueur moyenne des grèves atteignent le plus bas niveau depuis 1947.

COUR SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE

21 août 1959

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge Charles Sylvestre:

Maurice Heller vs Dame Anna Yancovitch et vir; jugement motion pour amender plaidoyer accordée frais à suivre;

Consumers Acceptance Corporation vs Gilles Larose et Roch Vallois; jugement motion pour péremption accordée de consentement sans frais;

Félix Cartier vs Dame Marjolaine Doyer; jugement requête pour pension, etc accordée comme suit: pension à la requérante fixée à $25.00 par semaine frais à suivre;

Daleco Investment & Investment Company vs Lawrence Dube et The Toronto Dominion Bank tiers-saisie; jugement suivant confession de jugement produite;

Roland Galarneau vs Valède Morin; jugement motion pour règle nesi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 23 septembre 1959;

Dame Adrienne Synott vs Roger P. Patry; jugement requête afin d'être autorisée à vendre un immeuble accordée frais à suivre;

Victorina Bernardi Janicki vs Zbigniew Stanislas Janicki; jugement requête pour pension accordée suivant consentement produit;

Dame Thérèse Savoie-St-Gelais vs Camille St-Gelais; jugement requête pour être relevé de pension continuée sine die;

North End Holdings Limited et Samuel Melamed vs Josef Wasserman et Auguste Dufresne ès-qualité mis-en-cause; jugement requête en radiation continuée sine die;

Atlas Thrift Plan Corperation Limited vs Alfred Amber et Dame Gisèle Dupras opposante; jugement motion pour rejet d'opposition et examen de l'opposante accordée quant à l'examen de l'opposante seulement d'ici 15 jours frais à suivre;

Ronald Caron Ltée vs S. Dextraze; jugement requet nesi déclarée absolue avec dépens par défaut contre le défendeur.

HAITI

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

les autorités ont toujours entouré de toute leur sollicitude.

"Nous estimons que le clergé et tous les vrais patriotes auraient dû nous aider dans notre oeuvre de rénovation nationale, car notre but est de faire refleurir les vertus civiques et la pratique des principes chrétiens", a ajouté M. Blanchet, qui a conclu: "Puisque les poursuites sont suspendues, nous espérons reprendre les relations les plus cordiales avec le clergé".

55 rebelles tués près d'Aumale, en Algérie

Alger, 22. (AFP) — Une importante opération a été entreprise durant ces dernières 48 heures dans la région d'Aumale, à 100 kilomètres au sud-est d'Alger.

Au cours de différents combats, 55 rebelles ont été tués et huit faits prisonniers, dont un chef de compagnie.

Dans les rangs des forces de l'ordre on compte 10 morts.

Vente de boisson en temps prohibé

Valleyfield, (D. N. C.) — Georges Laplante, de St-Stanislas-de-Kostka, a été condamné à payer $100 d'amende plus les frais de cour ou à défaut 3 mois de prison ce matin.

Il avait été accusé d'avoir vendu des liqueurs alcooliques en temps défendu.

Lutte aux insectes et à la sécheresse en Chine

Pékin, 22. (Reuters-PA) — La Chine communiste a commencé aujourd'hui à mobiliser les vieillards et le enfants pour entreprendre l'assaut des locustes (grandes sauterelles) et autres insectes qui menacent sérieusement les récoltes dans plusieurs régions du pays.

Ces régions ont déjà été frappées par les pires sécheresses que l'on ait vues depuis plusieurs années.

Le journal du parti a déclaré que tous les adultes valides doivent concentrer leurs efforts pour combattre la sécheresse, tandis que les personnes âgées et les enfants aideront à combattre les insectes dans les endroits affligés par les deux fléaux.

Ces insectes menacent la récolte de riz de la mi-saison et celle qui suivra, de même que les régions où l'on cultive le coton, le long de la vallée de la rivière Jaune, dans le nord. Les insectes qui ont affecté les récoltes de maïs ont été six fois plus nombreux que l'an dernier.

Les locustes d'automne ont envahi plus de 3,900 milles carrés de fermes, dans cinq des provinces du centre et du nord. Les communes populaires ont démontré leur supériorité en organisant des campagnes de destruction, mais il fut nécessaire de mobiliser les gens et de maintenir l'enthousiasme, écrit le journal.

Il ajouta que des tendances "droitistes" et une attitude passive de "attendons et nous verrons" parmi les cadres (certains officiers du parti communiste) devaient être réprimées. Il est faux de croire qu'on ne peut se débarrasser des insectes à moins de posséder de l'équipement moderne, des insecticides et des avions pour en arroser les champs.

De Tokyo, on rapportait que 52,611,000 acres de terres autrefois riches sont affectées depuis le début de juillet par la sécheresse, en Chine communiste, et que 17 provinces et régions autonomes en sont victimes, soit presque tout le pays.

Plus de 60 millions de paysans combattent le fléau qui a transformé les champs et le riz en chaume noir. Toutefois, des projets d'irrigation et un peu de pluie ont apporté du soulagement à près de 25 millions d'âcres, tandis qu'on bataille sur près de 28 millions d'autres qui n'ont pas reçu de pluie.

On estime que la sécheresse causera de plus grands dommages que les inondations qui précèdent habituellement la mi-été. Il est certain que le but de production du régime communiste, qui était cette année de 525 millions de tonnes de blé, est sérieusement menacé.

Les 4 Yougoslaves

La presse autrichienne critique les rigueurs de notre administration

Vienne, 22. (PA) — La presse anti-communiste autrichienne s'élève aujourd'hui contre les gouvernements occidentaux, en particulier ceux des Etats-Unis et du Canada. Elle leur reproche d'user "des méthodes de la bureaucratie sans entrailles au lieu d'humanité" à l'égard de quatre fugitifs de la Yougoslavie.

Ces fugitifs s'étaient introduits à bord d'un cargo danois; ils y ont séjourné cinq mois, traversé l'Atlantique trois fois, tandis que le commandant du navire cherchait un pays qui leur donnât asile. Le cargo danois les a finalement emmenés de Montréal à New York, où hier soir ils ont pris l'avion pour Vienne après avoir été munis de passeports par le consulat autrichien.

M. Hugo Portisch, rédacteur en chef du plus grand journal du pays, le "Neuer Kurier", écrit dans un article de tête:

"Que feraient les Etats-Unis et le Canada à la place de l'Autriche, aux frontières de trois Etats communistes, que depuis plusieurs années ont franchies des centaines de mille réfugiés se dérobant à la tyrannie parce qu'ils croient à la liberté?

"Les Etats-Unis et le Canada exigeraient-ils aussi de ces réfugiés un passeport dûment visé, un billet de retour payé, une radiographie? Refouleraient-ils les réfugiés dépourvus de ces documents?

"Nous comprenons bien des choses. Nous savons qu'un pays a des lois et que l'administration s'y conforme. Mais nous ne comprenons pas pourquoi des pays ayant la place de tant de millions d'habitants n'usent pas d'humanité au lieu d'appliquer la loi à quatre personnes..., qui, si l'on observe la loi à la lettre, cessent d'être des personnes simplement parce qu'elles n'ont pas de papiers, de visa, d'argent..."

Les "blousons noirs" à l'oeuvre à Paris

Paris, 22. (AFP) — Le gang des "blousons noirs" s'est manifesté jeudi soir dans le XIIIe arrondissement de Paris, malmenant plusieurs passants et brisant les vitrines des magasins.

Cette bande — bien connue des habitants du quartier qui n'osent plus guère sortir la nuit venue — tient son quartier général dans un chantier de construction de la rue Brillat Savarin.

Jeudi soir, une quarantaine de ses membres décidèrent de se manifester et, armés de haches, de pelles, de pioches et de chaînes de bicyclette, attaquèrent un bureau de poste, brutalisant des promeneurs qui tentaient de les calmer.

L'arrivée rapide d'un car de police-secours a mis un terme à cette expédition et dix-neuf jeunes gens ont été conduits dans les locaux de la police.

Les parents, entendus par les policiers, se sont tous montrés étonnés de la présence de leur fils dans cette bande.

Charge d'un éléphant: 10 tués, 1,000 blessés

Colombo, Ceylan, 20. (AFP) — Dix tués et mille blessés, tel est le bilan de la crise de folie de l'un des éléphants qui participaient à la fête du "Perahera", ou adoration de l'une des dents du Bouddha conservée dans un temple de la province de Kandy.

Exposée sur un éléphant, la relique est l'objet de danses sacrées et de processions qui constituent l'une des attractions principales du folklore cingalais.

Pour une raison indéterminée, l'une des bêtes du cortège devint folle et fonça sur la foule.

LA CTCC

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

allégation entièrement fausse, que jamais ce statut n'a fait l'objet, ni de près, ni de loin, d'aucun échange de vues avec le congrès.

Le Bureau confédéral dit regretter que les anciens aumôniers aient jugé à propos de donner à leur mémoire le ton surprenant qu'on y trouve et qu'ils aient cru utile d'aligner une série d'accusations "pour le moins malveillantes".

Les cinq anciens aumôniers doivent savoir, ajoute-t-il, que la CTCC et ses corps affiliés ont continué, après leur départ, d'avoir des aumôniers désignés par l'autorité ecclésiastique.

"(Ils)... font remonter le mouvement de laïcisation de la CTCC à 1943 alors que le congrès s'est déclaré favorable à l'admission des non-catholiques dans les rangs de nos syndicats. La même année, les syndicats de la pulpe et du papier du Saguenay, au cours d'une grève retentissante, enlevaient le mot 'catholique' de leur nom après avoir consulté S. E. le cardinal Villeneuve qui avait approuvé le geste.

"Quant à la résolution de 1943, continue la déclaration, NN. SS. les évêques en ont été saisis et cela ne les a pas empêchés de considérer la CTCC comme l'organisme de leur choix. (Le Bureau confédéral réfère les cinq prêtres à la lettre collective des évêques du Québec sur le problème ouvrier en date de 1950 qui recommandait aux ouvriers catholiques de se joindre à la CTCC.)

"Le Bureau sait que tout le monde n'était pas d'accord sur la modification apportée au caractère confessionnel de la CTCC, mais rien n'indique que ces gens aient trouvé le moindre appui dans l'épiscopat.

"Depuis 1950, il est encore question dans le mouvement de présenter différemment le caractère confessionnel de la CTCC. Il est de plus question depuis 1955 d'affiliation de la CTCC au CTC.

Evêques consultés

"Le congrès de la CTCC a été saisi de toutes ces questions. Il a accordé des mandats à ses officiers. NN. SS. les évêques sont au courant de la discussion qui a cours dans le mouvement. Les officiers de la CTCC ont de plus rencontré à quelques reprises la Commission sacerdotale d'études sociales.

"Il fut convenu que la CTCC ne prendrait, à ce sujet, aucune décision surprise et préparerait un mémoire à l'intention de NN. SS. les évêques. Ce mémoire doit leur être communiqué incessamment.

"Si tous ces gens, consciemment ou non, positivement ou par abstention font partie d'un complot, le bureau confédéral ne voit pas comment il pourrait se défendre contre une machination aussi colossale.

"Il n'y a qu'un moyen de ne pas multiplier à l'infini les traîtres, les irresponsables, les laïcisants, etc., termine le document, c'est de considérer que les cinq anciens aumôniers ont fait fausse route et, en voulant faire du bien à la CTCC, lui nuisent considérablement et causent un tort immense à ses dirigeants et à ses responsables."

Le bureau confédéral a précisé que cette première mise au point n'était en fait que préliminaire et qu'il faudrait s'attendre, d'ici quelque temps, à une déclaration plus complète réfutant une à une les accusations des cinq prêtres.

"Le mémoire des anciens aumôniers contient plusieurs autres erreurs de fait, a-t-il noté. La CTCC en fera le relevé dans un avenir prochain."

Le chanoine H. Pichette

Bien que moins sévère, le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la CTCC, n'a pas mis moins de soins que le bureau confédéral — sa mise au point contient 680 mots — pour condamner le mémoire des cinq prêtres.

Sans relever isolément leurs accusations, il démentit avec fermeté quand les aumôniers prétendent que la Déclaration de principes de la CTCC a été faite à l'insu de l'épiscopat québécois.

"Cette accusation ne saurait être plus fausse, ni plus dénuée de tout fondement, dit-il, puisque le projet de Déclaration de principes destiné à remplacer le préambule de la constitution de la CTCC a été soumis régulièrement à NN. SS. les archevêques et évêques en 1951.

"Ces derniers ont fait leurs propres observations et m'ont chargé personnellement de les transmettre à la direction de la CTCC. Celle-ci a tenu compte de toutes ces observations dans la rédaction définitive de sa Déclaration de principes.

"Donc, la Déclaration de principes de la CTCC que les cinq anciens aumôniers qualifient de "singuliers ersatz" et même les trois mots qu'ils trouvent 'insipides et ésotériques" ont reçu l'entière approbation des autorités religieuses".

Indélicatesse

D'ailleurs, continue le chanoine Pichette, "au lieu de faire de longues considérations sur l'imprimatur, il eut mieux valu pour ces cinq anciens aumôniers de prendre leurs renseignements aux sources autorisées. Ils n'auraient pas risqué ainsi de compromettre la réputation de la CTCC et de ses dirigeants, ni de manquer de respect envers le jugement de l'épiscopat."

Faisant remarquer qu'il "aurait préféré qu'ils (les cinq prêtres) ne me fournissent pas l'occasion de cette intervention", le chanoine Pichette leur a reproché leur manque de délicatesse dans la façon de faire connaître leur opinion.

"L'exécutif de la CTCC, ne s'est jamais refusé à faire les démarches nécessaires auprès de l'épiscopat. Il serait donc souverainement injuste d'insinuer qu'à l'insu des autorités ecclésiastiques, on tente de procéder à des transformations clandestines.

"Plus de tort que de bien"

"Je trouve regrettable que les cinq anciens aumôniers aient préféré avoir directement recours à l'opinion publique plutôt que de soumettre leurs appréhensions et leurs inquiétudes à NN. SS. les archevêques et évêques qui auront à juger ainsi qu'aux dirigeants responsables de la CTCC.

"Je crains fort que la procédure utilisée ne fasse plus de tort que de bien," dit-il en terminant.

Khrouchtchev aux E.-U.

A. Stevenson se réjouit de cette visite

New-York, 22. (AFP) — A son arrivée à New-York, hier, M. Adlai Stevenson a déclaré qu'il se réjouissait de la prochaine entrevue Eisenhower-Khrouchtchev. "Mais gardons, a-t-il dit, notre poudre sèche et tâchons dorénavant de ne plus passer par ces alternances de désespoir et d'optimisme stupides et puériles."

Le leader démocrate a ajouté qu'il avait été "surpris par l'abandon soudain par le président Eisenhower de la politique de M. Dulles." Plusieurs dirigeants européens, a-t-il dit, en ont été "abasourdis."

"En Europe, a-t-il dit, on a interprété ce changement d'attitude comme une grande victoire pour M. Khrouchtchev et j'ai cru sentir quelque anxiété quant à la diplomatie secrète, mais je suis sûr que la visite qu'effectuera le président la semaine prochaine en Europe fera disparaître tous les doutes."

L'ironie de M. Stevenson

M. Stevenson revient d'un voyage de deux mois qui l'a mené en Grande-Bretagne, en Espagne, au Portugal, en Italie, en Grèce, en Turquie et en France.

Il a parlé avec ironie, au cours de sa conférence de presse improvisée à l'aéroport d'Idlewild, du voyage que M. Nixon a effectué en Union soviétique: "Il dit maintenant ce que nous disions il y a 10 ou 15 ans lorsque nous soulignions l'importance de la croissance économique de l'URSS. Mieux vaut tard que jamais. J'ai toujours cru à l'éducation, spécialement celle des adultes".

L'ancien adversaire de M. Eisenhower à la présidence des Etats-Unis a déclaré qu'il espérait que M. Khrouchtchev viendrait en Amérique accompagné de son fils: "Il avait conseillé à mes fils à Moscou d'épouser de jeunes Russes. Mes fils n'en ont pas tenu compte, mais ils sont prêts à présenter au sien un grand nombre de jeunes Américaines très séduisantes".

Geste contre la peine capitale

Bath, Ontario, 22. (PC) — M. R. W. Green, président du conseil municipal, a déclaré hier qu'une potence serait aujourd'hui érigée dans ce petit village du lac Ontario, 15 milles à l'ouest de Kingston, en protestation contre la peine capitale.

Plusieurs historiens rapportent que le premier homme a été pendu dans le Haut-Canada vers 1790. Il avait été trouvé coupable d'avoir volé une montre; on prouva par la suite qu'il était innocent.

"Je pose ce geste parce que je crois que le Parlement devrait abolir cette coutume barbare", a déclaré M. Green. Il suggère que si la pendaison n'est pas abolie, on en revienne à l'exécution publique, "ce qui serait la réponse logique aux personnes qui soutiennent que la peine de mort sert à la prévention des meurtres".

Encore très alerte et âgée de 108 ans

St. Thomas, Ont. 22 (PC) — Mme William F. Rinkey a célébré, hier, son 108e anniversaire de naissance. Elle a passé sa journée dans le calme en recevant, dans sa chambre du Memorial Hospital, les membres de sa famille.

Mme Rinkey demeure très alerte pour son âge et, au cours de la visite des membres de sa famille, elle a répondu très clairement aux nombreuses questions qu'on a bien voulu lui poser. Elle est née à Ludwigsdorf, en Allemagne, mais elle émigra au Canada avec ses parents alors qu'elle était très jeune. Elle passa la plus grande partie de sa vie dans le sud de l'Ontario. Après son mariage, en 1874, avec M. Jacob Waber, elle habita Port Burwell.

Après la mort de M. Waber, il y a 48 ans, elle alla vivre avec son second mari sur une ferme près de Glen Meyer.

Quatre de ses cinq enfants sont encore vivants.

Prix du blé

Le meilleur prix obtenu pour le blé canadien a été de $4.02 le boisseau. Ce sommet fut atteint en 1920, lors de la vente d'une faible quantité de blé par le Conseil canadien du Blé.

R.P. Henri Marsan — R.P. Jean-Paul Hébert — R.P. Antoine Gravel — R.P. Raoul Joyal — R.P. René Ducharme — R.P. Pierre Gouin — R.P. Jean-Luc Marois — R.P. Jean-Louis Martin

R.P. Jean-Guy Richard — R.F. Roland Bernier — R.P. Emile Lacroix — R.P. Eloi Grondin — R.P. Jean-Marie Blanchard — R.P. Claude Gareau — R.P. Ulysse Bergeron — R.P. Gérard Bouchard

R.P. Gilles Primeau — R.P. Léonard Cantin — R.P. Alphonse Sormany — R.P. Rodolphe Roy — R.P. J.-Bernard Doyon — R.P. Pierre Genest — R.P. Pierre-Alfred Leclerc — R.P. Raymond Perron

R.F. Alphonse Beaulieu — R.P. Adrien Laberge — R.P. D'Arcy Nadon — R.P. Jean-Paul Demers — R.P. Jean Lacoursière — R.P. Aimé Lamanque — R.F. Marcel Mercier — R.P. Arthur Paquet

R.P. Pierre-Paul Leclerc — R.P. Luc Lambert — R.P. Chs-Edouard Langevin — R.P. Toussaint Perron — R.P. Raymond Tremblay — R.P. Richard Dessureault — R.P. Jean Thivierge — R.P. Normand Bonneau

R.P. Benoit Perreault — R.F. Paul-Emile Bélisle — R.P. Lucien Tremblay — R.P. Henri Guy — R.P. Julien Papillon — R.P. Rémi Faucher

Les quarante-deux premières vignettes des Pères et Frères de la communauté des Pères Blancs apparaissant ci-haut, quittent le Canada pour exercer leur apostolat missionnaire en Afrique. Les départs ont lieu depuis juillet jusqu'en octobre prochain et les destinations sont : Rhodésie du Nord (10), Tanganyika (8), Nyasaland (7), Ouganda (6), Ghana (3), Urundi (3), Ruanda (2), Afrique occidentale française (1), Congo (1) et Tunisie (1). Les quatre derniers Pères se rendent à Londres (3) et à Rome (1) en voyage d'études.

Le Canada en Inde

Nouvel immeuble pour le haut-commissariat

Nouvelle-Delhi, 22. (PCf) — Les travaux préliminaires vont bientôt commencer pour le nouvel édifice qui abritera les bureaux du haut-commissariat canadien en Inde. La construction s'élèvera sur un terrain de 12 acres dans l'enclave diplomatique de la Nouvelle-Delhi.

Le haut-commissariat, actuellement réparti dans des édifices séparés, de plus d'un mille, doit rejoindre les autres missions étrangères qui déménagent présentement dans un quartier diplomatique nouvellement agencé à l'extrémité sud de la capitale.

Le ministère des affaires extérieures du Canada a voté les fonds nécessaires à la construction et espère commencer la nouvelle chancellerie cette année. Toutefois, aucune date n'a été déterminée et aujourd'hui le site est encore intouché, à part un trou creusé pour y faire un puits.

Il faudra d'abord choisir un architecte et probablement aussi un ingénieur qui inspecteront le terrain et étudieront les problèmes auxquels ont eu à faire face les autres ambassades. Puis il faudra niveler, construire un mur, construire des routes et faire du terrassement.

Travail de deux ans

Si la construction de l'ambassade américaine et du haut-commissariat britannique peuvent servir de modèle, le projet ne pourra être terminé en moins de deux ans. Outre la chancellerie, il y aura des immeubles pour le personnel ne faisant pas partie du corps diplomatique, des quartiers pour les domestiques et il est possible qu'on construise aussi une usine de climatisation.

Dans les facteurs spéciaux qui doivent être pris en considération, il faut inclure la possibilité que les fonctions du haut-commissariat n'augmentent grandement d'ici les 20 prochaines années; décider si la construction doit être confiée à des entrepreneurs canadiens ou indiens; songer à amasser les matériaux qu'il est impossible de se procurer à l'époque de la mousson, comme par exemple le gravier, la pierre et le sable; il faut faire construire une station génératrice et creuser des conduits pour fournir plus d'eau et d'électricité, et peut-être aussi une piscine et des centres récréatifs comme dans les autres missions.

La chancellerie et la résidence du haut-commissaire, M. Chester Ronning, sont actuellement situées dans un ancien hôtel particulier sur une route ombragée appelé Aurangzeb. Le mois dernier l'immigration, le commerce et l'information, de même que l'office National du Film ont déménagé dans une annexe louée près du club de golf, afin de mettre fin à un encombrement pénible.

Mauvais service d'autobus

Le personnel comprend 30 Canadiens, y compris le secrétariat, plus 21 Indiens, employés de bureau. Les Canadiens habitent des appartements, des maisons de chambres et des hôtels dans différentes parties de la ville. A cause de l'inefficacité du service d'autobus, ils sont amenés au bureau et reconduits chez eux dans des voitures du gouvernement.

On s'attend à ce que l'installation d'un nouveau haut-commissariat supprime la plupart des problèmes actuels comme le manque d'espace, d'habitations et de transport. Quoique plus éloigné du principal centre d'achats de la Nouvelle-Delhi, il sera à proximité du plus grand hôtel de la ville, de l'aéroport international et des grandes colonies résidentielles d'européens et de nord-américains.

Le terrain choisi par le Canada fait face à un large boulevard, qui sépare l'enclave. En face il y a l'ambassade allemande construite dans un style très moderne et non loin la délicate ambassade du Japon, située dans un jardin ravissant. A quelques centaines de verges plus bas il y a les missions américaines et britanniques. L'Union soviétique, la Norvège, le Pakistan, la Suède construisent maintenant leurs édifices.

Styles différents

Les nouvelles ambassades suivent divers styles architecturaux. L'édifice américain s'est attiré les éloges et les critiques du monde entier pour son audace; l'Angleterre a construit des appartement colorés mais modestes pour loger le personnel du haut-commissariat; l'Union soviétique, construisant sur deux terrains, a adopté un style conservateur, sans fioritures.

La formation d'une enclave diplomatique, en plus d'avoir de grands avantages pratiques, donnera aussi à l'Inde plus d'espace libre à sa capitale et augmentera la valeur des terrains. Plusieurs hôtels particuliers qui abritent présentement les missions étrangères seront probablement détruits pour faire place à des édifices destinés aux bureaux gouvernementaux.

Le programme de conversion presque entièrement terminé

Au seul poste des achats de matériel roulant, le programme de conversion entrepris depuis 1951 par la Commission de Transport de Montréal représente un déboursé de $40 millions. En réalité, c'est une somme plus imposante qui a été consacrée à la conversion entière du réseau, afin de doter Montréal d'une structure de transit rapide, souple, capable surtout de s'adapter aux besoins d'une ville en perpétuelle transformation.

En 1951, le réseau entier comptait 231 milles. Moins de dix ans plus tard, il dépasse 340 milles. Lorsque la Commission fut créée, son parc-autobus se chiffrait à 522. Il en compte près de 2,000 aujourd'hui. Le 30 août, les derniers 40 tramways électriques disparaîtront. Une fois 175 autres autobus livrés à la Commission, le programme de conversion sera terminé.

La transformation du tram à l'autobus était une tâche géante. Pourtant, elle a été accomplie à Montréal, dans des conditions particulièrement difficiles, avec plus de rapidité que dans toute autre ville du continent américain. C'est un point qu'a rappelé M. Paul Lagacé, directeur des services de la Commission, au cours de la conférence de presse d'hier après-midi.

Un nord-express ?

Le nouveau circuit Métropolitain-100 deviendra-t-il un jour un circuit express dans le nord de la ville ? C'est possible. Le projet est étudié par les commissaires, et la chose n'est pas impossible, suivant le rythme d'expansion de cette partie de l'île. Paradoxalement, ce serait-là pour le nord de la ville la réalisation dont on rêve depuis des années dans le même axe, le long du fleuve St-Laurent.

Un détenu enferme le gendarme et s'enfuit

Quimperle, 22. (AFP) — Arrêté hier soir, pour vol, à Moelan-sur-Mer (Finistère), Louis Le Breton, 27 ans, manoeuvre, a enfermé à sa place dans la chambre de sûreté de la brigade de Bannalec le gendarme Savina, qui l'y avait conduit, pour qu'il y passât la nuit.

Après avoir mis le gendarme au violon, Le Breton a fermé la porte à double tour, a repris dans le bureau de la brigade les 24,000 francs qu'il avait dû y déposer en entrant, puis il s'est enfui.

L'alerte a été donnée quelques minutes plus tard et, durant toute la nuit, les gendarmes de Bannalec, aidés de collègues d'autres brigades, ont fouillé la région, guidés par un chien policier. Ils étaient cinquante hier à poursuivre les recherches, mais le malfaiteur court toujours.

L'activité syndicale

A la Dominion Textile

Aboutissement prochain de 2 graves différends

par DOLLARD PERREAULT

Le différend qui se prolonge depuis plus d'un an entre la compagnie Dominion Textile et ses quelque 8,000 employés dans la province de Québec atteindra bientôt son point critique.

Quelque 5,000 employés représentés par la Fédération nationale du textile (CTCC) attendent sous peu une sentence arbitrale. Un autre arbitrage se terminera bientôt pour 3,000 employés représentés par les Ouvriers unis des textiles d'Amérique (CTC).

Les ouvriers de la plus puissante entreprise canadienne dans l'industrie du textile-coton tenteront probablement un grand effort pour améliorer leurs conditions de travail, alors que les dirigeants syndicaux soutiennent que la compagnie est plus prospère qu'elle ne l'a été depuis longtemps et que l'avenir s'annonce meilleur pour elle.

D'autre part, les représentants patronaux ont demandé des déductions de salaire, soutenant que les bénéfices réalisés depuis quelque temps sont fort aléatoires; que la compagnie n'a pas connu la prospérité et l'expansion de la plupart des autres industries canadiennes; qu'elle doit songer enfin à améliorer sa situation si elle veut retenir les capitaux qui y sont engagés et en attirer de nouveaux.

Si les ouvriers décidaient de faire la grève pour appuyer leurs revendications, les deux syndicats pourraient bien se concerter pour paralyser en même temps toutes les usines de la compagnie, dans six villes de la province.

En effet, dès le début des négociations, l'an dernier, les représentants des deux syndicats s'étaient rencontrés à quelques reprises afin d'établir un plan d'aide mutuelle. A cette époque, il semblait que les deux groupements étaient favorables à une action concertée. Il ne semble pas qu'il y ait eu d'autres communications entre les dirigeants des deux syndicats, depuis que les différends ont été soumis à l'arbitrage, il y a déjà plusieurs mois.

Cependant, il est probable que les deux tribunaux d'arbitrage étudiant ces différends rendront leur sentence à peu de temps d'intervalle.

A ce moment, si les recommandations arbitrales ne satisfont pas les ouvriers et s'il ne peut y avoir d'entente entre les parties, les deux syndicats se concerneront probablement de nouveau pour une action commune.

Ouvriers mécontents

Les membres de la Fédération nationale du textile aussi bien que ceux des ouvriers unis des textiles d'Amérique, dit-on, sont fort mécontents de leurs conditions de travail.

Dans la Fédération nationale du textile, le mécontement se manifeste depuis longtemps et on en voit un indice dans la multitude des griefs qui ont été soulevés au cours de la durée de la dernière convention collective de travail et dont un grand nombre ne sont pas encore réglés.

Dans les usines où cet organisme agit comme agent négociateur, à Sherbrooke, Magog, Drummondville et St-Grégoire-de-Montmorency, les ouvriers sont non seulement mécontents de leur taux de salaire, mais encore du système de boni selon lequel l'employé est censé recevoir une rémunération proportionnelle à l'effort additionnel qu'il déploie pour augmenter sa production au-dessus du niveau normale.

Dans les usines de Montréal et de Valleyfield où les Ouvriers unis des textiles d'Amérique agissent comme agent négociateur, le mécontentement s'est manifesté par des menaces d'arrêt de travail, alors que les procédures d'arbitrage étaient en panne, au mois de juillet.

Les revendications

Les Ouvriers unis des textiles d'Amérique revendiquent une augmentation du salaire de base de neuf cents l'heure et un redressement complet de l'échelle des salaires, pour la rendre conforme à l'évaluation des tâches établie par la compagnie il y a une dizaine d'années, ainsi que des bénéfices marginaux.

La Fédération nationale de la métallurgie de son côté revendique une augmentation générale des salaires de 15 cents l'heure ainsi que des modifications dans la clause de l'application du système de boni et des bénéfices marginaux.

Le différend

La compagnie, de son côté, demande une réduction des salaires de six cents l'heure et la suppression de certains avantages dont les employés jouissaient auparavant.

Le gain horaire moyen est actuellement de $1.27 l'heure dans les usines de la Dominion Textile.

Les représentants de la Fédération nationale du textile soutiennent que l'augmentation générale des salaires qu'ils revendiquent est pleinement justifiée par l'augmentation du coût de la vie.

Ils soutiennent aussi que les salaires actuels à la Dominion Textile ne sont pas suffisants pour faire vivre convenablement une famille; que ces salaires sont plus bas que ceux de la plupart des autres industries du pays et de la province et que l'écart, au lieu de se rétrécir, s'accroît sans cesse.

Au sujet du régime de boni, ils soutiennent que la compagnie peut, au cours de la durée d'une convention collective de travail, à l'occasion de changements dits de routine, augmenter l'effort requis de l'employé sans augmenter proportionnellement la rémunération. La compagnie réplique qu'elle maintient toujours la rémunération proportionnée à l'effort et que les modifications demandées par le syndicat l'empêcheraient de diriger efficacement l'entreprise.

Les Ouvriers unis des textiles d'Amérique soutiennent aussi que l'augmentation de base de neuf cents l'heure réclamée est justifiée par l'augmentation du coût de la vie. Ils disent que le redressement de l'échelle des salaires est nécessaire pour maintenir un équilibre entre les diverses tâches selon les responsabilités et les difficultés qu'elles comportent.

Ce syndicat maintient que la situation financière de la compagnie lui permet de faire face aux demandes syndicales. Les profits, les dividendes et les actions de la compagnie, selon le syndicat sont à leur niveau le plus élevé depuis plusieurs années. L'avenir s'annonce aussi assez prospère.

Profits à augmenter

La compagnie de son côté, souligne que les salaires de ses employés, depuis 1945, ont augmenté beaucoup plus rapidement que les profits de l'entreprise; qu'elle doit faire face à une dure concurrence; que depuis la fin de la guerre, elle n'a pas connu la même prospérité et la même expansion que la plupart des autres industries canadiennes.

En fait, dit-elle, ses profits, depuis 1945 se sont dans l'ensemble à peu près toujours maintenus au même niveau, alors que la plupart des autres industries ont considérablement augmenté leurs bénéfices.

Situation plus calme sur le front ouvrier en C.-B.

Vancouver, 22. (PCf) — Une solution a été apportée à la plupart des différends ouvriers en Colombie-Britannique mais la principale industrie, celle du bois, demeure presque paralysée. Il y a près de sept semaines, 25,000 ouvriers de cette industrie ont déclaré la grève pour obtenir des hausses de salaire.

Bien qu'environ 140 petites entreprises côtières aient repris le travail, 127 autres, parmi lesquelles on compte les plus importantes, demeurent immobilisées.

Le ministre du Travail, M. Lyle Wicks, a nomé M. John Deutsch, ancien directeur de la faculté des sciences économiques de l'Université de la Colombie-Britannique, comme médiateur. M. Deutsch tentera de régler la dispute opposant le Syndicat international des travailleurs de la forêt (CTC) à la Forest Industrial Relations, agence représentant les compagnies.

La Chambre de commerce de Vancouver estime que la grève entraine depuis son début, le 6 juillet, une perte de $1,000,000 par jour en salaires et en production.

Les ouvriers avaient réclamé à l'origine une hausse de 20 pour cent mais avaient annoncé à la veille de la grève qu'ils se contenteraient de 12 pour cent. Leur salaire moyen est de $1.72 l'heure. La demande des syndiqués a été repoussée par les compagnies.

On prévoit que le médiateur fera probablement rapport au gouvernement au début du mois prochain.

Une nouvelle dispute ouvrière, touchant cette fois-ci les électriciens, menace elle aussi de dégénérer en grève.

La Fraternité internationale des ouvriers de l'électricité (CTC) réclame une augmentation de 12 cents l'heure cette année et une autre semblable pour l'an prochain. La Fraternité a donné l'avertissement que si les 1,200 électriciens n'obtiennent pas satisfaction, ils se mettront en grève.

Deux organismes guident le consommateur anglais

par John KINGSLEY

La vie en Angleterre comporte un aspect intéressant et nouveau, c'est-à-dire l'effort pour aider le citoyen moyen à faire un choix prudent et satisfaisant parmi la profusion de marchandises de consommation qui rivalisent pour attirer sa clientèle au sein d'une économie prospère, productrice et libre Mis en face d'une grande variété de marques différentes de marchandises dont on lui fait miroiter les supériorités rivales au cours de vigoureuses campagnes de publicité, il se sent souvent perdu. Il éprouve le besoin d'avis spécialisés sur leur composition, leurs qualités, leurs caractéristiques particulières et leur rendement, pour se trouver mieux en mesure de choisir celles qui répondraient le mieux à ses désiderata.

Deux groupements de consommateurs ont pris naissance pour lui servir de guides. D'abord, la Consumer Association Limited, organisée par des particuliers et qui compte maintenant 140,000 membres, dont chacun verse une cotisation d'une livre sterling par année, servant à financer l'activité de cette association. Les membres reçoivent la revue **Which**, qui paraît maintenant chaque mois, pour présenter et comparer les diverses marques de marchandises de consommation. Elle procède en outre à l'évaluation critique de divers genres de contrats offerts au public par les fabricants et les fournisseurs de services.

L'autre organisme est le Consumer Advisory Council, organisé par la British Standards Institution. Il publie le **Shopper's Guide** vendu aux membres associés à raison de dix shillings par année. Le **Shopper's Guide** fait connaître les épreuves de laboratoire ou les essais pratiques auxquels sont soumis divers genres de marchandises, et il établit la comparaison des marques, fondée sur les faits. Le Conseil compte maintenant 60,000 membres associés, dont plusieurs font partie de groupes. On offre aussi un service consultatif aux membres et l'on donne suite à leurs récriminations.

Intervention des ménagères

La British Standards Institution aide aussi le consommateur grâce à l'établissement de normes pour les marchandises de consommation. A cette fin, en 1951, elle a établi un comité consultatif de dames représentent diverses organisations féminines. Des représentants de ce comité siègent à chacune des commissions techniques de la BSI qui établissent les normes. On y examine avec soin, et l'on critique et modifie souvent, une nouvelle norme relative, mettons, aux poêles à gaz, du point de celles qui s'en serviront en définitive. Ces normes touchent maintenant des marchandises très variées: meubles, literies, appareils à l'électricité et au gaz, casques pour les motocyclistes, entre autres.

Dernièrement, le gouvernement est intervenu dans ce domaine en nommant une commission chargée d'étudier l'ensemble du problème. Sur l'efficacité du travail qui se fait pour protéger le consommateur, sans doute, plus d'un point de vue peut se présenter. Certaines personnes sont nettement d'avis que les étiquettes des marchandises devraient donner plus de renseignements et qu'il faudrait d'autres mesures de ce genre pour protéger l'acheteur. D'autres, tout aussi sincères, prétendent que la multiplication de ces renseignements ne sert qu'à semer la confusion. La nouvelle commission entendra sans doute beaucoup de témoignages; cependant, on peut dire sans crainte de se tromper que personne ne doit se montrer indifférent. Pour ma part, j'ai confiance que, dans les années à venir, en dépit de la complexité toujours plus grande du problème du choix, les ménagères anglaises posséderont les connaissances qu'il leur faut pour trouver précisément ce dont elles ont particulièrement besoin.

Les émissions de Radio-Sacré-Coeur

Pour la semaine prochaine, soit du 24 au 29 août inclusivement, voici les principaux détails concernant le programme "Radio Sacré-Coeur", présenté l'après-midi à 4 h. 30 à l'antenne du poste CKAC:

LUNDI et MARDI: E. Muller, s.j.: **Bonjour docteur . . .** (m) **Catholique médecin ou médecin catholique?** Ch: (1) Par. St-Jérôme, Lac St-Jean (m) Clercs St-Viateur, Berthierville.

MERCREDI et JEUDI: J. Martineau, s.j.: **L'Eglise change-t-elle?** (j) **Pour la communion fréquente.** Ch: (m) Externat St-Georges, Drummm. (j) SS. Bon-Conseil, Chic.

VENDREDI: F. Bédard, s.j. et René-Salvator Catta, **Le Seigneur est mon berger.** Ch: SS. St-Paul de Chartres, Ste-Anne-des-Monts.

SAMEDI: P. Charles, s.j. (texte) **Comme les roses.** Ch: PP. St-Vincent-de-Paul, Québec.

Cette émission passe également sur les ondes de 26 autres postes de la province, mais à des heures variées.

Routes du Québec améliorées

Le boulevard Laurentien en voie de construction

Québec, 22. (par J.-T. L.) — Plusieurs améliorations importantes aux voies d'accès à la ville de Québec sont en cours, et au moins une autre sera mise en chantier incessamment.

On sait déjà qu'un vaste plan d'ensemble prévoit ces travaux depuis quelques années, mais l'exécution de certains exigeait de laborieuses négociations entre le gouvernement et les municipalités en cause : Québec, Ste-Foy, Québec-Ouest, Petite-Rivière et Charlesbourg.

Cette fois, c'est de l'acquiescement de la ville de Québec à l'achat des terrains nécessaires à la construction du boulevard Laurentien, dans l'extrémité nord-ouest de son territoire, que le ministère de la Voirie et le gouvernement provincial paraissent se féliciter le plus.

Ce boulevard laurentien reliera éventuellement, — peut-être avant la fin de l'an prochain, au rythme où vont les choses, — le Centre industriel de St-Malo et les routes 2 et 2c (Trois-Rivières et Montréal) au boulevard Talbot, via Québec-Ouest et Charlesbourg.

Le contrat de construction du boulevard Laurentien, des limites de Québec jusqu'à la partie nord de Charlesbourg, est déjà accordé et en voie d'exécution et les travaux de construction de son extrémité sud, dans les limites de Québec, commenceront dès que la ville aura informé le ministère de la Voirie de la disponibilité des terrains en question, vient d'écrire l'hon. M. Talbot à l'hon. Wilfrid Hamel, maire de Québec.

Sur toute cette longueur, le nouveau boulevard sera à double voie au centre gazonné; le pavage de chaque voie aura 24 pieds de largeur avec accotements de 10 pieds.

Autre nouvelle intéressante pour Québec : la construction à travers la zone nord de Ste-Foy de la prolongation du boulevard Charest jusqu'au nouveau boulevard Champigny (route de la Suède) pour les trois milles qui restent à exécuter. La section d'un mille déjà construite sera pavée cette année.

Il s'agit d'une route à voies divisée de 24 pieds de largeur (accotements non compris). Pour le moment, on ne construit qu'une voie, mais l'on prévoit la construction de l'autre, par étapes, selon les exigences de la circulation.

Sur la rive sud

Enfin, les travaux annoncés il y a quelques semaines pour la construction d'une deuxième voie d'accès à l'extrémité sud du pont de Québec sont commencés depuis deux semaines.

La réfection de la route 23 entre Lévis et St-Henri est également amorcée à la côte des Couture, à quelques milles au sud de Lévis.

Les travaux suspendus quelque temps aux chantiers de construction du nouveau tronçon de la même route qui permettra d'éviter la ville de Ste-Marie (Beauce) et le village de Scott, ont repris la semaine dernière.

Dans la peninsule gaspésienne, on vient de terminer le pavage entre Madeleine et Grande-Vallée et d'importants travaux sont en cours entre Murdochville et la route Ste-Anne-des-Monts-New Richmond.

Appui des hommes d'affaires au futur Carnaval de Québec

Québec, 22. (DNC). — M. Paul Chaput, président du Carnaval de Québec, annonce qu'un homme d'affaires et sportif bien connu a accepté la présidence de deux comités importants du prochain carnaval, ceux de la course en canots et de la course de chiens, dite Dog-Derby International. Il s'agit de M. Jacques-J. Gravel, qui sera assisté de M. Henri Bertrand, pour la course en canots, et de M. Robert Cloutier, pour la course de chiens.

On sait que ces deux courses comptent parmi les événements les plus spectaculaires du Carnaval. Les dates définitives n'ont pas encore été arrêtées, mais il est probable que la course de chiens aura lieu comme d'habitude au début du Carnaval, soit, cette année, du 12 au 14 février, et la course en canots le dernier dimanche, soit le 28 février.

Une autre nomination faite récemment est celle de M. Pierre Gréco à la présidence du Comité du bal populaire. M. Gréco, est un homme d'affaires bien connu dans les milieux sportifs et sociaux, étant vice-président du club de curling Jacques-Cartier et directeur du Club des Lions. Le bal populaire aura lieu, cette année, le 20 février.

Dans l'industrie de la sacoche

3 nouveaux groupes syndiqués

M. Maurice Silcoff, directeur régional de l'organisation de l'Union internationale des ouvriers de la sacoche (CTC), a dit hier que trois nouveaux groupes d'employés se sont syndiqués dans l'industrie de la sacoche à Montréal.

Des conventions collectives ont été signées pour les employés de Daniel Leather Goods et de Park Style. Des négociations sont en cours avec la compagnie Botticelli.

Les conventions signées, a dit M. Silcoff, comportent une augmentation générale des salaires de 10 cents l'heure; six congés payés par année; deux semaines de vacances après deux ans de service et une contribution patronale à un fonds de bien-être.

M. Silcoff a ajouté que l'organisation se poursuit dans plusieurs autres ateliers, dans le cadre d'une campagne d'organisation lancée il y a quelque temps.

M. Silcoff dirige cette campagne, secondé par MM. Arthur Gagnier et J. Fellows.

Depuis le début de cette campagne, deux grèves ont été déclenchées. L'une, à La Marguise Handbag a été réglée en quelques jours, alors que l'autre à la Mastercraft Leather Goods, entre dans la troisième semaine.

Une décision arbitrale

Par ailleurs, M. Silcoff a dit qu'un arbitre vient de rendre une décision au sujet des salaires dans les ateliers de l'industrie de la sacoche qui étaient d ja organisés. La convention collective actuellement en vigueur entre ces ateliers et le syndicat prévoyait une réouverture des négociations sur les salaires cette année. Les employés avaient demandé une augmentation de 15 cents l'heure, mais les employeurs avaient rejeté cette demande.

M. Silcoff n'a pas voulu dévoiler la décision de l'arbitre avant que celle-ci n'ait été soumise aux membres, qui se réuniront à cette fin, lundi après-midi, à 6 h., dans l'édifice de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames, rue Plateau.

Londres sous l'inondation

Londres, 22. (Reuters-UPI-AFP) — Un violent orage s'est abattu hier sur la région londonienne. Le centre de Londres a été particulièrement frappé. La pluie qui a duré 55 minutes a inondé une vingtaine de maisons et de magasins. La Bourse a été particulièrement affectée par l'inondation. Les communications ont dû être interrompues et l'électricité a été coupée dans plusieurs quartiers.

Des orages occasionnels ont aussi frappé les îles de la Manche et une partie du sud de l'Angleterre au cours de la journée.

Les pompiers de Londres ont reçu tellement d'appels à cause des inondations qu'ils parvenaient difficilement à les enregistrer.

Le train électrique a été retardé à deux gares de Londres.

L'orage mettait fin à une vague de chaleur d'une semaine. Le bureau météorologique a révélé qu'il était tombé trois quarts de pouce d'eau dans le centre de la ville.

Jeudi soir, l'île de Jersey avait été frappée aussi par un violent orage qui avait inondé des maisons et des hôtels. Hier, plusieurs maisons ont été endommagées dans le port de Portsmouth par l'orage.

Une grande partie du comté Dorset, dans le sud-ouest de l'Angleterre, a été privée de l'électricité, la foudre ayant frappé les câbles de distribution.

Ottawa et Québec défraieront le coût d'un viaduc

Québec, 22. (par J.-T. L.) — Les gouvernements fédéral et provincial défraieront conjointement le coût du viaduc de 520 pieds de longueur dont le ministère provincial de la Voirie vient d'entreprendre la construction près de l'avenue Brock, dans Montréal-Ouest.

Le nouveau viaduc, rendu nécessaire par le nouveau tracé des voies de chemin de fer du Canadien National, fera partie de la route 2; il aufa une portée de 74 pieds et une hauteur maximum de 33 pieds.

Pendant les travaux de construction qui doivent durer jusqu'à l'hiver, la circulation se fera par une route temporaire qu'on a pavée en fin de semaine dernière.

Le contrat de construction du viaduc a été confié à Atlas Construction.

Atterrissage forcé

Botaniste russe reçu dans un poste de la ligne Dew

Cambridge Bay, T. N. O., 22. (PC) — Un savant russe a inspecté la semaine dernière ce poste du réseau d'avertissement préliminaire de radar.

Le Dr Boris Tikhomirov, de Léningrad, était au nombre des 30 botanistes se trouvant à bord d'un North Star de l'ARC qui fit un atterrissage inattendu à cet endroit, jadis accessible seulement à des personnes tenues au secret.

Le groupe y a passé une journée, et a eu l'occasion de visiter l'important établissement, à l'exception des instruments encore classifiés comme électroniques.

Les botanistes, représentant huit pays, étaient à effectuer une randonnée de 5,000 milles dans l'Arctique avant de se rendre à leur neuvième congrès international à Montréal. C'était la première randonnée d'un groupement international de savants dans l'Arctique canadien.

Cambridge Bay est un poste principal du réseau d'avertissement préliminaire de radar.

La visite du Russe dans le Grand Nord a été interprétée à Ottawa comme un moyen probable d'ouvrir la voie à un accord au sujet d'un échange de visites, selon lequel les savants russes viendraient dans l'Arctique canadien et des savants canadiens iraient étudier le vaste programme de développement de l'Arctique russe.

Atterrissage forcé

Les botanistes ont été obligés d'atterrir ici par suite de la mauvaise température qui avait nécessité la fermeture de l'aéroport de Resolute, sur l'île Cornwallis, leur première destination. Cambridge est dans l'île Victoria, à 175 milles au nord du cercle arctique et à 1,100 milles au nord d'Edmonton.

On a décidé de traiter le représentant russe, portant une forte barbe, sur le même pied que les autres membres présents.

M. J. T. Kelley, de Fort Wayne, Ind., surintendant du poste, a dit aux journalistes: "Nous avons été obligés de décerner au Russe le certificat "goéland" comme nous le faisons pour tous ceux qui nous rendent visite pendant plus de 24 heures. Je lui ai dit qu'il était le premier et tout probablement le dernier Russe à en recevoir un. Il m'a répondu : "Dans ce cas, je le placerai au musée de Moscou".

Le ministre des Affaires du Nord canadien, M. Hamilton, a laissé entendre qu'il aimerait bien se rendre en Russie, et des autorités à Ottawa ont dit que les perspectives sont encourageantes.

Les botanistes qui voulaient étudier les plantes arctiques ont aussi visité Resolute, Frobisher Bay, Fort Chimo, Knob Lake, Schefferville.

Importation de beurre

Les importations de beurre de l'Italie ont ateint en 1958 un sommet de 42,000,000 de livres, ce qui constitue une augmentation de six millions de livres sur l'année précedente.

Une bombe éclate à Guatemala

Guatemala, 2 (AFP) — Une bombe de fabrication locale, la 14ème depuis un mois exactement, a éclaté, cette nuit, dans un faubourg de Guatemala.

On ne signale ni victime ni dégat. Aucune arrestation n'a été opérée jusqu'à présent à la suite de ce nouvel attentat.

L'ÉCHIQUIER et le DAMIER

par CHARLES ROBILLARD

— AVIS —

Les adeptes de ces jeux sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749, boulevard St-Hubert, Montréal, 34, P.Q.

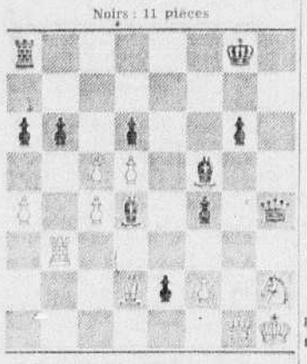
"PENSEE"

Il est si facile d'être aimable qu'on se demande pourquoi certaines gens se donnent la peine d'être désagréables. D.T.

ECHECS

ETUDE

Noirs : 11 pièces



Blancs : 10 pièces

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
32. D-2C	FxFPD	37. DxD	P-D
34. R-1C	T-1R	38. T-1C	P-4TD
35. C-3F	D-5C	39. T-1F	P-4CR
36. F-1R	F-6T	40. Abandon.	

LIGUE DES AMIS CHOISIS

Tournoi-Eté — Ronde VI

Echiquéens vs Montmorency :

D. Lalonde	1	A. Déseve	0
M. Plante	½	M. Lamirande	½
A. Wilscam	0	P. Dolbec	1
B. Lussier	1	R. Thérrien	0
R. Allard	1	F. Des Ormeaux	0
P. Alain	0	Z. Le Crochet	1
Total	3½	Total	3½

Fou Dame vs Ramezay

R. Linton	0	A. Dionne	1
B. Smith	0	V. Durrand	1
J. Bédard	0	J. Lapointe	1
P. Robert	1	A. De Chantal	0
N. Vinski	½	L. LaRose	½
J. Fournier	0	P. Lussier	1
Total	1½	Total	4½

Mousquetaires vs Danube

J. Auger	1	M. Schneider	0
P. Chouinard	1	O. Veinsberg	0
R. Lafontaine	6	V. Krupp	1
E. Lefebvre	1	C. Maganase	0
C. Robillard	1	C. Browich	0
L. Dansereau	1	F. Randahl	0
Total	5	Total	1

De la Tour vs Cyrano

V. Baggio	0	C. Braumann	1
B. Ventura	0	A. Vaillant	1
P. Angels	0	N. Cayer	1
A. Pomero	1	D. Valere	0
N. Cizi	0	P. Bonnet	1
R. Cibin	½	J. Boulonet	½
Total	1½	Total	5½

Cavalier Roi vs Alekhine

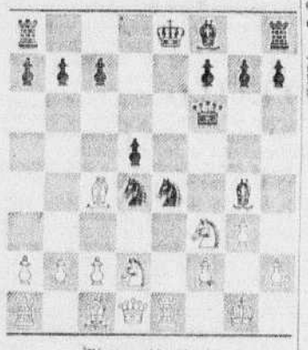
L. Gingras	½	B. Gibeau	½
R. Dumais	½	R. Savaria	½
H. Bivoire	0	A. Dugré	1
P. Tremblay	½	B. Meloche	½
D. Lemieux	1	L. Miller	0
P. Gendron	½	L. Legris	½
Total	3	Total	3

DEFENSE DES DEUX CAVALIERS

Blancs : E. Holt — Noirs : T. Bingamon

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1. P-4R	P-4R	6. T-1F	P-4D
2. C-3FR	C-3FD	7. CxP	D-5T
3. F-4F	C-3F	8. P-3C	F-3D
4. P-4D	PxP	9. C-3FR	F-5CR
5. 0-0	CxP	10. C-D2D	C-5D

Noirs : 15 pièces



Blancs : 14 pièces

11. C (2)xC CxC† 13. C-6F† R-1D
12. DxC DxD 14. T-8R mat.

CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

Carlos Bielicki, 19 ans, de l'Argentine a remporté le championnat mondial junior tenu à Muenchenstein en Suisse.

Le représentant du Canada, David Grimshaw, de Toronto, a été éliminé dans les préliminaires.

Le vainqueur devient maître international.

CHAMPIONNAT CANADIEN 1959

Le tournoi fermé débutera le 24 août 1959 à 6 h. 30 p.m., au gymnase des Loisirs de Notre-Dame-de-Grâces, ruelle chemin Côte-St-Antoine et boulevard Décarie.

Douze de nos meilleurs joueurs du pays y prendront part.

Bienvenue aux amateurs.

MONTREAL vs SHERBROOKE

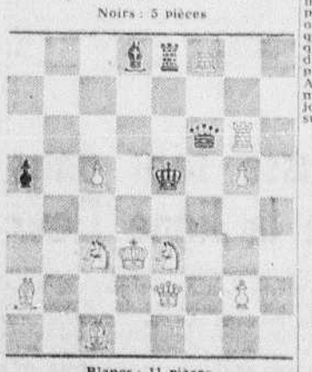
Rencontre amicale entre les "Amis Choisis" de ces deux villes :

M. Plante	1	F. O'Neil	0
C. Robillard	½	J. Falardeau	½
L. La Rose	½	D. Boileau	½
P. Randahl	0	R. Cameron	1
R. Cibin	1	W. O'Neil	0
V. Baggio	1	P. Lachance	0
J. Boulonnet	0	R. Hétu	1
A. Déseve	0	D. Pépin	1
P. Faucher	0	H. Howard	1
J. Bédard	½	L. Demers	½
O. Veinsberg	1	J.P. Latond	0
A. Robillard	0	R. Stinson	1
B. Sarrasin	1	H. Roy	0
A. Dugré	½	Leo. Joly	½
F. Boyer	1	P. Jolicoeur	0
A. LeBreux	0	A. Baines	1
Total	8	Total	8

PROBLEME No 2623

Par M. J. Andrade.

Noirs : 5 pièces



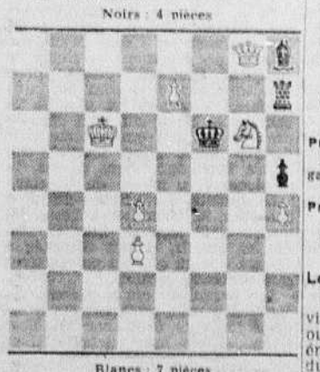
Blancs : 11 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

PROBLEME No 2624

Par M. G. Laws.

Noirs : 4 pièces



Blancs : 7 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

SOLUTIONS

Problème No 2622

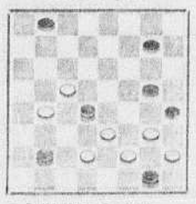
La clef des Blancs : T-4T.

DAMES

PROBLEME ANGLAIS No 2851

Par Maître Arthur Poirier, Verdun.

Noirs : 7 pions



Blancs : 7 pions

Les Blancs jouent et gagnent.

FEDERATION CANADIENNE-AMERICAINE DES DAMISTES INC.

Publiciste : E. Brunet, 4447 Wellington

Les damistes à Châteauguay

C'est demain, dimanche à 2 heures qu'un fort groupe de damistes Montréalais se rendront à Châteauguay faire la rencontre amicale chez l'ami Gaetan Gagnon. Ce dernier lance une invitation à tous, spécialement aux joueurs de la province de venir prêter main-forte aux joueurs de Châteauguay.

La rencontre aura lieu à 37 Montée Ste-Marguerite, Châteauguay-Parc. Des délégations partiront à midi et demi du cercle Chez Leo, 4724 Papineau et du cercle St-Henri, 5266 Chemin St-Paul.

Pour réservation de places communiquer avec E. Brunet, PO. 9-7378. Afin d'aider à l'organisation, s'il vous plait, apporter des damiers et dames.

Pratique des joueurs

Lors de la pratique des joueurs de l'équipe Canadienne et Intermédiaire au cercle St-Henri, dimanche dernier l'on remarquait : F. Boisjoly, champion mondial, A. D'Argy, organisateur du Congrès International, E. Brunet, assistant capitaine de l'équipe canadienne, E. Lussier et J.-M. Gauthier, capitaine et assistant de l'équipe Intermédiaire, Rémi Paquette, champion de St-Charles, le vétéran Wilfrid Cardinal qui débuta dans le jeu de dames organise en 1909, J.-A. Beauchesne, L. Rochon, G. Paquette, H. Boyer, A. Messier, de St-Charles, H. Meloche, J.-G. Moreau, A. Duquette, H. Primeau, E. Bischel, E. Côté, E. Lemire, D. Roy, L. Lavertue, M. Vigeant, C. Provost, J.-T.-A. Paquette, et autres. Dans la rencontre amicale l'équipe Brunet a défait l'équipe Lussier par 10 à 6.

Noces d'or

Le jeu de dames organise fête cette année son cinquantième anniversaire et les organisateurs profitent de l'occasion pour inviter tout spécialement tous ceux qui ont été officiers dans les différents comités depuis sa fondation en 1909, d'assister au Congrès International qui se déroulera à Trois-Rivières. Les intéressés doivent communiquer avec M. Arthur D'Argy, à 7200 Des Ecores, Montréal.

Invitations

A l'occasion du 28e Congrès et des noces d'Or du jeu de dames organisé, les organisateurs s'unissent à la F.C.A.D. pour souhaiter la plus cordiale bienvenue à tous les damistes et adeptes du Canada et des Etats-Unis.

Assemblée

Le président de la F.C.A.D., M. Frank Daneau, convoque tous les officiers et les directeurs de club à l'assemblée régulière qui sera tenue lundi soir à 8 heures, le 24 août au cercle Chez Leo, 4724 Papineau. L'item le plus important sur l'agenda sera le Congrès International qui doit avoir lieu au début de septembre à Trois-Rivières. Tous les intéressés sont invités ainsi que ceux qui veulent réserver des chambres et des billets de banquet, etc . . .

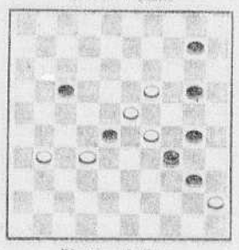
Championnat juvénile

Les deux contestants, D. Bergeron et J.-M. Sansoucy, qui ont chacun un gain et deux parties nulles à leur actif pour le championnat Juvénile de Montréal, se reprendront au milieu de septembre.

PROBLEME FRANCAIS No 2852

Par Maître Arthur Poirier.

Noirs : 7 pions



Blancs : 8 pions

Les Blancs jouent et gagnent.

A.I.D.A.

Publiciste : Rene Dussault, 4950 Ple-IX. appt 4 — CL. 5-3519

Deslauriers et Lefebvre Champions aux 100 cases

J'avais compté vous parler, cette semaine, de la Revue Canadienne, mais je dois remettre le sujet à la prochaine chronique, la conclusion subite du tournoi 100 cases réclamant la priorité. Pour satisfaire à l'attente de tous les amateurs, voici le pointage final de cet événement de grande actualité :

	G.	P.	N.	Pts
1. Marcel Deslauriers	8	0	3	19
2. Gérard Lefebvre	8	1	2	18
3. René Dussault	6	1	4	16
4. Lucien Bourassa	6	3	2	14
5. Claude Laurin	2	1	8	12
6. Edmond Gareau	4	4	3	11
6. Maurice Gendron	2	2	7	11
8. H. Gérin-Lajoie	3	4	4	10
9. Pierre Lalonde	3	5	3	9
10. Jean Daigle	1	7	3	5
11. A. Sansoucy	0	10	1	1

Les deux dernières parties furent des plus corsées : Pierre Lalonde présenta une superbe performance devant Lefebvre, alors que Bourassa obligea Deslauriers à sortir tout son matériel classique. Pour les résultats détaillés entre tous les concurrents, on pourra consulter le tableau synoptique du tournoi dans le prochain numéro de la Revue Canadienne. Toutes les parties ayant été annotées, la Revue fera revivre, d'un numéro à l'autre, toutes les péripéties de cet événement classique. Je reviendrai moi-même, dans cette chronique, sur la valeur réelle des participants, particulièrement quelques-uns qui ont joué de malchance, car il est clair que la force d'entre eux sont marqués pour être les joueurs en vedette dans nos prochaines compétitions. Et à propos, notons que la prochaine saison AIDA sera, d'une façon toute spéciale, mise à la portée de tous les forts joueurs de Montréal et de l'extérieur, sur le 100 et le 144 cases.

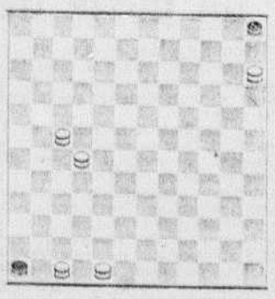
Un succès formidable en perspective !

PROBLEME CANADIAN No 2853

Souvenir

Nap. Desautels.

Noirs : 2 dames



Blancs : 5 dames

Les Blancs jouent et gagnent.

SOLUTIONS

Problème anglais No 2849

Blancs : 36-21, 5-1, 1-19, 26-24, 29-25 gagnent.
Noirs : 22-31, 19-26, 16-23, 20-27.

Problème français No 2850

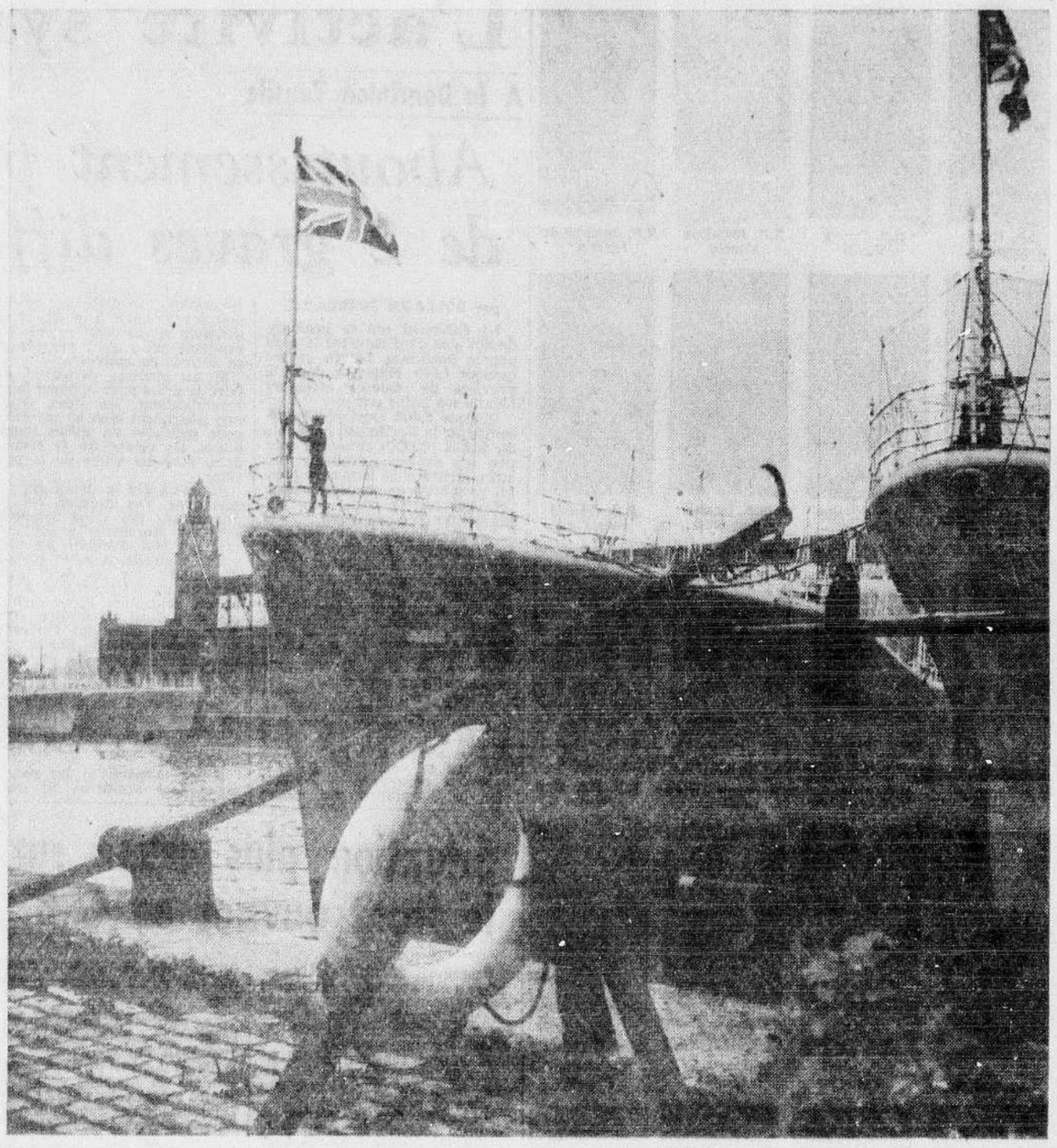
Blancs : 49-43, 43-38, 47-7, 41-5 gagnent.
Noirs : 33-24, 45-42, 2-11.

Les Indiens émigrent

La plupart des 275,000 Indiens vivant dans les réserves du sud-ouest des Etats-Unis cherchent à émigrer vers les villes de la côte du Pacifique.

Une ville en pleine expansion

La population de La Havane, capitale de Cuba, a quadruplé depuis le début du siècle. Elle est maintenant de 1,117,000 personnes.

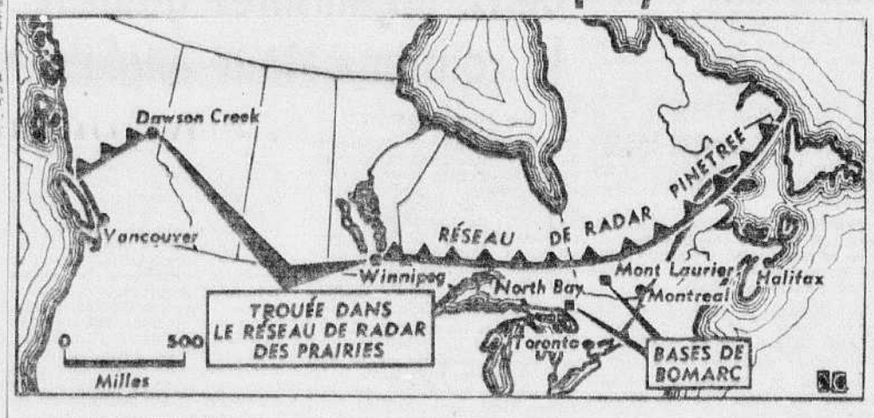


UNITES NAVALES DANS LE PORT — Huit vaisseaux de guerre font escale dans le port de Montréal, avant de filer sur Toronto, où ils participeront à la foire nationale. Ci-haut, deux étraves splendides. On aura reconnu des unités britanniques. Il s'agit du HMS WHITBY et du HMS TENBY. Ils quitteront le port lundi au plus tard.

photo René Benard, LA PRESSE

Sous l'égide de la Chambre de commerce

Hommes d'affaires de Montréal en URSS et dans les pays de l'Est



LES HOMMES D'ETAT du Canada et des Etats-Unis de qui relève la défense de l'Amérique du Nord ont étudié récemment la question de la longue solution de continuité qui existe dans le réseau de surveillance au radar de la ligne des Pins sur lequel s'appuie le dispositif des chasseurs-intercepteurs et des engins anti-avions contre une attaque par un ennemi qui viendrait du nord. Le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. McElroy, est venu à Ottawa pour demander au gouvernement canadien de coopérer à la construction d'un plus grands nombre de puissants radars afin de combler cette solution de continuité. Les Etats-Unis sont prêts à se charger de la plus grosse partie des frais de la construction de nouveaux postes dans les Prairies. Ils assument déjà les deux tiers des frais de la ligne des Pins. Cette carte indique le tracé du réseau depuis la côte est jusqu'à un point situé non loin de Winnipeg. Il n'y a pas de radars entre Winnipeg et Dawson Creek en Colombie-Britannique, où se termine la section du réseau qui, du côté ouest du pays, part de l'île de Vancouver. La carte indique aussi les emplacements des rampes de lancement de fusées anti-avions Bomarc qui seront construites au Canada, l'une près de North Bay, en Ontario, et l'autre à Mont-Laurier, dans le Québec. Les autres bases de lancement des projectiles Bomarc se trouveront aux Etats-Unis.

Un groupe de 23 hommes d'affaires montréalais s'est embarqué, hier après-midi, à bord d'un Superconstellation d'Air-France pour une tournée de trois semaines qui doit les mener derrière le rideau de fer. Le groupe qui était sous la direction de M. E Guy, ingénieur professionnel et trésorier honoraire de la Chambre de Commerce de Montréal, se propose de visiter les grandes foires commerciales des pays de l'Est, en particulier les foires de Leipzig et de Brno, afin d'y étudier la possibilité d'augmenter et d'ajuster les échanges entre ces pays, le Canada et la province de Québec.

Le voyage qui se fait entièrement par avion, comprend des escales et des visites à Berlin, Hambourg, Helsinki, Leningrad, Moscou, Varsovie, Prague, Leipzig, Brno, Vienne et Paris. L'Allemagne de l'Est, la Finlande, la Russie, la Pologne, la Tchécoslovaquie, l'Autriche, seront ainsi visitées par les hommes d'affaires du district de Montréal.

Pour la première fois, automation et machines électroniques

"Ce voyage est particulièrement intéressant, nous a déclaré M. Gilbert A. Latour, directeur général de la Chambre de Commerce de Montréal, parce que c'est la première fois que la Russie et les pays de l'Est européen exposent des machines ayant trait à l'automation, à l'électronique ainsi qu'à des mécaniques nouvelles. C'est aussi la première fois qu'un groupe canadien-français se rend derrière le rideau de fer. Il y a déjà en effet quatre ou cinq ans que la Chambre de Commerce de Montréal envisage un tel voyage.

"Notre principal but est un but d'exploration commerciale. Nous avons rendez-vous avec des organismes similaires au nôtre, comme la Chambre de commerce d'URSS, par exemple, dont nous devons rencontrer le président, M. Nesterov, ainsi que les principaux membres.

"Nous voulons examiner quel marché s'offre à nous et comment améliorer, corriger, accélérer les échanges entre nos pays. A notre retour, nous publierons un rapport qui sera discuté avec nos membres et mis à la disposition de nos attachés et délégués commerciaux."

Possibilité de questionner, interroger, enregistrer

M. Latour et Mme Carmel ont d'ailleurs déclaré qu'ils n'ont eu qu'à se féliciter de l'accueil qu'ils ont reçu de l'ambassadeur d'URSS à Ottawa et des services qu'ils ont dû approcher pour l'organisation de leur voyage. Ils ont obtenu de l'ambassadeur l'assurance qu'il leur serait possible de "questionner, photographier et enregistrer sur bande magnétique", comme bon leur semblerait.

A 3 h. p.m. les voyageurs faisaient leurs adieux à leurs familles et à leurs amis et s'embarquaient à bord de l'avion. Il s'agissait de MM. Camille Boutin, J. Connolly, Jacques Corbeil, André Cusson, Pierre Dansereau, Antoine Denault, Larry Faust, Maurice Fortier, Léo Ladouceur, Jules Lalonde, Oscar Lanthier, J.-Edmond Laramée, Roméo Lavigueur, Jimmy F. Parent, Albert Remy, Paul-R. Renaud, Michel Rousseau, Aristide Seguin, Donat Sicotte, François Hone et J.-Paul Crête, en plus, naturellement des deux organisateurs.

A Québec

Visite de cinq vénérables édifices, le 12 septembre

Québec, 22. (DNC). — Samedi, le 12 septembre, entre 2 h. et 6 h. de l'après-midi, les amis du Vieux Québec seront invités à visiter quelques maisons vénérables, qui sont pour ainsi dire inconnues de la plupart des Québecois.

Organisée sous les auspices de la Société de conservation du Vieux Québec, dont M. Simon Parent est le président et M. Louis Paré, le secrétaire, la visite se fera aux cinq résidences que voici :

Le Palais archiépiscopal de Québec, 2, Port Dauphin ;

"Bishopthorpe" (archevêché anglican), 69, rue d'Auteuil ;

Maison Mc Greevy, 12, rue des Grisons ;

Maison Patry, 14, rue St-Flavien et

Maison Auger, 18, avenue St-Denis.

Aucun de ces édifices ne compte parmi les plus anciens de Québec, mais par son histoire ou par certains détails de son architecture, tant extérieure qu'intérieure, chacun présente un intérêt d'autant plus vif que le grand public ne peut les visiter en temps ordinaire, leur statut de résidence privée les soustrayant à la curiosité des touristes ou même de la population locale.

La visite se fera sous la direction de personnes connaissant l'histoire de chacune de ces résidences, et une invitation est lancée non seulement aux membres de la Société de conservation du Vieux Québec, mais à tous ceux qui aiment leur ville et désirent en connaître quelques richesses jusqu'ici plus ou moins ignorées.

On pourra obtenir d'autres renseignements au sujet de cette visite en communiquant avec le bureau de M. Louis Paré, le secrétaire, à l'Office municipal du tourisme, 60, rue d'Auteuil. C'est là également qu'on peut réserver son billet, une contribution minime étant exigée pour couvrir les frais occasionnés pour l'organisation de cette visite.

Chèque de $75,000 remis à l'hôpital de Murdochville

Québec, 22. (DNC) — Le comité exécutif de l'hôpital de Murdochville vient de recevoir la moitié de l'octroi de $150,000 que le gouvernement provincial lui a accordé.

C'est le député de Gaspé-Nord, M. Alphonse Couturier, qui est allé lui-même remettre le chèque à M. William M. May, vice-président du comité.

Le nouvel hôpital pourra recevoir 21 malades.

Navires de combat

La marine royale du Canada possédait six navires de guerre au début du deuxième conflit mondial.

Cliniques de radiographie pulmonaire

La Ligue Antituberculeuse de Montréal Inc. lance une invitation à toutes les personnes de 15 ans et plus, qui désirent une radiographie de leurs poumons. Ces personnes pourront se présenter aux endroits, aux heures et aux dates indiquées ci-dessous.

Comté Assomption-Montcalm

St-Esprit (salle paroissiale) — Lundi le 24 août, de 2 h. à 5 h. p.m. et le soir de 7 h. à 9 h.

Terrebonne Heights (Ecole Lewis King, avenue Thacker) — Mardi le 25 août, de 2 h. à 5 h. p.m. et le soir de 7 h. à 9 h.

Charlemagne (salle paroissiale) — Mercredi, le 26 août, de 2 h. à 5 h. p.m. et le soir de 7 h. à 9 h.

St-Paul l'Ermite (Ecole St-Paul, des garçons) — Jeudi, le 27 août, de 2 h. à 5 h. p.m. et le soir de 7 h. à 9 h.

St-Sulpice (Ecole Adélard-Boucher) — Vendredi le 28 août, de 10 h. à 12 h. a.m. et dans l'après-midi de 2 h. à 4 h.

Comté Laprairie-Napierriville

Laprairie, paroisse de La Nativité (Ecole St-Joseph, coin St-Charles et Notre-Dame) Lundi le 24 août, de 2 h. à 5 h. p.m. et le soir de 7 h. à 9 h.

Laprairie, paroisse du Christ-Roi (Ecole St-François-Xavier, 540 boul. Ste-Elisabeth) — Mardi le 25 août, de 2 h. à 5 h. p.m. et le soir de 7 h. à 9 h.

St-Constant (Centre des loisirs) — Mercredi le 26 août, de 2 h. a 5h. et le soir de 7 h. à 9 h.

Notre-Dame-du-Sacré-Coeur (Ecole Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, boulevard Riendeau) — Jeudi le 27 août, de 2 h. à 5 h. p.m. et le soir de 7 h. à 9 h.

St-Remi (centre civique) — Vendredi le 28 août, de 10 h. à 12 h. a.m. et dans l'après-midi de 2 h. à 4 h.

Comté des Deux-Montagnes

Exposition de Ste-Scholastique (Pavillon central)—Jeudi le 27 août, vendredi le 28 et samedi le 29, de 2 h. à 5 h. p.m. et le soir de 7 h. à 10 h.

Prochaine visite de l'exposition tenue à Toronto

Les dix provinces canadiennes et dix-neuf pays étrangers offrent à tous les visiteurs de l'Exposition nationale du Canada à Toronto l'occasion de se familiariser avec les plus récentes réussites dans les domaines de l'agriculture, des sciences et des arts.

Pour permettre à tous de visiter cette exposition, le Canadien National émet des billets spéciaux qui seront valides du 25 août au 10 septembre. Ces billets comprennent le prix du passage aller-retour par train, de trois nuits dans un hôtel de choix, de deux laissez-passer pour le terrain de l'exposition, d'un siège pour le spectacle de la "grande tente" et de la visite de Toronto.

Les trains quittent Montréal quotidiennement à 4 h. 30 p.m., heure avancée, pour arriver à Toronto à 10 h. 45 p.m. Au retour, le train quitte Toronto à 5 h. 15 p.m. et entre en gare à Montréal à 11 h. 30 p.m.

Record de l'indice du coût de la vie aux E.-U. : 124.9

Washington, 22. (AFP). — Le département du Travail a annoncé vendredi que l'augmentation du coût de la vie avait été de 0.3 pour cent au cours du mois de juillet.

L'indice du coût de la vie s'inscrit ainsi au niveau record de 124.9 (base 100 établie en 1947-9). Il est supérieur de 0.8 pour cent à celui de juillet 1958.

Les prix alimentaires sont la cause principale de cette augmentation.

Un million de travailleurs vont avoir automatiquement leurs salaires augmentés dans l'automobile, l'équipement agricole et l'industrie aéronautique. La plupart de ces travailleurs recevront une augmentation trimestrielle de 2 cents l'heure.

Itinéraire du président des É.-Unis en France et en Grande-Bretagne

Paris, 22. (AFP) — Le programme du séjour à Paris du président Eisenhower a été rendu public, hier, par le communiqué suivant de la présidence de la République qui déclare:

"Venant de Londres, le président des Etats-Unis arrivera à l'aérodrome du Bourget le 2 septembre, à 10 heures (9 heures GMT). Il sera notamment accompagné de MM. Christian Herter, secrétaire d'Etat, Gates, sous-secrétaire d'Etat au département de la défense, Livingstone Merchant et Andrew Durling, du département d'Etat, Irwin, du département de la Défense".

"Le président des Etats-Unis sera accueilli à sa descente d'avion par le général de Gaulle, président de la République française".

"De l'aérodrome, les deux chefs d'Etat gagneront ensemble le palais des Affaires étrangères, qui sera la résidence à Paris du président Eisenhower. "Les deux chefs d'Etat auront un premier entretien en tête-à-tête au palais de l'Elysée. Cet entretien sera suivi d'un déjeuner intime.

"Le président Eisenhower et le général de Gaulle quitteront ensuite le palais de l'Elysée et remonteront ensemble, en voiture, les Champs-Elysées, pour gagner l'Arc de Triomphe où le président Eisenhower déposera une gerbe sur la tombe du soldat inconnu."

"A l'issue de cette cérémonie, les deux présidents, par l'avenue des Champs-Elysées, la Place de la Concorde et la rue de Rivoli, se rendront à l'hôtel de ville, où ils seront reçus par le conseil municipal de Paris.

"Une brève allocution sera prononcée sur le perron de l'hôtel de ville par le général de Gaulle et le président Eisenhower.

"Les deux présidents passeront la nuit au château de Rambouillet que le président Eisenhower quittera le lendemain, 4 septembre, pour gagner directement l'aéroport du Bourget.

En Grande-Bretagne

Le président Eisenhower, qui passera la journée du dimanche 30 août avec le premier ministre, M. Macmillan, à sa propriété de Chequers, assistera, le matin, à la messe dominicale dans la petite église de Ellesborough, voisine de la propriété du premier ministre. M. Macmillan tira l'épître du jour selon la coutume de l'Eglise anglicane où l'épître peut être lue par un laïque.

Le lundi 31 août, le président se rendra, en compagnie de M. Macmillan, à la Cathédrale St-Paul, à Londres, où il visitera la chapelle américaine du souvenir. En quittant la cathédrale St-Paul, le président et le premier ministre iront déjeuner à Windfield House, résidence de l'Ambassadeur des Etats-Unis à Londres. Pour le moment la journée de mardi (1er septembre) a été réservée, afin que le président Eisenhower puisse le consacrer, le cas échéant, aux affaires de la maison Blanche.

Lors de l'arrivée du président Eisenhower à l'aeroport de Londres, jeudi prochain, la reine Elizabeth, qui passe ses vacances en Ecosse, sera représentée par Lord Gosford "gentilhomme servant" de l'aéroport. Le président, accompagné de M. Macmillan, ira directement à Windfield House, où ils dineront ensemble. Au cours des conversations entre le président et M. Macmillan, seuls M. Selwyn Lloyd et M. Herter, seront présents : des experts et des conseillers seront convoqués à tour de rôle, en fonction des sujets abordés par les deux hommes d'Etat.

Résidence historique

"Vingt siècles d'histoire" attendent la président Eisenhower aux Chequers, la résidence officielle de campagne du premier ministre britannique, où il doit, les 29 et 30 août, s'entretenir avec M. Harold Macmillan. Les vestiges de l'occupation celte, romaine et normande sont encore visibles dans cette propriété, isolée en pleine campagne et entourée d'un immense parc qui, à quelque soixante kilomètres de Londres, borde une ancienne route romaine, l'Icknield Way.

Elle tire probablement son nom de "checkers" qui désignait le clerc de l'Echiquier, emploi tenu par un de ses occupants, un certain Radulphus, au douzième siècle.

L'époque à laquele fut construit le premier bâtiment, dont il ne reste rien, n'a pu être déterminée, mais on sait que la maison fut entièrement reconstruite plusieurs fois : en 1320, en 1450 et en 1565. L'actuelle façade nord, d'un style austère, est considérée comme un spécimen remarquable du début de l'architecture élisabéthaine. Dans les greniers l'hôte du premier ministre pourra voir "la chambre de la prisonnière" où fut détenue, pendant deux ans, l'une des victimes du courroux de la grande Elisabeth, Lady Mary Grey, soeur de lady Jane, qui fut exécutée pour avoir prétendu à la couronne d'Angleterre à la mort d'Edouard VI.

Dans les jardins, se dresse encore la souche d'un orme légendaire, dont il était dit que la chute de sa dernière feuille entrainerait la mort du propriétaire. Mais, de feuilles, il n'y en a plus depuis longtemps... Le précédent occupant, sir Winston Churchill, fit planter une allée de hêtres. Il eut aussi l'idée, pour distraire ses loisirs, de retoucher nombre de tableaux historiques accrochés aux murs depuis des générations, mais dont la facture déplaisait à son goût.

"Ike" sera le second président des Etats-Unis à visiter les "Chequers", son prédécesseur ayant été M. Woodrow Wilson, en 1918. Mais, pour la première fois, quelques photographes et journalistes seront admis à pénétrer dans cette demeure.

Défilé incessant des chefs rouges chez M. Khrouchtchev à Yalta

Moscou, 22. (PA) — Le premier ministre de l'Union soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, poursuit présentement une série de consultations officieuses avec les représentants des pays amis de l'URSS et de ses alliés, à Yalta, en Crimée.

Cette ville, qui fut le site de la conférence des trois grands de la deuxième guerre mondiale, en 1944, est devenue le centre vers lequel convergent les dirigeants soviétiques et les leaders des pays du bloc comuniste, depuis que M. Khrouchtchev y a établi sa résidence estivale.

L'intérêt des diplomates étrangers à Moscou est centré sur Yalta, depuis que M. Khrouchtchev a quitté Moscou, le 7 août. Aucun d'eux ne doute plus, maintenant, que la stratégie de ses prochaines rencontres avec le président Eisenhower y soit mise au point, à l'occasion de toutes ces consultations avec les alliés de l'URSS en Europe et en Asie.

Nouvelle offensive?

Parmi les plus éminents visiteurs de M. Khrouchtchev, on mentionne le nom du chef de la Mongolie extérieure, M. Ymshagin Tsedenbal, qui est secrétaire du parti communiste de cette république.

L'on pense également, dans les milieux diplomatiques, que les entretiens de Yalta auront pour résultat une nouvelle offensive communiste pour obtenir l'entrée de la Chine populaire aux Nations unies.

Le premier ministre de la Tchécoslovaquie, M. Antonin Novotny, s'est également rendu dans ce centre de villégiature de la mer Noire, qu'il a quitté samedi dernier après avoir rencontré le premier ministre soviétique.

11 sociétés étrangères font de la recherche pétrolière au Sahara

Paris, 22. (AFP) — Le Sahara produira de 46 à 50 millions de tonnes de pétrole en 1965, a révélé aujourd'hui M. Jacques Soustelle, ministre délégué auprès du premier ministre, en réponse à des questions posées par le journal du soir "Paris-Presse".

D'un million de tonnes et demi, environ, au cours de 1959, la production saharienne passera à quelque 10 millions de tonnes dès 1960, puis approximativement 20 millions de tonnes et 1961, et de 31 à 39 millions en 1963. Trois pipe-lines seront successivement construits pour évacuer cette production.

Quarante-trois milliards de francs sont ou seront investis pour la recherche pétrolière au Sahara au cours de 1959, 113 milliards pour le développement des gisement et 51 pour la construction des pipe-lines.

M. Soustelle a précisé que trois régions de consommation du gaz — les gisements sahariens d'hydrocarbures gazeux sont également très riches — ont été prévues en Algérie. Le plus gros consommateur serait un complexe sidérurgique dans la région de Bone dont la réalisation est en cours d'étude.

De plus, l'exportation de gaz en Europe est à l'étude: on s'oriente d'une part vers la liquéfaction et le transport par bateaux méthaniers, d'autre part vers la construction de pipe-lines sous-marins.

"Afin d'obtenir une mise en valeur aussi rapide que possible du Sahara, a poursuivi le ministre, les pouvoirs publics ont permis la participation de sociétés étrangères à la recherche pétrolière. L'apport en devises de ces sociétés a été important et leur intervention technique, à un moment où les cadres français compétents étaient peu nombreux, a permis de gagner du temps dans la recherche et dans la formation du personnel. En outre, l'intervention des sociétés étrangères au Sahara doit faciliter les problèmes de commercialisation du brut saharien".

Actuellement les onze sociétés étrangères qui interviennent dans la recherche pétrolière offrent, au prorata des surfaces des permis attribués, un pourcentage d'intérêts de 22.65-0/0 par rapport aux sociétés françaises. Le ministre délégué auprès du premier ministre a précisé que toutes les précautions avaient été prises afin que l'intervention de ces sociétés étrangères préserve les intérêts français.

"Enfin, a déclaré M. Soustelle en réponse à une dernière question, en ce qui concerne l'esprit du personnel et notamment l'attitude vis-à-vis du FLN, il n'y a eu pour l'instant aucun ennui au sein des sociétés pétrolières proprement dites". Le ministre attribue cette situation au fait que la population saharienne "qui a pu être jusqu'à présent à l'abri des exactions du FLN, fait très largement confiance à la France pour assurer l'augmentation de son niveau de vie'.

Permutations, au CN

Le Canadien National annonce trois nominations au service du trafic-marchandises à Montréal.

M. Edwin DesRosiers, auparavant agent de district au trafic-marchandises, devient agent adjoint de division du même service. Né à Montréal, M. DesRosiers est entré au CN en 1916. Après son service militaire dans l'Armée canadienne, il revenait au CN au service duquel il a occupé plusieurs postes. En 1945, il partait pour Cambellton, N.-B., avec le titre d'agent de division pour le trafic-marchandises et celui d'agent de district pour le trafic-voyageurs. Deux ans plus tard, il permutait à Sherbrooke et revenait enfin à Montréal en 1952.

M. Chabot, de son côté, succède à M. DesRosiers. Si l'on fait exception de la période de 1942 à 1945 où il prit du service dans l'Aviation Royale canadienne, M. Chabot est à l'emploi du CN depuis 1936. Il occupa différentes fonctions au service du transport avant de devenir en 1952 représentant du trafic. Un an plus tard, il devenait agent du trafic-marchandises et, en 1958, était promu agent de district du trafic-marchandises à Sherbrooke.

M. G. C. Foster, commis en chef au service du trafic-marchandises depuis 1956, devient l'adjoint de l'agent général du trafic-marchandises, M. J.-C. Crochetière.

Troubles mentaux

Environ 2,000 enfants et adolescents de moins de 19 ans sont admis chaque année dans les écoles spéciales des hôpitaux pour malades mentaux.

Charme, élégance et beauté

Deux et deux font quatre

Avez-vous fait le bilan de votre garde-robe pour l'automne ? Toutes les suggestions de la mode récente ne sont pas sans éveiller un désir de renouvellement, de tournée de magasins et d'achats multiples. Mais rien peut-être n'est comparable aux excès inutiles (disent les maris) dans le nombre des robes et des ensembles qui garnissent les armoires à la fin d'une saison, que la timidité et le manque d'audace des élégantes, quand il s'agit de prévoir leurs besoins exacts et futurs dans le domaine vestimentaire.

Au retour des vacances, l'on a presque oublié les réunions mondaines régulières de l'année passée, les réceptions chez les amies, les sorties professionnelles où entraîne l'activité du mari. On décide timidement de se procurer un ensemble ou deux pour affronter la nouvelle saison jusqu'au moment où la brutale réalité commence ses accrocs à son budget.

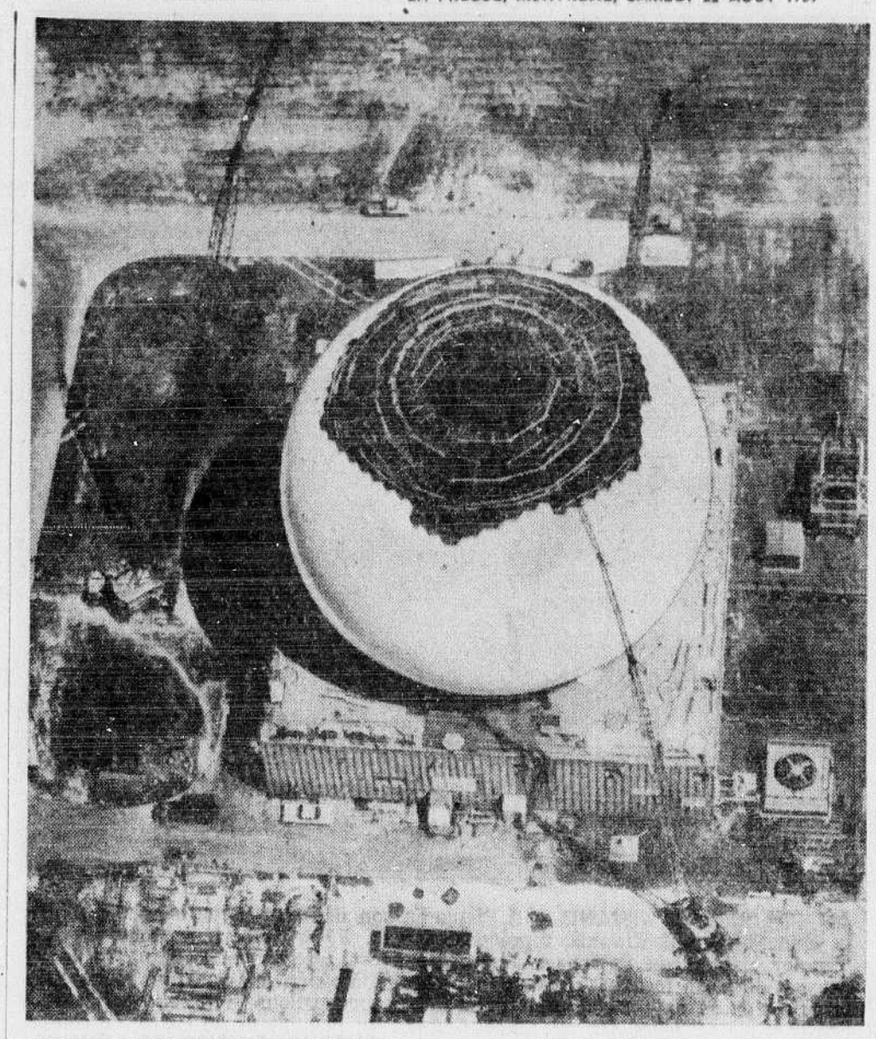
Rien n'est plus dispendieux que de faire des achats sous la pression d'un besoin urgent. Le choix manque, la comparaison des prix ou le temps d'adapter et de transformer quelque ancien costume que ce soit. C'est pourquoi il faut, dès maintenant, faire une estimation juste de ses besoins, et si l'on croit que le porte-monnaie n'y suffira pas, eh bien ! que l'on se décide enfin à faire un peu de couture soi-même.

Il n'est plus du tout de mauvais ton, au contraire, de porter des robes que l'on a coupées et cousues soi-même. L'on n'y verra sûrement pas aussitôt un désir de faire des économies, car les dames de la plus haute bourgeoisie américaine, comme les étoiles du théâtre et du cinéma s'y adonnent avec la plus grande ferveur. Sans doute le plaisir de satisfaire un instinct créateur, de faire preuve de talent, de goût et d'ingéniosité en est toute la raison d'être.

Plusieurs facteurs contribuent à redonner de la vogue à la couture chez soi que la plupart des mères de famille avaient réduite énormément au cours des dernières années, en comparaison avec les habitudes de leur propre mère. D'abord l'étude de la couture dans les écoles féminines se perfectionne sans cesse, la dispersion des familles dans les banlieues augmente les loisirs, la hausse du coût des vêtements pour enfants a conduit la mère à coudre davantage et finalement, l'industrie des patrons s'est tellement amplifiée, ses modèles sont tellement plus variés et au goût du jour, qu'elle retient de plus en plus de fidèles.

Les plus grands couturiers internationaux, Pauline Trigère, Hubert de Givenchy, Pierre Cardin et autres, en dessinant pour l'industrie du patron, permettent maintenant à la plus simple ménagère de s'habiller avec un chic inégalable.

Fernande SAINT-MARTIN.



COMME L'ECLOSION D'UN OEUF — Cette vue aérienne de l'immense globe en construction pour le compte de la Radio Corporation of America, non loin de Camden, dans le New Jersey, donne nettement l'impression d'un oeuf qui vient d'éclore. Des ouvriers s'emploient à poser les dernières sections de cette étrange structure qui deviendra un puissant radar de l'Air Force's Ballistic Missile Early Warning System. Cet appareil doit repérer les missiles ennemis très peu de temps après leur lancement.

Un nouveau pays naît au Sahara (Soustelle)

Paris, 22. (AFP) — "Un nouveau pays naît au Sahara, avec des routes, des aérodromes, le téléphone et l'eau", a déclaré M. Jacques Soustelle, ministre délégué à la présidence du conseil, chargé des questions sahariennes et de la recherche scientifique.

Dans ses déclarations sur les problèmes français d'actualité, publiées jeudi par le journal "Paris-Presse", M. Soustelle a précisé que les principales artères routières à forte densité de circulation sont sur le point d'être terminées dans les régions pétrolières du Sahara, qui bénéficient d'une priorité absolue pour la construction des routes.

A côté de 80 aérodromes provisoires, aménagés par les sociétés minières et pétrolières, il existe aujourd'hui au Sahara une vingtaine d'aérodromes permanents, répondant aux besoins économiques généraux, a indiqué M. Soustelle. Ces aérodromes ont été financés par des fonds publics.

Au sujet de l'équipement téléphonique du Sahara, M. Soustelle précise qu'outre l'installation de câbles téléphoniques souterrains à longue distance, malheureusement assez coûteux, d'importants moyens radio-électriques sont utilisés. Deux "axes radio électriques" seront ainsi mis en service avant la fin de l'année, à l'ouest, entre Alger et Ouargla, au coeur du Sahara, à l'est, entre Constantine et la région pétrolière de Hassi Messaoud.

Il s'agit de projets utilisant le système de propagation par "diffusion troposphérique", d'un prix de revient acceptable et mettant en oeuvre les longueurs d'ondes décimétriques. La réalisation de ces projets permettra le prolongement vers le sud, jusqu'au centre du Sahara, de tous les circuits téléphoniques et télégraphiques (hertziens, radio et sous-marins) reliant la métropole à l'Afrique du Nord. C'est sur ces axes, desservant les villes principales, que viendront se rattacher les grands chantiers et exploitations du Sahara.

La réalisation la plus importante prévue pour 1960 sera un grand axe radio-électrique qui, partant d'Oran, dans le nord-ouest de l'Algérie, desservira également le Sahara, via Colomb-Béchar.

L'irrigation

L'eau demeurant la condition sine qua non de la mise en valeur du Sahara, un plan triennal a été établi, portant sur l'aménagement des anciennes palmeraies, la création de 5,000 hectares (12,350 acres) de périmètre irrigués ,et l'alimentation en eau des centres et agglomérations.

M. Soustelle indique, enfin, qu'il faudra plusieurs années pour que le pétrole puisse payer les dépenses sahariennes actuellement couvertes par une subvention de l'Etat. Pendant trois ou quatre ans, précise M. Soustelle, la plus grande partie des ressources fiscales provenant de l'exploitation pétrolière suffira à peine à faire face aux dépenses d'équipement dans le Sahara. A partir de 1965, les ressources fiscales pétrolières doivent, au contraire, dépasser très largement les besoins. Une grosse partie des ressources fiscales sera alors affectée à l'Algérie pour ses investissements de caractère économique et social.

Le président Eisenhower inspire de l'admiration mais aussi de l'inimitié

New-York, 22. (PC) — La personnalité de M. Dwight David Eisenhower, homme politique, est apparue plus clairement que jamais au cours des derniers mois. Elle inspire tout à la fois de l'admiration et de l'inimitié.

Le président républicain, dont le mandat doit expirer dans 18 mois, a démontré une force surprenante au cours de la présente session du Congrès, dominée par les démocrates.

Ceux-ci qui l'ont ridiculisé en le qualifiant de "président du laisser faire" en sont confondus. C'est là un important changement d'avec le candidat charmeur qui est allé à la victoire en 1953 comptant sur les seuls mérites de son prestige du temps de guerre et de sa personnalité.

On le qualifie de "faible ou d'épave de la vie" car il lui est défendu de solliciter un troisième mandat, de par la loi. Suivant la tradition de la politique américaine, un tel handicap enlève la puissance au détenteur du pouvoir, et parmi les armes qui lui glissent des mains, signalons le favoritisme politique.

Appel populaire

Au contraire, Eisenhower, âgé de 69 ans, a plus que jamais recours à des appels à la nation pour imposer ses volontés au Congrès. Il n'a pas hésité à passer par-dessus la tête du Congrès et, à faire des appels directs au peuple afin d'appuyer ses vues politiques.

Le président — et plus particulièrement un président comme Eisenhower — possède un avantage manifeste sur le Congrès dans l'orientation de l'opinion publique, et Ike a finalement démontré qu'il sait ce qu'il faut en faire.

Lorsqu'Eisenhower a présenté son programme législatif devant les membres du Congrès en janvier dernier, il a été accueilli avec une attitude condescendante semblant dire "Allons, allons donc..." Voici un président que le Congrès se faisait fort de faire agir à son gré.

Ses plaidoyers pour un budget équilibré, ses restrictions quant au piquetage par les syndicats et l'augmentation de la taxe fédérale sur l'essence étaient considérés comme impossibles. Maintenant, il apparaît clairement qu'il obtiendra à peu près tout ce qu'il désire.

Son meilleur discours

Le discours d'Eisenhower, sur un réseau national de télévision, appuyant le projet de réformes rigoureuses à la législation ouvrière, qui avait attiré un flot de télégrammes et de lettres aux membres de la Chambre des représentants, a tout probablement été son meilleur. Son geste a été considéré comme un mouvement décisif en menant ce bill à la chambre.

"Je ne viens pas ici pour chercher un autre mandat, a-t-il déclaré, pas plus que pour des fins politiques".

Mais les critiques ont affirmé qu'Eisenhower a été moins qu'honnête dans son discours, principalement quand il a dit qu'un bill ouvrier rival — plus acceptable aux syndicats et aux démocrates — "exemple actuellement 70 p. 100 des syndicats de présenter un état financier".

C'est alors qu'un porte-parole démocrate a rétorqué :

"...Si le président a désiré se montrer candide avec ses auditeurs et leur aider à prendre une décision intelligente sur cette question, pourquoi ne leur a-t-il pas dit que "70 p. 100" des syndicats réalisent moins de $20,000 en bénéfices nets, qu'ils ne groupent qu'une faible partie des syndiqués et ne touchent qu'une petite proportion des cotisations et que le bill rival permet au secrétaire au Travail d'exiger un rapport financier s'il désire qu'il en soit ainsi ?"

Taxes des compagnies à peu près les mêmes

Washington, 22. (AFP) — Une décision finale quant à l'ordre de déportation des Etats-Unis de l'ancien dictateur vénézuélien Marcos Perez Jimenez sera prise dans environ deux semaines par le bureau des appels des services de l'immigration américaine.

Ce bureau a tenu hier après-midi une réunion afin de confronter deux thèses opposées qui ont été présentées au cours des derniers mois sur le séjour en territoire américain de Perez Jimenez. Le gouvernement — en l'occurence les services de l'immigration au département de la Justice — défendent la thèse selon laquelle l'ancien dictateur n'était pas un visiteur régulier lorsqu'il est venu chercher refuge aux Etats-Unis et que, de ce fait, il convient de donner suite à l'ordre de déportation qui a été lancé contre lui.

L'inspecteur chargé de l'enquête sur la situation juridique de Perez Jimenez a déclaré, au contraire, qu'il était bien un visiteur régulier lors de son entrée aux Etats-Unis, mais que son permis de séjour est expiré et qu'il convient de décider s'il doit être prorogé ou non.

Le bureau des appels devra statuer entre ces deux thèses. Aucune décision n'a donc été prise hier. Le bureau étudiera le dossier avec une très grande attention et rendra son verdict exécutoire dans deux semaines environ, a déclaré le président de cet organisme, M. Thomas Finucane.

L'ancien homme d'Etat vénézuélien a demandé un visa permanent pour séjourner aux Etats-Unis. Il était entré dans ce pays en janvier 1959 avec un visa de visiteur.

Le départ de Batista rendra le calme à la région des Caraïbes

Washington, 22. (AFP) — Le porte-parole du département d'Etat a exprimé hier l'opinion que le départ de l'ancien président cubain, M. Fulgienco Batista, de la région des Caraïbes faciliterait les efforts que déploient actuellement toutes les nations de la communauté américaine pour restaurer le calme dans cette région.

M. Batista a obtenu du gouvernement portugais le droit d'aller s'installer dans l'île de Madère. Après son renversement par les forces de Fidel Castro en janvier dernier, il avait obtenu asile dans la République Dominicaine.

Le département d'Etat n'avait donné aucune suite à sa demande de visa d'entrée aux Etats-Unis formulée il y a plusieurs semaines. Le bruit ayant couru que le gouvernement des Etats-Unis était intervenu pour obtenir le départ de l'ancien président cubain de l'hémisphère occidental, le porte-parole du département d'Etat a tenu à souligner que c'était là une décision qu'il appartenait au gouvernement portugais de prendre. Interrogé sur l'attitude de Washington dans cette affaire, le porte-parole de M. Christian Herter a répondu que le département d'Etat estimait que la présence de M. Batista dans la région des Caraïbes était une facteur qui contribuait au maintien de la situation troublée existant dans cette région.

"Le général Batista ne se considère plus lié aux affaires politiques de son pays ou des Caraïbes", a déclaré l'ex-ambassadeur cubain Florencio Guerra aux journalistes qui, attendaient, devant l'hôtel Ritz, le retour de l'ex-président, parti visiter Lisbonne.

L'ancien président a accepté de recevoir la presse, à condition, avait-il préalablement précisé, qu'aucune question politique ne lui soit posée. M. Batista a dit notamment qu'il pensait partir dans les prochains jours pour Madère, où il compte louer une villa. Sa femme et ses cinq enfants viendront le voir prochainement à Lisbonne, et regagneront ensuite les Etats-Unis, où ses fils poursuivent leurs études.

Au Zoo de Québec

Duel féroce entre gibbon lar et gibbon wou-wou...

Québec, 22. (DNC) — Un combat royal s'est déroulé récemment au Jardin zoologique de Québec et la victime, — car victime il y eut, — après avoir passé une heure et demie sur la table d'opération de l'hôpital du zoo, s'est remise peu à peu de ses émotions et aujourd'hui elle se porte bien.

Les animaux en question ne sont ni des tigres ni des lions ni autres mammifères féroces, mais deux singes femelles qui, pour une raison ou une autre, s'en voulurent à mort, au cours d'une nuit.

Le lendemain matin, le gardien trouvait l'une des deux bêtes dans un état lamentable, le ventre ouvert, la poitrine lacérée et une physionomie de singe qui a perdu le goût de sauter.

Les animaux appartiennent à des espèces différentes : un gibbon aux mains blanches (hybolates lar) et un gibbon wou-wou. Ce nom seul nous fait deviner que c'est ce dernier qui est sorti vainqueur du combat.

Le gibbon lar, aussitôt découvert baignant dans son sang, a été transporté à l'hôpital du Jardin zoologique où un médecin vétérinaire pratiqua sur lui une intervention chirurgicale qui dura une heure et demie. La bête avait été endormie, ce qui permit au chirurgien de la recoudre après lui avoir replacé les intestins.

En plus de s'être fait déchirer le ventre à belles dents par sa féroce compagne, la bête avait le péritoine percé et une plaie de deux pouces sur la poitrine.

Tout autre singe dans de telles circonstances eût péri. Mais le gibbon lar reçut de tels soins qu'après trois jours de convalescence à l'hôpital avec diète particulières aux primates éventrés, l'animal était rétabli et pouvait retourner à la Maison des Fauves.

Les visiteurs le reconnaîtront à son pelage très noir, à ses mains blanches et à sa face encadrée dans un cercle blanc. Dans la cage voisine, ils verront le gibbon wou-wou, le cruel, le sadique.

Mais tout ça ne nous dit pas pourquoi les deux femelles en sont venues aux prises aux petites heures d'un beau matin du mois d'août.

Certains supposent que c'est pour les beaux yeux d'un gibbon mâle du voisinage.

No S-5590-F.—Qui n'a pas besoin d'un grand tablier couvre-tout pour les tâches revenant avec la belle saison: jardinage, peinture, nettoyage, etc.? Vous pourrez alors exécuter tout à votre aise tous ces menus travaux avec ce tablier résistant et pratique. Explications en français.

N.B. — On peut se procurer les instruments EN FRANCAIS, pour l'exécution du modèle ci-dessus, en écrivant à TRAVAUX FEMININS, La "Presse", Montréal.

Prix de vente : 10c. Prière de mentionner le numéro et d'inclure le montant requis. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues.

M 276

M 276—Ce faux deux-pièces est fait pour mettre en valeur une taille de reine. Le corsage simule un bolero et peut être orné d'une modestie en tissu différent de la robe. Ici, l'on suggère de la dentelle anglaise. Grandeurs : 10, 12, 14, 16 et 18 ans. Prix, $1.06, taxe incluse.

Adresser comme suit: Dept des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Inclure $1.06 par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Syndicat d'épargne fondé à Jonquière par les épiciers

Jonquière, (J.P.) — Un nouveau syndicat d'épargne vient d'être fondé par les épiciers de la région.

Ce syndicat a été formé et il a pour but de financer les épiciers qui auront besoin de fonds pour la rénovation de leur ameublement et de leur équipement.

Cette réalisation est le résultat de plusieurs mois de démarches. Environ 1,500 épiciers de toute la région pourront en faire partie. Les conditions d'admission de ce syndicat d'épargne sont très avantageuses et permettent à tous les épiciers qui le désirent, d'en faire partie. Il leur suffira de payer un droit d'entrée de $5.00 plus une part sociale de $5.00 également.

Les commerçants pourront faire un dépôt à volonté et ces placements pourront rapporter un intérêt de 3 pour 100.

Ce syndicat est une autre belle réalisation d'un groupe d'épiciers qui, en s'unissant, désirent travailler à leur survivance.

L'élection du bureau de direction aura lieu dès lundi soir prochain, le 24 août. Le siège social du syndicat sera situé au no 2 de la rue Laurier, à Kénogami.

L'Ordre du Mérite à Mlle Noëlla Lafleur

Valleyfield, (DNC)— Mlle Noëlla Lafleur a été décorée de l'Ordre du Mérite diocésain par S. Exc. Mgr J.-Alfred Langlois, évêque du diocèse de Valleyfield, lors des fêtes qui se sont déroulées dans la paroisse de Bellerive, à Valleyfield, à l'occasion de la fête de l'Assomption.

Cette décoration lui a été remise parce qu'elle s'est dévouée durant vingt-cinq ans comme organiste dans la paroisse Notre-Dame-de-Bellerive. Mgr Langlois était assisté du chanoine Gaétan Leboeuf, curé de la paroisse Sacré-Coeur, Mgr Paul Leboeuf, curé de la paroisse St-Joseph-Artisan, et de Mgr Damien St-Aubin, curé de la paroisse N.-Dame de Bellerive.

Des billets à prix réduits offerts pour l'Expo provinciale

Des billets de chemin de fer à prix réduits sont offerts aux personnes désireuses de se rendre à l'Exposition provinciale qui doit avoir lieu à Québec, du 4 au 13 septembre, annonce M. C. J. Campbell, président de la Canadian Passenger Association.

Ces billets à prix réduits peuvent être achetés dans les gares de la province de Québec.

Les billets aller et retour seront vendus au prix normal du passage simple plus une demie, pour la première classe et la classe "coach". Ils seront en vente à compter de jeudi, le 3 septembre, jusqu'au dimanche, 13 septembre, inclusivement. Au retour de l'Exposition, ces billets seront acceptés pour départ de Québec pas plus tard que minuit (heure solaire), lundi le 14 septembre.

Eruption volcanique

Lorsque le volcan Kilauea fit éruption à Hawaii en 1955, la larve fut projetée à quatre cent pieds de hauteur.

Accident d'auto à M. Antonio Laberge

Valleyfield, (D.N.C.) — M. Antonio Laberge, de St-Timothée, citoyen très connu dans toute la région de Valleyfield, a été grièvement blessé lorsque son auto a heurté un arbre, sur la route no 3.

M. Laberge, au volant de son auto, circulait en direction de Melocheville, vers son camp d'été. Lorsqu'il voulut prendre le vieux chemin conduisant à sa résidence, près du bord de l'eau, il perdit la maîtrise de son véhicule, qui alla s'écraser sur un arbre.

Le conducteur a subi deux entailles au front et à un bras. L'agent de la Sûreté qui se rendit sur les lieux, M. Georges Michaud, constata que la foule des curieux n'avait rien fait pour porter secours au blessé, négligeant même d'appeler un médecin ou une ambulance ou encore de faire un tourniquet pour arrêter le sang.

M. Michaud prodigua les premiers soins au blessé. Et selon les Drs. Bourbonnais et Hébert, qui traitèrent plus tard, il était temps, car cinq ou dix minutes plus tard, la victime aurait expiré.

Les dommages causés à l'automobile sont évalés à environ $2,500.

Vaste opération de la marine américaine dans l'Antarctique

Washington, 22. (AFP) — Huit navires — dont les deux brise-glaces "USS Glacier" et "USS Burton Island" — trente-si avions et quelque trois mille hommes quitteront leurs bases des Etats-Unis vers la fin du mois d'août pour effectuer l'"opération Deep Freeze 60" dans l'Antarctique, sous le commandement du contre-admiral David Tyree, a annoncé le département de la Marine.

Le premier objectif de cette campagne est de renouveler en partie le personnel et le matériel des quatre "stations" que les Etats-Unis maintiennent de façon permanente dans les parages du pôle sud dans le cadre du programme américain de recherches dans l'Antarctique — programme dont l'exécution est confiée à la "Fondation nationale des sciences".

Les quatre bases en question sont : la base du Pôle sud située au pôle géographique à environ 3,300 mètres au-dessus du niveau de la mer ; l'installation navale de "McMurdo Sound" située sur la côte occidentale de la mer de Ross ; la base Byrd, établie au coeur de la terre de Marie Byrd, et la base Hallett, sur le cap Hallett, dans la mer de Ross. Cette base est administrée conjointement par les Etats-Unis et la Nouvelle-Zélande.

Les deux brise-glaces qui participeront à cette opération auront également pour mission de tenter de pénétrer en février 1960 jusqu'aux côtes de la mer Bellingshausen-Amundsen dans le but de faire des relevés océanographiques, cartographiques et géographiques de ces parages qui demeurent jusqu'à présent inconnus. Cette mer se trouve directement au-dessous de la "Terre de Feu", à l'extrême pointe de l'Amérique du Sud, et aucun navire n'a pu s'y aventurer.

A partir du premier novembre prochain, des avions de transport du type "Globemasters" commenceront à parachuter près de la base du "Pôle Sud" 650 tonnes de matériel, d'essence, de vivres et d'autres produits destinés au fonctionnement de la base et plus particulièrement à la construction de cinq bâtiments. Ces bâtiments permettront notamment d'accroître le potentiel scientifique de cette base. Parmi l'équipement qui sera parachuté figure un tracteur de 8 tonnes qui servira à la construction en février d'une piste d'atterrissage pour les avions de transport Hercules C-130 qui apporteront les immeubles préfabriqués en question.

IL AVANCE EN GRADE — Le major C.-E. Legros, CD, d'Ottawa sera promu à la fin d'août lieutenant-colonel et nommé sous-quartier-maître général au quartier général de la région militaire du Québec à Montréal. Le major Legros est officier des Canadian Guards et occupe présentement le poste de sous-quartier-maître général adjoint de la région du Québec.

Commission d'enquête sur les élections en Nouvelle-Ecosse

Halifax, Nouvelle-Ecosse, 22. (UPI) — Le premier ministre Robert L. Stanfield a annoncé hier soir qu'une commission de trois membres avait été établie pour faire enquête sur tout ce qui concerne l'élection des députés à l'Assemblée législative.

La commission, présidée par le juge Ralph H. Shaw, de Kentville, examinera tout spécialement la loi des élections de la Nouvelle-Ecosse et la loi provinciale du droit de vote pour juger de leur bien-fondé.

La commission doit aussi déterminer si les lois en question sont satisfaisantes en ce qui concerne la préparation et la tenue d'une élection provinciale.

On étudiera aussi la question de la période de temps qui s'écoule entre le moment où les élections sont décidées et celui où elles ont lieu effectivement, dans le but d'en arriver à raccourcir cet intervalle.

MM. Arthur J. Meagher, d'Halifax, et Thomas P. Slaven, de Sydney Mines, sont aussi membres de la nouvelle commission.

Des rumeurs persistantes à travers la province prévoient des élections pour l'automne.

Le gouvernement conservateur de M. Stanfield a été porté au pouvoir en octobre 1956.

Prévisions de dépenses provinciales en hausse de quinze pour cent

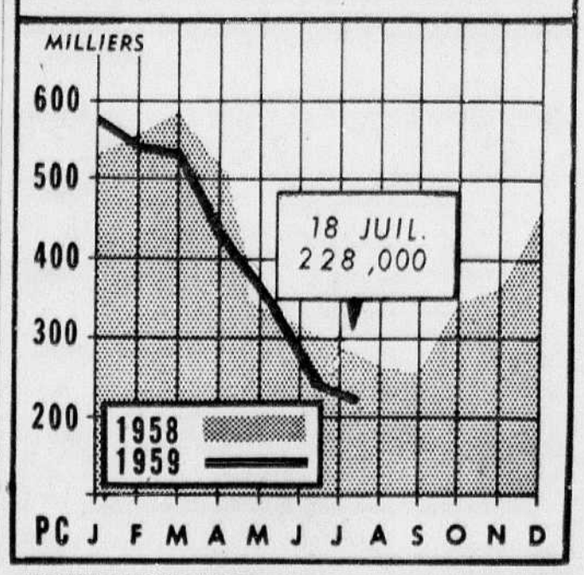
Ottawa, 22. (PC) — Le Bureau fédéral de la Statistique révèle que les dix gouvernements provinciaux ont augmenté leurs prévisions de dépense de 15% pour le présent exercice. Les dix budgets réunis atteignent le total de $2,562 millions. Les prévisions de recette sont également en hausse de 12%, montant à $2,292 millions.

Voici les prévisions de dépense et de recette des dix provinces pour l'exercice en cours (du 1er avril 1959 au 31 mars 1960) :

Terre-Neuve	$ 62,000,000	$ 58,000,000
Ile du P.-E.	15,000,000	13,000,000
Nouv.-Ecosse	94,000,000	85,000,000
N.-Brunswick	77,000,00	70,000,000
Québec	540,000,000	560,000,000
Ontario	946,000,000	742,000,000
Manitoba	151,000,000	97,000,000
Saskatchewan	135,000,000	143,000,000
Alberta	259,000,000	223,000,000
C.-Britannique	282,000,000	292,000,000

CHÔMAGE

SANS EMPLOI ET SE CHERCHANT DU TRAVAIL



BAISSE DU CHOMAGE — Le Bureau de la Statistique a rapporté que 228,000 Canadiens étaient sans travail et se cherchaient des emplois au 18 juillet dernier, comparativement à 234,000 le mois précédent. Le Bureau rapporte qu'un nombre sans précédent de Canadiens — 6,206,000 — occupaient un emploi à cette date, soit une augmentation de 153,000 sur le mois précédent. Le Bureau attribue cette hausse à la saison agricole.

Le barrage Canada procure à l'Inde une prospérité inouïe

Suri, Inde, (PCI) — Les eaux d'irrigation du barage canadien amènent la prospérité dans les villages autrefois frappés par la pauvreté, dans l'ouest du Bengale.

Depuis l'inauguration du barrage il y a quatre ans, une transformation économique et sociale a pris place dans une région extrêmement populeuse où les fermiers tiraient du sol une subsistance précaire, vivant constamment sous la menace d'inondations ou de sécheresses.

Maintenant, la famine n'est plus qu'un souvenir du passé difficile, et les îlots irrigués produisent des récoltes formidables et donnent des revenus réguliers en argent comptant. Avec plus d'argent en poche, les villageois sont mieux nourris, vêtus et logés.

Le barrage Canada, construit avec l'aide d'une contribution canadienne de $2,500,000 au Plan Colombo, fait partie du projet de construction du réservoir Mayurakshi, premier plan d'irrigation important au Bengale. A Calcutta, M. A.D. Khan, secrétaire du département de l'irrigation du Bengale occidental, a dit: "Les bénéfices du barrage Canada se font déjà sentir. Nous avons augmenté la région des cultures et la production par acre et maintenant, certains fermiers obtiennent même deux récoltes par année."

Bénéfices accrus

D'ici à l'automne, le département de l'irrigation se propose d'irriguer 420,000 acres, mesure dont bénéficieront 725,000 personnes. Le but ultime est 525,000 acres irrigués pour une population dépassant le million.

La grande portée de l'irrigation a son effet sur la vie quotidienne des petits villages qui bordent le canal allant jusqu'à 50 milles du barrage de Masanjor, situé à 150 milles au nord-ouest de Calcutta. De nouvelles villes ont surgi, d'autres, bien anciennes, ont été tellement modifiées qu'on ne les reconnaîtrait plus, et tout le réseau de communications s'est grandement amélioré.

Surgi, la principale ville du district, a vu sa population augmenter de 17,000 à 30,000 habitants. On y trouve un nouvel hôpital, une clinique de santé, une bibliothèque et un collège de formation technique.

Depuis la construction du projet Mayurakshi, on a construit un centre administratif moderne à Patel Nager, dans une région autrefois inaccessible, aucunement développée et absolument stérile. Patel Nager est maintenant une communauté comprenant 200 foyers, un hôpital et des bureaux.

Changement étonnant

A Pourandarpour, village de 1,500 habitants, le changement est saisissant. Cette ville s'est départie de son poussiéreux manteau de vieillesse pour devenir un centre bourdonnant d'activité.

Des magasins bien approvisionnés, de nouveaux commerces, un entrepôt à blé, une école supérieure de deux étages, en brique, de nouvelles maisons, une bicyclette pour chaque famille et un accroissement de l'approvisionnement d'eau constituent le rapide développement de Pourandarpour. Au cours des 50 dernières années seulement, deux personnes de Pourandarpour ont pu se payer le luxe d'aller au collège, mais cette année, huit étudiants de ce village iront dans des universités ou des écoles techniques.

M. B. N. Dutta, 36 ans, président du comité uni de Pourandarpour — qui est l'équivalent d'un conseil municipal — a dit que les fermiers obtiennent maintenant double récolte de riz. Avant l'irrigation, une grande partie des terres étaient improductives ou perdues. Personnellement, M. Dutta a réussi assez bien pour pouvoir s'acheter un poste de radio et une bicyclette, construire un puits en maçonnerie et une chambre de bain moderne pour sa maison et prendre une police d'assurance qui lui permettra de financer l'éducation de ses enfants.

"Sans l'irrigation je n'aurais rien pu faire de tout cela", a-t-il dit. "Avant j'avais à peine de moyen de me procurer autre chose que de la nourriture et des vêtements".

Récoltes merveilleuses

Dans le village voisin, à Kondaipour, un des plus vieux cultivateurs de la région, M. B. N. Banerjee, a dit que la récolte moyenne est maintenant "l'égale de la meilleure jamais obtenue par le passé". L'an dernier, quand les pluies de la mousson se firent attendre, les fermiers réussirent quand même à produire une récolte abondante.

Le site du barrage Canada, qui a 2,100 pieds, est une des principales attractions touristiques de la région. Deux grandes plaques de marbre indiquent la participation du Canada et l'inauguration du barrage en novembre 1955 par l'ancien ministre des Affaires extérieures, M. Lester B. Pearson.

Une centrale construite par le Canada produit de l'électricité pour le district avoisinant, via une claie de distribution de 112 milles. Le pouvoir est fourni pour usage domestique dans neuf centres, de même qu'à les rizières et à de petites industries.

Le barrage a aussi fait ses preuves en temps d'inondations. Des inondations considérables survinrent en 1956, mais le barrage épargna aux terres nouvellement irriguées des dommages qui auraient pu être désastreux.

Ouverture des Assises le 6 oct. à Roberval

Roberval, (**L.A.B.**) — L'ouverture des Assises aura lieu le 6 octobre prochain au palais de justice de Roberval, sous la présidence de l'hon. juge Paul Lesage, de Québec. L'hon. Lesage a été désigné pour présider à la Cour supérieure du district de Roberval au cours de l'année judiciaire 1959-1960. Il succède à l'hon. juge Frédéric Dorion.

Six causes sont inscrites au rôle de prochaines assises. Ce sont celles de Paul-Henri Dufour, de St-Félicien, accusé de négligence criminelle à la suite d'un accident survenu le 15 juin 1958, entre Jonquière et Larouche, Adrien Paradis, de Lac Bouchette, accusé de manslaughter, à la suite d'un accident qui a entraîné la mort de Léopold Garneau, de Jonquière, le 2 avril 1958, Régent Côté, de St-Félicien, accusé de négligence criminelle, à la suite d'un accident survenu le 7 avril 1958 et qui a causé la mort de Lorraine Savard, âgée de 14 ans, Benoit Gagné, de L'Ascension, accusé de négligence criminelle à la suite du décès de Gérard Gagné, le 20 septembre 1957, Raymond Bernatchez, de Chibougamou, accusé d'un vol avec effraction, au magasin de la compagnie de la Baie d'Hudson, vers le 27 août 1957, Benoit Jean, d'Alma, accusé d'attentat à la pudeur.

Manifestations remises à 1960

Rivière-du-Loup, (**C.St.P.**) — Les manifestations qui devaient avoir lieu ici, le 6 septembre, pour commémorer le centenaire de l'arrivée du premier train en gare de Rivière-du-Loup, ont été remises, pour le moment, au 2 juillet de l'an prochain. C'est ce qui a été annoncé à l'issue d'une réunion du comité formé à cette intention.

A la suite d'une demande faite par l'échevin Charles Martin, président de ce comité, auprès de M. D. V. Gonder, vice-président du C.N.R. et gérant général pour la division de l'Atlantique, MM. D. Lacombe, officier des relations extérieures et C. A. Bérubé, surintendant à Campbellton des Chemins de Fer Nationaux, ont été délégués par lui pour tracer, conjointement avec le comité local, les grandes lignes de ces manifestations.

A la suite de recherches effectuées dans les archives ferroviaires, on a appris que la gare de Rivière-du-Loup avait bien été construite en 1859, mais que ce n'est qu'en 1860 que le tronçon de voie ferrée de St-Pascal à Rivière-du-Loup fut terminé, et que le 2 juillet de la même année que le premier train y entra en gare.

Ce fut là une des raisons principales évoquées pour remettre les célébrations à l'an prochain. Une autre raison fut l'impossibilité d'amener ici le train-musée du Canadien National.

Les grandes lignes du programme éventuel furent quand même dressées, car les autorités du chemin de fer et de la ville entendent célébrer avec éclat ce qui fut l'un des points marquants dans l'histoire ferroviaire de la région et du pays.

AU ST-LAURENT KIWANIS — A l'issue de son déjeuner-causerie hebdomadaire, le club St-Laurent Kiwanis, représenté par M. Félix Guibert, a remis au R.P. Vianney Hébert, du Patronage Jean Le Prévost, un chèque de $1,000 pour les oeuvres de cette méritante institution, qui a déjà bénéficié à quelques reprises des largesses de ce club social, dont l'une des préoccupations premières est l'aide à l'enfance malheureuse. On voit ici M. Guibert, un bienfaiteur du Patro, en compagnie du Père Hébert et du président du club, M. Maurice Bernardin.

Jeunes du camp Ville-Marie en visite à St-Hyacinthe

St-Hyacinthe, (DNC) — Un groupe de jeunes campeurs du camp Ville-Marie, de St-Donat, était de passage à St-Hyacinthe au cours de la semaine, afin de visiter les coins les plus intéressants de notre ville et de ses alentours.

Durant leur courte excursion, de dimanche à mardi, les jeunes garçons, au nombre de 24, sont demeurés au patronage St-Vincent-de-Paul. Ils étaient accompagnés de trois moniteurs, dont M. Michel Lassonde, fils de M. et Mme Raoul Lassonde, de St-Hyacinthe.

Lundi midi, la petite troupe fut reçue à dîner au club de golf, par le club Richelieu. A l'issue d'un concours de "putting", dts prix ont été remis aux vainqueurs, grâce à la générosité de la maison Léo Trudel. Pour le repas du soir, tous se rendirent chez la maîresse de Douville, madame Jean Lafond. Avant leur départ, le lendemain, ils étaient les invités de M. Gilles Gaudette, propriétaire du grand hôtel.

Le camp Ville-Marie, fondé depuis dix-sept ans, par M. René St-Onge, qui en est encore le directeur, est devenu l'un des endroits les plus formateurs où des jeunes puissent passer le temps des vacances d'une façon aussi plaisante qu'instructive. Grâce à l'initiative de son chef et à son inlassable dévouement pour la jeunesse, le camp Ville-Marie connaît un rayonnement étendu. Il groupe environ 125 garçons, âgés de 8 à 16 ans, et recrutés dans des milieux très différents : maisons familiales, service social, ou familles qui offrent une atmosphère peu favorable à leur formation.

La vie que ces jeunes mènent est très propice à l'épanouissement de leur personnalité, au développement de leurs qualités de coeur et d'esprit. C'est la vraie vie du campeur, en plein bois, sous la tente. Excursions, jeux éducatifs à tout point de vue, atteignent leur but : inculquer des principes solides, former des esprits droits et forts.

En fait, le camp Ville-Marie, tel que le dirige M. St-Onge, ressemble à un camp scout, mais avec l'avantage qu'on y vit huit semaines au lieu de deux.

M. Y. Michaud en Europe

St-Hyacinthe, (DNC) — M. Yves Michaud, directeur du **Clairon-Maskoutain** et correspondant de LA PRESSE, quittera notre ville ce soir, à bord d'un train des Chemins de fer nationaux, pour se rendre à Dalhousie, N.B., première étape d'un voyage qui le conduira outre-mer.

Il s'embarquera samedi matin, sur le S.S. Baskerville, cargo de la compagnie Atlantic Transportation Co., société filiale de la Canadian International Paper, pour se rendre à Londres.

Boursier du Conseil des Arts du Canada, M. Michaud s'inscrira au cours internationaux de journalisme organisés par l'UNESCO à l'université de Strasbourg, France. Ce stage se tiendra en novembre et décembre. Les recherches que M. Michaud entend faire sur le journalisme régional l'amèneront ensuite en Belgique, Suisse, France et en Angleterre.

Mme Michaud et ses enfants s'embarqueront sur l'Homeric, le 18 septembre, rejoignant M. Michaud à Paris. La famille habitera dans la Ville-Lumière, et à Bruxelles. Le directeur du **Clairon-Maskoutain**, sera de retour à St-Hyacinthe vers le premier septembre 1960.

Le Conseil mondial des Églises souhaite que le concile serve l'unité

Rhodes, 22. (PA) — Des chefs religieux protestants et orthodoxes ont exprimé jeudi leur espoir que le concile oecuménique convoqué par Jean XXIII servira la cause de l'unité chrétienne, comme l'a voulu le Christ.

Le comité exécutif du Conseil mondial des Eglises — qui réunit 171 protestants orthodoxes et autres, lesquels représentent 180,000,000 de personnes — a brièvement fait allusion aux relations avec l'Eglise catholique dans son rapport au comité central du Conseil mondial.

Ce comité central — un corps de 90 membres dirigeant les travaux — a ouvert ici sa réunion annuelle de neuf jours. Les 14 membres du comité exécutif se sont rencontrés à Athènes ces derniers jours.

Le comité central se réunissait jeudi dans un château médiéval de Rhodes, construit par les Chevaliers de Saint-Jean de Jérusalem.

Dans son rapport, le comité exécutif a dit du concile oecuménique de l'Eglise catholique : "En tant que chefs d'un mouvement travaillant pour l'unité de l'Eglise, nous ne pouvons rester indifférent devant un événement qui affecte un si grand nombre de chrétiens et qui ne peut manquer de marquer les relations entre les différentes Eglises. Nous espérons et prions pour que ses effets soient constructifs et servent la cause de l'unité, comme l'a voulue le Christ".

Le document dit aussi que les premiers rapports sur le concile disant que les Eglises autres que l'Eglise catholique pourraient être invitées n'étaient pas exacts. Le comité exécutif de ce Conseil mondial (en majorité protestant) a aussi ajouté qu'il a été admis à Rome que le concile catholique serait un rassemblement pour les seuls évêques catholiques.

"Une commission préparatoire du Vatican a reçu la tâche de décider si oui ou non on devrait inviter les Eglises non catholique au concile, dont la date n'a pas encore été fixée. Le pape a révélé seulement que le concile serait une invitation à l'unité.

Le rapport du comité exécutif fut présenté par le Dr. Franklin Clark, de New York, président de la Fédération mondiale des luthériens et président des comités exécutif et central du Conseil mondial.

Transactions immobilières

Villes Beaconsfield — Rue Church, No 570. Lots Nos 3-30, 2-60, terrain 93 x 108'8" pds. A. Nagine Inc. à William Rowland Norman, $23,000.00 — 1422306.

Prairie Drive, No 42. Lot No 29-22, terrain 80 x 100 pds. Caligiuri Construction Company Limited à James W. Powell, $28,500.00 — 1422425.

D'Anjou — Rue Du Mail, Nos 8329-3331 Lot No 426-97. Paul Lafleur à Simon Dumkelblum, $21,600.00 — 1422478.

Dorval — Avenue Elizabeth, No 15. Lots Nos 12-34 Pt 12-33, 35, terrain 65 x 80 pds. George E. Ransom à Mme Eric T. Jones, $17,600.00 — 1422307.

Lachine — 35e Avenue, No 365. Lot No 181-163, terrain 45 x 107 pds. Joseph D. Côté à Mme George Fulford, $14,000.00 — 1422312.

24e Avenue, Nos 748-750. Lots Nos 238-260 Pt 238-261, terrain 58'17" x 78'5" pds. Beauregard & Fils Ltée à Roger R. Lamoureux, $22,700.00 — 1422313.

Montréal-Nord — Blvd Leduc. Lots Nos Pt 7, 8-24 à 8-27, 8-55 à 65 pds, terrain 5,343,529 pds en sup. Melab Development Corp. à Alton Investments Ltd et al, $1,934,828.00 — 1422259.

Place de l'Hôtel de Ville, No 17054. Lots Nos Pt 61-508, tonalité 61-509 Pt 610, terrain 55 x 73 pds. Emile Boucher à Louis Bouchard, $14,217.04 — 1422341.

Rue Henrietta, No 12018. Lot No 48-41-1, terrain 35 x 62'6 pds. Ferruccio Costanzo à Arnaldo Izzo, $12,000.00 — 1422432.

Avenue Racette, Nos 11955-11957. Lot No 31-199, terrain 25 x 81 pds. Robert Gagnon à Mme Alphonse Bellerose, $28,500.00 — 1422453.

Pointe-aux-Trembles—55e Avenue, No 1100. Lots Nos 212-537, 538, Pt 536, terrain 58 x 85 pds. Maurice Denommée à Albert Blais, $13,211.86 — 1422428.

Pointe-Claire — Circle Road, No 14. Lot No pt 109-57. Georges R. Nott à John J. Thomas, $11,700. — 1422308.

St-Laurent — Blvd St-Germain, No 1430. Lots Nos 242-778A, 779A, terrain 50 x 80 pds. Gilberte Dulude à Adrien Bélanger, $12,750.00 — 1422403.

Blvd O'Brien, Nos 1095-1097. Lot No 242-7, terrain 40 x 88'6" pds. Paul Dubuc à Lucien Leblanc, $16,500.00 — 1422430.

Rue Cousineau Lot No 78-122. Armand Dagenais à Conrad Lavoie, $3800.00 — 1422475.

St-Léonard-de-Port - Maurice — Rue Emile Girardin, No 8523. Lot No 396-1890. La Coopérative d'Habitation de Montréal à Bruno Lucier, $10,137.27 — 1422294

St-Michel — 9e Avenue, Nos 8969-8971. Lot No 343-393, terrain 25 x 86 pds. El-Lis Construction Co. Inc. à Antonio Langella, $17,000.00 — 14224444.

9e Avenue, Nos 8973-8975. Lot No 343-392, terrain 25 x 86 pds. El-Lis Construction Co. Inc. à Quirino Cochetto, $18,500.00 — 1422445.

9e Avenue, Nos 8981-8983. Lot No 343-390, terrain 25 x 86 pds. El-Lis Construction Co. Inc. à Luigi Chiarizia, $18,500.00 — 1422446.

9e Avenue, Nos 8961-8963. Lot No 343-395, terrain 25 x 86 pds. El-Lis Construction Co. Inc. à Giovanni De Rosa, $18,500.00 — 1422447.

9e Avenue, Nos 8957-8959. Lot No 343-396, terrain 25 x 86 pds. El-Lis Construction Co. Inc. à Carmine Venafro, $18,500.00 — 1422448.

Quartiers Ahuntsic — Avenue Philippe Hébert, No 11901, droits dans lot No 326-146. Mme Paul Ostapuk à Nicholas Ostapuk, $8,373.69 — 1422583

Rue Hamelin, No 10654. Lots Nos 164-359, 360, terrain 50 x 100 pds. Dollard Pepin à Alphonse R. Filiatrault, $12,000.00 — 1422621

Mercier — Rue Hochelaga, No 6879. Lots Nos 184-124 Pt 123, terrain 25'49" x 100 pds. Paul Lefebvre Construction Limitée à Syndicat St-Jude, $22,500.00 — 1422606

Mont-Royal — Rue Soissons, Nos 2604-2606. Lot No Pt 58-202, terrain 30 x 139 pds. Mme Veuve Jacob Singer à Mme Alexander G. Singer, $9,500.00 — 1422630

Notre-Dame-de-Grâces — Avenue Melrose, Nos 4515-4517. Lots Nos 174-309-2, 174-310-1, 174-310-2, 3, terrain 35 x 95 pds. Zee Investments Ltd à Mme Stuart S. Parsons, $21,500.00 — 1422536

Avenue Dornal, Nos 4944-4946. Lot No 149-29, terrain 35 x 100 pds. Harry Koufar à Morris Spitzer, $34,000.00 — 1422581

Chemin Côte St-Luc (vagues). Lots Nos Pt 169-619, 620, 168-628 à 632. Joseph H. Gross et al à Willowdale Realties Inc., $28,000. — 1422611

St-Edouard — Rue St-André, Nos 5718-5720. Lot No 7-172, terrain 25 x 87 pds. Irénée Laniel à Elias Brantz et al, $22,000.00 — 1422554

Villeray — Rue Henri Julien, Nos 7647-7649. Lot No 2643-357, terrain 25 x 75 pds. Succ. Eugénie Mongin à Raymond Lafortune, $10,000.00 — 1422608

Paroisses Rivière des Prairies — Lots Nos 35-14 à 23, 41 à 48, etc. Terrain 60.71 arp. Elesol Investment Co. Int., à Gerald Cooper In Trust, $121,500.00. — 1422609.

Ste-Geneviève — 16e Rue, No 99, lot No 294-129, terrain 8,250' pds en sup. La Cie Foncière Cadrumont Inc., à Mme William J. Dowdell et vir. $15,688.76. — 1422544.

16a Rue No 105, lot No 294-126, terrain 8,250' pds en sup. La Cie Foncière Cadrumont Inc. à John Fox, $16,088.76. — 1422545.

Villes Montréal-Nord — Chemin public (vagues), lots Nos 38-1184-2, 38-1185-2. Mme J.-Avila Delorme à Luc St-Cyr, $3,750.00. — 1422546.

Chemin public (vagues), lots Nos 38-1184-1, 38-115-1. Mme J.-Avila Delorme à Claude Aubin, $3,750.00. — 1422547.

Rue Avenue des Récollets, No 10663, lots Nos 73-536-1, 2, 73-537-1, Pt 2, etc. Roselawn Construction Inc. à Albert Benoit, $34,000.00. — 1422564.

Rue Charleroi (vague), lots Nos 50-526 à 528. Jacques Côté à Fernand Giard, $4250.00. — 1422579.

Rue Lausanne, No 10945, lots Nos 93-90 à 92, terrain 90 x 80 pds. Roland Carrier à Antoine Lafontaine, $11,500.00. — 1422646.

Mont-Royal — Delmeade Road, Nos 8595, lots Nos 575-4, 575-7, etc, terrain 204,58' x 367' pds. Quebec Industrial Leaseholds Limited à Delmeade Corporation, $400,000.00. — 1422610.

St-Pierre — 2e Avenue, Nos 397-399, lots Nos 130-273, 274. René Feladeau à Consumers Glass Company Limited, $12000.00—1422533.

Westmount — Avenue Strathcona, No 479, lot No Pt 236-27, terrain 3125' pds en sup. John Johnston à Mme Bruce A. Gordon, $26,500.00. — 1422537.

Source de revenu

Le sucre est la principale source de revenu de la République dominicaine. Ce pays en exporte un million de tonnes par année.

Journée "bien rempli" en correctionnelle

Chicoutimi, (**A.J.**) — Le rôle était bien chargé, vendredi matin, en Cour des sessions de la paix, que présida le juge Louis-René Lagacé. Voici les causes qui sont parvenues à leur terme ou dont la procédure est passablement avancée.

Celle de Gaudiose Gagnon, de la paroisse de Chicoutimi, consiste en l'accusation d'avoir causé des dommages aux biens meubles et immeubles de Lucien Gagnon, le ou vers le 17 août, pour une somme de quelque $40. Son cas est un peu spécial, et le tribunal a ordonné l'examen médical. Remise au 28 août.

Quant à Paul Ouellet, de Jonquière, il était accusé, par le Collège des chirurgiens-dentistes, d'avoir, à Jonquière, entre le 20 et le 31 juillet, n'étant pas chirurgien-dentiste et n'ayant aucun permis à ce faire, pratiqué certains travaux en ce domaine et s'être fait payé ses services. Comme l'inculpé avait déjà une condamnation à son dossier, le juge lui a appliqué une amende de $100 et les frais ou trois mois de prison. Il a cependant un mois pour s'acquitter de cette double obligation.

Jean Girard, de son côté, a dû répondre à une accusation d'avoir attenté à la pudeur d'un enfant de sexe féminin. Il s'est avoué coupable et le juge lui a fait remarquer que cette action était sérieuse et punissable d'une sentence de 5 ans de pénitencier. Comme c'est sa première accusation du genre, la cour se montre clémente et ne lui donne que deux mois à passer en prison.

Et c'est ensuite Réjean Gingras qui s'amène pour répondre à l'accusation d'avoir forgé un faux document — en l'espèce, un chèque de $40 — de l'avoir présenté pour échange et d'en avoir obtenu la somme de $40, au magasin Lessard-sur-la-Côte, à Chicoutimi.

Voilà une autre offense grave, prononce le tribunal, d'après le code criminel. Pour une première aventure du genre, cependant, un mois seulement d'incarcération, y compris le temps déjà fait.

Par exception, ce matin-là, un inculpé du nom d'Aurèle Côté, de Jonquière, s'est vu disculper, après une enquête préliminaire déjà faite, de l'accusation d'avoir commis 74 infractions à la loi de l'assurance-chômage, alors qu'avec sa femme il avait un restaurant et faisait du taxi à l'occasion.

Le prévenu a bénéficié de l'insuffisance de la preuve et la plainte a été rejetée.

Importante réunion des instituteurs

Jonquière, (**T. D.**) — Une assemblée spéciale du Syndicat professionel des instituteurs et des institutrices de Jonquière aura lieu lundi, le 24, à 2 heures de l'après-midi, à la salle de l'école Secondaire Notre-Dame du Rosaire, rue de la Fabrique.

Tous les membres sont priés d'être présents à cette importante réunion de leur syndicat. Le programme des activités de l'Association sera largement discuté, en vue de la prochaine année scolaire qui s'amorce.

De plus, selon les informations reçues, il serait aussi question de l'engagement du personnel enseignant par les autorités de la Commission scolaire et de certaines difficultés qui doivent être aplanies à ce sujet avant le début de la rentrée des classes.

Le Prêt d'honneur bien organisé

Alma, (**P.T.**) — Le secrétariat de la Société St-Jean-Baptiste régionale du Saguenay nous informe que :

Le Prêt d'Honneur aux étudiants s'organise de plus en plus. Les vice-présidents nous ont fait connaître les noms de leur organisateur de comté : l'organisateur du comté de Chicoutimi sera M. Jean Coutu, comptable de Chicoutimi. M. Wilfreid Chainey dessinateur pour l'Aluminium Co., sera l'organisateur du comté de Lapointe. Dans le comté du lac St-Jean, la tâche a été confiée à M. Raymond Claveau, porfesseur à l'emploi de la Commission scolaire de St-Gédéon. Le comté de Roberval aura pour organisateur le Dr Benjamin Leblanc, de Dolbeau.

Les cadres généraux de l'organisation sont maintenant complétés pour la région. Les organisateurs se réuniront sous peu pour esquisser le plan de la campagne dans les différentes localités. Comme on le sait, la campagne du Prêt d'Honneur se tiendra dans toute la province du 16 au 30 novembre prochain.

Départ de deux annonceurs de CKTR pour St-Hyacinthe

Trois-Rivières, (**J.B.**) — Le poste de radio local, CKTR, perdra prochainement deux de ses meilleurs annonceurs.

Il s'agit de Jacques Dufresne, directeur des programmes, et Gaston Lévesque, animateur d'émissions-concours. Dufresne et Lévesque étaient pour ainsi dire dans la structure de la réorganisation de CKTR, depuis son avènement à 5000 watts, il y a un an. Tous deux quitteront les ondes trifluviennes dans les derniers jours de septembre prochain.

Jacques Dufresne était particulièrement connu dans la région mauricienne, pour y avoir presque toujours travaillé comme annonceur à CHLN, puis ensuite à CKTR. Il est d'ailleurs trifluvien de naissance. Il y a quelques années, il quittait Trois-Rivières pour devenir l'un des premiers annonceurs à la télévision de Sherbrooke, d'où il est revenu deux ans plus tard. Il assistait généralement la direction du poste dans son travail d'expansion.

Les deux annonceurs ont récemment accepté les propositions faites par la direction du nouveau poste Maskoutain, dont l'inauguration est prévue pour le début d'octobre, à St-Hyacinthe.

Gaston Lévesque, animateur de plusieurs émissions-concours, est également un spécialiste du sport. Montréalais de naissance, il possède une longue expérience de la radio pour avoir débuté à New-Carlisle, puis être devenu annonceur sur les ondes de CHLT, à Sherbrooke, où il a demeuré durant cinq ans, avant de se rendre à CKTR où il est grandement estimé du vaste auditoire de ce poste trifluvien. A Trois-Rivières depuis deux ans, Gaston Lévesque n'a pas quitté de coeur la ville de Sherbrooke.

M. Michel Roy représentera l'U.C.C. dans le Saguenay

Alma, (**De L.**) — M. Michel Roy représentera la Confédération de l'U.C.C. du Saguenay. M. Roy adressera la parole aux congressistes au cours de l'après-midi, le 31 août.

Rappelons que la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay fait partie de la Confédération de l'U.C.C. de la province de Québec. La confédération réunit 21 fédérations groupant près de 40,000 cultivateurs. La fédération a comme unité de base, le syndicat local. Au Saguenay, les syndicats de l'U.C.C. qui forment la fédération sont au nombre de 60, groupant près de 3,500 cultivateurs.

C'est donc dire toute l'importance de l'U.C.C. dans notre région et dans la province. Les cultivateurs de la province de Québec sont même réunis à tous les cultivateurs canadiens, puisque la Confédération de l'U.C.C. est associée à la Fédération canadienne de l'agriculture, association qui représente la classe agricole sur le plan international, la FAC fait partie de la Fédération internationale des producteurs agricoles.

L'entretien des routes, l'hiver en Abitibi-ouest

LaSarre, (DNC) — La Corporation des chemins d'hiver d'Abitibi-ouest entretiendra, l'hiver prochain les routes du comté.

L'hiver dernier l'Association avait pris à sa charge l'ouverture de 676 milles de route et dépensé à cette fin une somme de $119,475.00. Les dépenses d'administration comprenant les salaires et frais divers ne comptent que pour la somme de $2,988.

Le nouveau bureau de direction de la Corporation est composé de M. David Morneau, maire du canton LaSarre, Jérémie Villeneuve, maire de St-Vital, Roméo Barrette, maire d'Authier, Adgénor Béland, maire de Clerval et Conrad Larouche, maire de St-Laurent de Gallichan.

La municipalité de Ste-Rose de Poularies se joindrait cette année à la Corporation des chemins d'hiver d'Abitibi-Ouest. Jusqu'ici Ste-Rose organisait l'ouverture de ses chemins.

Lors de la réunion annuelle le cas de l'ouverture des routes dans LaFerté, une paroisse de colonisation, située au sud de Tachereau, a illustré les difficultés que rencontre la Corporation. LaFerté ne compte plus que 40 familles, dont une minorité serait en état de payer taxes et dîmes.

L'Association devra donc se procurer l'argent requis pour l'ouverture des chemins de LaFerté, sans quoi les familles de cette colonie n'auront pas de chemins l'hiver prochain.

Le congrès annuel de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay est donc un événement qui intéresse d'abord tous les cultivateurs du Saguenay, mais un événement qui par son importance dépasse même les cadres régionaux.

Dernier épisode de la tragédie du lac Quevillon

Malartic, (DNC) — Les funérailles de M. Arthur de L. Robillard, qui ont eu lieu à Malartic, ont mis fin au dernier épisode de l'effroyable tragédie du lac Quevillon, qui a coûté la vie à quatre estimables pionniers de notre ville : le Dr L.-P. Brosseau, Christophore Vincent, Noël Blanchette et Arthur de L. Robillard, dont le cadavre ne fut retrouvé que dimanche dernier par un guide indien, M. Shaw Wahanawich. C'est le même homme qui avait sauvé d'une mort certaine l'hon. Jacques Miquelon C.R. de Malartic et M. Henri Marcotte de Barraute, lesquels accompagnaient les victimes dans leurs excursions de pêche. Le corps de M. Robillard fut trouvé sur le rivage d'une petite île, à environ deux milles de la scène de cette quadruple noyade du 21 mai dernier. Il avait apparemment été poussé à cet endroit par les vagues. Il fut identifié par le frère de la victime, André, de Malartic. L'identification fut positive surtout à cause des papiers et objets personnels trouvés dans ses poches.

La semaine dernière un groupe d'amis du défunt avait offert $200 de récompense à celui qui trouverait son corps. Une foule considérable assistait aux obsèques de cet ancien chef de la police municipale de Malartic, connu et estimé de toute la région du nord-ouest québecois.

Le service fut chanté par l'abbé Edouard Jubinville, ancien vicaire de Malartic et curé de Matheson Ont., assisté des abbés Jean Labonté de Malartic et A. Ranger, curé de Dubuisson. La levée du corps fut faite par Mgr Alexandre Robitaille, curé de Malartic. Le deuil était conduit par les frères du défunt, Joseph-Edmond et Paul-Antoine de Lanoraie et André, de Malartic. Il laisse aussi son épouse, née Emma Flemming et ses enfants: Madeleine, Jean, Anne, François et Philippe. Deux autres frères de Lanoraie, MM. Georges Albert rite et Jeanne Robillard, de Lanoraie et Jean ; trois soeurs, Mlle Marguerite et la R. S. St-Paul-Apôtre (Madeleine), des SS. de Ste-Anne, de St-Jacques-de-l'Achigan.

Au volant sans permis

Valleyfield, (**D.N.C.**) — Yves Breton de Valleyfield a été arrêté le 18 avril. Il a comparu en cour, vendredi, sous l'accusation d'avoir conduit sans permis. Le Juge Maurice Fortin l'a condamné aux frais de cour ou à défaut 8 jours de prison.

TROP JEUNE ! — Trop jeune encore pour participer au tournoi final de nage du "Camp Fire" pour jeunes filles qui a lieu à l'étang de Fort Williams, la petite SHARON CONNELL, âgée de 3 ans, garde d'un air maussade les chaussures de ses amies plus âgées et plus privilégiées en l'occurence. Sharon est la fille de M. et Mme Herbert J. Connell junior, de Cap Elizabeth, Maine.

MM. CONRAD ROY, d'Edmonton, en Alberta (à gauche), EUGENE FILION, de Napierville (au centre), et AURELE ROY, de Moose Jaw, en Saskatchewan, ont hier rendu visite aux bureaux de LA PRESSE. Les messieurs Roy, qui ont quitté la province de Québec il y a quarante-sept ans, rendent actuellement visite à M. Filion, leur cousin germain. Ils avaient respectivement 18 et 5 ans quand ils quittèrent le Québec pour l'ouest canadien.

UN BEAU CADRE DE MIEL — L'élevage des abeilles est un art pratiqué dans nombre de régions de la province de Québec. On trouve aussi, dans Saguenay-Lac-St-Jean, nombre de ruchers comme celui de M. Albéric Lapointe, de Jonquière, rang St-Jean-Baptiste.

M. Aldéric Lapointe s'occupe des abeilles depuis 20 ans

par J.-B. POTVIN

Jonquière. — L'attrait que le miel a suscité chez les peuples remonte aux temps les plus anciens. Les ancêtres de l'âge des cavernes recherchaient ce nectar malgré le danger de la défense furieuse de ces petites "mouches à miel".

Au pays, nous avons vu les sauvages des premiers moments de la colonie, partir à la recherche du miel sauvage, véritable don des "manitous". Mais les premiers colons, qui étaient obligés de pourvoir à la totalité de leur subsistance, ont trouvé que le seul moyen d'approvisionner leur famille de façon permanente en sucre était de pratiquer l'élevage de l'abeille. Ils se mirent donc à l'oeuvre et commencèrent, de façon rudimentaire toutefois, l'apiculture.

Cet élevage, devenu un art, avec le temps, s'est transmis jusqu'à nos jours, et nous trouvons actuellement des apiculteurs un peu partout dans le pays.

Il nous est venu à l'idée de rechercher "ces spécialistes" du miel dans les alentours de la ville de Jonquière. Et nous avons trouvé, dans le rang St-François, un rucher de plus de 30 colonies d'abeilles, appartenant à M. Clovis Villeneuve. Ce dernier pratique l'élevage depuis une trentaine d'années. Régulièrement, tous les ans, en plus de bien pourvoir son garde-manger, il peut accommoder un bon nombre de parents et d'amis avec le bon miel blanc que produisent ses "italiennes".

Mais nous avons visité plus particulièrement, dans le rang St-Jean-Baptiste, le long de la rivière au Sable, les colonies de M. Albéric Lapointe.

Depuis 20 ans

M. Lapointe s'occupe des abeilles depuis plus de vingt ans. Il l'a toujours fait sur une grande échelle. Il a gardé en moyenne cinquante ruches.

Ses débuts ont été assez difficiles. N'ayant aucune expérience dans l'élevage des abeilles, il a commencé par s'acheter une ruche d'abeilles, dites "noires". Son choix s'était fixé sur les abeilles noires parce que ces dernières étaient de beaucoup les plus rustiques, tout en étant par contre très malignes, facilement irritables. Avec sa seule colonie, et en pratiquant une sélection raisonnée, par essaimage contrôlé, son rucher s'est augmenté d'année en année.

Malheureusement, avec le temps, les piqûres de ses protégées se révélaient nocives pour M. Lapointe. Il nous confiait que bien des fois, il a été obligé de garder la maison pendant plusieurs ours sous l'effet du poison de piqûres trop nombreuses. Et c'est ainsi qu'il dût malheureusement discontinuer temporairement de s'occuper de ses bestioles par trop malignes, et confier la marche de son rucher à un employé. Après quelques années, il ne restait plus que quelques colonies, les autres ayant péri, soit incurie, soit manque d'expérience de celui qui s'en occupait.

Et la ferme Lapointe a vu son rucher vide pour quelques années.

Abeilles italiennes

Il y a quelques années, lorsque M Lapointe a voulu réorganiser son rucher, il a prospecté le marché, mais les abeilles noires étant pratiquement introuvables, il dut se tourner vers une autre race et acheter les abeilles italiennes, dites "jaunes". Ces dernières, moins rustiques et quelque peu moins productives, possèdent néanmoins une qualité qui les fait certainement apprécier des profanes; elles sont d'un tempérament beaucoup moins belliqueux que les précédentes.

Et le rucher de M. Lapointe compte actuellement près de 70 colonies, toutes en pleine production.

Organisation

Un rucher, pour celui qui ne s'y intéresse, n'est autre qu'un emplacement parsemé de boîtes contenant le diable en personne... Mais pour celui qui y porte un regard investigateur, il y a plus.

Une colonie d'abeilles, est un modèle d'ordre, de propreté, de bonne entente, et de soumission. La "mouche à miel" est un être éminament sociable, dans ce sens qu'elle ne peut vivre qu'en groupe; seule elle ne tarderait pas à périr.

La colonie a un chef que toutes respectent: La reine. Celle-ci est la condition ultime et la source de vie d'une ruche. Sans elle, il n'y a pas de ruche qui ne tienne plus que quelques mois; les abeilles meurent et ne sont pas remplacées par les jeunes. De taille double de l'ouvrière, la reine n'a qu'une seule occupation; pondre des oeufs. Sa constitution est toute tendue vers ce but. Son abdomen très long, peut produire un nombre incalculable d'oeufs. Pour ne donner qu'une idée de la lourde tache qui lui incombe, elle peut pondre 3000 oeufs par jour, durant la grande miellée.

Or, pour ce faire, il ne faut pas qu'elle soit distraite de son travail, soit par la recherche de sa nourriture, de l'endroit où pondre, soit de l'entretien de son domaine. Elle a pour cela une armée d'ouvrières et de spécialistes qui la suivent continuellement. Certaines la nourrissent, d'autres s'occupent de l'entretien des cadres de couvain (endroit où se fait l'élevage), d'autres encore, de la nourriture des larves.

La ruche

La ruche, on le sait, est formée d'une boîte carrée, dans laquelle sont suspendus des cadres de bois, d'environ un pouce d'épaisseur, et soutenant une feuille de cire. Quelques jours plus tard, si nous allons regarder cette même feuille, nous constaterons que ces ouvrières ont bâti des cellules de chaque côté de la feuille; ce sont des trous de forme octogonale et ayant exactement la même dimension.

Catégories d'abeilles

Les pensionnaires de la ruche se divisent en trois catégories. La reine, la seule femelle fertile, a la responsabilité d'assurer la continuité de l'existence de la communauté Sa taille beaucoup plus grande, la distingue des autres; il y a également la couleur jaune que présente son corps en dessous, et l'absence des poches à cire et des corbeilles à pollen que l'on retrouve chez les ouvrières.

Les ouvrières forment la partie la plus nombreuse de la communauté; elles sont des femelles stériles, et c'est sur elles que repose tout le travail. Leur vie est très éphémère: à peine cinq semaines, exception faite pour celles qui passent l'hiver endormies. Par contre, la reine survit souvent pendant trois saisons.

Sur le corps des ouvrières, on trouve deux curieuses conformations, tout à fait exclusives. La corbeille à pollen et les poches à cire.

La première est une modification de la jointure du membre postérieur, où l'ouvrière emmagasine le pollen; elle peut ainsi le transporter jusqu'à la ruche. Là, elles le transforment en nourriture pour les larves.

Les poches à cire sont formées par une série de huit cavités situées sur la partie inférieure de l'abdomen; des glandes sécrètent la cire nécessaire pour reconstruire les rayons.

L'abeille cueille le nectar des fleurs au moyen d'un petit tube, formant une sorte de prolongement de sa lèvre inférieure. Il passe ensuite dans le sac à miel, où, en subissant une digestion partielle, il se convertit en miel. Enfin, il est rejeté pour être emmagasiné dans les alvéoles des rayons.

Les mâles sont appelés faux-bourdons, leur seule fonction: rendre la reine fertile. Sans fournir aucun travail, ils vivent du labeur des ouvrières, mangeant leur miel. Lorsqu'il fait beau, ils passent le temps à dormir une bonne partie de la journée sur les fleurs.

Leur taille est supérieure à celle des ouvrières; ils sont d'aspect massif, ne portent pas d'aiguillon, et leurs yeux sont très développés. Leur tâche accomplie, c'est-à-dire, la reine fécondée, les abeilles, en automne, les chassent sans pitié ou les tuent tout simplement en les transperçant à cinq ou six de leur

Fréquentation scolaire

La fréquenttation scolaire en Angleterre et dans le pays de Galles est obligatoire entre 5 et 15 ans.

A Rivière-du-Loup

Rénovation de la salle du conseil

Rivière-du-Loup, (C. St-P.) — A l'avenir, la salle des délibérations du conseil de cette ville ne le cédera en rien à celles des autres endroits du pays.

En effet, après l'achat récent d'un nouvel ameublement de travail pour le maire, les échevins et les officiers de la ville, voici qu'on a décidé, à la dernière séance, de faire repeindre la salle et d'ajouter des tentures dans les fenêtres.

Dès que ces améliorations seront terminées, le conseil a l'intention d'inviter la mairesse et les épouses des échevins et officiers à assister à une séance régulière du conseil, afin qu'elles puissent se rendre compte par elles-mêmes de la somme de travail qu'y abattent nos édiles.

A la même séance, le conseil a accepté la soumission de M. Henri Garneau, pour la démolition d'une bâtisse désaffectée du C.N.R., que la ville a récemment achetée, ceci en vue de l'élargissement de la rue Laviolette, qui est devenue, l'hiver dernier, le meilleur moyen de communication avec les hauteurs de St-François-Xavier.

Le contrat pour la fabrication et la pose de l'escalier de St-Ludger a été adjugé à MM. Gendron et Frères, au coût de $2,356., sur proposition de l'échevin Chs. St-Pierre, secondé par l'échevin Charles Martin.

Permis à accorder

Le maire a été autorisé à signer les formules de demande relativement à l'octroi d'un permis fédéral à l'aéroport municipal.

Le conseil a autorisé M. Pierre Bélanger à construire un char allégorique pour la ville, char qui servira lors des démonstrations de la Voie maritime, le 7 septembre.

Le conseil a appris avec plaisir que nos policiers-pompiers ont remporté le trophée décerné par l'Association des pompiers du Nouveau-Brunswick et du Témiscouata, lors du tournoi annuel de ce groupement interprovincial, tenu la veille à St-Jacques, N.-B. Ce trophée est ttribué à la brigade figurant le plus avantageusement lors de la parade à pied.

Ceux qui ont participé à ce tournoi sont le lieutenant Camille Lavoie, le caporal Georges Dumais, les agents Fernand Belzile, Camille Hodgson, Gérard Ouellet, Jean-Paul Corbin, Antonio Lévesque et Marcel Raymond.

Pêche sans permis

Valleyfield, (D.N.C.) — Gilles Daoust de Ste-Anne-de-Bellevue a été arrêté le 21 juillet dernier, à Pointe du Moulin, Lac St-Louis.

I la comparu vendredi dernier en cour sous l'accusation d'avoir pêché sans permis.

Le Juge Maurice Fortin l'a condamné à $15. d'amende plus les frais ou, à défaut, 8 jours de prison.

Les foires agricoles constituent l'apothéose du fermier canadien

(PC) — L'été se prolonge dans tout le pays, mais des milliers de Canadiens se préparent, dans leurs granges et leurs fermes et dans les terrains d'exposition, pour les foires agricoles annuelles.

Plus de 400 foires auront lieu au Canada, partout où on s'occupe d'agriculture. Il y a les pittoresques foires qui maintiennent les traditions locales et l'Exposition Nationale Canadienne de Toronto, la plus grande exposition annuelle au monde.

Alors que les bêtes de choix et les grains gardent la place d'honneur, les foires et les expositions plus importantes ont maintenant pour rôle de montrer aussi aux citoyens les nouveaux développements industriels et les nouvelles utilisations qu'on a trouvées pour les ressources naturelles, les minerais et les produits manufacturés du pays.

Toutes ces expositions continuent à fournir des prix en argent ou autres formes d'encouragement à ceux qui excellent dans l'élevage des bestiaux, des animaux domestiques et dans la culture des produits de la ferme.

La première foire

C'est la Nouvelle-Ecosse qui organisa la première foire en Amérique du Nord, en 1765, à Windsor sur le bassin de la Minas, à 50 milles au nord d'Halifax. Les habitants de la Nouvelle-Ecosse pourront voir 12 expositions automnales cette année, et la plus importante est l'exposition provinciale qui aura lieu à Truro, du 25 au 28 août. On a organisé huit événements au Nouveau-Brunswick et la saison sera inaugurée par l'exposition de Saint-Jean, qui durera du 26 août au 5 septembre. La première exposition industrielle provinciale eut lieu à Saint-Jean en 1851. L'exposition de Fredericton est un autre des grands événements du Nouveau-Brunswick. Elle est prévue pour le 7 septembre et durera cinq jours; on peut y voir des démonstrations spéciales dans l'arène et des courses sous harnais, comme à l'exposition de Saint-Jean.

A Terre-Neuve, l'exposition d'Agriculture et d'Artisanat, subventionnée par le gouvernement, aura lieu au mois d'octobre.

Quant à l'Ile-du-Prince-Edouard, c'est son exposition provinciale de Charlottetown qui a ouvert la saison le 10 août pour se terminer le 15.

Expositions du Québec

La plupart des 68 expositions prévues au Québec cette année auront lieu en août et en septembre, mais Sherbrooke se propose de réaliser une foire d'hiver, au mois d'octobre.

La plus ancienne et la plus importante est l'Exposition Provinciale de Québec qui dure neuf jours, soit du 4 au 13 septembre. On s'attend à ce que plus de 500,000 personnes s'y rendent.

Pendant cette Exposition Provinciale, les trophées offerts par le gouvernement — les récompenses du Mérite Agricole et les honneurs aux Jeunes agriculteurs — seront offerts aux fermiers qui seront classés premiers dans les concours annuels commandités par le ministère provincial de l'Agriculture.

En Ontario

La Niagara Agricultural Society, fondée vers 1792, aurait apparemment organisé la première foire du Haut-Casada et en 1840, il y avait déjà des foires à London, York, Guelph, Ottawa, Port Hope, Cobourg, Brantford, Hamilton et divers autres endroits en Ontario.

L'exposition de Toronto qui doit avoir lieu du 25 août au 12 septembre, fut tenue pour la première fois en 1846 et fut incorporée en 1878 sous le nom de Canadian National Exhibition.

La plus grande du monde

Aujourd'hui, c'est la plus grande exposition annuelle du monde. Le terrain, les édifices et l'équipement, qui occupent 350 acres, sont évalués à $50 millions.

Chaque année plus de 19,000 exposants, commerçants, industriels et gouvernements achètent les 2,250,000 pieds carrés d'espace réservés aux kiosques. On compte en moyenne 3 millions de visiteurs par année.

L'exposition centrale du Canada, qui se tient à Ottawa du 21 au 29 août, insistera surtout sur les démonstrations dans l'armée, les jeux de foire et les étalages commerciaux, tout en gardant les expositions et les concours ayant trait aux troupeaux d'élevage. On s'attend à ce qu'environ 400,000 visiteurs se rendent dans la capitale fédérale pour l'occasion.

L'Exposition d'hiver d'Ottawa, qui aura lieu du 26 au 31 octobre, offrira une exposition de troupeaux d'élevage avec concours pour le championnat, y participeront les gagnants de trophées des foires moins importantes de tout l'est ontarien et du Québec. On y verra ce qui devait être le plus important spectacle du Club 4-H, réunissant plus de 500 jeunes.

Ailleurs en Ontario, il y aura environ 160 expositions d'automne, dont quelques-unes des plus importantes sont l'exposition centrale de Lindsay du 23 au 26 septembre, le Norfolk County Agricultural Fair, de Simcoe, du 6 au 10 octobre; l'exposition qui dura du 12 au 15 août, la South Waterloo Agricultural Society Fair, de Galt, du 24 au 26 septembre, et la Big Western Fair, de London, du 14 au 19 septembre. Cette dernière attire environ 450,000 personnes chaque année.

Célébrations dans l'Ouest

Le Manitoba a organisé trois grandes expositions pour l'automne, dont la première, à Winkler, aura lieu le 3 septembre. Les autres ont lieu à Altona et à Kelwood. Le stampede de Calgary fut le premier dans la liste des célébrations albertaines, commençant le 6 juillet, et la série des 28 foires se termine avec l'exposition de Vauxhall, dans la région de Medicine Hat, le 9 septembre.

La Colombie-Britannique se réclame de 30 expositions cette saison. Parmi les plus importantes, notons l'Exposition du Pacifique, à Vancouver, qui se déroulera du 22 août au 7 septembre. Cette exposition de 15 jours eut lieu pour la première fois en 1919 et porte son nom actuel depuis 1946.

Sur l'Ile de Vancouver il y aura huit foires, sept autres dans la vallée du Fraser, huit dans la région de l'Okanagan, quatre dans les Kootenays et neuf dans le nord de la Colombie-Britannique et dans la région de rivière La Paix.

400 FOIRES AU CANADA CET AUTOMNE — Qu'elles prennent les proportions gigantesques de l'Exposition de Toronto ou qu'elles se limitent aux modestes dimensions des comices agricoles de comtés, toutes les foires canadiennes attirent chaque année des millions de visiteurs. On voit ici un groupe de spectateurs observant, à celle de Woodbridge, Ontario, les péripéties d'une course à obstacles.

La population de Shawinigan-sud composée d'éléments disparates

Cet article est le quatrième d'une série inspirée du rapport d'accompagnement du plan directeur d'urbanisme préparé pour Shawinigan-sud par M. Benoit-J. Bégin assisté de M. Georges Robert.

PAR GILLES PRATTE

Shawinigan-sud. — Les divers éléments composant Shawinigan-sud sont débalancés les uns par rapport aux autres et quatre éléments importants sont presque totalement absents. En effet, le village est d'une pauvreté déroutante en industries, commerces, édifices publics et institutions semi-publiques.

Le petit groupe d'Almaville — ancien nom de Shawinigan-sud — n'a jamais eu un caractère autre que celui d'un village, dans la partie basse. Un commerce embryonnaire, peu d'éléments collectifs, une église, deux écoles.

Par contre, les développements urbains du plateau supérieur de la municipalité se sont ordonnés non plus sur une ligne, comme un village, mais se sont épaissis et ont formé l'amorce d'une ville. La 5e avenue est la colonne vertébrale sur laquelle viennent s'insérer les rues latérales. Les rues se raccordent à angle droit et le tissu urbain est-de ce fait, lui aussi, sans fantaisie. Dès qu'on quitte la zône bâtie, les lotissements prévus sont lâches, espacés les uns des autres, sans aucun lien apparent et une fâcheuses tendance à venir se fixer le long de la route no 19 à l'entrée de la ville se manifeste depuis longtemps.

Les résultats les plus marquants sont: la mauvaise utilisation du terrain, le développement urbain coûteux, le pourcentage impressionnant du domaine bâti, utilisé pour l'habitation et les rues, au regard des proportions presque inexistantes de terrains consacrés aux parcs et terrains de jeux, aux commerces, à l'industrie et aux écoles.

La seule comparaison entre Shawinigan-sud et la moyenne des pourcentages d'utilisation du sol de 14 villes américaines indique clairement que Shawinigan-sud n'est pas une ville, qu'il n'y a aucune commune mesure entre elle et une ville arrivée à sa majorité. Sa dépendance d'une autre ville — Shawinigan — est ici mise particulièrement en évidence.

Répartition des éléments

A Shawinigan-Sud, les types de résidences communément répandus sont l'unifamilial isolé et le bifamilial isolé qui représentent 25.37 pour cent de la surface bâtie.

Il est indéniable que les dimensions des lots augmentent et que dans les nouveaux quartiers, les développements domiciliaires ont des standards infiniment supérieurs.

Les parcs et terrains de jeux ne sont guère vastes et on peut dire qu'à part les cours d'école non accessibles au public, il n'y a guère que le terrain de l'OTJ qui représente un aménagement public digne de ce nom, encore qu'il ne puisse servir qu'aux personnes habitant une certaine partie de la municipalité.

Le centre commercial de Shawinigan-Sud presque essentiellement localisé sur la 5e avenue est extrêmement modeste et ne représente qu'une surface de 278,000 pieds carrés, soit moins de 0.9 pour cent de la surface bâtie.

L'inexistence de l'industrie à Shawinigan-Sud est un fait patent puisqu'elle ne couvre que 11.41 acres, représentant 1.58 pour cent du territoire bâti. Le genre de subdivision des lotissements est à peu près identique sur tout le territoire et ne présente rien de bien original, c'est le quadrillage type, classique, qui prévaut, avec une rue tous les 180 ou 200 pieds.

L'architecture

Si la qualité structurale des habitations s'améliore avec le temps, aucune qualité architecturale particulière ne se dégage de l'ensemble, aussi résulte-t-il un désordre dans les volumes, dans les hauteurs et l'anarchie dans la nature des matériaux et dans le caractère de l'architecture, même si dans la plupart des quartiers l'alignement est dans l'ensemble respecté.

L'aspect architectural de la 5e avenue est franchement affligeant. L'alignement des constructions est souvent interrompu par des terrains vagues. Quant à l'esprit même de l'architecture, il laisse nettement à désirer et on peut assurer qu'il donne à la personne traversant la localité une pénible impression.

Les premiers quartiers d'habitation de Shawinigan-sud possèdent un caractère architectural typiquement rural, l'ancien Almaville. Les maisons s'inspirent des habitations paysannes; elles en ont gardé le caractère. Quand à certaines d'entre elles, elles en sont la réplique fidèle. La paroisse St-Sauveur tranche plus résolument et montre une tendance générale à adopter un type d'architecture à tendance urbaine.

Développement physique

En permettant la juxtaposition d'utilisations inconciliables telles que la résidence, l'industrie, le commerce, on hypothèque lourdement l'espace urbain. Il peut venir se superposer à cette multiplicité d'utilisations une grande diversité dans la qualité des habitations dont les standards supérieurs pâtiront à cause de la présence de ceux de médiocre qualité.

Il y a cassure entre la partie haute et la partie basse de la ville et on sent avec acuité que la liaison entre les deux plateaux n'a jamais préoccupé les autorités de l'époque. Les raccordements entre les deux sont extrêmement mauvais et n'ont jamais fait l'objet d'une étude sérieuse.

L'hurbaniste Benoit-J. Bégin souligne: "On ne pourrait pas afirmer que la population a toujours été peu soucieuse d'esthétique. Il y eu chez bon nombre de propriétaires l'intention manifeste de donner à leur habitation un aspect agréable. Par contre, l'indépendance de chacun, l'absence de directives, l'assimilation superficielle des clichés de revues à bon marché, l'individualisme forcené de plusieurs ont conduit à un conglomérat d'habitations de styles variés et hétéroclites".

Problème d'éclairage

L'éclairage est nettement insuffisant sur les grandes artères, la 5e avenue est elle-même peu éclairée. Quand aux rues transversales, elles sont plongées dans une obscurité presque complète, ce qui donne un aspect désolant à la localité, en hiver, la nuit tombée.

La population n'a vraiment aucun lieu où se détendre, où se rassembler lors de grandes occasions et cette pénurie totale de points de rencontre accentue encore le caractère de grand village anonyme de Shawinigan-Sud.

Compte tenu des faibles possibilités financières actuelles de la municipalité et des pouvoirs aux effets non rétroactifs des divers règlements dont elle peut se servir, les corrections à apporter au domaine bâti ne pourront dans l'ensemble être réalisees qu'à longue échéance, à l'aide du processus lent mais constant des constructions et des démolitions effectuées par les particuliers.

Il faudra que la municipalité soit dotée des outils légaux dont une ville a besoin pour être maîtresse de ses destinées: règlement et plan de zonage, règlement d'homologation, règlement de construction adéquat, règlement de contrôle de lotissement. Le pouvoir d'homologation en particulier est absolument nécessaire, sans lui l'application des directives du plan directeur d'urbanisme est voué à l'échec complet.

Essor en 10 ans de la Coopérative d'électricité

La Sarre, (DNS) — Jeudi prochain, la Coopérative d'Electricité d'Abitibi-ouest présentera son dixième rapport annuel. Ce rapport révélera que de 650 en 1949, les clients de la coopérative sont passés à 4,051 en 1959. Durant le même temps, le capital payé est passé de $75,000 à $331,000. Tous ces chiffres, même impressionnants, ne doivent pas laisser ignorer l'effort et le dévouement de ce groupe de coopérateurs qui, il y a 10 ans, décidaient avec l'aide gouvernementale de fournir aux cultivateurs et colons d'Abitibi-Ouest, qui en étaient encore privés, les bienfaits de l'électricité. Il est encore plus difficile d'évaluer tout ce qu'a représenté pour la classe l'électrification rurale en Abitibi-Ouest. L'amélioration du sort des ménagères, des cultivateurs, a aidé à la consolation de certaines paroisses et contribué au développement de plusieurs autres.

Aujourd'hui, 13 employés utilisant un matériel des plus modernes et relié à l'immeuble de la coopérative, par un système de radiotéléphone, desservent une clientèle satisfaite qui a bénéficié jusqu'a maintenant de $157,333 d'escompte. De plus, cette même clientèle a bénéficié d'une réduction de tarifs représentant un montant estimé à $275,000.

Dernier avis de la police aux jeunes flâneurs

Arvida, (Y. P.) — Le chef de police d'Arvida désire donner un dernier avertissement à tous les jeunes gens qui s'attroupent dans les endroits publics.

"Les flâneurs deviennent une nuisance dans la ville d'Arvida et c'est par dizaine tous les soirs de la semaine, que la police municipale doit les disperser. Comme la loi défend les attroupements dans les endroits publics, ils seront obligés sous peu de procéder contre eux à notre grand regret, à moins que la chose ne cesse tout à fait", a dit le chef Beaudet.

De plus, M. Beaudet affirme qu'à moins d'avoir eu la permission des personnes autorisées, un règlement municipal de la ville d'Arvida défend l'emploi de pétards considérés comme dangereux. La police municipale demande à tous les enfants de ne pas acheter ces explosifs-jouets, à moins que l'usage en soit contrôlé et ce, en dehors des limites de la ville, par leurs parents.

La Bible vous parle

Leur honnêteté conduit les hommes droits: leur perversité mène à la ruine les perfides. (Prov 11,3) (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

Référendum à Riv.-du-Moulin

Chicoutimi, (Y.E.) — Un référendum sera tenu, dans la municipalité de la Rivière-du-Moulin, le 9 septembre, afin que les propriétaires se prononcent pour ou contre un amendement au règlement de zonage et de construction, visant à convertir en zone commerciale, une partie de la zone résidentielle, située à l'extrémité nord des rues du Poitoux et du Perche. Cette partie de zone donne sur le boulevard Renaud.

Contestation de l'élection du maire de St-Théophile-du-Lac

Trois-Rivières, (G.B.) — Une contestation d'élection donnera lieu, prochainement, à des procédures judiciaires en Cour de magistrat du district de Trois-Rivières. Le demandeur a produit sa plainte récemment, tandis que le défendeur a fait parvenir ses arguments de défense au greffe.

M. Joseph Borgia, restaurateur de la municipalité de St-Théophile-du-Lac, connue aussi sous le nom de "Lac-à-la-Tortue" conteste l'élection municipale tenue à cet endroit, le 15 juillet dernier, à la suite de laquelle M. Julien Massicotte, menuisier, a été proclamé maire. De leur côté, MM. Lauréat Paquet, électricien et Roland Côté, marchand, ont été élus conseillers, aux sièges no 3 et no 4.

M. Borgia a soumis dans sa plainte, que les défendeurs n'ont jamais été valablement et légalement proclamés élus aux fonctions qu'ils prétendent occuper et qu'ils prétendent remplir.

Le demandeur prétend aussi que les trois élus n'ont jamais valablement et légalement prêté le serment requis pour occuper leurs fonctions et que le scrutin du 15 juillet est entaché d'illégalités. Enfin, l'élection n'aurait pas été présidée par une personne légalement qualifiée et il n'y aurait jamais eu de proclamation valable et légale des candidats mis en nomination. M. Borgia ajoute qu'il n'y a jamais eu d'avis public du résultat de la mise en nomination ni de la tenue du scrutin.

Selon la plainte, il appert que la votation a eu lieu dans deux bureaux de scrutin, où les électeurs etaient à voter indifféremment à l'un ou à l'autre de ces bureaux.

Faits allégués . . .

Les indices d'illégalités, invoqués par M. Borgia, s'énumèrent ensuite comme suit: des personnes ont agi illégalement comme vice-présidents et greffiers de ces bureaux; un grand nombre de personnes se trouvaient dans la salle de votation alors qu'elles n'auraient pas dû y être; un grand nombre de personnes ont été admises à voter alors que leurs noms n'apparaissaient pas au rôle d'évaluation; les cahiers de votation n'ont pas été tenus suivant les prescriptions de la loi; les prétendus vice-présidents d'élection n'ont pas certifié, dans le cahier, le nombre total de votes donnés à chaque candidat et il n'y apparaît aucune proclamation des candidats élus.

Pour résumer ses plaintes, M. Borgia prétend que l'élection du 15 juillet, au Lac-à-la-Tortue n'a pas été la manifestation libre, régulière et légale de la volonté et du choix de la majorité des électeurs-propriétaires et il ajoute que la masse a été frustrée de son droit à une élection régulière et légale. Et il conclut que l'ordre public demande que cette élection soit annulée.

Mes Jean-Marie et André Bureau occupent pour le demandeur, tandis que les défendeurs sont représentés par Mes Léon et Jean Méthot.

Guide chronologique de l'exposition régionale

Trois-Rivières, (D. M.) — L'accumulation des spectacles et des événements de toutes sortes qui doivent se dérouler sur les terrains de l'exposition aura pu induire en erreur de nombreux visiteurs. Nos lecteurs trouveront ci-après un guide chronologique de ces événements pour la fin de semaine:

Samedi avant-midi

Au poulailler: Expertise de l'aviculture, à 9 heures.

Au pavillon agricole: expertise des produits de la ferme, à 9 heures.

Samedi avant-midi

A la piscine: Marathon de nage amateur de 3 milles pour garçons, à 2 heures.

Au stade de baseball: La jungle en spectacle, à 2 heures.

Samedi soir

Au Colisée: Course cycliste de 6 jours, à 7 h. 30.

A la grande estrade: Course sous harnais, amble St-Maurice, 3 ans, bourse de $6,000.

Au stade de baseball: La jungle en spectacle, à 8 h. 30.

Dimanche après-midi

En ville: Parade des ballons géants, à 1 heure.

A la piscine: Marathon de nage professionnel, 10 milles, à 2 heures.

Sur le St-Maurice: Concours de sauts en ski aquatique, à 3 heures.

A la grande estrade: Course sous harnais, circuit juvénile canadien.

"Poulains" bourse $11,000

Au stade de baseball: La jungle en spectacle, à 2 h. 30.

Au Colisée: Exposition canine, à 1 heure.

Sur le terrain, arrivée de la course cycliste La Tuque-Trois-Rivières...

Dimanche soir

A la grande estrade: Course de stock cars, à 8 h. 30.

Au stade de baseball: Le cirque aquatique, à 8 h. 30.

Au Colisée: Course cycliste de 6 jours, à 7 h. 30.

Le tirage d'une voiture européenne se fera tous les soirs à 11 heures.

R. A. "TONY" CAYFORD est un commis de 19 ans au service du trésor de la compagnie de téléphone Bell pour la région de Montréal, mais il est aussi l'une des étoiles canadiennes les plus prometteuses au firmament du jeu des échecs. Il sera l'un des plus jeunes joueurs de tous les temps à participer au tournoi sur invitation pour le championnat canadien de ce jeu. Il sera en tout cas le plus jeune des 12 maitres internationaux du pays invités à participer au tournoi de cette année, qui doit se tenir à Montréal du 24 août au 5 septembre.

10e anniversaire de fondation des Jeunesses musicales du Canada

par JULIEN AUBERT

Mont-Orford. — Les Jeunesses musicales du Canada fêtent, demain, leur dixième anniversaire de fondation. Cependant, encore plus que cette fondation, les dirigeants du mouvement pourront constater la croissance excessivement rapide des Jeunesses musicales, de 3,000 membres, disséminés en 6 différents centres, en 1949, et comptant maintenant, dix ans plus tard, 40,000 membres, répartis dans 72 villes du Canada, de Halifax à Victoria.

Le mouvement des JMC est synonyme d'action, il est facile de le constater en regard des chiffres donnés plus haut. Chaque année, un fait nouveau a été apporté pour mieux rejoindre l'idéal fixé il y a dix ans.

Le 23 août 1949, un groupe d'amis de la musique, venant de Trois-Rivières, Shawinigan, Grand-Mère, Sherbrooke et St-Hyacinthe se réunissait sur les bords du lac Memphrémagog, répondant ainsi à un appel lancé par un comité de jeunes appelé "Compagnons de l'art".

A Saint-Hyacinthe, sous la direction de l'abbé J. H. Lemieux.

Ces derniers avaient déjà étudié un plan qui ambitionnait d'entraîner derrière eux, l'ensemble du pays. C'est ce projet qui devait être adopté à Magog, en plein coeur des Cantons de l'Est.

En même temps, l'on demandait à Gilles Lefebvre, un des pionniers du projet et l'un des plus ardents défenseurs du projet devenu réalité, à l'occasion d'un voyage en Europe, d'étudier sur place les mouvements européens poursuivant des buts analogues.

Durant son séjour en France, M. Lefebvre s'est mis en relation avec les JMF dont il devint un actif délégué, à tel point qu'il fut choisi comme délégué français, au congrès F.I.J.M. de Vienne, en juin 1950.

C'est à l'occasion de ce congrès que M. Lefebvre a demandé l'adhésion du mouvement canadien à la Fédération internationale des jeunesses musicales. Cette demande a été agréée et, au nom du mouvement canadien, Gilles Lefebvre a signé l'entente en juillet 1950.

Evolution

Depuis sa fondation, le mouvement n'a pas cessé d'évoluer. Tous les ans de nouveaux centres et de nouvelles sections ont été ouverts. Aujourd'hui, les Jeunesses musicales sont établies dans 72 centres du Canada et comptent 40,000 membres.

En 1949-50, trois récitals furent donnés avec commentaires écrits. L'année suivante, trois autres récitals étaient présentés mais, cette fois, avec commentaires parlés. Le premier échange France-Canada avait lieu l'année suivante.

Depuis, le nombre des échanges a grandi et des tournées audacieuses ont été réalisées. Rappelons les 60 concerts des duettistes Victor Bouchard et Renée Morisset et les premières expériences de l'opéra de poche, avec décors, costumes, éclairage et orchestre sur bandes sonores.

Plusieurs instrumentistes, rarement entendus, avaient alors l'occasion de se produire en public dans des quatuors de saxophone, flute et harpe, hautbois, basson, clarinette, et, au cours de la dernière saison, l'orgue baroque, le clavecin, les ondes martinot et les guitares.

Camp musical JMC

C'est en 1951, que s'est tenu le premier camp musical JMC, dans des conditions difficiles. En effet, à cette époque, les installations se résumaient à deux maisons en démolition, deux lavabos, deux toilettes, un terrain boueux, un marécage, une petite rivière de 15 pieds.

Le camp musical est devenu, aujourd'hui, un petit village pouvant loger 90 personnes avec ses deux maisons principales, une nouvelle construction pour les garçons, les 15 studios pour le travail individuel, 6 studios-chalets pouvant servir, au besoin, à des logements pour des professeurs, 5 maisonnettes plus spacieuses, une tente de répétition, 20 petites tentes individuelles, 3 grands terrains de stationnement, une piscine, etc., le tout a été disposé dans une nature agréable, avec sa nappe d'eau et ses sentiers sauvages.

Camp international

Au début, cet extraordinaire camp musical a reçu des musiciens de la province de Québec, seulement, puis, il y a eu des campeurs venant des autres provinces, et, cette saison, il est devenu international, puisqu'il a accueilli deux jeunes d'Israel et un jeune Hollandais.

Il est devenu international également par les maîtres qui y séjournent. Les Tortelier, les Dufourcq, les Benedetti, les Frans Brown se sont retrouvés aux côtés de nos meilleurs artistes canadiens, tel que Victor Bouchard et Renée Morisset, Marcel Laurencelle, Sylvio Lacharité, Raoul Jobin, etc.

Camp des arts

A cette action pédagogique musicale a été ajoutée, à l'été 1955, un camp de culture générale, appelé camp des arts. Ce camp, après ses quatre années d'existence, est à la veille d'acquérir la même reconnaissance que le camp musical.

Cette année, on peut affirmer que le camp des arts a connu les faveurs de plusieurs jeunes du Québec. Cours sur l'histoire du théâtre, l'histoire de l'art, les arts visuels, la littérature, la céramique, la peinture, les marionnettes, le maquillage, etc., autant d'activités auxquelles ont participé les jeunes et qui ont enrichi de nombreuses personnalités.

Des professeurs d'expérience, à la science pédagogique sûre, ont donné plusieurs heures de cours. MM. Pierre Boucher, Jacques Casanova, Gaétan Beaudin, R. P. Claude Langlois, Mlles Irène Sénécal, Mme Ginette Martenot, MM. Robert Daudelin, Guy Beaulne, Jean Doat, Guy Dufresne, J. L. Roux se sont réparti plusieurs heures de cours.

Les principales matières étudiées ont été l'histoire du théâtre, la littérature, les arts visuels, la céramique, les conférences, etc.

Le journal

En 1952, les JMC ont fondé leur propre journal. Malgré des débuts très humbles, le journal des JMC s'est bientôt adressé tant au public adulte qu'aux membres des JMC couvrant la vie artistique du Canada et des JMC dans le monde.

Un peu plus tard, une revue était également fondée sous le nom de Musical Youth Magazine. Cette saison, les deux publications ont été fondues en une seule, publiée dans un format plus élégant, un papier de première qualité. C'est le journal musical canadien qui trouve son expression anglaise dans le JMC Musical Chronicle."

Artistes canadiens

Grâce aux Jeunesses musicales, plusieurs artistes canadiens ont connu des débouchés en Europe. Il faut citer en tout premier lieu, Maureen Forrester, Victor Bouchard et Renée Morissett, puis Noël Brunet, Fernande Chiochio, Marthe Létourneau, Réjean Fillion, Roland Gosselin.

Il ne faut pas oublier non plus tous ces autres jeunes qui ont joué dans l'Orchestre internatoinal et par le truchement des JM, ont pu s'infiltrer dans la vie artistique de Vienne, d'Angleterre, de Belgique, d'Espagne, et de France.

C'est grâce à toutes ces réalisations que le mouvement des Jeunesses musicales s'est vite fait reconnaître.

En 1950 le mouvement canadien était admis au sein de la Fédération internationale. L'année suivante il obtenait sa charte officielle. En 1955, l'Office national du film a réalisé un film de 50 minutes en français pour ensuite en faire une copie abrégée en anglais. A l'été 1955, le mouvement canadien était l'hôte, à Montréal, du 10e congrès international des Jeunesses musicales.

L'institut canadien d'éducation des adultes avait décidé, en 1957, de décerner un trophée au mouvement qui, selon lui, avait le plus réalisé sur le plan éducation. Les JMC avaient l'honneur d'être choisis les premiers parmi une trentaine d'applicants.

Dès l'avènement du Conseil des arts, les JMC furent consultées lors d'une réunion confidentielle tenue à Kingston, au début de 1958.

Dès la création de la Commission nationale de l'UNESCO, les JMC ont été invitées à en faire partie.

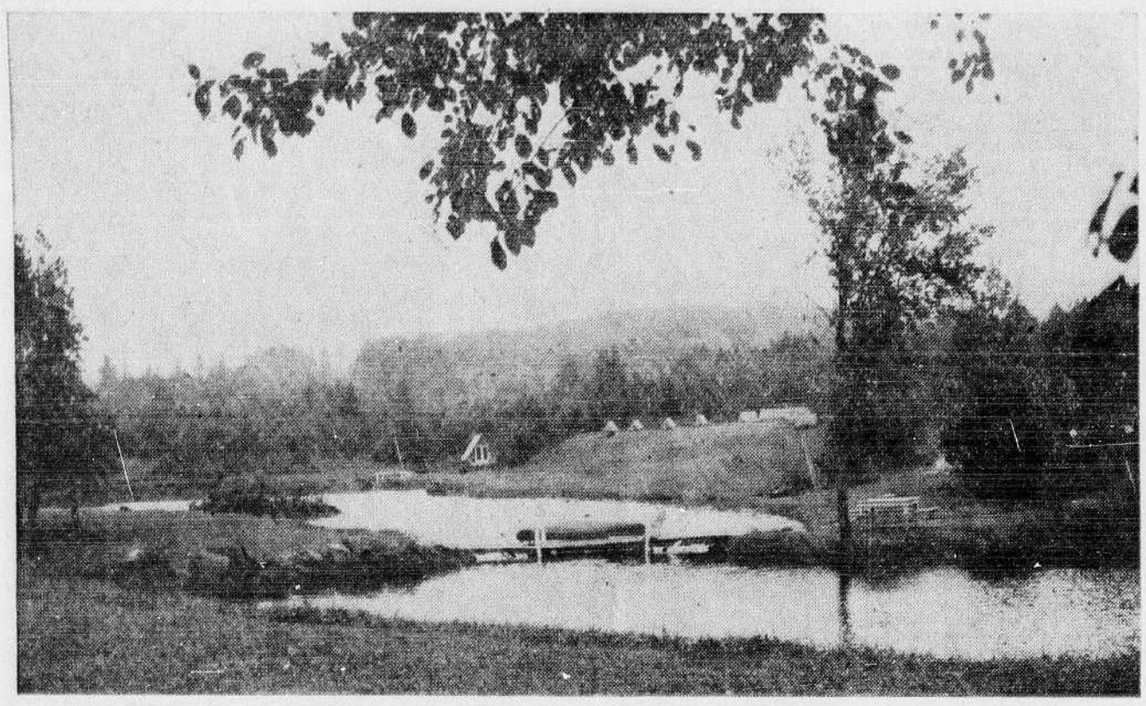
Les octrois accordés par les gouvernements ont suivi la même ligne ascendante. De $200 en 1951, l'octroi des JMC se chiffre maintenant à $20,000 et plus.

Le Conseil des arts du Canada, pour sa part, a permis aux JMC l'expansion vers l'ouest et l'amélioration des conditions de travail: équipement et secrétariat.

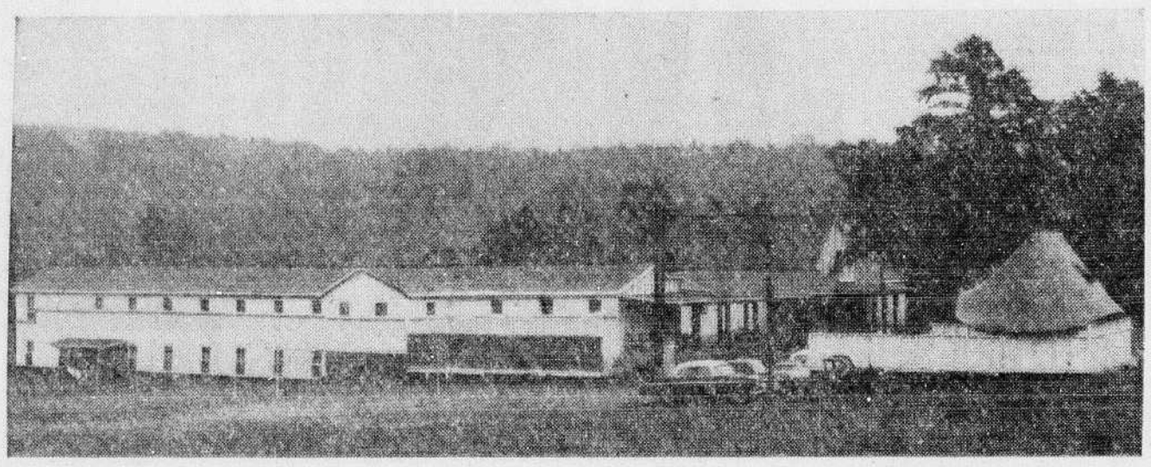
Action profonde

M. Gilles Lefebvre, directeur des JMC, a souligné qu'il est plus facile de juger de l'action pédagogique du camp musical et du camp des arts, qu'il est facile de connaître l'action profonde et durable des quelques activités artistiques, présentées aux membres, à chaque année.

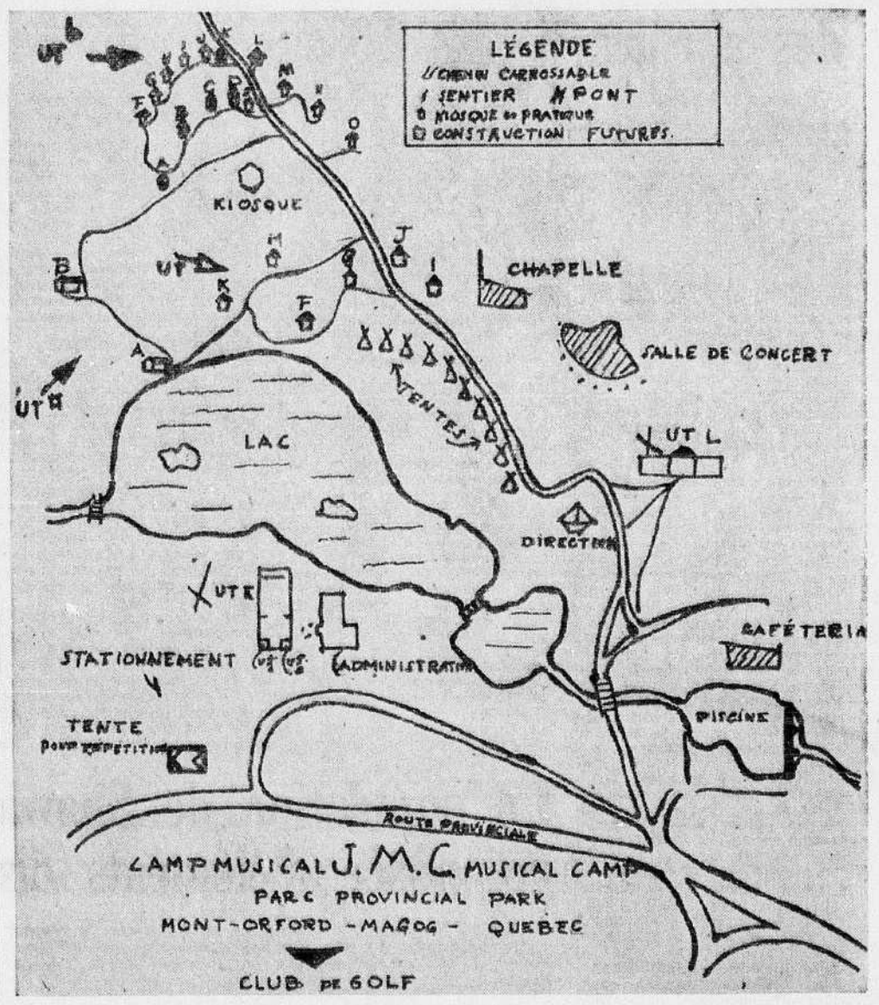
"Il est souhaitable, selon M. Lefebvre, que les comités JM deviennent de véritables ruches artistiques capables d'entraîner derrière eux, chaque mois, des milliers de jeunes. "L'action bénévole, a souligné M. Lefebvre, exige un grand amour de la musique, un grand amour du prochain, un dévouement qui ne laisse aucune place à l'égoïsme".



VUE CHAMPETRE, S'IL EN EST, du camp des Jeunesses musicales du Mont Orford. Plusieurs jeunes de toutes les parties de la province et du Canada y ont fait un séjour inoubliable.



DES CAMBUSES TROUVEES lors de la fondation du camp des JMC on ne pourrait rien retrouver ou imaginer, devant cette magnifique construction qui sert maintenant à l'administration du Camp.



GRANDES AMELIORATIONS — On remarque sur cette reproduction graphique du camp des JMC, au Mont Orford, toutes les améliorations apportées depuis 10 ans. Ceux qui, en 1949, doutaient de la permanence de cet oeuvre resteraient cois devant l'importance actuelle des constructions.

DEUX JEUNES ECOUTENT avec beaucoup d'attention les remarques de leur professeur, Mlle Irène Sénécal. Les marionnettes, si elles ont toujours passionné les enfants ont eu, cela va de soi, leurs créateurs. Nous en voyons deux ici qui semblent, à juste titre, très fiers de leur création.

LA PEINTURE REALISTE ET SURREALISTE occupe une place de choix dans les activités des JMC, section arts visuels. Une vingtaine de jeunes gens se livrent avec beaucoup d'attention à un art très difficile mais qui, selon leurs propres confidences, apporte énormément de joie.

COURS DE MAQUILLAGE — Le programme du camp des arts des Jeunesses musicales du Canada comprend des cours de maquillage, donnés par M. Guy Beaulne, de Radio-Canada. Quatre jeunes s'entrainent ici aux rudiments de cet art, vieux comme le monde. Ce sont: Conrad Filion, de Québec; Pierre Labelle, de Montréal; Liquette Delage, de Montréal; Elisabeth Marcoux, de Thetford Mines et le réalisateur à Radio-Canada, Guy Beaulne.

3 accidents consécutifs à Drummondville

Drummondville, (D.N.C.) — Trois accidents ont causé pour $2,065 de dommages à Drummondville. Pour sa part, un automobiliste a été mêlée à deux collisions.

Jeudi, à l'intersection des rues Brock et St-Jean, les autos conduites par Mme Ernest Dubois, 536, rue Des Ecoles et M. Léandre Marcoux, 327, rue Frontenac, ont subi des dommages évalués à $1,800. On a constaté des dégâts au perron de la résidence de M. Emile Gervais et au rez-de-chaussée du centre médical St-Luc. Personne n'a été blessé.

Vers 5 h., rue Hériot, un autobus de la cie Bourgeois et la camionnette de la librairie Ferland se sont heurtés. Les dommages sont presque négligeables.

Finalement, tôt hier matin, la voiture conduite par M. Yvon Ferland, du 26, Bellevue, a heurté la borne-fontaine sise en face du 207, rue Lindsay. Le véhicule de Ferland a tourné deux fois sur lui-même. C'est une perte totale. Les dommages à la borne-fontaine s'élèvent à $200. Yvon Ferland, le conducteur, a été blessé de même que l'autre occupant de son véhicule, M. Pierre Genéreux, 22 ans, 262 rue Olivier, Montréal.

Québécois blessé près de Richmond

Sherbrooke, (M.D.) — M. Gilles Drouin, âgé de 33 ans et demeurant au 1060 de la rue Mont-Denis, à Québec, a été blessé quand son automobile a capoté sur la route Windsor-Richmond, à environ cinq milles de ce dernier endroit, hier matin, vers 9 h.

M. Drouin a été conduit à l'hôpital St-Louis de Windsor Mills, mais son état n'est pas considéré comme grave. Il souffre de plusieurs contusions, mais pourra quitter l'institution dans une couple de jours.

Arbres historiques

Des spécimens de l'arbre avec lequel les Chinois fabriquaient, il y a des siècles, du papier de riz, viennent d'être découverts dans la région du Transvaal, en Afrique du Sud.

M. JEAN-YVES ROY, qui a été nommé représentant du service technique de la Division des explosifs de la CIL, avec quartier-général au bureau des ventes de Montréal. Il était précédemment attaché au bureau de Thetford-Mines. Originaire de Coleraine, il a fait ses études primaires et secondaires à Thetford-Mines et à Sherbrooke. Diplômé en génie minier de l'Université Laval, il a subséquemment fait un stage en France, sous la tutelle du gouvernement français, pour y étudier les opérations minières.

L'exposition de Richmond prolongée jusqu'à dimanche

Richmond, (J. L.) — Les directeurs de l'exposition de Richmond ont décidé au cours d'une réunion spéciale, tenue hier après-midi, de prolonger l'exposition jusqu'à dimanche alors que la fermeture devait avoir lieu ce soir.

Cette décision a été prise à cause de la mauvaise température d'hier.

Le propriétaire des jeux forains, M. T. Green, a déclaré qu'il garderait quelques attractions pour demain.

Les pluies diluviennes d'hier ont fortement endommagé les terrains et la surface est recouverte de boue.

La présentation de l'attraction Gastoni, qui devait avoir lieu hier après-midi, a été remise à cause de la mauvaise température, ainsi que la parade des bestiaux.

On estime à 3,000 le nombre de personnes qui ont assisté au sensationnel spectacle des Lucky Hell Drivers, lors de la journée d'ouverture.

Dans la division des exhibits de race Holstein, les entrées étaient encore plus nombreuses que l'année dernière. L'un des directeurs de l'exposition a déclaré qu'il y avait environ 85 têtes d'Holstein en lice.

M. Kenneth A. Skillen a remporté le premier prix avec un taureau de race Holstein.

Les autres gagnants sont les suivants :

M. Elmer Crack a remporté le premier prix pour la grande championne femelle alors que le deuxième prix dans cette catégorie était attribué à Wales Home Farm ;

Gary Skillen pour championne femelle junior et Elmer Crack pour champion de réserve ;

Dans la catégorie des Ayrshire, M. O.-A. Fowler a remporté le premier prix avec un taureau, et S. A. Doyle, de Melbourne, a obtenu le deuxième prix ;

Dans la classe des chevaux, M. Duffy a gagné le prix donné par la Canadian Johns Manville pour la meilleure jument. Le prix pour le meilleur cheval a été accordé à L.-E. Doyle, de Magog ;

L.-E. Doyle pour champion de race belge et Gordon Patrick, de Richmond, pour champion de réserve.

Dans la section féminine, le magasin Simpson-Sears a accordé un prix à Mme H. MacLeod pour le plus grand nombre d'entrées.

Les autres résultats n'ont pas encore été révélés et les autres prix qui devaient être attribués hier, mais ne l'ont pas été à cause de la mauvaise température le seront aujourd'hui.

La plupart des directeurs de l'exposition ont déclaré que le nombre de visiteurs était plus grand que l'an dernier et les exhibits plus nombreux.

Une de perdue, deux de retrouvées à Sherbrooke

Sherbrooke, (M.D.) — Deux nouvelles industries fabricantes de boîtes de carton viendront s'établir à Sherbrooke prochainement et remplaceraient ainsi la Sherbrooke Paper Products qui déménage à Montréal à cause d'un problème de transport.

La nouvelle a été annoncée hier après-midi par le maire Armand Nadeau. Celui-ci a aussi précisé que le nombre d'employés des deux nouvelles usines sera probablement supérieur à celui de Sherbrooke Paper Products qui employait 160 ouvriers environ.

Le premier magistrat s'est dit d'avis que si la Sherbrooke Paper Products a décidé de déménager à Montréal, c'est dû au fait que son principal centre de distribution est la Métropole. "La compagnie, dit-il, dépensait annuellement $60,000 pour le transport et a jugé que ce montant pouvait constituer une épargne intéressante."

Le maire Nadeau a également affirmé que le décret des employés de la boîte de carton classe ceux de Sherbrooke dans la classe 1, comme ceux de Montréal. "A mon sens, a-t-il fait remarquer, ils auraient dû faire partie de la classe III ou, au moins, de la même classe que Québec, soit la classe II." Il a précisé que les employés de Sherbrooke n'étaient tout de même pas payés selon leur classement, mais que la compagnie se sentait dans un certain état d'insécurité.

M. Nadeau a déclaré que la disparition d'une industrie constitue toujours une perte, d'autant plus que la Sherbrooke Paper Products étaient renommée pour payer des salaires raisonnables et bien traiter ses employés. Il a cependant exprimé l'espoir que les deux nouvelles usines compensent un peu les ouvriers.

Nouvelle salle de quilles à Magog

Magog, 22. (DNC) — Une nouvelle salle de quilles de huit allées, le "Magog-Bowling", a été inaugurée par le maire Maurice Théroux et est à la disposition du public à compter d'aujourd'hui.

Les locaux, appartenant à MM. Adalbert Gravel et Armand Demers, ont été bénits par l'abbé Raymond Morin, vicaire à la paroisse St-Patrice.

Outre le maire, on remarquait parmi les invités, à la cérémonie d'inauguration, l'abbé Roch Poitras, curé de St-Jean-Bosco, les conseillers A. Simard et A. Hamel, des représentants de la Société St-Jean-Baptiste, de la Dominion Textile, et de la Bobbin Shop.

Garagiste tué près de North Hatley

Sherbrooke, (M.D.) — Un garagiste a été tué alors qu'il était à réparer une pelle mécanique à son établissement situé à l'angle de la route rurale no 5, à North Hatley, et du chemin d'Ayers Cliff.

La victime est M. Antonio Ross.

On sait que l'accident s'est produit vers 6 heures, hier soir, mais la Sûreté provinciale n'a pu donner d'autres détails parce qu'elle n'a été mise au courant de l'affaire que vers 11 heures.

Le détective Guy Dupont, du bureau de la Sûreté provinciale à Sherbrooke, fait enquête.

Un vol de $2,000 à la Pointe Bleue

Roberval, (L.A.B.) — Le poste de la compagnie de la Baie d'Hudson, de la Pointe Bleue a été visité la nuit de jeudi à vendredi par des voleurs qui ont réussi à emporter le coffre-fort du magasin, lequel, nous a-t-on dit, contenait plus de $2,000. Les auteurs de ce méfait ont pénétré dans l'édifice en brisant une fenêtre. Les recherches entreprises dès la découverte du vol n'ont donné jusqu'à maintenant aucun résultat.

Harrisson est accusé de vol avec violence

Sherbrooke, (M.D.) — Thomas Harrisson, de Bury, a été accusé du vol avec violence sur la personne de M. Norman Porter, de Sherbrooke, en Cour des sessions de la paix.

M. Poirier, âgé de 72 ans, a été battu par un individu qui a pénétré dans son restaurant, au 550 de la rue Montréal, et lui a volé la somme de $200 en argent.

Le procureur de la Couronne, Me Roland Dugré, s'est opposé à la liberté de l'accusé sous cautionnement, parce que Harrisson attend déjà son procès relativement à une accusation de tentative de meurtre, parce que le premier cautionnement de $500 doit être retiré et parce que l'accusé a été déclaré sain d'esprit à la suite d'un examen dans un hôpital de Verdun.

L'avocat de la défense, Me Dewey Zaor, a cependant gagné son point et obtenu la libération de son client sous un cautionnement de $1,000 sur propriété ou de $800 en argent. Il a mis en évidence que l'on devra prouver que son client est coupable, dans les deux causes, avant de lui refuser tout cautionnement.

Un autre individu a été condamné à $20. d'amende et aux frais ou, à défaut, à huit jours de prison, après avoir reconnu sa culpabilité à une accusation d'avoir exercé l'industrie du transport sans permis.

Me Claude Badeau a demandé la clémence du juge Joseph Marier, parce que l'accusé ne travaillait pas depuis deux ans et qu'il ne transportait que ses amis à la mine d'Asbestos.

Accident inusité à Rivière-du-Moulin

Chicoutimi, (A. F.) — Un accident assez inusité s'est produit, hier, à Rivière-Du-Moulin.

Une automobile, conduite par Mme Onésime Girard, 148 boulevard Rivière-Du-Moulin a démantibulé une galerie après avoir broyé un bicycle, brisé une clôture et heurté une autre automobile stationnée près de la maison où l'auto est allée s'arrêter.

La maison qui a reçu le bolide est la propriété de M. Léon-Maurice Blackburn, située au coin des rues Vézina et boulevard Rivière-Du-Moulin.

Heureusement aucune personne n'a subit de blessures dans l'accident.

L'énervement du conducteur semble avoir été la cause du "désastre" en essayant d'éviter un enfant.

Un pèlerinage rappellera les 100 mariages de 1939

Trois-Rivières. (H.C.) — Le 23 juillet 1939, un événement spectaculaire prenait la manchette des plus grands journaux de la province et attirait l'attention du public même au-delà des limites du pays. Il s'agissait de la grande cérémonie des cent mariages de la J.O.C.

Cette cérémonie mémorable, tout en étant spectaculaire, tenait lieu d'une prédication tangible du mariage chrétien et marquait la naissance du Service de préparation au mariage. La J.O.C., par ses militants, qui voyait les réels problèmes dans tous les milieux de la société, entreprit alors une campagne, pour faire comprendre aux jeunes la beauté de l'amour et du mariage.

C'est ainsi que s'élabora, durant une semaine entière de recherches et d'études le fameux autant qu'audacieux projet des 100 mariages chrétiens, tous très bien préparés par des cercles d'étude, cours, conférences, rencontres et autres. Ainsi naissait le Service de préparation au mariage. Toutes les questions étaient abordées: psychologie, accord des personnalités, amour, vocation chrétienne du mariage, ce qui est permis et défendu dans le mariage, anatomie et physiologie, attente de l'enfant, grossesse, premier temps du mariage.

Les initiateurs obtinrent les approbations voulues et, avec prudence, établirent la liste des 15 cours, couvrant tous les sujets se rapportant à la préparation au mariage. Les autorités étaient d'accord, les jeunes étaient enthousiastes, les groupes augmentaient et les témoignages des participants étaient élogieux. Le Service de préparation au mariage a fait son chemin depuis et n'a pas cessé de grandir, car le besoin est toujours présent.

Voulant souligner dignement le 20e anniversaire de cet événement extraordinaire, la Ligue ouvrière catholique, actif mouvement qui prit également naissance à cette occasion, organise un grand ralliement-pèlerinage des familles ouvrières, le 30 août, au sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap. L'occasion sera alors offerte d'en connaître plus long sur ces 100 mariages de la J.O.C. Ces cérémonies se dérouleront donc à quelques jours de la Fête du Travail. S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, y célébrera la messe de pèlerinage en plein air, à 11 heures de l'avant-midi, et prononcera le sermon de circonstance à l'intention des milliers de participants. A la cérémonie de l'après-midi du même jour, S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, recevra la rénovation des promesses des 100 mariages jocistes, à l'occasion de leur 20e anniversaire.

L'usine hydro-électrique de Bagotville serait fermée

Bagotville. (C.C.) — S'il n'en tient qu'à Son Honneur le maire Jos.-C. Lévesque, l'usine hydro-électrique municipale cessera ses opérations: elle sera fermée parce qu'elle est déficitaire.

C'est en 1923 que la ville décrétait un emprunt de $150,000, somme fort importante pour l'époque, en vue de la construction et la municipalisation d'un service d'éclairage pour la ville.

Il fut un temps où l'usine électrique de Bagotville produisait un surplus d'électricité qu'elle vendait à la compagnie Port Alfred Pulp & Paper de par un contrat signé le 14 mars 1925 qui fut résilié en 1934. Aujourd'hui, l'usine ne suffit plus aux besoins locaux; depuis quelques années déjà, la ville achète de l'électricité de la Saguenay Transmission qu'elle revend ensuite à ses consommateurs.

Le premier magistrat du conseil de ville a déjà clairement indiqué son point de vue dans une lettre aux échevins qu'il a fortement engagé à adopter son opinion: "Il est grand temps, écrit-il, que nous prenions notre responsabilité en fermant notre usine déficitaire, et vous pouvez toujours compter sur mon vote positif en faveur de cette fermeture".

Ce n'est pas la première fois que le maire attire l'attention du public sur l'opération déficitaire de l'usine. Rappelant ce fait, le maire dit ensuite dans cette même lettre que "depuis le début de l'année (de janvier au milieu d'avril), la vente d'énergie a rapporté exactement $1,331.32", tandis que les dépenses en salaires, allocations pour le loyer, le chauffage et l'éclairage, sans compter d'autres dépenses, se sont chiffrées à $2,758.85.

Le maire Lévesque, qui l'hiver dernier faisait partie d'une délégation qui a rencontré le premier ministre de la province relativement au chômage, en a profité pour discuter le problème de l'usine électrique avec la Commission municipale de Québec. Résultat: la Commission municipale s'est chargée de faire une expertise de l'usine. Les conclusions de cette expertise sont attendues pour le mois prochain.

Pour sa part, l'échevin Pierre-Alphonse Brassard a déjà suggéré à quelques reprises d'effectuer certains travaux à l'usine, comme par exemple procéder graduellement à la réfection du tuyau qui amène l'eau, c'est-à-dire de remplacer à chaque année une section du tuyau en bois par du tuyau en béton. A une séance du conseil, l'échevin Brassard a cité des chiffres valables pour l'année 1958: la ville a acheté 12,000,000 de kilowatts et l'usine en a produit 7,792,000. Si on gardait notre pouvoir, dit-il...

Là-dessus, le maire s'est dit d'avis que ce n'était pas une question de kilowatts mais une question d'argent: "Il faut opérer la centrale en parallèle. Tout ingénieur compétent vous dira que le seul moyen de donner du service, c'est d'avoir une force sur laquelle on puisse compter en tout temps"

Un spectateur, à une séance du conseil, avait suggéré de renforcer la machine actuelle et de faire servir l'eau à deux reprises. Le maire avait répondu que même en construisant deux ou trois centrales, on ne pourrait développer que 1,000 forces au maximum durant huit mois de l'année, et 400 forces minimum durant les quatre autres mois, et qu'une telle amélioration coûterait la somme imposante de $500,000.

C'est l'échevin Cyrial Ellefsen qui avait remis la question électricité sur le tapis à la suite du rapport régulier de l'opérateur de la centrale, rapport révélant un nombre peu considérable de forces développées. L'échevin Ellefsen avait alors exprimé l'opinion que si la centrale opérait à perte, il s'agirait alors de la fermer. Il avait dit que si une décision devait être prise, il faudra fournir des chiffres au public. Le maire Lévesque avait fait là-dessus la suggestion acceptée par les conseillers présents de faire établir par un ingénieur de la Commission une expertise de la centrale.

Le président de la Ligue des propriétaires, M. Jos Beaulieu, avait suggéré de vendre le réseau à la compagnie Electrique. Le maire a dit "qu'on ne fera jamais ça", vu que cette compagnie l'achèterait pour $1.00, c'est-à-dire pour rien, comme elle a acheté le réseau électrique de la paroisse, quitte à revendre l'électricité de cette centrale aux consommateurs de la ville.

La situation se résume donc à ceci: on veut fermer l'usine électrique municipale et par ailleurs on ne veut pas la vendre. Quelle solution trouveront les autorités municipales entre ces deux données du problème? — Il est sans doute permis de faire des conjectures, malgré qu'il soit plus sage d'attendre le fameux rapport de la Commission municipale, qui doit parvenir en septembre, à la lumière duquel le conseil décidera ou non la fermeture de l'usine.

Querelle des "pour" et des "contre" au sujet d'une taxe

Valleyfield. (DNC) — Devant le juge Maurice Fortin, de Valleyfield, vient de recommencer l'étrange duel des "pour" ou "contre" la taxe de $50 imposée dernièrement par le conseil municipal sur les machines distributrices automatiques.

Me Jacques Viau était l'avocat-conseil, Me Albert Leblanc, l'avocat de M. Adrien Lefebvre, et Me Richard Lafontaine, l'avocat de Valleyfield.

Me Viau représenta devant le tribunal qu'il était là pour faire casser le règlement sur les distributrices automatiques. D'après sa charte, affirma-t-il, la ville n'a pas les pouvoirs légaux d'adopter un tel règlement, et par conséquent, le faire serait illégal, ultra-vires et abusif.

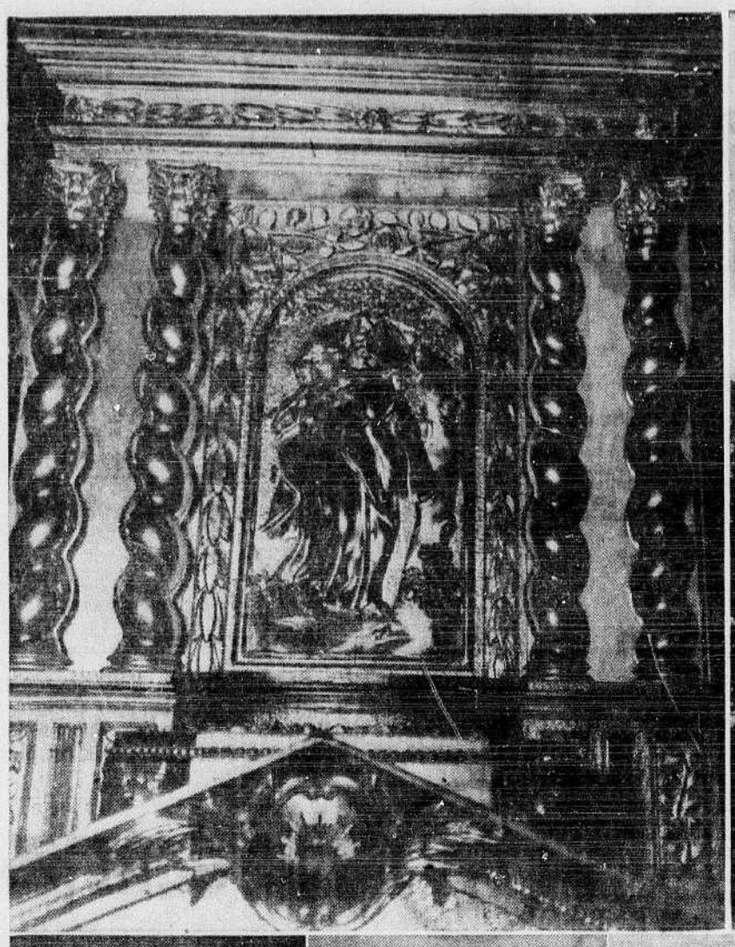
On sait que M. Lefebvre, propriétaire d'une distributrice, veut faire casser ce règlement de la taxe de $50.

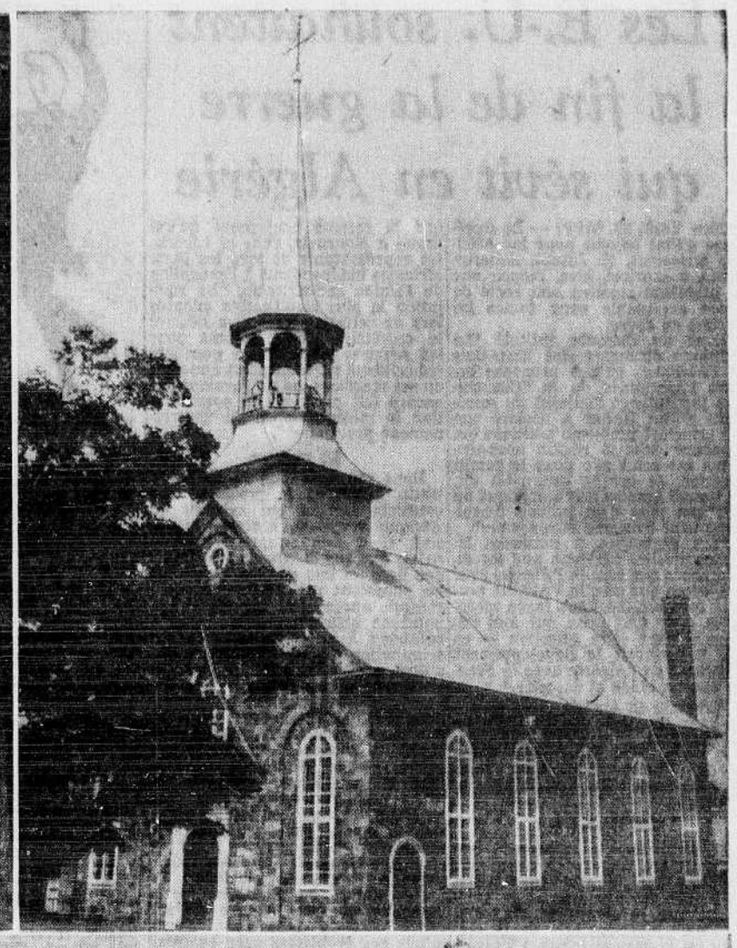
Me Lafontaine, avocat de la ville, affirma pour sa part: "Les pouvoirs donnés à une ville sont très généraux et elle peut imposer une taxe, sur le commerce, moyen de profit, les industries, etc... La ville peut réglementer la vente de toutes marchandises, celles-ci peuvent être sujettes à tout paiement annuel d'un maximum de $200."

Le juge Fortin rendra jugement prochainement.

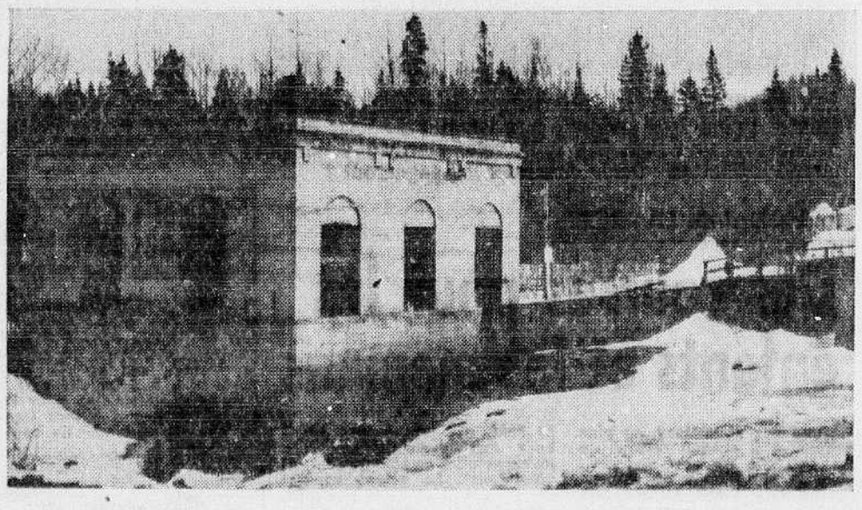
Léger incendie

Valleyfield, (DNC) — La foudre a causé un début d'incendie en provoquant un court-circuit à la demeure de M. Bia Tessier, 40a, rue Verner, Valleyfield. Le feu fut vite éteint et les pompiers ne purent que constater la fin de ce petit incendie.





PAROISSE CENTENAIRE — Sainte-Louise-des-Aulnaies, comté de l'Islet, célébrera, du 25 au 30 août, son centenaire de fondation par des cérémonies religieuses et des manifestations populaires. S. Ex. Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, rehaussera de sa présence et de sa parole les fêtes paroissiales où l'on exaltera le mérite des pionniers. S. Ex. Mgr Desrochers inaugurera les fêtes en célébrant une messe en l'église de Ste-Louise, mardi, le 25 août. Les 26, 28, 29 et 30 août, les artistes locaux interpréteront "Un grand amour", histoire d'une vocation. Ces pageants sont sous la direction de l'abbé Jean-Paul Lévesque, vicaire à l'Islet. Jeudi soir, le 27 août, il y aura messe du triduum et prédication par le R. P. Ernest Castonguay; vendredi soir: prédication et soirée dramatique de même que samedi soir. Une partie récréative aura lieu samedi sur les terrains du Couvent dirigé par les Soeurs de la Charité de St-Louis. Une messe solennelle d'action de grâces sera célébrée dimanche le 30 août et le sermon sera prononcé par le R. P. Ernest Castonguay. Un banquet sera offert par la paroisse de Ste-Louise aux autorités religieuses, civiles et invités d'honneur. Le soir, ce sera la dernière représentation de la pièce "Un grand amour". Enfin lundi, le 31 août, une messe sera célébrée pour le repos des âmes des pionniers et des défunts de la paroisse. Au cours de l'après-midi, il y aura fête champêtre pour tous les enfants de Sainte-Louise. En haut à gauche, le tabernacle du maître-autel, oeuvre de Jean et de Pierre Baillargé, sculpté et doré (1792-1793); à droite, l'église inaugurée en 1859; au bas le curé actuel, l'abbé Thomas Bélanger, le maire M. Martial Tardif, à droite, le couvent, construit en 1957.



SERA-T-ELLE FERMEE ? — Le sort de l'usine hydroélectrique de la ville de Bagotville dépend d'une expertise de la Commission municipale de Québec, dont le rapport est attendu pour septembre, à savoir si elle sera fermée ou non. Le maire Jos.-C. Levesque s'est déjà prononcé pour la fermeture, parce que cet usine, qui existe depuis 36 ans, est déficitaire.

Trente motos pour les courses de Chicoutimi

Chicoutimi, (G.P.) — Environ trente motocyclistes, les mieux entraînés de la province, prendront part demain après-midi aux courses Molson organisées par le Saguenay Motor Club. Ces courses annuelles "T. T. Scramble" sont sanctionnées par la Canadian Motorcycle Association. Les concurrents viendront de toutes les parties de la province, et la plupart ont déjà établi des records impressionnants dans des courses antérieures. Les épreuves commenceront à 2 h. sur le terrain du Colisée.

Le secrétaire James Storer, du Saguenay Motor Club, a reçu 21 inscriptions de motocyclistes de l'extérieur de la région. Ces coureurs viennent de villes telles que Québec la mieux représentée), Lévis, Trois-Rivières, Montréal, Shawinigan, Grand'Mère. Deux autres inscriptions sont attendues de Gerry Tremblay, de Sherbrooke. La région du Saguenay sera représentée par sept de ses meilleurs compétiteurs, tous membres du Saguenay Motor Club.

Cette classique, la première d'une telle envergure à avoir lieu dans notre région, sera présentée sur une piste spécialement aménagée sur le terrain du Colisée de Chicoutimi. Etant donné l'espace du Colisée, on croit qu'environ cinq milles personnes assisteront à ces courses sensationnelles. La piste est d'un demi-mille et traversera un terrain accidenté, comprenant courbes fortes, pentes, etc. Elle présentera aussi une section en ligne droite où les coureurs pourront accélérer très rapidement. Le public sera bien protégé des accidents, qui surviennent généralement dans des épreuves semblables, par une clôture qui contournera la piste.

La dernière course de la journée est celle qui offrira le plus d'émotions à l'assistance. Elle sera pour le trophée Molson et sera ouverte à tous les inscrits, soit un nombre de trente. Dans ces courses de demain, les motocyclistes seront groupés en deux classes distinctes, soit une comprenant les motos de force 500 c.c. et l'autre pour celles de force 650 c.c. Ces deux classes seront réunies dans une course générale, qui sera le point culminant de la classique.

Gerry Marshall de Montréal, champion junior de l'est du Canada, sera l'un des plus intéressants coureurs du groupe de l'extérieur. Il y aura aussi Georges Davis, de Montréal également, et son équipe de trois motos, dont son fils, Edgar. Cet expert de 55 ans est considéré comme le plus fin connaisseur de motos au Canada. Sa présence apportera un certain cachet à ces courses. D'un caractère provincial, cette classique pour les meilleurs motocyclistes de la province de Québec est l'une des plus importantes épreuves à avoir lieu au Québec. Cinq trophées seront en jeu.

Coopérative d'électricité florissante

Ville-Marie. (M.L.) — La Coopérative d'électricité du Témiscamingue, dont le siège social est situé à St-Bruno-de-Guigues, annonce que ses bénéfices nets pour l'année qui vient de s'écouler ont atteint la somme de $5,172.17.

M. Roger Cotnoir, secrétaire-gérant, rapporte dans un message aux sociétaires que le bilan de cette année, comme celui de l'an dernier, prouve une amélioration continue du rapport entre les dépenses.

La réunion générale annuelle se tenait à la salle paroissiale de St-Bruno-de-Guigues, sous la présidence de M. J.-Albert Perron, président.

Assistaient également à cette importante assemblée, 13 membres du bureau de direction ainsi que Me Jean Mercier, avocat représentant de l'Office de l'électrification rurale et les abbés Clovis Perron, curé de Guigues, Noël Gauthier, de Rémigny, Alexandre Roberge, de Latulippe, et environ une quarantaine de sociétaires.

"Rapport Financier"

Le rapport financier lu par M. Cotnoir, secrétaire-gérant, démontre un bénéfice net de $5,172.17 après que la Coopérative eut distribué la redevance fixe de deux mois à tous ses clients. Le nombre des abonnés est de 2,397; les milles en opération: 435.6, dans 18 paroisses de la région; nombre de sociétaires, 2,021. Le capital social souscrit s'élève à $201,435.34 et le prêt de l'Office de l'électrification rurale s'établit à $888,000. Et quant à l'actif il s'élève à $1,168,270.57.

Le bureau de direciton est composé de 14 directeurs, élus pour trois ans et rééligibles. Présentement l'exécutif se compose de M. J.-Albert Perron, président, Joseph Blais, 1er vice-président, et Henri Trudel, 2e vice-président.

A Sherbrooke

Incendie spectaculaire dans le centre commercial

Sherbrooke, (J. A.) — Un incendie spectaculaire s'est déclaré hier soir vers 11 heures et quart, en plein centre du quartier des affaires de la ville de Sherbrooke, à la Riviera Bijouterie Inc., au numéro trois de la rue Wellington.

Les gens de Sherbrooke, qui terminaient, hier soir, leurs emplettes sur la rue Wellington, de même que les cinéphiles qui sortaient des cinémas se sont massés au coin des rues King et Wellington dans l'attente que quelque chose se produise.

En effet, seul un épais nuage de fumée enveloppait l'édifice en cause empêchant les curieux de voir et rendant le travail des sapeurs très difficile. Aux dernières nouvelles, l'incendie se serait déclaré dans le sous-sol de l'établissement faisant flamber une grande quantitée de boîtes de carton.

Il semblerait que des divisions d'appartement en terracota auraient alimenté le feu et épaissit la fumée. Le travail des pompiers s'est avéré encore une fois des plus difficiles et les quelques sapeurs qui se sont risqués dans la cave devaient en ressortir presque asphyxiés.

Tard hier soir, l'incendie semblait localisé mais les pompiers craignaient encore que le feu se propage aux étages supérieurs où le contrôle deviendrait beaucoup plus difficile.

Succès du pique-nique des employés de l'A. D. A.

Valleyfield. (D.N.C.) — Malgré la mauvaise température, les employés des membres de l'Association des Détaillants en Alimentation de Valleyfield, soit près de 180 personnes, se sont bien amusés à leur bouillotte annuelle, au chalet du parc Sauvé de Valleyfield.

Parmi les invités d'honneur, on remarquait S.H. le maire Louis Quevillon, chef de police et feu, M. Paul Marleau, le représentant du président provincial de l'A.D.A., M. Codelin, M. Réal Leduc, président régional. Henri Desgroseillers, président du Comité des employés, et plusieurs autres.

Gagnants d'hier au tournoi de tennis

Chicoutimi, (A.F.) — Plusieurs matches de tennis ont été disputés, hier soir, dans l'omnium de tennis régional Molson.

Dans le double senior féminin, Marguerite Basque et Lucie Bégin, de Kénogami, ont défait Christiane Raymond et Louise Fradette, de Chicoutimi, 6-4, 7-5. Dans le double mixte: Lucien Gobeil et Jacques Oiellette, ont défait Rachelle Dallaire et Nazaire Girard, 6-2, 4-6, 7-5. Double senior pour hommes: Tony Lavoie et Armand-Léon Tremblay, de Bagotville, ont défait Jean Lapointe et Michel Jean, de Kénogami, 6-0, 6-0.

En simple: Jean-Luc Tremblay, de Bagotville, a défait Stan McLeland, de Kénogami, 6-1, 6-3. Le gagnant passe en semi-finale simple junior, contre Jean-Louis Hébert, de Chicoutimi-Nord.

Dans les cadres de l'omnium de tennis régional Molson, tout marche comme prévu par l'organisation.

Les simples juniors sont rendus en semi-finale; les simples seniors, en troisième ronde; dans les doubles seniors pour hommes, 6 équipes ont atteint la troisième ronde; les simples seniors féminins sont rendus en semi-finale; les simples juniors, en quart de finale; les doubles mixtes, en deuxième et troisième ronde; les doubles féminins en deuxième ronde.

On prévoit que dans une semaine, les amateurs de tennis pourront assister aux grandes finales régionales.

Octroi de $4,000 remis par M. Rivard

Montmagny, (DNC) — A l'occasion de l'assemblée de clôture de l'Exposition agricole de Montmagny, l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province et député de Montmagny, a remis à la Société d'Agriculture du comté de Montmagny, qui organise cette manifestation, un chèque de $4,000, représentant un octroi additionnel du ministère de l'Agriculture, pour aider la Société à financer l'exposition. Le gouvernement alloue déjà, de façon statutaire, $4,000, pour que la société puisse donner des prix d'encouragement aux éleveurs et aux producteurs qui participent à l'exposition.

M. St-Yves, agronome, secrétaire de la Société d'agriculture, a souligné que, cette année encore,

Gouverneur au Rotary Valleyfield

Valleyfield. (D.N.C.) — Au dernier dîner du club Rotary de Valleyfield, on remarquait la présence du gouverneur du district, M. Preston Eagleson, d'Ottawa. Celui-ci rappela le grand rôle que peut et doit jouer le Rotary dans les relations entre groupes et pays divers, afin de promouvoir la paix et une meilleure entente. Il a été présenté par Peter Stanger, président du club et remercié par Georges-André Meloche, ex-président.

Délégués de Montréal à Ville-Marie, le 30

Ville-Marie, (M.L.) — Le "Cercle des Jeunes" de Témiscamingue-sud a tenu une réunion conjointe avec quelques membres de la Société St-Jean-Baptiste. Le cercle des jeunes recevra la visite de quelques quarante-cinq membres de l'Association de la Jeunesse catholique de Montréal, le 31 août.

Durant leur séjour à Témiscamingue-sud, le Cercle désire leur préparer un programme varié et agréable. La formation des divers comités fut un des principaux buts de la réunion.

Jacques Tremblay a été nommé président du comité de réception et maître de cérémonie pour le souper. Mlle Laurette Goulet a été chargée du comité du souper. Pour la seconder, elle aura Marie-Laure Héroux, Liette Vaillancourt tt Hélène Tessier.

Une messe en groupe aura lieu le lendemain matin à sept heures et quart. Jacques Forget s'occupera du comité de logement.

Pièce historique

Le musée de Toronto possède le seul tombeau de la dynastie des Myng qui soit conserve hors de Chine.

Rencontre inter-clubs au club de golf de Port-Alfred

Port-Alfred. (W. G.) — Une rencontre inter-clubs aura lieu cet après-midi sur le parcours de golf de Port-Alfred. Les visiteurs, pour la circonstance, seront les joueurs du Club Birchdale de Riverbend qui seront au nombre d'une trentaine et peut-être plus. Quant aux porte-couleurs de Port-Alfred, on s'attend à ce qu'ils soient environ cinquante.

Les deux clubs possèdent des vedettes d'égale force qui se livreront un duel conteste. De là, le grand intérêt suscité par cet événement.

Le nouveau champion de la région, Don Cordukes, sera de la partie. D'autres vedettes l'accompagnent tels que: Rainor Nakila, Eddy Ricken, Jimmy Hepburn et Henry Morgan, plus, d'autres capables de présenter une opposition intéressante.

Chez les locaux, qui sont très difficiles à vaincre sur leur terrain, on remarque Fernand Dufour, Claude Godin, Marc-Aurèle et Jacques Tremblay, François Truchon, Ghislain Dufour, Carol Tremblay, Yvan Hachey, Bill Irving, Maurice Lemieux, Wellie Turbide et une multitude d'autres noms qui figurent avantageusement dans ce genre de compétition.

Les organisateurs de ce tournoi, vu le grand nombre de joueurs de Riverbend et de Port-Alfred, demandent à tous ceux qui peuvent le faire, de se rendre à bonne heure afin que cette compétition débute à midi. Etant un 18 trous, il est préférable de débuter à bonne heure si l'on veut terminer tôt. Comme à l'habitude; on compte sur la coopération de tous les participants pour que tout marche rondement.

MM. Raoul Harvey d'Alma, Léo et Paul Quenneville de Chicoutimi, offrent conjointement un trophée à l'équipe qui se mérite les honneurs de cette journée.

Les représentants de Port-Alfred ont déjà remporté ce titre à deux reprises pendant que leurs adversaires de cet après-midi, une seule fois.

QUAND UNE MAISON BASCULE — Mme Claude Courtemanche et six de ses enfants se trouvaient dans cette maison qui a basculé dans un éboulis, mercredi, à la suite des pluies torrentielles qui ont miné le terrain et creusé un ravin de 60 pieds, à Nipigon, en Ontario. Un bébé de deux ans et demi, Peter, a été grièvement blessé et son frère de 10 ans, André, a subi une éraflure au genou. Les principaux moyens de communication ont été coupés dans cette petite localité.

Les E.-U. souhaitent la fin de la guerre qui sévit en Algérie

New York, 22. (AFP) — Le secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires africaines, M. Joseph Satterthwaite, a exprimé, hier, l'espoir que le problème algérien soit réglé de façon acceptable pour toutes les parties en cause.

Dans un discours intitulé "La politique étrangère des Etats-Unis et l'Afrique", qu'il a prononcé devant l'Assemblée de la "Chautauqua Institution", l'adjoint du secrétaire d'Etat Herter a déclaré que "le principal problème politique qui demeure dans la région nord-africaine est celui que pose le conflit algérien — conflit qui, a-t-il dit, se trouve grandement compliqué du fait que plus d'un million d'habitants sont d'origine européenne".

"Les Etats-Unis, a poursuivi M. Satterthwaite, espèrent que les divergences que suscite l'Algérie avec vergences que suscite l'Algérie peuvent être réglées d'une façon acceptable pour tous ceux qui sont impliqués dans cette question — ce qui permettrait le développement pacifique de l'Algérie avec la France comme alliée et associée."

"La lutte en Algérie, a dit encore le haut fonctionnaire du département d'Etat, a empêché la réalisation de la fédération nord-africaine ou du "plus grand Maghreb" peut-être en association étroite avec la France".

L'Etat algérien

M. Satterthwaite a rappelé que tel avait été l'objet des résolutions adoptées par les principaux partis politiques du Maroc et de la Tunisie, et par la Front de libération nationale algérien, lors de la réunion qu'ils avaient tenue à Tanger, en avril 1958.

Dans son discours, l'adjoint du secrétaire d'Etat Herter a été amené à mentionner une seconde fois l'affaire algérienne lorsqu'il a évoqué la récente conférence qu'ont tenue à Monrovia, dans le Libéria, les représentants de tous les Etats africains indépendants à l'exception de l'Union sud-africaine. "La résolution la plus significative adoptée lors de cette conférence, a déclaré le secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires africaines, a peut-être été celle qui recommandait que ceux de ses membres qui ne l'avaient pas encore fait prennent en considération la reconnaissance du 'gouvernement provisoire'".

Le racisme

Dans son allocution M. Satterthwaite a abordé le problème des conflicts raciaux qui existent en Afrique orientale, centrale et du sud. Il a fait remarquer, à ce sujet, que ces conflits présentaient des dangers tels que les Etats-Unis ne pouvaient pas ne pas en tenir compte. Après avoir rappelé que la politique officielle de Washington consistait à s'opposer à toute discrimination raciale, le secrétaire d'Etat adjoint américain a reconnu que, néanmoins, "compte tenu de leurs propres problèmes dans ce domaine, les Etats-Unis devaient en toute conscience éviter d'essayer de suggérer aux territoires africains des solutions concrètes pour ces problèmes.

"Les problèmes qui se posent dans les Etats d'Afrique, où existent plusieurs races, sont extrêmement compliqués et ne peuvent pas être aisément résolus". Dans ces conditions, a conclu en substance M. Satterthwaite, les Etats-Unis semblent devoir faire montre de sagesse s'ils se contentent d'examiner ces problèmes avec compréhension tout en continuant, comme dans le passé, de défendre dans toutes les organisations internationales le principe de l'égalité des races à travers le monde.

DES DANSES DE FOLKLORE auront lieu ce soir et demain soir, à 10 h., au lac Aux-Castors, à l'occasion de la "Parade des parcs", avec le concours des moniteurs de l'Atelier folklorique. Lundi soir, à 8 h., elles se feront au parc-école St-André-Apôtre.

"Au Jeu" à Verdun

Le prochain programme télévisé "Au Jeu" se tiendra lundi après-midi, 24 août, à 5 heures, au stade municipal de Verdun, sis à côté de l'Auditorium. On y reprendra les compétitions athlétiques qui avaient été prévues pour le 10 août dernier; ce programme avait dû être contremandé à cause de la pluie.

Lundi, les épreuves comprendront : course de 75 verges (garçons et filles de catégorie junior), lancer du poids (classe intermédiaire), saut en longueur (classe senior), lancer du javelot (classe ouverte), course à obstacles, avec haies (classe ouverte).

Le sport en vedette sera alors : le ballon-panier et ce sera le sujet d'une clinique spéciale. D'autre part, le "Penthalon" qui a déjà été annoncé, aura lieu également à Verdun, le lundi 31 août, afin de permettre aux jeunes athlètes qui doivent prendre part aux essais olympiques nationaux, à Toronto, de revenir à temps pour le programme "Au Jeu". Le sport-vedette du 31 août sera : le football.

L'organisateur en chef de ces compétitions, M. Jean-Louis Houle, prie toutes les équipes actuellement en possession des trophées perpétuels remis à la finale des "Olympiques", l'an dernier, de les remettre à la direction les 24 ou 31 août.

Au festival de Duvernay

Le comité des Loisirs de la paroisse Notre-Dame-des-Ecores de Duvernay présente aujourd'hui son grand festival de l'été. Le programme de la matinée, qui devait débuter par une messe en plein air, comprendra des joutes de balle molle et de ballon volant, ainsi que l'élection d'un "Roi" et d'une "Reine".

Cet après-midi, à 1 h., s'ouvriront les compétitions sportives pour garçons et filles de moins et de plus de 10 ans: courses de tricycles, de bicyclettes, de voiturettes, de brouettes, ainsi que différentes courses à obstacles. Des prix seront décernés aux gagnants, tandis que des rafraîchissements seront distribués à tous.

A 5 h. 30, il y aura concours spécial de "hula-hoop" pour tout âge, suivi d'un pique-nique pour les enfants et leurs parents, avec distribution de prix de présence et tirage d'une bicyclette. Le soir, à 7 h., il y aura joute de balle molle entre gens mariés et à 9 h., un grand feu de camp, avec chants et danse de folklore. En cas de pluie, le festival sera remis à demain. Tous les enfants et leurs parents y sont cordialement invités.

"Le Vagabond" présentera son spectacle de marionnettes aujourd'hui et demain, à 3 h. 30 de l'après-midi et à 7h. du soir, au lac Aux-Castors, dans le cadre de la "Parade des parcs". Lundi matin, à 10 h., il sera au parc Sault-au-Recollet, et lundi après-midi, à 2 h. 30, au parc Bordeaux.

Du folklore

Une soirée de danses folkloriques est organisée par les jeunes de St-Léonard-de-Port-Maurice. Elle aura lieu ce soir, à 8 heures, en face du 4445 est, rue Jarry. Jeunes gens et jeunes filles y sont particulièrement invités.

L'équipe "Barcarolle" prépare une autre soirée de danses de folklore qui se tiendra mercredi prochain, 26 août, à 8 heures, dans la cour de l'école secondaire St-Alphonse, angle Lajeunese et Crémazie. Cette soirée est une initiative du comité paroissial des Loisirs et elle sera dirigée par le nouveau meneur Gilles Mercier.

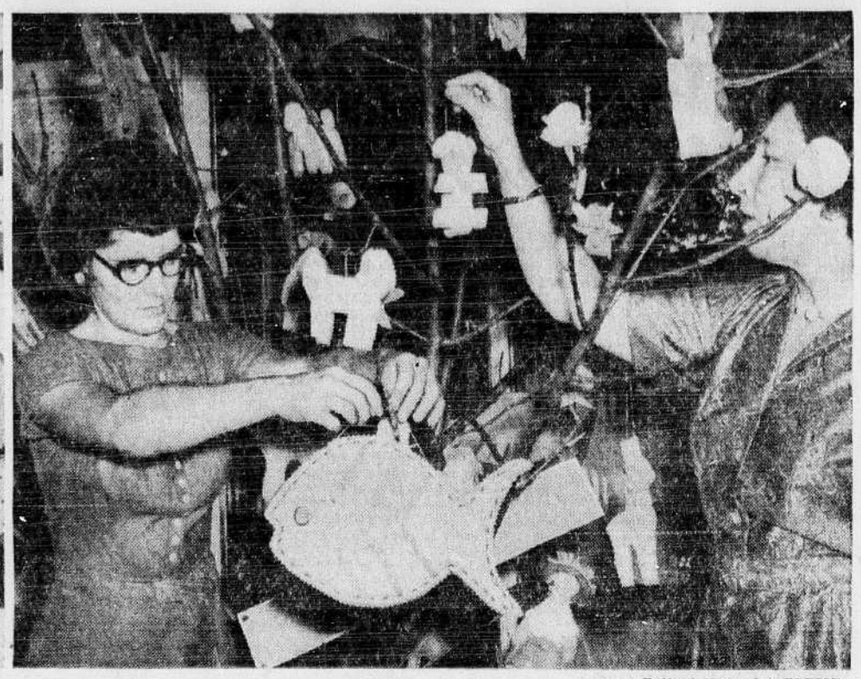
A Lachine

La saison des terrains de jeux à Lachine s'est terminé hier, après plusieurs semaines d'activités intenses. Les derniers événements furent: la fête des Parents qui remporta un brillant succès dans chacun des trois parcs locaux, et la fête champêtre qui se déroula jeudi dans tous les terrains de jeux, avec des courses, des concours et le tirage de six bicyclettes.

Les enfants de Lachine ont vécu d'agréables et fructueuses vacances dans leurs terrains de jeux où une vaillante équipe de moniteurs et de monitrices se préoccupa constamment de les récréer sainement, avec un dévouement remarquable. M. Marcel Giguère, directeur des terrains de jeux, a également accompli un magnifique travail et pris de fort heureuses initiatives qui apportèrent de grandes joies aux enfants.

Il est à noter que l'Harmonie de Lachine présentera un autre concert en plein air, mardi soir prochain, 25 août, au kiosque du parc LaSalle, angle Victoria et 12e avenue. Tous y sont cordialement invités.

Moniteurs et monitrices des terrains de jeux voient approcher la fin des vacances avec soulagement. Car, avec le soleil de plomb qui a régné durant l'été, ils ont dû faire preuve de courage et d'énergie pour continuer leur magnifique travail auprès des enfants. Ce sera maintenant à leur tour de prendre des vacances bien méritées.



photos Dollard Morin, LA PRESSE

LA "PARADE DES PARCS" qui se tient présentement et jusqu'à demain soir, à 11 h., au pavillon du lac Aux-Castors, sur la montagne, attire une foule nombreuse de visiteurs. Ceux-ci peuvent y admirer, entre autres, un choix des travaux effectués cet été, par les enfants des terrains de jeux : de menuiserie, tissage (à gauche), sciences naturelles, cuir repoussé, pyrogravure, émaux, modelage, etc., même des objets en mousse de caoutchouc multicolore (à droite). Ttous sont invités à cette expo.

la Vie dans les Parcs

par DOLLARD MORIN

Aux terrains de jeux

Les dernières activités

La saison s'achève dans les 115 terrains de jeux de Montréal ; elle prendra officiellement fin mercredi soir, 26 août, à 5 heures. Plus de 50,000 enfants y ont connu de saines et enrichissantes vacances, grâce au dévouement inlassable de quelque 400 moniteurs et monitrices, et au magnifique travail du personnel de la division de la Récréation.

Il faut noter aussi que la saison des terrains de jeux a connu une température exceptionnelle et abondamment de soleil, de sorte que l'activité au grand air en a été favorisée. Toutefois, la chaleur intense et soutenue a nui à la fréquentation régulière des parcs, vers la fin, et alourdi le travail des moniteurs et monitrices.

La vague de polio qui s'en est suivie, a également empêché nombre d'enfants de profiter des terrains de jeux et elle a causé à tous les jeunes une profonde déception, quand elle a fait contremander le grand pique-nique annuel des parcs qui devait avoir lieu le 25 août, à l'île Ste-Hélène.

Néanmoins, le tirage des bicyclettes de LA PRESSE, ainsi que la remise des différents trophées, qui marquent ordinairement la fin de la saison des parcs, auront lieu au début de la semaine prochaine.

Grands prix

Les 32 bicyclettes offertes par LA PRESSE servent à récompenser les enfants des terrains de jeux de Montréal pour leur assiduité aux parcs et aux spécialités récréatives. Il y a aussi le trophée perpétuel du "Premier ministre du Canada" qui est décerné au terrain de jeux où l'on a enregistré la plus grande efficacité au cours de l'été.

Chaque moniteur de district soumet le nom de l'un de ses terrains de jeux et de tous les noms, on en tire un au sort. Le récipiendaire de ce grand trophée, pour cet été, sera connu mardi soir, lors de la finale des Jeux dramatiques, au théâtre de verdure du parc Lafontaine.

Cette finale des Jeux dramatiques se tiendra lundi et mardi soir, au théâtre du parc Lafontaine. Lundi soir, ce sera la finale des danses avec disques et des sketches; mardi soir, celle des danses chantées et des chants mimés. Ces compétitions débuteront à 8 heures et le public y est cordialement invité; l'entrée sera libre.

Tous y passeront une très agréable soirée, car les enfants de différents parcs, gagnants des semi-finales, ont préparé des numéros fort remarquables, avec des décors et des costumes de leur propre composition. En cas de pluie, ces deux soirées auront lieu à l'auditorium du Plateau.

Lundi soir, vers 9 heures, se fera le tirage des bicyclettes de LA PRESSE ; la remise de ces grands prix aura lieu, mardi soir, à 7 h. 30. De plus, il y aura mardi soir également, la distribution des trophées pour les Jeux dramatiques. Ce sont les trophées : "Loisirs diocésains", pour les sketches et un autre pour l'efficacité générale en jeux dramatiques ; "Daoust", pour les danses avec disques ; "Dupuis Frères", pour les danses chantées ; "France-Film", pour les chants mimés ; ainsi que les coupes "Birks", pour le travail choral en chant mimé, et "Archambault", pour le travail choral en danses chantées.

Aujourd'hui et demain, se poursuit la "Parade des parcs" au pavillon du lac Aux-Cstors, sur la montagne. Cette exposition du Service des parcs est ouverte de 10 h. du matin à 11 h. du soir ; un programme spécial y est aussi présenté à compter de 3 h. 30 de l'après-midi. Le public y est cordialement invité ; l'entrée est libre.

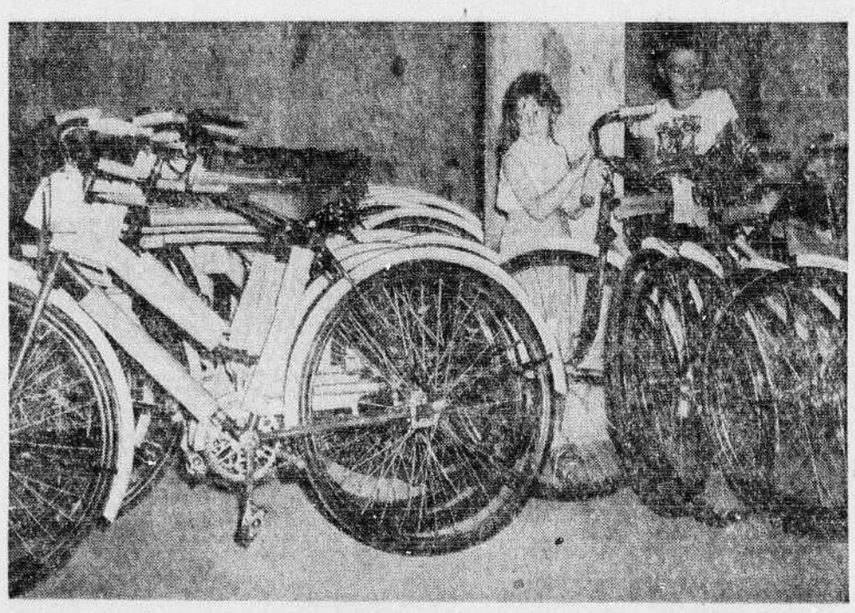
Tirage des bicyclettes

Le tirage au sort des 32 bicyclettes (16 pour garçons et 16 pour filles), offertes par La PRESSE pour récompenser les enfants de Montréal de leur fréquentation assidue aux terrains de jeux, durant l'été, aura lieu lundi soir, 24 août, vers 9 heures, au cours de la finale des Jeux dramatiques.

Cet événement se déroulera au théâtre de verdure du parc Lafontaine ou, en cas de pluie, à l'auditorium du Plateau. La liste des gagnants sera publié le lendemain dans LA PRESSE.

La remise des 32 bicyclettes aux vainqueurs se fera mardi soir, 25 août, vers 7 h. 30, soit avant la 2e et dernière partie de la finale des Jeux dramatiques. Mais il est à noter que les gagnants n'emporteront pas leurs bicyclettes avec eux, afin d'éviter tout accident. Les vélos leur seront livrés à domicile, le lendemain par un camion de LA PRESSE.

Le tirage des bicyclettes sera fait en utilisant les coupons que moniteurs et monitrices des terrains de jeux et des spécialités récréatives ont remplis au cours de l'été, aux noms de tous les enfants, garçons et filles, qui ont pris part assidûment à la vie des parcs.



LES 32 BICYCLETTES, offertes par la PRESSE en récompense aux enfants de Montréal pour leur assiduité aux terrains de jeux durant l'été, sont toutes prêtes à être tirées au sort. Il y a 16 vélos flambant neufs pour les garçons et 16 autres pour les fillettes. Quels chanceux les gagneront ?

Première Olympiade à Pte-aux-Trembles

Un grand événement sportif se déroulera demain, au parc Richelieu. On y tiendra en effet la première Olympiade des terrains de jeux de Pointe-aux-Trembles. Il y aura plus de 1,000 prix et quelque 25 trophées à distribuer. C'est une magnifique initiative de la jeune Fédération des terrains de jeux de cette municipalité, dont le président est M. A. Emile Ducharme.

Les épreuves sportives qui débuteront demain après-midi, à 1 h. 30, seront ouvertes aux enfants des terrains de jeux des 4 paroisses de Pointe-aux-Trembles: St-Enfant-Jésus, Ste-Germaine-Cousin, Ste-Maria-Goretti et St-Marcel. Tous les parents et les citoyens y sont cordialement invités; l'entrée sera libre.

Le comité d'organisation est composé de : MM. Hervé Lajeunesse, président, Yvon Ropers, organisateur en chef et Alfred Boily, trésorier, secondés par les moniteurs et monitrices, ainsi que les responsables des Loisirs paroissiaux.

Il y aura course de bicyclette autour de la piste du parc Richelieu, pour tous les âges : souque-à-la-corde entre des équipes des 4 paroisses, des courses de 110,220 et 440 verges, sauts en hauteur et en longueur, lancer de la balle molle et courses à obstacles.

Des trophées, ainsi que des médailles d'argent et de bronze seront remis aux vainqueurs des épreuves athlétiques. Le trophée perpétuel "Lajeunesse" sera décerné à la paroisse qui aura accumulé le plus grand nombre de points. Cette Olympiade est organisée sous le patronage des autorités religieuses, municipales et scolaires de Pointe-aux-Trembles, et l'on espère qu'elle deviendra un événement annuel.

Tir à l'arc

Les amateurs de tir à l'arc peuvent désormais pratiquer ce sport au parc Mont-Royal, dans le secteur sis au nord de l'avenue des Pins, dans le prolongement de la rue Hutchison, à l'est du gymnase Sir Arthur Currie.

Le moniteur spécialisé André Lalonde, qui est bilingue, se tiendra à la disposition des intéressés du lundi au vendredi, de 1 h. de l'après-midi à 8 h. du soir, et le samedi, de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi.

Il y a également du tir à l'arc au parc Jarry, dans la section ouest, à proximité des voies ferrées et de la rue Jarry, et au Centre Sportif, angle Desjardins et Boyce, près Pie IX, aux mêmes heures qu'au parc Mont-Royal. Il est à noter qu'à compter du 1er septembre, les champs de tir à l'arc seront ouverts de 4 h. de l'après-midi à 7 h. 30 du soir.

LES MAMANS, petites, moyennes ou grasses, peuvent prendre part, comme leurs enfants, au programme de courses organisé à chaque festival de LA PRESSE, au parc Belmont, et gagner de beaux prix en argent.

Au festival de LA PRESSE

Des courses pour les enfants et les mamans

L'une des attractions les plus populaires à chaque festival de LA PRESSE, au parc Belmont, c'est le programme de courses qui est ouvert aux garçons, aux fillettes, ainsi qu'à leurs mamans. Aux récentes fêtes champêtres, on y a compté de 700 à 900 participants.

Pour les enfants, il y a les catégories : 5 à 6 ans, 7 à 8 ans, 9 à 10 ans, 11, 12 et 13 ans; on en a ajouté une autre pour les jeunes de 14, 15 et 16 ans. Quant aux mamans, elles sont divisées par groupes: petites, moyennes et grasses. Le responsable de cet événement sportif est M. Alphonse Campeau, de LA PRESSE.

A chaque course, les vainqueurs des 3 premières places se méritent respectivement des prix en argent de: $3., $2. et $1., pour un grand total de $78., offerts par LA PRESSE. Lors du prochain festival qui aura lieu le mercredi 26 août, ces prix seront distribués aux gagnants par des joueurs-étoiles du club de football "Alouettes". Le gérant général de ce club, M. Gorman Kennedy, sera en effet le président d'honneur de cette 5e et dernière fête champêtre de la saison.

Avant le programme de courses du 26 août, les joueurs des "Alouettes" donneront aux enfants une démonstration de leur habileté à manier le ballon.

Tous sont donc cordialement invités au festival du 26 août, au parc Belmont. Ils y utiliseront avec profit les coupons publiés par LA PRESSE, et ces coupons vaudront aux enfants la chance de gagner l'un des nombreux prix de présence, le soir, à 6h. Comme prix supplémentaire, il y aura même une bicyclette offerte par les sportsmen bien connus Paul Vézina et Emery Lemay.

LA ROULOTTE

"LA ROULOTTE" présentera son spectacle au grand public, ce soir et demain soir, à 9 h. 15, au lac Aux-Castors, où se tient la "Parade des parcs". Lundi après-midi, à 2 h., elle sera au parc Sault-au-Recollet, pour l'audition des jeunes talents locaux en vue du spectacle du soir.

BULLETIN DES ENFANTS

Festival de LA PRESSE

PARC BELMONT — 26 août

NOM .....

ADRESSE .....

Ce bulletin donne droit d'admission gratuite au parc Belmont à tout enfant d'âge scolaire et lui accorde le privilège de participer à **30** attractions au prix de **5¢** chacune.

VALABLE DE MIDI JUSQU'A 7 HEURES P.M.

BULLETIN DES ADULTES

Festival de LA PRESSE

Parc Belmont — 26 août

GARDEZ CE BULLETIN

IL VOUS VAUT UNE AUBAINE

2 — BILLETS GRATUITS — 2

Avec chaque achat d'une série de 8 BILLETS de PIQUE-NIQUE à 40c

En vente jusqu'à 7 h. p.m. SEULEMENT aux kiosques situés en face du Carrousel

ADULTE

Festival de LA PRESSE

PARC BELMONT

26 août

Prix d'entrée

20c (REG. 25¢)

jusqu'à 7 h. p.m.

IMPORTANT

Un seul bulletin requis pour le porteur et ses invités.

Surveillez l'arrivée de Pépi

L'ESQUIMAU

Suivez chaque jour Pépi, le petit Esquimau et ses amis, dans leurs aventures toutes plus drôles les unes que les autres.

Commençant le

29 AOUT

dans

LA PRESSE

L'Arctique québecois divisé en trois zones

De toutes les parties du monde, c'est dans la province de Québec que la zone arctique atteint sa plus grande extension méridionale, a démontré hier soir M. Jacques Rousseau dans une conférence au Montreal High School, dans le cadre du 9e congrès international de botanique.

Le conférencier, qui a fait plusieurs expéditions biologiques et ethnologiques dans la péninsule d'Ungava, a expliqué que dans cette région les montagnes sont plutôt rares, de sorte que la flore alpine ne vient pas brouiller le tableau, comme cela se produit en Scandinavie. Le climat et la flore du plateau Québec-Labrador passent donc grdauellement du tempéré à l'arctique.

M. Rousseau distingue trois zones bien marquées, au nord de la zone tempérée. Le subarctique, entre les parallèles 50 et 55, caractérisée par la taïga, forêt de petits arbres clairsemés, dont le sol est tapissé de mousse à caribou.

Au nord du 55e parallèle, dans le Québec, les arbres sont disparus et l'on n'y trouve même pas des conifères nains : c'est la zone arctique, caractérisée par la toundra.

Entre le subarctique et l'arctique, M. Rousseau reconnaît une zone à laquelle il a donné le nom de hémi-arctique, d'une longueur d'environ 200 milles, dans le Québec. Cette zone confond la toundra arctique et la taïga subarctique, sans que ni l'une ni l'autre ne soient identiques à leur définition.

SMALLWOOD

SUITE DE LA PAGE 17

32 contre 3, en supposant que le Parti-uni appuie les libéraux.

Le résultat final donne 31 libéraux, 3 progressistes-conservateurs et 2 membres du Parti-uni de Terre-Neuve. M. James Higgins, qui est devenu le leader du Parti-uni, a été défait dans Saint-Jean-Est par le candidat progressiste-conservateur, M. James Green, avec 148 voix de plus en faveur de ce dernier.

Une ligne brisée

M. Higgins n'a pas encore décidé s'il demandera un recomptage. A tout événement, le criminaliste a dit son intention de revenir à la politique dans le comté detenu par son père et son oncle avant l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération.

M. Hollett a déclaré : "Les tentatives du premier ministre Smallwood pour nous supprimer comme opposition à la Législature ont été un échec total. Nous avons été élus encore par un nombre substantiel d'électeurs.

"Actuellement, M. Smallwood a mis du sang nouveau dans les veines du parti progressiste-conservateur et encore, nous formons la loyale opposition à la Législature. Je me tiens cramponné au parti progressiste-conservateur jusqu'à la fin".

Les démocrates, qui n'ont pu réussir à faire élire un seul candidat, désiraient le rappel de la législation ouvrière ayant decertifié deux locaux du syndicat international alors que l'un des deux était en grève contre l'Anglo-Newfoundland Development Company.

Ed Finn, fils, leader du parti, a déclaré : "Nous ne sommes pas satisfait des dispositions prises par la machine de Smallwood pour la tenue des élections". Les bûcherons ont été "privés" de leur droit de suffrage car les boîtes de scrutin n'ont pas été placées dans leurs camps.

Les citoyens bien pensants

Les démocrates ont l'intention de "créer une organisation qui sera ouverte à tous les citoyens bien pensants de cette province".

M. Finn a été défait par le ministre du Travail C. H. Ballam, dans Humbert-Est.

Dans le cabinet, on s'attend à des changements mineurs. Le fils du premier ministre, William, a été élu député libéral dans Green Bay. Le nouveau ministre de l'Education, M. Alain Frecker, a été élu dans Placentia-Est et l'ancien progressiste-conservateur, M. Ross Barbour, a été choisi dans Bonavista-Sud.

Onze survivants d'un naufrage repêchés

Manille 22. (Reuters) — Le navire de sauvetage Antonio XII a annoncé par radio hier soir qu'il avait repêché 11 survivants du paquebot Pilar 11, qui a sombré jeudi près de l'île Palawa des Philippines, portant à son bord 100 passagers.

Le quartier général de la marine des Philippines a révélé qu'un autre navire de sauvetage, le Bohol, poursuivait ses recherches dans la région, mais n'avait encore retrouvé aucun survivant.

Les parcs provinciaux

Les parcs provinciaux, dont l'entretien relève des dix provinces, occupent au Canada une superficie totale de 59,516 milles carrés.

LA DEFENSE

SUITE DE LA PAGE 17

bataille de Falaise. L'idéal de M. Diefenbaker est un Canada uni, malgré les différences de langues et de religions. Il désire la justice et l'égalité.

M. Sévigny a plus tard souligné que, "par exemple, M. Diefenbaker a posé un geste admirable lorsqu'il a nommé récemment comme gouverneur général le général Georges Vanier, un Canadien français et un catholique, dont il a su reconnaître les mérites".

La défense; le remaniement

Est-ce que votre nomination peut indiquer que le ministère de la Défense nationale est sur le point de donner plus d'envergure au programme déjà établi pour protéger le Canada advenant une guerre, a-t-on demandé à M. Sévigny.

"Le Canada veut évidemment jouer son rôle, mais je ne peux pas dire que ma nomination va signifier des changements. Le ministère de la Défense nationale est celui qui a le plus considérable budget."

Comme on lui demandait qu'elle est son opinion sur "un prochain remaniement possible au sein de cabinet fédéral", M. Sévigny a rappelé que c'est là une question du ressort du premier ministre Diefenbaker.

"Je crois cependant que le Québec et les Canadiens français auront raison d'être satisfaits de l'attitude de M. Diefenbaker qui ne désiré que nous donner notre part."

En réponse à une autre question, M. Sévigny a expliqué que ses nouvelles fonctions le retiendront beaucoup à Ottawa et l'obligeront à se rendre dans des établissements militaires que, comme ancien combattant pendant sept ans, il aura plaisir à visiter. Il entend toutefois conserver ses "attaches avec Montréal", notamment avec son comté de Longueuil qui n'est pas très grand mais qui est populeux".

Et M. Khrouchtchev?

Comme un journaliste lui disait qu'une dépêche toute fraîche annonçait que M. Khrouchtchev ne pourrait pas visiter Ottawa, à la suite de son voyage aux Etats-Unis, M. Sévigny a formulé quelques commentaires tout en insistant qu'il les faisait à titre personnel.

"Personnellement, je considère que la meilleure manière de prévenir une guerre, c'est de continuer à se parler et à se voir pour mieux se comprendre, commenta-t-il. Le jour où on cessera de se parler, on cessera de se comprendre.

"Il aurait été intéressant de discuter avec M. Khrouchtchev. Les rencontres contribuent à éviter la guerre."

Calendes grecques et diner

On a d'autre part demandé au tout nouveau ministre s'il avait des projets de vacances.

"C'est remis aux calendes grecques", fut sa réponse spontanée.

Enfin, on a appris de M. Armand Crevier, président de la Fédération des associations progressistes-conservatrices du district de Montréal, que, organisé sous les auspices de cette fédération et des députés conservateurs du même district, un dîner comptant plus de 3,000 convives aura lieu en l'honneur de M. Sévigny, à l'hôtel Reine-Elisabeth, le ou vers le 30 septembre. M. Rodrigue Bourdages, député du comté fédéral de Laval, était aussi présent à la conférence de presse.

VOTRE JARDIN

Conservez les caladiums pour la prochaine saison en déterrant les racines tubéreuses avant que tout le feuillage ne soit disparu. Lorsqu'il n'y a plus de feuilles les racines sont difficiles à récupérer. (Joyce Smith)

Chronique de médecine vétérinaire

La stérilité: ses causes, sa prophylaxil

Dr Jacques ST-GEORGES, M.V.

Le raffinement de l'élevage, la sélection sur une haute échelle ont rendu bien complexes les problèmes de l'éleveur en matière de reproduction. Aujourd'hui plus que jamais, après avoir atteint un des sommets dans le perfectionnement des races, le cultivateur est arrêté par des problèmes qu'il n'a pas soupçonnés. Parmi ceux-ci se classe un des principaux : la stérilité.

Le mâle

Quand on parle de stérilité, il faut à la fois penser au mâle et à la femelle comme étant responsables de cet accident de la nature. D'abord, il faut s'assurer que le mâle soit fécond et bien entier. Certaines malformations des organes, la descente incomplète des glandes sont autant d'erreurs anatomiques responsables de la non-fécondité. Il y a des examens au microscope qui sont nécessaires et ils doivent d'abord être faits avant de poser un diagnostic définitif. Comme on le voit, il ne faut pas toujours imputer à la femelle la cause de la stérilité. De plus, il faudra aussi vérifier chez la vache en particulier s'il n'y a pas de maladies congénitales et même vénériennes, comme le trichonomiase.

La femelle

Quant à la stérilité chez la femelle, elle peut avoir pour causes des malformations génitales, des maladies chroniques et autres anomalies. Les défauts dans l'anatomie des organes génitaux ne sont pas fréquents, mais comme ils s'observent occasionnellement il faut savoir à quoi s'en tenir. Parmi ces défauts, qui peuvent être vérifiés par l'éleveur ou son vétérinaire, il y a le défaut de développement des glandes, la présence des deux sexes sur le même individu que l'on appelle l'hermaphrodisme, et aussi le "freemartinisme". Ce dernier exemple est celui d'une génisse stérile, jumelle d'un mâle fécond. Cette génisse, chose étrange, est toujours inféconde et quoique possédant les mêmes organes qu'une femelle normale, ses glandes sont impuissantes. De plus, en vieillissant, l'animal perdra son caractère féminin pour se rapprocher du type mâle châtré. Il se rencontre aussi chez la femelle des petites erreurs de conformation pouvant quelquefois se corriger par la chirurgie, comme des rétrécissements, des fistules et autres défauts.

Maladies chroniques

Des maladies chroniques, conséquence d'un défaut de traitement ou à des négligences à la mise-bas, aboutissent souvent à la stérilité. Parmi ces affections, les principales sont les maladies microbiennes.

En effet, toute infection génitale qui traine en longueur est souvent un facteur d'inflammation persistante. Ces infections ont pour cause une mauvaise délivrance, une intervention mal conduite au moment de l'accouchement, les déchirures, les plaies infectées, etc., et surtout la non-délivrance ou la rétention placentaire prolongée, porte ouverte à une métrite ou une vaginite. Une vache qui ne délivre pas normalement dans les 12 à 24 heures doit être aidée par l'homme de l'art. Et après cette intervention, les organes seront désinfectés et la mère surveillée au cas où elle ferait de la fièvre. A cette mise en garde nous accrocherons une autre recommandation, celle de demander le vétérinaire chaque fois qu'une femelle retarde à mettre-bas et montre visiblement des signes d'une délivrance pénible. La femelle, dans bien des circonstances, doit être aidée et le travail bien dirigé. C'est ainsi que se préviennent ces pertes souvent pénibles des jeunes et de mères, lorsqu'un accoucheur d'occasion commet des imprudences irréparables. Avertis par ce conseil souvent répété, les propriétaires d'animaux ne devraient pas hésiter à faire appel au vétérinaire qui, prévenu à temps, ne se trouvera plus aussi souvent en face de maladies aggravées par des interventions fautives.

Stérilité passagère

Un dernier mot à propos de l'insémination artificielle. Cette formule moderne est hautement approuvée et recommandable autant par le zootechnicien que par le vétérinaire. Elle peut s'avérer nécessaire pour reconstruire un troupeau en partant d'une souche nouvelle. Cependant l'insémination ne doit pas être décourageé chez une vache qui semble inféconde. L'inséminateur recommandera avant d'abandonner la vache, de faire faire un examen minutieux par un vétérinaire. Quelquefois cette obstination de stérilité n'est que passagère et pourra être corrigée. Un simple massage des glandes, un examen du tractus génital, une petite intervention et la femelle reprend ses fonctions normales.

Inutile d'ajouter qu'il sera bon aussi de s'assurer, quelques semaines après l'accouplement, si la vache est réellement gestante. Nous ne saurions trop recommander cette pratique qui permettra de classer chaque femelle et s'il y a lieu, répéter le service si l'animal n'a pas été fécondé à cause d'un des facteurs corrigibles que nous avons signalés plus haut.

Comme on le voit, la plupart des causes de l'infertilité sont connues et elles peuvent souvent être vérifiées par l'éleveur mais comme souvent elles peuvent se présenter sous un aspect complexe, on aura recours à son vétérinaire.

GAGNANTS

SUITE DE LA PAGE 3

Anselme, 2743, rue Rouen. Lise St-Martin, école Madame-de-Bullion, 5959, ave Christophe-Colomb. Denise Sirois, école Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 2180, rue De Biencourt. Thérèse Lebel, pensionnat Ste-Emélie, 4837, rue Adam. Nicole Boisvert, école Ste-Madeleine, Outremont, 1280, rue Lajoie. Ginette Cooledge, école Saint-Louis-de-Marillac, 8100, rue de Marseille. Carmen Paré, école secondaire Très-St-Sacrement, 704, 5e avenue. Claire Painchaud, école secondaire St-Alphonse, 8615, rue Berri. Nicole Richard, école secondaire Ste-Croix, 85 ouest, rue Jarry. Ginette Rochon, école Saint-Basile, 12347, rue De Serres. Lise Vinet, école Bethléem, 831, carré Richmond. Denise Prévost, Providence Ste-Elisabeth, 1691, Blvd Pie IX. Claire Cayer, école Chamilly-de-Lorimier, 2015, rue Gilford. Rita Nadeau, école normale Institut Rouxselot, 1460, chemin de la Côte St-Michel. Claire Pelletier, école secondaire Esther-Blondin, 80, parc G.-E.-Cartier, Dianne Lanthier, école Marie-de-l'Incarnation, 5446, rue Angers. Claudette Noël, école secondaire Martin, 29, 2e avenue. Michèle Tougas, pensionnat Notre-Dame-du-St-Rosaire, 1734, rue de l'Eglise. Monique Legault, école secondaire Marguerite-Bourgeoys, 1, rue Ste-Anne, Pointe-Claire, Mtl 33. Francine Beaudoin, pensionnat Ste-Catherine, 2380 est, rue Ste-Catherine. Lise Bluteau, école secondaire Marie-Reine, 3349, rue Adam. Claire Roy, école Catherine-Mercier, 9557, rue Hochelaga. Lucie Robidoux, école de la Providence, 5436, Blvd Lévesque, St-Vincent-de-Paul, Mtl 40.

Suzanne Dufresne, école Saint-Ambroise, 6555, rue Denormanville. Rachel Paquin, Académie Sainte-Anne, 6540 ave Christophe-Colomb. Shirley Perry, école Sainte-Brigitte (filles), 1275, rue Papineau. Francine Bissonnette, école Madeleine-d'Aillebout, 3981, rue Masson. Nicole Bernier, pensionnat Marie-Rose, 310 est, rue Rachel. Suzanne Bourbeau, pensionnat du St-Nom-de-Jésus, 28 est, rue Saint-Charles, Longueuil. Cécile Racine, école Sainte-Marthe, 1330 est, rue Prieur. Patricia Boyer, école Sainte-Véronique, 4247, rue Parthenais. Suzanne Forget, école Saint-Joseph, 601, rue St-Martin. Hélène Gagnon, pensionnat Sainte-Anne, 1250, rue Saint-Joseph. Lachine. Ghislaine Guinard, école Ville-Marie, 1311 est, rue Craig. Fernandès Danielle, Lise Laplante, école secondaire Marie-Immaculée, 1375 est, rue Marie-Anne. Nicole Picard, école Sainte-Rose, 213, rue Labonté, Longueuil. Murielle Nadeau, école secondaire Soeur-Ste-Anne-Marie, 1150 est, boul. Gouin. Ginette Bourgeois, école Saint-Marc (filles), 6365, 1ère avenue, Rosemont, Mtl 36. Elianne Vautrin, école Jeanne-Mance, 355 est, rue Demontigny. Jocelyne Robert, école Sainte-Mélanie, 819, rue du Collège. Louise Périard, école Jeanne-LeBer, 2160, rue Wellington. Lisette Thibeault, école Saint-Thomas-Apôtre (filles), 8550, rue Clark. Gisèle Duc, école Sainte-Lucie, 2950, rue Jarry, Saint-Michel. Cécile MacDermott, école Sainte-Anastasie, 155 est, boul. St-Joseph. Michèle Pariseau, Dominique Pinel, collège Marie-de-France, 4635, Queen Mary. Diane Tremblay, école Sainte-Marie, 2165, rue Baldwin. Josseline Deschênes, école secondaire St-Georges, 15 est, rue St-Charles, Longueuil. Micheline Lambert, école secondaire Marie-Anne, 6690, rue St-Dominique. Liliane Poirier, école Ste-Jeanne-de-Chantal, 550, rue Atwater.

Lise Duhamel, école secondaire Allion, 55, 5e avenue, Ville LaSalle. Marguerite Cardin, école Sainte-Claire, 8500, rue Sainte-Claire. Marielle Dionne, école secondaire de l'Immaculée, 51, rue Bélanger, Ville LaSalle. Francine Aubry, pensionnat Mont-Royal, 1892 est, rue Mont-Royal. Suzanne Feix, école Marguerite-Lemoyne, 1750, rue Saint-André. Ginette Major, école Notre-Dame-de-Bon-Secours, 1125 ouest, rue Fairmount, Outremont. André Dufresne, pensionnat Notre-Dame-des-Anges, 825, blvd Ste-Croix. Hélène Côté, école Saint-Edouard, 525 est, rue Beaubien. Pierrette Marcotte, école Notre-Dame-du-Foyer (filles), 6055, 41e avenue, Rosemont. Murielle Therrien, pensionnat de L'Ange-Gardien, 4025, rue St-Jacques ouest. Lise Masse, école Notre-Dame-des-Neiges (filles), 5346, chemin Côte-des-Neiges. Huguette Faucher, école Sainte-Cécile, 7365, rue De Gaspé. Carmel Brisebois, école secondaire Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 320, rue de l'Eglise, Verdun. Claudette Allard, école Ste-Marguerite, 40, blvd Dussault, Laval-des-Rapides. Madeleine Faille, école Sainte-Croix (St-Jean-L'Evangéliste) 2322, rue Saint-Charles. Louise Dozois, école secondaire St-Alphonse, 8615, rue Berri. Soeur Rose-Anne, A.M., Institut Ste-Marie-Euphrasie, 331 est, rue Sherbrooke. Louiselle Dugas, école Saint-Pascal-Baylon (filles), 6320, Côte-des-Neiges. Claudette Lemire, école Madeleine-de-Verchères, 6017, rue Cartier. Denise Laflamme, Institut Familial, 1185, rue Saint-Mathieu. Suzanne Leblanc, école secondaire Marie-Médiatrice, 6200, rue des Ecores. Hélène Alexandre, école secondaire Marguerite-Bourgeoys, 204, rue Plessis. Dianne Rivard, école Garneau, 1705, rue Visitation. Nicole Jobidon, école St-Nom-de-Marie, 4140, rue Hochelaga. Carole Lépine, école Saint-Barthélemy (filles), 7045, rue Des Erables. Lise Boudrias, école Alfred-Richard, 40, rue Lelièvre, Montréal-Est. Lorraine Gilardeau, école Dollard-des-Ormeaux, 6639, rue d'Aragon. Micheline David, Institut Familial, 3650, blvd Lévesque, L'Abord-à-Plouffe.

Louise Des Rosiers, pensionnat Notre-Dame-de-la-Trinité, 12,090 est, rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles, Mtl. Danielle Leclerc, école Sainte-Anastasie, 155 est, Blvd St-Joseph. Mariette Dépôt, école normale Eulalie-Durocher, 857, rue du Bord-de-l'eau, Saint-Lambert. Jocelyne Jones, école secondaire Saint-Edouard, 525, rue Beaubien. Francine Jean, cours privés — Mme Gabrielle Longlin-Guertin, 5178, rue Iberville, Appt 8. Francine Boileau, école Sainte-Marie-de-la-Croix, 3650, Blvd Lévesque, L'Abord-à-Plouffe. Monique Pronovost, école Cherrier, 3655, rue St-Hubert. Marylise Lapierre, école Madame-de-la-Peltrie, 10,780, rue Laverdure, Ahuntsic, Mtl. 12. Denyse Mayano, école Christ-Roi (filles), 525, rue Louvain. Marie Clarke, Institut Familial, 375, Bord-de-l'Eau, Saint-Lambert, Mtl. 23. Nicole Fournier, école normale Ste-Marie-des-Anges, 4837, rue Adam. Jocelyne Côté, école Notre-Dame-de-Lourdes, 1100, 5e avenue, Verdun, Mtl. Madeleine Saint-Onge, Académie Sainte-Anne, 6450, ave Christophe-Colomb. Sylvie Mazur, école St-Georges, 5825, rue Waverley. Thérèse Choquette, Les Hirondelles, 303 est, Blvd St-Joseph. Suzanne Lassonde, école Edouard-Laurin, 1085, rue Tassé, St-Laurent, Mtl. 9. Carmen Prouix, Maison Saint-Domitille, Laval-des-Rapides. Ghislaine Racicot, école Sainte-Cunégonde, 2515, rue Delisle. Louise Bail, Institut Cardinal-Léger, 6,400, 16e avenue. Rosemont. Micheline Laporte, cours privés (Lalumière), 4385, rue St-Hubert. Louise Tassé, école secondaire Saint-Germain, 1870, rue Decelles. Saint-Laurent. Christiane Mousseau, école secondaire des Sts-Anges, 126, rue Logan, Saint-Lambert. C.J.C. Thérèse Brousseau, école Notre-Dame-de-l'Espérance, 420, rue Malines, et Marie-Thérèse Rondeau, pensionnat N.-D.-des-Anges, 5690, Blvd Rosemont.

Garçons - Montréal

Hubert Allard, école Saint-François-d'Assise, 7760, rue Lafontaine. Lionel St-Pierre, école St-Laurent, 1100, rue St-Urbain. René Hardy, Jardin de l'Enfance, 1469, rue St-Denis. Claude Perron, école Saint-Joseph (garçons), 560, rue Richmond. André Dubreuil, école secondaire Napoléin. Courtemanche, 11150 est, rue Notre-Dame. André Paquin, école St-Barthélemy, 7081 rue Des Erables, Michel Brunet, école De La Vérendrye, 3055, rue Mousseau. Jean-Pierre Harvey, école St-Pierre, 1216, rue Panet. Roger Fayolle, école secondaire Le Plateau, 3700, av. Calixa-Lavallée. Gilles Emard, école Adélard-Langevin, 1813, rue Dézéry, Jean-Louis Duplessis, école Leblanc, 1595 rue du Couvent, St-Martin. André Rousseau, école secondaire St-Germain, 1870, rue Decelles, Ville St-Laurent. Yvan Daoust, école Ste-Marguerite-Marie, 2217, rue Papineau. Robert Lachapelle, école St-Stanislas, 1315, rue Gilford. Louis Lamothe, école Jean-Jacques-Olier, 310 est, rue Roy. Claude Synnott, école St-Louis-de-Gonzague, 2430, Terrasse Mercure, Jean-Pierre Paiement, école St-Zotique, 4790 ouest, rue Notre-Dame. Frantz Robinson, école Lajoie, 1276, rue Lajoie, Outremont. Ronald Perron, école Sainte-Brigide, 1224, rue Champlain. Eugène Barriault, Oeuvre de "Mon Petit Prêtre", 971, Bd Ste-Croix, Ville St-Laurent. Louis Lalonde, école Ste-Louise-de-Marillac, 8100 de Marseille. Pierre Lachapelle, école Plessis, 2075, rue Plessis. Roger Latour, école St-Etienne, 5927, rue Boyer. Albert Rossin, Orphelinat St-Arsène, 7231, av. Christophe-Colomb.

Gilbert Cardinal, école St-Louis, 2465, Bois-Franc, Saint-Laurent. Serge Bourdua, externat classique de Longueuil, 945, Chemin Chambly. Jacques-Cartier. André Brousseau, école St-Herménégide, 1905, rue Cadillac. Pierre Champoux, école secondaire Querbes, 215, rue Bloomfield, Outremont. Yvon Séguin, collège Sainte-Croix, 3820 est, rue Sherbrooke. Normand Taillefer, école St-Jean-Vianney, 6455, 27e avenue, Rosemont, Mtl. André Couillard, école secondaire Desrosiers, 49, 2e avenue, Ville St-Pierre. Denis Giroux, école Saint-Pascal-Baylon (garçons), 6316, Chemin Côte-des-Neiges. Gilles Lague, séminaire Ste-Croix, 635, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent. Gilles Bergeron, école Notre-Dame-de-Liesse, 5707, Côte-de-Liesse. Richard McNicoll, école de Lévis, 5940, boul. Monk. Michel Légaré, école Anthelme-Verreau, 6560, rue Chambord. Claude Boisvert, école St-Victor, 9445, rue Hochelaga. Jean-Jacques Gagné, école St-Herménégilde, 1905, rue Cadillac. Samuel Lam, école Monique-Côté, 1464, boul. Pie IX. Pierre Normandeau, école St-Charles, 1300, rue Island. Serge Lefebvre, école secondaire Jean-Baptiste-Meilleur, 2237, rue Fullum. Gilles Chabot, collège Notre-Dame, 3791, chemin Reine-Marie. George Barclay, collège de Longueuil, 147, Chemin Chambly, Longueuil. André Guala, Charles Bergevin, Académie Saint-Léon, 360, av. Clarke, Westmount. Richard Millaire, Studio de diction "Graziella Pasquier", 4354, rue St-Hubert. Ubald Synnott, école Saint-Louis, 35 est, rue Fairmount. Robert Racicot, école Notre-Dame-Auxiliatrice, 4010, rue Bannantyne, Verdun. Robert Clarke, Jardin de l'Enfance, 66, rue Grant, Longueuil. Robert Garneau, école Dujarié, 12345, av. de la Miséricorde. Georges Farah-Lajiie, école Saint-Mathias, 168,0, rue Jeanne-d'Arc.

Garçons (province)

Germain Babin, école secondaire Henri-Forest, 100, Trésor-Caché, La Salle; Jean Fournier, école secondaire St-Patrice, 265 ouest, rue St-Patrice, Magog; Richard Baril, école St-Edouard, Gentilly, Co. Nicolet; Delphis Gaudreault, collège de Jonquière, C. P. 697, Jonquière; Marc Sherdy, école secondaire St-Esprit, 399, 3ème avenue, Québec 3; Robert Bergeron, école Saint-Léon, St-Charles-de-Mandeville; Réjean Bédard, école St-Sacrement, 1452 Blvd Gigaire, Shawinigan; Ronald Hébert, collège St-Joseph, 1015, rue St-Pierre, St-Joseph-de-Sorel; Gilles Lânouette, école Arr. No 3, St-Jacques-le-Mineur, Arr. 3. Co. Laprairie; Richard Pinsonneault, école No 2, St-Jacques-le-Mineur, Co. Laprairie; Pierre Beaudry, école secondaire St-Charles, Pont-Rouge, Co. Portneuf; Germain Côté, couvent St-Paul-de-Rivière-Héra, Abitibi est; Gérard Robichaud, collège St-Dominique-Savio, Saint-Louis-de-Kent, N.-B.; Richard Cavanagh, collège Sacré-Coeur, C.P. 39, Bonaventure, Co. Bonaventure; Anatole Turpin, collège Universitaire de Rouyn, C.P. 60, Rouyn; André Pinsonneault, Séminaire de St-Hyacinthe; Laurent Guindon, Séminaire de Hearst, Ontario; Elphège Beaupré, école secondaire Casavant, 2475, Blvd Laframboise, St-Hyacinthe; Luc Gagnon, collège Notre-Dame-des-Servites; Ayer's Cliff, R.R. No 3, Co. Stanstead; Robert Rousseau, Juvénat St-Jean-Berchmans, Pointe-du-Lac, Co. St-Maurice; Gilles Métayer, école Christ-Roi, 172, 3e avenue, Ste-Anne-des-Plaines, Co. Terrebonne; Roland Provost, école No 1, village Saint-Philippe, Co. Laprairie; Jacques Côté, école Bélanger, 4, rue Académie, Victoriaville; Gaston Boisclair, école des Frères des Ecoles Chrétiennes, Saint-Charles, Co. Drummond; Pierre Marchand, Jardin de l'Enfance (Foyer St-Joseph) Beauharnois; Denis Martineau, académie St-Gabriel, rue Simoneau, Thetford-Mines; Paul-Aimé Paquette, école St-Francois-Régis, Lac-des-Ecorces, Co. Labelle.

Filles (province)

Louise Hébert, pensionnat de L'Epiphane, L'Epiphane, Co. L'Assomption. Lisette Amyot, pensionnat Sainte-Anne, 110 rue du Collège, Saint-Rémi, Co. Napierville. Michelle Descoteaux pensionnat des Ursulines 447, 5e avenue, Grand'Mère. Jeannine Meunier, école supérieure Ave Maria, rue Académie, Sutton, Co. Brome. Marie-Jeanne Lucier, école No 7, Saint-Jacques-le-Mineur, Co. Laprairie. Micheline Dumont, pensionnat de Limoilou, 598, 8e avenue, Québec 3. Gilberte Vigeant, pensionnat Présentation-de-Marie, St-Alexandre, Co. Iberville. Ghislaine Asselin, couvent de Ste-Sabine, Sainte-Sabine, Co. Bellechasse. Jeanne Grégoire, école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, Saint-Ours, Co. Richelieu. Marie-Thérèse Ribeyron, pensionnat Notre-Dame-de-la-Merci, 45, rue Notre-Dame, Aylmer. Nicole Morel, pensionnat de la Présentation-de-Marie, 235, rue Moisan, Drummondville. Rollande Laplante, institut familial Notre-Dame-du-Foyer, Saint-Aimé, Co. Richelieu. Françoise Laforest école normale Esther-Blondin, Rigaud, Co. Vaudreuil. Fernande Montpetit, école normale de Valleyfield, 4, chemin Larocque, Salaberry-de-Valeyfield. Lise Bonin, école Notre-Dame, 393, rue DeLanaudière, Joliette. Hélène St-Louis, école secondaire Marguerite-du-St-Sacrement, 172, rue Saint-Aimé, Asbestos. Astrid Garant, Institut familial, Gaspé. Simone Bazin, école Notre-Dame-de-Lourdes, Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba, Can. Lise Armstrong, pensionnat de Ste-Anne, Saint-Gabriel-de-Brandon, Co. Berthier. Gisèle L'Ecuyer, école secondaire Prince, 355, rue Concorde, Saint-Hyacinthe. Suzanne Gauthier, institut familial bilingue, St-Jacques-de-l'Achigan, Co. Montcalm. Michèle Lemay, institut familial St-Bernard, 3e rue, Shawinigan. Ghislaine Cyr, école Notre-Dame-du-Laus, Notre-Dame-du-Laus, Co. Papineau. Josette Lessard, couvent Ste-Marie, Isle-Maligne, Co. St-Jean. Mireille Lemay, école de Roxton-Fall, Roxton-Fall, Co. Shefford. Nicole Carle, pensionnat de la Nativité, Labelle, Co. Labelle.

Lisette Beaudin, école St-Antoine-de-Padoue, Clarke City, Co. Saguenay. Céline Bourbeau, couvent des SS. de l'Assomption S.V., St-Guillaume, Co. Yamaska. Diane Mallette, pensionnat Sainte-Anne, Vaudreuil. Marjolaine Gaumond, école de l'Annonciation, 25, rue Lasalle-Nazareth, Rimouski. Yolaine Massé, école moyenne Familiale, Saint-Barthélemy, Co. Berthier. Andrée Renaud, pensionnat de St-Célestin, St-Célestin, Co. Nicolet. Suzanne Thomas, école du Sacré-Coeur, Saint-Rémi-d'Amherst, Co. Papineau. Monique Tousignant, école normale Marie-Rose, Disraéli, Co. Wolfe. Dolorès Gauthier, couvent L'Annonciation, L'Annonciation, Co. Labelle. Gilliane Brodeur, école Sainte-Croix, rue Sainte-Marie, Lacolle, Co. St-Jean. Ghislaine Valiquette, école St-Georges, La Minerve, Co. Labelle. Yvonne Hébert, pensionnat de l'Assomption, 10765, 98e rue, Edmonton, Alberta. Denise Paré, école normale, ave du Palais, St-Jérôme, Co. Terrebonne. Odette Hamelin, couvent St-Roch-de-l'Achigan, St-Roch-de-l'Achigan, Co. L'Assomption. Cécile Raymond, pensionnat St-Esprit, Co. Montcalm. Marthe Ouellet, école normale Chanoine-Beaudet, Saint-Pascal, Co. Kam. Pauline Gervais, pensionnat des Sts-Noms-de-Jésus-et-de-Marie, Saint-Barthélemy, Co. Berthier. Denise Gendron, couvent d'Youville, Saint-Benoit, Co. Deux-Montagnes. Odette Gamelin, école No 1, village Saint-Elphège, Co. Yamaska. Francine Touchette, école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 230, rue Laurier, St-Jean. Lise Bélair, école du Sacré-Coeur, Val-Morin, Co. Terrebonne. Claudette Burke, pensionnat C.N.D., 135, chemin St-Jean, La Prairie. Louise Mailhot, pensionnat St-Pierre-les-Becquets, Saint-Pierre-les-Becquets, Co. Nicolet. Marilyne Cormier, collège Maillet, Saint-Basile, Mad., N.B. Louise Gariépy, pensionnat de St-Lin-des-Laurentides, Saint-Lin-des-Laurentides, Co. L'Assomption. Louise Perraton, Couvent Notre-Dame-de-Lourdes, Acton-Vale, Co. Bagot.

Madeleine Sicotte, école Routhier, Falher, Alberta. Monique Legault, pensionnat St-Louis-de-Gonzague, Saint-Louis-de-Gonzague, Co. Beauharnois. Louise Pinard, école Normale du Christ-Roi, 1687, Blvd du Carmel, Trois-Rivières. Louisette Leclerc, Académie St-Jean-Baptiste, Pointe-au-Pic, Co. Charlevoix. Lorraine Duhamel, pensionnat St-Charles, 233, Blvd Sainte-Rose, Sainte-Rose, Co. Laval. Huguette Rodrigue, couvent St-Ephrem, Saint-Ephrem, Co. Beauce. Yvonne Poulin, couvent Présentation-de-Marie, Henryville, Co., Iberville. Monique Pelletier, Académie Sainte-Anne, Rawdon, Co. Montcalm. Monique Legault, école secondaire Notre-Dame, 8 est, rue Blainville, Ste-Thérèse, Co. Terrebonne, Louise Balthazar, école Ste-Famille, Farnham, Co., Missisquoi. Maryse Gaudet, pensionnat Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 175, rue Sainte-Anne, Varenne. Pierrette Pellerin, Providence NotreDame-des-Sept-Douleurs, 151, rue Saint-Ignace La Prairie. Mariette Perreault, école Présentation-de-Marie, Saint-Pie, Co. Bagot. Claire Guay, école No 7, St-Georges-de-Cacouna, Co. Rivière-du-Loup. Suzanne Grégoire, couvent de St-Cyprien, Saint-Cyprien, Co., Napierville. Rose-Jeanne Sylvestre, couvent de Ste-Anne, Saint-Cuthbert, Co. Berthier. Andrée Maheu, Pensionnat de Granby, 232, rue Principale, Granby, Co. Shefford. Jacqueline Bourbonnais, pensionnat des SS. Anges, Saint-Jérôme, Co, Terrebonne. Jeannine Mailloux, couvent des Filles-de-Jésus, Notre-Dame-du-Lac, Co. Témiscouata. Micheline Fortin, pensionnat Présentation-de-Marie, Farnham. Nicole Morin, école Notre-Dame-de-la-Garde, Val-des-Bois, Co. Papineau. Fleurette Hajneault, pensionnat de St-Timothée, Saint-Timothée, Co. Beauharnois. Louise Laporte, pensionnat de Beloeil, 1056, rue Richelieu, Beloeil, Co. Verchères. Céline Gagnon, Colline Notre-Dame, Saint-Damien, Co., Bellechasse. Dianne Brault, école secondaire Notre-Dame-de-Lourdes, 60, 5e avenue, Iberville, P.Q. Lina Bourdages, école Sainte-Ursule, Saint-Siméon, Co. Bonaventure.

Francine Saindon, école Marie-Immaculée, La Conception, Co. Labelle. Solange Morneau, école Saint-Calixte, 1465, rue St-Calixte, Plessisville, Co. Mégantic. Lise Lamoureux, pensionnat Sainte-Thérèse, 6, rue de l'Eglise, Ste-Thérèse-de-Blainville. Marcelle Longpré, école centrale no 1 (filles), Ste-Luc, Co. St-Jean. Pierrette Cadieux, école Emard, Rigaud, Co. Vaudreuil. Micheline Paradis, couvent de Ste-Euphémie, Ste-Euphémie, Co. Montmagny. Monique Rocheleau, pensionnat de Berthierville, 249, rue Montcalm, Berthier. Nicole Carignan, pensionnat de Bécancour, Bécancour, Co. Nicolet. Micheline Dubord, pensionnat des SS. de l'Assomption S.V., 471, rue Commerciale, La Tuque, Co. Laviolette. Marguerite Marinier, école Ste-Marguerite-du-Lac, Sainte-Marguerite-du-Lac, Oka, Co. Deux-Montagnes. Jacqueline Filion, pensionnat Ste-Marie, blvd Lorrain, Ste-Rose-de-Lima, Co. Papineau. Michèle Appollon, pensionnat du Sacré-Coeur, Saint-Hubert, Co. Chambly. Lise Michaud, Notre-Dame-Auxiliatrice (filles), 143, rue Notre-Dame, Saint-Jean. Julienne Guay, couvent Ste-Philomène, St-Côme-Linière, Co. Beauce. Dorothy Roy, couvent des SS. de la Charité, Cacouna, Rivière-du-Loup. Pauline Dumas, école St-Thomas-d'Aquin, Cookshire, Co. Compton. Lise Latour, collège Marie-de-la-Présentation, 265, av. Marie-Rivier, Drummondville. Pauline Bourque, couvent du Bon-Pasteur, L'Islet. Huguette Lapierre, couvent Présentation-de-Marie, Upton, Co. Bagot. Lise Mongrain, école secondaire Ste-Cécile, 580, rue Ste-Cécile, Trois-Rivières. Denise Poirier, Mont Saint-Patrice, 821, rue Principale, Richmond. André Letourneau, couvent Notre-Dame-de-la-Garde, East-Angus, Co. Compton. Carmen Parent, école Marguerite-Bourgeoys, rue Saint-Jacques, L'Assomption. Lise Matte, couvent Ste-Agnès, Donnacona, Co. Portneuf.

Danielle Dusseault, école secondaire St-Joseph, rue Pierre-Boucher, Cap-de-la-Madeleine. Marguerite Hardy, couvent de Portneuf-Village, Portneuf, Co. Portneuf. José Adam, couvent Notre-Dame-de-Grâce-de-Lévis, 51, rue Déziel, Lévis. Marie-Thérèse Gagnon, couvent de St-Raymond, St-Raymond, Co. Portneuf. Murielle Lessard, école Notre-Dame-de-la-Visitation, 85, rue Dollard, C. P. 778, Lac-Mégantic, Co. Frontenac. Denise Lafrance, école St-Alfred, La Macaza, Co. Labelle. Francine Charland, école secondaire Ste-Thérèse, 201, Blvd St-Joseph, Cowansville, Co. Missisquoi. Lisette Hade, Institut Familial, Nominingue, Co. Labelle. Lucille Aucoin, école Notre-Dame-de-l'Annonciation, Cheticamp, Co. Inverness, N.-E. Madeleine Dignard, pensionnat de Valleyfield, 27, rue de l'Eglise, Valleyfield. Louise Dumont, couvent Notre-Dame-de-Lorette, La Patrie, Co. Compton. Laurence Lemieux, institut familial, C.N.D., Saint-Pascal, Co. Kam. Louise Maheu, école Ste-Croix, R.R. 3, Bte 140, Village Lafontaine, Penetang, Ont. Mireille Colpron, pensionnat de la C.N.D., Châteauguay-Village. Lucie Brousseau, école secondaire Marie-Charlotte, 931, rue Notre-Dame, Joliette. Nicole Lemay, école Brown's Gare, St-Hermas, Co. Deux-Montagnes. Violette Toupin, pensionnat St-Louis, Pointe-du-Lac, Co. St-Maurice. Monique Parent, Couvent des Sts-Martyrs-Canadiens, 890, ave Lévis, Québec 6. Nicole Poitras, école secondaire Marie-Immaculée, Sayabec. Ghislaine Houle, pensionnat d'Iberville, 36, 1ère rue, Iberville. Monique Gascon, pensionnat de L'Assomption, 375, rue St-Pierre, L'Assomption. Claudette Dodier, Institut familial Rivier, rue Principale, Sutton, Co. Brome. Pierrette Paré, pensionnat de St-Ambroise, Saint-Ambroise, Co. Joliette. Denise Pigeon, couvent de Verchères, 77, rue Calixa-Lavallée, Verchères. Lucienne Couture, couvent de la Ste-Famille, St-Zénon-du-Lac-Humqui, Co. Matapédia. Hélène Laurent, institut familial Mater-Amabilis, Nicolet.

Nicole Bournival, pensionnat des SS. de L'Assom.-de-la-V., Saint-Barnabé-Nord, Co. St-Maurice. Laure Desautels, couvent de St-Chrysostome, St-Chrysostome, Co. Chateauguay. France Tremblay, école St-Joseph, Tadoussac, Co. Saguenay. Ginette Courcy, couvent de St-Pacôme, St-Pacôme, Co. Kamouraska. Renée Gamache, pensionnat C.N.D., 393, rue Delanaudière, Joliette. Hélène Gagné, pensionnat N.-D.-des-Victoires, 45, rue Saint-Jean, Wotton, Co. Wolfe. Gaétane Jeanneau, école Saint-Jean, Howick, Co. Châteauguay. Nicole Laframboise, école St-Placide, Saint-Placide, Co. Deux-Montagnes. Marie-Noelle Chamberland, école Saint-André, Cap-aux-Meules, Iles-de-la-Madeleine. Rollande Gauthier, école Saint-Alexandre, 451, rue Grâce, Lachute, Co. Argenteuil. Monique Adam, pensionnat du Sacré-Coeur, avenue des Oblats, Ottawa. Nicole Leroux, école No 1, C.N.D., Les Cèdres, Co. Soulanges. Monique Tremblay, école Marguerite-d'Youville, 158, rue St-Etienne, La Malbaie, Co. Charlevoix. Régina Durand, pensionnat St-Jean-de-Matha, St-Jean-de-Matha, Co. Joliette. Monique Lévesque, couvent de Ste-Odile, 121, rue Tessier, Ste-Odile, Rimouski ouest. Marie-Cécile Caron, Académie de l'Hôtel-Dieu, Saint-Basile, Mad., N.-B. Murielle Robidoux, pensionnat de Sweetsburg, Sweetsburg, Co. Missisquoi. Maryse Lavallée, "La ruche poétique", Studio de diction, 2025, av. Paradis, St-Elzéar, Co. Laval. Suzanne Rhodier, école secondaire Ste-Cécile, 580, rue Ste-Cecile, Trois-Rivieres. Lise Pilon, école de L'Assomption, 10, rue Gervais, Wottonville, Co. Wolfe. Micheline Dupont, couvent Saint-Louis, 250, 108e rue, Shawinigan-Sud, Co. St-Maurice. Denise Varin, école No 4, Saint-Jacques-le-Mineur, Co. Laprairie.

Olivette Talon, école Saint-Pie-IX, rue Saint-Ignace, Montmagny, Carole Dandurand, pensionnat des SS. de Ste-Anne, Saint-Polycarpe, Co. Soulanges. Diane Emond, école Ste-Anne, Portneuf-sur-Mer, Co. Saguenay. Lise Audet, couvent des SS. N.-D.-du-Perpétuel-Secours, Saint-Léon de Standon. Françoise Nadon, école Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Donat, Co. Montcalm. Françoise Bertrand, pensionnat Ste-Marie, Amos, Abitibi. Jacqueline Simoneau, école Notre-Dame-des-Douleurs, Greenlay, Co. Richmond. Réjeanne Paulin, couvent de Ste-Famille, Saint-Vianney, Co. Matapédia. Odette Saint-Laurent, école Sainte-Amélie, Baie-Comeau, Co. Saguenay. Odette Drouin, école secondaire St-Louis-de-France, Brownsburg, Co. Argenteuil. Claudette Villeneuve, pensionnat St-Gabriel, Sainte-Scholastique, Co. Deux-Montagnes. Nicole Plouffe, école Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Lac-des-Ecorces, Co. Labelle. Paulette Henry, école Jésus-Adolescent, No 8, Bonaventure-est, Co. Bonaventure.

L'AMBULANCE

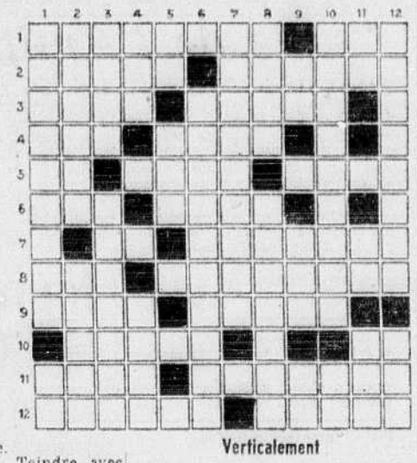
SUITE DE LA PAGE 17

sous le signe de la croix à huit pointes de St-Jean, se sont voués à épargner des vies et à soulager des souffrances. Sa devise est: "Au service de l'humanité".

Voici un bref aperçu de ses besoins: $89,000 pour les cours; $102,000 pour les services publics et l'entretien des 105 divisions de la Brigade; $47,500 pour l'administration, les dépenses générales d'opération, le salaire des employés, etc.; $11,500 pour location de salles et frais de propriété. Le total: $250,000 que l'Ambulance St-Jean attend de la générosité du public.

CHAMPIGNONS

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1.—Action de se mettre auprès de. — Petite prairie.
2.—Cri du chat. — Faites de vive voix.
3.—Qui a une couleur intermédiaire entre le vert et le bleu. — Produit onctueux.
4.—Parcourue des yeux. — Terrain cultivé et fermé de murs.
5.—En les. — Attachas. — Troisième personne de la Trinité hindoue.
6.—Adjectif possessif. — Femelle d'un chien de chasse.
7.—Douze mois. — Teindre avec du rocou.
8.—Clair, propre. — Apporter des raisons contre.
9.—Choisi parmi plusieurs. — Route d'un cerf qui fuit.
10.—Que nous apportons en naissant. — Adverbe de lieu.
11.—Synonyme de fenouil. — Qui habite les forêts.
12.—Lourd. — Sépare la terre de l'enfer.

Verticalement

1.—D'une manière qui est au delà de la mesure commune. — Préposition latine.
2.—Qui a de la piété. — Instrument de chirurgie.
3.—Tient prêt à servir. — Qui ont le brillant du satin.
4.—Peigne qui garnit le métier du tisserand. — Insère sur.
5.—En quel endroit. — Poil des paupières.
6.—D'une manière nette.
7.—Prédiction conjecturale.
8.—Epoques. — Qui a le soin de la dépense d'une maison.
9.—Abréviation d'avant-midi. — Adjectif numéral anglais. — Métal.
10.—Abondance excessive. — Préfixe.
11.—Note de la gamme. — Terminaison d'infinitif. — Sorte de cabriolet.
12.—Golfe formé à l'embouchure d'un fleuve. — Petit espace de terre.

Solution du dernier problème.

1	M	E	T	A	M	O	R	P	H	O	S	E
2	O	B	E	S	I	T	E	■	E	■	I	N
3	D	O	S	■	N	E	P	T	U	N	E	■
4	I	N	■	D	E	■	E	■	■	O	N	T
5	F	I	G	U	R	A	T	I	O	N	■	E
6	I	T	E	R	A	T	I	F	■	C	O	M
7	C	E	S	■	L	O	T	■	T	E	T	E
8	A	■	T	R	I	N	I	T	E	■	■	R
9	T	H	E	■	S	I	O	U	X	■	P	I
10	I	■	S	T	E	E	N	■	T	O	I	T
11	O	S	■	O	N	■	S	T	E	P	P	E
12	N	U	D	I	T	E	■	A	S	S	I	S

VOUS SOUVIENT-IL ?

SAMEDI, 22 AOUT 1959

Dans la Presse il y a 40 ans — La ville de Québec reçoit le Prince de Galles. Celui-ci rend hommage à la bravoure des Canadiens français.

L'abbé J.-B. Bérard, curé de St-Irenée de Montréal, est décédé subitement, à l'âge de 51 ans.

Il y a 30 ans — M. Albert Hudon est nommé membre de la Commission métropolitaine par le gouvernement de la province.

Le R. P. Enrico Rosa quitte "Civita Catholica" pour permettre le règlement automatique d'un différend.

Il y a 20 ans — L'hon. H. G. Carroll, ancien lieutenant-gouverneur de la province est décédé à Québec, à 74 ans.

M. Harry Bernard, de St-Hyacinthe, est élu président de l'Association des hebdomadaires.

Il y a 10 ans — Les Drs J. Michon, de Montréal et C. L. Ash, de Toronto, obtiennent des bourses pour étudier le cancer en Europe.

200 personnes ont perdu la vie dans la région des Landes, près de Bordeaux, dans un immense incendie.

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Il est un principe assez connu des bridgeurs et qui, comme la plupart des autres, comporte bien quelques exceptions. Mais nombre de débutants et quelques autres semblent ne jamais voir ces dernières et tiendront "mordicus" par exemple au "conseil" qui leur fut un jour donné de ne pas couvrir d'une haute carte celle jouée par leur flanc gauche à moins d'être en troisième position. Si l'on jette un coup d'oeil sur les mains étalées plus bas, il semble bien n'y avoir aucun moyen d'empêcher Nord-Sud de s'en tirer à son avantage avec une manche à pique... et pourtant...

Donneur : Est.
Le côté Est-Ouest vulnérable.

NORD
♠ 10 7 6
♡ A V 10 5
◇ R D 2
♣ V 10 5

OUEST
♠ 8 4
♡ R 6 3
◇ V 10 9 4
♣ D 8 6 3

EST
♠ D 5 3
♡ D 9 8
◇ A 8 7 5
♣ R 9 2

SUD
♠ A R V 9 2
♡ 7 4 2
◇ 6 3
♣ A 7 4

Les enchères :

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	1 ♠	passe	2 ♡
passe	2 ♠	passe	3 ♠
passe	4 ♠	passe	passe
passe			

Entame : le valet de carreau.

Nord considérait sa main un tantinet trop puissante pour une simpre réponse à un sans atout ou à deux piques et il préféra à bon couleur majeure. Par la suite, son partenaire ayant répété ses piques, droit déclarer deux coeurs, même s'il n'avait que quatre cartes à cette il l'encouragea au niveau de trois et la manche fut atteinte par Sud.

Le déclarant fit couvrir de la dame du mort le valet de carreau entamé par son flanc gauche et Est prit la levée de son as pour continuer de la couleur avec son cinq, le neuf d'Ouest allant au roi de Nord. Celui-ci revint du dix d'atout et, Est n'ayant pas couvert de sa dame, Sud le laissa filer, la levée lui restant. La continuation de la couleur permit au déclarant de rafler tous les atout adverses en deux autres rondes. Sud revint ensuite du deux de coeur et, à toutes les tables ou Ouest ne joua qu'un petit coeur, l'impasse du dix du mort fut tentée et perdue à la dame d'Est qui revint d'un autre carreau, coupé par le neuf de pique du déclarant qui n'eut qu'à revenir d'un autre coeur pour prendre avec succès l'impasse du valet contre le roi d'Ouest, ce qui permit ainsi à Nord de prendre trois levées à coeur, permettant une défausse à trèfle au déclarant qui ne perdit ainsi qu'une levée à chacune des trois couleurs autres que l'atout.

Mais dans le cas où le joueur en position Ouest fit preuve d'un peu plus de perspicacité, celui-ci comprit qu'il n'avait rien à perdre et peut-être quelque chose à gagner pour son côté en couvrant le quatre de coeur de son flanc droit de son roi, dès la première ronde à cette couleur. A ce point le déclarant pouvait faire prendre immédiatement le roi d'Ouest par l'as du mort et par la suite Est n'avait qu'à retenir sa dame jusqu'à la troisième levée pour bloquer toute possibilité pour Nord d'encaisser son quatrième coeur. Ou bien si Sud décidait de laisser la première levée à coeur au roi d'Ouest, le joueur en position Est prenait plus tard une seconde levée à cette couleur avec sa dame de coeur. D'une façon comme de l'autre, dans les cas où Ouest réfléchit suffisamment pour jouer son roi de coeur sur le quatre de Sud, la manche à coeur de l'équipe Nord-Sud fut mise en échec.

Petite encyclopédie

Q.—Quel est l'homme politique canadien de langue française, qui vécut de 1837 à 1917, qui fut à deux reprises président du Conseil Législatif et qui fut ensuite Surintendant de l'Instruction Publique ?

R.—Pierre Boucher de la Bruère.

Q.—En quoi consiste un camouflet ?

R.—C'est une fumée épaisse que l'on souffle au nez de quelqu'un. (Au figuré, une mortification) et, au propre, c'est également un fourneau qui sert à asphyxier des ennemis retranchés dans un souterrain.

Q.—Au lever du rideau, dans LE MARIAGE DE FIGARO de Mozart, quel cadeau du comte, Figaro est-il en train de mesurer ?

R.—La pièce où il habitera avec sa Suzanne.

Q.—Dans la fable LE COQ ET LE RENARD, le Renard annonce le désarmement général, la fraternisation universelle et invite le Coq à descendre de sa branche d'arbre pour recevoir le baiser de paix. Qu'est-ce que le Coq lui annonce à son tour ?

R.—Que deux chiens s'en viennent rapidement pour participer à la joie générale. Le Renard s'en va en disant qu'il a un long voyage à faire et qu'il se réjouira une autre fois.

Q.—Qui est-ce qui se moque des théories communistes de Platon dans une comédie intitulée L'ASSEMBLEE DES FEMMES ou LES HARANGUEUSES ?

R.—Aristophane.

Q.—Qui a dit : "Dans l'adversité de nos meilleurs amis, nous trouvons toujours quelque chose qui ne nous déplait pas" ?

R.—La Rochefoucauld.

Q.—Le même La Rochefoucauld a écrit : "On peut trouver des femmes qui n'ont jamais fait de galanterie, mais il est rare d'en trouver qui n'en ait jamais fait..." Voulez-vous compléter ?

R.—"...il est rare d'en trouver qui n'en ait jamais fait qu'une".

Q.—Quel est le roman de Gabriel d'Annunzio dans lequel on voit le personnage de Stelio Effrena et qui porte le même titre qu'un livre d'Henri Barbusse sur la guerre de 1914 ?

R.—LE FEU.

Q.—Charles-Alexandre de Calonne s'est révélé imprévoyant et dépensier comme contrôleur général des finances. Mais il est resté célèbre par sa réponse à Marie-Antoinette qui lui demandait un grand service et à qui il répondit : "Si c'est possible, c'est fait". Connaissez-vous la suite ?

R.—"Si c'est impossible, cela se fera !"

Q.—Quel est le célèbre compositeur britannique d'opérettes qui est l'auteur du fameux hymne : ONWARD, CHRISTIAN SOLDIERS (En avant, marchons, soldats du Christ !) ?

R.—Sir Arthur Sullivan.

Solution lundi.

VENTE RETOUR-A-L'ÉCOLE SIMPSON

Hoé les jeunes!

Garçons et fillettes ! Quelle chance pour vous!

Pouvoir vous habiller à prix d'aubaines et recevoir des cadeaux alléchants !

7up

"Chips Duchess"

ATTENTION ! vous pourriez aussi gagner une des superbes bicyclettes !

Vous pourriez gagner l'une des superbes bicyclettes

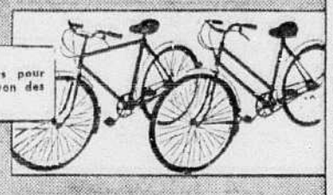
Vous pouvez obtenir les formules pour le concours des bicyclettes, au Rayon des Jouets, au cinquième.

GRATIS

7up

"Chips Duchess"

RAYON DES JOUETS, AU CINQUIEME
Jusqu'au vendredi 28 août,
10 h. a.m. à 4 p.m.
(Vendredi jusqu'à 8 h. 30 p.m.)
Aucun cadeau le samedi



L'HEUREUX GAGNANT de la 3e bicyclette est PIERRE GOUGEON, 5195 Globert, N.-D.-G.

Dépensez économiquement chez Simpson avec un "Charga-Plate"

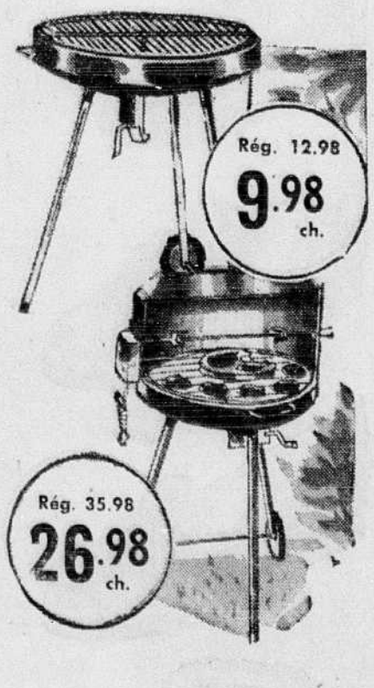
N'importe qui — qui sache faire un budget — vous le dira ! Le meilleur moyen d'économiser est d'acheter lorsque les rabais sont les plus gros ! Parfois, lorsque vous êtes à court d'argent, il est bien difficile d'agir ainsi ! A moins que vous ne magasiniez chez Simpson, sur un Charga-Plate. Avec un compte courant vous pouvez acheter tout ce dont vous avez besoin QUAND vous en avez besoin, au prix le plus profitable pour vous. Plus d'attente pendant quelque deux semaines, pour finalement constater que la Vente est terminée ! Vous n'avez qu'à dire : "Portez-le à mon compte !". Prenez-le et payez-le avec un commode chèque, à la fin du mois. En plus de tout ceci, vous économiserez du temps et vous aurez beaucoup plus de plaisir à magasiner ! Signé de l'acheteur moderne : l'acheteur qui signe.

Téléphone VI. 2-3241. Local 454.
Simpson : Bureau du Crédit, au Septième

Solde ! Articles pique-nique et barbecue 24" ! Venez tôt !

Prix spécial pour la fin de saison !

- Récipient en acier noir, de jauge épaisse
- Grille tournante plaquée chrome
- Modèle avec manivelle à réglage haut et bas
- Moteur 60 cycles
- Roues avec pneus caoutchouc.



Même modèle, mais avec meilleur moteur plus solide et plus puissant. Rég. 35.98 **26.98**

Barbecue avec grille plaquée chrome. Récipient 24", Roues avec pneus caoutchouc. Manivelle sur le côté. Env. 28" de hauteur. Rég. 13.98 et 12.98 Ch. **9.98**

Sacs de pique-nique isolés fibre de verre. Tiennent vos repas au frais ou au chaud pendant des heures. Motifs plaid. Fermeture à glissière.

ISOLATION EPAISSE Rég. 2.88 Ch. **2.19**
ISOLATION LEGERE Rég. 1.89 Ch. **1.39**

Tables de pique-nique pliantes. Différentes grandeurs, différents prix. Quantité limitée seulement !

Rég. 29.98 — Ch. **21.98**
19.98 — **14.98**
22.98 — **17.98**

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES S.V.P.
AUCUN VERSEMENT COMPTANT Selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson. Taxe payable à l'achat !
SIMPSON — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME, Rayon 755

Solde... Gros rabais ! Gymnases et pataugeuses

Quelle aubaine que ces articles de belle saison vendus à si bas prix !

GYMNASES

4 seulement ! Notre meilleur gymnase, avec 2 balançoires, anneau "Rocket", échelle pour grimper. Rég. 89.98. L'ens. **59.98**
6 seulement ! Avec 2 balançoires, 1 planeur et une nouvelle balançoire de gazon. Rég. 43.98 L'ens. **33.98**
12 seulement ! Gymnases géants, avec 3 balançoires, 1 planeur, une glissoire de 7 pieds avec plateforme. Rég. 34.98 L'ens. **29.98**
5 seulement ! Gymnases avec 2 planeurs, 2 balançoires et 1 glissoire. Rég. 39.98 L'ens. **24.98**
5 seulement ! Gymnases avec 3 balançoires, 1 planeur. Rég. 29.98 L'ens. **21.98**
16 seulement ! Gymnase de petite taille. Rég. 24.98 L'ens. **14.98**
Gros rabais également sur un groupe d'articles d'intérieur.
10 seulement ! Glissoires avec roulettes. Rég. 18.98 L'ens. **12.98**
5 seulement ! Tables de ping-pong (quelques-unes légèrement égratignées). Rég. 29.98 Ch. **19.98**
Solides raquettes en nylon pour les jeunes. Ch. **2.49**

PATAUGEUSES

18 seulement ! Gauge 20, 100 x 50 x 15 po. Rég. 33.98 Ch. **19.98**
20 seulement ! Gauge 15, 100 x 50 x 12 po. Rég. 24.98 Ch. **14.98**
8 seulement ! Gauge 10, 42 x 42 x 12 po. Rég. 10.98 Ch. **6.98**
3 seulement ! Diamètre 10 pieds. Parois rigides. Rég. 49.98 Ch. **29.98**
50 seulement ! Combinaison carré de sable et pataugeuse. Rég. 7.88 Ch. **3.99**

Surveillez les cartes jaunes de Solde sur tous ces articles à gros rabais ! Hâtez-vous, le choix sera meilleur !

Pas de commandes postales ou téléphoniques S.V.P.
SIMPSON — ARTICLES DE SPORT, AU CINQUIEME, Rayon 758

Simpson MONTREAL

FOURRURES COUTURIER DE LA VENTE-AOÛT DE FOURRURE

De Paris... SIMPSON vous apporte les plus ravissantes interprétations canadiennes des modèles haute-couture de JACQUES HEIM ! Des modèles d'avant-garde d'une rare élégance... La nouvelle silhouette avec ceinture...la ligne aisée et naturelle... extrêmement féminine... Venez voir ces modèles ! Ils confirment les nouvelles tendances de la mode ! Tous sont exclusifs à Simpson ! Venez les voir à la boutique Jacques Heim au Salon de la fourrure.

PHOQUE D'ALASKA MATARA TEINT "FOUKE"

$1475

Le phoque d'Alaska... une merveilleuse fourrure confortable, légère et au poil si doux et brillant. Cette fourrure se prête admirablement à la coupe nouvelle de JACQUES HEIM... Le genre Officier avec double boutonnage, des revers et un splendide col de vison pastel.

CASTOR CANADIEN POIDS PLUME RASE

$1095

De JACQUES HEIM, Paris, nous arrive des créations exceptionnelles, en Castor, fourrure particulièrement recherchée en Europe . . . Ces créations ont été interprétées par des experts au Canada et leur réussite est telle que toute femme peut rêver de posséder un de ces modèles . . . Le modèle représenté possède une ligne ample, généreuse partant du dos. Il peut être porté très facilement avec une robe extrêmement large ou sur un tailleur.

MOUTON DE PERSE NOIR BRILLANT TEINT

$795

La coupe particulière de JACQUES HEIM, donne à cette fourrure une nouvelle élégance... Fourrure parfaite pour le jour comme pour le soir... Elle possède l'apparence luxueuse et la solidité... Le modèle représenté a une ligne sobre avec un splendide col en vison saphir naturel.

3 MODES D'ACHAT
- PLAN MISE DE COTE : $20 met de côté le m anteau de votre choix
- COMPTE COURANT
- FACILITES DE PAIEMENT : aucun versement comptant — Le 1er paiement n'est dû que le 1er novembre. Taxe payable à l'achat.

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES S.V.P.
SIMPSON, SALON DE LA FOURRURE, AU TROISIEME — RAYON 740

VENEZ CHOISIR ET ESSAYER VOTRE NOUVEAU MANTEAU DE FOURRURE EN TOUT CONFORT
SIMPSON EST ENTIEREMENT CLIMATISE

CAHIER No 3 — ANNONCES CLASSEES IMMEUBLE — LA PRESSE — INFORMATION GENERALE — PAGES 33 à 48

75e ANNEE — MONTREAL, SAMEDI 22 AOUT 1959 — No 260

Montréal enfin libérée d'un monstre: le tramway

...à la remorque du cheval-vapeur

(Par J.-V. D.) — L'histoire du tramway à Montréal a presque cent ans. Les premiers six milles de voies ferrées qui constituaient en 1861 le noyau du réseau ferroviaire urbain permettaient à huit voitures hippomobiles de desservir une population qui atteignait déjà plus de 100,000 âmes. L'hiver, les voitures étaient remplacées par des traîneaux.

Cela traîna une trentaine d'années. En 1892, on comptait 13 milles de voies, mais la population avait dépassé 260,000 âmes. Le phénomène de l'accroissement disproportionné n'est pas nouveau, comme on peut le voir.

L'ère du tramway électrique ne commence véritablement qu'au tournant du siècle dernier. Dès le début, on manifeste beaucoup de scepticisme. Il serait impossible, disait-on, d'utiliser un véhicule à roues durant l'hiver. Avait-on seulement tenté l'expérience ?

Les premiers véhicules connaissent un grand succès, et on n'hésite pas à établir aussitôt un tarif uniforme qui contribuera à populariser l'usage du tramway. La ville se développe déjà à un rythme accéléré, et à la mesure de ses besoins le réseau se diversifie, et s'étend dans toutes les directions.

Une autre date importante : 1903. Le nom de Westinghouse est sur toutes les lèvres. Après l'électricité, le frein à air comprimé qu'il vient d'inventer aux Etats-Unis va révolutionner le transport en commun. Les tramways sont construits plus vastes, plus lourds, plus rapides, et la sécurité des voyageurs est grandement accrue.

1910 : 500 voitures

Reste le système de perception des billets qui n'est pas très heureux. Les comptables s'en plaignent. C'est l'âge d'or des resquilleurs, très difficiles à atteindre à l'arrière des tramways.

En 1905, déception générale : on adopte le système de paiement à l'entrée. Les resquilleurs crient à la trahison. Mais cette modification permet aux comptables de balancer les livres, et aux ingénieurs d'apporter des changements radicaux dans la construction des nouveaux véhicules, qui se trouvent pourvus désormais d'une plate-forme à l'arrière, où trône un contrôleur des billets devenu impitoyable. **Une porte de sortie est aménagée à l'avant, et le roulement aux arrêts devenus moins longs permet de transporter beaucoup plus de voyageurs.**

Le système de perception à l'entrée, mis en vigueur la première fois à Montréal, est ensuite adopté dans les grandes villes américaines. Il est encore utilisé aujourd'hui dans nos autobus.

En 1910, le parc compte 500 voitures, la population 600,000 âmes. C'est l'époque des grands quartiers domiciliaires qui commencent à cerner la montagne. Le tramway se perfectionne : portes pneumatiques pliantes, commandes à unités multiples, véhicules à conducteur unique, etc.

La MTC au poteau

L'année suivante on assiste à l'institution de la populaire Montreal Tramways Company, que toute la population devra bientôt apprendre à détester religieusement. A une époque où le mot urbanisme sommeille encore dans les fiches signalétiques des faiseurs de dictionnaires, la MTC soit souffrir l'opprobre de centaines de milliers de voyageurs. On la croit exclusivement responsable de tous les maux. On ne s'arrête pas à songer que Montréal est la ville la plus anti-transport-en-commun d'Amérique. L'opprobre durera 39 ans.

En 1950, une loi (George VI, chapitre 79-1950) provinciale autorise la création de la Commission du Transport de Montréal. C'est le chambardement. En moins de dix ans, le parc entier est renouvelé, les tramways connaissent l'autodafé, des centaines d'autobus modernes et puissants sont acquis, les ateliers réadaptés à des besoins entièrement nouveaux, les itinéraires revisés, les horaires corrigés, les inspecteurs motorisés.

La Montreal Tramways Company avait été achetée gré à gré à $60 l'action. Le 5 juin 1951, la Commission en détenait déjà 73%, plus qu'il ne fallait pour acquérir le reste. La municipalisation était chose faite. Mais cela avait coûté terriblement cher, car en somme Montréal, en se portant acquéreur du réseau et du roulant, assumait un passif. La MTC n'avait pas amorti depuis belle lurette.

Et le métro?

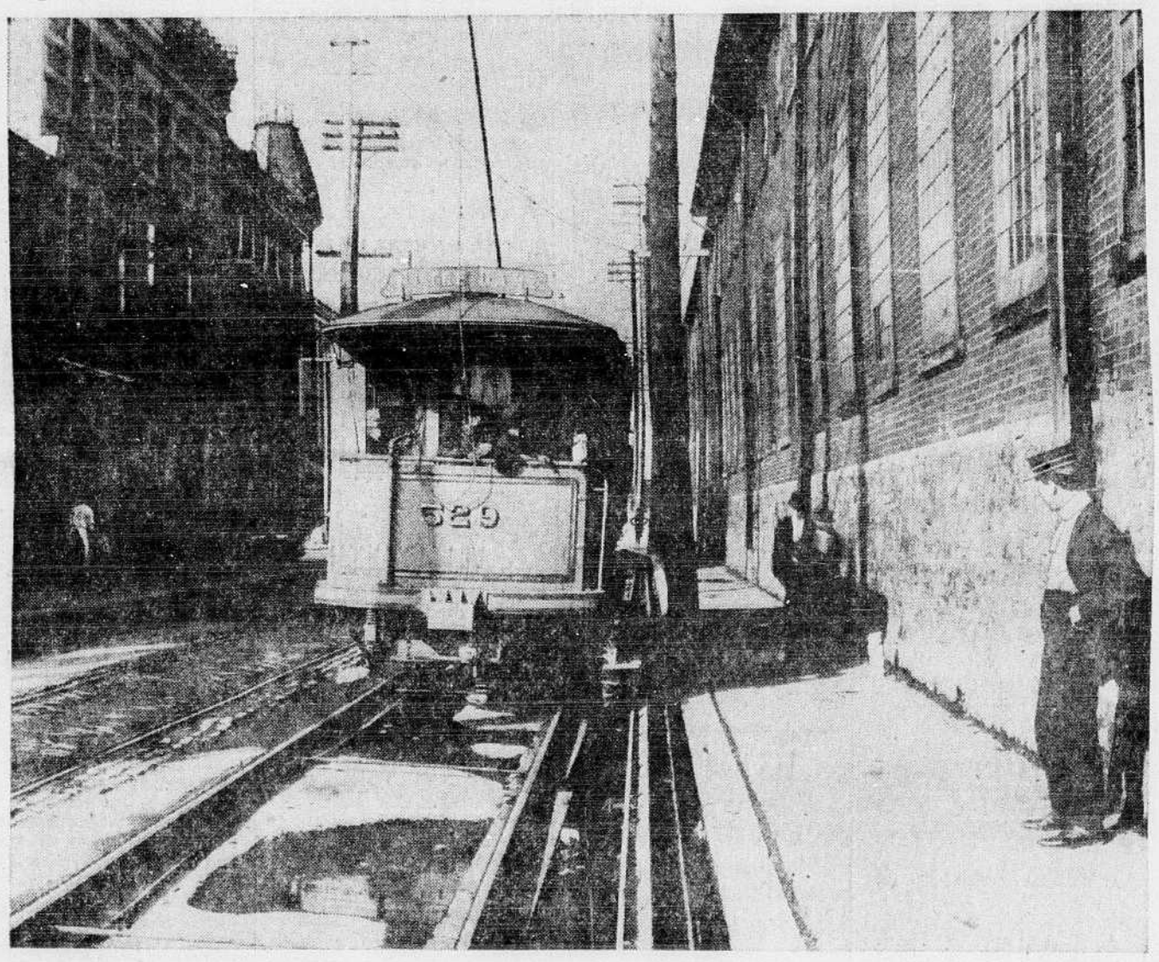
La Commission de Transport de Montréal, c'est avant tout l'autobus. Bien que ce type de véhicule était en service depuis 1925, il n'avait jamais été utilisé à profit, mais seulement pour desservir les quartiers résidentiels de bon standing: Sherbrooke ouest et est, Outremont, Westmount. Ses itinéraires faisaient parfois double emploi. Dans un réseau sans classes, l'autobus faisait office de première. La Commission corrigea cet état de choses.

Mais la CTM, c'est aussi le métro. Enfin, elle le voulait bien. Les plans dessinés, les devis et estimations établis, tout cela accumule de la poussière dans les placards de l'hôtel de ville depuis bientôt di xans.

On a bien essayé de ressusciter le projet. Pour des raisons qu'on ne veut pas connaître, il n'a jamais existé à Montréal de conseil municipal capable de penser en termes de métro. C'est un mot trop exotique, semble-t-il, et il obligerait à voir trop loin. Les experts? Il ne manquent pas. Ni les témoignages tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Mais les experts, voilà, ne siègent pas au conseil. Du moins pas les experts en métro.

Pendant ce temps, c'est toute l'histoire d'une ville qui, débarrassée du boulet-tramway, continue d'être gênée dans son évolution. Une ville dont on dira bientôt : c'était la métropole du Canada.

Les rues paraissaient plus désertes en 1914, mais la neige restait blanche tout l'hiver. Nous sommes sur St-Denis, à l'angle de Laurier.



Rue Notre-Dame est, entre Dominion et Fulford, 1906. Les arils n'étaient pas recouverts, et longeaient le trottoir.

Mais grâce à lui, ce fut la métropole

par JEAN-V. DUFRESNE

La détestable et affectueuse boite à sardines du transport en commun montréalais, la plus folklorique élucubration sur roues de toute notre civilisation industrielle, l'omniabsent faiseur de tintamarre, l'empêcheur de tourner à gauche, le tramway disparaît.

Avec lui s'efface une autre figure attachante — l'éminence grise de la Commission de Transport de Montréal et de son ancêtre, la Montreal Tramways Company — l'homme-statue des intersections achalandées de la ville, qui l'hiver surtout, car il en était le parfait symbole, n'hésitait pas à vider un "3A" d'un unique mais sonore coup de poing aux flancs tôlés du minable véhicule vert et crème, et à l'envoyer à la remise la plus rapprochée. Après bien entendu avoir abandonné sur la chaussée tout un bon peuple maugréant.

Les Sherlock Holmes du tram

C'était une sorte de conducteur sans plus rien à conduire, qui pour se venger de la non-itinérance de ses fonctions, calepin en main prenait des notes mystérieuses, collégeait des renseignements occultes avec un air DST-FBI-RCMP, de quoi faire passer les enquêteurs des affaires anti-américaines pour des policiers de banlieue.

Qui ne doit pas aux inspecteurs de tramways ses premières transgressions de la loi ? Ayant pris l'habitude de dépenser nos sous à des fins plus intelligentes que l'achat de billets bleus, mais l'oeil exercé à repérer dans les caniveaux les correspondances vieilles de 24 heures, fort habiles à en supputer les restes de vie — des petits resquilleurs, en somme — nous voyions dans l'inspecteur à la casquette MTC l'un des symboles les plus détestables de l'autorité. Nous trouvions fantastique qu'ils puissent voyager, eux, sans jamais avoir à débourser un cent, et injuste aussi qu'ils ne risquent jamais, comme nous, d'être confondus avec les ramasseurs de mégots.

Tout compte fait, nous les aimions beaucoup. A une époque où les jeunes devaient créer leurs loisirs de toutes pièces, sans eux nous aurions passé d'ennuyeuses vacances. Tel était leur ingrat métier.

Mais le tramway, c'était plus que cela. Plus que l'espièglerie, les retards, ou les prétextes aux retards. C'était plus que l'occasion pour quelque vieillard malveillant de reluquer les écolières, ou pour un don josé du boulevard St-Laurent de faire la conquête d'une midinette désespérément butée, entre deux arrêts.

C'était la vie même de Montréal, et puisque maintenant tout est fini, enterré, qu'ils sont partis pour toujours, de grâce sachons être indulgents et reconnaître que sans le tramway, la métropole que nous apprenons à aimer aujourd'hui, sans doute parce qu'elle ne s'est jamais faite aussi aimable, n'aurait jamais été celle que nous connaissons. Ce n'était pas le tramway nommé désir, bien d'accord, mais à force de vivre dangereusement sur ses marchepieds on arrivait à faire la conquête de sa destination.

Une comparaison facile, mais valable : le tramway a joué dans l'île de Montréal le même rôle indispensable que la locomotive à vapeur dans la mise en valeur des territoires de l'ouest canadien. Dans des proportions plus discrètes, il a repoussé les frontières de Montréal, à une époque où face à l'Oratoire non encore construit les chiens endormis dans les chemins s'ennuyaient à mourir, à une époque où de Montréal-ouest inexploré à Pointe-aux-Trembles non encore défriché il fallait mettre un bon vingt-quatre heures, et une paire de chevaux résolument dégoûtés de la vie.

En fouillant dans LA PRESSE de ces années-là, vers 1907, on découvre des notices bizarres. Des pages pleines de petites annonces où en caractères curieux on peut lire: "Jeune homme, votre avenir est à Notre-Dame-de-Grâce" — comme du vivant de Casey Jones, en dépit des "Indians" on enseignait dès l'âge de raison à la future génération californienne : "Go West". Dans les deux cas, ils y sont allés.

Dans l'île, on venait de pousser le fer jusqu'à la nouvelle paroisse, et il ne manquait jamais de colons-citadins pour aller se faire une nouvelle vie dans les redoutables limites d'outre-montagne. Une voie ferrée, et le prix des terrains décuplait. Des cultivateurs sans autres ressources que quelques centaines d'âcres de terre devenaient du jour au lendemain aussi cossus que les bourgeois de la rue Sherbrooke, et pour un peu ils se mettaient à frayer dans les mêmes milieux. Le phénomène se reproduisit, il y a encore peu d'années, dans la paroisse de ville St-Laurent, qui doit d'abord sa prospérité aux "petits chars". Il n'est pas malsain de se retremper dans les humbles origines du 17 Cartierville. L'industrie qui avait besoin d'air ne tarda pas ensuite à s'y établir.

Ces petites exodes, ces "booms" du demi-siècle dernier, se reproduisaient chaque fois que la compagnie décidait de pousser plus avant le rail. Le tram devenait le facteur essentiel de l'évolution démographique de la population. Il chambardait tous les horaires, et avec l'invention du frein à air Westinghouse, le 17 Cartierville atteignit une vitesse de 50 milles à l'heure jamais dépassée depuis. Les véhicules étaient munis de chasse-pierres (pour les vaches, en l'occurence) et l'automobile peu nombreuse encore se tenait à une distance respectable de ces léviathans, si bien que les chroniques ne mentionnent aucun accident sérieux.

Le panier à salade n'existait pas au début du siècle. La province de Québec, ayant cependant décidé de construire une sorte de prison à Bordeaux, posa un sérieux problème technique au personnel chargé de transporter les condamnés de la Cour de justice de la rue Notre-Dame jusque sur les berges de la rivière des Prairies. Comment faire ?

Un tramway blindé, plus redoutable d'aspect que les dispositifs Maginot, fut construit, peint en noir, riveté de partout, et long de cinquante pieds. Les jours gris, il devait donner aux paisibles paysans de cette région la même frayeur que le passage d'une galère descendant la Garonne. L'Angelus le mieux intentionné ne parvint du reste jamais à effacer complètement cette image d'enfer aux armoiries d'une pieuse province dont on avait dit pourtant qu'elle ne devait jamais compter de hors-la-loi.

Montréal au début du siècle offrait des spectacles bizarres. Quand ce n'était pas une marie-noire sur rail, c'était un convoi funèbre où le wattman se doublait d'un croque-mort. Il existait à Pointe-aux-Trembles un cimetière qui était un lieu de rencontre favori chez les anglo-saxons. On s'y faisait enterrer tous les jours.

Un tramway, noir lui aussi, était prévu à cette fin, car la voiture n'avait pas fait son apparition, et les chevaux étaient trop lents. Toute la famille et les proches prenaient place dans le tramway-corbillard, derrière des glaces peintes de blanc pour assurer l'intimité des endeuillés. Dans le flanc du tram une large porte était découpée, juste de quoi y glisser la tombe. Au grincement des roues se mêlaient les lamentations des pleureuses.

Personne, naturellement ne suivait le convoi.

Le dernier tramway

Le 30 août Montréal suivra le "3571" jusqu'à la remise

Dimanche, 30 août, le maire de Montréal et le président de la Commission de Transport refermeront sur le dernier tramway à jamais circuler dans les rues de Montréal des portes décorées d'une inscription : "La Fin d'une Epoque".

Ce sera alors le commencement d'une autre.

Le tramway "3571" sera conduit par le plus ancien garde-moteur encore à l'emploi de la Commission : M. Osias Desrosiers, au service du public depuis 1913. Lorsque le véhicule électrique sortira de nouveau de la remise Mont-Royal, près Fullum, ce sera sur un fardier qui conduira le massacre au champ de la mise au rancart, au cimetière des tramways Youville, où les démolisseurs et le feu achèveront la vieille carcasse. A compter de ce moment-là, Montréal ne sera plus tout à fait la même.

La Commission de Transport de Montréal veut souligner cette date avec tout le soin qui est dû à un événement d'importance capitale dans la vie de la métropole. Elle a choisi, pour que le public aussi puisse participer à ce tournant de l'histoire de Montréal qui le concerne personnellement, une fête qui ne manquera pas de couleur, une fête à l'image de la vie montréalaise.

Elle a donc prévu pour dimanche un pageant historique, qui comprendra notamment le défilé du premier tramway électrique jamais utilisé dans notre ville, la seule dans toute l'Amérique qui ait jamais conservé une relique aussi précieuse, ainsi que divers autres véhicules qui raconteront, chacun à sa manière, quelle fut l'évolution du transport en commun dans l'île depuis son institution en 1892.

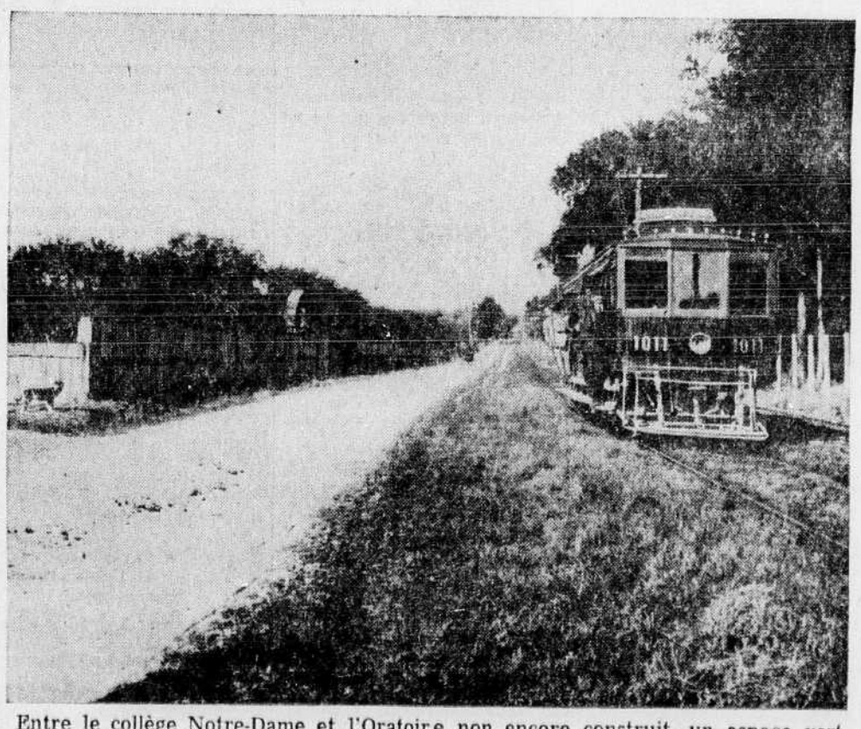
Au cours d'une conférence de presse qui a eu lieu hier après-midi dans les bureaux de la Commission de Transport de Montréal, non loin du terminus Craig, M. Arthur Duperron, président, a rendu public le parcours du défilé.

Celui-ci quittera les ateliers Mont-Royal de la Commission à 2 h. 30 précises. Son Honneur le maire de Montréal, Sarto Fournier et M. Duperron lui-même auront pris place dans un des sympathiques tramways-observatoire, en compagnie d'un certain nombre d'invités: membres du comité exécutif de Montréal, commissaires de la CTM, députés fédéraux et provinciaux de la région, ainsi que les maires de toutes les municipalités de banlieue servies par la Commission. Un autre tram-observatoire transportera d'autres officiers des municipalités et de la Commission elle-même.

Un troisième tram-observatoire transportera figurants et figurantes toutes habillées à la mode de la belle époque du tramway. Le défilé quittera les établissements Mont-Royal et se dirigera vers la rue Papineau qu'il descendra jusqu'à Craig, où il remontera ensuite au boulevard Rosemont qu'il empruntera jusqu'au terminus actuel de la ligne "Rosemont-54". De là, ce sera le retour aux remises Mont-Royal.

Normalement, selon l'horaire régulier, le dernier des trams de la métropole devrait regagner les remises à 4 h. 12 du matin, le 30 août, après avoir assuré l'assignation no 6 de la ligne Papineau. Mais cette fois, symboliquement, afin de permettre au grand public d'assister à l'événement, c'est 4 h. 12 de l'après-midi qui a été choisi. Le "3517" est le dernier des derniers. Après qu'il eut été acheté en 1944, ce furent les autobus.

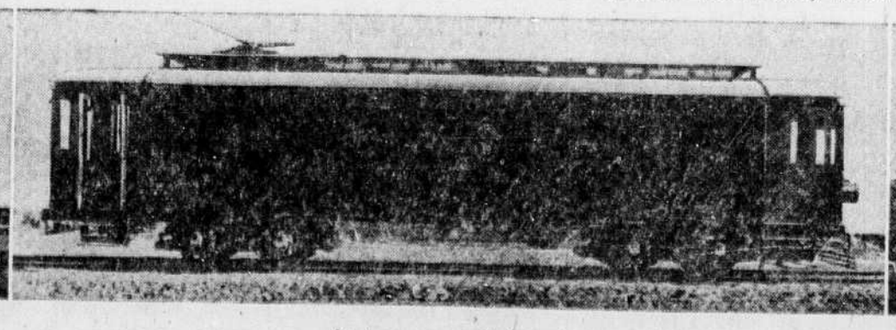
Si la Commission invite tout le grand public à assister à la fête, c'est pour qu'il se réjouisse avec elle, mais aussi pour qu'il se rende compte de la rapidité avec laquelle, depuis son institution en 1951, la Commission a réussi, en trois années de moins que prévu, la transformation intégrale de tout le réseau urbain, de son parc, et de ses installations.



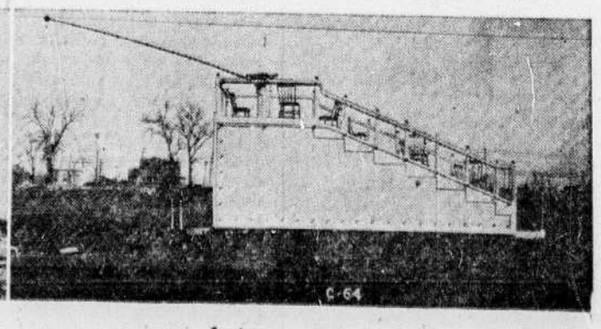
Entre le collège Notre-Dame et l'Oratoire non encore construit, un espace vert. C'était la pleine campagne, le tramway lui-même était un événement. La nuit, on ne s'y aventurait pas. C'était en 1904.

Au square Phillips en 1930, pas d'embouteillage. La maison Eaton's, à gauche, s'élève lentement. Morgan était déjà construit. Les voitures étaient presque aussi grosses que celles d'aujourd'hui Mais il y en avait peu. Le tramway no 9 empruntait Saint-Denis, Ste-Catherine ouest, Windsor.

Le tramway-corbillard...



...le tramway-cellule...



...le tramway-concert

1 Propriétés à vendre

CONÇUES
POUR
VOTRE
CONFORT

MAISONS DE LA
VILLE MODELE
DE PRUDENTIAL

Dans la localité superbement située de Châteauguay, étudiées pour répondre à tous les besoins familiaux et vous offrant plus pour votre argent que toute autre maison de la même catégorie de prix.

Allez comparer ailleurs,
puis venez nous voir —
prêts à acheter !

Seulement
$150
comptant

Vous réserveront l'une de ces maisons bien conçues pour occupation immédiate ou future.

Voici les caractéristiques importantes qui en font de vraies aubaines :

TROIS ET QUATRE CHAMBRES A COUCHER
SALLE A MANGER
CUISINETTE-DINETTE
LIVING-ROOM
SALLE DE BAIN A CARRELAGE CERAMIQUE
SOUS-SOL PLEINE GRANDEUR
FACADE PIERRE ET BRIQUE
CHAUFFAGE AIR CHAUD
GRANDS TERRAINS
RUES PAVEES
EAU ET EGOUT INSTALLES ET PAYES
PAR CONSEQUENT —

TAXES ANNUELLES
PEU ELEVEES !

PRIX — SEULEMENT
$11,800
COMPTANT MINIMUM 10%

Solde, prêt à 25 ans, 6%
Société Centrale d'Hypothèques
et de Logement

Choix de 9 modèles
de bungalows,
cottages et
split-levels.

ON PEUT VISITER LES MAISONS MODELES 7 JOURS PAR SEMAINE DE 9 A.M. A 9 P.M.

POUR VOUS RENDRE A NOS MAISONS MODELES, PASSEZ LE PONT MERCIER (SANS PEAGE ET SUIVEZ LA ROUTE 4 (ROUTE DE MALONE) JUSQU'A CE QUE VOUS RENCONTRIEZ NOS ENSEIGNES, DU COTE DROIT DE LA ROUTE

OU

APPELEZ-NOUS ET UN VENDEUR COURTOIS PASSERA VOUS PRENDRE ET VOUS RAMENERA CHEZ VOUS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

PRUDENTIAL
CONSTRUCTION
CO. INC.
445, RUE JEAN-TALON OUEST
CRESCENT 1-4695

1—

1 Propriétés à vendre

Pour
la
première
fois
à Ville d'Anjou...

SUPERBES
MAISONS
SUR TERRAINS
ALLANT JUSQU'A
10,000
PIEDS CARRES !

Commandes
acceptées pour
livraison 1er nov.
ou plus tard

PREMIERS ARRIVES
PREMIERS SERVIS !

INNOVATIONS
IMMOBILIERES INC.
vous invite
à visiter
4 nouvelles maisons
modèles
au
DOMAINE
D'ANJOU

Magnifique banlieue canadienne-française de Montréal

MAISONS
DE
$24,600
A
$30,000

"FORMIDABLE !"

C'EST LE MOT QUI CONVIENT A CES MAISONS OFFERTES EXCLUSIVEMENT PAR INNOVATIONS IMMOBILIERES INC. C'EST L'OCCASION DE VISITER LE GENRE DE MAISON QUE VOUS AIMEZ... DANS UN MILIEU QUI VOUS CONVIENT

VENEZ VOIR
LES MAISONS MODELES
SOMPTUEUSEMENT DECOREES
PAR CLAUDE-ANDRE PIQUETTE

— un bungalow style californien
— un split-level style colonial
— un bungalow type classique
— un split-level type contemporain

CHACUN DE CES MODELES COMPORTE UN GARAGE POUR UNE OU DEUX VOITURES, DEUX OU TROIS SALLES DE BAIN, TROIS OU QUATRE CHAMBRES A COUCHER, UN BOUDOIR ET UNE SALLE DE JEU, GRAND TERRAIN SUR RUE EXEMPTE DE CIRCULATION.

Ouvert pour inspection
de 1 à 10 p.m.
tous les jours

Il est facile de nous rendre visite :

RENDEZ-VOUS AU CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN SUR LA RUE SHERBROOKE EST, TOURNEZ AU NORD AUX FEUX DE CIRCULATION DE LA RUE BEAUGRAND, A GAUCHE, SUR LA RUE CHENIER, A DROITE, SUR L'AVENUE BOIS-DE-COULONGE, ET CONTINUEZ JUSQU'A CE QUE VOUS APERCEVIEZ LES ENSEIGNES DOMAINE D'ANJOU EN BLANC ET BLEU. NOS MAISONS MODELES SE TROUVENT SUR LA MAGNIFIQUE PLACE ORNAIN.

CLairval 9-5650

1—

1 Propriétés à vendre

VOUS CHERCHEZ ENCORE ?

ALORS VOUS N'AVEZ SANS DOUTE PAS ENCORE VISITE

BOIS
D'ANJOU

Et vous n'irez probablement pas plus loin, parce que vous trouverez ici tout ce qui répond à vos désirs.

Endroit :
BOIS D'ANJOU EST SITUE DANS L'ILE DE MONTREAL — PAS DE PONTS A PASSER — ET D'ACCES FACILE PAR LA RUE SHERBROOKE EST, OU LE BOULEVARD METROPOLITAIN MAINTENANT EN VOIE DE PARACHEVEMENT.

Services :
BOIS D'ANJOU VOUS OFFRE CE QU'IL Y A DE MIEUX. TROTTOIRS ET RUES PAVES ; CANALISATION MODERNE, EAU ET EGOUTS ; EXCELLENTS SERVICES D'INCENDIE ET DE POLICE ; ET TOUS AUTRES SERVICES ASSURANT TOUT CONFORT.

Commodités :
ECOLES ET EGLISES NEUVES DANS NOUVELLE BANLIEUE PARFAITEMENT URBANIFIEE ; NOUVEAU CENTRE D'ACHATS QUASI TERMINE.

Distinction :
PAS DE QUARTIERS PEU RELUISANTS A BOIS D'ANJOU, PARCE QUE TOUT EST NEUF, TOUT A ETE PREVU, TOUT EST ZONE.

Valeur :
COMPAREZ LES PRIX, PUIS COMPAREZ LES MAISONS. 3 OU 4 CHAMBRES A COUCHER, CERTAINES AVEC GARAGE OU ABRI D'AUTO — CERTAINES AVEC SALLE DE JEU ENTIEREMENT FINIE !

Prix depuis
SEULEMENT $13,450

Comptant global depuis
SEULEMENT $1,382

Visitez nos maisons modèles MEUBLEES PAR
N. G. Valiquette Ltée
ET
The Robert Simpson Co.

FIN DE SEMAINE : 11 A.M. A 9 P.M.
EN SEMAINE : 2 P.M. A 9 P.M.
TELEPHONEZ A
CLAIRVAL 5-8262

COMMENT S'Y RENDRE :
Suivre la rue Sherbrooke Est puis tourner vers le nord à la Montée St-Léonard ou à la rue Beaugrand (au centre d'achats Champlain). Si l'on vient par le chemin de la Côte-St-Léonard, tourner vers le sud à la Montée St-Léonard.

Un autre centre domiciliaire de
S. D. MILLER & SONS
INGENIEURS ET CONSTRUCTEURS
1—259-2

JARDINS DE MONTCALM
BOUCHERVILLE
56e AVENUE—DE LERY

COTTAGES MODERNES ECONOMIQUES
$300
VOUS RESERVENT VOTRE COTTAGE
COMPTANT TOTAL
$1,532

3 GRANDES CHAMBRES A COUCHER — CUISINE — DINETTE — VIVOIR — 1½ SALLE DE BAIN — EXTERIEUR BRIQUE ET PIERRE — FENETRES ET MOUSTIQUAIRES ALUMINIUM — CHAUFFE-EAU INGLIS — TERRAINS DE 6,000 PIEDS CARRES ET PLUS.

TERRASSE COMPLETEE EN AVANT
RUE ET TROTTOIRS COMPLETES
ECOLE FRANÇAISE ACTUELLEMENT EN CONSTRUCTION SUR LE PROJET.

DIRECTION POUR S'Y RENDRE :
TRAVERSEZ LE PONT JACQUES-CARTIER OU VICTORIA ET SUIVEZ LA ROUTE NO. 3 (SOREL) JUSQU'A 1 MILLE PASSE L'EGLISE DE BOUCHERVILLE. LES COTTAGES SONT SITUES SUR LA 56e AVENUE—DE LERY.

POUR INFORMATIONS :
Metro Housing Ltd.
276 BOULEVARD CHURCHILL
GREENFIELD PARK
TEL. ORCHARD 1-2125

1—

1 Propriétés à vendre

NOUS
VOUS
DEFIONS
De trouver
Une meilleure
aubaine

PARKVIEW HOMES
OFFRENT PLUS DE QUALITE QUE JAMAIS
DES CARACTERISTIQUES
QU'ON NE TROUVE QUE DANS LES MAISONS COUTEUSES
A PRIX RAISONNABLE

Terrains paysagers, allées pavées en asphalte, sous-sols finis, cuisine en pin noueux pour four et poêle encastrés, dos de comptoirs en arborite, parquets de cuisine à carrelage de caoutchouc, lazy Suzan, ventilateur au-dessus, compartiments modernes, vestibule à carrelage de céramique, carillons électriques, portes Modernfold de qualité, coiffeuses de salle de bain, papier tenture décorateur, fournitures en verre danois, fournitures spéciales pour les enfants, cuves à lessive doubles émaillées, vaissellier encastré, galeries modernes en fer forxe. Tout ceci ajouté à nos caractéristiques régulières de qualité. Pierre et brique, murs de plâtre, chauffage central, salles de bain à céramique de couleur, sous-sols à la grandeur, grands terrains, etc.

POSSEDEZ UNE MAISON
QUI EST UN VRAI FOYER
IL N'EN COUTE PAS PLUS

$150
Comptant
$350
SUR ACCEPTATION
AUSSI PEU QUE
$69
par mois

PLUSIEURS MODELES AU CHOIX

Châteauguay
A compter de $11,995

St-Vincent-de-Paul
De $13,200
à $16,995

TOUTES LES MAISONS SONT APPROUVEES PAR SCHL

L'installation des égouts, de l'eau et le pavage des rues contribuent au coût minime des taxes.

PROFITEZ DU MODIQUE
PLAN DE PAIEMENT PARKVIEW

QUI VOUS PERMET DE PRENDRE POSSESSION DE VOTRE NOUVELLE MAISON GRACE AU PLUS BAS ACOMPTE. ALORS POURQUOI ATTENDRE ? ACHETEZ « VOTRE » MAISON ET OCCUPEZ-LA MAINTENANT OU PLUS TARD.

Visitez nos 2 chantiers

A CHATEAUGUAY
Passez le pont Mercier, gardez la droite sur la route no 4 (vers Malone) jusqu'au rond-point de Châteauguay. Assurez-vous de continuer tout droit sur la route no 4 pour ½ mille. Surveillez les affiches rayées noir et orange de "Parkview Homes". Bureau de renseignement au bord de la route.

A ST-VINCENT-DE-PAUL
Passez le pont Pie IX, tournez à gauche sur le boulevard Lévesque et à droite à la rue Gentilly, au poste d'essence B.P. Surveillez les affiches rayées noir et orange "Parkview Homes".

APPELEZ REGENT 8-7211
Stonecrest
REALTIES CO. LTD.

si vous désirez un catalogue illustré ou qu'un représentant courtois vous conduise voir le chantier de votre choix sans aucune obligation de votre part.

1—

LES HABITATIONS
VERNON

dans la section
domiciliaire exclusive
de Ville d'Anjou

vous offrent d'entrer
dans votre maison
quand vous le voulez

Aussi peu que
$4,000 comptant
et $83 par mois
capital et intérêt compris

vous permettent d'acquérir un magnifique bungalow ou split-level de 7 ou 8 pièces sur un grand terrain

La meilleure valeur
dans Ville d'Anjou

MAISONS MODELES VISIBLES TOUS LES JOURS ET EN FIN DE SEMAINE DE 2 A 9 P.M.

Facile d'accès

Prendre la rue Sherbrooke est, tournez au nord sur Beaugrand, puis suivez les flèches des Habitations Vernon conduisant aux maisons modèles sur l'avenue d'Aubigny.

vendues exclusivement par les
INNOVATIONS
IMMOBILIERES INC.
CLairval 9-5650

1—

DE REPENTIGNY
NORD SHERBROOKE
en face du centre d'achat
DOMAINE

Duplex semi-détaché, 31 x 34, 5 pièces, salle de jeu finie au sous-sol, finission de chêne, cuisine très moderne, châssis d'aluminium extérieurs.

Maison modèle
5260 DE REPENTIGNY
$22,500
comptant à discuter
J. J. LEBLANC
CLAIRVAL 9-6240

1—

1 Propriétés à vendre

"2" QUESTIONS
S'IL VOUS PLAIT ?

1ère : DESIREZ-VOUS PAYER UN LOYER A FOND PERDU TOUTE VOTRE VIE ?

2e : DESIREZ-VOUS PAYER UN LOYER QUI VOUS PERMETTRA DE DEVENIR PROPRIETAIRE DE VOTRE MAISON ?

SI VOUS REPONDEZ OUI A LA 1ère QUESTION NE VENEZ PAS NOUS VOIR.

SI VOUS REPONDEZ OUI A LA 2ème QUESTION

Venez nous visiter
A
VILLEROI
BOUCHERVILLE

"Jacques Desbaillets
VOUS ATTEND CHAQUE FIN DE SEMAINE POUR VOUS OFFRIR SES
6 MODELES
DE
BUNGALOW ET SPLIT-LEVELS
5 OU 6 PIECES

—OEUVRE D'UN DES MEILLEURS ARCHITECTES CANADIENS.
—CONSTRUCTION GARANTIE PAR UN BATISSEUR RESPONSABLE DE RENOM.

VILLEROI
— VOUS OFFRE TOUS LES AVANTAGES D'UNE COMMUNAUTE MODERNE.
—ECOLE - EGLISE - TRANSPORT
—RUES PAVEES, TROTTOIRS COMPLETES.
—HYPOTHEQUE, 25 ANS A 6%.

Comptant aussi peu que
$500
$13,000 à $15,000

VILLEROI
— EST SITUE A PROXIMITE DU CLUB NAUTIQUE ET DES GRANDS MAGASINS.
— 15 MINUTES SEULEMENT DU CENTRE DE LA VILLE.
— ECONOMIE DE 4% DE TAXES SUR TOUS VOS ACHATS.

NOTEZ QUE :

LES TAXES MUNICIPALES ET SCOLAIRES SONT DES PLUS BASSES AUX ALENTOURS DE MONTREAL.

DIRECTION :

TOURNEZ A GAUCHE EN SORTANT DU PONT JACQUES-CARTIER, TRAVERSEZ LONGUEUIL ET SUIVEZ LES ANNONCES FAUST AUX COULEURS JAUNE, ROUGE ET NOIR.

IMMEUBLES
FAUST
OLympia 5-1359 REgent 3-5364

UN AUTRE PROJET RESIDENTIEL REALISE PAR LA CORPORATION METROLAND.

1—

VILLE D'ANJOU

PROJET PAUL LAFLEUR

DUPLEX DELUXE

PRES EGLISE, ECOLE, CENTRE D'ACHAT
TROTTOIRS ET RUES FINIES
TERRASSEMENT COMPLET

COMPTANT $4,000

Direction : Prendre Sherbrooke jusqu'à St-Donat, et tournez vers le nord jusqu'à l'enseigne Projet Lafleur.

CLAIRVAL 9-0449

PARC AUTEUIL

LUXUEUX TRIPLEX

COMPLEMENT DETACHES
NOUVELLES DIVISIONS PLANIFIEES
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

Direction : Suivre Bélanger vers l'Est jusqu'à la 45e Avenue Rosemont et suivre les indications Parc Auteuil.

CLAIRVAL 5-8431

LA BOURSE D'IMMEUBLES
DE MONTREAL INC.

AVENUE 8-2238

1—

1 Propriétés à vendre

Aux Jardins de la Seine
à Ville d'Anjou

LA VILLE MONT-ROYAL DE L'EST

IL RESTE ENCORE UN CHOIX ENTRE
3 MODELES ATTRAYANTS

LIVRAISON :
IMMEDIATE
AUTOMNE PROCHAIN
OU PRINTEMPS PROCHAIN

MAISON D'UN CARACTERE EXCLUSIF

"Bungalows et split-levels"
DE 6 ET 7 PIECES
AVEC GARAGE

DEUX MODELES AVEC SALLE DE JEU TERMINEE ET "POWDER ROOM".

UN MODELE AVEC 4 CHAMBRES A COUCHER.

TROTTOIR ET PAVAGE TERMINES.

PRIX DE $16,950 A $19,000
HYPOTHEQUES $13,050

GARANTIES PAR S.C.H.L.
INTERET A 6%

Comptant à partir de
$2,500

2 maisons modèles

ENTIEREMENT MEUBLEES ET DECOREES PAR
N. G. Valiquette Ltée

Situées au coin des avenues Goncourt et des Vendéens

POUR VOUS Y RENDRE :
Prenez la montée St-Léonard ou la rue Beaugrand au nord de Sherbrooke jusqu'au boulevard Yves Prévost et de là suivez nos indications.

VOUS POURREZ VISITER TOUS LES JOURS CES MAISONS DE QUALITE SUPERIEURE CONTENANT DES PIECES REMARQUABLES PAR LEUR GRANDEUR ET BATIES PAR

BORDEAUX HOUSING INC.
"DONT LA REPUTATION N'EST PLUS A FAIRE"
8221, avenue de la Seine
VILLE D'ANJOU

PROPRIETAIRES
CLAIRVAL 9-6907

1—1,8,15,22,29

12 NOUVEAUX DUPLEX
semi-détachés avec garage

CONSTRUITS PAR
Aubin & Gaudreault Ltée
à Montréal-Nord

CARACTERISTIQUES :
TERRAIN : 41 x 83 PIEDS
MAISON : 31 x 33 PIEDS
EXTERIEUR : PIERRE BRIQUE
INTERIEUR : ENDUITS DE PLATRE
FINITION : PIN PEINTURE
PLANCHER : MERISIER SABLE ET CIRE
CAVE : 8 PIEDS CLAIR AVEC CUVE EMAILLEE
SALLE DE BAIN : TUILE CERAMIQUE DE COULEUR
GARAGE : SOUS-SOL AVEC SORTIE SUR LA RUE PAVEE EN ASPHALTE
CHAUFFAGE : EAU CHAUDE CENTRAL (BASEBOARD) A L'HUILE

NOTEZ BIEN :
LA RUE ET LES TROTTOIRS SONT FAITS. PRES DES ECOLES ANGLAISE ET FRANCAISE. DEUX MINUTES DE MARCHE DE LA GARE DU C.N.R. POUR LA GARE CENTRALE.

PELOUSE POSEE A L'AVANT. TOUTES LES FENETRES SONT MUNIES DE COUPE-BISE (WEATHERSTRIP). GRANDE CUISINE PLANIFIEE 16 x 12, AVEC CHOIX DES COULEURS POUR LA TUILE ET LA PEINTURE.

ENTREE ET ESCALIER DU HAUT EN ROXATONE.

Prix $22,500
Comptant : $3,500 ou plus
Paiements : $99.86
PAR MOIS

COMPRENANT LE CAP. PAR INTERET ET L'ASSURANCE SUR LE PRET.

VISITEZ NOTRE MAISON MODELE MEUBLEE
située à 5101 De Castille
coin Racette

Trajet à suivre :
PRENEZ LE BOUL. PIE IX JUSQU'A LA RUE DE CASTILLE. TOURNEZ VERS L'EST SUR DE CASTILLE JUSQU'A NOTRE MAISON MODELE, COIN RACETTE. SUIVEZ LES FLECHES NOIRES ET VERTES MARQUEES.

PROJET MONTREAL-NORD

DEMANDEZ M. L'HEUREUX
POUR INFORMATIONS :
DUPONT 7-6761 OU DANIEL 2-1800

VENDEURS EXCLUSIFS
LES IMMEUBLES
MONTREAL-NORD ENRG.
DUPONT 7-6761

1—1,8,15,22,29

1 Propriétés à vendre

SPLIT-LEVELS
DE LUXE
5 ET 6 PIECES
ARESVILLE

CONSTRUITS PAR
GENU CONST. CO.

Sur grands terrains de 70' x 100'
Maisons : 39' x 26'
Pierre et brique
Grande cuisine avec beaucoup d'armoires, ventilateur électrique, tuile de caoutchouc.
Chambre de bain : tuile céramique de valeur.
Vestibule en marbre d'Italie.
Planchers merisier 1ère qualité, vernis et cirés.
Terrassement complètement fait et pelouse.
Près écoles, église, centre d'achats.

Valeur régulière : $14,500

Grand spécial à
$12,800

COMPTANT : $990
PAIEMENTS : $82
PAR MOIS

comprenant le capital, l'intérêt, les taxes et l'assurance sur le prêt.

Visitez notre
maison modèle meublée
samedi et dimanche
de 1 à 9 p.m.

LA SEMAINE SUR RENDEZ-VOUS EN DEMANDANT
M. MARION ou M. POIRIER
DUpont 7-6545 — DUpont 7-6761

TRAJET A SUIVRE : PASSER LE PONT PIE IX, TOURNER VERS L'EST SUR LE BOULEVARD LE VESQUE, SUIVRE LE BORD DE L'EAU JUSQU'A LA MONTEE DU MOULIN, VERS LE NORD JUSQU'A LA RUE CHARTRAND, VERS L'EST JUSQU'A LA RUE THERRIEN, VERS LE NORD JUSQU'A LA RUE CARTIER OU EST SITUEE NOTRE MAISON MODELE AU NO 340.

DUPLEX DE LUXE
MONTREAL NORD

CONSTRUITS PAR
DOUCET & CHENIER CONST.

11,415 HENAULT
2-5½ GRANDES PIECES
CHAUFFAGE CENTRAL
AVEC GARAGE

PRIX : $22,500
COMPTANT : $3,500 ET PLUS
PAIEMENTS : $99.20

COMPRENANT CAPITAL, INTERET ET ASSURANCE SUR PRET

VISITEZ NOTRE MAISON MODELE
11,415 HENAULT
(PRES AMOS)

OUVERT POUR INSPECTION TOUS LES JOURS DE 1 A 9 P.M.

Demandez M. Langevin
DUpont 7-6761 DAniel 2-4743

LES IMMEUBLES
MONTREAL-NORD ENRG.
DUPONT 7-6761

1—1,8,15,22,29

Iberville
Construction Inc.
VOUS OFFRE
"8"
magnifiques modèles de
BUNGALOWS
AU PROJET

B
O
R
D
-
D
E
-
L'
E
A
U

A REPENTIGNY

½ MILLE DU PONT DU BOUT-DE-L'ILE SUR LA ROUTE No 2

Nous avons des nouveaux modèles de "bungalows" de 5 pièces et de magnifiques "cottages" avec garage

POUR AUSSI PEU QUE
$12,700
Payables $69.50 par mois

TOUS NOS PRIX COMPRENNENT :
1—Les frais de notaire sauf l'acte de vente.
2—Les travaux d'asphalte.
3—Les travaux d'égouts.
4—Les tuyaux d'eau
5—L'assurance de 2% de la S.C.H.L.
6—Un droit de passage au fleuve pour tous les résidants.

Nous vous invitons cordialement à visiter notre projet et à juger de la qualité de nos maisons.

Venez vous joindre aux 300 heureux propriétaires actuels qui jouissent d'une vie de rêve dans une localité de choix.

Profitez des avantages de la vie à la campagne dans votre propre maison tout en étant près de la grande ville.

TOUTES NOS MAISONS MODELES SONT OUVERTES TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 9 P.M.

Iberville Construction Inc.
4993 BELLECHASSE — MONTREAL

1—1,8,15,22,29

1 Propriétés à vendre

VOYEZ !
Bungalows
COMPLETEMENT
DEGAGES
Plan
magnifique
AU CENTRE DE
CHATEAUGUAY

CARACTERISTIQUES :
CUISINE SPACIEUSE
AVEC TUILE

PIERRE ET BRIQUE
MURS DE PLATRE
TROTTOIR D'ENTREE EN CIMENT
SOUS-SOL PLEINE GRANDEUR avec COLONNES ET POUTRES D'ACIER
3 CHAMBRES A COUCHER SPACIEUSES
GRANDES GARDE-ROBES
MAGNIFIQUE LIVING ROOM AVEC FENETRE PANORAMIQUE
ET PLUSIEURS AUTRES EXTRAS

PRIX $11,900
COMPRENANT TOUT DANS LA MAISON

VERSEMENT COMPTANT
$700
$64 par mois
CAPITAL ET INTERET

Occupation immédiate
ou plus tard

AU CENTRE DE LA BANLIEUE DE CHATEAUGUAY DANS UN DISTRICT BIEN ETABLI. TAXES MINIMES. ECOLES, EGLISE, MAGASINS ET TRANSPORT TOUT PRES

COMMENT S'Y RENDRE :
SUIVEZ LA ROUTE NO 3 DU PONT MERCIER JUSQU'AU PONT DE CHATEAUGUAY. TRAVERSEZ, TOURNEZ A DROITE ET SUIVEZ LA RIVIERE JUSQU'A LA RUE PROVOST.

River-Drive
Housing
REgent 8-5793
OXford 2-4221

1—1,8,15,22,29

VALEUR EXCEPTIONNELLE

MAPLE TERRACE
TERRASSE DES ERABLES

Dans secteur
bien établi du
NOUVEAU
Montréal - Nord

SPLIT-LEVELS
ET
BUNGALOWS

5½ et 6½ pièces, avec garage
$14,250 A $16,950
COMPTANT GLOBAL
DEPUIS $2,300

PRETS DEUXIEME HYPOTHEQUE DISPONIBLES A TAUX RAISONNABLE

MAPLE TERRACE
TERRASSE DES ERABLES
EST
PRES DES EGLISES, ECOLES, CENTRE D'ACHAT, MOYENS DE TRANSPORT

PAS DE PONT A PASSER

TOUS LES TERRAINS SONT GRANDS ET MAGNIFIQUEMENT PAYSAGERS

VENEZ A MAPLE TERRACE

VOUS RENDRE COMPTE VOUS-MEME DE CETTE VALEUR EXCEPTIONNELLE

VISITEZ NOTRE MAISON MODELE SUPERBEMENT MEUBLEE PAR N. G. VALIQUETTE

De 1 A 9 P.M. TOUS LES JOURS

Pour vous rendre à Maple Terrace, prenez le boul. Pie IX et tournez vers l'est à la rue Charleroi ou au boul. Gouin et suivez les flèches "Maple Terrace" conduisant à la maison modèle.

5571 ALBERT-DUQUESNE
angle boul. Fredmir
CLAUDE LEGAULT
CONSTRUCTION LTD.
11,649 BOUL. FREDMIR
DANIEL 2-7070

1—8,15,22

1 Propriétés à vendre

INSTALLEZ-VOUS AVANT LES CLASSES ST-BRUNO

BEAUMONT GARDENS DEVELOPMENT

AU CENTRE DE LA VILLE, PRES DU CHEMIN DE FER, DES AUTOBUS, MAGASINS, ECOLES, EGLISES, SUR ROUTE PAVEE, AVEC RACCORDS POUR EAU & EGOUTS, SUR TERRAINS 69' x 113', NOUS CONSTRUISONS POUR VOUS LA

MAISON PANORAMA

COMPRENANT :

- Salon
- Salle familiale
- Cuisine avec four encastré et et brûleurs de niveau sur dessus d'armoires en arborite. Ventilateur aspirant et boîte à lait.
- 3 CHAMBRES A COUCHER
- SALLE DE BAIN EN TUILE CERAMIQUE AVEC COIFFEUSE.
- Salle de récréation finie, 18' x 16'.
- SALLE DE MAQUILLAGE ET QUATRIEME CHAMBRE A COUCHER PARTIELLEMENT FINIE.
- SOUS-SOL PLEINE LONGUEUR, 8' DE HAUTEUR.
- PLANCHERS EN CHENE PARTOUT, FENETRES PANORAMIQUES COULISSANTES AVEC MOUSTIQUAIRES, FILS ELECTRIQUES RED SEAL 100 AMP.

PRIX
$13,500
1ère HYPOTHEQUE
SCHL 6% 25 ANS
$12,011
PAIEMENT COMPTANT
$1,489
ERKO
Development
Corporation
ST-BRUNO
OLympia 3-2417

Inspection :
FINS DE SEMAINE 10 A.M. A 7 P.M.
SUR SEMAINE 7 P.M. A 8.30 P.M.
ou tél. après 6 p.m.
M. JOHN CARLE, OL. 3-2657
M. MAURICE ARRAYET, OL. 3-2865
Mme J. LIBERO, OL. 3-2487

COMMENT S'Y RENDRE : PRENEZ LA ROUTE NO 9 DU PONT VICTORIA OU JACQUES-CARTIER JUSQU'A LA STATION ST-BRUNO, TOURNEZ A GAUCHE ET CONTINUEZ SUR LE CHEMIN RABASTALIERE, JUSQU'A NOS GRANDES ENSEIGNES.
1—259-2

NOUVEAU MAGNIFIQUE DIFFERENT

DUPLEX SPLIT-LEVELS

6 GRANDES PIECES

Caractéristiques :

Très spacieuse cuisine
Comptoirs arborite
Salle de bain couleur
Chambre à coucher principale avec grand placard
2 autres chambres assez grandes pour lits jumeaux
Décor fait par spécialistes
Balcons avant et arrière
Extérieur brique et pierre naturelle
Grand terrain, devant tout paysager
Garage deux places
Dans Ville LaSalle, l'une des plus grandissantes localités de Montréal, près toutes écoles, magasins et moyens transport.

COMPTANT MINIME
PRIX : $24,500 ET PLUS
Soyez au nombre des premiers à VISITER NOTRE MAISON MODELE

Endroit : rendez-vous angle du boul LaSalle et de La Vérendrye (chemin de l'Aqueduc). De là on peut voir les maisons. Suivez les flèches.

ASTORIA CONSTRUCTION

PONTIAC 8-2630

1—R

A 9019, 24e Avenue, St-Michel, près Pie-IX, Curé Dumontet, triplex neuf, garage. RAymond 7-1449. 1—260-3 R

A 8985-24e Avenue, St-Michel, près Boulevard Pie IX, triplex neuf, garage, 220, coin Curé-Thibodeau, RAymond 1-8333. 1—257-4 R

A AHUNTSIC, St-Hubert, 2 - 5, façade 32'. Propriété 10 ans, parfait ordre. Petit comptant. LAfontaine 4-3036. CRescent 6-4638. 1—22,24,26,27

ABANDON, duplex semi-détaché, 10261 Hébert, Montréal-Nord, voisin du centre d'achats, $18,000. Comptant $3,500. DAniel 2-5240. 1—252-15 R

ABANDON 3-4. Revenu $1,700., $13,500., comptant $3,000. RAymond 7-3747. 1—259-3

ABANDON 3-5, $18,500. comptant $8,500. RAymond 7-0921. 1—258-3 R

ABANDONNE duplex ultra-moderne, 2-5 pièces, système, bas libre, près église école, beau site. RAymond 9-5532 DAniel 2-5120. 1—20-6 R

ABANDON, St-Michel, triplex, 28x42, prix $24,500. RAymond 7-0921. 1—258-3 R

ABANDON Droiet près Roy, 4 étages. Revenu $2,000 par année avec logis 8 pièces, libre pour acquéreur. Prix $13,500. Comptant $6,000. RAymond 7-3553. 1—258-3

ABANDON 1 étage 5 pièces en brique, rue St-Hubert, Pont-Viau, près église école. Prix $9,500. Comptant $2,500 RAymond 7-3553. 1—258-3

ABANDON, 2 logis, 10962 et 10964 Armand-Lavergne, Montréal-Nord, rue commerciale, 6 et 7 pièces, système huile, terrain 50 x 204. Prix $22,000. Comptant $6,000. Construction 3 ans. RAymond 7-3553. 1—258-3

ABANDON, 9126, 10e avenue, Ville St-Michel, 2-5 pièces, moderne, logement libre. RAymond 2-7945. 1—260-2 R

ABANDON ; paroisse St-Ambroise, quelques rues à l'est Christophe-Colomb près Beaubien, magnifique et solide propriété brique, semi-détachée, façade 30 pieds, 5 logements chauffés, bas 7 pièces ; haut 4-4 fermées, toutes les fenêtres aluminium, galeries neuves, colonnes fer, chambres de bain et cuisines tuile, 220, garage séparé, chauffé, en brique, pour 3 voitures. Revenus mensuel $430. Prix $45,000 ; comptant $12,000 ; balance très facile. Phil. Beaulieu. CRescent 6-8493. 1—

ABANDON Ahuntsic, bungalow, sous-sol fini. Pas d'agents. DUpont 9-2070. 1—R

ABANDON, paroisse St-Alphonse d'Youville, duplex, 2-6, bas possession immédiate, visible entre 11 heures a.m. et 2 heures p.m. Pas d'agents. DUpont 9-2070. 1—R

1 Propriétés à vendre

ARRETEZ ET REGARDEZ

DISPOSEZ DE QUELQUES INSTANTS, VOUS OBTIENDREZ PEUT-ETRE SATISFACTION POUR LA VIE

SEIGNEURIE DE BOUCHERVILLE

Offre une maison de qualité à prix équitable et pour un acompte raisonnable

UNE MAISON OU L'ENTREPRENEUR TRANSIGE DIRECTEMENT AVEC VOUS, DEMEURE SUR LE MEME PROJET QUE VOUS ET GARANTIT SON PRODUIT EN TOUS POINTS.

POUR 10% DU PRIX DE VENTE, VOUS POUVEZ ACQUERIR UNE MAISON BATIE POUR LE CLIMAT CANADIEN ET NON CELUI DES MERS DU SUD.

Nous avons des maisons ayant de 2 à 4 chambres

CHACUNE INCLUE LES CARACTERISTIQUES DE VALEUR SUIVANTES

Terrain entièrement semé
Poêle et four GE encastré
Cuisines en acier Youngstown
Dessus de comptoir préformé en Arborite
Coupe-circuit Red Seal 100 ampères
Système de chauffage à 2 conduits dans chaque pièce
Sous-sol de 8 pieds chauffé
Réservoir Inglis double verre
Salle de bain à carrelage céramique et accessoires de couleurs
Abri d'auto (carport)
Cheminée
2 salles de bain dans la plupart des modèles.

Prix variant de
$12,000 à $19,000

TOUT CECI SE TROUVE DANS L'AGGLOMERATION A ZONAGE DOMICILIAIRE DE BOUCHERVILLE, A PROXIMITE DES ECOLES, EGLISES, MOYENS DE TRANSPORT, CANOTAGE, PECHE, NATATION ET SKI AQUATIQUE.

Terrains desservis à vendre

ITINERAIRE :

Tournez à gauche en laissant le pont Jacques-Cartier et traversez Longueuil. Suivez la route no 3 pour 6 milles. Tournez à droite à la rue Cicot puis à gauche immédiatement passé les voies ferrées et suivez les affiches Seigneurie — ou téléphonez à

OLYMPIA 5-1634

Entre 9 h. a.m. et 9 h. p.m.

L'ENTREPRENEUR VERRA A CE QU'ON AILLE VOUS CHERCHER SI NECESSAIRE, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.
1—

NOUVEAU BORDEAUX

NOUVELLE SECTION
SPLIT-LEVELS
DE GRAND LUXE
TOUT PRES D'UN PARC
PRIX MODERE

Occasion exceptionnelle

2½ salles de bain, garage pour une ou deux voitures. Foyer en marbre et pierre naturelle. Extérieur brique romaine et pierre naturelle. Vaste hall d'entrée, splendide cuisine. Rampe d'escalier en fer forgé et cuivre, etc.

10,540, av. Bois-de-Boulogne
Rosway Const., Co. Ltée
Pour rendez-vous appelez
REGENT 3-2911
1—

STE-DOROTHEE — PROJET PESANT

Bungalows 5½ pièces, avec garages, pierre et brique, système chauffage, chambre bain tuiles céramique, entrée terrazzo, comptoirs arborite, près école, magasins, arrêt autobus. Prix $12,150. Comptant $1,500. Termes mensuels comprenant capital, intérêt et taxes, $80. Vente par Shelley Realties,

MURRAY 1-4151

Suivre route 11 jusqu'aux lumières à St-Martin, tournez à gauche sur route 8 jusqu'à l'Avenue Lise.
1—R

BUNGALOWS NEUFS

FINIS BRIQUE ET PIERRE, 5 ET 6 PIECES, CAVE 7½ PDS, FINIE CIMENT, CHAUFFAGE AIR CHAUD, HUILE, PAYABLE COMME LOYER AVEC LEGER COMPTANT. VICTOR 2-8851. DUPONT 7-9790. 1—R

ABANDON : 4293-4295 Parthenais, près Marie-Anne, bonne propriété brique, 2-6 propres, cave 3 pieds, toilettes avec bains, 110, gaz, petit garage, près église, école, transport. Aubaine à $14,000 ; comptant $6,000. A qui la chance ? Phil. Beaulieu, CRescent 6-8493. 1—

ABANDON : propriété commerciale, 2340-2342-2344 Bélanger, près Des Ecores, solide propriété brique : bas, magasin, 14-1-5, très spacieuses pièces, finition chêne, chambres bain tuile, 220, système huile pour chaque étage. Prix $31,000 ; comptant $15,000. Phil. Beaulieu, CRescent 6-8493. 1—

ABANDON : 5217-5219 Bélanger, près 42e avenue, Rosemont, face clinique B.C.G., solide duplex pierre, brique, 2 ans, 2-5 spacieux, entrées séparées, système huile pour bas, garage 2 voitures. Haut libre acheteur. Aubaine 20,500 ; comptant $7,000. Phil. Beaulieu. CRescent 6-8493. 1—

ABANDON Bungalow De L'Etoile, Laval-des-Rapides, 5 pièces, cave, système huile, garage, terrain 50 x 96, tapis mur-à-mur. Prix $16,000. Comptant $3,500. RAymond 7-3553. 1—258-3

A BELOEIL, cottage 6 pièces, paysager, 220, $12,500. HUnter 6-1970. 1—

A BIEN LIRE: BUNGALOW, SEMI-DETACHE, 4 GRANDS APPTS, LIBRE, VRAIE AUBAINE POUR COMPTANT. MONUMENT 3-2456. 1—R

A BOIS-DES-FILION, nouveau projet près centre d'achat, école, etc., jolis bungalows neufs, 3 grandes pièces, cave, système. Prix $9,500. Comptant $1,000. Voir maison modèle tout de suite au 33e Av. nord, voisine du théâtre Bell et suivre indications Bell Entreprises. Inf. CRescent 3-4221 ou NAtional 5-1253. 1—260-3

A BON acheteur, 6790, 4e avenue, Rosemont, triplex, neuf, moderne, garage, système, bas libre. RAymond 2-5413 1—239-2n R

A BON ACHETEUR, 3 - 4, neuf, pierre, brique, Jacques-Cartier, près Centre d'achats, école, prix $16,500., comptant $4,000., revenus $2,000. ORléans 4-7204. 1—260-4 R

A BON acheteur, 2-4, fermé, très moderne, Rancourt, près Fleury, vente rapide. Pas d'agents S.V.P. DUpont 1-5022. 1—257-15 R

A BONNE condition duplex neuf, bas libre. CLairval 9-0900. 1—14,15,17,19,22 R

A BORDEAUX, duplex neuf à vendre, 2 grands 5, haut loué $90 par mois, $23,900. comptant $7,000. FEderal 4-1667. 1—258-6 R

ABORD-A-PLOUFFE, bungalow 4 appts avec logement sous-sol, $12,000. $3,500 comptant. MUrray 1-8456.

ACCEPTERAIT $2,000., cottage huit pièces, 11,787 Bois Boulogne, ORléans 7-4002. 1—251-26

ACHETEUR, triplex neuf, moderne, 7925 Fabre, RAymond 1-1989. 1—244-26 R

ACHETEURS intéressés, beau triplex, nouveau Rosemont, Téléphoner propriétaire, RAymond 8-9024. 1—256-12

1 Propriétés à vendre

MOUNT-BRUNO SLOPES DEVELOPMENT

est fier de vous offrir la meilleure aubaine pour votre dollar.

SPLIT-LEVELS

de 4 chambres à coucher
AVEC
SALON-SALLE A MANGER
TRES GRANDE CUISINE
SALLE DE JEU CLAIRE EN NOYER
1½ SALLE DE BAIN
SOUS-SOL A LA GRANDEUR
GARAGE
TERRAINS : 80 x 125
TOUS SERVICES
DEVANT PAYSAGER

PRIX $19,200
COMPTANT $4,000
PRET S.C.H.L. A 6% — 25 ANS
RUE PAVEE
OCCUPATION IMMEDIATE
EXCELLENT VOISINAGE

Autres bungalows à

2 et 3 chambres à coucher
Prix depuis $14,800

ET TERRAINS 10,000 P.C. ET PLUS GRAND. PLANTES DE POMMIERS OU BOISES, 25 ET 30 CENTS LE P.C. POUR VOTRE MAISON DE REVE.

Venez nous voir en fin de semaine

ON PEUT VISITER
FIN DE SEMAINE : 10 A.M. A 7 P.M.
EN SEMAINE : DE 7 P.M. A 8 P.M.
OU POUR RENDEZ-VOUS
M. JOHN CARLE
OLYMPIA 3-2657
M. MAURICE ARRAYET
OLYMPIA 3-2865

Kunard Construction Ltd.

ST-BRUNO
OLYMPIA 3-2417
ITINERAIRE
Suivez la grand-route No 9 jusqu'à 1 mille passé la gare St-Bruno et tournez à gauche sur le boulevard de Boucherville.
1—259-2

TRIPLEX

RUE

CASAVANT

SPLENDIDES, SPACIEUX ET CONFORTABLES 7 PIECES, IMMENSE SALLE DE JEU.

QUALITES EXCEPTIONNELLES AUX PLUS BAS PRIX

NORD-OUEST DE MONTREAL, STRICTEMENT RESIDENTIEL, RENDEZ-VOUS ANGLE POUTRINCOURT ET BOUL. GOUIN OU DE SALABERRY, UN PEU A L'EST DU NOUVEAU PONT DE L'AUTOROUTE. ROULEZ SUR DE POUTRINCOURT JUSQU'A LA RUE BOHLE. TOURNEZ VERS L'EST EN SUIVANT LES FLECHES ORANGE ET BLEUES INDIQUANT "CASAVANT".

EPARGNEZ

J. H. LETOURNEUX CONSTRUCTEUR

CRESCENT 1-4568

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR.
1—19,22 R

AHUNTSIC OUEST

DISTRICT EXCLUSIF
PLACE FLEURY
DUPLEX MODERNES
COMPTANT $6,000 OU PLUS
Duplex mi-dégagés, pierre et brique, 2 grands 5½ pièces chauffées, garage chauffé, chauffage central à eau chaude, plusieurs autres particularités.
AUSSI TRIPLEX DE CONSTRUCTION HORS-SERIE
A l'ouest du boul. St-Laurent, au bout de la rue Fleury, vous verrez notre projet.
ADDRESSEZ-VOUS A 10,364 PLACE FLEURY
POUR AUTRES RENSEIGNEMENTS : CRESCENT 4-8233
1—

A BELOEIL

AVEC FACILITES DU NOUVEAU BOULEVARD, POURQUOI ROTIR A MONTREAL. ACHETEZ A BELOEIL. VICTOR 2-8651. DUPONT 7-9790. 1—R

ACHETEURS nouveaux bungalows en brique 5½ appts, St-Hubert, rive sud, $8,900. $4,000 comptant balance $70 par mois. ORchard 6-1649. 1—259-2 R

ACHETEUR sérieux, connaisseur, triplex neuf, parfait à tous points de vue, bon prix. DUpont 8-3232. 1—256-5

ACHETEUR, triplex neuf, semi-détaché, 30 pds façade, garage 5769, 11e Ave., Rosemont, RAymond 7-3070. 1—260-10 R

ACHETEURS, bungalow, nord, 4½ fermées, $11,800. Comptant: $4,000. RAymond 7-3747. 1—259-3

ACHETEURS grand triplex moderne, système, garage, semi détaché, façade 26' x 43, bien situé, près église, 9464 Lille, CRescent 4-6959. 1—257-5 R

ACHETEUR consciencieux, Laval-des Rapides, bungalow moderne, construit matériaux 1ère qualité, foyer naturel, pierre, grand terrain, gazon, Aubaine MUrray 1-5967. 1—21,22,28,29 R

ACHETEZ au prix du constructeur, grand duplex détaché, aubaine $20,500. Comptant $5,000. 8240 Ste-Claire, RAymond 7-5353. Aucun agent. 1—252-9 R

A $400 COMPTANT, à New Croydon, bungalow 5½ appts, pierre et brique. Prix $8,600., $62. par mois, taxes compris. Autres modèles 5½ appts. Prix $10,000., $1,375. comptant, $65. par mois, 6½, 3 grandes chambres, salon, cuisine et kitchenette, chambre de bain en tuile céramique, chauffage automatique. Prix $11,000., $1,400. comptant. Près école, église. 4 milles sud de Montréal. Inf. : Belair Real Estate, ORchard 6-1300. Maison modèle rue St-André. 1—15,22 R

A DANDURAND, 2-5, 2-3, épicerie, bon revenu, bon prix. CRescent 6-2647. 1—22,27

A DELSON, maison brique avec beau terrain, garage. NEptune 2-1405. 1—R

A DUVERNAY, split-level semi-détaché, 7 pièces, garage, terrasse, $18,500. Cause transfert. MONtcalm 9-4013. 1—259-2 R

A 1588 et 1594 Salaberry, beau triplex de luxe, neuf, moderne, système. Faut voir. Directement de constructeur. DUpont 7-3851. 1—260-8 R

A FABREVILLE, bungalow 5 pièces, fini moderne, brique, plâtre, 220, etc. Cave 8 pieds ciment. Terrain 56 x 100. Prix $10,000., comptant $1,500. Balance comme loyer. Direct du constructeur. Livraison immédiate. MUrray 1-4174. MUrray 1-7452. 1—254-7 R

AHUNTSIC OUEST BUNGALOW GENRE RANCH 6½, TERRASSEMENT ROCAILLES, PRIX RAISONNABLE. FEDERAL 4-2161. 1—240-26 R

AHUNTSIC bungalow neuf, semi-détaché. Visible 0955 Francis. Pas d'agents. 1—251-10 R

AHUNTSIC 2-4 neufs, pierre-brique, système, toile, terrazzo, garage. Comptant $6,000. Prix $16,800. DUpont 8-6463. 1—257-4 R

AHUNTSIC, à 1682 Camille-Paquet, triplex moderne, 1-6, 2-3, finition chêne et tuile, grande cuisine. Téléphoner DUpont 7-5919. 1—257-7 R

AHUNTSIC, joli bungalow 5 pièces, devant parc, grand terrain, avant et arrière, 75 x 100, pelouse, clôture, arbres et arbustes sous-sol moderne avec toilette et chauffage indépendant système eau chaude, $19,500. Téléphone DUpont 7-4788. 1—257-4 R

AHUNTSIC est, duplex neuf, semi-détaché, 2 grands 4, fermés, pierre et brique. Terrain gazonné, garage double, cuve double au sous-sol, système chauffage automatique pour bas, chambre de bain couleur, $17,500. 9638 Delorimier. DUpont 7-2993. 1—256-4 R

1 Propriétés à vendre

LEW KOZLOV REALTIES LTD.

VOUS INVITE
A VISITER

JARDINS MAPLE LEAF

SUR LA
RIVE SUD

Nous regrettons : Groupe No. 1 tout vendu pour livraison immédiate ou à l'automne.
Commandez votre maison maintenant pour livraison en février 1960.

$200
RESERVENT VOTRE MAISON

COTTAGE 6 PIECES AVEC 1½ SALLE DE BAIN

PRIX $10,800

HYPOTHEQUE 25 ANS A 6%

PAIEMENTS MENSUELS
SEULEMENT $61

COMMENT S'Y RENDRE : TRAVERSEZ LE PONT JACQUES-CARTIER, TOURNEZ A GAUCHE A LA SORTIE, VERS STE-HELENE, A DROITE A LA RUE CURE POIRIER, A GAUCHE SUR CURE POIRIER JUSQU'A L'AVENUE VICTORIA ET LES JARDINS MAPLE LEAF, VOUS N'AVEZ QU'A SUIVRE NOS FLECHES DEPUIS LE PONT.

AGENT SUR LES LIEUX CHAQUE JOUR DE 3 A 9 P.M. FIN DE SEMAINE 1 A 9 P.M.

Pour renseignements supplémentaires, appeler à la maison modèle. ORléans 4-8623.

"Discutons en"

Lew Kozlov Realties Ltd.
COURTIER EN IMMEUBLES
400 rue Ontario ouest VIctor 2-3015
1—

AHUNTSIC OUEST

Split-levels détachés
6 et 7 pièces fermées

TERRAIN 50 X 115

Façade pierre et brique
Terrain gazonné à l'avant
Garage : 14 x 22, au niveau de la rue
Salon : 13 x 20
Chambre principale : 14 x 17
Cuisine planifiée et armoire en "acajou"
Salle de jeu finie
Système de chauffage avec humidificateur
Rampe intérieure d'un décorateur réputé

Voisin des écoles, église, transport et magasins

VISIBLES DE 2 A 5 ET 7 A 9 P.M. TOUS LES JOURS

MAISON MODELE
11910 ZOTIQUE-RACICOT

DIRECTION :
DE SALABERRY A POINCARE ET SUIVRE LES FLECHES
1—

VILLE ST-LAURENT

MUIR ET ROBERTSON
DUPLEX DE LUXE
Par Fecteau & Frères Construction
6 A 8 PIECES

PIERRE NATURELLE, SALLE DE JEUX, 2 SALES DE BAIN AU REZ-DE-CHAUSSEE. PRIX : $29,000 ET PLUS. TELEPHONE : FEDERAL 4-2738
1—

AHUNTSIC OUEST
11,598 RUE TANGUAY
Près Boul. Gouin, magnifique split-level, neuf, semi-détaché, pierre et brique, 7 pièces, plus chambre à lavage adjacente à la cuisine, 1½ salle de bain, garage au niveau de la cave, terrasse, tout complet. Comptant $10,000.

On peut visiter
Samedi et Dimanche p.m.
CRESCENT 4-8233
1—

AHUNTSIC
Triplex de luxe, grand 6 pièces, 2 salles de bain, garage double, salle de jeux, 23' x 15', salle de lavage, douche, toilette. Taxes, chauffage et intérêt sur hypothèque, payés par revenu des logis. Magnifique résidence. Informations : Anne-Marie Brien, HUnter 6-7573, RIverside 8-7821.
1—R

AHUNTSIC
Duplex $25,500. 2 - 5½, fenêtres aluminium, 1 pièce 18' x 12', finie au sous-sol. Haut loué, $95. Informations: Anne-Marie Brien, HUnter 6-7573, RIverside 8-7821.
1—R

AHUNTSIC, bungalow détaché 6 pièces et garage, occupation immédiate, $20,900. 11175 Verville.
1—14,15,21,22-R

AHUNTSIC, 10065 Charton, 2-4, semi-détaché, garage. DUpont 1-0698. 1—

AHUNTSIC, duplex 2-5½, semi-détaché, fenêtres aluminium, grand terrain, haut loué $95. 10 235 Verville. 1—R

AHUNTSIC ouest, duplex, 2-6, bon revenu, CRescent 4-5669. 1—22,25,26 R

AHUNTSIC, 10,455, Bruchési, duplex construit il y a 4 ans, 32 x 34 pieds, 2-5 pièces, appareils de chauffage, garage, entièrement passager, $21,000. $7,000 comptant, haut loué, occupation 1er octobre. DUpont 8-0502. 1—260-3 R

AHUNTSIC 10325 DAUTEUIL, duplex, sous-sol fini, garage, superbe à tout point de vue. DUpont 9-6179. DUpont 7-8072. 1—259-2 R

AHUNTSIC OUEST, split level, 8½, 2 salles bain. 11,790 Pasteur, FEderal 4-2331.

AHUNTSIC, cottage avec grand terrain, 10,382 St-Charles. Pas d'agents. Visible samedi entre 1-5 hres. 1—259-2 R

AHUNTSIC, triplex semi-détaché, très moderne, 1-6½, 2-3½, près école, église, autobus, magasins. Chauffage central. Garage. Très belle localité. 10414 Verville. Pas d'agents. 1—259-2 R

AHUNTSIC, 9731 Hamel, duplex neuf, garage, système, $18,000. DUpont 9-5602. 1—259-2 R

AHUNTSIC, luxueux 6 grands 4, détaché, coin Belle terrasse. Revenu $5,064. Particulier. DUpont 1-6107. 1—259-2 R

AHUNTSIC, duplex neuf, 2-4½ fermés, système, garage. AVenue 8-6634. 1—259-2 R

AHUNTSIC, paroisse St-Nicolas, idéal professionnel, face église, 2-5, $29,500. DUpont 8-6327. 1—R

AHUNTSIC
GRANDE ALLEE, 10,632, MAGNIFIQUE DUPLEX, 8 APPTS, ENTIEREMENT DETACHE, FINITION CHENE, SALLE DE JEU, ETC. LIBRE DE SUITE, $15,000 COMPTANT, BALANCE FACILE HARDY & FILS, CRESCENT 2-9523. 1—260-4

AHUNTSIC, duplex, 2-5, fermés, système, garage, départ. DUpont 8-2734. 1—R

AHUNTSIC est, cottage moderne, 6 appts. Pas d'agents DUpont 9-2070. 1—R

AHUNTSIC OUEST, détaché, 6-4, revenu $4,650. Comptant $10,000. CRescent 6-2647. 1—22,27

AHUNTSIC, superbes triplex et duplex détachés, garages. DUpont 8-4591. 1—R Pas d'agents.

1 Propriétés à vendre

JARDINS

DOMAINE BELLERIVE

De la Rive Sud
dans la vieille paroisse
de Longueuil

RUES — TROTTOIRS — SERVICES COMPLETS —

BUNGALOWS MAISONS A PALIERS TERRAINS

Nouvelle Section Boisée
pour occupation octobre

BIENVENUE :
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 11 A.M. A 8 P.M.
TOUS LES JOURS DE 2 P.M. A 8 P.M.
VISITEZ LA MAISON MODELE MEUBLEE.

PRENEZ POSSESSION — $1,200

Y compris tous les frais assurances hypothécaires — assurance-feu pour 3 ans — Frais de notaire — Inspection S.C.H.L. — etc.

POUR S'Y RENDRE :
"20 MINUTES"

Pont Jacques-Cartier — Traversez Longueuil jusqu'au Chemin Chambly — Tournez à droite sur le Chemin Chambly jusqu'à l'externat classique de Longueuil — Chemin Gentilly — Suivez les flèches.

GABRIEL CHARTRAND
ORLEANS 4-3000
1—

JOS. SICARD
11,037 HEBERT
2e RUE A L'EST DE PIE IX
MONTREAL-NORD

DUPLEX

PRIX : $21,000
COMPTANT $3,500 et plus
2 - 5½ grandes pièces
AVEC GARAGE

CHASSIS ALUMINUM
PIERRE ET BRIQUE, BALCONS
CUISINE PLANIFIEE, GRANDES ARMOIRES, DESSUS ARMOIRES EN ARBORITE
SALLE DE BAIN EN TUILE DE COULEUR
ESCALIERS EN ACIER
MARCHES EN TERRAZZO
CHAUFFAGE A L'HUILE AUTOMATIQUE
HUMIDIFICATEUR, air conditionné
CUVE DANS LA CAVE
CAVE HAUTEUR DE 6 PIEDS
TERRASSEMENT, GAZON POSE PARTOUT

Voisin écoles, églises
centre d'achats

INFORMATIONS :

DANIEL 2-4834

1—

AHUNTSIC est, triplex, salle jeux, bas vacant, $10,000. CRescent 6-2649. 1—22,27

AHUNTSIC, maison neuve; 3 revenus, $2,640 par année, 10789 Meunier. Prix $23,000. 1—

AHUNTSIC, 2-5, système, bas libre, particulier. DUpont 9-1536.

AHUNTSIC, triplex neuf, moderne, Christophe-Colomb près Bourassa, $46,500. DUpont 7-4509. 1—258-3 R

AHUNTSIC, triplex de luxe, pierre naturelle, 10555 de Martigny. Comptant $8,000, balance facile. DUpont 7-1144. 1—256-6

Al 12e Avenue - Jarry, 1-5, 2-3, propriété 2 ans. Aubaine $20,000. LAfontaine 4-3036. CRescent 6-4638. 1—22,24,26

Al BEAU triplex détaché, ultra-moderne, $26,500. 9763 St-Firmin, près Sauvé, CRescent 6-5412. 1—250-12 R

Al beau triplex sur 1447 Barré, ville St-Laurent. Jour LAfontaine 3-5141, soir CLairval 9-7467 1—256-6 R

Al A BON MARCHE maison à vendre 3½ appts, avec cave bien finie pour salle d'amusement, salle de lavage, système chauffage. Beau gazon, arbustes, tout clôturé. ORléans 7-4461. 1—R

Al Clark, Crémazie, 5, libre, duplex semi-détaché, chauffé moderne, foyers naturels, cave 8', $21,000. comptant $6,000. Propriétaire. DUpont 1-6012 1—22,25 R

Al 6-4 fermées, face au parc, 3 ans Revenu $5,000. CRescent 6-2647. 1—22,27

Al LOUIS-HEBERT, 2-6, sous-sol fini, garage, $22,800. Comptant $10,000. CRescent 7-5634. 1—257-3 R

Al MAISON neuve, 20 unités, 925 de Fleuriment. Revenu $15,300, prix $72,000. Comptant $20,000. RAymond 9-4885. 1—260-8R

A MARQUETTE près Beaubien, 2-6, bas libre, $14,500. CRescent 6-2649. 1—22,27

Al POUR placement, St-André, 7 logis. Revenu $4,000. Prix avantageux. M. Cardinal, AVenue 8-1233. SOCIETE CANADIENNE DE COURTAGE 1—257-6

Al, règlement succession, 2-4 fermées, neuf, $14,800. RAymond 7-3747. 1—259-3

Al 1-6, 2-3, Sherbrooke est, revenu $3300. Prix $23,000. Comptant $7,000. CRescent 3-4522. 1—18,19,20,22

A LAFONTAINE 2-5060, 3, 4 pièces, $55. Pie IX et Notre-Dame. 37—259-8

A 1703 Letournaux, vacant, bas, 7 appts. 3 étages. Planchers bois franc. Chambre bain moderne. 220, garage, conditions faciles. S'adresser 1699 De La Salle, CLairval 5-0443. 1—19,21,22 R

A LA PAROISSE St-Denis, 3-4½. Comptant $3,000. CRescent 6-2647. 1—22,27

A LAVAL-DES-RAPIDES
BORD DE L'EAU

Revenu $5,000, terrain 100 x 250, terrain libre au bord de l'eau 100 x 150 MUrray 1-1328. 1—R

A LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, 8 pièces, $16,500. Petit comptant, payable au mois, intérêt 3½%. MONtcalm 9-9910. 1—22,25,26,27 R

A L'EST, 2-5, moderne, garage double $3,500 comptant, neuf. CRescent 6-2647 1—22,27

A L'ILE-PERROT, face à l'eau, cottage 5 pièces, 2 grandes chambres, système chauffage, portes et fenêtres aluminium, foyer, patio, solarium, près train, autobus. Occupation immédiate 96,5 Montée Sagala. Téléphonez 4956. 1—259-2 R

A LONGUEUIL, rue Hawthorne, bungalow moderne, 5 pièces séparées, beau grand terrain, système chauffage, salle jeu knotty-pine, belle valeur, $17,000. Comptant $5,000. CRescent 1-2589. 1—20,22,25

A MONTREAL-NORD, bungalow 5 pièces, pierre et brique. Comptant $1,500 ou plus. Pas d'agents DAniel 2-6394 1—R

A MONTREAL, 6-4, comptant $10,000. Revenu $4,620. CRescent 6-2647 1—22,27

A MONTREAL-NORD, beau triplex neuf avec garage, 1-6, 2-3, fermés. En face école Rue Alfred et Charlevoi. $5,000 et plus comptant. DUPONT 1-6845 1—255-14 R

A MTL-NORD, bungalow, 1-6, 1-4, sous-sol. RAymond 7-0921. 1—258-3 R

A Montréal-Nord, maison 2 logements, terrain 60 x 150, près église, école, centre d'achat, $11,500. 10072 Pelletier. 1—R

1 Propriétés à vendre

Laval-des-Rapides

Richard & Frères vous offrent
UN CHOIX DE :
4 MODELES DE BUNGALOWS
3 MODELES DE SPLIT-LEVELS
AU PRIX DE
$13,350 à $18,500
Comptant à compter de $2,200
Un dépôt de $500 réserve votre maison

QUELQUES CARACTERISTIQUES :
Cuisine planifiée de luxe.
Murs et plafonds de plâtre.
Terrains de 5,400 pieds carrés.
Dessus d'armoires en arborite.
Extérieur pierre et brique.
Filage adequat de 100 ampères.
Chauffage à air forcé et humidificateur.

PRES ECOLES, EGLISES ET TRANSPORT
A SEULEMENT 1200 PIEDS A L'EST DE LA NOUVELLE AUTOROUTE LAURENTIENNE

ITINERAIRE A PARTIR DE PONT-VIAU
Tournez à gauche au boul. des Prairies. Partant du pont de Cartierville, tournez à droite à la lumière de circulation de L'Abord-à-Plouffe. Continuez ensuite jusqu'à la rue Giroux et rendez-vous à :

221 GIROUX
OUVERT AUX VISITEURS TOUS LES JOURS
SAMEDI ET DIMANCHE INCLUS
INFORMATIONS : 197 GIROUX

Richard & Frères

CONST. INC.
197 GIROUX, LAVAL-DES-RAPIDES
MURRAY 1-4022
1—1,8,15,22,29

A VILLE ST-MICHEL
Nouveaux développements

30 triplex, 28 x 40, 20-21e Avenue Jarry. Prix $21,500, comptant $5,000
40 duplex, 4 modèles différents

8856, 9e Avenue, 2-5,	$19,500
9246, 16e Avenue, 2-5,	$18,000
9278, 17e Avenue, 2-5 fermés,	$21,000
3467, 42e rue, 2-5 fermés	$22,000
3457, 43e rue, triplex, 25 x 40	$22,500

Dans tous ces modèles, la beauté, la qualité, le confort, ne laissent pas à désirer.
Visitez et jugez
L. Dante, RAymond 1-0369
1—246-26 R

BELOEIL

MAGNIFIQUES BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS PAYABLES COMME UN LOYER. PLUS BELLE PAROISSE DE BELOEIL PRES DU TERRAIN DE GOLF, THEATRE ET CENTRE D'ACHATS. EGLISE, ECOLE CATHOLIQUE CONSTRUITES, EGLISE ET ECOLE PROTESTANTES EN CONSTRUCTION. LEGER COMPTANT.
VICTOR 2-8651
DUPONT 7-9790
1—R

NOUVEAU ROSEMONT

PROJET DE
40 DUPLEX ET TRIPLEX
DE QUALITE
Venez visiter sans plus tarder

Entre la rue Lemay (46ième Avenue) et la rue Bélanger. Rendez-vous sur les lieux afin de constater cette belle valeur. Voyez J. Marc Mayrand CLairval 5-2427, CLairval 5-7778. Ouvert pour inspection tous les jours entre 10 h. A.M. et 9 h. P.M.
1—

A LAVAL-DES-RAPIDES

BUNGALOW DE LUXE "NEUF"
6½ PIECES

4 CHAMBRES A COUCHER, CUISINE MODERNE, TERRASSE GAZONNEE, GARAGE CHAUFFE, RUE ET TROTTOIR PAVES, PRES ECOLE, EGLISE, MAGASINS.
95 BOUL. PARISSI, LAVAL-DES-RAPIDES
MONTCALM 9-3519
1—20,21,22,27,28,29 août, 3,4,5 sept

A MONTREAL-NORD, maison à revenu, près centre d'achats, terrain 60 x 150, aubaine $11,500. Comptant discute. CRescent 3-4221. 1—258-3

A MONTREAL-NORD, rue Lamoureux, près Charlevoi

POUR VENDRE • LOUER • ÉCHANGER • ACHETER • RIEN DE MIEUX QUE

1 Propriétés à vendre

POULIN & FRERES

VOUS INVITENT A VISITER A

DUVERNAY

LEURS MAGNIFIQUES SPLIT-LEVELS DE 7 PIECES — 4 CHAMBRES

CONSTRUCTION DE QUALITE

"Poulin & Frères"

LE PLUS BEAU SITE DU COTE NORD DE LA RIVIERE DES PRAIRIES A 5 MINUTES DES ECOLES, DE L'EGLISE ET DE LA VILLE.

CARACTERISTIQUES :

EXTERIEUR TOUT PIERRE.
CUISINE TRES GRANDE ET MODERNE.
GRAND SALON.
DEUX SALLES DE BAIN, AVEC ACCESSOIRES ET TUILE CERAMIQUE DE COULEUR.
FENETRES ACIER RUSCO.
PLANCHERS EN CHENE PARTOUT.
SYSTEME CHAUFFAGE HUILE, EAU CHAUDE, RADIATEURS EN FONTE.
GRAND GARAGE CHAUFFE.
1 APPT FINI AU SOUS-SOL.
TERRAIN DE 7,000 A 9,000 PIEDS.

Pour occupation immédiate
Prix à partir de $21,000
Pour vous y rendre :

RENDEZ-VOUS EN FACE DU CLUB COMMODORE, ARRIERE DE 1601 BOULEVARD LEVESQUE, ENTRE LES PONTS VIAU ET PIE IX, SUIVEZ NOS FLECHES.

OUVERT TOUS LES JOURS
DE 9 A.M. A 9 P.M.
TELEPHONES :
BUREAU : MONTCALM 9-4281
Rés. : MONTCALM 9-3341

1—1,8,15,22,29

BON PLACEMENT

Triplex neufs non chauffés
3-4½ pièces
Revenu $2,160 par année
Avec baux 2 ans
Façade pierre et brique
Châssis aluminium
Prix $20,500. Comptant $5,000
S'adresser : 2755 Sauvé est.
DUpont 1-2788

1—R

ST-MARTIN

Bungalow neuf, 6 pièces, 2e avenue et Dufresne, qualité supérieure de construction, foyer, 2 chambres à coucher, 2 salles de toilette, finition et plancher chêne, prix $15,200 et plus. RIverside 7-4189. 1—R

PROPRIETES MODERNES

Duplex et triplex situés Demarteaux près Ste-Claire. CLairval 9-0275. CLairval 5-7443. 1—260-3 R

BUNGALOW, 3 chambres, garage, chauffage eau chaude, grand terrain situé nord Sherbrooke est $18,500. CLairval 6-1446. 1—258-3 R

BUNGALOW semi-détaché, moderne, terrain 56 x 95, 5 belles pièces fermées, système huile, eau chaude, près église, école, autobus, magasins, $12,300. Comptant $4,000 ou plus. De l'Etoile et Proulx, 5 rues nord du boul. Lévesque. R. Bourbonnais. RAymond 1-8880. 1—258-3

2 BUNGALOWS à vendre rue Fletcher, 2950, 2955, 5 appts fermés, modernes, cave, fenêtres, système chauffage huile, $12,800, chacun comptant $1,000, balance facile. RAymond 8-3595. CResgent 1-3546. 1—258-3 R

BUNGALOW neuf, 345 Normandie, Pont-Viau, prix $14,500, comptant $3,200. MOntcalm 9-5339. 1—258-3 R

BUNGALOW détaché, terrain 52 x 105. Système, cave, gazon. Petit comptant. CLairval 6-3222. 1—260-2

BUNGALOW, Rivière-des-Prairies, 6e avenue, 5 pièces, garage, chauffage central, $6,400, comptant $1,400. MOnument 5-3140. 1—R

BUNGALOW, Montréal Sud, 1095 Papineau, 5 pièces, système, garage double adjacent, coin de rue. Prix : $16,900. ORléans 4-9613. 1—22,24,25,26,28,29

BUNGALOW 5 pièces, chambre bain tuiles, système chauffage, cave ciment, 8 pieds, garage. Pas d'agents. $13,000. Comptant discutable. DUpont 1-8906. 1—R

BUNGALOW, SPLIT-LEVELS district Persillier et O'Brien, directement du contracteur, 5½, 6, 6½ grandes pièces fermées, garage, près école, église, autobus, 5 minutes train électrique, maison modèle, 12215-12209 Guillaume-Couillard, près Gouin ou 11820 Dépatie, près du Domaine. Prix : $18,700 et plus. FEdéral 4-1412. 1—22,24 R

BUNGALOW neuf, garage. Salle jeux. MUrray 4-2547, Roxboro. 1—R

BUNGALOW neuf, moderne, système, garage, particulier. A sacrifier. Mission 5-9214. R

BUNGALOW, Laval-des-Rapides, 163, 5e avenue près Tourangeau, $13,500, comptant, $2,300. Emile Leblond, RAymond 1-6272. 1—R

BUNGALOW, Laval-des-Rapides, moderne, 5 grandes pièces, sous-sol fini, garage, stores vénitiens. Prix $16,500. Comptant $6,000 ou plus. MUrray 7-4102. 1—260-3 R

BUNGALOW semi-détaché, 5 appts fermés, modernes, garage, 11,301 Des Recollets, Mtl-Nord. DAniel 1-1425. 1—R

BUNGALOW 5 pièces, cause transfer. MOntcalm 9-7575. 1—R

BUNGALOW ranch 7 pièces, foyer, garage, terrain idéal pour piscine. Vue sur rivière, près yacht club. Sacrifice $30,000. MOntcalm 9-4883. 1—242-26R

BUNGALOW 5 appts, cave 8 pieds, garage, chauffage, central, pierre et brique, intérieur moderne, prix $10,500, comptant $3,000. 60 rue Canada, Ville St-François à 5 milles pont Pie IX. Tél.: DAniel 2-0121. MOnument 5-4203. 1—258-3 R

BUNGALOW, 1-4, cause maladie, Ste-Rose est. CResc-ent 4-3660. 1—22,25 R

BUNGALOW, split level, face école, 5 pièces fermées, garage, terrassement. Duvernay. MOntcalm 9-7542. 1—R

BUNGALOW à vendre, 6 appts séparés, RAymond 8-4859. 1—20,21,22,27,28,29 R

BUNGALOW, moderne, 7 pièces, 2½ salles de bain, terrain 90 x 117, garage double. Occupation immédiate. 610 Kieber, Duvernay. CResc-ent 4-5681. 1—256-6 R

CENTRE de Longueuil, duplex neuf, vue sur le fleuve. Comptant $10,000. 8 Chemin Chambly. ORléans 4-6712. 1—253-6 R

CENTRAL, grand 8 pièces fermées, $13,500. Comptant: $4,000. RAymond 7-3747. 1—259-3

CENTRAL, près église, école, magasins, autobus, duplex neuf 2-4 ou 2-5½ fermées, garage, système. Comptant $4,000. 8914, 8e St-Michel. Dupont 9-2848. 1—260-6

CENTRAL, hypothèque, 2-5½, ultra-luxueux. Comptant : $2,500. RAymond 7-3747. 1—259-3

CHABOT, entre Dandurand-Des Carrières. Règlement succession. Pas d'agents. LAfontaine 4-6962. 1—11,13,15,18,20,22 R

CHABOT près Bélanger, triplex neuf, garage, $24,500, 7000 Chabot. 1—R

15 CHAMBRES meublées, 2 garages, considérerai échange petite maison. Visites 3 à 5 heures, pas le dimanche, $10,000, comptant. 1661 St-André près de Dupuis. 1—

CHAMBLY, cottage 4½ pièces, chauffage eau chaude, paysagé, terrain 75 x 267 ; comptant $3,500., le reste à débattre. OLympia 8-1770. 1—259-2 R

CHERRIER-Montana $4900. comptant, propriété 4 étages, 7 appts libres, excellent pour maison chambres. Prix $21900. Balance facile. Propriétaire 3672 Montana, 2 à 5 hres. 1—256-6 R

CHERCHEZ-VOUS 1-5, 2-4, luxueux, 32 x 43, complètement détaché, $24,500. RAymond 7-3747. 1—259-3

CITE JACQUES-CARTIER, 2 bungalows neufs, semi-détachés, garage, cave, système chauffage central prix $20,500, comptant à discuter. Adresse 86-94 St-Hilaire. CResc-ent 7-0182. 1—

CITE JACQUES-CARTIER, 2-5½ neufs, système, garage, coin St-Hilaire. Chemin Chambly, prix $18,000. Comptant $4,000. ORléans 7-0182. 1—260-3

COIN rues commerciales 4-4½ et un local pour bureaux tous loués, revenus $3,810, prix $35,000, demi sous-sol, pas fini. 3955 Martial. DAniel 1-1146. 22,29 août; 5,12,19,26 sept. R

$3,000 COMPTANT achètent 2-5, neuf. Balance lover. RAymond 7-3747. 1—259-3

$300., $500. COMPTANT
Maison neuve, 5 appts, paiements $50. par mois. ORléans 4-3116. 1—8,15,22,29 R

$10,000 COMPTANT, 1-8, 2-4, Ahuntsic, $22,500. RAymond 7-3747. 1—259-3

COMPTANT $2,850
2-5 fermées, neuf, coin ruelle, cave, système, garage, balance $60 par mois. Prix $18,850. 1205 Bossuet, près LAfontaine. RAymond 7-7227. 1—21,22,28,29

CONCIERGERIE de 6 grands logis et 1 grand magasin à l'Epiphanie, logis libre pour acheteur, bon ordre, règlement de succession. CLairval 9-2025, LAfontaine 4-3791. 1spc—259-2

CONSTRUCTEUR, Duplex neuf, 2-4 fermées, $17,000. 2-5½ fermées, fini chêne, $19,000. Comptant $4,000. 8914, 8e St-Michel, DUpont 9-2848. 1—260-6

COLD FLAT, 16-3½, Sherbrooke, Delorimier, construction 1 an, revenu 10%, prix raisonnable. LAfontaine 2-6183. 1—260-2 R

COTTAGE, grand bureau privé, garage, libre. Aubaine, CLairval 9-6202. 1—258-3 R

COTTAGE 4 pièces. Comptant $1,000. Aubaine, CResc-ent 9-4558. 1—16,20,22

CHERRIER-Montana $4900. comptant, propriété 4 étages, 7 appts libres, excellent pour maison chambres. Prix $21900. Balance facile. Propriétaire 3672 Montana, 2 à 5 hres. 1—256-6 R

CHERCHEZ-VOUS 1-5, 2-4, luxueux, 32 x 43, complètement détaché, $24,500. RAymond 7-3747. 1—259-3

CITE JACQUES-CARTIER, 2 bungalows neufs, semi-détachés, garage, cave, système chauffage central prix $20,500, comptant à discuter. Adresse 86-94 St-Hilaire. CResc-ent 7-0182. 1—

CITE JACQUES-CARTIER, 2-5½ neufs, système, garage, coin St-Hilaire, Chemin Chambly, prix $18,000. Comptant $4,000. ORléans 7-0182. 1—260-3

COIN rues commerciales 4-4½ et un local pour bureaux tous loués, revenus $3,810, prix $35,000, demi sous-sol, pas fini. 3955 Martial. DAniel 1-1146. 22,29 août; 5,12,19,26 sept. R

$3,000 COMPTANT achètent 2-5, neuf. Balance lover. RAymond 7-3747. 1—259-3

$300., $500. COMPTANT
Maison neuve, 5 appts, paiements $50. par mois. ORléans 4-3116. 1—8,15,22,29 R

$10,000 COMPTANT, 1-8, 2-4, Ahuntsic, $22,500. RAymond 7-3747. 1—259-3

COMPTANT $2,850
2-5 fermées, neuf, coin ruelle, cave, système, garage, balance $60 par mois. Prix $18,850. 1205 Bossuet, près LAfontaine. RAymond 7-7227. 1—21,22,28,29

CONCIERGERIE de 6 grands logis et 1 grand magasin à l'Epiphanie, logis libre pour acheteur, bon ordre, règlement de succession. CLairval 9-2025, LAfontaine 4-3791. 1spc—259-2

CONSTRUCTEUR, Duplex neuf, 2-4 fermées, $17,000. 2-5½ fermées, fini chêne, $19,000. Comptant $4,000. 8914, 8e St-Michel, DUpont 9-2848. 1—260-6

COLD FLAT, 16-3½, Sherbrooke, Delorimier, construction 1 an, revenu 10%, prix raisonnable. LAfontaine 2-6183. 1—260-2 R

COTTAGE, grand bureau privé, garage, libre. Aubaine, CLairval 9-6202. 1—258-3 R

COTTAGE 4 pièces. Comptant $1,000. Aubaine, CResc-ent 9-4558. 1—16,20,22

1 Propriétés à vendre

CHATEAUGUAY

Une maison de campagne à proximité des écoles, églises, centre d'achats et communications.

N'ACHETEZ PAS A L'AVEUGLETTE
VERIFIEZ D'ABORD

Nos maisons modèles, de magnifiques bungalows et split-levels, sont ouverts à votre inspection.
Faites votre choix et voyez progressivement votre rêve devenir une réalité.

Petit paiement initial
LIVRAISON RAPIDE

Ces habitations sont construites selon les règles de la Société Centrale d'hypothèques et de logement.

COMMENT S'Y RENDRE :

Traversez le pont Mercier. Tournez à droite sur la route nationale No 3 jusqu'au pont de Châteauguay. Allez tout droit 300 pieds puis aux enseignes Imperial Gardens. Tournez à gauche jusqu'à l'emplacement du projet.

IMPERIAL GARDENS INC.

PONTIAC 7-9918, OXFORD 2-4421

1—

AHUNTSIC OUEST

Vous avez encore le choix entre 3 modèles de bungalows split-levels, dans un quartier exclusif. Prix $23,000 et plus. Ouvert en tout temps.
12,254 De Poutrincourt
3161 Place Hélène Boulé entrée par le Boul. Gouin.
Inf. Mme Châtelain, FEdéral 4-2738 1—

AVE OLD ORCHARD, N.D.G.

Cottage semi-dégagé huit pièces, garage une place, living-room 16 x 12 avec cheminée naturelle, salle à manger 17 x 12, cuisine et salle de TV ou à déjeuner séparée, quatre grandes chambres à coucher, une et demie salle de bain, salle de récréation, électricité 220, propriété en excellent état, prix $22,000. Enregistrement Phot. Coop. Tél. M. B. Poirier, OXford 5-2478. 1—20,22,24,26

VILLE D'ANJOU

Boileau Construction, duplex 2 nouveaux modèles près école, bas prix. Comptant facile, 8407 Avenue Du Nail. 1—260-3 R

ROSEMONT, 5389 BELLECHASSE
TRIPLEX GENRE SPLIT LEVEL
DU NOUVEAU

De luxe, près école, église, 4, 6 et 3 pièces. Comptant requis $14,000. CLairval 6-7569. 1—256-12 R

COTTAGE 7 appts, terrain 50 x 100, cuisine moderne, 220, 10397 Peloquin. RAymond 1-4549. 1—259-3 R

COTTAGE détaché, 8 appts, grand terrain, coin rue, professionnel, maternelle, clinique, bureau. Libre. RAymond 2-5790. 1—R

COTTAGE, rue Dumas, Ville-Emard, POntiac 7-5675. Pas d'agents. 1—R

COTTAGE, 6 pièces, brique et pierre, chauffage huile, terrain 30 x 140, garage, entrée et terrasse asphalte, arbres fruitiers, fleurs, hypothèque $6,000 à 4½%. Pas d'agents. 79 Leopold, Longueuil. ORléans 4-7015. 1—R

COTTAGE à vendre, rue Garon, Montréal-Nord, 5 appts chaufés. RAymond 2-2264. 1—260-3 R

COTE-DES-NEIGES, Northmount, duplex 5-6, $31,500. CResc-ent 7-9418. 1—260-6 R

COTE-ST-PAUL, rue Drake, face parc, duplex 4½ et 5, chauffage eau chaude à huile dans bas, vaste salle de jeu, construit il y a 3 ans, haut loué $60. Comptant $8,000. Prix $20,500. M. Frank, Victor 2-8501, soir HUnter 1-2957. 1—R

COTE-ST-PAUL, (Springland) beau duplex brique, fournaise automatique, radiateur, solarium, libre. $16,900 conditions. POntiac 7-3704. 1—260-2

COUTURE, près Pie IX, 8 logements, moderne, revenu $6,192. Offre raisonnable, sera considérée. Informations : MEIrose 1-8117. 1—259-3 R

DAVIDSON - Sherbrooke, 3-4, revenu $2,200. Près école, église. Prix $18,000. RAymond 9-5866. 1—R

DE CASTILLE, Pie IX, 2-5, fermé, moderne, système, cave, garage, comptant $5,000. RAymond 8-1123. 1—

DE MONTMAGNY près Allard, 1 flat 5 appts. Aubaine. Prix $5,000. Comptant à discuter. WEllington 7-9101. 1—20,22

2-4, DELANAUDIERE, nord, revenu $1,920. Prix : $17,500. CResc-ent 9-4558. 1—19,20,22

DES ERABLES et Blvd St-Joseph, 2-5 modernisé, $14,900. CLairval 9-6733. 1—260-2

DIRECT du constructeur, Duplex neuf, 2-4 ou 2-5½ fermées, garage, système, fini chêne. Comptant $3,000. 8914, 8e St-Michel. DUpont 9-2848. 1—260-6

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR
Nouvelle maison de 8 appts de 4½ pièces, non chauffés, tous loués. Revenu de $6,312. Comptant requis: $10,000. Boul. St-Michel, angle 32e Rue. RAymond 2-7222, RAymond 7-7980. 1—254-28 R

DOLLARD, Montréal-Sud, 4 logements chauffés, neufs, détaché, modernes. Revenu $5,460. Prix $38,000. Victor 2-7460. 1—22,24,25,26,27,29

DU CONSTRUCTEUR, Ville St-Michel, triplex luxueux. Entrée privée. Pierre naturelle. Fine. Garage. Fenêtres. Vista Vision. 3453, 43e ave, DUpont 7-2652. 1—14,15,17,19,21,22 R

DUHAMEL, duplex, 2 trois pièces, $6,800. Comptant $3,000. RAymond 7-3569. 1—17,18,21,22,24,28,29,31

DUPLEX de luxe, $19,500. comptant discutable. 10792 Bellevois. DAniel 2-5048. 1—242-26R

DUPLEX à vendre, $15,500. Logements à louer, 2 hauts, 2 bas, 9611, 62e Ave, Rivière-des-Prairies. CLairval 5-2424. DAniel 2-6722. 1—255-12

2 DUPLEX à vendre avec garage, chauffés, $17,550. Comptant $3,750. DUpont 9-3950. 1—254-8 R

DUPLEX de luxe, Rosemont, 2-5½ grandes pièces, chauffage central, garage. Propriétaire 5354 est, St-Zotique. 1—252-10 R

DUPLEX, 2-4½, cour, garage, bas libre, pas d'agents. 6435 St-Dominique, CResc-ent 4-0039. 1—R

DUPLEX rue Delisle, garages, prix $7,000. comptant discutable. POntiac 9-1491. 1—260-3 R

DUPLEX semi-détaché, système, garage, près école. DAniel 2-8210. 1—260-2

DUPLEX semi-détaché, coin Laurier Est, pas libre, garage, $22,500, comptant $7,000. RAymond 1-6779. 1—

DUPLEX neuf coin de rue, garage, 2-5. 8890 Ste-Claire. 1—R

DUPLEX neuf, semi-détaché, Brique coin Boyce-Hector. CLairval 4-2865. 1—256-5 R

DUPLEX 2-5, 1689 Ave des Pins, Ville Lemoyne, $10,000. Soir CLairval 9-1607 1—256-10 R

DUPLEX, 2-5, Prieur, Laurentides. Système, bas. Hypothèque $12,500. Prix $20,300. Visible dimanche après-midi : MOntcalm 9-0655. 1—15,21,22 R

DUPLEX, Montréal-Nord, $18,500, conditions. Demander M. Louis. LAfontaine 2-1507. 1—259-6

DUPLEX à Ville St-Laurent près O'Brien, neuf, prix $22,000, comptant $5,500. DAniel 1-3400. 1—259-26R

DUPLEX, 5 appts, moderne, 6788, 31e Ave., Rosemont. RAymond 2-0142. 1—259-2 R

DUPLEX, semi-détaché, 5 pièces fermées, système, garage, grande cour tourbée. 10610 Delorimier. 1—259-2

DUPLEX Bordeaux, construction bois, boul. Persillier. FEdéral 4-3502. 1—259-2 R

DUPLEX, 1-4, 1-5, bas libre acheteur. Revenu $1,080. Comptant $2,500. Balance à vos conditions. Prix $7,500. 1704 Roosevelt, Cité Lafleche. ORchard 6-4664. 1—259-2 R

DUPLEX 2-5½, garage, cave finis plâtre, foyer et bar. Faut voir, particulier. RAymond 7-1824. 1—259-3 R

DUPLEX, 2-7, 4 chambres coucher fermées. Complètement détaché. Très moderne. Terrain 75' x 110'. Pas d'agents. 10,553 Delorimier. DUpont 8-7615. ORléans 7-0182. 1—260-3

DUPLEX 2-5, avec garage neuf. 8784 Tellier, Tétreaultville. 1—259-2 R

DUPLEX neuf, Tétreaultville, rue commerciale, garage double, commodités, $5,000 comptant CLairval 6-4707. CLairval 9-4314. 1—257-4 R

DUPLEX, COMPTANT $3,500
2-5 fermées, cave, système, garage, très luxueux. Prix seulement $19,500. 1205 Bossuet, près Lafontaine. 1—

DUPLEX neuf, semi-détaché, système, garage. $19,500. 12276 Desauniers, Montréal-Nord, ORchard 1-4859. CResc-ent 7-9605. 1—17,18,19,20,22 R

DUPLEX NEUF SEMI-DETACHE
2 logements de 7 pièces, à Montréal-Nord, construction 28 x 40, façade pierre et brique, cave, garage, salle de jeux finie, très moderne. Prix $21,500. Comptant $6,000 et plus.
Une autre maison, tout détachée, $22,500
Maurice Leblanc — Appel 1-5856
1—13,15,18,20,22 25,27,29

DUPLEX 2 logements de 7 pièces, à Montréal-Nord, construction 28 x 40, façade pierre et brique, cave, garage, salle de jeux finie, très moderne. Prix $21,500. Comptant $6,000 et plus.
Une autre maison, tout détachée, $22,500
Maurice Leblanc — Appel 1-5856
1—13,15,18,20,22 25,27,29

DUPLEX 25 ans Laiguenesse-Liège, 2-6 semi-détachés, 2 pièces sous-sol, système calorifères, garage, occupation prochaine. $20,000. CResc-ent 1-2589. 1—20,22,25

DUPLEX, Pointe-aux-Trembles, 2-5 neuf, haut loué, bas libre $18,500. Comptant $3,500. MIssion 5-9077. 1—20,22 R

DUPLEX semi-détaché, nord, système, garage. Comptant $6,000. CResc-ent 9-4558. 1—19,20,22

DUPLEX de luxe 2-5 appts, pas d'agents. 7622, 17ième Ave, Ville St-Michel. 1—260-2

1 Propriétés à vendre

SI VOUS ETES HABILES POUR FINIR VOUS-MEME VOTRE MAISON

LAISSEZ-NOUS VOUS DEMONTRER

Comment épargner de

$3,000 A $5,000

A des termes uniques et très faciles ($50. par mois)

BUNGALOW DE QUALITE LES PLUS MODERNES

VENEZ VISITER
38ième Avenue, Rivière-des-Prairies
(Passez par le Boulevard Gouin vers l'est et suivez nos flèches)

NORMAN CONSTRUCTION
TEL.: REGENT 8-9360
MONUMENT 5-2367

1—1,5,8,12,15,19,22,26,29

AVE NORTHCLIFFE, N.D.G.

Cottage semi-dégagé, brique solide, neuf pièces, garage dégagé, jardin, trois cheminées naturelles. Trois salles de bain, chambre à coucher principale attenante à salle de bain tuile, salle de récréation au sous-sol, excellent état partout. Endroits de choix près des écoles. Succession vendra pour $20,500. Tél. M. B. Poirier, OXford 5-4476. 1—20,22,24,26

BUNGALOW LUXUEUX

Rue St-Zotique est, 5½ pièces, sous-sol complètement fini. Terrain gazonné, piscine : 25 x 40 à l'arrière. Propriétaire partant pour voyage. Comptant requis $10,000, seulement. Photo-coop ND 10674. Appelez M. Moldowan, REgent 3-5364. Soir : Regent 3-4244. 1—20,22

ATTENTION
VRAIE AUBAINE

8 logements — 4½ pièces non chauffées. Prix $40,000. Revenu $6,000. Hypothèque $20,000. à 6½%. Comptant à discuter. RAymond 8-3697. 1—253-26

DUPLEX de luxe, 10792 Bellevois, $2500 comptant. Peut faire 3 logements. Pas d'agents. LAfontaine 2-1507. 1—260-26 R

DUPLEX, 2-5½ chaufés, Montréal-Nord. RAymond 2-2264. 1—260-3 R

DUPLEX neuf, semi-détaché, garage, Blvd Roi-René. RAymond 1-8306. 1—R

DUPLEX neuf, à vendre, 4 pièces, terrain 50 x 85, Ville Jacques-Cartier. ORléans 7-2703. 1—257-4 R

DUPLEX, genre Bungalow, neuf, 2-4, $12,900. Léger comptant. 12,038 Lamoureux, près Gouin. DAniel 2-6857. 1—258-3 R

DUPLEX, 2-4½ neuf, système, garage $18,000. 5070 Monsabre. RAymond 1-8308. CLairval 6-8411. 1—8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 R

DUPLEX de luxe neuf, Pont-Viau, MOntcalm 9-5411. 1—258-3 R

DUPLEXES neufs, 2-5 appts, 11,671-77 avenue Georges Pichette, près Henri Bourassa. $2,000 comptant. Pas d'agents. NOrmandie 6-4424. 1—258-3 R

DUPLEX 5½-5 appts, boul. Boucherville, St-Bruno. OLympia 3-6019. 1—258-3 R

DUPLEX de luxe, rue Bellevois, $17,900, comptant discutable. Maurice, LAfontaine 2-1507. 1—20,21,22,25,27,28,29 R

DUVERNAY
8 nouveaux Split-Level, 7 pièces, garage, fenêtres aluminium, 1½ salle de bain, salle de lavage. Prix $15,800. Comptant à discuter. Anne-Marie Brun HUnter 6-7373, Riverside 8-7821. 1—R

DUVERNAY, split level, 5 pièces. Garage. Paysage. Cave finie. Tapis pour à mur. Paiement mensuel $61. $14,000. MOntcalm 9-4507. 1—256-5 R

DUVERNAY, split, 5 pièces, garage, $13,900. 2655 Flaubert. MOntcalm 9-0145. 1—11,15,18,22 R

DUVERNAY, split level, à vendre, cause transfert, 6 pièces, salle jeux, garage, terrassement fini, près école, église. 32 croissant Notre-Dame. MOntcalm 9-5784. 1—15,19,22 R

DUVERNAY, bungalow 5½ pièces, sous-sol à la longueur, grand terrain, versements minimes, 1985, avenue Auvergne. 1—257-4 R

ENSEIGNES d'immeubles, lettrage camions, vitrines, dorures. 5145 Papineau. LAfontaine 4-4511. 1—259-6 R

1 ETAGE, 5 pièces fermées, neuf, rue St-Hubert près Jarry. CResc-ent 7-4409. 1—256-5 R

1er ETAGE, 4 appts, bien située, 10245 Bruchesi, DUpont 8-5014. 1—259-2R

FABRE, Villeray, 2-4, cave, système, cash $3,000. RAymond 2-4353. 1—257-6 R

FABRE-BELANGER, 6 logements, revenu $3840. Prix $31,500. DUpont 9-2586. 1—20,22,24

FACE église, luxueux 6½, 2-3, 3040 Parkville. RAymond 7-3747. 1—259-3

FAUT vendre, magasin, Laprairie, locals, excellent site pour tout commerce, magasin libre. HUnter 1-1469. 1—260-2 R

FAUT VOIR. Desmarteaux, 2-4, neufs, détaché, système, garage et balcons. CLairval 9-2203. 1—15,21,22 R

FAUT VENDRE, duplex 30 x 40, neuf, brique et pierre, 12064 Brunet, Montréal-nord, DAniel 2-6550. 1—R

FLEURY coin Garnier, 6 logements, rapportent $4,020., prix $31,000, $12,000 comptant Pas d'agents RAymond 8-5977. RAymond 2-1532. 1—18,22

FORT CHAMBLY 3250 Chemin Portage, face rivière, grand cottage 6 pièces, foyer, verandas, garage, magnifique terrain 31,000 pieds, $15,500, offre considérée, obligé vendre. ORléans 4-4725. 1—

10718, FRANCIS, 4-4 logis non-chauffés, $28,000, rapportent $2200 par an. $15,000 comptant. Versement initial à débattre. 7 a.m. à 8 p.m. MUrray 7-3191, après 8 p.m. RAymond 2-5214. 1—260-26 R

5 GRANDS appts, chambre de bain, réservoir eau chaude, cave. Soir après 6 hres. ORléans 4-4440. 1—259-2 R

GRANDE maison et grand terrain, site pour hôpital privé, à 15 minutes de Montréal. Pas d'agents. UNiversity 1-7850. 1—260-8 R

HOGAN, 7-3, neuf, revenu $5,400. Prix $37,000. Hypothèque $29,000. 6%. Wellington 7-6707. 1—19,20,21,22,26,27,28,29 R

21e, JARRY, St-Michel, 8-4, neufs, pas chauffés, façade 50 pieds. Prix $46,000. Revenu $6,384. Fournaises, prélarts, VIctor 2-7460. 1—22,24,25,26,27,29

14e, JEAN-TALON, 6-4. Revenu : $4,680. $34,800. RAymond 7-4851. 1—259-3

10,222 JEANNE-MANCE, 2-5, garage, $21,000, comptant $7,000. UNiversity 1-9493. 1—260-7

JEUNES gens, pourquoi attendre? Bungalows semi-finis. Epargnez de $1,000. à $2,000. Possession immédiate. Comptant raisonnable. Inf. L. Vézer. MOntcalm 9-4108. Maison modèle : 8335 Boul. Levesque, Aresville. 1—14,15,21,22,28,29

LACHINE, 4e Avenue, 2-4½, pierre, brique, neuf, bas libre, $20,500, comptant $10,000. MElrose 7-2394. 1—258-3 R

LACHINE, près 34e Avenue, 2-5½, brique, système central, $26,500, comptant $13,000. MElrose 7-2394. 1—258-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 129 rue Verdy, split level, semi-détaché, avec grand garage, fini plâtre, 5 grandes pièces, très bien finies, modernes, bien éclairées, chambre bain couleurs, 1 appt fini pour lavage dans cave, chauffage air chaud, près école, église, terrasse. Prix $14,500. Comptant $1,800. MUrray 1-0494. 1—22,29 R

LAVAL-DES-RAPIDES, grand split-level, 6 pièces, belle rue tranquille, $21,500, comptant $5,000. Pas d'agents. MOntcalm 9-0510. 1—257-4 R

LAVAL-DES-RAPIDES, maison moderne, bord de l'eau. DUpont 1-2926. 1—

LAVAL - DES - RAPIDES, bungalow 5 appts, 4 ans. Terrain fini. Près école. Tapis mur à mur, entente télévision patio, cave semi-finie. Vente rapide. $13,500. Libre. MOntcalm 9-6218. 1—259-2 R

LIEGE - St-Hubert, 3-4½ revenu $2,520. "Cold flat", 3 ans, cave 7 pieds. LAfontaine 4-3036. RAymond 7-4738. 1—22,25,26

6 LOGIS neuf, rue Darling, LAfontaine 7-0355. 1—256-4 R

6 LOGIS Rosemont, détaché. Revenu $5,040. Comptant $12,000. CResc-ent 9-4522. 1—18,20,22

LONGUE-POINTE
Rue Marseille, coin, duplex 5 et 5, loués, possibilités commerciales, garage à 2 places, terrain profond payagers, prix $21,500. M. Garson, REgent 9-2349, le soir, HUnter 1-9846. 1—259-3

LONGUEUIL, bungalow 2 ans, 283 De Chateauguay. Garage double, terrain 60 x 120. 1—259-2 R

LONGUEUIL, bungalow moderne, pierre-brique, 3 appts, salle jeu, buanderie, terrain paysage, $17,500. ORléans 7-1780. 1—R

LONGUE-POINTE, rue Curatteau, maison façade pierre, côté brique, 2 étages, 3 logis, cour asphalte, bâti 6 ans, sur terrain 25 x 87, revenu $1,740 année, prix $20,500, comptant $8,000. Téléphoner après 6 heures, Mission 5-0451. 1—14,15,21,22 R

4 LOGEMENTS, $25,000, $10,000 comptant. 7189 Iberville, NOrmandie 1-7096. 1—

8 LOGEMENTS chauffés, semi meubles, modernes. Revenu $6,120. CResc-ent 7-0795. 1—22,27

6 LOGEMENTS de 4 pièces. Comptant raisonnable. CLairval 6-1896. 1—260-7 R

3 LOGIS 2-6, 1-5½, Dorion près Sherbrooke, $16,900. Pas d'agents LAfontaine 6-0786. 1—259-2 R

1 Propriétés à vendre

MAISON OUVERTE

A VISITER

12242 RUE BEAUSEJOUR

SAMEDI & DIMANCHE
22 ET 23 AOUT
1 P.M. A 5 HRS

SPLIT LEVEL BUNGALOW

4 chambres à coucher — 3 chambres de bain — cuisine "Youngstown" Salle de jeu finie. — Occupation immédiate.

MME G. HEMOND
POntiac 6-6736 ou HUnter 1-2701

ERNEST PITT & CO. INC.

membre de la
Chambre d'Immeuble de Montréal
1—

TRIPLEX

$25,000, 1ère HYPOTHEQUE $15,000. BALANCE TERMES FACILES A DISCUTER. 4731 BOUL. HENRI BOURASSA EST.

1—260-26 R

DUPLEX NEUFS

2-5 pièces
Cave 8 pieds, garage
Système chauffage bas seulement.
Façade pierre et brique.
Châssis d'aluminium.
Transport facile
Prix $19,500, comptant $4,500.
Ouvert pour inspection.
S'adresser 2740 Sauvé Est.
DUpont 1-2788

1—R

DUPLEX NEUFS

BOIS D'ANJOU
PRIX : $16,500

Aubaine exceptionnelle, 4-4½ pièces. Construction en brique, avec garage. Occupation immédiate. Conditions faciles. Appeler M. Borsch, REgent 3-5364. Soir : DAniel 2-6190. 1—259-2

LUXUEUX TRIPLEX
Ville St-Michel, 1-5 et 2-3½ grandes pièces, appareil chauffage à l'huile, grand sous-sol et garage. DAniel 1-1000. DUpont 8-1000. 1—245-26

LUXUEUX split-level de 7 pièces, occupation immédiate, garage double, 3181 Place Hélène Boulé, comptant $10,000. FEdéral 4-2987. 1—259-2

LUXUEUX triplex neuf, 1-5, 2-3, cave, système, Garage, 1460 Springland, Dominic 6-4596. 1—255-2 R

MAISON 3 logements à 10774 Bellevois, $21,500, revenus $220. par mois. Comptant discutable. LAfontaine 2-1507. 1—242-26R

MAISON 5 appts, non finie, coin commercial, $6,000. 7560 Ste-Foye, ville Jacques-Cartier. ORléans 4-0089. 1—251-12 R

MAISON neuve 8 logements modernes, 3 appts, 3775 Jean-Talon, $39,500. hypothèque $18,000. RAymond 1-8498. 1—256-5 R

MAISON à vendre, 5 pièces, garage, sous-sol, chauffage air chaud forcé, terrain paysager, appeler après 6 h. et fins de semaine, RAymond 1-9392. 1—257-4R

MAISON à vendre, $1,500. S'adresser DAniel 2-8139. 1—257-3 R

MAISON 2 étages en construction, pour 2 logements de 4 appts fermés chacun, après 6 hres p.m. CResc-ent 6-5406. 1—257-3

MAISON genre appt, 3 étages, garage, 10-2 pièces, revenu $6,000. Prix $29,000. LAfontaine 2-5504. 1—258-3

MAISON à vendre, 3 appts, avec solage, 2 terrains. ORléans 7-5321. 1—257-4 R

MAISON de chambres 11 appts meubles, échange considéré. DUpont 8-1440. 1—258-2

MAISON à vendre, $6,000. avec terrain vacant, 5 apts, 7744 Baldwin, CLairval 6-9502. 1—258-3 R

MAISON, ancienne, libre, commodités, échangerais pour camion. Tétreaultville, CLairval 9-4202. 1—256-3 R

MAISON brique, 5 pièces, 8495 boul. Lévesque. MOnument 5-4340. 1—259-3 R

MAISON 1 étage à vendre, 7075 Denormanville. 1—260-2 R

MAISON à vendre ou échanger, pour propriété ville, 9742-58e Ave, Rivière des Prairies. MOnument 5-6295. 1—R

MAISON neuve, triplex, 1-5, 2-3 $214 Des Erables. $25,500., pas d'agents. 1—257-4

MAISON confortable, hiver-été, 90 pieds façade sur lac St-Louis, $7500. Termes discutables. OXford

LES ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE • APPELEZ VICTOR 4-3711

3 Propriétés de campagne à vendre

A LAVALTRIE

2 CAMPS, TERRAIN 100 x 260, POSSIBILITE CONSTRUIRE AUTRES CAMPS. PLAGE PRIVEE. PRIX ET CONDITIONS. M. LAFONTAINE, VICTOR 2-8651 DUPONT 7-2170 3—R

LONGUEUIL, rue Guilbault, coin de rue, 2-6, idéal pour professionnel ou hôpital privé. Maison 40 x 50. CRescent 7-2250. 3—19,22 R

MAGNIFIQUE place d'été avec 2 chalets, 2, 4 appts, finis cèdre, meublés au complet, 5 terrains de 40 x 75, terrasse ombragée, 700 pieds de la plage. $1,000 comptant. Le tout $7,500. 12 milles de Montréal, Ste-Rose Ouest, garantis contre inondations. CRescent 6-4161. 3—R

MAISON de campagne, 268 rue Notre-Dame. Chambly-Bassin. MUrray 1-5108. 3—259-2 R

MAISON de campagne hiver-été, 5 appts, près église, Pointe-Calumet. Téléphone GRanit 3-4164. 3—259-2 R

MAISON DE REVE AU BORD DE L'EAU

A Richelieu, maison neuve ultra-moderne, hiver, été, chauffage central, gaz propane, poêle 220V intégré, tapis mur à mur partout, toutes commodités, 20 minutes de Peel et Ste-Catherine, faut vendre à sacrifice $7,800, comptant $1,800, aussi 2 terrains au bord de l'eau, même endroit. Informations: Contrecoeur 111. S. 11. 3—

MAISON de 8 appartements avec terrain de 13 arpents, située à St-Hyppolite à ¼ mille du lac Renaud. S'adresser à RAymond 9-4239. 3—5,15,22

MAISON de campagne hiver, 4 ans, 2 vérandas, 4 appts, belle apparence, 2 arpents clôturés, cottage, garage, arbres, lac artificiel, aubaine, perspective. Faut voir. Tel. TE. 6-3024. L. Lamontagne, Rang Ste-Philomène, Berthierville. 3—15,22,29

MAISON et grange avec emplacement de 3 acres. S'adresser au bureau de La Presse, 131 Frontenac, Sherbrooke. Tél.: LOrraine 9-5957. 3—

MAISON 4 grands appts, garage, grand terrain, près église, bonne condition. Cause mortalité. Mlle Auger. 124 Blvd Ste-Anne, des Plaines, 20 milles Montréal. 3—5,8,15,22,29

LAC SELBY, chalet en construction, non fini à l'intérieur. Toutes commodités. $500. Michel Plomteux, Dunham. Tél.: 79 sonnez 3 3—259-2

PIEDMONT, 3 chalets, hiver, meublés, baignade, golf raisonnable. LAfontaine 2-7264. 3—R

PETIT CAMP, 8 x 10, $125. 2171 Valois. LAfontaine 3-9084. 3—259-2

PROPRIETE St-Pie de Bagot, information, tél. BEloeil FOrest 7-4975. 3—260-2

PROPRIETE à Beloeil, maison 7 pièces, vue magnifique, $14,200. Comptant $4,200. Tél.: Beloeil, FOrest 7-5849. 3—259-2

PROPRIETE moderne, chauffage eau chaude, toutes commodités, gazon, arbres pour rentier ou beau centre commercial pour garagiste ou autres à l'entrée du village près Joliette, s'adresser Maxime Champagne, St-Thomas, Joliette. Tél.: PLaza 3-3462. 3—6,15,22,29

RESIDENCE D'ETE

Maison privée neuve au bord de l'océan à Weekapaug, Rhode Island, E.-U. Plage exclusive privée, murs de pierre, 8 pièces, 2 baignoires, garage 2 places, grand patio, sous-sol en pin noueux, cuisine électrique moderne, laveuse de vaisselle, lessiveuse, sécheuse, entièrement meublée de meubles modernes. Un entrepreneur en construction l'a construite et la possède. Prix $65,000. Ecrire à case postale 1116, Weekapaug, Rhode Island, E.-U., ou téléphoner à Westerly, Rhode Island, FAirview 2-0432. 3—259-6

RIVE SUD, 13 milles pont Jacques-Cartier, duplex, prêt pour occupation. Terrain 23,000 pieds carrés. $14,800. RIverside 4-4778. 3—254-7 R

ST-EMILE, chalet meublé, $3,200. Comptant: $1,600; terrain. REgent 8-9240. 3—259-2 R

ST-EUSTACHE, 68, 43e ave, bungalow 5 pièces. Système. $9,300. Comptant $2,300. Balance $55, par mois. CRescent 3-1701. GRanit 3-7708. 3—21,22,28,29 R

ST-GABRIEL DE BRANDON, chalet d'été meublé, eau courante, électricité, 9 appts, $6,500. DUpont 8-7120. 3—251-15 R

STE-JULIENNE, propriété, garage, poulailler avec contrats pour barbecues. $16,000. Immeubles Demers, 1290 St-Denis. UNiversity 1-9493. 3—22,25,26

ST-HENRI MASCOUCHE, maison d'hiver et été, 5 appts, grand terrain, 2 poulaillers, dans le village. Charles Dagenais. 3—21,22,28,29

STE-MARGUERITE DU LAC MASSON Belle maison, 5 chambres à coucher, 2 chambres de bain, spacieux living room et salle à manger, cuisine fonctionnelle, 2 réfrigérateurs, deuxième maison du lac, meublée en fin de semaine. M. Seisler. Cottage 102, téléphone Ste-Marguerite 30 ou durant la semaine à Ste-Marguerite 48, M. Rock Lalonde, Prix $22,000. 3—259-3

ST-SAUVEUR, centre vallée, grand cottage, rustique moderne, pour motel, club, famille. $19,500. Ameublement. CRescent 9-3076 3—259-2 R

VILLAGE Providence, St-Hyacinthe, résidence deux logements 7 appartements, bord rivière. Prix $3,000. Comptant $1,000. Tél. PRovince 3-1597. Case postale 326, St-Hyacinthe. 3—

5 Maisons appts à vendre

A VENDRE 9201 et 9211, 15e Avenue, Ville St-Michel, 2-8 appts. DAniel 2-0220 ou VIctor 2-6672 5—256-26 R

SEYMOUR Avenue, près Dorchester, ouest, 6 appts, 5 meubles, propre, 2 et 3 pièces. Revenu $5,400. Possibilité $5,180 annuellement. WEllington 5-7558. 5—256-3 R

6 Terres à vendre

A L'EPIPHANIE, 80 arpents, très bonnes bâtisses. Prix $15,000 comptant $10,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—259-2

A L'EPIPHANIE, manufacture, outillage pour le bois, 40 x 60, 2e étage, terrain 3 arpents, limite rivière. Prix à discuter. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—259-2

60 ARPENTS cultivables, bonnes bâtisses, près Joliette. Toutes commodités. Rouland complet. Fernand Parent, St-Liguori, Co. Montcalm. Tél. PLateau 9-3371. 6—22,29 août 5 sept.

100 ARPENTS, 20 bois, maison meublée, tracteur, bâtisses, eau, électricité, 31 milles Montréal, DAniel 2-0770. RAymond 9-8868. 6—259-2 R

50 ARPENTS près ville, 150 ou 180 arpents sur rivière, tracteur, animaux, récolte, bien bâtie, eau chambre bain, électricité. Aussi épicerie 3 logis en brique, boulangerie et propriété 2 logis à échanger. Qu'avez-vous à offrir? Renseignements: Laporte Encanteur, St-Thomas d'Aquin été St Hyacinthe, 7 sonnez 2. 6—8,15,22

A STE-BEATRICE, 100 arpents avec lac, prix $5,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—259-2

A STE-EMELIE, 240 arpents avec lac et bâtisses. Prix $12,000. Comptant $8,000. UNiversity 6-9581. EXtention 736. 6—259-2

A STE-EMELIE, 50 arpents avec lac (1,000). Prix $112,000. Comptant $7,000. UNiversity 6-9381, extension 736. 6—259-2

A ST-LIGUORIE, 70 arpents, bonnes bâtisses. Prix $9,000. Comptant $5,000. UNiversity 6-9581 extension 736. 6—

A ST-ESPRIT, 90 arpents, très bonnes bâtisses, limite rivière. Prix $18,000 comptant, $10,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—259-2

AST-ROCH-DE-L'ACHIGAN, 220 arpents limites rivière L'Achigan, très bonne bâtisse. Prix $32,000. Comptant $10,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—259-2

A VAUCLUSE, propriété 8 appts, en très bonne condition, 5 arpents de terre, limites de la rivière, $12,000. Comptant $5,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—259-2

A VAUCLUSE, propriété 8 appts, en très bonne condition, 5 arpents de terre, limites de la rivière, $12,000. Comptant $5,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—259-2

A VENDRE, terre de 300 arpents à 4 milles de Granby avec 125 tonnes de foin, grange pouvant attacher 85 animaux, maison de 10 appartements en bonne condition. S'adresser à Ernest Racine, 193 Boulevard Boivin, Granby, tél. FRontenac 2-3530. 6—22,26

BORD de l'eau, 85 arpents, excellente terre, 10 en bois, bonne maison 6 appts, hiver et été, eau courante, grange attachée, 18 têtes porcherie, poulailler, remise, 50 milles Montréal, $6,000 comptant. ORléans 4-7774. 6—R

$1,000 COMPTANT achète ferme de 115 acres, maison, grange, garage, électricité, eau, $4,500, balance $500 par année. Lac Marcherassault, Maure West Shefford, Tél. 38-S31. 6—258-3

FRAMBOISERIE à vendre cause de santé, 1½ acre, 1,600 boîtes de framboises, habitable hiver et été, 2 poulaillers, 2 hangars, $12,000. S'adresser Montée Sanche, Ste-Thérèse. TAlbot 3-5439. 6—

FERME 60 arpents, toute en culture avec ou sans roulant, quatre milles de Granby. S'adresser à Léonidas Allain, rang Mamcook, route 2, Milton, Que. tél. FRontenac 2-5575. 6—

GRANDES et petites terres. Les Immeubles Laurentides. CRescent 3-1773. 6—242-26

GRANDES et petites terres, Laurentides Realties, St-Lin, Qué. CRescent 2-7733. 6—242-26

LAC MASSON, terre 140 arpents, $100 l'arpent, beau ruisseau pour lac artificiel. Truites. DUpont 8-0611. 6—8,15,22,29

OCCASION UNIQUE

52 arpents dans Laurentides près Lac Marois, 35 minutes Blvd Métropolitain, via Autoroute, comprenant lac, ruisseau, boisé, 5 propriétés de grande valeur, système central, site pittoresque, très privé. Vrai prix d'aubaine, idéal pour camp Jeunesse. Institution ou entreprise domiciliaire. Renseignements: OLympia 5-5463 ou OLympia 5-5168. 6—254-7R

ST-POLYCARPE, 208 arpents, batiments parfait ordre, prix d'aubaine. MElrose 7-0412. 6—258-3 R

TERRE 120 arpents, bois de service quantité sucrerie compris, maison moderne, granges, site idéal, bon sol avec ou sans roulant. Raoul Couillard, Saint-Charles sur Richelieu Co. St-Hyacinthe. LUcerne 4-2858. 6— R

6 Terres à vendre

TERRE 144 arpents dont 20 arpents en bois, maison 6 appts, garage, hangar, poulailler, grange, le tout en bon ordre, prix $5,000, comptant $1,000. à $1,500., balance $200. par année, aussi belle terre forte, 200 arpents avec maison 7 appts et 5 autres bonnes bâtisses pour utilités de la terre, sucrerie 1,500 vaisseaux, roulant à tracteur complet, en plus 30 bêtes à cornes, prix $25,000., comptant $10,000., balance $500 par année. Lucien Ménard, St-Jude, comté St-Hyacinthe, tél. 71. 6—

TERRE A VENDRE, BERKSHIRE, VT. 200 acres, 60 en culture, 40 acres en naturage, le reste en bois; sucrerie de 600 erables, toute équipée. La grange peut attacher 40 vaches, port à chevaux et beaucoup de storage. Outils de culture, eau courante; cette terre est située sur chemin pavé 1½ mille du Bureau de poste, église et école. H. NOBLE BAKER, BROKER, ENOSBURG FALLS VT. 6—20,22,25,27,29

TERRE à vendre, bien bâti, érablière et emplacement pour lac. S'adresser à Armand Généreux, St-Jean de Matha, Rivière Blanche. 6—21,22,28,29 R

TERRE bien bâtie, 155 arpents, 25 milles Montréal, Adalbert Touchette, St-Mathias, Rouville, OLympia 8-2435. 6—7,15,16,22,28

TERRE 130 arpents, bonnes bâtisses, échangerais propriété revenu. Hunter 9-5207. 6—20,22

TERRE de 60 arpents avec bâtiments, au bord de rivière, place de chalets. Adresser 666 Ste-Marie, St-Hyacinthe, Qué. 6—22,29

TERRE, un mille Milton, 6 milles Granby, aubaine pour argent comptant. $6000. Tél 2-5598, après 6 p.m. Voyez Louis Cayer lui même, Ste-Cécile de Milton. 6—259-2

TERRE bien bâtie, avec eau courante, 120 arpents entre St-Hyacinthe et Drummondville, $7,500. 2351 Dickson CLairval 9-7832. 6—258-3 R

TERRE de 120 acres bien bâtie, eau, électricité, située dans Cantons de l'Est, route nationale, à vendre ou échanger pour petite propriété située dans les environs de Montréal, cause mortalité. Appeler O. Corbeil, le soir entre 9 et 11 p.m. CRescent 9-9430. 6—

TERRE à Napierville, 150 arpents, 1 mille du village, beau verger, étable neuve, eau courante aux bâtiments et à la maison. Vendrait avec ou sans roulant. Aimé Boire, Napierville. Tél. CHamp 5-3219. 6—22,29

3 TERRES: 60-120-150 arpents, près St-Hyacinthe, avec ou sans roulant. PRovince 3-2597. Case postale 326 Saint-Hyacinthe. 6—

7 Terres à louer

BANLIEUE de Montréal 50 arpents passé Dorion long terme avec serre, jolie maison brique 6 pièces, aqueduc bain, toutes commodités, bâtiments. Immédiat 60.00 par mois, Misson et Stassart, Côte St-Louis, St-Lazare. 7—255-6

LACHENAIE près Charlemagne, fonds de terre 112 arpents. RAymond 2-2337. 7—R

8 Terres demandées

A BOUCHERVILLE et district paierais comptant pour terre. Ecrire case postale 89 Boucherville. 8—258-3 R

TERME pour élevage d'animaux 175 arpents, nord de Montréal. Donner détails et conditions en écrivant à case 4905 La Presse 8—238-26 R

TERRE demandée Ste-Philomène, Ste-Martine, acheteur sérieux pour comptant. MElrose 7-0412. 8—258-3 R

10 Terrains à vendre

LAC THEODORE
DISTRICT DE STE-ADELE
SEULEMENT 2½ MILLES DE LA ROUTE 11

Terrains de choix au bord du lac, de la rivière et sur flancs de montagnes communiquant avec 3 des plus grands lacs de la région, 9 milles de vue panoramique sur l'eau. Electricité. Légèr comptant. Terminez Avant d'acheter venez voir le développement.
"VAL ROYAL"
Visitez en tout temps, suivez nos enseignes bleues le long de la route. Depliants, informations.
HUnter 9-2746
10—1,3,5,6,8,10,12,13,15,17,19,20,22, 24,26,27,29,31

AUBAINE
SEULEMENT $25 COMPTANT

Balance 24 mois, lots 50 x 100, lac et plage privés, camps, louerais ou vendrais, pêche à la truite, 35 milles nord Montréal, à l'ouest de St-Jérôme, lac Gauthier, St-Colomban, MOntcalm 9-4321. Soir: DUpont 8-8253. 10—1,3,6,10,15,17,22,24,29 R

A BON MARCHE

Sherbrooke et Desmarteaux, zoné 2, 3 et 4 étages, attaché 6 ou 8 logis. Petit comptant. CLairval 9-2591. 10—242 26

A BON marché, 60 terrains, avec tous les services. 36 mois pour payer, sans intérêt RAymond 1-2545 10—260-7 R

A BOUCHERVILLE, beaux terrains 60 x 100, seulement $50 comptant, balance 35 mois pas d'intérêt, pas de limite de temps pour bâtir. Jour, LAfontaine 4-9211. Soir HUnter 8-2772. 10—255-26 R

ACHATS, ventes, échanges, terres, terrains. Entreprises Repentigny, Inc., Mission 3-8062. 10—252-16

A DELSON, terrain 90 x 524, sur route 9 c près Dairy Bar. 10—259-2

A DORVAL 3 terrains avec tous services pour bâtir ou investir MElrose 1-3212 10—254-7

A FABREVILLE, 10 minutes Montréal, terrain élevé 80 x 80, droit plage, $50 comptant $10 par mois. Excellent placement. NAtional 7-3811. 10—256-26 R

A FABREVILLE, terrain 50 x 90, près église, école et autoroute. RAymond 2-3631. 10—21,22,23,29 R

A 110 pieds, petit lac, 30 milles Montréal, route Rawdon, baignade, sable, arbres. DUpont 9-1777. 10—259-2R

A LAVALTRIE, 215 x 60 à 1 mille du village, avec droit passage jusqu'au fleuve, $750. Immeubles Demers, 1290 St-Denis, suite 106, UNiversity 1-0493. 10—19,21,22

AI 24 terrains, arrière centre achats St-Martin, aubaine $1,000 chacun. Comptant discutable. LAfontaine 4-2272 MOntcalm 9-4693. 10—22,24,26,27

AI près de Montréal beaux terrains 60 x 100 pas de limites de temps pour bâtir. MOntcalm 9-7691. 10—259-6 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, terrains prêts à construire, eau, égouts, 56,000 pieds carrés. CLairval 9-9983. 10— R

AMOS, terrains 75 x 80, prêts à construire, termes pour accommoder constructeurs. DAniel 2-7861. 10—254-10 R

AIRVILLE GARDEN, Lac Carré, St-Faustin, beau chalet et grand terrain, magnifique développement. Service d'eau et électricité, territoire de chasse à proximité. Conditions faciles. DUpont 7-4512. DUpont 7-0135. 10—21,22,27,28,29 R

A ST-SAUVEUR, 3 grands terrains dans village. CRescent 7-7346. 10— R

A STE-GENEVIEVE, 75 x 175, $4,550. MOntcalm 9-0145. 10—11,15,18,22 R

A ST-VINCENT-DE-PAUL, coin rue, 90 x 70. Prêt à construire. NOrmandie 1-3556. 10—21,22,25,29 R

A ST-HENRI, Lacasse, St-Jacques, 40 x 75 (vieille propriété à démolir) $4,500. Immeubles Demers, 1290 St-Denis, suite 106, UNiversity 1-9493. 10—19,21,22

A ST-HUBERT, $2.50 par semaine, prix total $250. CRescent 2-8221 10—256-6 R

A TERMES faciles, terrain dans les Laurentides, beau lac naturel, site idéal pour pêche, chasse, natation, etc. $10 par mois. DUpont 1-6619, DUpont 1-5173. 10—249-26

ATTENTION contracteur, beaux terrains, duplex, triplex, près église, école, .75 le pied. Conditions, RAymond 1-7911. 10—22,24,25,27,29,31

AUBAINE, terrain 72 x 139, résidentiel ou commercial, 49e rue Boul. Gouin. CRescent 3-1550 10—258-3

AUBAINE, beaux terrains pour appts. Nouveau Rosemont près Bélanger. $1 le pied. Conditions. RAymond 1-7611. 10—22,24,25,27,29,31

AU LAC BLEU, à 35 milles Montréal, chemin St-Hippolyte, 1 mille du lac Connelly sud, bord de l'eau, terrain 100 x 100, et plusieurs autres terrains, accès au lac. S'adresser à Chalet Madame Hubald Rose, Lac Bleu. 10—8,13,14,15,20,21,22

AU LAC OUAREAU, beau grand terrain entre 2 belles plages privées. Brise des 2 lacs, grandeur minimum 6,000 pi. Prix à partir de .06 le pied. Comptant demandé 10%, balance facile. C'est le meilleur endroit pour conserver sa santé. Construisez vous-même ou nous pouvons vous construire un joli camp de votre choix à de bonnes conditions. Voir notre modèle en fin de semaine sur les lieux, prendre la route 18 et tourner vers l'est à 5 milles au sud de St-Donat; suivez indications Bell Entreprises ou informations CRescent 3-4221, MOntcalm 9-7211. 10—

AUX MILLE ILES, terrain boisé, 100 x 100, 7 milles de St-Jérôme. $425. MUrray 1-5030. 10—258-3 R

A VALLEYFIELD, terrain 45x90, près église, etc. Mme Beaudin, 55 Dion, ou tél. FRontenac 3-6850. 10—256-3

28e AVENUE, Rivière-des-Prairies, MOntcalm 9-3652. 10—257-4 R

A VENDRE, 4 terrains, commerce et résidence, coin Cadillac - Sherbrooke. 10—260-2 R

AVONS 50 x 80, près Masson, droit 4 étages. Succession. National 7-4273; RAymond 1-8378. 10—259-2 R

A VILLE-JACQUES-CARTIER, 2 beaux terrains de 25 x 90 près centre d'achats, cause maladie. Mission 3-3878. 10—253-6 R

A VILLE ST-FRANCOIS, terrains 50 x 100, $0.09 le pied carré, pour investir ou bâtir. NAtional 5-3482. 10—254-7R

AZILDA, Baldwin, Ville d'Anjou, beaux terrains, eau, égouts, trottoir. Termes faciles. F. B. Fraser, 8647 Clermont, coin Baldwin. CLairval 5-5811. 10—242-26

BEAUX TERRAINS pour duplex et bungalow, M. Cyrphot, DUpont 9-2714. 10—248-18

10 Terrains à vendre

NOUVEAU ROSEMONT
10 LOTS SUBDIVISES
37.5 x 80 PIEDS
$3,600 - 25% COMPTANT
BALANCE 2 ANS, TOUS LES SERVICES
CLAIRVAL 9-5866 10—

CHATEAUGUAY
PRÈS ECOLES, EGLISE ET MAGASIN
$299 LE TERRAIN
$29 COMPTANT — SOLDE $1.50 PAR SEMAINE
Aucun intérêt ni frais d'écriture
PRUDENTIAL LAND & HOUSING INC.
445 JEAN-TALON OUEST
CRESCENT 1-4695 10—

LAC EVANS
Une belle subdivision avec des chemins faits, 2,000 pi. façade sur ce lac naturel. Terrains 150 x 200 pi. ca $400 seulement, 14 milles ouest de St-Jérome. Route Mille-Iles. Pour informations et brochures.
APPELEZ REGENT 3-4237
SOIR, REGENT 3-1879 10—244-24

DOMAINE LAC RENE
Avant d'acheter votre terrain, visitez ce lac naturel exclusif, au commencement des Laurentides, arbres autoroute. 50 x 125 pour $150. Aussi bord du lac 10% comptant balance 5 et 10 ans. A Shawbridge, tournez est, suivre indications Lac René. 10—257-5 R

$5 COMPTANT
4000 terrains sur 3 magnifiques lacs. Terrain à partir de $300. 3 ans pour payer. Idéal pour chasse et pêche. Situé à 32 milles nord Montréal, 3 milles avant St-Calixte. Au Domaine, du lac Sieste. Ouvert 7 jours par semaine. DUpont 8-4132.

CONSTRUCTEURS
Terrain muni de tous services, dans ville de Montréal, pour triplex et appartements. Payez le terrain quand la propriété sera vendue. HUnter 9-7788. 10—259-2 R

ST-EUSTACHE
2 MAGNIFIQUES TERRAINS 35 x 98, PRES ECOLES, EGLISES, CAVE ET PUITS ARTESIEN CREUSES, PRIX ET CONDITIONS M. LAFONTAINE. VICTOR 2-8651, DUPONT 7-2170. 10—R

BELLE place de choix, Nouveau Rosemont, pour bâtir bungalows, près centre d'achats, école, église. $1,25 le pied. Conditions. RAymond 1-7911. 10—22,24,25,27,29,31

BELOEIL, terrain sur coin 104 x 105, site résidentiel face à la montagne sur blvd à 2 travées, rue, trottoir finis, près église, école, centre d'achats, taxes très basses, Beloeil FOrest 7-2346, Montréal, CRescent 2-0861. 10—R

BORD DE L'EAU JASPER

Domaine du lac Paré, sur grand lac naturel, chasse, pêche, plage, monte de ski. Information LAfontaine 7-2353. 10—250-26 R

BOUL. PERSILLIER, 120 x 100, $38,500. avec duplex dessus construit. FEdéral 4-3302. 10—259-2 R

BOUL. PERRAS, commercial, résidentiel, eau, égouts, près autobus, termes. CLairval 9-9757. 10—257-10 R

BOUL. St-Michel, terrain 30 x 97 au nord de Fleury. RAymond 2-3788. 10—

BLVD GOUIN Ouest, 3 milles Cartierville, Pierrefonds magnifique terrain 90 x 100, tous services, près école et centre d'achats. MUrray 4-4295. 10—257-4 R

CHAMBLY et St-Hubert, terrain avec services municipaux, facilités de paiement. REgent 8-3424. 10—259-2 R

CHARLEROI, commercial, terrains, eau égout, rue pavée, près école, autobus, termes. DAniel 2-7861. 10—254-10 R

CHATEAUGUAY pour entrepreneur seulement, 40 lots, 60 par 100 pds avec eau et égouts, près église et école 200 pieds route no 3. Ces lots sont acceptés par la Centrale Hypothèque près pour construire immédiatement Tél. Valleyfield FR. 3-7-8 10—253-8

COIN PRIEUR, et Laurentides, 4 terrains résidentiel, commercial. Jour: LAfontaine 3-2155; soir: RAymond 1-9310. 10—239-26 R

COIN commercial, 121 x 75, échangerais ou louerais. RAymond 2-9697. 10—R

COIN nord ouest Notre-Dame, Bilodeau, terrain 27 x 75, bas prix. LAfontaine 1-4134. 10—

CONTRACTEUR, pour duplexes avec service bien situé, termes. RAYmond 7-2904. 10—259-2 R

COTE-DES-NEIGES 70 000 pieds, centre industriel. REgent 1-5352. 10—257-4 R

COTE-DES-NEIGES

Terrain 50 x 108, pour maison appts Prix $5.60 le pied carré. REgent 7-5571 10—232-26 R

DOMAINE TRUDEAU
VAL MORIN — ROUTE 11

Beaux grands terrains subdivisés, 100 x 150 ou plus, près lac privé golf. Placement profitable, au beau Domaine du Nord. Commodités ville, .09 pied carré. $50. comptant, termes faciles sans intérêt. Mi-chemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. Philippe et Roméo Trudeau, propriétaires. HUnter 4-3815, soir HUnter 6-5389 ou voir gérant, Hiway Resort Motel. 10—257-26

DUVERNAY, 120 pds sur route 13, $2,500. Termes. RAymond 7-6774 10—R

DUVERNAY 4 terrains 25 x 100, LAfontaine 4-2771. 10—259-2 R

DUVERNAY, terrain 15,000 pieds carrés, $3500. DAniel 1-2519. 10—257-4 R

25 X 82, EDGER, Mtl-Nord, $2,000. Georges Paquin, CLairval 9-6077. 10—257-11 R

EN SPECIAL A RAWDON

Beaux terrains, bord de l'eau, pêche, chasse, plage, à partir de $99 et plus. RAymond 1-2545. 10—257-4 R

INDUSTRIEL et commercial, résidentiel. ORleans 4-4440. 10—259-2 R

LAC PRIVE A VENDRE

Lac complètement privé, plus d'un mille de contour, boisé, chemin jusqu'au lac, place pour 65 chalets, idéal pour groupe munauté ou groupe, 3 milles du Lac Simon. Chénéville, $20,000. Conditions à discuter. Ecrire à Pierre Aubry, St-André Avellin, Qué. 10—8,15,22,29 août,5,12 sept.

LAC DE LA MONTAGNE NOIRE

Terrains boisés, chemin fait, lots divisés $300 et plus, entre Ste-Agathe et St-Donat. DUpont 9-0991; LAfontaine 2-8709. 10—242-26

LAMOURAUX, près De Castille, toné bungalow près école, église, autobus, termes faciles. CLairval 9-2757. 10—257-10 R

LAVAL-DES-RAPIDES, terrains, avec service d'eau, égout, 8 de 48 x 71, $2,200 chacun, coin de rue, 94 x 71, $4,300. MUrray 1-7583, DUpont 8-9151. 10—258-26 R

LE JARDIN de Venise, Lac Champlain, grand développement, superbes terrains, sorties et plages des 2 côtés sur lac; natation, ski aquatique, canotage, pêche, hydravion, pêche sur glace. Prix raisonnable. 50 mois pour payer. Pas de taxes, pas d'intérêts. LAfontaine 2-1071. 10—258-26 R

LES PYRAMIDES, St-Faustin, chalets et terrains, lac sur élévation, plage, restaurant, service eau et électricité, conditions faciles. CRescent 3-3025. DAniel 2-7122 10—246-26 R

4 LOTS, Pointe-aux-Trembles, près fleuve. LAfontaine 4-3595. C. Sicotte. 10—21,22,28,29 R

LOT no 219, grandeur 60 x 80, GEnéral 8-5345. 10—259-2

MAISON et 4 terrains à vendre, rue Lille près Sauvé. DUpont 7-0950. 10—259-2 R

MONTREAL-NORD, 100 x 90, pour construction, logements non chauffés ou magasins, près du Marché Dionne. Facilités de paiement. REgent 7-3781. 10—258-5 R

MTL-NORD, près centre d'achats, 4 terrains. Aubaines. CRescent 6-7513. 10—260-3 R

65 X 160, PARC PIERREFONDS, Ste-Geneviève, Georges Paquin, CLairval 9-6077. 10—257-4 R

POINTE-AUX-TREMBLES, beaux terrains, face fleuve St-Laurent. Mission 5-8478, 13192 Notre-Dame est. 10—21,22,25,27 R

PARIS, Montréal-Nord, industriel, résidentiel, eau, égouts. DAniel 2-7861. 10—251-10 R

PAROISSE St-Barthélemy, coin, 2 terrains, avec maison 4 appts $13,000. RAy nond 1-9443. 10—22,25,26,27,29 R

POINTE-CALUMET, terrains, pour camp l'été, $48 comptant, $12 par mois, pas d'intérêt pas de taxes, tous terrains ave. droit de passage pour l'eau. REgent 9-3913 RAymond 7-7408 10—247-26 R

ROSEMONT, 100 x 75, cottage, garages, démolition, $40,000, 5666, 2e avenue. 10—R

ROSEMONT, Bélanger, coin 35e ave, 93 x 77, commercial, résidentiel. Laurier coin 18e ave, 51 x 80, appt attaché. RAymond 2-6152. 10—253-6 R

RUE NOTRE-DAME EST, 145 x 340, industriel, commercial, $1.50 le pied carré, $5,000 comptant. Solde, hypothèque à 5%. REgent 3-7854. 10—258-6 R

RUE ROME, Terrain 50 x 87 Près école, école. DAniel 2-9337 10—7,8,14,15,21,22, R

RUE ST-DONAT, Ville d'Anjou, 9 lots 42 x 95, prêts à construire, $3,600 chacun, termes. DUpont 8-5063 10—258-4 R

10 Terrains à vendre

DUVERNAY
Excellent placement près école, église
$399 LE TERRAIN
$39 Comptant — Solde $2 par sem.
Aucun intérêt ni frais d'écriture.
PRUDENTIAL LAND & HOUSING INC.
445 JEAN-TALON OUEST
CRESCENT 1-4695 10—

ST-MARTIN
Au milieu de développements exclusifs, près écoles, églises et centre d'achats.
$599 CHACUN — $59 COMPTANT
$3 PAR SEMAINE POUR LE SOLDE
Aucun intérêt, ni frais d'écritures.
PRUDENTIAL LAND & HOUSING INC.
445 JEAN-TALON OUEST
CRESCENT 1-4695 10—260-2

SHAWINIGAN-NORD, centre résidentiel, 46 emplacements, versements faciles, 50 terrains pour coopératives d'habitations. S'adresser à 2012 de la Montagne, tél. LEcture 9-5376. 10—

STE-ADELE en Bas, 40,000 pieds. Pas d'agents. LAfontaine 4-0993. 10—11,13,15,18,20,22 R

ST-BRUNO, terrain, égout et aqueduc pavés, près centre d'achats. OLympia 3-2261. 10—254-6 R

ST-COME DE JOLIETTE

Visitez avant d'acheter sur nouveau domaine 2 milles de long, rivière L'Assomption environ 150 pieds large. Terrains boisés bord de l'eau, 50 x 100, $250. chemin fait. Paiements faciles. $10 par mois. RAymond 8-9009. LAfontaine 2-7753. 10—242-26

ST-FRANCOIS-DE-SALES, terrain 6,000 pieds carrés à vendre. Bon prix. RAymond 9-7066. 10—259-2 R

ST-LUC, sur rivière Richelieu, lots à vendre Bons prix 4 ans pour payer. RAymond 9-7036. 10—259-2 R

ST-MICHEL, 32 terrains 25 x 70, prêts pour construire du 3 étages. CRescent 1-4272. 10—259-3 R

ST-VINCENT DE PAUL

2 terrains, prêts à construire. Ave Suzanne. CLairval 9-9019. 10—258-3 R

ST-EMILE, grands terrains, sur magnifique Lac Des Iles. Près village. CLairval 6-1244; MUrray 1-7317. 10—22,25,28 R

ST-GABRIEL-DE-BRANDON

Terrain commercial, 100 x 150, intersection 3 rues, avec maison moderne 4 pièces, solarium, fini hiver-été. Situé pour tous genres commerces, tels que: motel, restaurant, spaghetti house, barbecue. Près plage et village. CRescent 9-1106. 10—R

4 TERRAINS à vendre à Ste-Thérèse-de-Blainville. LAfontaine 3-1233. 10—256-5 R

TERRAIN 75 x 100. Eau, égouts, près Châteauguay. Moitié comptant, moitié par versement mensuel. LAfontaine 6-4375. 10—259-2 R

$7,000. TERRAIN avec petite maison. Ville St-Michel. DAniel 1-2537.

TERRAIN, garage, bois, rue McGill, Ville Jacques-Cartier. LAfontaine 1-8287. 10—21,22,28,29- R

TERRAINS pour cold flats attaches de 42 pieds, façade, près Sherbrooke et Marcellier, centre d'achats et écoles sur les lieux. $6,200 chacun. 4 terrains de 40 pieds de faade pour duplexes à Ville d'Anjou, avec tous les services. Prix $3,500 chacun, conditions faciles. RAymond 7-9567. 10—7,8,14,15,21,22,28,29

TERRAIN 50 x 70, rue Bois-de-Boulogne, LAfontaine 3-6111. 10—R

TERRAIN 50' x 103', Ville Jacques-Cartier. CRescent 1-5237. 10—R

TERRAIN à vendre pour duplex, Abord-à-Plouffe. Egouts, rue pavée, 527, 70e ave. 10—259-2 R

2 TERRAINS 52 x 93, à bon marché, LAfontaine 1-2374. 10—

TERRAINS, Pont-Viau, pour bloc appts et bungalows. MOntcalm 9-7136. 10—259-9

TERRAIN à vendre, 50 x 110, rue Jasmin, nord du boul. Gouin. DUpont 8-0045. 10—255-6 R

TERRAIN commercial, coin rues, sur Boul. Ste-Rose, 655 Boul. Ste-Rose. DAniel 2-4542. 10—22,28 R

3 TERRAINS avec maison rue Mance à Mackayville. CRescent 1-7604. 10—260 - R

TERRAIN à St-Elzéar, 75 x 140, égout et aqueduc en construction. Bon prix. Entre 6 et 8 heures: CLairval 6-2845. 10—259-2 R

3 TERRAINS, subdivision, fait pour 2 triplex. Louis Bellot coin Sherbrooke nord, appeler propriétaire Victor 4-7938. 10—259-2

56 TERRAINS, rue Dorchester, Pointe-aux-Tremoles. 40 x 85 prêts pour C.H.M.C., services rendus, trottoirs faits, 75c le pied, 10% comptant. DAniel 1-5836 RAymond 2-4073. 10—254-10

2 TERRAINS 52 x 100, 2061 rue Le-clair, près Ontario Ouest de rue Viau $14,500. Raymond 7-3474. 10—257-4 R

3 TERRAINS à vendre, 25 x 90, sur rue Brunet, Montréal-Nord. MOntcalm 9-3524, le jour. 10—257-4 R

4 TERRAINS, $1,000. S'adresser 2000 Joliette, Ville Jacques-Cartier 10—R

TERRAIN industriel et résidentiel avec petite maison 4 appts, fond du terrain, 15e ave, Ville St-Michel. Prix $4,200. DUpont 7-4369. 10—257-4 R

TERRAINS nord, bon prix, bien situés. CRescent 4-3669. 10—22,25 R

TERRAIN bois de construction près Montréal, beau site. NOrmandie

42 Espace manufacturier à louer

A ST-MICHEL, près Pie IX, 12,600 pds carrés, RAymond 8-1123. 42—260-2

ATELIER, 25 x 25, eau courante, avec 220, 2e étage, $25 par mois. Téléphoner DUpont 7-3823 après 6 p.m. 42—259-3 R

BEAUDRY près Sherbrooke 15,000 pieds à 75c, bâtisse privée chauffée, 3 étages, ascenseur, stationnement, sprinklers Dominion Electric Protection. LAfontaine 5-2591. 42—22,24,27,28,29 R

ESPACE manufacture, 1,200 pieds à sous-louer. CRescent 7-7603. 42—258-8 R

LOCAL neuf, chauffé, pour manufacture légère, 3,200 pieds deuxième, rue commerciale, St-Jérôme. GEneral 2-4973. 42—13,14,15,20,21,22

1900 PIEDS carrés, 2e étage coin 16e Av. et 37e Rue, Ville St-Michel. Treuil hydraulique. RAymond 9-8336. 42—259-6 R

3500 PIEDS ou moins, avec glaceurs et chauffé, aussi bureaux et salle de montre; très raisonnable. LAfontaine 6-7791. 42—256-12 R

47 Bureaux à louer

TERMINUS AHUNTSIC

Bureaux neufs, modernes, chauffés. Bâtisse à l'épreuve du feu.

INFORMATION : RAYMOND 7-3713

47—256-5

4270 PAPINEAU

BUREAUX NEUFS
TOUTES COMMODITES MODERNES
3 PLANCHERS
5,200 PIEDS CARRES CHACUN
SUBDIVISION SELON VOS BESOINS
RIVERSIDE 7-7293
47—256-5 R

A 1459 BELANGER, édifice Ritz, libres, pour professionnel, agents d'immeubles, etc. DUpont 8-9623, RAymond 9-1854. 47—257-4 R

AVEC 1 mois gratuit, 4 pièces, neuf, centre commercial, face Steinberg, arrêt d'autobus, 9040, Boul. St-Michel. DUpont 1-5039. 47—260-7 R

BEAU local clair, pas de colonnes, plus de 2,000 p.c., éclairé, chauffé. Idéal pour bureaux ou clinique. Sur Beaubien, à Rosemont. RAymond 2-3366. 47—260-7 R

1208, BEAUBIEN est, 350 à 700 pieds carrés, bureau moderne, plafond insonorisé, parquet en tuile, électricité payée, $65 et plus. CRescent 3-1880, le soir, HUnter 8-5961. 47—257-6R

BUREAU ou salle de réception, 5152 Boulevard Henri-Bourassa, 50 x 80, chauffé, pas de colonne, bien éclairé, sur 1 coin, 2e étage, $1.50 le pied, occupation 1er octobre. DAniel 2-5722. 47—259-26 R

BUREAUX avec salle centrale, chauffée, situés à 4055 rue St-Hubert. S'adresser RAymond 7-9025 ou Joliette, PLateau 6-4041. 47—21,22,28,29 août; 4,5 sept.

BUREAUX pour professionnel, 5156 boulevard Henri-Bourassa, 15 x 15, chauffé, $50 par mois, occupation 1er octobre. DAniel 2-5722. 47—259-26R

$100, BUREAU A LOUER
coin St-Denis, Mont-Royal.
4503 St-Denis, Victor 9-6734.
47—259-6 R

BUREAU, salle d'attente et 2 chambres, chauffé, $100, 2480 Jean-Talon. 47—260-4 R

BUREAU à louer, Jean-Talon coin St-Hubert. Jusqu'à midi, RAymond 8-4859. Après-midi 2 à 4, RAymond 2-4818 et soir : 7 à 9. 47—258-3 R

4 BUREAUX chauffés, éclairés, avec terrain stationnement pour 25 voitures, nord de ville, 8945 Lafeunesse. 47—257-12 R

BUREAUX à louer, coin Jean Talon, Blvd St-Michel, chauffés, électricité payée, $50, et plus. RAymond 7-2686. 47—254-7 R

BUREAUX modernes près Carré St-Louis. Adressez-vous, 3678 St-Denis. 47—245-26 R

2 BUREAUX à louer, chauffés, $40, et $50. Bas, 3731 Jean-Talon est, RAymond 9-6222. 47—245-26 R

LOCAL approprié pour bureau, rue Lajeunesse, propre, chauffé. DUpont 7-7374. 47—256-5 R

LOCAL à louer, idéal pour professionnel, Ahuntsic, 10485 Sacré-Coeur. DUpont 8-6414. 47—258-3

LOCAL à louer pour bureaux subdivisé au gré du locataire, 5701 Christophe-Colomb, CRescent 4-8231. 47—256-5 R

MONTREAL-NORD, bureau et chambre, avec lavabo, entrée privée. DAniel 2-0961, DUpont 8-9017. 47—254-7 R

SALLE d'attente, bureau, 2476 Jean-Talon, coin commercial. RAymond 1-2506. 47—258-3

ST-DENIS 3466 (près Sherbrooke) édifice Larose au deuxième, bureau 22 x 12 avec division. Très bien éclairé, $60. Demander M. Fournier, suite 2, Victor 4-4953. 47—259-2 R

ST-HUBERT près Villeray, local très propre, deuxième plancher, 1,700 pieds chauffé, $150 par mois. DUmas 1-2365, CRescent 1-2365. 47—259-2

TOUTE grandeur, jusqu'à 2,000 pds carrés, chauffés, bâtisse neuve, 355 Fleury Ouest, DUpont 8-7854, DUpont 7-1233. 47—258-3

52 Appartements à louer

LA SALLE FONTAINEBLEAU

PROJET ENTIEREMENT COMPLETE

Unique dans le domaine du logement chauffé

APPTS MODELES

9265, APPT 2, BOUL. LASALLE

LOGEMENT DE 1 A 4 CHAMBRES A COUCHER

OCCUPATION IMMEDIATE OU RESERVEZ POUR L'AUTOMNE

POUR INFORMATIONS ET NOTRE DEPLIANT EN COULEUR

DOMINIC 6-3094

SIMCO ENTERPRISES CO. LTD.

52—18,20,22

ATTRAYANT
MODERNE
PRATIQUE

Appts face Jardin Botanique, 4½ pièces, 2 chambres, antenne centrale, tout équipé, plusieurs garde-robes, salles de bain en tuile de couleur, terrasse sur toit. Disponible maintenant. S'ad. : surintendant, LAurival 6-5201, appt 2, 4900 boul. Pie IX. 52—8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31 R

4 BAS DE 4½ PIECES

$72. chauffé

1260, 8e Ave, MIssion 8-4634
Pointe-aux-Trembles.

52—8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

A 7685 14e avenue St-Michel, 4 pièces, fournaise, linoléum fourni, $57. Murray 1-5741. 52—255-6 R

A 6559, 21e avenue, Rosemont, 4½ modernes, non chauffés, fournaise fournie, 220. S'adresser concierge, appt 6. 52—259-6 R

A 4654 BERRI, 2e, près Mont-Royal, 5 appts, $40. Adultes. Victor 9-2652. 52—258-3 R

A 5743 Clark, petite pièce, meublée ou non, balcon, chauffage automatique, poêle, frigidaire, eau chaude, entrée privée, $6. CRescent 6-1170. 52—260-2 R

A 434 DORCHESTER est, 2 pièces, modernes .Concierge, appt 23. 52—248-26 R

A 8551 Esplanade, sous-sol, cuisine moderne, salon, chambre de bain, chauffé, électricité, eau chaude, poêle fournis. 52—260-5 R

A FOREST HILL, garçonnière, $75, salon avec lit-alcove, cuisine, salle de bain. Libre 1er septembre. Victor 5-6624, REgent 9-3506. 52—259-2 R

AHUNTSIC, 3 appts, semi sous-sol, 220, fournaise fournie, $45, par mois. FEderal 4-4390. 52—258-3 R

AHUNTSIC, appt 3 pièces avec fournaise, occupation 1er sept. 10255 Rancourt. DUpont 9-3909. 52—259-3 R

AHUNTSIC 10265 PAPINEAU, 4½ FER MEES, NEUF, CHAUFFE, FRIGIDAIRE, POELE ELECTRIQUE, BALCON, LESSIVEUSE, SECHEUSE, CONCIERGE, $85, DUPONT 7-2668. 52—5,6,7,8,11,12,*3,14,15,18,19,20,21,22 R

AHUNTSIC, 10265, Papineau, 4½, fermées, chauffées, logis neuf, réfrigérateur, poêle électrique, balcon, lessiveuse, assécheuse, concierge, prix raisonnable. DUpnt 7-2668, REgent 9-1114. 52—R

AHUNTSIC, appts neufs, 2, 3, 4, 5 pièces, chauffés, eau chaude, poêle électrique, taxe d'eau payée, incinérateur, "lockers", lavoir, garages, etc. Concierge. Occupation immédiate. 9950 St-Laurent, DUpont 8-3372. 52—257-4

A LACHINE, 1½ appt, frigidaire, poêle, prélart, 598 St-Joseph. 52—259-6 R

A 7650 LAJEUNESSE, 2 appts chauffés, poêle, frigidaire. CRescent 1-4028. 52—251-10 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, 4 appts neufs, habitables 1er septembre. HOntealm 9-7105-06. 52—260-3 R

A MONTREAL-NORD, 4240 Forest, voisin centre d'achats, près boul. Pie IX, eau chaude. Chambre à lessive, incinérateur, service de conciergerie, stationnement. DAniel 2-4634. 52—254-6

A MONTREAL-NORD, 4240 Forest, voisin centre d'achats, près boul. Pie IX, eau chaude, appts 4½ pièces, chambre à lessive, incinérateur, service de conciergerie, stationnement. DAniel 2-4634. 52—260-6

52 Appartements à louer

JARDINS ST-GEORGES LTEE

PROJET NO 3, SITUE EN FACE DU

Centre d'achats St-Georges

Loyers modiques contrôlés par le gouvernement

NOUVEAUX APPARTEMENTS

Chauffés, poêle, réfrigérateur, eau chaude

INCLUS DANS LE PRIX DU LOYER

3½ PIECES — $68.50

PRESENTEMENT NOUS ACCEPTONS LES RESERVATIONS POUR DES 3½, POUR AOUT.

4½ PIECES — $75.50 ET $77.50

Occupation immédiate ou plus tard

3½, 4½ PIECES

Occupation août

CHAQUE APPARTEMENT A UN BALCON AYANT UNE MAGNIFIQUE VUE SUR LE FLEUVE

TEMPERATURE DE CHAQUE LOGEMENT CONTROLEE PAR UN THERMOSTAT INDIVIDUEL. RADIATEURS DANS LES PLINTHES

GRANDE CUISINE MODERNE BIEN ECLAIREE, INCINERATEUR PROPRE ET PRATIQUE

CHAMBRE A LESSIVE AVEC LAVEUSES ET SECHEUSES AUTOMATIQUES DANS CHAQUE IMMEUBLE.

FENETRES EN ALUMINIUM TRES COMMODES, TOUTES MUNIES DE MOUSTIQUAIRES.

PARQUETS DE CUISINE ET DE DINETTE EN TUILES FACILES D'ENTRETIEN.

SALLE DE BAIN GAIE EN TUILES DE COULEURS ESPACE INDIVIDUEL D'ENTREPOSAGE.

ARRET D'AUTOBUS DANS LE PROJET, TERRAINS DE STATIONNEMENT EN ASPHALTE TERRAINS DE JEUX OU LES ENFANTS SONT EN SURETE, SERVICE DE CONCIERGE.

ANTENNE COMMUNE POUR TELEVISION, BELLE PLAGE SABLONNEUSE POUR PARENTS ET ENFANTS.

CENTRE D'ACHATS DANS LE PROJET

VOUS SEREZ PRES :

DES EGLISES,

DES ECOLES

Réservez dès maintenant

LES VISITEURS SONT BIENVENUS TOUS LES JOURS Y COMPRIS LE DIMANCHE DE 2 HEURES DU MATIN A 10 HEURES DU SOIR

BUREAUX D'AFFAIRES SUR LES LIEUX

12,940 NOTRE-DAME EST

DANS LE "LOBBY" DU CENTRE D'ACHATS

MISSION 5-1644

52—249-19

APPARTEMENTS NEUFS

REGION DE ST-LAURENT

rue Dudemaine

2½ $77, $79.50

3½ $80, $90, $95

4½ $105, $108, $115

A 5 MINUTES DES GARES VAL ROYAL ET MONKLAND

Chauffés, poêle électrique, réfrigérateur, incinérateur, salle de bain en tuile de couleur, service de conciergerie, buanderie. Communications faciles avec centre de la ville, près d'un centre commercial.

Bureau de location 5350 rue Dudemaine appt 9 (Près du boul. O'Brien).

RIverside 4-1668

52—1,8,15,22,29

APPT meublé ou non, moderne, toutes commodités, 6827 Iberville. 52—259-2 R

APPT A LOUER, $50 par mois, frigidaire et poêle fournis, chauffé, taxe d'eau payée, eau chaude à l'année. 3960 Clark. 52—259-2 R

3 APPTS à louer, meublés, frigidaire, réfrigérés, chauffés, eau pave. Avenue 8-1309. 52—

3 APPTS chauffés, éclairés, meublés ou non. Toilette privée. LAfontaine 4-1728. 52—260-2 R

2 APPTS, chambre, cuisine, entrée seule. 4220 Bellechasse, RAymond 2-8921. 52—R

APPT 3 pièces, moderne, cuisine, eau chaude, poêle, frigidaire, environs, Guy, Dorchester, University 1-4190.

APPARTEMENTS NEUFS, NON CHAUFFES, 3½ PIECES, $60 PAR MOIS. 2405 PARTHENAIS, Victor 2-2485 — REgent 8-5957. 52—258-20 R

APPARTEMENT 3 pièces, à louer, $50; 6280, 43e avenue, Rosemont. CLair-val 5-2306. 52—259-2 R

APPT 3 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude. DAniel 2-4285

2 APPTS, chambre, cuisine, face carré St-Louis. Victor 4-7149.

2 APPTS, eau, poêle à gaz, téléphone. 3156 Aylwin. LAfontaine 3-2802. 52—260-2 R

3 APPTS chauffés, éclairés, téléphone, frigidaire fournis. 8811, Châteaubriand. 52—259-3 R

4½ APPTS, 4121 Pesant, 1 mois gratuit. MOntcalm 9-3427. 52—260-7 R

7 APPTS chauffés, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée, poêle à gaz fourni, 1er plancher. 757 Bloomfield, appt 7. 52—258-3 R

2 APPTS non meublés à louer pour couple sans enfants ou 1 chambre pour monsieur seulement. 6664 Briand. POntiac 7-7781. 52—R

2 APPTS, frais décorés, cuisine, balcon privés, $12. LAfontaine 3-0952. 52—260-2 R

5 APPTS, maison neuve, bas, cave, garage, système, cour, pas chauffé, $100. 7932-21e, sud Jarry. RAymond 1-0369. 52—258-8 R

APPT à louer district St-Louis de France. Victor 4-6839, après 5 hres. 52—258-6 R

A SOUS-LOUER, appt 3 pièces, $65, quelques meubles, 210 Rachel est, appt 1. 52—R

A SOUS-LOUER, appt neuf, 4 pièces, chauffées, eau chaude fournie, $70. 1595 Sauvé, appartement 43. 52—22,26,28,29 R

A 1659 ST-HUBERT, 4 pièces, propres, façade, bain, cuisinette, références. 52—260-2 R

A 4269 ST-HUBERT, appt 7, 3½ pièces, chauffées, balcon, lover $65. Inf.: LAfontaine 6-9047 après 6 h. 30 p.m. 52—248-26 R

7150, 9e avenue, Ville St-Michel, angle Jean-Talon, logis neuf, 4½ pièces, fournaise. RAymond 9-1253. 52—259-2 R

AVE DU PARC près de l'Ave des Pins, 4 pièces chauffées, poêle électrique et réfrigérateur, $90, par mois, recommandations requises. Téléphoner à Victor 2-3615; Victor 5-4710, pas d'enfants. 52—

7141, 8e AVENUE Ville St-Michel, 3 pièces, $55. Victor 9-4802. Visible dimanche après 2 p.m. 52—259-2 R

1-2, 1-3, avec entrée privée, 7130, 2e Ave Rosemont. RAymond 2-0493. 52—R

A VERDUN, 1 appt non meublé, accès à la machine, cuisine. POntiac 6-4034. 52—

BACHELORS, 2½ MODERNES, POELE ELECTRICITE, FRIGIDAIRE, EAU PAYEE, $65. 6994 HUTCHISON, APPT 5. PRES JEAN-TALON. 52—259-26 R

BAS, 4½, poêle, frigidaire, fournaise, sécheuse fournis, $65. 5175 Charleroi, appt 1. 52—259-3 R

BEAUBIEN est, près Viau, 3½ pièces, neuf, moderne, chauffé, pour résident ou homme de profession, $65, par mois. Le jour, AVenue 8-4105, le soir CLairval 6-2832. 52—260-3 R

4 BELLES pièces, moderne, fournaise, tuile, $63 RAymond 8-2660. 52—255-6

BOUL. St-Joseph 297, appt 6, angle Parc, 3 pièces chauffées, eau chaude taxe payée, $75. Disponible 1er septembre. MElrose 1-8216. Victor 5-1165 — 52—14,15,20,21,22 24,25,26,27,28,29 R

CENTRE, 2744, près Atwater, neuf, 3 pièces, réfrigérateur, poêle, eau chaude, taxes payées, lessiveuse, sécheuse fournie, loyer $75. WEllington 2-8630, HUnter 9-2861. 52—257-5 R

52 Appartements à louer

"2"

MOIS GRATUITS

APPTS DE 3½ ET 4½ PIECES

LES PLUS MODERNES

ET LES PLUS SPACIEUX

Situés à une rue d'un nouveau magasin Steinberg, près de l'école, future église et moyens de transport

NOMBRE DE CARACTERISTIQUES EXCEPTIONNELLES

On peut visiter de 10 à 12 h. a.m. — 1 à 5 h. 30 p.m.

Y COMPRIS LES DIMANCHES
BUREAU DE LOCATION :

8991, 14e AVENUE

VILLE ST-MICHEL

OU TELEPHONEZ A

RAymond 9-2626 — REgent 9-2072

52—259-2

2835 GOYER
PRES DARLINGTON
GRAND TERRAIN STATIONNEMENT GRATUIT

Chauffage central, eau chaude à l'année, poêle électrique 220, réfrigérateur individuel, avec grand compartiment de congélation, cuisine ultra-moderne avec planche à repasser. Tuile de couleur dans chambre de bain. Stores vénitiens, incinérateur, locker, chambre de lavage. Taxe d'eau payée, garage disponible.

1½ pièce	$55 à $ 72.50
2½ pièces	$75 à $ 87.50
3½ pièces	$80 à $105.00
4½ pièces	$95 à $125.00

REGENT 9-2268-9

52—242-26

"AU 1900 LINCOLN"
ANGLE LINCOLN ET ST-MARC
PRESENTE DES

appartements modernes dans le centre à loyers modiques

Meublés par des décorateurs
Autres appts non meublés
Appts 1½-3 pièces

POUR RENSEIGNEMENTS : WELLINGTON 5-3006

52—251-26

9347 BOUL. PIE IX
VILLE ST-MICHEL
Occupation immédiate
$60. — $64. — $67

Neuf, 4½ pièces fermées, salles de bain tuile, cuisines planifiées avec dessus d'armoire en arborite, planchers tuile linoléum 2 balcons chaque logement, fournaise Coleman fournie, près écoles, églises, magasins et transport. Voir concierge à 9347 boul. Pie IX, appt 3. DAniel 2-5270 ou AVenue 8-0123. 52—1,4,6,8,11,13,15,19,20,22,25,27,29

3½, CHAUFFES, taxe payée, poêle, frigidaire, eau chaude, $75. 7014 Querbes. 52—260-3 R

CHEMIN STE-CATHERINE, Côte-des-Neiges, 3½ pièces éclairées, moderne. REgent 9-1151. 52—258-6 R

CHRISTOPHE-COLOMB, 7396, possession immédiate, 1 mois gratuit, 1 pièce chauffée, eau chaude, poêle, frigidaire fournis, eau, électricité payées, $80, par mois. S'adresser appt 3, CRescent 7-8365. 52—20,22,24,26,28 R

CLARK, appartement 6 pièces, chauffé, eau chaude, incinérateur, lover raisonnable, appeler, le jour, CRescent 6-5839. 52—R

COTE-DES-NEIGES, 3205 Ellendale, 3½, $90, eau chaude, chauffée, équipée, vénitiens. CRescent 9-0405, REgent 8-0262. 52—233-28 R

COTE-DES-NEIGES, beau 4½ tout équipé, grandes pièces, balcon, etc. Arbres, fleurs, atmosphère champêtre. Garage disponible, $125. Pour septembre. Appeler M. Morris, jour : Victor 2-3965; soir : OXford 7-4723. 52—256-6 R

4180, LOUTURE, 4½ pièces, prix très raisonnable. DAniel 2-6572, FEderal 4-0295. 52—260-26R

CUISINETTE, grande chambre séparée, avant, gaz, 1875 Beaudry, LAfontaine 5-1592. 52—

DAVIDSON, 2585, près Sherbrooke, 3½, 4 pièces, chauffé, moderne, $65 et plus. 52—260-22,25,27,28,29 R

7860 DELANAUDIERE, 3½ PIECES, FOURNAISE. CRESCENT 6-4032. 52—259-2 R

DE LAROCHE, entre Beaubien et Bellechasse, appts neufs, 3½, 4½, non chauffés. Salle bain à surprelage couleur, portes accordéon, cuisine ultra-moderne en tuiles de linoléum. $50 à $72 mois, 1 mois de lover gratuit. CRescent 9-9772. 52—260-12 R

DELORIMIER, Sherbrooke, 2 pièces semi-meublées CRescent 7-0111 LAfontaine 4-3293 52—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29 R

DE MESY 5825, Cartierville près Grenet 1¾ chambre chauffée, semi-meublée $66 - $69 par mois 52sp—10,11,17,18,24,25,31 juillet 1,7,8,14,15,21,22,28,29 août

DISTRICT Atwater, 2744 Centre, neuf, 3 pièces aménagées, loyer $75. WEllington 2-8650, HUnter 9-2861. 52—257-6 R

DUPUIS, grands logis chauffé, 3½-4½, cuisine planifiée, incinérateur, HUnter 8-9821. 52—258-6 R

2½ ET 3½ PIECES, moderne, chauffé, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, incinérateur, 1475 Boul. Morgan. LAfontaine 6-2858. 52—13,15,21,22 R

EVERETT, Christophe-Colomb, 3 chauffés, redécorés, $65, balcon, conciergerie. CRescent 2-0243. 52—258-3 R

4 FERMES, $60, près Sherbrooke, 3465 Davidson, appt 2, si désiré ameublement très bas prix. LAfontaine 4-7056. 52—260-2 R

2580 FRONTENAC, appt 1, 4½ appts, poêle, frigidaire, fournis, ménage fait à neuf, $90 par mois, très propre. S'adresser appt 3 pour visiter. MOntcalm 9-3548, jour seulement, demandez Charles Morel. 52—256-12 R

3455 GASCON, 3 appts fermés, chauffé, eau chaude, poêle, $65. CRescent 2-9610, appt 3 52—R

2 GRANDES pièces privées, adultes, Plessis coin Sherbrooke. LAfontaine 2-9828. 52—259-2 R

GRAND 3½ pièces, moderne, chauffé, eau chaude, électricité payée, 8420 St-André. DUpont 9-4475. 52—259-3 R

2 GRANDS appts fermés, poêle, frigidaire. CLairval 4-3740. 52—260-2 R

2 GRANDS appts neufs, cuisine privée, 9035 St-Denis. DUpont 7-8736. 52—257-4 R

GOYER près Darlington, 3, service conciergerie, stores vénitiens, poêle, réfrigérateur, eau chaude, domestique, taxe d'eau payée, buanderie. Guardian Trust Co., Victor 2-8251. 52—242-26

HUTCHISON près Pins, appartements 1½, 2½ pièces, avec toutes commodités, chauffés, eau chaude à l'année; fera ménage, lovers de $55 à $65, mois; composez Victor 9-3910, ou Victor 2-6657. 52—244-26R

IL n'en reste que 3, 4455 avenue Colonial, 1 rue au sud de Mont-Royal, 2½ grandes pièces fermées, neuf, équipé, draperies, balcons, chauffé, taxes payées, buanderie. Occupation immédiate ou plus tard $65 et plus. S'adresser tous les jours y compris samedi et dimanche sur les lieux ou tél. : Victor 5-2031. 52—246-26 R

JARRY ouest, 715, grand 2½, propre, chauffé, eau chaude, électricité payée, $65. Concierge, CRescent 6-1529. 52—247-26 R

JEAN-TALON 3120, angle St-Michel, 4½ belles grandes pièces claires, S'adresser appartement. CRescent 7-8735, durant la semaine après 6 hres. 52—R

JOLI 2 pièces séparées, chauffées, poêle, frigidaire, vénitiens, armoires, $55, 9040 Basile-Routhier, appt 4. 52—259-2 R

52 Appartements à louer

ST-GABRIEL CONSTRUCTION

RECEMMENT CONSTRUITS

Superbes 3½ - 4½ pièces

TRES PRES DES PARCS, CENTRE D'ACHATS, ECOLES ET TERRAINS DE JEU

$65 - $68 - $75 PAR MOIS

OCCUPATION MAINTENANT OU PLUS TARD

GRATIS

AUX PREMIERS LOCATAIRES

2 MOIS DE LOYER OU UN MOIS DE LOYER ET UNE ANNEE DE CANAUX DE TV AMERICAINS 3 ET 5 OU PARQUET RECOUVERT DE BROADLOOM. VIVEZ CONFORTABLEMENT DANS DE GRANDES PIECES CLAIRES. 2 BALCONS. CUISINE EN PIN NOUEUX. PARC DE STATIONNEMENT, ETC.

ST-GABRIEL CONSTRUCTION

MONTREAL-NORD

au bout de la rue Charleroi, entre Charleroi et Henri-Bourassa.

APPELEZ

DANIEL 2-7611 DANIEL 2-7810

NE MANQUEZ PAS VOTRE CHANCE DE VIVRE DANS UNE MAGNIFIQUE MAISON. VOUS SEREZ RAVI DE CES APPARTEMENTS.

52—5,7,8,12,14,15,19,21,22,28,29

Piscine privée
2480 BENNY, PRES SHERBROOKE
"RIVIERA"

Maison moderne de 7 étages à l'épreuve du feu, terrain stationnement gratuit. Ascenseur, sundeck, contrôle de chaleur individuel, plancher de marqueterie, meuble si désiré à des taux raisonnables.

1½ de $82.50 — 2 de $87.50
3 de $107. — 4½ de $145
Penthouse avec terrasse privée
HUNTER 8-5963

52—256-12

3550 LINTON

ASCENSEUR
CLIMATISE
ANTENNE PRINCIPALE
CONCIERGE SUR LES LIEUX

Appts modernes, 3½ appts, $112.50 ; 4½, $140 ; adultes seulement. S'ad. University 1-5831. Soir : REgent 8-7104.

52—258-3 R

APPTS NEUFS, 4½ PIECES

DANS LA BELLE VILLE D'ANJOU, $60 ET PLUS

Poêle et réfrigérateur si désiré
Fournaise à l'huile fournie
Antenne T.V. centrale
2 BALCONS

Entrez maintenant et payez en octobre 6061 Boul. Du Roi René, appt 4

VISITES A PARTIR DE 2 P.M.
CLAIRVAL 6-3131

COMMENT S'Y RENDRE : ALLEZ COIN AZILDA et SHERBROOKE ET SUIVEZ LES INDICATIONS.

52—259-26 R

1 MOIS GRATIS

APPTS NEUFS 4½ PIECES, 9295, 24e AVENUE, ST-MICHEL, DESSUS D'ARMOIRE EN ARBORITE, TUILE CAOUTCHOUC DANS CUISINE, SALLE DE BAIN DE FOURNAISE A L'HUILE, 2 BALCONS, PRES CENTRE D'ACHATS ET ECOLE, OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD, $60 ET PLUS. INSPECTION JUSQU'A 9 P.M. Y COMPRIS FINS DE SEMAINE. DANIEL 2-7620, REGENT 9-0657.

52—244-26 R

1 MOIS GRATUIT

Outremont, appt 2½ neuf, chauffé, au 6e, offrant magnifique vue. Fenêtres panoramiques, balcon. Très paisibles. Riverside 8-9661. M. Schroter ou après 5, REgent 9-4689. 52—260-4 R

LECLAIRE 2631, 5½ pièces modernes, sous-sol. Loyer très raisonnable. CLairval 6-0555. 52—260-26 R

3 LOGEMENTS — 4½ PIECES

Très moderne, chauffé, poêle, frigidaire, incinérateur, $105. A 6755 21e Avenue Rosemont. RAymond 1-2765. 52—260-8

4855 MAPLEWOOD

4½ grandes pièces séparées, chauffées à l'année, $87.50. Service conciergerie, taxes payées. Surintendant, REgent 8-1028. 52—259-2 R

MAPLEWOOD 4930, appt 15, spacieux, chauffé, moderne, tout équipé; 4½ pièces, semi-sous-sol élevé, pas de meubles à acheter, service de conciergerie, 1er octobre, REgent 3-0991. 52—258-3 R

1 MOIS GRATUIT

5740 Boul. St-Laurent, 3½ pièces chauffées, poêle, frigidaire, eau chaude, conciergerie, $72 à $76. 52—244-26

2 MOIS GRATIS

2090, est, Laurier, Rosemont, de luxe, 3½ et 4½ pièces chauffées, eau chaude, vénitiens, garnitures et salle de bain de couleur, planchers de cuisine tuile, dessus d'armoires en arborite, balcons, buanderie automatique, service conciergerie, garage. Inspection. Occupation immédiate, depuis $75. RAymond 7-3741, après 6. CLairval 6-6105. 52—242-26R

MODERNE 4½ appts, Ville St-Michel, DAniel 2-0229. 52—255-6 R

NOUVEL édifice à appartements, 9193, 14e avenue Ville St-Michel, 4½, grandes pièces fermées, fournaise, dessus d'armoire en arborite ainsi que salle de bain, balcon avant et arrière très transparent et magasins. $69 à $70. RAymond 9-7103. 52—257-26 R

OUTREMONT, 4½ grandes pièces, avant, modernes, fournaise. CRescent 2-0513. 52—260-6 R

PAPINEAU 4434, angle Mt-Royal, bel appartement neuf, 3½ pièces. 52—248-26 R

PARC EXTENSION, neuf, 3½ pièces, près Jean-Talon, fournaise fournie $65, $85 et $80. Occupation immédiate Gratis jusqu'à septembre inclusivement. Jasko, CRescent 4-3628 ou s'ad. 681 ouest, Jean-Talon. 52—246-26

PARC EXTENSION, 485 Ogilvy, 425 St-Roch, 2-2½, 3 chauffés, poêles, frigidaires, eau chaude, taxes payées, conciergerie, $60, à $80. 52—259-26

5 PIECES — $65

Disponibles 1er septembre et 1er octobre, non chauffé, près Canadair, écoles, magasins, antenne de TV commune disponible. FEderal 4-0711. 52—259-9

3 PIECES, frigidaire, poêle fournis, taxe d'eau payée, $67 par mois. 4229 Delaroche. LAfontaine 5-2348, AVenue 8-2495. 52—R

3½ PIECES modernes, chauffées, 1280, Villeray, service de conciergerie. FEderal 4-0295. 52—260-26R

5 PIECES chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe eau payée, 1er septembre. CRescent 6-5989 après 6 heures. 52—259-3 R

4½ PIECES, neuf, pas chauffé, Ville St-Michel, REgent 9-3882. 52—254-8 R

2½ PIECES chauffées, éclairées, eau chaude, taxe d'eau payée, ménage frais fait, $55 par mois. 10485 Bruchesi, DUpont 8-7814. 52—256-5 R

PLAMONDON 4785, COIN VICTORIA, 1 APPT DE LUXE, 4½ PIECES, CHAMBRE SPACIEUSE, AVEC OU SANS GARAGE. Mme CHAMBERLAIN, REGENT 9-5020. 52—259-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 2-4, appts, chauffés, 1053, 1ère Ave, occupation 1er septembre 59, HUnter 1-8464.

PONT-VIAU
NOUVEAUX APPTS SPACIEUX

4½ pièces, garage et buanderie privés, $70 à $90, coin rue St-Louis-Patenaude, près centre d'achats, église, école, 30 minutes du bas de la ville en autobus. Disponibles 1er septembre. Ouverts pour inspection : S'adresser 590 Cousineau, après 6 heures ou fins de semaine.

52—8,13,14,15,20,21,22,27,28,29R

ROSEMONT, 27e Avenue, 3½ pièces, fournaise, 2 balcons, loyer raisonnable. HUnter 8-5387, HUnter 9-7024.

ROSEMONT, 4 chambres, chauffées, nouveau triplex, luxueux, occupation septembre. Rue Paisley, entre Viau-39e, téléphone: RAymond 2-9097. 52—R

ROSEMONT PRES BOULEVARD

5925, 26e, près nouvelle école, 3½ pièces, modernes, frigidaire, poêle électrique optionnels, $72 et plus. Voir concierge, appt 4. RAymond 9-1664; HUnter 6-4079. 52—

ROSEMONT : appts à louer, chauffés, eau chaude fournie, 2 et 3 pièces. S'adresser RAymond 2-7368. 52—257-6R

H. ROTHMAN REALTIES LTD

Boul. St-Michel, 1 mois loyer gratuit, 4 grands appartements modernes, près Centre achats et écoles, $80 à $86 ; s'adresser au concierge, 8990 Boul. St-Michel, No 1, ou appeler National 7-4669. 52—259-2 R

H. ROTHMAN REALTIES LTD

4925 Maplewood, 3½ grandes pièces modernes, rez-de-chaussée, taxes payées, $77.50, s'adresser au concierge ou REgent 1-5872. 52—259-2 R

H. ROTHMAN REALTIES LTD

4830 Chemin Côte Ste-Catherine, ménage refait à neuf, appartement 3½ pièces, demi-sous-sol, chauffé, taxes payées, l'édifice le plus moderne, $77.50, s'adresser au concierge ou appeler REgent 7-9261. 52—259-3 R

52 Appartements à louer

RIVE SUD

A SEULEMENT 20 MINUTES DU CENTRE DE MONTREAL

PARCS, PATIOS, TERRAINS DE JEUX PATEAUGEUSES SUR LES LIEUX

JARDINS BELLERIVE

APPARTEMENTS MODERNES CHAUFFES AUX LOYERS LES PLUS BAS POSSIBLE. REGIS PAR LE GOUVERNEMENT.

3½ - 4½ - 5½ PIECES

DE $63 A $83

TOUS ACCESSOIRES, REFRIGERATEURS, POELES, ET POSSEDANT TOUS LES AVANTAGES ET CARACTERISTIQUES D'APPARTEMENTS LOUES 2 FOIS PLUS CHER. VENEZ LES VISITER.

COMMENT VOUS Y RENDRE

PASSEZ LE PONT JACQUES-CARTIER ET TOURNEZ A GAUCHE JUSQU'AU CHEMIN CHAMBLY. SUIVEZ LE CHEMIN CHAMBLY JUSQU'AU CHEMIN GENTILLY PUIS SUIVEZ NOS FLECHES SUR LE CHEMIN GENTILLY JUSQU'AU DOMAINE BELLERIVE.

BUREAU DE LOCATION:

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 h. A.M. A 6 h. P.M.

SAMEDI ET DIMANCHE DE 1 h. A 5 h. P.M.

TEL. A ORLEANS 7-6335

M. LAURIN

52 — 21,22,24,26

AHUNTSIC

9040 - 9050 ST-LAURENT

$60 ET PLUS

Chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, poêle électrique, réfrigérateur, etc.

24 appts neufs, ultra moderne, à l'épreuve du feu et du son, comprenant des 2½, 3, 3½, 4 et 5 grandes pièces et des garages.

M. DAOUST DUPONT 8-3372

52—259-2

SEPTEMBRE GRATIS

MONTREAL-NORD

4½ neuf, grandes pièces fermées, salle de bain tuile couleur, fournaise fournie, plancher cuisine tuile, 2 balcons. Près école, église, autobus, centre d'achats. Occupation immédiate ou plus tard, $65 et $70. Visible de 2 à 5, 7 à 9, tous les jours, à 10851 Hébert. 2 rues à l'est de Pie IX. DUpont 7-5258. 52—259-4 R

MAPLEWOOD MANOR

3930 MAPLEWOOD
PRES UNIVERSITE DE MONTREAL
APPARTEMENT DE HAUTE CLASSE A L'EPREUVE DU FEU ET DU SON, ASCENSEUR
2 SALLES DE BAIN
3½ - 4½ - 5½ PIECES
VOIR CONCIERGE
52—237-26

1½ PIECE, $59

MAGNIFIQUE IMMEUBLE NEUF ULTRA MODERNE, SALLES DE BAIN EN COULEURS, CUISINE SEPAREE ET COMPLETE... PLACE BASILE-PATENAUDE, PRES IBERVILLE. EXCELLENT TRANSPORT DANS TOUTES LES DIRECTIONS 5553 BASILE-PATENAUDE, LAFONTAINE 3-9541.

52—242-26

1½ ET 3 PIECES

Très moderne, chauffé, poêle, frigidaire, eau chaude, incinérateur, $85 à $85 à 6755, 21e Avenue Rosemont et à 5441 Jeanne D'Arc, RAymond 1-2765.

3 pièces et un grand lobby non chauffé $55 à $65 à 6905, 21e Ave Rosemont. RAymond 1-3139. 52—257-11

APPTS MODERNES
SHERBROOKE & ORLEANS

3½ 4½

OCCUPATION 1er SEPT

56 Logements chauffés à louer

NOUVEAU ROSEMONT

CADEAU

POELE ELECTRIQUE

sera donné avec bail d'un an, 3 grandes pièces chauffées dans un magnifique triplex.

$65

PAR MOIS

CHAUFFE

SPECIAL D'UNE SEMAINE SEULEMENT !

Suivre rue Bélanger vers l'est jusqu'à la 45e avenue à Rosemont et suivre les indications Parc d'Auteuil.

7051 RUE DESLIERES
DANIEL 2-3675

56—258-8

7 PIECES

3 chambres, salon, salle d'entrée, cuisine, salle de jeu, buanderie, chauffe, poêle, frigidaire, 2 garages. $125. à 5430 Blvd Pie IX. RAymond 2-4635. 56—257-11

AHUNTSIC

4 pièces fermées, chauffées, eau chaude, service de conciergerie, ascenseur, près église, école. DUpont 9-1900.
56—21,22,25,27,28,29 R

A BAS PRIX

5 pièces chauffées, avec garage, maison neuve, bord de l'eau, 36e Ave, Pointe-aux-Trembles, près centre d'achats. CLairval 6-0155. 56—258-3 R

A 9580 BERRI, 4½ chauffé, 3e, $77., concierge. MOntcalm 9-9110.
56—256-26 R

ABORD-A-PLOUFFE, 5 neufs, 2e, $90. Immédiatement. MUrray 1-4448.
56—258-3 R

A BORDEAUX, sous-sol neuf, 3 appts, bas prix. 12167 St-Real, FEdéral 4-4729. 56—258-3 R

A BORDEAUX 12265 Boul. Taylor, 4 appts chauffés, sous-sol, eau chaude à l'année. Libre. $60 par mois. FEderal 4-3825. 56—259-2 R

A BORDEAUX, à louer, bas, 5 pièces. $115 par mois. FEdéral 4-1667.
56—258-6 R

A BORDEAUX OUEST, mois gratuit, beau 3½ neuf, 2279 Viel. Idéal, nouveaux mariés. Riverside 7-6919.
56—256-5 R

A CARTIERVILLE, 4 pièces, occupation immediate, MUrray 1-7320.
56—260-7 R

ADULTES, 6 appts, 2e étage. Masson, 4e avenue, 220. REgent 8-1949.
56—22,25,27R

A 2e ETAGE, 3pièces immenses, Lebrun, près Sherbrooke, Tétreaultville, $65 par mois. RAymond 7-3553.
56—258-3

AHUNTSIC, 5 fermes modernes, 20 minutes gare Centrale. DUpont 9-7392.
56—247-26 R

AHUNTSIC, 4½ grandes pièces, poêle électrique, réfrigérateur, taxe d'eau payée, incinérateur, lavoir, lockers, garage, concierge. Libre immédiatement. 10725 St-Laurent. DUpont 9-1501.
56—259-4 R

AHUNTSIC, grand 5½ neuf, poêle, frigidaire, lessiveuse, sécheuse. 1414 Prieur 56—256-5 R

AHUNTSIC, 3 pièces fermées, libre, $45. DUpont 9-3455. 56—R

AHUNTSIC, demi sous-sol chauffé, 3 appts (pièce double plus cuisine), salle bain moderne dans triplex, parterre, entrée privée, près Immaculée Conception School Ste-Rita. 10163 Marquette, MUrray 1-4303. 56—258-4R

AHUNTSIC, 9827, GRANDE-ALLEE, 3 ET 6 PIECES, $70 ET $140. CHAUFFE, GARAGE. DUPONT 1-2176.
56—258-3 R

AHUNTSIC, 5 grandes pièces fermées, modernes, très éclairées, 1er étage. 355 Fleury Ouest, Appt. 2. 56—255-6 R

AHUNTSIC, St-Laurent près Bourassa, 3½, 4 modernes. Poêle, frigidaire, incinérateur, vénitiens, bendix. Transport facile. Prix modérés. DUpont 1-6163.
56—1,3,8,7,8,13,14,15,20,21,22,27, 28,29,31 R

AHUNTSIC, chauffée, neuve, 5 grandes pièces fermées, luxeuses. Libre immédiatement, rue Durham, nord boul. Gouin. LAfontaine 3-9806. 56—19,21,22

AHUNTSIC, logement 5 pièces, 2e étage, 220, chassis aluminum, $70 par mois, rue Rancourt près Fleury. Adultes seulement. DUpont 9-2735. 56—259-2 R

AHUNTSIC, appt moderne, living-room, chambre, cuisine, poêle élec., réfrigérateur, chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, etc., $65. 9950 St-Laurent. DUpont 8-3272. 56—256-6 R

AHUNTSIC, 10765 Vianney, 3 appts séparés, moderne, semi-sous-sol. Près église, autobus DUpont 8-2509.
56—259-2 R

AHUNTSIC, nouvelle rue Pothier, 3 - 4 neufs. DUpont 7-0706. 56—259-2 R

AHUNTSIC, 1675, Linden, près Garnier, Fleury, 3 pièces, chauffé, $60. Couple, Linoleum, stores. DUpont 8-1890.
56—259-3 R

AHUNTSIC, grand 4½ et 5 appts éclairés sur 3 côtés. Eau chaude gratuite. Près école Voir Thomas, 1695 Sauvé est. appt 3 DUpont 9-4165. 1960
56—259-3 R

AHUNTSIC, 3 pièces fermées, eau, électricité payés, $50, 9726 De Laroche.
56—259-3R

AHUNTSIC, 3½ et 1½ pièces, chauffés, poêle, frigidaire, lessiveuse, linoleum, taxe d'eau payée, eau chaude à l'année, $82.50 et $67.50 par mois. 10310 Hamel, appt 5. DUpont 8-0824. 56—259-2 R

AHUNTSIC OUEST, 3½ pièces, neuf, de luxe, chauffé. 12046 boulevard Taylor. FEdéral 4-0757. 56—259-2 R

AHUNTSIC Ouest, 3 pièces, neuf, 2e étage, libre. 11280 Lajeunesse.
56—15,21,22,28,29 R

AHUNTSIC, 10527 St-Firmin, 2½, 3½, neufs, chauffé, poêle, frigidaire, linoleum, face parc. DUpont 9-5525. LAfontaine 8-5293. 56—259-2 R

AHUNTSIC, 10265 Papineau, 4½ fermées, neuf, chauffé, concierge, balcon, équipé ou non, raisonnable. DUpont 7-2668.
56—1,3,6,7,8,11,12,13,14,15,18,19,20,21,22 R

AHUNTSIC, 3 grandes pièces, moderne et chauffé, dans triplex neuf. Place Prieur, $72.50 par mois. 10450 Place Prieur. 56—260-3 R

AHUNTSIC, 10,455 Bruchési, rez-de-chaussée, 5 pièces, sous-sol entier, garage, grande pelouse, paysager, occupation 1er octobre, $110 par mois. DUpont 8-0502. 56—260-3 R

AHUNTSIC, rue St-Hubert, 3 pièces séparées, jardin privé, avec meubles modernes $1,500. DUpont 2-0076.
56—257-4 R

AHUNTSIC, beau 4, neuf, bas, garage, chauffé. Près école, église. $95. RAymond 2-3081. 56—R

AHUNTSIC, maison neuve et luxueuse, 4 pièces chauffées. DUpont 7-2983, 10305 Grande Allée. 56—

AHUNTSIC OUEST 2-3 pièces, modernes, $70, et $75. Bas 6 pièces, $125, et $145. Occupation 1er septembre, FEdéral 4-0119. 56—

AHUNTSIC est, rue Hamelin, 4 grandes pièces chauffées, $80 par mois. DUpont 8-3137. 56—238-3 R

A 2027 KIMBERLEY, 8 appts, 1er plancher. DUpont 8-7354. 56—258-3 R

A 7650 LAJEUNESSE, 2 appts chauffés, poêle, frigidaire. CRescent 1-4028.
56—251-10 R

ALLEZ à 1967 Dorchester Est, 2 appts chauffés, $12. par semaine.
56—259-2 R

A MONTREAL-NORD, 2e, beau 5½ appts, chauffé, neuf, entrée privée, tuile dans cuisine, $82. 11,724 Balzac, DAniel 2-7941. 56—

A MTL-NORD, 2e, 4 appts, 220, moderne, $70. 11,812 Balzac, DAniel 2-3060.
56—257-6 R

A MONTREAL-NORD, logement neuf, chauffé, 6 grands appts $100. DAniel 2-0890. Soir, DANIEL 1-2697.
56—258-5 R

APT luxueux, 2-3-4 pièces chauffées. Eau chaude, linoleum fourni. Laveuse, sécheuse automatique. Poêle, frigidaire si désiré. Près école, église, centre d'achats. Prix $65 à $100. 5280 Beaubien, RAymond 7-7696.
56—246-26 R

3 APPTS chauffés, dans Rosemont, $55 par mois, libre 1er septembre. RAymond 9-7720. 56—R

4 APPTS, $58 par mois. 11229 Rome, DAniel 1-3975. 56—R

3 APPTS chauffés, éclairés, meublés, $15. 2084 Cuvillier. 56—R

7 APPTS, eau chaude, $90. Ste-Catherine et Boul. Pie IX, informations LAfontaine 1-4594. 56—

4 APPTS fermés, chauffé, eau chaude, moderne, service poêle, frigidaire, 220, 3385 Rouen, appt 1 ou 2. LAfontaine 1-2072. 56—R

4 APTS 220, 3e étage, prélarts fournis, grande terrasse, 1er septembre. 7688 Berri. 56—R

2 APPTS chauffés, $13. par semaine. CLairval 9-2878. 56—260-3 R

3 APPTS chauffés, $55 par mois, ménage frais fait, 6325 Delorimier, appt 3. RAymond 8-3571 après 6 heures.
56—256-5R

5 APPTS, chauffé, fermé, 2353 Bélanger, RAymond 1-8275. 56—258-3 R

APPT chauffé de 4½ pièces, 4005 St-Zotique, RAymond 7-5603.
56—258-3 R

4 APPTS fermés, chauffés, $85, 43e ave., Rosemont. RAymond 8-6406.
56—258-3 R

3 APPTS à louer, chauffés, à Pte-aux-Trembles. 11630 Notre-Dame. LAfontaine 3-2333. 56—256-5

6 APPTS, $85 par mois. DUpont 7-8832.

APPT chauffé, moderne, 3910 Boul. Rosemont, 5½ pièces, cuisine d'été, poêle et frigidaire, eau chaude, loyer $95 par mois pour informations, s'adresser 3910 Boul. Rosemont.
56—259-9 R

4 APPTS fermés, eau chaude fournie, libres en septembre, adultes seulement, $85 par mois, ave Jacob près Fleury. DUpont 8-5425. 56—259-2 R

4 APPTS chauffés, libre, 7920 Pie IX, appt 2. RAymond 1-2111.
56—244-26 R

3½ APPTS, chauffés, poêle, frigidaire fournis, 5350 Papineau, LAfontaine 7-1843. 56—259-12

4 APPTS, poêle, frigidaire fournis, $75. RAymond 8-5535, 2545 Belanger.

APPTS Louise, 2½-3½ pièces, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, Beadix ascenseur, service conciergerie de $63 à $100. LAfontaine 6-6555. LAfontaine 2-2389 . 2525 Sherbrooke Est.
56—14,15,18,20,22,25,26,28,29,31

56 Logements chauffés à louer

FUTURS MARIES

2 MOIS GRATUITS

RESERVEZ VOTRE LOGIS DES MAINTENANT POUR L'AUTOMNE, 3 GRANDES PIECES NEUVES FERMEES, CHAUFFEES, CHOIX DE VOS COULEURS, RABAIS SUR LOYER.

NORD-OUEST DE MONTREAL, STRICTEMENT RESIDENTIEL, RENDEZ-VOUS ANGLE DE POUTRINCOURT ET BOUL. GOUIN, UN PEU A L'EST DU NOUVEAU PONT DE L'AUTOROUTE. ROULEZ SUR DE POUTRINCOURT ENVIRON 200 PIEDS, TOURNEZ A GAUCHE A LA RUE BOHLE, EN SUIVANT LES FLECHES ORANGES ET BLEUES INDIQUANT : "CASAVANT".

J. H. LETOURNEUX, CONSTRUCTEUR

CRESCENT 1-4568

APRES 10 HEURES P.M.
CRESCENT 1-4568

56—R

AHUNTSIC

12,181 RUE MORRICE

3½ chauffé, ferme, plancher cuisine tuiles, chambre bain et fixtures couleur, garage si désiré, triplex neuf, prix très raisonnable. Occupation immédiate. DUpont 9-3264; CRescent 9-6477.
56—260-4 R

4 APPTS chauffés, maison neuve, très luxueux. 12050 boul. Taylor, Ahuntsic ouest. DUpont 8-5358. 56—254-9 R

3 APPTS neufs, modernes, chauffés, balcons, Bossuet-Sherbrooke, CLairval 5-7545. 56—257-10R

4 et 5 APPTS chauffés avec garage, maison neuve, rue Lamoureux, Montréal-Nord, près autobus, $80.-$90. par mois.

DUPONT 1-6845
56—254-14 R

APPT 4 pièces chauffé avec poêle, frigidaire, St-Zotique près Pie IX. Tél. RAymond 7-1914. 56—260-2

3 APPTS, chauffé, $53, 220, moderne. Rive-Sud. ORléans 7-2943. 56—R

3½ APPTS, 2e, 3 chambres fermées. Poêle, balcons, stores vénitiens, S'adresser 775 Louvain. DUpont 1-6615.
56—R

A ROSEMONT, 3 appts modernes, 6944, 2e Ave, appt 5, M. Hudon, RAymond 8-6720 56—R

A 380 SAUVE Ouest, 3-4-5 pièces, neuf, moderne. Après 6 h. MOntcalm 9-7613. 56—22,29 R

A ST-MARTIN, 5 appts neufs, modernes, chauffés. MUrray 1-0297 ou DUpont 1-6009. 56—259-8

3602 AVENUE DU PARC, 5½ pièces claires, réfrigérateurs, poêle, $110, 1er septembre. VIctor 4-6856.
56—258-3 R

6260, 43e Avenue, Rosemont, près Beaubien, neuf, 3½ grandes pièces fermées, chauffées, $75. CLairval 5-7236.
56—251-10 R

A VILLE ST-LAURENT, 5½ PIECES CHAUFFEES, DANS DUPLEX NEUF, AVEC GARAGE, GAZON AVANT ET ARRIERE, $115 ET PLUS. 27, BOIS FRANC, RIVERSIDE 7-3261. ENTRE 5:30 ET 8:30 P.M., MELROSE 1-4535. LE JOUR.
56—258-9 R

AU CENTRE de la ville, 2½ appts, chauffés, privés, planchers bois franc, libre, $65, coin Ontario. 1832 St-Christophe.
56—259-6 R

AU DEAUVILLE, 7387 Lajeunesse (près de Jean Talon) 1½ appt chauffé, poêle électrique, incinérateur, sundeck sur le toit, chambre de lavage, service du concierge. CRescent 9-9052.
56—253-9 R

6680, 44e AVE, 3 appts chauffés, $50 mois. S'adresser appt 1. 56—R

BAS 6 pièces fermées, $115. par mois. 3035 Bossuet, ORchard 6-3807.
56—260-3 R

BAS, 3 pièces fermées, chauffées, $65 mois, libre 1er septembre. RAymond 9-6911. Soir : RAymond 9-0783.
56—257-4 R

BAS avec garage, 7863 rue Lévesque, Ville D'Anjou. CLairval 5-5449.
56—

BAS, 5 appts, chauffés, grande cave, $90, libre, 785, 18e Avenue, Pointe-aux-Trembles. MIssion 5-8601.
56—259-2 R

BAS 5½ fermés, chauffé, cave, cour, $90., 11,635 Ste-Catherine Est, Pointe-aux-Trembles. MIssion 5-8601.
56—259-2 R

BEAU 7 pièces, haut duplex, eau chaude, frigidaire, $140, par mois. 748 Davaar. CRescent 2-1057. 56—259-3 R

BEAU 4 appts chauffés avec réfrigérateur. Couple seulement. Coin Boul. Gouin-St-Laurent. Appelez DUpont 1-5663. 56—259-3 R

BEAUBIEN 5166, moderne, 4½ chauffés, loyer raisonnable, LAfontaine 3-2752. 56—R

10953 BELLEVOIS, Montréal-Nord, 2-5 neufs, modernes, Libres, cave garage, école, église, autobus. Bas $100. 2e $90. CRescent 2-5219. 56—259-2 R

9125 BERRI, 3 appts chauffés, libre. Entre 5 et 7 heures. DUpont 8-7158.
56—257-4 R

10951, BELLEVOIX, Montréal Nord, 2-5, neuf, moderne. Près école, église, autobus. CRescent 2-5219. 56—259-2 R

BLVD Henri-Bourassa, 4 pièces fermées, chauffées, salle de bain tuile de couleur, service concierge, occupation immédiate, DUpont 9-1528.
56—21,22,26,28,29 R

BOUL PERSILLIER, 6 pièces confortables, eau chaude, 2e, FEdéral 4-1303.

BORDEAUX, luxueux, logement neuf, 3 pièces fermées, chauffées, près autobus, après 6 h. LAfontaine 2-7239.
56—258-3 R

BORDEAUX, 5 pièces fermées, $75. 12228 Pasteur. FEderal 4-4676.
56—259—2 R

BORDEAUX, magnifique logement neuf, chauffé bas, 6 pièces fermées, finition chêne, acajou. Immense salle jeux, finie, sous-sol, garage 2 places, cour, $150. Après 6 h. LAfontaine 2-7239
56—258-3 R

BOURBONNIERE près Sherbrooke, 3 appts, sous-sol, propre et moderne, $48 par mois. LAfontaine 1-9204.

BOUCHERVIL' E, beau grand 3 pièces moderne, face fleuve coin autobus, eau chaude année, thermostat, poêle, réfrigérateur, chambre bain céramique. OLympia 5-5156. 56—256-3 R

10617 BOULEVARD D'AUTEUIL, 3 pièces fermées, chauffé. DUpont 8-7201. 56—258-3 R

BOUL LAURENTIDES, bas, 3 grandes pièces modernes, chauffées, LAfontaine 3-6896. 56—20,22,25

BOURBONNIERE 4491, moderne, 4½, chauffé, poêle, frigidaire, $85. S'adresser 3874 Mont-Royal Est.
56—7,8,14,15,21,22,28,29 R

CANADAIR, 1 minute de marche, 5½ pièces fermées, duplex neuf, chauffé, avec garage $115. Occupation immédiate. 2755 Blvd Toupin, REgent 1-6891 2 à 4 p.m. 56—260-2 R

CHABOT, 6632, 3 pièces, $65 chauffé, 1er septembre, RAymond 8-8422.
56—256-6 R

4 CHAMBRES fermées, modernes, bien chauffées, nord. Près église, école. DAniel 1-5684. 56—258-10 R

CHAUFFE, stores vénitiens, poêle, frigidaire, eau chaude à l'année, cuisine en tuile. RAymond 7-5247.
56—255-12 R

CHAMBORD et Villeray, 3, 4, 5 pièces fermées, occupation immédiate. CRescent 2-3237. 56—256-12 R

29 CH, COTE-STE-CATHERINE, 7½ pièces, logis du milieu, cuisine fonctionnelle, accessoires, récemment renové, $125. CRescent 1-8355. 56—259-2 R

COTE-ST-PAUL, 1791, Woodland, 4 pièces chauffées, $65 par mois, libre 1er octobre. POntiac 8-4253.
56—259-2 R

DANDURAND, 3 grandes pièces, moderne. Vendrais poêle, frigidaire. RAymond 2-5530. 56—260-2 R

DAVAAR 943, 3e, 6 pièces, redécoré eau chaude, frigidaire, poêle, garage $100. Soir AVenue 8-9425. 56—242-26 R

DECARIE coin Côte St-Luc, très bel appartement, 3e étage, 4½ pièces, chauffées, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée, service concierge. S'adresser : surintendant 4503 Décarie. UNIversity 6-8668. 56—235-26 R

DEMI sous-sol neuf, 2½ appts, eau chaude, linoléum, taxe d'eau payée, $55 par mois. Garage chauffé si désiré. 6201 Des Erables, appt 5, RAymond 2-0595. 56—258-3R

DORVAL—4½ grandes pièces claires, près églises, transports, et centre achats, deux minutes du lac; commodités, réfrigérateur, poêle électrique, lessiveuse; incinérateur, balcon, libre 1er octobre, $120 mois. Composer UNIversité 6-6311, local 19, de 9 à 4 P.M.
56—259-8

DUPLEX moderne, 5½ pièces chauffées, près école, église, centre d'achats, choix de couleurs, $100. Ville D'Anjou. CLairval 6-8129. CLairval 9-3051.
56—257-4 R

4½ fermés, chauffés, moderne, eau payée. Poêle, frigidaire $75. RIverside 4-1494. 56—254-7 R

½ FERMES, chauffés, eau payée, Poêle, frigidaire, moderne. $80 par mois. RIverside 8-8997. 56—254-7 R

3 GRANDS appts, chauffés, eau chaude, situé 2625, rue Hogan, près Sherbrooke, UNiversity 1-8069. 56—22,25 R

7 GRANDS appts, possibilité de louer chambres. VIctor 5-7430.
56—258-3 R

3 GRANDS appts chauffés, fermés, linoleum, grande garde robes, maison neuve. 6307 35e ave. Rosemont.
56—259-2 R

3 GRANDES pièces éclairées, chauffées, eau chaude fournie à l'année. 1966 Laurier, Cité Laflèche. Soir REgent 7-0445. 56—259-2 R

5 GRANDES pièces fermées, chauffé, 10196 avenue Laurentides, près Fleury Visites samedi, dimanche. RAymond 2-1549. 56—258-3 R

GUYARD 3172, près Université de Mont-réal, haut, 6 pièces, duplex avec garage double. Adultes seulement, $145. Libre 1er octobre. Téléphone REgent 8-8491. 56—260-7R

HAUT-DUPLEX SPLIT-LEVELS
A VILLE D'ANJOU
GRANDES PIECES CHAUFFEES
5½ LOYER GRATUIT JUSQU'AU 1er OCTOBRE
VENEZ TANDIS QU'IL Y A ENCORE

Arborite et carrelage de cuisine aux couleurs de votre choix. Peinture de la couleur désirée. Balcons avant et arrière. Compartiments de rangement séparés. $90 par mois.
Itinéraire : Rue Sherbrooke est jusqu'à la rue Mercier. De rue passé centre d'achat Champlain, puis vers le nord jusqu'au bout de la rue.
La maison modèle se trouve au 5440 boulevard du Roi-Rene, Victor 9-3886.
56—

HAUT chauffé, moderne, 4½, cuisine et salle de bain carrelées. MUrray 1-8579. 56—20,21,22,27,28,29 R

LACHINE, 5 appts, bas, aussi 2 appts au sous-sol, pouvant être utilisés comme bureau ou salle de jeux. 230, 32ième Ave, Lachine, MElrose 7-8838.

56 Logements chauffés à louer

LACHINE

APPARTEMENTS CHAUFFES, DE $55 A $100, TAXE EAU PAYEE

1½, 2½, 3½, 4½ pièces spacieuses, cuisine planifiée, frigidaire et poêle, incinérateur, service du concierge, balcon à chaque appartement; stationnement extérieur gratuit ou stationnement dans garage, à taux raisonnable, antenne principale de télévision sans frais; salle de lessive, et autres commodités modernes. Excellent site, est de 24e avenue et sud du boulevard Métropolitain; prêts septembre et plus tard; visiteurs bienvenus tous les jours, dimanche compris, pour renseignements. MElrose 7-0521; REgent 1-6200. Le soir, CRescent 9-5969, HUnter 8-3855. 56—256-26 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 appts, 2e, chauffé, moderne. MUrray 1-6084. 56—258-3 R

LOGEMENT chauffé, 5½ pièces, fermées, très éclairé, 2e étage. Occupation immédiate. S'adresser : 6935 23e Avenue Rosemont. 56—259-2 R

LOGEMENT chauffé, peu meubles. Après 6 hres, RAymond 2-1410.
56—259-2

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, cuisine. DUpont 9-4162. 56—259-3 R

LOGEMENT 3 pièces modernes, fermées. 10412 Bruxelles. DAniel 2-8474.
56—259-6 R

LOGEMENT à luer, 7 appts, centre de ville, avec ameublement, prix très raisonnable. VIctor 5-3525. 56—257-4 R

LOGEMENT chauffé, 9 pièces, rue Ste-Catherine est, $90. LAfontaine 4-0276.
56—259-5 R

LOGEMENT 5 appts chauffés, $78. 8502 Drolet. 56—257-4 R

LOGEMENT 5 pièces fermées, chauffé. Pointe-aux-Trembles. MIssion 5-9967.
56—R

LOGEMENT 2½, électricité, eau payé, poêle 220, stores vénitiens, prélart, douche, $15. ou $55 mois, garage chauffé si désiré $65. 8880 St-Hubert. DUpont 7-9112. 56—R

LOGEMENT A LOUER, 1257 BERNA-DETTE, CHAUFFE, VACANT. RENSEIGNEMENTS 7256 BERRI. 56—R

LOGEMENT 5½ pièces, rue St-Urbain, $100. mois. DUpont 1-1306.
56—260-3R

LOGEMENT chauffé, 3 grandes pièces fermées, poêle et frigidaire fournis. Cuisine recouverte tuile caoutchouc, maison moderne, site résidentiel, rue Champigny, $80 par mois. POntiac 7-2943. 56—260-3 R

LOGEMENT chauffé, demi-sous-sol, 2½ pièces, poêle, frigidaire, proximité autobus. Libre 1er septembre, $65 par mois. 4918 Plamondon. Jour: VIctor 4-2858. Local 14. Soir après 5.30 hres REgent 1-4166. 56—251-10 R

LOGIS chauffé, 2 pièces, 3e étage, rue Logan près Plessis. Prix $58 par mois avec ameublement complet à vendre $150. RAymond 7-3553. 56—258-3

LOGIS neuf à louer, eau chaude, $60 par mois. CRescent 2-5649. 56—R

LONGUE-POINTE, haut de duplex, $95., équipé. CLairval 9-6905. 56—258-3 R

MAISON à louer, propre, bon état, 5½ pièces, chauffée, occupation 15 septembre. Après 6 h., 2387 Bélanger, appt 6. RAymond 8-0371. 56—257-4

MASSON 3740, nouvelle construction moderne, 3½ pièces, chauffées, balcon, auvents $65. RAymond 1-8752.
56—258-6 R

MODERNE, 3 grandes pièces, chauffé, 6380, 38e avenue, Rosemont. CLairval 9-6504. 56—260-7 R

MONTREAL-NORD, 3 pièces, $55. DAniel 1-4718 56—258-3 R

MONTREAL-NORD : 2 logements ultra-modernes de 3 appts chauffés, $65 et $70. Août gratis. Appelez DAniel 1-4495. 56—246-26 R

MONTREAL NORD, 11033-43 Des Récol-lets, hall, chauffé, 5½ pièces, $90 mois et 3½ pièces, $65; appelez-nous, nous irons vous chercher et vous montrer nos grands logis. DAniel 1-2867 ou RIverside 8-7614.
56—2-8-9,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31 R

MONTREAL-NORD, 3 et 4 pièces, chambre bain couleur, 220 volts, près autobus, centre d'achats, $65 — $73. 10720 Gariépy, DAniel 1-2256.
56—248-26 R

N.D.G. Mayfair-Sherbrooke, neuf, 5 grands appts fermés, modernes, chauffés, $120. HUnter 1-9965. 56—258-4 R

N.D.G., 2201 Wilson, demi soubasse-ment, 4 appts fermés, modernes eau chaude à l'année, poêle, gaz, taxe d'eau électricité payées, $75. HUnter 1-6402. 56—257-4 R

NEUF, moderne, 3 pièces spacieuses, chauffé. 12115 James Morris.
56—260-7 R

4 NEUFS, chauffés, ultra-modernes. 12056 boul. Taylor. FEderal 4-1987.
56—258-3 R

NORTHCLIFFE 3870, 4½ grandes piè-ces attrayantes et modernes.
56—259-3 R

OCCUPATION IMMEDIATE

4 et 6 pièces fermées, ultra-modernes, près rue St-Hubert. 7575 Garnier.
56—253-26R

PARC EXTENSION, 3½ appts, grande cuisine, semi-sous-sol, $65. Téléphoner le soir. DUpont 8-2942.

PARC EXTENSION, 4½ pièces, salle de bain tuile, cuisine planifiée. CRescent 7-0650. 56—R

4 PIECES fermées, libre immédiatement, à 6965 43e Avenue. Rosemont.
56—254-7 R

5½ PIECES neuves chauffées, cour pour enfants. Libre immédiatement, $90 par mois. 11022 Des Recollets, Montréal Nord. DAniel 1-1346. 56—254-7 R

5 PIECES neuf, chauffé. Est de la ville. CLairval 9-2477. 56—R

2-3 PIECES à louer, logement neuf, Montréal-Sud. ORléans 7-5841.
56—7,8,14,15,21,22,28,29

5 PIECES chauffées, incinérateur, plan-chers bois franc, 863 Joliette, Montréal-Sud. ORléans 7-5841.
56—7,8,14,15,21,22,28,29

3 PIECES, séparées, balcon avant et arrierfe. Adultes, $65 par mois. Coin St-Michel et Fleury. DAniel 1-6648.
56—19,21,22 R

6 PIECES, libre. Mtl-Nord, 2e, DAniel 2-8998. 56—259-2 R

3 PIECES chauffées, 220, occupation im-médiate, $65. 2381 rue Provost, Lachine, tél.: HUnter 6-3284. 56—257-4

3½ PIECES fermées, chauffé, $58 mois eau chaude, ORléans 4-8473.
56—258-3 R

6 PIECES chauffées, 3 chambres à coucher, grande cuisine, salon et salle à manger combiné 21 x 14, 1er étage, près Jarry, Haut de duplex, $90. Après 6 hrs. RAymond 8-1905.
56—20,22 R

3 PIECES chauffées, modernes, libre 1er octobre. 10,150 St-Urbain. DUpont 8-1928. 56—259-2 R

3 PIECES, neuf, moderne, chauffé, $65 mois. 6982 45e avenue, Rosemont.
56—14,15,20,21,22 R

3½ PIECES fermées, chauffé, $65 mois 1 plancher, ORléans 4-8473.
56—256-5 R

4 PIECES, moderne, poêle, frigidaire, eau chaude année, taxe d'eau $100. RIverside 4-1707, FEdéral 4-2510.
56—260-26 R

5½ PIECES chauffé, poêle, 2057 Filion, ville St-Laurent. Renseignements : CRescent 7-5330. Soir : REgent 3-9202.
56—256-5 R

3 PIECES séparées, chauffées, $70 par mois. LAfontaine 3-5629. 56—260-2R

3 PIECES chauffées, éclairées, $50, rue St-Zotique, DUpont 1-5006.
56—260-2 R

5½ PIECES et solarium; eau chaude, réfrigérateur, poêle, prélart fournis. Libre octobre. Christophe-Colomb près Villeray. UNiversity 1-1946. CRescent 2-7197. 56—R

3 PIECES meublées, eau chaude, frigi-daire. VIctor 5-8015. 56—R

6 et 3 PIECES, $160 et $85, taxe d'eau payée, neufs, 5012-5050 Gouin Ouest, RIverside 4-1707, FEdéral 4-2510.
56—260-26 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 1250, 1ère Ave., étage supérieur d'un duplex, 5 pièces. Informations MIssion 5-0263 ou VIctor 4-3324. 56—257-4 R

POINTE aux Trembles, 3 pièces, neuf, balcon, $60. RAymond 2-4416.
56—250-2R

RACHEL - PIE IX, 3, chauffé, 220, pré-lart, eau chaude. CLairval 5-6237.
56—R

ROSEMONT, 4 chauffés, frigidaire, poê-le, vénitiens, linoleum, $85. St-Zotique.

ROSEMONT, 5 appts, frais peinturés, $80 par mois, 6352, 38e Avenue CLairval 9-3857. 56—259-2 R

ROSEMONT, 6 pièces chauffées, bas, libre immédiatement, $100, face église. RAymond 8-9268, 7130 Des Erables.
56—R

RUE Delorimier, 3 pièces fermées, chauffées, eau chaude. DUpont 8-7582. 56—21,22,26,28,29 R

SEMI-SOUBASSEMENT, 4 pièces chauf-fées, entrée et cour privées, $68. DUpont 7-2072. 56—260-3 R

SHERBROOKE est, logement 5½ pièces, eau chaude, balcon, près de l'église. Références. LAfontaine 3-7042.
56—238-26 R

SOUBASSEMENT 3 appts, $50. chauffé, libre 1er septembre. 7332 Iberville.

8645 ST-DOMINIQUE, 5 GRANDS APPTS CHAUFFES, SITE TRANQUILLE. LIBRE IMMEDIATEMENT. DUpont 7-4053.
56—260-2

ST-HUBERT près Bélanger, 6 spacieu-ses pièces, chauffé, 2e. Prix $90. CRescent 6-6732. 56—259-2 R

ST-LAURENT, 3 appts chauffés, près école, église, autobus. 891 Alexis Nihon. 56—258-6 R

TRES grands trois, tout meublé, pro-pre (bas). LAfontaine 4-9378.
56—18,26,22 R

VERDUN, boulevard Lasalle, près Le-claire, 5 pièces fermées, chauffé, eau chaude, 2e étage, $92. WEllington 5-7719, WEllington 3-9430. 56—259-2 R

9463, VIANNEY, $85 par mois, 5 appts chauffés. Aussi à 9467, 6 appts chauffés. $100 par mois, aussi bas 6 appts, $110. 7 a.m. à 8 p.m. DUpont 9-3191 après 8 p.m. RAymond 2-5214.
56—260-26 R

VILLE ST-LAURENT

5 pièces fermé, chauffé, très moderne, dans duplex neuf. Occupation 1er septembre. $125 par mois. S'adresser 1740 ou 1750 rue Couvrette. FEdéral 4-3410, RIverside 4-4741. 56—20,21,22,27,28,29 R

VILLE ST-LAURENT, Muir et Robert-son, de luxe, 6 à 8 pièces. Heures de visites : 2 p.m. à 5 p.m., 7 p.m. à 9 p.m. $135 à $200. Chauffés, 1er ou 2e étage. Pour informations, appelez DUpont 9-1709, lundi au vendredi de 9 a.m. à 12 a.m. 56—22,24,25,26,28,29 R

VILLE ST-LAURENT 2755 Blvd Toupin, près Canadair, 5½ pièces fermées, chauffées, duplex neuf avec garage, près école. $115. Occupation immédiate. Détaile REgent 1-6891. 2 à 4 p.m.
56—260-2 R

VILLE ST-MICHEL, 5½, haut duplex, chauffé, $90. 8658, 9e ave.

56-A Logements à partager

AMERICAIN de 24 ans, parlant anglais, désire partager petit appartement climatisé avec jeune homme sympathique et sociable, moins de 30 ans. UNIversity 1-6963, soir, jusqu'à 8 h. 30, samedi et dimanche en tout temps jusqu'à 8 h. 30. 56A—255-6 R

BOUL ST-JOSEPH boudoir commodités, confortable, fille seulement. LAfontaine 4-7037. 56Aspc—

DEMANDE couple responsable, échange services. RAymond 2-5370 après 7 heures. 56A—16,22 R

294½ HOLT, dame tranquille partagerait avec dame travaillant au dehors.
56A—259-2 R

COUPLE, considérerions 1 enfant, partager duplex et pension en échange de l'entretien du logis d'un veuf ayant 3 enfants. CRescent 1-8727. 56A—R

DAME seule partagerait avec couple ayant références, beau bungalow à Ste-Rose. S'adresser dimanche 43, bou. Ste-Rose. 56A—R

HOMME seul, habite logement 7 appts, louerais 5 chauffé pour 2, 3 personnes d'un certain âge, 7282 St-Denis, visiter le soir, 7 à 8. 56A—

HOMME d'affaires avec 4 grands appts meublés, 2 chambres à coucher avec 2 lits simples. Tous privilèges. Située rue Décarie près théâtre Snowdon. Bon pour 2 personnes. Tél. HUnter 4-2983.
56A—258-3

INSTITUTRICE demande fille, femme distinguée travaillant à l'extérieur. CRescent 6-0528 56A—259-2 R

JEUNE homme désire partager 2½ appts. Lit double continental. 3886 St-Hubert, appt 1. AVenue 8-4412.
56A—258-6 R

PAROISSE Immaculée-Conception, dame partagera logement spacieux avec deux demoiselles âgées. Ecrire à Case 108, La Presse. 56A—258-3

3 PIECES meublées, cuisine, frigidaire, laveuse, 3112 Monsabré. CLairval 9-4704. 56A—R

57 Logements à louer

GRATUIT
JUSQU'A SEPTEMBRE

3½, 4½, 5½ pièces: de $50 à $75

RUE SHERBROOKE, PRES GRANBY

(ENTRE AVE DE REPENTIGNY ET BOUL. LANGELIER)

Face au nouveau centre d'achats Domaine, système chauffage individuel. Poêle et linoleum fournis.
JOUR : CLAIRVAL 6-7504
SOIR : CLAIRVAL

57 Logements à louer

5 GRANDES pièces, neuf, 2e, prélart cuisine fourni. 4180, 31e rue, Ville St-Michel. 57—R

3 GRANDES pièces neuves, demi-étage, ensoleillé, fournaise installée Parc Extension, $60. Rabais $10. retour legers travaux d'entretien. MUrray 1-4003. 57—R

4 GRANDS appts propres, $45. Partique, chambre de bain, huile. Vendrais poêle émaillé blanc, prélart incrusté. Rue Christophe-Colomb. CRescent 6-8974. 57—260-2 R

6 GRANDES pièces fermées bas, système chauffage central, garage chauffé, coin rue, balcon. $460 Hochelaga. 57—259-3

GRAND 6 pièces moderne, chauffé ou non, Chateaubriand près Jean-Talon. Casier postal 68, Grenville. MElrose 2-6988. 57—

3 GRANDS APPTS, 2e, entrée privée, moderne, $50. Ville St-Michel, 3453, 43e ave. DUpont 7-2652. 57—14,15,17,19,21,22 R

3 GRANDES pièces, 2 balcons, très propre, Sherbrooke est. LAfontaine 7-2820 57—259-3R

4 GRANDES pièces, maison neuve. S'adresser 3450 Bourbonnais, appt 8. 57—260-3 R

3 GRANDS appts, bas, moderne, éclairé, 7935 blvd St-Michel. 57—260-3

5 GRANDES pièces, libre, 2e $70, 2610 Gonthier, CRescent 9-0228. 57—257-4 R

GRATUIT JUSQU'AU 1er OCTOBRE 4½ pièces $65 et $68, 8879, 13e avenue, St-Michel. Fournaise et linoléum fournis. RAymond 9-6911 ou RAymond 9-0783. 57—239-26R

HAUT-DUPLEX SPLIT LEVELS
A VILLE D'ANJOU
5½ GRANDES PIECES
LOYER GRATUIT JUSQU'AU
1er OCTOBRE
VENEZ TANDIS QU'IL Y A ENCORE

Arborite et carrelage de cuisine aux couleurs de votre choix. Peinture de la couleur désirée. Balcons avant et arrière. Compartiments de rangement séparés. $75, par mois.
Itinéraire: Rue Sherbrooke est jusqu'à la rue Mercier (3e rue passé centre d'achat Champlain), puis vers le nord jusqu'au bout de la rue.
La maison modèle se trouve au 5440 boulevard du Roi-René. Victor 9-3986. 57—

HAUT duplex 5 grandes pièces fermées. CLairval 9-8275. RAymond 1-0020. 57—259-6 R

11060 HEBERT, Montréal-Nord, 4½ fermés, libre, église, école, autobus. Centre d'achat. MOntcalm 9-3489. 57—256-5 R

HOTEL-DE-VILLE, $70. par mois, 3 pièces. UNiversité 1-5195, ORchard 1-6662. 57—256-4 R

5462 HUTCHISON, bas, 8 pièces, $80. Vide septembre. CRescent 4-3072. 57—259-2 R

ILE PERROT, 3 pièces, duplex moder-ne, fournaise automatique. REgent 7-7186. 57—22,23,27

439 JUBINVILLE, Pont-Viau, 3 appts, réservoir, 220, bien propre, 2e étage, libre. MOntcalm 9-3487. 57—R

2IEME, 3½ appts, $35 par mois, à Mackayville. ORchard 1-0785. 57—253-3 R

LACHINE 396, 8e avenue, 4 pièces, neuf, fournaise fournie. HUnter 4-5268. 57—R

LACHINE, 703, 25e Avenue, 4 pièces, moderne, eau payée. Vacant. MUrray 4-2474. 57—259-3 R

LACHINE 2380, Dufcourt, 4½ fermés, $65. par mois. MElrose 1-0512. 57—260-6 R

LACHINE, 701, 25e Avenue, 4 grandes pièces, moderne, eau payée. Libre $68. et plus par mois. MElrose 4-1009. 57—259-3 R

LACHINE, 1545 rue Piché, 4 pièces, eau payée. Vacant. MElrose 1-6184 ou MElrose 7-2394. 57—256-3 R

LACHINE, 2e Avenue, 4 pièces, bas, eau payée. Vacant. POntiac 7-0326. 57—256-3 R

LACHINE, 3 et 4 appts neufs, prêts immédiatement ou 1er septembre. Appeler entre 9 et 5 heures, WEllington 2-7175 57—247-26R

LAGAUCHETIERE coin Des Voltigeurs, 5 pièces, loyer $62. Information 1290 St-Denis, suite 109. UNiversité 1-3411. 57—259-2

LaSALLE, cottage 5½ pièces, système, 1 mois gratuit. DOminion 6-1035.

LAURIER, logement 3 grandes pièces, 3e étage, $55. CRescent 9-4269.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 appts, $70., 1er septembre. MOntcalm 9-6638. 57—259-2

LIBRES, 8 pièces, 2e, Montana entre Rachel et Duluth, 375, adultes, références. LAfontaine 3-9109 57—

LOGEMENT neuf, 4 appts chauffés, $75 mois. Rue Fleury. S'adresser 8113 9-2883. 57—258-3 R

LOGEMENT libre, 2e, 5 appts, bain, réservoir eau chaude, $50. Pour visiter s'adresser 2336 Nelleda, près Fullum, entre Ontario Est et Lafontaine. LAfontaine 1-9583, soir après 6 heures. 57—259-2R

LOGEMENT moderne à louer 3½ appts fermés, chauffage central, visible tous les jours. 8535 Bélanger Est. 57—256-5 R

LOGEMENT à louer, 4 appts $45. par mois. RAymond 1-7604, 7168 Musset, Ville St-Michel. 57—259-2R

LOGEMENT à louer pour 1er septem-bre, 4½, 5½, poêle à gaz, fournaise à l'huile, chauffé, bain, tuile, incinérateur. Visible en tout temps. S'adresser 5270, 2e Avenue, Rosemont, Appt. 2. 57—15, 21, 22, 28, 29-R

LOGEMENT NEUF, BAS, 4½ APPTS FERMES, 114 PONTMAIN, LAVAL-DES-RAPIDES, PRES ECOLE, EGLISE. S'ADRESSER 90 DONCH, LAVAL-DES-RAPIDES. MONTCALM 9-0662. 57—259-2 R

12 LOGEMENTS
4½ pièces
$58. et $60.
1260, 8e Ave. Mission 5-4634
Pointe-aux-Trembles
57—8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

LOGEMENT, 3½ pièces, 220, 6676, 24e Ave, Rosemont. S'adresser 6628. 57—259-2 R

LOGEMENTS, 15e av, et boul. Octo-gonal, 4½ fermés, fournaise fournie. DUpont 7-0930. 57—259-2 R

LOGEMENT à louer. S'adresser à 25 Lunar, Pont-Viau. 57—259-2

LOGEMENT très propre, à louer, 3 appts $50. 3735 Jean-Talon. RAymond 2-4463. 57—259-3 R

LOGEMENT, 2 grandes pièces fermées, prélart fourni, $40. libre. 6810, 6e Avenue, appt 1, Rosemont. 57—259-2 R

LOGEMENT 5 appts, construit 2 ans, $75 par mois. LAfontaine 6-7462. 57—260-3 R

LOGEMENT 5 grands appts, Ville St-Laurent, $65. Occupation 1er septembre. RIverside 7-0332. 57—260-2

LOGEMENT à louer, 3½ pièces, libre, $32. par mois. Situé à 4852 St-Jacques ouest. S'adresser sur les lieux ou tél. REgent 7-0749. 57—259-2

LOGEMENT 4 appts fermés, 3052 Holt, RAymond 1-4605. 57—259-2 R

LOGEMENT 5 pièces $55, ameublement complet très bon état à vendre, 2053 Logan, LAfontaine 1-5312. 57—259-3 R

LOGEMENT 4 appts, $65., libre octobre, à 7192 Bordeaux, appt 5. LAfontaine 5-1622. 57—259-2 R

LOGEMENT $45 par mois. POntiac 7-9314, 673 Woodland, Verdun. 57—259-2 R

2 LOGEMENTS, 3 appts modernes, MOntcalm 9-3852. 57—259-2 R

LOGEMENT 7 pièces, $40, avec meu-bles à vendre. LAfontaine 1-9074 57—259-2 R

2 LOGEMENTS 5 appts à louer avec garage, 9331 de Martigny, DUpont 1-2904. Ahuntsic 57—259-2 R

LOGEMENT 6 appts fermés, dépense. RAymond 2-8608. 57—259-2 R

LOGEMENT 5 pièces, à St-Sulpice. S'a-dresser Mme Edmond Tremblay, 3753 St-Hubert. LAfontaine 1-3426. 57—21,22,27,28,29 R

LOGEMENT neuf à louer, 4 appts, four-naise fournie, 220, 9900 Bruchesi, appt 1. Sur rendez-vous seulement, téléphone DUpont 8-4104. 57—259-3 R

LOGEMENT 3 pièces, neuf, fournaise fournie, septembre gratis, pour plus d'informations. RAymond 7-1444 57—257-4 R

LOGEMENT, 4 appts, très propre, $50. par mois, pour 6 mois seulement. Appeler, LAfontaine 3-1393. 57—258-3 R

LOGEMENT à louer pour 1er septem-bre, 4½, 5½, poêle à gaz, fournaise à l'huile, chauffé, bain, tuile, incinérateur. Visible en tout temps. S'adresser 5270, 2e Avenue, Rosemont, Appt. 2. 57—15, 21, 22, 28, 29-R

LOGEMENT 3 pièces $28 par mois, faut acheter ménage bon marché. 2091, Panet. 57—260-2 R

LOGEMENT 3 pièces, 2e, 7217 Delori-mier, libre Septembre. RAymond 1-8769. 57—258-3 R

LOGEMENT, 4½ appts, avec four-naise fournie, 1 mois gratuit, 9140, 9e, Ville St-Michel. RAymond 9-8210. 57—258-3 R

LOGEMENT à louer à 928 Marmier, Montréal-Sud; 4 appts. ORleans 7-5615. 57—258-3 R

LOGEMENT, 4½ appts, $53. 2200 Mel-rose, N.D.G., bas. 57—256-3R

LOGEMENT 3 appts, Papineau - Jean-Talon. Occupation immédiate. Raymond 9-0516. 57—260-3 R

LOGEMENT 6 pièces, bas, $65. meubles $500. St-Hubert, près Bienville. MOntcalm 9-4414 ou LAfontaine 4-6302. 57—258-3R

LOGEMENT à louer, Verdun, 4 pièces, 2e, 220, $55. 827 Galt. POntiac 6-0833. 57—259-2

LOGEMENT 4 pièces 1306, rue Delorme $38. S'adresser à 5615 Fullum. CRescent 7-4121. 57—259-3 R

LOGEMENT à louer, 6 pièces, rue Bald-win près Hochelaga. Tétreaultville $80. HUnter 4-5897. 57—259-2 R

LOGEMENTS, 5 pièces, Montréal-Nord. DAniel 1-2537. 57—259-2 R

LOGEMENT neuf, 6 appts, avec garage, cave, personnes tranquilles, $100. DUpont 9-4001 57—258-3R

4 LOGEMENTS neufs 4 pièces chacun, prêts pour 1er septembre. MOntcalm 9-3691. 57—258-3

LOGEMENT 3 appts, $60 mois. S'adres-ser MUrray 9-1452. 57—257-4 R

LOGEMENT 3, 4, 5 pièces, dans Té-tréaultville, coin Sherbrooke et boul. Bernard. DAniel 2-5442. 57—257-12 R

LOGEMENT 3 appts fermés, à louer pour 1er septembre $60. 5057, 43e ave Rosemont près Blvd Rosemont. DUpont 7-0919. 57—257-4 R

LOGEMENT 3 pièces $28 par mois, faut acheter ménage bon marché. 2091, Panet. 57—260-2 R

57 Logements à louer

LOGEMENT 3 appts, 2 balcons, arrière, avant, 220, 7953 Marquette. RAymond 9-8808. 57—260-3 R

LOGEMENT 3½ pièces, $55 mois. Libre 1er octobre. RAymond 8-3109. 57—260-6 R

LOGEMENT 4 pièces, 1ère avenue près Bellechasse. RAymond 7-1914. 57—260-2

LOGEMENT 3 apts, à louer, 9324 Beri. 57—R

LOGEMENT, 6 pièces, 1752 Dorion. In-formations: LAfontaine 1-9035.

LOGEMENT neuf à louer, 4½ pièces, fermées, $70. par mois. Appeler de 9 a.m. à 3 p.m., et de 7 p.m. à 10 p.m. DUpont 7-8417. 57—260-7 R

LOGEMENT 3 appts. S'adresser 4380 Bourbonnière, appt 1. CLairval 9-2113. 57—260-3 R

LOGEMENT neuf, 3 pièces, $55, $57, $59 par mois. DUpont 7-3649. DUpont 8-7177. 57—260-6 R

LOGEMENT 4 pièces bas, $55. DAniel 1-5607. 57—R

LOGEMENT 4523 Beaubien Est, 1½ appt, fermé, neuf, très moderne, balcons avant, arrière, fournaise fournie, $70. et $75. mois. Visible tous les jours de 8 à 5. Soir téléphone CLairval 6-1891. 57—257-26 R

LOGEMENT 4 appts fermés, bas, $55. 1er septembre, NOrmandie 1-1937. 57—260-6 R

LOGEMENT 356 Paul-Pau, maison neu-ve, 5 appts. CLairval 5-8140. 57—260-6 R

2 LOGEMENTS très propres, 4 appts $55, 7 appts $75. S'adresser 6594A Delaroche. 57—256-5 R

LOGEMENT, 4 appts. Poêle gaz et sys-tème chauffage à vendre. Après 7 heures, 1808 Sicard. 57—256-5 R

LOGEMENT 5½ appts, 8646, 13e Avenue Ville St-Michel. 57—259-2 R

LOGEMENT neuf, 4½ pièces, fournaise, prélart fourni, $65. par mois. 4160 Cure Thibodeau. DAniel 1-4489 ou LAfontaine 6-4603. 57—R

LOGEMENT 3 grands appts, $40. par mois. 1657 Jean-Talon est, deuxième. 57—R

1 LOGEMENT neuf à louer, 10 rue St-Cyr coin Notre-Dame, Montréal-Est, 4 grandes pièces. Mission 5-4298. 57—260-3 R

LOGEMENTS neufs, 4 appts. Possession immédiate. MOntcalm 9-3751. MOntcalm 9-7494. 57—248-15 R

LOGIS 4 appts. $38., très peu de ménage, $100. 1311 Avenue Delorme.

2 LOGIS 1 et 4 appts, neufs, CRescent 2-2119. 57—257-6 R

2 LOGIS 4½ pièces, dans un duplex, 3275 Cadillac, coin Sherbrooke sud. 57—259-2

LOGIS libre, 3 pièces, $40 par mois, électricité payée, clef 10506 Rome, NAtional 7-4310 57—

LOGIS neuf, 3½ appts, 220., $55. par mois, eau chaude, 2 heures. Prêt pour 1er septembre. S'adresser 143, 6e Avenue, Ville St-Pierre, HUnter 6-5376. 57—R

LOGIS libre 5 appts, $45. NAtional 7-2137. 57—256-5 R

MAISON meublée, à vendre, 7 appts, bas, idéal pour maison chambres, bien propre. 1228 St-André, Avenue 8-6283. 57—256-5 R

MAISON à louer, pas d'enfants âge sco-laire, 3 appts, chambre de bain. Rue St-Antoine. WEllington 3-4023. 57—R

MAISON neuve, 3 et 4 appts. Visite sa-medi après-midi et dimanche, 7990 Sazard. 57—

MAISON seule, 3 pièces, prélarts four-nis. Acceptérais 1 enfant, $45. par mois. ORleans 4-8141. 57—259-2 R

MAISON 4 appts, s'adresser 9049 Rous-seau près Paul-Pau en haut de Shebrooke. 57—

MAISONNEUVE, 1663 rue De Lasalle, 5 pièces, bas, $55. CLairval 5-6717. 57—R

8715 MARSEILLE, appt 4, 4 pièces fermés, ménage frais fait CLairval 6-7981. 57—260-3 R

MASSON, près Delorimier, 6 grandes pièces, bas, libre immédiatement, cave ciment, réservoir eau chaude, thermostat, 220. LAfontaine 4-8954. 57—R

4 MENAGE fait, Valois-Ontario, $40. CRescent 6-3771. 57—260-26

5 MENAGE FAIT, Wiseman-Jean-Talon, $60., meubles magasin. CRescent 6-5401 57—260-26

3, MENAGE fait, Orléans-Lafontaine, $38., quelques meubles magasin. CRescent 6-3771 57—260-26

MODERNE, ménage fait, 7 pièces fer-mées, entrement, chauffage automatique. Victor 9-2070. 57—R

1 MOIS GRATIS
St-Michel, 4½ fermés, neufs, 220, linoleum, fournaise, près école, église, transport, occupation 1er septembre, aussi 1er octobre. RAymond 8-2343. 57—251-26 R

2 MOIS gratis, Montréal-Nord, 4½ neuf, $60. MOnument 5-6261. 57—260-6

1 MOIS gratuit, 4½ grandes pièces mo-dernes. RAymond 9-4135. 57—259-2 R

2 MOIS GRATIS
Nouveau bordeaux, 12225 Casavant, entre Gouin et Salaberry, nouveau triplex, chauffé de 3 chambres fermées. MUrray 2-2479. 57—257-4 R

1 MOIS GRATUIT, Rosemont, 3½, 4½, moderne, non chauffé, frigidaire, poêle fournie, 6600, 20e, appt 4. RAymond 7-3100, WEllington 7-7491. 57—256-5 R

MONTREAL-NORD, 4 pièces séparées, non chauffé, 1er septembre. DAniel 2-4743. 57—255-3 R

MTL-NORD rue Charlevoix, logement moderne, 4½, appts, 3e étage, occupation immédiate $80 mois, fournaise fournie CLairval 8-5366. 57—253-15 R

UN MOIS GRATUIT
4½ pièces fermées
fournaise fournie
trons vous chercher
CRESCENT 6-2811 57—259-2

MONTREAL-NORD, très grandn 3 piè-ces. Fournaise, RAymond 8-8812 57—241-24 R

MONTREAL-NORD, 5½ neufs, moder-nes, garage si desire. DAniel 2-4865 57—17,21,22 R

MONTREAL-NORD, maison neuve, 6 appts, cave, garage, $100. par mois. DAniel 2-3531 57—257-4 R

MONTREAL NORD, Plata, près parc, maison neuve 5½ appts, fournaise fournie, $75 par mois. DAniel 1-2656. 57—260-6 R

MONTREAL-NORD, maison neuve à louer, 3 pièces, fournaise fournie, $55. par mois. DAniel 2-3431. 57—259-6 R

MONTREAL-NORD, 12375 Edger, 3½ pièces fermées, $53., maison neuve, enfants acceptés. CLairval 6-0830. 57—259-2 R

MONTREAL-NORD, sous-sol, 3 pièces, téléphone eau chaude, électricité payés, $50 par mois. DUpont 7-4851. 57—259-2 R

MONTREAL NORD, 3-3 1-2-4, fermés, $55 et $65. Neufs, près l'entre coin 3 chats Forest, école, eglise, DAniel 2-4931 57—248-15 R

2610 MOREAU PRES SHERBROOKE 3 et 4 pièces, $58-$68. CLairval 9-9407, CLairval 7-7351 57—257-26 R

5½ NEUF, Montréal-Nord, tuile, cuisi-ne moderne, 7 garde-robes, cour, garage, $75 par mois. RAymond 2-0907 57—258-3 R

4½ NEUF, eau payée, bas, $70., 2e, $66. Toutes commodités, 4170 Thibodeau, nord. DAvid 1-2699. 57—255-6 R

9112 NOTRE-DAME EST, 3 pièces fer-mées, fournaise fournie $65. CLair val 9-8045. 57—14,15,20,21,22 R

NOUVEAU Rosemont, 5½, fermé, mo-derne, 220, rue Lemay, LAfontaine 3-0016 ou LAfontaine 5-0454 57—258-6R

OUTREMONT, 7 appts, bas, propre, 220, bain tombeau, taxe d'eau payée, octobre, $85. Ecrire Case Postale 14, Station Delorimier, Montréal. 57—258-3 R

4-$40 MARQUETTE, St-Grégoire, LAfon-taine 6-2880. 57—259-2

$70. PAR MOIS avec conditions, envi-ron 60 ans 1200 Montcalm. 57—

PARC EXTENSION, 7440 de l'Epée, 3½, neuf, fournaise fournie, $50. $60. CRescent 2-4311, CRescent 3-1113. 57—260-26 R

PARDISSE St-Marc, 6 appts, libre sep-tembre, adultes, $70. RAymond 7-1326. RAymond 8-1475. 57—R

3 PIECES fermées, neuf, à 3060 Park-ville. S'adresser à 2803 appt 3, Langelier. CLairval 6-7974 57—257-4 R

4 PIECES, neuf, Montréal-Nord, River side 6-8354. 57—246-15 R

5½ PIECES, haut neuf,très moderne, près écoles, église, centre d'achats, transport, $75. 8853 Boyce près Des Ormeaux. Tétraultville. MOntcalm 9-0435. MOntcalm 9-0685. 57—8,11,14,15,18,21,22,25,28,29

4 PIECES, 2133 Wurtele, 3e étage, plan-chers bois francs. LAfontaine 5-7601. 57—259-3 R

5 PIECES à louer, 6753, 28e Avenue, Rosemont, RAymond 1-5311. 57—259-2 R

3½, 4, neufs, $60., $65., Blvd Bernard, près Sherbrooke. Mission 5-8013. 57—259-2 R

5 PIECES, loyer $50 ; 1 chambre louée. Doit acheter poêle, 1118 Wurtele, LAfontaine 6-4697. 57—259-2 R

2-3 PIECES bien éclairées soir seule-ment. DAniel 2-4135. 57—259-2 R

3½ PIECES chauffées, éclairées, LAfon-taine 3-7249. 57—259-3 R

4½ PIECES modernes, non chauffées, 1er octobre 8431, 24e Avenue, Ville St-Michel, CRescent 2-1982, appt 5. 57—259-3 R

5½ PIECES, 220, ménage fait. Occupa-tion immédiate, $85. Adultes. Ecrire, Case 5225 La Presse. 56—259-2 R

4 PIECES fermées, système, garage, près Henri-Bourassa. 10-545 Raucourt, DUpont 8-5950. 57—259-2 R

6 PIECES, prélart et fournaise fournis, 804 Brébeuf, Montreal-Sud. ORleans 4-1965. 57—259-6 R

3 PIECES modernes, ménage fait, 220, fournaise, linoleum. Appls 2 et 6. 3815-3825 Beaubien, RAymond 7-0682. 57—257-4 R

3 PIECES fermées, 11,443 Brunet, tuile dans cuisine, fournaise fournie, près église, centre d'achats. DAniel 2-5722. 57—259-26R

4½ PIECES BAS, fournaise fournie, 2650 Langelier, appt 1. LAfontaine 1-6184. 57—259-2 R

4 PIECES, 3ième $42 mois, poêle, tapis neufs, vénitiens $100. Libre 1er septembre. Claude Jasmin. Radio Canada ou 7064B St-Denis. 57—259-2 R

6 PIECES, bas, rue DeBullion, entre Mont-Royal et Villeneuve $65. CRescent 6-0441. 57—259-2 R

6 PIECES, 3914 Parc Lafontaine, Appe-ler RAymond 2-2737. 57—R

5 PIECES, chauffées, eau chaude, CLairval 5-3037. 57—260-3 R

5 PIECES fermées, 2e, pas chauffées, $80. 7466 Christophe-Colomb. CRescent 8-1668. 57—259-2 R

57 Logements à louer

7 PIECES neuves, bureau et logement, Pont-Viau. MOntcalm 9-6822. 57—R

5 PIECES, neuf, moderne, $75. $860, 9e Avenue, Ville St-Michel. 57—258-3 R

6 PIECES, plancher bois franc, bain, reservoir gaz, 3e, escalier intérieur. 5233 Claude, CRescent 3-2910 57—260-3 R

4½ PIECES, 7710 Shaughnessy, Ville St-Michel. MUrray 1-4512. 57—

3 PIECES à louer, RAymond 2-3907. 57—

3½ PIECES $60.50; 5½, $67.50, dans mai-son appartements moderne, lnf. 2810 Barclay, appt 3, ou REgent 9-2268. 57—242-26

7 PIECES, jolies et pratiques, libre, 4 grands terrains, à vendre ou à louer, termes bas. OLympia 9-0400. 57—R

4½ PIECES $65 par mois, 1 mois gra-tis. 11020 Audoin. DUpont 8-6151. 57—22,29 R

1-7 et 1-3 PIECES 6201 St-Hubert, CRes-cent 6-021. 57—247-18 R

PIE IX Notre-Dame, 3-4 pièces complè-tement neufs. LAfontaine 5-7322. 57—258-8

PIE IX, 4 PIECES FERMEES, NEUFS, FOURNAISE, PRELART, MODERNES, 11177 PIE IX, APPT 1. 57—254-26 R

PIE IX, 10,095, beau 5½, bas, système, garage double, $85., libre 1er septembre. RIverside 7-1672. 57—258-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 appts $39, 1237, 31ième. WEllington 7-5870. 57—259-2R

PTE-AUX-TREMBLES, 1ère Avenue, 2-5 appts, neuf. CRescent 1-4377. 57—259-2 R

PONT-VIAU, 4½ appts fermés, neufs. MURRAY 9-0146. 57—11,14,15,21,22,28,29 R

PONT-VIAU, 4½ pièces, $65. par mois, MOntcalm 9-4606. 57—256-5 R

POINTE-ST-CHARLES, 1753, rue Grand-Trone, bas, 3½ pièces, fraichement redecoré, lover $35. Occupation immédiate. (Clé à l'étage au-dessus). 57—237-10

POINTE-AUX-TREMBLES, 13,135 Notre-Dame, coin 30e - 3 appts, $42. par mois, eau payée, libre 1er septembre. LAfontaine 3-5911. 57—259-3

PROPRIETE neuve, rue Clifford, 5 piè-ces, non chauffé. WEllington 7-9258. 57—251-26R

PROPRIETE neuve Côte-St-Paul, 5 piè-ces, 2ième étage, $80. par mois. POntiac 7-4194. 57 sp.—R

REPENTIGNY-les-Bains, 24 Léonie, 4½ appts fermés, neufs, entree privée, $55. Téléphone: Repentigny 3-8177-S1. 57—260-3 R

5188 RIVARD, 4 pièces, lover $55, pre-mier etage. Pas d'agents. 57—260-2

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 68e ave, cot-tage 7 appts, près école, église. Occupation 1er septembre. Monsieur 5-3967. 57—258-3 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 4 pièces, 2e, eau chaude, 220, prélarts cuisine et salle de bain. Pour jeune couple. MOnument 3-6685. 57—R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bungalow, 3 appts, $40 mois. 18, 49e Avenue. DUpont 8-5301. 57—260-2 R

ROSEMONT, 3 appts, neuf, $55. par mois, fournaise, prélart incrusté. Idéal, couple ou 2 adultes. RAymond 2-3719. 6693, 44e Avenue. 57—260-2 R

ROSEMONT 6539, 28e, logement neuf, 3 appts, cour, cave, fournaise, prélart fournis, $60. Haut $55. RAymond 7-3474. 57—257-4 R

ROSEMONT, 5 pièces fermées, 220, $65 Quelques meubles. Après 6 heures, cause départ. RAymond 9-5017. 57—259-2 R

ROSEMONT, 3 appts fournaise, prélart cuisine fournis. 6775, 43e Av. 57—259-2 R

ROSEMONT, 3 pièces, cuisine planifiée, salle de bain en tuile, véranda. Rideaux de 8-7661. 57—260-26 R

ROSEMONT, 5280 Bélanger, neuf, mo-derne, 3 grandes pièces, cuisine carrelée, bien situé. $50. RAymond 9-5736. 57—259-2 R

ROSEMONT, beau 5 fermés, bas, sys-tème, libre septembre, $110. 5140 St-Zotique. RAymond 2-0363. 57—260-3R

ROSEMONT, 3 appts fermés non chauf-fés. 6970, 26e Rosemont. RAymond 1-0922. 57—259-2 R

ROSEMONT, 3 pièces non chauffées, 6345, 11e Avenue. 57—259-2 R

ROSEMONT, 31e avenue, 6568A, 3 piè-ces, neuf, 220, 1er septembre, $55. par mois. POntiac 6-6968. 57—259-2 R

ROSEMONT, à louer 7 pièces fermées, libre 1er septembre, $70. par mois. RAymond 1-5134. 57—R

ROSEMONT, 9e Avenue, 2½ appts fer-més, chauffés, libre. Informations RAymond 2-2268. 57—259-2 R

ROSEMONT, logement 3 appts fermés, moderne, libre immédiatement, 6535, 44e Avenue. 57—259-3 R

3060 RUE LACORDAIRE, 2e étage, 3 pièces fermées, non chauffé, moderne, $55. CLairval 5-6166. 57—22,23-R

RUE OTTAWA près Colborne, 4 pièces, bain, bois franc. CRescent 9-6411. 57—246-26

SHAWINIGAN NORD, résidentiel, 4 ap-partements, 2012 de la Montagne, $20.00. Téléphone LEcture 9-5576. 57

ST-BRUNO, 5 appts, 220, taxe d'eau payée; près autobus et train; $65. OLympia 3-6078. 57—259-2 R

ST-DENIS, près Fahlon, logement 4 piè-ces, 220, Libre 1er octobre. CRescent 9-3774. 57—260-3 R

5913, St-DENIS, 4 pièces, garage à louer. CRescent 6-4966. 57—

ST-DOMINIQUE 4597, 4 appartements, propre, bain, $50. CRescent 9-6311. 57—256-26

ST-BASILE-LE-GRAND, maison seule, 5 appts modernes, propres, 220, cave, terrasse, près école, église, autobus, 20 minutes de Montréal, $80. S'adresser 36 boul. Taillon. 57—259-2 R

ST-CANUT camps à la semaine, cabines à la journée. CRescent 4-4895. CRescent 5-0691. 57—259-2 R

2321 ST-JACQUES Ouest, 2½ appts, lover $35. mois. 57—258-6 R

ST-MICHEL, 3 grands, modernes, 220, bien situé, FEderal 4-2191. 57—260-6 R

ST-MICHEL, 4180 Des Côtes, 4½ appts, fermés, neufs, près autobus, école. NAtional 5-1402. 57—258-4 R

ST-MICHEL, 9227, 13e, 4½ pièces fer-mées, neuves, balcon. RAymond 8-1116. 57—259-2

ST-MICHEL, 3½ appts modernes, $50., frais peintures, balcon, 220. Idéal futurs mariés. RAymond 8-3747. 57—256-3

ST-ANDRE, 6 appts, 3e, LAfontaine 5-3833. 57—R

ST-ANTOINE 2233, 7 très grandes pièces claires, décorées récemment. Libre. Victor 2-3451 Gour). 57—255-6 R

ST-HENRI, 4 pièces arrière. Personnes propres désirées. HUnter 4-0462. 57—R

ST-MARTIN 4½ neuf près Centre d'Achats, 773 rue du Souvenir, Louis Champagne, propriétaire, 681-A ou 5-5530. 57—15,22,29 R

ST-MICHEL, 24e avenue, 4½ pièces, moderne, 220, fournaise, menage fait, raisonnable. RAymond 2-9535. 57—R

ST-REMI-DE-NAPIERVILLE, 6 appts, ménage fait à neuf, système, 220, lover $45 mois. S'adresser Charles Loiselle, 4575 Boyer, LAfontaine 3-6462. 57—260-6 R

STE-ROSE, 5 appts, eau chaude moder-ne, très chaud, centre ville, près écoles, église, autobus. NAtional 7-3155. 57—22,29

STE-ROSE, 4½ pièces, 2ième, neuf, mo-derne, $65, libre immédiatement, situé 160 Deslauriers. NAtional 5-2311. 57—259-2

STE-ROSE, à l'année, 4½ pièces, tou-tes commodités, chauffe-eau électrique. NAtional 5-2636. 57—260-2 R

ST-VINCENT DE PAUL, 5 appts fer-més, bas, cave, et garage, $65. 5181 de la Fabrique. 57—259-2 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 2 bungalows, avec système chauffage. 1 pret immédiatement, l'autre en septembre. S'adresser 7626, Blvd Lebeque. 57—R

TETRAULTVILLE, 3 appts, modernes, 220, fournaise fournie, $50. gratuit. 3034 Lebrun. CLairval 9-6226. 57—259-2 R

TETREAULTVILLE, 4 fermés, $60. Octobre. References. Pas d'agents. 2600 Desmarteaux. 57—R

TETREAULTVILLE, 4 grands appts fer-més, maison neuve, bord rue 40, 2e rue Taillon, CLairval 9-4366. 57—256-5R

TETREAULTVILLE, 3 appts, stores vé-nitiens, poêle, fournaise fournis, $55 par mois. CLairval 4-1563. 57—259-2 R

THEODORE coin Ontario, 6 appts, plan-cher dur, chambre bain tuile, 302-220, $75. CLairval 5-7293. 57—259-2

TOUTES sortes logements différents prix. 1022 Boul. St-Joseph, LAfontaine 1-9011. 57—249-19

VERDUN, logement 3 pièces, occupation immédiate. POntiac 7-7846. 57—259-2 R

VILLE D'ANJOU, 5 pièces fermées, mo-dernes. S'adresser 8407 ave Dumail. 57—260-3R

VILLE-EMARD, beau grand 5 pièces, 3e, $85. POntiac 8-0511. 57—R

VILLE-EMARD, 3 chambres, couple d'un certain âge, POntiac 9-0762. 57—260-4 R

VILLE d'Anjou, 5½ pièces, maison neu-ve, 2e étage. Occupation 1er septembre, $75. non chauffé, fournaise. Visible tous les jours. Place Bellefontaine. La jeunesse Construction. CLairval 6-8138, REgent 1-6653. 57—256-6

VILLE JACQUES CARTIER, logement 3 appts, $25. bas. ORléans 7-2448. 57—258-3 R

VILLE JACQUES-CARTIER, 3 appts, frais peinture $48. CLairval 6-1981. 57—R

VILLE JACQUES CARTIER, 799 Ver-chères 4 appts, douche, eau chaude, 2e, $43. René Labreche, Riverside 7-3034 57—254-14 R

VILLE LASALLE, 5 pièces, sous-sol, stores vénitiens fournis. 140, 220 Tuiles, dans cuisine, $60. DOminic 6-2219. 57—258-3 R

VILLE LASALLE, 90e Avenue près Sea-grams et Labatt's 3 pièces neuves et modernes. Occupation immédiate. 220, près écoles, etc. $82 et $85 par mois. POntiac 8-2772. 57—258-3 R

VILLE ST-LAURENT, 3 pièces moder-nes, balcon, $65. RIverside 4-0582. 57—256-5 R

VILLE ST-MICHEL, 4191 Curé-Thibo-deau, Pie IX, 4½ grandes pièces, mai-son neuve, balcons, fournaise, $80-$85. occupation immediate. DAniel 2-8994 — DAniel 1-2699 — VIctor 9-3617 57—1,6,15,22,29 R

VILLE ST-MICHEL, neuf, 3½ pièces, 2 mois gratuits, $55.

Duplex du bas, 5½ pièces, $83; haut $76., RAymond 1-5259. 57—259-2 R

VILLE ST-MICHEL
2 mois gratuits, triplex neuf, poêle électrique fourni, 3½ pièces, $55., 5½, $90. avec garage, DAniel 1-1000. DUpont 8-1000. 57—256-26 R

57 Logements à louer

VILLE ST-MICHEL, août et septembre gratis, 4½ grandes pièces claires, logis neuf, moderne, 2 balcons, grande cuisine moderne, salle de bain carrelée en couleur, fournaise Coleman fournie, $60, et plus. Arrêt d'autobus au coin, boulevard St-Michel et 38e Avenue, RAymond 7-7980. 57—256-12 R

VILLE ST-MICHEL, près parc, beau 4 appts, 3312 Dumaire. 57—259-2 R

VILLE ST-MICHEL, 8e Avenue, 6½, neuf, $75. DUpont 7-4776. 57—259-26 R

VILLE ST-PIERRE, 4½ neufs, incrusté dans cuisine et chambre de bain. 220. HUnter 6-9551. 57—15,18,20,21,22 R

57-4 Logements à échanger

5½ GRANDS appts, 3e étage, pour bas, 4½ à 5½, entre Dezery, Pie IX, LAfontaine 6-4689. 57A—259-2 R

58 Logement demandé

A BESOIN 4 à 7 pièces, bonnes réfé-rences. LAfontaine 1-9011. 58—240-19

AI BESOIN immédiatement 8 pièces chauffées pour adultes seulement. Parc Lafontaine, Cherrier, St-Denis, Delorimier. CRescent 6-4479. 58—259-2 R

AI BESOIN, pour occuper 1er septem-bre, 3½, 4 appts ayant

81 Articles de ménage

A BAS DEBOURSE PRIX DU GROS

Commode $11 ; bureau double, $25 ; set cuisine, $40 ; set chambre, $60, avec bureau double, $75 ; davenport, lit continental, $30; lit pliant $14.50 Meubles pour enfants, bassinette avec matelas air foam, $10, parc, $7.50 ; laveuse, $25 ; réfrigérateur, $75; poêle électrique (110 volts), $40; (220) $100; table cuisine, $10; chaises $3.50.

AMEUBLEMENT NOVA
6007 ST-HUBERT
CRESCENT 4-9272
81—242-26

BUFFET cuisine très beau, bois naturel, DUpont 8-1873, 7900 Droiet. 81—

BUFFET de cuisine, POntiac 6-4802. 81—R

BUREAUX $10, chaises, machine à laver $30. DUpont 7-8146. 81—259-2 R

4 BUREAUX à vendre, MOnument 5-2417. 81—259-2 R

CARPETTE, au prix du gros, direct manufacture. AVenue 8-5037. 81—249-26 R

CARROSSE neuf à vendre, servi 2 mois. LAfontaine 5-3000. 81—260-2 R

CALORIFERE Rosemont, avec thermostat, RAymond 8-0938. 81—259-2 R

CARROSSE bien propre, presque neuf 3275 Dickson, Sherbrooke. CLairval 4-2885. 81—

CAUSE départ, à vendre set de cuisine, divan-lit, 2 lits-cages, bicyclette. CRescent 6-7596. 81—R

CAUSE départ à vendre, ameublement comprenant mobilier de chambres, mobilier de salon, set de cuisine, réfrigérateur, poêle électrique, tourne-disque, bicyclette, CRescent 6-7596. 81—20,22 R

CAUSE de départ, beau secrétaire, beau lazy boy, plusieurs autres choses. 6280, 27e Avenue, Rosemont. 81—R

CAUSE départ, doit vendre pour fin de mois, Set de chambre style scandinave 5 morceaux. Set salon, style moderne 3 morceaux, set cuisine chrome 5 morceaux. Le tout très propre et en bon état. Sacrifiera à $250. Vendra aussi séparément. HUnter 6-1744. 81—251-17

CHAISE longue de style, pour chambre, DUpont 7-9141. 81—260-2 R

CHAUDRON Wear-Ever, avec couvert, 14 pouce, 20" x 20". 194A Quebec, Outremont. 81—258-3 R

CHESTERFIELD formant lit double, avec fauteuil, 6 mois d'usure, moitié prix $60. Poêle gaz, moderne, 32", payé $125, sacrifiera $110. Aussi, chesterfield 4 sections, 2 demi-sofas, avec centre, couverture caoutchoutée, payé $229, pour $95. Chance. Particulier, CRescent 6-5701. 81—260-3 R

CHESTERFIELD davenport peut coucher 2, très beau style et matériel, 3 morceaux. Sacrifiera $65. HUnter 6-4622. 81—251-17

CHESTERFIELD usagé, davenports et chesterfields neufs. Particulier, CLairval 6-9002. 81—R

CHESTERFIELD, set de cuisine, chauffe-rette Marcotte, bon marché, 9058, 15e, St-Michel. 81—R

CHESTERFIELD sectionnel 2 morceaux, ranch type, vente forcée $75. HUnter 6-7327. 81—258-6

CHESTERFIELD, moulin à laver, RAymond 2-1529. 81—260-2 R

CHESTERFIELD 2 morceaux airfoam, jamais servi, légèrement endommagé par eau et fumée. Seulement $90. Aussi set cuisine émaillé en bronze, 5 morceaux $33. HUnter 6-7326. 81—

CHESTERFIELD davenport, 3 morceaux, air-foam, turquoise et rose. Style original et très propre. Après 7 heures, Victor 5-3995. 81—259-3 R

CHINA CABINET, 2 lampes, accessoires pour foyer, 2 sets chambre coucher moderne. Accessoires auto. Canapé 3 sections. Table pour machine à coudre. Peinture à l'huile. Canapé beige. Banc pour souliers. Miroir. Tout en parfait état. Après 6 heures, REgent 7-2414. 81—275-3 R

CONGELATEUR Deep Freeze 16 pieds, modèle debout, $195. CLairval 5-0971. 81—259-2 R

DAVENPORT neuf 3 morceaux, couleurs assorties, tissu caoutchouc, $65, 4743 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—258-6

DIVAN-LIT, moderne, très propre, $15. DUpont 1-0894. 81—18,19,22 R

DAVENPORT 3 morceaux $15, studio $10, chifferobe $10. 3929 St-Denis. 81—258-3

DRAPERIES de salon. Mur à mur. Bon marché. CRescent 1-7643. 81—R

DRAPERIES, rideaux, couvre-lits, tapis, coupons, prix du gros. 7190 St-Hubert 81—242-26

ECHANGEONS, vendons, meubles toutes sortes, au prix de manufacture, termes faciles. LAfontaine 1-4682. LAfontaine 4-4543. 81—235-26R

ECHANGEONS ce que vous voulez vendre. RAymond 1-0563. 81—240-26 R

ENSEMBLE à vendre fiançailles rompues. Set chambre couleur sable, bureau triple, chiffonnier, lit tête bibliothèque, matelas, sommier. Chesterfield sectionnel 3 morceaux, table, lampe. Set cuisine 5 morceaux, fini Duco, chaises. Table de dessus isolerite, chaises couverture nylon rayé. Vendra tout pour $350. Acceptera $50 comptant, balance versement. HUnter 6-7433. 81—258-6

FOURNAISE à l'huile Coleman, presque neuve, tuyau, support, baril, valve de sûreté, filtreur d'huile. DUpont 6-2927. 81—259-2 R

FOURNAISE à air chaud, presque neuve, $25. CLairval 5-2373. 81—259-2 R

FOURNAISE à l'huile, 2 barils, $25. 1770 St-Christophe. 81—259-2 R

FOURNAISE à charbon, prélart. LAfontaine 4-4061 81—

FOURNAISE Coleman $45., lessiveuse Inglis $45., set cuisine, LAfontaine 5-3952. 81—R

FOURNAISE marque Quaker avec baril et tuyau, téléphone. CRescent 3-1296. 81—

FOURNAISE à l'huile pour 6 appts, très propre, bon marché. 2270 Belanger est. RAymond 1-7613. 81—259-2 R

FRIGIDAIRE "Roy" 12 pieds cubes, poêle électrique 220 Chief Master, 2 ans d'usage DUpont 7-8315. 81—R

FRIGIDAIRE, 6' cubes, 7076 Denormanville, CRescent 1-6052. 81—259-2 R

FRIGIDAIRE Leonard 10 pieds cubes, $75, carrosse Gendron $15. Les 2, très bonne condition. 1653 Camille-Paquet, appt 1. 81—259-2 R

50 FRIGIDAIRES remis à neuf, garantis, $50 et plus. Renard & Fils, 211 Bernard ouest. CRescent 2-4227. 81—242-26

FRIGIDAIRE d'appt neuf, cause mortalité. CRescent 2-9302. 81—260-2 R

HIDE-A-BED à vendre, bonne condition. Appeler après 6 heures CRescent 3-2949. 81—258-3 R

HIDE-A-BED faisant lit double avec matelas $40. Victor 4-6008.

HIDE-A-BED neuf, matelas "Marshall", couleur choix, tissus nylon lavable, $139. 2227 Bélanger. RAymond 1-6113. 81—

HIDE-A-BED, bonne condition. 2227 Bélanger Est. RAymond 1-6113. 81—260-12

HIDE-A-BEDS, prix d'aubaine. Couverture nylon flambant neuve. Originalement $199, vendu à $95. Facilités de paiement. 5387 av. du Parc. CRescent 6-2586. 81—260-6

HIDE-A-BED neuf, couverture nylon, choix de couleurs, matelas Marshall, literie manufacture, à partir de $1 par semaine. 8-1860. 81—251-26 R

2e HYPOTHEQUE, 8%, balance prix de vente. Aucune commission. DUpont 1-2681. 18—258-5 R

HIDE-A-BED modèle de luxe, tout neuf, $100. 4646 av. du Parc. CRescent 3-2321 81—252-26

LAVEUSES à louer 75 par semaine. Réparation et vente de toutes marques de laveuses, bas prix. Vente Beatty, réfrigérateurs, T.V. et meubles. Beaulieu, LAfontaine 6-7788. 81—248-26

LESSIVEUSE, Thor, très bonne condition. RAymond 8-3850. 81—259-3 R

LESSIVEUSE, lit simple, sofa, fauteuils, table convertible, carpette. Victor 2-3729. 81—R

LESSIVEUSE à vendre, $15. LAfontaine 5-7039. 81—259-2 R

LESSIVEUSE à vendre, bonne condition, $30. 2062 Moreau. LAfontaine 4-1430 81—R

LESSIVEUSE Connor, chaufferette Mark Hot, ensemble $75. 4307 Notre-Dame Est. 81—R

LESSIVEUSE automatique Thor, presque neuve. Vendra à sacrifice. RAymond 1-5737. 81—258-3 R

LITS continentaux flambant neufs, bonne qualité, $22 complets. 2140 Bélanger est. RAYmond 1-4516. 81—245-23 R

LIT ¾ très propre, avec sommier, matelas. LAfontaine 4-4065. 81—

LITS superposés, matelas ressorts, $50. Cabinet, 4297 Papineau. LAfontaine 5-3802. 81—260-2 R

LIT, matelas, sommier, bureau avec miroir, vendra séparément. DUpont 7-5574, 2440 Sauriol est. 81—

LITS continentaux tout neufs, régulier $49, spécial $25. 5387 Avenue du Parc, CRescent 6-2586. 81—260-6

LIT pliant, matelas ressorts, $19.50, 7227 Bélanger Est. 81—260-12

LIT à 2 étages à vendre, Erable rouge. Avec tiroirs. DUpont 8-4563. 81—R

LIT complet, ¾, très propre, $20. LAfontaine 4-5605. 81—R

LITS superposés, marque "Singer", fini érable, $45 complet avec matelas à ressorts. 2140 Belanger est. RAymond 1-4516. 81—245-23 R

LITS tous genres à soider, 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—245-23 R

LITS continentaux tout neuf, régulier $49, spécial $25. 5387 Avenue du Parc, CRescent 6-2586. 81—250-11

LITS, toutes grandeurs, $4, aussi sommiers et matelas neufs et usagés, lits tête bibliothèque $10, bureaux, tables, chaises, bon marché. 972 St-Laurent. 81—257-6

LIT ¾, pliant, avec matelas, RAymond 8-1806 81—259-2 R

LIT simple, sommier, matelas, bon ordre, commode 5 tiroirs, bon marché. 7054 Garnier, CRescent 4-6020. 81—259-2 R

LITS continentaux, à ressorts, tout neufs, $24. 4646, av. du Parc, CRescent 3-2321. 81—254-26

MACHINE coudre, réparations toute marque, ouvrage garanti. LAfontaine 2-2501. 81—257-5R

MACHINE à coudre électrique, LAfontaine 3-3435. 81—259-2 R

MACHINE coudre $5, autres machines Singer, 3546A Rouen. 81—257-5R

81 Articles de ménage

ATTENTION, AUBAINE

Meubles neufs et usagés, lit $5, commode, $10 ; neuve, $14, set chambre, $40 ; oeuf, $60 ; set cuisine, $20, neuf, $38 ; davenport 3 morceaux, $55, neuf, $96 ; lit continental, $29 ; lit pliant, $14.50 ; laveuse, $25 ; poêle électrique 220, comme neuf $100.

AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert. CRescent 4-9272
81—242-26

LOTS DE POELES USAGES
A L'HUILE
$10, $15
AUTRES POELES A L'HUILE
Gurney avec tourneau, $29.95, McClary avec réservoir à l'eau, $39.95
POELES COMBINES
Bois, gaz, McClary, $39.95. Bois, gaz, gindlay, $49. Huile gaz, McClary, $59.95. Set salle à diner avec tables, buffet et chaises à partir de $25. Set de cuisine, tables, chaises, à partir de $19.95. Lits en métal, à partir de $5.
TERMES FACILES SI DESIRE
3619 NOTRE-DAME EST
SYNDICAT ST-HENRI
WELLINGTON 2-3151
81—20,21,22,27,28,29

MACHINES à coudre, reprises de finance, presque neuves. RAymond 1-8469. 81—257-26 R

MACHINE à laver, "Connor", $50, très bon ordre. DUpont 7-1612. 81—R

MACHINE à louer Bendix, en parfaite condition, $100. POntiac 7-7096. 81—259-2 R

MACHINE coudre Necchi neuve, gagnée dans concours, $40. NAtional 5-1343. 81—240-26 R

MACHINE coudre Williams, portative, complètement automatique, sacrifierait $150. HUnter 9-6366. 61—258-6 R

300 MACHINES à coudre neuves, garanties pour la vie, en vente $55. 7223 Delorimier. RAymond 1-6210. 81—235-26

MACHINES à coudre usagées, $10 et plus, grand choix. Vendons, échangeons, réparons. Estimé gratuit. Pièces, aiguilles pour toutes marques. New Williams, LAfontaine 6-4997. 81—242-26

MACHINE à coudre, Necchi, neuve, $75. DUpont 7-2708. 81—260-12

MACHINE à coudre neuve, reprise finance, balance $26.52. CLairval 9-1443 81—256-26 R

MACHINE à coudre pédale, propre, $5. S'adresser 3345 Ste-Catherine Est. 81—256-26 R

MACHINE à coudre Singer, électrique, avec cabinet $19.95, LAfontaine 5-3486. 81—256-26 R

MATELAS à ressorts, bonne qualité, $13.95, toutes grandeurs. 2140 Belanger est. RAymond 1-4516. 81—245-23 R

MATELAS Simmons neufs, toutes grandeurs, $29.00, 2227 est, Bélanger, CRescent 6-2179. 81—260-12

MATELAS usagés à partir de $5. Matelas "Beautyrest" $25. RAymond 7-5449. 81—246-26

MENAGE à vendre, bon marché, LAfontaine 6-4171. 81—256-3 R

MEUBLES d'enfants, de la manufacture. Prix du gros, Victor 2-4414 ; POntiac 7-9410. 81—259-2 R

MEUBLES à vendre, cause mortalité. CRescent 7-2609. 81—22,25 R

MEUBLES assortis à vendre. CRescent 7-2256. 81—

MEUBLES et tapis directement du manufacturier, prix du gros, 1935 Des Carrieres. CRescent 3-1739. 81—242-26

MOBILIER chesterfield, téléviseur, studio, bibliothèque, coffre en fibre. RAymond 1-2625. 81—258-3 R

MOILIER salle manger à vendre, très bon marché. LAfontaine 2-9414. 81—R

MOBILIER de vivoir, tapis, lessiveuse, doit vendre à sacrifice d'ici la fin du mois, RIverside 7-1620, le soir entre 7 et 9, dimanche toute la journée. 81—18,19,22 R

MOBILIER de chambre en noyer $95. Jamais servi, 4646, av. du Parc, CRescent 3-2321. 81—254-26

MOBILIER chesterfield 3 mcx, tout neuf, $85, 4646 av. du Parc, CRescent 3-2321. 81—252-26

2 MOBILIERS chambre à coucher, lessiveuse, téléviseur 21", poêle électrique, 6055, 30e Avenue, Rosemont. 81—258-15

MOBILIER de chambre en bonne condition, matelas sommier, $50. Mobilier cuisine chrome, 5 morceaux. Dois vendre immédiatement. Davenport, 3 morceaux, neuf, $65. Télévision 21 pouces, neuve, aubaine, 3541 Van Horne, appt 1. REgent 6-4762. 81—257-6

MOBILIER de chambre en noyer, $95, tout neuf, 4646 av. du Parc, CRescent 3-2321. 81—252-26

MOULIN à laver Connor, parfaite condition, $20. 5458 Rouen. 81—259-2 R

PIANO, set chambre, set chesterfield, carpette 9 x 12, descentes, et divers tout en bonne condition, 1557 avenue Ducharme, CRescent 9-9800. RIverside 4-1616. 81—257-6 R

POELE Findlay blanc, 4 gaz, brûleurs Lynn carburateur, LAfontaine 1-5642. 81—259-2 R

POELE avec brûleurs ABC, bidon, CLairval 6-7074. 81—259-2

POELE bois, crème, vert, parfaite condition, 8 ronds. NOrmandie 6-3378. 81—258-3

POELE à l'huile à vendre, très propre, bon marché, brûleur A.B.C. 5823, Louis-Hebert. 81—260-2

POELE combiné huile, gaz, bon marché. 2094 Letourneux. 81—260-2R

POELE COMBINE, 2 ronds gaz, bois-charbon, Blanc. Victor 2-2461 81—259-2 R

POELE Gurney, combiné gaz, huile. Bonne condition. LAfontaine 2-9083. 81—R

POELE 220, 3 ronds, $50; fauteuils, $5. 3929 St-Denis. 81—258-3

POELE "Bélanger" bois et charbon, vendra bon marché. CLairval 5-8428. 81—R

POELE combiné huile, gaz, thermostat, cause déménagement. DAniel 2-9717. 81—R

POELE Gurney, combiné huile, gaz, 1 an d'usage. Hunter 1-8306. 81—259-2 R

POELE électrique Moffat, 40 pouces, avec 2 fourneaux, très propre, 6955, 25e avenue Rosemont. 81—259-2 R

POELE Gurney, blanc, presque neuf, bois, charbon, gaz, LAfontaine 4-6275. 81—

POELE Gurney 4 ronds gaz, fourneau gaz, 2 brûleurs à l'huile. 2107 Panneau, LAfontaine 4-3223. 81—260-3R

POELE Gurney combiné gaz huile, installation complète, $25, table ronde $5, divan studio chromé avec 2 fauteuils $10, 4 chaises de cuisine 50, 5204 Garnier. 81—

POELE Bélanger 4 ronds de gaz, bois, charbon, parfaite condition, $40. WEllington 7-3714. 81—260-2

POELE électrique 30", neuf, garanti, $150. 2227 Bélanger Est. 81—260-12

POELE Gurney, blanc, combiné, gaz, huile, baril, carburateur. LAfontaine 3-1315. 81—R

POELE à l'huile, 2 brûleurs, carburateur, revisé et verni 250 gallons MOntcalm 9-3441. 81—R

POELE 220, 30 pouces, $165, set cuisine $50. LAfontaine 5-3952. 81—R

POELE GURNEY, 2 ronds, fourneau à gaz, waterfront, charbon et bois. 1878 Parthenais, LAfontaine 2-1947. 81—R

POELE à gaz, automatique, laveuse automatique, 110 volts, comme neuf. Cause départ, CRescent 2-6671. 81—260-2 R

POELE 220 Findlay 1958, 24 pouces, $95. CLairval 6-8832. 81—260-2R

POELE à gaz, frigidaire, machine à laver, set cuisine. Après 6 hres. RAymond 9-3093. 81—280-3 R

POELE Acme $20, combiné bois et gaz, LAfontaine 6-8879. 81—260-3 R

POELE "Gurney" gaz, 4 ronds, très propre, 6964 St-Vallier. 81—259-2 R

POELE neuf, 40", automatique, payé $529, vendra $210. RIverside 7-8892. 81—260-26 R

POELE à gaz, 4 ronds, comme neuf. Jour, RAymond 8-4750. 81—259-2 R

POELE Moffat 220, frigidaire, McClary 7.5, $225. MOntcalm 9-6218. 81—259-2 R

POELES usagés de toutes sortes à vendre, entièrement remis à neuf, garantie d'un service d'un an. Livraison gratuite, termes faciles. Robert & Robert Ltée, 1145 Mt-Royal est, LAfontaine 4-6617. 81—258-26 R

POELE gaz blanc, 4 ronds, Moffat, $30. Sertisseuse Master automatique $48.50 pour $30. CRescent 7-8766. 81—259-2 R

POELE combiné gaz et huile avec brûleurs. CLairval 5-8935. 81—260-3

POELE à gaz automatique, 4 ronds, très moderne, set de salon 3 sections, à très bas prix, RIverside 7-3146. 81—258-3R

POELE à gaz, McClary, 4 ronds, très propre. LAfontaine 4-3210. 81—R

POELE MOFFAT 40 pouces presque neuf avec 2 fourneau, Frigidaire International, bonne condition, Aubaine, cause départ, 10,355 Olympia, Ahuntsic. 81—253-8 R

POELE à gaz usagé, très propre, 5926 St-Hubert. 81—242-26 R

PIANO en bon état, 1179, Hope passé Dorchester ouest, vis-à-vis église des Pères Franciscains. 81—R

PIANO, poêle Gurney gaz et huile, bonne condition, 2133 Wurtel. 81—260-3 R

REPARATION LESSIVEUSES
de toutes marques, ordinaires ou automatiques. Service rapide et garanti. Nous vendons pièces de rechange et moteurs. Générause allocation pour votre vieille lessiveuse. Lessiveuses reconditionnées, $29 et plus. LAfontaine 2-7758 ; soir : RAymond 8-9009. 81—242-26

1,000 REFRIGERATEURS G.E., Westinghouse, $79.95, rabais quantité, garantie. Estimé gratuit sur réparation. RAymond 8-3231. 81—256-6

REFRIGERATEUR Kelvinator, 11 pieds cubes, poêle à gaz McClary 30 pouces. Véritable aubaine, cause départ. 518 Azilda, CLairval 6-8957. 81—22,25,26 R

REFRIGERATEUR USAGE LEONARD 7 PIEDS CUBES, AUBAINE $35. 3700 AV. DU PARC, LE CONCIERGE. 81—259-2

REFRIGERATEUR Westinghouse, 7 ans, 9 pieds, excellent état, RIverside 4-1766. 81—R

REFRIGERATEURS (2) $50 ; $40 en bon état. CLairval 5-6225, après 6 hres. 81—259-3 R

REFRIGERATEUR 7 pieds cubes, $75, état de neuf. Faut vendre immédiatement. RAymond 8-5231. 81—258-6

RESERVOIR à l'huile, poêle Gurney avec 2 brûleurs. LAfontaine 3-6302. 81—259-2 R

1 SET DE CUISINE chromé, très propre, vendra, LAfontaine 4-3843. 82—255-6 R

81 Articles de ménage

SET salon, set chambre, poêle électrique 220. DUpont 8-1862. 81—259-3 R

SET salle à diner à vendre, 2559 De la Salle, CLairval 9-3210. 81—259-2 R

SET de chambre en bois naturel, bureau double, 4573 Chambord. 81—259-2 R

SET DE SALON à sections à vendre. LAfontaine 1-0641. 81—258-3 R

SET chambre jamais servi dois sacrifier immédiatement $55, HUnter 6-7433. 81—258-6

SET de salle à manger, chaise lit, Tél.: CRescent 2-2096. 81—

SET cuisine, set chambre, DUpont 1-4529 81—R

SET salon, 3 morceaux, lit double, tête bibliothèque, lessiveuse. Presque neuf. DAniel 2-7385. 81—259-2 R

SET salon, style ancien. Valeur $400, pour $100. CRescent 4-1902. 81—259-2 R

SET chambre fini sandy jamais servi, bureau double, chiffonnier, lit tête bibliothèque, matelas, sommier. Vendu moitié prix, endommagé fumée. $65. Pas d'agents. HUnter 6-7325. 81—258-6

SET salle à diner noyer, 9 morceaux. MUrray 1-8861. 81—260-2 R

SET cuisine, naturel, poêle émaillé blanc, combiné gaz. Bon marché. Excellent pour camp. CRescent 2-6572 81—259-2R

SETS chambre, cuisine, chesterfield, piano, tapis. Bon marché. 2172 Nicolet. 81—

SET salle à manger moderne, 5 morceaux, table s'ouvrant 36 x 72, $50. RAymond 2-7481. 81—R

SET salle manger en noyer 9 morceaux. Aussi tapis 9 x 12, $50. S'adresser 6015 Chabot. 81—R

SET chesterfield, 3 morceaux, set de cuisine, fournaise huile, neuve, lessiveuse, bon marché. RAymond 9-8743. 81—R

SET cuisine très propre 5 morceaux, $35., draperies, tapis de laine, très bon marché. DUpont 9-6556 après 7 p.m. 81—260-2 R

SET DE CHAMBRES, $85; balayeuse électrique, $25; lessiveuse, $35; divan-lit, $15. Visible samedi et dimanche. 1201 De Builion. 81—R

SET salle diner, poêle 220, lit double, fournaise, RAymond 2-3151. 81—R

SET de studio chromé, fournaise à l'huile, drum et tuyaux, chaises, etc. De 5 à 10 le soir. LAfontaine 3-6181. 81—259-3 R

SPECIAL $285
Ensemble 3 pièces comprenant set de chambre 5 morceaux, set de cuisine 5 morceaux, set de salon faisant lit 3 morceaux. LAfontaine 1-4082. LAfontaine 4-3543. 81—252-12 R

SPECIAL : Lessiveuse électrique, $29; poêles $21., combinés $35; gaz $10; fournaise Québec $10.95; Réfrigérateurs électriques garantis $59. 930 rue Roy, Montréal. 81—242-26

SUPERBE tapis rouille, grandeur 21 pieds par 15. LAfontaine 6-6877.

TABLES de salon plaquées, arborite, très belle qualité, DAniel 2-6659. 81—R

TAPIS 10½ x 10½, jamais servi, aubaine. LAfontaine 6-6006. 81—R

TAPIS Hardina prix de gros. Défie concurrence dans toutes les marques de tapis. Passage Wilton 27 pouces, $2.50 verge. Aubusson 5666 Christophe-Colomb CRescent 1-3496. 81—257-28 R

TAPIS, meubles du manufacturier, prix gros, estimé gratuit. MUrray 1-5426. 81—257-26 R

TAPIS. Direct manufacture. Prix de gros. Wilton passage, $2.25 la verge. Broadloom pour mur à mur, $3.95 la verge carrée. 3442 St-Denis, avenue 5-7683. 81—249-26 R

TAPIS tout genre, prix d'aubaine 500 Duluth, coin Berri. Victor 5-3516. 81—256-5 R

TAPIS et toile en gros spécial, toile de prélart 9, 8 pouces, seconde, .06. Soir, résidence : DUpont 7-0554. 81—257-7 R

TAPIS Wilton $5 la verge, viscose-nylon à partir $5.50 la verge, installation mur mur. Estimation gratuite. Termes faciles. M. Paul, Avenue 8-1866. 81—251-26 R

TAPIS usagés, neufs, mur à mur, 3478 Park Avenue. Victor 4-7284. 81—253-26 R

TAPIS, styles orientaux, 3 magnifiques pièces, différentes grandeurs. CRescent 6-7512. 81—260-4 R

TAPIS chinois (artisanat) 9/12, couleur courgogne unie avec motifs en relief, frange crème-ivoire. No de série. Prix détail environ mille dollars. Special, cédera $450. Très bon état. Appointement seulement p.m. Vermette, CRescent 5-1402. 81—259-2

TAPIS broadloom, $2.98 verge carrée, estimation. Ouvert, soir. CRescent 6-6374. 81—246-26 R

TAPIS PRIX DU GROS
Tapis directement du manufacturier, broadloom, $3.95 la verge. CRescent 3-1750. 81—242-26

TAPIS Wilton, Axminster, viscose, tryolon et passage, ½ prix. 7190 Saint-Hubert. 81—242-26

TYPEWRITER Royal, neuf, portatif, $69. 2227 Bélanger Est. 81—260-12

TELEVISION 21 pouces, Admiral, état de neuf, $85. RAymond 8-5231. 81—259-3

TELEVISION Westinghouse 21 pouces, table passage, style Provençal français, étagère, lampes table. Bon marché. Après 7 hrs Victor 9-6627. Jour : Riverside 4-4969.

TELEVISION 17", 24 lampes, parfaite, $85. Electrolux, $35 LAfontaine 4-1574. 81—R

UNE PAIRE DE DIVANS DE VIVOIR MODERNES, EN TWEED NOIR ET BLANC, RECEMMENT ACHETES, FAUT VENDRE BIEN EN BAS DU PRIX COUTANT. FAUT LES VOIR POUR APPRECIER. APPELEZ HUNTER 8-3825.

VERITABLE mobilier scandinave de 3 appartements, à sacrifice, $500. Accepterai 3 ou 4 mensualités. 4646 av. du Parc. CRescent 3-2321. 81—252-26

82 A vendre — Divers

AI GROSSES balayeuses "Doyle", sacs à déchets sur roues, polisseuses 24 pouces, bassin pour laver neons, plancher, 60 gallons, 6 radiateurs 4 colonnes. LAfontaine 2-6533. 82—260-4 R

AI machine à laver Hoover d'appt, air conditionné marque Amana, coffre-fort à l'épreuve feu + voleur, Philco, pilotot automne, 36-39. LAfontaine 5-0200.

AI LIVRES pour élève belles-lettres, 3559 Ontario Est. LAfontaine 5-3468. 82—259-2 R

A BAS PRIX pour cause, départ, réfrigérateur 6 pieds cubes, petite fournaise à l'huile, carrosse de bébé, 2 lits doubles, set cuisine. University 1-6691. 82—260-3 R

ACHETONS vieil or et bijoux, Pomponnette, 256, Ste-Catherine Est. 82—1,8,15,22,29

AIR climatiseur automatique pour bureau, capacité 1 tonne, 3 mois d'usure. Moitié prix. ORléans 7-6850.

AGRANDISSEUR Solar, 2¼ x 3¼. Condenseur, $35. Brownie 8 m.m. 1.9. Filtre. Etui. Light Bar, $40. LAfontaine 4-6633. 82—259-2 R

ATTENTION, bijoux de 1ère qualité, prix bas. Pour informations, appeler DAniel 2-7471. 82—256-5R

ATTENTION ! Frigidaire, set de chambre, machine à vues, set de salon, poêle électrique 220. Reprise de finance. ORléans 4-0726. 82—260-2 R

AMEUBLEMENT de salon, chambre et cuisine et Ford convertible 1954, cause mortalité. LAfontaine 1-0812. 82—259-2 R

APPAREILS auditifs, opérant sans batterie. Pour informations. CRescent 6-9678. 82—244-26R

AUBAINE, dactylo, portatif à vendre. LAfontaine 7-2728. 82—21,22,28,29 R

AUBAINE repasseuse électrique "Simplex", $55., pneus d'été 5.60-15, neufs, moitié prix. LAfontaine 4-9303. 82—R

AUBAINE 3 MANTEAUX (TAUPE, TAILLEUR DE TOILETTE), 39-40, APPAREIL AUDITIF PAYOT, RIDEAUTEUILS BOUDOIR REGENT 1-1293. 82—260-2 R

2 AQUARIUMS avec support, poissons et garnitures, 8015 St-André. 82—R

AQUARIUM ainsi que rôtisseuse barbecue, Victor 5-7326. 82—R

A VENDRE chiens Beagle, Whizzer 2 cylindres, Jovani Morissette, 1540 St-Pierre, St-Joseph, St-Hyacinthe, Québec Province 4-4186. 82—

A VENDRE 5 étagères pour marchandise 8 x 6½ x 1½ pieds, divisées en section de 1 pied carré. 6955 rue 6-3673, P. Gagnon. 82—259-3 R

BANCS d'Eglise, 3-6-8 places complets, agenouilloires mobiles, $1.50 la place, un confessionnal, une balustrade parfait ordre. E. Gelly, L'Assomption, P.Q. Tél. TErminus 7-3351. 82—2,15,22

BANC pour horloger, Pomponnette, 256, Ste-Catherine est. UNiversity 1-9203. 82—1,8,15,22,29

BEAU camera, avec lentille extra, flash électronique, etc. Vendra ou échangera pour télévision. ORléans 4-0726. 593 Briggs Est, Ville Jacques-Cartier. 82—260-2 R

BIBLIOTHEQUE en noyer, 4 sections, 105 volumes collection "Nelson", 11 volumes (romans) reliés cuir, tiroir, parfaitement neuf $50. LAfontaine 1-1948. 82—R

CHAISE barbier, bonne condition, prix raisonnable. 1444 Bleury, Vic 2-0174. 82—260-3

CAMERA KODAK, avec Flash, Tunar Haute Fidélité. Rasoir électrique Sunbeam. WEllington 3-0518, après 6 heures. 82—19,22 R

CLAVIGRAPHE Underwood, 12", clavier français, reconditionné, aubaine, $60. RAymond 2-9321. 82—257-4 R

4 COMPTOIRS de magasins (showcase) à vendre. CRescent 2-7762, jour. 82—258-3 R

BOITE CAMION, 12 pieds, 79 pouces, avec tarpaulin. ORehard 6-3902. 82—259-2 R

1500 BRIQUES de façade, 2 alèges et 3 têtes de fenêtre, 500 blocs de ciment 8 x 16, tuyaux d'égouts, 25 blocs de cheminée, 38 tablettes métalliques 12 x 36 x ¾, échelle extension 32 pieds, planches brutes et embouvetées, madriers de 2 pouces, portes, 6267 Chabot. 82—

CHAISE de barbier et poteau lumineux, aussi Ostorizer, OLympia 5-5455. 82—R

ENCYCLOPEDIE Grolier à vendre. S'adresser à CLairval 6-5367. 82—260-3 R

EN-TETES de lettres, j'ai plus de 100,000 en-têtes de lettres imprimées; pourraient servir bloc-notes, etc. $60 au paquet, à solder à $1.50 le 1,000. University 8-1147. 82—258-6 R

ENREGISTREUR de disque, fabrication Audograph, usage de bureau ou maison, et quantité d'accessoires supplémentaires ainsi que 500 disques non enregistrés. Comme neufs, parfait état. Ont coûté au-delà de $600. Sacrifiera. Aucune offre raisonnable refusée. University 8-1147. 82—255-6 R

82 A vendre — Divers

HONORE PETIT & FILS LIMITEE

24 NOTRE-DAME EST,
MONTREAL 1

MARCHANDISES SECHES
ET NOUVELLES EN GROS

Tweed, soie, nylon, dacron, coton, cretonne, draperies, flanelle, edredon, couvre-lits de toutes qualités, serviettes, nappes, draps, taies d'oreillers, oreillers, bas, chandails, ruban, fil, boutons, dentelles, laine en balles, assortiment brimborions, etc.
Demandez notre représentant ou votre visite serait hautement appréciée.
82—1,8,15,22,29

ENVELOPPES, en ai 20 douzaines, blanches, no 10, portant le nom d'une entreprise, en boites de 500, les solderais à $1.50 la douzaine. UNiversity 8-1147. 82—1260-3 R

FILETS de pêche, toutes sortes, seines et puises. UNiversity 6-4520. 82—1,7,8,14,15,21,22,28,29

FRIGIDAIRE et show-case à bonbons à vendre. DOminic 6-8479. 82—

GARDE-ROBES, 2 portes, propre, 4268 Fabre. LAfontaine 4-5984. 82—R

CAGES rondes, une carrée, chromées, gros écureuil, chaufferette électrique ronde, jardinière et lierre formant couronne, coffre et canne à pêche. CRescent 1-0096. 82—R

FOYER artificiel, avec accessoires, $15., 3 supports chromés sur roulettes pour magasin, $25, chacun 173 De Castelnau est. CRescent 1-7580. 82—R

2 FOURNAISES avec brûleurs Esso et Timkin avec 2 réservoirs, 200 gallons chacun. RIverside 7-1241. 82—257-4 R

GARAGE tôle, $100., poêle gaz, huile $150, lavabo. RAymond 1-5132. 82—R

GRILLE-PAIN d'institution, 24 rôties sur chaine sans fin. Valeur $450 $175. Urne à café 10 gallons pour $25, à 940 rue Mont-Royal E., et 1 table à pain en acier inoxydable, 6 cabines de restaurant, 2 personnes, 8 de 4 personnes et 2 de 6 personnes. S'ad. 1 c. Barbeau, St-Adelard-en-bas. 82—255-2

LIQUIDATION peinture authentiques sculptures, bibelots, articles exotiques. Départ. CRescent 7-5923. 82—22,26,29 R

MIROIR, 3 pieds carrés, biseauté, 2 stores vénitiens, 32 et 27, blanc, métal. RAymond 9-0728. 82—259-2 R

LITS D'HOPITAUX
4 lits d'hôpitaux, doubles, mécaniques, 4 tables au-dessus du lit, usagés, en bon état, aubaine pour comptant. POntiac 9-5455. 82—259-2

LIT D'ENFANT, matelas ressorts, 30 x 54, Aubaine. RAymond 7-9267. 82—259-2 R

MACHINE à laver marque Connor, blanche. Etoile mouton Persse avec queues de vison, 3 fourrures. Set vaisselle incassable table cuisine. 3521 Hochelaga, LAfontaine 5-4672. 82—R

MACHINE additionner, Tester pour lampes télévisions, serviette cuir. 4225 Boyer.

OUTILS d'horlogier, punch, timer, bon marché. LAfontaine 3-3585 82—

TONDEUSE à gazon, à gazoline, vendra, échangera, ORleans 4-0726. 82—260-2 R

VETEMENTS pour dame, 14-16-18-20 ans, neufs et usagés ; manteau seal français 18 ans, $35 ; manteau castor noir 18 ans, $25 ; manteau gabardine noir 20 ans, $15. Divers articles de cuisine et bibelots. LAfontaine 1-5653. 82—R

RACK de camion 21½ tonnes presque neuf. Appeler après 5 h. DOminic 6-2048. 82—R

8 LIVRES illustrés à vendre de London News, 1872 à 1879. 2563 Coursol, appt 4. 82—259-3 R

2 MANTEAUX fourrure, long et court, 18 ans, pardessus garçon, 16 ans, bebes 18 ans, marchette. DUpont 8-8166. 82—259-2 R

PIANO automatique, 65 morceaux, pas cher. ORléans 4-6165. 82—259-2

POELE blanc Gurney, 4 ronds gaz combiné huile. RAymond 2-8891. 82—259-2

2 PORTES de garage, 7 x 8, un morceau, $25 chacune. Aussi 2 de seconde main, 7 x 8, un morceau, $15. 1422 Beaudry. 82—259-3 R

POUSSE-POUSSE lumeaux, $12. LAfontaine 1-6753. 82—259-2 R

PLYMOUTH sedan 1952, moteur bonne condition. Moteur hors bord 3½ forces "Elto". Chinchillas dressés pour magiciens. Bon prix. Cause décès. Telephoner LAfontaine 2-3654. 82—259-2 R

PROJECTEUR sonore "Ampro" $

96 Commerces à vendre

ATTENTION EUROPEENS

Avant d'acheter ou vendre votre commerce, consultez votre compatriote Hillion. CRescent 9-4558.
96—6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

SNACK BAR marché Bonsecours. Jour LAfontaine 1-8960; soir LAfontaine 4-5406. 96—228-26 R

STATION de gaz Fina, 100 Notre-Dame, Repentigny, téléphone Repentigny 8502. Equipement neuf et moderne, mécanique générale, débossage et peinture $50 pour loyer. $6,000 comptant. Raison déménagement. 96—257-4 R

STATION de service B.A. à vendre, 2576 Marie-Victorin, entre Boucherville et Longueuil. 96—256-5 R

SI VOUS DESIREZ partir en affaires, j'ai bon restaurant dans Abuntsic. CRescent 9-5368. 96—256-5 R

TABACONISTE, smallware, bien localisé. Bon chiffre d'affaires. Petit comptant requis. Appeler après 7 heures seulement. RAymond 7-0186, demander M. Antoine. 96—254-7 R

TAXI Ford 1959, permis St-Michel, léger comptant, termes, balance de payments. RAymond 9-5754. 96—257-4 R

TAVERNE à vendre avec petit comptant et propriété. RAymond 9-5246. 96—19,20,22 R

TAVERNES à acheteurs sérieux, bons revenus. CRescent 4-5669. 96—22,25,26 R

TAVERNE, centre des affaires. Prix, $95,000. Très gros quota. Comptant environ $60,000. Futur illimité. Cause, autre taverne dans les alentours, expropriation pour place Ville-Marie. DAniel 2-8210. 96—260-2

TAVERNE, rue Ste-Catherine, centre, peut s'acheter en bas de $100. du baril, 1 seule hypothèque avec remboursement des plus faciles. Quota 900 barils. Comptant environ $40,000. DAniel 2-8210. 96—260-2

TAVERNE, 750 barils, rue Ste-Catherine Est, pas de réparations. Vendrais ou échangerais pour grosse taverne. Comptant $35,000. DAniel 2-8210. 96—260-2

TAVERNE, bas de la ville, quota 800 barils, bas loyer, pas de dépenses. Comptant $25,000, avec échange. DAniel 2-8210. 96—260-2

TAVERNE, rue Mont-Royal, 1,100 barils, bas loyer, moderne Comptant $60,000., balance facile. DAniel 2-8210. 96—260-2

TAVERNE, rue Rachel, quota 1,400 barils, avec ou sans propriété. Comptant et échange. DAniel 2-8210. 96—260-2

TAVERNE, acheteur, avons plusieurs tavernes dans différents districts. RAymond 9-5246. 96—19,20,22 R

TAVERNE à vendre, situé à Shawinigan. Quota 625 gros barils. Aubaine à $50,000. Raison de vente, maladie. Téléphoner LEcture 6-5731 à Shawinigan. 96—259-2

TAXI Chevrolet '58, avec permis de Montréal ou permis St-Michel. Echange acceptée. $500. comptant. RAymond 1-3473. 96—335-26 R

TAXI St-Michel à vendre, échange accepté. DUpont 9-3151. 96—258-9 R

TAXI Buick 1957, toute association, permis de ville, $500 comptant, solde $64 par semaine. MUrray 1-8090. 96—257-6R

TAXI '59 flambant neuf, toutes associations, entièrement équipé. Permis de la ville, $1,000 comptant, $58 par semaine. RAymond 9-1886. Après 5 h.: MUrray 1-8090. 96—258-12 R

TAXI permis St-Michel, RAymond 2-8007, après 6 heures. 96—256-5 R

TAXIS Chevrolet 1959 avec permis Montréal ou St-Michel, léger comptant échange accepté. DUpont 9-8875. 96—254-7 R

TAXIS, LEGER COMPTANT, BALANCE FACILE. ECHANGES ACCEPTES S'ADRESSER 6261, 27e AVE, ROSEMONT. 96—250-26 R

TAXI avec permis de Montréal, échange et termes acceptés. RAymond 2-6268. 96—260-6

TOURISTES de 12 appts, propre, moderne, bien meublé, long bail, St-Hubert près Viger. Victor 5-5969. 96—258-5 R

THEATRE près Montréal, 500 sièges, 30,000 billets. Prix $35,000. Comptant à discuter ou échangerais propriété. UNiversity 6-9581, extension 736.

THEATRE L'Epiphanie moderne, échange possible, 25,000 billets, seul dans endroit industriel, 30 de Montréal. R. Malo, 37129 Joliette. 96—7,8,14,15,21,22,28,29

VALET service. Lover $75 comptant $600. 175, Mont-Royal est. 96—259-2 R

VALET SERVICE à vendre, informations, CRescent 2-1890 ou LAfontaine 3-6489. 96—257-4 R

VALET service des mieux équipés de l'Est, $500 d'affaires par semaine, aucune livraison, prix $15,000, conditions à discuter. CLairval 5-0052. 96—260-4

VALET service à vendre, 661 Ave Church, Verdun. POntiac 8-4411. 96—257-6 R

VENDRAIS à prix réduit épicerie licenciée, pas d'agents. 2791 Ontario est. 96—4,14,15,21,22,28,29-R

VOITURE de patates frites à vendre nouvellement refaite à neuf. POntiac 6-5076. 96—257-6 R

96-A Commerces à louer

BOUCHERIE épicerie, légumes, etc., logement bon pour boucher seulement. 892 Chemin Oka, St-Eustache Ouest. 96A—13,22

COMMERCE 12 x 40, restaurant, salon coiffure, cordonnerie, barbier, petite manufacture, école. Mont-Royal, coin Fréal-Nord. DAniel 2-6789. 96A—259-2 R

RESTAURANT, épicerie à louer. S'adresser MOntealm 9-0190. 96A—258-3 R

SALON de barbier à louer situé dans hôtel 12 milles de Montréal. NEptune 2-0340. 96A—R

SALON barbier à louer, tout meublé. S'adresser 1411 Poupart, Geo. Desilets. 96A—258-3R

97 Commerces demandés

ADULTES demandent 8 à 9 appts. Pas d'agents. DAniel 2-2414. 97—259-2 R

ABSOLUMENT besoin bonnes maisons chambres ou bons commerces. CRescent 9-4522. 97—256-11

ACHETONS COMPTANT TAXIS, PERMIS VILLE DE MONTREAL, MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP. 175 EST, JEAN-TALON, CRESCENT 4-5613. 97—242-26

ACHETEUR sérieux pour épicerie-boucherie licenciée, préférence nord. CRescent 6-7140. 97—19,20,22

AVEZ-VOUS bon commerce à vendre, nord Montréal. DUpont 7-6937. 97—238-26 R

AVONS acheteurs sérieux disposant comptant pour hôtels dans toute la province. TRUDELLE-HEURTEL. 1459 BELANGER — RAYMOND 9-2829 97—20,22,25,26,27,29

COMMERCE intéressant demandé, jusqu'à $25,000 disponibles. Mr. Villeneuve, UNiversité 6-8877. 97—251-26 R

DEMANDONS Magasin de fourrure au détail; avec entreposage. Ecrire case 5189 La Presse. 97—257-4 R

ECHANGERAIS épicerie licenciée pour maison chambres ou touriste. CRescent 6-7140. 97—19,20,22

MAISON chambres demandées, bas loyer, paierait comptant. LAfontaine 4-7267. 97—19,22 R

PARTICULIER demande maison de chambres, très propre, jour. LAfontaine 1-1291, soir LAfontaine 6-3472. 97—255-6 R

STATION de gazoline ou garage avec pompe de gazoline demandé. R. St Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2315. 97—

TAXIS de Montréal demandés ou permis séparés, gros prix payé. DUpont 9-8895. 97—254-7 R

TAXI, au complet, demandé ou seulement permis. Paierais comptant. Raymond 1-3473. 97—259-26 R

VEUX acheter bon magasin de confection pour dames bon local. Ecrire case 122, La Presse. 97—22,29

98 Occasions d'affaires

ASSOCIE demandé avec petit capital, revenu garanti. Salaire et gros profit sur capital LAfontaine 1-2193. 98—231-30 R

ATTENTION "lobbers", Stock de jouets à vendre. Bargain 50 racks à jouets 50 racks rotatifs à comptoirs. RAymond 7-3996. 98—259-2 R

BURNSIDE et Stanley, local pour salon de beauté ou de barbier, WEllington 7-9269 ou CRescent 2-8655. 98—260-3 R

CAFETERIA dans industrie de béton, à louer. S'adresser MOntcalm 9-3571, 2 à 4 hres. 98—258-3R

COMPAGNIE de construction, à charte provinciale, demande un homme de 30 à 53 ans, avec expérience dans la construction générale. Capital requis de $10,000 à $20,000. Argent garanti par compagnie. Ecrire expérience et references, à Case 5160 La Presse. 98—254-14 R

COMPAGNIE de construction à charte provinciale demande un homme pouvant faire travail de bureau et agir comme secrétaire de la compagnie. Devra s'intéresser financièrement. Références et expérience. Argent garanti par compagnie. Ecrire Case 5160 La Presse. 98—254-14 R

DISPONIBLE immédiatement au centre de la ville Avenue McGill College près de Ste-Catherine, idéalement situé pour bureaux, petite manufacture, salle à dîner, restaurant ou club privé. Pourrait pratiquement servir à toutes entreprises. Grand sous-sol pour entreposage, 220, chauffage central, peut être vu par appointement seulement. Veuillez communiquer avec Monsieur H. Saggo, HUnter 1-1108 entre 9 a.m.-5 p.m. toutes les heures. 98—256-6 R

EPICERIE-BOUCHERIE, chiffre d'affaires, $4,700. Gros quota bière. MOntcalm 9-1219. 98—R

FONDERIE d'aluminium complète, pourrait aussi être utilisée comme garage, immeuble 2 logements, 40 x 30, chauffé, aussi moteur électrique. HUnter 1-8259, LAfontaine 2-6489. 98—258-3

LA MUNICIPALITE scolaire catholique de Laîche, demande des soumissions pour la fourniture d'huile légère no 2, approximativement 150,000 gallons pour les écoles Sacré-Coeur, St-Jean-Eudes, Notre-Dame de l'Assomption, Mgr Forget, Our Lady Queen of the World, résidences, et pour les deux écoles et la résidence qui seront finies bientôt et pour l'entretien des brûleurs. Toutes les soumissions devront être parvenues au bureau, 2042 Blvd Marie, cité Laîche, pour le 27 août 1959, avant 4 heures p.m M. André Samuel, sec.-trés. 98—259-6

PETIT snack-bar moderne à vendre, petit comptant, termes faciles. Victor 9-8449. 98—257-6 R

98 Occasions d'affaires

Société centrale d'Hypothèques et de logement

SOUMISSIONS POUR PEINTURE

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI, MARDI LE 8 SEPTEMBRE 1959, pour :

1.—La peinture extérieure de 8 immeubles de deux duplex, N.D.G.
2.—La peinture intérieure des escaliers avant et arrière, portes extérieures, corridors, etc., dans dix (10) blocs appartements (29 entrées) à Villeray Terrace, Montréal.

Les devis et les formules de soumissions requises peuvent être obtenus à l'adresse indiquée ci-dessous. Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité se chiffrant à 10% de la cotation. Ce dépôt de sécurité compensera la Société contre toute perte dans l'éventualité que le soumissionnaire accepté refuse d'entreprendre le contrat. Un chèque certifié ou des obligations négociables du gouvernement du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité. Tout chèque doit être fait payable à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

Pour plus de renseignement s.v.p. s'adresser à M. J. P. de Salaberry à l'adresse suivante :

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT,
940 Chemin de la Côte de Liesse,
Montréal, Qué.
98—258-3

MAISON de chambres, comprenant 17 pièces fermées, meublée, système chauffage automatique, libre d'hypothèques, comprenant revenu de propriété de $7,000 par année. S'adresser 3466 Ste-Famille, tous les jours, samedi excepté, de 3 à 5. 98—259-3R

MAISON touristes, propres, 10 chambres, centre de la ville ouest. Appelez après 7 hrs. Pas d'agents. Riverside 7-1353. 98—258-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, propriété conviendrait pour différents commerces, très beau site, bord du fleuve St-Laurent, près centre d'achats, etc. Mission 5-8478. 13192 Notre-Dame est. 98—21,22,25,27 R

POUR PLUSIEURS EUROPEENS Je cherche tous genres d'affaires de $3,000 à $75,000. M. Malka. CRescent 3-1773. REgent 3-2065. LAURENTIDE REALTIES CO. LTD. 98—259-2

PLUSIEURS MILLIONS DE DOLLARS disponibles pour industries. Qu'avez-vous à offrir ? Attention particulière au propriétaire seulement. Ecrire case 113 "La Presse". 98—

SALON de coiffure à vendre, grand logement à même, possession immediate, bonne clientèle établie CRescent 2-1321 après 7 heures. 98—256-6 R

TAXIS, COMMERCE DE TRANSPORT, EN DEHORS VILLE, $100,000. SE PAIE PAR LUI-MEME, EN 2½ ANS, COMPTANT DISCUTABLE, ECHANGE ACCEPTE. WELLINGTON 3-1527 98—258-6 R

TAXI à vendre, permis Ville St-Michel. RAymond 8-6665. 98—257-6

98-A Occasions d'affaires demandées

COMPTANT payé pour marchandise de surplus, lingerie et nouveautés préférées; VIctor 5-1654. CRescent 6-5233. 98A—248-26 28 R

MARCHANDISE tous genres, quantités, paiers comptant. Canadian Utilities. UNiversity 1-3681. 98a—242-26

99 Associés demandés

ASSOCIE avec $25,000, projet 1ère classe, occasion unique. Ecrire 5237 "La Presse". 99—R

ASSOCIE demandé avec petit capital, revenu garanti. Salaire et gros profit sur capital. LAfontaine 1-2193. 99—251-10 R

MARCHAND DE BOIS
désire s'associer à constructeur pour entreprendre construction de duplex, bungalows, etc. Lavigueur, casier 99, Melocheville, Qué. 99—1er,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29

POUR DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE, DANS NOUVEAU CENTRE INDUSTRIEL, PRENDRAIS ASSOCIE AVEC $20,000. CAPITAL BIEN GARANTI PROFIT ALLECHANT. INFORMATIONS, LAFONTAINE 3-3004. 99—256-8R

102 Divers

REMERCIEMENTS à saint Jude pour faveur obtenue. J.B. 102—R

REMERCIEMENTS à saint Jude pour faveur obtenue. T.G. 102—241-26 R

103 Brevets — Patentes

DESSINS d'inventions. Tous genres. 1033 Joubert, Duvernay, MQntcalm 9-3636. 103—257-5 R

105 Personnel

ASTHMONO - Emplâtre contre l'asthme. Rien boire, rien respirer. Usage externe. Demandez détails. Case 146 Shawbridge. 105—8,15,22,29

MLE BERNADETTE GOUPIL "Mme Boris Boyer" veuillez communiquer avec le bureau des avocats Bumbray Carroll, Cardinal, Victor 2-9961 au sujet de l'action C.S. 3932, district de Terrebonne, Dame Bernadette Goupil contre Fred Murray. 105—256-6 R

M. HECTOR DROLET veuillez communiquer avec le bureau des avocats Bumbray Carroll Cardinal, Victor 2-9961 au sujet de l'action C.S. 3931 District de Terrebonne, Hector Drolet contre Fred Murray. 105—256-6 R

108 Education

ANGLAIS, grammaire, conversation individuelle, méthode insurpassable. Professeur Russell, 3629 St-Denis.

ANGLAIS, professeur anglais, cours pratique, soir, votre domicile, prix réduits pour groupe. Ecrire Case 99 La Presse. 108—258-3

COURS d'anglais, conversation, diction, lecture corrective. Méthode Berlitz. Université. 108—8, 15, 22, 29R

COURS commercial complet, cours préparatoire au commercial. Cours de 6e et 7e en un an. Cours 8e et 9e en un an etc. Filles et garçons séparés. Jour $12. Filles, garçons ensemble soir $8. Spécialité: conversation anglaise. Avenue 8-8316. 108—248-26

COURS primaires, 1e à 7e individuels, petits groupes. Soir adultes, commercial, français, anglais. LAfontaine 1-6166. 108—22,26,29 R

COURS privé, 1ère, enfants 5 ans, 2207, St-Donat, CLairval 9-9158. 108—20, 22R

COURS privés 1ère à 5e année, 1ère communion, religion, français arithmétique, arrière-jour, primaire. 2020 Leclaire, CLairval 9-6863. 108—256-5 R

COURS individuels pour l'année scolaire 1959-1960, 1ère à 9e année inclusivement. LAfontaine 2-2565. 108—255-6 R

ECOLE commerciale Tremblay pour jeunes filles seulement. Cours privés de conversation anglaise avec professeur anglais. Cours commercial accéléré. Sténographie bilingue, dactylographie, comptabilité, traduction, grammaire, dictaphone, etc. Bulletins mensuels, diplômes, jours, soirs. 6515, 10e avenue, Rosemont, angle Beaubien. RAymond 2-7782; RAymond 8-7847. 108—1,8,15,22,29

INSTITUTEUR diplômé pour enseigner classe 8e année approximativement 20 élèves. Ecrire ou téléphoner Alumicipalité Scolaire catholique de St-Hubert, Chemin Chambly, St-Hubert. ORchard 6-1871. 108—259-2 R

PARENTS ! Si vos enfants ont échoué à leurs Examens de Reprise et si vous voulez qu'ils continuent le "Classique" (sans perdre une année) consultez nous avant de vendre une décision. MOnument 5-2487. 108—256-5 R

SOYEZ bilingue en deux mois. Correspondance ou privé. RAymond 7-6543. 108—242-26

STENO dactylo bilingue en deux mois. Privé. RAymond 7-6543. 108—242-26

111 Coiffeuses

AI BESOIN compétente. Bon salaire, bonnes conditions de travail. RAymond 2-6151, MOntcalm 9-1127. 111—20,22,24 R

ACHETEZ en gros, payez meilleur marché, séchoirs, chaises dresserettes, articles coiffure. Démonstrations gratuites. Mercy's, Bellefontaine Limitée, 1451 Bleury, VIctor 2-1193. 111—1,8,15,22,29

APPRENTIE COIFFEUSE, débutante, demandée. Studio Mont-Royal, 4612 Papineau. LAfontaine 1-5321. 111—260-3 R

APPRENTIE-COIFFEUSE sachant peigner. MUrray 1-2266. 111—258-3 R

APPRENTIE coiffeuse, connaissant bien manucure. S'adresser au Salon Georges de Paris, 1130 Laurier Ouest. 111—258-3 R

ASSISTANTE d'expérience pour nouveau salon dans l'est LAfontaine 6-6331. 111—259-3 R

COIFFEUR ou coiffeuse avec clientèle pour salon dans Rosemont. Très bonnes conditions, ORléans 7-4803. 111—258-3 R

COIFFEUSE sachant peigner. Se présenter: 1383A Mont-Royal Est, LAfontaine 2-5814. 111—260-6 R

COIFFEUSE D'EXPERIENCE DEMANDEE, APRES 7 HEURES. PONTIAC 6-3401. 111—257-4 R

COIFFEUSES demandées, place à l'année, bon salaire. CRescent 1-8471. 111—260-2 R

COIFFEUSE compétente, gros salaire à l'année, 2133 Bélanger. RAymond 1-4088. 111—256-5 R

COIFFEURS, COIFFEUSES, ASSISTANTES, MANICURISTES D'EXPERIENCE. BON SALAIRE. SALON HUNTER 6-0010. 111—260-3 R

COIFFEUSE d'expérience générale. Excellente condition de travail. Semaine 5 jours 9 h à 6 h. Vacances payées. Salaire et commission. Références requises. Par appointement. WEllington 3-2765 après 7 h. soir WEllington 3-7851. 111—259-3 R

COIFFEUSE bilingue avant carte. HUnter 1-3900 après 7. MElrose 1-8407. 111—256-6 R

COIFFEUSE compétente demandée. N.-D.-G. 5 jours semaine. Bon salaire. Appelez soir seulement 7-9 h. HUnter 4-6000. 111—259-6 R

COIFFEUSE avec carte de compétence demandée pour fin semaine. RAymond 8-5132. 111—259-3 R

COIFFEUSE, apprentie ou compagnon, 5 jours. Position permanente, 1 an et plus d'expérience. DOminic 6-2794. 111—256-5 R

COIFFEUSE bilingue compétente demandée fin de semaine. WEllington 5-4759. 111—259-6 R

COIFFEUSES demandées, position permanente, 5 jours par semaine, bonnes conditions, POntiac 6-3902. 111—254-10 R

COMPETENTE, temps plein ou partiel, $65 par semaine. MUrray 4-2722. Soir Murray 4-2335. 111—257-5 R

ECOLE LUXOR enseigne coiffure, culture de beauté, dames et messieurs, par coiffeur 30 ans d'expérience, modèle demandé, 4430 St-Denis. Victor 4-0795. 111—7,8,14,15,21,22,26,29 R

MAITRE COIFFEUR demandé, salaire $90 par semaine. RAymond 1-5120 : soir : RAymond 2-7628. 111—257-6 R

MANICURISTE expérimentée demandée, temps plein. CRescent 1-4680, demander M. André. 111—257-6 R

POUR ST-JEAN
Coiffeuse expérimentée, salon ultra-moderne. Fidelité 8-2287 ou ORehard 1-4879. 111—259-2 R

SECHOIR marque Turbinator avec chaise, articles de coiffure, LAfontaine 3-5947, cause départ. 111 sp.—258-3

SECHOIR Turbinator à vendre, Victor 5-7326. 111—R

113 Ecoles de métiers

ECOLE D'ARPENTAGE DE MONTREAL

DEVENEZ
TECHNICIEN EN ARPENTAGE
OU HOMME D'INSTRUMENT

Cours pratique et théorique pour étudiants, contremaitres, hommes de métier, etc. Cours donnés dans la journée ou le soir.

TELEPHONEZ CLAIRVAL 9-2130

OU LAFONTAINE 4-8013
OU ECRIVEZ 8147 SHERBROOKE EST
113—R

Pour devenir un vrai spécialiste en télévision, il faut étudier à :

L'INSTITUT TECCART INC.
3155 HOCHELAGA, MONTREAL
SPECIALISTE EN TELEVISION

Pour informations :
signaler LAfontaine 3-2551
113—242-26

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Demandez Mme G. Denault, présidente, 1013 St-Laurent. 113—242-26

ATTENTION, MESSIEURS, DAMES
Préparez votre avenir en
APPRENANT L'ELECTROLYSE
Une profession non encombrée. Apprenez à enlever les poils superflus et à donner les traitements de beauté. Ayez un diplôme. Début des cours maintenant, le jour et le soir.
JUAN INSTITUTE OF ELECTROLYSIS
UNIVERSITY 1-6471
346, STE-CATHERINE EST
PRES ST-DENIS
113—258-6 R

114 Agents vendeurs

AUX HOMMES SERIEUX

DE 25 A 45 ANS

POSSEDANT UNE AUTOMOBILE

UNE FOIS PAR ANNEE, NOUS DONNONS L'OPPORTUNITE A DES PERSONNES AGRESSIVES, D'AUGMENTER LE NOMBRE DE NOS REPRESENTANTS. SI VOUS AVEZ DECIDE DE FAIRE DE VOTRE VIE UN SUCCES DE FAIRE UN TRAVAIL INTERESSANT, AVEC L'ASSURANCE D'UN AVANCEMENT RAPIDE, QUELQUES HEURES DE TRAVAIL PAR JOUR VOUS APPORTERONT, EN MEME TEMPS, LA SOLUTION A VOS PROBLEMES FINANCIERS.

PRESENTEZ-VOUS SAMEDI
DE 9 A.M. A 3 P.M.
AUSSI LUNDI DE 9 A 5 P.M. ET
DE 7 A 9 P.M.

A 9680 JEANNE-MANCE
COIN PORT-ROYAL
114—

CARTES DE NOEL

Agents demandés, cartes de souhaits personnelles ou en boîtes. Françaises ou anglaises, religieuses. Faciles à vendre. Catalogue gratuit, commission rémunératrice. Faites-vous un revenu supplémentaire durant vos loisirs. Maison canadienne-française établie depuis 1896.

ROY ART
(aucune succursale)
265 ouest, Vitré (3ième)
UNiversity 1-1868
3 lignes téléphoniques
114—257-26

SALAIRE COMMISSION

Avons besoin de deux représentants avec auto pour district de Montréal et environs. Salaire $100 semaine plus commission. Age 30 à 35 ans. Inutile de faire application si vous n'êtes pas consciencieux. Pour faire application passer à notre bureau mardi, mercredi, jeudi entre 9 hres et midi. 6909, 25e, av. Rosemont. 114—260-4 R

VENDEURS

Nous augmentons le nombre de nos vendeurs; nous avons une série complète d'ustensiles de cuisine porcelaine, vaisselle incassable, machines à coudre, etc.; si vous êtes expérimenté en vente directe et si vous avez de la classe, nous financerons ou aiderons à obtenir de marchandise, appelez WEllington 7-9201 ou venez à 1384 avenue Greene, Westmount. 114—260-3 R

AGENTS VENDEURS
Hommes et femmes demandés.
VENDEURS, JOBBEURS, MARCHANDS
Vêtements pour toute la famille. Ustensiles de cuisine. Ustensiles électriques. Bijouterie. Articles de sport. Clavigraphes. Briquets. Pipes. Crayons et plumes. Lotions. Parfums. Machines à coudre. Jumelles d'approche. Articles pour bébés. Planches à repasser. Jouets. Radios. Menus articles. Prix défiant toute compétition. Demandez nos catalogues en couleurs gratis. Jouveo, 4235-14 Iberville. Montréal. 114—19,22,26,29

AGENTS demandés dans chaque localité pour offrir au constructeur notre assortiment de 22 tuiles vitrifiées servant à recouvrir les murs de salle bain, douche, genre céramique. Commission assurée. Ecrire St-Michel Builder's Supply, 3612 Dickens, Montréal. 114—1,8,15,22,29-R

AGENTS d'immeubles, expérience ou non, prospects fournis, bonne commission LAfontaine 1-2193. 114—241-10 R

AGENTS d'immeubles avec auto. Temps plein, partiel. HUnter 1-0105. 114—R

AGENT d'assurance-vie expérimenté, ouverture pour 2 gérants d'unité. Paul Cloutier, DUpont 9-3593. 114—8,12,14,15,19,21,22,26,28,29 R

ANNONÇONS le lancement de nouveaux timbres de commerce semblables aux Pinky et Gold Star, spécialement destinés aux stations de gazoline, pettoyeurs, salons de beauté, restaurants. Représentants en demande dans tout le Québec et les Maritimes. Revenu allant jusqu'à $1,000 par mois. Salaire et commission, temps plein ou partiel. Case 103, "La Presse". 114—258-5

AVONS besoin hommes ou femmes pour une grande campagne publicitaire en location du 10e anniversaire d'une compagnie très connue. Pour rendez-vous téléphoner entre 10 a.m. et 7 p.m. à M. Thibodeau, CRescent 3-2817, 2818, 2819. 114—258-3 R

COMPAGNIE de réputation internationale requiert les services de 2 vendeurs bilingues ayant fait leurs preuves dans la vente, pour couvrir territoires dans

SHERBROOKE
ET VILLE DE MONTREAL

Ces territoires rapportent actuellement un gros chiffre d'affaires. Candidats doivent être âgés entre 25 et 37 ans et devront posséder auto. Un très bon salaire est garanti durant l'entraînement avec possibilité d'augmentation substentielle après. Bénéfices d'assurance groupe et autres avantages. Ecrire en toute confiance en fournissant les détails d'usage. Les réponses seront gardées confidentiellement au gérant des ventes. 5623 rue Casgrain, Montréal. 114—259-3 R

DEMANDE vendeurs et vendeuses, temps plein et partiel, très haut salaire. Pour informations : CRescent 4-3816. Demander M. Jacques. 114—257-4 R

ENTREPRISE en plomberie et chauffage établie dans Verdun demande vendeurs d'appareils au gaz naturel. Expérience non nécessaire. Auto aiderait mais non indispensable. West End Natural Gas, POntiac 9-4049. 114—259-3 R

FAITES $3 DE L'HEURE
Hommes ou femmes, gagnez $3.00 de l'heure en vendant les 250 produits Paula, à domicile dans votre entourage. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois gratuit, de suite G. Laurin, président, Paula Ltée, 21 St-Paul E., Montréal. 114—13,15,18,20,22,25,27,29

FRANCHISE TOASTMASTER
LAFONTAINE 4-3553
114—260-6 R

GAGNEZ $50 extra par semaine. Travail du soir. Temps partiel. Auto nécessaire. Téléphonez CRescent 4-3636. 114—242-26

GARANTIE de salaire, emploi permanent, vendeurs d'expérience bilingues, bonne instruction, automobile, 25-45 ans. Téléphonez J. Blondin, RGent 2-6431. 114—20,22,25 R

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION Ces territoires rapportent actuellement un gros chiffre d'affaires. Candidats doivent être âgés entre 25 et 37 ans et devront posséder auto. Un très bon salaire est garanti durant l'entraînement avec possibilité d'augmentation substentielle après. Bénéfices d'assurance groupe et autres avantages. Ecrire en toute confiance en fournissant les détails d'usage. Les réponses seront gardées confidentiellement au gérant des ventes. 5623 rue Casgrain, Montréal. 114—259-3 R

GRATTES DE LOURDES
2 vendeurs avec expérience pour vendre la fameuse grotte de Lourdes dans la Gaspésie. Gros boom à faire d'ici aux fêtes. De préférence avec auto ou transport fourni. $5,000 à faire d'ici quelques mois. Informations, appeler OLympia 5-1793.
COMMENCANT LUNDI, 8.30 A.M.
114—R

VENDEURS-LIVREURS

Pour produits alimentaires La Belle Fermière. Doit être âgé de 25 à 35 ans et posséder références. Semaine 5 jours et tous bénéfices, commission minimum garanti pour 6 mois. Se présenter à : 1500 Côte-de-Liesse. 114—257-4 R

JOBBERS ET MARCHANDS

"Menus articles", montres, bas de nylon, linges, articles de pêche. A un prix défiant toute compétition.
OAK & CO.
4008 ST-DENIS
coin Duluth
114—242-26

CHEMISES 4 couleurs, manches longues, $12 la douzaine. Chemises blanches, $12.60 la douzaine. Montres, 30 pierres, 35 chacune. Coffres à bijoux $2.25 et plus. Plusieurs autres choses.
ATOMIK SALES
1005 St-Laurent.
114—259-3 R

GAGNEZ DE L'ARGENT
Vendez des vêtements sur mesures directement au client. Plein temps ou partiel. Vente assurée sur échantillons. Bas prix, commissions élevées, complets bons gratuités. Expérience non requise. Ecrivez pour échantillons. Crosby Company, "Dept D", case 3012, Montréal. 114—1,5,8,12,15,19,22,26,29

JEUNES hommes de plus de 18 ans, d'apparence soignée, ayant au moins 2e année, apprendre la vente, salaire et commission. WEllington 7-9202. 114—260-3R

LIGNE entièrement nouvelle, possibilité raisonnable, $25,000 commission annuellement. S'adresser le matin à 4360 Iberville. 114—260-4R

MANUFACTURIER de vêtements pour hommes demande voyageur expérimenté pour province de Québec et Montréal; clientèle établie sur territoire, excellente proposition. Clinton Clothes, 9, Ste-Catherine est. 114—259-2 R

NOUVEAU catalogue sur produits de toilette, produits de santé et de beauté, ainsi que brosses, etc. Vous permettant de faire un très bon revenu. Ecrire J.-A. Renaud, 752 Bechi est. 114—12,15,19,22,26,29 R

PERCEPTEUR avec expérience de la vente, auto nécessaire. S'adresser, samedi entre 3 et 7 p.m., ou dimanche entre 2 et 5 p.m. 4161 St-Onge, appt 3, cote St-Michel, près Pie-IX. 114—R

POUR REALISER de 550. à $85. par semaine vendre nos 223 nécessités domestiques, moyennant commission. Plan d'essai sans risque. Spéciaux intéressants aux clients. JITO, 5130 St-Hubert, CRescent 9-3445. 114—19,22,26,29

TOASTMASTER FRANCHISE
LAFONTAINE 4-3553
114—260-6 R

VENDEUR dynamique, intelligent, connaissant bien la vente des produits alimentaires aux institutions. Ecrire case 5053 La Presse. 114—242-26 R

VENDEUR BILINGUE 35 ANS POUR MARCHE SPECIALISE, COMME SPORTWEAR, CURLING, RACETTE, GOLFEUR, SALAIRE ET COMMISSION. ECRIRE CASE 5170 LA PRESSE. 114—17,19,22 R

VENDEURS demandés, en plomberie, en électricité, OLympia 5-5366. 114—253-8 R

VENDEURS demandés par important manufacturier, avec ligne complète de valises, sacs de plage et nouveautés, pour Montréal, province de Québec et Ontario. Ecrire case 5205 La Presse. 114—258-3 R

VENDEUR AMBITIEUX POUR COMPAGNIE D'ASSURANCE ETABLIE DEPUIS 50 ANS : TERRITOIRE NORD DE LA VILLE, AGE 25 A 35, MARIE 10e ANNEE, FOND DE PENSION ET ASSURANCE-GROUPE, SALAIRE DE BASE ET COMMISSION, AVANTAGES SPECIAL POUR DEBUTANT. ECRIRE CASE 5229 LA PRESSE. 114—259-3 R

24 AOUT
C'est le premier jour de notre saison de ventes d'automne alors que celles-ci se font le plus facilement. Il ne reste qu'un territoire disponible. Organisation nationale établie depuis 15 ans. Produits vendus à tous les magasins, bureaux, garages, écoles, hôtels, etc. Commissions hebdomadaires mensuelles payées sur commandes reçues avec 85% de renouvellements à pleine commission. Première compagnie du genre à se servir du gérant pour vous accorder une entrevue MAINTENANT. Le temps est court : Répondez sans tarder pour avoir détails complets à Certified Electric Co., Dundas, Ontario. 114—259-2

VENDEUR D'AUTOS USAGEES
Expérience indispensable, bilingue, bonnes conditions. Sam Kravitz, HUnter 6-1148. 114—258-3

VENDEURS, vendeuses, étudiants, étudiantes, gagnez de l'argent. Vendez nos magnifiques cartes de Noël. Très forte commission. Agence Duvernay, 2490, Hameury, Duvernay Montréal 40, MOntcalm 9-7644. 114—15,21,22,28,29-R

VENDEUR-VOYAGEUR de commerce, faites-vous un surplus d'argent facilement. ORléans 7-6331-2, MOntcalm 9-9650. 114—259-2 R

VENDEURS avec expérience pour terrain d'autos usagées. S'adresser G. Demers, 5322 Drake. 114—259-2 R

VENDEURS pour chaque localité pour chauffe-eau électriques à $4.95 moins 60% d'escompte. Ecrire G. Sigouin, Boîte 33, Station Victoria, Montréal. 114—25 juil., 1er,8,15,22,29 août R

115 Hommes demandés

A BAS PRIX, apprenez à danser rumba, chacha, 5 leçons $10. Park Dance Studio, CRescent 2-7040, Mlle Landry. 115—242-26

A BON lettreur, bon salaire étudiez à l'Ecole de lettrage, 4209 Bréheut, Lafontaine 2-7896. 115—242-26

114 Agents vendeurs

ATTENTION VENDEURS
TRAVAILLEZ EN SECURITE
EN ETANT BIEN PAYES

TOUS LES VENDEURS QUI ONT DEJA VENDU DES TIMBRES-PRIMES OU DE LA PROMOTION DE VENTE, LA PLUS GRANDE ET PROSPERE MAISON DU GENRE AU PAYS A BESOIN ACTUELLEMENT DE 5 BONS VENDEURS. SALAIRE ET COMMISSION. ASSURANCE-GROUPE. FACILITE DE TRAVAIL. SE RAPPORTER LUNDI ET MARDI LES 24-25.

1801 DELORIMIER
DE 10 A.M. A 3 P.M.
DEMANDEZ GERRY ARSENEAULT
114—259-3 R

VENTE IMMOBILIERE

Ceux qui ont réussi en affaires et qui désirent améliorer leur situation devraient s'intéresser à ce domaine. Avons besoin de plusieurs vendeurs et vendeuses; expérience utile mais non indispensable, car une initiation complète sera donnée. Surveillance et aide sérieuses seront accordées jusqu'à ce que vous soyez bien établi en affaires. Auto essentielle.

POUR ENTREVUE, TELEPHONEZ
A M. POLAN

LAURENTIDE REALTIES
CO. LTD.

CRESCENT 3

115 Hommes demandés

EMBALLEURS

25 OUVERTURES DANS L'OUEST DE LA VILLE

Côte-des-neiges, Côte St-Luc, Notre-Dame-de-Grâce, Ville Mt-Royal.

AGE 16-18 ANS.
EDUCATION 9e ANNEE COMPLETEE, BILINGUE.
NOUS OFFRONS DES CHANCES D'AVANCEMENT EXCEPTIONNELLES. — FONDS DE PENSION, ASSURANCE-SALAIRE, ASSURANCE-SANTE ET ASSURANCE-VIE.
CHAQUE CANDIDAT CHOISI SERA CONSIDERE UN PEU PLUS TARD POUR PRENDRE ENTRAINEMENT QUI LE FERA DEVENIR ASSISTANT-GERANT D'UN DE NOS DEPARTEMENTS.
SE PRESENTER AU BUREAU D'EMPLOI

STEINBERG LTEE

1010 STE-CATHERINE EST
CHAMBRE 310 (COIN AMHERST)

115—

SURINTENDANT PREPOSE A LA MECANIQUE

DEMANDE PAR McNAMARA CONSTRUCTION EQUIPMENT LTD.

DOIT POSSEDER PLEINE CONNAISSANCE EN TOUS GENRES DE MACHINERIES DE CONSTRUCTION LOURDE. TOUS CANDIDATS, DEVRONT SE S'ADRESSER AU BUREAU DE McNAMARA, QUEBEC, LTEE, 3901 RUE NAMUR, VILLE MONT-ROYAL, LUNDI 24, MARDI 25 AOUT SEULEMENT. DEMANDER M. G. GAUVIN.

115—260-2 R

COUPEUR

DEMANDE

Homme ou femme d'expérience dans vêtements en tricot de laine, banlon ou orlon. Excellent salaire et emploi stable à personnes compétentes. Quality Knitwear Co. Ltd. 3995, Berri.

115—258-3

PREPOSE AU COMPTOIR

Pour important réseau de location d'automobiles. Mise soignée, bilingue, 25 à 35 ans, détenant permis de conduire. La connaissance des autos, bien que non essentielle, serait un atout. M. Jones, 2085 Metcalfe. 115—258-3 R

GARÇON DE BUREAU

Bilingue, 14-16 ans, pour bureau d'une grande industrie. Position permanente. Ecrire ou se présenter à M. Lebrun, 995 Wellington. 115—256-3 R

HOMMES MARIES

Possédant voiture, si vous voulez faire de $35. à $70. pour 3 soirs de travail Téléphonez CRescent 3-2538 pour entrevue. 115—258-6 R

VENDEURS

D'EXPERIENCE SEULEMENT
Pour comptoir de quincaillerie. Bénéfice de bonus et hôpital. S'adresser à J. Pascal Hardware Company Limited, 301 Ouest, Craig. UNiversity 6-3692, local 243, M. B. Demers. 115—258-4 R

HOMME pour sandwich et salade, avec expérience, bon salaire, travail de nuit, 8 heures par jour, s'adresser au chef Clarron, 5730 Sherbrooke est. Restaurant Sambo. 115—259-2

HOMME de service avec expérience pour station gaz, 1290 Van Horne. 115—259-2 R

HOMME demandé, vente de maisons neuves, permanent, MOntcalm 9-5586. 115—R

HOMME bilingue comme vendeur dans magasin de surplus, bonnes références exigées. Avenir prometteur à homme compétent. 20, St-Paul est. 115—R

HOMME bilingue pour travail de bureau et de stock. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—

HOMME demandé pour vente à domicile, nouveau plan de location de chauffe-eau et de poêles pour cuisson et chauffage. Distributeurs autorisés : LA CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUEBEC
S'adresser à A. Vinet ou Claude Richer, 3273 Ste-Catherine est, LAfontaine 5-4406. 115—259-3 R

HOMME demandé pour confectionner et poser draperies et poles, avec références préféré. 1479 Fleury est, DUpont 8-8127. 115—259-3 R

HOMME de service demandé, travail continuel. Pas travail le dimanche. Bonnes conditions. S'adresser 2071 Metcalfe. 115—259-2 R

HOMME DEMANDE

Photographe connaissant le procédé off-set, le montage des negatifs et ouvrage général pour atelier de lithographie. Casier 123 La Presse.

115—259-3

HOMME d'expérience avec bouilloire et tuyauterie pour un vendeur d'huile. S'adresser 230 Du Moulin, Ville St-Pierre. 115—257-4 R

HOMME d'expérience sur machines, ébéniste et assembleur, pour manufacturer de meubles de bureau en bois, bon salaire pour débuter Standard Desk, 45 Port Royal près 9700 St-Laurent. 115—258-3 R

HOMME d'expérience dans les systèmes hydraulique de tracteurs industriels, tels que pompes et cylindres de chargeuses et d'excavateurs. S'adresser à Continental Industrial Equipment Ltd., 10905 Laieunesse. Demandez M. B. Tardif.

HOMMES expérimenté pour faire service dans portes et fenêtres aluminium, doit avoir camion et outils et être bilingue. S'adresser en personne seulement à 2675 rue Marcel, ville St-Laurent. 115—256-6 R

HOMME de sticker à moulure demandé avec expérience et aussi homme de sticker à châssis mortaise à chaine et machine à tenon pour manufacture portes, châssis. Pell Cream Ltd., 711 Richmond, WEllington 4-1321. 115—258-6 R

HOMME demandé pour manufacture de meubles chromés, avec expérience sur presse, plieuse, tranche et pouvant faire soudure et maintenance. Se présenter seulement à 9085 Hochelaga. 115—255-3 R

HOMMES demandés, pouvant montrer de l'initiative pour endosser responsabilités, $90. par semaine dès le début CRescent 6-7537. 115—255-3

HOMMES 18-40 ANS, ENQUETE, SURVEILLANCE, TEMPS LIBRE OU RECULIER, ECRIRE CASE 28, STATION T, MONTREAL. 115—242-28

HOMME ayant des dispositions pour la mécanique, demandé pour travail intéressant de service. Devra posséder ses propres outils, et licence chauffeur. Bilingue. Se présenter, 225 St-Denis, St-Lambert. 115—260-3 R

HOMME demandé, busboy. Demander M. Sylvio, 446 Place Jacques-Cartier. 115—R

HOMME d'âge moyen, bilingue, belle écriture, pour travail de bureau. Service Shoe Trimming, 209, Vallée. 115—R

HOMME d'expérience pour la ferme, à l'année, avec références. Tél. COrtve 4-2317, Huntingdon. 115—

HOMME demandé pour travailler dans épicerie avec expérience. S'adresser 8987 Victoria. REgent 3-3202.

115—260-3 R

HOMME EXPERIMENTE POUR TRAVAILLER SUR TAPE-EDGE, MACHINE POUR MATELAS, BON SALAIRE, OUVRAGE GARANTI, DEMANDER A S'ADRESSER 1030 WELLINGTON. UNIVERSITY 6-4051, M. COLLIN.

115—260-7R

INGENIEUR de machine fixe de 4e classe. S'ad Sterling Furniture, 4585, Ontario est. 115—257-4 R

INGENIEUR 4e classe A.R. Equipe de 3 à minuit, De 30 à 45 ans. Capable de prendre responsabilités. Tous bénéfices, bon salaire. Ecrire case 5105 La Presse. 115—257-4 R

INGENIEUR

Important manufacturier de métal en feuille et en plaque offre emploi intéressant, comportant estimation et dessin. Salaire alléchant à personne compétente. Les bénéfices comprennent bonis, fonds de retraite, assurance, hospitalisation. Ecrire pour obtenir rendez-vous, mentionnant expérience, à case 5209, La Presse. 115—258-3R

INSTITUTEUR DEMANDE

La Commission Scolaire de Ste-Thérèse Ouest, demande les services d'un instituteur diplômé avec expérience pour enseigner les 8 et 9e années garçons, à l'Ecole Notre-Dame de Fatima. Références exigées. S'adresser en personne au bureau du soussigné, à 11 rue Blainville est, Ste-Thérèse, entre 9 hres et 5 hres P.M., excepté le samedi.

115—253-12

INSTITUTEURS demandés pour enseigner la 6e ou 8e année. S'adresser à la Commission des Ecoles Catholiques de Pointe-aux-Trembles, 14206 Notre-Dame est, Mission 8-3777. 115—259-2

INSTITUTEURS demandés pour enseigner 6e ou 8e année, banlieue Montréal, pour informations, téléphoner ORléans 4-1041. 115—260-2 R

J'AI BESOIN de 5 garçons et filles de 18 ans et plus pour devenir professeurs de danse. Si vous êtes intéressés à avoir une position professionnelle et gagner un bon salaire, appelez du lundi au vendredi après 8 h. p.m. à RAymond 7-6305, demandez M. Roberto, Collège de Danse Roberto & Frères, 6982 Tillemont. 115—255-6 R

5 JEUNES BARBIERS DEMANDES, OUvrage à l'année, 289 Blvd L'Ange-Gardien, L'Assomption. 115—259-2

115 Hommes demandés

ENTRAINEMENT POUR POSTES ADMINISTRATIFS

UNE IMPORTANTE ET PROGRESSIVE COMPAGNIE DE VENTES AU DETAIL A BESOIN DE JEUNES GRADUES UNIVERSITAIRES POUR ENTRAINER AU NIVEAU EXECUTIF. L'EXPERIENCE DANS LA VENTE AU DETAIL N'EST PAS NECESSAIRE. AGE 23 - 30 ANS. LES CHANCES D'AVANCEMENT SONT EN PROPORTION DE L'HABILETE DE CHACUN. REPONDEZ EN INDIQUANT VOTRE INSTRUCTION, VOTRE EXPERIENCE ET LES RAISONS POURQUOI VOUS DESIREZ CHANGER D'EMPLOI. BOITE 5093 LA PRESSE.

115—8,15,22,29

COLLECTEUR

IMPORTANTE COMPAGNIE DE CREDIT AGRICOLE POUR LA VENTE AU DETAIL, DEMANDE HOMME SERIEUX ET ACTIF DE PLUS DE 25 ANS, POUR VOYAGER DANS LA PROVINCE DE QUEBEC. DOIT ETRE PARFAIT BILINGUE. DOIT AVOIR BONNE EXPERIENCE DE CREDIT, EXPERIENCE DE BANQUE OU COMPAGNIE DE FINANCE PREFERABLE. DOIT POSSEDER SA PROPRE AUTOMOBILE. DONNER QUALIFICATIONS PAR ECRIT A

J. I. CASE CREDIT CORP.

CASIER POSTAL 1426
STATION O, MONTREAL 9
ATTENTION M. L. ARTEAU

115—260-3 R

UN AVENIR LUCRATIF

NOUS VOUS OFFRONS UNE OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE DE VOUS ETABLIR AVEC UNE COMPAGNIE RESPONSABLE, ET EN MEME TEMPS AUGMENTER SUBSTANTIELLEMENT VOS REVENUS, SANS EGARD A VOTRE EDUCATION OU A VOTRE EXPERIENCE. SI VOUS AVEZ PLUS DE 25 ANS, POSSEDEZ UNE AUTOMOBILE ET ETES VRAIMENT INTERESSE A FAIRE DE LA VENTE, NOUS VOUS ENTRAINERONS ET VOUS PAIERONS DURANT CETTE PERIODE. VOTRE ENTRAINEMENT REQUIS COMPLETE, NOUS VOUS GARANTIRONS UN SALAIRE REGULIER PLUS ALLOCATION POUR AUTO. S'ADRESSER EN PERSONNE SEULEMENT A 8543 BOUL. St-LAURENT, LUNDI 24 AOUT ENTRE 3-8½ H. P.M. 115—260-2 R

MECANICIEN MACHINISTE

EXPERIENCE ELABOREE DU TRAVAIL DE MACHINE SHOP ET D'AJUSTAGE AVEC HABILETE DE MAINTENIR MACHINERIE SPECIALISEE DE PRODUCTION. TAUX ATTRAYANTS AVEC BENEFICES. REPONDRE EN SPECIFIANT EXPERIENCE ET QUALIFICATIONS A CASE 5072 "LA PRESSE".

115—20,21,22,27,28,29

MECANICIEN

EXPERIENCE DE LA MACHINE A COUDRE DANS LINGERIE, BRASSIERES OU SEMBLABLES, BON SALAIRE. VANITY BRASSIERES, 7255 ALEXANDRA, NORD JEAN-TALON

115—258-3

LE CENTRE Notre-Dame-de-la-Joie désire des sujets qui veulent s'engager dans la profession d'éducateurs spécialisés. Les exigences nécessaires sont les suivantes :

Etre âgé d'au moins 20 ans et avoir terminé sa 11ième année scientifique ou l'équivalent.

Les sujets engagés doivent se préparer au diplôme d'Educateurs spécialisés de l'Université.
On fait sa demande au :

Centre Notre-Dame-de-la-Joie
Case Postale 996
Sherbrooke, Qué.
Téléphone LOrraine 2-1704

On inscrit en faisant sa demande, son adresse et son numéro de téléphone.

GARÇON DE BUREAU

Bilingue, 14-16 ans, pour bureau d'une grande industrie. Position permanente. Ecrire ou se présenter à M. Lebrun, 995 Wellington. 115—256-3 R

HOMMES MARIES

Possédant voiture, si vous voulez faire de $35. à $70. pour 3 soirs de travail Téléphonez CRescent 3-2538 pour entrevue. 115—258-6 R

VENDEURS

D'EXPERIENCE SEULEMENT
Pour comptoir de quincaillerie. Bénéfice de bonus et hôpital. S'adresser à J. Pascal Hardware Company Limited, 301 Ouest, Craig. UNiversity 6-3692, local 243, M. B. Demers. 115—258-4 R

HOMME pour sandwich et salade, avec expérience, bon salaire, travail de nuit, 8 heures par jour, s'adresser au chef Clarron, 5730 Sherbrooke est. Restaurant Sambo. 115—259-2

HOMME de service avec expérience pour station gaz, 1290 Van Horne. 115—259-2 R

HOMME demandé, vente de maisons neuves, permanent, MOntcalm 9-5586. 115—R

HOMME bilingue comme vendeur dans magasin de surplus, bonnes références exigées. Avenir prometteur à homme compétent. 20, St-Paul est. 115—R

HOMME bilingue pour travail de bureau et de stock. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—

HOMME demandé pour vente à domicile, nouveau plan de location de chauffe-eau et de poêles pour cuisson et chauffage. Distributeurs autorisés : LA CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUEBEC
S'adresser à A. Vinet ou Claude Richer, 3273 Ste-Catherine est, LAfontaine 5-4406. 115—259-3 R

HOMME demandé pour confectionner et poser draperies et poles, avec références préféré. 1479 Fleury est, DUpont 8-8127. 115—259-3 R

HOMME de service demandé, travail continuel. Pas travail le dimanche. Bonnes conditions. S'adresser 2071 Metcalfe. 115—259-2 R

HOMME DEMANDE

Photographe connaissant le procédé off-set, le montage des negatifs et ouvrage général pour atelier de lithographie. Casier 123 La Presse.

115—259-3

HOMME d'expérience avec bouilloire et tuyauterie pour un vendeur d'huile. S'adresser 230 Du Moulin, Ville St-Pierre. 115—257-4 R

HOMME d'expérience sur machines, ébéniste et assembleur, pour manufacturer de meubles de bureau en bois, bon salaire pour débuter Standard Desk, 45 Port Royal près 9700 St-Laurent. 115—258-3 R

HOMME d'expérience dans les systèmes hydraulique de tracteurs industriels, tels que pompes et cylindres de chargeuses et d'excavateurs. S'adresser à Continental Industrial Equipment Ltd., 10905 Laieunesse. Demandez M. B. Tardif.

HOMMES expérimenté pour faire service dans portes et fenêtres aluminium, doit avoir camion et outils et être bilingue. S'adresser en personne seulement à 2675 rue Marcel, ville St-Laurent. 115—256-6 R

HOMME de sticker à moulure demandé avec expérience et aussi homme de sticker à châssis mortaise à chaine et machine à tenon pour manufacture portes, châssis. Pell Cream Ltd., 711 Richmond, WEllington 4-1321. 115—258-6 R

HOMME demandé pour manufacture de meubles chromés, avec expérience sur presse, plieuse, tranche et pouvant faire soudure et maintenance. Se présenter seulement à 9085 Hochelaga. 115—255-3 R

HOMMES demandés, pouvant montrer de l'initiative pour endosser responsabilités, $90. par semaine dès le début CRescent 6-7537. 115—255-3

HOMMES 18-40 ANS, ENQUETE, SURVEILLANCE, TEMPS LIBRE OU RECULIER, ECRIRE CASE 28, STATION T, MONTREAL. 115—242-28

HOMME ayant des dispositions pour la mécanique, demandé pour travail intéressant de service. Devra posséder ses propres outils, et licence chauffeur. Bilingue. Se présenter, 225 St-Denis, St-Lambert. 115—260-3 R

HOMME demandé, busboy. Demander M. Sylvio, 446 Place Jacques-Cartier. 115—R

HOMME d'âge moyen, bilingue, belle écriture, pour travail de bureau. Service Shoe Trimming, 209, Vallée. 115—R

HOMME d'expérience pour la ferme, à l'année, avec références. Tél. COrtve 4-2317, Huntingdon. 115—

HOMME demandé pour travailler dans épicerie avec expérience. S'adresser 8987 Victoria. REgent 3-3202.

115—260-3 R

HOMME EXPERIMENTE POUR TRAVAILLER SUR TAPE-EDGE, MACHINE POUR MATELAS, BON SALAIRE, OUVRAGE GARANTI, DEMANDER A S'ADRESSER 1030 WELLINGTON. UNIVERSITY 6-4051, M. COLLIN.

115—260-7R

INGENIEUR de machine fixe de 4e classe. S'ad Sterling Furniture, 4585, Ontario est. 115—257-4 R

INGENIEUR 4e classe A.R. Equipe de 3 à minuit, De 30 à 45 ans. Capable de prendre responsabilités. Tous bénéfices, bon salaire. Ecrire case 5105 La Presse. 115—257-4 R

INGENIEUR

Important manufacturier de métal en feuille et en plaque offre emploi intéressant, comportant estimation et dessin. Salaire alléchant à personne compétente. Les bénéfices comprennent bonis, fonds de retraite, assurance, hospitalisation. Ecrire pour obtenir rendez-vous, mentionnant expérience, à case 5209, La Presse. 115—258-3R

INSTITUTEUR DEMANDE

La Commission Scolaire de Ste-Thérèse Ouest, demande les services d'un instituteur diplômé avec expérience pour enseigner les 8 et 9e années garçons, à l'Ecole Notre-Dame de Fatima. Références exigées. S'adresser en personne au bureau du soussigné, à 11 rue Blainville est, Ste-Thérèse, entre 9 hres et 5 hres P.M., excepté le samedi.

115—253-12

INSTITUTEURS demandés pour enseigner la 6e ou 8e année. S'adresser à la Commission des Ecoles Catholiques de Pointe-aux-Trembles, 14206 Notre-Dame est, Mission 8-3777. 115—259-2

INSTITUTEURS demandés pour enseigner 6e ou 8e année, banlieue Montréal, pour informations, téléphoner ORléans 4-1041. 115—260-2 R

J'AI BESOIN de 5 garçons et filles de 18 ans et plus pour devenir professeurs de danse. Si vous êtes intéressés à avoir une position professionnelle et gagner un bon salaire, appelez du lundi au vendredi après 8 h. p.m. à RAymond 7-6305, demandez M. Roberto, Collège de Danse Roberto & Frères, 6982 Tillemont. 115—255-6 R

5 JEUNES BARBIERS DEMANDES, OUvrage à l'année, 289 Blvd L'Ange-Gardien, L'Assomption. 115—259-2

115 Hommes demandés

CANADIAN AVIATION ELECTRONICS LTD.

DEMANDE

MACHINISTES DE BANC

Ayant environ 5 ans d'expérience comme machinistes de banc, travaillant sur petites pièces de précision; doivent être capables de se servir de la plupart des outillages d'atelier de machines; doivent parler français ou anglais et être libres de travailler par équipes, quand nécessaire.

S'ADRESSER A NOTRE BUREAU DE PLACEMENT
6214 CHEMIN COTE DE LIESSE
ENTRE 8.30 A.M. ET 3 P.M.
tous les jours, samedis et dimanches exceptés

115—259-2

PERCEPTEUR

En raison d'un déplacement, pouvons employer personne, expérimentée pour territoires établis à St-Jean d'Iberville et districts environnants.
Faut être éligible à assurance-caution, avoir auto, être bilingue et avoir relations. Expérience nécessaire telle que routes de pain, de lait, perception d'assurance, etc.
BON SALAIRE, COMMISSION ET BONI SPECIAUX
Emploi permanent et bonne chance pour le candidat choisi de progresser dans une grosse compagnie établie à Montréal depuis nombre d'années. Pour rendez-vous, veuillez écrire à case 5177, La Presse. 115—258-3 R

ON DEMANDE

PEINTRES AU PISTOLET ET AIDES

POUR ATELIER PROSPERE DE GRANBY, EXPERIMENTES DANS LE MELANGE DE LA PEINTURE ET DANS L'ART DE PEINTURE AU PISTOLET DES MONTAGES EN TOLE DE DIMENSIONS MOYENNES. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL DANS UNE VILLE ATTRAYANTE. UNIVERSITY 6-1529 LE JOUR ET DE 6 A 9 P.M.

115—258-3 R

PRESSEUR

HOMME D'EXPERIENCE POUR MANUFACTURE DE BAS D'ENFANTS
WINDSOR HOSIERY MILL
2035 DESJARDINS
CLAIRVAL 9-2515

115—259-2 R

CASUALTY UNDERWRITER

Compagnie Américaine requiert les services d'un jeune homme âgé de 20-25, comme assistant underwriter. Doit être bilingue et avoir deux ou trois années d'expérience dans l'assurance Casualty Répondre Case No. 5197 La Presse, mentionnant âge et qualifications.

115—259-2

PHARMACIEN demandé à temps partiel, environ 6 ou 7 tiers par semaine, pour l'ouest de la ville. MOntcalm 9-6232 ou DUpont 1-0014. 115—258-3

PHARMACIEN demandé salaire $125. par semaine, plus commission. Pharmacie Fortier, Gaspé, P. Qué. 115—259-5

PHARMACIEN ou commis d'expérience, bilingue, références, bon salaire. Pharmacie Morand, NAtional 7-2633. 115—258-3 R

PHARMACIEN

Bilingue, soirées et dimanches libres, fermée toutes les fêtes légales, demi-journée le samedi, bon salaire. Case 123 La Presse. 115—259-3

PHARMACIEN licencié, bilingue, service régulier, position stable Pharmacie Miron REgent 7-3678.

115—259-3

PHARMACIENS bilingues demandés, bonnes conditions de travail et facilités de logement. S'adresser Towne Drugs, P.O. Box 958, Elliott Lake, Ontario. 115—260-6

PHARMACIEN licencié ou étudiant 4ième année, temps partiel, références, RAymond 1-1131. 115—22,24,28

PLACIER régulier demandé. S'adresser Théâtre Rivoli. 115—R

PLATRIERS demandés, ouvrage à l'année, DUpont 8-6069, J.-A. Lamoureux. 115—259-2 R

PLATRIERS demandés, LAfontaine 1-0651, après 6 heures p.m.

115—258-3 R

20 PLATRIERS, ouvrage longsemps, DUpont 1-1225, de 6 à 9 p.m.

115—254-7 R

PLATRIERS demandés. Appelez le soir, après 7 heures. Mission 5-3272.

115—258-3 R

PLATRIER et manoeuvres demandés, RAymond 2-7772. 115—260-2 R

PLOMBIER et apprentis demandés, 548 St-Roch, CRescent 4-9373.

115—259-2 R

POSEUR d'arborite demandé. MUrray 1-7579. 115—258-3 R

POSEURS de tuiles, linoléum, asphalte, $1.95 l'heure. HUnter 4-5309, HUnter 1-7677, le soir REgent 3-8956.

115—258-3 R

POSEUR DE GYPROC, ET TIREUR DE JOINTS SUR GYPROC. LAFONTAINE 6-9451. 115—257-4 R

PRESSEUR demandé chez nettoyeur, stable, bon salaire. POntiac 8-1811. 115—258-3R

PRESSEURS

Atelier de nettoyage, plus haut salaire. Dunn Cleaners, 6750, Ave du Parc, CRescent 2-1144. 115—259-3 R

PRESSEURS

pour atelier nettoyage, le meilleur salaire, Dunn Cleaners, 6750 Ave du Parc, CRescent 2-1144. 115—259-3 R

PRESSEUR de vêtements sport pour hommes, expérimenté dans épongeage, emploi à l'année. Perfection Brand, 8500, St-Laurent 115—258-3 R

PRESSEUR dans service de valet, centre d'achats Roxboro. Temps partiel. S'adresser : Cloverdale Cleaners, MUrray 4-2110. 115—256-6 R

PRESSEURS ET AIDES PRESSEURS ATELIER DE CHANDAILS POUR DAMES, MACHINES BOFFMAN. ART KNITTING MILLS, 8280 ST-LAURENT, 3e ETAGE, ANGLE GUIZOT.

115—260-3 R

PRESSEUR de vêtements sport pour hommes, expérimenté dans épongeage, emploi l'année. Perfection Brand, 8500 St-Laurent. 115—260-3 R

PRESSEUR expérimenté pour valet service, capable de faire petites réparations ; travail continu, REgent 9-2734.

115—260-3 R

PROFESSEUR pour 7e année Ecole de garcons. Communiquer avec Commission scolaire ville de Châteauguay, C.P. 129 Châteauguay Bassin M. Masson, secrétaire-trésorier. OXford 2-6733.

115—258-6 R

REMBOURREUR d'expérience demandé. Ecrire à Rembourrage Moderne, C.P. 791 Trois-Rivières. 115—15,20,22

REPRESENTANTS en pharmacie demandés. Applicants devront avoir fait des études universitaires en pharmacie, en chimie ou en médecine. Etre âgés de 23 à 35 ans. Très bon salaire, plus commission et auto fournie. Ecrire Case 5192, La Presse. 115—257-11 R

ROGNEURS expérimentés, atelier de vêtements de sport pour dames et enfants. S'ad. M. Burnes, 5791, Notre-Dame ouest. 115—260-2 R

SERRURIER expert demandé. Bonne position. Avec auto ou camion si possible. Ecrire, case 5181 La Presse.

115—256-26 R

SERVEUSES expérimentées, restaurant des plus modernes, meilleures conditions de travail, temps plein ou partiel. Riverside 8-6525. 115—258-3 R

SI VOUS ETES mariés, sérieux et sobre, voulez faire de $30 à $60 par semaine à temps partiel. Se présenter 7389 St-Laurent. Automobile nécessaire.

115—258-6R

SOUS-PRESSEURS DE JUPES ET PANTALONS POUR DAMES, OUVRAGE A L'ANNEE, BON SALAIRE, S'ADRESSER 416 ONTARIO OUEST, CHAMBRE 802.

115—

STOCK-KEEPER, bilingue, connaissant dactylographie. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—260-6

SUPERVISEUR d'expérience dans finition et fabrication de valises. Compétence requise en contrôle de production et stock. Splendide occasion. Ecrire, mentionnant détails à case 106, La Presse. 115—258-3 R

SURINTENDANT D'ATELIER DE METAL EN FEUILLE ET EN PLAQUE Pour organiser et surveiller la production, bilingue, de préférence ingénieur, mais non essentiel. Personne dynamique et consciencieuse. Salaire attrayant. Bénéfices de retraite. Assurance, hospitalisation. Entrevue accordée en écrivant, mentionnant expérience, à case 5210, La Presse. 115—238-3R

SURINTENDANT de maison de chambres, doit avoir expérience et bonnes références, appt moderne 3 pièces gratuit, pas de salaire. UNiversity 6-9796. 115—256-7

TAILLEUR fourrure, $5200 par année, écrire 34 Prince Sorel. Téléphone Riviera 3-5750, soir Riviera 3-3912.

115—259-3

TECHNICIEN T.V., radio sur la route demandé. RAymond 2-3444.

115—259-2 R

TERRITOIRES libres dans Rosemont, pour hommes bilingues, $90 par semaine minimum. Téléphoner à LAfontaine 2-4074 M. Lanzier, ou écrire à 2410 Chamblay, appt M. 115—255-6

TEST CONTROL opérateur, très belle position pour compagnie de très haute réputation, pour la campagne, devra avoir de très bonnes références, très bon salaire et avantage, voiture fournie, confidentiel. Ecrire Case 5215, La Presse.

TOASTMASTER FRANCHISE
LAFONTAINE 4-3553

115—260-6 R

TOURNEUR d'expérience, 322 Murray. Téléphoner lundi entre 10 et 5 à WEllington 5-8683. 115—R

TRICOTEUR expérimenté sur machine circulaire Jersey, bon salaire, bel avenir. 4526 Delaroche, RAymond 2-4761. 115—257-4 R

TRICOTEUR expérimenté pour machine à tricoter Interlock circulaire, travail de nuit, s'adresser M. E. Jetti, 4060, boul. St-Laurent, Harris Knitting Mills, 7e étage. 115—257-6 R

115 Hommes demandés

VENDEURS - CHAUFFEURS

PERSONNES ACTIVES DESIRANT POSITION PERMANENTE. SEMAINE DE 5 JOURS, 52 SEMAINES PAR ANNEE.

BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, FOND DE PENSION, PLAN D'HOSPITALISATION.

POUR LA VENTE DE PRODUITS DE BOULANGERIE AUX MAGASINS SEULEMENT.

MONSIEUR RIENDEAU
ORléans 4-4972
DE 8 A.M. à 6 P.M.

115—260-6

VENDEURS

SUR ROUTE DE PAIN

SEMAINE 5 JOURS, CHERCHEZ-VOUS UNE SITUATION PERMANENTE? COMPAGNIE PROGRESSIVE. GAGNEZ UN BON SALAIRE, CHANCE D'AVANCEMENT, VACANCES PAYEES, ASSURANCE, GROUPE. GARANTIES EXIGEES. ETRE AGE DE 25 A 40 ANS. ETES - VOUS AGRESSIF, TRAVAILLEUR ? AVEZ-VOUS DE BONNES REFERENCES AVEC PERMIS DE CHAUFFEUR, SI OUI, TELEPHONEZ DE 3 A 5 H. CRESCENT 4-9301, M. ST-DENIS OU SULLIVAN.

115—258-12 R

TETRAULT SHOE LTEE

2251 AIRD

TAILLEURS DE DESSUS OU DE DOUBLURES (HOMMES ET FEMMES), KNURLER, (PASSER LA ROUE SUR SEMELLES) expérimentés, travail permanent, assurance groupe.
M. GODIN, CLAIRVAL 9-2571

115—257-4 R

JEUNE HOMME

Pour vente et travail général de magasin; doit être parfait bilingue; excellente chance avancement; s'adresser 5348 Chemin Reine-Marie. 115—256-3 R

VENDEUR bilingue expérimenté pour important magasin de meubles. Position permanente. Bon salaire. 3611 Ouest Notre-Dame. WEllington 3-2471.

115—260-3

VENDEURS-chauffeurs avec expérience demandés pour route de nettoyage déjà établie. Bon salaire avec assurance-groupe, s'adresser 1342 Boul. Laurentien. 115—259-3 R

VENDEUR de chaussures, bilingue, expérience indispensable, emploi permanent, M. Corber, 4416 St-Laurent.

115—260-3 R

VENDEURS demandés pour vendre appareils de gaz naturel. Bonne commission, 4449 Mentana. LAfontaine 4-4341. 115—259-2 R

VENDEUR BILINGUE EXPERIMENTE POUR VETEMENTS EN GROS OU CONTRAT INDUSTRIEL. ECRIRE CASE 5170 LA PRESSE. 115—17,19,22 R

VENDEUR, 25-40 ans, pour entrepreneur en planchers. Salaire et commission. Expérimenté en construction préféré. MOntcalm 9-4330. 115—15,18,20,22, 25,27,29 août

VENDEUR bilingue, expérimenté, emploi stable, magasin de vêtements pour hommes. S'ad. 1400 Ste-Catherine ouest. 115—257-4 R

VENDEURS bilingues, d'appareils de chauffage à l'huile et au gaz pour distributeur en gros auprès de clientèle déjà établie. Expérience préférable mais non obligatoire. Donnez détails sur emplois précédents à Case 5206 La Presse.

115—258-3

VENDEURS dans chaussures pour dames, avec expérience, demandés. S'adresser à 6347A, St-Hubert.

115—257-4 R

VENDEUR DE MEUBLES

Vaste magasin dans partie est, demande vendeur de meubles expérimenté. Demander M. Friedman, 1, Notre-Dame est, UNiversity 1-9836. Soir : HUnter 3-4100. 115—258-6

3 VENDEURS, mariés, avec auto de préférence. Revenu moyen $125. par semaine. LAfontaine 5-5511.

115—253-6

VENTE par téléphone. Filles ou hommes demandés, S'adresser Corvette Inc., 1181 Ste-Catherine Ouest.

115—259-7R

116 Emplois demandés, hommes

ACCEPTERAIS peinture, homme sérieux, compétent, particulier. LAfontaine 6-6963. 116—

A BAS PRIX, peinture intérieure, extérieure, réparation plâtre. Ouvrage garanti. DUpont 7-1433 ou CRescent 7-4453. 116—251-26 R

A BAS PRIX tapissage, peinture intérieur, extérieur immédiatement. CRescent 9-3526. 116—256-6

A BAS PRIX, plâtre, réparation, tabisserie enlevée vapeur RAymond 2-9351 116—244-26 R

A BAS prix, garanti, peinturage général extérieur, intérieur, maisons, bureau, spécialité maison neuve. RAymond 8-3701. 116—

A BON marché peinture, lavage, etc. LAfontaine 4-7194 116—256-5 R

AUBAINE, menuisier prendrais réparation générale, heure, contrat Chauvreux, DUpont 7-9694. 116—256-6

A BAS PRIX, joints de gyproc invisibles. Pas besoin sablage. Frais en dehors de ville. DUpont 9-2508.

115—258-3 R

A BAS PRIX, peinturage général, réparation, menuiserie, gyproc. CRescent 2-3275. 116—258-6

BELGE, 25 ans, bonne présentation, excellente famille, élocution style aisés. Expérience correspondance commerciale, habitué responsabilités, surveillance personnel bureau, au courant renseignement commerciaux, références. Cherche travail même la nuit. REgent 8-0188.

116—260-2

BRIQUETEUR macon, prendrais ouvrage à contrat. CLairval 4-1234, Raymond 2-6396. 116—255-6 R

CHEF famille demande travail, lavé murs, plafonds, Willie. CRescent 6-6418. 116—258-3

CHEF cuisinier, demande position, ville ou campagne, MOntcalm 9-8836. 116—260-2 R

CHEF cuisine parisien, références, dont 7 ans, formation "Maxim's", rue Royale, Cuisine, pâtisserie, cherche situation, Canada ou U.S.A. Ecrire M. Georges, 18 rue de Bruxelles, Paris, 9ème arrondissement. 116—

COMPTABLE avec expérience prendrait tenue de livre à temps partiel. Pour renseignements MUrray 1-8673.

COUPLE prendrait conciergerie, CLairval 6-4976. 116—260-2 R

EXPERT HOTELIER, diplômé d'une école hotelière européenne, désirerait une situation comme chef cuisinier. Ecrire à M. T. Reval, Hôtel du Lac, Yevey, Suisse.

HOMME AVEC STATION WAGON OU CAMION, PRENDRAIT OUVRAGE, TEMPS PLEIN OU PARTIEL LAFONTAINE 1-0127. 116—252-27-R

HOMME, camion 1 tonne, demande ouvrage. Victor 4-7509, Victor 2-0853. 118—253-15 R

HOMME dans quarantaine, ferait de l'ouvrage général à temps partiel, soit quelques heures le soir ou deux jours par semaine, mardi et mercredi. Victor 4-8336. 116—259-2

HOMME demande emploi comme boucher, 15 ans d'expérience d'épicerie. Tél.: 848 sonner 3-2. 116—

HOMME tout faire, temps plein, partiel, peinture, raisonnable. CRescent 7-7064. 116—

HOMME de ménage lave plafonds, murs, cire planchers. DUpont 1-3418.

HOMME demande ouvrage général dans maison privée ou édifice. WEllington 7-2668. 116—260-7 R

HOMME à tout faire possédant licence électricien demande grosse conciergerie. LAfontaine 6-0971. 116—260-2

HOMME marié, possédant auto, désire travail le soir. Raymond 9-1435. 116—259-2 R

HOMME fiable, honnête, lavage murs, plafonds, planchers, etc. Très bonnes références. LAfontaine 3-5714.

116—255-6 R

INFIRMIER privé offre ses services, soir ou nuit. LAfontaine 1-7409. 116—259-3 R

JEUNE HOMME sérieux, connaissant plusieurs langues, qualifié en administration d'hôtel, restaurant (aussi cuisine française), club et "catering" en général, chercherait un poste approprié. Ecrire case 96 La Presse. 116—257-4

JE DESIRE ouvrage de maison ou conciergerie, lavage et nettoyage. Demandez Bob, RAymond 2-3951. 116—256-5 R

JEUNE homme, demande emploi en Floride, M. L

117 Femmes, filles demandées

DACTYLO

JUNIOR BILINGUE, POUR TRAVAIL GENERAL DANS BUREAU DE VENTE VILLE MT-ROYAL

BON SALAIRE, BONI, BENEFICES MEDICAUX, CONDITIONS TRAVAIL AGREABLES

RIVERSIDE 7-2484

117—260-3 R

SECRETAIRE BILINGUE

Pour gérant du service d'immeuble de grand moulin à papier de la province de Québec. Doit connaître à perfection les deux langues. Dans réponse, mentionner âge, écoles fréquentées, état civil, date de disponibilité, en inclure copies de références à : Gérant du personnel, Québec North Shore Paper Company, Baie Comeau, P.Q. 117—259-6

FAITES DE L'ARGENT

QUELQUES PERSONNES POUR TRAVAILLER 4 HEURES PAR JOUR, PRES DE LEUR DOMICILE, SERVANT DES CLIENTES AVON. COMMISSION LIBERALE. SIGNALEZ UNIVERSITY 6-3629. 117—259-2

COMMIS POUR LE STOCK

POUR MAGASIN DE SPECIALITES POUR DAMES, DOIT ETRE FORTE EN CALCUL, ET EXPERIMENTEE EN MANIPULATION D'ARGENT. S'ADRESSER A

D'ALLAIRD'S LTD.
907 OUEST, STE-CATHERINE
117—259-2 R

STENO-DACTYLO

A bonne sténographe, parfaite bilingue. Salaire selon expérience et aptitudes. Victor 4-1701. 117—256-26 R

EMPAQUETEUSES

avec expérience dans chemise sport pour hommes. Doit être bilingue. S'adresser à 5689 St-Dominique, 3e étage. CRescent 6-3775. 117—258-3 R

TRICOTEUSES

Avec expérience sur machine de bas à carreaux, pour tricoter dans la manufacture ou à domicile.
Ouvrage permanent, bon salaire
PERMA KNIT LTD,
8815 AVE DU PARC — DUpont 8-3420
117—R

OPERATRICES générales et couseuses de glissière de pantalons d'hommes, emploi stable. Premier Rubber Clothing, 1245, St-Urbain 117—260-2 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR BLOUSES DAMES; TRAVAIL CONTINU A L'ANNEE, BON SALAIRE ET CONDITIONS TRAVAIL AGREABLES; S'ADRESSER A AL MAUDER INC., 380 OUEST, CRAIG, 6e ETAGE. 117—260-3 R

OSLIND

A cause de notre expansion, nous avons besoin de vendeuses dans tous les quartiers, Mme Litwack, UNiversity 1-8283. 117—258-3 R

OUVRIERES à domicile expérimentées dans les robes. Ecrire à case 3214 La Presse. 117—258-3 R

OUVRIERES générales et finisseuses, manufacture de vêtements sport. Bal Hughes Inc., 1800 Parthenais. LAfontaine 4-3093. 117—258-3 R

PERLEUSES, crochet, aiguille, beaucoup de travail à domicile. 2078 St-Hubert. 117—256-5 R

PERLEUSES, ENSEIGNONS PERLES, CROCHET POUR TRAVAIL DOMICILE. JOUR, SOIR. 6536 ST-DENIS 117—260-6 R

PRESSEUSES DE SOIE
pour atelier nettoyage, expérimentées, le meilleur salaire, Dunn Cleaners. 6750 Avenue du Parc. CRescent 2-1144. 117—259-3 R

PRESSEUSE avec expérience demandée dans lavoir robe, pour faire. 1021 Wolfe, LAfontaine 2-3796. 117—257-6 R

PRESSEUSES d'expérience, grande manufacture de robes, très bon salaire. 4602, St-Laurent. 117—R

PRESSEUSE d'expérience demandée. Nettoyeur Laval, MUrray 1-1653, MOntcalm 9-8215. 117—260-3

PRESSEUSE et spoteuse de robes avec expérience pour atelier de nettoyage. 42 Blvd des Laurentides, Vimy Ridge, MOntcalm 9-7173. 117—260-3 R

REPASSEUSES expérimentées. Bon salaire, emploi stable. 120 Laurier Ouest. 117—259-3 R

REPRESENTANTS et GERANTS pour province de Québec. Opportunité unique faire gros salaire, commission, pas de livraison. Ligne exclusive pour dames et enfants avec références personnelles à Victoria Mills, 12045 boul. Lachapelle, Montréal. 117—259-5 R

SECRETAIRE bilingue pour commerce de télévision jeune fille expérimentée dans tenue des livres, aussi pour prendre appels téléphoniques. RAymond 9-3337 117—259-3 R

VENDEUSE d'expérience pour pâtisserie, 363 Villeray. 117—259-2 R

SERVEUSE expérimentée demandée, 1831 Mont-Royal. 117—258-3 R

SERVEUSES expérimentées, temps partiel, temps plein, service aux tables, fins de semaine libres. 1183, Union. 117—260-3 R

STENO-DACTYLO bilingue, avec expérience légale demandée. UNiversity 6-4023. 117—259-3

STENOGRAPHE bilingue connaissant comptabilité, semaine 5 jours. Clairval 3-2093. 117—259-R

STENO dactylo bilingue, bonne opportunité. 407 McGill, chambre 609. 117—260 - 3 R

STENO-DACTYLO, bilingue, bureaux d'avocats. Edifice Alured, Victor 2-6626. 117—259-3

STENO dactylo bilingue, 331 ouest, Craig chambre 204. UNiversity 6-5541. 117—260-7 R

STENO dactylo, temps partiel expérience requise pour notaire. DUpont 7-6229. 117—260-2 R

STENOGRAPHE bilingue expérimentée, semaine 5 jours, bon salaire, personne sérieuse, nord de la ville. Ecrire Case 5219, La Presse. 117—260-4 R

TELEPHONISTE bilingue avec expérience, 5 heures par jour, district nord, bon salaire. Ecrire Case 5223 La Presse. 117—259-3 R

TELEPHONISTE dactylo demandée, travail permanent C. M. Importing Co. 7755 St-Laurent. CRescent 2-5754. S'adresser lundi à M. Gagnier.

5 VENDEUSES, pour territoires établis dans ville. Expérience non nécessaire. Doivent être stables et bonnêtes. Ecrire à Case postale 85, 1300 Amherst. 115—255-6

VENDEUSES

Vendeuses bilingues expérimentées, plein temps, pour vendre manteaux, costumes, robes et vêtements sport de bonne qualité dans un des principaux magasins de vêtements de Montréal, climatisé, le meilleur salaire : S'adresser chez Nantels, 393 ouest, rue Ste-Catherine, M. Everett. 117—257-6 R

VENDEUSES

bilingues, do'vent avoir expérience dans ventes de robes, manteaux et costumes, nouveau magasin de robes, mise soignée, emploi continu, salaire selon expérience. FRAN'S DRESS SHOP 117—257-4 R
CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE LAFONTAINE 7-1081

VENDEUSE demandée, expérience nécessaire. Pour magasin de chapeaux. 6806 St-Hubert. 117—257-4R

VENDEUSE avec expérience dans la vente des chapeaux. Temps plein ou partiel. Jour CRescent 7-8743, soir, CRescent 1-0878. 117—258-3 R

VENDEUSE expérimentée dans confection pour dames, temps plein, 1 avant-midi congé. Meilleur salaire plus commission, chez Doranne, 6615 St-Hubert. 117—259-3 R

VENDEUSE d'expérience parlant peu anglais. LAfontaine 1-9093 ou après 7 MUrray 1-3133. 117—260-2 R

VENDEUSE bilingue connaissant lingerie d'enfants. Bonne position. 6667 St-Hubert. 117—260-2R

VENDEUSE d'expérience pour robes et manteaux. Très bon salaire. Position permanente. 1333 Ste-Catherine est. 117—260-3 R

VENDEUSE expérimentée, bon salaire, avancement Superior 5¢ to $1. 1295, Ontario est. 117—260-6 R

VENTE par téléphone, Filles ou hommes demandés. S'adresser Corvette Inc., 1181 Ste-Catherine Ouest. 117—259-7 R

WAITRESS d'expérience, bilingue, Châteauguay. OXford 2-6136. 117—253-15 R

WAITRESSES expérimentées et bilingues, salle à dîner licenciée. Hôtel Chapon Fin, 87 St-Sulpice. 117—257-4 R

WAITRESS bilingue expérimentée, jour ou soir. Elwood Steak House, 4953 Décarie. 117—256-5 R

WAITRESS demandées $18. par semaine, chambre et pension. Téléphone, St-Jérôme GEnéral 8-8135. 117—253-6 R

WAITRESS demandée de 7 à 4 heures. Victory Restaurant, 1549 Notre-Dame ouest. 117—260-2 R

WAITRESS demandée, Rosemount Delicatessen, 2500 Holt. 117—260-6 R

WAITRESS avec expérience de 3 à 11 p.m., dimanche libre, 4801 Rivard. 117—R

WAITRESS expérimentée, $25 par semaine, plus pourboires, bilingue. Libre, doit parler anglais. 3750, St-Laurent, Victor 4-5800. 117—260-3 R

118 Emplois demandés, femmes

AIDE-MALADE hautement recommandée, prendrait soin dame âgée. Victor 5-7983. 118—

COUTURIERE dans robes, costumes, couturier, altérations. 6708 Fabre. 118—259-5 R

DACTYLO expérimentée, parlant un peu anglais, désire emploi sérieux seulement. RAymond 7-4579. 118—260-2 R

DAME demande ouvrage domestique, prendrait soin d'enfants. LAfontaine 3-9177. 118—R

DAME avec 1 enfant désire prendre charge de maison pour veuf avec 1 ou 2 enfants, ou couple travaillant en bons. Proposition honnête. POntiac 6-5056. 118—R

118 Emplois demandés, femmes

DAME certain âge travaillerait pour dame, couple âge. LAfontaine 6-8420. 118—

DEMANDE ouvrage sur carte à domicile. FEderal 4-1531. 118—259-2 R

DESIRE travail sur cartes à domicile, DUpont 7-9133. 118—

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée, AVenue 8-6616. 118—260-7 R

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée. LAfontaine 2-8401. 118—256-5 R

FEMME demande ouvrage de maison à la journée, district Rosemont. LAfontaine 5-5694. 118—259-3 R

FEMME prendrait ménage, $7. par jour. CLairval 5-4578. 118—259-2 R

FEMME demande ouvrage le soir, ménage de bureaux. AVenue 8-7650. 118—259-3 R

FEMME demande ouvrage à la journée. WEllington 7-3869. 118—260-2 R

FEMME prendrais ménage à la journée, pouvant emporter bébé. $6. par jour ou ouvrage à domicile. CLairval 5-0145, Mme St-Pierre. 118—260-2 R

FEMME demande ouvrage de manufacture à la maison. Pas de couture sur machine. LAfontaine 4-2521. 118—R

FILLE demande ouvrage sur cartes, à la maison. LAfontaine 3-1450. 118—R

FINISSEUSE dans les habits d'hommes prendrait ouvrage à la maison. CRescent 2-0910. 118—256-5 R

GARDERAIS enfants, avant-midi, aprèsmidi, chez-vous. LAfontaine 6-5935. 118—253-3 R

GERANTE DE RESTAURANT ET DE MOTEL, PLUSIEURS ANNEES D'EXPERIENCE, PEUT PRENDRE ENTIERE RESPONSABILITE APRES 6 HEURES. 1139, VINCENT-MASSEY, ST-MARTIN, APPT 68. 118—257-4 R
118—257-4 R

PRENDRAIS couture pour manufacture à domicile. Montcalm 9-6532. 118—259-2

PRENDRAIS ouvrage à domicile. Pas de couture. Mission 5-9060. 118—R

PRENDRAIS ouvrage de bureau, dactylo, etc., à domicile. DAniel 1-2313. 118—257-3 R

PRENDRAIS ouvrage manufacture à domicile. CRescent 4-7491. (Pas de machine). 118—260-3 R

PRENDRAIS "mending" bas nylon à domicile. F. Bourret, 256 Richelieu, St-Jean, Qué. FIdélité 7-1042. 118—

SECRETAIRE bilingue d'expérience légale. Temps partiel. CRescent 7-3323. 118—245-26 R

118-A Couturières

BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesures. LAfontaine 1-8875. 118a—254-26 R

CONFECTION pour dames, 1re ans d'expérience. Victor 9-4603, AVenue 8-4875. 118A—1,7,8,14,15,21,22,28,29 R

COUTURIERE compétente demandée immédiatement, expérience exigée. Frail's Incorporated, 895, Ste-Catherine ouest. 118A—259-3 R

COUTURIERE spécialité haute-couture, réparations tous genres patrons sur mesure. Expérience 23 ans, Mme Delamirande, 4515 Mentana. 118A—22,27,29 R

COUTURIERE expérimentée prend tous genres d'altérations, RAymond 9-6159 118a—260-6 R

COUTURE pour dame demandée, à la maison UNiversity 2-2293. 118A—258-3 R

COUTURIERE diplômée, expérimentée dans confection pour dames, AVenue 8-9996. 118A—250-26 R

119 Cours femmes, filles

AUX intéressées pour les cours de chapeaux de dames commençant mercredi prochain. Informations 1463 Ontario est, LAfontaine 5-5069. 119—259-2 R

COUPE, couture, jour ou soir, prêtons machine pour durée du cours, 12 succursales à Montréal. Brochure 50 pages gratuite sur demande. Casier postal 65, Rosemont. 119—22,25,27 R

COURS complets, individuels, dessin des patrons, croquis, graduation, style, ajustement personnel. Coupe couture. Obtenez diplôme, jour, soir, par correspondance. Ecole Gauthier Enrg., 4353 Christophe-Colomb, LAfontaine 4-7243. 119—248-26 R

COURS complets, individuels, croquis, dessins de patrons, coupe sur mannequins, couture, prospectus sur demande. Patrons faits sur mesure. Jour ou soir Venus Fashions Studio 1461 Fleury, appt 2. AVenue 8-0710 119—256-26 R

COURS de brassière, par correspondance. Ecrire Brassière Hollywood, 7423 St-Denis. 119—20,27,29 R

COURS d'aide malades commençant 21 septembre, enregistrement maintenant. CRescent 1-2187. 119—13,20,22,25,27,29 R

DEVENEZ dessinatrice de mode. Voir M. ou Mme Rémy Tourangeau, pour essayer un dessin gratuitement avant votre inscription finale aux cours réguliers du jour ou du soir. Ecole de dessin de mode et couture, Alyne Larin Enrg., 7294 boul. St-Joseph Est, près St-Denis. Tél. Victor 4-7091. LAfontaine 2-0916. 119—254-24

120 Service domestique

A BONNE, expérience, chambre privée, références de ville, $110 par mois. REgent 3-8313. 120—259-2 R

A BONNE, pas de cuisine, dimanches libres, chambre particulière. REgent 7-6841. 120—R

A bonne jeune fille, 2 écoliers, $100 par mois. Circle Road. HUnter 1-9420. 120—256-6 R

ACCEPTERAIS future mère, légers services et prendre soin fillette 5 ans. RIverside 7-1390. FEderal 4-3811. 120—260-2 R

AI BESOIN bonne fille, avec références, pour travailler à Cartierville. RIverside 7-5780. 120—259-2 R

AI BESOIN bonne sérieuse et propre, sachant faire un peu cuisine. Pour famille canadienne française, 2 enfants dont 1 âge scolaire. Accessoires automatique et laveuse vaisselle. CRescent 1-1735 ou 5-4554. 120—259-3 R

AI BESOIN immédiatement cuisinière, 40 ans et plus. Après 10 a.m. LAfontaine 3-5252. 120—260-3 R

AIDE GENERALE, DUPLEX MODERNE. 3 ADULTES; UN PEU D'ANGLAIS. REFERENCES. REGENT 7-6174. 120—259-3 R

AIDE générale chez avocat. Pas lavage, ni cuisine, chambre seule, télévision, $25. semaine. FEderal 4-4789. 120—259-3 R

AIDE générale aimant enfants 3. St-Bruno près Montréal. OLympia 3-2365. 120—259-2 R

AI BESOIN aide générale, bon salaire, chambre privée, conditions favorables. NAtional 7-2907. 120—259-3 R

AIDE générale, sera logée ou non, bon chez-soi. REgent 8-1095. 120—259-2 R

AIDE générale, expérimentée, service domestique, pas cuisine ni lessive, chambre seule, télévision; excellent chez soi, références; HUnter 8-4970; 5085 Chemin Glencairn, Snowdon. 120—260-3 R

AIDE générale chez famille canadienne française, chambre seule, bon salaire, références. HUnter 1-9190. 120—260-2R

AIDE, LOGIS DE MEDECIN, PAS DE CUISINE. REGENT 8-3284. 120—260-3 R

AIDE générale à Ahuntsic, 9 A.M. à 5 P.M., pas de cuisine, pas de lavage, 6 enfants, $25. par semaine. Appeler, après 6 hrs. DUpont 8-5638. 120—22,25 R

AIDE COMPETENTE POUR PETITE FAMILLE. TOUS ACCESSOIRES ELECTRIQUES MODERNES, CHAMBRE PRIVEE, SALAIRE ET AUTRES CONDITIONS INTERESSANTES. HUNTER 6-9328. 120—258-3 R

AIDE générale pour petit duplex à St-Laurent, 2 petits enfants, laveuse, sécheuse automatique, pas de cuisine. RIverside 4-5975. 120—259-5 R

ATTRAYANT emploi pour jeune fille d'expérience en légers travaux domestiques, duplex moderne, bon salaire, salle de bain et chambre particulières, ménagère toutes semaines. REgent 8-9558. 120—258-3 R

BEACONSFIELD, aide générale, logée, 2 bébés. OXford 3-6615. 120—256-6 R

PERSONE très propre, pour 4 grandes personnes. Références exigées. Coucher ou non. Ville Mont-Royal. CRescent 4-5555 entre 9 - 6 hres. 120—258-6

BONNE A TOUT FAIRE
EXPERIMENTEE

Tous appareils électriques, ménagère toutes semaines, gages élevés, références. HUnter 6-6053. 120—258-3 R

BONNE à tout faire, bon chez-soi, française de préférence, mais pas indispensable. 20 à 40 ans. MUrray 9-1786. 120—259-2 R

BONNE générale, aimant les enfants, (2), sera logée, pas cuisine, doit parler anglais, 744 Stuart. CRescent 6-2818. 120—259-2 R

BONNE demandée pour service général. 8316 Henri-Julien. DUpont 1-1331 120—259-2 R

BONNE compétente, $25 par semaine, chambre privée, bon chez-soi, district Westmount, WEllington 2-0056. 120—259-2 R

BONNE à tout faire pour Ville Mont-Royal. Expérience et références exigées. REgent 1-2065. 120—256-5 R

BONNE à tout faire parlant anglais, expérimenté, beau bungalow de Westmount, famille de 3 adultes, chambre particulière avec baignoire particulière, devra loger, références de ville exigées, plus hauts gages à personne compétente. Le jour, UNiversity 6-1831, après 6 p.m. WEllington 3-7497. 120—260-3 R

BONNE pour famille canadienne francaise. Excellentes conditions, travail et logement, 2 congés par semaine. Fournir références et certificat médical. REgent 9-5033. 120—R

BONNE pour travail général, chambre seule, chambre bain privée. Toutes commodités modernes. REgent 8-9926. 120—258-3 R

BONNE à tout faire expérimentée, parlant anglais, $25 par semaine, chambre privée, salle de bain 3 adultes, un d'âge scolaire. Références HUnter 1-1646. 120—256-26 R

BONNE demandée, ouvrage général, fin de semaine libre, références exigées. LAfontaine 6-3994. 120—R

BONNE à tout faire recommandée, compétente, chambre privée, 2 enfants, bons gages. RIverside 4-6776. 120—257-3 R

CÔTE-DES-NEIGES, bonne à tout faire, chambre personnelle, un enfant, faut aimer enfants, recommandations exigées. REgent 7-5233. 120—254-7R

120 Service domestique

BONNE expérience, chambre privée, références de ville, $110 par mois. REgent 3-8313. 120—259-2 R

A BONNE, pas de cuisine, dimanches libres, chambre particulière. REgent 7-6841. 120—R

A bonne jeune fille, 2 écoliers, $100 par mois. Circle Road. HUnter 1-9420. 120—256-6 R

ACCEPTERAIS future mère, légers services et prendre soin fillette 5 ans. RIverside 7-1390. FEderal 4-3811. 120—260-2 R

AI BESOIN bonne fille, avec références, pour travailler à Cartierville. RIverside 7-5780. 120—259-2 R

AI BESOIN bonne sérieuse et propre, sachant faire un peu cuisine. Pour famille canadienne française, 2 enfants dont 1 âge scolaire. Accessoires automatique et laveuse vaisselle. CRescent 1-1735 ou 5-4554. 120—259-3 R

AI BESOIN immédiatement cuisinière, 40 ans et plus. Après 10 a.m. LAfontaine 3-5252. 120—260-3 R

AIDE GENERALE, DUPLEX MODERNE. 3 ADULTES; UN PEU D'ANGLAIS. REFERENCES. REGENT 7-6174. 120—259-3 R

AIDE générale chez avocat. Pas lavage, ni cuisine, chambre seule, télévision, $25. semaine. FEderal 4-4789. 120—259-3 R

AIDE générale aimant enfants 3. St-Bruno près Montréal. OLympia 3-2365. 120—259-2 R

AI BESOIN aide générale, bon salaire, chambre privée, conditions favorables. NAtional 7-2907. 120—259-3 R

AIDE générale, sera logée ou non, bon chez-soi. REgent 8-1095. 120—259-2 R

AIDE générale, expérimentée, service domestique, pas cuisine ni lessive, chambre seule, télévision; excellent chez soi, références; HUnter 8-4970; 5085 Chemin Glencairn, Snowdon. 120—260-3 R

AIDE générale chez famille canadienne française, chambre seule, bon salaire, références. HUnter 1-9190. 120—260-2R

AIDE, LOGIS DE MEDECIN, PAS DE CUISINE. REGENT 8-3284. 120—260-3 R

AIDE générale à Ahuntsic, 9 A.M. à 5 P.M., pas de cuisine, pas de lavage, 6 enfants, $25. par semaine. Appeler, après 6 hrs. DUpont 8-5638. 120—22,25 R

AIDE COMPETENTE POUR PETITE FAMILLE. TOUS ACCESSOIRES ELECTRIQUES MODERNES, CHAMBRE PRIVEE, SALAIRE ET AUTRES CONDITIONS INTERESSANTES. HUNTER 6-9328. 120—258-3 R

AIDE générale pour petit duplex à St-Laurent, 2 petits enfants, laveuse, sécheuse automatique, pas de cuisine. RIverside 4-5975. 120—259-5 R

ATTRAYANT emploi pour jeune fille d'expérience en légers travaux domestiques, duplex moderne, bon salaire, salle de bain et chambre particulières, ménagère toutes semaines. REgent 8-9558. 120—258-3 R

BEACONSFIELD, aide générale, logée, 2 bébés. OXford 3-6615. 120—256-6 R

BONNE à tout faire recommandée, compétente, chambre privée, 2 enfants, bons gages. RIverside 4-6776. 120—257-3 R

CÔTE-DES-NEIGES, bonne à tout faire, chambre personnelle, un enfant, faut aimer enfants, recommandations exigées. REgent 7-5233. 120—254-7R

FILLE demandée entre 20 et 40, aide générale, aimant enfants. 915 Tait, St-Laurent, RIverside 7-2059. 120—257-6 R

FILLE de chambre, 3 prêtres, Presbytère St-Eustache, GRanit 3-3200. 120—259-2R

FILLE expérimentée pour service général, bon salaire, toutes commodités modernes, avons femme ménage, près d'arrêt autobus ; HUnter 8-8889. 120—259-2 R

FILLE fiable pour prendre soin de bébé, 1½ an et fillette 3 ans à Baie d'Urfée. D'autres serviteurs à la maison. Famille catholique. Téléphoner Mlle Deguoy, RIverside 4-6421. 120—256-5 R

FILLE ou femme pour ouvrage général. Immédiatement chambre privée. 619 Lacharite, Ville LaSalle, DOminic 6-7149. 120—259-2 R

FILLE désirant bon chez-soi, chambre et salle de bain personnelles, excellents gages, doit parler anglais, travaux domestiques. HUnter 9-5010. 120—253-7 R

FILLE expérimentée demandée, toutes commodités modernes, chambre et bain privés, bon salaire. Laval sur le Lac. NAtional 7-2022. 120—259-3 R

GARDIENNE d'enfants, fiable, expérimentée. CLairval 5-6993. 120—R

GRANDE CHAMBRE, cuisine si désiré. RAymond 2-8790. 120—

JEUNE fille désirant bon chez-soi, aimant les enfants, le meilleur salaire, chambre seule, Ville Mont-Royal. REgent 7-9310. 120—259-3R

JEUNE fille sympathique, expérimentée, chambre particulière, baignoire, logis de Ville St-Laurent, 2 enfants, bons gages. RIverside 6-6937. 120—258-3 R

JEUNE fille expérimentée, petit bungalow, chambre personnelle, 2 enfants, un d'âge scolaire. Très haut salaire. REgent 7-3050, 4865 chemin Reine-Marie. 120—259-3 R

JEUNE fille compétente en travaux domestiques et soin des enfants. Doit parler peu anglais. HUnter 8-8780. 120—259-2 R

JEUNE fille, bon chez-soi, pas d'enfants, pi lavage, soirées libres. 3239 Maplewood. REgent 9-1552. 120—259-2 R

JEUNE FILLE d'expérience en travaux domestiques, fins de semaine libres, références. REgent 7-6164. 120—R

JEUNE fille, travaux domestiques, pas de cuisine, sera logée, chambre particulière, ménagère en congé jeudi et dimanches libres, $25 par semaine. RIverside 7-6021. 120—R

LEGERS travaux du ménage, quatre avant-midi par semaine. Appartement 4865 Chemin Reine-Marie. REgent 7-3030. 120—259-3 R

MENAGERE âge moyen, duplex 5 pièces, 3 personnes, logée. Après 5 heures, REgent 7-6445. 120—260-2 R

MENAGERE pour maison de Ville Mont-Royal. Faut être très expérimentée en travail domestique, cuisine et service ainsi que parler anglais. Autres serviteurs en service. Chambre et baignoire privées. HUnter 9-6373. 120—259-6 R

$140 PAR MOIS

Servante expérimentée, références de la ville requises, ménagère en service, sera logée. HUnter 1-4618. 120—258-3 R

$30 A $35 PAR MOIS

Bonne à tout faire compétente, famille d'adultes, congé jeudis et dimanches. HUnter 6-5877. 120—258-3 R

$30 PAR SEMAINE

Bonne compétente, emploie femme de ménage, 4 adultes, chambre, TV privés, logée ou non, références de ville, 4976 ave Glencairn. HUnter 1-9712. 120—254-7R

$30 PAR SEMAINE

Cuisinier 25-35 ans. Avons autre domestique, chambre seule, télévision. Famille canadienne-française. Ecrire donnant âge, références, expérience, numéro téléphone, à case 5223 La Presse.

$30 PAR SEMAINE, bonne à tout faire compétente, ménagère en service, doit aimer les enfants, références. HUnter 9-6809. 120—R

$25 A $30 PAR SEMAINE

Fille compétente, honnête, maison moderne, chambre personnelle, salle de bain, téléviseur, femme de ménage en service, références de la ville. HUnter 9-3558. 120—260-3 R

$37 PAR SEMAINE

Bonne générale aimant les enfants, pour bungalow moderne à Westmount, tous appareils, chambre seule avec bain, et T.V. doit parler anglais, WEllington 5-0790. 120—259-2 R

$25 PAR SEMAINE

Bonne à tout faire, cottage de Ville Mont-Royal, chambre particulière, généreux congés. 1879, Kenilworth, REgent 3-4420. 120—258-3 R

PERSONNE fiable, ouvrage maison, références, 2 personnes, femme convalescente, bon chez-soi, LAfontaine 4-1629. 120—

SERVANTE, bon chez-soi dans St-Laurent, jumeaux d'âge scolaire, chambre particulière. RIverside 7-3184. 120—R

SERVANTE, soins de 2 enfants de 3 et 5 ans pendant que leur maman est au travail, bungalow 6 pièces, légers travaux domestiques, chambre particulière, milieu sympathique, fait un peu anglais, bons gages. HUnter 4-7293. 120—260-3 R

SERVANTE GENERALE TRAVAIL-LANTE POUR DUPLEX MUNI DE TOUTES COMMODITES MODERNES, BON CHEZ-SOI. AVONS 2 ENFANTS. CHAMBRE SEULE ET BON SALAIRE AU DEBUT. APPELER HUNTER 8-3885. 120—259-2 R

120 Service domestique

$150 PAR MOIS

SERVANTE COMPETENTE, D'AGE MUR, EXCELLENTE MAISON DE ST-LAURENT, 2 JEUNES ENFANTS, CHAMBRE PRIVEE AVEC SALLE DE BAIN, FAUT AVOIR EXPERIENCE ET REFERENCES. AUSSI PARLER ANGLAIS. RIVERSIDE 8-7949. 120—257-4 R

SOEURS

EXCELLENTE OCCASION POUR DEUX SOEURS OU UNE MERE ET SA FILLE DE TRAVAILLER ENSEMBLE DANS EXCELLENTE MAISON, COMME SERVANTE ET BONNE D'ENFANTS, 3 JEUNES ENFANTS. FAUT PARLER ANGLAIS. ETRE SERIEUSES. AVOIR EXPERIENCE ET REFERENCES. RIVERSIDE 8-7067. 120—257-4 R

BONNE DEMANDEE

CHAMBRE PRIVEE AVEC TELEVISION ET SALLE DE BAIN. MAISON MODERNE AVEC TOUTES COMMODITES. PAS DE CUISINE. REGENT 1-5905 120—260-2 R

$25 PAR SEMAINE

JEUNE FILLE DEMANDEE, BILINGUE, CHAMBRE SEULE, SERA LOGEE, 1 ENFANT, REFERENCES. HUNTER 8-2609. 120—257-5 R

CUISINIERE SERVANTE GENERALE $35

Femme expérimentée, moins 45 ans, pour cuisine et service rez-de-chaussée, dans maison Westmount, avons autre aide; chambre seule, commodités modernes; références locales essentielles. HUnter 6-1133. 120—260-3 R

SERVANTE POUR MAISON PRIVEE $35

Femme expérimentée, moins 45 ans, pour travail des chambres et servir table, dans maison Westmount; avons autre aide, chambre seule; références locales requises. HUnter 6-1133. 120—260-3 R

$120 PAR MOIS

Cherchons jeune fille ou femme fiable comme bonne à tout faire. Appelez UNiversity 6-7311, local 2258 ou OXford 5-9936. 120—260-7 R

$125 PAR MOIS

Bonne à tout faire pour duplex 6 pièces. Snowdon, 1 enfant. Pas de cuisine. Chambre privée. Références. REgent 1-2967. 120—258-3 R

$25 PAR SEMAINE

Aide générale aimant enfants. Chambre seule. Télévision, radio. Pas cuisine, ni lavage. 1730 Ste-Clare, Ville-Mont-Royal. REgent 1-1291. 120—258-3 R

DAME âgée 50 à 60 capable de faire légers travaux, pour couple travaillant en dehors $10 par semaine, chambre privée. DAniel 2-7925. 120—259-2 R

DAME ou fille de 40 à 55 ans, pour service domestique à la campagne, 2 adultes. Commodités. Ecrire à M. Roméo Lussier. Ste-Julie co Verchères. 120—14,15,21,22

DAME ou couple demandé pour garder 2 enfants le jour. Inf. soir. CRescent 7-7741. 120—R

DOMESTIQUE demandée, pour garder 3 enfants dont 2 d'âge scolaire, légers travaux de ménage. Congés usuels. Très bon salaire. Ecrire Case 5204 La Presse. 120—258-3R

DOMESTIQUE, s'occuper petite maison, 2 enfants, bon salaire, références, logée. Jour : UNiversity 8-2661, après 6 hrs. REgent 3-3020 120—256-5 R

FEMME demandée pour maison privée, acceptons enfant. LAfontaine 5-5325. 120—259-3

FEMME âge mur pour service général, aimant les enfants, toutes commodités modernes; chambre seule. RIverside 4-4588. 120—259-3 R

FEMME âge mur pour service général, aimant les enfants, toutes commodités modernes, chambre seule. RIverside 4-4588. 120—259-3 R

FEMME ou couple pour tenir maison, pour une personne seule. Bon chez-soi. HUnter 6-2459 120—260-2 R

FEMME ou fille pour garder 2 enfants pendant le jour, nourrie, couchée, fin de semaine libre. Salaire. Appeler après 5 h. REgent 8-7988. 120—259-2 R

FEMME d'âge moyen pour prendre soin de maison, 2 enfants d'âge scolaire. 3440 Jean-Talon Est. RAymond 2-9409, après 6 heures. 120—259-2R

FEMME d'âge moyen, robuste, compétente, pour prendre soin de femme d'un certain âge, bon chez-soi, logée, parlant anglais. CRescent 1-9200. 120—259-3 R

FEMME d'âge moyen pour prendre soin de maison, 2 enfants d'âge scolaire. 3440 Jean-Talon Est. RAymond 2-9409, après 6 heures. 120—259-2R

FEMME d'âge moyen, robuste, compétente, pour prendre soin de femme d'un certain âge, bon chez-soi, logée, parlant anglais. CRescent 1-9200. 120—259-3 R

FEMME médecin a besoin personne sérieuse pour prendre soin maison et 1 bébé 2 ans, NOrmandie 6-6608. 120—260-3 R

FILLE ou femme, chambre personnel-le, beaucoup de temps libre, excellents gages. REgent 7-1941, Ville Mont-Royal. 120—R

FILLE demandée, ouvrage général, pas de lavages. Bon salaire, références. REgent 3-6196. 120—260-4 R

FILLE demandée entre 20 et 40, aide générale, aimant enfants. 915 Tait, St-Laurent, RIverside 7-2059. 120—257-6 R

FILLE de chambre, 3 prêtres, Presbytère St-Eustache, GRanit 3-3200. 120—259-2R

FILLE expérimentée pour service général, bon salaire, toutes commodités modernes, avons femme ménage, près d'arrêt autobus ; HUnter 8-8889. 120—259-2 R

FILLE fiable pour prendre soin de bébé, 1½ an et fillette 3 ans à Baie d'Urfée. D'autres serviteurs à la maison. Famille catholique. Téléphoner Mlle Deguoy, RIverside 4-6421. 120—256-5 R

FILLE ou femme pour ouvrage général. Immédiatement chambre privée. 619 Lacharite, Ville LaSalle, DOminic 6-7149. 120—259-2 R

FILLE désirant bon chez-soi, chambre et salle de bain personnelles, excellents gages, doit parler anglais, travaux domestiques. HUnter 9-5010. 120—253-7 R

FILLE expérimentée demandée, toutes commodités modernes, chambre et bain privés, bon salaire. Laval sur le Lac. NAtional 7-2022. 120—259-3 R

GARDIENNE d'enfants, fiable, expérimentée. CLairval 5-6993. 120—R

GRANDE CHAMBRE, cuisine si désiré. RAymond 2-8790. 120—

JEUNE fille désirant bon chez-soi, aimant les enfants, le meilleur salaire, chambre seule, Ville Mont-Royal. REgent 7-9310. 120—259-3R

JEUNE fille sympathique, expérimentée, chambre particulière, baignoire, logis de Ville St-Laurent, 2 enfants, bons gages. RIverside 6-6937. 120—258-3 R

JEUNE fille expérimentée, petit bungalow, chambre personnelle, 2 enfants, un d'âge scolaire. Très haut salaire. REgent 7-3050, 4865 chemin Reine-Marie. 120—259-3 R

JEUNE fille compétente en travaux domestiques et soin des enfants. Doit parler peu anglais. HUnter 8-8780. 120—259-2 R

JEUNE fille, bon chez-soi, pas d'enfants, pi lavage, soirées libres. 3239 Maplewood. REgent 9-1552. 120—259-2 R

JEUNE FILLE d'expérience en travaux domestiques, fins de semaine libres, références. REgent 7-6164. 120—R

JEUNE fille, travaux domestiques, pas de cuisine, sera logée, chambre particulière, ménagère en congé jeudi et dimanches libres, $25 par semaine. RIverside 7-6021. 120—R

LEGERS travaux du ménage, quatre avant-midi par semaine. Appartement 4865 Chemin Reine-Marie. REgent 7-3030. 120—259-3 R

MENAGERE âge moyen, duplex 5 pièces, 3 personnes, logée. Après 5 heures, REgent 7-6445. 120—260-2 R

MENAGERE pour maison de Ville Mont-Royal. Faut être très expérimentée en travail domestique, cuisine et service ainsi que parler anglais. Autres serviteurs en service. Chambre et baignoire privées. HUnter 9-6373. 120—259-6 R

$140 PAR MOIS

Servante expérimentée, références de la ville requises, ménagère en service, sera logée. HUnter 1-4618. 120—258-3 R

$30 A $35 PAR MOIS

Bonne à tout faire compétente, famille d'adultes, congé

195 Entrepreneurs

MENUISIER prendrait tout genre d'ouvrage, contrat ou à l'heure. Appelez après 6 heures: CRescent 4-2369. 195—252-12 R

OUVRAGE garanti, brique, pierre, blocs, heure ou contrat. CRescent 1-2624. 195—246-26 R

REPARATIONS générales, creusage caves, lavage de maisons. Appeler CLairval 9-8502. 195—216-5

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles punaises, rats, souris. Ouvrage garanti. Aussi vendons produits Provincial Pest Control, Wellington 2-5096. 196—242-26

POUR tous services d'extermination et fumigation contre vermines, insectes, etc. Ouvrage garanti, estimation gratuite. Appelez jour ou nuit: La Cie Pestroy Ltée. RIverside 7-2457. 196—242-26

203 Gardes-malades

AIDES garde-malades avec expérience. Appeler Mme Barbari pour rendez-vous, RAymond 9-4351. 203—259-3 R

GARDE-MALADES graduée, expérience en obstétrique, travail permanent, service de jour. CLairval 5-4098. 203—1259-3 R

INFIRMIERE licenciée, comme assistante directrice. Informations: ORléans 7-5253. 203—258-3 R

ON DEMANDE infirmières licenciées. Appeler Madame Bardari pour rendez-vous à RAymond 9-4351. 203—258-6 R

204 Hopitaux privés

AIDES malades demandées, bon salaire. Logées, nourries, NOrmandie 6-8004. 204—257-4 R

FILLES-MERE, pension, accouchement, hôpital, société d'adoption, discrétion absolue. Appelez entre 7 et 9 p.m. CRescent 4-2511. 204—242-26

MAISON CONVALESCENTS ROSEMONT Bon chez soi, soins garde-malades 24 heures, convalescents ou personnes âgées. RAymond 1-7272. 204—258-26 R

PENSION pour convalescents, invalides, vieillards. Soins de garde-malades, jour et nuit. MIssion 5-0231. 204—247-26 R

STE-ANNE, 5829, avenue du Parc, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de tout. Considérations, discrétion absolue. CRescent 1-5084. 204—242-26

206 Imprimerie

A.T.F. Chief 17 x 22, offset, Kelly 14 x 21, colleuse J.C.M. A prix d'aubaine, au comptant ou à termes. Toutes visibles à l'oeuvre. CRescent 4-6515, 6506, avenue du Parc. 206—260-3 R

MULTILITH 1227, parfait ordre, ORléans 4-7696. 206—260-2 R

213 Matériaux de construction

AUBAINE à tous les contracteurs, à prix très réduit, armoires de cuisine, pharmacies, garde-robes, étagères de coin, vanités assemblées, tous genres de meubles et armoires assemblés, miroirs seconds.

Vraies aubaines pour camps d'été, information à 11148 Brunet, Mtl-Nord, DAniel 2-3795. 213—15,21,22 R

A PRIX REDUIT

Assortiment complet de matériaux de construction usagé. Soliveaux 2 et 3 pouces, carrés de 2 et 3 pouces, colombages, planches et planchers de bois franc. Gros morceaux A.B.C. Fir. Portes et châssis, bains, toilettes, éviers, tuyauterie, etc. S'adresser coin 39th ouest Notre-Dame coin St-Augustin, St-Henri WEllington 3-9945. WEllington 5-9... BRITANNIA DEMOLITION LTEE 213—1,7,8,14,15,21,22,28,29

BOIS de démolition comprenant environ 3,000 pieds. Vendra bon marché pour débarrasser terrain. DUpont 7-1690. 213—R

BON marché, planchers bois franc, usagés, 1¼ pouce, 7045 Blvd Gouin Est, MOnument 5-6049. 213—259-2 R

8,000 BRIQUES jaunes neuves, $25 mille, 6371 Côte-de-Liesse. Voir gardien. 213—259-3 R

CINQ CENTS MILLE

pieds de beau bois de construction provenant des camps de l'armée. Planches embouvetées, soliveaux, bois de carré, Plywood, bains, eviers, Ten-Test, Gyproc, laine minérale, bois franc à plancher et B.C. 12 x 12 pouces par 16 à 40 pieds, et 16 à 16 par 16 à 40 pieds. MIssion 5-6849. 213—13,14,15,17,20,21,22, 25,27,28,29 R

LOT DE BOIS de seconde main, colombages, solivaux, planches, bon marché. 3277 boul. Gouin est, DUpont 9-4601. 213— R

2" PIN CARRE $45 le 1000'. Aussi tout bois de construction au prix du gros, poteaux de cordes à linge en cèdre. MOntcalm 9-6052. 213—249-12 R

215 Menuiserie-Ebénisterie

A BAS PRIX, menuiserie, réparations générales, estimation gratuite. RAymond 8-1201. 215—250-26 R

A BON COMPTE, réparées ou faites à neuf, galeries, clôtures, spécialité dans réparation fenêtres et portes. DUpont 5-5124. 215—252-26 R

BALCONS, réparations générales, spécialité : armoires cuisine. Menuisier compétent. LAfontaine 5-8682. 215—242-26

ENTREPRENEUR prendrait construction et réparation générale à l'heure ou à contrat. MUrray 1-5652. 215—257-12 R

ENTREPRENEUR menuisier, construction, réparation tous genres. Jour, soir. LAfontaine 6-0020. 215—252-26R

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture, moitié prix, $1.15 et plus le gallon. Livraison 6023 Papineau. CRescent 2-4418. 221—242-26

INCROYABLE MAIS VRAI

1,200 gallons $1.10 gallon, blanc $1.70 gallon ; 1,500 gallons marque Conant, $1.49 gallon ; B.H. blanc, seulement $3.09 gallon ; 2,800 gallons Latex blanc et 10 couleurs, $2.90 gallon, 75c pinte ; 6,000 gallons différentes couleurs, 40c pinte. Escompte formidable sur toutes les meilleures marques de peinture. Livraison gratuite. 6210 Papineau CRescent 2-1033. 221—242-26

223 Planchers

A $2.75 APPARTEMENT

et plus, planchers finis aux plus bas prix en ville. LAfontaine 2-2709, LAfontaine 1-0989. 223—241-26 R

A $3 appartement, sablage, finition naturelle, experts. LAfontaine 1-5873. 223—242-26

A $3 APPT, bonnes conditions, machines modernes. LAfontaine 2-3823. 223—242-26

A BAS PRIX, posage, sablage de planchers. LAfontaine 1-4585. 223—242-26

APPTS sablés sans poussière, $3 plus jour, soir. RAymond 2-1077. 223—243-26

A. CLOUTIER & BEDARD, posage, sablage, finition. RAymond 1-6111 ; Raymond 9-8975. 223—236-26 R

ESTIME gratis, plancher fini naturel, location, bas prix. DUpont 7-2419. 223—242-26

SABLAGE, $2.75 et plus, par expert. Estimé gratuit. LAfontaine 2-2861. 223—251-26 R

VOUS aimerez le fini de vos planchers, si vous téléphonez à MOntcalm 9-4585. 223—258-26

224 Couverture—Plomberie

A BAS PRIX : jour et nuit, Plomberie, chauffage. Estimé gratis. Ouvrage garanti. Appelez : CRescent 4-0461. 224—242-26

ATTENTION pour travaux plomberie, chauffage. 24 heures service CRescent 9-9601. 224—250-26 R

TUYAU usagé 1½ pouce à 6 pouces Spécial 400 pieds de tuyau 30 pouces diamètre. R. St-Germain, 6568 Saint-Laurent. CRescent 4-2515. 224—

228 Rembourrage

QUINTAL CHESTERFIELDS

CHESTERFIELD, DAVENPORT SECTIONNEL 3 MORCEAUX, RECOUVERTS A NEUF, $79.

DAVENPORT STUDIO SEUL. $34.50

Termes faciles — 2315 Ontario est

LAFONTAINE 3-0736

228—253-26 R

CHAISES cuisine recouvertes, $3.50 et plus. Set chesterfield rembourré et recouvert $69. MEUBLES NEUFS Paiements faciles. CRescent 3-3102 228—1,4,6,8,11,14,15,18,20,22,25 27,29 R

CHERTERFIELD, tapis nettoyés, et lavés à domicile. WEllington 3-0473. 228—258-6

ED. FOURNIER ET FILS LTEE

SPECIAL : RÉPARATION CHAISES CHROMÉES, REMBOURRAGE : REMODELAGE CHESTERFIELDS. ESTIMATION ET LIVRAISON GRATUITES. UNIVERSITE 1-3016 UNIVERSITE 1-3016 228—252-16

LEGAULT REMBOURREUR, enregistré, spécialité chaises chromées, chesterfields. Estimations, livraisons gratuites. RAymond 7-3148. LAfontaine 4-7018. 228—242-26

NETTOYAGE chesterfields, tapis remboursage à domicile. CRescent 9-0826, Riverside 4-6531. 228—235-26R

QUINTAL & FRERE

Chesterfield remodelés, Matelas à ressorts, sommiers, oreillers réparés et neufs. LAfontaine 3-8182. Soir, DUpont 8-2630. 228—242-26

229 Réparations diverses

CONSTRUCTION neuve et réparations tous genres. Bonnes conditions. DAniel 1-2319. 229—257-4 R

GARANTI — REPARATION LAVEUSES. Toutes marques, estimations gratis. DUpont 8-8649. 229—242-26

232 Terre à jardinage

A BAS PRIX, gazon, top soil, terre, vendre, posé ou pris sur le champ Estime gratis. RAymond 7-8304. 232—239-26R

ESTIME gratuit, asphalte, gazon, terre, location de bull, loader, grader, camion .Mission 5-9123. 232—244-26R

TERRE de dessus à vendre à l'arpent, à St-Elzéar, près Boulevard des Laurentides. HUnter 6-1692. 232—259-6 R

TERRE NOIRE, tourbe première qualité à vendre, DAniel 2-6133. 232—259-26 R

TERRE NOIRE, tourbe, première qualité à vendre. DAniel 2-6133. 232—235-24 R

TOURBE cultivée, 20 la verge carrée. DAniel 1-4905. 232—256-12 R

TOURBE et terre à jardinage à vendre. MOntcalm 9-3484. 232—257-6 R

TOURBE, terre noire, rocailles, arbustes, gazon. ORléans 4-3376. 232—238-26 R

239 Camionnage-Transport

A BAS PRIX, prendrais déménagements, à toute heure, $5 l'heure, 2 hommes. CLairval 6-4064. 239—240-26 R

A BAS PRIX déménagent toute heure, ville, campagne, CRescent 6-9253. 239—256-5

A BAS PRIX, Tremblay, déménagement assuré, jour, nuit, LAfontaine 3-9455. 239—259-26

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enr. Déménagement ville et campagne. Spécialité : poêle, frigidaire, entreposage, LAfontaine 1-7535. 239—242-26

APPELEZ Montréal Moving, déménagement, $6 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 239—242-26

APPELEZ d'avance Acme Moving. Province, longue distance. Spécialités: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél.: LAfontaine 3-4034. 239—242-26

APPELEZ ROUSSILLE Transport, déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, frigidaires. DUpont 7-3766. 239—242-26

APPELEZ Payette Transport Général déménagement. Spécialités: pianos Entreposage. LAfontaine 2-7183. 239—242-26

APRIL Transport, déménagement dans tout le Québec, valises, chambres, entreposage, etc. LAfontaine 2-7330. 239—242-26

GARCIA Transport. Déménagements, emballage, entreposage, local, longue distance, LAfontaine 6-5389. 239—236-26 R

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement. Ville et campagne et les. frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—242-26

PRENDRAIS déménagements toutes heures, 2 hommes, prix raisonnable. CLairval 9-0478 239—235-26 R

240 Autos à vendre

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LAfontaine 6-5536, soir, FEdéral 4-3001. 240—242-26

A BAS PRIX, assurance automobile, Lacroix, RAymond 2-3962, REgent 1-6434. 240—251-17R

ABAISSEZ vos paiements, assurance-auto, feu, plan budgétaire. RIverside 7-5444. 240—245-26R

AI BESOIN d'argent, vendrais mon auto Monarch sedan 54. Equipé au complet. DUpont 8-1978. 240—22,24,27,28,29 R

ACCIDENTE côté, Chevrolet 58. Meilleure offre. St-Pierre, Victor 5-6202. 240—256-5 R

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE CONDITIONS FACILES, VENDEURS AUTORISES WILLYS, MORRIS JEEP 5233 PAPINEAU. LAFONTAINE 6-3387 240—242-26

A CEUX QUI désirent une voiture neuve ou usagée, beau choix en main, et pour meilleure transaction voyez Lionel Cyr à CRescent 3-2468. 240—258-3 R

ACCIDENTE, Chrysler 1957, 2 portes, hard top, power steering, power brake, radio, pneus blancs, offre raisonnable acceptée. 1047 Victoria, Ville Jacques-Cartier. ORléans 7-5126. 240—259-3 R

A BAS PRIX, déménagement toute heure, ville, campagne, CRescent 6-9253. 239—256-5

A BAS PRIX, Tremblay, déménagement assuré, jour, nuit, LAfontaine 3-9455. 239—259-26

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enr. Déménagement ville et campagne. Spécialité : poêle, frigidaire, entreposage, LAfontaine 1-7535. 239—242-26

APPELEZ Montréal Moving, déménagement, $6 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 239—242-26

APPELEZ d'avance Acme Moving. Province, longue distance. Spécialités: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél.: LAfontaine 3-4034. 239—242-26

APPELEZ ROUSSILLE Transport, déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, frigidaires. DUpont 7-3766. 239—242-26

APPELEZ Payette Transport Général déménagement. Spécialités: pianos Entreposage. LAfontaine 2-7183. 239—242-26

APRIL Transport, déménagement dans tout le Québec, valises, chambres, entreposage, etc. LAfontaine 2-7330. 239—242-26

GARCIA Transport. Déménagements, emballage, entreposage, local, longue distance, LAfontaine 6-5389. 239—236-26 R

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement. Ville et campagne et les. frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—242-26

PRENDRAIS déménagements toutes heures, 2 hommes, prix raisonnable. CLairval 9-0478 239—235-26 R

240 Autos à vendre

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LAfontaine 6-5536, soir, FEdéral 4-3001. 240—242-26

A BAS PRIX, assurance automobile, Lacroix, RAymond 2-3962, REgent 1-6434. 240—251-17R

ABAISSEZ vos paiements, assurance-auto, feu, plan budgétaire. RIverside 7-5444. 240—245-26R

AI BESOIN d'argent, vendrais mon auto Monarch sedan 54. Equipé au complet. DUpont 8-1978. 240—22,24,27,28,29 R

ACCIDENTE côté, Chevrolet 58. Meilleure offre. St-Pierre, Victor 5-6202. 240—256-5 R

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE CONDITIONS FACILES, VENDEURS AUTORISES WILLYS, MORRIS JEEP 5233 PAPINEAU. LAFONTAINE 6-3387 240—242-26

A CEUX QUI désirent une voiture neuve ou usagée, beau choix en main, et pour meilleure transaction voyez Lionel Cyr à CRescent 3-2468. 240—258-3 R

ACCIDENTE, Chrysler 1957, 2 portes, hard top, power steering, power brake, radio, pneus blancs, offre raisonnable acceptée. 1047 Victoria, Ville Jacques-Cartier. ORléans 7-5126. 240—259-3 R

AI AUTOS si vous n'avez pas d'argent, mais bon emploi, appelez-moi, $50 à $500., payable $1.75 à $7.50 semaine DUpont 9-7424. Soir : DUpont 1-5644 240—236-26

AI ! Auto à vendre, marque Meteor 1953, sedan automatique, radio très propre, cause maladie. Téléphoner après 7 heures : RAymond 1-1114. 240—256-5 R

AI DODGE 1958 Regent, 4 portes automatique, parfaite condition, particulier, G. Nantel, REgent 3-5361, tout seulement. 240—259-3R

ACCIDENTE légèrement, Chrysler sedan 1953, très propre, bas millage, offre raisonnable. 1047 Victoria, Ville Jacques-Cartier. 240—260-2 R

A QUI la chance. Auto reprise de finance. Bon marché à faire. Marius. RAymond 1-4378. 240—259-26

ATTENTION, plusieurs repris de finance, tous en parfaite condition. Echange accepté. Charles Frenette, DAniel 2-6725. 240—258-10 R

ATTENTION Hillman 53, $100. comptant, balance facile. Victor 2-7850. 240—257-4 R

ATTENTION

Pontiac '56, Laurentien, hardtop, 4 portes, vendrais à sacrifice, vrai bijou. 2664 Reading près Charlevoix. 240—259-2 R

ATTENTION, ATTENTION

Plymouth '58 parfaite condition, $975. LAfontaine 5-9756, CLairval 6-1677. 240—258-3 R

AUSTIN 1950, très bonne condition, prix raisonnable. CRescent 6-9878. 240—259-2 R

AUBAINE, Plymouth 1956, $850. CRescent 7-8370. 240—257-4 R

AUBAINE Chevrolet 1959, démonstrateur, choix de modèles et couleurs, $2195, équipé, licence incluse, automatique, $195, $395 comptant, balance $68 par mois. Frank, DUpont 9-0461 ; demandez 1-3324. 240—258-5

AUBAINE, 1955 Pontiac sedan, radio, chaufferette, mécanique et apparence parfaites, $975. 7156 Berri, CRescent 4-4329 240—256-6

AUBAINE d'été, 100 chars usagés, commencant à $100. Aucune offre raisonnable refusée. Echange accepté, aucun comptant requis. Balance facile. Chaque char est accompagné d'une garantie. M. Perron, HUnter 9-8430. 240—259-3 R

AUBAINE Plymouth 1956, 6 cylindres, Savoy, 2 portes, radio, chaufferette, $1,395, de 7 à 9 p.m. Dominic, 6-5028. 240—257-4 R

AUBAINE, 1955 Ford sedan, peinture et bourrures originales, parfait état, $975. 7156 Berri, CRescent 4-4329. 240—256-6

AUBAINE Chrysler 1958, 2 portes, hard top, power-steering, power-brakes, power-jack, radio, noir, $2,400. OLympia 3-2273. 240—259-2 R

AUBAINE, Plymouth 1954, hydramatique, très propre, besoin argent, 1425 Vlau. CLairval 9-3822. 240—259-2 R

AUBAINE, 1952 Oldsmobile sedan, hydramatique, radio, chaufferette, parfait état, $295. 7156 Berri, CRescent 4-4329. 240—256-6

AUBAINE, 1952 Buick sedan, parfait état, $249. 370 Jean-Talon Est, CRescent 1-8746 240—256-6

AUBAINE

Studebaker 1954, transmission automatique, radio, obturateur, 25 milles au gallon. Petit comptant, balance termes faciles. 9821 boul. St-Michel. DAniel 1-3210. Ouvert le soir. 240—258-3

AUBAINE, Buick 1956 hard-top, char particulier, pneus neufs radio, automatique, propre. Vend cause maladie 5500, 3e avenue, Rsmt. LAfontaine 2-0394. 240—258-3 R

AUBAINE Chevrolet 1955, vendre ou échanger pour camion pick up. Appeler Mme Gagnon ou M. Raymond Wellington 2-0781. 240—259-3 R

AUBAINE Plymouth Sedan 1951, pneus d'hiver, licence, radio. Bon offre. CRescent 7-6075. 240—260-3 R

AUBAINE à bon acheteur, Chevrolet Impala 59, convertible noir, intérieur rouge avec toit nylon blanc, équipé au complet, acheté août 59, vendrais cette départ pour l'Europe à sacrifice. S'adresser Mlle Bouchard, LAfontaine 4-6149. Vente rapide. 240—258-3 R

$50. COMPTANT

Et payer balance de finance, échange accepté, autos 1950 à 1957. Demander M. Bozon, RAymond 9-4849 CRescent 3-3711. 240—258-3 R

AUBAINE Oldsmobile 1949, radio, chaufferette, très propre, $795, DUpont 8-5519. 240—256-5 R

AUBAINE, Monarch 1957, hardtop, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, 5 pneus neufs, $200 comptant, continuation de paiement à la banque à 6% d'intérêt. Visible : 24, 7e avenue, Fabreville. 240—R

AUBAINE, 1957 Morris Minor convertible, radio, chaufferette, comme neuf, $800. 370 Jean-Talon Est, CRescent 1-8746. 240—256-6

AUBAINE, 1955 Chrysler sedan Windsor automatique, servo-direction, radio, chaufferette, parfait état, $995. 370 Jean-Talon Est, CRescent 1-8746. 240—256-6

AUCUN comptant requis, Chrysler 55, vrai bijou, power steering, power brakes, power seats, radio, avec hautparleurs avant et arrière. Pleine garantie pour 1 an par R.T.C. 4 pneus neufs. Echange accepté. Balance facile. M. Perron, HUnter 9-8430. 240—259-3 R

AUSTIN 1950, A-70, embrayage au volant, sedan 4 portes, très bon état. Prix $125. Appeler CRescent 7-7412 après 6 h. p.m. 240—259-2 R

AUTOS ou camions 1959, neufs, vendus au plus bas prix. Henri Lefort, CRescent 1-2977. 240—256-12

AUSTIN 1950, S'adresser 1971 La Rivière. Après 5 h. soir. LAfontaine 1-1052. 240—259-6 R

AUSTIN 1948, licence 59. Bon ordre, $95. VIctor 5-2518. 240—R

AUSTIN sedan 1950, bonne condition aubaine, 7512 Drolet, CRescent 2-6937 240—257-4 R

A VENDRE station-wagon Pontiac de luxe 1958, 6 cylindres, parfaite condition, prix raisonnable, pour vente rapide. Après 5 hres, REgent 3-8396. 240—257-3R

A VENDRE Consul 51, téléphone après 5 heures. DOminic 6-3899. 240—

A VENDRE, Monarch 1956, 4 portes, en très bonne condition. Après 6 h. RAymond 9-8932. 240—260-3 R

BEAU Plymouth '56, V8, en parfaite condition, sacrifierais, 1676 Letourneux, entre 5 et 7 p.m. 240—259-3 R

BON marché, Chrysler 51 New Yorker, sedan. DUpont 9-7343. 240—257-4 R

BUICK 51, automatique, radio, comme neuf. Après 6 heures, 1631e Champlain, LAfontaine 8-1370 240—251-12 R

LE PLUS GRAND CENTRE D'ACHATS D'AUTOS ET LE PLUS BEAU CHOIX D'AUTOMOBILES CHEZ CLERMONT MOTORS LIMITED

58 CHRYSLER IMPERIAL $4995
toit rigide, 4 portes, équipé, sièges électriques, servo-direction, servo-freins, vitres électriques, radio, couleur, blanc.

58 PLYMOUTH $1875
Club coupé, pneus blancs.

58 SIMCA $1495
Sédan, tout équipé

57 CHRYSLER $2595
Hard top, 4 portes, servi-freins, servo-direction, radio, pneus blancs, 2 tons.

57 METEOR $1495
sedan, automatique, servo-freins.

57 PLYMOUTH $1675
sedan, automatique, radio.

57 DODGE $1850
Hard top, 2 portes, 2 tons, radio, pneus blancs.

56 PLYMOUTH $1395
sedan, automatique, radio, 2 tons, pneus blancs.

56 DODGE $1350
Suburban, équipé

56 MONARCH $1750
sedan, radio, automatique, pneus blancs.

56 DE SOTO $1850
sedan, radio, servo-freins, servo-direction.

56 PONTIAC $1350
sedan équipé.

55 PLYMOUTH $1375
Suburban, 4 portes, équipé.

55 FORD COACH $1295
Automatique, radio.

SPECIAL DE LA SEMAINE

55 BUICK $ 895
Hard top, 4 portes, radio, servo-direction, servo-freins, 2 tons.

Aussi plus de 75 autres 1950 à 1958 à prix réduits

CLERMONT MOTORS LTD.
5363 A 5405 RUE ST-DENIS
CRescent 4-7497 — CRescent 9-6301

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES DU SAMEDI AU LUNDI

240—259-3

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE

1959 Meteor sta. wagon 4 portes $3295
1957 Buick, toit rigide, 4 portes $2100
1957 Buick, toit rigide, 2 portes $2000
1957 Meteor, sedan, automatique $1695
1956 Mercury, sedan, automatique $1475
1955 Chevrolet Bel-Air, autom. $1075
1955 Pontiac, sta. wagon, 2 portes $1175
1956 Ford, coach $1673
1954 Monarch, sedan $ 595
1953 Austin A-70 $ 395
1956 Anglia, coach $ 675
1953 Pontiac, sedan $ 495
1952 Vanguard $ 185
1932 Chevrolet, sedan $ 269
1953 Plymouth, sedan $ 595
1953 Chrysler, sedan $ 325
1952 Buick, sedan $ 229
1950 Pontiac, sedan $ 69
1949 Plymouth, coach $ 69
1950 Oldsmobile, sedan $ 95
1951 Oldsmobile, coupé $ 109
1951 Austin $ 49
1948 Chevrolet, coach $ 119

Toutes ces autos sont reconditionnées et licence incluse, nous prenons comme paiement initial TV, outils de mécanicien, meubles, moteur de yacht. Balance très facile.

ST-DENIS AUTO - LAFONTAINE 1-1265 ou venez nous voir 3580 HOCHELAGA 240—259-3

1959 BUICK 'Electra" hard top $3995
1958 Meteor hard top équipé $1975
1958 Pontiac sed., hyd., équipé $1995
1957 Meteor station, 9 passagers $1675
1957 Buick sedan hard top équipé $1950
1957 Volskwagen comme neuf $ 975
1957 Chevrolet sedan équipé $1650
1955 Chevrolet sedan équipé $1050
1955 Buick hard top équipé $1050
1956 Ford coach hydraum., éq. $ 950
1954 Meteor sedan équipé $ 675
1953 Chevrolet coach équipé $ 595
1955 Chevrolet pick up ½ tonne $ 595
1952 Chevrolet sedan équipé $ 250
1950 Plymouth sedan, radio $ 75

TERMES FACILES
LABBAIE AUTO LTEE
1955 VISITATION
LAFONTAINE 4-8823
240—13,18,20,21,22,25,27,28,29

AUTOS ET CAMIONS REFINANCES
ARGENT A PRETER
SUR AUTOMOBILES
FINANCEMENT AUTO LTEE
DU ACHAT D'AUTOMOBILES
MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP.
1175 EST JEAN-TALON
CRESCENT 4-5613
240—242-26

AUTOMOBILES 1959 NEUVES

seront livrées avec un comptant aussi bas que $395.
Pour rendez-vous
H. LEFORT, CRESCENT 1-2977
240—260-15

BUICK 1954, très bonne condition, 1733 Plessis 240—256-5 R

BUICK 1956 hard top, particulier, parfaite condition RAymond 8-0434 240—259-3 R

DODGE 1953, accessoires, bon état, aubaine à $295. MUrray 1-5584. 240—260-3 R

55, BUICK Special hard top, automatique, servo direction, RAymond 1-2625 240—258-3 R

BUICK 54 SPECIAL, 2 PORTES, HARD TOP AUTOMATIQUE, RADIO, $1,695 — $300. COMPTANT, BALANCE SUR FINANCE. GARANTIE 30 JOURS 100% — 2643 BOUL. ROSEMONT. 240—258-6

BUICK Century 1957, hard top, 4 portes, très bas millage. Aubaine $1695 3585 Masson, coin 15e Ave. RAymond 7-1050. 240—258-3

BUICK 1953, Roadmaster, 4 portes, hard top, tout automatique, comme neuf. Jour : CRescent 4-7118. Soir : RAymond 7-8022. 240—258-4R

BUICK roadmaster 1952 équipé complet, propreté impécable, 34,000, vrai bijou, faut voir. LAfontaine 5-3534 240—

BUICK 1953, tout équipé, parfaite condition, $100 comptant, balance 24 mois. LAfontaine 4-9108. 240—259-3 R

BUICK 1958 Roadmaster, 4 portes, hard-top, tout équipé, 30 milles, vrai millage, Ray Allard, LAfontaine 6-4917. 240—259-8 R

BUICK 54, particulier, parfait ordre, $700. 3802 Duquesne, appt 1, Ville St-Michel. 240—260-3 R

BUICK 1953, sedan super, automatique, radio, air conditionné, en excellente condition mécanique, seulement $395. 3585 Masson coin 15e avenue. RAymond 7-1050. 240—260-3

BUICK 1957, bas milage, tout équipé, particulier. RAymond 8-3097. 240—259-2 R

BUICK hard top 1957, tout équipé, comme neuf, $455, comptant. Balance 30 mois. Echange accepté. Demander Jos. DUpont 9-8461. 240—260-6

BUICK convertible 1953, radio, chaufferette, hydraumatique, bon ordre, $600. LAfontaine 4-8267. 240—259-2 R

BUICK Super hard top 1956, tout équipé, comme neuf. Particulier. Prix $2,000. Cause, 2 autos. 10786 Berri, DUpont 1-6534. 240—260-3 R

BUICK Century 1957, très propre, équipé, $2,700 particulier. J. Verrette, WEllington 2-0533. 240—247-15 R

BUICK 1951, hydramatique en parfait ordre, $450. RAymond 9-0710. 240—260-3 R

BUICK 1953, 8 cylindres toute équipée, radio, chaufferette, $610 Casgrain, DUpont 7-6884. 240—254-12 R

JACQUES BEAUDOIN
AUTOMOBILE ENRG.
Dépositaire Hillman - Minx, Sunbeam, Rapier

NOUS FAISONS LA REPARATION DES VOITURES ANGLAISES AINSI QUE TOUTE AUTO EUROPEENNE.

AUBAINES

1953 MONARCH SEDAN $ 695
Tout équipé. Roue continentale.

1952 OLDSMOBILE $ 595
Vrai bijou.

1952 CADILLAC FLEETWOOD $1000
Très propre.

1954 PONTIAC SEDAN $ 695
Très propre.

1954 CADILLAC FLEETWOOD $1895
Un bijou.

JACQUES BEAUDOIN
AUTOMOBILE ENRG.
4340 RUE PAPINEAU
LAFONTAINE 6-1658
240—259-2

Pour un Meilleur choix, Meilleure qualité, Meilleure garantie

CONFIRME PAR 35 ANS DE SERVICE COMPETENT

VOYEZ MODERN MOTOR SALES

Avant d'acheter

Grandes économies sur toutes autos ou camions usagés

AUSTIN, BUICK, CADILLAC, IMPERIAL, CHEVROLET, DODGE, CHRYSLER, FORD, OLDSMOBILE, DE SOTO, PLYMOUTH, PONTIAC
DE 1951 A 1959

Prix à partir de $195

GARANTIE "ANALYSED" 15 MOIS PLUS PRIVILEGE DE 5 JOURS D'ECHANGE
Demandez notre brochure expliquant cette garantie exclusive

QUELQUES EXEMPLES

Chrysler 53, Windsor, 6 cyl. $795
SEDAN, RADIO, CHAUFFERETTE

Pontiac 53, coach $575
RADIO, CHAUFFERETTE

De Soto 52, Firedome $595
SERVO-FREINS, SERVO-DIRECTION

Cadillac 53, Fleetwood, sedan
TOUT EQUIPE A UN PRIX TRES SPECIAL

A REDUCTIONS TRES SUBSTANTIELLES
QUELQUES AUTOS 1959 DE NOTRE EXECUTIF
IMPERIAL DECAPOTABLE OU HARD-TOP
DE SOTO HARD-TOP OU SEDAN
ROYAL SEDAN OU HARD-TOP
SIMCA DE LUXE OU ELYSEE OU BEAULIEU

TOUTES CES VOITURES SONT EQUIPEES D'UN RADIO ET D'UNE CHAUFFERETTE PLUSIEURS AVEC SERVO-DIRECTION, SERVO-FREINS ET AUTRES ACCESSOIRES.

MODERN MOTOR SALES LTD
1400 OUEST DORCHESTER
UNIVERSITY 6-7881

OUVERT LE SOIR
240—259-2

CADILLAC 53 hard top, coupé de ville, en très bon ordre, bien chassé, radio, un seul propriétaire. Cause travail. 140 Guimond, Ville Jacques-Cartier, ORleans 4-6905 240—R

CADILLAC 52, sedan, très propre, $325. 3137, 40e rue, V. St-Michel, DUpont 8-2432. 240—258-3R

CAUSE départ, Cadillac noire 56, 4 portes, hard top, toute équipée, bas millage, visible 8 à 6 heures. Station Champlain, 3906 St-Urbain. 240—257-4-R

CAUSE de maladie, Plymouth 1952, très bonne condition, très propre. DUpont 7-4790. 240—R

CONVERTIBLE Ford 1956, peinture et toit neuf. Echange et termes acceptés. Guy Dufresne, CRescent 7-9407. 240—256-5 R

CONVERTIBLE, Chevrolet Impala 1959, tout blanc, équipé, $3,800., bas millage, prendrais échange. NAtional 5-1694. 240—257-4 R

CHAR anglais, 1952, bon état, $175. VIctor 5-6262 240—258-3 R

CHEVROLET deluxe coach 1954, bons pneus, propre, $475. AVenue 8-1949. 240—R

CHEVROLET Belair 1958, automatique, 4 portes, très propre. 2165 Vauquelin. 240—256-5 R

CHEVROLET 1951 sedan, très bon mécanisme, vendra $150. Victor 9-7628. 240 R

CHEVROLET 1954, $800 Bel-Air, 4 portes, radio, Continental, pneus blancs, comme neuf DUpont 8-9483. 240—260-2 R

CHEVROLET 1959, station-wagon, $2795, équipé, seulement 300 milles, $450 comptant. Termes faciles. Frank, DUpont 9-8461. Normandie 1-3224. 240—256-5

CHEVROLET 1959, tous les modèles au prix courant, aussi usagés, toutes marques, termes à votre choix, peu de comptant. CRescent 9-7211 ou DUpont 9-4950, demander Leblanc. 240—260-8R

CHEVROLET '52, 33,500 milles, faut voir — 10,733 Verville, Ahuntsic. 240—R

CHEVROLET 54, particulier, cause départ Bonne condition, $595. CLairval 6-8401 après 7 heures P.M. 240—R

CHEVROLET 1956, très propre. Faut vendre, $125. RAymond 8-7090. 240—260-2 R

CHEVROLET 1949, à vendre $100. LAfontaine 4-5263. 240—R

CHEVROLET sedan '58, 2 tons, parfait ordre, 24,000 milles. Cause maladie. Un seul chauffeur. OXford 2-8773. 240—260-2 R

CHEVROLET 1955, $925, Téléphone CRescent 2-3113. 240—260-2 R

CHEVROLET 1957 de luxe très bonne condition, particulier, acheteur sérieux seulement. MOnument 5-2819. 240—260-7 R

57 CHEVROLET sedan très propre, radio, $1,450 M. Ayotte, 2501 Boul. Rosemont, RAymond 2-6268. 240—260-6

CHEVROLET Bel-Air 1955 sedan, 4 portes, 2 tons, pneus blancs chaufferette, clignoteurs. Un seul propriétaire. Bon ordre. Faut vendre immédiatement. Aucune offre raisonnable refusée. UNi versity 9-1147. 240—257-4

CHEVROLET 1955, 2 portes, en très bon état, bas millage. Auto d'un particulier. CLairval 9-7281. 240—R

1952 CHEVROLET automatique, radio, $50. comptant, $24 mensuel. RAymond 8-4007. 240—257-6

CHEVROLET 46, parfaite condition, sacrifierais bon marché. RAymond 1-8715. 240—256-5 R

CHEVROLET 1957, coach 2 portes, 6 cyl., 26 milles au gallon, bas millage. VIctor 4-3311. 240—256-5

CHEVROLET 55, mécanisme et peinture en bonne condition. Après 7 h., MOntcalm 9-0992. 240—256-5 R

Chevrolet 1955 Bel-Air coach, radio, chaufferette, automatique, très propre. Seulement 30,000 milles. Doit être vendu cette semaine. VIctor 4-3311. 240—256-5

CHEVROLET 52 automatique, mécanique parfaite. $350. MOntcalm 9-9185. 240—257-6 R

CHEVROLET 1951 sedan, bon ordre, $175. S'adresser 3995 Bannantyne, Verdun. 240—258-3

CHEVROLET '52, 4 portes, $375, comptant. CRescent 2-5244, après 6 hres 240—258-3 R

CHEVROLET coach 1952, parfait état, meilleure offre, particulier, POntiac 6-2002 240—259-6 R

CHEVROLET 53, hardtop, particulier. LAfontaine 6-3870. 240—258-3 R

CHEVROLET 1951, automatique, moteur, pneus neufs, très propre, remise complètement à neuf, particulier, 921 Gilford. 240— R

CHEVROLET 1952, très propre, tout équipé, $175., Mlle A. Massé, LAfontaine 5-9790. 240—258-3 R

CHEVROLET Belair '53, balance de finance, $450. Après 5 h., UNiversity 6-2264, ou CLairval 6-1776. 240—258-3 R

CHEVROLET coach 1952 en parfait ordre, 523 Cuvillier, LAfontaine 5-3776 240—258-3 R

CHEVROLET 1951, propre. Sacrifierais $350. Particulier, CLairval 6-5579, LAfontaine 2-3539. 240—259-2 R

CHEVROLET 51 sedan, $70, tel que tel. Après 6 hres,

241 Camions à vendre

PAGE & FILS
CAMIONS DODGE
1959

LES PLUS BAS PRIX AU CANADA

LIVRAISON IMMEDIATE

½ TONNE	$1900
¾ TONNE	$2100
1 TONNE	$2400
2 TONNES	$2790
3 TONNES	$3000
4 TONNES	$3600

VOTRE VOITURE OU CAMION ACCEPTE COMME 1er PAIEMENT

36 MOIS POUR PAYER

SEULEMENT 7% pour la finance

APPELEZ DES AUJOURD'HUI :

PAGE & FILS

VOTRE DEPOSITAIRE DODGE-DESOTO

3350, rue Wellington, Verdun

POntiac 6-3572

Ouvert jusqu'à 10 p.m.

TAXES ET TRANSPORT EXCLUS

241—242-26

AUTOBUS D'ECOLIERS USAGES A VENDRE

Fargo 1958, 66 passagers, Fargo 1958, 48 passagers, International 1956, 42 passagers, Fargo 1953, 48 passagers, Mercury 1951, 48 passagers, Dodge 1951, 37 passagers, Dodge 1950, 42 passagers, International 1935, 15 passagers. Autobus neufs de toute dimensions en stock. Echanges, termes.

Shepherd Brothers, Alexandria, Ont. Téléphone 77 241—260-4

GROS CAMIONS

1957 White, 7 tonnes, tracteur
1956 Dodge, 5 tonnes, dompeur
1956 Diamond, 4 tonnes, basculant
1955 White, 10 tonnes, tandem
1954 White, 5 tonnes, Sanivan
1954 Dodge, 7 tonnes, plateforme
1953 International, 4 tonnes, plateforme
1951 White, 8 tonnes, tandem
1949 International, 7 tonnes, tracteur
1952 Diamond, 6 tonnes, 4 x 4

Et plusieurs autres tous garantis.

BIENVENU AUTOMOBILE

Spécialistes en gros camions reconstruits et garantis par écrit.

ST-HYACINTHE

Téléphone Montréal UNiversity 1-8023. 241—259-2 R

JEEP 1959 avec charrue à neige, comme neuf, 6,000 milles. Petit comptant, termes faciles, 4135 Rouen, CLairval 5-7769. 241—258-4

JEEPS usagés et neufs de tous les modèles charrues à neige, winches, pièces de rechange. Colonial Industrial Equipment Ltd distributeur, 10905 Lajeunesse, Montréal. DUpont 8-1141. 241—242-26

PARTICULIER, International Travelall 1958, très bas millage. Valait $4,000 pour $2,900. DUpont 7-2919. 241—256-5 R

PICKUP GMC., 1957, parfaite condition. ORleans 4-6723. 241—258-3 R

UN SEMI-TRAILER usagé, 3,000 gallons, 3 compartiments. R. St-Germain, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 241—

VOLKSWAGEN 1957, Pick-up, très propre. $1,075. RAymond 7-6774. 241—258-3 R

241-A Autobus

AUTOBUS à vendre, 15-20 et 40 passagers Paul Maheux, 75, boul. Charest est, Québec. Tél.: LAfontaine 3-4167. 241A—255-6

AUTOBUS scolaire, 3 modèles 30-30-40 passagers, très bon ordre. Paul Brunet, tél. St-Eustache GRanit 3-4235. 241A—259-2

242 Autos, camions demandés

PAGE

VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.

PAGE

PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.

PAGE

VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET VOUS AVANCERA MEME DU COMPTANT, SI VOUS LE DESIREZ.

PAGE

EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.

PAGE & FILS

3350, RUE WELLINGTON

PONTIAC 6-3572

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.

242—242-26

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir, 619 Rachel est, LAfontaine 2-1196. 242—242-26

ACHETONS AUTOS modèles de 1951 à 1959 comptant. Ouvert jusqu'à 9 hrs p.m. 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 242—242-26

ACHETERAIS automobiles modèles 1950 à 1959. 1955 Visitation. LAfontaine 4-8823. 242—242-26

AVONS besoin de 50 chars usagés de 1955 à 1958. Payons plus haut prix en ville. LAfontaine 6-2814. 242—234-26R

AVONS besoin urgent, automobiles 1949 à 1959. Plus haut prix payé, comptant 5760 Iberville, coin boul Rosemont. 242—256-15

244 Accessoires d'autos, camions

CONTINENTAL spare Kit, Ford, Meteor 1957, St-Eustache, GRanit 3-9324. 244—259-2 R

DIFFERENTIEL de camion 4 tonnes 1956, avec "roxell" électrique, parfaite condition, DUpont 1-2824. 244—R

PARTIES d'autos usagées, de 1949 à 1954, valeur $5,000. Faut vendre, le tout: $1,500. 9977 Lauzanne. Après 5 heures p.m.: RAymond 9-7989. 244—259-3 R

PIECES usagées, spécialité garde-boue, grilles, portes, transmissions rebâties. P. Joron, 3845 Rivard, Victor 5-3428. 244—1,3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29

4 PNEUS et tubes neufs, 670-15, $10 chacun, sur garantie. RAymond 9-3064. 244—259-2 R

246 Remorques

VISITEZ
LAURENTIDE MOBILE HOMES

COMPAREZ QUALITE ET VALEUR
Dépositaire autorisé 20th Century, maisons mobiles.
Choix complet de grandeurs et couleurs.
Ainsi que roulottes de voyage.
OFFRE SPECIALE 20TH "CENTURY" NEUF, TOUT MEUBLE, 34' x 10', $4,535.
Termes faciles. Acceptons échanges.

LAURENTIDE MOBILE HOMES INC.
12185 BOUL. REED
SUD PONT CARTIERVILLE
RIVERSIDE 8-7857

246—258-3 R

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Chez le plus important dépositaire de maisons mobiles et de roulottes à Montréal. Termes et échanges acceptés.

JACK MIGNAULT LTEE
10,140 LAJEUNESSE, MONTREAL
DUPONT 7-7377
246—17,18,24,25,31 juillet 1,7,8,14,15,21,22,28,29 août R

A VENDRE

Maisons roulantes, roulottes de voyage, roulottes amphibies. Représentant direct et exclusif de la plupart des manufacturiers canadiens et américains. Termes et paiements faciles. Nous prenons des meubles et des roulottes en échange. Ouvert pour inspection tous les jours jusqu'à 10 p.m., incluant les dimanches et jours de fêtes.

Le plus gros vendeur de roulottes dans le Québec.

ARMAND REMILLARD LTEE
Route 9B (à 20 milles de Montréal)
St-Jean, Qué. Tél.: Fidélité 8-3644,
3 Boul Hamel, Québec, P.Q.
LAfontaine 7-9818
Sept-Iles, Co. Saguenay.
Tél.: WIndsor 1-2640
246—1,8,15,22,29

A VENDRE, roulotte à patates frites. OLympia 9-5112. 246—247-15 R

LOUONS roulottes, 5 personnes, MUrray 1-8366 ou St-Jérôme: General 2-7513. 246—256-6 R

246-A Avions à vendre

AVION à vendre Aeronca sedan monté sur flotteurs 2,000 livres, roues et skis. Nouveau c.a.w. UN. 1-7668. Soirs et dimanche: Lac L'Achigan. CAPITAL 4-2904 246A—

PLUSIEURS belles roulottes, trailer à louer, pour vos vacances. OLympia 8-1686, de 8 a.m. à 7 p.m. Demandez M. Lafond. 246—R

REMORQUE de voyage pouvant loger 5 personnes, refrigérateur et poêle à gaz, légèrement usagé; aubaine pour vente rapide. Conditions si désiré. NAtional 5-5147. 246—258-3 R

ROULOTTE 8 x 25, pour 4 personnes, habitable hiver, été. Conditions faciles. DAniel 2-5103. 246—260-3R

TRAILER à vendre, 4 x 5, avec licence, $50. LAfontaine 4-7320. 246—258-3 R

251 Bicycles-Motocyclettes

SCOOTERS

NEUFS ET USAGES

Voyez le nouveau scooter Harley-Davidson, 165 cc avec transmission automatique et le Lambretta, 125 cc et 150 LI's et 175 TV.

BENTLEY CYCLES & SPORTS
2081 BLEURY
VICTOR 2-1861

FACILITES DE PAIEMENT ASSURANCE

OUVERT EN SEMAINE JUSQU'A 6 H. LE VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M. SAMEDI JUSQU'A 1 H. P.M.

251—258-3

AUBAINE motocyclette, parfait ordre, marque B.S.A. Golden Flash 1956, 650 c.c. Prix $400 comptant. 2 rue Boivin, OXford 2-9395. 251—260-2 R

A SACRIFICE, bicycles neufs et usagés, $15 et plus. Aussi plusieurs motocyclettes bon ordre, à bon marché. S'adresser Primeau Bicycles Enregistré 2946 Rouen. LAfontaine 2-6310. 251—259-2 R

BICYCLE semi-course, 3 vitesses, neuf, bon marché, avec accessoires. CRescent 9-3354. 251—259-2 R

A VENDRE bicycles d'enfant et adulte. 5134 Iberville. LAfontaine 5-5578. 251—R

BICYCLETTE semi-course, pour garçon, bon marché. RAymond 7-5940. 251—R

BICYCLE à gazoline, Harley-Davidson, à vendre. 5974 Laval. 251—R

B.S.A. 500 c.c., 1950, Single, à vendre ou échanger. DAniel 2-6795. 251—R

B.S.A. 1957, Golden Flash, Twin, bas millage. DUpont 8-5918. 251—258-3

ECHANGERAIS Harley-Davidson, Sportster, 1958, pour Triumph 1957 ou 1958, RAymond 9-7692. 251—259-2 R

JAWA 250, spécial $125, CLairval 9-3545. 3870 St-Joseph, appt 1. 251—258-3

LAMBRETTA, scooter 1955, 150 L-D, bonne condition, $180. DUpont 9-3422. 251—259-2 R

MATCHELESS 53, bon ordre, $225. RAymond 7-5932. 251—R

MOTOCYCLETTE, excellent état, peu de parcours, à vendre, à échanger contre équipement de caméra, magnétophone à batterie, auto anglaise. Victor 5-0068. 251—R

MOTOCYCLETTE Triumph 57, 650 c.c., $350. MUrray 1-8062. 251—260-6 R

PARTIULIER, bicycle B.S.A. à vendre. Appelez après 6 heures. DUpont 8-0635. 251—259-5 R

SCOOTER Prima N.S.U. 59 à vendre à bon prix. S'adresser 4670 Parthenais. 251—258-3R

TORPADO 1958, 8 vitesses, bonne condition. Téléphoner après 6 heures. REgent 8-2964. 251—258-3 R

BICYCLE Indien 45, $50., cause maladie, 2324 Ontario. LAfontaine 4-2233. 251—260-3

TRIUMPH Tiger 110, 1956, comme neuf. RAymond 1-0004. 251—259-2 R

2 BICYCLES de course, garçon, fille, $20 chacun, 1 saison, cause départ. LAfontaine 1-3046. 251—R

CONTREMAITRESSE

FAISEUSE DE PATRONS demandée pour nouvel atelier de confection de soutien-gorge, récemment organisé, d'une entreprise établie. Excellente occasion pour personne d'expérience. Salaire à débattre.

RAymond 8-8591

Cartes Professionnelles

Avocats

ROCH BEDARD ,1011 Bleury, UNiversity 6-6023 .Bureau soir: REgent 7-0908. 252a—242-26

RENE DROUIN. 10 est St-Jacques, UNiversity 1-6253. CRescent 7-9773. 252A—242-26

DENIS-R. LANCTOT, 1833, rue Sherbrooke est. Jour: LAfontaine 6-0851 252A—242-26

Médecins

A. LAFLEUR — Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphillis, gonorrhee, sang. Confidentiel, 9 à 9, 400 Sherbrooke est, coin Saint-Denis. AVenue 8-8065. 252M—242-26

A. BELANGER, sang, peau, maternité (filles). 2037 St-Denis. AVenue 8-4647. 252M—242-26

BRISEBOIS, M., graduée Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires. Rayons-X. Téléphonez LAfontaine 3-5252, 816 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 p.m. 252M—242-26

CHOQUETTE, STANISLAS — Maladies vénériennes, syphillis, gonorrhée, analyse sang. 2260, blvd Pie IX. CLairval 5-9989. 252M—242-26

DOCTEUR HEBERT (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénériennes, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis. Victor 5-6709. 252M—242-26

DOCTEUR Le RICHE, hôpitaux Londres. Peau, eczéma, maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience 30 années. 1633 Saint-Denis. Victor 5-6410. 252M—242-26

MALADIES DE LA PEAU
Acné, eczéma, psoriasis, urticaire, démangeaison, boutons, varices, rhumatisme. Dr Laporte, 3426 St-André, LAfontaine 2-2442. 252M—242-26

MELILLO, génito-urinare, peau, sang, glandes, désordres sexuels (impotence), nerveux: (infériorité, timidité, anxiété, émotivité, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité), rhumatisme, circoncision. Victor 5-0356. 134 Sherbrooke ouest. 252M—242-26

ROBERT, L.-P. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires, impuissance, sterilité, sang. Circoncision. Confidentiel. 3862 Parc Lafontaine. LAfontaine 1-6609. 252M—242-26

Dr FOCHELEAU maladie peau, génito-urinaire, organes féminins. 165 Sherbrooke Est. Par appointement. AVenue 8-2424. 252M—242-26

AIDE D'EXPERIENCE DANS LA VENTE

Homme ou femme pour magasin à rayons. Excellente occasion.

S'adresser à M. JACK SCOTT
MANUFACTURE LA SALLE
210, rue ST-JEAN, LONGUEUIL

C-I-L
CUIRETTES PLASTIC FILM
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
205 est, rue Mont-Royal

PRESSIER OFFSET

Demandé pour Harris 22 x 34, 2 couleurs. Travaux commerciaux. Salaire au dessus de la moyenne. Ecrivez donnant expérience, références, etc.

Case 109 La Presse

Mécaniciens et débosseurs demandés

Pour très important dépositaire "General Motors", qualification 1ère classe seulement. Conditions de travail idéales
Assurance groupe, maladie, etc.
S'adresser à M. M. JOBIN à
PO. 8-2551

Vendeur de contre-plaqué DEMANDE

Position ouverte à vendeur bilingue expérimenté pour solliciter marchand de bois détaillant et de matériaux de construction de Montréal et les environs. Salaire à discuter. Auto fournie. Plan de pension. Assurance-groupe. Toute réponse tenue strictement confidentielle.

WESTERN PLYWOOD CO. LTD
P. O. BOX 1200 ST-LAURENT, QUE.

INITIATION AUX VENTES

Une importante compagnie pétrolière a besoin de vendeurs pour l'est du Canada.

Les candidats à ces postes doivent être bilingues et avoir terminé au moins leurs études supérieures.

Nous accorderons une période de formation.

Ces situations comportant un salaire, les avantages du personnel et la compagnie fournit une auto.

Ecrire à la main, mentionnant âge, instruction et emploi antérieur, à

CASE No 115, LA PRESSE

GERANT DU CREDIT

Demandé par un important manufacturier d'aliments pour occuper un poste vacant comportant un bon salaire au début, tous les avantages du personnel et toutes les chances d'avancement et de perfectionnement.
Les candidats doivent avoir environ 35 ans, être parfaits bilingues, avoir l'immatriculation senior ou mieux, et posséder diplôme C.C.M.T.A. ou l'équivalent. Ils doivent avoir au moins 5 ans d'expérience en crédit industriel et posséder un entraînement complet en fait de principes et de pratiques du crédit.
Veuillez répondre à la main à **case 102, La Presse**, donnant tous détails concernant antécédents, instruction et dossier personnel.

TRADUCTEUR

Grande entreprise industrielle cherche un traducteur expérimenté et compétent, pour emploi à Montréal, exigeant une compétence parfaite de l'anglais et du français, formation universitaire ou l'équivalent.

Les intéressés sont priés de nous donner par lettre les détails voulus quant à leur expérience, antécédents et salaire demandé.

CASE 127 LA PRESSE

VOYAGEUR D'EXPERIENCE DEMANDE

Bilingue, dans le commerce de l'alimentation pour le district de Montréal. Travail consisterait principalement à améliorer la distribution d'un produit déjà très connu chez les marchands et distributeurs en gros. Doit avoir expérience et bonnes références. Salaire intéressant et dépenses d'automobile payées pour homme qualifié. Le tout traité confidentiellement. Ecrire case 98, La Presse.

ON DEMANDE
VENDEUR DE FORMULES COMMERCIALES D'EXPERIENCE

Assortiment complet de formules continues et à carbone intercalé.
Vaste choix de fournitures connexes.
Assurance groupe — fonds de pension
Pour entrevue, veuillez téléphoner ou écrire à

EGRY CONTINUOUS FORMS LTD.
637 ouest, rue Craig, Montréal — UN. 6-4046

CHANCE D'AFFAIRES

Un important marchand de produits pétroliers offre un cours de perfectionnement qui préparera des jeunes hommes ambitieux à administrer avec succès et profits leurs propres postes de service. L'aide financière sera accordée aux hommes expérimentés et compétents ne pouvant fournir les $5,000.00 requis. C'est une chance exceptionnelle offerte aux préposés aux postes de service qui, à cause du manque de capital suffisant, ne peuvent faire d'affaires eux-mêmes, sur une base de baux à long terme. Les candidats doivent mentionner leur âge, instruction, expérience et capital disponible, en écrivant à

Case no 114 La Presse

INDUSTRIE DE L'AUTOMOBILE

opportunité pour jeune homme de 23 à 28 ans. Dans le département des ventes d'un des trois grands manufacturiers d'automobiles.

Les applicants doivent posséder leur immatriculation senior et être parfaitement bilingue.

Adressez vos réponses mentionnant: âge, éducation et expérience en incluant une photographie, à

Boite 100 La Presse

AVIS JUDICIAIRE
re: THE 3-JAY JEWELLERY CO.
(en liquidation)
S. KWIAT, liquidateur

BIJOUTERIE — MEUBLES DE BUREAU EQUIPEMENT

seront vendus par

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés, sans réserve)
sur les lieux, à
209, rue St-Paul ouest, Montréal, Québec
(troisième étage)

Le JEUDI 27 AOUT 1959 à 10 h. 30 a.m.

BIJOUTERIE

COLLIERS, EPINGLES, BOUCLES D'OREILLES, ENSEMBLES EN PERLES DE VERRE, BRACELETS, ENSEMBLES BOUCLES D'OREILLES ET EPINGLES, MEDAILLONS, COLLIERS DE PERLES, PENDENTIFS, FIXE-CRAVATES, BRACELETS DE MONTRES, BOITES, COUSSINS, DIVERS BIJOUX DE TOILETTE, ETC., ETC., ETC.

EQUIPEMENT ET MEUBLES DE BUREAU

CABINETS A PAPETERIE EN METAL, CABINETS INDEX, CABINETS METALLIQUES TOUTES FINS, BUREAUX, CABINETS CLASSEURS, DACTYLOGRAPHES, CHAISES, TABLES DE SALLE D'ETALAGE, MACHINES A ADDITIONNER ELECTRIQUES, PORTE-DACTYLOGRAPHES, TABLETTES EN ACIER, PLATEAUX A BIJOUX, EXTINCTEURS CHIMIQUES, COMPARTIMENTS A ECHANTILLONS DE BIJOUX, TABOURETS, ETC., EC., EC.

L'inventaire se chiffre à $69,952.73

OUVERT AUX VISITEURS
le MERCREDI 26 AOUT 1959, de 9 a.m. à 6 p.m.
CONDITIONS: COMPTANT ou CHEQUE VISE

M. GOLDSMITH & CO. LTD.
ENCANTEURS — LIQUIDATEURS — EVALUATEURS
754, rue ST-PAUL OUEST, Montréal, Qué.
UN. 6-5801

AVIS JUDICIAIRE
d'ordre de David Grabstein, syndic
re: LA BELLE HANDBAGS CO. LTD.
(en faillite)

MACHINERIE — EQUIPEMENT FOURNITURES — MEUBLES DE BUREAU

seront vendus par

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés, sans réserve)
sur les lieux, à
7139, rue St-Hubert, Montréal, Québec

Le MARDI 25 AOUT 1959 à 10 h. 30 a.m.

MACHINERIE ET EQUIPEMENT

SINGER 31-20, SINGER 96K51, SINGER 17-30, MACHINES MERROW, MACHINES A SKIVER, TABLES ET MOTEURS, BROCHEUSES A PEDALE, BROCHEUSES BOSTITCH ELECTRIQUES, MACHINES A MONTURES, COUPE-PAPIER, COUPE-CUIR, SCIE A RUBAN, MEULEUSE, MACHINE A COLLER, MARTEAU ELECTRIQUE, TABLES EN ACIER, CHAISES, TABLES DE SURETE AMCO, TABOURETS, TABLETTES EN ACIER, MACHINES A PAPIER GOMME, MACHINES A FACTURER, BLOCS POUR COUPER, EXTINCTEURS CHIMIQUES, ETC., ETC., ETC.

FOURNITURES

FIL, LISERE, GLISSIERES, MONTURES, SACS A MAIN NON FINIS, DIVERSES PIECES DE SACS A MAIN, FOURNITURES, FERMOIRS, GRANDE VARIETE DE CUIR ET PLASTIQUE A SACS A MAIN, ETC., ETC., ETC. GRAND CHOIX DE SACS A MAIN FINIS.

MEUBLES DE BUREAU

BUREAUX, DACTYLOGRAPHES, MACHINES A ADDITIONNER, CABINETS CLASSEURS, TAPIS, EVENTAILS, ETC., ETC., ETC.

OUVERT AUX VISITEURS
le LUNDI 24 AOUT 1959, de 9 a.m. à 6 p.m.
CONDITIONS: COMPTANT ou CHEQUE VISE

M. GOLDSMITH & CO. LTD.
ENCANTEURS — LIQUIDATEURS — EVALUATEURS
754, rue ST-PAUL OUEST, Montréal, Qué.
UN. 6-5801

VOYAGEUR D'EXPERIENCE

demandé, territoire comtés Charlevoix à Papineau, excluant ville Québec. Ligne T.V. - HI-FI - Stéréo, Radios,

ELECTROHOME
HERMANN FORTIER INC.
2115 Workman, Tél.: WE. 7-2854

DACTYLO demandée

Agée d'environ 25 ans, avec au moins 3 ans d'expérience et bonne connaissance de l'anglais. Excellentes conditions de travail, assurance-groupe, fonds de pension, cafeteria, etc.

Ecrire à case 110 La Presse

GERANT DE MAGASIN
Pour nouveau magasin

Très bonne occasion pour homme expérimenté et énergique de diriger maison d'escomptes, spécialisée en vêtements pour la famille, articles ménagers, appareils électriques, etc.

S'adresser à M. JACK SCOTT
MANUFACTURE LA SALLE
210, rue ST-JEAN, LONGUEUIL

VENDEUR
INDUSTRIE DE LA BOULANGERIE

Nous cherchons un homme bilingue âgé de 25 à 35 ans avec connaissances techniques et expérience dans l'industrie de la boulangerie ayant aptitudes pour la vente.

ou

Un vendeur avec expérience dans la vente aux boulangers.

Répondre par écrit, indiquant éducation, expérience, âge, etc.

Boite postale no 120
La Presse, Montréal

REPRÉSENTANTS

Une grande compagnie canadienne recherche des représentants dans le domaine agricole. Qualités requises: être âgé de 25 à 35 ans — instruction 12ième année ou l'équivalent — formation agricole ou scientifique — ou bien une vaste expérience de la vente est essentielle.

Entraînement professionnel — salaire intéressant et perspectives de promotion — bénéfices sociaux tels que Caisse de Retraite — Assurance Santé et Maladie — Participation aux Profits de la Compagnie et autres avantages.

Ecrire en précisant âge et qualifications, à

Case 104 La Presse

DESSINATEUR EN "SPRINKLERS"

Dû à notre récent programme de développement, une position permanente et d'avenir est ouverte à un dessinateur dans nos bureaux de Montréal. Le candidat devra posséder de l'expérience dans le domaine de protection incendie, mais considération sera également accordée à un dessinateur qualifié, ayant de l'expérience dans la tuyauterie, architecture, etc. Cette position offre un poste intéressant dans une compagnie toujours grandissante, ayant plusieurs succursales à travers le pays et se spécialisant dans diverses phases de protection incendie.

Prière d'écrire, donnant détails complets à:

"AUTOMATIC" SPRINKLER CO. OF CANADA, LTD.,
7000, rue Jeanne-Mance, Montréal, 15, P.Q.
Attention: Ingénieur en chef.

ON DEMANDE
CHEF, POLICIERS et POMPIERS

VILLE DE PORT-CARTIER (Shelter Bay) situé sur la rive nord du St-Laurent. Comptera environ 5,000 âmes, dans un territoire de 30 milles carrés.

Cette nouvelle agglomération englobera la ville de Shelter Bay et sera dotée d'un centre d'achats, d'un centre civique, de stations-service, etc. Le centre industriel, de même que les entrepôts, etc., seront situés à 4 milles de la nouvelle municipalité.

Les candidats doivent être bilingues et posséder de bonnes connaissances dans l'application de la loi et les méthodes modernes de lutte contre les incendies. Expérience de plusieurs années dans ce domaine et mention de références.

Adresser sa demande en donnant des précisions, à:

M. ROGER LABRIE, maire,
Port-Cartier, comté Saguenay, P.Q.

ANALYSTES D'EMPLOI

UNE COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES PROGRESSIVE DEMANDE DES PERSONNES BILINGUES EN VUE D'UN PROGRAMME D'EVALUATION DES TACHES.

EXPERIENCE ANTERIEURE DANS L'ANALYSE DES TACHES DESIREE.
SALAIRE PROPORTIONNE A L'EXPERIENCE ET A L'HABILETE DES CANDIDATS.

Envoyez un résumé de votre expérience à case **83** *La Presse*

Steinberg's SE DÉVELOPPE

Un grand nombre de nouveaux supermarchés ouvriront leur porte dans la province de Québec au cours des dix prochains mois.

Steinberg's A BESOIN

de plusieurs jeunes hommes, ambitieux et compétents pour suivre un entraînement intensif en vue des postes de gérants, chefs de départements et assistants-chefs de départements des nouveaux supermarchés.

Steinberg's VOUS OFFRE

4 différents programmes d'entraînement adaptés à l'âge, l'expérience, les intérêts et la scolarité des candidats.

Notre PROGRAMME de DEVELOPPEMENT et d'ENTRAINEMENT fait partie intégrale du nouvel ESSOR de la compagnie. Chacun des candidats choisis pourra utiliser ses aptitudes à leur maximum dans son DEVELOPPEMENT PERSONNEL.

Les candidats doivent avoir de:
18 à 30 ANS.
Minimum d'éducation.
ECOLE SUPERIEURE ou l'équivalent.

PRESENTEZ-VOUS AU

BUREAU DE L'EMPLOI STEINBERG
1010, rue STE-CATHERINE EST (coin Amherst) Ch. 310
Nos bureaux sont ouverts du LUNDI au VENDREDI de 9 A.M. à 5 P.M.
LE MERCREDI SEULEMENT de 9 A.M. à 8 P.M.

HANDY ANDY COMPANY

A cause de l'expansion de notre entreprise, nous avons besoin de

VENDEURS

Hommes de grande compétence ayant expérience du détail de la quincaillerie, des pièces d'autos et des articles de sport. Excellent salaire pour débuter, plus généreux boni de rendement. Vacances payées, plans médical et en cas d'hospitalisation.

CAISSIERES

Caissières d'expérience connaissant le fonctionnement des caisses enregistreuses National. Devront avoir bonne apparence. C'est le temps d'entrer au service d'une florissante entreprise moderne prenant de l'expansion. Les postes offerts comportent du travail à l'année.

Entrevues accordées le soir dans quatre sections commodément situées en ville

Pour obtenir rendez-vous téléphoner à **Riverside 8-9371, local 23**

CITE DE JACQUES-CARTIER

SOUMISSIONS — TROTTOIRS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS — TROTTOIRS" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à quatre (4.00 p.m.) heures de l'après-midi (h.a.e.) le 1er septembre 1959, pour la construction de:

TROTTOIRS MONOLITHES EN BETON
125,000 pieds linéaires environ

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs Conseil J.-A. Lalonde, L. Girouard, L. Letendre, 8790 avenue du Parc, Montréal 11, P.Q. On obtiendra ces formules de même que les plans et devis au bureau des ingénieurs conseil moyennant un dépôt de vingt-cinq ($25.00) dollars en argent ou un chèque visé à l'ordre de LALONDE, GIROUARD & LETENDRE. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six (6) jours qui suivront la réception des soumissions. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne et payable à la Cité de Jacques-Cartier pour le montant égal à 10% du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Cité de Jacques-Cartier
a/s de monsieur J.-C. Desjardins,
secrétaire-trésorier
Hôtel de Ville Jacques-Cartier, P.Q.

Jacoby Home of Antiques

Nous présentons

UNE VENTE DE DEUX JOURS

ENCAN DE SUCCESSION

d'ordre de
L'ANCIEN PROPRIETAIRE,
THE GUARDIAN TRUST CO.
et autres intérêts à
5751 CHEMIN COTE ST-ANTOINE
mettant en vedette

CANAPES ET BERGERES LOUIS XV et LOUIS XVI, tables variées, tables console, chaises, cabinet à bibelots Verni Martin, commodes, tables à café, crédences, etc, etc. Mobilier de salle à manger style Tudor en noyer ciselé, mobiliers exceptionnels de chambre à coucher Chippendale chinois et autres, chesterfields, fauteuils, commodes à tiroirs, devant en cascade, bibliothèque, bureau, etc., etc.

PORCELAINE ET VERRERIE des fabricants les plus renommés, services à dîner, à dessert et à thé, figurines, vases, lampes, ornements Meissen, Dresden, Wedgewood, Royal Vienna, Limoges, Minton, Derby, Spode, Rockingham, etc., etc. Vases de cristal, carafes, bols, service de table complet, etc., etc.

TAPIS ORIENTAUX ET CARPETTES DE QUALITE, BIJOUX ANTIQUES, argent Sterling, plaqué Sheffield, ivoires, bibelots, etc., etc.

PEINTURES A L'HUILE ET AQUARELLES par de célèbres artistes canadiens et européens tels que Paul Beaulieu, Campbell Tinning, J. C. Franchère, J. Scherrewitz, Gustave de Breanski, Rosa Bonheur, F. Ortlieb, Bernard A van Beck, etc., etc.

BIBLIOTHEQUE DE CLASSIQUES ANGLAIS ET FRANÇAIS.
Fourrures et toile de maison y compris nappes et serviettes à déjeuner en dentelle Madère, nappes, draps, serviettes, etc., etc.

Cette vente intéressante aura lieu à
5751 CHEMIN COTE ST-ANTOINE
MERCREDI ET JEUDI LES 26 ET 27 AOUT
EN VUE
commençant chaque jour à 10 a.m.
mardi le 25 août de 9 a.m. à 9 p.m.

JACOBY'S HOUSE of ANTIQUES Co. Ltd.
ENCANTEURS — EVALUATEURS — ESTIMATEURS VI. 2-1075

MG

AVIS D'ENCAN

re: LAKESHORE FURNITURE
(en faillite)
S. B. Freed, syndic

MG

MEUBLES — APPAREILS
MEUBLES DE BUREAU
seront vendus par

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés, sans réserve)
sur les lieux, à
26 Station Drive, Dorval, Québec
Le MERCREDI 26 AOUT 1959 à 10 h. 30 a.m.

Comment s'y rendre: S'engager vers l'ouest sur la route 2, boulevard Métropolitain, passé le centre d'achats Dorval, tourner à gauche aux deuxièmes feux de circulation, et toujours à gauche prendre la rue Station Drive.

MEUBLES ET APPAREILS

LITS D'ENFANTS, MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER, TABLES DE CHEVET,, LAMPES DE TABLE, MELANGEUR G.E., LAMPES DE PARQUETS, TABLES, SOMMIERS, MATELAS, LITS, FAUTEUILS, CHESTERFIELDS, COMMODES, CHIFFONNIERS, MIROIRS, PETITS LITS, MOBILIERS DE CUISINE, CABNETS A LIQUEURS, STEREO RCA, STORES EN BAMBOU, CHAISES DE CHAMBRE A COUCHER, PEINTURES, COFFRES EN ERABLE, LITS ETAGES, TABLES DE BRIDGE, VAISSELIERS DE SALLE A MANGER, POUFS, TOURNE-DISQUES, LIT SPLIANTS, JOUETS, MANNES A LINGE, STORES, LITS DE BEBES, ETC., ETC., ETC.

MEUBLES DE BUREAU

BUREAUX, CHAISES PIVOTANTES, CLASSEURS, BIBLIOTHEQUES, ETC., ETC., ETC.

OUVERT AUX VISITEURS
le MARDI 25 AOUT, de 9 a.m. à 6 p.m.

CONDITIONS: COMPTANT ou CHEQUE VISE

M. GOLDSMITH & CO. LTD.
ENCANTEURS — LIQUIDATEURS — EVALUATEURS
754, rue ST-PAUL OUEST, Montréal, Qué.
UN. 6-5801

DH

AVIS JUDICIAIRE

d'ordre de D. GROBSTEIN et H. PESNER,
syndics de la faillite

THAL'S PROVISIONS LTD.

(EN FAILLITE)

Refroidisseurs de légumes, vitrines d'étalage réfrigérées, tablettes, caisse enregistreuse, balances, trancheuses, camion de livraison

seront vendus par

ENCAN PUBLIC

en lots détaillés, sans réserve, sur les lieux
à 5737 BOUL. DECARIE, Montréal, Qué.
MERCREDI 26 AOÛT 1959
A 10 H. 30 A.M.

Comptoir à légumes réfrigéré de 20 pieds, comptoir à viande Ruddy de 12 pieds, comptoir à aliments congelés de 12 pieds, comptoir réfrigéré de 7 pieds, rafraîchisseur hauteur d'homme, cabinet de crème glacée Universal, TOUS au complet avec MOTEUR ET COMPRESSEUR.

Balances Toledo, Rotiss-O-Mat électrique, trancheuse électrique, scie électrique Jim Vaughan, tablettes à articles d'épicerie, caisse enregistreuse National, machine à steak, voiture d'achats, bloc de boucher, garnitures fluorescentes, etc., etc.

CAMIONS CHEVROLET, PANEL

Ouvert aux visiteurs

MARDI 25 AOÛT 1959
DE 10 A.M. A 7 P.M.
à 5737 BOULEVARD DECARIE

D'ordre des syndics, tout doit être vendu
Conditions: comptant ou chèque visé

DAVID HORN & CO. LTD.

ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS
639 rue NOTRE-DAME OUEST — AVenue 8-5563

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de:
ANDRE GAUTHIER,
St-Philippe,
Co. Argenteuil, P. Q.
Failli

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à mercredi le vingt-six août 1959, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir:
1 — Camion G.M.C. 1957 — 2½T Spécial $2,000
avec boîte pour transporter bois
Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
Pour examiner l'actif, s'adresser au 2540 de la rue Jeanne d'Arc, Montréal, P. Q., entre 9 heures de l'avant-midi et cinq heures de l'après-midi.
Montréal, ce 20e jour d'août 1959.

J. C. MARCOTTE, syndic

Bureau de:
MASSE, MARCOTTE & ASSOCIES
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P. Q.

LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de:
PAUL DUPLANTIS & MARGO BISCHOFF,
"Fernand Restaurant",
4301 boulevard LaSalle,
Verdun, P. Q.
Faillis

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à mercredi le vingt-six août 1959, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir:

Equipement de restaurant	$6,500	
moins: liens	4,800	
Equité		$1,700
Inventaire de marchandises		200

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
Pour examiner l'actif, s'adresser à 4301 boulevard LaSalle, Verdun, P. Q., de dix heures de l'avant-midi à cinq heures de l'après-midi.
Montréal, ce 20e jour d'août 1959.

J. C. MARCOTTE, syndic

Bureau de:
MASSE, MARCOTTE & ASSOCIES
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P. Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de:
BRUNELLE MARINO AUTOMOBILE LTEE,
corps politique dûment incorporé ayant son bureau chef et principale place d'affaires dans la Cité de Fabreville, au No 199 boulevard Labelle, province de Québec.
Débitrice

AVIS est par les présentes donné que Brunelle Marino Automobile Ltée, a déposé une proposition entre mes mains et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18e jour de septembre, 1959, à 11 heures de l'avant-midi, Chambre 16, au Vieux Palais de Justice, en la Cité de Montréal dans la Province de Québec.
Daté à Montréal, ce 20e jour d'août 1959.

J. C. MARCOTTE, syndic

Bureau de:
MASSE, MARCOTTE & ASSOCIES
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P. Q.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de:
OSWALD LACOMBE,
"Short Horn Ranch"
Lac Bélanger,
Cité Labelle, P. Q.

Des soumissions cachetées en bloc ou en lots séparés seront reçues par le soussigné d'ici jeudi le 3 septembre 1959 à midi, à savoir:

a) 19 chaloupes, moteurs électriques et moteurs hors-bord	$ 910.00
b) Marchandises diverses et tuyaux en plastique	493.75
c) 1 Jeep Willys 1954 avec boîte fermée	400.00
d) 1 auto Graham Paige 1936	50.00
e) 1 camion G.M.C. 1949 servant de générateur à électricité	100.00
f) Différents moteurs et générateurs, scie ronde et équipement divers	780.50
g) Selles d'équitation et brides	425.00
h) Ameublement pour 17 camps comprenant glacières, frigidaires, poêles, fournaises, tables et literie complète et batterie de cuisine, etc.	3,567.00
i) 17 magnifiques camps avec eau courante situés sur le bord du lac Bélanger, endroit idéal pour la chasse et la pêche étant les lots 5, 6, 7 et 8 ainsi que les lots 1A et Partie Ouest AB et A.A. du Canton Joly Rang — 1 — le tout mesurant près de 600 acres, le tout d'une valeur de sujet à la réserve des 3 chaines autour du lac en faveur de la Couronne.	75,000.00

Conditions: Comptant ou toutes autres acceptables aux Inspecteurs. Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions.
La plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.
Inspection en tout temps et pour s'y rendre: route No 11 jusqu'à ½ mille passé le village de Labelle et s'adresser au garage Laporte (Station Shell) et de là on vous dirigera.
Pour inventaire et autres informations, s'adresser à

CLAUDE PERRAS
SYNDIC

Bureau de:
PERRAS & PERRAS, syndics,
4 Notre-Dame est, Montréal.
Bureau de:
PERRAS & RAINVILLE, syndics
4 Notre-Dame est, Montréal.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de:
PLAZA AUTOMOBILE LTEE,
10480 boulevard Lajeunesse,
Montréal, P. Q.
Failli

AVIS est par les présentes donné que la débitrice a fait cession le 19e jour d'août 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11e jour de septembre 1959, à dix heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 16, au Vieux Palais de Justice, Montréal, Province de Québec.
Montréal, ce 20e jour d'août 1959.

J. C. MARCOTTE, syndic

Bureau de:
MASSE, MARCOTTE & ASSOCIES
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P. Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de:
OSWALD FONTAINE,
"F.B.I. Construction Enrg."
Montréal, P. Q.
Failli

AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 19e jour d'août 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16e jour de septembre 1959, à dix heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 16, au Vieux Palais de Justice, Montréal, Province de Québec.
Montréal, ce 20e jour d'août 1959.

J. C. MARCOTTE, syndic

Bureau de:
MASSE, MARCOTTE & ASSOCIES
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P. Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de:
HOIST & LIFT EQUIPMENT CO. LTD.
500 boulevard Hamel,
Québec Ouest, P. Q.
Failli

AVIS est par les présentes donné que la débitrice a fait cession le 14e jour d'août 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4e jour de septembre 1959, à onze heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Palais de Justice, Québec, P. Q.
Montréal, ce 20e jour d'août 1959.

J. C. MARCOTTE, syndic

Bureau de:
MASSE, MARCOTTE & ASSOCIES
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P. Q.

SOUMISSIONS DEMANDEES

G. E. PLUMBING SPECIALTIES REGD.
1825 est rue Laurier, Montréal

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé de 20% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic jusqu'au mercredi 26 août 1959 à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de:

LOT 1 — Stock de plomberie. Prix vendant	$4,238.58
LOT 2 — Equipement de bureau	88.00
LOT 3 — Camion Ford pick-up 1 tonne 1957 — "Lien"	1,152.00
LOT 4 — Auto Ford Fairlane 1958 — "Lien"	$2,565.00

L'actif peut être examiné le 24 août 1959 de 10 a.m. à 4 p.m.
Ajustements pour surplus ou diminution seront calculés selon les prix fixés à l'inventaire.
Les inspecteurs et le syndic se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission.
Taxes exigibles pour vente de l'actif, payables par l'acheteur.

JACQUES GEOFFRION
SYNDIC

GEOFFRION & DRUKER,
10 St-Jacques ouest, Montréal,
Tél.: AVenue 8-2144.

LOI SUR LA FAILLITE — AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
OSCAR POIRIER, agent distributeur,
domicilié à 20 — 4e Avenue, L'Epiphanie, P.Q.
Débiteur

AVIS est par les présentes donné que le susdit débiteur a fait cession le 18 août 1959. La première assemblée des créanciers sera tenue le 31 août 1959, à 10.30 a.m. au bureau du séquestre officiel, Palais de Justice, Joliette.
Montréal, le 19 août 1959.

JACQUES GEOFFRION, syndic

GEOFFRION & DRUKER
10 OUEST, RUE ST-JACQUES,
MONTREAL, P.Q. Tél.: AV. 8-2144.

SOUMISSIONS DEMANDEES

BROWN & BRADBURY CO. LIMITED
622 Lagauchetière ouest, Montréal
Débiteur

Des soumissions, cachetées accompagnées d'un chèque visé de 20% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 27 août 1959, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de:

No 1 Stock et équipement d'imprimerie consistant en presses, papier, encre, etc. Valeur:	$1,280.
2 Mobilier de bureau. Valeur:	220.
3 Machinerie consistant en une presse Kelly, une presse Kieber, une "tipping" machine sujets à "liens" de $12,819.26	

L'actif peut être examiné le mardi, 25 août 1959, de 10 a.m. à 5 p.m.
Ajustement pour surplus ou diminution seront calculés selon les prix fixés à l'inventaire.
Les inspecteurs et le syndic se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission.
Taxes exigibles pour vente de l'actif, payables par l'acheteur.

JACQUES GEOFFRION, syndic

GEOFFRION & DRUKER
10 ST-JACQUES OUEST, MONTREAL,
TEL. AVENUE 8-2144.

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de:
LA SUCCESSION DE FEU ALBERT LOISELLE,
de son vivant contracteur,
résidant à St-Timothée,
dans le District de Beauharnois, Qué.

AVIS est par les présentes donné que LA SUCCESSION DE FEU ALBERT LOISELLE a fait une cession le 29ième jour de juillet 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 26ième jour d'août 1959, à 10.00 heures de l'avant-midi, au bureau de M. VICTOR MARTINEAU, le Séquestre Officiel, Chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la cité de Montréal, dans la Province de Québec.
Daté à Montréal, ce 14ième jour d'août 1959.

J.-NECTOR HAMEL
SYNDIC

BUREAU DE HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES
10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
ECOLE CHAMPAGNE INC., corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires à 6344, rue St-Hubert, cité et district de Montréal.

AVIS est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre ECOLE CHAMPAGNE INC., le 12e jour d'août 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9e jour de septembre 1959, à 10.00 heures de l'avant-midi, au bureau du séquestre officiel, chambre 16, Palais de Justice, Montréal, dans la province de Québec.
Daté de Montréal, ce 18e jour d'août 1959.

FERNAND-E. LEBLANC, C.A.
Bureau:
Syndic de Faillite
418, rue St-Sulpice
Montréal 1, Qué.
VI. 2-2703.

FERNAND-E. LEBLANC, C.A.
Syndic

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Affaire:
JACQUES LAPERRIERE,
courtier d'immeubles, faisant affaires au 1255 Université, Montréal, Québec
Débiteur

AVIS est par les présentes donné que, Jacques Laperrière, le débiteur susdit, a déposé entre nos mains, une proposition en vertu de la Loi de 1949 sur la Faillite.
Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur, au bureau de Me Victor Martineau, Séquestre Officiel, chambre 16, au Vieux Palais de Justice de Montréal, le 3 septembre 1959, à 3 heures de l'après-midi.
Montréal, ce 19 août 1959.

GERARD BLAIS, C.A. & JEAN-CHARLES MARCOTTE
SYNDICS CONJOINTS

Bureaux de:
GERARD BLAIS & ASSOCIES, C.A., syndics
2197 est, Sherbrooke, Montréal.
Tél.: LA. 3-1127.

J. C. MARCOTTE, syndic-liquidateur
57 ouest, St-Jacques, Montréal, Qué.
Tél.: VI. 5-0261.

LOI DE FAILLITE — DEMANDES DE SOUMISSIONS

ARTHUR DESAULNIERS,
Maskinongé,
Cté de Maskinongé, P. Q.

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'à mardi le 15 septembre, 1959, pour l'achat en lot ou en bloc de l'actif suivant:
a) 1 propriété portant les nos civiques 46 à 54a, rue Ste-Elisabeth, Louiseville, comprenant 6 logements
VALEUR: $9,000
Sujet à hypothèque de $4,000.
b) 1 propriété située dans la paroisse de St-Joseph de Maskinongé, Maskinongé, comprenant 3 logements
VALEUR: $5,000
Sujet à hypothèque de $2,599.35.
NOTE: Adjacent à cette propriété se trouve un four commercial dont la valeur actuelle est de $1,400.
Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
Pour inspection, s'adresser sur les lieux en tout temps.
Pour informations supplémentaires, s'adresser au bureau du soussigné.
Montréal, 20 août 1959.

GERARD BLAIS, C.A.
SYNDIC

Bureau:
GERARD BLAIS & ASSOCIES
2197 est, Sherbrooke, Montréal.
Tél.: LA. 3-1127.

Province de Québec,
District de Montréal. No 115/1959
EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS

COUR SUPERIEURE

F. B. CONSTRUCTION LTD
Débiteur
&
GERARD BLAIS
Liquidateur Provisoire
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée de créanciers, actionnaires et contributaires de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 11ème jour de septembre 1959, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16, au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.
Montréal, 20 août 1959.

J.-P. LAVOIE
Député Protonotaire de la Cour supérieure.

BUREAU DE:
GERARD BLAIS & ASSOCIES
2197 SHERBROOKE EST, MONTREAL.
Tél.: LA. 3-1127-8.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
IRENE LAUZON BELANGER & PIERRE BELANGER,
"Rochon Automobile Enrg."
801 Blvd des Laurentides,
St-Jérôme, P. Q.

Des soumissions cachetées en bloc ou en lots séparés seront reçues par les soussignés, d'ici le 1er septembre 1959, à midi, à savoir:

a) Ameublement de bureau	$ 369.25
b) Marchandises assorties de pièces d'automobiles et accessoires	7,701.90
c) Machineries, outillage et équipement	11,511.90
d) 1 Mercury pick-up 1955	400.00
e) 1 Morris pick-up 1957	900.00
f) 1 van Morris panel 1958	1,300.00
g) 1 immeuble servant de garage Lot 177 à St-Jérôme 60 x 200	25,000.00
h) 1 maison privée 2 étages, façade en pierre à St-Jérôme 100 x 200	20,000.00
i) 1 terrain vacant, lot 177 à St-Jérôme, 150 x 100	3,000.00

Conditions: Comptant ou autres acceptables aux syndics. Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions.
La plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.
Tout l'actif sera visible en s'adressant sur les lieux les 26, 27 et 28 août 1959 de 10 heures a.m. à 5 heures p.m.
Pour inventaire et autres informations s'adresser à:

CLAUDE PERRAS & PAUL RAINVILLE
SYNDICS CONJOINTS

Bureau de:
Bureau de PERRAS & PERRAS, syndics
4 Notre-Dame est, Montréal.
Bureau de:
Bureau de CLAUDE PERRAS & PAUL RAINVILLE, syndics
4 Notre-Dame est, Montréal.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Affaire:
MAXIME JACQUES DESCHAMPS, épicier-boucher, demeurant à 140 Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue, et faisant affaires sous le nom de "D. Demers Provision Enrg." à 305 Bord du Lac, Pointe-Claire, Qué.
Failli

AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 7 août 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er septembre 1959, à dix heures de l'avant-midi, au bureau de Me Victor Martineau, Séquestre Officiel, au Vieux Palais de Justice, Chambre 16, Montréal, Province de Québec.
Montréal, ce 19 août 1959.

GERARD BLAIS, C.A.
SYNDIC

Bureau de:
GERARD BLAIS & ASSOCIES
2197 est, rue Sherbrooke, Montréal, P. Q.
Tél.: LA. 3-1127.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Affaire:
IVAN IVANOV TASSIN, restaurateur, demeurant à 1187 Bishop, Montréal, et faisant affaires sous le nom de "Imperial Dining Room" à 1423 Bleury, Montréal, Qué.
Failli

Avis est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 6 août 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27 août 1959, à dix heures de l'avant-midi, au bureau de Me Victor Martineau, Séquestre Officiel, au Vieux Palais de Justice, Chambre 16, Montréal, Province de Québec.
Montréal, 19 août 1959.

GERARD BLAIS, C.A.
SYNDIC

Bureau de:
GERARD BLAIS & ASSOCIES, C.A., syndics
2197 est, rue Sherbrooke, Montréal, P. Q.
Tél.: LA. 3-1127.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

JEAN ROGER MARCOTTE,
4172 est, Ste-Catherine,
Montréal, P. Q.

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'à vendredi le 28 août 1959, à 4 heures p.m. pour l'achat en bloc de l'actif suivant:
Marchandises, comprenant disques populaires et classiques, musique en feuilles VALEUR: $4,433.79
Equipement de magasin VALEUR: 227.00
Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
Pour informations et inspection, s'adresser sur les lieux mardi, le 25 août, entre 2 et 4 heures p.m.
Montréal, le 19 août 1959.

GERARD BLAIS, C.A.
SYNDIC

Bureau:
GERARD BLAIS & ASSOCIES
2197 est, Sherbrooke, Montréal.
Tél.: LA. 3-1127.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Affaire:
LOUIS PARENTO, commerçant, faisant affaires sous le nom de "Rock-N-Roll Valet Service" à 5111 St-Hubert, Montréal, et demeurant à 5862 St-André, Montréal, P. Q.
Failli

Avis est par les présentes donné que le débiteur a été mis en faillite le 17 août 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16 septembre 1959, à dix heures de l'avant-midi, au bureau de Me Victor Martineau, Séquestre Officiel, au Vieux Palais de Justice, Chambre 16, Montréal, Province de Québec.
Montréal, ce 19 août 1959.

GERARD BLAIS, C.A.,
SYNDIC

Bureau de:
GERARD BLAIS & ASSOCIES, C.A., syndics
2197 est, rue Sherbrooke, Montréal, P. Q.
Tél.: LA. 3-1127.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Affaire:
J. ARMAND HOMIER,
vendeur publiciste, demeurant à 8502-A, Berri, Montréal, Qué., et faisant affaires sous le nom de "Agence Metro Enrg.",
Failli

Avis est par les présentes donné que le débiteur a été mis en faillite le 17 août 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16 septembre 1959, à dix heures de l'avant-midi, au bureau de Me Victor Martineau, Séquestre Officiel, au Vieux Palais de Justice, Chambre 16, Montréal, Province de Québec.
Montréal, ce 19 août 1959.

GERARD BLAIS, C.A.
SYNDIC

Bureau de:
GERARD BLAIS & ASSOCIES, C.A., syndics
2197 est, rue Sherbrooke, Montréal, P. Q.
Tél.: LA. 3-1127.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de:
ALFRED ST-GEORGES,
Notre-Dame de la Merci,
Cté de Montcalm, P. Q.

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'à vendredi le 11 septembre, 1959, à 4 heures p.m. pour l'achat en bloc ou en lot des actifs suivants:
LOT 1 — VEHICULES, comprenant:
1 camion Reo '54, 4 t. avec dompeuse,
1 camion Mercury '55, 3 t. spécial
1 bulldozer John Doed '53, 5' pelle
1 camion Ford '52, 3 t.
1 camion International '49, 1 t.
VALEUR TOTALE: $ 4,200
LOT 2 — MACHINERIES DE MOULIN A SCIE, comprenant:
Moteur Buda Diesel 150 c.v.
Scie à croûte Dorano
Ebouteur Forano
Scies rondes
Banc de scie Forano, etc.
VALEUR: $ 9,235
LOT 3 — OUTILLAGE $ 194
LOT 4 — IMMEUBLES:
a) propriété résidentielle (cottage) 4 pièces, fini extérieur papier brique. Dimension: environ 24' x 36' — garage double: le tout sur un terrain d'environ 200' de façade x 150' de profondeur.
VALEUR: $ 7,000
b) Moulin à scie. Bâtisse principale finie en bois. Dimension d'environ 150' x 75', forme irrégulière, ainsi que diverses bâtisses secondaires, telles que remises, etc. Dimension: 1,100' de façade sur le Chemin Coutu par toute la profondeur qu'il y a à compter de ce chemin à la Rivière.
VALEUR: $10,000

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
Pour informations supplémentaires et rendez-vous pour visiter, s'adresser au bureau du syndic soussigné en tout temps.
Montréal, 19 août 1959.

GERARD BLAIS, C.A.
SYNDIC

Bureau:
GERARD BLAIS & ASSOCIES, C.A., syndics
2197 est, Sherbrooke, Montréal.
Tél.: LA. 3-1127.

L'IMMEUBLE ET LA CONSTRUCTION

TENDANCES ACTUELLES DANS LA CONCEPTION ET LA CONSTRUCTION D'USINES

Les possibilités d'expansion future constituent l'un des principaux soucis des dirigeants. C'est pourquoi les usines d'aujourd'hui sont conçues pour offrir un maximum de flexibilité. Les tendances suivantes s'imposent donc de plus en plus :

- Abandon complet des structures à plusieurs étages. Des usines à un seul étage situées sur un terrain aménagé suivant les principes de l'architecture paysagiste sont maintenant adoptées partout. Les usines modernes sont également plus longues et plus étroites qu'autrefois.
- La flexibilité est l'idée maîtresse chaque fois qu'il s'agit de bâtir une nouvelle usine. Cependant, il est bon que les dirigeants agissent avec précaution dans ce domaine et fixent leur choix avec soin. Les expériences passées ont montré à quel point il est fallacieux de vouloir atteindre une flexibilité complète simplement dans le but de convenir à de vagues développements futurs. Mais la flexibilité s'étend également à la machinerie, à la disposition intérieure, à la manutention des matériaux et autres services.
- Le développement de l'automation exige aujourd'hui, plus que jamais, l'élaboration soigneuse de plans bien avant la construction elle-même. Les écueils que l'on est susceptible de rencontrer plus tard sont trop coûteux pour qu'on n'en tienne pas compte quand il est temps. L'automation signifie également plus d'espace pour les machines et moins pour le personnel. Les commodités pour les employés, telles que salles de toilette, de même que les installations fixes comme les chaudières devront se trouver en dehors des voies d'expansion futures.
- La manutention des matériaux reçoit également plus d'attention qu'auparavant. De meilleures techniques entraînent un choix plus vaste de chaînes de production. L'emploi de chariots-élévateurs modernes permet de soulever des poids élevés à de plus grandes hauteurs et, de ce fait, de mieux utiliser l'espace supérieur disponible. Les vitesses accrues et la capacité des équipements de manutention amènent des économies sensibles dans les coûts de main-d'oeuvre.
- L'ambiance et la décoration reçoivent également la plus grande attention des dirigeants. On dépense aujourd'hui beaucoup d'argent dans l'aménagement du paysage, l'ornementation extérieure, l'éclairage, etc. De nombreuses firmes font de gros efforts pour situer leurs usines près de grandes voies de circulation où l'effet sur le grand public est ainsi plus prononcé.
- Dans la construction, la vogue est aux murs-écrans, à la fois pour l'intérieur et l'extérieur car ils permettent d'obtenir un meilleur prix et une plus grande flexibilité. Usage plus fréquent également des principes modulaires, des panneaux de béton précontraint, préfabrication des murs-écrans et des fenêtres, d'où économies grâce à la production massive, emploi accru de l'aluminium et des produits en fibre de verre. (Revue "Bâtiment")

Dans l'écrin des Laurentides

ESTEREL: une ville où les rues ont des noms d'oiseaux

En vertu d'un bill privé adopté par la législature provinciale, le territoire d'Estérel, couvrant une superficie d'environ 4,000 acres, est devenu Ville, le 5 mars 1959.

Le conseil de ville est composé de M. Fridolin Simard, maire, industriel bien connu de Montréal; de MM. Marc Bienvenu, George Donaldson, Jacques Melançon et Me Raymond Décary, conseillers.

En plein essor

Déjà la toute jeune et toute nouvelle ville est en plein essor. En effet, la valeur de construction selon les permis émis et approuvés par le conseil de Ville d'Estérel atteint le **demi-million de dollars** (15 permis). Il convient de signaler que le Conseil a imposé une distance d'environ 60 pieds pour le dégagement de la rive, des marges latérales minimum de 35 pieds, un alignement minimum de 35 pieds de la rue, et des toits à deux versants. D'autre part, en vue d'assurer une esthétique essentielle à l'ensemble, le contrôle architectural s'exerce rigoureusement sous l'empire de règlements municipaux.

On a procédé à l'arpentage d'environ 500 lots sur les lacs Masson, Dupuis et Du Nord, en fonction de lotissements préparés par des urbanistes de Montréal. A ce jour, les photos aériennes, les tracés d'arpentage des voies principales, secondaires et locales, l'aménagement du golf, le cadastre, ont occasionné des dépenses de l'ordre de $60,000. M. Jacques Poulin, arpenteur des Laurentides, a procédé à plus de 75% du travail effectué dans Estérel.

La vente des lots sur ces lacs est excellente même si le potentiel a été limité à une certaine classe d'acheteurs. Les prix varient entre $5,000 et $7,500., et déjà plus de 130 lots riverains ont été vendus.

Déjà là

Parmi les nouveaux "Esterelliens" nommons MM. C. Mailloux, Jean Charest, G. Carmichael, H. Lafortune, Dr M. Lacharité, J. Corbeil, Dr Léo Lorrain, Marcel Lorrain, M. Chartré, C. David, M. Forget, M. Bienvenu, Robert Levesque, A. Blanchette, René Lépine, Jacques Melançon, Dr R. Demers, G. S. Dunne, Carmel Touchette, Me M. Mercure, M. Normand Hébert, H. Labelle, arch., S. Edwards, G.-O. Beaulieu, Ing. P., C. Hébert, A. Pinsonnault, Dr R. Gratton, G.-B. Longtin, C. Sénécal, G. Raymond, J.-B. Laflamme, M. Poitras, etc.

Nombre de ces propriétaires ont commencé leur projet de construction et quelques-uns habitent déjà de magnifiques maisons en bordure des lacs Masson, Du Nord et Dupuis.

Toponymie

A ce point de vue, il convient de signaler que les noms des rues, en fonction du plan directeur, ont été établis par ordre alphabétique de façon à assurer une orientation facile dans tout le territoire d'Estérel.

Notons en outre qu'environ 75% des noms adoptés sont des noms d'oiseaux, à savoir: avenue des Alouettes, place des Cardinaux, avenue des Emerillons, av. des Grives, av. des Ducs, av. des Martinets, av. des Mouettes, place des Récollets, av. des Friquets, av. des Hirondelles, av. des Maubèches, av. des Mésanges, av. des Pics, av. des Pinsons, av. des Piverts, av. des Pluviers, av. des Roitelets, av. des Rossignols, av. des Sitelles, av. des Verdiers, av. des Fauvettes, av. des Eperviers, av. des Orioles, etc.

Réalisations

Parmi les principales réalisations qui peuvent être signalées, mentionnons:

1—préparation d'un plan directeur pour la Ville d'Estérel, comportant la classification des voies de circulation, espaces libres, centres communautaires, club nautique, pentes de ski, centres commerciaux, centre administratif et culturel;

2—règlements de zonage et de construction et contrôle architectural des bâtiments;

3—aménagement d'une voie de ceinture "le boulevard d'Estérel" qui s'étend depuis les limites sud du village de Sainte-Marguerite, encercle les lacs pour revenir aux limites nord du village: 12 milles;

4—lotissement d'environ 1,600 lots pour une population ultime de 6,000 à 8,000 âmes.

5—arpentage de toutes les rues locales, secondaires et principales; arpentage de 500 lots pour des fins de construction;

6—construction de toutes les rues locales dites de lotissement, pour desservir les lots adjacents: longueur totale, 8 milles;

7—aménagement d'un golf de 80 acres en bordure du lac Masson; neuf trous;

8—rénovation du Centre Social sur le lac Dupuis; coût: $150,000;

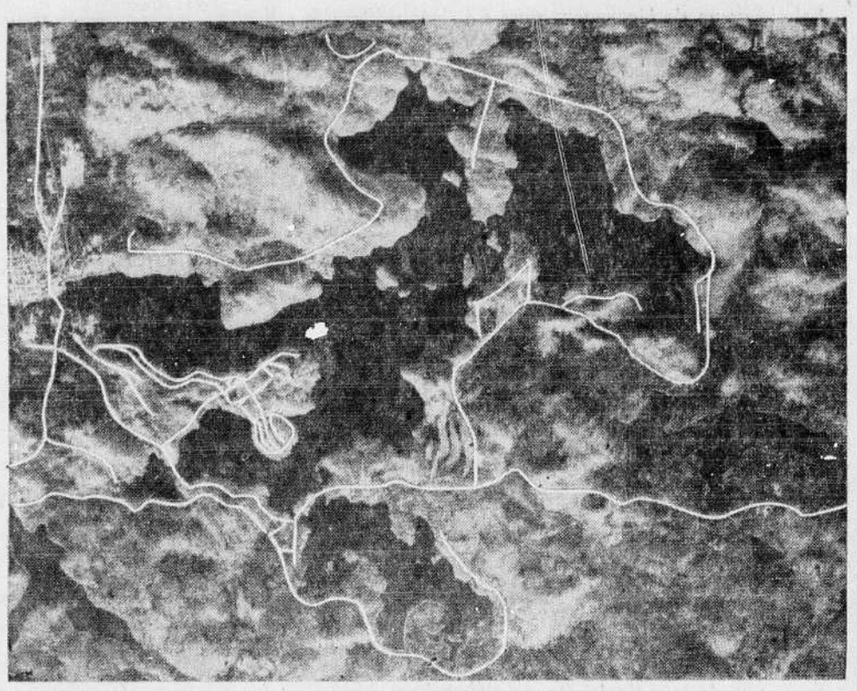
9—construction de 6 maisons modèles sur le lac Dupuis; coût estimé: plus de $100,000.

10—Installation des poteaux et fils électriques sur les lacs Dupuis, du Nord et Masson, pour desservir tous les futurs résidents entre la route de ceinture et les lacs (environ $70,000.)

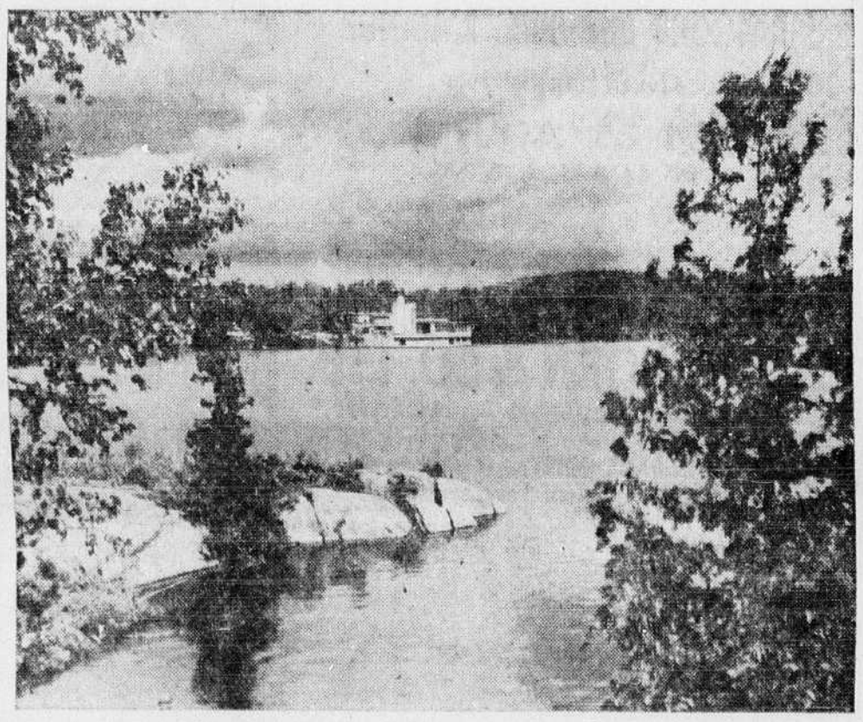
11—Construction d'un pont d'une portée d'environ 100 pieds, à proximité du Centre Social, entre les lacs Masson et Dupuis. Elevé de plus de 14 pieds au-dessus du niveau des eaux, ce pont permettra aux embarcations de circuler dans les lacs Masson, Dupuis et du Nord, soit une distance linéaire de plus de 11 milles.

12—Aménagement d'un terrain de stationnement pour 75 véhicules à proximité du Centre Social; également des terrains de tennis;

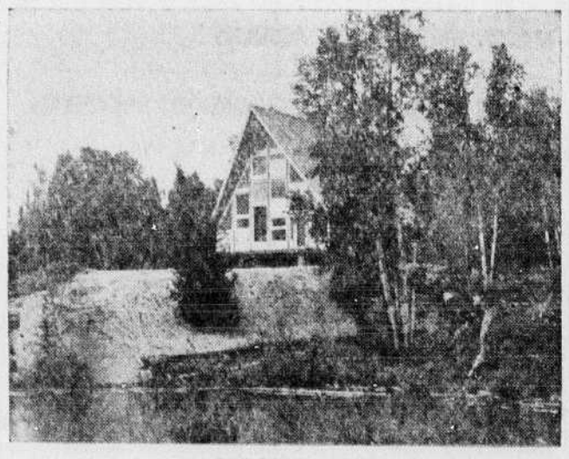
13—Confection d'un plan de la ville: plan et profil, cadastre, urbanisme, zonage, parcs, etc.



Cette saisissante vue aérienne révèle le jeu des lacs et terrain boisé constituant le territoire municipal d'Esterel. En tracé blanc, le boulevard d'Esterel, 12 milles, encerclant tout le secteur lacustre, pour se déployer sur de multiples voies secondaires.



Entre les lacs Dupuis et Masson, se dresse l'immeuble du Centre social adjacent au club de golf.



Les "Esterelliens" accueillent les idées les plus inédites en architecture. Exemple, cet ingénieux traitement d'une façade.

L'Esquimau sera mieux abrité

Frobisher Bay, T. du N.-O. — L'ère des réactés amènera bientôt la disparition de l'iglou traditionnel de l'Esquimau à Frobisher Bay et son remplacement par des maisons en contre-plaqué d'un genre approprié à l'Arctique.

D'ici quelques années, une ville moderne sera construite au coût de $50 millions. Des recherches techniques ont permis de mettre au point un contre-plaqué spécial qui pourra résister aux grands vents et à de fortes accumulations de neige. Ces nouvelles maisons pèsent environ deux tonnes et leur transport coûtera $400 chacune. L'habitation sera en bois rigide, mesurant 16 pieds par 16 pieds et l'intérieur aura un peu plus de 5 pieds de hauteur.

La construction de la nouvelle ville débutera d'ici trois ans.

Ralenti inquiétant

Ottawa. — La construction domiciliaire a semblé perdre au cours des quatre premiers mois de l'année un peu de l'élan prodigieux qu'elle avait connu l'an dernier, souligne la Société centrale d'hypothèques et de logement en précisant que le nombre de mises en chantier avait fléchi. Durant les quatre mois en effet, dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, les mises en chantier ont été de 22,764, alors qu'elles étaient de 25,629 un an plus tôt. En avril seulement, elles sont tombées à 8,414, de 11,013 qu'elles avaient été l'an dernier. Le nombre d'habitations en construction, le 30 avril, excédait encore sensiblement celui de l'année dernière: 57,582, comparativement à 46,926.

Urbanisation

Ottawa. (PC) — Une remise de $7,500 est faite par le gouvernement fédéral à la ville de Dawson Creek pour aider celle-ci à défrayer le coût d'une étude des problèmes d'urbanisation de la ville. L'architecte et urbaniste Desmond J. Parker aura charge de cette étude qui devra déterminer les secteurs vétustes à rénover. Le centre-nord de la ville est particulièrement indiqué pour une rénovation de cette nature. La population a doublé en quelques années et les conditions d'habitation y sont déplorables.

Edifice postal

Ottawa. (PC) — Le département fédéral des Travaux publics annonce qu'il entreprendra sous peu la construction d'un bureau des postes de la ville de Lanark, sinistrée en juin dernier. Le bureau postal a été épargné par les flammes mais il est évident que l'immeuble (location) ne correspond plus aux besoins.

Service recommandable depuis 1934
PRETS DIRECTS
Hypothèques 1ère et 2e
VILLE ET BANLIEUE
Prix maximum payés pour balances de prix de vente, hypothèques existantes.
FAISONS AFFAIRES AVEC LES AGENTS COMMISSIONS PROTEGEES
Home Mortgage & Acceptance
414 ouest, St-Jacques — VI. 2-8505

Recommencer à neuf

LANARK renaît de ses cendres

Lanark, Ont. (PC) — De nouveaux édifices surgissent lentement des cendres du feu qui rasa le coeur de ce village de l'est de l'Ontario, il y a deux mois.

Le long des trottoirs vides, là où s'allongeait autrefois la rue principale de Lanark, toute bordée de beaux érables, on ne trouve plus que des tas de blocs calcinés. Des femmes et des hommes s'occupent chaque jour à reconstruire ce qui avait nécessité 50 ans de travail et a été détruit en cinq heures.

Les 910 habitants de Lanark ne sont pas découragés. Aucun n'est déménagé. Les secours sont venus de toutes parts pour le logement et la nourriture des victimes et pour la reconstruction.

Trois coins de rue

Le feu du 15 juin, qui débuta dans des rebuts de bois à une manufacture de portes et fenêtres, détruisit tous les édifices sur une distance de trois coins de rue par un vent de 50 milles à l'heure. 43 familles furent laissées sans foyer.

Toutes les places d'affaires de la ville, sauf cinq, furent détruites dans l'incendie qui causa pour $2,000,000 de dégâts, rasant l'hôtel de ville en pierre et le poste de pompiers.

Une manufacture de tricot employant 200 personnes n'a été que partiellement détruite et a pu poursuivre ses opérations sans interruption conséquente, facteur important pour la survivance de la communauté car il s'agit de la plus grande industrie de la ville.

Plusieurs automobilistes (curieux) passent encore par les rues de Lanark, mais il n'y a pas grand-chose à voir le long d'une rue où s'alignaient autrefois de proprettes maisons de brique rouge ou de bois blanc et des magasins qui faisaient l'orgueil du village situé sur la pittoresque rivière Clyde à 35 milles au sud-ouest d'Ottawa.

Pas la moindre trace d'arbres ou de poteaux de téléphone.

Espoir d'un prêt

L'argent continue d'arriver au fonds de secours de Lanark, qui à ce jour a reçu $100,000. Cette somme et toute autre qui viendrait s'y ajouter doit être doublée par le gouvernement ontarien.

M. Bob Dowdall, président du conseil municipal, espère obtenir un prêt afin que toutes les familles et les places d'affaires sinistrées puissent au moins reprendre courage.

Quoique l'argent n'ait pas encore été distribué, les villageois ont pu commencer à reconstruire sept maisons et un établissement de commerce.

On se propose d'élargir la rue George, de reconstruire les services publics, l'hôtel de ville et le poste de pompiers.

Les débris du sinistre ont été utilisés pour remplir un marais près de la Clyde, site qui deviendra un parc.

M. Dowdall signale que la municipalité sera en déficit pendant quelque temps, car elle a perdu un cinquième de ses valeurs dont le total s'élevait à $500,000.

Les contributions au fonds de secours sont venues de sympathisants de tout le Canada, mais la plupart des dons ont été obtenus grâce aux appels de la radio locale, des clubs et des villageois de Lanark et du district. Tous ont fait leur part prenant autant de moyens que l'imagination pouvait en inventer, des spectacles de bienfaisance aux ventes de tartes.

Une jeune ville qui bouge

800 HABITATIONS À FABREVILLE

On entreprendra à Fabreville la construction d'un développement domiciliaire de plus de $12 millions et demi, annonce le maire de cette municipalité, M. Lucien Dagenais. Le programme: construction, d'ici cinq ans, de 800 maisons unifamiliales.

C'est le premier programme d'envergure de cette catégorie, dans cette région située entre Montréal et St-Jérôme, le long du nouvel autoroute des Laurentides. L'entreprise, prévoit-on également, doublera d'ici un an la population de Fabreville qui est actuellement de 3,000 résidents et de 3,000 estivants.

La ville qui a obtenu sa charte récemment (jusqu'en 1957, c'était la paroisse de Ste-Rose-Ouest, dans l'île Jésus), a accepté d'entreprendre un programme de travaux publics au coût total de $750,000, pour faciliter la réalisation de ce projet domiciliaire.

Cela comprend l'installation de systèmes d'aqueduc et d'égouts, la construction de nouvelles rues et l'expansion du service d'électricité.

Les urbanistes-conseils Soudre et Latte, dont les services ont été retenus par la municipalité, prévoient un lotissement pour la construction de quelque 18,000 foyers, qui occuperont environ 64% de la superficie de la ville, superficie de 6,200 acres.

Le maire Dagenais rappelle cependant que les plans ne négligent en rien l'industrie. Fabreville n'a aucunement l'intention de devenir une municipalité de banlieue uniquement domiciliaire. Dans un avenir prochain, plusieurs industries s'y établiront et en feront une municipalité qui desservira à la fois la région métropolitaine des Laurentides et les secteurs du nord dans la province.

Pour revenir au projet signalé plus haut, disons que les contrats comprennent $1,300,000 pour l'achat des terrains et la construction de 800 unités d'habitation, dont les prix s'échelonnent de $13,000 à $16,000. Les constructeurs, Alain Construction et Neo-Construction précisent que les travaux pour le premier quart du projet commenceront immédiatement. Quant aux autres 600 habitations, elles seront mises en chantier au rythme de 200 par année. L'ensemble sera terminé à l'automne 1964.

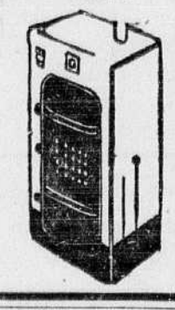
Le centre d'habitation sera situé à l'ouest de l'autoroute, au sud de la "Petite Côte". Les plans envisagent la construction d'un grand centre d'achats.

On ne négligera en rien l'éducation. On projette de construire des écoles élémentaires et deux écoles supérieures, ainsi que des pares et terrains de jeux.

Les maisons seront de types à ressaut et "bungalow", comprenant trois ou quatre chambres à coucher. Selon une entente entre les constructeurs et la ville, on ne construira pas plus de trois maisons à l'acre.

Le maire Dagenais a également indiqué que la ville tentera d'obtenir de l'Office de l'autoroute, un taux spécial pour ses résidents.

L.N. J.E. NOISEUX ENREGISTRÉE
Spécialistes en
• PLOMBERIE • PEINTURE
• CHAUFFAGE • SERRURERIE
• OUTILLAGE • QUINCAILLERIE
75 années d'expérience à votre service
Consultez-nous sans hésiter
Nos estimés sont gratuits et nos prix toujours les plus bas
BUREAU CHEF
2480 Notre-Dame Ouest — WE. 2-3191
SUCCURSALES
1452 BELANGER EST RA. 9-1821
6094 SHERBROOKE O. HU. 4-3591



LOUEZ
NOS OUTILS
portatifs — électriques
• Casseurs et vibrateurs pour le ciment
• Pompes à eau
• Filières électriques et outils de plomberie
• Torches à gaz propane
• Sableuses à planchers
• Fusils Ramset
• Scies à chaînes, électriques et à gazoline
• Machines pour enlever tapisserie
• Fusils à peinture
• Equipement pour le shampoo des tapis
• Couteaux et rouleaux pour tuiles
• Scies, sableuses, perforeuses, "grinders", "drills", etc.
ET DES CENTAINES D'AUTRES OUTILS
Aussi Ventes et Service
Durant Juillet et août ouvert le vendredi jusqu'à 8 P.M. Fermé le samedi
Perco Ltée
5272, BOUL. ST-LAURENT
CR. 3-2411

NOUVEAUX PROPRIETAIRES
Profitez de ces bas prix pour faire vos :
• REVETEMENTS
• FAUX PARQUETS
• TOITURES
• PLAFONDS et MURS
PLYWOOD EN PEUPLIER
Sablé d'un côté
4' x 4' x ¼"
SPECIAL LE PIED CARRE 7¢
Aussi Plywood "Rough": 5/16"-⅜"-½"-⅝" et ¾" à prix spéciaux pour quantités
Val Royal BUILDING MATERIALS LIMITED
12200, boul. Reed, Cartierville — RI. 8-6121
Montréal-Nord: 11,401, boul. Pie IX — DA. 2-7341

4 miracles de Weldwood — un pour chaque genre de collage
Nouvelle bouteille plastique accordéon
PRESTO-SET WELDWOOD
encore plus facile d'emploi
Propre, à prise rapide, facile à utiliser pour une foule de travaux ménagers et de bricolage. S'utilise tel quel. Pour bois, tissu, papier, etc., l'un avec l'autre.
En présence d'humidité, utilisez la
COLLE IMPERMÉABLE AU RÉSORCINOL WELDWOOD
Colle à 100% de sécurité pour bateaux, cannes à pêche, etc. Aussi pour réparations dans la cave, meubles d'extérieur, etc. Le climat, les intempéries, l'eau (même l'eau de mer) ne l'attaquent pas!
Adhérence instantanée, permanente, sans presses
COLLE PAR CONTACT WELDWOOD
Nouveau moyen facile de couvrir de Formica et autres feuilles plastiques les tables, comptoirs, etc.; fixe le contre-plaqué sans clous. Pour la maison et le garage. Ni presses ni serre-joints.
Pour coller le bois en vrai ébéniste!
COLLE DE RÉSINE PLASTIQUE WELDWOOD
Colle puissante, de préparation facile. Devient plus solide que le bois lui-même! Forte résistance à l'eau. A l'épreuve des taches, imputrescible. La préférée des ébénistes et artisans du bois.
Vous les trouverez sur les étagères de libre-service Weldwood chez les marchands de bois, de peinture, quincailliers et dans les grands magasins.
WELDWOOD
PLYWOOD LIMITED
395 boul. Stinson, Montréal, Qué.

GRANDE ASSEMBLÉE
en faveur du candidat officiel de
L'UNION NATIONALE
dans le comté de Labelle
FERNAND LAFONTAINE, I.C.
Dimanche, 23 août à 2h.
SALLE PAROISSIALE DE LABELLE VILLAGE

ORATEURS INVITES
L'hon. Paul Sauvé
ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse
L'hon. Paul Beaulieu
ministre de l'Industrie et du Commerce
M. René Boivin
maire de Mont-Laurier
agira comme maître de cérémonies

EN FOULE À LABELLE (village) DIMANCHE

J. Chas. MARTEL Inc.
805, boul. des Laurentides
PONT-VIAU
MO. 9-3501
Quincaillerie TRUDEAU Ltée
CR. 3-3601
6541 BOUL. ST-LAURENT
Quincaillerie J. Pascal HARDWARE
• 4250 Jean-Talon E. RA. 2-4681
• 301 Craig ouest UN. 6-5692
• 355 Church, Verdun PO. 8-4793
• 5742-46 av. du Parc CR. 4-6453
EN VENTE A TOUS NOS MAGASINS
• 1191 blvd St-Laurent UN. 6-5692
• 1494 Ste-Catherine O. WE. 5-1156
• 4833 Sherbrooke O. WE. 7-3918
Service des commandes postales
301, ouest, rue Craig

CAHIER No 4 — SPECTACLES – LETTRES ET ARTS — NOUVELLES SPORTIVES

LA PRESSE

NOUVELLES DE FINANCE — INFORMATION GENERALE — PAGES 49 à 64

75e ANNEE — MONTREAL, SAMEDI 22 AOUT 1959 — No 260

MILLIE PERKINS (en ANNE FRANK), en haut à gauche, et quelques-uns des réfugiés juifs dont il est question dans son Journal : Joseph Schildkraut, Shelley Winters, Ed Wynn, Gusti Huber et Richard Beymer. Le film "The Diary of Anne Frank" a débuté hier au Palace.

LE CINEMA *par Roger Champoux*

Quand l'humble BOUSILLE rejoint le grand CHARLOT

Le pauvre Bousille sur le lit d'une minable chambre d'hôtel luttait contre les ombres de la mort. Quelques soubresauts, un long cri qui appelle son unique ami, son chien, et Bousille s'enferme dans le silence qui jamais plus ne sera troublé.

Mimétisme, jeu de rétine, réflexes de la mémoire ... comment savoir ? Mais c'est l'image de Charlot, ce sont des mots de Charlot qui s'imposaient à mon esprit alors que Gratien Gélinas râlait le dernier souffle de son personnage.

"Mon idée, a écrit Charlie Chaplin, en imaginant Charlot, ce pauvre chemineau, cet être ahuri, inquiet, nourri d'une philosophie pathétique, était de créer une satire. Oh ! oui, Charlot a fait rire mais, tel Paillasse, des sanglots ont souvent fait écho à la gaieté derrière laquelle s'abritait le timide petit homme pour décocher les traits de sa verve satirique". Difficile de mieux définir en si peu de mots un personnage qui jusqu'à la fin des siècles aura sa place auprès de Figaro.

Il y a peu de jours, un autre petit homme tout autant timide, nommé Bousille, s'est incarné devant nous. Pour des mois à venir ses mots et réflexions, ses souffrances et la grande misère de son pauvre coeur vont hanter nos cerveaux.

Poussés par une sorte d'instinct, nous chercherons à découvrir sous l'accoutrement miteux de ce demi-frère de Tit-Coq, l'âme c'est-à-dire les motifs qui le font agir, les données qui articulent ses raisonnements, la conscience qui règle sa conduite. Par la même occasion nous pourrons envisager le climat de turpitude, le terreau de brutalité subtile et l'hypocrite atmosphère dont l'action conjuguée a fait éclore dans la plénitude d'une sympathique douceur d'esprit ce Bousille qui croyait en la justice des justes.

C'est ainsi que par delà le temps, Bousille rejoint Charlot. Sans pourtant qu'il soit possible aux deux personnages de joindre les mains car le premier est incapable de véritable rancoeur alors que le second sait tout et depuis longtemps de la férocité de la destinée humaine. Bousille pense que les hommes sont bons ; Charlot n'ignore plus que la bonté est grimace sur des visages peints.

Charlot peut toujours se venger car il est armé d'une badine; Bousille, prisonnier de sa faiblesse, le genou endolori, le coeur griffé dans les tenailles du spasme, n'oserait jamais lever un doigt. La vie l'a courbé vers la terre dès sa naissance; ceux qui l'encadrent sont des géants. Quand même, Boussille est armé de la foi et dans sa petite tête le mot vérité s'écrit avec une majuscule. Ah ! s'il pouvait à la manière de Charlot, d'une simple pirouette se débarrasser des méchants, Bousille resterait maître du terrain; il aurait raison de ses tortionnaires. Pauvre Bousille ! Comment pourrait-il pirouetter sur sa "patte" brisée ?

Les thèmes chers à Charlot se déroulaient sur la toile de fond de la solitude. De même en est-il de Bousille. Il a été aimé ... par un chien et la seule personne qui aura un mouvement de réelle tendresse le fera alors qu'il lui faut éponger un front perlé des sueurs de la mort. Charlot n'a pas eu plus de chance ... sa tendre amie l'a laissé seul, un soir de Noël, en compagnie de ses petits pains.

Le pire, c'est le vice secret de Bousille : il a bu ! L'alcool auquel il avait demandé courage est devenu son cauchemar. Il en avait espéré des rêves mirifiques; le rugueux liquide lui donne des haut-le-coeur. Charlot s'est servi de la bouteille pour arroser le policier à sa poursuite; Bousille n'osera jamais pareil exploit : il boit au petit verre qu'on lui offre.

Chétifs, apeurés sans poltronnerie, capables de sursauts ainsi que des bêtes qui se défendent, Charlot et Bousille mesurent chaque jour l'étendue de leur fragilité physique. Quand donc pourront-ils élever la voix, dresser le poing, fustiger du verbe et devenir les témoins de la colère ? Jamais.

Le destin les a voulu tous deux soumis et obéissants à des forces aveugles, cruelles qui parfois marchandent mais pas longtemps. Entre les hommes — les justes — et eux, la brume s'épaissit, un mur se dresse, aucun langage ne facilite le dialogue. Charlot avance dans le gris-gris de son inséparable solitude; Bousille recule devant les gifles : l'abîme est à deux pas.

Par un paradoxe dérisoire les seuls actes qui prennent un sens chez les deux personnages sont toujours à l'encontre de la compréhension du public. Il est tellement plus simple de rire avec des pitres, cela va de soi, n'est-ce pas. Or, les deux pitres sont des êtres pitoyables que le rire irrite. C'est de compassion dont ils ont soif et lorsque finalement le tragique de leur destinée a été saisi, ils ont quitté la scène.

Bousille a choisi de mourir : il n'en pouvait plus ! Le poids de ce qu'il croit être un péché grave est trop lourd. La boucle est bouclée et puisque dans son délire il croit son chien noyé autant disparaître, Charlot n'est jamais allé aussi loin : la carte de la mort n'est pas dans son jeu.

Que Bousille entre dans le grand espoir de l'au-delà et que Charlot continue à parcourir la route sans issue, l'un et l'autre ont été les victimes d'un monde très dur qui n'hésite jamais à moucher entre deux doigts les petites flammes trop vives. Qui deviennent agaçantes à vouloir faire la lumière sur les noirceurs du coeur des hommes.

Une autre facette de l'art russe

par Jean Hamelin

Décidément les Russes gagnent à tous les échelons.

Pianistes, violonistes, troupes de ballet, troupes folkloriques, tout ce qui est russe est aujourd'hui l'objet d'un engouement extraordinaire de la part du public américain et de son jeune confrère, le public canadien.

Il n'y aura que quelques grincheux pour s'attrister de cet état de choses. Nous avons été durant vingt ans et plus dans une ignorance absolue de ce qui se faisait en U.R.S.S. dans les différents domaines de l'art. Cette lacune est maintenant réparée et si des signes de détente se sont manifestés entre le bloc américain et le bloc soviétique depuis quelques années, et surtout depuis quelques mois, il n'est pas mauvais de songer que cette chose inutile et fort coûteuse, aux yeux de beaucoup, qui s'appelle l'art, aura cette fois servi mieux que bien des palabres la cause de la paix et des relations cordiales entre les peuples. Avant que Monsieur Khrouchtchev vienne aux Etats-Unis, il a été précédé, il y aura plus de trois ans, par Monsieur Gilels.

Ce fut la musique qui, la première, scanda, sous les doigts étincelants de Gilels, cet appel initial à la détente. Le jour où, après deux ou trois décennies de silence, donc d'incompréhension, le public de Carnegie Hall ou de Chicago, ou encore de Boston fit une extraordinaire ovation à Gilels, il y avait dès ce moment quelque chose de changé entre Washington et Moscou.

Puis ce furent le violoniste Kogan, le violoncelliste Rostropovitch, un autre pianiste, Ashkenazy, enfin les troupes de ballet classique et folklorique : les Danseurs Moiseyev, les Danseuses Beryozka, le Ballet du Bolshoi. D'abord des personnalités marquées d'une forte individualité, annonciatrices de groupements collectifs peut-être plus représentatifs de l'art russe et d'une certaine tradition qui s'est perpétuée là-bas. Chaque fois, le triomphe était éclatant, la conquête définitive.

Par chance, nous avons profité, grâce à l'impressario Nicolas de Koudriavtzeff, lui-même Russe, de ces cartes de visite scintillantes jetées par-delà des frontières qui jusque-là restaient closes.

La semaine prochaine, consécutivement à cette politique éclairée d'échanges culturels, nous verrons de nouveau au Forum une autre manifestation du savoir-faire des Russes dans le domaine folklorique et de leur rare maîtrise dans la stylisation de leurs danses et de leurs chants. Le "Festival russe" qui se présente à nous au Forum a attiré au Madison Square Garden de New-York 200,000 spectateurs qui ont rempli durant trois semaines ce vaste amphithéâtre, fait probablement unique dans les annales du spectacles aux Etats-Unis. Il ne s'agit pas cette fois d'une troupe, mais d'un conglomérat d'artistes soviétiques et de troupes. L'U.R.S.S., dit-on, compte 180 groupes nationaux différents. C'est un reflet de cette polyculture que nous verrons au Forum puisqu'à côté des solistes de l'Opéra de Kiev et de la troupe de Moiseyev, on applaudira des troupes régionales de l'Arménie, de la Géorgie et de l'Ousbakistan.

Le défilé des artistes russes continuera la saison prochaine

Voir FACETTE en page 52

IL Y A TRENTE ANS MOURAIT DIAGHILEV

par Marcel Valois

C'est à Venise le 19 août 1929 que s'éteignait le plus prestigieux enchanteur du monde du spectacle que Paris et Londres aient connu et acclamé durant vingt ans à compter de 1909. Serge de Diaghilev fut un inspirateur, un animateur, un entraîneur encore plus que le directeur artistique de la compagnie de ballets à laquelle il donna son nom.

Musicien et critique, cet homme n'a rien laissé que l'oeuvre des autres. Sans lui, des compositeurs comme Stravinsky et Ravel, des peintres comme Picasso et Rouault auraient sûrement atteint la gloire mais peut-être pas avec autant de relief et de rayonnement.

Serge de Diaghilev a lancé plus de 75 créations au cours de l'existence de sa compagnie. Il est surprenant qu'un tiers de ces oeuvres soient encore au répertoire de diverses troupes. Montréal pour sa part a vu 21 ballets montés d'abord par Diaghilev. Des chefs-d'oeuvre du passé comme "Giselle", "La Belle au bois dormant" et "Le Lac des Cygnes" n'ont été redevables sans doute au grand impresario que de la révélation qu'il en emporta à l'Europe. L'admiration sans bornes qu'il avait pour "La Belle au bois dormant" ne porta pas fruit d'abord. Londres fut déroutée par une oeuvre qui, tout comme un opéra, remplissait toute la durée d'un spectacle. Il fallut réduire au dernier acte baptisé "Le Mariage d'Aurore" la production si coûteuse pour l'inscrire au répertoire. Tchaikowsky et Petipa ont eu depuis leur revanche. Pavlova, qui quitta la compagnie de Diaghilev après la première saison de 1909, garda toujours à l'affiche de ses tournées ce dernier acte de "La Belle" qu'elle baptisa du nom de Fairy Tales" ou "Contes de Perrault". Montréal l'y applaudit. Plus tard les Ballets Russes de Monte-Carlo du colonel de Basil nous présentèrent en 1935 "Le Mariage d'Aurore" et le Ballet Theatre, en 1942, nous en offrait une autre version sous le titre de "Princess Aurora". Lifar devait en 1948 nous présenter sa version plus riche encore portant le modeste nom de "Divertissement" avec la troupe de ballet de l'Opéra de Paris. C'est au Sadler's Wells que revint l'honneur de nous donner enfin la chorégraphie et la partition sans coupures au Forum à l'automne de 1953.

Même sort pour "Le Lac" dansé à Montréal par Mordkine et Nemchinova, les autres compagnies qui nous visitèrent presque sans interruption depuis 1934 et enfin la version originale par le Sadler's Wells en attendant celle de notre propre National Ballet.

Diaghilev a doté l'univers de quelques chefs-d'oeuvre qui gardent après les années toute leur originalité pour qui les voit pour la première fois. Pensez aux adolescents qui, familiers la plupart du temps avec la partition, voient enfin "Les Sylphides", "Petrouchka", "Le Spectre de la Rose", "Prince Igor", "Schéhérazade" ou "Carnaval". Ce sont des oeuvres de Michel Fokine, le premier chorégraphe à travailler pour Diaghilev. Suivit Massine dont les Ballets Russes de Serge de Diaghilev présentèrent nombre de créations dont on n'a retenu que "Le Tricorne" et "La Boutique Fantasque". De Nijinsky il n'est resté que "L'Après-midi d'un Faune". De sa soeur, Nijinska, aucun ballet écrit pour la même compagnie n'a été conservé au répertoire. Quant à Balanchine et Lifar, les derniers chorégraphes lancés par Diaghilev on sait que leur brillante carrière, le premier à New York depuis ces dix dernières années, le second à l'Opéra de Paris dans un passé tout proche, cette double carrière a connu son épanouissement après la mort de Diaghilev.

Il y eut une période française chez l'enchanteur de la danse et de la musique. Peut-on oublier que c'est lui qui commanda à Ravel les partitions de "Daphnis et Chloé" et de "La Valse", à Debussy, celle de "Jeux", à Milhaud "Le Train bleu", à Poulenc "Les Biches", à Sauguet "La Chatte" (que nous vîmes avec Lifar en 1933), à Auric, pas moins de trois ballets "Les Matelots" (données ici par une petite troupe réunie par Massine), "Les Fâcheux" et "Pastorale", d'autres encore à Satie, Dukas et Schmitt.

Par la suite ces chorégraphes, ces compositeurs et ces peintres produisirent d'autres oeuvres que le talent de Massine, Balanchine, Lifar, Dolin, sans oublier des maîtres de ballets ou des régisseurs gardiens de la tradition comme Serge Grigorieff, Syerey ou Svorsky. Parmi les interprètes révélés il n'y eût que Pavlova, Ida, Rubinstein, Mordkine et Bohm à se séparer de la compagnie. Les autres restèrent auprès du maître, Karsavina, Danilova, Lifar, Dolin, Markova qui débutait, même Nijinsky que son destin marquait déjà.

Il n'y a pas d'école ni même de tradition laissée par Diaghilev qui sans cesse recherchait la nouveauté. Mais ce qui reste de lui c'est ce sens de l'unité visuelle et auditive d'un ballet, unité inconnue avant lui, de ce fondu entre le sujet et la chorégraphie, le décor et le costume. Sans Serge de Diaghilev l'univers n'aurait peut-être pu être enrichi par des ballets d'une géniale invention tels "Le Jardin aux Lilas".

A la veille de la visite d'un autre groupe de danseurs russes en notre ville formons le voeu que Montréal voit un jour sur la scène et non plus seulement en audition dans une salle de concert les incomparables partitions du "Sacre du Printemps" de Stravinsky et de "Daphnis et Chloé" de Ravel.

SERGE DE DIAGHILEV, prestigieux animateur de la danse, fondateur de la troupe de ballet qui porta son nom (1872-1929).

La sculpture en deuil

Jacob Epstein avait subi les foudres de l'art académique

Londres, 22. (AFP) — Le célèbre sculpteur Jacob Epstein, qui est mort hier, à Londres, était âgé de 78 ans.

Né à New York de parents russo-polonais, il était venu de bonne heure en Europe et, après avoir vécu à Paris, s'était installé définitivement en Grande-Bretagne.

Il reçut sa première commande importante en 1907 : dix-huit sculptures pour l'immeuble de l'Association médicale britannique. Dès lors, se déchaînèrent contre lui les foudres de la presse traditionnaliste et des milieux religieux. Epstein, qui a été un des sculpteurs les plus controversés, lutta pendant la plus grande partie de sa vie contre l'orthodoxie officielle et fut notamment critiqué avec la plus grande sévérité pour son "Ecce Homo" et sa "Genèse".

Vers la fin de sa vie, l'artiste avait eu toutefois tendance à "s'assagir" et à adopter un style plus traditionnel.

Les bustes de personnalités célèbres laissés par Epstein sont très nombreux. En 1957, le sculpteur avait été pour la première fois appelé à exécuter celui d'un membre de la famille royale : la princesse Margaret, qui était venue poser pour lui dans son studio près de Hyde Park. Il s'agissait d'abord de sculpter seulement le visage de la princesse, mais fasciné par ses mains, Epstein avait exécuté un buste. Les autorités religieuses étaient revenues de leur prévention contre lui et, cette année même, il avait entrepris un buste du Dr Fischer, archevêque de Cantorbéry.

Epstein, qui était également peintre et dessinateur, était doué d'une extraordinaire énergie et paraissait infatigable. Il expérimentait constamment de nouveaux matériaux. Il avait exécuté une figure du Christ en aluminium, de cinq mètres de haut, qu'ils considérait comme son chef-d'oeuvre et qui se trouve aujourd'hui dans la cathédrale de Llandaff, au Pays de Galles.

LA MUSIQUE *par Claude Gingras*

LE PIANO CLEMENTI

—Tout d'abord, monsieur Newmark, je voudrais que vous nous disiez où se place le piano Clementi entre le clavecin et le piano moderne, c'est-à-dire ce que le piano Clementi a de plus que le clavecin auquel il succéda vers 1800, et ce qu'il a de moins que le piano moderne qui à son tour va le remplacer plus tard.

—Même avec ses deux claviers qui opposaient leur sonorité, le clavecin était très limité dans sa couleur. La corde du clavecin n'étant pas frappée mais pincée, le doigt de l'exécutant n'avait donc aucun pouvoir sur la corde. Mettez le doigt sur une touche de clavecin : le son sera toujours le même, fort ou doux selon la pédale, mais néanmoins toujours le même; il n'y a pas de medium possible. Le piano vient donc, un peu avant 1800, résoudre le problème de la couleur. Les cordes ne sont plus pincées mais frappées par un marteau feutré actionné par un levier sur lequel le doigt a une influence directe. On peut frapper la même touche des douzaines de façons différentes et obtenir des douzaines de teintes différentes tout en jouant toujours la même note.

—Mais si la sonorité change considérablement du clavecin au piano moderne, il reste que, toutes proportions gardées, les deux instruments épousent la forme d'un triangle rectangle recouvert d'une palette qui se lève, et le clavier, dans les deux cas, occupe tout un côté de ce "triangle". Le piano carré, tel que celui que vous possédez, et comme en fabriquèrent en même temps que Clementi les facteurs Stein, Beck, Broadwood, ce piano, dis-je, qui a la forme d'une table, avec le clavier du côté gauche, ne formerait donc pas à proprement parler une étape de l'évolution du piano mais une forme adjacente du piano à queue qui existait déjà à l'époque, bien qu'à l'état embryonnaire ?

—Exactement; il faut donc conclure que le piano carré a été inventé pour des raisons d'économie et d'espace uniquement ...

—... tout comme le piano droit de nos maisons est un succédané du grand piano de concert qui, dans la majorité des cas, coûte trop cher et exige trop d'espace dans un salon ordinaire. Quand même, la vogue des pianos carrés fut assez courte, si je ne m'abuse.

—De 1800 à 1830 environ. Mon piano fut fabriqué à Londres vers 1810; je l'ai acheté en 1950 d'un collectionneur de Toronto qui lui-même l'avait découvert dans une boutique d'antiquités du Michigan. Il possède 6½ octaves et deux pédales, il est en acajou, il y a à certains angles des languettes de bois de rose; de petits motifs d'or y sont incrustés. Je l'ai fait entièrement reconditionner; il a fallu changer toutes les cordes et les feutres. Le bois est très sensible à l'humidité et l'instrument me demande un soin constant ...

—Nous venons de voir que la mode des pianos carrés fut assez courte et que, par ailleurs, ces instruments furent vraisemblablement inventés pour des raisons d'économie et d'espace. On n'imagine donc pas que des concerts se donnaient sur ces instruments.

—Sûrement pas. La sonorité est beaucoup trop petite. J'ai essayé dans mon studio d'y accompagner du violon, par exemple. Eh bien ! l'on n'entendait plus le piano. Le piano carré exige donc le silence le plus parfait autour de lui et l'intimité d'un appartement ou du moins d'une salle très petite. Même dans la salle du Musée des Beaux-Arts, où je jouerai lundi et mercredi soirs il faudra installer le piano sur une petite estrade au centre de la pièce et disposer tout autour cinq rangées de chaises. Quand même, nous pourrons recevoir ainsi à chaque concert 400 personnes qui devraient entendre parfaitement. J'enlèverai d'ailleurs le couvercle pour que les gens assis devant moi puissent entendre. Le public pourra examiner l'instrument ... à la condition de ne pas toucher ! Ce sera non seulement l'une des premières fois qu'un piano Clementi est utilisé en concert, mais ce sera pour ma part le premier récital que je donne seul. Je suis un chambriste, je joue toujours avec des ensembles de musique de chambre ou comme accompagnateur d'instrumentistes ou de chanteurs et c'est la première fois depuis le début de ma carrière que je suis appelé à jouer seul en public.

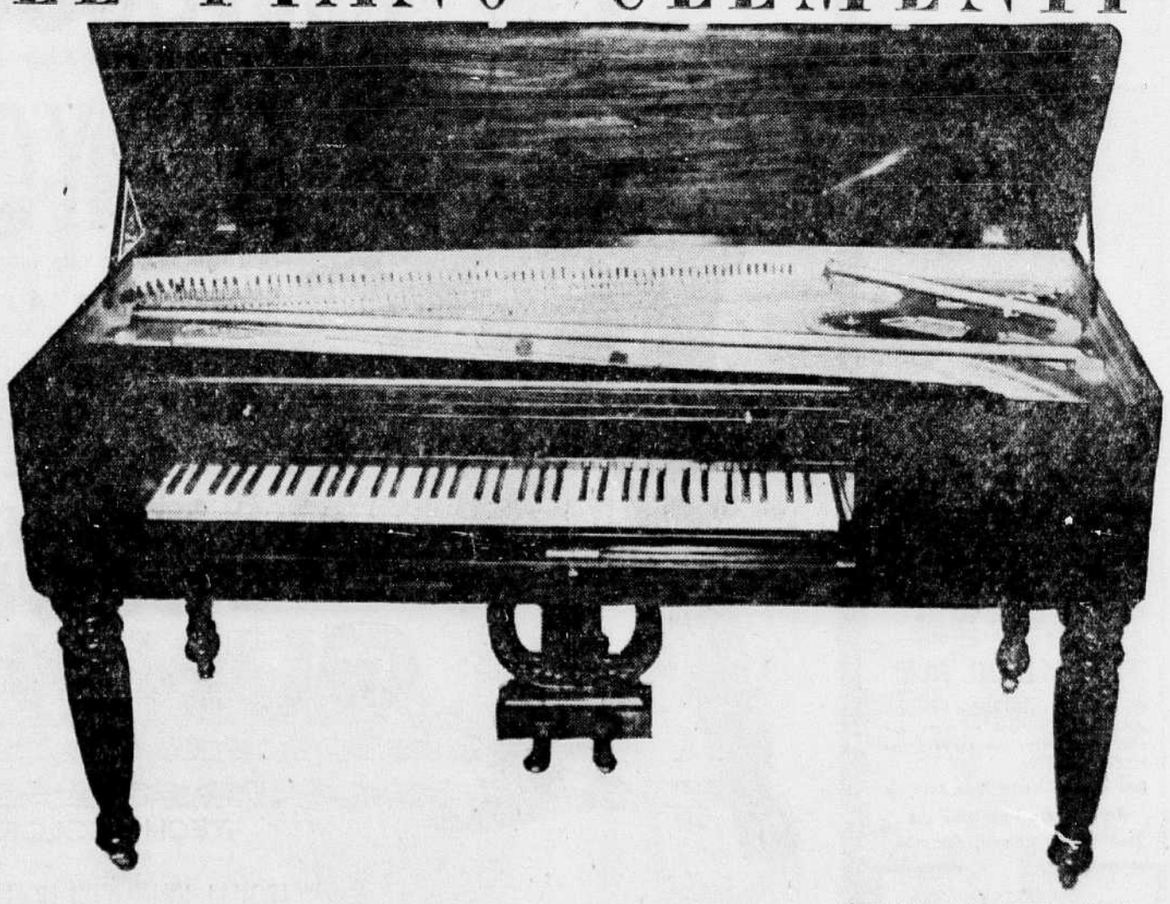


photo J.-Yves Létourneau, LA PRESSE

Voici l'instrument rare, fabriqué vers 1810 et propriété de John Newmark, sur lequel le pianiste montréalais donnera deux récitals cette semaine dans le cadre du 24e Festival de Montréal.

—Ces deux récitals sur votre piano Clementi, dernières manifestations de ce 24e Festival de Montréal, sont attendus avec une grande impatience par tous les mélomanes un peu curieux de choses nouvelles. Parlez-nous donc un peu des oeuvres que vous avez choisies pour ces deux concerts. Je sais que le programme sera différent les deux soirs. Etant donné que le piano Clementi, tout comme les autres pianos carrés, n'était pas un instrument original en soi et que sa vogue fut d'assez courte durée, j'imagine qu'il n'y a pas beaucoup d'oeuvres qui aient été écrites spécifiquement pour lui.

—De toutes les oeuvres que je jouerai, il n'y en a probablement qu'une qui ait été écrite pour ce piano, et c'est une Sonate en ré de Muzio Clementi lui-même, qui était pianiste de concert et compositeur en plus de posséder à Londres une importante fabrique de pianos d'où est sorti mon instrument. Cette Sonate est d'ailleurs l'une des seules que Clementi ait destinées à cet instrument; en étudiant celles qu'il composa par après, on voit qu'il pensait déjà à un piano bien plus puissant que celui-ci.

—Au premier concert, lundi soir, vous jouerez des oeuvres de Haendel et de Haydn seulement ?

—Oui, et ce à l'occasion du 200e anniversaire de la mort du premier et du 150e anniversaire de la mort du second. Au deuxième concert, mercredi soir, je jouerai des oeuvres de compositeurs de la fin du XVIIIe siècle et du début du XIXe : Loeillet, Méhul, Fasch, Anglés, Grazioli, Martini, Turini, ainsi que la Sonate de Clementi mentionnée il y a un instant, puis un Adagio de Mozart (Köchel 540) qui dure six minutes et est de toute beauté, enfin des oeuvres de trois des fils de Jean-Sébastien Bach : Karl-Philip-Emanuel, Wilhelm-Friedemann et Jean-Chrétien. Les oeuvres de Haendel que je jouerai (une Chacone, une Fugue et deux Suites) étaient destinées à un "clavier", tout simplement, c'est-à-dire aux instruments du temps, clavecin ou clavicorde, le clavicorde étant apparu avant le clavecin. Quant aux oeuvres des autres compositeurs, y compris celles de Haydn, elles furent écrites sans doute pour les pianos de concert du temps, c'est-à-dire ressemblant sensiblement à un clavecin mais possédant des cordes frappées et partant une sonorité se rapprochant de celle du piano moderne.

—Votre Clementi étant une version diminuée de ces pianos, l'exécution des oeuvres qui leur étaient destinées vous oblige-t-elle à certaines modifications du texte musical ?

—Cela arrive rarement, et encore n'est-ce que dans certains détails. Par exemple, les passages marqués "ff" ne peuvent être joués aussi forts que demandé, parce qu'alors le son n'est pas joli. Je mets juste un peu moins d'intensité, c'est tout. De même, les octaves ne conviennent pas au piano Clementi; je joue ces passages à une seule note, tout simplement.

—Eh bien ! je crois que nous avons à peu près tout dit. J'aimerais bien décrire un peu le son assez inusité qui sort de ce magnifique instrument ... Mais non, ici commence le travail de l'auditeur. C'est à lui de découvrir cette sonorité, s'il ne l'a pas entendue déjà, et je m'en voudrais de gâter son plaisir.

LES 3 DERNIERES DE "BARBE-BLEUE", l'opéra-bouffe d'Offenbach, auront lieu mercredi, jeudi et vendredi soirs prochains, à la Comédie-Canadienne, dans le cadre du 24e Festival de Montréal. Voici quelques interprètes: Germaine Giroux, Guy Hoffmann (également metteur en scène), Claude Corbeil, Lionel Daunais, une figurante non identifiée et André Turp dans le rôle-titre. Décors et costumes de Michel Ambrogi.

Les Grands Ballets Canadiens s'en vont nous représenter au 27e Festival de Jacob's Pillow

Le Festival de Danse de Jacob's Pillow, aux Etats-Unis, recevra cet été la troupe des Grands Ballets Canadiens de Montréal. Ce Festival, qui en est à sa vingt-septième saison, attire chaque année aux Montagnes du Berkshire des milliers de touristes américains et étrangers. Le vaste domaine, qui est une ancienne ferme que les colons du 18e siècle avaient baptisée Jacob's Pillow, est devenu le rendez-vous de centaines de vedettes et de nombreuses troupes de toutes sortes. Depuis sa création, le Festival a présenté plus de cent premières d'oeuvres chorégraphiques et a présidé à de nombreux débuts.

Dès qu'on lui eût signalé l'existence de cette troupe de Montréal, le directeur du Festival, Ted Shawn, danseur et impresario, fit projeter à New York une bobine kinétoscopique des artistes canadiens. Il en fut tellement frappé qu'il se rendit à Montréal pour les voir à l'oeuvre. Après la représentation, Ludmilla Chiriaeff, directrice de la troupe, et M. Shawn signèrent un engagement qui prévoit cinq représentations des Grands Ballets Canadiens données en trois matinées et deux soirées jeudi, vendredi et samedi prochains, les 27, 28 et 29, pour clore la saison du Festival de Jacob's Pillow.

M. Shawn signale que Jacob's Pillow a souvent fait connaître de jeunes talents tout vibrants de promesse, venus d'un peu partout. "J'espère que les débuts aux Etats-Unis de la compagnie des Grands Ballets Canadiens, qui rayonne de fraîcheur et d'originalité, s'assurera la bienveillance de la presse américaine, bienveillance qui devrait lui procurer des engagements dans nos centres métropolitains qui se doivent de prendre contact avec elle.

"Nous avons déjà une liste imposante d'artistes étrangers qui ont fait chez nous leurs débuts américains : le Ballet National du Canada (1953), le Ballet Celte d'Ecosse (1954), les Solistes du Ballet Royal du Danemark (1955), ainsi que les débuts dans l'est du Ballet de San Francisco (1956).

Il y a sept ans, Ludmilla Chiriaeff fonda les Grands Ballets Canadiens qu'elle dirige encore. Depuis ces débuts, assez récents, elle mit sur pieds plusieurs oeuvres classiques et contemporaines qui ont été présentées à la scène et à la télévision.

Elle s'est intéressée tout spécialement à la présentation des créations de nos chorégraphes, compositeurs et décorateurs canadiens. Il s'ensuit que le programme qui sera offert à Jacob's Pillow soulignera les ressources créatrices des Canadiens. Les ballets au programme mettant en valeur des chorégraphies, des partitions musicales et des décors bien canadiens : "Etude" (Chiriaeff - Schumann); "Farces" (Chiriaeff-Michel Perrault, musique inspirée de compositions anonymes des 13e et 14e siècles); "Trianon" (Eric Hyrst-Lully); "Labyrinthe" (Eric Hyrst - Tchaikowky - Alexis Chiriaeff); "Sea Gallows" (Hyrst - Perrault - Alexis Chiriaeff - Claudette Picard); et "Première classique" (Hyrst-Thaikowsky-Chiriaeff-Boss).

Les vedettes, Eva von Genscy, Eric Hyrst, Marguerite Mercier et Milenka Niderlova, et vingt artistes de la troupe se rendront à Jacob's Pillow.

Ici-Paris

Un nouveau metteur en scène: Jean Valère

Paris, 21. — C'est la "Sentence" de Jean Valère, qui a officiellement représenté le cinéma français au Festival cinématographique international de Moscou.

Jean Valère a 29 ans. Après des études secondaires, il choisit sans hésiter la carrière cinématographiques. Il devient l'assistant de nombreux réalisateurs, parmi lesquels Max Ophuls (Le Plaisir), Marcel Carné (Thérèse Raquin), André Cayatte (Avant le déluge). Puis il réalise avec Jacques Baratier, l'auteur de "Goha", "Paris la nuit" qui reçoit le Prix Lumière 1956 et l'Ours d'or au Festival de Berlin 1956. Il tourne également "Jour de fête à Moscou", un court metrage réalisé en U.R.S.S. pendant le festival de la jeunesse où il avait été présenter "Paris la nuit".

Quand on demande à Jean Valère quels sont les réalisateurs français qu'il préfère, il répond sans hésiter : Jean Renoir et Max Ophuls et parmi les étrangers : Ingmar Bergman et Elia Kazan. Il admire également Alain Resnais et François Truffaut, ses deux jeunes confrères de la "nouvelle vague". Ces admirations semblent indiquer que Jean Valère est attiré par le cinéma "psychologique". Il aimerait en effet évoquer dans ses projets (encore lointains) un film féerique où la part fantastique du cinéma serait mise en lumière.

"La Sentence", qui raconte les dernières heures de cinq personnages enfermés ensemble dans une cave, est un film qui s'inscrit dans la ligne classique du cinéma français. Jean Valère l'a tourné en cinq semaines dans un seul décor. "Ce fut, raconte Jean Valère, un film en quelque sorte "occasionnel", puisque c'est Robert Hossein, auteur de l'idée originale, qui devait le réaliser. Hossein ayant été contraint de modifier ses projets me recommanda à la productrice Christine Gouze-Renal qui accepta de me confier la mise en scène de "La Sentence".

Le fait d'avoir son premier long métrage sélectionné pour le Festival de Moscou place Jean Valère dans le peloton de tête des jeunes réalisateurs français. Nous lui avons donc demandé ce qu'il pensait de la "nouvelle vague" et voici ce qu'il a répondu :

Il n'y a pas à proprement parler de "nouvelle vague" mais une éclosion naturelle de jeunes auteurs de films. Il est possible que cette éclosion ait été précipitée par l'accumulation dans les dernières années de films qui se voulaient commerciaux, mais dont les budgets étaient trop élevés. Il faut également tenir compte dans l'évolution actuelle de la culture cinématographique des nouvelles générations de spectateurs. Le public est plus souvent au cinéma qu'il ne l'était jadis. En ce qui concerne l'avenir je crois qu'on peut prédire l'importance sans cesse accrue que va prendre le réalisateur-auteur de film. C'est lui qui deviendra la vraie vedette du film. Nous entrons (sans doute) dans le temps non plus des "écrivains du cinéma" mais des "cinéastes-écrivains". (Unifrance-Film).

La Philharmonique de New York à Moscou

Moscou, 22. (AFP) — L'Orchestre Philharmonique de New-York est arrivé hier à Moscou, annonce l'agence Tass. Après ceux de Boston, en 1956, et de Philadelphie en 1958, celui de New-York se produira à travers l'URSS pendant trois semaines.

Tous les billets pour tous les concerts de l'orchestre symphonique de New-York en URSS, ont été vendus en trois jours, indique l'agence Tass.

GINETTE LETONDAL FAIT FACE A ANDRE FOUCHE dans un moment dramatique de la comédie de Marcel Achard "La Bagatelle", à l'affiche du Mountain Playhouse, situé sur le Mont-Royal devant le Lac-aux-Castors. Dernières représentations ce soir et mardi, mercredi et jeudi prochains.

L'illustrateur A. Kubin décédé

Linz, Autriche, 22. (AFP) — Alfred Kubin, un des plus célèbres peintres, dessinateurs et illustrateurs de l'Europe contemporaine, est décédé jeudi dans sa propriété de Zwickledt, en Haute-Autriche, à l'âge de 82 ans, des suites d'une longue maladie.

Né en 1877, à Leitmeritz, il avait fait des études de dessin d'abord en Autriche, à Salzbourg et à Klagenfurt, puis à Munich, en Allemagne. Il avait parcouru presque toute l'Europe, notamment les Balkans, l'Allemagne et la France. Parmi ses oeuvres qui reflètent souvent le côté tragique de la vie, voire des objets, figurent notamment des illustrations des ouvrages d'Andersen, de Balzac, de Voltaire, de Dostoïewski, de Hugo von Hofmannsthal, de Strindberg et d'Oscar Wilde.

Auditions de chant

La Compagnie Gounod ouvre ses portes à tous les talents qui veulent pratiquer le chant et l'art dramatique. Elle accepte des jeunes gens et jeunes filles de plus de dix-huit ans, afin de compléter les cadres des distributions des prochaines opérettes qu'elle présentera au public. Les auditions à cette fin auront lieu les 3 et 10 septembre, à 8 h. 30 du soir et dimanche le 13 septembre à 2 h. 30 de l'après-midi, en la salle de l'école Christophe-Colomb, 689, Christophe-Colomb. Chaque candidat est prié d'apporter une pièce de son choix.

Dernières de "La Bagatelle" première de "The Consul" le 29

La comédie de boulevard de Marcel Achard "La Bagatelle", a l'affiche du Mountain Playhouse depuis deux semaines, sera présentée seulement trois soirs la semaine prochaine, soit mardi, mercredi et jeudi. Il y a également représentation ce soir.

La pièce d'Achard, encore à l'affiche à Paris depuis décembre de l'année dernière, quitte le Mountain Playhouse : Ginette Letondal, vedette de la première en Amérique du Nord, doit s'embarquer pour Paris, de New York, samedi prochain.

Samedi soir de la semaine prochaine, le 29, le Mountain Playhouse présentera, pour une semaine seulement, le drame musical en trois actes de Gian-Carlo Menotti "The Consul". Cet oeuvre, l'une des meilleures de Menotti, mettra en vedtte Mary Simmons, Fernande Chiocchio, Alexander Gray, William McGrath et Tadea Pylko. La mise en scène sera assurée par Irving Guttman tandis que le directeur musical sera Otto-Werner Mueller. Les décors et costumes seront respectivement exécutés par Jean-Claude Rinfret et Richard Lorain.

Cet opéra de Menotti avait été présenté par l'Opera Guild de Pauline Donalda au Her Majesty's en janvier 1951.

"The Consul" mettra fin à la 10e saison-anniversaire du Mountain Playhouse, le charmant théâtre d'été intérieur situé devant le Lac-aux-Castors.

CE SOIR : fin de saison au camp JMC

La saison du Camp Musical JMC au Mont Orford se clôturera ce soir (samedi) par un récital où seront mis en relief les deux éléments de l'art lyrique : la musique et la poésie. Pour illustrer avec splendeur chacun de ces éléments, le programme fera entendre Réjane Cardinal, mezzo-soprano, Jean-Louis Roux, diseur et Jeanne Landry, accompagnatrice au piano. Réjane Cardinal chantera des oeuvres de Gabriel Fauré et Claude Debussy, Jean-Louis Roux lira des poèmes de Paul Verlaine, Charles Baudelaire, Arthur Rimbaud, Emile Nelligan, St-Denis Garneau, Alain Grandbois et Marcel Dubé.

Un autobus partira du Bureau de Poste de Magog à 8 h. pour conduire au Camp les gens qui désirent entendre le récital.

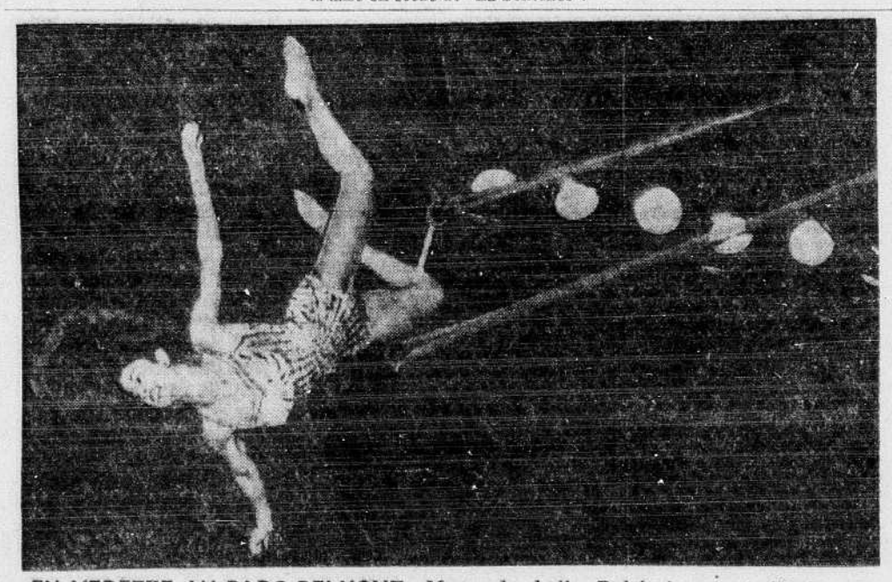
Anne Heaton doit abandonner la danse

Londres, 24. (PA) — L'arthrite compromet la carrière de la brillante ballerine anglaise Anne Heaton, à l'âge de 27 ans.

La danseuse a déclaré que son pied droit était gagné par la paralysie et que sur l'avis de son médecin elle devrait abandonner le ballet. Elle ne dansera plus que deux fois avant de prendre définitivement sa retraite.

Anne Heaton est l'épouse de John Field, directeur adjoint du Royal Ballet.

Rock Hudson, qui est à l'emploi des studios Universal-International depuis qu'il fit ses débuts au cinéma il y a dix ans, vient de renouveler son contrat avec cette firme pour cinq autres années. Son dernier film est "Pillow Talk", avec Doris Day.



EN VEDETTE AU PARC BELMONT : Mara, la belle Bohémienne et "Reine du trapèze", dans son fameux numéro sur trapèze-solo. Le clou du numéro est un terrifiant rétablissement où, pieds nus, elle reste accrochée précairement par les talons. Elle sera en vedette dès lundi prochain à 11 h. du soir et tous les autres jours de la semaine à 5 h. et 11 h. Mara est une découverte du cirque Ringling Bros-Barnum & Bailey, qui l'amenèrent en Amérique et la gardèrent comme une des étoiles de la "grande tente" durant cinq ans. Elle quitta ensuite le cirque pour devenir une des plus grandes artistes sur le trapèze-solo qui soit au monde.

FESTIVALS DE MONTREAL
Les 24 et 26 AOUT à 8 h. 30
AU MUSEE DES BEAUX-ARTS
1379 ouest, rue Sherbrooke
RÉCITALS
par
JOHN NEWMARK
sur son piano Clementi
LE 24 AOUT
Musique de Haendel et de Haydn
LE 26 AOUT
Musique de clavier du 18ième siècle
Tous les billets $1.68 (taxes incluses).
AUTRES SPECTACLES
BOUSILLE ET LES JUSTES — les 24 et 25 août
BARBE-BLEUE — les 26, 27 et 28 août
BILLETS EN VENTE — La Comédie Canadienne, 84 ouest, rue Ste-Catherine, UN. 1-3339 — Ed. Archambault Inc., 500 est, rue Ste-Catherine, VI. 9-6201 et à 2140, rue de la Montagne, VI. 5-6202 — Willis & Co. Ltd., 1430 ouest, rue Ste-Catherine, UN. 6-6801.
LA SOCIETE DES FESTIVALS DE MONTREAL
754 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 2 — AV. 8-2712 — AV. 8-2343

S. HUROK et CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC. présentent
directement de Moscou
et après 19 spectacles à guichet fermé au Madison Square Garden de New-York (230,000 personnes).
200
danseurs, chanteurs et musiciens
Festival de MUSIQUE et de DANSE Russe
avec des vedettes des ballets BOLSHOI et LENINGRAD
les solistes des DANSEURS MOISEYEV
les ensembles de danse de l'UKRAINE, de la GEORGIE, de l'ARMENIE, et les USBECK
le choeur de 60 voix et l'orchestre de folklore PIATNITSKY
4 spectacles SEULEMENT
et un orchestre symphonique complet
même programme pour chacun des quatre spectacles
VENDREDI et SAMEDI SOIRS, 28, 29 AOUT
SAMEDI et DIMANCHE, MATINEES, 29, 30 AOUT
AMPHITHEATRE DU FORUM
Prix (taxe incl.) SOIRS et DIM., matinée: $8., $7., $6., $5., $3., $2.
SAMEDI, MATINEE: $6.50, $6., $5., $4., $2., $1.50.
BILLETS EN VENTE AU FORUM
et à Canadian Concerts & Artists, 1822 Sherbrooke ouest.
Commandes postales également acceptées. Adressez votre commande avec un chèque ou mandat-poste payable à CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC., 1822 Sherbrooke O., Montréal et accompagnée d'une enveloppe-retour affranchie.

FESTIVAL de STRATFORD
BILLETS EN VENTE
"OTHELLO"
Soirées : 25, 26, 28 et 29 août
"AS YOU LIKE IT"
Soirées : 24 et 27 août
Matinées : 26 et 28 août
FESTIVAL DU FILM
Billets en vente pour toutes les représentations en matinée et soirée, excepté le 24 août (en soirée seulement).
Pour une brochure complète, écrire au
Bureau de Publicité du Festival, Stratford, Ontario
BILLETS :
GUY TOMBS LIMITED
1085 Côte Beaver Hall
UN. 6-2071

PAR L'EQUIPE VEDETTE-DIRECTEUR-PRODUCER QUI MONTA "GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL"
KIRK DOUGLAS
... qui s'impose par les armes et la loi.
ANTHONY QUINN
... qui tient toute la ville dans son étui à revolver.
CHACUN DEVAIT LA VIE A L'AUTRE...
EN CETTE CONJONCTURE, QUI ALLAIT SACRIFIER LA SIENNE!
HAL WALLIS' PRODUCTION
LAST TRAIN FROM GUN HILL
TECHNICOLOR
À l'affiche
Co-starring CAROLYN JONES/EARL HOLLIMAN
SALLE CLIMATISEE
Capitol

LE NUMERO ACROBATIQUE DU DANSEUR SHAMIL YAGUDIN est l'un des clous du Festival russe qui sera présenté en fin de semaine prochaine au Forum par une troupe de 210 danseurs, chanteurs et instrumentistes amenés ici grâce aux soins des impresarios Sol Hurok et Nicolas de Koudriavtzeff. Le même spectacle, qui vient de recevoir des éloges délirants partout aux Etats-Unis, sera donné en quatre représentations au Forum : le vendredi soir 28, le samedi 29 dans l'après-midi et dans la soirée, et le dimanche 30 dans l'après-midi.

Renoir achève "Le Déjeuner sur l'herbe"

Paris, — Tandis que les Parisiens désertent Paris, Jean Renoir et son equipe viennent de quitter Cagnes-sur-mer pour rentrer dans la capitale où ils tournent les intérieurs du "Déjeuner sur l'herbe".

Le "Déjeuner sur l'herbe", c'était jusqu'à présent le titre d'un célebre tableau de Claude Monet. Et l'on pourrait facilement imaginer le nouveau film de Jean Renoir comme une suite ou une réplique de ce chef-d'oeuvre qu'était "Une Partie de campagne". Il n'en est rien. Bien que "Le Déjeuner sur l'herbe" ait été réalisé presque entierement aux "Collettes", c'est-à-dire dans la propriété où Auguste Renoir peignit quelques-unes de ses plus belles toiles, le film n'aura aucun rapport avec l'impressionnisme et la douceur de vivre de la fin du siècle dernier.

C'est même une oeuvre qui met en cause quelques-uns des plus graves problèmes de notre époque que va offrir Jean Renoir. Une oeuvre à travers laquelle il s'est efforcé de prouver qu'en dépit des progrès de la science, en dépit de cette mécanisation qui tend chaque jour davantage à le réduire à l'état de robot, l'homme, au fond, ne change guère. Et que l'amour, pour reprendre un mot du romancier Jacques Chardonne, c'est aujourd'hui encore "beaucoup plus que l'amour"...

Pour réaliser son film, Jean Renoir s'est entouré d'amis : la firme productrice du "Déjeuner sur l'herbe" s'appelle "la Compagnie Jean Renoir". Aux côtés de Paul Meurisse qui incarne un savant biologiste, partisan acharné de la fécondation artificielle, nous ferons connaissance dans "Le Déjeuner sur l'herbe" d'une nouvelle venue : Catherine Rouvel. Cette jeune fille, qui a dix-huit ans, et qui ressemble de façon frappante à l'un des modèles préférés d'Auguste Renoir, est Marseillaise. Mais c'est à la cinémathèque de Paris que Renoir la rencontra, un jour qu'on y projetait le film de Flaherty, "Louisiana Story".

Avant de donner le premier tour de manivelle du "Déjeuner sur l'herbe", Jean Renoir a longuement fait répéter ses interprètes. La réalisation proprement-dite n'aura duré que vingt-quatre jours. "Tout dans ce film, a dit Jean Renoir, est une affaire de rythme et de changement de rythme... "Le Déjeuner sur l'herbe" sera un ballet, comme l'étaient "La règle du jeu" ou "Elena et les hommes..." Un "ballet" prestement enlevé. Mais dont chaque mouvement et chaque figure auront été minutieusement étudiés.

Les studios Paramount annoncent le prochain tournage du grand succès du Broadway, "The World of Suza Wong". La mise en scène a été confiée à William Schorr.

L'équipe de "Spartacus" vient de rentrer à Hollywood après six mois d'extérieurs. On considère qu'il faudra encore six mois de studio pour terminer le film qui coûtera neuf millions. Les vedettes en seront Kirk Douglas, sir Laurence Olivier, Jean Simmons, Tony Curtis, Charles Laughton, Peter Ustinov et John Gavin.

"The Diary of Anne Frank"

Alors que tout le monde cherche à oublier les horreurs de la dernière guerre en même temps qu'à fermer les yeux et les oreilles sur le désastre total que pourrait être la prochaine, le sujet de la persécution par les armes continue à hanter l'esprit de maints romanciers, dramaturges et scénaristes. L'oeuvre la plus douée de persistance sur ce sujet est, depuis déjà bien des années, "Le Journal de Anne Frank", bien plus à cause de son caractère raciste qu'en répudiation nouvelle de la mystique de guerre.

Du "Journal" tenu par la jeune fille dans un grenier de Amsterdam, on a d'abord tiré une pièce, qui a valu un énorme succès à Frances Goodrich et Albert Hackett. On a pu l'entendre au Her Majesty's avec Francis Lederer et Abigail Kellogg dans les premiers rôles. Voici maintenant la version filmée, traitée en 3 heures puis réduite à 2 heures et demie, avec Joseph Schildkraut en chef de famille et Millie Perkins en Anne Frank.

On avait pu, en voyant la pièce à New York puis à Montréal, faire une sérieuse réserve sur la façon dont le sujet avait été traité et surtout compris par le metteur en scène. A l'écran, cette réserve tombe : on ne trouve plus dans le film trace de ce comique juif trop poussé, à la façon de certain comique irlandais ou canayen, qui sous prétexte d'exalter davantage le courage des persécutés enlevait à leur conduite dans l'obscurité la noblesse, la dignité qui, pour une bonne part, en faisaient le prix.

On sait que le sujet est authentique, que l'on s'est bien gardé d'introduire des notations fictives là où la realité se suffisait pour constituer un document humain de premier ordre. Dans le film comme dans la pièce, en une suite d'images d'une grande sobriété mais aussi d'une éloquente conviction, le spectateur est introduit dans la mansarde où une jeune fille juive, Anne, note quotidiennement les minces faits de son existence avec sept autres réfugiés, alors que les patrouilles nazies fouillent rues et maisons et que le moindre bruit devient suspect et menaçant.

Avec eux, le spectateur reste constamment sur le qui-vive. Mais aussi, grâce à un très adroit montage d'après la mise en scène de George Stevens, le spectateur devient sensible aux humeurs, aux mesquineries, aux exemples de sacrifice qui meublent la vie clandestine de ces êtres condamnés à rester pendant deux ans dans ce logis improvisé et dépourvu de tout confort.

La fierté de race, l'égoïsme de l'homme habitué à se bien nourrir, le sentiment naissant chez les deux jeunes filles à l'égard du jeune homme, la tendresse qui à certaines scènes gagne tout le monde pour les déchirer l'instant d'après, tout cela est exprimé ici dans un ton qui laisse à l'oeuvre son accent original.

Tous les interprètes, dont Shelley Winters dans une composition extraordinaire, jouent avec la plus grande simplicité, dans une action qui devient un "suspense", mais sans qu'on ait d'aucune façon cherché par des effets de surcroit à créer cette impression. Ce "Journal" est aussi vrai que celui de Anne Frank.

Le film passe au cinéma Palace.

JEAN BERAUD

Théâtre viennois

Vienne, — Pour la première fois en Allemagne vient d'être représentée la pièce nouvelle de Fritz Hochwalder, l'auteur de "Sur la terre comme au ciel". L'oeuvre s'intitule "L'Innocent" et elle a été donnée à Hambourg. La création mondiale avait eu lieu précédemment à Vienne, au Burgtheater.

Pour la première fois aussi, le Burgtheater a participé au Festival de Hollande, en juillet. La troupe viennoise a donné dix représentations aux Pays-Bas, jouant dans sept grandes villes du pays dont La Haye, Amsterdam et Rotterdam. Elle a représenté une pièce de Johann Nestroy.

Une autre troupe autrichienne effectuera une tournée extra-nationale. Il s'agit du "Theater in der Josefstadt" qui a déjà visité l'Amérique du Sud en 1956 et qui parcourra de nouveau le continent latino-américain à l'été de 1960. En septembre, la troupe participera au Festival de Berlin, avec "Le Petit cabaret mondial", une pièce de Kurt Klinger, dont la première mondiale a eu lieu cette année à Vienne.

L'Etat autrichien assumera quarante pour cent des frais de reconstruction du grand théâtre de Graz, en Styrie. Ce théâtre avait dû fermer ses portes il y a quelques années parce qu'il n'offrait plus la sécurité nécessaire.

Si le film américain "John Paul Jones" est jamais montré en Russie soviétique, une partie de la musique de scène devra être censurée. En effet, dans une scène du film, un orchestre joue l'ancien hymne impérial russe, interdit en U.R.S.S.

Cotes morales

Cotes morales établies par le Centre Catholique du Cinéma. "Artistes et Modèles" : adultes avec réserves. Situations et tenues assez libres"; "Les Aventures de Peter Pan" : tous; "La Bande à Papa" : adultes; "Bannie du foyer" : adultes avec réserves. "Relations avant mariage"; "La Bourrasque" : tous; "The Diary of Anne Frank" : adultes et adolescents; "Filles délinquantes" : adultes avec réserves. "Brutalité excessive, costumes suggestifs"; "Last Train from Gun Hill" : adultes; "The Litle Savage" : adultes et adolescents; "Le Maître" : tous; "Les Nuits du Perroquet Vert" : adultes avec réserves. "Popologie d'un milieu de boîte de nuit"; "Passport to Shame" : adultes; "Un Pitre au Pensionnat" : adultes; "The Screaming Skull" : adultes; "The Sad Horse" : adultes et adolescents; "Terror From the Year 5,000" : adultes.

THE WORLD THE FLESH and THE DEVIL
HARRY BELAFONTE
Inger STEVENS
Mel FERRER
SALLE CLIMATISEE
en CinémaScope ALOUETTE
2e SEMAINE

GRATIS ! Nous garantissons que nous vous ferons enterrer sans frais si vous mourez de peur en voyant le SCREAMING SKULL !
SCREAMING SKULL
2 films épeurants
TERROR FROM THE YEAR 5,000
A L'AFFICHE
SALLE CLIMATISEE
ORPHEUM

Pour toute la famille!
Vous en avez entendu parler à la TV !
Un film pour ceux qui ont su rester jeunes !
The Sad Horse
La meilleure histoire de ZOE AKINS, Prix Pulitzer
CINEMASCOPE COLOR by DE LUXE
DAVID LADD · CHILL WILLS — REX REASON, PATRICE WYMORE
PLUS! The Little Savage and The Pirates!
starring PEDRO ARMENDARIZ
co-starring CHRISTIANE MARTEL
A L'AFFICHE
PRINCESS
SALLE CLIMATISEE

HOLLYWOOD N'A JAMAIS PRODUIT DE SUSPENSE AUSSI PUISSANT !
...Ni d'histoire d'amour aussi tendre...
ni de meilleur drame humain !
The Diary of Anne Frank
"UN FILM DE PREMIER ORDRE" — Walter Winchell
EN VEDETTE MILLIE PERKINS
CINEMASCOPE 20th Century-Fox
JOSEPH SCHILDKRAUT · SHELLEY WINTERS
RICHARD BEYMER · GUSTI HUBER · ED WYNN
SALLE CLIMATISEE
Palace
LE FOYER DE LA SONORITE STEREOPHONIQUE
Production et direction de GEORGE STEVENS
Soyez la perle des maris... amenez votre épouse au cinéma.
à l'affiche

20th Century-Fox
BING CROSBY · DEBBIE REYNOLDS · ROBERT WAGNER
DANS UN FILM QUI FERA CARILLONNER VOTRE COEUR !
CINEMASCOPE
Une histoire très particulière sur une personne très particulière : le père Conroy, dont la paroisse était le Broadway et qui s'y prit de bien curieuse façon pour assurer le bonheur de deux débutants : Holly et Tony.
COLOR by DE LUXE
"SAY ONE FOR ME"
SAY IT WITH SONGS:
"Say One For Me"
"It Couldn't Care Less"
"You Can't Love Them All"
"The Secret Of Christmas"
"Chico's Choo Choo"
"The Girl Most Likely To Succeed"
"The Night Rock 'n Roll Died (Almost)"
2e sem. à l'écran
SALLE CONFORTABLEMENT CLIMATISEE !
LOEW'S

Dans six cinémas

"Passport to Shame", où Eddie Constantine encaisse les coups

Un dramatique avertissement fait par un monsieur très sérieux nous informe, au début de "Passport to Shame", que nous allons voir un film qui va dénoncer, très sérieusement, les méfaits de la prostitution et les moyens que les souteneurs ont à leur disposition pour retenir dans leurs rêts les pauvres filles qui s'y laissent prendre.

Certes le sujet n'est point neuf et il a été traité maintes et maintes fois à l'écran, notamment au cinéma français où nous avons vu déjà plusieurs films dont l'argument était sensiblement le même que celui de "Passport to Shame". D'ailleurs ce film anglais d'une bonne qualité courante et que l'on verra avec assez de divertissement, est loin de régler le problème qu'il prétend exposer. Une fois le problème posé, "Passport to Shame" devient un film d'aventures assez bon qui menace même parfois de tourner au vaudeville.

C'est un film britannique (peut-être même une coproduction franco-britannique) et l'on y retrouve avec plaisir tout le soin que les metteurs en scène anglais apportent d'habitude à la réalisation de leurs films.

Il est inutile de raconter par le grand ou par le menu l'intrigue de ce film souvent divertissant, parfois dramatique. Qu'il suffise de dire qu'il nous ménage des prises de vues très originales, de belles plongées sur des intérieurs autrement interdits, et une interprétation bonne enfant qui ne laisse pas d'être plaisante et qui repose sur un trio pour le moins curieux, composé d'Eddie Constantine, Odile Versois et Diana Dors.

De Constantine, ici chauffeur de taxi en veste de cuir, on peut dire qu'il encaisse, contrairement à son habitude, plus de coups qu'il n'en donne. Il est sympathique. D'Odile Versois qui est plus jolie et meilleure comédienne qu'elle ne l'est à son ordinaire, signalons aussi qu'elle se tire bien d'affaire dans le rôle d'une jeune fille sensible et somme toute naïve, comme il ne doit plus en exister beaucoup aux environs de Piccadilly Circus. Enfin, de Diana Dors, on connaît les appâts extra-artistiques, déployés ici modérément. Tout le reste de la production joue dans le ton et la séquence où les chauffeurs de taxi se rassemblent pour se porter au secours de Constantine menacé est de la plus haute hilarité.

Accompagné sur l'écran par "Liane, Jungle Goddess", "Passport to Shame", en noir et blanc, passe dans six salles: Snowdon, Empress, Outremont, Papineau, Seville et Strand. Il constitue une heure et demie d'heureux divertissement, pourvu qu'on ne le prenne pas aussi au sérieux que le monsieur qui le présente à l'auditoire.

J.H.

Bresson recourt de nouveau à des inconnus pour "Pickpocket"

par CLAUDE BENEDICK

Paris, 22. (AFP) — Robert Bresson, un des plus grands metteurs en scène français, tourne actuellement "Pickpocket", son cinquième film en seize ans.

—"Metteur en scène", non, me dit-il, je suis plutôt "metteur en ordre", je cherche à rapprocher des choses normalement éloignées les unes des autres.

C'est ainsi que Jean Cocteau définit la poésie.

Des traits fins, des yeux rêveurs, des cheveux argentés, Robert Bresson a un visage de poète. Il n'y a que l'apparence qui ne trompe pas. Son oeuvre: "Les anges du péché" (1943), "Les dames du Bois de Boulogne" (1945), "Journal d'un curé de campagne" (1951), "Un Condamné à mort s'est échappé (1956) est une oeuvre de poète.

Il est un chercheur d'âmes dont il s'efforce d'exprimer le tréfonds.

Il déteste tout ce qui est théâtral, toute recherche de l'effet et c'est pourquoi, depuis le "Journal d'un curé de campagne", il a toujours choisi ses interprètes parmi les non-professionnels, surtout pour le héros, ses trois derniers-nés: "Curé", "Condamné", "Pickpocket", étant pratiquement des films à un personnage.

Son pickpocket, il l'a trouvé dans une ambassade. Fils du Consul d'Uruguay à Rotterdam, neveu du poète Jules Supervielle, Martin Lassalle, 28 ans, ancien élève de l'Ecole française des Sciences Politiques, est secrétaire à l'ambassade d'Uruguay à Paris. Il a toujours été attiré par le cinéma. Grand, brun, beau garçon, il a un physique de jeune premier. Pourtant c'est la carrière de réalisateur qui le tente. Son expérience devant la caméra ne l'a pas fait changer d'avis.

Robert Bresson lui fait recommencer deux fois, trois fois, dix fois le même geste, jusqu'à ce qu'il soit parvenu à une complète dépersonnalisation. Quelle précieuse leçon pour un futur metteur en scène! Mais à quel prix! Deux jours de tournage dans un wagon surchauffé ayant achevé de l'épuiser, Martin Lasalle s'est vu prescrire par les médecins huit jours de repos, et, comme il porte tout le film sur ses épaules, qu'il n'y a pratiquement pas un plan où il ne figure, la production a dû être interrompue pendant ce temps.

ROBERT BRESSON

Le vol pour le vol

Il incarne un jeune homme de bonne famille, Michel, qui commence à voler pour soigner sa mère malade, mais bientôt ce métier devient pour lui une telle source de plaisirs, de craintes, d'émotions, qu'il commence à aimer le vol pour le vol. L'amour que lui porte Jeanne, une jeune fille très pure, très droite, très innocente, parviendra-t-il à le guérir?

Jeanne, c'est Marika Green, une Suédoise de seize ans qui a été rat à l'Opéra. Jacques, un ami de Michel, est, dans le "civil", un étudiant en médecine, Pierre Leymarie. Le rôle de l'inspecteur principal a été confié à un romancier, professeur de lettres, M. Pelegri.

La mère du héros, Bresson l'a rencontrée pour la première fois en accompagnant la productrice du film, Annie Dorfmann, au collège de son fils. Dès qu'il a vu la directrice de cet établissement, Mme Scal, il lui a demandé: "Voulez-vous être l'une de mes interprètes?" Un seul professionnel, mais pas de cinéma: M. Kassagi est illusionniste et, à ce titre, conseiller technique et pickpocket.

—Pourquoi — ai-je demandé à Robert Bresson — n'employez-vous plus jamais de comédiens de métier?

—Parce que dès qu'un acteur "joue", il n'y a plus de cinéma. Il faut que l'expression vienne d'un rapport d'images, entre objets et personnes, non des mimiques des acteurs. Le cinéma est le contraire du théâtre, c'est l'art de l'isolement, de l'intimité.

—Comment choisissez-vous vos interprètes?

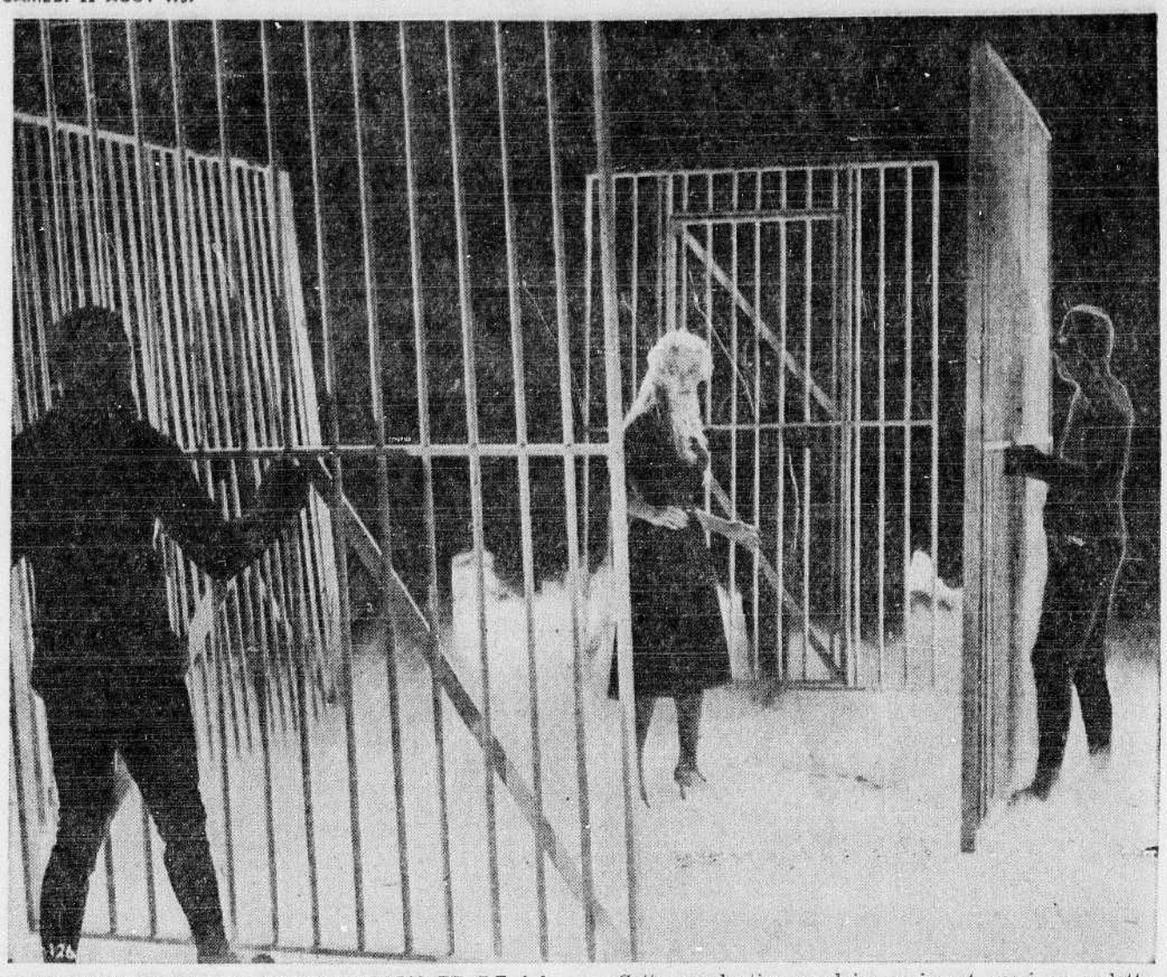
—Je cherche ma vedette avec autant de soin qu'un jeune homme sa fiancée. Ce qui m'importe, c'est sa ressemblance morale avec le personnage. Ce point acquis, tout devient vrai. Si j'ai pris Martin Lasalle, ce n'est pas seulement parce qu'il a de très belles mains — condition cependant nécessaire pour le rôle — c'est surtout parce qu'il est très réservé; qu'il a du mystère.

—Qu'est-ce qui vous a donné l'idée du scénario?

—Je voulais un film où les mains auraient un grand rôle. J'avais été orienté dans ce sens en tournant "Un condamné à mort s'est échappé". Depuis, j'ai lu les ouvrages de Barrington, extraordinaire pickpocket du XVIIIème siècle, j'ai reçu des confidences de pickpockets et peu à peu j'ai bâti mon sujet.

Enfin Robert Bresson me déclare:

—Je pense avoir achevé "Pickpocket" à la fin de septembre. Bien que ce soit un film difficile, et pas de "la nouvelle vague", ce sera un film relativement bon marché: moins de cent millions. Au printemps prochain, je pense m'attaquer à Lancelot, à qui je pense depuis plusieurs années... Oui, bien sûr, les acteurs seront des non-professionnels, et pas les mêmes!



LES GRILLES DE LA PROSTITUTION ET DE LA HONTE se referment sur Odile Versois, pourtant innocente de tout blâme, dans ce rêve terrible qu'elle fait au cours du film "Passport To Shame". Cette production anglaise, qui met aussi en vedette Diana Dors et Eddie Constantine, passe aux cinémas Snowdon, Empress, Outremont, Strand, Papineau et Séville.

Horaire des cinémas

ALOUETTE: "The World, The Flesh and The Devil": 10.40, 12.55, 3.10, 5.20, 7.35, 9.45.
AVENUE: "Too Many Crooks": 1.35, 3.35, 5.35, 7.35, 9.35.
BIJOU: "La Bande à Papa": 12.20, 3.41, 6.42, 8.33; "Bannie du Foyer": 1.51, 5.12.
CANADIEN: "Le Maître": 12, 3.23, 6.45, 10.10; "Les Nuits du Perroquet Vert": 1.30, 4.55, 8.20.
CAPITOL: "Last Train From Gun Hill": 10.30, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.50.
CHAMPLAIN et CREMAZIE: "La Bourrasque": 12.20, 3.26, 6.32, 9.38; "Les Aventures de Peter Pan": 2.03, 5.09, 8.15.
CINEMA DE PARIS: "Bannie du Foyer": 11, 1.10, 3.29, 5.30, 7.40, 9.50.
ELECTRA: "L'enfer au dessous de Zéro": 1.53, 4.54, 7.55; "Le Roi Des Pirates": 12.30, 3.31, 6.32, 9.34.
EMPRESS: "Passport To Shame": 12.45, 3.45, 6.45, 9.45; "Liane, Jungle Goddess": 2.20, 5.20, 8.20.
FRANCAIS: "Un Pitre au Pensionnat": 2.15, 5.55, 9.35; "Artistes et modèles": 12.30, 4, 7.40.
IMPERIAL: "South Seas Adventure": tous les soirs sauf le dimanche à 8 h. 40; le dimanche soir à 7 h. 30; matinées le mercredi, le samedi et le dimanche à 2 h.
KENT: "The Young Philadelphians": 1.15, 3.45, 6.20, 8.50.
LA SCALA: "La Cité Disparue": 12.45, 3, 6.2c, 9.45; "Le Météore de la Nuit": 1.30, 4.50, 8.25.
LOEW'S: "Say One For Me": 10.10, 12.25, 2.40, 4.55, 7.10, 9.30.
ORPHEUM: "Screaming Skull": 10.25, 12.45, 3.05, 5.25, 7.45, 10.05; "Terror From The Year 5000": 11.35, 1.55, 4.15, 6.35, 8.55.
OUTREMONT: "Passport To Shame": 12.45, 3.45, 6.45, 9.45; "Liane, Jungle Goddess": 2.20, 5.20, 8.20.
PALACE: "The Diary Of Anne Frank": 9.50, 12.35, 3.20, 6.10, 8.55.
PAPINEAU: "Passport To Shame": 12.45, 3.45, 6.45, 9.45; "Liane, Jungle Goddess": 2.20, 5.20, 8.20.
PIGALLE: "Flammes sur la Lagune": 12.30, 5.08, 9.46; "La Maison de mes rêves": 1.49, 6.27; "La Castiglione": 3.38, 8.16.
PLAZA: "Le Maître": 12, 3.25, 6.45, 10.10; "Les Nuits du Perroquet Vert": 3.10, 4.45, 8.20.
PRINCESS: "The Sad Horse": 11.20, 2, 4.40, 7.20, 10; "Little Savage": 10, 12.40, 3.20, 6, 8.40.
RIVOLI: "Un Pitre au Pensionnat": 2.35, 6, 9.30; "Artistes et Modèles": 12.45, 4.15, 7.40.
SAINT-DENIS: "Bannie du Foyer": 12.20, 3.41, 6.42, 10.03; "La Bande à Papa": 1.50, 5.11, 8.32.
SNOWDON et SEVILLE: "Passport To Shame": 12.45, 3.45, 6.45, 9.45; "Liane Jungle Goddess": 2.20, 5.20, 8.20.
STRAND: "Passport To Shame": 10.50, 1.50, 5.15, 8.40; "Liane, Jungle Goddess": 12.05, 3.25, 6.50, 10.15.
WESTMOUNT: "Darby O'Gill and the Little People": 12.30, 2.50, 5.10, 7.30 9.50; "Donald in Mathmagic Island": 2.10, 4.35, 6.55, 9.15.

FACETTE

SUITE DE LA PAGE 49

puisqu'une dépêche de presse annonçait jeudi le départ pour Moscou du directeur des échanges artistiques de l'ANTA, de New-York.

Il ne faut pas oublier qu'il s'agit véritablement d'échanges et non point d'une politique à courant unilatéral, comme semblent le craindre certains. Plusieurs artistes américains se sont produits avec succès en U.R.S.S. et il suffirait de rappeler l'attribution du prix Tchaikovsky à Van Cliburn, jeune pianiste du Texas, et le succès de la projection du "Diary of Anne Frank", la semaine dernière à Moscou, pour montrer que les Russes sont aussi désireux de connaître ce que font les Américains que nous l'étions de voir leurs réalisations.

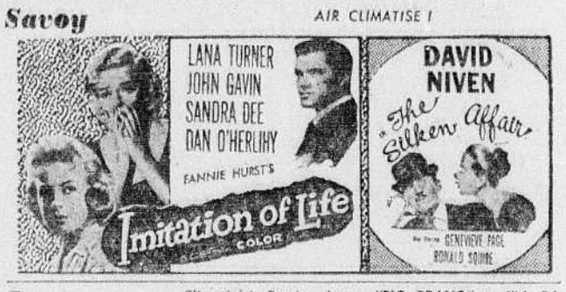
Le Canada, pour sa part, a participé à cet échange. Glenn Gould a obtenu un triomphe en Russie (en fait, plus qu'à Londres), Jacques Beaudry a déjà donné deux séries de concerts là-bas, et le photographe d'art Gabriel Desmarais exposait il y a quelques mois seulement à Moscou.

Il y aura, malgré tout, des gens pour hausser les épaules et dire: "Evidemment, les Russes nous envoient ce qu'ils ont de mieux."

Reconnaissons-leur au moins ce tact.

2 GRANDS FILMS — AUJ. LAVAL — AIR CLIMATISE — 2 GRANDS FILMS

Soyez la perle des maris... Amenez votre femme au cinéma...
AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED

Savoy AIR CLIMATISE!


Lucerne Climatisé! Dernier Jour: "RIO BRAVO" et "LA PARISIENNE". Commençant dimanche: "THUNDER IN THE SUN", Technicolor, Jeff Chandler, Susan Hayward. "FROM EARTH TO THE MOON", Technicolor, Joseph Cotten, George Sanders.

Ahuntsic AIR CLIMATISE!

Rosemount Dernier jour: "SOUND & THE FURY", "THUNDER IN THE SUN" et "SUBMARINE SEAHAWK" — Dimanche dimanche: "SLEEPING BEAUTY". Voir annonce sur la même page.

Van Horne Rafraîchi par réfrigération! "IT HAPPENED TO JANE", couleurs, Doris Day, Jack Lemmon, Ernie Kovacs. "UP PERISCOPE", WarnerScope et Technicolor, Edmond O'Brien, James Garner.

Granada Dernier Jour: "SOUND & THE FURY", "THUNDER IN THE SUN" et "SUBMARINE SEAHAWK" — Dimanche

York Climatisé! "IMITATION OF LIFE", couleurs, Lana Turner, John Gavin, Sandra Dee. "THE HANGMAN", Robert Taylor, Tina Louise.

Le soir dès 6 h. STATIONNEMENT SPECIAL POUR LES CLIENTS DU CINEMA YORK, AU GARAGE MANSIONS — Tarif: 25c pour 5 heures. Faites estampiller votre billet de garage par la caissière du cinéma.

Dominion 3 FILMS EXCITANTS!

POUR TOUTE LA FAMILLE!
Un splendide NOUVEAU film de Walt Disney,
Un régal pour l'oeil et l'oreille.
WALT DISNEY'S
Sleeping Beauty
TECHNIRAMA. TECHNICOLOR.
LA MUSIQUE MELODIEUSE DE TCHAIKOVSKY ET CINQ BELLES CHANSONS A SUCCES
"Once Upon A Dream", "I Wonder", "Skumps" "Hail The Princess Aurora", "Sleeping Beauty Song"
AUJOURD'HUI! MONKLAND - REGENT
DIMANCHE AU ROSEMOUNT

POUR CEUX QUI CROIENT AVOIR TOUT VU!

STARRING DIANA DORS · EDDIE CONSTANTINE · ODILE VERSOIS · HERBERT LOM
AUTRE FILM REMPLI D'EMOTIONS

"LIANE, JUNGLE GODDESS" en COULEURS EASTMAN avec Marion Michaels Hardy Kruger
A L'AFFICHE! AUX 6 CINEMAS: SNOWDON CLIMATISE · STRAND CLIMATISE · PAPINEAU LA. 1-6853 · OUTREMONT CLIMATISE · EMPRESS RAFRAICHI · SEVILLE CLIMATISE
Soyez la perle des maris... Invitez votre épouse au cinéma!

3e SEMAINE DE RIGOLADES!
UN FESTIVAL DEAN MARTIN · JERRY LEWIS
un véritable tirathon!

Soyez la Perle des maris... FRANÇAIS AV-8-5513 ★ RIVOLI CR-1-2210 Invitez votre charmante épouse au cinéma!

VOICI COMMENT LE SHERIF KIRK DOUGLAS prend soin des malfaiteurs (en l'occurrence Earl Holliman), dans le "western" "Last Train From Gun Hill", au Capitol.

Kirk Douglas va-t-il reprendre seul le dernier train de Gun Hill?

"Last Train From Gun Hill" est un solide "western", non pas un film dit de grande classe, ni même un film que l'on voudrait revoir, mais il offre quand même une intrigue assez originale, une interprétation énergique, une bonne mise en scène, et avec cela une musique bien faite, quelques très bonnes images, de forts beaux paysages en Vista Vision et Technicolor; en somme c'est un divertissement de deux heures au cours duquel on ne s'ennuie pas un seul instant.

Voici à peu près l'histoire.

Le shérif Morgan (Kirk Douglas) a décidé de venger la mort de sa femme, sans raison par un jeune vaurien (Earl Holliman) qui se cache dans un village voisin.

Il part le matin pour ce village, appelé Gun Hill, jurant qu'il reprendrait le dernier train le même soir, cette fois avec le coupable en menottes.

Or, le jeune assassin est le fils d'un ami du shérif, Craig Belden (Anthony Quinn) et ce Belden fait la pluie et le beau temps à Gun Hill.

Rien de surprenant donc lorsque Morgan, tenant enfin le jeune assassin en respect dans une chambre d'hôtel, ameute contre lui tout le village.

La situation continue de se compliquer lorsque la maîtresse de Belden (Carolyn Jones) aide secrètement Morgan...

Le producteur Hal-B. Wallis a groupé ici deux puissants acteurs, Douglas et Quinn, pour les rôles principaux. Leurs caractères sont parfaitement dessinés et s'opposent merveilleusement; leurs dialogues tournent immanquablement en duels.

Holliman est parfait en jeune lâche et Carolyn Jones commence à prendre de l'allure.

Dimitri Tiomkin ne s'est guère renouvelé depuis sa musique de "High Noon" mais quand même, sa partition est de celles, rares au cinéma, que l'on entend et même que l'on écoute...

Claude Gingras

A la Municipale

Ouvrages mis en circulation à la Bibliothèque municipale de Montréal:

BERKELEY (Thomas Charles): The history of Canada in stamps. Berthet (Abbé Henri): Prêtre, prépare ta relève. BIDEAU (Georges): Eugène Delacroix. BIOT (Dr René): Dix prières du pèlerin à Notre-Dame. BISSELL (Claude T.): Our living tradition. BLUWAL (Marcel): Si c'était vous. BOIS (Joseph): Le bonheur s'apprend. BOIS (Joseph Samuel): Psychologie et médecine. BONNES (Jean-Paul): David et les psaumes. BOUYER (R.P. Louis): L'initiation chrétienne. DUPUY-MAZUEL (Henry): Lourdes, l'Eglise et la science. FRANCE (Claire): Et le septième jour... LAYCOCK (Samuel Ralph): Gifted children. LAYTON (Irving): Laughter in the mind. LEGAULT (R.P. Emile): J'ai cinq enfants. LEGER (Jean-Marc): Afrique française, Afrique nouvelle. LUDWIG (Emil): Beethoven. MACDANALD (Malcolm): Angkor. MACKENZIE (Compton): Wind of freedom. THE MACMILLAN WORLD GAZETTER AND GEOGRAPHICAL DICTIONARY: Ed. by T. C. Collocott. MADARIAGA (Salvador de) Spain, a modern history. MADELIN (Louis): Napoléon. MAGER (Nathan H.): Encyclopédie ménagère. MAIER (Norman Raymond Frederick): Principes des relations humaines. Mair (Georges Brown): Doctor goes West. MOREL (Robert): Les saints de tous les jours. "NOS AMIS LES PEINTRES". Coll. dirigée par Andrée Duvouldy. NOTICE SUR L'EGLISE DE NOTRE-DAME DE MONTREAL. PIACENTINI (R.P. René): Le "Pierre Claver" de l'Ile Maurice, Jacques-Désiré Laval. PRINCE (Samuel Henry): The social system. REARDON (Rev. Maurice E.)) Mosaic of a bishop. ROBB (Wallace Havelock): Tecumtha. WHITE (Theodore Harold): Le feu sous la cendre.

"THE BEST OF EVERYTHING"

Hollywood. — Le nouveau film de Joan Crawford relate les difficultés matérielles et morales qu'éprouvent des femmes new yorkaises. Les solutions seront parfois tragiques: ainsi Suzan Parker se suicidera pour James Mason. Mais Hope Lange trouvera le bonheur près de Stephen Boyd. Martha Hyer fait aussi partie du générique.

Helmut Kautner, à qui l'on doit "Le Dernier pont" et "Le Général du diable", tournera "La Fleur au fusil" d'après un scénario original de Jean Lhote. Jean Richard, Françoise Rosay, Danny Carrel et Hardy Kruger seront les principaux protagonistes de ce film.

Johnny Mercer and Gene De Paul, qui ont écrit la partition de la comédie musicale "Li'l Abner", sont les auteurs d'une nouvelle chanson qui sera incluse dans le film tiré de la comédie. Cette chanson s'intitule "I Wish It Had Been Otherwise".

Et maintenant, le point de vue français sur la STÉRÉOPHONIE

par Maurice TASSART
Exclusif à "La Presse"

Paris, (AFP) — Il est possible maintenant de constituer une discothèque stéréophonique, discothèque encore modeste, mais susceptible de s'enrichir rapidement. Pourtant, le grand public semble bouder cette nouveauté. Non que les disques "stéréo" soient beaucoup plus chers que les autres. Mais l'appareil destiné à les reproduire est encore ou coûteux ou d'un bon marché suspect. Et l'amateur hésite à faire une telle dépense sans savoir si elle est justifiée par un progrès vraiment sensible, sans même être sûr que la "stéréo" sous sa forme actuelle n'ira pas bientôt rejoindre le piano mécanique, le phonographe à cylindre, le cinéma en relief et autres "révolutions techniques" avortées.

Tout porte à croire, cependant, que l'année 1959-1960 verra démarrer pour de bon la stéréophonie à usage domestique. Essayons d'expliquer pourquoi et, tout d'abord, faisons le point.

Qu'est-ce que la stéréophonie?

Le terme "stéréophonie" est d'un usage courant depuis qu'il existe des spectacles "son et lumière". Il a été forgé par analogie avec celui de "stéréoscopie", bien connu des photographes amateurs d'un certain âge.

On sait que la vision binoculaire est le facteur essentiel (mais non unique) de la perception du relief des choses. Qu'on photographie un objet à l'aide de deux chambres jumelles, qu'on examine les deux photos obtenues de sorte que chaque oeil n'en puisse voir qu'une, l'impression de relief se trouve partiellement reconstituée. Tel est le principe de la stéréoscopie.

Certains vulgarisateurs, arrivés à ce point de la démonstration, s'empressent d'ajouter que "la stéréophonie, c'est pareil". Or l'ouie n'est pas la vue, et les oreilles ne sont pas les yeux. Si les deux images que nos yeux perçoivent d'un objet rapproché se ressemblent beaucoup, elles n'en sont pas moins absolument distinctes; aucun des deux yeux (ou des deux objectifs d'un appareil stéréoscopique) ne voit exactement ce que voit l'autre. Nos oreilles, elles ne peuvent se flatter d'une pareille indépendance; il y a mélange entre leurs perceptions respectives pour la raison bien simple que la propagation du son, contrairement à celle de la lumière, n'est que médiocrement directionnelle. Nous pouvons localiser approximativement une source sonore, d'où une certaine impression de perspective. Mais la notion de "relief sonore" est scientifiquement fausse.

Dans son application au spectacle (son et lumière, Cinérama, etc.), la stéréophonie consiste à enregistrer simultanément plusieurs pistes sonores au moyen de microphones placés en différents endroits. Des chaînes de reproduction également distinctes, alimentant des batteries de haut-parleurs convenablement disposées, distribuent le son en avant ou en arrière, à gauche ou à droite des spectateurs. Et il va de soi que tous les truquages sont permis.

Le relief à domicile

Plusieurs haut-parleurs desservis par le même pick-up, ou le même récepteur de radio, ne donnent évidemment aucune impression de perspective sonore. En fait, on n'entend que le haut-parleur le plus rapproché. Si l'on veut absolument obtenir une illusion de relief à partir d'un disque ordinaire, on peut, au moyen de filtres appropriés (quelques dizaines de francs) envoyer les basses dans un grand haut-parleur et les aiguës dans un petit; si ces deux haut-parleurs sont suffisamment éloignés, l'orchestre donne l'impression de s'étaler dans l'espace, de la contrebasse à la petite flûte. Bien entendu, cet artifice ne remplace pas la vraie stéréophonie, qui nécessite au moins deux prises de son différentes de la même musique et deux chaînes d'amplification. (Ce que la R.T.F. a réalisé en émettant sur deux longueurs d'onde différentes, à l'intention des auditeurs disposant de deux récepteurs.)

Merveille d'ingéniosité

L'enregistrement stéréophonique sur bande ne pose pas de problème particulier. Rien n'est plus facile que de faire tenir sur une bande magnétique, ou sur le même film cinématographique, deux pistes parallèles ou même davantage. Avec le disque, au contraire, les difficultés sont énormes. Et c'est merveille que les ingénieurs aient réussi à la résoudre d'une façon aussi astucieuse que hardie; ils ont fait tenir deux pistes dans un même sillon de moins d'un dixième de millimètre!

Rappelons que la piste du disque "monaural" (c'est-à-dire ordinaire) est un sillon de section triangulaire et de profondeur uniforme. Les méandres compliqués que dessine ce sillon à la surface du disque impriment à la pointe de saphir (ou diamant) des oscillations latérales qui, transmises à la cellule électronique, reproduisent les vibrations de toute fréquence comprise entre 30 et 16,000 périodes (pourvu que l'appareil soit réellement de haute fidélité).

Du bricolage à la fabrication en série

Pour "passer" un disque stéréophonique, il faut donc, en premier lieu, une "tête" spéciale à deux cellules. Avec cette tête qu'il achète, l'électrophone qu'il possède déjà, un poste de radio ou un magnétophone servant de second amplificateur, un bricoleur peut monter une chaîne stéréophonique sans grande difficulté. Malheureusement, cette chaîne ne sera pas fameuse, car il y a peu de chances pour que les deux circuits d'amplification soient identiques. D'autre part, tout le monde n'est pas bricoleur.

Restaient jusqu'ici deux ressources: la chaîne de qualité achetée au prix fort (un prix qui va d'ailleurs en diminuant), et "l'adaptateur" parfois satisfaisant, souvent détestable, que proposent un certain nombre de petits constructeurs. Le public ne se décidait pas, et les débouchés demeuraient maigres pour les éditeurs de disques qui, depuis des mois, "sortaient des microsillons stéréophoniques: Philips, Decca, Erato, Deutsche Grammophon, etc. Seul, ou presque, parmi les grandes firmes, Pathé-Marconi se tenait en dehors du mouvement. Or, Pathé-Marconi groupe, entre autres, trois marques de première importance: Voix de son Maître, Columbia et Pathé, ainsi que Capitol et Pathé-Vox.

L'abstention de ce puissant groupe, qui créait un climat de méfiance à l'égard de la stéréophonie, appartient désormais au passé. A la rentrée, Pathé-Marconi mettra sur le marché non seulement des disques stéréo, mais des adaptateurs qui, pour une somme assez minime, transformeront les anciens électrophones de cette marque en chaînes stéréo conformes à toutes les règles. Il serait surprenant que cette initiative ne contribue pas à dégeler le marché du disque stéréo.

De la manière de s'en servir

La situation favorable ainsi créée n'empêchera pas une bonne partie du public de se poser une question capitale: "La stéréophonie, est-elle tellement mieux?"

Cela dépend de l'usage qu'on en fait.

Une chanson à la mode, que nul n'achète pour ses qualités musicales, n'a pas grand-chose à gagner à la stéréophonie. Dans le domaine de la "musique sérieuse", un quatuor à cordes n'y gagne rien non plus, au contraire; n'est-il pas absurde d'émietter un ensemble que le compositeur, justement, s'efforce de faire sonner comme un seul instrument? (L'abus de l'effet spatial est d'ailleurs la maladie d'enfance de la stéréophonie, comme l'abus du détail a été celle de la haute-fidélité. On en guérit). Entre les deux, cependant, la stéréophonie augmente prodigieusement l'impression de présence en matière de jazz, de musique symphonique, de théâtre lyrique et de théâtre tout court. Elle permet, par exemple, de ne plus confondre les répliques des chanteurs ou des acteurs; chacun est à sa place et, s'il en change, on le sent.

Encore faut-il que l'installation stéréophonique soit bien faite, et les auditeurs correctement placés. Le premier point dépend de l'acoustique de la pièce, et c'est généralement par tâtonnements qu'on trouve l'emplacement idéal des haut-parleurs. Cela fait, et les deux circuits d'amplification réglés au même volume, avec la même proportion de graves et d'aiguës, il importe que les auditeurs soient placés à égale distance des sources sonores. A défaut de ces précautions, la stéréophonie risque fort de répondre à la définition d'un critique (et humoriste) anglais: "C'est un procédé qui fait deux fois plus de bruit que d'autres".

Et nos vieux disques?

"Bien sûr, diront les discophiles prudents, mais que ferai-je de mes microsillons ordinaires?"

C'est là une crainte sans fondement: l'électrophone stéréophonique s'accommode fort bien d'un disque monaural, bien que l'inverse ne soit pas vrai. L'aiguille du pick-up ordinaire, nous l'avons vu, ne se déplace que latéralement, tandis que la double gravure du sillon stéréophonique lui imprime également un mouvement vertical; de plus, la pointe de lecture stéréophonique est encore plus fine que l'autre, et la tête plus légère. Il s'ensuit que si vous "jouez" un disque stéréo sur un pick-up ordinaire, non seulement vous n'en tirerez aucun effet particulier, mais vous le jouerez mal et vous l'abîmerez immanquablement (1).

Voir STEREOPHONIE en page 54

MONTROSE: RA. 7-1990 — Aujourd'hui à lundi:
Air conditionné
"RALLY ROUND THE FLAG BOYS"
CinémaScope couleurs, Paul Newman, Joanne Woodward. — "THE DECKS RAN RED", James Mason, Dorothy Dandridge. — "JUNGLE GENTS", Bowery Boys.

CAPRI: CL. 2-5297 — Aujourd'hui:
"VERTIGO", couleurs, James Stewart, Kim Novak. — "HIGH FLIGHT", CinémaScope couleurs, Ray Milland, Kenneth Haigh.
DIMANCHE-MARDI: "MAMBO", Silvanna Mangano, Vittorio Gassman. — "LE TRESOR DU GUATEMALA", couleurs, Cornel Wilde, Constance Smith.

COMMODORE: RI. 7-7431 — Commençant demain:
"LES WEEK-ENDS DE NERON", couleurs, Brigitte Bardot, Vittorio De Sica. — "LA VENGEANCE DU DESTIN", Milly Vitale, Alberto Farnese.
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR: "MONTE CARLO STORY", couleurs, Marlene Dietrich, Vittorio De Sica. — "TEN NORTH FREDERICK", Gary Cooper, Susan Parker.

Le PIGALLE
1563 est, STE-CATHERINE — TEL. LA. 4-1104
Trois grands films
Un couple passionné dans un récit passionnant
LEA PADOVANI
LEONARDO CORTESE
FLAMMES SUR LA LAGUNE
2ème film
JEAN-MARC THIBAULT
ROGER PIERRE
COLETTE RICARD
LA MAISON DE MES REVES
3ème film
GEORGES MARCHAL
YVONNE DE CARLO
LA CASTIGLIONE (en couleurs)

PASSE-TEMPS
LA. 1-7870
CLIMATISE PAR REFRIGERATION
"L'HOMME QUI EN SAVAIT TROP"
COULEURS TECHNICOLOR
JAMES STEWART — DORIS DAY
"LE CYGNE"
CINEMASCOPE COULEURS
GRACE KELLY — LOUIS JOURDAN
"LE SALAIRE DU DIABLE"
JEFF CHANDLER — ORSON WELLES

Chateau
CR.1-4400
A l'affiche
La comédie la plus gaie... La plus belle... La plus épicée!
MARILYN MONROE
et ses deux gais copains
FLORENCE RAFT · PAT O'BRIEN · JOE E. BROWN
dans
TONY CURTIS
JACK LEMMON
"SOME LIKE IT HOT"
JAMES "Maverick" GARNER
EDMOND O'BRIEN
"up periscope!"
TECHNICOLOR
ROBERT TAYLOR
LOUISE PARKER
THE HANGMAN

5e AVENUE — Air conditionné
Gregory Peck, Harry Guardino dans "PORK CHOP HILL" — Louis Prima, Keeley Smith dans "HEY BOY HEY GIRL".
CENTURY — 5801 rue Briand, Ville-Emard
Jerry Lewis, Dean Martin dans "AT WAR WITH THE ARMY" — Paul Newman, Lita Milan dans "LEFT HANDED GUN".

Cinéma RITZ
Bélanger coin Chambord — CR. 2-5290
Salle climatisée
Aujourd'hui à mardi:
"Nous les Coupables"
YVONNE SANSON, STEVE BARKLEY
"DEMON DU MIDI"
CinémaScope Technicolor
DEBBIE REYNOLDS, JOHN SAXON

DANSE continuelle
TOUS LES SAMEDIS
9 p.m. à 1 a.m.
ADMISSION: 1.00
BIENVENUE A TOUS
LÉGION canadienne
1191, rue de la Montagne

ORLEANS AUJ.
POUR 4 JOURS!
POUR TOUTE LA FAMILLE
Une hilarante comédie
"THE SHAGGY DOG"
Avec FRED MACMURRAY
En plus: COURTS METRAGES
Jusqu'à avis contraire, ce cinéma sera fermé du mercredi au vendredi inclusivement.

A l'affiche — LA SCALA — A l'affiche
TEL. RA. 1-8107
SOPHIA LOREN
JOHN WAYNE
LA CITÉ DISPARUE
(CinémaScope) — (Couleurs)
RICHARD CARLSON — BARBARA HUSH
LE METEORE DE LA NUIT

DEUXIÈME SEMAINE
SAINT-DENIS · BIJOU · CINÉMA DE PARIS
CETTE MÈRE DOULOUREUSE
Désemparée, meurtrie, abandonnée, aura-t-elle la force de vivre?
CETTE MÈRE DOULOUREUSE
Séparée de l'homme qu'elle aime par la fatalité du sort, saura-t-elle éviter les pièges qui la guettent?
CETTE MÈRE BANNIE DU FOYER
Torturée par une belle-mère sadique qui la hait, pourra-t-elle vaincre le désespoir?
CETTE MÈRE BANNIE DU FOYER
Condamnée à s'enfermer dans une retraite pour âmes perdues, sera-t-elle longtemps privée de la présence de sa petite fille qu'elle adore?
Première fois en amérique
Amédéo NAZZARI · Yvonne SANSON
dans
BANNIE DU FOYER
MATER DOLOROSA

En programme double au SAINT-DENIS et au BIJOU
FRANCE FILM a lancé à l'écran canadien
FERNANDEL
BOURVIL
DARRY COWL
aujourd'hui
FRANCE FILM
présente un acteur comique faisant fureur à Paris et qui sera bientôt une vedette internationale.
Fernand RAYNAUD
LA BANDE à PAPA
AVEC LA BANDE DES COMIQUES DRÔLES!
NOEL ROQUEVERT
LOUIS DE FUNÈS
ANNIE NOËL
SUZANNE DEHELLY

9e semaine
En grande primeur française mondiale
ALDO FABRIZI
EDOUARDO NOVELA · MARCO PAOLETTI
Le Maître
Destiné a faire verser bien des larmes...
L'âme d'un père retrouve, par une conscience renouvelée de l'immortalité des êtres, le sentiment de la continuité inéluctable et fatale de la vie.
"Si j'étais resté, mon enfant serait encore vivant. Mon ambition l'a tué."
2e GRAND FILM EN COULEURS
La joie de vivre, de chanter, de danser
Un tourbillon de danses, de musique et de rires.
MARIKA RÖKK · DIETER BORSCHE
LES NUITS DU PERROQUET VERT
Le Canadien et Le PLAZA
RUE ST-HUBERT coin Beaubien

WANDA LANDOWSKA, la célèbre musicienne polonaise à qui l'on doit la renaissance du clavecin au XXe siècle. Mme Landowska était aussi une pianiste remarquable. Elle a donné d'innombrables récitals et enregistré beaucoup de disques tant de piano que de clavecin. Mme Landowska vivait depuis quelques années à Lakeville, Conn.; c'est là qu'elle s'est éteinte dimanche dernier à l'âge de 82 ans. Mme Landowska était née à Varsovie en 1877.

ÉCHOS

Il y aura une suite à "La Chatte". Ce film qui obtint en France un grand succès d'affiche sera prolongé par une suite qui sera également réalisée par Henri Decoin. C'est naturellement Françoise Arnoul qui en sera l'héroïne.

+

Le film soviétique "La Reine des neiges", en dessin animé, sera montré aux Etats-Unis la saison prochaine. C'est une version cinématographique d'un conte bien connu d'Andersen.

+

Dans "The Privates Lives of Adam and Eve", Mickey Rooney incarnera Beelzébuth", prince des démons".

+

Eddie Constantine et Marion Michael seront les vedettes d'un nouveau film. Cette production franco-allemande s'intitulera "Une nuit à Monte-Carlo".

+

Jean Seberg tourne en France son premier film, "A Bout de souffle", scénario de François Truffaut, mise en scène de Jean-Luc Godard. Son partenaire : Jean-Paul Belmondo.

CINQ FILMS, CINQ VEDETTES : HARRY BELAFONTE, dans "The World, The Flesh And The Devil", en 2e semaine à l'Alouette ; CAMERON MITCHELL dans "La Bourrasque" ("All Mine To Give"), au Champlain et au Crémazie ; JOHN DEREK dans "Le Roi des Pirates" ("Prince Of Pirates") à l'Electra ; CHRISTINE MARTEL vue dans "Adam et Eve", maintenant vedette de "The Little Savage", pour toute la famille, au Princess ; AMEDEO NAZZARI dans "Bannie du foyer", au Saint-Denis, au Bijou et au Cinéma de Paris en 2e semaine.

(Nous reproduisons ici une chronique musicale de Claude Gingras publiée dans la "Presse" du 13 juillet 1957 à l'occasion des 80 ans de Wanda Landowska).

Wanda Landowska et le clavecin

Wanda Landowska, c'est un nom magique, un nom dont les syllabes résonnent comme une musique et qui est porté par une vieille dame très digne, très solennelle, très minutieuse, qui vit maintenant dans une petite maison du Connecticut, au milieu de ses clavecins et de toutes espèces de vieilleries, qui se coiffe et s'habille dans un style qui n'a plus d'âge.

Wanda Landowska aura bientôt 80 ans. On considère généralement que c'est à elle qu'on doit cette "renaissance" du clavecin qui a eu lieu il y a quelques années et qui marquera sûrement, dans l'histoire de la musique, une date aussi importante que, par exemple, l'avènement du piano moderne ou l'invention du saxophone.

Le clavecin disparut un peu avant 1800, avec l'avènement des premiers pianos, pianos qui d'ailleurs n'étaient pas du tout ce qu'ils sont aujourd'hui. Pendant un siècle, on joua donc au piano les oeuvres anciennes écrites pour clavecin.

Après 1900, le goût du purisme et peut-être aussi le goût de la mode firent rappeler aux mélomanes du temps que les oeuvres qu'ils écoutaient n'avaient pas été pensées ainsi par les compositeurs. On descendit les clavecins des greniers, on les remit en état et on en construisit d'autres sur ces modèles. (Un clavecin de fabrication moderne peut coûter jusqu'à $7,000).

Venant à la suite de Wanda Landowska, la première personnalité contemporaine à devenir claveciniste, d'autres musiciens, d'abord formés comme elle au piano, transportèrent leur petit banc vers l'instrument ancestral et c'est ainsi que l'on a vu naître ces dernières années toute une pléiade de clavecinistes, hommes et femmes à travers le monde, du moins dans les pays civilisés qui aiment le beau et le rare :

Dans le film de Paramount, "Olympia", mettant en vedette Maurice Chevalier et Sophia Loren, on verra les membres de la troupe de ballet de l'Opéra de Vienne, qui feront revivre les fastes de l'ancien empire austro-hongrois.

+

Dans le film "Streets of Montmartre", des Allied Artists, c'est Lana Turner qui incarnera Suzanne Valadon, la plus célèbre femme-peintre de son temps.

+

Prochains films chez Paramount : "Summer and Smoke", d'après la pièce de Tennessee Williams, "Sons of Katie Elder", "Elvis Presley's" (Son premier film depuis le début de son service militaire) et "Dark Roots of the Rose".

Robert Veyron-Lacroix et Isabelle Nef en France, Ruggiera Gerlin en Italie, Geraint Jones en Angleterre, Ralph Kirkpatrick, Fernando Valenti et Sylvia Marlowe aux Etats-Unis et même, au Canada, Greta Kraus à Toronto suivie de Kelsey Jones, Kenneth Gilbert et quelques autres à Montréal.

Les compositeurs contemporains eux aussi participent à cette résurrection en écrivant des oeuvres d'un caractère très moderne, dissonantes même : Frank Martin et Manuel de Falla, pour ne nommer que ces deux là, ont écrit pour clavecin et petit orchestre des concerti très audacieux. On trouve même du clavecin dans certains morceaux de jazz (v.g. un 'Tico-Tico' par Anie Gould !) ce qui est un comble mais nous laisse quand même songeur. Il est vrai que la sonorité brillante du clavecin ajoute aux oeuvres même les plus insignifiantes une couleur qui leur donne toute leur vie.

Des classes de clavecin ont été inaugurée dans maintes écoles de musique, notamment du Conservatoire de la Province, où cette classe est dirigée par M. Kenneth Gilbert.

L'industrie du disque s'est emparée de cette nouveauté et c'est une grande distinction pour les différentes maisons de publier dans l'original les oeuvres anciennes pour clavecin telles que jouées par les plus grands virtuoses de l'instrument.

Mme Landowska, incidemment, achève l'enregistrement intégral du "Wohltempieretclavier" de Bach — la traduction exacte du titre de ce recueil est "Clavier (et non "clavecin") bien tempéré", Bach ayant destiné cette collection de préludes et fugues à tout instrument à clavier. C'est pourquoi Rosalyn Tureck, dont la réputation d'interprète de Bach se rapproche beaucoup de celle de Mme Landowska, exécute plutôt ces oeuvres au piano. Mme Landowska lui aurait dit un jour : "Chacun sa manière. Vous jouez Bach à votre manière et moi, je le joue à sa manière".

Tous ces faits concernant le clavecin ne nous apprennent rien sur Wanda Landowska, dira-t-on. Au contraire. C'est là toute son oeuvre, pourrait-on affirmer. N'est-ce pas elle qui est à la tête de cet immense mouvement tendant à redonner à cet instrument la place qui lui revient ? Le mouvement se produit maintenant en dehors d'elle, mais c'est elle qui a donné le premier coup d'épaule.

M. Veyron-Lacroix lui-même, qui n'est pas prodigue de compliments, ne nous disait-il pas, lors de l'un de ses passages à Montréal, que Wanda Landowska était comme la "reine-mère" des clavecinistes ? Il y a là une pointe d'ironie, mais surtout beaucoup de vrai.

STEREOPHONIE

SUITE DE LA PAGE 53

Qui peut le plus peut le moins. La pointe stéréo parcourant le sillon simple se comportera comme une pointe ordinaire. Toutefois, ne vous croyez pas autorisé à couper l'un de vos circuits ou débrancher l'un de vis haut-parleurs! Chacun d'eux ne reproduit que la moitié droite ou gauche du sillon gravé sur votre disque, et ce n'est pas assez pour faire de la bonne musique. Bien entendu, cela vous oblige à vous placer entre les deux haut-parleurs, comme pour écouter un disque stéréo, à moins que vous ne préfériez les rapprocher pour que les deux sources sonores soient pratiquement confondues.

L'inconvénient, c'est que la pointe extra-fine du "lecteur" stéréo va chercher parfois jusqu'au fond du sillon d'indésirables granulations que le "pick-up ordinaire ne pouvait révéler. Mais les disques qui "grattent" dans ces conditions ne sont pas les plus nombreux, et c'est un faible inconvénient auprès de la finesse de reproduction qu'assure la double lecture.

Des progrès restent à faire

Le disque stéréophonique n'est pas encore au point. Ce ne sont pas les consommateurs qui le disent, mais les producteurs, auxquels certaines phases de la fabrication — notamment le pressage — posent toujours des problèmes délicats. Le public n'a pas à se soucier outre mesure de ces difficultés de caractère industriel qui ne tarderont pas à être résolues. La stéréophonie en matière de disques s'améliorera encore, mais il est probable que sa technique actuelle ne sera pas dépassée avant bon nombre dannées.

(1) N.D.L.R. - Sans vouloir contredire l'auteur de cet article, il convient de faire ici une mise au point. Il est certain que le disque stéréophonique n'est pas fait pour l'aiguille d'un appareil ordinaire, mais des expériences faites ici même et répétées à plusieurs reprises permettent d'affirmer qu'à la rigueur, un disque stéréophonique peut être joué sur un appareil ordinaire à deux conditions: que l'aiguille monophonique soit en très bonne condition et que le disque stéréophonique ne soit pas utilisé trop souvent dans ces conditions. Autrement dit, cela peut se faire à la rigueur; il s'agit de n'en pas faire une habitude!

La jolie actrice anglaise Janet Munro aura bientôt son troisième rôle dans un film de Walt Disney. Elle vient d'être engagée pour "Swiss Family Robinson".

LE JOLI PARC BELMONT
EN APRÈS-MIDI ET EN SOIRÉE
SAUF LES LUNDIS A COMPTER DE 7 P.M.
AUJOURD'HUI et DEMAIN seulement 5 à 11 P.M.
PROGRAMME DOUBLE !
LES 14 WALLENDAS
SUR FIL DE FER
et LES KARRELLS
SUR LES ECHELLES ROMAINES

COMMENÇANT LUNDI
Mlle. MARA
LA BEAUTÉ ESPAGNOLE SUR LE TRAPÈZE VOLANT
RÉCENTE VEDETTE DU "ED SULLIVAN SHOW"

Dansez
EN "WEEK END"
ORCHESTRE DE
STAN WOOD
RÉGALEZ-VOUS À NOTRE RESTAURANT MODERNE!
DÉLICIEUX GOÛTERS ET REPAS COMPLETS
OUVERT DE MIDI À MINUIT

Amherst
UN. 6-6851
AIR CLIMATISÉ
UNE VÉRITABLE EXPLOSION DE RIRE
AVEC LE CÉLÈBRE DUO DEAN MARTIN et JERRY LEWIS
ANITA EKBERG
VISTAVISION TECHNICOLOR
UN VRAI CINGLÉ du CINÉMA
ALESSANDRE PINARO
MARIO GIROTTI
LAZZARELLA
JOHN WAYNE
WILLIAM HOLDEN
THE HORSE SOLDIERS
COLOR by DeLuxe
JOHN FORD'S THUNDERING SPECTACLE!
Released thru UNITED ARTISTS

GOÛTEZ L'ILLUSION DE LA FRAICHEUR DES "MERS DU SUD" GRÂCE AU CONFORT CLIMATISÉ DE CE THÉÂTRE...
CRÉATION NOUVELLE DE CINERAMA
AVENTURES DES MERS DU SUD
TECHNICOLOR
UNE PRODUCTION DE CARL DUDLEY. RACONTÉ EN ANGLAIS PAR ORSON WELLES
HORAIRE D'ÉTÉ MAINTENANT EN VIGUEUR!
Matinées : Mercredi, jeudi, vendredi, Samedi et dimanche à 2h.
Soirs : (lundi au samedi) à 8h.40, Dimanche en soirée à 7h.30
GUICHET OUVERT DE 10 A.M. à 9 P.M.
IMPERIAL : TOUS LES SIÈGES SONT RÉSERVÉS ! COMMANDEZ VOS BILLETS IMMÉDIATEMENT!
1430 BLEURY AV. 8-7102 • RÉSERVATIONS: AVenue 8-5603

POUR TOUTE LA FAMILLE !
C'est l'histoire vraie et émouvante d'une famille de pionniers !...
Vous prendrez part à leurs joies et à leurs peines !...
Vous y découvrirez un amour sans ombre qui soutient deux êtres à travers toutes les épreuves de la vie !...
TECHNICOLOR
LA BOURRASQUE
GLYNIS JOHNS · CAMERON MITCHELL · REX THOMPSON
Ecoliers ; Mat. 40¢
Soirs et Dim. 50¢
Adultes ; prix régulier
DEUXIÈME Grand FILM!
LES AVENTURES PETER PAN
TECHNICOLOR
SALLES CLIMATISÉES
2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR !
CHAMPLAIN LA.4-1685 1815 STE-CATHE E.
CREMAZIE DU.8-4210 8610 ST-DENIS

ODEON pour le meilleur !
TECHNICOLOR
LE ROI DES PIRATES
avec JOHN DEREK · BARBARA RUSH
Deuxième Grand Film
ALAN LADD
TECHNICOLOR
L'ENFER AU DESSOUS DE ZERO
ELECTRA
LA.2-9177

TECHNICOLOR
Pirates de Tripoli
avec PAUL HENREID · PATRICIA MEDINA
2 GRANDS FILMS
Deuxième Grand Film
TECHNICOLOR
"COMMANDOS dans la GIRONDE"
avec Jose FERRER · Trevor HOWARD
BEAUBIEN
RA.1-6060

Verdun PALACE
L'HOMME AU COMPLET GRIS
GREGORY PECK · JENNIFER JONES
'L'EPOUSE de la MER'
JOAN COLLINS

CE SPECTACLE COLOSSAL ATTIRE LES FOULES
VOYEZ-LE EN 2e GRANDE SEMAINE
EN PRIMEUR
2 GRANDS FILMS
LE FILM QUI DÉNONCE LE RACKET DES JEUNES FILLES ENTRAINÉES AU VICE !!
LE FANTASTIQUE HOMME COLOSSE
UN MONSTRE GÉANT TERRORISE LES MASSES ... SES PISTES SEMENT LA PANIQUE ET LA DESTRUCTION ...
GLENN LANGAN
CATHY DOWNS
WILLIAM HUDSON
GLORIA CASTILLO
ROSS FORD
EDWARD BYRNES
FILLES DÉLINQUANTES
Climatisé
MERCIER VILLERAY
CL.5-6224 4260 St-Cath. E DU.8-5577 8042 St-Denis

LETTRES ET ARTS

L'Actualité littéraire

Cinq nouveautés à la Librairie Arthème Fayard pour le mois d'août.

"La Sainte Pétoche", par Colette Duval, où la célèbre parachutiste raconte sa vie; "Les Plus belles histoires de bêtes", par Elian J. Finbert; "Le Roman de la chirurgie", par Philippe de Coninck, où la chirurgie est étudiée à travers l'histoire; "Le Testament politique de Hitler", d'après les notes recueillies par Martin Bormann avec commentaires d'André François-Poncet, de l'Académie-Française; enfin "La Passion de Marie D'Agoult", par Camille Destouches.

+

Chez Flammarion, le nouveau roman de Guy des Cars, "Le Château de la juive", vient d'atteindre le 60e mille.

+

A la Librairie Larousse, on annonce la publication de "L'Art et l'homme", en trois volumes. La direction de l'ouvrage a été confiée à René Huyghe, professeur au Collège de France et conservateur en chef honoraire au Musée du Louvre. 70 spécialistes de divers pays ont collaboré à la rédaction de l'ouvrage qui est une histoire de l'Art en même temps que de la Pensée et de la Civilisation.

+

Aux Editions Del Duca, on présente "Succès", de Helen Howe, roman traduit de l'américain par Anne-Marie Soulac. Ce roman raconte l'histoire d'une jeune femme de Boston, épouse d'un riche héritier, mais qui se laisse séduire par le milieu des lettres et de la presse. Elle divorce pour épouser le romancier Masteurs qui l'entraînera à sa suite dans la vie trépidante de Hollywood.

+

Pour les enfants de neuf à quatre-vingt-dix ans, Indro Montanelli présente aux Editions Del Duca, une "Histoire de Rome", pas conformiste du tout. Indro Montanelli a publié son histoire par tranches dans un grand journal italien et il n'a manifesté aucun respect pour les héros de la Rome éternelle. Tout ce que l'auteur espère avoir réussi, c'est de raconter Rome dans une veine "cordiale".

+

Chez Julliard, un roman de Jacques Robert, "Le Gigolo". De cet auteur, nous avons déjà eu "Les Dents longues", qui a fait l'objet d'un film, ainsi que "Une Tragédie parisienne" et "Le Désordre et la nuit", également porté à l'écran.

+

De Jean-François Revel, philosophe et homme discuté, voici chez Julliard "Le Style du Général". L'auteur étudie le style du général de Gaulle d'après des textes écrits ou prononcés par lui entre le 13 mai 1958 et le 1er juin 1959. Originaire de Marseille et âgé de 35 ans, Jean-François Revel est actuellement professeur.

+

Au sujet du général de Gaulle toujours, voici de François Fontaine, journaliste et haut fonctionnaire, "La Démocratie en vacances". L'auteur pose le problème de la succession du général de Gaulle, détenteur et arbitre de tous les pouvoirs en France. Il aborde aussi le délicat problème du perlementarisme en France et se demande si l'on en a déjà trouvé de meilleur. Chez Julliard.

+

Vladimir Pozner publie un recueil de nouvelles, "Le Lieu du supplice" chez René Julliard. Auteur d'une douzaine de livres, journaliste, ce Parisien propose ici des chroniques qui se tiennent à mi-chemin entre le document et la fiction.

+

Une ancienne comédienne de chez Jouvet, Nora Coste, se lance dans le roman. D'elle, les Editions René Julliard publient "Le Nombre d'or", où elle raconte la vie d'une de ces vedettes dont le nom défraie tous les jours la chronique parisienne. Elle montre comment une femme peut tout sacrifier à la façade et comme à chaque instant pointe le regret de ce qu'aurait pu être une vie plus simple, plus naturelle.

+

Jean Lagrolet, Bernard Frank, Marcel Schneider, Jean-Louis Curtis, André Dhôtel et Jack Kerouac publient des textes dans le numéro estival du "Cahier des saisons", dirigé par Jacques Brenner et Bernard Frank et publié chez Julliard.

+

Tirant prétexte d'un tableau de Goya, Georges Bordonove publiera en septembre chez Julliard un roman intitulé "L'enterrement du comte d'Orgaz".

+

A la Librairie Arthème Fayard, parait un ouvrage posthume de Son Eminence le cardinal Grente, archevêque du Mans, décédé il y a quelques mois. Il s'intitule "Aider et servir". Cet appel est destiné à ceux qui veulent, dans l'amour, servir la famille, la patrie et l'Eglise. Sujets de réflexion, plan de vie et plan d'action, tel est "Aider et servir" qui était à l'impression au moment de la mort du cardinal Grente.

+

Un destin comme celui de Letizia Bonaparte, mère de l'Empereur, est bien fait pour déconcerter les romanciers. Letizia se trouva du jour au lendemain mère d'un Empereur, de trois rois, d'une reine et de deux princesses. C'est le destin assez peu ordinaire de cette femme que raconte Alain Decaux dans "Letizia, mère de l'Empereur", que publie la Librairie Arthème Fayard.

"Les Naufragés de Paris" de Georges Blond

Il faut être enchanteur ou même quelque peu sorcier pour marier, dans le monde d'aujourd'hui, le réel et l'irréel, poursuivre dans le fantastique le déroulement d'une action romanesque logique, évoquer une catastrophe possible qui transformerait la terre pour en faire une sorte de charnier où les valeurs traditionnelles auraient perdu leurs cours, où l'argent devenu matière putrescible ne serait plus monnayable, où la vie, modifiée par les dévastations d'une bactérie contre laquelle n'existe aucun antidote, tournerait au chaos.

C'est cette entreprise téméraire qu'a tentée Georges Blond dans son dernier roman "Les Naufragés de Paris", publié aux Editions des Presses de la Cité et choisi comme sélection d'août par le Cercle du Livre de France. Il y a donc dans ce roman deux parts facilement discernables qui se côtoient longtemps sans se reconnaître, pour se fondre finalement en un même courant qui débouche sur le néant.

La première part tient du grand reportage imaginaire, la seconde est une intrigue conventionnelle où des personnages menant une vie quotidienne assez quelconque s'intègrent peu à peu à ce lent pourrissement d'un pays contre lequel, semble-t-il, rien ne peut être tenté. Roman allégorique, symboliste ? Peut-être ! Mais symbolique de quoi ? Il est difficile de tirer une conclusion, le livre se terminant abruptement au bout de 275 pages sans raison valable. Il aurait pu s'arrêter avant comme il aurait pu durer davantage. Mais, réflexion faite, je crois qu'il aurait été moins dommageable qu'il s'arrêtât avant...

On reconnait, à la manière habile, sinon convaincante, dont Georges Blond décrit la marche du fléau — la destruction par une bactérie ininventoriable du papier en Europe occidentale, et partant de toute matière imprimée avec toutes les conséquences désastreuses que ce fléau peut entraîner — le style du grand journalisme français d'aujourd'hui. Le pourrissement prend naissance dans l'industrie du journal pour se communiquer ensuite à tous les secteurs imaginables de l'imprimé et atteindre en définitive ce papier que l'on n'attaque pas impunément parce que tout repose sur lui : le papier-monnaie.

Cette intrigue fantastique est, il faut le reconnaître, bien menée. Les phases diverses de cette opération-fléau se déroulent avec une certaine logique, elles s'enchaînent l'une l'aufre avec vraisemblance jusqu'à ce que le pourrissement général de la société qu'elle atteint mortellement devienne général. Il n'y a alors rien, sinon un signe d'espoir faiblement esquissé, mal discernable, et en tout cas arbitraire.

Si ce fléau dévaste toute l'Europe occidentale, Georges Blond situe son intrigue en France et se borne à faire de ce pays le territoire des ravages de la bactérie, sans se préoccuper outre mesure de ce qui peut survenir ailleurs. Une dizaine de personnags, tous plus ou moins reliés à l'industrie du journal, se meuvent avec aisance sur le fond sinistre de ce désastre national. Malheureusement, ils ne sont guère intéressants, se contentant d'obéir d'abord à leurs passions, puis à leurs caprices. Du troupeau, se détache cependant un couple étrange qui a choisi la régénération à travers ce cauchemar. Elle, Sonia, est étudiante en violon au Conservatoire, lui, Jacques, compositeur dodécaphoniste.

Alors que les autres poursuivent, en marge du fléau, leurs visées égoïstes, Sonia et Jacques en viennent à se joindre à un organisme d'inspiration chrétienne, les Espéristes, qui pratiquent, malgré les circonstances adverses et souvent impossibles, un but de dévouement et de régénérescence de l'homme.

L'arbitraire des situations dans ce monde fantastique où l'auteur est seul maître du curieux destin de ses personnages s'imposera au lecteur qui s'interrogera souvent en cours de route. Les gestes posés, les paroles exprimées ne sont pas toujours vérifiables et paraissent souvent gratuits. "Les Naufragés de Paris", en outre, abonde en longueurs et en digressions parfois inutiles. Ce sont là des défauts assez considérables pour laisser le lecteur sceptique et, le livre refermé, l'on ne peut que se trouver en face d'une demi-réussite.

Cela n'empêche que le roman renferme des pages méritoires, brillamment écrites, à côté d'autres dont la banalité n'échappera à personne.

Jean Hamelin

L'oeuvre de Georges Blond

Romans : "L'Amour n'est qu'un plaisir"; "Journal d'un imprudent"; "Prométhée délivré"; "Le Jour se lève à l'Ouest"; "Mary Marner"; "L'Ile de la déesse"; "Les Naufragés de Paris".

Récits : "La Grande aventure des baleines"; "L'Epopée silencieuse"; "Le Survivant du Pacifique"; "Convois vers l'U.R.S.S."; "Le Débarquement"; "L'Agonie de l'Allemagne"; "Les Princes du ciel"; "La Grande aventure des migrateurs"; "L'Homme, ce pèlerin"; "J'ai vu vivre l'Amérique".

"Nouvelles : "La Beauté morte".

"Albums : "D'Arromanches à Berlin"; "La Vie surprenant des phoques"; "La Vallée des castors".

Vient de paraître

Le Récif maudit, de H. de Monfreid

Voici, de l'un des maîtres du récit d'aventures, une nouvelle et mystérieuse histoire de navigation en Mer Rouge. Ce récit, rédigé sous forme romanesque, est sans doute en partie véridique car on sait que l'auteur, depuis le temps qu'il navigue dans les conditions périlleuses qui l'ont mis, il n'y a pas si longtemps, en danger de mort, a coutume de tirer de son expérience personnelle quantité de thèmes qui ne sont fabuleux qu'en apparence.

Le pays dans lequel il nous emmène une fois de plus est de ceux où il arrive encore que l'on vive à la manière des **Mille et une Nuits.** Et c'est bien à un conte oriental que ressemble l'histoire de Kassim et de ses amours avec Amina. Comme les héros des anciennes fables, Kassim, jugé de trop petite naissance pour prétendre à la main d'Amina, fille du riche marchand de perles Saïd Aky, est mis à l'épreuve par le père de celle qu'il aime. Chargé d'une mission des plus dangereuses, le voilà engagé dans une suite de péripéties dont tout fait craindre qu'il ne se tire pas vivant car, parmi les dangers qui le guettent, il en est qui ne sont pas prévus et dont la découverte complique singulièrement sa tâche.

C'est ici que l'auteur, avec sa maîtrise coutumière, nous ramène au réel et au présent. Car il intervient dans l'affaire et le récit, engagé tout d'abord comme une fiction, tourne à la relation véridique. Henry de Monfreid est coutumier de ces brusques changements de perspective et d'orientation. Ceux-ci donnent à ses ouvrages un accent tout particulier. Tout ce qu'il narre, il l'a connu ou aurait pu le connaître. Nul romancier d'aventures ne possède, comme lui, ce singulier prestige de l'homme qui a vécu avec ses personnages et participé à leur action. Introduit au sein de l'histoire, il y est à sa place et joue, sans le secours d'aucun artifice, un rôle actif dans le déroulement de l'intrigue. (Flammarion, éditeur).

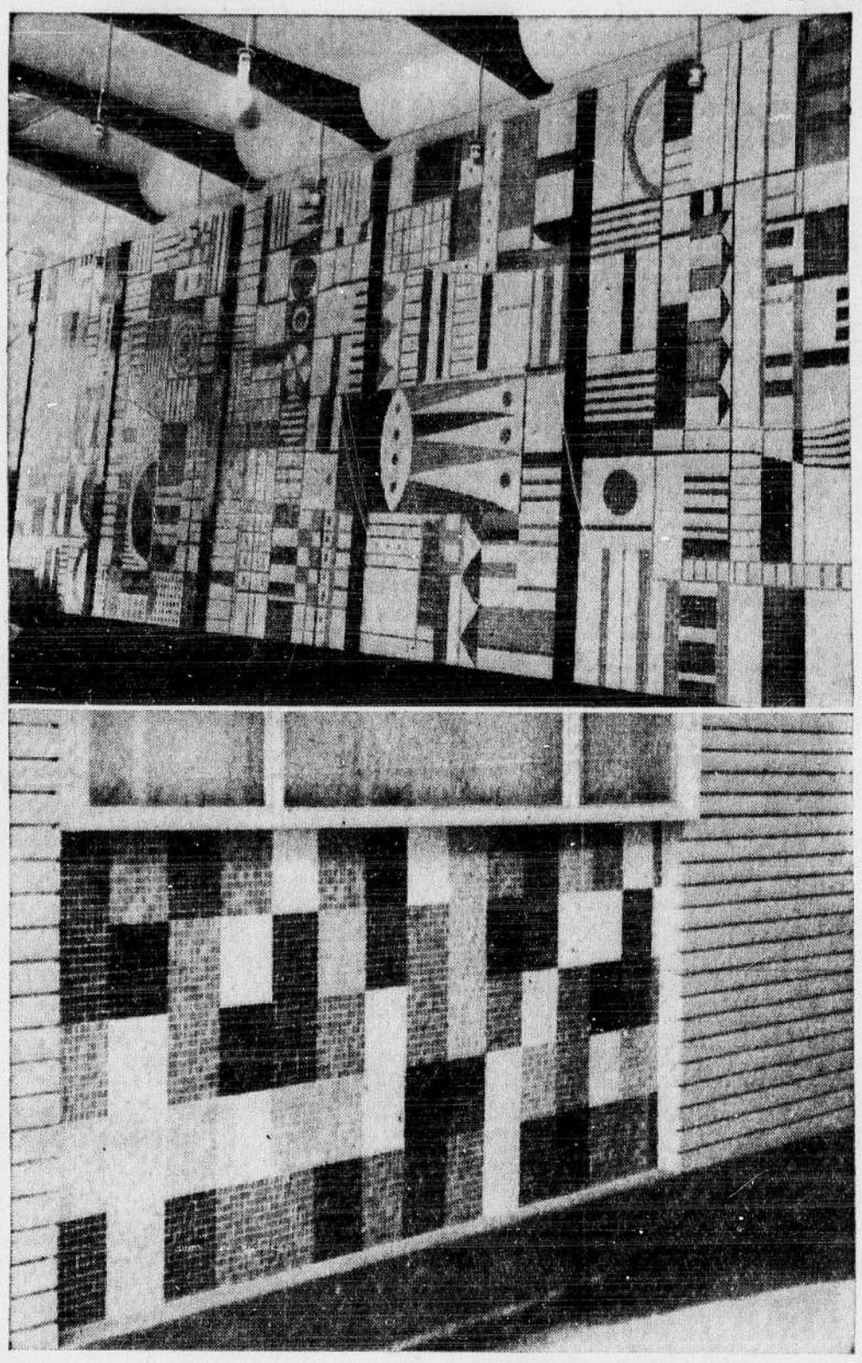
Prochains festivals de cinéma : Venise, du 23 août au 6 septembre; Edimbourg, du 23 août au 12 septembre; Bergame (Italie), du 7 au 13 septembre; Londres, du 12 au 25 octobre, et San Francisco, du 29 octobre au 11 novembre.

+

Le "Secret du chevalier d'Eon" vient de se terminer à Billancourt d'après un scénario de Cecil St-Laurent, réalisation de Jacqueline Audry. Principale interprète : Andrée Debar.

+

Claude Chabrol, qui a remporté les honneurs du Festival de Berlin avec "Les Cousins", vient de terminer "A double tour" et il entreprendra bientôt "Les Bonnes femmes".



LE JEUNE PEINTRE-MURALISTE MONTREALAIS MARIO MEROLA vient de terminer deux importantes murales. Pour un restaurant de la métropole, il a réalisé (en haut) une mosaïque de verre, dont il a fait à la fois la composition et l'exécution, alors que pour un centre d'achat, il a exécuté une mosaïque de céramique dont on voit (en bas) l'un des six panneaux. On sait que Mario Merola avait fait la murale du restaurant du pavillon canadien à l'Exposition de Bruxelles, l'an dernier.

Dorset, centre d'art esquimau

Par Carolyn Willett
de la Presse Canadienne

Les lithographies traditionnelles et les gravures pochées sur peau de phoque vont bientôt rivaliser de popularité avec les sculptures en pierre à savon et en ivoire que produisent les Esquimaux et qui sont déjà très recherchées.

Ces gravures et lithographies seront en vente pour la première fois cet automne, dans les galeries d'art, les galeries privées et les musées du Canada.

Créées par les artistes esquimaux de Cape Dorset, dans les Territoires du Nord-Ouest, les pittoresques gravures ou dessins, portent l'étiquette officielle "Art esquimau" apposée par le ministère des Affaires du Grand Nord.

Certaines des gravures de Dorset forment une partie de l'exposition d'art esquimau que le ministère a montée au Festival de Stratford. Une de ces gravures, représentant trois oies en vol, fait partie des cadeaux qui ont été envoyés au Palais de Buckingham avec les autres tribus présentés à Sa Majesté lors de sa visite au Canada.

Si on en juge par les demandes des visiteurs qui se sont rendus à l'exposition d'art esquimau, les autorités du ministère peuvent s'attendre à ce que les ventes soient nombreuses.

On ne tire que 30 reproductions de chaque dessin et on s'attend à ce qu'il y ait environ 40 dessins de prêts à l'automne.

Dorset, petit village relativement isolé de la côte sud-ouest de l'Ile de Baffin, à 1,300 milles au nord d'Ottawa, est le seul endroit où on crée ces gravures à l'heure actuelle. Dans le village même on compte 20 personnes, mais plus de 300 Esquimaux vivent dans les environs.

Ce coin devient un des principaux centres d'art et d'artisanat esquimau dans l'Arctique, grâce à l'intérêt que lui porte M. James Houston, le représentant du ministère à Dorset.

M. Houston, lui-même artiste de talent, a visité le Japon plus tôt cette année pour étudier les techniques utilisées dans ce pays ou, depuis des milliers d'années, on produit des gravures et des estampes.

Les artistes esquimaux utilisent quelques-unes de ces techniques, mais la gravure leur est bien personnelle par sa couleur, son dessin et les matériaux utilisés.

Pour les gravures de peau de phoque, les dessins au pochoir sont taillés dans des peaux de phoque. Des colorants manufacturés et l'huile de phoque sont mélangés pour obtenir les couleurs. Quant aux pinceaux on les fabrique avec des poils d'ours ou de phoque.

Quand un artiste esquimau fait une oeuvre en lithographie, il découpe son dessin dans un bloc de pierre à savon qu'il trouve sous la neige à Dorset.

Mais les Esquimaux utilisent aussi cette pierre pour réaliser des sculptures. Les artisans de Dorset produisent de plus des parkas, des mocassins et des poupées.

"Le Bonheur à Venise"; d'une ville à une femme

L'auteur dramatique anglais Gordon McHire trouve vraiment "Le bonheur à Venise", mais pas celui qu'il cherchait. Il est tombé amoureux de la ville, qu'il sait regarder dans ses moindres détails; il a été et reste un peu amoureux de la vedette du film tiré d'une de ses pièces; mais c'est encore sa femme qui lui apportera le bonheur après avoir constaté, à la lumière des événements, qu'elle n'avait pas été l'épouse idéale.

La morale est bonne et le roman finit bien. Comment pourrait-il en être autrement d'ailleurs avec Franz Weyergans, l'auteur, qui a obtenu en 1958 le Grand Prix Catholique de Littérature?

Gordon McHire, dramaturge anglais, est envoyé par sa maison d'éditions au Festival de Venise, pour assister à la présentation du film tiré d'une de ses pièces: "Le Fait du Prince". Il découvre la ville et rencontre la jeune et belle vedette italienne Lucia Rosa et il s'éprend de l'une comme de l'autre, à des degrés divers selon son succès changeant auprès de l'actrice.

Pour cet Anglais jusqu'alors prisonnier d'une grisaille sentimentale, l'amour a soudain l'éclat du soleil, qu'il s'agisse de la ville ou de la femme. C'est "Le bonheur à Venise".

"Le fait du prince" triomphe au Festival mais ce triomphe même met en jeu la passion des amants. Lucia ne peut sacrifier son avenir, pas plus que Gordin ne veut sacrifier son passé. Mais le bonheur, si précaire soit-il, connu au cours de ces dix jours du Festival n'en apporte pas moins une révélation durable, surtout à Patricia, l'épouse de Gordon, qui attendait dans l'ombre de jouer coeur à son tour.

La lecture du roman laisse quand même une impression d'incompréhension. L'intrigue est, disons, naturelle et est ainsi composée que le lecteur est poussé par la curiosité. Mais quand il s'agit de comprendre le caractère du héros, sa philosophie de la vie, c'est différent. Et beaucoup plus difficile.

La sorte de transe par laquelle il passe, avant même de savoir qu'il se rendra à Venise, la course de sa pensée, les conversations qu'il entretient avec la vedette, les conclusions tirées de tout cela, tout en étant incompréhensibles pour l'homme moyen, font cependant comprendre comment Gordon pouvait être malheureux sans le savoir.

Le soleil de Venise le fait parler continuellement, lui qui n'ouvrait que rarement la bouche chez lui; la jeune vedette italienne lui fait connaître ce qu'est la passion, lui qui considérait sa femme Patricia comme un meuble nécessaire. Il parle beaucoup, il aime beaucoup durant son séjour à Venise et il se découvre ainsi : Gordon McHire est un homme qui aime tout, qui aime par-dessus tout la Vie.

Décrire le processus de cette découverte prendrait 186 pages. Franz Weyergans l'a déjà fait, dans le bonheur à Venise", publié aux Edition du Seuil. Pourquoi recommencer ?

Gaston Dugas

De Silvia Monfort :

"Les Mains pleines de doigts"

Deux couples se trouvent face à face pendant quelques mois. A la fin du livre, Jacques aura rompu avec Héléna mais Calvazone aura resserré plus fermement les liens tendres qui l'unissent à Lucia. C'est tout le sujet du roman de Silvia Monfort "Les Mains pleines de doigts" publié chez Julliard. On se souvient de cette tragédienne de talent qui fit partie de la troupe du Théâtre National Populaire lors de la première tournée de la compagnie de Jean Villar chez nous. Ce roman est le quatrième en date de l'auteur qui montre ici des qualités solides d'écrivain méthodique et doué.

Silvia Monfort remonte à Flaubert. Elle est minutieuse et détachée, va jusqu'au fond des sentiments de ses personnages et suggère sans appuyer la vanité des passions et le rôle que le hasard joue dans la vie de tous. Dans "Les Mains pleines de doigts" il se passe en somme peu de chose. Calvazone tremble de perdre la femme qu'il aime sans l'avoir épousée, qu'il tient un peu à l'écart de ses projets d'abandonner son hôtel de Nice pour ouvrir dans la montagne un autre établissement luxueux s'adressant à une clientèle choisie. Lucia, qui a de la tendresse sinon de l'amour pour cet homme plus âgé qu'elle et qui la traite un peu en enfant, devrait être une proie facile pour ce demi-aventurier qu'est Jacques devenu le gérant de son mari.

Silvia Monfort n'a pas voulu écrire une oeuvre banale.

Elle n'unira pas Lucia et Jacques, l'Italienne et le Français vivant ensemble à Nice dans cet Hôtel de France et du Piémont que Calva veut vendre.

Les deux jeunes gens s'aimeront dès la première rencontre. Jacques se croira en face d'une bonne fortune possible, simplement. Mais Lucia se sera donnée à lui en rêverie plutôt qu'en pensée dès que son regard aura repéré ce nouveau venu dans le bar vide de l'hôtel au moment de la fermeture. Peu à peu Jacques verra son attirance, sa curiosité plutôt envers la jeune femme qu'il prend pour l'épouse réelle de Calva, son patron, se changer en un sentiment plus vif. Du désir il passera à l'amour. L'amour paralysera le désir. L'homme léger et libre voudra se rendre digne de Lucia, l'arracher à Calva et l'épouser. Mais la vie se rit de nos projets. Jacques durant tout ce temps n'avait pas rompu les liens de l'habitude avec Héléna dont la méfiance sera lente à naître. Tout comme l'inquiétude de Calva. Ce sont les deux femmes qui précipiteront la fin du roman. Héléna tentera de se suicider tout en prenant garde de ne pas se tuer réellement. Lucia aura une fausse couche en voyant Jacques quitter l'hôtel et Nice après avoir fait transporter son amie dans une clinique et avoir fait venir la mère de celle-ci auprès d'elle.

Comme dans "La Princesse de Clèves Lucia se confiera à son mari et telle l'enfant gâté qu'il voyait en elle, la jeune femme avoue son amour pour Jacques et va jusqu'à dire à Calva : "Donne-le moi".

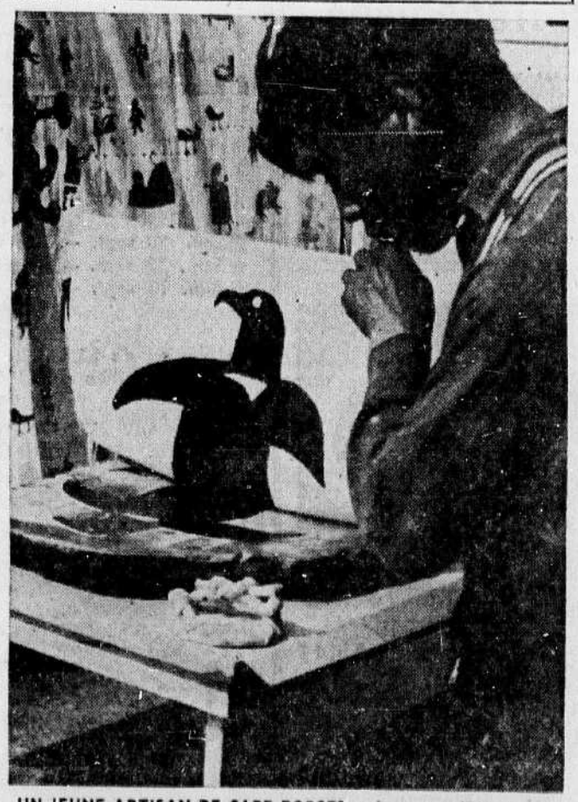
Phrase inattendue mais logique quand on sait la confiance que Lucia met en Calva et le dévouement de celui-ci pour la jeune femme. Le temps passe, Jacques écrit mais ne revient pas. Le roman se termine de façon mélancolique sur les réflexions de Calvazone qui se dit qu'il a encore quelques années à donner à Lucia et que plus tard, quand elle le quittera, ce ne sera pas au bras de Jacques oublié mais d'un autre homme que ni Lucia ni Calva n'ont encore rencontré.

Silvia Monfort décrit bien l'atmosphère de Nice et de la côte, non pas celle de la plage et des touristes mais des habitants de la ville et des environs. L'auteur préfère la montagne à la mer. Le lecteur se fait si familier avec le tour d'esprit des quatre personnages que leurs réactions lui semblent toujours logiques même dans l'imprévu. C'est que Lucia et Héléna, Calva et Jacques vivent réellement. Le romancier les laisse agir, ne les explique pas et ne philosophe pas sur leurs comportements. C'est la vie et ses hasards qui les a faits ou modifiés de telle ou telle façon. Dans d'autres circonstances ils auraient peut-être agi autrement. Dans "Les Mains pleines de doigts", Lucia n'est pas prête à jour de sa liberté et malgré son amour pour Jacques elle a encore besoin de la protection de Calva. Jacques qui se voudrait plus grand que lui-même sait bien au fond que loin de Lucia il reprendra peu à peu son goût de l'indépendance. On espère qu'Héléna finira par une union régulière qui chassera les souvenirs d'une passion malheureuse. On n'en est pas sûr. On s'en désintéresse un peu. Le personnage qui reste dans la mémoire c'est celui de Calvazone qui humblement accepte ce que le sort lui offre encore au seuil de l'âge mûr.

Les succès de librairie

Voici la liste des plus grands succès de librairie, cette semaine, dans le domaine du livre importé de France, Belgique et Suisse. Cette liste est contrôlée par la Société des libraires grossistes canadiens.

1—TOUT DORT ET JE VEILLE, de Gilbert Cesbron.
2—L'ETONNANT MONSIEUR PAPINI, de Roberto Ridolfi
3—DOCTEUR JIVAGO, par Boris Pasternak.
4—MEMOIRES INTERIEURS, de François Mauriac.
5—LES MURMURES DE SATAN, de Michel de Saint-Pierre.
6—LES ARTS DE L'ESPACE, de Henri Van Lier.
7—A LA MILANAISE, de Giovani Guareschi.
8—L'HORLOGER DU CHERCHE-MIDI de Luc Estang.
9—BONHEUR A VENISE, de Weyergans.
10—DIEU SEUL M'ARRETERA, de Le Boterf.



UN JEUNE ARTISAN DE CAPE DORSET prépare une lithographie dont on verra bientôt plusieurs specimens dans les musées et galeries d'art canadiens.

Les matériaux de l'Histoire

(par François Gagnon)

Un journaliste, M. Georges Pernoud, dont le nom évoque celui de Mlle Régine Pernoud, médiéviste qui a rendu visite au Canada, et une historienne, Mlle Sabine Flaissier, viennent d'inaugurer chez l'éditeur René Julliard une collection qui s'intitule "Il y a toujours un reporter." Le premier volume est consacré à la Révolution française. C'est M. André Maurois, de l'Académie française, que la biographie passionne depuis bientôt quarante ans, qui l'a préfacé. Il en profite pour examiner plusieurs conceptions de l'histoire, notant au passage pourquoi certains historiens célèbres restent incomplets, même si leur esprit est puissant et si leurs ouvrages sont bien documentés.

M. Pernoud et Mlle Flaissier ne se font pas d'illusions sur la difficulté de leur tâche. Ils notent qu'outre les innombrables documents d'archives, il existe cinquante mille témoignages sur la Révolution française.

Il s'agit pour eux d'en tirer un choix, qui tienne en un volume de format moyen, assez largement imprimé pour être d'une lecture facile. La tâche se complique de ce que la Révolution n'a pas fini de passionner les esprits en France. Ceux même qui n'ont fait qu'effleurer l'abondante littérature qui lui est consacrée savent la diversité des explications proposées par les historiens français sur cette époque.

M. Pernoud et Mlle Flaissier ont le mérite de l'impartialité, c'est-à-dire que tous les partis sont représentés. Il y a des révolutionnaires de toute nuance; des royalistes, émigrés, Vendéems.

Les "reporters" choisis sont aussi divers de condition et de formation. Il y a par exemple des juristes (Beugnot, Roederer) qui au milieu des pires événements se rappellent toujours la loi et la rappellent à des gens qui n'en ont pas la moindre notion.

Le chapitre d'extraits sur Charlotte Corday montre avec force comme la même figure s'éclaire différemment selon le témoin que l'on consulte; l'ami de Marat, le terroriste qu'assassina Charlotte Corday, s'élève dans sa déposition contre le "monstre" qui a commis le crime; mais ensuite une dame royaliste déplore dans des pages émues qu'une si charmante jeune fille, reniant ses origines nobles, refuse le moindre hommage au roi.

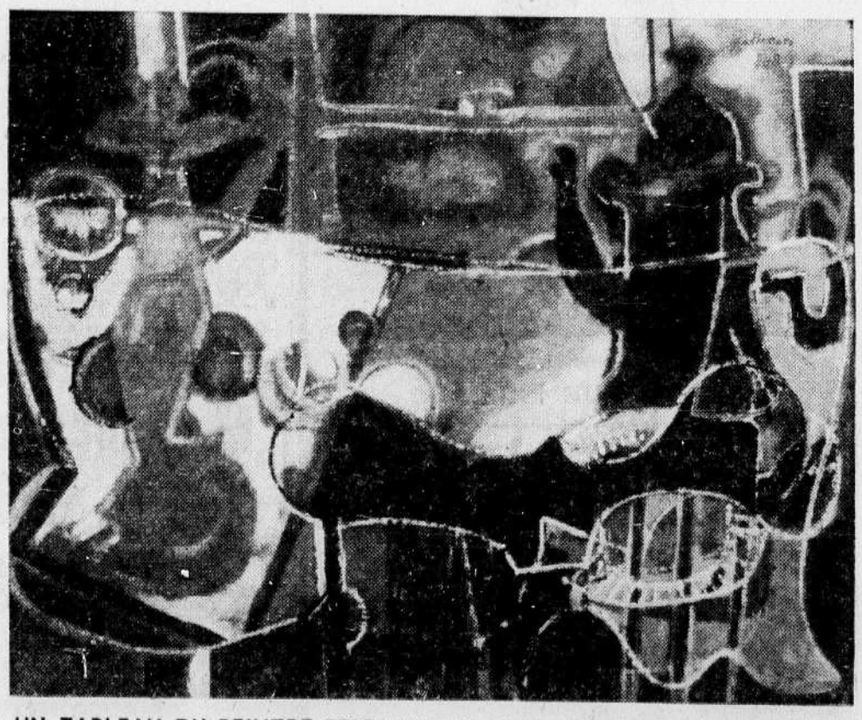
Aux mémoires, aux correspondances privées, les auteurs mêlent quelques textent officiels, dont certains sont drôles, involontairement, par exemple la lettre dans laquelle le bourreau Samson réclame une augmentation de traitement et se plaint de ne pouvoir recruter des aides "comme il faut" pour sa besogne.

Quelques témoins gardent leur sang-froid, ne laissent pas étouffer leur coeur par les passions de parti, par exemple le médecin Pinel, ou la femme de chambre de Marie-Antoinette emprisonnée.

D'autres au contraire ne s'aperçoivent pas que leur parti-pris les entraîne à des exagérations ridicules.

Les auteurs se sont gardés de surcharger l'ouvrage de notes; ils relient les extraits par des présentations très sobres, mais suffisantes pour l'intelligence de ce qui va suivre. A la fin du livre, une table indique les ouvrages dont sont tirés les extraits cités, et leur cote dans les grandes bibliothèques parisiennes, sans doute pour aider les chercheurs.

L'entreprise de M. Pernoud et de Mlle Flaissier n'est pas sans rappeler "L'histoire du Canada par les Textes" qu'avaient publié, voici quelques années, MM. Frégault, Brunet et Trudel. Il y a cette différence, que les auteurs d'"Il y a un "reporter" ne cherchent une histoire complète, mais seulement un choix de témoignages.



UN TABLEAU DU PEINTRE BRITANNIQUE PATRICK HERON, également connu comme critique d'art, et membre du groupe de St-Yves, Cornouailles. Cette "Nature morte" est dans la collection contemporaine du Musée des Beaux-Arts de Montréal.

Trois jeux... trois touchés

Les Alouettes déclassent les Rough Riders, 23-8

par PIERRE PROULX

Trois jeux... trois touchés! Voilà, à sa plus simple expression, l'histoire de la victoire des Alouettes sur les Rough Riders d'Ottawa hier soir devant 22,813 spectateurs au stade de l'Université McGill. Cet éclatant triomphe de 23-8 aux dépens du club de Frank Clair a permis aux Alouettes de partager le 2e rang du classement avec les Argonauts, qui devant une foule record de 28,000 personnes à Toronto, ont dû s'incliner par 16-7 devant les Tiger-Cats de Hamilton.

Le voltigeur Bill Glosson, l'ailier gauche Harold Patterson et le demi gauche Joel Wells ont tous profité de cette ouverture locale pour enregistrer leur premier touché de la saison. Bill Bewley, champion compteur de 1958, a ajouté un converti et deux simples tandis que le quart Sam Etcheverry a complété le pointage avec un simple.

Pour les Rough Riders, une équipe très peu améliorée sur l'an dernier, le vétéran capitaine et ailier Bob Simpson a obtenu l'unique touché des siens tandis que Mack Yoho a botté un converti et que Gerry Nesbitt a ajouté un simple.

Une grande mobilité

Les Alouettes ont fait preuve d'une grande mobilité dans leurs jeux, tant au sol que dans les airs. Ils ont surpris l'adversaire à trois reprises dès le début de la rencontre et la compétition avait pris fin avant même d'avoir commencé. Le club local aura eu le don d'en surprendre plus d'un en gagnant un impressionnant total de 225 verges au sol contre seulement 50 pour les joueurs de la capitale. L'embouteillage des Dave Thelen, Gerry Nesbitt et Don Clark s'est révélé parfait. Tout au contraire, les Joel Wells, Veryl Switzer et Bill Bewley en ont profité pour réussir de longues courses en déjouant la défensive des Riders.

Alors qu'à l'ouverture de la saison à Hamilton mardi soir dernier, les joueurs de Doug Walker avaient pris 30 minutes pour se mettre en marche, il n'en fut pas du tout ainsi hier soir. Avant même la fin du premier engagement, Glosson, Patterson et Wells avaient compté pour permettre une avance de 20-0.

Amélioration constante

La rencontre, loin de posséder l'étincelle du match Hamilton-Alouettes, a cependant permis de constater une amélioration constante à la défensive chez les Alouettes ainsi qu'un renouveau d'efficacité dans la protection à accorder au passeur Sam Etcheverry.

Dans un duel aérien avec Frank Tripucka, obtenu par Ottawa des Roughriders de Regina, Etcheverry s'est révélé le maître incontesté de la passe. Il a su varier son jeu avec expertise alors que Tripucka ne semblait, toute la soirée durant, n'avoir que Bob Simpson et Ted Smale comme cibles.

Colclough en vedette

Jim Colclough, le demi droit du Collège de Boston, qui est devenu le sujet des conversations à la suite du touché de sûreté qu'il a concédé aux Tiger-Cats avec moins de cinq minutes à jouer mardi dernier, a probablement été la vedette par excellence du match. Au jeu initial de la partie, Colclough a recouvré un ballon échappé par Don Clark qui avait complété une longue passe de Tripucka au 25 des Alouettes. Il a réussi le même exploit contre le même adversaire au 49 du Montréal au tout début du 2e quart.

Enfin, vers la fin du 2e engagement, il a ajouté davantage à son prestige défensif en interceptant de façon fort spectaculaire une autre passe Tripucka-Clark. Il en est un autre qui s'est distingué à la défensive contre les passes et croyez-le ou non mais il s'agit d'Ivan Livingstone, en vedette dans un nouveau rôle. Le nouveau venu, le garde George Deiderich, qui en était à sa première joute canadienne, a démontré un grand talent à bien plaquer l'adversaire, rappelant les beaux jours de Phil Adrian.

Rapidité déconcertante

Le touché de Glosson a été le résultat d'une passe d'Etcheverry du 43 des Riders au 16 où Glosson a évité le plaqué de Russ Jackson pour courir jusqu'aux buts. Trois jeux plus tard, les Alouettes sont entrés en possession du ballon au 38 adversaire. Etcheverry a décoché une longue passe dans la zone des buts où Patterson, à sa façon typique, a complété le jeu pour son premier touché de la saison. Et pour la 3e fois, après les trois jeux des Riders, Etcheverry a remis à Wells qui a couru de sa propre ligne de 47 verges pour le touché, profitant d'une excellente protection de la part de Veryl Switzer et Patterson.

A la fin du 2e engagement, Frank Clair a décidé de remplacer Tripucka par Russ Jackson. Ce dernier a bien dirigé son club pour traverser tout le terrain et se rendre à 10 verges des buts montréalais. A ce moment, Tripucka est revenu au jeu et en tentant une passe de touché à Simpson, a vu le ballon frapper le poteau des buts pour priver les Outaouais d'un majeur.

Avec une minute à jouer, le quart Sam Etcheverry a été fortement ébranlé en tentant une passe à Red O'Quinn. Ce dernier a également subi une blessure à la jambe gauche mais il sera en uniforme pour la prochaine joute des Alouettes.

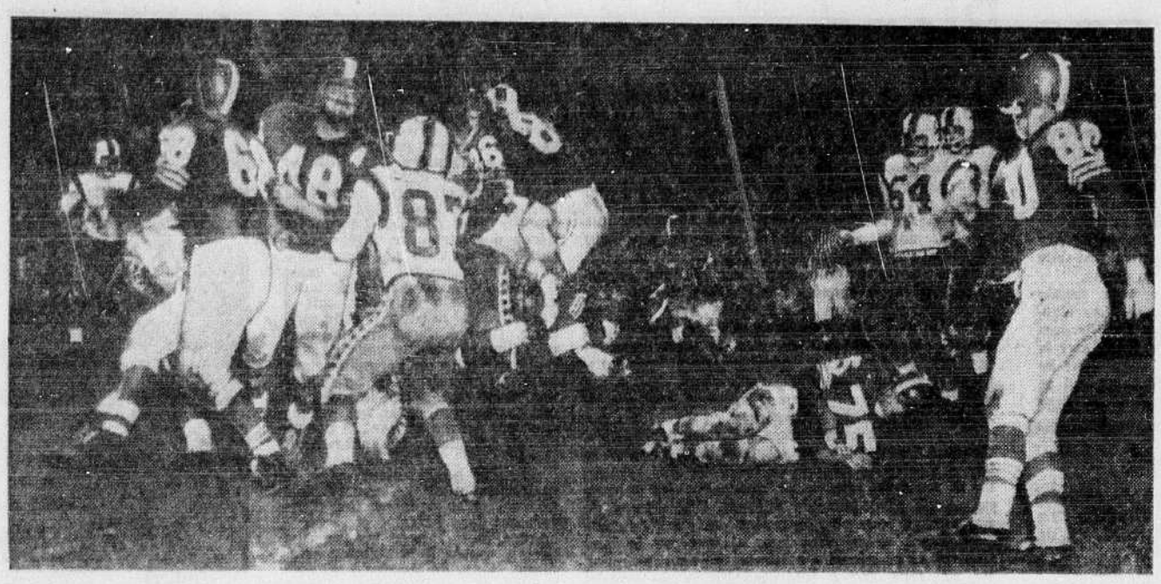


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

UNE MURAILLE DEVANT JOEL WELLS — Le demi gauche JOEL WELLS, des Alouettes, bondit ici au centre de la ligne adversaire avec l'aide de BILLY SHIP (68) et TOM HUGO (48) alors que GEORGE BRANCATO (87) des Rough Riders d'Ottawa tente de l'atteindre. On aperçoit l'ailier HAROLD PATTERSON (75) couché au sol et BILL BEWLEY (80) à l'arrière. Les Alouettes l'ont emporté par 23-8 dans cette rencontre.

IGI et LÀ dans LE SPORT

Sam Etcheverry et Red O'Quinn blessés à la fin de la partie

(par P.P.) — "Quel a été le score final? Vous dites que j'ai tenté une passe... que Red O'Quinn a lui aussi été blessé?" Voilà comment le quart Sam Etcheverry, des Alouettes de Montréal, nous a accueilli dans le vestiaire des joueurs après la victoire de 23-8 sur les Rough Riders d'Ottawa hier soir au stade de l'Université McGill.

Au dernier jeu tenté par les Alouettes dans le match d'hier, une passe Etcheverry-O'Quinn au 36 du club local, les deux athlètes ont été simultanément blessés, mais heureusement, ni l'un ni l'autre gravement. Etcheverry a été atteint à la tête et est demeuré groggy plusieurs minutes après la rencontre. "J'ai bien mal à la tête mais le médecin m'a laissé entendre qu'il ne s'agissait pas d'une commotion cérébrale ou est-ce le contraire? Je ne me souviens plus". Lorsque Sam Etcheverry a été blessé, la joute était déjà terminée, mais qu'arriverait-il au club local s'il devait perdre les services de cet athlète au début d'un match? Il n'est pas difficile de se l'imaginer.

Quant à l'ailier Red O'Quinn qui, pour l'une des rares fois de sa carrière a échappé le ballon après avoir compté un jeu aérien, il souffre d'un violent charley horse à la cuisse gauche mais sera probablement en uniforme pour la prochaine joute des siens.

"Nous avons bien joué, je suis satisfait du résultat mais pas trop de notre tenue dans la deuxième demie", a déclaré l'instructeur Doug Walker, soulignant que lors de la joute à Hamilton, le contraire s'était produit, qu'il avait été très heureux de la deuxième demie et fort mécontent des 30 premières minutes de la rencontre.

Un tour d'horizon

Les Tiger-Cats de Hamilton ne sont pas aussi puissants qu'on aurait pu le croire, les Alouettes sont moins faibles que les observateurs l'affirment, les Rough Riders d'Ottawa se sont très peu améliorés sur l'an dernier et les Argonauts de Toronto demeurent la quantité la moins bien connue. Voilà ce que semble le tableau à la suite des joutes d'hier soir au Big Four.

On ne peut s'empêcher de croire que la puissance des Tiger-Cats, à ce moment de la saison, n'est pas celle qu'on a pu croire avant le début de la saison. Leur victoire de 22-16 sur les Alouettes a été le résultat de longues passes au cours de la première demie de la joute. Par la suite, le club de Jim Trimble avait été incapable de réussir des jeux décisifs devant une défensive fort resserrée des Alouettes. Hier soir à Toronto, les Argonauts leur ont tenu tête jusqu'à la fin et ce n'est qu'un touché du quart Bernie Faloney avec deux minutes à jouer qui leur ont valu la marge de 16-7.

Ottawa et Régina

Quant aux Rough Riders d'Ottawa, tout indique qu'ils se retrouveront dans une situation identique à celle de leurs cousins de la Conférence de l'Ouest, les Roughriders de Régina. De ce club, ils ont obtenu le quart Frank Tripucka mais encore cette année, Frank Clair a misé sur un nouveau quart tout en oubliant de s'assurer les services de bons receveurs de passes. La joute d'hier soir l'a prouvé clairement puisque toutes ses passes, il les a décernées aux deux Canadiens, Bob Simpson et Ted Smale.

Clair possède tout le matériel, tout le talent voulu pour mouler une solide attaque au sol et pourtant, il s'accroche à une offensive aérienne, tentant vainement de rivaliser contre la meilleure combinaison du genre au football canadien, Etcheverry, Patterson et O'Quinn. Ce qui a également fort surpris hier soir à Montréal, ce fut la facilité déconcertante des Alouettes à réussir de longs gains au sol. Joel Wells, Veryl Switzer et même Bill Bewley ont capté la vedette aux dépens des Dave Thelen, Gerry Nesbitt, Don Clark et Gary Schreider.

L'instructeur Doug Walker en aura peut-être surpris plusieurs dans le cas de Hal Patterson cette saison. Ce dernier n'a pas été appelé à jouer régulièrement à la défensive au cours des deux premières parties du club, étant remplacé par Jim Colclough. Ce dernier, sujet des conversations après avoir concédé un touché de sûreté aux Tiger-Cats avec moins de cinq minutes à jouer mardi dernier, s'est signalé de façon exceptionnelle contre les Riders. Il a prouvé qu'il était une merveilleuse acquisition à la défensive, qu'il pouvait tirer profit d'une leçon telle que lui a servi le quart Bernie Faloney.

Si Frank Tripuka a tenté de réussir ses jeux aériens dans le territoire surveillé par Colclough, il n'a pas eu de veine. Par deux fois, Colclough a recouvré un ballon échappé par le nouveau-venu Don Clark et à une autre occasion, a intercepté le jeu de Tripucka à ce dernier. En plus, il a fait belle figure par d'excellentes courses. Veryl Switzer, le centre-arrière obtenu en échange pour Pat Abruzzi, semble s'adapter au jeu montréalais et avec Colclough et Wells, devrait permettre de plus en plus, un équilibre depuis longtemps recherché dans l'attaque des joueurs de Doug Walker.

Une offre des Yankees

New York, 22. (PAf) — Les Yankees de New York ont offert de verser la somme de $10,000 à des institutions de charité de Chicago si les White Sox de cette ville veulent en faire autant.

L'argent proviendrait des recettes de la joute qui sera disputée entre ces deux clubs le 24 août après-midi, un lundi. Cette joute a été le sujet d'une controverse entre les Yanks et la direction des White Sox. Bill Veeck, le président des Sox, voulait que cette joute ait lieu en soirée. Les Yanks, avec l'appui du président Joe Cronin, de la ligue Américaine et du commissaire Ford Frick, ont insisté pour la jouer dans l'après-midi et ont eu gain de cause.

Veeck a déclaré qu'il donnerait une partie des recettes de la soirée au fonds de secours de la Croix Rouge de Chicago.

Le club Hamel-Guertin à Bois des Filions

Le club Hamel-Guertin jouera une joute de balle-molle contre l'équipe Bois-des-Filions, dimanche après-midi à deux heures. Richard Flynn lancera pour l'équipe Hamel-Guertin. Le ralliement pour les partisans du club aura lieu à une heure, à 2665 rue Charlemagne.

Devant 28,000 personnes

Hamilton triomphe du Toronto, 16-7

Toronto, 12. (PC) — Les champions du Big Four, les Tiger-Cats de Hamilton, ont fait pencher la balance de leur côté avec un touché converti dans les dernières minutes pour vaincre hier soir les Argonauts de Toronto par 16-7, devant la plus grande foule à jamais assister à une partie de football professionel dans l'est du Canada.

Une foule de 28,000 personnes massée dans la nouvelle enceinte qui loge les Argos, sur le terrain de l'Exposition nationale du Canada, a dépassé la foule de 27,770 personnes qui avait assisté à la joute hors concours du 5 août dernier, au même endroit, entre les Argonauts et les Cardinaux de Chicago, de la Ligue Nationale des Etats-Unis.

L'an dernier, au Varsity Stadium de Toronto, 26,811 personnes avaient assisté à une partie régulière du Big Four entre les Argos et les Alouettes de Montréal.

La joute a été rudement disputée et l'issue a été en doute jusque dans les derniers moments du dernier quart. Trois minutes avant la fin de la partie, l'avance des Cats n'était que de 9-7. Les champions prirent les devants de façon décisive lorsque leur quart-arrière Bernie Faloney, sur un troisième essai avec cinq verges à franchir, porta lui-même le ballon au-dessus de la ligne des touchés pour mettre la victoire hors de portée des porte-couleurs de la Ville-Reine.

HAMILTON—Demis: Wood, Reynolds, Goldson, Macon, Howell, Oneschuk, Grant, Chandler, McDougall, Karcz; Quarts: Faloney, Dawson; Centres: Taylor, Miksza; Gardes: Danjean, Scott, Bevan, Denobis, Paquette; Bloqueurs: Barrow, Suminski, Mosca, Nagupski; Ailiers: Dekker, Lampman, Neumann, Bell, C. Fraser.

TORONTO — Demis: Kuntz, Carlton, Shatto, Gilchrist, Dehlinger, Carter, Brewer, Muntz, Rountree, Ponton, Rogers, Clark; Quarts: Knox, Doucette; Centres: Black, Cowart; Gardes: Martini, Casey, Graham, Oliver; Bloqueurs: Fouts, Bennett, Nykoluk, Coyle; Ailiers: Stover, Philp, Dax, Buntinga.

Arbitre: Seymour Wilson, Hamilton; juges: Tom Daley, Ottawa, Sam Richardson, Hamilton; juge du jeu: Ray Boucher, Ottawa; juge de ligne: Bill Boynton, Toronto.

PREMIER QUART

1. Toronto, simple (Carlton échappé ballon dans les buts) 3.45
2. Hamilton, simple (Fraser) 14.20

DEUXIEME QUART

3. Hamilton, touché (Dekker) 11:38
4. Hamilton, converti (Oneschuk)
5. Toronto, touché (Carter) 13:41

TROISIEME QUART

6. Hamilton, simple (Oneschuck) 8:06

QUATRIEME QUART

7. Hamilton, touché (Faloney) 14:44
8. Hamilton, converti (Oneschuk)

Le Toronto est défait, 4 à 0

René Valdes brille pour le Montréal

par GERARD CHAMPAGNE

"C'est la première victoire par blanchissage que nous remportons depuis plus d'un mois, je crois. Mes lanceurs qui devaient être les piliers de mon équipe m'ont grandement désappointé depuis quelque temps. Billy Harris m'a fourni de belles performances au cours de ses deux dernières apparitions au monticule, Paul Lapalme a présenté du bon travail et Valdes était superbe ce soir. Chez les frappeurs, Clyde Parris et Jim Koranda m'ont déçu. Parris, l'homme qui menait dans le domaine des points produits pour la première moitié de la saison, n'a fait compter que cinq points depuis un mois et demi. Jim Koranda n'est pas l'ombre du frappeur qu'il était en 1958", voilà comment Clay Bryant expliquait pourquoi son club devait lutter si âprement pour se classer dans les séries éliminatoires actuellement, après avoir regardé l'avenir en rose, pendant les premiers mois de la campagne régulière.

De retour sur leur terrain, où, ils ont gagné 40 de leurs 66 parties cette saison, les Royaux ont remporté une victoire facile de 4 à 0 aux dépens des Maple Leafs de Toronto.

Alors que l'an dernier, Toronto et Montréal, les deux seuls canadiens dans le circuit Shaughnessy bataillaient pour la première place, ces deux équipes occupent aujourd'hui la deuxième division.

Beau contrôle de Valdes

René Valdes, invincible contre le club Toronto cette saison, a fait preuve d'un remarquable contrôle contre les rivaux de la ville reine hier. Valdes n'a pas distribué un seul but sur balles en décrochant sa 8e victoire de la saison.

Le lanceur cubain surnommé "latigo" fut sans cesse le maître de la situation. Un seul joueur du Toronto a réussi à se rendre au troisième-but au cours de la soirée. Trois adversaires ont touché le deuxième-but pendant la partie.

En plus de bien lancer, Valdes, qui n'est pas reconnu comme un as sur la défensive, a aidé sa cause en commençant deux doubles-jeux.

Les Royaux ont compté tous les points dans les trois premières manches pour chasser le droitier Al Pehanick du monticule. Le Montréal a marqué deux points à la manche initiale quand Angel Scull, Curt Roberts et Sandy Amoros ont frappé des coups sûrs consécutifs au tout début du match.

A la 3e manche, les Montréalais ont enregistré deux autres points. Sandy Amoros a cogné un simple et a compté sur le deux-buts de Mike Brumley puis ce dernier a croisé le marbre sur le simple de Bob Aspromonte.

Les Montréalais ont perdu plusieurs chances de compter par la suite, car les lanceurs Pehanick et Wade Browning ont distribué un total de douze buts sur balles. Les Royaux ont laissé 15 coureurs sur les sentiers.

Le Toronto et le Montréal se rencontreront de nouveau ce soir à 8 h. et demain après-midi à 1 h. 30. Billy Harris lancera ce soir, tandis que Babe Birrer et Paul Lapalme se rendront au monticule demain.

TORONTO	A.B.	P.	H.	P.o.
Raines, 2b	4	0	2	0
King, cc	4	0	1	0
B. Wilson, cd	4	0	0	0
Pope, cg	4	0	1	0
Altobelli, 1b	4	0	2	0
Jok, 3b	4	0	1	0
Rodriguez, ac	3	0	0	0
Henry, r	3	0	0	0
Pehanick, l	1	0	0	0
Browning l	1	0	0	0
TOTAUX	32	0	7	0

MONTREAL	A.B.	P.	H.	P.o.
.254 Scull, cc	4	1	1	0
.294 Roberts, 2b	4	1	1	0
.311 Amoros, cg	3	1	2	1
.295 Lennon, cd	2	0	0	1
.296 A-Parris, 3b	3	0	2	0
.283 Brumley, r	3	1	1	0
.243 Goliat, 3b, cd	3	0	0	0
.264 Schwegman, 1b	2	0	1	0
.256 B-Koranda, 1b	1	0	0	0
.271 Aspromonte, ac	3	0	1	1
(8-8) Valdes, l	3	0	0	0
TOTAUX	31	4	9	0

A—A frappé un roulant pour Lennon.
B—A été retiré au bâton pour Schwegman.

TORONTO	000 000 000
MONTREAL	202 000 00x

Erreurs: Goliat, Aspromonte. Retraits-assists: Tor., 24-9, Mtl, 27-10. Doubles-jeux: Raines et Altobelli; Valdes, Aspromonte et Schwegman; Valdes, Roberts et Schwegman. Laissés sur les buts: Tor., 6, Mtl, 15. 2b: Amoros, Brumley, Parris. Buts volés: Scull, Goliat.

	MJ	H	P	Pm	Bb	Rab
Pehanick, P. (5-6)	3⅓	7	4	4	1	1
Browning	⅔	2	0	0	0	0
Valdes, G. (8-8)	9	7	0	0	1	7

Mauvais lancer: Valdes. Arbitres: Schwartz, Williams, Guzzetta. Temps: 2.30. Assistance: 1,229.

Olmedo et Buchholz sont victorieux à Brookline

Brookline, Mass., 22. (PA) — Alex Olmedo et Earl Buchholz ont enfin prouvé leur véritable valeur comme partenaires en doubles alors qu'ils ont défait hier le vétéran Billy Talbert et John Lesch au compte de 3-6, 6-1, 6-4, 6-4, en semi-finale du tournoi pour les championnats de tennis en doubles des Etats-Unis.

Choisis comme les joueurs probablement appelés à former l'équipe de doubles américaine dans les matches pour la coupe Davis contre l'Australie, Olmedo et Buchholz, qui n'avaient joué ensemble que deux fois avant leur match d'hier, se sont ressaisis de spectaculaire façon après un premier match au cours duquel ils ont été plutôt faibles.

Dans un match de semi-finales du tournoi du championnat pour dames, Darlene Hard et Jeanne Arth, les championnes de l'an dernier, ont disposé de Gwyneth Thomas et Sandra Loubat, deux jeunes de 19 ans, par 6-1 et 6-2. L'autre match de semi-finale sera disputé aujourd'hui.

Ingemar Johansson ne se battra pas en septembre

Londres, 22. (PA) — Ingemar Johansson a déclaré hier qu'il lui sera impossible de rencontrer Floyd Patterson, le 22 septembre, tel que prévu, pour la simple raison qu'il n'aura pas suffisamment de temps pour s'entraîner. Le champion poids lourd mondial a dit qu'il lui faudra environ dix semaines d'entraînement et qu'il ne reste que quatre semaines d'ici le 22 septembre.

Johansson a fait un bref arrêt à Londres en route vers Morecambe, où il doit officier à l'inauguration d'un festival en cette ville.

Dempsey en Suède

Il ne sera pas en Suède aujourd'hui lorsque Jack Dempsey et ses collègues arriveront à Goteborg, mais il espère rencontrer le nouveau promoteur de Rosensohn Enterprises dimanche. On sait que Dempsey a été nommé promoteur de la compagnie cette semaine et qu'il tentera de convaincre Johansson de respecter son engagement de match-revanche avec Floyd Patterson.

Johansson a dit qu'il ne servait à rien de penser à un 2e combat contre Patterson alors qu'il n'a pas encore été payé pour le premier match.

Règlement suspendu

(PC) — La Ligue Internationale a suspendu hier son règlement de couvre-feu à 12 h. 50 a.m., pour toutes les joutes d'ici la fin de la saison, a révélé le président Frank Shaughnessy.

"Nous voulons avoir l'assurance que toutes les joutes seront complétées cette saison," a déclaré Shaughnessy. Nous ne voulons pas de parties nulles ou des joutes non complètes."

Le président a cependant précisé que le règlement du couvre-feu sera remis en vigueur la saison prochaine. En vertu de ce règlement, aucune manche ne peut commencer après 12h.50 a.m., et la partie, dans un tel cas, doit être complétée plus tard.

Dans la Ligue Internationale

	J.	A.b.	P.	H.	Moy.
Castleman, Miami	102	338	44	114	.447
R. Wilson, Toronto	128	456	62	152	.333
Herrera, Buffalo	133	504	89	161	.319
James, Rochester	135	538	87	169	.314
Amoros, Montréal	132	460	91	143	.311
Amalfitano, Tor.	112	377	61	116	.308
A. Wilson, Toronto	131	481	62	147	.306
Christopher, Cat.	90	337	61	102	.303
Gonzales, La Nav.	133	501	76	151	.301
Excalera, Col.	128	488	75	145	.297

Circuits: Herrera, Buffalo, 22. Points produits: Herrera, Buffalo, 111.

Abbruzzi au repêchage

Calgary, 22. (PC) — L'ancienne vedette des Alouettes de Montréal, Pat Abbruzzi, n'a pas fait vieux os avec les Stampeders de Calgary. La direction du Calgary a annoncé hier que cet athlète avait été inscrit au repêchage. Abbruzzi a été échangé aux Stampeders par les Alouettes en retour des services de Veryl Switzer.

Si Abbruzzi n'est pas repêché par un autre club canadien d'ici 48 heures, il sera congédié sans condition. Abbruzzi est âgé de 27 ans. Il a passé quatre saisons avec les Alouettes. C'est un Américain qui a déjà joué pour l'équipe de l'Université du Rhode Island.

Difficulté prévue pour Round Table aujourd'hui

Chicago, 22. (PA) — Il est possible que Round Table éprouve de la difficulté aujourd'hui à remporter sur le gazon le handicap Arlington Park doté d'une bourse de $100,000. Wiggle II, une pouliche d'origine australienne qui tire son nom de l'actrice Marilyn Monroe serait son plus sérieux rival.

Cette épreuve comptant neuf partants mettra pour la première fois aux prises Round Table et Wiggle II. Pour cette dernière, ce sera son quatrième départ sur les pistes américaines.

Le gagnant de cette course d'une distance d'un mille et 3/16 récoltera $75,750.

Round Table devra cependant porter 132 livres, soit 27 de plus que son adversaire australien. Il devra d'ailleurs concéder à ses huit rivaux de 21 à 30 livres.

Voici donc quel sera ce handicap:

Tudor Era, 111
Noureddin, 109
Terrang, 108
Manassas, 107
Tall Chief II, 105
Anxious Moment, 104
Jack Keteh, 102

Round Table sera monté par Willie Shoemaker. Tall Chief II, qui est aussi entraîné par Bill Molter, courra en entrée avec Round Table. Ces deux chevaux seront probablement cotés à 4 contre 5.

Wiggle II avec Dick Barnett constitue le second choix en vertu de sa victoire facile de samedi dernier dans le Arlington Matron.

Trois jeux et trois touchés

PREMIER QUART

1 — Alouettes, touché (Bill Glosson) un jeu, passe Etcheverry du 43 au 16 des Riders. 6-0
2 — Alouettes, converti (Bill Bewley). 7-0
3 — Alouettes, touché (Hal Patterson) un jeu, passe Etcheverry du 38 des Riders à la ligne des buts. 13-0
4 — Alouettes, touché (Joel Wells) un jeu, course de 63 verges du 47 Alouettes. 19-0
5 — Alouettes, converti (Bill Bewley). 20-0

DEUXIEME QUART

6 — Alouettes, simple (Bill Bewley) 4 jeux, placement de 20 verges raté et simple concédé par Joe Poirier. 21-0

TROISIEME QUART

7 — Ottawa, simple (Gerry Nesbitt) botté de 39 verges à Ed Learn plaqué par Bill Sowalskik dans les buts. 21-1

QUATRIEME QUART

8 — Ottawa, touché (Bob Simpson) son 2e de la saison — 9 jeux, du 12 Ottawa, passe de 16 verges par Frank Tripucka. 21-7
9 — Ottawa, converti (Mack Yoho). 21-8
10 — Alouettes, simple (Sam Etcheverry) botté de 40 verges concédé dans les buts par Dave West. 22-8
11 — Alouettes, simple (Bill Bewley) placement raté sur 19 verges et botté à la ligne du fond. 23-8

Statistiques de la joute des Alouettes

	Ottawa	Alouettes
Premiers essais	21	18
Verges gagnées (sol)	50	225
Verges gag. (passes)	478	249
Passes tentées	48	26
Passes complétées	24	15
Interceptées par	0	2
Ballons échappés	5	3
Recouvrés	1	4
Punitions en verges	54	50

LE MEILLEUR SPECTACLE EN VILLE
AU STADIUM DELORIMIER
CE SOIR UNE JOUTE à 8 heures
Demain: PROGRAMME DOUBLE à 1.30 p.m.
TORONTO vs ROYAUX
Billets en vente au Stadium LA. 4-3773

VENTE ANNUELLE
25
DÉMONSTRATEURS
PONTIAC BUICK '59
À PRIX DÉFIANT
TOUTE COMPÉTITION
Modèles et couleurs variés
TRES PEU DE MILLAGE
GARANTIE D'AUTO NEUVE ET UNE GARANTIE ADDITIONNELLE DE 35,000 MILLES OU 3 ANS ABSOLUMENT GRATUITE.
Nos 31 années de service "General Motors" sont pour vous une garantie chez
Omer Barré LIMITÉE, VERDUN, P.Q.
LE "PIONNIER" DES VENDEURS Pontiac-Buick-Vauxhall et camions GMC de la région de Montréal
5987, AVE VERDUN Tél.: PO. 8-2551

REPARATION RAPIDE DES
Machines-outils B & D!
★ Inspection gratuite des outils
★ Garantie régulière Black & Decker
★ Ne sont employées que des pièces authentiques Black & Decker
Black & Decker
Les plus grands fabricants d'outils électriques du monde
Faites-les réparer par... ceux qui les font
BLACK & DECKER MFG. CO. LTD.
7865, boulevard St-Laurent CRescent 2-1154
Notre parc de stationnement est à votre disposition
8601 F

CE SOIR 8 H. 30
10 COURSES
Dimanche 2 h. 15
CLUBHOUSE ultra-chic
Lounge — Cafeteria
Escaliers mobiles
Stationnement gratuit
Service spécial d'autobus
Admission:
CLUBHOUSE $2.50
GRANDSTAND $1.00
ENFANTS NON ADMIS

Le GRAND EVENEMENT ANNUEL ATTENDU DE TOUS PARTOUT!
Visitez la
48e EXPOSITION Provinciale QUEBEC
10 Jours — 10 Soirs d'un Spectacle Captivant
du 4 au 13 sept. (inclus)
L'Année de "l'Industrie"
● PLUS PROGRESSIVE... PLUS ACCUEILLANTE...
● Un rendez-vous auquel s'intéresse la province entière...
Profitez des TAUX REDUITS sur TOUS les CHEMINS de FER — du NOUVEAU — de L'INEDIT — de L'INTERET PARTOUT pour TOUS!
Tous les PAVILLONS, PALAIS, GALERIES et SALONS sont ouverts chaque jour de 10 a.m. à 10 p.m. et les dimanches, à 1 h. à 10 h.
● Visitez le Nouveau Pavillon des Variétés, affecté à l'échantillonnage des produits alimentaires et autres
● Carnaval (Midway) — plus de 100 attractions
— JOURS D'AFFLUENCE —
★ Lun. 7 sept. — Fête du Travail
★ Mer. 9 sept. — Mérite Agricole et jour des Agriculteurs
★ Jeu. 10 sept. — Fête Civique et des "Maires"
★ Sam. 12 sept. — Armée — Marine — Aviation
★ Dim. 13 sept. — Jour de Fermeture: Spectacle des "Golden Hawks" — La Fameuse épreuve de 5 milles et en soirée, distribution de $3,500.00 en prix dont une automobile et attribution de la "Maison Familiale" meublée valeur de $35,000.00

AU COLISEE: FORMIDABLE NOUVEAU SPECTACLE
La Formule à Succès "3 dans 1"
"TOURBILLON '59"
avec les danseuses de JUNE TAYLOR — les "DANCING WATERS" et une Extravaganza de Vaudeville
ESTRADE: 11 GRANDS PROGRAMMES DE COURSES sous le harnais
DIMANCHE, 13 SEPT. LE 5 MILLES ANNUEL PROVINCIAL
— 3 GRANDS PRIX DE PRESENCE —
UNE AUTOMOBILE CHAQUE SOIR, les 10, 11 et 12 sept.
NOMBREUX CONCOURS AGRICOLES — JUGEMENTS D'ANIMAUX — OUTILLAGE DE FERME — AUTOMOBILES

MOMENTS DE LOISIRS POUR HAROLD McKINLEY — Non, ce n'est pas la page des spectacles. Le conducteur HAROLD McKINLEY aime à oublier les difficultés de son métier en jouant de la musique populaire au piano. A droite, la coupe gagnée par Selka Song dans l'une des tranches du Trot Métropolitain, au parc Richelieu.

Selon Harold McKinley

Les courses ne sont plus un sport, mais un très dur métier

par ANDRE TRUDELLE

"Non, je ne parle pas. Et mon mari Harold ne parle pas lui non plus. Je sais qu'on ne nous croit pas dans certains milieux. Mais si nous connaissions seulement un gagnant par jour, un gagnant par semaine, nous serions riches, très riches. Où est notre argent?

Le métier est dur et ingrat et si Harold connaissait une autre façon de gagner sa vie, il n'hésiterait pas à changer", nous a dit son épouse. Harold McKinley est un conducteur connu de tous les amateurs de courses sous harnais de Montréal et même de la province de Québec. Les opinions sur lui sont diverses, mais fausses en majorité.

"Au début, j'étais profondément atteint par les rapports qu'on faisait de moi dans les journaux. Mais on a dit des choses si affreuses, si méchantes, qu'aujourd'hui je ne m'en occupe plus. Je fais ce que j'ai à faire, je conduis mes chevaux de mon mieux et j'ignore ce que l'on dit ou l'on pense de moi."

Une rapide enquête auprès des conducteurs nous a permis de constater que Harold McKinley était reconnu comme un "gentleman", prêt à rendre service à l'occasion, réservé, discret, mais toujours souriant.

C'est peut-être cette réserve, qui tient un peu de la timidité, qui a contribué à rendre Harold McKinley peu populaire auprès de plusieurs. Pour lui, un cheval n'est pas une machine qui peut répéter ses performances à l'infini, avec la même régularité monotone.

Aux courses, les positions changent, l'opposition est souvent forte, la température et l'état de la piste varient, le cheval lui-même, comme un athlète, ne "file" pas toujours de la même façon.

Derrière, le conducteur se comporte de son mieux, tentant de profiter des moindres avantages. Par contre, n'importe lequel des conducteurs vous dira que, parfois, tout joue contre lui: la sortie inopportune d'un concurrent; un cheval qui fait un manque; une partie de l'équipement qui se brise, et quoi encore?

Ce n'est plus un sport

"Les courses ne sont plus un sport, comme au temps où mon père allait d'exposition en exposition, dans la province de la Saskatchewan. C'est avec lui que j'ai appris mon métier. Peut-être aurais-je pu en choisir un autre, mais j'ai préféré suivre ses traces.

Aujourd'hui, les courses sont devenues un commerce, une industrie très difficile, très dure et que j'espère quitter un jour que je souhaite pas trop éloigné."

McKinley est à l'emploi des frères Armstrong, de Brampton, Ontario. Il s'occupe d'une vingtaine de chevaux et cinq palefreniers sont à son emploi. Au cours de l'hiver, il retourne à Brampton où il s'occupe d'entraînement. Pendant la saison des courses, il peut être appelé à se rendre à Toronto, Québec, Trois-Rivières ou Sherbrooke selon les engagements des chevaux qu'il conduit. Avec Ambro Adanac, par exemple, McKinley a suivi les étapes du Circuit Juvénile Canadien.

En dehors de la piste, c'est un homme qui vit avec son épouse, dans une roulotte. Il travaille sept jours par semaine. Mais au cours des quelques heures de loisirs qui lui restent, Harold aime à faire de la musique sur un piano miniature. Il aime beaucoup la musique de même que tous les autres membres de sa famille.

C'est en faisant de la musique qu'il a rencontré son épouse. Ils sont mariés depuis huit ans et n'ont pas d'enfant. Mme McKinley n'aime pas les courses. Elle aime les chevaux et les bêtes — ils ont un petit chien épagneul nommé Candy — mais elle déteste les courses. A l'occasion, Mme McKinley donne un coup de main à son mari au paddock. Elle ne conduit pas mais s'occupe souvent de l'entretien de l'équipement.

Elle trouve que la vie dans une roulotte n'est pas très rose et elle souhaite que son mari fasse un jour autre chose. Entre temps, elle rêve de voyages, et chaque année, elle et son mari partent pour trois semaines environ. Cette année, ils iront dans le sud des Etats-Unis.

Harold McKinley a eu plusieurs accidents et il a surtout été blessé aux jambes.

Saison décevante

McKinley a gagné $93,000 en bourses la saison dernière et $57,000 en 1957. Il s'était fixé un objectif de $100,000 cette année, mais il ne pourra même pas atteindre ses gains de l'an dernier. Il est bien désappointé. Il a connu le plus de succès avec les trotteurs Selka Song et Vital Victory. L'ambleur Meadow Gem l'a grandement déçu. C'est une jument de quatre ans, par Adios. Par contre il ne croyait pas que le poulain de deux ans Ambro Adanac ferait aussi belle figure. Ce poulain a déjà gagné $7,500. Il s'est classé trois fois deuxième dans les épreuves du Circuit Juvénile.

A la fin du meeting de Blue Bonnets, Harold McvKinley ira tout probablement finir la saison à la piste Roosevelt, avec ses meilleurs chevaux.

La vie d'un conducteur de chevaux est loin d'être facile. Il serait bon de terminer cet article par un conseil aux parieurs. Quand vous perdez un pari, quel que soit le montant de votre perte, n'accusez pas trop tôt et exclusivement le conducteur. C'est vous qui aviez choisi le cheval. Lui ne fait que conduire la bête. Et dans chaque course, il y a sept bonnes raisons de ne pas gagner: les sept autres chevaux!

Course d'un mille et 1/16e

En fin de semaine, deux programmes de dix courses seront à l'affiche, ce soir et demain après-midi. L'épreuve principale sera disputée entre huit trotteurs et sur une distance d'un mille et un seizième. Ce sera la première fois à Montréal, cette saison, qu'une course de plus d'un mille sera disputée.

Carpet Bagger, vainqueur dans chacune de ses quatre dernières courses, sera le favori, mais la préférence du handicapeur va à Selka Song.

Les autres inscrits sont Nathan Hanover, Homestead Dan, Newport Bruce, Pickney Hanover, Victory Lynn et Vicki Wayne.

Nos choix à Blue Bonnets

CE SOIR	DIMANCHE
1 — Dudley Mite, Sir Prince, Battle Princess	1 — Ima Fingo, Glendale Irish, Sparky G.
2 — Gene Blue, Keeper's King, Meadow Express	2 — Excelull, Winged Vole, Symphony Boy
3 — Dennis Herbert, Success Counsel, Rip Elkington	3 — Oliver Twist, Rudagal, True Sue
4 — L. S. Spencer, Hal Bales, Stoneridge Eddie	4 — Belwin Sons, Vanity Riddell, So Cherfull
5 — Quite A Lad, Meadow Gem, Bright	5 — Scotch Ann, Hematite, Rondeau Chief
6 — Lady Reed, Rudy Prince, Casey Gold	6 — Demolou, Dallas Hanover, Old Scrooge
7 — Delbee, Doc Johnston, Equity Hanover	7 — King Adios, Trigger Tass, Ensign Hope
8 — Extra Special, Gimme, Some Prince	8 — Robert Lee Frost, Gypsy Rose Chief, Country Lad
9 — Hal Frost, Rocky Ha' Can, Brook's Honor	9 — Carpet Bagger, Selka Song, Homestead Dan
10 — Twinkle Direct, Gay Dip, Dena Mac	10 — Charming Fingo, Miss Goldenmite, Sun Princess

Le soccer

Les Hongrois et le Cantalia à l'oeuvre

La course au championnat de la Ligue Interprovinciale de soccer de plus en plus contestée, verra un autre épisode de cette lutte que se livrent les clubs de Toronto et ceux de Montréal pour le championnat du circuit. A Montréal, le Sparta de Toronto viendra faire la lutte aux clubs Hongrie et Cantalia, ce soir et demain.

A la suite des récents matches au stade Faillon, les fervents de ce sport attendent avec plus d'impatience que jamais l'issue de ces prochaine rencontres. Vaincus à tour de rôle par le Canadien-Alouettes les Hongrois et le Cantalia voudront reprendre leur prestige auprès de leurs partisans en même temps que conserver leurs chances de décrocher le championnat.

Le Canadien-Alouettes, qui n'a sûrement pas démérité en subissant un revers de 3-2 aux mains du club de Palerme, Italie, sera au repos en fin de semaine avant de revenir en scène contre le Cantalia, mercredi prochain.

Avant le match Sparta de Toronto contre le Hongrie, à 8 h. p.m., demain, une rencontre entre le Celtic et le Kickers débutera à 6 h.

Spectateurs très sages

Vancouver, 22. (PC) — Les amateurs de football de Vancouver sont apparemment réformés.

La police des liqueurs de la Colombie-Britannique avait envoyé des dizaines de ses agents à la joute de jeudi soir, entre les Lions et les Roughriders de la Saskatchewan, mais ne prirent personne à consommer des boissons alcooliques.

Après la première joute de la saison régulière, entre les Lions et les Blue Bombers de Winnipeg, on avait amassé des tas de bouteilles vides dans les estrades et la police des liqueurs avait alors donné un avertissement sévère qu'on ne tolérerait pas que les spectateurs boivent des boissons alcooliques aux parties de football.

Les agents de la circulation n'ont porté aucune accusation de conduite dangereuse au volant après la partie de jeudi. Ils en avaient porté quatre après la joute contre Winnipeg.

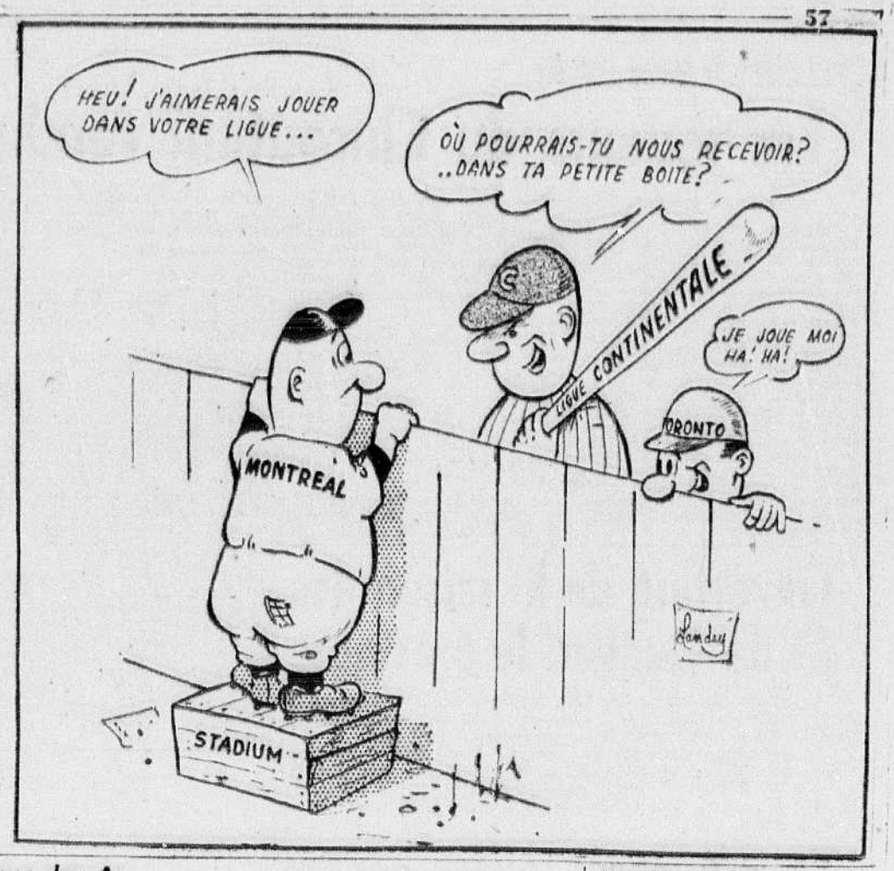
Adios Butler gagne le prix Messenger

Westbury, N.Y., 22. (PA) — Westbury, N.Y., 22. (PA) — Adios Hodgins, a remporté hier soir à la piste Roosevelt, le prix Messenger doté de $110,994 dans un temps de 2:00 1/5 pour cette épreuve d'un mille. Meadow Al se classa deuxième suivi de Adios Oregon.

Eddie Bouchee inactif

Philadelphie, 22. (PA). Eddie Bouchee, joueur de premier but des Phillies de Philadelphie, qui a été blessé lors de la joute de jeudi soir, avec les Cubs de Chicago, sera au rancart pour une bonne partie de sa semaine prochaine.

Bouchee a été blessé à un pied à la sixième manche, par une fausse balle frappée par lui-même. Le médecin des Phillies a révélé que Bouchee n'avait pas subi de fracture, mais que les chairs du pied étaient enflées et endolories.



Ce que disent les directeurs des As

La ténacité, le courage et la persévérance ont triomphé

Québec, 22. (par J.-T. L.) — C'est en triomphateurs que trois des quatre dirigeants des As de Québec ont été accueillis à midi à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette où les attendaient une bonne centaine de sportsmen de la Vieille Capitale.

L'hon. Gérald Martineau, président d'honneur les As et conseiller législatif, n'est pas ordinairement un homme démonstratif mais, cette fois, sa joie et sa satisfaction évidentes se sont traduites en quelques phrases significatives.

Aux félicitations des nombreux amis venus à sa rencontre, il répondait avec fermeté, tantôt: "Nous les avons eus..." tantôt "La ténacité, le courage, la persévérance... donnent toujours des résultats", etc...

Son fils, Robert, directeur des As, qui l'avait accompagné à New-York et fut le premier à débarquer de l'avion personnel de M. Lou Perini, était tout souriant et plus enthousiaste encore, se mêlant à la foule et donnant aux uns des précisions sur l'évolution des entretiens d'hier et aux autres des impressions de voyage.

Me Emile Noël, conseiller juridique des As, qui était aussi allé à New-York, a naturellement laissé la vedette à MM. Martineau, pour qui hier et aujourd'hui sont, selon l'expression d'un sportif québécois, "des jours de gloire" mais sa réserve était certainement celle d'un homme heureux de n'avoir pas travaillé en vain.

M. Côté resté à New-York

Le président du club, M. Ovila Côté, est resté à New-York où il doit discuter aujourd'hui avec les dirigeants de la Ligue américaine l'agencement des parties de la prochaine saison dans les sept villes qui ont maintenant des clubs dans ce circuit: Buffalo, Cleveland, Hershey, Providence, Rochester, Springfield et Québec.

L'avenir du club local passionne naturellement tous les sportsmen de Québec et les conjectures ne manquent pas.

Plusieurs mentionnent déjà Gerry McNeil comme le premier gardien de buts du club réorganisé. On parle aussi de Bill Reay, de Toronto, comme gérant possible, tandis que d'autres souhaiteraient un homme plus populaire ici.

Il faudra évidement aussi un entraîneur d'expérience et d'une assez belle popularité. Plusieurs noms sont mentionnés mais aucun ne paraît plus favori que l'autre pour le moment.

Autant de problèmes qui préoccupent sans doute déjà la direction des As et qui devront aboutir à une solution les jours prochains.

Von Clay bat Roy

Philadelphie, 22. (PA) — Le jeune mi-lourd de 20 ans, Von Clay, a de nouveau impressionné hier soir lorsqu'il a défait le quatrième aspirant Sonny Ray par t.k.o. à la cinquième ronde.

Inscrits ce soir

CE SOIR

1ère COURSE — AMBLE C — BOURSE $1,000

3. Battle Princess, Hervé Filion 3-1
5. Dudleymite, Alb. Boucher 7-2
4. Sir Prince, M. Gingras 9-2
9. Hi Flash, G. Geisel Jr. 4-1
6. Doctor Tapmiller, A. Hanna 6-1
2. Kitty Chips, W. Habkirk 7-1
7. Edgewood Stone, G. Baril 8-1
8. Mighty Frosty, J. Charbonneau 10-1

2e COURSE — TROT C — BOURSE $1,000

2. Gene Blue, G. Ramsey 7-2
1. Keper's King, J. Hayes 4-1
3. Meadow Express, H. McKinley 9-2
6. Darina Guy, L. Pelletier 5-1
5. Jake, B. Madill 6-1
8. Dumbarton, A. Rogers 8-1
4. John Upton, O. Zirnis 10-1
7. Rowe Riddell, M. Gingras 10-1

Aussi éligible:
Wonder Bud, T. Turcotte Jr

3e COURSE — AMBLE D — BOURSE $500.

1. Dennis Herbert, J. Herbert 3-1
4. Miss Gay Toddler, P. Sauvé 4-1
6. Success Counsel, V. Lutman 5-1
7. Cimarron's Hoosier, A. Boucher 5-1
2. Rip Elkington, O. Zirnis 6-1
5. Betty Direct, F. Leboeuf 6-1
3. Mr Grace, R. Bérard 8-1
8. Wee Ted, L. Bourgon 10-1

Aussi éligible:
Terrywill, A. Picard

4e COURSE — AMBLE D — BOURSE $1,000

3. L. S. Spencer, L. Pelletier 7-2
2. Stoneridge Eddie, M. Gingras 9-2
5. Hal Bales, J. Williams Jr 9-2
6. Walter G Grattan, W. Habkirk 5-1
1. Krismite, Hervé Filion 6-1
7. Happy Chuck, Ad. Côté 6-1
4. Lincoln Van, M. Turcotte 8-1
8. Aiken Hanover, A. Hanna 8-1

5e COURSE — AMBLE C — BOURSE $1,000

2. Quite A Ladd, A. Boucher 3-1
5. Meadow, H. McKinley 7-2
3. Bright Gold, J. Mongeon 9-2
6. Spaghetti Girl, R. Frame 5-1
7. Handsome Billy, A. Hanna 5-1
4. Eddie Rea, J. Gordon 6-1
1. Judson Tass, R. Bouthillier 10-1
8. Star Volo, F. Leboeuf 10-1

6e COURSE — AMBLE B — BOURSE $1,500

2. Lady Reed, L. Bourgon 3-1
1. Casey Sullivan, M. Williams 9-2
4. Rudy Prince, M. Turcotte 9-2
3. Pipedream, R. White 5-1
8. Sudmite, J. Wiener 5-1
5. Royal Brooke, A. Boucher 7-1
6. Spangler Chief, M. Gingras 8-1
7. Real Day, F. Redden 8-1

Aussi éligible:
Sky Counsel, J. Mongeon

7e COURSE — AMBLE C — BOURSE $1,000

5. Delbee, A. Galentine 7-2
3. Doc Johnston, R. Johnston 4-1
1. Equity Hanover, L. Bourgon 9-2
6. The Tippler, A. Hanna 9-2
4. Flying Saucer, F. W. Habkirk 5-1
7. Honest Pick, J. Wiener 7-1
2. Bingo Hanover, E. Bradette 8-1
8. Fleety Riddell, E. Smith 10-1

8e COURSE — AMBLE B — BOURSE $1,500

7. Extra Special, A. Galentine 7-2
6. Gimme, J. Larente 4-1
4. Some Prince, T. Turcotte 9-2
2. Tom Tally, M. Dostie 5-1
1. Buster's Girl, F. Leboeuf 6-1
3. Gallant Ensign 6-1
5. Golden Way, C. Watters 8-1
8. Finge's Song, P. Robillard 10-1

Aussi éligible:
Michael's Counsel, B. Madill

9e COURSE — AMBLE A — BOURSE $2,000

2. Hal Frost, M. Dostie 2-1
4. Carolwyn Grattan, B. Madill 7-2
5. Winbee, A. Galentine 9-2
3. Brooke's Honor, Del MacTavish 5-1
7. Rocky Hal Can, P. Herbert 6-1
1. Meadow Bewer, C. Watters 8-1
6. Mighty Special, R. Robillard 10-1

10e COURSE — AMBLE D — BOURSE $500

1. Twinkle Direct, W. Bourgon 3-1
6. Gay Dip, Dunc MacTavish 7-2
3. Dena Mac 9-2
5. Eddie Castle, M. Turcotte 5-1
4. Wayne Herbert, E. Bradette 6-1
2. General Wil, H. Lamarre 8-1
8. Ruling Way, R. Grand 8-1
7. Success Penny, M. Gingras 10-1

Aussi éligible:
Homestretch Doc, R. Robillard

DEMAIN

1ère COURSE — AMBLE D — BOURSE $500

1. Ima Fingo, P. Robillard 3-1
4. Sparky G, M. Turcotte 4-1
3. Glendale Irish, R. Grandmaison 9-2
6. Apache Pass, R. Caldwell 5-1
7. Avalon Counsel, J. Mongeon 6-1
8. Ellie's Sun, R. Frame 7-1
5. Adeline Key, A. Pelletier 8-1
4. Corporal Grattan, D. McNutt 10-1

Eligible: Eddie Castle

2e COURSE — TROT D — BOURSE $500

2. Excelull, P. Caldwell 7-2
7. Hickory Dean 4-1
8. Arion Spencer, F. Redden 4-1
1. Benny Volo, A. Grodnis 5-1
6. Winged Vole, W. Arthur 5-1
3. Symphony Boy, M. Turcotte 7-1
6. Bravaway, W. Croteau 8-1
5. Nibble's Prince, C. Moreau 10-1

Eligible: Arcadia Sue, D. MacTavish

3e COURSE — AMBLE D — BOURSE $500

3. Oliver Twist, Dunc MacTavish 4-1
8. Rudagal J. Geisel Jr 9-2
6. Vulcan Pick J. Weiner 5-1
4. True Sue V. Lutman 5-1
1. Bets'ys Son E. Bradette 6-1
2. Ifa C. Moreau 8-1
7. Queen Ace P. Forget 8-1
5. Al Dale Can, Hervé Filion 10-1

Aussi Eligible
Royal Elkington, M. Turcotte

4e COURSE — TROT C — BOURSE $1,000

2. Belwin Sons, Dunc MacTavish 7-2
3. So Cheerful, E. Bradette 4-1
6. Vanity Riddell, W. Habkirk 9-2
1. Island Song, H. Ingles 5-1
3. Irish Ballad, Claude Miville 6-1
7. Danny Dale, A. Pelletier 6-1
8. Upton, N. Bardier 9-1
4. Essex Boy, O. Zirnis 10-1

Aussi Eligible:
Accomac, A. Rogers

5e COURSE — AMBLE C — BOURSE $1,000

1. Scotch Ann, R. Côté 3-1
5. Linda's Gun, W. Habkirk 4-1
3. Hematite, R. Caldwell 9-2
2. Rondeau Chief, P. Sauvé 5-1
4. Duke Of Frisco, L. Bourgon 6-1
6. Meadow Charm, P. Robillard 8-1
7. Kokomo Joe, Dunc MacTavish 8-1
8. True Jack, A. Boucher 10-1

6e COURSE — TROT B — BOURSE $1,500

2. Dallas Hanover, Del MacTavish 7-2
4. Demolou, C. Watters 4-1
3. Old Scrooge, G. Hess 9-2
6. Irish Mick, B. Huntress 5-1
5. Jochevelo, F. Leboeuf 6-1
1. Robert Tempered, F. Redden 6-1
8. Mac's Star, W. Habkirk 8-1
7. Duchess I, B. Côté 10-1

7e COURSE — AMBLE C — BOURSE $1,000

2. King Adios, Dunc MacTavish 3-1
3. Trigger Tass, J. Letourneau 4-1
4. Ensign Hope, R. Frame 9-2
1. Buzzmite Pick, N. Boldue 5-1
6. Purdetta, F. Redden 6-1
8. Tough Luck, A. Anna 7-1
7. Lynchburg Lady, R. Caldwell 8-1
5. Waycrown, J. Vachon 10-1

8e COURSE — AMBLE B — BOURSE $1,500

2. Robert Lee Frost, J. Larente 5-2
3. Gypsy Rose Chief, B. Côté 7-2
1. Country Lad, J. Gordon 9-2
5. Casanova, M. L'Heureux 5-1
4. Private Ike, R. Frame 7-1
7. Hal's Pea E, F. Redden 8-1
8. Abbe Run, A. Boucher 8-1

Aussi Eligible:
Snipe Reward, W. Habkirk

9e COURSE TROT INVITATION — 1 mille 1/16 BOURSE $3,000

6. Selka Song, H. McKinley 5-2
3. Nathan Hanover, W. Habkirk 9-2
8. Carpet Bagger, R. Bardier 3-1
4. Homestead Dan, J. Gordon 5-1
2. Newport Bruce, L. Pelletier 6-1
1. Pickney Hanover, P. Dussault 10-1
7. Victory Lynn, C. Fowler 10-1
5. Vicki Wayne, F. Leboeuf 12-1

10e COURSE — AMBLE C — BOURSE $1,000

1. Charmine Fingo, R. Caldwell 3-1
3.5. Sun Princess, H. McKinley 4-1
5. Miss Goldenmite, R. Frame 4-1
6. Priestacott Pete, T. Downs 5-1
4. Irish Kid, A. Boucher 5-1
2. Hekie, J. Hammond 7-1
7. Galewin, P. Caldwell 8-1
8. Verna Walnut, B. Côté 10-1

Aussi Eligible:
Part Dillon, M. Turcotte

RESERVEZ VOS ALLEES POUR LA PROCHAINE SAISON

PARK BOWLING ALLEY
5638 AVE DU PARC
CR. 7-0325
L. PAYETTE, gérant
Résidence Tél.: DU. 7-3970
NOUS INVITONS LES QUILLEURS A S'ENREGISTRER DANS NOS LIGUES

DESSINATEUR EN "SPRINKLERS"

Dû à notre récent programme de développement, une position permanente et d'avenir est ouverte à un dessinateur dans nos bureaux de Montréal. Le candidat devra posséder de l'expérience dans le domaine de protection incendie, mais considération sera également accordée à un dessinateur qualifié, ayant de l'expérience dans le tuyauterie, architecture, etc. Cette position offre un poste intéressant dans une compagnie toujours grandissante, ayant plusieurs succursales à travers le pays et se spécialisant dans diverses phases de protection incendie.

Prière d'écrire, donnant détails complets à:

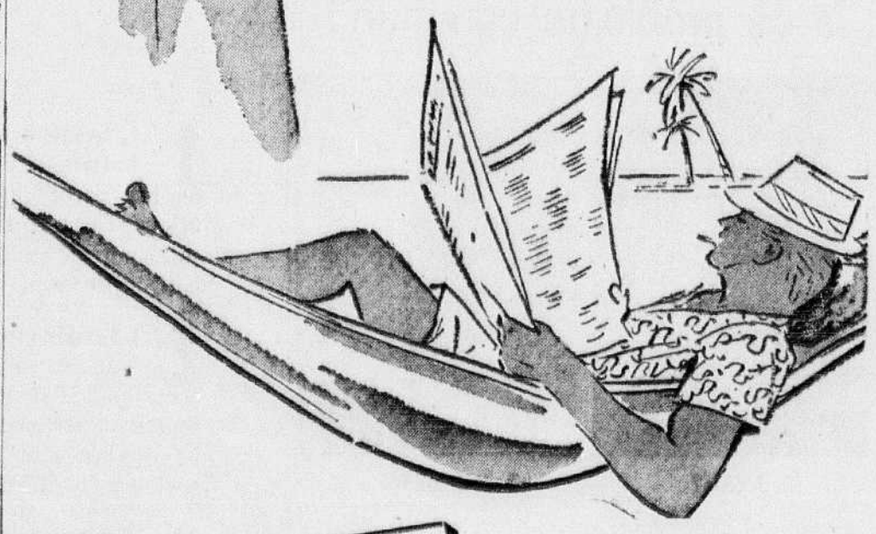
"AUTOMATIC" SPRINKLER CO. OF CANADA, LTD.,
7000, rue Jeanne-Mance, Montréal, 15, P.Q.
Attention: Ingénieur en chef.

G.B.S.
DISTRIBUTEUR DE
COUSSINETS A BILLES

GENERAL BEARING SERVICE
LIMITEE
2455 Notre-Dame Est, Montréal
UN. 6-3091
JEAN BOUCHARD, gérant

LUTTE
Samedi soir, 22 août
PALAIS des SPORTS
550, rue POUPART
MATCH de CHAMPIONNAT
ROBERTO CARUSO vs GILLES FORTIN
SEMI-FINALE de la SOIREE
"GORGEOUS" GEORGE BELL
"NATURE BOY" DUPUIS
vs
LAURENT FORTIN
BERNIER FORTIN
SPECIAL
GERARD DUGAS vs JEAN BAILARGEON
2e TEAM-MATCH
PAL SMITH — BOB TAYLOR
FRED SMITH vs TONY RASKIE
• AUTRES RENCONTRES •
Org. Samson — LA. 4-7525

EN VACANCES
PAS DE DÉTENTE COMPLÈTE SANS
LA PRESSE



Comment s'abonner:
√ VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE DE LA PRESSE
ou √ RETOURNEZ CE COUPON DIRECTEMENT A LA PRESSE

RETOURNEZ CE COUPON
directement ou par l'entremise de votre dépositaire, quelques jours à l'avance

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE "LA PRESSE" Limitée
Case postale 6041, Montréal

Veuillez expédier LA PRESSE durant .... semaines, commençant le ..... à 30¢ par semaine (Canada) ou 40¢ (Etats-Unis).

NOM .....
ADRESSE .....
.....

S.V.P. joindre votre remise par chèque ou mandat-poste

Pour aider la cause des As

Les joueurs du Chicoutimi vendus au Québec

par GILLES PARADIS

Chicoutimi, 22. Une décision du propriétaire des Saguenéens de Chicoutimi, M. Paul Murdoch, pourrait bien assurer, définitivement, la fin du hockey professionnel au Saguenay, alors qu'il a signé une option, il y a une dizaine de jours, avec les dirigeants des As de Québec, admis depuis jeudi, dans les cadres de la Ligue Américaine de hockey.

L'entente stipule que tous les joueurs, appartenant aux Saguenéens de Chicoutimi, seront vendus aux As de Québec, qui par la suite, en disposeront comme ils l'entendront. Une clause spéciale mentionnerait que les joueurs qui ne feront pas l'affaire, à l'entraînement, pourront être retournés à leur ancien propriétaire.

C'est ainsi que Jimmy Moore, Jackie Leclair, Gerry Glaude, Georges Roy, Guy Brassard, Jacques Allard, Michel Harvey, Alain Caron et Jacques Locas sont maintenant et jusqu'à avis contraire, la propriété des As de Québec.

Sage décision

M. Paul Murdoch, le propriétaire de l'équipe, a déclaré qu'il croyait que pour le moment, c'était la plus sage décision qu'il avait à prendre, et pour ne pas nuire à la carrière de ces joueurs, et pour permettre à l'équipe québecoise, de bien représenter la province de Québec, au sein de la Ligue Américaine de hockey.

Le jeune président-propriétaire des défunts Saguenéens, a ajouté que si la Ligue du Québec revit un jour, il repartira son équipe à neuf, et que le public ne sera pas désappointé, à ce moment là.

Une grande équipe

Le geste de M. Paul Murdoch était difficile, et nous croyons qu'il craignait un peu les réactions du public, devant l'annonce d'une telle nouvelle.

"C'était une grande équipe, que celle des Saguenéens de Chicoutimi, a dit M. Murdoch, partout où nos gars jouaient, ils étaient reconnus comme des gentilhommes, et représentaient Chicoutimi de façon magnifique. Je crois que la venue des Saguenéens, dans le hockey senior, et ensuite professionnel, a été un grand atout pour faire connaître davantage notre région", a terminé le président.

Un peu d'historique

Les Saguenéens de Chicoutimi ont été admis dans la ligue senior de Québec, présidée par M. George Slater, en 1949-50. A ce moment-là, l'équipe dirigée par le populaire instructeur Roland Hébert, n'était pas reconnue comme redoutable, mais elle retenait l'attention du public sportif, par sa combativité, et surtout par son esprit de vaincre.

Les premiers joueurs à faire partie de l'équipe, étaient Hec Miller, Gerry Cahana, Roland Morrisseau, Claude Robert, Stan Smrke, Gerry Glaude, Lou Smrke, le gardien de buts Robert Bleau, Joe Fennell, et l'inimitable Georges Roy.

De l'édition, il restait encore, durant la saison 1958-59, Stan Smrke, Gerry Glaude et Georges Roy, toujours des figures populaires, qui avaient conquis le public saguenéen, par un jeu toujours excellent.

La grande année, celle du championnat, lors des beaux jours de Jean Béliveau, à Québec, a été la plus grande émotion des amateurs de la région du Saguenay.

Des figures telles que Marcel Pelletier, Sherman White, Bucky Buchanan, Stan Smrke, Jean-Paul Lamirande, Jacques Gagnon, Pete Tkatchuk, Lou Smrke, Georges Roy, Gerry Glaude et autres, restent légendaires, et le public peut encore parler des exploits de ces athlètes avec orgueil.

Quatre instructeurs se sont succédés à la tête de l'équipe, mais Roland Hébert a été le plus important de tous. Il a dirigé l'équipe locale durant six ans, pour être relevé par Gerry Plamondon. Phil Renaud une figure spectaculaire de Québec, a pris la relève, et Gerry Claude termine le cycle.

Nos lecteurs pourront peut-être paraître surpris d'apprendre que l'excellent Jimmy Moore a été vendu aux As, parmi le groupe des joueurs des saguenéens.

C'était une surprise que Paul Murdoch voulait faire à son public si les Saguenéens étaient demeurés dans la ligue du Québec. Lors de la transaction impliquant le petit Greg Hicks aux Barons de Cleveland, le président Paul Murdoch avait obtenu un fort montant d'argent et en retour, Jimmy Moore, qui s'est déjà illustré avec les Saguenéens... mais Moore n'a pas connu ce privilège, de venir terminer sa carrière à Chicoutimi, ce que les sportifs regretteront.

M. Robert Martineau

Dans un appel téléphonique, M. Robert Martineau, secrétaire-trésorier des As de Québec, a déclaré qu'il était véridique qu'il avait signé une option pour l'obtention des joueurs des Saguenéens de Chicoutimi, mais il n'a pas révélé les termes de l'entente. Il s'est contenté de dire que certains joueurs seraient considérés sérieusement, notamment les jeunes recrues.

Ouverture de la saison des As de Québec, le 6 octobre

New York, 22 (PC) — Les Reds de Providence rencontreront les As de Québec, à Québec, le 6 octobre, lors de l'inauguration de la nouvelle saison régulière de la ligue Américaine de hockey.

Le secrétaire de la ligue, Jim Ellery, a révélé que le calendrier des joutes avait été complété hier à New York. Les sept clubs se disputeront 72 parties. Chaque équipe jouera 36 parties à domicile et 36 à l'étranger. L'an dernier, les six clubs de la ligue avaient joué 70 joutes.

Trois-Rivières jouera encore dans le circuit Laurentien Jr

Trois-Rivières, 22. — Les Reds de Trois-Rivières joueront de nouveau dans la Ligue Laurentienne de Montréal du président Charles Lizotte. Les Reds ont remporté le championnat de la cédule régulière et ont perdu dans la série finale contre les Cataractes de Shawinigan, l'an passé. Les autres clubs du circuit sont: Champêtre, Montréal-Nord, Joliette et Rosemont.

Les clubs Joliette et Montréal-Nord sont deux nouvelles acquisitions du circuit. Ils remplacent les clubs Ste-Thérèse et Lafontaine. Le club Ste-Thérèse a retiré sa franchise pour une saison et le Lafontaine a transféré la neuve dans la Ligue Métropolitaine Junior du Forum.

Au cours d'une récente assemblée, le président Lizotte a été réélu pour un deuxième terme. M. Laurent Barii a été nommé président du conseil d'administration par les propriétaires des clubs. La saison de ce circuit devrait débuter vers le 1er novembre.

Les frères Fortin lutteront ce soir au Palais des sports

Laurent, Bernier et Gilles Fortin, les trois brillants lutteurs de la Beauce, figureront au programme de la séance de lutte de ce soir, au Palais des Sports.

Le champion du monde Gilles Fortin viendra défendre son titre contre l'Italien Roberto Caruso cependant que Laurent et Bernier formeront équipe pour disputer la victoire à "Nature Boy" Dupuis et "Gorgeous" George Bell.

Jean Baillargeon rencontrera Gérard Dugas dans une lutte d'une chute à finir.

Tony Raskie et Bob Taylor affronteront Pat et Fred Smith. Gilles Samson rencontrera Pat Patterson.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION
ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE SENIOR A DU QUEBEC

Iberville à Plattsburg (chaque club a gagné 2 parties dans la série semi-finale 3 de 5)

DIMANCHE

LIGUE ROYALE JUNIOR

Ville M.-Royal à Verdun, 5 h.
Longueuil à Ville M.-Royal, 2 h.
Plateau à Laval, 2 h.
Villeray à St-Henri, 2 h.
Parc Extension à St-Laurent (deux parties) 6.30 h.

LIGUE SENIOR DE MONTREAL

Ville M.-Royal à Jarry, 2 h.
St-Laurent à Jarry, 4 h.
Imm.-Conception à St-Henri (programme double) 7 h.

Ligue Senior de Montréal

	G	P	Moy.
St-Laurent	31	6	.838
Ville Mont-Royal	20	18	.526
Jarry	17	19	.472
Immaculée-Conception	13	23	.361
St-Henri	10	25	.286

Ligue Royal Junior
(Division Est)

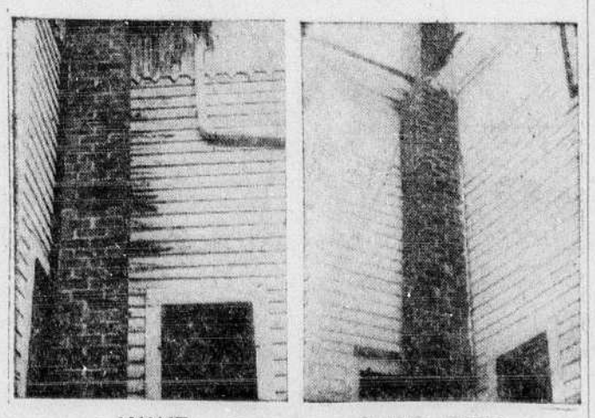
	G	P	Moy.
Rosemont	30	11	.732
Longueuil	27	12	.692
Ville-Marie	21	17	.553
Plateau	15	22	.405
Maisonneuve	9	25	.265
Laval	8	23	.258

(Division Ouest)

	G	P	Moy.
Verdun	27	9	.750
St-Henri	20	13	.698
Ville Mont-Royal	18	16	.529
Villeray	14	20	.412
Parc Extension	13	21	.382
St-Laurent	12	22	.353

Pours tous les hommes... pour tous les goûts
McGregor
Les chaussettes les plus remarquables au Canada
Ajustage plus lisse
Plus belle apparence
AUX MEILLEURS COMPTOIRS DE BAS PARTOUT

Le nouveau blanc
Sicopac
AVEC
BUSAN® 11*
apporte enfin la solution
à ce problème commun!



AVANT 2 ANS APRES

Sicopac met fin au pelage,
au cloquage, au farinage
et aux moisissures...

C'EST UNE PEINTURE *EXCLUSIVE* QUI CONSERVE LONGTEMPS TOUTE SA FRAICHEUR PREMIERE

Cette peinture l'emporte sur toutes les autres à cause du BUSAN II qu'elle contient. Grâce aux propriétés fongicides du BUSAN II, la peinture n'est pas décolorée ni attaquée par les moisissures. Le blanc reste propre presque sans farinage. La peinture est très résistante au pelage et au cloquage.

* BUSAN II est un nouveau pigment dont l'emploi est réservé par le brevet canadien No 561-978.

Sicopac
EST MAINTENANT EN VENTE CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE
SICO

employer SICO, c'est SICOnnaître!

Tout pour le
CHAUFFAGE
en un
SEUL
PLAN
PRATIQUE · SÛR · ÉCONOMIQUE

1 L'huile à fournaise Esso "nouvelle formule"—Une huile de qualité supérieure qui brûle proprement et sans former de dépôts, fabriquée selon de rigoureux standards d'uniformité et de pureté. Facilités de paiement grâce au plan budgétaire Esso.

2 Livraison réglée sur la météo—Vous recevez automatiquement, mesurée au compteur, la quantité d'huile qu'il vous faut en fonction des variations de la température extérieure. Et vous bénéficiez naturellement du service Imperial toujours attentif et courtois.

3 Appareils de chauffage Esso—Il existe un brûleur ou une fournaise Esso convenant exactement à vos besoins particuliers, vous assurant ainsi le chauffage le plus efficace. Les brûleurs et fournaises Esso sont complètement garantis par l'Imperial Oil. Un léger versement comptant, et vous avez cinq ans pour payer le reste, grâce au plan budgétaire Esso.

4 Service sûr—Une équipe de spécialistes, spécialement entraînés par l'Imperial Oil, est à votre disposition jour et nuit pour entretenir votre appareil de chauffage Esso. Et pour l'entretien également, vous pouvez bénéficier du plan budgétaire Esso.

5 Plan budgétaire Esso—Tous vos frais de chauffage (huile à chauffage, appareils de chauffage et entretien) sont répartis en paiements mensuels peu élevés. Vous ne recevez jamais de factures élevées avec le plan budgétaire Esso. Et vous pouvez payer vos comptes mensuels à n'importe quelle banque à charte.

DANS MONTREAL METROPOLITAIN
TELEPHONER A
WE. 3-8671
POUR VOUS RENSEIGNER EN DÉTAIL SUR LE PLAN DE CHAUFFAGE UNIFIÉ ESSO ET SUR LE PLAN BUDGÉTAIRE ESSO

PRODUITS ESSO IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

JUNIOR LOCAL AVEC LE PHILADELPHIE — Les Phillies de Philadelphie ont ravi un autre joueur local à l'organisation des Royaux et des Dodgers. Il s'agit du voltigeur Gilles St-Onge du club St-Henri. Cette photo fut prise lors de la signature du contrat. De gauche à droite, Mme St-Onge, Gilles et Henri-Paul Duval, éclaireur des Phillies. A l'arrière-plan, Ralph Lapointe de l'organisation du Philadelphie et M. Jacques St-Onge, père de Gilles.

Junior local

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Washington à Chicago
Kemmerer (7-1) vs Latman (5-5)
Boston à Detroit
Baumann (4-2) vs Mossi (11-7)
Baltimore à Cleveland
Pappas (13-5) vs Bell (13-10)
New-York à Kansas City
Coates (2-1) vs Kucks (6-9)
ou Garver (9-10)

Ligue Nationale

San Francisco à Philadelphie
Miller (7-6) vs Owens (9-10)
St-Louis à Cincinnati
Mizell (12-7) vs O'Toole (2-7)
Chicago à Milwaukee
Hobbie (12-10) Hillman (5-9)
vs Jay (4-10) et Willey (4-6)
Los Angeles à Pittsburgh
Craig (6-4) vs Daniels (6-8)
ou Witt (0-7)

DEMAIN

Ligue Nationale

San Francisco à Philadelphie — 2 h. 05
Los Angeles à Pittsburgh — 2 h. 30
St-Louis à Cincinnati — 2 h. 30
Chicago à Milwaukee (2) — 2 h. 30

Ligue Américaine

New-York à Chicago (2)
Baltimore à Détroit (2)
Boston à Cleveland (2)
Washington à Kansas City (2)

HIER

Ligue Internationale

Rochester	000 000 100—	1	6	0
Buffalo	001 011 20x—	5	10	0

Ricketts, Smith (7), Hiland (7), Mc Lain (8) et Green; Hacker, Surkont (7) et Coker. G-Hacker. P-Ricketts.

Columbus	001 210 110—	6	14	0
La Havane	000 000 000—	0	7	0

Jackson et Baich; Craddock, Carrillo (4), Amor (6) et Gonder. P-Craddock.

Richmond	010 000 020—	3	11	0
Miami	000 010 000—	1	8	1

Short et D. Johnson; Byrd et Bucha.

TORONTO	000 000 000—	0	7	1
Montréal	202 000 00x—	4	9	1

Pehanick, Browning (4) et Henry; Valdes et Brumley. G-Valdes (8-8). P-Pehanick (5-6)

Ligue Américaine

Baltimore	000 000 000—	0	3	0
Cleveland	401 000 00x—	5	10	0

Brown, Fisher (6) et Triandos. Ginsberg (1); Harshman et Fizzgerald. G-Harshman (4-9). P-Brown (8-7).

New-York	202 103 001—	9	14	1
Kansas City	030 110 101—	7	12	1

Maas, Turley (6), Duren (9) et Howard, Berra (6); Herbert, Dickson (4), Coleman (5), Grim (7), Sturdivant (7) et House. G-Maas (12-6). P-Coleman (2-10). Circuits: New-York-Lopez (18e) et KC-Williams (13e).

Boston	000 000 000—	0	4	0
Détroit	002 000 00x—	2	6	0

Monbouquette, Chittum (8) et White; Foytack et Berberet. G-Foytack (12-10). P-Monbouquette (4-5). Circuit: Dét.-Kaline (22e).

Washington	000 102 010—	4	11	2
Chicago	200 002 10x—	5	9	1

Stobbs, Clevenger (6), Hyde (7) et Courtney; Donovan, Staley (6), Lown (7) et Battey, Lollar (8). G-Staley (7-3). P-Sotbbs (1-7).

Ligue Nationale

San Francisco	100 003 101—	6	9	1
Philadelphie	000 000 000—	0	8	2

Antonelli et Landrith; Roberts, Meyer (4) et Thomas. G-Antonelli (17-7). P-Roberts (11-13). Circuit: Antonelli (1er).

San Francisco	020 710 000—10	12	2
Philadelphie	000 111 201— 6	6	2

McCormick, Miller (7) et Schmidt; Semproch, Robinson (4), Meyer (8), Phillips (9) etThomas. G-McCormick (11-10). P-Semproch (3-10). Circuit Phi-Post (18e)

St-Louis	100 000 000—	1	5	0
Cincinnati	000 020 00x—	2	8	0

Jackson, Bridges (8) et Smith; Hook et Bailey. G-Hook (3-3). P-Jackson (10-12). Circuit: St-L.-Cunningham (6e).

Los Angeles	000 010 401—	6	13	1
Pittsburgh	011 001 002—	5	11	2

Podres, Williams (7), Churn (9), Koufax (9) et Roseboro; Kline, Green (7), Face (9) et Burgess. G-Podres (11-7). P-Kline (8-12). Circuit L.A.-Fairly (4e).

Chicago à Milwaukee, remise: pluie

CLASSEMENT

Ligue Américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	71	47	.602	—
Cleveland	70	51	.579	2½
New-York	61	60	.504	11½
Baltimore	58	60	.492	13½
Détroit	60	62	.492	13½
Boston	56	65	.463	16½
Kansas City	56	65	.463	16½
Washington	49	72	.405	23½

Ligue Nationale

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	70	52	.574	—
Los Angeles	68	55	.553	2½
Milwaukee	64	59	.533	5½
Pittsburgh	61	61	.500	9
Chicago	58	61	.487	10½
Cincinnati	59	64	.480	11½
St-Louis	57	68	.456	14
Philadelphie	52	72	.419	19½

Gilles St-Onge signe un contrat avec Philadelphie

Le joueur de champ centre Gilles St-Onge du club St-Henri de la Ligue Royale Junior a signé un contrat professionnel avec l'organisation des Phillies de Philadelphie. St-Onge avait refusé récemment une offre des Dodgers de Los Angeles.

Gilles est un frappeur gaucher qui lance de la droite. Il est un des meilleurs cogneurs du circuit du président Gérard Thibeault. Il possède un bon bras et est très rapide.

Il a signé un contrat de classe B et il s'alignera avec le club Des Moines de la Ligue Three I, la saison prochaine. Il se rapportera à l'entraînement des Phillies à Leesburg, le printemps prochain.

C'est Henri-Paul Duval qui a fait signer le contrat à St-Onge. Duval est dépisteur pour les Phillies dans la province de Québec. C'est lui qui avait fait signer des contrats à André Bessette et Robert Baillargeon. Bessette joue pour le club Tampa et Baillargeon avec Elmira.

Duval a déclaré qu'il était fier d'avoir signé le jeune St-Onge. Il est assuré qu'il réussira à se tailler un brillant avenir dans le sport national des Américains. Duval était accompagné de Ralph Lapointe lorsqu'il a fait signer le contrat à St-Onge.

Gilles est également un excellent joueur de hockey. Il possédait de bonnes chances de s'aligner dès cet hiver avec le club Canadien Junior. Il avait été placé sur la liste de négociations des Rangers de New York par l'éclaireur Yvan Prud'homme. Gilles devra toutefois abandonner le hockey comme ce fut le cas de Bessette et Harkness.

Le Jarry vise la 2e position

La saison régulière de la Ligue Senior de Montréal prendra probablement fin, dimanche. Le président Fred Spada aurait l'intention de faire commencer les séries éliminatoires dès mardi prochain. Les Braves de St-Laurent, qui sont assurés de terminer en tête du classement, joueront contre le club qui se classera troisième. Le deuxième club jouera contre le quatrième. Les séries seront de quatre de sept.

Dimanche après-midi, le club Jarry jouera deux joutes au parc Jarry. A deux heures, il recevra la visite des Cardinaux de Ville Mont-Royal et vers quatre heures il jouera contre les Braves de St-Laurent. Le club Jarry se doit de gagner les deux parties s'il veut terminer au deuxième rang du classement.

Dimanche soir, au parc Des Conseillers, le club St-Henri jouera un programme double contre l'équipe du centre des loisirs de l'Immaculée-Conception. La première partie débutera à sept heures. Le St-Henri pourrait éliminer des séries son adversaire s'il parvenait à remporter la palme dans les deux parties.

Joute décisive à Plattsburg

Plattsburg, 22. — La joute décisive de la série semi-finale de la Ligue Sénior A du Québec sera disputée à Plattsburg alors que les Renards d'Iberville rencontreront les Faucons, ce soir. Les deux clubs ont gagné chacun deux parties dans la série.

Le vainqueur de cette série rencontrera les Canadiens de St-Jean dans la série finale. Cette série débutera dimanche soir au stade municipal de St-Jean, à 8 heures.

Record mondial surpassé

Karlstad, 22. (AFP) — Au cours d'une réunion d'athlétisme organisée hier soir à Karlstad, le Suédois Dan Waern, a amélioré en 2'27"8/10 le record du monde du 1,000 mètres, qu'il détenait depuis le 10 août dernier en 2'18".

ENTREPRENEURS POUR JUPES

Très grand manufacturier bien connu demande des entrepreneurs pour jupes tailleur en lainage. Très belle chance pour personnes voulues. S'adresser à CASUALAIRE INC., 372 O., Ste-Catherine, Tél.: UN. 6-9491. M. P. Cohen.

A VENDRE

Magasin de Fourrure

AU DETAIL

- Etabli depuis longtemps
- Rue commerciale de Verdun
- Toutes facilités
- Prix raisonnable en vue d'une vente immédiate

CASE 128, LA PRESSE

EXCELLENTS VENDEURS ET RECEPTIONNISTE DEMANDES

pour la nouvelle salle de montre Vanleigh Furniture. Préférence accordée à personnes expérimentées dans les meubles de haute qualité et la décoration intérieure; bilingues. Ecrire à Vanleigh, 5330 Royalmount, Montréal, pour entrevue confidentielle. Compagnie subsidiaire de Vanleigh, New-York.

Ajusteur expérimenté de machines à coutures de bas entièrement diminués

Ecrire, mentionnant expérience, emplois actuel et antérieurs, à NATIONAL HOSIERY MILLS HAMILTON, (ONTARIO)

DEMANDE DE SOUMISSIONS
LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de: LE PETIT DOMAINE, fleuriste, 422 est, rue Mont-Royal, Montréal, P. Q.

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'à mercredi, à 4 h. p.m. le 26 août 1959 pour l'achat des actifs suivants:

LOT A. Magasin de fleurs situé à 422 est, Mont-Royal. Ameublement et droit du bail que le Syndic peut avoir à $125.00 par mois.

LOT B. Marchandise: poteries, fleurs artificielles, etc. Valeur $200.00

CONDITIONS: COMPTANT.

Les soumissions devront être accompagnées d'un dépôt d'au moins 20% par chèque accepté ou en argent, la balance d'autre part sera payable comptant sur acceptation ou à tels termes acceptables au syndic qui se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions.

Les taxes provinciale et fédérale seront à la charge de l'acquéreur.

Pour de plus amples informations, s'adresser au bureau du soussigné.

Montréal, ce 20 août 1959.

STEPHEN H. MILLER, syndic

Bureau de:
STEPHEN H. MILLER, syndic,
Suite 804, 1117, rue Ste-Catherine ouest,
Montréal. Tél.: AV. 8-6189, AV. 8-6180

LA LOI DE PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES
S.R.C. 1952, CHAPITRE 193

La Corporation de Montréal Métropolitain donne avis par ces présentes que, conformément à l'article 7 de cette loi, elle a déposé au Ministère des travaux publics, à Ottawa, et au Bureau de la division d'enregistrement de Montréal, à Montréal, province de Québec, la description de l'emplacement et le plan d'un égout collecteur en béton armé, en forme de fer à cheval, d'un diamètre de cent vingt pouces dont la construction est projetée dans le lit du fleuve Saint-Laurent, à partir du lot portant le numéro de cadastre 227-1 de la Paroisse de La Pointe-aux-Trembles, province de Québec, au pied de la 81ème avenue, jusqu'à un point, dans la cité de la Pointe-aux-Trembles, situé à 300 pieds plus ou moins, à l'est de la rue Bellerive, à compter du mur de béton qui longe cette rue.

Recevez également avis qu'à l'expiration d'un mois après la date de la publication du présent avis, la Corporation de Montréal Métropolitain, soumettra le dit emplacement et le dit plan, à l'approbation du Ministre des travaux publics, conformément à l'article 7 de la dite loi.

Daté à Montréal le 22 août 1959.

EPHREM BRISEBOIS,
Secrétaire,
La Corporation de Montréal Métropolitain.
Parent, Parent & Alary,
Procureurs de la Corporation de Montréal Métropolitain,
333 est, rue Craig,
Montréal.

Vous souvenez-vous ?

NEW-YORK, 22 AOUT, 1939

IL Y A 20 ANS...

LOU AMBERS, a repris le championnat mondial des poids léger en l'emportant par décision dans un combat de quinze rondes contre l'ancien titulaire Henry Armstrong. La défaite de Armstrong était sa première en 46 combats consécutifs.

c—Chicago Tribune, 1959.

L. S. TARSHIS AND SONS LIMITED

GALETS

au roulement doux et silencieux

Demandez notre dépliant illustré! Tous genres, toutes grosseurs en stock. Capacité jusqu'à 2,250 lb par roue. Demandez notre dépliant illustré traitant des galets et chariots d'entrepôt à 2 et 4 roues.

NOS PRIX SONT EQUITABLES

SPECIAL
Roues à bandage caoutchouc, 2 x 1", série de 4 $5.88

450 McGILL ST.

VI. 2-2963 — Stationnement gratuit

FERME LE SAMEDI

CANADA

Ministère des Travaux Publics

DES SOUMISSIONS CACHETEES, séparées et marquées:

1—SOUMISSION POUR REMPLACEMENT DES FENETRES — Edifices Nos 2 et 4, Edifice Fédéral, 1631, Avenue De Lorimier, Montréal, P.Q.

2—SOUMISSION POUR PEINTURE EXTERIEURE — Edifice 1, 2, 3, 4 et chaufferie, Edifice Fédéral, 1631 Avenue De Lorimier, Montréal, P.Q.

3—SOUMISSION POUR PEINTURE EXTERIEURE, ETC. Office National du Film, St-Laurent, P.Q.

4—SOUMISSION POUR MODIFICATIONS ET NOUVEAUX CASIERS POSTAUX. Edifice Fédéral Station "B", Montréal, P.Q.

seront reçues par le Gérant de Bureau, Ministère des Travaux Publics 1631, Avenue De Lorimier, Montréal, P.Q., jusqu'à 3.00 heures p.m. le 16 septembre 1959. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Les plans et devis, formules de soumission, enveloppes, etc., et tous renseignements supplémentaires concernant ce projet peuvent être obtenus au bureau du Gérant de district, Gestion des Immeubles, à l'adresse précitée.

Il est très important que les soumissions nous parviennent dans les enveloppes fournies à cet effet.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ministère des Travaux Publics.
le 20 août, 1959.

LOUIS-M. BOUCHER,
Gérant de Bureau.

AVIS DE VENTE PAR AUTORITE DE JUSTICE

Dans l'affaire de la subtitution créée sous le testament et trois codiciles de feue Dame Julie Félicité Schiller de son vivant de la cité de Montréal épouse de feu Michel Patrice Guy de son vivant de la même place, notaire.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que sera vendue par autorité de Justice au dernier et plus haut enchérisseur, au bureau du notaire soussigné, Immeuble Royal Bank, 360, rue St-Jacques ouest, Montréal, le huitième jour de septembre mil neuf cent cinquante-neuf, à onze heures de l'avant-midi, la propriété immobilière appartenant à la Substitution créée sous le Testament et trois Codiciles de feu Dame Julie Félicité Schiller épouse de feu Michel Patrice Guy, savoir:

Un lopin de terre ayant front sur la rue Sherbrooke, en la cité de Montréal, connu comme étant une partie du lot mille sept cent soixante-dix-huit (Pt. 1778) des plans et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine, mesurant trente-et un pieds et soixantecinq centièmes de pieds de largeur sur une profondeur de cent cinquante-trois pieds, borné en avant vers le sud-est par la rue Sherbrooke, en arrière vers le nord-ouest par une ruelle portant aucun numéro de cadastre et des deux côtés vers le nord-est et sud-ouest par d'autres parties du dit lot; la ligne sud-ouest du dit lopin de terre étant une ligne droite située de la rue Peel, à une distance de trente-deux pieds et sept dixièmes de pied en arrière mesurant le long de la limite sud-est de la dite ruelle à une distance de trente-trois pieds et trois dixièmes de pied en avant mesurant le long de la rue Sherbrooke.

Toutes les mesures ci-haut sont mesure anglaise et plus ou moins.

Avec la bâtisse dessus construite portant le numéro civique 1019 rue Sherbrooke, ouest, les murs nord-est et sud-ouest de laquelle bâtisse sont communs, le garage à deux étages en brique en arrière les murs nord-est et sud-ouest duque sont aussi communs et hangar en bois en arrière.

Pour les termes et conditions s'adresser au notaire soussigné.

Montréal, le 22 août 1959.

Archibald Forrest, notaire
Commis pour la Cour.
360, rue St-Jacques ouest,
Montréal, Québec.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 526,589. The T. Eaton Co. Ltd. of Montreal, demanderesse vs Mrs. Theresa Proulx et vir, défendeur. Le 4 septembre 1959 à 11 heures de l'avant-midi, au domicile de la défenderesse, au No 2907 rue Bois Franc, en la cité de St-Laurent, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: Meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 20 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 523,687. Faro Industries Ltd., demanderesse vs Vincent Sicari, défendeur. Le 1er septembre 1959 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 8239 59e Ave à Rivières des Prairies, dans le district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 20 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 528,856. The T. Eaton Co. Ltd. of Montreal, demanderesse vs Mrs. Theresa Proulx et vir, défendeur. Le 4 septembre 1959 à 11 heures de l'avant-midi, au domicile de la défenderesse, au No 2907 rue Bois Franc, en la cité de St-Laurent, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: Meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 20 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 458,973. The T. Eaton Co. Ltd. of Montreal, demanderesse vs Mrs. G. Bradshaw et vir défenderesse. Le 3 septembre 1959 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 5119 rue Berri, en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 20 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 522,831. Cour de Magistrat. Dwyer's Chain Store Ltd., demanderesse, vs Gilles Potvin, défendeur. Le 31 août 1959, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 3732, rue Laval, appt 1, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Westinghouse et acc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 470,677. Cour Supérieure. Laurentide Acceptance Corporation Ltée, demanderesse, vs René Hémond, défendeur. Le 1er septembre 1959, à midi, au domicile du défendeur, au No 1, rue De Gaspé, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 466,486. Cour Supérieure. Liverman's Ltd., demanderesse, vs Gilles Lavigne, défendeur. Le 1er septembre 1959, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 6359, rue Garnier, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 538,158. Cour de Magistrat. Alligator Leather Goods Co., demanderesse, vs Teleshore Joseph Tubieviez (Imperial Sample Card), défendeur. Le 2 septembre 1959, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 1170, Boul. St-Laurent, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 presse Thompson, 1 couteau électrique Acme, etc. Conditions: argent comptant. J. A. Marion, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 388,933. Cour Supérieure. Glassman Fur Matching Corp. Ltd., demanderesse, vs Savas Kiorpelidis (Greek Fur Co. Reg'd), défendeur. Le 2 septembre 1959, à 3 heures de l'après-midi, à la place d'affaires et domicile du défendeur, au No 2745, rue Darling, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à coudre électrique, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 534,261. The T. Eaton Co. Ltd. of Montreal, demanderesse vs Jules Lacaille, défendeur. Le 1er septembre 1959 à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 7490 rue D'Aragon, Apt. 4 en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Une T.V., etc. Conditions: Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 20 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 300,603. The United Services Club Incorporated, demandeur vs M. C. Dubuc, défendeur. Le 4 septembre 1959 à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 5145 rue Côte St-Luc, Apt. 35, en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 20 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 477,202. Claude-Jean General Advertising Ltd, demanderesse, vs Nicolas Zarronisias, défendeur. Le 1er septembre 1959, à 1 heure de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur au No 2030 rue Ontario est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Equipement de restaurant, etc. Conditions: Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 20 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 523,786. Cour de Magistrat. Lachine General Hospital, demanderesse, vs Reginald Caskey, défendeur. Le 2 septembre 1959, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 1185, rue Hope (appt du sous-sol), en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 472,364. Cour de Magistrat. Dr Gustave Dubuc, demandeur, vs Gustave Cyr, défendeur. Le 2 septembre 1959, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 2230, Ave Belgrave, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 476,455. Cour Supérieure. Ted Goodman, demandeur, vs L. Lachapelle, défendeur. Le 31 août 1959, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 2154, rue Montgomery, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 539,869. Cour de Magistrat. Weshler Sales Promotions Ltd., demanderesse, vs Studio Jacques Limited, défenderesse. Le 2 septembre 1959, 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au No 6427, Ave Pineau, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse National, 1 radio et table, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 535,241. Cour de Magistrat. Franklin Electrical Supply Co., demanderesse vs R. A. Wright, défendeur. Le 31 août 1959, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 2080, rue West Broadway, appt 1, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 477,713. Cour Supérieure. Gohier Automobiles Ltée, demanderesse, vs Lucien Beaulé (St. Paul Auto Body), défendeur. Le 1er septembre 1959, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 5561, rue Hadley, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 bureau, 2 chaises, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 473,535. Cour Supérieure. Classy Furniture & T.V. Ltd., demanderesse, vs Rosario Nadeau, défendeur. Le 1er septembre 1959, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 2665, rue Duquesne, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 476,353. Cour Supérieure. Ted Goodman, demandeur, vs L. Lachapelle, défendeur. Le 31 août 1959, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 2154, rue Montgomery, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 522,254. Cour de Magistrat. Roger Gagnon, demandeur, vs Georges Hartley, défendeur. Le 31 août 1959, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 1675, rue Tassé, appt 1, en la cité de St-Laurent, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, fauteuils, radio, etc. Conditions: argent comptant. P. Villeneuve, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 492,407. Cour de Magistrat. Edouard Lareault, demandeur, vs Marcel Schuber, défendeur. Le 31 août 1959, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 3655, rue Adam, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, fauteuils, radio, etc. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 500,398. Cour de Magistrat. Willie Paré, demandeur, vs Fernand Giroux, défendeur. Le 31 août 1959, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 318, rue Craig est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: caisse enregistreuse, machine à coudre, etc. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 507,448. Cour de Magistrat. Aluminum Goods Limited, demanderesse, vs Dame Lauretie Laurin (femme séparée de biens de Ed Laurin), défendeurs. Le 31 août 1959, à 2 heures de l'après-midi, au domicile des défendeurs, au No 5997, rue Azilda, en la Ville D'Anjou et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 518,815. Cour de Magistrat. Jacques Vallée "L'Agence de Collection CAS Val Enrg.", demandeur, vs Raymond Marcil, défendeur. Le 1er septembre 1959, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 3750, rue St-Kevin, appt 5, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 401,697. Cour Supérieure. Jocelyn Lemaire, demandeur, vs Dame Thérèse D. Gariépy, défenderesse. Le 1er septembre 1959, à 2 heures de l'après-midi, au domicile de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: piano, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 532,320. Cour de Magistrat. Raymond St-Amour, demandeur, vs Raoul Laclair, défendeur. Le 1er septembre 1959, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 1606, rue Prieur, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 522,831. Cour de Magistrat. Dwyer's Chain Store Ltd., demanderesse, vs Gilles Potvin, défendeur. Le 31 août 1959, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 3732, rue Laval, appt 1, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Westinghouse et acc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 470,677. Cour Supérieure. Laurentide Acceptance Corporation Ltée, demanderesse, vs René Hémond, défendeur. Le 1er septembre 1959, à midi, au domicile du défendeur, au No 1, rue De Gaspé, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 466,486. Cour Supérieure. Liverman's Ltd., demanderesse, vs Gilles Lavigne, défendeur. Le 1er septembre 1959, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 6359, rue Garnier, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 538,158. Cour de Magistrat. Alligator Leather Goods Co., demanderesse, vs Teleshore Joseph Tubieviez (Imperial Sample Card), défendeur. Le 2 septembre 1959, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 1170, Boul. St-Laurent, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 presse Thompson, 1 couteau électrique Acme, etc. Conditions: argent comptant. J. A. Marion, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 388,933. Cour Supérieure. Glassman Fur Matching Corp. Ltd., demanderesse, vs Savas Kiorpelidis (Greek Fur Co. Reg'd), défendeur. Le 2 septembre 1959, à 3 heures de l'après-midi, à la place d'affaires et domicile du défendeur, au No 2745, rue Darling, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à coudre électrique, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 21 août 1959.

Province de Québec. District de Montréal. No 534,261. The T. Eaton Co. Ltd. of Montreal, demanderesse vs Jules Lacaille, défendeur. Le 1er septembre 1959 à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 7490 rue D'Aragon, Apt. 4 en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Une T.V., etc. Conditions: Argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 20 août 1959.

**Province de Québec. District de Montréal. No 300,603. The United Services Club Incorporated, demandeur vs M. C. Dubuc, défendeur. Le 4 septembre 1959 à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défende

Propos financiers

L'Ouest tient au projet de pipe-line jusqu'à Montréal

par **ROGER FONTAINE**, rédacteur financier

Depuis une couple d'années, les producteurs indépendants de pétrole de l'Ouest canadien projettent de construire un pipe-line pour alimenter le marché de Montréal en brut mais ils se heurtent à une vigoureuse opposition qui, prétendent-ils, déforme les faits ; mais ils n'abandonnent pas la partie. Bien au contraire ; maintenant que sont nommés les membres de la Commission de l'énergie, dont relève tout d'abord la construction des pipe-lines, ils reviennent à la charge.

Dans un exposé que les indépendants viennent de publier, ils reprennent point par point les objections soulevées par les adversaires du projet, qu'ils qualifient d'indispensable à l'économie canadienne.

L'exposé note que le public a été averti qu'il paiera ses carburants plus cher si le pipe-line est construit ; il décompose le coût d'un baril de pétrole brut rendu à Montréal et en arrive à $3.021 alors que le brut vénézuélien revient à $3.05 au même endroit. Le tarif du pipe-line entre Edmonton et Montréal serait de 48 à 54 cents le baril, selon les dimensions de la conduite et le parcours suivi.

Le pétrole brut canadien se vend-il plus cher que celui qui provient de l'étranger ? A cela, l'exposé répond que le produit canadien est le meilleur marché de tout l'hémisphère occidental, à qualité égale ; à l'heure actuelle, il fait $2.42 le baril au puits alors que celui du Texas et de l'Illinois coûte $3, celui du Venezuela $2.78 et celui du Proche-Orient $2.57.

Les adversaires du pipe-line font état du fait que les raffineries de Montréal ont accès au marché mondial du pétrole brut et qu'elles sont ainsi en mesure d'acheter à meilleur compte là où elles le jugent à propos. L'exposé déclare que, d'après les témoignages rendus devant la commission Borden, ces raffineries s'approvisionnent auprès des filiales de leurs compagnies mères, la plupart américaines, et payent le plein prix officiel.

A l'argument voulant que ce serait imposer un fardeau économique intolérable aux raffineries de Montréal que de les lier à une source unique d'approvisionnement, l'exposé répond que Toronto, Sarnia, Winnipeg, Régina, Edmonton, Calgary et Vancouver sont ainsi liés et que, en 1957, les compagnies intégrées ont réalisé un profit net de 62 cents par baril de produits vendus au Canada comparativement à 21 cents aux Etats-Unis.

Il est naturel que les producteurs indépendants de l'Ouest ne démordent pas de leur projet de pipe-line, même au coût de quelque $300 millions ; le marché de Montréal permettrait à l'Alberta d'augmenter sa production de brut de 250,000 barils par jour. A ce sujet, l'exposé fait remarquer qu'environ 150,000 barils par jour proviendraient des puits qui appartiennent aux compagnies propriétaires de raffineries ; celles-ci pourraient réaliser un profit de 52 cents à $1.22 le baril alors qu'elles ne retirent absolument rien du pétrole qu'elles achètent à l'étranger.

La semaine en bourse

La bourse de New York a fait une autre chute au début de la semaine mais plutôt à cause du manque d'appui que de la pression des liquidations ; le mouvement de recul a été de courte durée et les cours se sont vigoureusement relevés par la suite. La reprise a cependant été de courte durée et la tendance est devenue vacillante.

Sur le marché local, le groupe des banques, influencé par l'augmentation du taux d'escompte de la Banque du Canada et par le resserrement possible du crédit, a enregistré une baisse prononcée et a entraîné les autres secteurs. Les liquidations ont toutefois gardé des proportions modérées et le mouvement de correction a mis les cours dans une situation plus saine. La reprise n'a pas réussi à effacer les pertes subies durant les premiers jours de la semaine et tous les secteurs ont terminé avec des reculs allant jusqu'à plus de deux points.

A elle seule, la section bancaire a eu un déplacement de plus de 35,000 actions. Nouvelle-Ecosse a clôturé en baisse de trois points, Toronto-Dominion de plus de trois et Commerce de près de trois ; Canadienne Nationale, Provinciale et Royale, en recul de plus d'un point.

Quelques papeteries se sont vivement récupérées, entre autres Abitibi, qui a monté de près de quatre points. Par contre, Great Lakes a décliné de plus de trois points et Consolidated Paper de près de trois.

Aux métaux, International Nickel a baissé de près de trois points et Noranda de plus d'un.

Les pertes prédominent aux industries lourdes ; General Dynamics et United Steel sont en baisse de plus de deux points ; Atlas Steels, Canada Iron, Dominion Tar et Dominion Foundries accusent des moins-values d'un point et plus.

Variations de la semaine

BOURSE DE MONTREAL

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1959	Bas
Abitibi Pr	90	23½	—	—	—	24	23¼
Acad. Atl "A"	100	20½	20	20	—	¾ 21	19⅞
Algoma	8475	39	35¼	39	+	⅜ 42¼	35¼
Aluminium	7858	33½	31	33	—	½ 37⅜	26½
Alum. 1 Pr	10	20½	—	—	+	⅜ 22	20¾
Alum. 2 Pr	820	43½	42¼	42½	—	45¾	42¼
Ang Cd Pl Pr	1402	52¼	51	51	—	1 53	50¾
Ang Tel Pr	656	41	—	—	—	1½ 43	40
Argus	1115	38	36½	36¾	—	1½ 42	32¼
Argus 2.40 pr	25	47½	—	—	—	½ 48	46
Argus 2.50 pr	150	82	—	—	—	3¾ 95⅛	71
Asbestos	889	32½	30	31	—	1½ 36	27
Atlas Steel	1462	27	24	26	—	1 29¼	24
Bailey 5¾ pr	100	21	—	—	—	⅛ 24	20
Banque CN	647	57¾	55¼	55½	—	2¼ 63⅝	54
Bank Mont.	8742	58¾	55	58½	—	¼ 62¾	53
Bank NS	2113	78	74½	75¼	—	3¾ 84	65¾
Banque PC	4113	42½	37¼	41¾	—	1¾ 43	33
Bath Pow 'A'	375	47	46	46	—	1 51¾	45
Bath Pow 'B'	625	31	30¾	31	—	1¾ 35	26½
Bell Phone	10939	42¼	40¾	41⅞	—	¼ 44	35⅞
Bow Co. 5 pr	750	43½	45	45	—	1¾ 46½	43½
Bow Co 5½ pr	175	48½	48	48½	+	¼ 50½	47½
Bow Mersey	185	48½	48	48½	—	49½	47½
Bow Paper	18865	7½	7¼	7¼	+	⅛ 7½	6
Brazil	3148	5⅜	5¼	5¼	—	⅛ 7½	5
BA Bank Note	25	50	—	—	—	52	45
BA Oil	5043	38	36¼	37	—	1⅛ 44½	36
B.C.E. 4 pr	10	78	—	—	—	78	75
B.C.E. 4¾ pr	55	86	—	—	—	½ 85¼	84¾
B.C.E. 4½ pr	381	42½	—	—	—	43	40
B.C.E. 5 pr	150	48¼	48	48¼	—	½ 49	45
B.C.E. 4¼ pr	50	41½	—	—	+	1 41½	38
B.C.E. 5½ pr	135	51½	50½	51	—	½ 52½	49½
B.C. Forest	300	15	—	—	—	18	13⅜
B.C. Pow.	2407	38½	36½	36¾	—	2 40	35⅛
B.C. Phone	150	44¼	—	—	—	1 47¾	40½
Brown	1305	13	—	—	—	½ 14¾	12⅛
Bruck 'A'	500	12½	12	12¼	—	1¼ 13½	9
Bruck "B"	200	400	—	—	—	450	275
Build Prod.	350	36	35	35½	—	1¾ 39	32½
Cal. Pow.	1175	93½	91	92½	—	1½ 99½	79
Can. Cem.	1835	33¾	32	32¼	—	⅛ 37	31¾
Can. Cem pr	1271	27½	27¼	27¼	—	¼ 28½	26¼
Can. Iron	840	31¼	29	30	—	1¼ 37¾	29
Can " 4¼ pr	200	90	—	—	—	5 101	90
Can. Malt	15	65	—	—	—	1 76	64
C.S.L.	198	46	45	45	—	2 49¼	40
C. Bank Com	4957	62½	57¾	60¼	—	2¼ 66⅞	54
C. Brew	1935	40¼	37¼	39¼	—	¾ 42½	35½
C. Brew pr	100	38	—	—	—	1½ 42½	35½
C. Br. Alu	750	14½	14	14	—	17½	11¼
C " 'A' dr	100	740	—	—	—120	975	485
C. Cel	5381	23¼	22⅜	23	—	¼ 24⅜	18¼
C. Cel 1.75 pr	140	31	—	—	—	½ 32½	29½
C. Cel 1.00 pr	5	18	—	—	—	18	17½
C. Chem Cell	3450	14¼	13	13½	—	⅞ 15½	11
Can. Chem.	1025	9¼	9	9¼	—	9½	9
C. Cottons	250	22½	21	21	—	1½ 22½	9¼
C. Fairbks	420	34	32½	32½	—	½ 36	25
C. Husky	700	12	11¼	11¼	—	¼ 14¼	10
C. Hydrocar	3200	11	10¼	11	—	1⅛ 12⅛	7⅝
C.I.L.	1950	18½	17⅛	17¾	—	⅜ 20	15½
C.I.L. pr 2	6	75¼	—	—	—	80	74½
C. Int. Pow.	9425	18	16¾	17½	—	¼ 24	16¾
C. Int. Pow pr	572	45⅜	45¼	45¼	—	½ 47¼	45
C. Oil	1116	28	26½	28	—	¼ 30½	26½
C. Oil 5 pr	25	101	—	—	+	¾ 102	99½
C. Pet pr	976	13½	12¾	13½	+	⅛ 15¼	11½
C. Vickers	1020	18¼	17⅝	17⅝	—	1¼ 27⅞	18¼
Columbia	550		5¼	450		475 5¼	450
Cockshutt	1750	15	14⅜	15⅜	+	¼ 16¼	12⅛
Coghlin	1230	8	7⅜	7⅜	—	⅜ 15¼	7⅜
Com. Ent.	150	13	—	—	—	¾ 15¼	11
Con. M - S	2860	20	19½	19¼	—	⅛ 22⅜	19
Consumers Gl	300	30	29	29	—	5½ 35⅜	29
Corby "A"	143	19½	—	—	—	½ 21	18½
Corby "B"	300	18⅜	18½	18½	—	20¼	18¼
Crown Cork	5	62⅜	62½	62¾	+	2¾ 62¼	54½
Dist. Seag.	2525	33½	32	33	—	1½ 35¼	31½
Dome Pete	300	11½	—	—	—	1 13¼	9½
D. Bridge	2755	23	22⅝	22½	—	½ 24¼	20½
D. Dairies	225	11	—	—	—	1¼ 13¼	6
D. Dairies pr	15	26	—	—	—	25	25
D. Fndry	2670	47	43¼	45½	—	2¾ 51¾	41¾
D. Fndry pr	15	97	—	—	—	101¾	97
D. Glass	765	95	91	91	—	4½ 96	83
D. Steel	980	20	19	19½	—	1⅜ 22⅞	18½
D. Stores	1220	67	63	63¼	—	4¼ 90½	63
D. Tar.	10659	18½	17	18	—	¾ 20	14⅛
D. Tar pr	125	19¾	—	—	—	20¾	19¾
D. Text.	6250	11½	10⅞	10⅞	—	½ 129	9¾
Donohue	450	16	15¾	15¾	—	¾ 19	14¾
Dow. Brew	230	45	—	—	—	46	50
Du Pont	928	27¼	26¼	26¾	—	¼ 29½	19½
Du Pont pr	500	76	—	—	+	¼ 80	74
Dupuis Fr. A	100	7½	—	—	—	8¾	7
Eddy Match	275	30½	30⅛	30⅛	—	⅝ 31	27
Eddy Paper	25	62	—	—	+	½ 70	54
Eddy " 'A'	200	62	59	59	—	71	54½
Electrolux	150	19¾	—	—	—	1 21	14
Ena. Prod 'B'	200	475	450	425	—	475	130
Fam. Play	413	21⅜	—	—	—	½ 25½	21¾
Fondation	4785	14⅞	13¾	14½	—	¼ 17	13¾
Fraser	1215	30	28¼	30	+	1¼ 35	28½
Fr. Pete pr	2525	750	690	690	—60	895	585
Gatineau	725	38	37½	37¼	—	1½ 46½	37¼
Gat. 5 pr	115	99½	99	99	—	1 103	99
Gen. Dymam	1290	48¼	46½	46½	—	2 68	46
Gen. Motors	451	51¾	50½	51¾	—	1⅛ 54¾	44
Goodyear pr	30	45	—	—	+	½ 47¼	42
G. L. Paper	985	43¼	38¼	41	—	3 44⅞	35½
Holt Ren.	100	15⅜	—	—	—	¼ 20	16
Home Oil 'A'	450	15⅜	15½	15½	—	1½ 21	15¼
Home Oil 'B'	975	15	14¼	14½	—	½ 20¾	13⅜
H. Smith	3050	44½	43½	44½	+	⅝ 46⅝	39½
H. Smith pr	425	41½	41	41	—	¼ 42¾	40
Hud. Bay	2277	53	51¼	52½	—	½ 64	51¼
Imp. Inv. 'A'	150	10¼	—	—	—	¼ 12⅜	10
Imp. " 1.40 pr	50	22	—	—	—	1 23	21¾
Imp. Oil	3016	39¼	38½	38½	—	1½ 46⅝	38½
Imp. Tob	4030	13¼	12¾	13⅛	+	⅛ 14½	12½
Imp. Tob pr	675	5⅞	—	—	—	⅛ 6⅛	5½
Ind. Accep	3096	40½	37½	39	—	1 41¾	35¾
Ind. Acc. dr	375	12⅜	12⅜	12⅜	—	2½ 16½	11¾
Ind. Ac 4.50 pr	25	87	—	—	—	2 92	87
Inland C. pr	30	23	22¼	22¼	—	1¼ 24	17¾
Int. Bronze	25	19¼	—	—	—	19	12½
Int. Bronze pr	50	24	—	—	—	½ 24⅞	24
Int. Nickel	3670	98¼	94¾	96¼	—	2¾ 101	83½
Int. Paper	297	122	121½	122	—	2 125	108
Int. Util.	1005	36½	33½	33½	—	3 37⅛	35½
Interpro PL	3195	54	52	52½	—	1¼ 55	48½
Iroq Gl pr	3155	16⅛	14⅝	15¼	—	1¼ 16¾	12
Jamaica	5600	28	25	28	+	2 28¼	20
Labat	1220	31½	29½	29¾	—	¾ 32½	27½
Lewis Bros	225	11	—	—	—	½ 11	10½
L.B.L.	1225	12	11¼	11¾	+	¼	
MacMill 'B'	950	42	40	40½	—	1¼ 45½	36½
Mailmain pr	680	95½	93	95	—	95	85
Mass Fer	24945	14¼	12¾	13⅞	—	⅝ 16¾	10⅝
Mass " pr 4½	55	117	114	114	—	6 149½	107
N. H. 5½	415	102¼	104	107	—	½ 112⅜	104
Mitch B. "B"	50	350	—	—	—25	410	250
Molson "A"	1295	27¼	26½	27¼	—	⅞ 29	22⅞
Molson "B"	842	27	25⅜	26½	—	⅞ 29	22⅞
Molson pr	155	41	—	—	+	¼ 43	40¼
Mtl Loco.	230	19	—	—	+	⅛ 20¼	17¾
Mtl Trust	20	50	—	—	—	51	46
Morgan	375	33	32½	32½	—	½ 38½	27
Morgan pr	50	94½	—	—	—	96	94
Nat. Drug	125	16¼	—	—	—	17	15
Nat. Stl Car	500	16½	—	—	—	½ 19	16
Noranda	3000	53	50¾	51½	—	1⅝ 58	50
Nova Scotia	1535	16¼	16	16¼	—	16⅜	15¾
Ogilvie	386	50½	—	—	+	¾ 53¼	40
Ogilvie pr	10	140	—	—	—	144¼	132
Ont. Steel	25	224	—	—	—	1¾ 26¾	22
Pacific Pete	3191	14⅜	13¾	14¼	—	½ 18⅜	12⅜
Page-Hers	1085	31⅜	29⅝	31⅜	+	⅝ 36⅛	28⅝
Penmans	880	32¾	32	32½	—	36½	30½
Penmans pr 2	5	105	—	—	—	107½	105
Powell R	527	37⅜	34	36	—	1½ 43	35
Power Corp	730	63⅛	59	60¼	—	2½ 69½	60¼
Prem. Iron	150	5	—	—	—	7	4½
Price Br.	1540	43⅜	41¾	41¾	—	3¼ 50¼	41¾
Price Br pr	1000	85	—	—	—		
Prov. Trans.	422	14½	—	—	—		
Que N. Gas	2639	17⅜	16½	17¼	—	¾ 22⅞	16
Que. Pow.	1748	42¾	42	42	—	¾ 43	35
Roe Av. Ca.	9905	10	9¼	9¼	—	1¾ 13¾	9¼
"	pr 20	97	—	—	—	1½ 100½	94
Rolland "A"	1010	34½	33¼	33¼	—	1¼ 35	21
Royal Bank	7065	85	80½	83½	—	1½ 93	75¾
Royalite	430	7.75	—	—	—25	11¾	7.70
Royalite pr	140	18½	—	—	—	21½	18½
S. L. Cem A	250	15	—	—	—	1½ 17½	15
S. L. Corp	4150	17¾	16⅞	17⅜	—	⅞ 19½	16¼
S. L. Corp 'A'	290	98	96¾	96¾	—	2¼ 100	76¾
Salada-Shirr	1145	13	12¼	12½	—	1 16⅜	12½
Shawin.	5748	32¼	30	31	—	1¼ 35	29½
Shawin. 'A'	300	33	—	—	—	1 36⅞	33
Shawin 4 pr	100	40½	—	—	—	43	40
Sher-Will.	42	46	—	—	—	2 52¾	46¾
Sher-Will pr	15	135	—	—	—	139½	132
Simpsons	2355	37⅜	35	36⅝	—	1⅝ 40	32¼
Southam	185	76¼	75	75	—	1 81	65
S. Can. Pow	5	60	—	—	—	60¼	56
Std. S. Steel	1925	17	16½	16½	—	½ 18	10
Steel Can.	2986	84½	80¼	82½	—	2 90¼	68½
Steinberg 'A'	3485	29	27½	27½	—	1½ 35⅞	23¼
Tancort	100	6	—	—	—		
Texaco Can.	495	67	62	66	—	3⅜ 75	62
Tor.-D. Bank	1505	63	57	61	—	2¾ 68	51
Tr.-Ca. Pipe	6461	27¼	25⅜	27	—	1 31	25
U. Steel	2230	11⅜	9¼	9¼	—	2½ 13	9¼
Walk G. W.	4124	38	35¾	37⅜	—	⅝ 40	33
Weeb Knapp	700	3 75	3 50	3 50	—20	4 10	3 50
Weston "A"	430	36¼	35¾	36	—	2½ 44½	34½
Weston "B"	310	35¼	—	—	—	2¼ 44	34½
Weston 4½ pr	25	90⅜	—	—	—	2⅛ 92	88
Weston 6 pr	50	105	—	—	—	107	105
Zeller's	25	35½	—	—	—	40½	35½

BOURSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1959	Bas
Abitca	52500	45	40	42	— 1	100	40
An. Cdn Pulp	125	43	42	42	— 1½	46	37½
Anglo-Nfld.	3280	7¼	6⅞	7¼	+ ¼	8¼	6¼
Beld.-Cort.	100	12½	—	—	—	13½	10⅛
Blue Bon.	1250	11	10½	11	— ¼	11⅝	8⅜
Blue B. wts	50	275	—	—	+15	250	250
Can. D. Sug†	870	18⅝	18⅜	18⅜	— ½	28	18
Can. Pack A†	25	53	—	—	—	55	52
C. Dredge	550	20	19¾	19¾	— 1¼	21¼	19¾
C. Ingersoll†	665	40	—	—	—	48¼	35
C. Marconi†	200	6	—	—	— ⅜	8¼	5
C. Power	400	7	6¾	6¾	— ½	8	6¾
C. Silk A†	25	200	—	—	—	260	100
C. West Heat	35	48¼	—	—	— ¼	53	18
Catelli A	140	40	—	—	—	44	40
Cons. Pa.†	3353	41	38	39	— 2⅜	45	37½
Cons. Gas†	1625	45¼	41¼	45¼	+ ½	47¼	34½
Crain	25	22	—	—	+ 2	23¾	13½
D. Oilcloth	625	43½	42½	42½	— 1½	47	40
Fanny F.†	300	17	—	—	—	17½	17½
Fleet Mfg	4000	85	—	—	+ 2	150	65
Ford A†	35	174	—	—	— 2	190	108
Goodyear†	55	205	195	195	— 5	205	187
Horner A	25	25	—	—	— 5	25	18
Jockey Club†	300	245	—	—	— 5	255	245
Kelly, Dg. A	385	8	7¾	8	+ ¼	11¼	7¾
Lambert A	100	12½	—	—	— ½	14½	10½
Loblak Co. A	325	30¾	30¼	30½	—	40¼	30½
Loblaw Co. B	325	31	30¼	31	—	42	30¼
Lowney	390	27½	25	25½	— 2¼	33	25
Melchers Pr	40	15	14½	14½	— ½	15⅞	14¾
Mex. L.P.†	525	15½	15⅜	15½	—	15⅜	14⅛
MO Paper†	885	33½	32½	33	— ¼	36½	31
Moore†	3506	42½	40¼	42½	+ ½	46¼	37¼
Mussens	500	11⅜	11¼	11½	—	13	8
Nfld Light	565	53	52	53	+ ¾	53	46⅜
North West I.	225	16	—	—	— ½	16¾	11
Pac. Atl. I.	300	350	—	—	—	400	325
Prem. Steel	1385	8	7	8	+ ¼	9	450
Que. Phone	455	32¾	32½	32½	+ ½	33¼	27½
Que. Ph. wts	115	13½	12½	12½	— 1	14	11¼
Reitman's	1250	38	36½	37¼	— ¾	38½	22
St. Maurice	2300	140	125	190	—15	160	86
Shop & Save	3310	22¾	21¾	21¾	— 1¼	21	18
S. C. Pow 6 pr	35	123	—	—	—	131	123
T. Fin. A†	1510	38¾	37¼	38¾	+ ¾	44	36½
Trans-C. Corp.	520	29	—	—	+ 2	29	20
Trans Mt†	6175	12¾	11¾	12¼	— ½	15⅛	10¾
Union Gas†	1325	18⅜	17¾	18	— ⅛	19½	13¾
Un. Gas A Pr	25	52½	—	—	—	53	51⅜
U. Corp. B	425	26	25¼	25¾	— 1½	27½	21
U. Pr. Prop.	19375	305	275	280	—	375	275
Waterman	1150	3	450	450	—50	8	450

MINES ET PETROLES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1959	Bas
Alscope	7050	22	17	20	+ 4	40	15
Ameranium	3500	5	4	4	— ½	6	4
Anacon	500	72	—	—	—	115	70
Anthonian	13500	11	10	10	— 1	15	7
Arno	101800	9	7	7	—	9	104
Atlas	3100	10	9	9	— 1	15	4
Augustus	19140	39	36	36	— 4	85	35
Auil	22000	9	8½	9	— 1	21	8½
Baker Talc	3500	19	16	16	— 3	33	16
Band-Ore	1000	6	—	—	—	8	105
Barvallee	2000	6	—	—	—	10½	4½
Bateman	56700	50	43	44	— 2	130	40½
Beatrice	1000	5	—	—	+ ½	10	4½
Beauce Plac.	1500	82	80	82	—	85	80
Bellechasse	43100	60	50	60	+10	84	42
Bibis	21000	17	16	17	— 1	25	15½
Bluewater	500	35	—	—	+ 7	85	28
Bonnyville	18171	38	35	37	— 1	60	25½
Bornite	5500	7½	7	7½	+ ½	15	5½
Burnt Hill	7500	18	—	—	— 3	42	10½
Cal-Ed	200	24	—	—	— 1	34	24
Camp. Chib†	900	745	700	700	—50	10¼	700
C. Collieries	500	8	—	—	— ¾	9½	5½
C. Homestd	500	110	—	—	— 3	115	110
Canalask	4480	6	—	—	—	10	5
Canorama	146550	49	42	49	+ 4	49	13
Canuba	13000	6	5	6	—	14	5
Carbec	5500	11	9	9	— 1	29	9
Cartier-Que	15100	40	34	31	— 1	66	21
Cassiar	1625	11⅜	11	11¼	—	12	970
C. Del Rio†	1400	690	650	655	—45	915	610
Cent. Man.	2250	4½	3	4½	—	9½	3
Chib. Cop.	14000	20	18	18	— 2	24	15½
Chipman	10000	7	—	—	—	12	6
Cleveland	60000	18	17	18	—	22	12
Cominga	6500	10	9	9½	— ½	18	9
C. Bi-ore	36500	15	12	13	—	21	6
C. Denison†	1060	14	13½	14	—	16¾	11
C. Monpas	500	9	—	—	— 1	11	7½
C. Que. Yell	6100	10 6½	—	—	—	10½	6
Cop Rand	200	200	—	—	—	251	175
Dolsan	1000	9½	9	9	— ½	17	6
East Sull.	200	185	—	—	—	275	180
Emp. Oil	1500	8	7½	7½	— ½	10½	7½
Fab	500	13	—	—	—	55	52
Falcon	560	29	28½	29	— ½	32	24½
Fano	15500	4½	4	4	—	9½	4
Fontana	7205	5	4	4	— ½	7½	4
Fundy	44500	9	8	9	+ 1	22	5
Futurity	12000	50	47	47	— 3	92	45
Gaspe Oil	7500	9	8	8	— 1	12	4
Gold Age	17700	75	55	75	+10	80	46
Gui-Por. Ur.	4500	15	14	14	— 1	21	5½
Gunnar†	50	13	—	—	— 1½	18⅜	13½
Haitian	17500	5	4½	5	—	10	4
H. of Lakes	1000	17	—	—	—	23	17
Hollinger†	1875	33	32	32½	— 1⅞	35¼	30½
Int. Ceramic	500	11	—	—	— 1	26	11
Iso	3100	44	44	44	+ 7	82	34
Kerr-Add†	600	21	20¾	20¾	+ ¼	21½	18½
Kontiki	1500	7	6½	7	—	10	6½
Lingside	2500	4½	4	4½	+ ½	07	04
Lith. Corp.	1000	12½	—	—	—	20	10
Maritime	2500	130	—	—	— 5	199	110
McIntyre	305	90½	89	89	— 1½	95	81½
Merrill	8300	125	120	122	—12	185	98
Mid-Chib	7800	45	36	45	+ 5	55	35
Mogador	300	9	—	—	— 1	21	10
Molyb	100	100	—	—	— 5	62	87
Monpre	5500	20	18	18	—	30	13
Montgary	23950	65	60	60	— 3	124	58
N. For'que	14000	17	15	17	— 1	36½	07
N. Goldvue	1000	8	—	—	—	16½	7½
N. Mylama†	300	203	—	—	—	250	138
N. Pac. Coal	3200	98	88	98	+12	134	75
N. Santiago	10200	6	5½	5½	—	9½	5½
N. Spring	5000	5	4	4	— ½	09	4
N. Vinray	2000	5	4½	4½	— ½	6½	4
N.W. Amul.	14100	85	80	84	+ 2	115	46
Nick Min.	800	69	—	—	— 5	74	69
Noranda	10500	12	10	12	—	30	6
N.A. As'tos	7500	10	9	9	—	16	9
N.A.RareM.	48720	185

Variations de la semaine à la Bourse de Toronto

par la PRESSE CANADIENNE

Les gains l'ont emporté sur les pertes par 581 à 139 à la Bourse de Toronto, cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 180. Le volume des transactions a été de 13,229,000 actions en comparaison de 11,279,000, la semaine précédente. Depuis le commencement de l'année, il s'est négocié 572,562,901 actions.

INDUSTRIELLES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1959	Bas 1959
Abitibi	5325	$ 37⅝	35¼	37¼	—	40	34¼
Acad-Atl	1008	$ 10	9¼	9⅜	+ ⅛	12	9
Alta Dist	3350	330	285	315	—10	360	255
Alta Dist w	3250	150	135	150	—	185	105
Alta Dist vt	9100	265	240	245	—25	280	200
Alta Gas	33347	$ 29⅛	25¼	27¾	— 1¼	30	21⅜
Algoma	15215	$ 39¼	35⅛	38¾	+ ½	42½	35¼
Alumini	19063	$ 33½	31	33⅜	— ⅛	37⅛	26¼
Analog	1800	$ 6¾	5⅞	6	— ⅛	12½	5⅞
Argus	4775	$ 38	36	36½	— 2⅛	42¼	32
Atla Steel	4545	$ 27	24	26	— 1	29½	24
Bank Mont	7966	$ 58⅜	55	58⅛	+ ⅛	62¾	52¾
Bank NS	4108	$ 80	74½	77½	— 2½	84½	65¼
Beatty	1030	$ 8⅞	8⅝	8⅝	— ⅛	13⅜	6⅝
Bell Phone	23571	$ 42¼	40¾	41⅞	— ¼	44⅛	39¾
Bowater	5776	$ 8⅝	7¼	7½	—	7⅝	6
Brazil	8278	$ 5⅜	5⅛	5⅛	— ⅛	7⅜	5
BA Oil	13563	$ 37⅞	36¾	36¾	— 1¼	44½	35
BC Forest	4055	$ 15⅛	14½	14½	— ½	18	12½
BC Pow	5524	$ 37½	36¼	36⅝	— 2	40¼	35¼
BC Phone	1772	$ 44½	43	43¼	— ½	47¾	40
Burns	2295	$ 13¾	13	13⅜	— ⅝	14⅜	12¼
Cal Pow	1220	$ 93	91	92½	— ¼	101	78½
CI Fndry	1390	$ 30¼	29	30	— 1¼	37½	29
Can Wire B	5755	$ 13¾	13¾	13¾	—	15½	13¾
C Bank Com	9666	$ 62½	57½	60	— 2½	66¾	54
Cdn Brew	6575	$ 40¼	37	39	— 1¼	42¾	35¾
C Br Alum	2050	$ 16	13½	16	+ 1⅛	17⅜	11
CBAL A wts	1200	800	675	750	—50	1000	410
Cdn Can A	1098	$ 14¾	14½	14¾	— ½	16¾	14
Cdn Celan	4225	$ 23	22½	23	— ⅛	24½	18¼
CChem Co	1350	$ 9⅜	9	9¼		9⅜	9
C Chem	6450	$ 14⅜	12⅜	13½	— ⅛	15	8½
C Collieries	7425	$ 8¾	7⅛	7⅝	— 1	9½	455
C Colh pr	4050	82	79	79	— 3	85	68
C Curt W	5425	315	290	305		410	280
C Dredge	2682	$ 20¼	19⅝	20½	+ ½	25⅜	19¾
C Eagle	1500	$ 12	12	62		12	6⅞
C Hydro Car	5286	$ 11⅜	10	11¼	— ⅛	12½	7½
CIL	3428	$ 18½	17	17½	— ⅝	20¼	15½
Cdn Oil	4175	$ 28¼	26¾	27⅜	— ½	30½	28¾
CPR	14430	$ 27⅞	27	27¼	— ½	31¼	27
Col Cell	1650	525	465	465		525	465
Con Gas	6100	$ 45½	41¼	45¼	+ ½	47½	34
Copp Clark	2965	$ 7¼	7	7¼		8	6⅝
Crain R L	1000	$ 22	20½	22	— ½	24½	17⅜
Dist Seag	8755	$ 33½	32⅜	32⅝	— ⅝	35¼	31
D Bridge	3810	$ 23	22¼	22½	— ½	24½	20
Dom Elec	3490	$ 12½	11	11¾	— ½	15	8¼
D Fndry	11527	$ 47½	44	46½	— 1¼	51⅜	51⅜
Dom Stores	5545	$ 67	63	63	— 4	92½	63
Dom Tar	16157	$ 18⅜	17⅛	18⅜	— ⅛	20	14⅛
Dom Tar	16157	$ 18⅜	17⅛	18⅜	— ⅛	20	14⅛
Fam Play	4757	$ 21⅜	20¾	21⅝	— ⅜	25½	20¾
Fanny F	2055	$ 17¼	17	17	— ⅜	19¾	17
Fleet Mfg	7500	88	81	82	— 2	150	65
Ford US	2280	$ 75½	71½	73¾	— ¾	78	50
Fndtn	2265	$ 14⅜	13¾	14½	— ⅜	17	13¾
Fraser	1255	$ 29	28	29		35	28
Fr Fete pr	2220	750	690	700	—50	900	585
G Dev	1762	$ 18⅛	16⅞	17½	— ½	30	16⅞
GMC	1167	$ 52½	50⅛	52⅝	— 1½	56⅛	43¼
GP Drill	1300	125	120	125		140	115
GP Drill A	3815	125	110	110	—15	140	100
GL Paper	2705	$ 43½	38¼	40¼	— 3½	45¼	35¼
GL Power	1205	$ 29¼	28	28¼	— 1¼	30½	23½
GN Gas	3210	$ 6¼	5⅝	6¼	+ ½	6⅝	5¼
G Wpg Gas	2204	$ 13⅜	13½	13⅝	— ¼	14	9½
G Wpg G vt	2222	$ 13⅜	12¼	12⅜	— ⅛	13⅜	9¼
Greyhnd	1520	$ 12⅜	11½	12	— ⅛	13½	11¼
Hardee	4196	$ 14½	12½	13⅜	— 1⅝	19¼	12½
H Carpet	1930	$ 15¼	14½	15⅜	— ½	16	8¼
Hees	1050	$ 7½	7	7½		10	6¼
H Smith	1150	$ 44⅜	43¾	44	+ 1	46½	39¾
Imp Bauk	2552	$ 74½	69½	71½	— 3½	80	62
Imp Inv A	4330	$ 10½	10	10	— ⅛	12¾	10
Imp Oil	10553	$ 39¾	38⅜	38¾	— 1	46⅛	38¼
Imp Tob	4274	$ 13⅜	12¾	13⅜	+ ¼	14½	12½
Ind Accep	4119	$ 40½	37½	38⅞	— 1⅜	41¾	35½
I Ac wts	3815	$ 15	12¾	14	— 1½	16⅜	11
Inglis	4325	550	485	500	—50	750	475
Inld Gas wt	1280	220	210	220	— 5	325	190
Int B 59 wts	2010	215	190	190	—40	275	190
Inter PL	5527	$ 54	51¾	53¾		55⅛	48¼
Intprov Stl	3115	$ 6⅞	6⅛	6¾	— ⅛	7⅛	5¾
Inv Syn A	3135	$ 39	36	37⅞	— 1	39⅞	21¾
Irop Gas pr	2825	$ 16¼	14¾	15⅝	— 1⅛	16⅜	16¼
Jefferson	1660	$ 8½	7¾	7¾	— ¾	12¾	7¼
Jock C	21170	250	240	245	— 5	280	190
Jock C wts	6800	43	40	42	+ 2	69	37
Kelly D A	3970	$ 8	7½	7⅝	— ⅛	11	7½
Kelly wts	3519	475	425	450	—30	720	425
Labatt	1748	$ 31½	29¼	29¾	— 1½	32½	27¼
Lakeland	4000	300	275	295		325	250
Lob G 1 pr	1350	$ 28½	27¾	28	— 1½	30¾	27¾
Lob B pr	1715	$ 30	29¾	30		32	29⅝
Lob Co A	9346	$ 30¾	30⅛	30¾	+ ¼	40½	29½
Lob Co B	2000	$ 31	30	31		42	30
Lob Co pr	1180	$ 46¾	45	45	— 1⅜	48	42½
Loeb M	1300	$ 11¾	11¼	11½	— ¼	15	10½
Mass-F	137160	$ 14¼	12⅜	13⅞	— ⅜	16¾	10½
Mass-F 5½	1525	$107½	103⅜	106½	+ 1	113	103⅜
Mid-West	15345	190	165	175	—15	210	135
Milt Brick	1000	325	325	325	— 5	375	285
Mont Loco	4045	$ 19	18½	19		20¼	17½
Moore new	18268	$ 44	40	44	+ 2	46¼	29⅞
Nat Drug	1719	$ 16⅞	16¼	16¼	— ⅛	18¼	14⅜
North Star	3278	$ 18	15	17½	— 1	19½	12
Nor Star A	2394	$ 15⅜	14⅜	15	— ¼	17	14⅛
N St wts 57	2000	455	425	425	— 5	500	300
NO NGas	8025	$ 17¼	15¾	16½	— ⅛	18¼	12⅞
Nor Phone	3325	355	340	340	— 5	400	305
Orange Cr	6905	$ 9⅞	8½	9¾	— ⅛	10½	335
Page-Hers	3675	$ 31¼	29½	31	+ ¾	36½	28⅝
Pembina	2180	$ 8¾	8	8¼	— ⅛	11¾	8
Powell R	6082	$ 37¼	33¾	35⅜	— 1¼	43¾	33¾
P Pipe Mfg	3080	440	415	415	—20	500	390
Pres Elect	2400	155	140	145	—10	245	140
Q N Gas	4875	$ 17½	16⅜	17⅛	— ¾	22⅞	16⅛
Roe AV C	19962	$ 10	9⅛	9⅜	— 1¾	13½	9⅛
Royal Bank	8190	$ 85	80¾	83¾	— 1¼	93	75¼
Russell	4890	$ 11¾	10	11	— ¾	14	9
St L Corp	6585	$ 17¾	16¼	17¼	— ¾	19⅝	16¼
St Maurice	50500	150	120	140	—10	160	85
Salada-S A	15575	$ 13¼	12	12¾	— ⅜	18¾	12
Salada wts	1284	875	790	790	—85	1125	485
Shawin	5468	$ 32⅜	30	31¼	— 1	35	29½
Sherwd A	2460	$ 11¾	11⅜	11⅜	— 1⅛	40	32
Simpsons	8035	$ 38¼	35¼	36¼	— 1½	40	32
SKD Mfg	1200	175	160	170		255	110
St Pav	3062	$ 19½	18½	18½	— ¾	20	18½
Steel Can	6701	$ 84½	80	82¼	— 2¾	90	68¾
Steinbg A	3030	$ 28⅛	27¼	27¼	— 1¾	35⅜	23¾
Stovel pr	1000	$ 6½	6⅛	6½	+ ⅜	6½	5
S Propane	2075	$ 16½	15¼	16¼	— ¾	18¼	11¼
S Prop wts	4240	575	485	505	—105	750	315
Suptest ord	1450	$ 15¾	15¼	15½	— ⅛	17¾	15
Tor-Dom Bk	6700	$ 63	57	61¼	— 2½	68¼	51
T Fin A	3328	$ 39	37¼	39	+ 1	44¾	36¾
Tr Can PL	29694	$ 28	25⅝	28¾	— 1¼	30⅞	25
Trans Mt	14134	$ 12⅜	11½	12¼	— ⅜	15⅜	10¾
Un Gas	8200	$ 18⅜	17½	18⅝		19½	15⅜
Un Steel	4274	$ 11½	9⅛	9½	— 2⅛	12¾	9⅛
KUh Telef	40000	220	200	205	— 5	335	80
Walk GW	118699	$ 38	35¼	37⅛	— ⅛	40	32⅞
W Copper	1360	550	450	495	—105	1100	450
W Cop wts	4815	200	105	140	— 5	440	105
Weston B	1780	$ 38	35¼	37½	— 1	44⅛	34
White Pass	3725	$ 8½	7⅞	8⅜	+ ½	8¾	7
Woodward A	3185	$ 19½	17⅜	18⅛	— 1¼	24⅛	17⅜
Wdwd A wts	1200	$ 10	9	10		13½	9
Zenith	9300	280	265	270	+ 5	310	260

PETROLES

Acme Gas	1500	18	16	16		27	16
Ajax	3100	75	73	73	— 3	102	68
AP Cons	4580	47	46	46	— 4	61	43
All Rox	7625	32	23	23	—12	65	23
Alminex	5100	370	340	350	—20	515	325
Am Ledue	13300	14	13	14	+ 1	25	12
Anchor	11800	17	14	14	— 2	24	13
Asamera	2900	126	121	126	— 9	209	121
Bailey S A	9420	875	770	800	—60	1075	735
Bailey S pr	310	$ 20¼	20¼	20¼	— ¼	25¼	19
Bail S 5¾ pr	125	$ 21¼	21¼	21¼	— ¼	24	19½
Banff	500	131	131	131	— 9	200	125
Basco	171800	85	78	82		85	60
Bata	5000	8	7½	7½		9½	6
Britalta	3120	268	236	268	+ 8	337	212
Calalta	20300	72	65	67	— 3	127	63
Cal Ed	590	$ 24½	23½	24	— ½	35	22¾
Calvan Can	1200	350	350	350		415	350
Calvert	8300	59	55	55		74	53
C Oil Lds	8580	132	145	145	— 1	235	143
C Oil L wts	300	60	57	57	+ 6	105	51
CS Oil wts	500	75	75	75	— 1	125	50
CS Pete	5275	395	375	390		500	285
C Chieftn	63150	160	130	135	—25	169	108
Cdn Dev	41050	445	415	425	—20	605	415
C Ex Gas	26340	259	232	245	—10	290	205
C High Cr	9750	31	30	30		62	23
C Husky	8910	$ 12	10⅞	11¼	— ⅞	14¾	10
C Husky wt	1710	685	630	645	—23	850	500
Cdn W O	33433	199	176	196	+ 8	300	150
Cent Del	15125	695	625	690	—10	920	605
Charter Oil	23575	148	138	148	+ 7	190	130
Com Pete	1400	300	300	300		400	200
C Allenbee	1525	7	7	7	+ 1	10	6
C Dragon	4150	26½	25	26		47	22
C East Cr	5020	50	48	48		53	38
C Mic Mae	5850	355	325	325	—15	525	320
Con Peak	2000	6	5½	6	+ 1	7	4½
C West Pete	5775	430	395	395	—45	585	395
Cres wts 58	5420	200	180	181	—12	260	175
Dev-Pal	9393	115	105	110	— 5	162	102
Dome Pete	4290	$ 11¾	11½	11⅝	— ¼	13½	800
Duvex	13700	9	8	8		16	7
Dynamic	101975	163	151	161	+ 8	200	130
Eastwood	200	205	200	200		210	150
Eastwood A	1700	240	195	195	— 5	216	160
Fargo	2500	500	470	490		825	465
Gr Plains	925	$ 13¾	12⅞	13¾		21¾	12⅞
Home Oil A	4128	$ 16	15½	15½	— ¾	21	14¾
Home Oil B	3128	$ 15	14¼	14½	— ½	20¾	13½
Jump Pnd	1000	20	20	20		28	17
Jupiter	500	215	202	215	+11	300	190
Krey	6800	46	43	44	+ 1	95	41
Landa	200	230	230	230	— 5	260	215
LI Pete	4700	17	16	16	— 2	26	6½
Long Pt	13900	55	48	50	— 5	67	45
Maitrans	25500	4½	3½	4		5	3
Marigold	2000	12	11	11	— ½	20	11
Mayfair	7000	140	135	140		178	135
Medal	12744	270	250	253	— 2	335	250
Midcon	13835	61	57	58	— 2	98	56
Mill City	4196	26	25	25		35	23
N Bristol	2950	9	8½	8½	— ½	12	7
NConx	3750	36	34	35	— 1	73	31
N Davies	11000	25	21½	22½		36	20
N Superior	1200	90	90	90	— 5	140	90
Northcal	14025	15	13	13		36	12½
NC Oils	1650	315	300	305	—10	460	275
NCO wts	1510	138	130	130	—18	180	117
Northld	2000	21	21	21	— 3	42	21
Okalta	7620	80	70	75	— 6	135	70
Pac Pete	15063	$ 14¾	13⅝	14¼	— ⅝	18⅜	12⅝
Pac Pete wts	260	1000	920	930	—75	1275	800
Palliser	6150	45	33	35	—10	60	31
Permo pr	3690	120	110	112	— 8	180	97
Peruv Oils	7000	135	120	126	— 9	178	120
Petrol	34400	170	151	155	—15	279	148

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1959	Bas 1959
Phillips	12325	95	88	88	— 3	164	88
Place	81450	125	100	120	— 7	180	100
Ponder	5100	20½	20½	20½	+ ½	31	20
Prairie Oil	1100	260	245	245	—17	455	245
Provo Gas	29864	295	255	270	—26	330	250
Quonto	2458	12	11	11		17	8½
Ranger Expl	500	7	7	7		10	5½
Rocky Pete	3216	10	8½	9¼	— ⅛	14	8
Royallte	2355	790	760	790	— 5	11⅛	760
Sapphire	8500	105	92	95	— 6	158	92
Sapph debs	30	$ 48¼	48¼	48¼	— ¾	53	42
Sarcee	4846	145	130	140	— 5	155	107
Secur Free	3455	480	445	460	—20	730	445
South U	25600	21½	20	20	— 1	49	20
Spooner	8700	16½	14	16½	+ ½	22	13
Stanwell	42033	77	64	75	+ 7	82	50
Submarin	13700	155	126	140	—13	210	110
Tex Cal	8700	80	54	54	— 4	113	36
Tidal	34930	128	101	107	—19	196	83
Tidal wts	8710	15	11	11	— 8	35	7
Triad Oil	12985	445	415	445		673	400
U Canso vt	1987	140	135	135	— 5	203	130
Un Oils	21868	230	205	211	—19	260	186
Wayne	28760	17½	14	14½	— 2½	22	11
Wespao	5000	17	17	17	— 2	28	14
Weburne	8950	82	80	82	— 2	93	63
W Cdn OG	18600	168	141	151	+ 4	232	130
W Cdn OG w	3069	80	67	75	+10	109	55
WDecalta	14433	175	158	163	— 7	225	140
W Lease	2255	425	350	350		425	350
W Naco	2500	75	75	75		106	65
Windfall	1288	14	14	14	— 1	19½	14
Yan Can	9000	10	7	10	+ 2	14	6½

CURB

Dalhousie	305420	33	22	23	+ 1	33	15
SW Pete	2100	150	150	150		150	99

MINES

Abacus	7500	25	23	24	— 1	45	23
Acad Uran	10500	9½	9	9½	+ ½	13	6½
Advocate	6280	285	270	270	—20	380	270
Agnico	34910	70	64	64	— 6	75	50
Akaitcho	2100	44	42	42	— 2	53	41
Alba Expl	10000	10½	8	8		15	8
Algom	2675	$ 15¾	15½	15¾		17	13¾
Am Larder	20500	39	33	39		45	24
Amal Rare	6525	10	9	9	—rl	18	9
Am Nephe	4100	65	65	65		91	63
Anacon	27600	75	72	75	+ 1	118	65
Anglo Hur	270	$ 11⅛	11	11	— ⅛	14	11
Ang Rouyn	2500	24	23	23	— 1	45	22½
Ansil	96442	30	21	21	—11	52	21
Arcadia	19600	19	15	19	+ 2	23	14
Area	3200	92	90	90	— 5	150	90
Arjon	18000	10½	9½	9½	— 3	19	9½
Atlas Yk	11500	9½	9	9	— 1	15	8
Atlin Ruf	1000	14	12	14	— ½	23	11
Aubelle	3800	5	5	5		8	5
Aumacho	27500	18	15	15	— 1	21½	13
Aumaque	6800	10½	10	10	— 1	16	10
Aunor	400	298	296	296		315	265
Avilla	6000	5½	5	5		8	5
Bankeno	1644	22½	21	21	+ ½	26	16
Bankfield	8034	8½	8	8½	+ ½	10	8
Barnat	40950	140	131	136	+ 1	194	131
Bary Expl	6200	63	63	63	— 2	72	60
Base Mtls	18260	15½	15	15		26	15
Baska	15900	17	15	15	— 2½	25	14
B-Duq	3100	18	18	18		36	17
Beav Lod	5500	21	19	19	— 1	25	16
Belcher	13410	90	87	88	— 3	132	86
Bethlm	18500	130	105	110	—20	205	90
Bevcon	15692	18	16	17	— 1	26	15
Bibis	153000	17½	13	17	+ 1	27½	9
Bicroft	13560	62	59	62	— 5	105	51
Bidcop	31010	21	18	19½	+ 2	23	12
Black Bay	4600	12½	12	12	— 3	30	10
Bonville	3500	6	5	5		8½	5
Bordulac	500	6½	6¼	6½		10	6
Bouzan	27834	62	53	53	—11	79	49
Boymar	28200	8	7½	8		15½	7½
Bralorne	3255	600	575	580	—20	840	575
Broul Reef	17000	58	54	58	+ 2	60	50
Brunhrst	35000	6	5	5½	+ ½	8½	5
Brunsman	6500	5½	5½	5½	— ½	9	5½
Brunswick	900	275	265	265	—10	370	260
Buffad	847950	30	25	28	+ 1½	39	11
Buff Ank	6985	160	150	151	— 1	255	130
Buff RL	2000	8	6	8	+ 2	9	6
Bunker Hill	1500	8½	8½	8½	— ½	11	7
Cable	1000	14	14	14		26½	13
Cadamet	13707	20	17½	17½	+ ½	42	17½
Camp Chib	16345	735	695	710	—50	1050	695
Cdn Astoria	7866	8	7	7½	— ½	13	7
C Dyno	5010	35	31	33	— 1	75	27
C Malart	11800	39	35	38	— 1	84	35
C N Inca	2514	19	16	16	— 1	40	16
C N west	20733	49½	41	42		112	37
Cdn Thor	10625	8	6½	6½	— 1½	9½	6
Candore	13083	15	14	14	— 1	26	14
Can Erin	502770	133	158	170	+14	246	35
Can Met	14300	37	36	36½	— 1½	107	32
C Met wts	2550	11	10	10		55	10
Captain	17000	10	9½	9½	— 1	15	9
Carihoo	1700	110	105	105	— 4	175	78
Cassdar	11075	$ 11½	10¾	11	— ¼	12⅜	940
Castle	2875	560	540	540		560	475
Cent Pat	560933	230	170	171	+ 1	230	105
Cent Pore	3500	13	13	13	— 1	25	13
Chib Jac	17650	64	53	57	— 8	93	45
Chib Kay	25500	22	18	21	— 1½	27½	16½
Chib M	4300	160	99	101	+ 1	185	72
Chrom	1300	271	255	255	—20	315	245
Coeh Will	10375	330	320	325	—15	410	320
Cody Reco	5500	12	11	11	— 1	21	11
Coin Lake	4000	15	15	15	+ ½	19	13½
Colomac	10700	6	5½	6		8	5
C Met	6716	33	33	33		50	30
Coniagas	9500	55	51	53	— 2	75	50
Coniaurum	2900	40½	40	40	— 1	44	27
Con Key	1500	26	26	26	+ 1½	33	8
C Beta G	6300	15	14	15	— 1	20	9
C Callinan	20025	12	11	11½	— 1	19	11
Con C Cad	4000	5	5	5	— ½	8	5
C Denison	13571	$ 14¼	13½	13¾	— ¼	16¼	11
C Den wts	27905	220	190	196	—22	420	155
C Discovry	6925	395	380	385	— 5	410	365
C Fen	4371	33	32	32	— 2	63	32
Con Gillies	2000	7	7	7		10½	6½
CG Arrow	6700	30½	25	29	+ ½	38	19
C Halliwell	87940	73	61	63	— 9	105	55
Con Howey	1260	310	300	310	—10	450	300
C Marben	16000	31	26	29	— 3	64	26
C Marcus	700	65	65	65		115	57
Con M and S	8620	$ 20¼	19½	19¾	— ¼	22⅝	19½
C Mogul	3306	196	172	184	—14	255	150
C Morrison	40600	38	30	35	— 3	44	18
C Mosher	12000	105	93	105	+ 3	120	63
Con Negus	6000	20½	20	20	— 1	36	20
Con Nichol	4500	6	5½	5½	— ½	8	5
C Nrthlnd	651382	104	57	95	+17	124	24½
C Persh	833	12	12	12		20	12
C Regcourt	53400	13	11	11	+ 2	25	11
C Sannorm	2000	7½	7	7	— ½	14	6½
Con Sud	17032	55	51	52	— 5	110	50
Conwest	32445	550	425	450	+55	525	350
Cop Corp	29000	37	36½	36½	— 2½	74	25
Cop Man	12000	12	11½	11½	— ½	16½	11
Coprand	28286	225	200	200	—20

Le 18 septembre

Nikita Khrouchtchev s'adressera à l'ONU

Nations unies, N.Y., 22. (AFP) — M. Nikita Khrouchtchev, président du conseil soviétique, a accepté de venir aux Nations unies, le vendredi 18 septembre. Il prononcera dans l'après-midi de ce jour un discours devant l'assemblée générale réunie en séance plénière.

C'est sur l'invitation du secrétaire général de l'ONU que M. Khrouchtchev se rendra aux Nations unies.

Le programme officiel de la visite de M. Khrouchtchev aux Etats-Unis sera, semble-t-il, publié très prochainement par la Maison Blanche, probablement des bureaux temporaires présidentiels, à Gettysburg, où M. Eisenhower est retourné, hier soir, après avoir passé l'après-midi à Washington.

La première indication officielle sur le séjour du président du conseil soviétique en dehors de Washington est venue des Nations unies, où il a été annoncé que c'est le 18 septembre qu'il prononcera un discours devant l'assemblée générale. Ce discours se situera donc au début du débat général puisque l'assemblée ouvre ses portes le 15 et que la première journée est traditionnellement consacrée à quelques discours protocolaires et à l'organisation du bureau de la session.

Cette date, donnée à New-York, indique que M. Khrouchtchev, qui sera arrivé à Washington le 15, sans doute en fin de matinée — par l'aérodrome de Friendship à Baltimore où les longues pistes sont mieux adaptées que celles de l'aéroport de Washington à l'atterrissage des gros appareils comme celui qu'utilisera M. Khrouchtchev, — passera dans la capitale l'après-midi du 15 et les journées du 16 et du 17.

"K" au coeur de la métallurgie

Au-delà de New York, personne ne veut donner la moindre indication autorisée sur le voyage qu'effectuera le leader soviétique. Le plus logique paraît être — cependant que son premier arrêt sera Pittsburgh — où une autre ville industrielle du Middle West — où il a exprimé le désir de faire escale.

De là et pour se rendre compte du contraste entre un gros centre industriel et une zone purement agricole, il se dirigerait vers l'Iowa où, de la capitale de Des Moines, il irait à Coon Rapids, dans une ferme où il a été invité. De là, normalement, le voyage devrait se poursuivre jusqu'à San Francisco.

Il n'est pas impossible que de la grande ville du nord de la Californie il utilise l'automobile pour se rendre à Los Angeles, distante d'environ 500 kilomètres. Après Los Angeles, le retour pourrait s'effectuer en vol direct pour Washington où, pendant deux jours, il s'entretiendrait à nouveau avec le président, sans doute au camp David dans le Maryland.

Le célèbre Dominguin encorné une 2e fois

Bilbao, 22 (AFP) — Le torero Luis Miguel Dominguin, qui avait été blessé à Valence, le 30 juillet, a été encorné hier, par son deuxième taureau aux arènes de Bilbao. Cette deuxième blessure, comme la première, intéresse la région abdominale.

Fait assez rare, la "Cogida" s'est produite pendant la "suerte de varas": s'efforçant de protéger le picador, Luis Miguel a été coincé entre le cheval et le taureau.

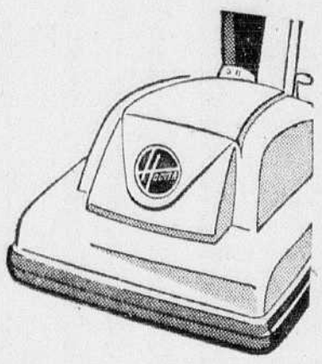
Aucune précision sur la nature de la blessure ni sur son degré de gravité n'a encore été donnée par l'infirmerie des arènes.

Chez dupuis Frères

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30
Ouverts le vendredi jusqu'à 9 h. — Le samedi jusqu'à 5 h. 30
Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin (sauf indication contraire)
VI. 2-5151 — local 300

VENTE D'ÉTÉ HOOVER
Ne manquez pas ces grandes valeurs en appareils ménagers Hoover de réputation mondiale

LA NOUVELLE BALAYEUSE HOOVER (1336S)
des plus efficaces pour le nettoyage à fond de vos tapis. Appareil moderne, léger, d'usage facile.
Prix courant 99.95
SPECIAL DE LA VENTE 64.95
bas prix jamais vu!...
(léger supplément pour les outils d'époussetage)
AUCUN VERSEMENT COMPTANT
Taxe de vente payable à l'achat



Venez chez dupuis vous faire expliquer ses nombreux avantages et ses possibilités de nettoyer dès cet automne tapis, meubles, etc.
• triple action de nettoyage
• extirpe les saletés enfouies dans les tapis
• pas besoin de frotter ou de pousser
VOUS NE FAITES QUE LA GUIDER, C'EST MERVEILLEUX.
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 776

JUPONS
COMBINAISONS
jersey viscose:
blanc, noir
NOTEZ LES TAILLES
36 à 50
PRIX ORD. 2.25
SPECIAL 1.84
Le jupon très uni à porter sous une robe ajustée... Il moule la silhouette. Cette qualité lavable sèche en un rien de temps. Le haut est en forme, les épaules sont à même. Jupe légèrement circulaire.
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

au sous-sol dupuis

SACS DE CLASSE À PRIX POPULAIRE 1.98

POUR GARÇONS
1) Cuirette "TEXAN", teinte gingembre. Modèle à courroie au dos. Dim.: 12 x 10 x 3" env.

POUR GARÇONS
2) Cuirette "TEXAN", teinte gingembre. Modèle à courroie au dos, glissière sur le dessus. Dim.: 11 x 12 x 3½" env.

POUR FILLETTES
3) Plaid de nylon renforcé cuirette. Poignée plastique et courroie bandoulière. Dim.: 10 x 14¼ x 3" env.

POUR FILLETTES
4) Nylon bleu crayon, bordure brun. Peut se porter de 2 façons. Dim.: 9 x 13 x 2" env.

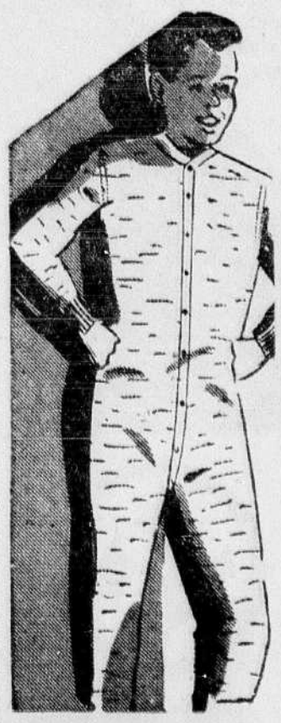
POUR FILLETTES
5) Nylon bleu français, poignée en plastique, serrure métal, carte d'identification. Dim.: 10 x 14 x 3" env.

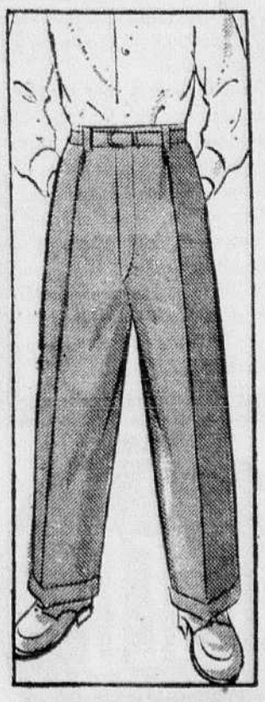
SOUS-SOL RAYON 1355

DIMENSIONS : 12 x 16 PO. EXTENSION 6 PO.
SERVIETTES EN TEXAN 3.98
MARRON — Serviette pour la classe. Cuir TEXAN fini vaporisé de nylon, résistant aux éraflures et à l'eau. Deux sections intérieures, serrure métal jaune, solide poignée de plastique. Dimensions : 6" d'extension par 12" x 16". CHACUNE
SOUS-SOL, RAYON 1355

LAMPES
"COU DE CYGNE"
ORD. 2.98 CHACUNE 2.37
Tige flexible en métal. Abat-jour de Bakélite. Base massive en fer. Choix de gris, brun pâle, beige. Pour le bureau, la maison, etc.
SOUS-SOL, RAYON 1115

BERETS "basque"
ORD. 1.19
CHACUN .79
Populaires bérets basque ou français pour écoliers et écolières. Tissus laine BLEU MARINE seulement.
Commandes téléphoniques remplies avec soin.
VI. 2-5151
local 300
SOUS-SOL, RAYON 1345





PENMANS 71
Sous-vêtements
laine et coton naturel
Ord. 2.98 Spécial 2.27
Combinaisons pour garçons, tailles 24 à 32. Manches et jambes longues, boutons devant. Pesanteur idéale pour la saison froide. Confection garantie PENMANS. Faites provision pour l'hiver prochain.
SOUS-SOL, RAYON 1665

PANTALONS
POUR GARCONS DE 6-8-10 ANS
Ord. 2.39 1.99
Pantalons en gabardine TICONDA, flanelle de rayonne, modèle semi-boxeur, dos élastique, plis et glissière devant, passe-ceinture et ceinture à la taille. Revers au bas. GRIS MEDIUM ET GRIS CHARCOAL.
SOUS-SOL, RAYON 1655

NYLONS EXTENSIBLES

pour dames
et jeunes filles
Irrég. 1.25
.69
3 paires 2.00
Faites provision de bas nylon avant de partir en vacances. Texture 51-15 pour le travail ou la marche. Entièrement diminués, fine couture foncée, ajustant bien sur la jambe. Choix de BEIGE PALE et BEIGE MEDIUM. Pointures 8½-9 (a), 9½-10 (B), 10½-11 (C).
SOUS-SOL, RAYON 1375

1.67 Ord. 1.98
BLOUSES 6-14 ans
Pour écolières, blouses broadcloth mercerisé, lavable. Manches courtes ou longues sur poignets. BLANC. 6-14 ans. — Col Peter Pan 6-16 ans. — Col en "V".
SOUS-SOL, RAYON 1555

3.37 Ord. 3.98
TUNIQUES 6-14 ans
Tenue pratique pour l'école. Tunique gabardine de nylon, encolure carrée, jupe à larges plis plats, 1 poche, ceinture attachant avec boutons. MARINE.
SOUS-SOL, RAYON 1555

1.67 Ord. 1.98
CACHE-POUSSIERE
Pour fillettes 6-14 ans. Coton glacé teinte unies bleu ou avec imprimés tons divers. Corsage sur empiècement (yoke), col tailleur, manches longues, boutons devant, 2 poches.
SOUS-SOL, RAYON 1555

FUSEAUX
10 A 18 ANS
Ord. 2.98 2.37
Pantalons pour dames et jeunes filles. Tissu SHINO en noir, beige, bleu royal. Glissière sur le côté, une poche. Confection soignée.
SOUS-SOL, RAYON 1545

SOULIERS CUIR • BRUN • NOIR
Ord. 4.29 la paire 3.57

Solides souliers cuir pour garçons aliant en classe. Genre lacé, semelles épaisses en caoutchouc. Marque BILTRITE pour long usage. Pointures 3 à 6 dans le groupe. (Tel qu'illustration).
SOUS-SOL RAYON 1475

COUVRE-LITS COTON TISSÉ
87 x 107" — ROSE • VERT • BLEU — ord. 4.19
Le couvre-lit qui se lave facilement. Notez sa grande dimension. Jolies teintes, motif rayé attrayant (tel qu'illustré). Un deuxième pourra servir à faire des tentures. 3.47
SOUS-SOL, RAYON 1235

MAGASIN A RAYONS Dupuis Frères RAYMOND DUPUIS, président - 865 EST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL Victor 2-5151 STATIONNEMENT DUPUIS

NÉCROLOGIE

Mgr J.-O.-A. BOULET

St-Anne de la Pocatière. — Mgr Jean-Onésiphore-Auguste Boulet, âgé de 91 ans, professeur pendant 60 ans, au Collège de Ste-Anne, est décédé.

Il était né à St-François de la Rivière du sud. Il avait fait ses études secondaires à Ste-Anne et avait été ordonné en 1895, puis nommé professeur. Il avait enseigné la littérature au début, puis fut directeur et supérieur du Collège. En 1923 il avait pris la responsabilité de toutes les affaires religieuses de l'institution et continua à enseigner jusqu'à ces dernières années.

MME ALBERIC MURRAY

Mme Albéric Murray (Joséphine Beaupré) est décédée, hier, à l'hôpital de la Visitation, à l'âge de 79 ans et 3 mois. Elle habitait au

8566, rue Drolet et son époux l'avait précédée dans la tombe.

Elle laisse ses fils : Dan, arbitre en chef de la Commission athlétique de Montréal, et Lucien; sa fille, Thérèse; ses belles-filles : Mmes Dan Murray (Cécile Martin) et Lucien Murray (Alice Légaré); ses petits-enfants : Gilles et Carole Murray; son beau-frère, M. Salomon Murray, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi matin en l'église St-Alphonse d'Youville et la dépouille mortelle sera inhumée au cimetière de la Côte-des-Neiges.

MME DAMASE ROCHON

A St-André d'Argenteuil, hier, est décédée Mme Damase Rochon, née Clara Drouin, à l'âge de 71 ans.

Outre son époux, M. Damase Rochon, elle laisse : deux fils, Ernest, de St-Placide, et Jean Guy, de St-André; cinq filles, Mme Laframboise (Marie-Claire), Mme Labonté (Thérèse), la Rév. Soeur Lucille Rochon, des Soeurs Grises de Montréal, Mme Rémi Rozon (Georgette) et Mme Major (Suzanne).

La défunte laisse également ses frères, le chanoine Raoul Drouin, de l'archevêché de Montréal, et M. Joseph Drouin, de St-Benoît; ses soeurs, Mme C.-A. Lefebvre, de Rigaud, et Mme Olivier Deschamps, de Bordeaux, Montréal.

Les beaux-frères, M. Urgel Rochon, de St-Benoît, et M. et Mme Josephat Drouin, de St-Eustache.

Les funérailles auront lieu lundi prochain, à l'église paroissiale de St-Placide, à 10 heures a.m. L'inhumation se fera au cimetière de St-André d'Argenteuil.

DERNIER HOMMAGE RENDU A MME JEAN GOUGEON

Ces jours derniers, ont eu lieu, à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, les funérailles de Mme Jean Gougeon, née Marino (Catherine).

Précédé de quatre landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église, où la levée du corps fut faite par le Rév. Père G. Vengeliste, qui célébra également le service, assisté des RR. PP. J. Bartolini et I. Patriarchi, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, son époux, M. Jean Gougeon; ses frères, MM. Pierre et Ernest Marino; son beau-père, M. Dalvida Gougeon; ses beaux-frères, MM. Wilfrid et Paul-Emile Gougeon, Maurice Clément, Jack McCormick et Marcel Lavigueur; ses neveux, MM. Gerry Marino, Frank Marino et David Gougeon; ses cousins, MM. René et A. Forget.

Dans le cortège on remarquait en outre, MM. Ray Forward, Raymond St-Denis, V. Turiurjo, Gérald et Johnny Holloran, Emile Clément, Donato Diorio, Fernando Distefano, et H. Stott, L. M. Varberrs, Joseph Rachiele, Antonio et Camille Nardone, Sebastino Trochiri, B. DiDonato, Michel Lepore et autres.

FUNERAILLES DE Mme Vve ALBERT LAFRANCHISE

Ces jours derniers parmi un grand nombre de parents et d'amis ont eu lieu les funérailles de Mme Vve Albert Lafranchise, née Julia Lemieux, décédée à l'âge de 75 ans et 10 mois. Précédé de trois landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Renald Théoret, qui célébra également le service, assisté du Rév. Père Jacques Ouellette et de M. l'abbé Gérard Lamarche, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, son gendre, M. Marcel Beaucage; son frère, M. Albert Dupras, ses beaux-frères, MM. Armand Barrette, A. et E. Longtin; ses neveux, MM. Roland Barrette, Léo Hamel, Marcel Arsenault, Jacques Longtin, André et Yves Jetin, Rosaire Desnoyers et Pierre Patenaude; ses cousins, MM. L. P. Dupras et Wilfrid Chartrand.

Dans le cortège on remarquait en outre, MM. Gelas Pion, Gilles Globensky, Claude Lévesque, Maurice Lalumière, C. Ferro, Edmond Poirier, Georges Beausoleil, Gilles Waddell, Gabriel Ste-Marie, J. A. Savard, Albert Leboeuf, Guy Carignan, Louis et Jean Desrosiers, Léon Campagna, Isidore Prévost, Paul Dosion, E. Sarrazin, Lionel Laramée, Hector Lalande, R. Morand, J. C. Bériault, J. A. Fiset, R. Badeau, F. Pontbriand, Jean-Guy Gariépy, Laurent Lalumière, Marcel Hamel, Fernand Denault, Albert Lefort, Bernard Tessier, J. E. Dagenais, Georges Giroux, Pierre Pelletier, J.-Paul Charette, André Lepine, Jacques Poirier, Roland Marquis, Normand Ratté, J.-Paul Roger, Felix Michel, Marcel Laliberté, Roger Laberge, Jean Carignan, Jean Blondin, Roger Dufresne, Raoul Vigeant, Bernard Normand, Richard Bellefleur, Réjean Dubois, Camille Labelle, J.-Paul Richard, Irenée Chartrand, Réal Laberge, Roméo Decarie, Marcel Poirier, Michel Dubreuil, J. A. G. Pépin, A. Sansregret, E. Chamberlain, Antonio Nadeau, Robert Cartier, Claude Vigeant, Clément Hamel, Roger Tessier, Eugène Waddell, dont plusieurs de ces noms sont de la Metropolitan Life Issurance Company, dont faisait partie M. Ambroise Dupras lui-même.

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. AMBROISE DUPRAS

Ces jours derniers, ont eu lieu, à l'église St-Barthélemy, les funérailles de M. Ambroise Dupras, ex-vétéran de l'Association de la Metropolitan Insurance Company, époux d'Eugénie Longtin, décédé le 9 août dernier, à l'âge de 65 ans et 9 mois.

Précédé de deux landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Renald Théoret, qui célébra également le service, assisté du Rév. Père Jacques Ouellette et de M. l'abbé Gérard Lamarche, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, son gendre, M. Marcel Beaucage; son frère, M. Albert Dupras, ses beaux-frères, MM. Armand Barrette, A. et E. Longtin; ses neveux, MM. Roland Barrette, Léo Hamel, Marcel Arsenault, Jacques Longtin, André et Yves Jetin, Rosaire Desnoyers et Pierre Patenaude; ses cousins, MM. L. P. Dupras et Wilfrid Chartrand.

Dans le cortège on remarquait en outre, MM. Gelas Pion, Gilles Globensky, Claude Lévesque, Maurice Lalumière, C. Ferro, Edmond Poirier, Georges Beausoleil, Gilles Waddell, Gabriel Ste-Marie, J. A. Savard, Albert Leboeuf, Guy Carignan, Louis et Jean Desrosiers, Léon Campagna, Isidore Prévost, Paul Dosion, E. Sarrazin, Lionel Laramée, Hector Lalande, R. Morand, J. C. Bériault, J. A. Fiset, R. Badeau, F. Pontbriand, Jean-Guy Gariépy, Laurent Lalumière, Marcel Hamel, Fernand Denault, Albert Lefort, Bernard Tessier, J. E. Dagenais, Georges Giroux, Pierre Pelletier, J.-Paul Charette, André Lepine, Jacques Poirier, Roland Marquis, Normand Ratté, J.-Paul Roger, Felix Michel, Marcel Laliberté, Roger Laberge, Jean Carignan, Jean Blondin, Roger Dufresne, Raoul Vigeant, Bernard Normand, Richard Bellefleur, Réjean Dubois, Camille Labelle, J.-Paul Richard, Irenée Chartrand, Réal Laberge, Roméo Decarie, Marcel Poirier, Michel Dubreuil, J. A. G. Pépin, A. Sansregret, E. Chamberlain, Antonio Nadeau, Robert Cartier, Claude Vigeant, Clément Hamel, Roger Tessier, Eugène Waddell, dont plusieurs de ces noms sont de la Metropolitan Life Issurance Company, dont faisait partie M. Ambroise Dupras lui-même.

FUNERAILLES DE M. ARTHUR JOLY

Récemment ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Arsène Pigeon, époux de feu Angelina Meunier, décédé à l'âge de 79 ans et 7 mois. Le cortège précédé de 4 landaus de fleurs partit des salons Dallaire, rue Rouen pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil. La levée du corps fut faite par M. le Curé Eustache St-Maurice qui chanta aussi le service, assisté des abbés Joseph Frenette et Gérard Laurin. La chorale dirigée par M. Gérard Provost rendit la messe de Rossini. Mlle Cécile Barrette touchait l'orgue. Il laisse ses fils et brus, MM. et Mmes Arsène, Julien, Emile et Jacques Pigeon; ses filles et gendres, MM. et Mmes Hervé Foucault (Aline) et Jean Morrier (Jeanne), Dr et Mme Georges Lemyre (Cécile); son frère, M. Napoléon Pigeon; son beau-frère, M. Richard Vromet; sa belle-soeur, Mme Vve Arthur Meunier; ses petits-enfants, MM. Robert Pigeon, avocat, Marc, Serge et Yves Pigeon, Alain Morrier; Mmes Guy Carreau (Denise), Claude Hamelin (Ginette), Roger Cinq-Mars (Pierrette), Jacques Archambault (Suzanne) et Jacques Chevalier (Lise); Mlles Nicole et Monique Pigeon, Claudette Foucault, Francine Morrier et Liette Lemyre; plusieurs neveux et nièces. Conduisaient le deuil; ses petits-fils, Marc et Serge Pigeon; ses fils, Arsène, Julien, Emile et Jacques; ses gendres, M. Hervé Foucault et Dr Georges Lemyre; son frère, M. Napoléon Pigeon; son beau-frère, M. Richard Vromet. On remarquait dans le cortège: MM. Paul Aman, J. Marie Goulet, Fernand Gamelin, André Lévesque, Roger Doré, Jean Sauvageau, John Biddick, Arthur Trudel, Marcel Despatis, C.M., H. Chapdelaine, Patrick Tanguay, G. Beauchamp, S. Mongeau, Jean Trudel, Abbé R. Trudel, J. B. Trudel, Fernand Bouchard, P. A. Dansereau, Lucien Gendron, Gaston Bussières, L. Philippe Provost, Gérard Sauvé, Jos. Héneault, Adrien Lalumière, Jean-Paul Cloutier, Bernard Gauthier, Guy Carreau, Jean-Paul Duval.

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. LUCIEN-A. LUPIEN

Récemment, ont eu lieu, en l'église Ste-Odile, les funérailles de M. Lucien A. Lupien, décédé à l'âge de 58 ans. Il était à l'emploi de la maison Alfred Lambert Inc.

Le convoi funèbre, précédé de deux landaus de fleurs, se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le curé Fernand Fortier. Le service fut chanté par le R. P. Duffy.

Il laisse, outre son épouse (née Alida Cousineau), sa soeur, Mlle Louise Lupien, son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Aristide Cousineau et plusieurs neveux et nièces.

Dans le cortège, on remarquait MM. Roland Lupien, Fernand Lupien, Léo Lucharme, Georges Groulx, André Bissonnette, Bertrand Vachon, Jean Desjardins, George Latimer, neveux du défunt, l'abbé Léopold Lemay, Achille Robert, Gérard Loranger, Henri Cousineau, Paul et Pierre Cousineau, Amédée, Denis, Albert et Joseph Cousineau, Rémi Cousineau, M. Jean Gareau, Albert Lecavalier, Oscar Mathieu, Roger Caty, Marcel Séguin, Jean Nolet, Roger Bussières, Léopold Corbeil et Georges-X. Fortin (employés de la maison Alfred Lambert Inc.), Noël Cantin (Trans-Canada Shoe), Lucien-A. Bénard, E. Dugas, L. Ledoux, Michel Daoust, Maurice Reid, Gérard Filion, Guy Maille, Michel et Emile Fournier, Armand Lapierre, J. Pigeon, J.-T. Beaudoin, G. Leclerc, Alexis et Jean Gagnon, Arthur Laurin, Henri Rifon, Thomas Théoret, Henri Bedos, Eugène Boivin, Jean Poirier, Gustave-P. Bélair, M.-A. Leblanc, Roger Bergeron, J.-E. Rose, André Gagnon et nombre d'autres.

Madame Lucien-A. Lupien et sa famille remercient les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux. Si quelqu'un ne s'est pas entendu ou a omis son adresse, c'est à regret que nous ne pouvons remercier personnellement ces personnes. Votre sympathie en ces jours si cruels nous fut particulièrement sensible. —★

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. VALMORE CROCHETIERE

A Montréal ont eu lieu, le 4 août les funérailles de M. Valmore Crochetière décédé à l'âge de 80 ans et 11 mois, époux de Mme feu Ida Charbonneau.

Le cortège, était précédé d'un landau de fleurs, et était conduit par ses petits-fils B. Crochetière, R. Cyr, et R. Crochetière, ses garcons Armand et Rodolphe, son frère R. Crochetière, son gendre J. Bissonnet du personnel de La Presse, son filleul R. Crochetière, C.S.V., R. Martineau, M. Martineau, J. Olivier, M. Lagacé, Y. Ménard, R. Lavoie, O. Martel, L. Hélie, A. Chevalier, De La Presse assistaient MM. A. Hébert, chef de l'Addressograph, P. Bissonnet, R. Provost.

L'inhumatin eut lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges. Il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: M. et Mme Rodolphe Crochetiere (Marie-Ange Valois), M. et Mme Armand Crochetiere (Yvonne Fortin), Mme Vve Léo Cyr (Thérèse) et Mme Jean Bissonnet (Antoinette), son frère M. Raymond Crochetière, sa soeur Mme Vve E. Gratton, sa belle-soeur Mme Vve Léo Martineau et plusieurs petits-enfants.

Les familles Crochetière, Cyr et Bissonnet remercient tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, offrandes de fleurs, visite au salon ou assistance aux funérailles.

La Bible vous parle

Leur honnêteté conduit les hommes droits : leur perversité mène à la ruine les perfides. (Prov 11,3) (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

NAISSANCES

ARCHAMBAULT-BEAUDRY — Dimanche le 2 août, en l'église Ste-Bibiane, dans les bras de sa grand-maman, Mme Henri Beaudry, a été baptisé Joseph, Roland, Paul Vincent, né le 26 juillet, à M. et Mme Roland Archambault (Lise Beaudry). Parrain et marraine M. et Mme Paul Sauvageau, oncle et tante de l'enfant.

CHOREL-DUFOUR — A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 8 août 1959, à M. et Madame Jean-Pierre Chorel, née Jeannette Dufour, une soeur à Michel, baptisée Johanne. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Amyot, née Pierrette Chorel, oncle et tante Porteuse, mère de l'enfant.

GOULET-DAGENAIS — A Montréal, le 2 août 1959, à M. et Mme Claude Goulet, née Pauline Dagenais, est né un petit frère à François, baptisé Joseph, Albert, André. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Dagenais, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jean-Paul Dagenais, tante de l'enfant.

MENARD — A l'Ile Perrot, le 8 août 1959, à M. et Madame Rémi Ménard, née Noella Boisvert, est né un fils baptisé Joseph, Rémi, Jean-Guy, Christian. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Guy Wilkie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Evariste Ménard, grand-mère de l'enfant.

SIGOUIN-BELLON — M. et Madame Gilles Signouin ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une petite fille, Linda, née à Montréal le 9 août 1959. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Bellon, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Mireille Bellon, tante de l'enfant.

DECES

ANCTIL — A Québec, le 20 août 1959, est décédée Mlle Bérangère Anctil, fille de feu Napoléon Anctil et de feu Hélène Ouellet, demeurant à 330 Père Marquette. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Germain Lépine Ltée, 380, Chemin Ste-Foy à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Chemin, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Rivières-du-Loup, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

BELLEFLEUR — A St-Vincent-de-Paul, le 20 août 1959, à l'âge de 79 ans 10 mois, est décédé Georges Bellefleur, époux de feu Régina Gariépy, demeurant à 4624, Boissy, St-Vincent-de-Paul. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc., 1415, rue Fleury est à 8.30 hres pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 258—3

BOUCHER — A Montréal, le 21 août 1959, à l'âge de 80 ans, 9 mois, est décédée Mme Veuve Arthur Boucher, née Anna Brasseur. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des Salons J. H. Benoit, No 2102, rue Fullum, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré, à 8 hrs 30, et de là au cimetière de St-Hyacinthe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 260—2

BOUDREAULT — A Montréal, le 21 août 1959, à l'âge de 57 ans, est décédé Jean-Baptiste Edouard Boudreault, époux d'Alice Grignon, demeurant à 3438, Avenue Oxford, N.-D.-G. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Urgel Bourgie Ltée, angle Boul. Décarie et Avenue Notre-Dame de Grâce, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOULANGER — A St-Honoré de Shenney, comté de Beauce, est décédé Georges Boulanger, époux de Philomène Lapointe. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la Salle paroissiale de St-Honoré pour se rendre à l'église paroissiale de St-Honoré, où le service sera célébré, à 10 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURGEAULT — A St-Cuthbert, le 21 août 1959, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Fortunat Bourgeault, née Germaine Rochette. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, à St-Cuthbert, à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Cuthbert, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sautre invitation. Direction : Bernard Lanoix, de Berthierville.

CHENEVERT — A Notre-Dame-de-Pierreville, le 20 août, est décédée à l'âge de 78 ans et 8 mois, Mme veuve Maxime Chenevert (née Hermeline Dargeau). Les funérailles auront lieu lundi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de la défunte pour se rendre à l'église paroissiale, où le service funèbre sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. 259-2

DECES

CORBEIL — A St-Antoine des Laurentides, le 20 août 1959, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme veuve Calixte Corbeil, née Dalila Filiatrault. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Hervé Trudel et Fils, No 136, rue Labelle, à St-Jérôme, pour se rendre à l'église St-Antoine des Laurentides, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE — A Pointe-aux-Trembles, le 20 août 1959, à l'âge de 6 ans 6 mois, est décédé Pierre Côté, enfant de Guy Côté et de Jeanne Lapointe, demeurant à 580, 2e avenue, Pointe-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, 11,813 rue Notre-Dame Est, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré à 10h., et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

CYR — A Montréal, le 20 août 1959, à l'âge de 47 ans, est décédée Alexandrine Paquin, épouse de Henri Cyr, demeurant à 4685 rue Fabre. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-M. Dubreuil, No 6774 rue St-Hubert, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Thérèse de Blainville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

DUMOULIN — A Montréal, le 21 août 1959, à l'âge de 66 ans est décédé subitement Adrien Dumoulin, époux de Clarinda Nantel, demeurant à 7032 Delaroche. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires René Thériault Ltée No 7149 rue Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8.15 hres, pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 8.30 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

GEOFFRION — A Varennes, le 21 août 1959, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Aimé Geoffrion, née Marie-Rose Jodoin. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Lucien Gervais, No 130, rue Ste-Anne, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetiere du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERMAIN — A Montréal, le 20 août 1959, à l'âge de 79 ans, est décédée Dumontine Durocher, épouse de feu Albert Germain. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Rémi Allard, No 7384, rue St-Denis, à 8hrs 15, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARD — A Montréal, le 20 août 1959, à l'âge de 58 ans 11 mois est décédée Mme Régimond Girard, née Blanche Bouchard, demeurant à 2204 Joliette. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Rajotte, No 3655 rue Hochelaga, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc, où le service sera célébré à 8.30 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autr einvitation. 259—2

GOHIER — A St-Laurent, le 21 août 1959, à l'âge de 75 ans est décédée Alexina Allard, épouse de Omer Gohier, demeurant à 4200 Bois Franc. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée, No 790, Boul. Ste-Croix à 9.15 hres pour se rendre à l'église St-Sixte, où le service sera célébré à 9.30 hres et de la au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

HAMEL — A Montréal, le 20 août 1959, à l'âge de 51 ans, est décédé René Hmale, Chevalier de Colomb, membre de l'Assemblee de Dollard, et co-propriétaire de Rivoli Fleuriste, époux de Patricia Garrett, demeurant à 8050 Garnier. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 6821 rue St-Hubert, à 9 hres, pour se rendre à l'église St-Grégoire-Le-Grand ou le service sera célébré à 9 h. 30, et de la au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Garnier et Tillemont à 9.15 hres. 258—3

JACQUES — A Montréal, le 19 août 1959, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Wilfrid Albert Jacques, née Rachel Héneault, demeurant à 1616 rue Letourneux. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc. No 4240 rue Adam à 9.45 hres pour se rendre à l'église du Très St-Nom-de-Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetiere de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 258—3

LACHAPELLE — A Montréal, le 21 août 1959, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Donat Lachapelle, pensionnaire des usines Angus, époux de feu Bernadette N'gi i n, demeurant 10235, rue Verville. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons J. A. Guilbault Inc., No 5359-11ième Av., Rosemont, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église Ste-Philomène, où le service sera célébré, à 8 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPRADE — A Montréal, le 20 août 1959, à l'âge de 75 ans, est décédé Adélard Laprade, époux de feu Aline Aussant. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, No 3198, rue Ontario est, pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

LASERRA — A Montréal, le 21 août 1959, âgé de 73 ans, est décédée Philomène Rossetti, épouse de feu Nichola Laserra, exposé aux Salons Rémi Allard, No 7384, rue St-Denis. Avis des funérailles plus tard.

LAVOIE — A Montréal, le 21 août 1959, à l'âge de 76 ans, est décédé Albert Lavoie, époux de feu Fabiola Archambeault, demeurant à 7016 Lafontaine. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Adolphe Lemay Inc., No 505, rue De Boucherville, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-François d'Assise, où le service sera célébré, à 8 hrs 30, et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

L'HEUREUX — A Montréal, le 21 août 1959, à l'âge de 87 ans 6 mois, est décédée Mme veuve Joseph L'Heureux, née Obéline Dorion, épouse en 1ères noces de Patrick Burke, dem. au Foyer Rousselot, 5655 Sherbrooke est. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Urgel Bourgie Ltée, No 4737 rue Delorimier, à 7 hres 30, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MASSON — A Montréal, le 21 août 1959 à l'âge de 53 ans est décédé Jean-Henri Masson, époux d'Eugénie Masson, demeurant à 10,436A Delorimier. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 10540 rue Papineau à 8 h. 45 pour se rendre à l'église de la Visitation où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 260—2

LEBEAU — A Montréal, le 20 août 1959, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme veuve Edmond Lebeau, née Sophie Chénier, demeurant à 4271 Des-Erables. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame ouest, à 8.30 hres pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 258—3

LEPAGE — A Hawkesbury, le 20 août 1959, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme veuve Arthur Lepage, née Anne-Aimée Baron, demeurant rue King à l'Orignal. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Noël Ltée, No 12 rue McGill à Hawkesbury à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste à l'Orignal où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Vankleek Hill, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

DECES

MOUSSEAU — A Ville Jacques-Cartier, le 19 août 1959, à l'âge de 61 ans, est décédé Henri Mousseau, époux de Marie-Jeanne Lapierre, demeurant à 887 Blvd Taschereau. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos. Pitre Inc., No 68 ouest, rue St-Charles, à Longueuil, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jude de Ville Jacques-Cartier où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

MURRAY — A Montréal, le 21 août 1959, à l'âge de 79 ans 3 mois est décédée Mme veuve Alderic Murray, née Josephine Beaupré, demeurant à 3566 Drolet. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 2251 rue Jean-Talon est à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à 9 h. 45 au coin de Liege et Lajeunesse. 259—2

OLIVIER (Yves) — A Beauharnois, le 20 août 1959, à l'âge de 5 ans 6 mois, est décédé Yves Olivier, enfant de Pierre Olivier et de Jeanne Morin, demeurant à 33 rue St-Georges. La cérémonie des Anges aura lieu samedi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bourgie & Frère Enrg., No 127, rue Ellice à Beauharnois, à 2 hrs 40, pour se rendre à l'église paroissiale de Beauharnois, cérémonie à 3 hrs et de là au cimetiere du même endroit, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

PARADIS — A Québec, le 21 août 1959, à l'âge de 71 ans 11 mois, est décédé Napoléon Paradis, époux d'Evangeline Pichette, demeurant à 393 Prince-Edouard. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Germain Lépine Ltée, No 705, rue St-Vallier est, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Roch, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de St-Charles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERREAULT — A Montréal, le 20 août 1959, à l'âge de 59 ans, est décédé Roméo Perreault, ex-employé au C.P.R., époux de Blanche Duclos, demeurant à 7601 Dennonville. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires René Thériault Ltée, No 7149, rue Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement au pied Christophe-Colomb et Villeray à 8.45 hres. 259—2

RIVEST — A Lachine, le 20 août 1959, à l'âge de 79 ans, est décédé Rosalba Lasalle, épouse de Osias Rivest, demeurant à 537, 2e Ave. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Inc., No 620, rue Provost à Lachine, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Sacrement de Lachine où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Sulpice, lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

SAVARIA — A Montréal, le 21 août 1959, à l'âge de 42 ans, est décédée Mme Valmore Savaria née Yvette Harnois, 7269 rue Outremont. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, 8078, rue Drolet coin Jarry à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Roch où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetiere lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 260—2

SHEEHAN — A Valleyfield, le 20 août 1959, à l'âge de 48 ans, est décédé John Thomas Sheehan, époux de Madeleine Bélanger, demeurant rue Dorais, à Châteauguay, père de Patrick et Denise. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 2630 rue Notre-Dame Ouest, à 8h.30, pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera célébré à 9h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

TASCHEREAU — A Montréal, le 20 août 1959, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Wilfrid Taschereau, née Evangéline Couture, demeurant à 1306, Lagauchetière est. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, 302, rue Ste-Catherine est, à 7h.15, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 7h.30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 258—3

TREMBLAY — A Montréal, le 21 août 1959, est décédée Clara Tremblay, fille de feu Achille Tremblay et de feu Caroline Charest. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons J. R. Deslauriers Ltée, No. 5650 Ch. Côte-des-Neiges à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Not

Ouverts aujourd'hui jusqu'à **5** h. **30**. — Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30**. Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. — Le samedi jusqu'à **5** h. **30** — **VI. 2-5151**, local **300**

FESTIVAL de la RENTRÉE des CLASSES

Le chemin des écoliers **conduit** *Chez* **dupuis**

Concours:
1er PRIX bourse $250.
2e PRIX bourse $100.
CHAQUE SEMAINE
du 10 au 29 août

CONDITIONS :

Il suffit d'inscrire le nom et l'adresse d'un écolier ou écolière, au dos de chaque facture Dupuis ou fac-similié acceptable. Déposez toutes vos factures dans la BOITE CONCOURS au rez-de-chaussée. Plus vous aurez de factures, plus grandes seront les chances d'obtenir un prix.

L'ATTRIBUTION SE FERA CHAQUE LUNDI A 10 h. 30
LES MEMBRES DU PERSONNEL DUPUIS SONT EXCLUS DE CE CONCOURS
au rez-de-chaussée

GRATIS ! Crayons donnés avec achat aux rayons des écoliers et écolières

pour 8-14 ans
Cache-poussière en tissu de coton cloqué imprimé
lavables sans repassage. Motif fleuri bleu, rose, sur fond blanc. Col Claudine manches ¾. Poches. Effet dentelle aux col, revers des manches.
VI. 2-5151 local 300 **3.99**
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550

pour 6-16 ans
Costumes des RR. SS. Ste-Croix, Ste-Anne tissu alpine
laine et rayonne en bleu marine. Col de piqué blanc. Fermeture devant. Jupe circulaire, manches longues avec petits poignets.
Belle confection VI. 2-5151, local 300 **9.99**
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550

Robes "Tunique"
7-14 ans. Tissu viscose et acétate, fini soyeux marine. Encolure carrée, larges plis plats. VALEUR EXTRAORDINAIRE à ce bas prix. Achetez-en deux **2.54**

Blouses blanches
Broadcloth "Sanforized" pour 8-14 ans.
Chacune **1.64**
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550

Blouses "Matelot"
Broadcloth "Sanforized" blanc, manches longues, pochette. Le col et les poignets en Alpine marine à soutache blanc. Cravate et poignets amovibles. 6 à 16 ans. **3.99**

Jupes "Alpine" Marine
pour 7 à 14 ans. Taille élastique au dos. **3.99**
Pour collégiennes.
Pour 10 à 18 ans, même jupe à glissière de côté, Alpine marine **4.99**
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550

En chenille pour 8 à 14x ans
Robes de chambre peignoir ou cache-poussière tellement pratiques pour collégiennes. Col châle, poches cordonnet noué à la taille. En turquoise ou pêche.
spécial chez dupuis **3.99**
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550

commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin
VI 2-5151 local 300

Concours "SHEAFFER" DUPUIS

100 STYLOS "SHEAFFER" valeur de 2.95 chacun ... à gagner

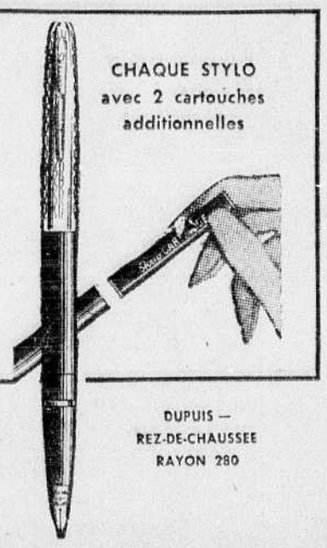
GARÇONS ET FILLES
Lors de chaque achat au RAYON DE LA PAPETERIE, demandez une couverture de livre. Chaque couverture remise GRATUITEMENT PORTE UN NUMERO.

Rayon de la Papeterie REZ-DE-CHAUSSEE

Ce numéro vous donnera droit de participation au concours et deviendra peut-être le numéro chanceux.

Les numéros gagnants seront choisis chaque jour à 10 h. 30 du matin et le nom de chaque gagnant sera publié dans nos annonces.

NOUVEAUX STYLES "SHEAFFER" SKRIPSERT
A cartouche. Choi de six nuances et de six pointes **2.95** à **8.95**



CHAQUE STYLO avec 2 cartouches additionnelles

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 280

5 cartouches de rechange le paquet **.49**

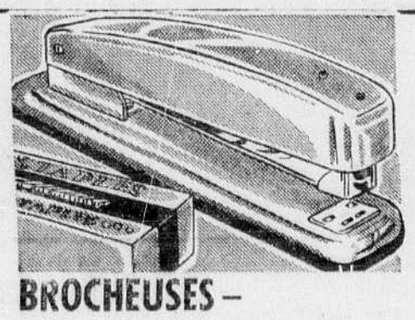
PYJAMAS GARÇONS

broadcloth et finette "Sanforized"
6 à 16 ans en broadcloth
6 à 18 ans en finette
Ord. 3.25 — SPECIAL "FESTIVAL"
2.69 Ch. 2 pour **5.00**

Gilet tailleur à manches longues, poche poitrine. Le pantalon avec taille élastique. Coupe et confection soignées. Broadcloth : rayures ou fantaisies diverses teintes. — Finette : à motifs bleu, vert, rouge (tel qu'illustré).

VI.2-5151, local 300
DUPUIS — MEZZANINE, DE MONTIGNY. RAYON 661

pour écolières, fillettes
GANTS DE NYLON "EXTENSIBLES"
C'est un tricot de nylon sans pointure convenant à toutes. Ils sont lavables, sèchent vite. • Blanc • marine • brun.
Paire **.69**
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 350



BROCHEUSES — 5000 broches
le tout à ce prix spécial
C'est tout aussi intéressant pour le foyer, le bureau que pour futurs élèves, étudiants. Tout métal, dessous caoutchouc. Chacune avec 5000 broches appropriées. ord. 7.50 **4.59**
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

GAINES DE FILLETTES
Tailles: 24 à 30 — marque "Ross"
Les adolescentes, jeunes étudiantes, doivent porter une telle gaine pour conserver une mince silhouette. Marque Ross réputée. Broadcloth blanc. Agrafes de côté. Léger baleinage devant et dos. Longueur 14", quatre jarretelles. **1.99**
VI. 2-5151 local 300
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

SERVIETTES "TEXAN" 15 x 10"
Extension à 3¼ "SPECIAL FESTIVAL"
Ces serviettes de similicuir TEXAN sont de qualité durable et résistante. Nuance naturelle. Coins renforcés de métal, coutures doubles. Serrure à deux extensions et poignée. Intérieur bien fini. **2.98**
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, PAPETERIE, 280

PYJAMAS
pour hommes et jeunes gens
ord. 5.00 — chacun
3.89 2 pour **7.00**
Broadcloth "Sanforized". Marque connue, votre garantie de belle coupe et de confection soignée. Gilet à manches longues, poche poitrine et devant boutonné. Le pantalon ample à taille élastique, devant boutonné.
• rayures : bleu-rouge-vert-or
• fantaisies : mêmes tons fond blanc
• Tailles : A, B, C, D, E.
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

BLAZERS *marine*

le veston jeune des adolescents
SERGE ANGLAISE TOUT LAINE
Pour collégiens, étudiants universitaires ou de Business College. Devant droit ou croisé. Boutons gris ou noirs, poches appliquées. Doublure soyeuse en rayonne.

6 à 10 ans	11 à 16 ans	Tailles 33 à 40
19.95	22.50	27.95

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660

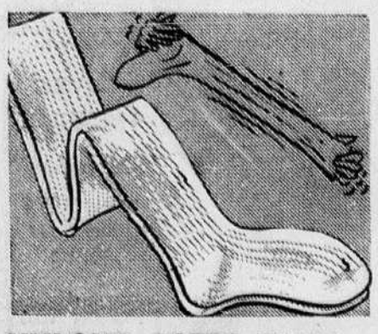
PANTALONS
GRIS MOYEN
Une texture de rayonne, aussi laine et rayonne, également tout laine. Plis à la taille, brayette à glissière. Première qualité de coupe et de confection: 6 à 18 ans. .
5.95 à 12.95
DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660

OUVERTS le SAMEDI JUSQU'À 5H.30

VESTONS 'BLAZER'
• marine
Le veston parfait pour le jeune étudiant, le collégien, le jeune du "Jardin de l'Enfance". Veston droit ou croisé, poches appliquées, boutons gris ou cuivrés. FLANELLE ANGLAISE.

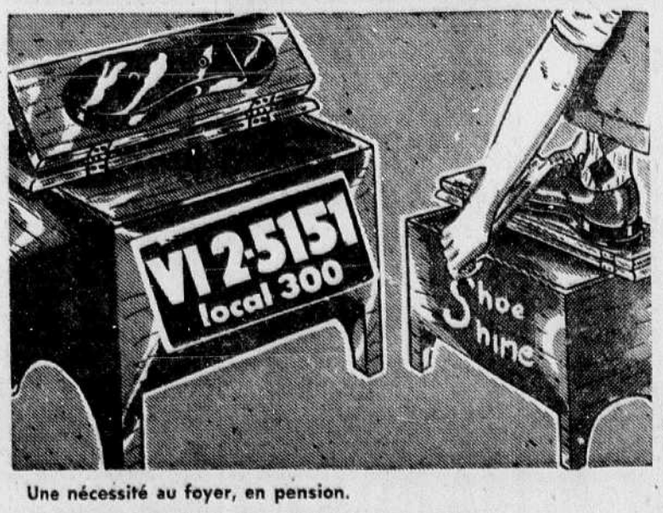
6 à 10 ans	14.50
10 à 16 ans	17.95
Tailles: 33 à 40	24.50

Nous avons un bel assortiment de complets en SERGE MARINE pour collégiens et petits du "Jardin de l'Enfance".
DUPUIS — MEZZANINE — DeMONTIGNY RAYON 660



NYLONS COTES FINES
BAS EXTENSIBLES pour écolières
.85 paire 3 prs **2.50**
Ces bas sont pratiques et confortables pour toute la saison prochaine. Etant extensibles, ils conviennent aux pointures : 7-8½ et 8-10. Ton beige.
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

SOULIERS garçonnets-fillettes-adolescentes
Cuir veau brun première qualité et souple pour les pieds actifs
FAMEUSES MARQUES : "PACKARD", "SLATER" — 12-4 (B, D), 4-9 (AAA à C).
a) Pour fillettes. Empeigne mocassin mais délicate. Fabrication solide (Goodyear Welt) extra durable. Semelles en Neolite résistant à l'usure. Talons de caoutchouc. **7.95**
b) Pour adolescentes ces souliers Oxford en cuir de veau brun uni. Cinq oeillets. Entièrement doublés de cuir. Semelles durables en Neolite, talons caoutchouc **11.50**
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 472



Une nécessité au foyer, en pension.
COFFRETS "CIRAGE" le coffret vide **3.59**
C'est le modèle illustré. Tout en bois de fabrication robuste. Le couvercle basculé présente un appui nécessaire pour le soulier à cirer. Case profonde pour recevoir les brosses, chiffons, cirage etc.
DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230